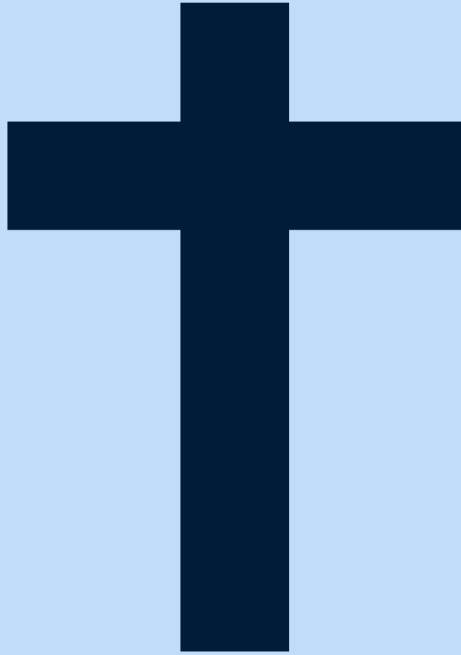


# Sbö Tjlõkwo



New Testament and Shorter Old Testament in Teribe  
(PM:tfr:Teribe)

## **Sbö Tjlö<sub>kwo</sub>**

### **New Testament and Shorter Old Testament in Teribe (PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

#### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Teribe

**© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 29 Jan 2022

539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c

## Contents

Génesis . . . . .	1
Rut . . . . .	60
Jonás . . . . .	64
Mateo . . . . .	67
Marcos . . . . .	116
Lucas . . . . .	148
Juan . . . . .	199
Hechos . . . . .	236
Romanos . . . . .	287
1 Corintios . . . . .	307
2 Corintios . . . . .	327
Gálatas . . . . .	340
Efesios . . . . .	348
Filipenses . . . . .	355
Colosenses . . . . .	360
1 Tesalonicenses . . . . .	365
2 Tesalonicenses . . . . .	369
1 Timoteo . . . . .	372
2 Timoteo . . . . .	378
Tito . . . . .	382
Filemón . . . . .	385
Hebreos . . . . .	387
Santiago . . . . .	403
1 Pedro . . . . .	408
2 Pedro . . . . .	414
1 Juan . . . . .	418
2 Juan . . . . .	423
3 Juan . . . . .	424
Judas . . . . .	425
Apocalipsis . . . . .	427

## Génesis

### *Kjok weno sorë*

<sup>1</sup> Kjok ëre dämär, llëye llëm obishko ga Sbö kjok shäryono uunkong, kjopkwo, klung bakoe.

<sup>2</sup> Klung ëre ïgöy llëm obi, dlung rong, kjing yët eröe. Eshko ga Sbö Sëya wir pjang dlung kjing pjluk wleni erä.

### *Dbar kjwara*

<sup>3</sup> Eshko ga Sbö tjlë ga «Kjok, pja ber shjiye» le. Lara sorë ga shäryono beno eni.

<sup>4-5</sup> Ìya ga kjok shjiy li beno pjlúe. Kjok shjiy li kowara «dba», kjok sī li kowara «shkë», ga iara beno tjeng dboy dboye. Eshko ga öötong dbar kjwara.

### *Dbar pjök*

<sup>6</sup> Wëshko ga tjlë ga «Dlung, pja opkjos ber dboye» le.

<sup>7</sup> Lara sorë ga shäryono beno eni. Dlung li iara beno buk töshko, dira iara beno pjang kjomo,

<sup>8</sup> beno pjang ba tjrëko li kowara «kjok dogo». Eshko ga öötong dbar pjök.

### *Dbar mya*

<sup>9</sup> Wëshko ga tjlë ga «Dlung, pja tönzong ber tjeng shtor, kjok dogro li wen wlo» le. Lara sorë ga shäryono beno eni.

<sup>10</sup> Kjok dogro li kowara beno «klung», dlung li kowara beno «dlung». Eshko ga ïya ga beno pjlúe.

<sup>11</sup> Eshko ga tjlë ga «Klung, pja kjing go kjlo sho wenzong, kjlo sho llërba pogo dwlayo tjok wleniyo, kjor botjyë wleniyo bakoe» le. Lara sorë ga shäryono beno eni.

<sup>12</sup> Klung li kjing go kjlo sho weno oblë oblë dwlayo tjok wleniyo, kjor weno bo tjok wleniyo bakoe. Eshko ga ïya ga beno pjlúe.

<sup>13</sup> Eshko ga öötong dbar mya.

### *Dbar pkëng (4)*

<sup>14</sup> Wëshko ga tjlë ga «Kjopkwo, pja goshko iök wenzong, shkë, dba, e ber tjeng dboy dboy wlo, dbar llë, mok llë, lu llë, e miy-doklo wlo bakoe.

<sup>15</sup> Iök, pjäy ber kälä shjiy klung kong» le. Lara sorë ga shäryono beno eni.

<sup>16</sup> Iök shäryara pjök, kjwara kësbang ber shjiy dba wlo, kjwara chirawa ber shjiy shkë wlo. Dbala shäryara uunkong bakoe.

<sup>17</sup> Iök li iara beno lok kjopkwo go, klung kjing li ber shjiy wlo.

<sup>18</sup> Iara beno tjeng shjiy dba wlo, shkë wlo bakoe. Ga kjok shjiy li, kjok ro sī li, e kjara beno tjeng dboy dboy eni. Eshko ga ïya ga beno pjlúe.

<sup>19</sup> Eshko ga öötong dbar pkëng (4).

### *Dbar shkëng (5)*

<sup>20</sup> Wëshko ga tjlë ga «Dlung, di, pjäy roshko mã wenzong oblë oblëe. Kjok dogo, pja go sënwa wenzong llërba pogo» le. Lara sorë ga shäryono beno eni.

<sup>21</sup> Äya kësks chila dlung roy so, di roy so, e shäryara uunkong, sënwa, e shäryara uunkong bakoe. Eshko ga ïya ga beno pjlúe.

<sup>22</sup> Eshko ga tjlë llëbo wena tjeng li kong ga «Pjäy wapga shdärzong dlung kjwang jikong, di uunkong roshko bakoe. Sënwa, pjäy wapga shdärzong kjok kjwang jikong bebi» le. Llëbo shäryara beno pjlú ba kong lok eni.

<sup>23</sup> Eshko ga öötong dbar shkëng (5).

### *Dbar tjer (6)*

<sup>24</sup> Wëshko ga tjlë ga «Klung, pja kjing go äya kjloshko so wenzong, öng wenzong bakoe» le. Lara sorë ga shäryono beno eni.

<sup>25</sup> Eshko ga ïya ga beno pjlúe.

<sup>26</sup> Eshko ga tjlë obi ga «No shäryëy shara, so shji kjoyoe. E ber tjwölö ara, dbo ara, llëbo oblë oblë tjeng li kjinmo, mã, sënwa, öng, äya kjloshko so bakoe» le.

<sup>27</sup> Eni ga no, e shäryara Sbörë so e om go kjoyoe.

Shäryara domer, walë.

<sup>28</sup> Eshko ga tjlëno beno pjlú ba kong. Tjlë ga «Pjäy shdärzong ara, tira llëme. Kjok ëre dlímia. Pjäy iër ber löng ba ïga. Mã, sënwa, öng, äya kjloshko so, pjäy iër ber löng ba ïga bakoe» le.

<sup>29</sup> E irgo ga tjlë ga «Kjok ïzïa. Kjlo sho llërba pogo dwlayo tjok wleniyo, kjor botjyë wleniyo, e twër ber bomi kong, uëmi wlo. E bomi dli uunkong.

<sup>30</sup> Gueniyo ga öng, sënwa, äya kjloshko so, e kong kjlo sho twër ber ba kong, ue wlo» le. Lara sorë ga shäryono beno eni.

<sup>31</sup> Eshko ga İya ga uunkong li beno pjlú, owa llëme. Eshko ga öötong dbar tjer (6).

## 2

<sup>1</sup> Kajok uunkong, llëbo tjeng kës, e shäryara beno pjir eni.

### *Dbar kjäk (7)*

<sup>2-3</sup> Dbar kjäk (7) ga ba pak shäryara pjir lishko ga woshtonoe. Ga woshtono eshko dbaryo kjishko ga llëbo shäryara dbar kjäk (7) li kong pjlúe. E iara beno pjang dboye.

<sup>4</sup> Kajok shäryara Sbö Jehovärë uunkong eni.

### *Domer, walë, e löng Edén kjokyo*

Eshko ga

<sup>5</sup> kjour, kjlo sho, e wentë llëm obi. Shunyo ichayde Sbö Jehovärë shrë klung kjing go llëm obi. Eye parkaga klung kjing go llëm bakoe. Llëye wentë llëm obi e kjishko.

<sup>6</sup> Gueniyo eshko ga di tur tëm klung dirko, e sguin klung kjing go.

<sup>7</sup> Eshko ga domer, e shäryara Sbörë kjlara klung sho go. Ga pjluk bakwara ba ne roy ber shäng së wlo, ga beno shäng së.

<sup>8</sup> Ga Sbö kajok poshäryono buk kjrina ko Edén, kajok, e buk dlo wen tëm shwo lëkong. Ga domer shäryara li iara beno shäng eshko.

<sup>9</sup> Eshko ga kjour shäryara oblë oblë kjlëböso, wolësowa, bo uako wleniyo. Ga kajok buk li roworbëshko ga kjour iara beno lok do pjök. Kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëme. Kjlara obi, e llëbo pjlú, llëbo owa, e miydoklo.

<sup>10</sup> Edén kjokyo lishko ga di wen pjang pjlara. E jer pjang shdär kjour li gloroy. Ey ga shdöktong beno pjloglo pkëng (4).

<sup>11</sup> Di bäm go li ko Pisón. E jer pjrya buk Javilá kjokyo worbo tjok. Kajok eshko, e dbur sho shöylör ara.

<sup>12</sup> Dbur sho shöylör kajok eshko so li owa llëm, shöylör anmoyö. Poshtikklo lö pjlëblë ko *bedelio* eshko tjok. Akkwo tjwlö ara ko *ónice* eshko tjok bakoe.

\* **2:23** Hebreo tjlökwö go ga tjlökwö *walë*, e so tjlökwö *domer* kjoyoe.

<sup>13</sup> Di pjlara obi li ko Guijón. E jer buk sjöng Cus kjokyo go.

<sup>14</sup> Di pjlara obi li ko Tigris. E jer buk Asiria kjokyo dlo wen tëm shwo lëkong. Di pjlara obi li ko Éufrates.

<sup>15</sup> Domer li iara Sbörë beno shäng Edén kjokyo roshko, kajok li İga, kajok li daga bakoe.

<sup>16</sup> Eni ga tjlä ba kong ga «Kajok ëreshko ga kjour bo twër ber bop kong uunkong, uëp wlo.

<sup>17</sup> Gueniyo ga llëbo pjlú, llëbo owa, e miydoklo kjoryo bo, era uëy llëme. Uorop ga pja wolon jllökoyö» le.

<sup>18</sup> Eshko ga tjlä obi ga «Domer ber sök kjlaraso ga pjlú llëme. Kong ba yorkaga shäryër kjlara, ba kjimtë wlo» le.

<sup>19</sup> Eni ga öng, äya kjloshko so, sënwa, e shäryak beno klung sho go, ga söra uunkong, pina domer li kong, koie wlo.

<sup>20</sup> Ga koiara uunkong eni. Gueniyo e tjrëko llëye wlëna ber ba kjimtoklo wlo llëme.

<sup>21</sup> E kjishko ga domer li iara Sbörë beno buk pë rongë. Buk pë wopro ga shgling shira kjwangna, ga sho llira jek iröng obi.

<sup>22</sup> Ba shgling li go ga walë shäryara kjlara. E irgo ga söra, pina ba kong.

<sup>23</sup> İya domer lirë ga tjlä ga

«İzong! Èrera so tja kjoyoe.

Ba sho kjwe botoya dik.

Ba dboglo kjwe botoya dik.

Koiër ber “walë”,\*

shira domer go dwayo kjishko» le.

<sup>24</sup> E kjishko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjlaraso wleni.

<sup>25</sup> Eshko ga löng kjwor, gueniyo llëye lökyokjre lok llëme.

## 3

### *Adán, Eva, e Sbö kolono llëme*

<sup>1</sup> Dgur, e oblë jyäpgwë äe, äya kjloshko so oblë oblë shäryara Sbö Jehovärë li kjinmo. Pjlara ga tjlä walë li kong ga «İllökoyö ga Sbö tjläno bomi kong ga “Kajok ëreshko ga kjour bo uëy uunkong llëme” lara eni jllöre?»

<sup>2</sup> «Kjour bo uërwa uunkong ga pjlúe.

<sup>3</sup> Gueniyo ga kyor jong kjlara kjok roworbëshko, era uërwa ga äe. Sbö tjlëno borwa kong ga “Kjwe uëy llëme. Porwëy llëm bakoe. Llëm ga pjây wolon” lara eni» le dgur kong.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «E jyō. Pjây wolon llëme.

<sup>5</sup> Miyde Sbörë pjir ga kyor ëre bo uoromi ga pjây bokkwo roshwing, ga pjây ber long llëbo pjlu, llëbo owa miydë. Eni ga pjây ber löng Sbö dik» le.

<sup>6</sup> Kuya ga ïya ga kyor bo, e wolësowae. Ga iara beno uayuae. E kjok miydoklo bakoe le. Eni ga kyor bo li kjrara, ga uarae. E irgo ga twara ba lanma kong, ga omuono bakoe.

<sup>7</sup> Jekdo eshko ga bokkwo roshwingö, ga opmiydono lok ga löng kjwor. Eni ga kyor ko *higuera* li korga sera, pjirira ba dop go, ber löng kjwor llëm wlo.

<sup>8</sup> Kjok sëng, pjluk ri rishko ga Sbö jëk jek shäng kyor gloroy li kura lok. Ga töktong lok zron ï, ga opjneno kyor li pjlor go, ïya llëm wlo.

<sup>9</sup> Eshko ga domer li rokara Sbörë. Tjlë ga «¿Pja shäng kjone?»

<sup>10</sup> «Kuror ga pja jëk shäng kyor gloroy ga pja bangkjrator ara, ga tja shäng kjwor kjishko ga tja opjnenoe» le ba kong.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿“Pja shäng kjwor” laga ëre bop kong? ¿Eni li kyor bo uëy llëme loror bop kong li uoropde?»

<sup>12</sup> «Kyor bo li twaga walë tworop bor kong lirë bor kong ga uorore» le ba kong.

<sup>13</sup> Eni ga jakrokara walë li kong ga «¿Llëye shäyoropdo?»

«Tja jyäpgwaga dgurdë. E kjishko ga kyor bo li uorore» le ba kong.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlë dgur li kong ga «Llëbo owa shäyorop. E kjishko ga pja shdun pja kjlaraso, öng, äya kjloshko so llamo tjeng lira llëme. Pja eröe. Eeri jek lëkong ga pja iër ber buk dopshik ï klung kjing go, ga klung sho dwëp bakoe.

<sup>15</sup> Pja, walë, pjây ber löng ëng moskwo, bop tjëyo, ba tjëyo, e ber eni bakoe. Ba tjëyo, pja kä shguiya. Ga pjara omuë ba kjuktushko» le.

<sup>16</sup> Ga tjlë walë li kong ga «Pja chida buk döröshko ga iër ber bop kong bang ara, woy-otjlïnor bäm go sorë li kjinmo. Ga pja wo pjang bop lanma go. Ga e ber bop ichaga» le.

<sup>17</sup> Ga tjlë domer li kong ga «“Kyor bo kjwe uëy llëme” loror bop kong, gueniyo tja kolorop llëm, bop boy wlera kolorop. E kjishko ga klung ëre äyoshtoror, ioror beno llëbo uëp wlo ga pakyo shäryëp kjang enido.

<sup>18</sup> Klung, e kjing go kjlo sho wen ara shkö tjok, kjillgwo shkökyo tjok bakoe. Ga pja ber shäng kjlo sho kjloshko so uako, e uopdë.

<sup>19</sup> Eshko ga pja parkë shorya go llëm ga pja ië llëme. Pja tek shäryak klung sho go, klung sho li pja. Ga llono ga pja kworkwë jek ber klung sho iröng obishko ga pja parkë pjir äär ber eshko» le.

<sup>20</sup> E irgo ga walë li koiara domer lirë Eva, e nopga uunkong mekë kjishko.

<sup>21</sup> Shwong pjüya lok wlo ga shwong shäryara Sbörë öng kwota go.

<sup>22</sup> Ga tjlë ga «Era domer li öötong llëbo pjlu miydë, llëbo owa miydë, beno so shji kjoyoe. Kyor jong kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëme. Uara lok ga ber löng së iyado, e woydër llëme» le.

<sup>23</sup> E kjishko ga domer li shira Edén kjokyo dwayo ba boy tjok. Bäm goshko ga domer li shäryara klung sho go. Shirashko ga beno shäng parkë klung sho li kjing go shara.

<sup>24</sup> Shira pjir ga Edén kjokyo dlo wen tëm shwo lëkong ga Sbö parkagaga kjok dogo so sjägä tjok wleniyo iara beno löng kjlöbö eshko. Dröng iara pjang kjwangna lletlet iök wleni, pjriya pjang llaw ëre pogo, e beno pjang irbo li dë, ëye jek äär kyor kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëm jong lishko ga ä wlo.

## 4

### *Caïn, Abel*

<sup>1</sup> E irgo ga Adán pono ba boy tjok, ga beno shäng kjlaraso llëme. E irgo ga wa buk kjlara domer. Ga Eva tjlë ga «Tja wa buk kjlara domer, e twaga Jehovärë bor kong» le. E kjishko ga koiara Caïn.\*

\* 4:1 Hebreo tjlökwo *Caïn*, e *kjrara* loklo.



<sup>2</sup> E irgo ga wa buk kjlara domer obi ko Abel. E pak beno öng daga. Caında pak beno dwla dgaga.

<sup>3</sup> Dbar kjwara ga Caın öör ba dwla dgara li bo kjrë, ga söra jek, twara Jehovahá kong ba sëngglo.

<sup>4</sup> Abelda, ba öng wlëp ushko so weno bäm ĩ wleniyo li zröra pjökde myare. Ga ba sho pjlu li söra jek, twara Jehovahá kong ba sëngglo bakoe. Eni ga Jehovahá beno wopjlu Abel tjok, ba öng twara ba sëngglo li tjok bakoe.

<sup>5</sup> Gueniyo beno wopjlu Caın tjok llëm, ba dwla bo twara ba sëngglo li tjok llëm bakoe. E kjishko ga Caın iirkono träk llëm, bokkwo keyeng erä.

<sup>6</sup> Eni ga Jehovahá tjlä ba kong ga «¿Pja iirkë ara ega?»

<sup>7</sup> Llëbo pjlu shäryorop kjwe ga tja ber wopjlu bop tjok. Gueniyo llëbo owa shäryëp iyado ga bong kjönma ga pja ber shäng llëbo owa li shäryë llëm ga äe. Bek wlo ga llëbo pjlu li shäryëp, llëbo owa li shäryëp ame wlo» le.

<sup>8</sup> Dbar jek ga Abel mana Caındë jëk ba tjok. Öötong löng pjola ga ba löng li shakza pjä, ga zrörae.

<sup>9</sup> E irgo ga Jehovahá tjlä ba kong ga «¿Bop löng Abel kwonllo?»

«Miydër llëme. ¿Eni li tja iak shäng bor löng dagare?» le ba kong.

<sup>10-11</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Llëye shäryoropdo? Bop löng zrörop. Ba srëng tjeng klung kjing li ĩnor. E kjishko ga pja shdun. Bop löng srëng kwono klung kjing go kjishko ga pja parkë ber shäng klung kjing ame.

<sup>12</sup> Pja parkë ara klung kjing ëmdë ga llëye botjyë bop kong ame. Pja to shäng jëk klung kjing kjone pogo ëmdë ga pja shto woshtozlong wlo drete» le ba kong.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Bor shdungglo ëre ber kjang anmoyö.

<sup>14</sup> Tja kuzong. Tja parkë klung kjing ame kjishko ga tja to jongya shäng jëk kjok pjola, tja ber bop soshko ame. Tja to shäng tök wleni. Ga tja wlëna ë pogorë ga tja zröya jekdo» le.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja zröga ërë ga e shdun, pja shdunor li kjinmo» le. Eni ga poglo jyä tara, wlëngga ërë ga zröya llëm wlo.

<sup>16</sup> Ga Caın opshino to lano shäng lishko dwayo ga jek öötong sök Nod kjokyo, e ber buk Edén kjokyo, dlo wen tëm shwo lëkong.

### *Caın tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>17</sup> Dbar jek ga Caın pono ba boy tjok, ga beno shäng kjlaraso llëme. E irgo ga wa buk kjlara domer ko Enoc. E dbaryoshko ga Caın shäng u ywë kjwöböso, kjëryo shäryak ak go pjribri kjökshko. Kjek li kowara Enoc, ba wa li ko.

<sup>18</sup> Enoc, e Irad data. Irad, e Mejuyael data. Mejuyael, e Metusael data. Metusael, e Lamec data.

<sup>19</sup> Lamec, e boy do pjök, kjlara ko Ada, kjlara ko Zila.

<sup>20-21</sup> Ada, e wapga domerga do pjök, kjlara ko Jabal, kjlara ko Jubal. Nopga to löng öng daga kjok shto oblë oblë, ba u shäryak öng kwota go li, shäryaga shäng bäm go li Jabal. Nopga dbonmo të, nopga kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tëy or go wleniyo li të, e shäryaga bäm go li Jubal.

<sup>22</sup> Ga Zilara wa buk kjlara domer ko Tubal Caın. Nopga parkoklo shäryë dröng shosho oblë oblë go li, shäryaga shäng bäm go li Tubal Caın. E dor shäng kjlara ko Noamá.

<sup>23</sup> Pjlara ga Lamec tjlä ba boyga kong ga «Llëye lër bomi kong li kuzi yötso.

Domer zröror kjlara, tja zara kjishko.

Dwlas zröror kjlara bako, tja shpora kjishko.

<sup>24</sup> Caın zröga ërë ga e shdüya Sbörë, Caın shduna li kjinmo.

Tjara zröga ërë ga shdüya, Caın zröga li kjinmo obi» le.

### *Set*

<sup>25</sup> Dbar jek ga Adán, Eva, e wa buk kjlara domer obi, ga koiara Set. Eshko ga Eva tjlä ga «Tja kjimtara Sbörë, tja kong wa twara kjlara obi. E ber shäng Abel, zröra Caındë li äska. E kjishko ga koiër Set»† le.

<sup>26</sup> E irgo ga Set, e wa buk kjlara domer, ga koiara Enós. Enós dbaryo ga oba syöshtono Jehovahá kong kjwlëe.

† 4:25 Hebreo tjlokwo *Set*, e *twara* loklo.

## 5

*Adán tjëyo tek beno ba irgo*

1-2 Nopga shäryara Sbörë so e om go kjoyoe. Shäryara domer, walë. E kjimtara, ga koiara «nopga». Ère ba tjëyo tek beno ba irgo li kjibokwoyo.

3 Adán, e öötong lu pjloglo sak dbäw kjingsho sak myashko (130) ga wa buk kjlara domer so e om go kjoyo, ga koiara Set.

4-5 E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho sak myashko (930) ga wolonoe.

6 Set, e öötong lu pjloglo sak dbäw kjingsho shkëngshko (105) ga wa buk kjlara ko Enós.

7-8 E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho sak kwara kjingsho pjökshko (912) ga wolonoe.

9 Enós, e öötong lu pjloglo sak shkawshko (90) ga wa buk kjlara ko Cainán.

10-11 E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho shkëngshko (905) ga wolonoe.

12 Cainán, e öötong lu pjloglo sak kjäkshko (70) ga wa buk kjlara ko Malalel.

13-14 E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho sak kwarashko (910) ga wolonoe.

15 Malalel, e öötong lu pjloglo sak tjer kjingsho shkëngshko (65) ga wa buk kjlara ko Jared.

16-17 E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjloglo kwong kjingsho sak shkaw kjingsho shkëngshko (895) ga wolonoe.

18 Jared, e öötong lu pjloglo sak dbäw kjingsho sak tjer kjingsho pjökshko (162) ga wa buk kjlara ko Enoc.

19-20 E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho sak tjer kjingsho pjökshko (962) ga wolonoe.

21 Enoc, e öötong lu pjloglo sak tjer kjingsho shkëngshko (65) ga wa buk kjlara ko Matusalén.

22-24 E irgo ga wapga weno obi. Enoc, e Sbö woyde owa llëm, ga jëk shäng ba tjok ñyado. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjloglo mya

kjingsho sak tjer kjingsho shkëngshko (365) ga söra Sbörë to, ñnaba ame.

25 Matusalén, e öötong lu pjloglo sak dbäw kjingsho sak kwong kjingsho kjäkshko (187) ga wa buk kjlara ko Lamec.

26-27 E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjloglo shkaw kjingsho sak tjer kjingsho shkawshko (969) ga wolonoe.

28 Lamec, e öötong lu pjloglo sak dbäw kjingsho sak kwong kjingsho pjökshko (182) ga wa buk kjlara domer.

29 Ga tjlë ga «Shji parkë ara kjok ère kjing go, kjok li äyoshtara Jehovärë kjïshko. Gueniyo chida èrera shji ie ber löng woshtë» le. E kjïshko ga ba wa li kowara Noé.\*

30-31 E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjloglo kjäk kjingsho sak kjäk kjingsho kjäkshko (777) ga wolonoe.

32 Noé, e öötong lu pjloglo sak dbäw pjloglo shkëngshko (500) ga wapga tjeng domerga doglo mya, Sem, Jafet, Cam.

## 6

*Nopga jëk löng owa eröe*

1-2 Nopga, e wapga shdöktong träk llëm kjok ère kjing goshko. Ga wapga walëga kjong kjong wölësowa. E kjïshko ga Sbö wapga orkwosmono walëga woyde kjone dey li tjok.

3 Eni ga Jehová tjlë ga «Nopga, e iër ber löng së ñyado llëm, e wolon wlo kjïshko. Eni ga iër ber löng së lu pjloglo sak dbäw kjingsho sak pjök (120) eröe» le.

4 Sbö wapga orkwosmono walëga kjok ère so tjokshko ga wapga weno sok këskes, oblë kjinmo. Ga nopga tjwlö ara tek dënashko so li epga.

5 ñya Jehovärë ga nopga löng llëbo owa shäryë ara anmoyö, ga wotjlik owa erä.

6 Eni ga wotjlik ga «Nopga shäryoror llëm kjwe dey, bangyo ara bor pjlushko» le.

7 Ga tjlë ga «Nopga shäryoror tjeng klung kjing ère kjër jüshko dwayo. Shäryer öng, äya kjloshko so, sënwa tjok eni bakoe. Woyotjlin ga shäryoror llëm kjwe dey» le.

8 Gueniyo ga domer shäng kjlara ko Noé. Jehová wopjlu ba tjok.

\* 5:29 Hebreo tjlökwo *Noé*, e *woshtë* loklo.



*Noé kjang shäryono kësbange*

<sup>9</sup> Ère llëye shäryara Noéré dö li kjibokwoyo. E domer pjlo bek, pogo llëye dret Sbö bokso. Llëye woyde Sbörë li shärye eni, ga jëk shäng ba tjok ïyado. Nopga oblë oblë omshäryono eni llëm, Noé eröe.

<sup>10</sup> E wapga domerga doglo mya, Sem, Jafet, Cam.

<sup>11-12</sup> Ga ïya Sbörë ga klung ère kjang go llëbo owa ara, nopga ëngkjwë ara ëng tjok, llgwega ère llëme. Nopga löng kës li beno löng llëbo owa shäryë eröe.

<sup>13</sup> E kjishko ga Sbö tjlë Noé kong ga «Tja wotjlik nopga pjik uunkong lër. Löng ëngkjwë ara ëng tjok. Löng llëbo owa shäryë erä. E kjishko ga e pjir ber dret, llëbo tjeng klung ère kjang go li tjok.

<sup>14</sup> »Eni ga kjorkwang wlës pjlu, owa llëm wleniyo, ga kjang\* shäryos kjlara kësbange. Kjang bängyos pjir kjoko, ro lëkong bako, di opzrëk llëm wlo.

<sup>15</sup> Shäryos jyäglo eni: kur orkwo jyäglo† pjloglo sak dbaw pjloglo mya (300); bam orkwo jyäglo pjloglo sak shkëng (50); jem kjomo lëkong wop orkwo jyäglo pjloglo sak mya (30).

<sup>16</sup> Shäryos yongyo kjanggwö mya, kjeryo tjok tjok. U dbo kjang shäryos tuk, ba dirko shäryos ber ojong pjribri, kur orkwo jyäglo kjwara. U bäng shäryos ber jong kjwara ba poglo go, e opzrëkklo.

<sup>17</sup> »Di ichër kësbange, kjok ère pir wlo. Eshko ga llëye löng së kjok kjwang jikong kjang go ga e kjer drete.

<sup>18</sup> Gueniyo ga tjlökwo twër bop kong, ber ïyado wlo. Pja jem opzrëk kjang li roy, bop boy, bop wapga, bop pjlaydoga tjok, pjây wolon llëm wlo.

<sup>19-20</sup> »Öng, äya kjloshko so, sënwa, e löng kjok ère kjang go kës li, e jem sös pjök pjök, wlënggla kjlara kjlara, popga kjlara kjlara, kjer llëm wlo. Woydër ga ber löng së, pjây dik.

<sup>21</sup> Dli töš llërba pogo, ga jem sös bomi tjok, e bomi kong, e öng, äya kjloshko so, sënwa tjeng li kong bakoe» le.

<sup>22</sup> Llëye lara ba kong li shäryara Noéré uunkong eni.

**7***Kjok ère piktonge*

<sup>1</sup> E irgo ga Jehovahä tjlë Noé kong ga «No kjlaraso wlënor shäng pjlo bek bor bokso li pja. E kjishko ga pja opzrës jem kjang li roy, bop boy, bop wapga, bop pjlaydoga tjok.

<sup>2-3</sup> Öng ber pjlu bor poshrëkklo wlo oblë oblë, sënwa oblë oblë, e sös wlënggla doglo kjäk kjäk (7), popga doglo kjäk kjäk (7). Llamö sös wlënggla kjlara kjlara, popga kjlara kjlara. Shäryos eni, jer kjok ère kjang go llëm wlo.

<sup>4</sup> Sondë kjwara go ga shunyo ichër shrë dbargwo sak pkëng (40), shkë dbae. Eshko ga llëye shäryoror tek dämärshko löng së li pjiga tjarë ber drete» le.

<sup>5</sup> Kuya ga llëye lara ba kong li shäryara eni.

<sup>6</sup> Kjok ère piktongshko ga Noé lu pjloglo sak dbaw pjloglo tjer (600).

<sup>7</sup> Era eni ga opzrëno jem kjang li roy, ba boy, ba wapga, ba pjlaydoga tjok, shtëya dirë llëm wlo.

<sup>8-9</sup> Ga öng uako wleniyo, öng uako llëm wleniyo, äya kjloshko so, sënwa, e öötong löng ba shwoy, ga söra jem pjök pjök, wlënggla kjlara kjlara, popga kjlara kjlara, lara Sbörë ba kong sorë li eni.

<sup>10</sup> Öötong dbargwo kjäk (7) ga shunyo shrono, kjok ère pir wlo.

<sup>11-18</sup> Mok pjök, dbar sak kjwara kjingsho kjäk (17) dbaryo ga Noé lu pjloglo sak dbaw pjloglo tjer (600). E dbaryo ga opzrëno jem kjang li roy, ba boy, ba wapga, ba pjlaydoga tjok. Öng, äya kjloshko so, sënwa, e opzrëno jem lok pjök pjök kjang li roy ba tjok bakoe. Opzrëno jem wlënggla kjlara kjlara, popga kjlara kjlara. Lara Sbörë ba kong sorë li shäryara eni.

E irgo ga u bäng bängzara Jehovahäre beno jong tuke. E dbaryo ga dlung kësbange buk kjok dorong li dloktong, tukong kjone pogo. Kjok dogo ëmdë ga di börgak tjeng

\* **6:14 Kjang**, e beno llëbo bapkwö kësbange kjoyoe. Ne llëm kar kar. Ro bek sdoke. Roshko beno u wleni. † **6:15 Orkwo jyäglo pjlara**, e centimetro sak pkëng kjingsho shkëng (45) dik.

li böptuktonge. Shunyo shrono pjang kjok ère kjing go dbargwo sak pkëng (40), shkë dbae. Eshkoshko ga di jem poyong llögong llögong, ga kjoyong li beno buk di kjing wëng erä.

<sup>19</sup> Di poyono ara, öötong dlup llë lok kjok ère kjing go kjókshko li jnena beno drete.

<sup>20</sup> E irgo ga dlup llë jnena pjirshko ga di li poyono jem, öötong wop orkwo jyäglo pjloglo sak kjwara kjingsho shkëng (15).

<sup>21</sup> Nopga löng kjok ère kjing go kës li wolono eni. Öng, äya kjloshko so, sënwa, e löng kjok ère kjing go kës li kjëtong eni bakoe.

<sup>22</sup> Llëye löng së kjok ère kjing go, tjwlo shrë wleniyo, e kjëtong drete.

<sup>23</sup> Gueniyo Noéra beno sök së, löng kjoyong li roshko ba tjok bakoe. Epga eröe. Llamo pjitong dret, nopga, öng, äya kjloshko so, sënwa bakoe.

<sup>24</sup> Ga kjok ère piktong beno eni, öötong dbargwo sak dbäw kjingsho sak shkëng (150).

## 8

<sup>1</sup> Eshkoshko ga Noé woyojera Sbörë llëm, öng, äya kjloshko so, e löng ba tjok kjoyong roy li woyojera llëm bakoe. Eni ga pjluk ichara di kjing go kjrina. Wop sira ga di klän jer iröng obi.

<sup>2</sup> Dlung kësbang buk kjok dorong dloktong li sjëktong, ga shunyo ter shrono kjok dogo dwayo ame bakoe.

<sup>3</sup> Eni ga di klän jer jong worae. Kjok ère piktong beno dbargwo sak dbäw kjingsho sak shkëngshko (150) ga di kläno jer dëgong.

<sup>4</sup> Mok kjäk (7), dbar sak kjwara kjingsho kjäk (17) dbaryo ga kjoyong li dano beno buk Ararat kjokyo, dlup lëkong.

<sup>5</sup> Eshko ga di kläno jer dëgong obi. Ga öötong mok sak kjwara (10), dbar kjwara dbaryo ga dlup llë kjókshko li dlup dbo go ïya ga wen lok wëlle.

<sup>6</sup> Öötong dbargwo sak pkëng (40) obi ga Noé sökshko ga u bäng shäryara li döra.

<sup>7</sup> Ga sënwa shira kjwara so ëp uaga kjoyo, ga ichara dbuk pjang jek lë, tek lë, kjok dano li koshë.

<sup>8</sup> E irgo ga sënwa shira kjwara obi, e dunggwo shara, klung kjing di dano beno buk dogrore ik wlo.

<sup>9</sup> Gueniyo shto wlëno opyë wlo ga ä, klung buk li kjing go di obi kjïshko. Eni ga shrono iröng obishko ga Noé orkwo shino kjoko, ga kjrara, iara jek ba shtoshko.

<sup>10</sup> Koshara dbargwo kjäk (7) irgo ga dunggwo ichara jek kjwara obi.

<sup>11</sup> Kjok ro zar kjwlë ga dunggwo li shrono tek pjang iröng, kjor korga\* tjaglën söra tjeng kara ba kowo go. Miydara e go ga klung dogrotkë jeke.

<sup>12</sup> Koshara dbargwo kjäk (7) obi irgo ga dunggwo ichara jek kjwara obi, ga shrono ame.

<sup>13</sup> Noé lu pjloglo sak dbäw pjloglo tjer kjingsho kjwarashko (601) ga di beno klung kjing go ame. Mok kjlara, dbar kjwara dbaryo ga kjoyong li kjing, e kjara ga ïya ga klung kjing li beno buk dogroe.

<sup>14</sup> Öötong mok pjök, dbar sak pjök kjingsho kjäk (27) dbaryo ga klung dano beno buk kjange.

<sup>15</sup> Eni ga Sbö tjlë Noé kong ga

<sup>16</sup> «Pja opshis kjoyong wle roy dwayo, bop boy, bop wapga, bop pjlaydoga tjok.

<sup>17</sup> Öng, äya kjloshko so, sënwa, e tjeng bop tjok kës li shis dret bako, shdär ber löng kjok kjwang jïkong wlo» le.

<sup>18</sup> Kuya ga opshino kjoyong roy dwayo, ba boy, ba wapga, ba pjlaydoga tjok.

<sup>19</sup> Öng, äya kjloshko so, sënwa, e löng oblë oblë eshko li opshino tjë jïkong bakoe.

<sup>20</sup> E irgo ga Noé akkwo töno dlw ëng kjing go kjókshko, ga öng zröra, sho sura e kjing go, pjono dret, Jehová poshrëkklo. Ga öng uako wleniyo shara oblë oblë kjlara kjlara, sënwa uako wleniyo shara oblë oblë kjwara kjwara bakoe. Eshko ga zröra uunkong, ga sho sura Jehová kong.

<sup>21</sup> Öng sho sura li lö beno pjlu, owa llëm Jehová kong. Ga wotjlik ga «Nopga, e tek miteshko ga wotjlik llëbo owa shäryë eröe. Eni ëmdë ga kjok ère äyoshtër nopga li kjïshko ame. Öng kës, äya kjloshko so kës, e pjiror sorë ga shäryër eni ame bakoe.

<sup>22</sup> »Kjok ère pjang obishko ga

\* 8:11 *Kjor korga* le li, e kjor ko *olivo* korga.

dwla dgozlong dbaryo tjok, dwla bo  
kjrozlong dbaryo tjok,  
kjak kjlik dbaryo tjok, kjok zengteng  
dbaryo tjok,  
shunyo dbaryo tjok, dlo të dbaryo tjok,  
dba tjok, shkë tjok bakoe» le.

## 9

*Sbö tjlökwo twono Noé kong, beno ñyado wlo*

<sup>1</sup> Eshko ga Sbö tjlëno beno pjlú Noé, ba wapga kong bakoe. Tjlë ga «Pjây wapga wenzong ara, shdär ber löng kjok kjwang jikong wlo.

<sup>2</sup> Öng kës, äya kjloshko so kës, e ber bomi bangkjre ara, dete erä, kjok dirko so, kjok ère so, dlung roy so, e ber eni bakoe. E ber löng ichaga pjäydë.

<sup>3</sup> Dënashko ga llëbo dguëy klung kjing botjyë wleniyo, llamo oblë oblë, e tworor bomi kong uëmi wlo. Eeri ga llëbo löng së, jëk löng ï, e twër bomi kong. E ber bomi dli bakoe.

<sup>4</sup> Gueniyo llëbo löng së li laga ba srëngdë. E kjishko ga sjëngna srëng tjok, e uëy llëme.

<sup>5-6</sup> »Nopga shäryoror so tja kjoyoe.

E kjishko ga

ëye no zröno ga  
e shdungga tjarë,  
zröga äya kjloshko sorë, zröga öng  
ushko sorë ëmdë ga  
e shdun eni bakoe.  
No zröga èrë ga e zröy.

Lër jlökoyo ga eni.

<sup>7</sup> »Gueniyo bomi kong ga pjây wapga wenzong ara, shdär ber löng kjok kjwang jikong wlo» le.

<sup>8</sup> Eshko ga tjlë ba kong obi ga

<sup>9</sup> «¡Tja kuzïa! Tjlökwo twër bomi kong, ber ñyado wlo. E twër bomi tjëyo tek ber bomi irgo li kong bakoe.

<sup>10</sup> E twër sënwa, öng, äya kjloshko so, e ter söromi bomi tjok kjyong kësbang roy dwayo kës li kong bakoe.

<sup>11</sup> Eni ga tjlökwo twër bomi kong, ber ñyado wlo. Di ichër kjok ère kjing go, nopga, öng, äya kjloshko so, e pjir uunkong wlo ame. Di ichër, kjok kjwang jikong pjir wlo ame bakoe.

<sup>12-13</sup> Tjlökwo ère twër bomi kong, öng, äya kjloshko so uunkong kong, kjok kjwang

jikong kong bakoe. E twër bomi kong, ber ñyado wlo. Bor donku ère iër ber pjang kjok dogo. E ber pjang tjlökwo ère jyäglö.

<sup>14</sup> Pjäng ichër ïmi wen pjang kjok dogo, ga donku wen pjang ba tjrëkoshko ga

<sup>15</sup> woyoshrër ga tjlökwo tworor bomi kong, öng, äya kjloshko so uunkong kong ga shunyo ichër tjwe e kjoyo kjok pjikklo ame.

<sup>16</sup> Donku wen pjang pjäng tjrëkoshko ga e ïn, ga tjlökwo tworor nopga uunkong kong, öng, äya kjloshko so uunkong kong li woyoshrër eshko.

<sup>17</sup> Donku, e ber pjang tjlökwo ère jyäglö. Ber eni» le.

*Noé, ba wapga*

<sup>18</sup> Noé wapga opshino kjyong kësbang roy dwayo li, e Sem, Jafet, Cam. (Cam wa buk kjlara ko Canaán.)

<sup>19</sup> Shji löng kjok kjwang jikong kës ère beno löng Noé wapga mya li, e tjëyo.

<sup>20</sup> Noé beno shäng dwla dgaga. Ga kjillgwo bo dyo dbo ara shärye wlo ga kjillgwo eniyo li dwlayo dgara kjwöbö. Kjillgwo eniyo dgaga bäm li e.

<sup>21</sup> Pjlara ga kjillgwo bo dyo dbo ara li iara, ga nelötkonoe. Ga shwong skwono beno buk kjwor ba u shäryak öng kwota go li roshko.

<sup>22</sup> Eni ga Canaán data Cam, e opzrëno jek ba data u li roshko, ga wlëna, ïna buk nelö, kjwor. Eshko ga opshino jek, ga roy lara ba shjiyga kong.

<sup>23</sup> Eni ga Sem, Jafet, e kjinyoklo kjrono kara, iara lok ba dbopdo, ga jëktong kokso lëkong ba data buk lishko, ga kjingara e go.

<sup>24</sup> Noé nelö jenoshko ga wolleno. Llëye shäryara ba wa iröng wleniyorë li miydarashko ga

<sup>25</sup> tjlë ba kong ga

«¡Bop wa Canaán, e äyoshtër!

¡E ber shäng bop shjiyga kjwe parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo!» le.

<sup>26</sup> Ga tjlë Jehová kong ga

«Jehová, pja tjwlö kësbange. Pja Sem Sbö.

Canaán, e ber shäng ba parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo ga pjlúe.

<sup>27</sup> Sbö, kjok twos tira llëm Jafet kong.

Ba tjëyoga ios ber löng uunkong Sem tjok.



Ga Canaán ios ber shäng ba parkaga tjwëlëk shäng pjir wleniyo bakoe» le.

<sup>28</sup> Kajok piktong irgo ga Noé lu ño pjoglo sak dbäw pjoglo mya kjingsho sak shkëng (350).

<sup>29</sup> E lu ño öötong sak dbäw pjoglo shkaw kjingsho sak shkëngshko (950) ga wolonoe.

## 10

### *Noé tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>1</sup> Sem, Jafet, Cam, e Noé wapga. Ère ba tjëyo tek beno ba irgo li kjibokwoyo. Kajok piktong irgo ga mya jikong li wapga tjok.

### *Jafet tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>2</sup> Jafet, e wapga domerga ko eni: Gómer, Magog, Maday, Javán, Tubal, Mésec, Tirás.

<sup>3</sup> Gómer, e wapga domerga ko eni: Asque-naz, Rifat, Togarma.

<sup>4</sup> Javán, e wapga domerga ko eni: Elisá, Tarsis, Quitín, Dodanín.

<sup>5</sup> Ère Jafet tjëyo tek beno ba irgo. Ga beno to löng dlung kjako. Tjëyo kjrina kjrina li beno löng ba kjok baïya kjing go, ba tjlökwo baïya tjok.

### *Cam tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>6</sup> Cam, e wapga domerga ko eni: Cus, Misrayin, Fut, Canaán.

<sup>7</sup> Cus, e wapga domerga ko eni: Seba, Javilá, Sabtá, Ragama, Sabteca.

Ragama, e wapga domerga ko eni: Sabá, Dedán.

<sup>8</sup> Cus, e wa buk kjlara domer obi ko Nimrod. E ëngkjwaga dbo ara wleniyo.

<sup>9</sup> Kjimtara Jehovárë kjishko ga e wlo pjlué. E kjishko ga oba tjle ga «Kjwe kjimtara Jehovárë kjishko ga kjwe wlo pjlué, Nimrod i dik» lëba eni.

<sup>10</sup> Kajok tjeng pkëng (4) ko Babel, Érec, Acad, Calné. Pkëng jikong, e Sinar kjokyo oblë oblë. Kjrina kjrina kjëryo shäryak ak go pjribri kjókshko. Kajok eshko soppa ichaga Nimroddë bäm go.

<sup>11</sup> E irgo ga opshino jek shäng Asiria kjokyo lëkong. Eshko ga kjok shto oblë oblë u ywara kjwöböso. Kajok kjrina kjrina kjëryo shäryak ak go pjribri kjókshko. Kajok, e ko Nínive, Rejobot Ir, Cala,

<sup>12</sup> Resén. Resén, e kjokyo kësbange. E ber buk Nínive kjokyo, Cala kjokyo, e tjreko.

<sup>13</sup> Misrayin, e tjëyo tek beno ba irgo li beno tjëyo kop ara. E Lud tjëyo, Anam tjëyo, Lehab tjëyo, Naftu tjëyo,

<sup>14</sup> Patrus tjëyo, Caslu tjëyo, Caftor tjëyo. Filisteoga, e Caftor tjëyo obi.

<sup>15</sup> Canaán, ba wa domer bäm ñyo li ko Sidón. E irgo ga wa buk kjlara domer obi ko Het.

<sup>16</sup> Canaán, e tjëyo tek beno ba irgo li beno tjëyo kop ara. E Jebús soppa, amorreoga, gergeseoga,

<sup>17</sup> heveoga, araceoga, sineoga,

<sup>18</sup> Arvad soppa, zemareoga, jamatitaga. E irgo ga Canaán so tjëyoga shdöktonge.

<sup>19</sup> Ba kjok, e ber buk Guerar kjokyo, Sidón kjokyo, e dwayo äär jong Gaza kjokyo go. Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, Admá kjokyo, Zeboyín kjokyo, e shwo lëkong äär jong Lasa kjokyo go.

<sup>20</sup> Ère Cam tjëyo tek beno ba irgo. Tjëyo kjrina kjrina li beno löng ba kjok baïya kjing go, ba tjlökwo baïya tjok.

### *Sem tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>21</sup> Jafet shjiy Sem,\* e wapga tjeng bakoe. Éber tjëyo tek beno ba irgo li, e beno löng Sem tjëyo.

<sup>22</sup> Sem, e wapga domerga ko eni: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram.

<sup>23</sup> Aram, e wapga domerga ko eni: Uz, Hul, Guéter, Mas.

<sup>24</sup> Arfaxad, e wa buk kjlara domer ko Selaj. Selaj, e wa buk kjlara domer ko Éber.

<sup>25</sup> Éber, e wapga domerga do pjök, kjlara koiara Péleg,† eshko dbaryo ga nopga shdöktong beno tjeng dboy dboy kjishko. Péleg, e löng ko Joctán.

<sup>26</sup> Joctán, e wapga domerga ko eni: Almodad, Sélef, Jazar Mávet, Yeraj,

<sup>27</sup> Hadorán, Uzal, Diclá,

<sup>28</sup> Obal, Abimael, Sabá,

<sup>29</sup> Ofir, Javilá, Jobab. Epga uunkong Joctán wapga.

<sup>30</sup> Ba kjok, e beno buk Mesá kjokyo dwayo äär jong Sefar kjokyo go. Sefar, e

\* **10:21** Hebreo tjlökwo ère llë loklo miydëy yötso llëme. E **Jafet shji Sem** loklo, llëm ga **Sem shjiy Jafet** loklo. Kjone dey miydëy yötso llëme. † **10:25** Hebreo tjlökwo **Péleg**, e **shdök** loklo.

ber buk dlup lok dlo wen tēm shwo lēkong tjreko.

<sup>31</sup> Ère Sem tjëyo tek beno ba irgo. Tjëyo kjrina kjrina li beno lōng ba kjok baïya kjing go, ba tjlōkwo baïya tjok.

<sup>32</sup> Tjëyoga uunkong ère, e Noé wapga tjëyoga. Tjëyo kjrina kjrina tak beno lok kji-bokwo ère go ba kjokëso tjok, ba kjok baïya tjok bakoe. Klung piktong irgo ga epga shdōktong beno lōng kjone pogo. Eeri ga tjëyo lōng kjrina kjrina kjok kjwang jikong, e Noé wapga tjëyoga.

## 11

### *Babel kjokyo*

<sup>1</sup> Dbar eshkoshko ga nopga uunkong tjlē tjlōkwo kjwaraso.

<sup>2</sup> Opshino jek lōng dlo wen tēm shwo lēkong dwayo ga jek öötong lōng Sinar kjokyo kjing goshko ga sdam wlēna buk kjrina, ga beno lōng eshko.

<sup>3-4</sup> Pjlara ga tjlē èng kong ga «Shji klung shosho shäryë, piy iök go ber kjang ak dik wlo, u shäryëy e go wlo, ak äska. Sho smoy èng go ba smokklo dishäng kjoyo, gueniyo sho sī go, ak smokklo sho äska. E go ga kjweri shji u ywë kjwöböso, kjëryo shäryëy ak go pjribri kjókshko. Ga u shäryëy klung akyo go, e shäryëy jem äär jong kjok dogo. E go ga shji shdär llēm, gueniyo shji roy shdär ber kjok kjwang jikong. Eni ga shji ber tjwlō ara» le.

<sup>5</sup> Gueniyo ga nopga lōng u ywë kjwöböso, kjëryo shäryak ak go pjribri kjókshko, ga lōng u shäryë klung akyo go jem jong kjok dogo lëshko ga Jehová ter öör eshko ba pak li ik.

<sup>6</sup> Eshko ga wotjlik ga «Nopga kjwe tjëyo kjrinaso, tjlōkwo jong kjwaraso bakoe. Eni ga llëye shärye woydë kës li, e slongga èrè llëme.

<sup>7</sup> Shji to jer ba tjlōkwo kjlopswë, tjlē ber lōng oblë oblë wlo, tjlē ga llë layde èng kong li miyde llēm wlo. Shäryëy eni dey» le.

<sup>8</sup> Nopga iara Jehovärë beno tjeng dboy dboy kjok shto oblë oblë eni. Ga ba pak shärye lōng li rayarae.

<sup>9</sup> Kjok eshko ga tjlōkwo kjlopswara Jehovärë beno wëllë llēmshko ga nopga shdōktong to beno lōng dboy dboy kjok

kjwang jikong. E kjishko ga kjok ère kowëba Babel.\*

### *Sem tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>10</sup> Ère Sem tjëyo tek beno ba irgo. Kjok piktong irgo ga öötong lu pjloglo pjök ga Sem, e lu pjloglo sak dbäwshko (100) ga wa buk kjlara domer ko Arfaxad.

<sup>11</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo shkëng (500) obi, ga wapga weno obi.

<sup>12</sup> Arfaxad, e lu pjloglo sak mya kjingsho shkëngshko (35) ga wa buk kjlara domer ko Selaj.

<sup>13</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho mya (403) obi, ga wapga weno obi.

<sup>14</sup> Selaj, e lu pjloglo sak myashko (30) ga wa buk kjlara domer ko Éber.

<sup>15</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho mya (403) obi, ga wapga weno obi.

<sup>16</sup> Éber, e lu pjloglo sak mya kjingsho pkëngshko (34) ga wa buk kjlara domer ko Péleg.

<sup>17</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho sak mya (430) obi, ga wapga weno obi.

<sup>18</sup> Péleg, e lu pjloglo sak myashko (30) ga wa buk kjlara domer ko Reú.

<sup>19</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pjök kjingsho shkaw (209) obi, ga wapga weno obi.

<sup>20</sup> Reú, e lu pjloglo sak mya kjingsho pjökshko (32) ga wa buk kjlara domer ko Serug.

<sup>21</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pjök kjingsho kjäk (207) obi, ga wapga weno obi.

<sup>22</sup> Serug, e lu pjloglo sak myashko (30) ga wa buk kjlara domer ko Najor.

<sup>23</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw pjloglo pjök (200) obi, ga wapga weno obi.

<sup>24</sup> Najor, e lu pjloglo sak pjök kjingsho shkawshko (29) ga wa buk kjlara domer ko Taré.

<sup>25</sup> E irgo ga lu ñno sak dbäw kjingsho sak kjwara kjingsho shkaw (119) obi, ga wapga weno obi.

<sup>26</sup> Taré, e lu pjloglo sak kjäkshko (70) ga wapga tjeng domerga ko Abram, Najor, Jarán.

\* **11:9** Hebreo tjlōkwo **Babel**, e tjlōkwo **wëllë llēm** loklo.



### *Taré tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>27</sup> Ère Taré tjëyo tek beno ba irgo. Ba wapga ko Abram, Najor, Jarán. Jarán, e wa kjlara ko Lot.

<sup>28</sup> Jarán li wolono buk Caldea so kjokyo ko Ur, e weno bukshko. Wolonoshko ga ba data sök së obi.

<sup>29</sup> Walë shäng kjlara ko Saray. Abram, e orkwosmono ba tjok. Jarán, e wapga walëga ko Milca, Iscá. Najor, e orkwosmono Milca tjok.

<sup>30</sup> Saray, e wapga llëm, e kjrung kjishko.

<sup>31</sup> Taré wlo opshino Caldea so kjokyo ko Ur dwayo, jongya jong Canaán kjokyo wlo. Ga ba wa Abram, e söra jek Abram boy Saray tjok, ba tjër Lot tjok bakoe. Gueniyo ga öötong löng Jarán kjokyo ga beno löng eshko.

<sup>32</sup> Kjok eshko ga Taré lu ñno öötong sak dbäw pjloglo pjök kjingsho shkëngshko (205) ga wolonoe.

## 12

### *Abram ichara Sbörë to Canaán kjokyo*

<sup>1</sup> Pjlara ga Jehovahä tjlë Abram kong ga «Bop kjok, bop tjëyo, bop pjeyoga, e rayos ber uunkong, ga pja nom jek kjokyo kjone pin bop kong lishko.

<sup>2</sup> Eshko ga bop tjëyo tek ber bop irgo li, e iër ber shdär träk llëm, ber tjëyo kësbang wlo. Pja kjimtër, pja ber tjwlö ara wlo. Eni ga nopga uunkong kjimtër bebi.

<sup>3</sup> Èye wotjlík pjlú bop kong ga tja wotjlík pjlú ba kong bebi. Èye wotjlík owa bop kong ga tja wotjlík owa ba kong bebi bakoe. Bop kjishko ga tjëyoga löng kjok ère kjing go kjimtër uunkong» le.

<sup>4</sup> Kuya ga toe. Abram lu pjloglo sak kjäk kjingsho shkëngshko (75) ga opshino Jarán kjokyo dwayo.

<sup>5</sup> Ba boy Saray, ba shtop Lot, ba llëbo uunkong, ba parkagaga löng ba tjok, e söra jek uunkong Canaán kjokyo. Öötong löng eshko ga

<sup>6</sup> jëktong ara ga öötong löng Moré kjokyo, kjor jong kjlara kësbang lishko, Siquén kjokyo ber buk soshko. Eshkoshko ga Canaán sopga löng eshko obi.

<sup>7</sup> Eshko ga Jehovahä weno shäng Abram kong, ga tjlë ba kong ga «Kjok ère twër ber bop tjëyo tek ber bop irgo li kong» le.

Jehová weno shäng ba kong eshko kjishko ga akkwo tóna dlwü eng kjing go kjókshko, Jehovahä poshrëkklo.

<sup>8</sup> Pjir ga jëk öötong löng dlup shwo lëkong, Betel kjokyo ber buk soshko. Eshko ga ba u shäryak öng kwota go söya jek ba tjok li iara jong Betel kjokyo, Hai kjokyo, e tjërko. Eshko ga akkwo tóna dlwü eng kjing go kjókshko, Jehovahä poshrëkklo obi. Shäryara pjir ga syöshtono Jehovahä kong eshko.

<sup>9</sup> E irgo ga jek löng shtor shtor, irbo jek jong äär Néguev kjokyo shwo lëkong.

### *Abram öör Egipto kjokyo*

<sup>10</sup> Eshko ga öötong löng lishko ga pjli shrono arae. E kjishko ga Abram wlo opshino to lok ey dwayo, jongya jong Egipto kjokyo, ber löng eshko dbar kjwöbö wlo.

<sup>11</sup> Jek löng äato Egipto kjokyo ga Abram tjlë ba boy kong ga «Miydër pjlú ga pja wolësowa.

<sup>12</sup> Pja ñya Egipto sopgarë ga pja bor boy le, ga tja zröya lok bop kjishko, pja ber ba kong wlo dani.

<sup>13</sup> E kjishko ga tja zröya lok bop kjishko llëm wlo ga pja bor dor lëp ba kong eni» le.

<sup>14</sup> Eni ga öötong löng Egipto kjokyo ga kjok eshko sopga tjlë eng kong ga «Ba boy kjwe wolësowa» le.

<sup>15</sup> Egipto so pjluyo parkagaga omño lok bakoe. Ga tjlë ba pjluyo kong ga «Walë shrono shäng kjlara wolësowa» le, ga Saray li söra lok jekdo pjlú ushko.

<sup>16</sup> Eni ga Saray kjishko ga Abram wlokjrara, dara lok pjlúe. Sëna öng këskes chila, ga parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo twara ba kong bakoe.

<sup>17</sup> Gueniyo ga Saray kjishko ga pjlú li shduna Jehovahä, ba pjeyoga uunkong tjok, swlo ichara träk llëm ba ushko.

<sup>18</sup> E kjishko ga Abram rokara pjlú lirë tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «¿Pja llëbo shäryono bor kong kjweni ega? ¿“Walë ère bor boy” lorop bor kong llëm ega?

<sup>19</sup> “Kjwe bor dor” lorop bor kong kuzong ga sirashko ga kjwe kjwe kjroror bor boy. Bop boy shäng ère. ¡Sös bop tjok, ga pjäy nomo!» le.

<sup>20</sup> Eni ga ba parkagaga ichara Abram ichë jek Egipto kjokyo dwayo, ba boy, ba llëbo uunkong tjok.

## 13

### *Abram, Lot, e opkiono lok dboy dboye*

<sup>1</sup> Abram opshino to Egipto kjokyo dwayoshko ga jek öötong shäng Néguev kjokyo, ba boy, ba shtop Lot, ba llëbo tjeng kës'li tjok.

<sup>2</sup> Eshko ga Abram dbur sho shöylör ara, dbur sho pjlublún ara, öng ara bakoe.

<sup>3-4</sup> E irgo ga jek löng shtor shtor, irbo jek jong äär Betel kjokyo shwo lëkong. Dëna sök lishko ga akkwo tona dluw ëng kjing go kjókshko, Jehovahá poshrëkklo. Kjuk eshko, e buk Betel kjokyo, Hai kjokyo, e tjrëko. Öötong löng eshko iröng obi ga syöshtono Jehovahá kong obi.

<sup>5</sup> Eshko ga Abram shtop Lot, e öng ara, parkaga ara, ba kjokwa dik.

<sup>6</sup> Ba kjok löng lishko ga öng ara anmoyö kjishko ga ba öng dli pjiténge. E kjishko ga ber löng eshko uunkong ga äe.

<sup>7</sup> Dli ara llëm kjishko ga Abram öng dagaga ëngkjwë lok ara Lot i tjok. Eshko dbaryo ga Canaán sopga, ferezeoga, e löng eshko obi.

<sup>8</sup> Eni ga pjlara ga Abram tjlë Lot kong ga «Shji epenga döe. E kjishko ga shji iirkë ëng tjok kar kar ga äe. Bi parkagaga ëngkjwë ëng tjok ga ä bakoe.

<sup>9</sup> Rokër bop kong sira ga pja opkjos ber sök dboye. Kjuk ëre izong. Woydëp kjone dey ga kjrozong. Pja jek mlëkong ga tja jek këlä. Pja jek këläkong ga tja jek mlë» le.

<sup>10</sup> Kuya ga iya Jordán sdamyo kjok kjwang jikong. İna ga Jordán diyo kjwo kar kar äär jong Zoar kjokyo go, e diyo bayo ara, so kjok shäryara Jehovahá Adán kong li kjoyo, so Egipto kjokyo kjoyo bakoe. (Eshko ga Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, e pjiyde Jehovahá llëm obi.)

<sup>11-13</sup> Eni ga kjok kjrara Jordán sdamyo shwo lëkong, ga to jek dlo wen tëm shwo lëkong, öötong sök eshko, Sodoma kjokyo ber buk soshko. (Sodoma sopga, e wotjlik owa erä. Llëbo owa shäryara lok ara Jehovahá

bokso.) Abramda beno sök Canaán kjokyo. Abram, Lot, e opkiono lok dboy dboy eni.

<sup>14</sup> Lot to irgo ga Jehovahá tjlë Abram kong ga «Kjuk is yötso llaw pogo.

<sup>15</sup> Pja bokkwo dbo äär kjone lishko ga kjok, e twër uunkong ber bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong, ber bomi kong iyado wlo.

<sup>16</sup> Bop tjëyo li iër shdär lok träk llëm, shtëy ga äär llëm, klung pjlungyo wleni.

<sup>17</sup> İEni ga pja jëkzong! Kjuk is kjwang jikong, e twër ber bop kong kjishko» le.

<sup>18</sup> E irgo ga poshäryono ga toe. Domer sök kjlara ko Mamré. E kjor këskës lok arae. Kjuk eshko ga Hebrón kjokyo ber buk soshko. Abram wlo öötong löng eshko ga akkwo tona Abramdë dluw ëng kjing go kjókshko, Jehovahá poshrëkklo.

## 14

### *Lot wlikara Abramdë*

<sup>1-2</sup> Eshkoshko ga pjlupga doglo pkëng (4), e ëngkjwono pjlupga doglo shkëng (5) tjok. Pjlupga doglo pkëng (4) li, e Sinar so pjluyo ko Amrafel, Elasar so pjluyo ko Arioc, Elam so pjluyo ko Quedorlaómer, Goyim so pjluyo ko Tidal. Pjlupga doglo shkëng (5) li, e Sodoma so pjluyo ko Bera, Gomorra so pjluyo ko Birsá, Admá so pjluyo ko Sinab, Zeboyín so pjluyo ko Semeber, Bela so pjluyo. (Bela kjokyo, e ko Zoar kjokyo bakoe.)

<sup>3-4</sup> Eshko dbaryo ga pjlupga doglo shkëng (5) li ichaga Pjlu Quedorlaómer lirë sök lu sak kjwara kjingsho pjök (12) tjän. Gueniyo öötong luyo sak kjwara kjingsho myashko (13) ga epga wotjlino ëngkjwë ba tjok. Eni ga shkëng (5) jikong li ëng tönö lok, ga ba ëngkjwagaga söra jek lok Sidín sdamyo, Di Bäng Buk Kësbang Dlek lishko.

<sup>5</sup> Öötong lu pjlara obi ga Pjlu Quedorlaómer jongya jong eshko, pjlupga löng ba shwo lëkong li tjok, ëngkjwë wlo. Jek löng eshko wopro ga refaitaga zana lok Astarot Carnayin kjokyo, zuzitaga zana lok Jam kjokyo, emitaga zana lok Save Quiriatayin kjokyo.

<sup>6</sup> Horeoga zana lok Seir kjokyo dlup shwo lëkong, irpjana lok äär löng Parán

kjokyo. E ber buk kjok dogro no llémshko li worbo go.

<sup>7</sup> Tek iröng shrono löng Enmispat kjokyo, e ko Cades kjokyo bakoe. Eshko ga Amalec tjëyoga zana lok pjire. Amorreoga löng Jazezón Tamar kjokyo li zana lok pjir bakoe.

<sup>8-9</sup> Epga zana lok pjir irgo ga jek öötong löng Sidín sdamyó shara. Eshko ga pjlupga doglo pkëng (4) li ëngkjwono pjlupga doglo shkëng (5) li tjok.

<sup>10</sup> Sidín sdamyó lishko ga pjlëbgwo lok träk llëm, roshko di shäng sho sî tjeng tjunge. Eni ga Sodoma so pjluyo, Gomorra so pjluyo, e tök le lokshko ga lono jer lok pjlëbgwo li roshko. Eshko ga pjlupga zana lok pjir doglo mya obi li, e töktong jem lok dlup shwo lëkong.

<sup>11</sup> Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo ga dli llë, llëbo tjeng kës tjwlö tjok li, e söra lok pjlupga ba kjangyoga lirë drete.

<sup>12</sup> Abram shtop Lot, e sök Sodoma kjokyo kuzong ga shara lok, söra to ba llëbo tjeng kës li tjok bakoe.

<sup>13</sup> Gueniyo ga no töktong kjlara, ga Lot roy söra jek öötong Abram, hebreo li kong.

Eshkoshko ga Abram sök Mamré kjor kës kës lok lishko. Mamré, e amorreo. E lëmgga tjeng do pjök, kjlara ko Escol, kjlara ko Aner. Pjlara ga domerga doglo mya li tjlökwö lono ëng kong Abram tjok. Tjlëno ëng kong jlökoyo ga «Oba ëngkjwë woydë bi tjok wleni ga shji ëng wlikë sharae» lara eni.

<sup>14</sup> Eni ga roy kura Abramdë ga ba shtop söra ba toe. Eshko ga Abram ëngkjwagaga tjeng doglo sak dbäw pjloglo mya kjingsho sak kjwara kjingsho kwong (318). Epga kuno jem löng uunkong ba tjok. Eni ga söra jek pjlupga pkëng (4) li irpjang, äär jong Dan tjëyoga kjokyo.

<sup>15</sup> E shkëyo ga ba ëngkjwagaga li shdöra beno tjeng dboy dboy, ga pjlupga li kopjrina lok pjiribrie. Eshko ga popdara, irpjana lok öötong löng Hobá kjokyo, e Damasco kjokyo pjlor kalëkong.

<sup>16</sup> Eni ga llëbo kjrara, söra tjeng ba tjok li döra Abramdë ba shjiryó drete. Ba shtop Lot, ba llëbo, ba walëga, ba nopga uunkong, e döra eni.

*Melquisedec tjlökwö lono beno pjlú Abram kong*

<sup>17</sup> Quedorlaómer, pjlupga löng ba shwo lëkong li, e zana pjir ga Abram bojono tek iröng obi. Öötong shäng Save sdamyó ga Sodoma so pjluyo opshino jek ba wlokjrë irbo.

<sup>18</sup> Domer shäng kjlara ko Melquisedec. E Salem so pjluyo. E omwlokjrono bakoe. E syöshtaga Sbö Tjwlö Kësbangyo kong ba pjeyoga kjishko. Eshko ga pjlung shosho suk pjir shira, twara Abram kong, kjillgwo bo dyo dbo ara tjok.

<sup>19</sup> Ga tjläno beno pjlú ba kong. Tjlë ga «Pja kjimte Sbö Tjwlö Kësbangyorë ara. E kjok uunkong shäryaga.

<sup>20</sup> Pja kjimtara, bop moskwoga iara beno tjeng bop wloshko, ga zanop song erä.

E kjishko ga e poshrëy kësbang ñyado» le.

Eni ga llëbo wlëna Abramdë kës li shtara äär ba sakyó (10) go, ba sakyó (10) go, shira kjrina kjrina, ga twara beno Melquisedec kong.

<sup>21</sup> E irgo ga Sodoma so pjluyo tjlä Abram kong ga «Llëbo uunkong dörop kjwe ber tjeng bop kong ga pjlú, gueniyo bor nopga kjwera twos bor kong iröng obi» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja tjläno Jehovahá kong jlökoyo. E Sbö Tjwlö Kësbangyo. E kjok uunkong shäryaga.

<sup>23</sup> Loror ba kong jlökoyo ga llëye bopoya kjrër llëm, trer kjwara llëm, drepkwota pjrikklo pjlara llëm bakoe. Eni ga llono ga tja llëbo ara wleni ga twaga pjarë bor kong lëp ga äe.

<sup>24</sup> Llëye woydër ber bor kong llëm, dli uara bor nopgarë li döe. Gueniyo ga domerga bor yorkaga Aner, Escol, Mamré, kjwepga wle kongda llëbo twos kjrina kjrinae» le.

## 15

*Jehová tjlökwö twono Abram kong, beno ñyado wlo*

<sup>1</sup> E irgo ga Jehovahá weno shäng Abram kong yoshko wleni, ga tjlä ba kong ga «Abram, llëye bangkjрэp llëme. Tja bop



wlikaga. Llono ga pja iër ber tjwlõ ara. E kjĩshko ga llëye bangkjrëp llëme» le.

<sup>2-3</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Jehová, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjlúe. ¿Tja ber tjwlõ ara llëno? Miydëp pjlú ga tja wapga drete. Tja kong wapga tworop llëme. E kjĩshko ga tja wolonoshko ga bor llëbo uunkong ber bor parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo ko Eliezer kong. E bor pjeyo llëm, e Damasco so» le.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bop llëbo uunkong ber ba kong llëm, e ber bop wa domer onmo li kong» le.

<sup>5</sup> Eshko ga Abram söra jek kjoko, ga tjlë ba kong obi ga «Kjok dogo ïs yõtso. Dbala shtozong, shtëp ga pjlúre ïp wlo. Bop tjëyo tek ber bop irgo li ber träk llëm kjweni bakoe» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlökwo kjrara, ga mär beno shäng ba go. E kjĩshko ga iara Jehovärë beno pjlo bek ba bokso.

<sup>7</sup> Ga tjlë ba kong ga «Jehová li tja. Pja shiror tek Caldea so kjokyo ko Ur li dwayo, kjok ëre twër ber bop kong wlo, kjok ëre twër ber bop tjëyo tek ber bop irgo li kong wlo bakoe» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga Jehová, ¿kjok ëre ber bor kong jlökoyo miydër sorë?»

<sup>9</sup> «Öng tek sös bor kong kop eni: sögla popga wapga llëm obi wleniyo kjlara, shwling ushko so popga kjlara, öng wlëp ushko so wlënggla kjlara, mya jikong mikbo lu pjloglo mya döe. Dunggwo tek sös kjwo pjok oblë oblë bako, kjwara kësbang wleniyo, kjwara chirawa wleniyo» le ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ga llëbo rokara li söra uunkong Jehová kong. E irgo ga zröra, sho shora wok, ga iara tjeng ëng gomyo. Dunggwora shora llëme.

<sup>11</sup> Ba öng sho shora, iara tjeng lishko ga lã tjwe lok träk llëm ba kjing go, gueniyo shgawe Abramdë shäng eshko.

<sup>12</sup> Kjok ro zar wleni ga Abram sjeno, opbuno, ga pono rong anmoyõ. Buk pëshko ga ïya yoshko go ga kjok ro beno yët, ga bangkjrara ara.

<sup>13-15</sup> Eshko ga Jehová tjlë ba kong ga «Pja äär tjlablashko, ga pja wolon döröshko ga pja sök wlëp ïyado. Gueniyo ga lër bop

kong jlökoyo ga bop tjëyo tek ber bop irgo li äär löng kjok shto oblë. Eshko ga ber löng parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, ga bokrotkëba, ga opshik ga ä, äär jong lu pjloglo sak dbäw pjloglo pkëng (400). Gueniyo ba bokrotkagaga li, e shdungga tjarë. Bop tjëyoga opshik ey dwayoshko ga llëbo tjeng kës li söya lok jek ba tjok pjire.

<sup>16</sup> Eeri ga amorreoga löng kjok ëre kjing go, llëbo owa shärye lok ara, gueniyo llëbo owa shärye löng li äätë ba dbo go llëm obi. E kjĩshko ga bop tjëyoga tjwe iröng maling llëme. Lu äär pjloglo sak dbäw pjloglo pkëngshko (400) ga bop tjëyoga tjwe löng kjok ëreshko iröng obi» le.

<sup>17</sup> Kjok ro zoktongshko ga kjok ro beno yët erä. Eshko ga sbi weno pjang kjwara, roshko yõ sho tur jonge. Kjør weno pjang bok kjwara dbo go iök pjë jong ri rie. Pjyökong jëk lok ba öng sho shora tjeng li tjrëko.

<sup>18</sup> Eshko ga Jehová tjlë Abram kong ga «Tjläkwo twër bop kong, ber ïyado wlo. Kjok ëre twër bop tjëyo tek ber bop irgo li kong, tek Egipto diyo dwayo äär jong Éufrates diyo kësbang li go.

<sup>19</sup> Eeri ga kjok ëre, e quenitaga kjokyo, Cenaz tjëyoga kjokyo, cadmoneoga kjokyo,

<sup>20</sup> Het tjëyoga kjokyo, ferezeoga kjokyo, refaítaga kjokyo,

<sup>21</sup> amorreoga kjokyo, Canaán so kjokyo, gergeseoga kjokyo, Jebús so kjokyo bakoe» le.

## 16

### *Agar, ba wa Ismael*

<sup>1-3</sup> Abram sök Canaán kjokyo lu pjloglo sak kjwarashko (10) ga ba boy Saray wapga llëm obi. Gueniyo ga walë Egipto so shäng kjlara ko Agar, e Saray parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo.

Pjlara ga Saray tjlë ba lanma kong ga «Tja kuzong. Jehová kjĩshko ga tja kjrang. E kjĩshko ga rokër bop kong ga pja pë Agar tjok. Ba kjĩshko ga tja wapga tjok kjwe» le.

Kuya ga «Jölä» le ba kong.

Eni ga Agar twara Abram kong, pë ba tjok wlo.

<sup>4</sup> Eshko ga pono ba tjok, ga beno shäng kjlaraso llême. Eshko jek lëkong ga ba p̄lu Saray bangkjre ame.

<sup>5</sup> Eni ga Saray tjlê ba lanma kong ga «¡Bop kjîshko ga tja bangkjre ame! Twak tjarê bop kong, bop boy wlo. Era wloshko dörö kjîshko ga wotjlik ga e tjwlô ara, bor kjinmo le. Ëye diktong li ë, pjare, de tja miydaga ber Jehovárê» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlê ba kong ga «Tja kuzong. Bop parkaga li shäng bop wloshko. Llëye shäryëp woydê ba tjok li miydaga ber pjarê» le. Eshko jek lëkong ga Agar bokrotke Saraydê ara.

E kjîshko ga töktong to ey dwayo.

<sup>7</sup> Jêk shäng kjok dogro no llëmshko ga öötong woshtë sök di bäng buk kwara li zlong bäng, e buk irbo jek jong äär Sur kjokyo li sor go. Eni ga wlêna Jehová parkaga kjok dogo so lirê\* sök eshko.

<sup>8</sup> Ga tjlê ba kong ga «Agar, ¿pja tek kjone dwayo? ¿Pja to kjone?»

«Tja to shäng bor sogo Saray töywê» le ba kong.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlê ba kong ga «Pja nom jek bop p̄lu Saray ushko iröng obi. Llëye le bop kong li kolozong» le.

<sup>10</sup> Ga tjlê ba kong obi ga

«Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëm,  
shtëy ga äär llême.

<sup>11</sup> Pja shäng kjlaraso llême.

Llono ga pja wa buk kjlara domer,  
e koiëp Ismael,†  
pja woydê ara li miyde Jehovárê pjir  
kjîshko.

<sup>12</sup> Bop wa, e ber shäng tjëkso llëm,  
sëgro äya kjloshko so wleni.  
E ber nopga uunkong moskwo.

Ëye wotjlik p̄lú ba kong llême.

E ber shäng ëngkjwê ba pjeyoga tjok  
ÿyado» le.

<sup>13</sup> Kuya ga wotjlik ga «Tja ñna Sbörê, ga tja sök së obi» le. E kjîshko ga Jehová, e tjlêno ba tjok li kowara Sbö, Bor Ìga.

<sup>14</sup> E kjîshko ga di bäng buk Cades kjokyo, Béred kjokyo, e tjrêko li kowêba Sbö Sök ÿyado, Bor Ìga li di bäng.

<sup>15</sup> E irgo ga wa buk kjlara domer, ga koiara ba data Abramdê Ismael.

<sup>16</sup> Eshko ga Abram lu pjloglo sak kjwong kjingsho tjer (86).

## 17

*Sbö tjlökwo twono Abraham kong, beno ÿyado wlo*

<sup>1</sup> Abram lu pjloglo sak shkaw kjingsho shkawshko (99) ga Jehová weno shäng ba kong, ga tjlê ba kong ga «Tja ëre Sbö, llëye shäryër woydê li shäryër ga p̄lúe. Tja kolozong. Pja jek p̄lo bek bor bokso bakoe.

<sup>2</sup> Tjlökwo twër bop kong, ber ÿyado wlo, ga bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llême» le ba kong.

<sup>3</sup> Kuya ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go. Eshko ga Sbö tjlê ba kong ga

<sup>4</sup> «Tjlökwo twër bop kong, ber ÿyado wlo li eni: Pja ber tjëyoga ara data.

<sup>5</sup> Ga eeri jek lëkong ga pja ko ber Abram\* ame. Pja ko ber Abraham† shara, pja ioror beno tjëyoga ara data kjîshko.

<sup>6</sup> Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llême. E tjrêko p̄lupga wen. Epga ber löng tjëyoga oblê oblêe.

<sup>7</sup> Tjlökwo ëre twër bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong bakoe. Tja bop Sbö ÿyado, tja ber ba Sbö ÿyado bakoe.

<sup>8</sup> Pja sökshko li ko Canaán. Pja kjok ëre so llëm, gueniyo kjok buk kës ëre twër ber bop kong ÿyado wlo, epga kong bakoe. Ga tja ber ba Sbö ÿyado» le.

<sup>9</sup> Ga tjlê Abraham kong obi ga «Tjlökwo twër bop kong li shäryos eni ÿyado. Bop tjëyo tek ber bop irgo li omshäryë eni bakoe.

<sup>10</sup> Tjlökwo twër bop kong, ber ÿyado wlo li ber eni: Domerga löng bomi tjok kjlobi li ber löng doyo jyã tak pjire.

<sup>11</sup> Eni ga bomi chimkwo dbo kwota zëmi tas, e ber tjlökwo ëre kjroromi jlökoyo li jyäglo.

<sup>12-13</sup> Eeri jek lëkong ga chidaga domerga wen tjeng bomi tjrêko kjlobi li äär dbar

\* **16:7** Jehová parkaga kjok dogo so le li, e **Sbö om go** layde. † **16:11** Hebreo tjlökwo **Ismael**, e **kuya Sbörê** loklo.

\* **17:5** Hebreo tjlökwo **Abram**, e **data tjwlô ara** loklo. † **17:5** Hebreo tjlökwo **Abraham**, e **tjëyoga ara data** loklo.



kjwongshko (8) ga doyo jyã tëmi pjir eni, bomi wapga, bomi parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo li wapga bakoe. Bomi parkagaga tjwlënomi shto oblë so kong li doyo jyã tëmi pjir bakoe. Pjãý domerga doyo jyã të uunkong. Ba jyãglo ère ber pjang bomi sho go ÿyado, tjlökwo tworor bomi kong li dik.

<sup>14</sup> Èye doyo jyã të llëm ga ber sök bomi tjok ga äe. Eni wleni ga tjlökwo tworor bomi kong li shäryara llëm kjishko ga ichozï bomi shwoy dwayo» le.

<sup>15</sup> Eshko ga tjlë ba kong obi ga «Bop boy kjwe ko ber Saray ame. Eeri jek lëkong ga ko ber Sara shara.

<sup>16</sup> Llëbo shäryër ber pjlu ba kong. Bop kong wa twër kjlara domer ba tjok. Sara, e ber tjëyoga ara mekë. Ba tjëyo tek ber ba irgo li tjrëko pjilupga wen» le.

<sup>17</sup> Kuya ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, ga jar jonge. Wotjlik sök ga «¿Domer luyo sak dbäw (100) ga data sorë? ¿E ga Sara luyo sak shkaw (90) ga wa tjok sorë?» le.

<sup>18</sup> Eni ga tjlë Sbö kong ga «Rokër bop kong ga tjlökwo tworop bor kong li twos Ismael kong dey» le.

<sup>19</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Llëme. Loror bop kong ga bop boy Sara, e llono ga wa buk kjlara domer. E koiëp Isaac. Tjlökwo tworor bop kong, ber ÿyado wlo li shäryër ber ba kong, ber ba tjëyo tek ber ba irgo li kong bakoe.

<sup>20</sup> Pja syöshtë sök Ismael kjishko li kuror, ga kjimtër bakoe. Ba tjëyo tek ber ba irgo li iër ber shdär träk llëme. Ga iër ber tjëyo kësbange. E tjrëko pjilupga wen doglo sak kjwara kjingsho pjök (12).

<sup>21</sup> Gueniyo ga lu pjlara go ga pjãý wa buk kjlara domer ko Isaac. Tjlökwo tworor bop kong, ber ÿyado wlo li, e ber ba kong eröe» le.

<sup>22</sup> Sbö tjlëno ba kong pjir ga opshino to ey dwayo.

<sup>23-27</sup> E dbaryo ga domerga löng ba ushko li doyo jyã tara Abrahamdë uunkong, ba wa Ismael, ba parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo weno tjeng ba ushko, ba parkagaga tjwlëna shto oblë li bakoe. Eshko ga Abraham lu pjloglo sak shkaw kjingsho shkaw (99), ba wa Ismael lu pjloglo sak

kjwara kjingsho mya (13). Domerga li doyo jyã tara uunkong, lara Sbörë ba kong sorë li eni.

## 18

*Domerga tjwe löng doglo mya Abraham pjlok*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga Abraham sök Mamré kjor këskes lok lishko, ba u zlong bäng. Eni ga dlo dlouw wleni ga Jehovah weno shäng ba kong.

<sup>2</sup> ÿya jekdo ga domerga bë löng ba zlong bäng doglo mya. Sök li kojono maling ba wlokrë, ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go,

<sup>3</sup> ga tjlë ba kong ga «Tjlapgaga, rokër bomi kong sira ga pjãý brik maling llëme.

<sup>4</sup> Kumi ga pjlu wleni ga tja di rokë bomi kong, pjãý dre shkwë e go wlo. Pjir ga pjãý woshtë wop tjok kjor ère dorko.

<sup>5</sup> Pjãý löng töshko. Pjãý brikdë llëm obi ga pjãý sën, pjãý jëk ga dbo tjok wlo. Pjãý shrono bor ik kjishko ga tja wopjlue. Bor u ère bomipjõy bebi» le.

Kuya lok ga «Pjlue» le lok ba kong.

<sup>6</sup> Eni ga Abraham opzrëno jek ba u roy, ga tjlë Sara kong ga «Pjlung sho kjros bayo eeje. Sho llrus, ga suzong. ¿Shäryos malinge!» le.

<sup>7</sup> Lara eni ga opshino ey dwayo, ga jek öötong shäng ba sögla tjeng lishko, shara kjlara pjlu wleniyo, twara ba parkaga kong, poshäryë jekdo wlo.

<sup>8</sup> Eni ga dli li poshäryara pjir ga söra, twara Abrahamdë ba kong lok, ue lok wlo. Öng nä dyo, öng nä dyo shor, e twara ba kong lok bakoe. Ië löng kjor dorko wopro ga e shäng ba dë.

<sup>9</sup> Iono lok pjir ga tjlë lok ba kong ga «¿Bop boy Sara kwonllo?»

«Shäng kjweshko, kjër roy» le ba kong.

<sup>10-13</sup> Domerga doglo mya li, kjlara, e Jehovah. Tjlë Abraham kong ga «¿Lu pjlara go ga pja ñn tjwe obi. Eshko ga bop boy Sara wloshko wa tjeng kjlara domer tjän» le.

Kura Sararë kjër pjlor go, ba lanma kokso lëkong. Eshko dbaryo ga Abraham tjlabla, Sara bakoe. Ga Sara, ba dbar mokyö ÿya ame. E kjishko ga jar jong, ga

wotjlik ga «Tja tjlablae. Bor lanma tjlabla bakoe. ¿Tja wa tjok sorë?» le.

Jar shäng li kuya Jehovärë ga tjlë Abraham kong ga «¿Sara jar ega? ¿Tjlabla kjishko ga wa tjok ga äe lere?

<sup>14</sup> ¿Llëbo kjang, shäryako llëm Jehová kong tjokde? Lu pjlara go ga pja in tjwe obi. Eshko ga Sara wloshko wa tjeng kjlara domer tjän» le.

<sup>15</sup> Kuya Sararë ga bangkjrara ara, ga tjlë ga «Tja jatong llëme» le.

«Miydër pjir ga pja jatong» le Jehovärë ba kong.

### *Abraham lano Jehová tjok Sodoma kjokyo kjishko*

<sup>16</sup> Iono lok pjir ga irbo shano to Sodoma kjokyo, ga wlobyara Abrahamdë irbo.

<sup>17-18</sup> Eshko ga Jehová wotjlik ga «Abraham ber tjëyo kësbang, dbo ara data. Tja tjlëno ba kong jlökoyo ga ba kjishko ga tjëyo löng kjrina kjrina kjok kjwang jikong li kjimtër. E kjishko ga llëye shäryër li lër ba kong dey.

<sup>19</sup> E kjröror nopga uunkong tjrëko, ba tjëyo tek ber ba irgo li pïya bor kolë wlo, jëk löng bëy wlo. Eni ga llëye loror li shäryër uunkong. Kjröror parkë shäng bor tjok e kjishko» le.

<sup>20</sup> Eni ga Jehová tjlë ba kong ga «Sodoma sopga, Gomorra sopga, e roy owa. Kur ga llëbo shärye löng owa li, e kësbang anmoyö.

<sup>21</sup> E kjishko ga tja jongya eshko roy kuror owa li jlöre ik wlo. Eni llëm wleni ga miydër eshko» le.

<sup>22</sup> Eshko ga domerga do pjök ba pjloga li jer Sodoma kjokyo, gueniyo Jehová beno shäng Abraham tjok obi.

<sup>23</sup> Wop tjok ga Abraham tjlë ba kong ga «¿Nopga owa li tjrëko nopga pjlo bek tjok wleni ga pjip uunkongde?

<sup>24</sup> ¿Kjok eshko nopga kjwe löng pjlo bek sak shkëng (50) wleni ga pjip jek enire? ¿Zröp nopga owa löng li tjokde?

<sup>25</sup> Nopga pjlo bek shdum nopga owa li tjok ga äe. Nopga pjlo bek llgwep nopga owa li dik ga äe. Rokër bop kong sira ga shäryöp eni llëme. Pja nopga löng kjok ëre kjing go li llgwega. Miydër ga pja kjok llgwek beke» le.

<sup>26</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Sodoma sopga wlenor pjlo bek löng sak shkëng (50) wleni ga epga kjishko ga shdun llëme» le ba kong.

<sup>27</sup> Eshko ga tjlë ba kong obi ga «Tja jnep kësbang, pja bangkjrër llëm wleni. Pja Sbö, tja domer. Tja domer song, tjwlö llëme.

<sup>28</sup> Kjwe shkëng (5) obi äär sak shkëng (50) wlo. ¿Shkëng (5) kjishko ga kjok pjip jek enire?»

Kuya ga tjlë ba kong ga «Wlënor pjlo bek löng sak pkëng kjingsho shkëng (45) wleni ga shdun llëme» le.

<sup>29</sup> Eshko ga tjlë obi ga «Wlëp tjeng sak pkëng (40) erö dikjoyoe» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Epga sak pkëng (40) li kjishko ga shdun llëme» le.

<sup>30</sup> Eshko ga tjlë ga «Rokër jek bop kong obi ga pja iirkë bor kong llëm, rokër bop kong ara li kjishko. ¿Wlënop tjeng sak mya (30) erö wleni ga llëye shäryöp?»

Kuya ga tjlë ba kong ga «Epga sak mya (30) li kjishko ga shdun llëme» le.

<sup>31</sup> Eshko ga tjlë obi ga «Tjlapga, pja bangkjrër llëm wleni. ¿Wlënop pjlo bek löng sak pjök (20) erö wleni ga llëye shäryöp?»

Kuya ga tjlë ba kong ga «Epga sak pjök (20) li kjishko ga shdun llëme» le.

<sup>32</sup> Eshko ga tjlë pjlara obi ga «Tjlapga, pja iirkë bor kong llëme. Kjakrokër bop kong pjir ëre döe. Pja barwër ame. ¿Wlënop tjeng sak kjwara (10) wleni ga llëye shäryöp?»

Kuya ga tjlë ba kong ga «Epga sak kjwara (10) li kjishko ga shdun llëme» le ba kong.

<sup>33</sup> Jehová tjlëno ba kong pjir ga to ey dwayo, ga Abraham jek ba ushko iröng obi.

## 19

### *Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, e pjira Jehovärë*

<sup>1</sup> Kjok ro zar jekshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so do pjök li jek öötong löng Sodoma kjokyo. Ga opzrëno jek kjok li roshkoshko ga Lot sök eshko. İya sök ga kojono ba wlokjrë, ga kjök tonno, kujono bokdo kjlay klung go,

<sup>2</sup> ga tjlë ba kong ga «Tjlapgaga, rokër bomi kong sira ga pjây ber löng bor ushko shkër kjwara. Bor u, e bomipjöy bebi.

Eshko ga pjây dre shkwë ga pjlúe. Pjây brik bong, kjok shröngto jâ» le.

Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Llëme. Tjawa ber löng kjoko dey» le.

<sup>3</sup> Gueniyo «Shji to ushko» le ba kong kjër kjïshko ga to jek lok ba tjok ushko. Öötong löng eshko ga sëna dli owa llëm, pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm bako, ga uara lok.

<sup>4</sup> Löng poydë llëm obishko ga domerga Sodoma so öötong löng eshko uunkong, kësks chila, ga Lot u kopjrina lok pjiribrie.

<sup>5</sup> Eshko ga öö le lok Lot kong, tjlë ga «¿Domerga tjwe löng luna bop ushko yë kwonllo? ¿Shis borwa kong kjoko! ¿Tjawa pë woydë ba tjok!» le.

<sup>6</sup> Kuya Lotdë ga opshino jek kjoko, lan ba tjok wlo, ga u bäng bängzara tuk, ba kokso lëkong.

<sup>7</sup> Eshko ga tjlë ba kong lok ga «Lër bomi kong ga llëbo owa shäryëmi eni llëme.

<sup>8</sup> Tja wapga walëga tjeng do pjök, domerga miydoydë llëm obi. Epga twotë bomi kong dey. Llëye shäryëmi woydë ba tjok li miydaga ber pjäydë. Gueniyo rokër bomi kong sira ga domerga lëmi li maga tjarë kjïshko ga kong llëye owa shäryëmi llëme» le.

<sup>9</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Pja opkjos ëre dwayo! Pja na so llëme. Tjawa ichëp woydë kuzong ga pja kong llëbo owa shäryërwa, llëbo owa shäryërwa ba kong lok li kjinmo» le lok ba kong eni, ga jek ri ri ba kjing go, u bäng li dloya wlo.

<sup>10</sup> Gueniyo ga Lot wlikara domerga löng ba u roshko lirë, shira jek u roy, ga u bäng bängzara tuke.

<sup>11</sup> Eshko ga domerga löng kjoko li iara lok uunkong beno löng kjok igö llëme. Eni ga u bäng wlëya lok ga drete.

<sup>12-13</sup> Eshko ga domerga do pjök li tjlë Lot kong ga «Sodoma sopga ëre llëbo shäryë löng owa anmoyö, ga roy öötong Jehovahä sök kjok dogo li kong. E kjïshko ga tjawa ichara kjok ëre pjik. Pja opshis na dwayo, pja nom pjolae. Pja pjeyo oblë na tjok ga jek sös bop tjok uunkong, bop wapga, bop kwosga, bop pjeyo oblë tjeng kjok ëreshko bako, kjok ëre pjirwa kjïshko» le.

<sup>14</sup> Eni ga Lot opshino jek ba kwosga ïni rokë, tjlë ba kong ga «Kjok ëre pjiya Jehovärë. E kjïshko ga pjây wlëp llëme. Pjây tökzong pjolae» le.

Gueniyo tjlökwo kjrara lok llëme. Wotjlik lok ga «Shäng tjötoro» le.

<sup>15</sup> Wëshko kjok shröngto ga Sbö parkagaga kjok dogo so li tjlë Lot kong ga «Pja kojös maling, bop boy, bop wapga walëga do pjök, e jek sös bop tjok. Llëm ga kjok ëre shdunwashko ga pjây wolon jek kjok ëre sopga tjok» le.

<sup>16</sup> Gueniyo ga Lot wor kuzong ga shara lok ba orkwo go, songe le Jehovahë kjïshko. Shäryara eni ba boy, ba wapga tjok bakoe. Eshko ga shira lok kjok eshko dwayo, wolon llëm wlo.

<sup>17</sup> Shira lok pjir ga kjlara tjlë ba kong ga «Pjây zronzong. Iröng ïmi llëme. Pjây slan kjok ëreshko llëm bakoe. Pjây tökzong dlup lëkong, pjây wolon woydë llëmda eni» le.

<sup>18</sup> Kuya Lotdë ga tjlë ba kong ga «Llëme. Tjlapgaga,

<sup>19</sup> tja kjimtoromi ara. Pjây pjlú bor tjok. Tja shiromi kjïshko ga tja sök së obi. Gueniyo ga tja tök dlup go ga äe. Kjok pjimishko ga tja doshaya irbo, ga tja wolon.

<sup>20</sup> Èreshko kjok buk chira kjrina soye. Tja jek äär eshko ga pjlúe. Tja ichozï jek eshko, tja ber sök së obi wlo. ¿Ïmi ga chirawa jlö llëmdo?» le.

<sup>21</sup> Kuya lok ga kjlara tjlë ba kong ga «Pja kuror. Llëye rokorop bor kong li shäryër eni. Kjok buk lëp li pjir llëme.

<sup>22</sup> Pja jëkzong maling kjweshko. Pja äätë kjweshko llëm obishko ga llëye shäryër ga äe» le.

Kjok buk eshko chira li, e kowaraba beno Zoar\* e kjïshko.

<sup>23</sup> Lot äär shäng eshko ga kjok shröng tjän.

<sup>24</sup> Eshko ga akkwo ko *azufre* lono ter iök, shrono shunyo wleni, ichara Jehovahë ter kjok dogo dwayo lon Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, e kjing go wlo.

<sup>25</sup> Eni ga kjok eshko pjitong dret, nopga löng eshko kjlobi li wolono dret, llëbo tjeng së eshko kës li pjitong beno dret bakoe.

\* 19:22 Hebreo tjlökwo **Zoar**, e **chira** loklo.



<sup>26</sup> Lot boyda tek shäng ba irgo, ga iröng ÿya yalerbo ga posgono beno shäng dlungna akyo.

<sup>27</sup> Wëshko kjok shröngto ga Abraham jek öötong shäng lano Jehovahä tjak bäm go lishko,

<sup>28</sup> ga ÿya ga sdam kjwang jikong pjë jong träk llëm obi äär jong Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo bebi. Beno yöbor erä.

<sup>29</sup> Lot sökshko sdamyö pjira Sbörë eni. Gueniyo Abraham woyoshrara kuzong ga Lot shira kjok pjira lishko dwayo.

### *Moab tjëyo, Amón tjëyo, e weno sorë*

<sup>30</sup> E irgo ga Zoar sopga bangkjrara Lotdë ara kjishko ga opshino jek shäng dlup shwo lëkong, ba wapga walëga do pjök li tjak, ga beno löng guëng jong ööng kjwara eshko li roshko.

<sup>31</sup> Pjlara ga ba wa këguëyo tjëlë ba lëng kong ga «Bi data kjwe tjlablae. Kjok kjwang jikong ga oba orkwosmok ÿyado. Gueniyo jushko ga domerga shji orkwosmok ba tjak wlo drete.

<sup>32</sup> Kjweri nelötkëy, shji pë ba tjak wlo, shji wapga shdär jek këgong wlo» le.

<sup>33</sup> E shkëyo ga kjillgwo bo dyo dbo ara twara ba data kong. Nelötkono ga Lot wa bäm ÿyo pono ba tjak. Gueniyo nelö kjishko ga to miydara llëme.

<sup>34</sup> Wëshko ga Lot wa këguëyo tjëlë ba lëng kong ga «Tja kuzong. Luna shkëyo ga tja pono bi data tjak. Eeri shkëyo ga nelötkëy jek obi, pja pë ba tjak shara wlo, shji wapga shdär jek këgong wlo» le.

<sup>35</sup> E shkëyo ga nelötkara lok jek obi, ga Lot wa mite pono ba tjak shara. Gueniyo to miydara llëm obi.

<sup>36</sup> Eni ga Lot wapga li beno löng kjlaraso llëm, ba data li ÿ.

<sup>37</sup> E irgo ga ba wa këguëyo wa buk kjlara domer, ga koiara Moab. E beno Moab tjëyo data.

<sup>38</sup> Ga ba lëng wa buk kjlara domer bebi, ga koiara Ben Amí. E beno Amón tjëyo data.

## 20

### *Abraham, Abimélec*

<sup>1</sup> E irgo ga Abraham wlo opshino Mamré kjokyo dwayo, to jongya jong Néguev

kjokyo. Eshko ga beno löng Guerar kjokyo, e buk Cades kjokyo, Sur kjokyo, e tjrëko.

<sup>2</sup> Äär löng eshkoshko ga ba boy Sara, e ba dor le uunkong kong. E kjishko ga Guerar so pjluyo Abimélec no ichono Sara wlokjrë, pë ba tjak wlo le.

<sup>3</sup> Eshko ga Sbö tjëlë Abimélec kong yoshko ga «Walë sörop kjwe orkwosmok shäng pjire. E kjishko ga pja wolon» le.

<sup>4</sup> Eshko ga poydë ba tjak llëm obi kjishko ga tjëlë Sbö kong ga «Tjlapga, ¿ÿye llëbo owa shäryoydë llëm ga pja wotjlik ba zrökde?

<sup>5</sup> Abraham tjëlëno bor kong ga “Walë kjwe bor dor” lara. “Kjwe bor sing jlöe” lara walë lirë bakoe. Eni ga tja opshäryë shäng pjlú bop bokso lër eni bor pjlúshko, llëye owa shäryotë llëme» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Miydër pjlú ga pja opshäryë shäng pjlú bor bokso lëp eni bop pjlúshko jlöe. E kjishko ga pja ichoror ba porwë llëm, llëbo owa lër li shäryëp llëm wlo.

<sup>7</sup> Walë kjwe to twëp ba lanma kong iröng obi. Domer, e bor tjlökwö laga. E kjishko ga syöshtë bor kong bop kjishko, pja wolon llëm wlo. Gueniyo twëp ba kong iröng llëm ga lër bop kong jlökoyo ga pja wolon, bop pjeyoga uunkong wolon bakoe» le.

<sup>8</sup> Wëshko kjok shröngto ga ba dboryagaga rokara ba shwoy, ga yoïno sorë ga lara ba kong pjire. Kuya lok ga bangkjrara ara.

<sup>9</sup> E irgo ga Abraham rokara Abimélecdë ba shwoy, ga tjëlë ba kong ga «¿llëye shäryorop borwa kongdo? Tja jëktong bëy bop tjak. Gueniyo tja ichorop llëbo owa shäryë, bor nopga ichorop llëbo owa shäryë bakoe. E shäryako llëme.

<sup>10</sup> ¿“Kjwe bor dor” lëp bor kongshko ga pja wotjlik shäng llëro?»

<sup>11</sup> «Tja wotjliño ga kjok ëre sopga Sbö bangkjrë llëmdo loror, ga tja zröya lok bor boy kjwe kjishko.

<sup>12</sup> Jlökoyo ga kjwe bor dor, bor data wa, gueniyo bor mekë wa llëme. Tja orkwosmono ba tjak ga pjlú e kjishko.

<sup>13</sup> “Pja opshis bop data ushko dwayo” lara Sbörë bor kongshko ga tja tjëlë bor boy kong ga “Tja kjimtëp sira. Shji äär kjone pogo ga tja bop sing lëp eni” lër ba kong» le Abrahamdë eni.

14 Eshko ga ba boy Sara twara Abimélecdë ba kong iröng obi. Öng ushko so, söglä, domerga parkagaga tjlwëk löng pjir wleniyo, walëga parkagaga tjlwëk löng pjir wleniyo, e twara ba kong bakoe.

15 Ga tjlë ba kong ga «Kjok ëre ïzong. Woydëp ara kjone dey ga kjros, pja ber sök eshko wlo» le.

16 Ga tjlë Sara kong ga «Llëbo tworor bop sing kong kjwe tjlwë dbur sho pjilublún kjwo sak dbäw dbäw (1,000). Tworor ba kong, pja llëbo owa shäryono llëm miydëba e go wlo, pja ber pjilú nopga uunkong ëre bokso wlo, pja owa laga ërë llëm wlo» le.

17-18 Sara kjishko ga walëga löng Abimélec ushko kjlobi li shduna Jehovärë, beno löng wapga ame. Gueniyo ga Abraham syöshtono Jehová kong. E kjishko ga Abimélec poptara Sbörë. Ba boy, ba parkaga walëga poptara bako, wapga tjok obi wlo.

## 21

### *Isaac bukshko dbaryo*

1 E irgo ga llëbo shäryara Jehovärë pjilú Sara kong, lara sorë li eni.

2 Abraham tjlablasko ga Sara beno shäng kjlaraso llëme. Lara Sbörë dbaryo lishko ga wa buk kjlara domer,

3-5 ga koiara ba datarë Isaac. Eshko ga Abraham lu pjloglo sak dbäw (100). Öötong dbar kjwongshko (8) ga chida doyo jyä tara, lara Sbörë ba kong sorë li eni.

6 Eshko ga Sara wotjlik ga «Tja iara Sbörë jar. Ga tja wa tjok miydaraba ga oba jar wopjlú bor tjok bebi.

7 ¿Tja wa tjeng Abraham tjok kjlara laga ëro? ¿Tjlabla ëmdë ga ïzong! Ba tjok ga tja wa buk kjlara domer» le.

8 E irgo ga Isaac kunoe. Nä döra dbaryoshko ga dli shäryara ba datarë kësbang, ba poshrëkklo.

*Agar, Ismael, e ichara Abrahamdë to ba ushko dwayo*

9 Ismael, e Egipto so Agar li wa Abraham tjok. Pjlara ga shäng tjör Isaac tjok.\* İya Sararë ga

10 tjlë ba lanma kong ga «Bi parkaga tjlwëk shäng pjir wleniyo li ichos jek na dwayo, ba wa kjwe tjok. Pja wolonoshko ga bop llëbo tjeng kës ber Isaac kong eröe. Llëye ber bi parkaga wa kjwe kong llëme» le.

11 Kuya ga bangyo ba kong ara, e ba wa bebi kjishko.

12 Gueniyo ga Sbö tjlë ba kong ga «Pja woydë kjwozir li kjishko llëm, bop parkaga kjishko llëm bakoe. Llëye roke Sararë bop kong li shäryos eni. Isaac tjëyo tek ber ba irgo li ber bop tjëyo jlökoyo eröe.

13 Bop parkaga wa li, e bop wa kjishko ga e iër ber tjëyo oblë, kësbang bakoe» le.

14 Wëshko kjok shröngto ga dli, di, e iara Abrahamdë ba bapkwö roshko, twara Agar kong, ga iara pjang ba kokso. Eshko ga «Pja nome» le ba kong, ga ichara to ey dwayo, ba wa li tjok.

Kuya ga to jek kjok dogro no llëmshko kjokyo ko Berseba. Eshko ga jëktong llaw pogo, to jongya shäng kjone miyde llëme.

15 Ba diwa söra li pjitongshko ga ba wa li iara beno sök tjoksa, kjor chirawa jong eshko li dorko.

16 Ga wotjlik ga «Bor wa kjwe wolon ïn woydë llëme» le. E kjishko ga opkwono, sirkeno sök pjola, ga beno sök tjoksa, ga slar träk llëme.

17 Eshko ga ba wa slar jong bebi. Kuya Sbörë ga Agar rokara Sbö parkaga kjok dogo sorë tjlë ter kjok dogo dwayo ga «Agar, ¿pja oto? Llëye bangkjrep llëme. Bop wa kjloshtono li kura Sbörë.

18 To kjrëba jeke. Rayëp ber tjoksa ame. Ba tjëyo tek ber ba irgo li iër ber tjëyo kësbange» le.

19 Di bäng shäryak jong kjwara eshko. E pina Sbörë ba kong. Eni ga jek öötong shäng eshko, ga ba di bapkwö li dlina, ga twara ba wa kong, ie wlo.

20-21 Ismael kunoshko ga beno shäng kjok dogro no llëmshko kjokyo ko Parán. Eshkoshko ga kjimtara Sbörë. Öötong këguë ga swlë dbuk owa llëme. Ga orkwosmona ba mekerë walë Egipto so tjok.

*Abraham, Abimélec, e tjlëno ëng kong jlökoyo*

\* 21:9 Hebreo tjlökwo ëre, e *shäng tjör Isaac tjok* loklo. E *shäng Isaac joywë* loklo bakoe.



22 Eshkoshko ga Guerar so pjluyo Abimélec öör lan Abraham tjok. Ba ëngkwaga kägäyo ko Ficol, e söra öör ba yorkë. Öötong löng eshko ga Abimélec tjlë Abraham kong ga «In ga llë pogo shäryëp ga pja kjimte Sbörë ara.

23 Woydër ga eeri dbaryo ga los bor kong jlökoyo Sbö bokso ga llëye owa shäryëp bor kong llëm, bor tjëyo tek ber bor irgo li kong llëm bakoe. Pja na so llëm, gueniyo pja sök jÿshkoshko ga tja wotjlino bëy bop kong. E kjÿshko ga woydër ga shäryëp bor kong eni bako, bor pjeyoga kong eni bakoe. ¿Kuropde?»

24 «Jölö. Lër bop kong jlökoyo ga shäryëp bop kong eni» le ba kong.

25 Gueniyo ga tjlë ba kong obi ga «Di bäng shäryak jong kjwara botoya. Gueniyo kjrara bop parkagagarë kjÿshko ga diyo shirwa ga äe» le.

26 Kuya ga tjlë ba kong ga «E miydër eeri jā liro. Shäryaga ërë miydër llëme. Llëye lopdë bor kong llëme. ¿Eni ga miydër sorë?» le ba kong.

27 Eni ga öng ushko so, sögla, e twara kjlëbö Abimélec kong. E dbaryo ga tjlëno ëng kong jlökoyo beno eni.

28 E irgo ga öng wlëp ushko so popga kjara tjeng dboshko doglo kjäk (7).

29 İya Abimélecde ga tjlë ba kong ga «¿Öng kjorop tjeng kjwe llëno wlo?»

30 «Woydër ga öng ëre kjrëp, ber bop kong wlo. Miydëp e go ga di bäng shäryak jong ëre botoya» le ba kong.

31 Tjlëno ëng kong jlökoyo kjÿshko ga kjok eshko kowara beno Berseba.†

32 Tjlëno eni pjirshko ga Abimélec sano to jek iröng obi filisteo kjokyo, Ficol tjok.

33 Abrahamda syöshono Jehová kong eshko Berseba kjokyo. Jehová, e ko Sbö Sök İyado bakoe. Eshko ga Abraham kjor dgono kjlara ko *tamarisco*, syöshono eshko kjÿshko.

34 Ga beno sök filisteo kjokyo lu kop ara.

## 22

*Abraham tjlina Sbörë, kole jlökoyore miyde wlo*

1 Öötong lu kop ara ga Abraham tjlïya woydë Sbörë, kole jlökoyore miyde wlo. Eni ga rokara, tjlë ba kong ga «¡Abraham!»

«¿Llë?, Tjlapga» le ba kong.

2 Tjlë ga «Isaac, e bop wa kjlaraso. E woydëp ara. Sös Moria kjokyo. Pja äär eshko ga zröp, ga sho sup, pjë dret bor poshrëkklo, dlup jong kjone pin bop kong li goshko» le.

3 Wëshko kjok shröngto ga kojono, öng so kwomgla kjoyo dre töshko poshäryara, wlarglo iara ba kjing go. E irgo ga löng zara, ber Sbö poshrëkklo li sho suya wlo. Pjir ga söra to ba wa tjok, ba parkagaga do pjök tjok bakoe. Eni ga jek kjok kjone lara Sbörë ba kong lishko.

4 Jëktong lok dbargwo mya ga İya pjola dwayo ga kjok lara li ber buk wëlle.

5 Eshko ga tjlë ba parkagaga kong ga «Pjäy ber löng na borwa koshë, bor öng tjok. Tja jek këgong kjwozir ëre tjok. Sbö poshrërorwa pjir ga tjawa tjwe iröng obi» le.

6 Eshko ga ba löng li iara ba wa dbopdo. Söglo, iök, e shara, söra jek ba tjok bakoe. Jek löng irbo bäng goshko ga

7 Isaac tjlë ba kong ga «¡Data!»

«¿Llë?» le ba kong.

Tjlë ga «¿Shji löng tjok, iök tjok, gueniyo öng ushko so llgwoklë wleniyo suy wlo li sök kjone?»

8 «Twe Sbörë bi kong dani» le ba kong.

Eshko ga jëktong lok jek këgong.

9 Öötong lok kjokyo kjone lara Sbörë lishko ga Abraham akkwo töno dlwuw ëng kjing go kjókshko, ga löng iara ba kjing go. Pjir ga ba wa orkwo pjirira, dre pjirira, ga poyona buk löng li kjing go.

10 Eshko ga söglo kjrara ba wa zröya wlo leshko ga

11 Jehová parkaga kjok dogo so li\* tjlë ter kjok dogo dwayo ga «¡Abraham! ¡Abraham!» «¿Llë?, Tjlapga» le.

12 Tjlë ga «Bop wa kjwe wëyë. Llëye owa shäryëp ba kong llëme. Miydër ga Sbö

† 21:31 Hebreo tjlökwo *Berseba*, e *tjlëno jlökoyoshko di bäng* loklo. E *kjäk (7) di bäng* loklo bakoe. \* 22:11 *Jehová parkaga kjok dogo so* le li, e *Sbö om go* layde.

bangkjrëp jlökoyo, bop wa kjlaraso kjwe kiyokorop bor kong llëm kjishko» le ba kong.

<sup>13</sup> İya iröng ga öng wlëp ushko so wlënggla llgwina sök kjlara ba sjö go, kjor kowo tjrëko. Eni ga shara, zröra, sho sura, pjono dret Jehovahá poshrëkklo, ba wa li äska.

<sup>14</sup> E irgo ga kjok eshko kowara beno «Llëbo uunkong, e twaga Jehovaháre.» E kjishko ga eerishko ga oba tjlë ga «Jehová dlupyo go ga shji llëye llëm ga twe Jehovaháre bi kong» lëba eni.

<sup>15</sup> Eshko ga Jehovahá parkaga li tjlëno ba kong ter kjok dogo dwayo jek obi.

<sup>16</sup> Tjlë ga «Jehová tjlë ga “Bop wa kjlaraso kiyokorop bor kong llëm kjishko ga lër bop kong om go jlökoyo ga

<sup>17</sup> pja kjimtër ara. Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëm, dbala lok kjopkwo go wleni, la sho tjeng dlung kjako wleni bakoe. Epga ber löng kjok kjone pogo ga ba moskwoga zäya song İyado.

<sup>18</sup> Tja kolorop kjishko ga tjëyo löng kjrina kjrina kjok kjwang jikong li kjimtër bop tjëyo li kjishko” le Jehovaháre bop kong» le Jehovahá parkagarë ba kong eni.

<sup>19</sup> Kura pjir ga to tek iröng obi ba wa tjok, ba parkagaga beno löng lishko. E irgo ga opshino to iröng Berseba kjokyo ba tjok. Ga beno sök eshko.

### *Najor wapga*

<sup>20-23</sup> Öötong dbar kop ara ga roy shrono Abraham kong ga ba kjlara Najor wapga tjeng ara. Wapga tjeng domerga doglo kjwong (8) ba boy Milca tjok. Ba wa domer bäm İyo ko Uz, e irgo Buz, e irgo Quemuel. (Quemuel, e Aram data.) E irgo ga wapga tjeng domerga ko Quésed, Jazó, Pildás, Yidlaf, Betuel. (Betuel, e Rebeca data.)

<sup>24</sup> Najor boy oblë ba parkaga wleniyo tjok kjlara ko Reumá. Wapga tjeng domerga obi ba tjok ko Tébjaj, Gaján, Tajás, Macá.

## 23

### *Sara wolonoe*

<sup>1-2</sup> Kjok buk kjrina ko Quiriat Arbá. Eeri ga e ko Hebrón, e Canaán kjokyo obi. Eshko ga Sara lu İno öötong sak dbäw kjingsho sak pjök kjingsho kjäkshko (127) ga wolonoe.

E kjishko ga Abraham slatong, ba boy li soyopora.

<sup>3</sup> Pjir ga opshino eshko dwayo, ga öör jek shäng lan Het tjëyoga tjok. Epga kjok eshko sopga.

<sup>4</sup> Eshko ga tjlë ba kong lok ga «Tja na so llëme. Gueniyo rokër bomi kong sira ga tja kong kjok soynezı kjrina, bor boy jner ber buk eshko wlo» le.

<sup>5</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga

<sup>6</sup> «Tjlapga, tjawa kuzong. Pja borwa kong ga tjwlö ara, pjlu wa dik. Bop boy jnes borwa sak pjlu, owa llëm wleniyoshko. Kjakrokëp ë pogo kong wleni ga “İjölö!” le bop kong» le.

<sup>7</sup> Kuya ga kojono shäng, ga kä kujono Het tjëyoga kong.

<sup>8-9</sup> Ga tjlë ba kong lok ga «Lëmi jlökoyo ga bor boy jner ber buk sak jushko ga pjlu wleni ga tja kjimtëmi eni. Zojar wa Efrón kjok worbo go ga guëng jong ööng kjwara, Macpela kjokyo buk lishko. Woydër ga kjakrokëmi ba kong ga soyneya bor kong. Tjwlö ie kjöm ga tjwlën ba kong eni. Eni ga kjok tjwlënor li ber buk bor kong kjok ëre kjing go» le.

<sup>10</sup> Efrón sök ba pjeyoga tjrëko kuzong ga Abraham dboryara, kuya nopga löng eshko kës lirë pjlu wlo.

<sup>11</sup> Tjlë ba kong ga «İllëme, Tjlapga! Guëng jong ööng lëp li twër ber bop kong bop sëngglo, kjok buk eshko li tjok bakoe. Bor pjeyoga kjok ëre so ber löng ba miydaga. Eni ga tworor bop kong bop sëngglo kjishko ga bop boy to jnep eshko» le.

<sup>12</sup> Kuya ga kä kujono jek obi kjok eshko sopga löng li kong,

<sup>13</sup> ga Efrón dboryara ba bokshto, tjlë ga «Tja kuzong. Rokër bop kong sira ga dbur kjros, kjok li äska. E irgo ga bor boy jner ber buk eshko» le.

<sup>14</sup> Kuya Efróndë ga tjlë ba kong ga

<sup>15</sup> «Tja kuzong, Tjlapga. Kjok tjwlö dbur sho pjluwlu kjwo sak dbäw pjloglo pkëng (400), dbur bayo eni. Gueniyo bi kong ga ëre llëye drete. E kjishko ga bop boy to jnep eshko» le.

<sup>16-19</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «İjölö» le. Eni ga Het tjëyoga bokshto ga kjok li tjwlëna Abrahamdë, dburyo shte löng pjluk jonge.

Efrón kjok, e Macpela kjokyo obi, e ber buk Mamré kjokyo, dlo wen tēm shwo lēkong. Eerishko ga Mamré kjokyo ko Hebrón, e Canaán kjokyo obi. Efrón kjok li tjwłēna Abrahamdē, guēng jong ööng li tjok, kjor lok eshko tjok bakoe. E irgo ga ba boy Sara jnena beno buk eshko.

<sup>20</sup> Eni ga guēng jong ööng soynena Het tjëyogarē Abraham kong li beno ba shin-moga jnezhong shtoyo.

## 24

### *Abraham boy włēno Isaac kong*

<sup>1</sup> Abraham öötong tjabla, ga kjimtara Jehovárē llē pogo go iyado. E kjīshko ga llēye shäryara kēs li beno pjlúe.

<sup>2-3</sup> Pjlara ga ba parkaga shäng kēguē wleniyo rokara. E parkē shäng ba llēbo tjeng kēs li daga. Tjlē ba kong ga «Woydēr ga tjlōkwo los bor kong jlōkoyo. Pja kā dos, orkwo ios bor kworbo kjing go, e ber ba jyāglō wlo. Jehová, e Sbō sök kjok dogo, kjok uunkong shäryaga li e. Los bor kong jlōkoyo ba ko go ga bor wa Isaac, e ichēp orkwosmok walē Canaán so tjok llēme.

<sup>4</sup> Pja jongya bor kjokshko, bor pjeyoga lönglishko. Eshko ga kong boy włēp kjlara, bor pjeyoga wappa tjrēko» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Gueniyo kjoglo włēnor li tek woydē bor tjok llēm wleni ga llēye shäryēr? ¿Enira bop wa li sör jongya bop kjok, pja to tek dēnashko dwayo lishkore?»

<sup>6</sup> «¡llēme! Bor wa, e söp eshko llēme.

<sup>7</sup> Jehová, e Sbō sök kjok dogo. Tja shira bor data uy dwayo, bor pjeyoga kjokshko dwayo bakoe. Ga tjlēno bor kong jlōkoyo ga kjok ēre twe ber bor kong, bor tjëyo tek ber bor irgo li kong bakoe. Ba parkaga kjok dogo so iche jek bop bām go kjlara, pja kjimte kjoglo włēk kjlara, tek söp bor wa kong wlo.

<sup>8</sup> Gueniyo kjoglo li tek woydē bop tjok llēm wleni ga pja dōktong tjlōkwo lēp shäng li go. ¡Gueniyo ga bor wa jek söp eshko llēme!» le.

<sup>9</sup> Eni ga ba parkaga orkwo iono Abraham kworbo kjing go, ga llēye rokara li lara ba kong jlōkoyo.

<sup>10</sup> E irgo ga llēbo wolēsowa anmoyō wleniyo kjrara ba kägäyo li ushko dwayo, ga iara beno tjeng öng jēkklo sok kēsēs doglo sak kjwara (10) kjing go, ga sōra to jek Najor kjokyo, e Aram Najarayin kjokyo obi.

<sup>11</sup> Öötong shäng kjok li worbo go ga ba öngli iara löng woshtē, di bäng shäryak jong kjwara lishko. Eshko ga kjok sēng, walēga tjwe di shik eshko li dloyo.

<sup>12</sup> Eshko ga syōshtono Jehová kong. Tjlē ga «Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbō. Pja wotjlīk pjlú bor kägäyo li kong kuzong ga tja kjimtos sira, llēbo shäryēr shäng ēre ber pjlú wlo.

<sup>13</sup> ¡žong! Tja sök di bäng shäryak jong ēre zlong, kjogloga jūshko so tjwe di shiklishko.

<sup>14</sup> Rokēr bop kong sira ga tja kjimtos eni. «Tja kong di shis sira, iēr wlo» lēr kjoglo kong eni ga woydēr ga kjoglo kjrrop bop parkaga Isaac kong li tjlē bor kong ga «Di iozong. Bop öng ēmdē ga kong di twēr bakoe» le. Miydēr e go ga pja wotjlīk pjlú bor kägäyo kong» le.

<sup>15</sup> Syōshtē sök obi wopro ga iya ga Rebeca tek shäng di bapkwō sōya jong ba dbopdo. Rebeca, e Betuel wa. Betuel, e Najor wa, ba boy Milca tjok. Najor, e Abraham kjlarayo.

<sup>16</sup> Rebeca, e wolēsowa. Shäng kjlaraso, orkwosmoydē llēm obi, domer miydoydē llēm bakoe. Oplongō jer shäng di puk. Ga di bapkwō li dlina ga toe le.

<sup>17</sup> Eshko ga parkaga li jek zron jong ba irgo, doshaya wlo, ga tjlē ba kong ga «Tja sēs di sira, iēr wlo» le.

<sup>18</sup> Kuya ga di bapkwō li lona tōshko, ga tjlē ba kong ga «Iozong, Tjlapga» le. Ga sēna, ga iarae.

<sup>19</sup> Iara pjir ga tjlē ba kong obi ga «Bop öng kjwe ēmdē ga kong di shir, twēr, ie lok wlo bakoe. Ie äär bayo kjöm ga eni» le.

<sup>20</sup> Jekdo eshko ga ba di li tyara öng di ioklo buk eshko li roshko, ga kjre öör pjlöböso, ina ga äär kjwōr ba öng uunkong kong guing.

<sup>21</sup> E wopro ga Abraham parkaga wojeno sök ba ik, kjing erä. Wotjlīk sök jlōkoyo ga «¿Tja pak shäryē to shäng li kjimtara Jehovárē beno pjlú lēpde?» le.



22 Ga ba öng di iono pjir ga ne ioklo kjwo shōylör tjwlō ara shira domer lirë kjwara, ga twara kjoglo li kong, kong orkwo ioklo kjwo shōylör këskes tjwlō ara twara ba kong kjwo pjök bako,

23 ga tjlë ba kong ga «¿Pja data ë? ¿Bop data ushko, shto tjokde? ¿Tjawa pë eshko ga buere?»

24 «Tja data Betuel. E data Najor, mekë Milca.

25 Borwa ushko ga shto tjok. Pjây pë eshko ga pjlúe. Bop öng kjwe ië wlo ga tjawa kjlo sho tjok bakoe» le ba kong eni.

26 Eshko ga parkaga li wloktong sök kjöpgwo go, ga Jehová poshrëra.

27 Tjlë ga «Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbö. Pja tjwlō kësbanke. Pja wotjlik pjlú ba kong, ga kjimtep ara. Tja sörop tek bek irbo bäng äär jong ba pjeyoga löng lishko» le.

28 Eshko ga Rebeca jek zron jong ba mekë ushko, ga llëye shäryono dö li rotara uunkong kong eshko.

29-30 Ba sing shäng kjlara ko Labán. Ba dor li ne ioklo, orkwo ioklo lok li ñna, ga domer li tjlëno sorë li roykura. Jekdo eshko ga jek öötong shäng di bäng shäryak jong lishko, Abraham parkaga li wlokjre wlo. Öötong shäng eshko ga ñya ga domer li shäng di bäng li zlong, ba öng tjok ga

31 tjlë ba kong ga «Pjây tegö. Pjây kjimtara Jehovärë. Pjây ber löng kjoko llëme. U wlënor bomi kong tjän. Bop öng kjwe shto wlënor bakoe» le.

32 Kuya ga jek ba tjok ushko. Öötong löng eshko ga Labán tjlë ba parkagaga kong ga «Llëbo lok öng kjing go kjwe döziã. Sëziã bakoe. Domerga kjwe kong di tek söziã, dre shkwë e go wlo» le. Lara sorë ga shäryara eni.

33 Domerga li kong dli twara tjeng pjirshko ga Abraham parkaga tjlë ga «Tja ië llëm, llëye lër woydë li loror pjir guing» le.

Kuya Labändë ga tjlë ba kong ga «Llëye lep woydë li lozong» le.

34 Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja Abraham parkaga.

35 Bor kägäyo, e kjimte Jehovärë ara. Iara beno sök llëbo ara. Kong öng ushko so, sögla, dbur sho shōylör, dbur sho pjlublún,

parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, öng jëkklo sok këskes, öng so kwomgla kjoyo dre töshko, e twara ba kong ara.

36 Ga ba boy Sara tjlablashko ga kong wa twara kjlara domer ba tjok. Ga ba llëbo tjeng kës li twara beno ba wa li kong pjir tjän.

37 Kjupäbäshko ga bor kägäyo tjlë bor kong ga “Woydër ga tjlökwo los bor kong jlökoyo. Bor wa Isaac, e ichëp orkwosmok walë Canaán so tjok llëme.

38 Pja jongya bor kjokshko, bor pjeyoga löng lishko. Eshko ga kong boy wlëp kjlara, bor pjeyoga wapga tjrëko” le.

39 »Kur ga tja tjlë ba kong ga “¿Gueniyo kjoglo wlënor li tek woydë bor tjok llëm wleni ga llëye shäryër?”

40 »“Tja jëktong shäng Jehová bokshto ñyado. Ga ba parkaga kjok dogo so iche jek bop bäm go kjlara, pja kjimte äär eshko ga pjlú wlo, pja kjimte kjoglo bor pjeyo wleniyo wlëk kjlara wlo.

41 Eshko ga kjoglo li iche woydë bor pjeyogarë llëm wleni ga pja döktong tjlökwo lep shäng li go” le bor kong.

42 »Eni ga eerishko ga tja shrono sök di bäng shäryak jong kjok ëreshkoshko ga tja syöshtono Jehová kong. Tja tjlë ga “Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbö. Tja kjimtos, llëbo shäryër shäng ëre ber pjlú wlo.

43-44 Tja sök di bäng ëre zlong wopro ga “Tja kong di shis sira, iër wlo” lër kjogloga tjwe löng di kjrë li kong. Eshko ga woydër ga kjoglo kjrorop bor kägäyo wa kong li tjlë bor kong ga ‘Di iozong. Bop öng ëmdë ga kong di twër bakoe’ le bor kong” loror Jehová kong eni.

45 »Tja syöshtë sök obi wopro ga ñn ga Rebeca tek shäng ba di bapkwö söya jong ba dbopdo. Di kjrara pjir ga tja tjlë ba kong ga “Tja sës di sira, iër wlo” lër.

46 »Kuya ga ba di bapkwö lona töshko, ga tjlë bor kong ga “Iozong, Tjlapga. Bop öng kjwe ëmdë ga kong di twër bakoe” le. Ga tja di iono, ga di twara bor öng kong bakoe.

47 »E irgo ga tja tjlë ba kong ga “¿Pja data ë?”

»“Tja data Betuel. E data Najor, mekë Milca” le bor kong.

»Eshko ga ne ioklo ioror pjang ba ne go, ga orkwo ioklo ioror lok ba orkwo go.

<sup>48</sup> Eshko ga tja wloktong sök kjöpgwo go, Jehovahá poshrëror. Tja tjlë ga «Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbö. Tja wopjlú bop tjok. Tja sörop tek bek irbo bäng äär jong bor kägäyo pjeyoga löng lishko» lër.

<sup>49</sup> »Era eni ga pjäy wotjlik pjlú bor kägäyo kong, ga kjimtëmi woydë wleni ga lozï bor kong eni. Llëm ga lozï bor kong eni bakoe. E go ga llëye shäryër li miydër pjlúe» le.

<sup>50</sup> Kuya lok ga Labán, Betuel, e tjlë lok ba kong ga «Llëbo ère laga Jehovahárë. «Llëme» lërwa ga äe.

<sup>51</sup> İzong. Kjoglo shäng kjwe. Sözung. Pjäy nomo. Orkwosmok bop kägäyo wa li tjok ga pjlú, lara Jehovahárë sorë li eni» le.

<sup>52</sup> Kuya Abraham parkagarë ga kjök tonono, kujono bokdo kjlay klung go, Jehovahá boksho.

<sup>53</sup> E irgo ga llëbo shira oblë oblë, dbur sho shöylör, dbur sho pjlublún, shwong bakoe. Ga twara Rebeca kong. Ga ba sing, ba mekë, e sëna llëbo tjwölö ara bakoe.

<sup>54</sup> E irgo ga iono ba parkagaga tjok, ga pono löng eshko. Wëshko ga kojono, ga parkaga li tjlë ga «¿Tja to iröng bor kägäyo shwoy ga buere?»

<sup>55</sup> Kuya Rebeca pjeyogarë ga tjlë lok ba kong ga «Woydërwa ga kjoglo kjwe ber sök borwa tjok sondë pjök dik obi. E irgo ga jek bop tjok ga pjlúe» le ba sing, ba mekërë eni.

<sup>56</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja shami shäng kjër ame. Tja kuzong. Tja kjimtara Jehovahárë, ga llëbo shäryër shäng ère beno pjlúe. Eni ga tja to woydë iröng bor kägäyo shwoy» le.

<sup>57</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Kjoglo rokëy, wotjlik sorë kjakrokëy ba kong wlo» le.

<sup>58</sup> Eni ga rokara lok tek ba shwoy, ga tjlë lok ba kong ga «¿Pja jek woydë domer ère tjokde?»

«Ëng. Tja jeke» le.

<sup>59</sup> Eni ga ichara ba pjeyogarë to domerga li tjok, ba daga ichara jek ba tjok bakoe.

<sup>60</sup> Ga tjlëno lok beno pjlú ba kong. Tjlë ga «Rebeca, woydërwa ga bop tjëyo tek ber bop irgo li shdär träk llëme. Woydërwa ga ba moskwoga, e zäya pjire» le.

<sup>61</sup> Rebeca, ba parkaga walëga, e opyono jem löng öng jëkklo sok kësks li kjing go. Ga to jek Abraham parkaga irgo.

<sup>62</sup> E wopro ga Isaac jek öör shäng di bäng ko «Sbö, Bor İga» jong lishko, ga shrono sök iröng Néguev kjokyo, ba u jong lishko.

<sup>63</sup> Dbar kjwara kjok sëng ga opshino jek shäng woshtë. Ga İya ga öng jëkklo sok kësks tek tjeng.

<sup>64</sup> Rebeca ëmdë ga omïno bakoe. Isaac İya ga oplono ba öng kjing go dwayo,

<sup>65</sup> ga tjlë parkaga li kong ga «¿Domer tek shäng kjloy dwayo bek bi shwo lëkong kjwe èro?»

«Kjwe bor kägäyo» le ba kong. Eni ga bokkwo kjinyoklo kjrara kara, ga ba bokkwo kjinyara.

<sup>66</sup> Eshko ga llëye shäryono dö li lara parkaga lirë Isaac kong pjire.

<sup>67</sup> E irgo ga Rebeca söra Isaacdë jek ba mekë Sara u beno jong li roy, ga orkwosmono ba tjok. Rebeca woydara Isaacdë ara. Eni ga ba mekë wolono ëmdë ga beno wopjlúe.

## 25

### *Abraham wapga Cetura tjok*

<sup>1</sup> E irgo ga Abraham orkwosmono jek obi, Cetura tjok.

<sup>2</sup> Wapga tjeng domerga ba tjok ko Zimrán, Jocsán, Medán, Madián, Isbac, Súaj.

<sup>3</sup> Jocsán, e wapga tjeng domerga ko Sabá, Dedán. Dedán, e tjëyo tek beno ba irgo li beno tjëyoga kjringsgwo mya, Asur tjëyo, Letús tjëyo, Leum tjëyo.

<sup>4</sup> Madián, e wapga tjeng domerga ko Efá, Éfer, Janoc, Abidá, Eldá. Ère Cetura tjëyoga uunkong.

<sup>5-6</sup> Pjlara ga Abraham tjlë ga «Tja wolonoshko ga bor llëbo tjeng kës li iër ber Isaac kong» le. Ba boyga oblë li wapga sëna Abrahamdë llëbo sira sira, ga ichara to Isaac shwoy dwayo, jek öötong löng kjok shto oblë, dlo wen tëm shwo lëkong.

### *Abraham wolonoe*

<sup>7</sup> Abraham lu İno sak dbäw kjingsho sak kjäk kjingsho shkëng (175).

<sup>8</sup> Tjlablasko ga wolonoe.



<sup>9</sup> Eshko ga iara ba wapga Isaac, Ismaeldë beno buk guëng jong ööng Macpela kjokyo li roshko. E ber buk Efrón kjokyo, Mamré kjokyo, dlo wen tēm shwo lëkong. Efrón, e data Zojar. Zojar, e Het tjëyo.

<sup>10</sup> Kjuk, e tjwłëna Abrahamdë Het tjëyoga kong. Eshko ga Abraham doyo iara beno buk ba boy Sara zlong.

<sup>11</sup> E irgo ga Isaac kjimtara Sbörë ara. E beno sök di bäng ko «Sbö, Bor Īga» jong lishko.

### *Ismael wapga*

<sup>12-13</sup> Ismael, e Abraham wa, Sara park-aga tjwłëk shäng pjir wleniyo Egipto so ko Agar li tjok. Ismael, e wa buk domer bäm ĩyo ko Nebayot. E irgo tek eni, Cedar, Adbel, Mibsán,

<sup>14</sup> Mismá, Dumá, Masá,

<sup>15</sup> Hadar, Temá, Jetur, Nafis, Cedema.

<sup>16</sup> Ba wapga domerga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kowara eni. Kjlara kjlara beno löng ba tjëyoga tek beno ba irgo li kägäyo, ga beno löng ba kjok baĭya lishko. Kjuk kjrina kjrina li kowaraba beno ba sogo li ko go. Ba tjëyo kjrina kjrina li kowaraba beno eni bakoe.

<sup>17</sup> Ismael lu ĩno öötong sak dbäw kjingsho sak mya kjingsho kjäkshko (137) ga wolonoe.

<sup>18</sup> Ba tjëyo tek beno ba irgo li beno löng kjok buk Javilá kjokyo, Sur kjokyo, e tjrëko. Kjuk, e ber buk Egipto kjokyo gomyo, irbo jek jong äär Asiria kjokyo li sor go. Wotjlıno lok ëngkjwë kjışhko ga beno löng Abraham wapga tjok llëm, beno löng eshko dboye.

### *Rebeca wapga tjeng do pjök*

<sup>19</sup> Ère Abraham wa Isaac, e to tek jong sorë, e lanyo.

<sup>20</sup> Isaac lu pjloglo sak pkëngshko (40) ga orkwosmono Rebeca tjok. Rebeca, e Betuel wa, Labán, e ba sing. Epga, e arameoga löng Padán Aram kjokyo.

<sup>21</sup> Rebeca, e kjriong kjışhko ga Isaac syöshtono Jehová kong ba kjışhko. Kuya Jehovärë ga shäryara eni, ga Rebeca beno shäng kjlaraso llëme.

<sup>22</sup> Miydara ga wapga tjeng do pjök. Gueniyo epga ëngkjwë tjeng ba bö roy. E

kjışhko ga tjlë Jehová kong ga «Ère owa. ¿Tja oto eniro?» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga

«Pja bö roshko chida tjeng do pjök.

Ba tjëyo tek ber ba irgo li äär ber tjëyoga kjriong pjök.

Eeri jek lëkong ga ëngkjwë lok ëng tjok ara.

Tjëyo kjrina dbo ara, oblë li kjinmo.

Ga bäm ĩyo li ichaga ber ba lëngdë» le.

<sup>24</sup> Eni ga dbaryo öötong ga Rebeca wapga tjeng kjlë.

<sup>25</sup> Buk bäm go li poglo srëzrën, poglo zok do jĭkong, ga koiara Esaú.\*

<sup>26</sup> Buk ba irgo li, ba shjiy li kjuktu shara ba orkwo go kjışhko ga koiara Jacob.† Eshko ga Isaac lu pjloglo sak tjer (60).

### *Esaú wa këguëyo shtoyo li soynena ba lëng kong*

<sup>27</sup> Kjwozirga li kunoe. Öötong këskës ga Esaú, e domer pjö gloroy so, wlo owa llëme. Jacob, era domer włëp, ushko so.

<sup>28</sup> Isaac sjëng kjloshko so uë äe. Ga äya kjloshko so zröya Esaúrë, söya ba kong ara kjışhko ga Esaú woyde ba datarë ara, Jacob kjinmo. Gueniyo Rebecara wotjlık eni llëme. Jacob woydayde.

<sup>29</sup> Pjłara ga Jacob shäng dli lik wopro ga Esaú tjwe shäng pjö gloroy dwayo pjli ara.

<sup>30</sup> Ga tjlë ga «Tja pjli ara anmoyö. Bop dli dyor srëzrën kjwe twos bor kong sira» le. (E kjışhko ga kowëba Edom.)‡

<sup>31</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja bi data wa domer bäm ĩyo. Llëye twe bop kong e kjışhko li, e iëp ber bor kong, dli ère äska, llëm ga twër bop kong llëme» le.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja wolonto pjlırë. Llëye twe bi datarë bor kong li tjwłö bor kong eni tjok ga llëno llëme» le.

<sup>33</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Łos bor kong jłökoyo eni tjok» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «jölö» le. Ga beno eni.

<sup>34</sup> Era ga pjlung shosho suk pjir twara Esaú kong, shtagwo lik jong dyor li tjok. Uara, iara pjir ga kojono, ga toe. Ga llëye twe ba datarë ba kong li woyotjlına ame.

\* 25:25 Hebreo tjłökwö *Esaú*, e *poglo zokara* loklo. † 25:26 Hebreo tjłökwö *Jacob*, e *kjuktu shaga* loklo. ‡ 25:30 Hebreo tjłökwö *Edom*, e *srëzrën* loklo.

## 26

### *Isaac to jek Guerar kjokyo*

<sup>1</sup> Abraham sök së obishko ga pjli shrono arae. Ga Isaac dbaryoshko ga pjli shrono jek kjok eshko, e kjoyo obi. E kjishko ga Isaac to jek Guerar kjokyo, filisteo pjluo Abimélec sökshko.

<sup>2</sup> Eshko ga Jehová weno shäng ba kong, ga tjlä ga «Pja jek Egipto kjokyo llême. Pja ber sök kjone lër bop kong lishko ga pja ber sök ey.

<sup>3</sup> Pja ber sök kjok ëreshko dbar kjwöbö. Kjok ëre twër ber bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong kuzong ga tja ber shäng bop tjok, pja kjimtër bakoe. Tjlökwo loror bop data Abraham kong jlökoyo li shäryër ber eni.

<sup>4-5</sup> Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëm, dbala lok kjopkwo go wleni. Ga kjok ëre twër ber ba kong uunkong. Ba kjishko ga tjëyo kjrina kjrina kjok kjwang jikong li kjimtër. Tja beno wopjlú Abraham tjok. Tja bangkjrara. Tja tjläkwo kjrara. Bor kjok llgwekklo kolara. E kjishko ga tjläkwo loror ba kong jlökoyo li shäryër pjir eni» le.

<sup>6</sup> Eni ga Isaac beno sök Guerar kjokyo

<sup>7</sup> ba boy Rebeca tjok. Rebeca wolësowa kjishko ga Isaac wotjlik ga «Tja zrökoba ba kjishko» le. Kjakroke lok ba kong Rebeca kjishkoshko ga tjlä ba kong ga «Kjwe bor dor» le.

<sup>8</sup> Ga beno sök kjok eshko dbar kop ara.

Pjlara ga İya Abimélecdë ba u bäng bäng dwayo ga Isaac bë shäng Rebeca shrök.

<sup>9</sup> Eni ga Isaac rokara ba shwoy, ga tjlä ba kong ga «ıMiydoror pjlu ga kjwe bop boy! ¿Kjwe bop dor lorop ega?»

«Tja zrökoba ba kjishko loror. Loror eni e kjishko» le ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Kjwe shäryöp borwa kong ega? Bor nopga kjok ëre so pono bop boy kjwe tjok kjwe ga tjawa iorop beno uunkong llëbo owashko» le.

<sup>11</sup> Eni ga tjlä ba nopga kong ga «Domer ëre barwaga ërë, ba boy barwaga ërë ga e zrökko» le.

<sup>12</sup> Lu e go ga Isaac dwla dgono kjok eshko, ga bo kjrara tira llëm, kjimtara Jehovárë kësbang kjishko.

<sup>13</sup> E irgo ga beno sök dbur ara, llëbo träk llëm bakoe.

<sup>14</sup> Kong öng ushko so twara kjlaraso llëm, sögla tira llëm, domerga parkaga kjlaraso llëm bakoe. Eshko ga ba llëbo li kjishko ga filisteoga wotjlıno ba kong owa.

<sup>15</sup> Eni ga ba data Abraham sök së obishko ga di bäng shäryara ba parkagagarë tjeng li, e dlina filisteogarë uunkong klung sho go.

<sup>16</sup> Eni ga Abimélec tjlä Isaac kong ga «Pja opshis jushko dwayo. Pja tjwłö ara, borwa kjinmo anmoyö» le.

<sup>17</sup> Eni ga Isaac to jek Guerar sdamyo, ga beno sök eshko.

<sup>18</sup> Ba data Abraham sök së obishko ga di bäng shäryara ba parkagagarë eshko, gueniyo wolono irgo ga dlina filisteogarë uunkong. Eni ga di bäng li shäryara Isaacdë jek obi, ga uunkong li koiara, koiara ba datarë dënashko sorë li eni.

<sup>19</sup> Pjlara ga Isaac parkagaga löng klung kë, di bäng shärye wlo. Eshko ga di bokkwo wlëna kjrina.

<sup>20</sup> Gueniyo eshko ga öng dagaga Guerar so löng kjlöbö. Ga engkjwono Isaac öng dagaga tjok, tjlä ba kong ga «Di ëre borwatoy» le. E kjishko ga di bäng li, e kowara Isaacdë «Engkjwozlong» di bäng, engkjwono lok eshko kjishko.

<sup>21</sup> E irgo ga Isaac parkagaga di bäng shäryono jek kjwara obi, e goyo ga jek engkjwono lok obi. E kjishko ga di bäng li, e kowara Isaacdë «Shji Iirkë Eng Kong» di bäng.

<sup>22</sup> Isaac to pjola eshko dwayo ga di bäng shäryara kjwara obi. Engkjwono ba di bäng li kjishko ame kuzong ga kowara beno «Shji Döktong» di bäng. Ga tjlä ga «Shji kjimtara Jehovárë, shji kong kjok twara ara, shji wapga shdär kjok ëre kjing go pjlu wlo» le.

<sup>23</sup> Eshko ga Isaac to jek Berseba kjokyo.

<sup>24</sup> E shkëyo ga Jehová weno shäng ba kong, ga tjlä ga «Tja bop data Abraham Sbö. Llëye bangkjrëp llême. Tja shäng bop tjok. Bor parkaga Abraham kjishko ga pja kjimtër, bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llême» le.

<sup>25</sup> Eshko ga akkwo tona dluw eng kjing go kjökshko, Jehová poshrëkklo. Ga syöshtono Jehová kong bakoe. Ga ba u shäryak öng

kwota go li iara jong eshko, ga ba parka-gaga di bäng shäryono kjwara. Ga beno löng eshko.

*Isaac, Abimélec, e tjlökwo lono ëng kong jlökoyo*

<sup>26</sup> Dbar kjwara ga Abimélec jek Guerar kjokyo dwayo, lan Isaac tjok wlo. Yorkaga ba kjimtaga ko Ajuzat, ga ëngkjwaga kägäyo ko Ficol bakoe.

<sup>27</sup> Öötong löng eshko ga Isaac tjlë ba kong ga «Tja woydoromi llëme. Tja ichoromi bomi kjokshko dwayo. ¿Eni ga pjäy tek löng bor ik llëno?»

<sup>28</sup> «Inorwa ga Jehovahä shäng bop tjok. E kjishko ga woydërwa ga shji tjlë ëng kong jlökoyo.

<sup>29</sup> Llëbo owa shäryororwa bop kong llëme. Tjawa jëktong pjlú bop tjok iyado. Pja brikshko ga pja ichororwa jek wopjlúe. Ga eeri ga pja kjimte Jehovahä shäng. E kjishko ga llëbo owa shäryororwa bop kong llëm kuzong ga los borwa kong jlökoyo ga tjawa kong llëbo owa shäryëp llëm bakoe» le.

<sup>30</sup> Kuya ga epga mana ië, ga sëna ara. Epga iono lok tira llëme.

<sup>31</sup> Wëshko kjok shröngto ga tjlëno ëng kong jlökoyo irgo ga jek brik löng kjwlëshko ga Isaac tjlë ba kong lok ga «Pjäy nome» le.

Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Shji ëng ikdo» le ba kong, epena dö wleni.

Ga «Jölä» le ba kong.

<sup>32</sup> E dbaryo ga Isaac parkagaga tjwe löng roy söga, tjlë ba kong ga «Klung kërwa löng li, e diyo wlënorwae» le ba kong.

<sup>33</sup> Di bäng, e kowara Isaacdë beno Seba. E kjishko ga kjok ber buk eshko li ko Berseba obi.

<sup>34</sup> Esau lu pjloglo sak pkëngshko (40) ga orkwosmono walë ko Judit tjok. Ba data ko Beerí. Orkwosmono Basemat tjok bakoe. Ba data ko Elón. Beerí, Elón, e Het tjëyoga.

<sup>35</sup> Gueniyo Isaac, Rebeca, e beno löng wotjlík ara walëga do pjök li kjishko.

## 27

*Isaac tjlökwo lono beno pjlú Jacob kong*

<sup>1</sup> Isaac öötong tjlablashko ga beno sök kjok igö ame. Pjlara ga ba wa këguëyo rokara, ga tjlë ba kong ga «Esau.»

«¿Llë?, data» le ba kong.

<sup>2</sup> Tjlë ga «Miydëp pjlú ga tja tjlabla tjan, tja wolon döröe.

<sup>3</sup> E kjishko ga bop sböng kjros, bop kónkowo tjok, ga pja nom wlorkë pjö gloroy, äya kjloshko so uako wleniyo zröp kjlara.

<sup>4</sup> Zrörop ga sho shäryëp bor kong yötso, woydër sorë li eni. Ga söp bor kong, uër wlo. Eshko ga tja wolontë llëm obishko ga tjlökwo lër ber pjlú bop kong» le.

<sup>5</sup> Gueniyo Isaac tjlë sök Esau kong li kura Rebecarë. E kjishko ga Esau to pjö gloroy wlorkë äya kjloshko so uako wleniyo zrök ba data kong wopro ga

<sup>6</sup> Rebeca tjlë ba wa iröng li kong ga «Jacob, tja kuzong. Bop data kuror sök tjlë bop shjiy kong ga

<sup>7</sup> «Äya kjloshko so uako wleniyo zröp kjlara, ga lip bor kong yötso, uër wlo. Eshko ga tja wolontë llëm obishko ga tjlökwo lër ber pjlú bop kong Jehovahä bokshto» le.

<sup>8</sup> E kjishko ga llëye lër bop kong li kus yötso.

<sup>9</sup> Pja nom öng kjëryo roy, ga tja kong shwling ushko so owa llëm wleniyo tek söp do pjök. Woyde bop datarë sorë ga shäryër ba kong eni.

<sup>10</sup> E irgo ga söga pjarë om go, ue wlo. Eni ga wolontë llëm obishko ga tjlökwo le ber pjlú bop kong» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bor shjiy, e poglo zok ara, tja eni llëme.

<sup>12</sup> Tja porwara bor datarë wleni ga miyde ga tja le. Eni ga e ioror beno tjwöl llëm wleni le. Eshko ga tjlökwo le ber pjlú bor kong wlo li, e le ber owa shara» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja kuzong! Tjlökwo le ber owa bop kong li, e ber bor kong dey. Llëye lër bop kong li shäryozong. Shwling ushko so li tek sözong» le.

<sup>14</sup> Kuya ga öör öng li kjrë, ga söra jek ba mekë kong. E irgo ga lira, shäryara beno uak owa llëm, woydara Isaacdë sorë li eni.

<sup>15</sup> Esau shwong jnek tjeng, e shira, ga Jacob doyara e go.

<sup>16</sup> E irgo ga poglo zok llëm kjishko ga ba orkwo popgara öng li kwota go, ba kjwlingdo bakoe.

<sup>17</sup> Öng sho shäryara owa llëm li twara ba kong, pjlung shosho sura, twara ba kong bakoe.



18 Eni ga Jacob opzrëno jek ba data bukshko, ga tjlë ga ba kong ga «Miga data.»

«Kjobe. ¿Pja bor wa kjone dey?»

19 «Tja Esaú, bop wa këguëyo. Llëye lorop bor kong li shäryoror pjire. Pja kojõs sira, pja sirkes sök töshko. Sjëng zröror, shäryoror ère uozong. Ga tjlökwo lëp ber pjlú bor kong» le ba kong.

20 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Wlënop maling sorë?»

«Bop Sbö Jehová, tja kjimtara ba wlëk malinge» le ba kong.

21 Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja tek nogo sit, pja porwër wlo, pja bor wa Esaúre miydër wlo» le.

22 Kuya ga tek shrono shäng ba data zlong. Eshko ga poglo kura ba datarë, ga tjlë ba kong ga «Bop tjlë li Jacob i, gueniyo bop orkwo lira Esaú i» le.

23 Eni ga ba orkwo li zok ara Esaú i kjoyo kjishko ga e è to miydara ba datarë llëme. Gueniyo llëbo ber pjlú ba kong laydeshko ga

24 tjlë ba kong jek obi ga «¿Jlökoyo ga pja bor wa Esaúre?»

«Ëng. Tja Esaú» le Jacobdë.

25 Eni ga ba data tjlë ba kong ga «Dli shäryorop bor kong li tek sös bor kong uër wlo. Eshko ga tjlökwo lër ber pjlú bop kong» le. Kuya ga sëna, ga kjillgwo bo dyo dbo ara twara ba kong bakoe.

Uara, iara pjir ga

26 tjlë ba wa kong ga «Pja tek bor zlong. Tja lõ shizong»\* le.

27 Kuya ga jek öötong shäng ba zlong ga shwong lõ shira ba datarë. Eshko ga Isaac tjlëno beno pjlú ba kong. Tjlë ga «Bor wa, e poglo lõ klung kjimtara Jehovárë li kjoyoe.

28 Pja kjimte Sbörë,  
tjong borya ter kjok dogo dwayo,  
bop dwla llë dgorop li wen pjlú, owa llëm wlo.

29 Pja parkaga ber ara,  
ga tjëyoga oblë oblë kjök tok bop boksho.

Bop pjeyoga pjlollgwegaga ber pjarë,  
ga kjök tok bop boksho bakoe.

Ëye wotjlik owa bop kong ga Sbö wotjlik owa ba kong bebi.

Ëye wotjlik pjlú bop kong ga Sbö wotjlik pjlú ba kong bebi bakoe» le.

30 Lara eni pjir ga Jacob opshik jek shäng kjwlë ba data sökshko ga Esaú tek tjwe shäng pjö gloroy dwayo,

31 ga sjëng kjloshko so zrëno li shäryara uak owa llëm bakoe. E irgo ga söra ba data kong, ga tjlë ba kong ga «Data, pja kojõs sira. Sjëng kjloshko so zröror ère uozong. Ga tjlökwo los ber pjlú bor kong» le.

32 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pja è?»

«Tja Esaú, bop wa këguëyo» le ba kong.

33 Kuya ga beno sök sëya llëme. Tjlë ga pjë llëme. Tjlë ga «¿Eni ga èye sjëng kjloshko so söno shäryak owa llëme? Uoror bäm go pja tjwayde llëm obishko yë. Ga tjlökwo lër ber pjlú bop kong loror li loror ba kong tjän. Llëye loror li beno ba kong» le.

34 Kuya ga slatong jlökoyo, iir goshko. Tjlë ga «¡Data! ¡Tjlökwo los ber pjlú bor kong bakoe!» le.

35 Kuya ga tjlë ba kong ga «Bop lëng öör shäng, ga tja jyäpgwarae. Tjlökwo lër ber pjlú bop kong loror li sörae» le.

36 Kuya ga tjlë ba kong ga «Koiak Jacob† e kjishko. Tja lüyotkara kjwe tjok ga pjloglo pjök. Bor shto, tja ba shjiy këguëyo, e döra bor shjiryö. Ère, tjlökwo le datagarë ber pjlú ba wapga domerga bäm i wleniyo kong li, e söra bakoe. Data, ¿tjlökwo lëp pjlú jnenop beno bor kong oblë llëmde?»

37 «Llëme. E ioror beno sök bop ichaga tjän. Ba pjeyoga uunkong ioror beno ba parkaga. Ba dwla dgara li wen träk llëme loror ba kong. ¿Era pja kjwër llong?»

38 «¿Eni li tjlökwo lëp ber pjlú bor kong obi ga äre? Tjlökwo los ber pjlú bor kong bakoe» le. Ga slatong jek obi.

39 Eni ga ba data tjlë ga

«Klung pjlú wleniyo, tjong borya lonshko ga  
pja ber sök pjolae.

40 Bop dröng li go ga pja opwlikë.

Pja ber shäng bop lëng parkaga,  
gueniyo pja dbokjronoshko ga

\* 27:26 Eshko dbaryo ga shäryëba eni. Ba pjeyo kjishko ga lõ shira miga loklo wleni, tja toe loklo wleni bakoe.

† 27:36 Hebreo tjlökwo **Jacob**, e so tjlökwo **jyäpgwaga** kjoyoe.



pja där» le.

### *Jacob Esaú töywë*

<sup>41</sup> Jekdo eshko ga Esaú beno iirkë ara ba lëng kong, tjlökwolara ba datarë ber pjlú ba kong'li kjishko. Ga wotjlik ga «Bor data dbar beno sira döe. Wolono irgo ga bor lëng zrör kjluwe» le.

<sup>42</sup> Wotjlik sök sorë li miydara Rebecarëshko ga Jacob rokara, ga tjlä ba kong ga «Tja kuzong. Bop shjiy, pja zröya woydë. Llëbo shäryorop, e tjwöl shiya woydë bop kong le.

<sup>43</sup> E kjishko ga tja kuzong. Pja poshäryozong. Pja tökzong jekdo Jarán kjokyo, bor sing Labán ushko.

<sup>44</sup> Pja ber sök dbar kop ara eshko, bop shjiy iir'li jeno guing,

<sup>45</sup> llëye shäryorop li woyojera guing. Eshko ga roy ichër jek bop kong, pja tek iröng wlo. Woydër ga pjäy ëng zrök llëme. Tja bor wapga do pjök jer dbar kjwaraso ga äe» le.

<sup>46</sup> E irgo ga Rebeca tjlä ba lanma kong ga «Tja sök së woydë kjër ame. Tja kwlera Esaú boyga Het tjëyoga li tjok. Jacob äär orkwosmok Het tjëyoga jüshko so tjok wleni ga rokër ga tja wolon dey» le.

## 28

<sup>1</sup> Eshko ga Jacob rokara Isaacdë ba shwoy, ga tjläno beno pjlú ba kong. Tjlä ga «Pja orkwosmok walë Canaán so tjok llëme.

<sup>2</sup> Pja nom Padán Aram kjokyo, bop kjökë Betuel ushko. Pja orkwosmok bop kégue Labán wapga tjok kjlara.

<sup>3</sup> Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjlúe. Woydër ga pja kjimte. Pja kong bop tjëyo tek ber bop irgo li ie ber shdär träk llëm, ie ber löng tjëyoga oblë oblë bakoe.

<sup>4</sup> Woydër ga tjlökwolara Abraham kong jlökoyo li ber bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong bako, eeri ga kjok shji löngshko ëre ber bomi kong wlo» le.

<sup>5</sup> Jacob ichara jek Padán Aram kjokyo eni, ga to jongya Labán ushko. Labán, e Betuel wa, Rebeca sing bakoe. Betuel, e arameo. Rebeca, e Jacob, Esaú mekë.

### *Esaú orkwosmono jek obi*

<sup>6</sup> Miydara Esaúre ga ba data tjläno beno pjlú Jacob kong, ga ichara to Padán Aram kjokyo orkwosmok eshko wlo. Eshko ga Jacob ichara orkwosmok walë Canaán so tjok llëme.

<sup>7</sup> Ba data, ba mekë tjlökwolara Jacobdë, ga to jek Padán Aram kjokyo.

<sup>8</sup> Miydara Esaúre ga ba boyga Canaán so woyde ba datarë llëme.

<sup>9</sup> E kjishko ga öör shäng Ismael ik, e Abraham wa. Eshko ga walë shäng kjlara ko Majalat. Majalat, e Nebayot dor, Ismael wa, Abraham tjër. Ga Esaú orkwosmono ba tjok. Boyga mya'li beno löng ba tjok eni.

### *Jacob yoïno buk Betel kjokyo*

<sup>10</sup> Jacob opshino jek Berseba kjokyo dwayo jek shäng Jarán kjokyo le. (Jarán kjokyo, e ko Padán Aram bakoe.)

<sup>11</sup> Jek irbo wenzong ga öötong kjok sënge. E kjishko ga shto wlëno pë eshko wlo le. Eni ga ak kjrara kjwara, iara ba kä ioklo, ga opbuno buk töshko eshko.

<sup>12</sup> E irgo ga pë ga yoïno pjlara. İna ga tyoklo jem jong kjlara klung kjing go dwayo äär jong kjok dogo. E goshko Sbö parkagaga kjok dogo so jem löng, ter löng e go.

<sup>13</sup> Ga Jehová kojono shäng eshko, ga tjlä ba kong ga «Tja Jehová, bop kjökë Abraham Sbö, bop data Isaac Sbö bakoe. Kjok pja bukshko ëre twër ber bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong bakoe.

<sup>14</sup> Epga shdär lok träk llëm, shtëy ga äär llëm, klung pjlungyo wleni. Epga äär löng kjok sorshko, pjribrie. Bomi kjishko ga nopga löng kjok ëre kjing go kjimter uunkong.

<sup>15</sup> Tja shäng bop tjok. Pja jek kjone pogo ga pja dër, ga pja sör tjwe iröng, kjok ëreshko obi. Pja rayër llëm, llëye loror bop kong jlökoyo li shäryorop bop kong pjir guing» le.

<sup>16</sup> Jacob wollenoshko ga wotjlik ga «Jlökoyo ga Jehová shäng kjok ëreshko, gueniyo miydoror llëme» le.

<sup>17</sup> E kjishko ga kjok bangjrara ara. Wotjlik ga «Kjok ëreshko iak beno buk dboy Sbö kong. Ba u jong jüshko. Kjok ëre iak beno buk ba u bäng wleni» le.

<sup>18</sup> Wëshko kjok shröngto ga Jacob kojono. Ba ak kä ioklo li kjrara, poyona, iara beno

jong kojong, ber ba yoïno li jyäglö wlo. E kjing go kjoy tyara sira, ber jong dboy Sbö kong wlo, ga iara beno Sbö kong eni.

19 Dënashko ga kjok eshko li ko Luz,\* gueniyo kjloswara, iara Jacobdë beno ko Betel.†

20 Eshko ga Jacob tjlökwo lono Sbö kong jlökoyo, tjlë ga «Sbö, woydër ga tja kjimtëp, tja jëk shäryër shäng ère wopro ga pja ber shäng bor tjok, tja kong dli twëp, tja kong shwong twëp pjung wlo,

21 tja söp tjwe iröng obi bor data ushko pjlúe. Tja kjimtëp eni wleni ga Jehová, pja bor Sbö jlökoyo.

22 Ak kojonor jong ère ber jong bop u. Ga llëye twëp bor kong dö li shtër äär ba sakyó (10) go, ba sakyó (10) go, shir kjrina kjrina, ga twër bop kong» le.

## 29

### *Jacob äär shäng Labán ushko*

1 Jacob to jek shäng jëk ï, öötong shäng kjok dlo wen tëm shwo lëkong.

2 Eshko ga ïya këm jüni ga kjok tjrëko di bäng shäryak jong kjwara. Öng ushko so löng woshtë ba zlong kjinggwo mya, di ië eshko ä kjïshko. Ak buk kjwara kësbang ba kjing go, di bäng li kjingoklo.

3 Öng li èng töng uunkong di bäng shäryak jong lishko ga ak kje öng dagagarë guing, di shiya ba kong wlo. Sëya lok pjir ga di bäng kjingue jek iröng obi.

4 Eni ga Jacob tjlë öng dagaga löng li kong ga «¿Pjây kjone so?»

«Tjawa Jarán so» le ba kong.

5 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Labán miydëmiré? E Najor tjer.»

«Èng, miydërwa» le lok ba kong.

6 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Sök yonde?»

«Èng, sök yone. Ìzong. Ba wa Raquel kjwe tek shäng ba öng ushko so tjok» le lok ba kong.

7 Kuya ga tjlë ba kong ga «Kjok dba obi, dlo pjang obi. Öng bängzazlong dloyo äätë llëm obi. ¿Kong di twëmi, sömi kjlo sho uë obi wlo llëm ega?»

8 «Shäryërwa eni ga ä, öng dagaga töno uunkong, ak buk di bäng kjing go kjwe kjara pjir guing. Eshko ga öng kjwe sënwa di ga pjlúe» le ba kong.

9 Löng lan èng tjok wopro ga Raquel tjwe shäng ba data öng tjok, e ba öng daga kjïshko.

10 Ìya Jacobdë ga tjwe shäng ba data Labán öng tjok ga jekdo shäng di bäng zlong, ga ak li kjara, ga ba öng sëna di.

11 E irgo ga Raquel lö shira,\* ga slatong tira llëme.

12 Ga tjlë ba kong ga «Labán, e bor kégue. Ba dor Rebeca, e bor meké» le. E irgo ga Raquel opshino jek zron jong ba roy lë ba data kong ushko.

13 Jacob roy kuya Labándë ga opshino jek maling ba wlokrë. Öötong shäng ba shwoy ga popjlura, lö shira, ga söra jek ba ushko. Ga llëye shäryono ba tjok dö li lara Jacobdë ba kong pjire.

14 Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja bor pjeyo jlöe» le.

### *Jacob parkono Labán kong, orkwosmok Raquel, Lea tjok wlo*

Jacob beno sök Labán tjok mok kjlarashko ga

15 Labán tjlë ba kong ga «Pja bor pjeyo. Gueniyo pja parkë kjër ga pja potjwlën llëm ga äe. Woydëp ga pja potjwlën kjöme ga los bor kong, miydër wlo» le.

16 Labán wapga kjogloga tjeng do pjök, ba wa walë këguëyo ko Lea, ba lëng ko Raquel.

17 Lea bokkwo wolësowa† döe. Gueniyo Raquelda wolësowa anmoyö do jïkong.

18 Raquel woydara Jacobdë arae. E kjïshko ga tjlë Labán kong ga «Tja parkë bop kong lu pjloglo kjäk (7), äska bop wa mite Raquel twëp bor kong, tja orkwosmok ba tjok wlo» le.

19 Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjlú wlo ga twër bop kong dey, domer oblë kongda llëme. Pja ber sök bor shwoy dey» le ba kong.

20 Eni ga Jacob parkono ba kong lu pjloglo kjäk (7), orkwosmok Raquel tjok

\* 28:19 Hebreo tjlökwo **Luz**, e **argashko** loklo. † 28:19 Hebreo tjlökwo **Betel**, e **Sbö u** loklo. \* 29:11 **Lö shik** lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. † 29:17 Hebreo tjlökwo ère llë loklo miydëy pjlú anmoyö llëme. E **ärëso** loklo, llëm ga **wolësowa** loklo. Kjone dey miydëy yötso llëme.

wlo. Gueniyo Raquel woyde ara anmoyō kuzong ga kuya ga dbar ba kong chira anmoyō.

<sup>21</sup> E irgo ga Jacob tjlē Labán kong ga «Tja parkono bop kong wlo li, e luyo öötonge. Bor boy twos bor kong, tja orkwosmok ba tjok wlo» le.

<sup>22</sup> Eni ga Labán, ba pjeyoga eshko so mana uunkong, dli llē shäryara, ää bakoe.

<sup>23</sup> Ga öötong kjok shkē go ga ba wa Lea söra, twara Jacob kong, ga Jacob pono ba tjok.

<sup>24</sup> Eshko ga Lea parkaga shäng kjlara ko Zilpá, ga twara ba datarē ba kong, ber ba kjimtaga wlo.

<sup>25</sup> Wēshko kjok shröngto ga miydara Jacobdē ga pono Lea tjok. Ga läywara Labán kong, tjlē ba kong ga «¿Llēye shäryorop bor kongdo? Tja parkono bop kong, tja orkwosmok Raquel tjok wlo. ¿Tja jyāpworop ega?»

<sup>26</sup> «Tjawa jūshko so sgara löng wapga kēguē orkwosmok bām go, e irgo ga ba löng.

<sup>27</sup> E kjīshko ga pja orkwosmono Lea tjok. Woydēr ga dbar shrēy sondē kjwara. Pjir ga pja orkwosmok Raquel tjok bakoe. Gueniyo pja parkē bor kong äär jong lu pjloglo kjäk (7) obi ba āska» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Jölö» le. Ga orkwosmono sondēyo bām li pjitongshko ga Raquel twara Labándē ba kong, ber ba boy wlo bakoe.

<sup>29</sup> Raquel kong parkaga twara ba datarē kjlara ko Bilhá, ber ba kjimtaga wlo.

<sup>30</sup> Eshko ga Jacob pono Raquel tjok bakoe. Ga woydara ara, Lea kjinmo. E irgo ga beno shäng parkē Labán kong lu pjloglo kjäk (7) obi.

### Jacob wapga

<sup>31</sup> İya Jehovárē ga Lea, e woyde Jacobdē llēm kuzong ga kong wapga twara. Gueniyo Raquelda beno shäng wapga drete.

<sup>32</sup> Lea beno shäng kjlaraso llēme. E irgo ga wa buk kjlara domer ga tjlē ga «İna Jehovárē ga tja sök woydē ara. Era ēre go

ga tja woyde bor lanmarē arae. E kjīshko ga koiēr Rubén» † le.

<sup>33</sup> Lea dbar kjwöböso ga shäng kjlaraso llēm obi. Ga wa buk kjlara domer obi ga tjlē ga «Kura Jehovárē ga tja woydēba llēme. E kjīshko ga tja kong wa twara domer kjlara obi. E kjīshko ga koiēr Simeón» † le.

<sup>34</sup> E irgo ga jek beno shäng kjlaraso llēm obi. Ga wa buk kjlara domer obi ga tjlē ga «Era tja woyde bor lanmarē ara anmoyō, ba tjok ga tja wapga tjeng domerga doglo mya kjīshko. E kjīshko ga koiēr Leví» \* le.

<sup>35</sup> Lea jek beno shäng kjlaraso llēm obi. Ga wa buk kjlara domer obi ga tjlē ga «Ēre go ga Jehová poshrēr. E kjīshko ga koiēr Judá» † le. E irgo ga beno wa ame.

## 30

<sup>1</sup> İya Raqueldē ga wapga Jacob tjok llēm kuzong ga Lea ymoyotkara ara. Ga tjlē ba lanma kong ga «Tja wapga woydē. Shäryöp sorē ga tja ber wapga tjok. Llēm ga tja wolon» le.

<sup>2</sup> Gueniyo kuya ga iirkono ara ba kong, ga tjlē ga «¿Eni li pja wotjlík ga tja Sbölēpde? Pja wa llēm kjwe laga erē» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Bor parkaga Bilhá shäng ēre. Pja pos ba tjok. Eni ga wapga tjokshko ga epga ber löng bor wapga wleni. Eni ga tja wapga tjok lēr wlo» le.

<sup>4</sup> Eni ga Bilhá twara Jacob kong, ber ba boy oblē ba parkaga wleniyo wlo. Ga Jacob pono ba tjok,

<sup>5</sup> ga beno shäng kjlaraso llēme. Wa buk kjlara domer ga

<sup>6</sup> Raquel tjlē ga «Tja syö kura Sbörē. Tja llgwera, ga beno pjlú bor kong, ga tja kong wa twara kjlara domer. E kjīshko ga koiēr Dan» \* le.

<sup>7</sup> E irgo ga Bilhá beno shäng kjlaraso llēm obi. Ga wa buk kjlara domer obi, Jacob tjok.

<sup>8</sup> Eshko ga Raquel tjlē ga «Tja dbonino bor wi tjok ara, ga zonor. E kjīshko ga bor wa ēre koiēr Neftalí» † le.

‡ 29:32 Hebreo tjlökwo **Rubén**, e **wa ēre domer** loklo. Gueniyo e so **İna ga tja sök woydē ara** kjoyo bakoe. § 29:33 Hebreo tjlökwo **Simeón**, e **tja kuya** loklo. \* 29:34 Hebreo tjlökwo **Leví**, e so **tja woyde** kjoyoe. † 29:35 Hebreo tjlökwo **Judá**, e **poshrēr** loklo. \* 30:6 Hebreo tjlökwo **Dan**, e **llgwera, ga beno pjlú bor kong** loklo. † 30:8 Hebreo tjlökwo **Neftalí**, e **dbonik** loklo.



<sup>9</sup> Miydara Learë ga wa ame kuzong ga ba parkaga Zilpá twara Jacob kong, ber ba boy oblë ba parkaga wleniyo wlo. Ga Jacob pono ba tjok,

<sup>10</sup> ga beno shäng kjlaraso llëme. Wa buk kjlara domer ga

<sup>11</sup> Lea tjlë ga «Tja kong llëbo weno pjlú tjän. E kjishko ga bor wa ëre koiër Gad»<sup>‡</sup> le.

<sup>12</sup> E irgo ga Zilpá beno shäng kjlaraso llëm obi. Ga wa buk kjlara domer obi, Jacob tjok.

<sup>13</sup> Eshko ga Lea tjlë ga «Tja woowa llëme. Ga walëga uunkong tjlë ëng kong ga “Kjwe wopjlúe” le. E kjishko ga bor wa ëre koiër Aser»<sup>§</sup> le.

<sup>14</sup> Dbar kjwara ga dwla dgara bo kjrozlong dbaryoshko ga Rubén jek kjloshko. Eshko ga kjor lok kjwöbö ko *mandrágora*.<sup>\*</sup> Bo wlëna Rubéndë ga söra, twara ba mekë Lea kong. Ìya Raqueldë ga tjlë Lea kong ga «Tja kjimtos sira. Tja kong bop kjor bo söra bop warë kjwe twos bor kong pjökde myare» le.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bor lanma dörop bor shjiryo. ¿Ga pja wotjlík ga llëbo shäryorop li beno bor kong pjlú lëpde? ¿Era kjor bo söra bor warë ëre ëmdë ga döp woydë bor shjiryo bakore?»

«Eni ga kjor bo kjwe äska, pjesit shkëyo ga pja pë Jacob tjok ga pjlúe» le ba kong.

<sup>16</sup> Kjek sëng ga Jacob tek shäng iröng ba pakshko dwayo ga wlokrara Learë irbo. Tjlë ba kong ga «Eeri shkëyo ga pja pë bor tjok. Pja tjwënor shäng pjir tjän, *mandrágora* bo söra bor warë bor kong li go» le. Eni ga e shkëyo ga Jacob pono ba tjok,

<sup>17</sup> ga ba syö kura Sbörë kjishko ga beno shäng kjlaraso llëme. E irgo ga wa buk kjlara domer. E tjok ga wapga tjeng domerga doglo shkëng (5) tjän.

<sup>18</sup> Ga Lea tjlë ga «Tja potjwëna Sbörë, bor parkaga tworor bor lanma kong kjishko. E kjishko ga bor wa ëre koiër Isacar»<sup>†</sup> le.

<sup>19</sup> E irgo ga Lea beno shäng kjlaraso llëm obi. Ga wa buk kjlara domer obi, Jacob tjok.

<sup>20</sup> Ga tjlë ga «Tja kjimtara Sbörë. Tja sëna llëbo owa llëme. Tja wapga tjeng domerga doglo tjer (6) bor lanma tjok kuzong ga tja poshrëya ara. E kjishko ga bor wa ëre koiër Zabulón»<sup>‡</sup> le.

<sup>21</sup> E irgo ga Lea wa tjeng kjlara obi walë. E koiara Dina.

<sup>22</sup> Gueniyo Sbö, Raquel woyotjlina bakoe. Ba syö kura, ga wa llëm li döra.

<sup>23</sup> Ga Raquel wa buk kjlara domer ga tjlë ga «Tja lök ara wa llëm kjishko li döra Sbörë bor kong.

<sup>24</sup> Woydër ga tja kong wa twe Jehovárë kjlara domer obi. E kjishko ga koiër José»<sup>§</sup> le.

### *Jacob Labán jyäpgwono*

<sup>25</sup> Raquel wa José buk irgo ga Jacob tjlë Labán kong ga «Tja ichos to bor kjokshko iröng obi.

<sup>26</sup> Bor boyga twos bor kong. Tja parkono bop kong ba kjishko tjän. Bor wapga twos bor kong bakoe. Tja ichos jek ba tjok. Tja parkono shäng bop kong sorë, e miydëp pjlúe» le.

<sup>27</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Rokër bop kong sira ga pja ber sök borwa tjok obi. Miydoror bor llëbo miydoklo go ga tja kjimtara Jehovárë bop kjishko.

<sup>28</sup> Pja dbur woydë kjöme li los bor kong, ga pja potjwënen bayo eni» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Miydëp pjlú ga tja parkono bop kong pjlú, bop öng doror owa llëme.

<sup>30</sup> Dämär ga tja tjwayde llëm obishko ga pja llëbo ara llëme. Tja shäng bop tjok kjishko ga pja kjimtara Jehovárë, bop llëbo, e shdöktong träk llëme. Gueniyo eerishko ga tja parkë bor kong shara» le.

<sup>31</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Woydëp ga pja potjwënen kjöm?»

«Tja potjwënp llëme. Llëye rokër bop kong li jlö lorop wleni ga tja jek bop öng dë obi.

<sup>32</sup> Eeri ga tja ichos jek shäng bop öng ushko so tjeng li tjrëko. Löng bayo tjok tjok, e kjër dboyë. Bop öng wëp ushko so kjlo sï wleniyo, e kjër dboy bakoe. Tja potjwënp e

<sup>‡</sup> 30:11 Hebreo tjlökwo **Gad**, e llëbo *wen pjlú* loklo. <sup>§</sup> 30:13 Hebreo tjlökwo **Aser**, e *wopjlú* loklo. <sup>\*</sup> 30:14 Kjek eshko sopga kjong kjong wotjlino ga kjor ëre bo, e uara walëga löng kjrong wleniyorë ga pono ba lanma tjok ga kjimte wa tjok le. <sup>†</sup> 30:18 Hebreo tjlökwo **Isacar**, e *potjwëkklo* loklo. <sup>‡</sup> 30:20 Hebreo tjlökwo **Zabulón**, e *poshrëkklo* loklo. <sup>§</sup> 30:24 Hebreo tjlökwo **José**, e *dök* loklo. E *obi* loklo bakoe.



go eröe. Öng bayo eni llëm wleniyo ber bop kong.

<sup>33</sup> Eni bong kjönma ga pja tjwe shäng bor öng kjrörör bor pak äska li ĩga ga pjlúe. Bor öng ber bayo tjok uunkong, ga bor öng wlëp ushko so ber kjlo sĭ eröe. Eni llëm ga miydëp pjlú ga pja lūyotkoror» le.

<sup>34</sup> Kuya ga «JöLö» le ba kong.

<sup>35</sup> Gueniyo e dbaryo ga ba öng bayo tjok li twara Labándë ba wapga kong, de wlo.

<sup>36</sup> E irgo ga epga ichara opshino to jek kjok eshko dwayo ba öng li tjok, Jacob sökshko ga jëktong dbargwo mya äär eshko wlo.

Jacobda beno shäng Labán öng llamo tjeng li dë.

<sup>37</sup> Eshko ga kjor kowo kësöng zara kjringswo mya. E irgo ga poshtara beno sĭ, pjlublún, ĩga wëlä wlo.

<sup>38-39</sup> E irgo ga iara lok ba öng tjwe di iozlong li bokshto. Eni ga wlënggĭa jëk löng ba popga pogoshko ga wapga shguin löng bayo tjok, so kjor kowo li kjoyoe.

<sup>40</sup> Eshko ga Labán öng bayo tjok tjeng kjlöbö. Ga wlënggĭa llë jëk ba popga goshko ga ie Jacobdë ber öng bayo tjok li bokshto, öng wlëp ushko so kjlo sĭ li bokshto bako, ba wapga wen bayo eni wlo. Eni ga Jacob öng weno träk llëme. Ga iara beno tjeng Labán ĩ tjok llëme.

<sup>41</sup> Wlënggĭa jëk löng ba popga tjokshko ga öng kësökës, kjlo dik li kong kjor kowo li ie lok ba bokshto.

<sup>42</sup> Gueniyo öng kjlo owa li kong kjor kowo li ie ba bokshto llëme.

<sup>43</sup> Eni ga Jacob beno shäng dbur ara, öng ara, parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo ara bakoe.

## 31

### *Jacob Labán töywonö*

<sup>1</sup> Miydara Jacobdë ga Labán wapga to löng tjlä ëng kong ga «Bi data llëbo kjrara Jacobdë drete. E go ga beno dbur ara» le.

<sup>2</sup> ĩya Jacobdë ga e ĩya Labándë bokkwo owa, dämär dik llëme.

<sup>3</sup> Eni ga Jehovahä tjlä ba kong ga «Pja nom iröng bop data kjokshko, bop pjeyoga tjengshko. Eshko ga tja jëk shäng bop tjok» le.

<sup>4</sup> Raquel, Lea, e rokara Jacobdë ba shwoy, shäng ba öng dë lishko,

<sup>5</sup> ga tjlä ba kong ga «Miydër ga bomi data, tja woyde dämär dik llëme. Gueniyo bor data Sbö, era shäng bor tjok ĩyado.

<sup>6</sup> Miydëmi pjlú ga tja parkono shäng bomi data kong pjlúe.

<sup>7</sup> Gueniyo tja jyäpgwara, bor potjwlëkkĭo kjlopswara enido. Gueniyo tja kjimtara, dara Sbörë.

<sup>8</sup> Pjlara ga bomi data tjlä bor kong ga «Pja parkë öng bayo tjok li äska» le. Le enishko ga wapga weno löng bayo tjok uunkong. Pjlara obi ga tjlä bor kong ga «Pja parkë öng kjlo shrit li äska» le. Le enishko ga wapga weno löng kjlo shrit uunkong.

<sup>9</sup> Eni ga bomi data öng li döra Sbörë ba shjiryö, ga twara bor kong shara.

<sup>10</sup> »Dbar kjwara ga öng löng wlënggĭa woydë dbaryo wlenishko ga yoyoĭnor ga wlënggĭa löng bayo tjok, kjlo shrit li jëk löng ba popga tjok, wlënggĭa bayo llëm li llëme.

<sup>11</sup> Era Sbö parkaga kjok dogo so, tja rokara. Tjlä ga «Jacob.»

»«¿Llë?, Tjlapga» lër ba kong.

<sup>12</sup> »Tjlä ga «Llëye shäryara Labándë bop kong dö li ĩnor. E kjĭshko ga ĩp eshko ga öng wlënggĭa löng bayo tjok, kjlo shrit li jëk löng ba popga tjok, wlënggĭa bayo llëm li llëme.

<sup>13</sup> Sbö weno shäng bop kong Betel kjokyo li tja, ak kjing kjyo tjyoropshko, tjlökwö lorop bor kong jlökoyoshko. Pja nom kjok jūshko dwayo, pja jek iröng bop kjokshko, pja weno bukshko» le bor kong» le.

<sup>14</sup> Kuya Raquel, Learë ga tjlä ba kong ga «Tjawa kong llëbo twe borwa datarë, e wlënwa ame.

<sup>15</sup> Tjawa iara beno löng tjwlö llëm, epenga llëm wleni. Tjawa soynena, ga llëye kjrara borwa kjĭshko li söra drete.

<sup>16</sup> Bek wlo ga llëbo tjeng kës döra Sbörë borwa data shjiryö li, e borwatoy, borwa wapga ĩ bakoe. E kjĭshko ga llëye shäryëp lara Sbörë bop kong li shäryos eni» le.

### *Jacob opshino to Padán Aram kjokyo dwayo*

<sup>17-19</sup> Eshko ga Labán to ba öng zok shtë kjok shto oblë. Sök llëm wopro ga ba sböpga jyägĭo tjeng ba ushko li lūyotkara Raqueldë.

Eshkoshko ga Jacob posharyono. E irgo ga ba wapga, ba boyga, e opyono lok ba öng jëkklo sok këskes li kjing go, ga toe. Ba öng kës jëk tjeng ba tjok, ba llëbo baïya tjeng kës tona tjeng Padán Aram kjokyo li, e söra jek ba tjok bakoe. Ga to jongya Canaán kjokyo, ba data Isaac sökshko.

<sup>20</sup> Labán jyäpgwara Jacobdë eni. Ga Jacob töktong to lara ba kong llëme.

<sup>21</sup> Opshino, ba llëbo tjeng kës li söra pjire. Ga jek öötong Éufrates diyo kjakoshko ga zara jek tas, ga jëktong jek löng Galaad kjokyo dlup shwo lëkong.

### *Jacob irpjana Labándë*

<sup>22</sup> Öötong dbar mya ga roy kura Labándë ga «Jacob to töktonge» lëba.

<sup>23-25</sup> Eni ga tona ba pjeyoga tjok, ga irpjana jëktong dbargwo kjäk (7), ga doshara öötong löng Galaad kjokyo dlup shwo lëkong, Jacob wlo löng lishko. Labán wlo slano, pono löng eshko bakoe. E shkëyo ga Sbö tjlëno Labán kong yoshko, tjlë ga «Tja kuzong. Jacob, e kroyoywëp llëme» le.

<sup>26</sup> Wëshko ga Labán tjlë Jacob kong ga «¿Llëye sharyoropdo? Tja jyäpgworop. Bor wapga walëga lüyotkorop.

<sup>27</sup> ¿Tja jyäpgwëp eni ega? ¿Pja opjneq lütshko ega? Llëye lopdë bor kong llëm obi. Woydoror ga pja opshik dbaryoshko ga pja kong dli sharyër, shji ië ëng tjok, shji të, shji bërke, shji llung llë të bakoe. Loror eni, gueniyo pja briktonge.

<sup>28</sup> Bor wapga walëga, bor tjërga ëmdë ga iorop lō shir\* wlo llëm, “Pjäy nome” lër ba kong wlo llëm bakoe. Pja opsharyono kã llëm wleni.

<sup>29</sup> Pja kong llëbo owa sharyër wlo ga pjlu, pjây uunkong kong. Gueniyo luna shkëyo ga bop data Sbö tjlëno bor kong ga “Tja kuzong. Jacob, e kroyoywëp llëme” le.

<sup>30</sup> Miydër pjlu ga pja jek woydë ara bop data ushko iröng obi. ¿Gueniyo bor sböpga jyäglo lüyotkorop ega?» le.

<sup>31</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga pja bangkjröror ara. Tja wotjlino ga bop wapga walëga döp bor shjiryö loror.

<sup>32</sup> Gueniyo ëye wlënop jüshko, bop sböpga jyäglo tjok ga zröy. Bi pjeyoga löng ëre iër

ber löng ba miydaga. Llëbo bopoya lëp li wlës, ga sözong» le. Gueniyo ba sböpga jyäglo lüyotkara Raqueldë to miydara Jacobdë llëme.

<sup>33-34</sup> Eni ga Labán opzrëno jek Jacob u sharyak öng kwota go li roshko ba sböpga jyäglo wlëk. Pjir ga ba wapga parkagaga pjök i li roshko, Lea i li roshko bakoe. Gueniyo llëye wlëna llëme. E wopro ga ba data sböpga jyäglo li jnena Raqueldë tjeng ba öng jëkklo sok kësbang li sökklo dirko, sökshko. Labán opshino tek Lea u li roy dwayo ga opzrëno jek Raquel i li roy shara. E roshko ga roina pjir, gueniyo llëye wlëna llëme.

<sup>35</sup> Eshko ga Raquel tjlë ba data kong ga «Pja iirkë bor tjok llëme. Tja kojong bop bokshto ga äe. Eni tjok ga tja shäng bor dbar ik» le. Eni ga ba sböpga jyäglo wlëna dâw ga wlëna llëme.

<sup>36</sup> Eshko ga Jacob iirkono ara, ga tjlëno dbo go Labán kong. Tjlë ga «¿Tja llëye wlënop owa bop bokshtoro? ¿Tja irpjam ega? ¿Llëye owa sharyöror bop kongdo?

<sup>37</sup> Pja bor llëbo roino, sguinop drete. ¿Eni ga llëbo wlënop bopoya tjokde? Wlënop ga tek sös jüshko, bi pjeyoga ëre bokshto, shji kjone dey ga jëk löng pjlo bek ïya lok wlo.

<sup>38</sup> »Lu pjloglo sak pjök (20) ga tja öör shäng parkë bop kong ga öng ushko so wa shguino do go kjlara llëme. Bop öng ushko so wlënggla uotë kjlara llëm bakoe.

<sup>39</sup> Bop öng uara äya kjloshko sorëshko ga äska twöror bop kong enido. Dba ga lüyotkarabashko ga tjwlö shirop bor kong, ga lüyotkaraba shkëshko ga tjwlö shirop bor kong bakoe.

<sup>40</sup> Dba ga tja wloyo dlörë. Shkë ga tja wloyo smorë, tja pë eshko ga äe.

<sup>41</sup> »Ga tja öör sök lu pjloglo sak pjök (20) bop ushko ga lu pjloglo sak kjwara kjingsho pkëng (14) ga tja parkono bop wapga walëga do pjök kjwe äska, ga lu pjloglo tjer (6) ga tja parkono bor öng ushko so kjwe äska. Bor potjwlëkklo li kjlopsworop enido.

<sup>42</sup> Sbö shäng bor tjok ïyado. E bor data Isaac Sbö, bor kjökë Abraham Sbö bakoe. Sbö shäng bor tjok llëm kjwe ga tja ichorop

\* 31:28 **Lō shik** lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

jek shäng or rorëe. Gueniyo ga tja songli ina Sböre. Bor pak kës shäryoror li ina bakoe. E kjishko ga luna shkëyo ga shji llgwera beno pjlú bor kong» le.

*Jacob, Labán, e tjlökwo lono ëng kong jlökoyo*

<sup>43</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bor wapga walëga kjwe botoya. Bor tjërga kjwe botoya bakoe. Öng kjwe botoya bebi. Llëbo ip uunkong ëre, e botoya eröe. ¿Llëye shäryër eeri dbaryo bor wapga walëga kong, bor tjërga kong ga pjlú? Llëye shäryër ba kong ame.

<sup>44</sup> E kjishko ga shji tjlökwo twë ëng kong, ber iyado wlo, ga shji jëk ber löng e go» le.

<sup>45</sup> Eni ga Jacob ak kjrono, poyona, ga iara beno jong kojong.

<sup>46</sup> Eshko ga tjlë ba parkagaga kong ga «Ak tözi, ak jong kjwe zlong bäng» le. E irgo ga iono lok eshko.

<sup>47-48</sup> Eshko ga Labán tjlë ba kong ga «Ak tjeng dluw ëre ber ba woyoshroklo bi kong» le. E kjishko ga kjok eshko kowara Labändë arameo tjlökwo go beno Yegar Saduta.† Jacob omkowono hebreo tjlökwo go beno Galaad.‡

<sup>49</sup> Ga Labán tjlë ba kong obi ga «Shji löng pjola, shji ëng ik ame ga shji iiga, daga ber Jehovahäre» le. E kjishko ga kjok eshko kowara beno Mizpa§ bakoe.

<sup>50</sup> Eshko ga Labán tjlë ba kong ga «Pja bor wapga bokrotkë wleni, llëm ga pja orkwosmok walë oblë tjok wleni ga miydër llëme. Gueniyo woyoshros ga e miydaga ber Sböre.

<sup>51</sup> Ak tjeng dluw ëre izong. Ak kojonor beno jong shji pjök tjrëko jü is bakoe.

<sup>52</sup> Kjring pjöyikong ber löng ba miydoklo. Pja tek na lë, bor barwë wlo llëme. Tja jek kalë, bop barwë wlo llëm bakoe.

<sup>53</sup> Bop kjokë Abraham Sbö, e ber bi llgwega. Bor kjokë Najor sbö, e ber bi llgwega bakoe» le.

Eshko ga Jacob tjlëno jlökoyo ba data Isaac Sbö boksho.

† 31:47-48 Arameo tjlökwo **Yegar Saduta**, e **ak tjeng dluw, llëbo woyoshroklo bi kong** loklo. ‡ 31:47-48 Hebreo tjlökwo **Galaad**, e **ak tjeng dluw, llëbo woyoshroklo bi kong** loklo. § 31:49 Hebreo tjlökwo **Mizpa**, e **shji iyashko** loklo. \* 31:55 **Lö shik** lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. \* 32:2 Hebreo tjlökwo **Majanayin**, e **ëngkjwagaga kjring** pjök loklo.

<sup>54</sup> E irgo ga öng zröra kjlara, sho sura kjrina, pjono dret Sbö poshrëkklo, llamo beno tjeng li lira ba pjeyoga kong. Uara lok pjir ga pono löng dlupshko.

<sup>55</sup> Wëshko kjok shröngto ga Labán kojono, ba tjërga lö shira,\* ba wapga walëga bakoe. Ga tjlëno beno pjlú ba kong. E irgo ga sano jek ba kjokshko iröng obi.

## 32

*Jacob oproy dbuno Esau kong*

<sup>1</sup> Eshko ga Jacob irbo shano to bakoe. Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so wen löng irbo bäng.

<sup>2</sup> Iya Jacobdë ga tjlë ga «Ëre ëngkjwagaga Sbö i» le. E kjishko ga kjok eshko koiara beno Majanayin.\*

<sup>3</sup> E irgo ga nopga ichara jek Seir kjokyo ba roy dbuk bäm go, ba shjiy Esau kong. Seir kjokyo, e Edom kjokyo obi.

<sup>4</sup> Roy sögaga brikdë llëm obishko ga tjlë ba kong lok ga «Pjây tjlë bor shjiy Esau kong ga “Tjlapga, bop lëng Jacob öör sök Labán ushko dawe.

<sup>5</sup> Era eerishko ga öng kës kës chila ara, parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo ara bakoe. Ga roy ichara bop kong eni, pja ber wopjlú ba tjok wlo” lëmi ba kong eni» le.

<sup>6</sup> Roy sögaga li öör, ga shrono iröng obi ga tjlë Jacob kong ga «Tjawa öör Esau ik. Eni tjok ga tek shäng om go bop wlokjrë, yorkaga domerga doglo sak dbaw pjloglo pkëng (400)» le.

<sup>7</sup> Kuya ga bangkjrara ara, beno shäng sjëk. E kjishko ga ba nopga tjeng ba tjok li shdöra beno kjring pjök, ba öng shdöra eni bakoe.

<sup>8</sup> Wotjlík ga «Esau tjwe ëngkjwë bor nopga kjrina tjok wleni ga e wopro ga kjrina, e tök ga bue» le.

<sup>9</sup> E irgo ga syöshtono Sbö kong. Tjlë ga «Sbö, pja bor kjokë Abraham Sbö. Pja bor data Isaac Sbö bakoe. Jehovah, pja tjlëno bor kong ga “Pja nom bop kjokshko iröng obi, bop pjeyoga löngshko. Pja kjimtër llëbo ber pjlú bop kong wlo” lorop eni.



10 Pja wotjlík pjlú bor kong wleni ga tja kjimtëp iyado. ¿Gueniyo ga shäryëp ega? Jlökooyo ga tja bop parkaga eröe. Jordán diyo jü zër tek shängshko ga tja wloshko bor kjorkung ère döe. Era eni tjok ga tja öötong sök parkagaga kjring pjök, öng kjring pjök bakoe.

11 Bangkjrër li bor shjiy Esaú tek shäng bor zrök, bor boyga, bor wapga zrök bakoe. Tja wlikos, llëbo owa shärye bor kong llëm wlo.

12 Pja tjlëno bor kong ga “Pja kjimtër llëbo ber pjlú bop kong wlo. Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëm, shtëy ga äär llëm, la sho tjeng dlung kjako wleni” lorop eni» le.

13 E shkëyo ga Jacob pono buk eshko. Wëshko ga llëbo tjeng ba tjok kës li rowlëna ba shjiy kong, ba sëngglo wleni.

14 Wlëna li ère: shwling ushko so popga doglo sak dbäw pjloglo pjök (200), wlënggla doglo sak pjök (20), öng wlëp ushko so popga doglo sak dbäw pjloglo pjök (200), wlënggla doglo sak pjök (20),

15 öng jëkklo sok kës kës wapga chilawa tjok wleniyo doglo sak mya (30) ba wapga tjok, sögla popga doglo sak pkëng (40), wlënggla doglo sak kjwara (10), öng so kwomgla kjoyo dre töshko popga doglo sak pjök (20), wlënggla doglo sak kjwara (10).

16 E irgo ga twara beno ba parkagaga kong, töya dboy dboy wlo, ga tjlë ba kong ga «Pjäy jek löng bor bäm go, ga shto twozï öng kjrina kjrina shdök tjeng wle kong» le.

17 Eshko ga tjlë ba parkaga jek shäng bäm li kong ga «Bor shjiy Esaú dowlëp tek shäng ga tjlë bop kong ga “¿Bop kägäyo ë? ¿Pja to kjone? ¿Öng kjwe sogo ë?” le bop kong wleni ga

18 pja tjlë ba kong ga “Tjlapga Esaú, ère bop sëngglo, ichara bop lëng Jacobdë bop kong. E tek shäng om go borwa irgo” lëp ba kong eni» le.

19 E irgo ga tjlë ba parkagaga jek ber tjeng iröng li kong ga «Esaú dowlëmi tek shäng kjone wleni ga llëye loror kës li lëmi ba kong eni.

20 Pjäy tjlë ba kong obi ga “Tjlapga, bop lëng Jacob tek shäng borwa irgo” lëmi ba kong eni» le. Wotjlík ga «Wlëpyotkër ba sëngglo ichoror jek tjeng bäm li go. E irgo ga tja oppingdo ba bokshto kjwlë jä. Eni ga tja wlokjre pjlú kjwe» le.

21 Eni ga ba sëngglo li ichara jek bäm go ba parkagaga tjok. Gueniyo Jacob pono beno buk eshko.

### *Jacob dbonino Sbö parkaga kjok dogo so tjok*

22-24 E shkëyo ga ba pjeyoga dipzara jek Jaboc diyo kjwo kalëkong, ba llëbo tjeng kës li tjok. Ba boyga do pjök, ba boyga oblë ba parkagaga wleniyo do pjök, ba wapga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11), e iara beno löng di kjwo kalëkong pjir ga Jacob dipzono jek iröng, ga beno sök eshko tjoksa.

Eshko ga domer weno shäng ba kong kjlara, ga dbonino ba tjok äär jong shkë jek shröngë.

25 Miydara ga Jacob zäya ga äshko ga porwara ba kworboshko, ga ba kworbo jöktëng erä.

26 Eshko ga domer li tjlë ba kong ga «Tja rayozong! Kjok shräntoe» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlökwö los ber pjlú bor kong. Llëm ga pja rayër llëme» le.

27 Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjae, ¿ko llë?»

«Tja ko Jacob» le.

28 Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja ko Jacob ame. Pja dbonino Sbö tjok, nopga tjok, ga zanope. E kjishko ga pja ko ber Israel† shara» le.

29 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pja e, ko llë?»

«¿Tja ko miydëp woydë llëno?» le ba kong, ga tjlëno beno pjlú Jacob kong eshko.

30 Eshko ga Jacob tjlë ga «Tja, Sbö, tjawa ëng ñno löng ëng bokshto ëmdë ga tja iara beno sök së» le. E kjishko ga kjok eshko kowara beno Peniel.‡

31 Jacob jek shäng kjwlë Peniel kjokyo lishko ga dlo wen tëm pjang llënge. Laga ba kworbo jöktëng lirë ga beno jëk yökyöke.

† 32:28 Hebreo tjlökwö *Israel*, e *dbonik Sbö tjok* loklo.

‡ 32:30 Hebreo tjlökwö *Peniel*, e *Sbö bokso* loklo.

§ 32:32 Hebreo tjlökwö go ga tak beno pjang *Israel*. *Jacob* kowëba eni bakoe.



<sup>32</sup> Porwara ba kworboshko kjishko ga öng llë kworbo kjungyo ue Jacob<sup>s</sup> tjëyo tek beno ba irgo lirë ame.

### 33

#### *Jacob ëng wlëno ba shjiy Esaú tjok*

<sup>1-2</sup> Döni ga İya Jacobdë pjola dwayo ga Esaú tek shäng domerga doglo sak dbäw pjloglo pkëng (400) tjokshko ga ba wapga shdöra beno ba mekë tjok tjoke. Ba boyga oblë parkagaga wleniyo do pjök li iara tjeng bäm go, ba wapga baİya tjok. Lea iara shäng ba irgo, ba wapga baİya tjok. Raquel iara beno iröng, ba wa José tjok.

<sup>3</sup> Ga Jacob opshino jek bäm go. Jek shäng ba shjiy shwoy wopro ga jëk jek sira ga kjök tonono, kujono bokdo kjlay klung go. Jëk sira obi ga kjök tonono obi. Shäryara eni öötong pjloglo kjäk (7).

<sup>4</sup> Gueniyo ga Esaúra jek zron İ äär jong ba lëng shwoy, ga pjä ba go, popjlura, lö shira.\* Eshko ga slatong lok ara pjöyİkong.

<sup>5</sup> E irgo ga Jacob boyga, wapga İya Esaürë ga tjlë ba lëng kong ga «¿Eye tek löng bop tjok kjwe ë?»

«Tjlapga, kjwe bor wapga twara Sbörë bor kong» le.

<sup>6</sup> Ga ba boyga oblë parkagaga wleniyo do pjök li öötong löng ba shjiy zlong ba wapga tjok ga kjök tonono, kujono bokdo kjlay klung go.

<sup>7</sup> E irgo ga Lea tek shrono shäng ba wapga tjok ga kjök tonono, kujono eni bakoe. E irgo ga José, Raquel omshäryono eni bakoe.

<sup>8</sup> Eshko ga Esaú tjlë ba kong ga «¿Öng wlënor irbo kjwe llë loklo?»

«Ichoror jek bop kong, pja ber wopjlú bor tjok wlo» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Llëme. Botoya arae. Kjwe ber tjeng bop tjok wëyë» le.

<sup>10</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Llëme. Rokër bop kong sira ga tja wlokjrorop pjlu lep li jlö wleni ga llëbo twër bop sëngglo kjwe kjrozong. Pja wotjlino pjlu bor kong kjishko ga pja bokkwo İnor ga Sbö bokkwo İnor wleni.

<sup>11</sup> Sbö kjishko ga tja llëbo ara, llëye woydër li tjeng enido. E kjishko ga bop sëngglo söror bop kong kjwe kjrozong» le.

Eshko ga «Llëbo kjrozong» lara ba kong ara kuzong ga «Jölö» le Esaürë, ga kjrarae.

<sup>12</sup> Eshko ga tjlë ga «Shji toe. Tja jek shäng bop bäm go» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, miydëp pjlu ga kjwozirga chilawa jëk mae. Öng wapga chilawa tjok wleni li söy jëk dbar kjwara jlökoyo wleni ga e kjer drete.

<sup>14</sup> Pjlu wlo ga pja to bäm dey, Tjlapga. Tja jek ber shäng bop irgo wor, öng kjishko, kjwozirga kjishko. Shji ëng İk Seir kjokyo, bop kjokshko jä» le.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Jölö. Gueniyo nopga jëk tjeng bor tjok ëre İër ber löng bop tjok kjlöbö, bop yorkë» le.

Kuya ga «¿Llëno? Pja woydë eshko llëme. Tja kjimtëp woydë kjishko ga tja ber wopjlú» le.

<sup>16</sup> Eni ga e dbaryo ga Esaú wlo opshino to jek iröng, äär Seir kjokyo wlo.

<sup>17</sup> Ga Jacob wloro opshino to jek Sucot kjokyo. Öötong löng eshko ga u ywara kjwara ba kong, ga ukwang shäryara ba öng kong. E kjishko ga kjok eshko kowara beno Sucot.†

<sup>18</sup> E irgo ga Jacob wlo opshino tek Padán Aram kjokyo dwayo, ga döktong shrono löng pjlu Canaán kjokyo. Eshko ga pono beno löng kjok li worbo go, e ber buk Siquén kjokyo gomyo.

<sup>19</sup> Kjok eshko li tjwlëna Jamor wapga kong, tjwlö dbur sho pjublún kjwo sak dbäw (100). Jamor, e Siquén data.

<sup>20</sup> Era Jacob akkwo töno dlwuw ëng kjing go kjökshko, Sbö poshrëkklo, ga akkwo töna dlwuw li kowara Sbö, e Israel Sbö.

### 34

#### *Dina kjrara Siquëndë dbo go*

<sup>1</sup> Jacob wa kjlara Lea tjok ko Dina. Dbar kjwara ga jek opshino kjogloga eshko so İk.

<sup>2</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko Siquén, ba data ko Jamor. Jamor, e kjok eshko so kägäyo. Dina İya Siquëndë ga shara, pono ba tjok dbo go.

\* **33:4 Lō shik** lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. † **33:17** Hebreo tjlokwo **Sucot**, e **ukwang** loklo.

<sup>3</sup> E irgo ga Dina worryara ara, ga tjlëno ba kong yõtso ba wlëpyotkoklö.

<sup>4</sup> E irgo ga tjlë ba data Jamor kong ga «Kjoglö kjwe woydër ara. Tja orkwosmok woydë ba tjok. Wlës bor kong» le.

<sup>5</sup> E wopro ga miydara Jacobdë ga ba wa Dina kjrara Siquëndë dbo go. Gueniyo eshkosko ga ba wapga domerga löng öng dë kjloshko. Ga llëye lara Jacobdë ë kong llëm, ba wapga shrono guing.

<sup>6</sup> E wopro ga Siquén data Jamor to jek shäng Jacob shwoy, lan ba tjok wlo. Epga löng lanshko ga

<sup>7</sup> Jacob wapga domerga to löng kjloshko li shrono. Ga llëbo shäryono li miydara ga beno bangyo ara, iirkë ara bakoe. Siquén pono ba dor tjok li, e llëbo owa Israel tjëyoga kong. E shäryako llëme. Epga iirkono ara e kjishko.

<sup>8</sup> Eshko ga Jamor tjlë ba kong lok ga «Bor wa Siquén, bomi dor woyde arae. Rokër bomi kong sira ga ichëmi orkwosmok ba tjok.

<sup>9</sup> Eni ga shji ber löng epenga dö wleni, ga bomi kjogloga orkwosmok borwa tjok, borwa kjogloga orkwosmok bomi tjok bakoe.

<sup>10</sup> Pjäy ber löng borwa tjok kjok ëre kjing go ga pjlú, ga pjây mär ber löng e go. Pjäy jëk kjone pogo ga pjlúe» le.

<sup>11</sup> Ga Siquén tjlë ba kong lok ga «Rokër bomi kong sira ga kumi ga pjlú. Llëye rokëmi bor kong li twër bomi kong.

<sup>12</sup> Tja kong llëye rokëmi bayo kjöm ga twër bomi kong, bomi sëngglo. Gueniyo kjoglo li ichëmi orkwosmok bor tjok guing» le.

<sup>13</sup> Eni ëmdë ga Dina bangkjrara Siquëndë llëm, kjrara dbo go kjishko ga Jacob wapga tjlëno ba kong, ba data Jamor kong jlö wleni.

<sup>14</sup> Tjlë ga «Borwa dor, e ichërwa orkwosmok domer doyo jyã tak llëm tjok ga äe. Shäryororwa eni kjwe ga tjawa ber löng lök ara.

<sup>15</sup> Tjlökwo lërwa bomi kong li shäryëmi eni wleni ga «Jölö» lërwa. Llë kuziã. Pjäy domerga doyo jyã tëmi uunkong, pjây ber tjawa dik wlo.

<sup>16</sup> Eni wleni ga borwa kjogloga orkwosmok bomi tjok, bomi kjogloga orkwosmok borwa tjok bakoe. Tjawa ber löng bomi tjok, ga shji ber tjëyo kjrinaso.

<sup>17</sup> Gueniyo pjây doyo jyã të llëm ga tjawa to kjok ëreshko dwayo, borwa dor tjok» le.

<sup>18</sup> Kuya lok ga beno pjlú ba kong.

<sup>19</sup> Dina woyde Siquëndë ara kuzong ga ba doyo jyã tara jekdo eshko. Siquén, ba pjeyoga tjok ga tjwlö ara ba data ushko kuzong ga

<sup>20</sup> jek öötong shäng kjok eshko opzrëzlong shtoyo, nopga tön löng lishko, ba data Jamor tjok.

<sup>21</sup> Eshko ga tjlë löng li kong ga «Domerga ëre bi pjeyoga wleni. Kjok ëre bayo ara ba kong. E kjishko ga woydërwa ga epga ber löng bi tjok kjok ëre kjing go, mär ber löng e go, jëk kjone pogo ga pjlú bakoe. Eni ga ba kjogloga orkwosmok bi tjok, bi kjogloga orkwosmok ba tjok bakoe.

<sup>22</sup> »Gueniyo shji ber löng tjëyo kjrinaso wlo ga woyde lok ga shji domerga doyo jyã të uunkong, epga omshäryë dik. E ba sdëkwo.

<sup>23</sup> Eni ga ba öng kës, ba llëbo tjeng kës, e ber bishiya. Epga ber löng bi tjok wlo ga «Jölö» lëy ba kong eröe» le.

<sup>24</sup> Kuya lok ga «Jölö» le ba kong, ga domerga kjok eshko so doyo jyã tonu uunkong.

<sup>25</sup> Dbargwo mya ga doyo bang ara, pop-toydë llëm obishko ga Dina simga Simeón, Leví, e öör löng eshko ga domerga li zröra lok dröng go dret, wlikaga ëre llëm kjishko.

<sup>26</sup> Jamor, ba wa Siquén, e zröra lok dröng go. E irgo ga Dina jek söra ey dwayo.

<sup>27</sup> E irgo ga Jacob wapga llamo tjwe löng jëktong shinmoga doyo tjeng li kjing go. Ga opzrëno jek lok u kjwara kjwara roshko, ba llëbo lüyotkara lok dret, ba dor kong llëbo owa shäryara li kjishko.

<sup>28</sup> Llëbo uunkong tjeng kjok eshko li söra lok dret, öng ushko so llë, sögla, kwomgla, llëbo tjeng ba ushko, llëbo tjeng kjloshko bakoe.

<sup>29</sup> Ba wapga, ba walëga, e söra lok jek ba tjok uunkong.

<sup>30</sup> Eshko ga Jacob tjlë Simeón, Leví kong ga «Tja ioromi beno owa kjok eshko sogga tjok. Canaán sogga, ferezeoga, tja iywa

lok shjiktëng shara. Shji nopga kjlëbö dö anmoyõ kjïshko ga kjrïng pjök li tön ber tjeng kjrinaso ga shji zröya lok, bi pjeyoga uunkong tjok» le.

<sup>31</sup> Gueniyo kuya ga tjëlë ba data kong ga «Borwa dor kong llëbo owa shäryara, iara beno tjwlõ walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Iërwa ber eni ga äe» le.

## 35

*Sbö tjëlëkwo lono beno pjlu Jacob kong shäng Betel kjokyo obi*

<sup>1</sup> E irgo ga Sbö tjëlë Jacob kong ga «Pja shäng Esaú töywëshko ga tja weno shäng bop kong Betel kjokyo. Pja nom sök eshko shara, ga akkwo töm dlwü eng kjing go kjökshko, bor poshrëkklo» le.

<sup>2</sup> Eshko ga Jacob tjëlë nopga tjeng ba tjok kës li kong ga «Bomi sböpga jyäglo tjeng uunkong, shizï, dbuzï drete. Pjây nom wë, pja shwong kjlopswë oblë. Shäryëmi eni, pjây Sbö poshrëk ga pjlu wlo.

<sup>3</sup> Pjir ga shji to Betel kjokyo. Eshko ga tja akkwo töng dlwü eng kjing go kjökshko, Sbö poshrëkklo. Tja jek shäng song, woydëshko ga tja kjimtara. Tja jëk kjone pogo ga e shäng bor tjok iyado» le.

<sup>4</sup> Kuya lok ga ba sböpga jyäglo li twara ba kong dret, ba kwomgwo ioklo söya lok li twara ba kong bakoe. Eshko ga kjour jong kjlara kësbang, Siquén kjokyo zlong, ga llëbo twara ba kong kës li pjlonä Jacobdë uunkong klung roshko, kjour li dorko.

<sup>5</sup> Opshino jek löngshko ga kjok eshko sopga iara Sbörë beno löng kjok bangkjre arae. E kjïshko ga Jacob wlo irpjana lok llëme.

<sup>6</sup> Eshko ga öötong löng Luz kjokyo, e ko Betel bakoe. E Canaán kjokyo obi.

<sup>7</sup> Eshko ga Jacob akkwo töno dlwü eng kjing go kjökshko, Sbö poshrëkklo. Ba shjiy töywëshko ga Sbö weno shäng ba kong

eshko kjïshko ga kjok eshko kowara beno El Betel.\*

<sup>8</sup> Eshko ga Rebeca daga Débora li wolono, ga jnena lok klung roshko, kjour jong kësbang eshko li dirko, ga kjok eshko kowara Jacobdë beno Alón Bacut.†

<sup>9</sup> Kjour eshko ga Sbö weno shäng ba kong obi, ga tjëlëno beno pjlu ba kong.

<sup>10</sup> Tjëlë ga «Pja ko Jacob, gueniyo pja ko eni ame. Eeri jek lëkong ga pja ko ber Israel shara» le.

Koiara eni pjir ga

<sup>11</sup> tjëlë ba kong obi ga «Tja ëre Sbö, llëye shäryër woydë li shäryër ga pjluë. Pjây wapga wenzong ara, bop tjëyo tek ber bop irgo li shdär ber träk llëm wlo. Epga ber löng tjëyoga oblë oblë, ga tjë jïkong ber löng tjëyo kjrinaso. E tjrëko pjilupga wen.

<sup>12</sup> Kjour tworor Abraham, Isaac kong li, e twër bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong bakoe» le.

<sup>13</sup> Lara eni pjir ga to ey dwayo.

<sup>14</sup> Eshko ga Jacob ak kjourno kjwara, poyona, ga iara beno jong kojong, Sbö tjëlëno ba kong lishko. E irgo ga ak li kjing go kjyo tyara, kjillgwo bo dyo tyara bako, e ber jong dboy Sbö kong wlo.

<sup>15</sup> Ga kjok eshko kowara beno Betel.‡

*Raquel wolonoe*

<sup>16</sup> E irgo ga to eshko dwayo. Ga Efrata kjokyo beno pjola obishko ga Raquel shara swlorë, gueniyo wloshko tjeng ga ä, beno buk owa.

<sup>17</sup> Swlo arashko, chida buk döröshko ga ba kjimtaga tjëlë ba kong ga «Llëye bangkjrep llëme. Buk domer obi» le.

<sup>18</sup> Raquel beno buk ba llëmdo, ga tjëlë ga «Koiër Benoni»§ le. Gueniyo koiara ba datarë Benjamín\* shara.

<sup>19</sup> Eni ga Raquel wolono, ga jnenaba beno buk irbo jek jong äär Efrata kjokyo li sor go. Efrata kjokyo, e ko Belén bakoe.

<sup>20</sup> Ba sak li kjing go Jacob ak kojono beno jong kjwara, ba jyäglo. Eerishko ga jong eshko wëllë obi.

\* 35:7 Hebreo tjëlëkwo *El Betel*, e *Betel Sbö* loklo. † 35:8 Hebreo tjëlëkwo *Alón Bacut*, e *slarzlong kjoryo* loklo.

‡ 35:15 Hebreo tjëlëkwo *Betel*, e *Sbö u* loklo. § 35:18 Hebreo tjëlëkwo *Benoni*, e *tja song li wayo* loklo. \* 35:18 Hebreo tjëlëkwo *Benjamín*, e *bor wa orkwo këllë so* loklo. Hebreo tjëlëkwo *bor wa orkwo këllë so*, e *bor wa woydë ara, oblë kjinmo* loklo. † 35:21 Hebreo tjëlëkwo go ga tak beno pjang *Israel*. *Jacob* kowëba eni bakoe. ‡ 35:21 Hebreo tjëlëkwo *Migdal Edar*, e *öng ïkklo kjomo* loklo.



<sup>21</sup> E irgo ga Jacob† wlo irbo shano to öötong löng Migdal Edar‡ kjokyo p̄lor kalëkong.

<sup>22</sup> Löng kjok eshko wopro ga Rubén öör pono ba data boy oblë ba parkaga wleniyo ko Bilhá tjok. Miydara ba datarë ga iirkono tira llëme.

### *Jacob wapga*

Jacob wapga domerga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12).

<sup>23</sup> Lea tjok, e Jacob wa domer bäm ñyo Rubén, Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón.

<sup>24</sup> Raquel tjok, e José, Benjamín.

<sup>25</sup> Raquel parkaga Bilhá tjok, e Dan, Nefalí.

<sup>26</sup> Lea parkaga Zilpá tjok, e Gad, Aser. Ère Jacob wapga weno tjeng Padán Aram kjokyo.

### *Isaac wolonoe*

<sup>27</sup> Era Jacob öör ba data Isaac ñk, Abraham, Isaac dënashko ga löngshko li kjokyo ko Mamré. Mamré kjokyo, e ko Arbá, ko Hebrón bakoe.

<sup>28</sup> Isaac lu ñno öötong sak dbäw kjingsho sak kjwongshko (180) ga wolonoe.

<sup>29</sup> Tjlablashko ga wolono, ga töno ba pjeyo shinmoga tek dënashko so tjok. Eshko ga iara ba wapga Esaú, Jacobdë beno buk sakshko.

## 36

### *Esaú tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>1</sup> Ère Esaú tjëyo tek beno ba irgo. Esaú, e kowëba Edom bakoe.

<sup>2-3</sup> Esaú orkwosmono walëga Canaán so doglo mya tjok. Epga ko Ada, Aholibama, Basemat. Ba boy Ada, e Elón wa. Elón, e Het tjëyo. Ba boy Aholibama, e Aná wa. Aná, e Zibeón wa. Zibeón, e heveo. Ba boy Basemat, e Ismael wa, Nebayot dor bakoe.

<sup>4-5</sup> Esaú sök Canaán kjokyoshko ga wapga tjeng doglo shkëng (5). Ada wa buk kjlara domer ko Elifaz. Basemat wa buk kjlara domer ko Reuel. Aholibama wapga tjeng doglo mya domer ko Jeús, Jalán, Coré.

<sup>6-7</sup> Esaú, Jacob, e dbur ara, öng ara. Ba kjok löngshko li öng ara anmoyö, ga ba öng dli pjitënge. E kjishko ga ber löng pjöyikong ga äe. Eni ga Esaú to kjok shto oblë, ba löng sökshko dwayo. Ba boyga, ba wapga, ba

parkagaga, ba öng, ba llëbo uunkong wlëna Canaán kjokyo li, e söra jek uunkong ba tjok,

<sup>8</sup> ga öötong Seir kjokyo dlup shwo lëkong, ga beno löng eshko.

<sup>9-14</sup> Esaú, e Edom tjëyoga data. E beno löng Seir kjokyo dlup shwo lëkong. Ère ba tjëyo tek beno ba irgo. Esaú boyga doglo mya: Ada, Basemat, Aholibama.

Ada tjok ga Esaú wa domer kjlara ko Elifaz. Elifaz, e wapga domerga ko eni: Temán, Omar, Zefo, Gatán, Cenaz. Elifaz boy oblë ba parkaga wleniyo ko Timná tjok ga wa domer kjlara ko Amalec.

Basemat tjok ga Esaú wa domer kjlara ko Reuel. Reuel, e wapga domerga ko eni: Najat, Zera, Sama, Mizá.

Aholibama tjok ga Esaú wapga domerga doglo mya: Jeús, Jalán, Coré. Aholibama, e Aná wa. Aná, e Zibeón wa. Zibeón, e heveo.

<sup>15</sup> Esaú tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga ko eni. Esaú wa Ada tjok Elifaz li tjëyo tek ber ba irgo li tjëyoga ère: Temán, Omar, Zefo, Cenaz,

<sup>16</sup> Coré, Gatán, Amalec. Epga löng Edom kjokyo.

<sup>17</sup> Esaú wa Basemat tjok Reuel li tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga ère: Najat, Zera, Sama, Mizá. Epga löng Edom kjokyo.

<sup>18</sup> Esaú wapga Aholibama tjok li tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga ère: Jeús, Jalán, Coré.

<sup>19</sup> Esaú tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga, e beno eni.

<sup>20</sup> Esaú öötong sök kjok eshkoshko ga nopga löng eshko ko horeoga. Epga domer ko Seir li tjëyo tek beno ba irgo. Seir tjëyoga ère: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná,

<sup>21</sup> Disón, Ezer, Disán.

<sup>22</sup> Lotán, e wapga domerga ko eni: Horí, Homán. Lotán, e dor ko Timná.

<sup>23</sup> Sobal, e wapga domerga ko eni: Alván, Manajat, Ebal, Sefó, Onam.

<sup>24</sup> Zibeón, e wapga domerga ko eni: Ayá, Aná. Pjlara ga Aná, e shäng ba data öng dëshko ga di bäng wlëna kjrina kjok dogro no llëmshko.

<sup>25</sup> Aná, e wa domer kjlara ko Disón, wa walë kjlara ko Aholibama.

<sup>26</sup> Disón, e wapga domerga ko eni: Hemdán, Esbán, Itrán, Querán.



<sup>27</sup> Ezer, e wapga domerga ko eni: Bilán, Zaván, Acán.

<sup>28</sup> Disán, e wapga domerga ko eni: Uz, Arán.

<sup>29</sup> Horeo, e tjëyoga ko eni: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná,

<sup>30</sup> Disón, Ezer, Disán. Epga löng Seir kjokyo.

<sup>31</sup> Israel tjëyoga pjlupga llëm obishko ga Edom so pjlupga, e ère:

<sup>32</sup> Bela, e Dinaba so, Beor wa.

<sup>33</sup> Bela wolonoshko ga beno Jobab, e Bosra so, Zera wa.

<sup>34</sup> Jobab wolonoshko ga beno Jusán, e Temán so.

<sup>35</sup> Jusán wolonoshko ga beno Hadad, e Avit so, Bedad wa. Nopga Madián so zana Bedaddë Moab kjokyo.

<sup>36</sup> Hadad wolonoshko ga beno Samla, e Masreca so.

<sup>37</sup> Samla wolonoshko ga beno Saúl, e Rejobot so. Rejobot kjokyo, e buk Éufrates diyo gomyo.

<sup>38</sup> Saúl wolonoshko ga beno Baal Janán, e Acbor wa.

<sup>39</sup> Baal Janán wolonoshko ga beno Hadar, e Pau so, boy ko Mehitabel. Mehitabel, e mekë ko Matred. Matred, e mekë ko Mezab.

<sup>40-43</sup> Edom tjëyoga ko eni: Timná, Alvá, Jetet, Aholibama, Elá, Pinón, Cenaz, Temán, Mibzar, Magdiel, Iram. Epga beno löng kjok kjrina kjrina baïya om go. Esaú beno Edom tjëyoga uunkong data.

## 37

### *José, ba shjiyga*

<sup>1</sup> Jacob beno sök Canaán kjokyo, dëna ba data sökshko.

<sup>2</sup> Ère Jacob pjeýoga to tek jong sorë, e lanyo.

José lu pjlöglo sak kjwara kjingsho kjäkshko (17) ga shäng öng ushko so dë ba shjiyga tjok. Ba shjiyga mekë ko Bilhá, Zilpá, ba data boyga oblë ba parkagaga wleniyo. Llëbo shärye ba shjiygarë owa li roy söya tjwe, le ba data kong.

<sup>3</sup> José bukshko ga Jacob\* tjlabla kuzong ga José woyde ba datarë ara, ba wapga

oblë kjinmo. Ga kong shwong sera kara wolësowae.

<sup>4</sup> İya ba shjiygarë ga woyde ba datarë ara ba kjinmo ga İywa lok shjiktëng, tjlä lok ba kong llëme.

<sup>5-7</sup> Pjlara ga José yoïno, ga tjlä ba shjiyga kong ga «Tja yoïno llë lër bomi kong. İTja kuzïa! Tja yoïk ga shji uunkong öötong löng bi pakshko ga dwla bo doyo diy löng kjlara İ kjrina kjrinae. İn ga botoya kojono beno jong bek, ga bomipjöy tek lok botoya zlong, ga kujono ba kong» le.

<sup>8</sup> Kuya lok ga İywa lok shjiktëng ara anmoyö, ga tjlä ba kong ga «İPja wotjlik ga pja ber borwa pjluyo, tjawa ichëp wlo lëpde?» le. Eni ga woydara lok llëm jek këgong ara anmoyö, yoïno li kjïshko, lara ba kong li kjïshko bakoe.

<sup>9</sup> E irgo ga José yoïno jek pjlara obi, ga tjlä ba shjiyga kong ga «Tja yoïk ga dlo, mok, dbala kop sak kjwara kjingsho kjwara (11) kujono bor kong» le.

<sup>10</sup> Lara ba data, ba shjiyga kongshko ga kuya ba datarë ga iirkorgö, ga tjlä ba kong dbo go ga «İPja yoïno, e llë lokloro? İTja, bop mekë, bop shjiyga, tjawa tjwe löng bop zlong, kujong bop kong wlo lëpde?» le.

<sup>11</sup> Ga İywa ba shjiygarë shjiktëng erä. Gueniyo yoïno li woyotjliya ba datarë arae.

### *José soynena ba shjiygarë*

<sup>12</sup> Dbar kjwara ga Jacob öng li söra José shjiygarë jek Siquén kjokyo, kjlo sho tjok lishko.

<sup>13</sup> Eshko ga Jacob tjlä José kong ga «Bop shjiyga löng öng dë Siquén kjokyo. E kjïshko ga pja nom ba İk eshko» le.

Kuya ga «Jölä. Tja to İk» le.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja nome. Bop shjiyga löng sorë, bor öng löng sorë İp yötso, ga roy söp bor kong iröng obi» le ba kong, ga ichara jek Hebrón sdamyo lëkong dwayo.

Öötong shäng Siquén kjokyoshko ga

<sup>15</sup> jeno shäng ey. Eni ga domer weno shäng kjlara, ga tjlä ba kong ga «İLlëye wlëpdë shängdo?»

<sup>16</sup> «Tja to shäng bor shjiyga wlëk. İLöng öng dë kjone lëp bor kong ga buere?» le ba kong.

\* **37:3** Hebreo tjläkwo go ga tak beno pjang **Israel . Jacob** kowëba eni bakoe. Génesis 37.13 eni bakoe.

17 Kuya ga tjlë ba kong ga «Opshino to tjän. Gueniyo kuror ga “Shji to Dotán kjokyo” lara lok ëng kong yë» le.

Kuya ga jek ba shjiyga irgo, ga wlëya löng Dotán kjokyo.

18 İya ba shjiygarë pjola dwayo ga

19 tjlë ëng kong ga «İzã! Yoıga döröe.

20 Kjweri kjwe zröy. Pjir ga dbuy di bäng roy, ga uara äya kjloshko sorë lëy eni. Eshko ga llëye wen ba yo li tjok İy» le lok ëng kong eni.

21 Kuya ba shjiy Rubëndë ga ba lëng wlike lara. Ga tjlë ba lëmgä kong ga «Zröy llëme.

22 Shji srëng kwong llëme. Shji or ië ba go llëm bakoe. Dbuzi jer di bapkwö pjlëbgwoyo kjwe roy dey» le. Wotjlino ga döni ga shiya om go ey dwayo, ga söya jek äär ba data shwoy iröng obi lara. Lara ba lëmgä kong eni e kjishko.

23 E irgo ga José öötong shäng ba shjiyga löngshko ga ba shwong pjang ba do go wolësowa li skwara lok ba shjiryö,

24 ga ba lëng li shara lok, dbura jer di bapkwö pjlëbgwoyo jong eshko li roshko. Eshko dbaryo ga roy di drete.

25 E irgo ga sirkeno löng ië. Eshko ga İya lok ga nopga tek löng träk llëme. Epga İsmäel tjëyoga† tek Galaad kjokyo dwayo jongya Egipto kjokyo. Dwlo poshtikklo lö pjlëblë söra oblë oblë, ba öng llëbo shgoklo këskës kjing go, dli mokyo söra bakoe.

26 Eni ga Judá tjlë ba pjeyoga kong ga «Shji wotjlík bi kjlara zrök. E irgo ga jney ber miydëba llëm wlo. İllëye shjiy e go?

27 Bi kjlara obi kjiy ga zröy llëme. Soyney İsmäel tjëyoga tek löng wle kong dey» le.

Kuya lok ga «Pjluë» le lok ëng kong.

28 Llëbo soynega li öötong löng eshko ga José shira ba shjiygarë di bapkwö pjlëbgwoyo li roy dwayo, ga soynena İsmäel tjëyoga li kong, dbur sho pjlublún kjwo sak pjök (20) äska, ga söra lok to Egipto kjokyo.

29 Rubén tjwe iröng di bapkwö pjlëbgwoyo jong lishko ga José wlëya ga drete. Eni ga slatong ara, ga ba shwong dwlëkza tjä tjä erä, woydë ara kjishko.

30 Jek äär ba lëmgä tjeng lishko ga tjlë ba kong ga «Bi lëng shäng ame. İEra llëye shäryër?» le.

31 Eni ga öng zröra lok kjlara, ga José shwong li kjrara, shtira öng srëng li go.

32 Pjir ga söra lok jek ba data kong, ga tjlë ba kong ga «Shwong ëre wlënorwa. İBop wa İre? İİzong!» le.

33 İya ga tjlë ba kong ga «Kjwe bor wa shwong jlöe. Zröra äya kjloshko sorë, ga uarae» le.

34 Eni ga Jacob ba shwong dwlëkza tjä tjä, ga shwong pjuno oblë sopok wlo, ga ba wa wolono ga slöywara dbar kop ara.

35 Data slar ëë ga wojeya ba wapga uunkongdë, gueniyo wojer llëme. Slar ëë ba wa kjishko, ga tjlë ga «Tja wojer llëme. Woyoshrër İyado. Tja wolonoshko ga pjir ber eshko» le.

36 E wopro ga José söra İsmäel tjëyogarë öötong löng Egipto kjokyo. Eshko ga domer shäng kjlara ko Potifar. E Egipto so pjluo u daga kägäyo. Ga José soynena lok ba kong.

## 38

### Judá, Tamar

1 Eshkoshko ga Judá opshino ba pjeyoga shwoy dwayo, öötong sök Adulam kjokyo. Eshko ga domer shäng kjlara ko Hirá, e Adulam so. Ga Judá beno sök ba ushko.

2 Domer shäng kjlara eshko obi ko Súaj, e Canaán so. Judá orkwosmono ba wa tjök.

3 E irgo ga ba boy beno shäng kjlaraso llëme. Wa buk kjlara domer, ga koiara Er.

4 E irgo ga beno jek shäng kjlaraso llëm obi. Wa buk kjlara domer obi, ga koiara Onán.

5 E irgo ga beno shäng kjlaraso llëm jek obi. Wa buk kjlara domer obi, ga koiara Selá. Bukshko ga Judá sök Quezib kjokyo.

6 Judá wapga kunoe. Eshko ga walë shäng kjlara ko Tamar. Judá wa domer bäm İyo Er li orkwosmona Judarë ba tjök.

7 Er, e jëk shäng owa Jehová bokso. E kjishko ga zrörae.

8 Eshko ga Judá tjlë Onán kong ga «Bop shjiy wolono, ga wapga beno llëme. Wa tjeng kjlara bop shjiy İ wlo ga pja orkwosmok Tamar tjök kjluwe» le.

† 37:25 Epga kowëba **Madián** tjëyoga bakoe. Génesis 37.28, 36 eni bakoe.

<sup>9</sup> Miyde Onándë ga wapga tjengshko ga epga ber baïya llëm kuzong ga pë ba tjok pjłobi go ga opdë Tamar ber shäng kjlaraso llëm wlo, wapga tjeng ba shjiy kong llëm wlo.

<sup>10</sup> Jehová boksho ga Onán llëbo owa shäryono. E kjışhko ga zröra bakoe.

<sup>11</sup> Eshko ga Judá tjlë ba pjlaydo li kong ga «Pja nom bop data ushko iröng obi, gueniyo pja orkwosmok llëm, bor wa Selá öötong këguë ba luyo go guing. Eshko ga orkwosmok bop tjok ga pjłú» le. (Woyotjłiya Judaré ga Selá wolon ba shjiyga dik bakoe le.) Eni ga Tamar to jek beno sök ba data ushko iröng obi.

<sup>12</sup> Lu to jek kop ara ga Judá boy wolonoe. Soyopora pjir ga jekdo shäng Timnat kjokyo, ba kjlara Hirá tjok, ba öng zok shtagaga lönglishko.

<sup>13</sup> Judá jek Timnat kjokyo, ba öng zok shtë wlo li miydara ba pjlaydorë pjire.

<sup>14</sup> Judá wa Selá öötong kësbang ëmdë ga orkwosmoyde ba tjok llëm obi. E kjışhko ga ba syā shwongyo skwara, doyono oblë, kä kjingono pjir, ë miydëba llëm wlo. Pjir ga jek llet sirkeno sök Enayin kjokyo soyozlong, e ber buk irbo jek jong äär Timnat kjokyo li sor go.

<sup>15</sup> Judá jek shäng irbo bäng ga ãya ga walë sök eshko kjlara. Wotjłino ga walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo lara, kä kjingono pjir kjıy.

<sup>16</sup> Walë, e ba pjlaydo miydara llëm kjışhko ga jek öötong shäng ba shwoy ga tjlë ba kong ga «¿Tja pë bop tjok ga buere?»

«¿Pja pë bor tjok wleni ga äska llëye twëp bor kong?» le.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Shwling ushko so ichër tjwe bop kong kjlara» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Jöłö. Gueniyo woydër ga llëbo twëp kjrına ber tjeng bor tjok, öng lëp li ichorop shrono bor kong guing» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Llëye woydëp?»

«Bop ko jyägłö pjang bop bëngshko ba kjiyo go kjwe twos bor kong. Bop kjorkung kjwe twos bor kong bakoe» le. Kuya ga

twara ba kong, pono ba tjok, ga beno shäng kjlaraso llëme.

<sup>19</sup> E irgo ga Tamar to ba ushko, ga ba kä kjingoklo li kjara, ba syā shwongyo li pjuna jek iröng obi.

<sup>20</sup> E irgo ga öng ichara Judaré jek ba kjlara Adulam so li tjok, llëbo iara beno tjeng walë tjok li tek twe ba kong iröng wlo. Gueniyo walë li wlëna shäng eshko llëme.

<sup>21</sup> Eni ga kjakrokara domerga eshko so kong ga «Walë Enayin so shäng kjlara, to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Lunashko ga sök irbo ëre sor go. ¿E kwonilo?»

«Walë eniyo jüşhko drete» le lok ba kong.

<sup>22</sup> Eni ga Hirá sano jek Judá shwoy iröng obi, ga tjlë ba kong ga «Walë li wlënor llëme. Domerga eshko so tjlëno bor kong ga “Walë eniyo jüşhko drete” lara» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Eni ga ber tjeng wëyë ba tjok, shji joywëba llëm wlo. Miydëp ga shwling ushko so ichoror jek ba kong, gueniyo wlënop llëme» le.

<sup>24</sup> Öötong mogłö mya dik ga oba tjlë Judá kong ga «Bop pjlaydo Tamar opsoyneno domerga oblë oblë kong, ga beno shäng kjlaraso llëme» le.

Roy kuya ga tjlë ga «¿Shizı ey dwayo, ga suzıa!» le.

<sup>25</sup> Tamar shikoba lëbashko ga roy ichara ba kegue li kong, tjlë ga «Pja tjlë bor kegue kong ga “Llëbo tjeng bor tjok ëre sogo ë ga tja shäng kjlaraso llëm ëre baïya. Ko jyägłö ëre ba kjiyo go ıs yötso, sogo ë miydëp wlo. Kjorkung ëre ıs bakoe” lëp ba kong eni» le.

<sup>26</sup> Roy söra öötong, lara Judá kong. Ba llëbo li ãya ga tjlë ga «Tamar llëbo shäryono bëye. Llëbo owa li shäryaga tjarë, bor wa Selá orkwosmonor ba tjok llëm kjıy» le. Eshko jek lëkong ga pono ba tjok ame.

<sup>27</sup> Tamar włoshko tjeng dbaryoshko ga wapga tjeng domerga do pjök jekdo.

<sup>28</sup> Tjeng döröshko ga chida kjlara orkwo shino bäm go. Eshko ga ba kjimtaga trer srëzrën pjirino ba orkwo go, ga tjlë ga «Ëre buk bäm go» le.

<sup>29</sup> Gueniyo orkwo shino jem iröng ga ba kjlarawa orkwo pjrik llëm li buk bäm go.

\* 38:29 Hebreo tjlökwo **Fares**, e **döktong** loklo.



Eshko ga ba kjimtaga tjlë ba kong ga «¿Pja buk bäm go sorë?» le. E kjishko ga koiara Fares.\*

<sup>30</sup> E irgo ga orkwo pjirira trer srëzrën go li bukshko ga koiara Zera,<sup>†</sup> ba trer srëzrën li kjishko.

### 39

#### *José parkono Potifar kong*

<sup>1</sup> Eshkoshko ga José söraba öötong Egipto kjokyo. Eshko ga domer shäng kjlara ko Potifar. E Egipto so pjluoyo u daga kägäyo. José tjwlëga Ismael tjëyoga kong li e.

<sup>2-3</sup> José sök ba ushkoshko ga Jehová shäng ba tjok, ga kjimtara ara. Llëbo beno ba kong pjlu erä, ga miyde Potifardë pjire.

<sup>4</sup> E kjishko ga wotjlino pjlu ba kjishko, ga kong pak wlëna ba kjimtaga, iara beno shäng ba llëbo tjeng kës ba ushko li daga.

<sup>5</sup> Dbar eshko jek lëkong ga José kjishko ga Potifar kjimtara Jehovärë ara. Eni ga llëbo uunkong beno pjlu ba ushko, ba kjokshko bakoe.

<sup>6</sup> Eni ga Potifar, ba llëbo tjeng kës li iara beno tjeng José wloshko. E kjishko ga llëbo oblë woyotjlïya llëm, ba dli eröe.

José, e domer wolësoe.

<sup>7</sup> İya Potifar boydë ga worye kjër, ga tjlë ba kong ga «Pja pë bor tjok» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «İllëme! İTja kuzong! Llëbo tjeng kës iara bor pjlu rë beno tjeng bor wloshko. Tja shäng na ga woydë llë kjishko llëme.

<sup>9</sup> Èye tjwlö ëreshko bor kjinmo drete. Bor pjlu, tja kong llëye wlikayde llëm, pja erö, pja ba boy kjishko. E kjishko ga llëbo owa shäryër wleni Sbö bokso ga äe» le.

<sup>10</sup> Roke walë lirë ba kong dbar kjwobi go ëmdë ga jlö lara llëm, to jek öötong ba zlong bäng llëm bakoe.

<sup>11</sup> Dbar kjwara ga José opzrëno jek u roshko, ba pak shäryë wlo. E dbaryo ga èye ushko drete.

<sup>12</sup> E wopro ga shakza walë lirë pjä ba shwong go, ga tjlë ba kong ga «Pja pë bor tjok» le ba kong. Gueniyo José opdös wles, opshino jek zron İ, ga ba shwong beno tjeng walë li wloshko.

<sup>13</sup> İya ga José opshinoshko ga ba shwong beno tjeng ba wloshko ga

<sup>14</sup> ba parkagaga rokara ba shwoy, ga tjlë ba kong dbo go ga «Hebreo söra bor lanmarë li, shji ie woydë ber tjwlö llëm oba bokso. Opzrëno jek bor kjër roshko, pë bor tjok dbo go wlo lara. Gueniyo öö loror jlökoyo.

<sup>15</sup> Kuya ga opshino jek zron İ, ba shwongda beno tjeng bor wloshko» le.

<sup>16</sup> E irgo ga José shwong li jnena tjeng, ba lanma shrono ushko guing.

<sup>17</sup> Shrono ga lara jek ba kong obi. Tjlë ga «Bop parkaga hebreo sörop jüşko li opzrëno jek bor kjër roshko, pë bor tjok dbo go wlo lara, tja ber tjwlö llëm oba bokso wlo.

<sup>18</sup> Gueniyo öö loror jlökoyo kjishko ga opshino jek zron İ, ba shwongda beno tjeng bor wloshko» le.

<sup>19</sup> Kuya ga iirkono ara.

<sup>20</sup> Eni ga ba parkagaga ichara José shak, ie lok ber no shdüzlong uyo roshko wlo. Ga iara beno sök eshko, nopga shduna pjlu rë tjeng lishko.

José sök eshkoshko ga

<sup>21</sup> Jehová shäng ba tjok, ga kjimtara ara. Jehová kjishko ga no shdüzlong uyo daga wotjlino pjlu José tjok.

<sup>22</sup> Ga iara beno shäng no shdung löng li daga. Llëye shäryëba eshko dö ga ichaga shäng erë.

<sup>23</sup> Jehová shäng José tjok, ga kjimtara ara. E kjishko ga llëbo shärye kës li beno pjlu e. E kjishko ga José parkë shäng sorë woyotjlïya no shdüzlong uyo daga lirë llëme.

### 40

#### *Domerga yoïno li pjllölgwera José rë*

<sup>1-3</sup> Eshko ga Egipto so pjluoyo li parkagaga löng do pjök. Kjlara, e di ioklo söga ba kong, kjlara, e ba pjlung shosho suga. Pjlara ga epga diktong kjishko ga pjlu iirkono ba kong, ichara jek löng ba u daga kägäyo li ushko, bängzaya no shdüzlong uyo roshko wlo, José shdung shäng lishko.

<sup>4</sup> José iara Egipto so pjluoyo u daga kägäyo lirë beno shäng domerga li dë. Shduna beno löng dbar kop ara eshko.

<sup>†</sup> 38:30 Hebreo tjlökwö **Zera**, e **bolo ara** loklo.



<sup>5</sup> Shkër kjwara ga domerga do pjök li yoïno lok oblë oblë, e loklo dö llëme.

<sup>6</sup> Wëshko ga İya Joséré tjwe kjok shröngto ga wlëya bë löng woydë arae.

<sup>7</sup> Eni ga tjlë ba kong ga «¿Pjây woydë ara ega?»

<sup>8</sup> «Tjawa yoïno, ga pjlollgwega ërë borwa kong llëme. Tjawa woydë ara e kjışhko» le lok ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjây yoïno li llë lozï bor kong. Shji yoïk li llë loklo miyde Sbörë pjire. Ga tja kjimte wleni ga lër bomi kong» le.

<sup>9</sup> Eni ga tjlapga di ioklo söga li tjlë ba kong ga «Tja yoïk ga kjillgwo jong sok kjwara,

<sup>10</sup> İliywono lok mya. Wërbo wen mite, long tyë, e irgo ga ba longgwo opkjlopswë ber bo kwi tjän.

<sup>11</sup> Eshko ga pïlu di ioklo li tjeng bor wloshko. Kjillgwo bo li kjrër ga İlrur shäng ba di ioklo li roshko. E irgo ga twër pïlu li wloshko» le.

<sup>12</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja yoïno li llë loklo lër bop kong. Kjillgwo sogwo İliywono mya li, e dbargwo mya loklo.

<sup>13</sup> Dbargwo mya go ga pja shiya pïlurë na dwayo, pja ie ber shäng parkë bop shtoy iröng obi, ba di ioklo sörop ba kong dämär sorë ga söp ba kong ber shäng eni obi.

<sup>14</sup> Shäryë enishko ga tja woyoshrëba. Pja tjlë pïlu kong bor kjışhko, tja shiya na dwayo wlo.

<sup>15</sup> Tja ërë lüyotkaraba tek hebreoga kjokyo dwayo. Tja kjwe shäng ëreshko llëm gueniyo. Llëye owa shäryoror llëm, tja shäng jüşhko wlo» le.

<sup>16</sup> Kuya tjlapga pïlung shosho suga lirë ga ba kjlara yoïno li pjlollgwera beno pïlú ba kong ga tjlë José kong ga «Tjara yoïk ga shing kjwo mya, roshko pïlung shosho suk pjir, iak tjeng ëng kjing ëng kjing bor dlu kjing go.

<sup>17</sup> Shing tjeng kjwara ba kjing go li, roshko pïlëblë sho tjeng oblë oblë pïlu kong, gueniyo ue sënwarë tjwe jöng» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja yoïno li llë loklo lër bop kong. Shing kjwo mya li, e dbargwo mya loklo.

<sup>19</sup> Dbargwo mya go ga pja shiya pïlurë na dwayo. Ba parkagaga iche bop kä zë tas, ga

bop doyora ie lok ber pjang kjor go. Eshko ga bop sho ue lärer» le.

<sup>20</sup> Öötong dbargwo mya ga pïlu sök ië ba pïloyoga tjok, ba dbar shrëkklo. Eshko ga ba parkagaga ichara ba di ioklo söga li shik, ba pïlung shosho suga li shik bakoe.

<sup>21</sup> Di ioklo söga li iara beno shäng parkë ba shtoy iröng obi, ba di ioklo söra ba kong dämär sorë ga söya ba kong eni obi.

<sup>22-23</sup> Gueniyo pïlung shosho suga lira, ba parkagaga ichara ba zrök.

Lara Joséré ba kong sorë li shäryono uunkong eni ëmdë ga José woyoshrara pïlu di ioklo söga lirë llëme.

## 41

### *Egipto so pïluyo yoïno li pjlollgwera José*

<sup>1</sup> Lu pïloglo pjök irgo ga shkër kjwara ga Egipto so pïluyo yoïk ga shäng Nilo diyo kjako.

<sup>2</sup> İya ga sögla wen tëm di roy dwayo doglo kjäk (7), wolëso, kjlo dike. Opshino ga jek tjeng kjlo sho uë jöng.

<sup>3</sup> E irgo ga sögla wen tëm di roy dwayo doglo kjäk (7) obi, kjlo owa, slosloe. Tëm shrono tjeng kjlo dik li zlong bäng,

<sup>4</sup> ga döni ga sögla kjlo dik li uara sögla sloslo lirë drete.

Eshko ga pïlu li wolleno buk ga

<sup>5</sup> pono jek obi. Ga yoïno jek obi. İya ga dwla weno jong sok kjlara, boryono lok tjung wolëso, pïloglo kjäk (7).

<sup>6</sup> E irgo ga weno sok kjlara obi, boryono lok pïloglo kjäk (7) obi, gueniyo owa, pira pïluk kjlikyorë beno kluktënge.

<sup>7</sup> Ga bo pïlú li uara bo owa lirë drete. Eshko ga pïlu wollenoshko ga «Tja buk yoïkdo» le.

<sup>8</sup> Wëshko kjok shröngto ga woyotjliya ara kuzong ga ba parkagaga ichara ybi löng kjlobi kjok eshko li rokë, nopga kjok miydë ara li rokë bakoe. Shrono lok ga yoïno llë lara ba kong, gueniyo pjlollgwega ërë ba kong llëme.

<sup>9</sup> Eni ga ba di ioklo söga li tjlë ba kong ga «Woyoshrër kjlay ga tja opshäryono owa.

<sup>10</sup> Kjupäbäshko ga pja iirkono pïlung shosho suga kong, bor kong bakoe. Eshko

ga tjawa ichorop bop u daga kägäyo ushko, tjawa bängzaya no shdüzlong uyo roshko wlo.

<sup>11</sup> Shkër kjwara ga tjawa yoïno oblë oblë, e loklo dö llëme.

<sup>12</sup> Tjawa löngshko ga domer shäng kjlara hebreo. E bop u daga kägäyo parkaga. Tjawa yoïno li lororwa ba kong ga pjllölgwera borwa kong pjire.

<sup>13</sup> Lara borwa kong sorë ga shäryono eni. Tjara shrono iröng bor pakshko, bor kjlarara zröra loke» le.

<sup>14</sup> Kuya ga no ichara José rokë, ga shira no shdüzlong uyo roshko dwayo jekdo. José kã shtono, shwong kjlopswono, doyono pjir ga jek pjlu shwoy.

<sup>15</sup> Eshko ga pjlu tjlä ba kong ga «Tja yoïno pjlara ga pjllölgwega ërë bor kong llëme. Roy kuror ga pja yo pjllölgwek pjluë» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «E lak tjarë llëme. Gueniyo pjllölgweya Sbörë ber pjlu bop kong» le.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja yoïk ga tja shäng Nilo diyo kjako.

<sup>18</sup> Ñnor ga söglä wen tëm di roy dwayo doglo kjäk (7), wolëso, kjlo dike. Opshino ga jek tjeng kjlo sho uë jonge.

<sup>19</sup> E irgo ga söglä wen tëm di roy dwayo doglo kjäk (7) obi, kjlo owa, slosloe. Söglä ñntë Egipto kjokyo kjlo owa eni llëme.

<sup>20</sup> Eshko ga söglä kjlo dik li uara söglä sloslo lirë drete.

<sup>21</sup> Uara pjir ëmdë ga bë löng sloslo sorë ga beno löng eni obi. Eshko ga tja wolleno buk ga

<sup>22</sup> tja pono jek obi. Ga tja yoïno jek obi. Ñnor ga dwla weno jong sok kjlara, boryono lok tjung wolëso, pjloglo kjäk (7).

<sup>23</sup> E irgo ga weno sok kjlara obi, boryono lok pjloglo kjäk (7) obi, owa, pira pjluk kjlikyorë beno kluktënge.

<sup>24</sup> Ga bo pjlu li uara bo owa lirë drete. Loror ybipga kong, gueniyo llëye miyde lok llëme» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlä pjlu kong ga «Pja yoïno pjloglo pjök, e llëbo kjrinaso loklo döe. Llëye shärye Sbörë bong kjönma li, e layde bop kong.

<sup>26</sup> Söglä doglo kjäk (7) wolëso li, dwla bo pjloglo kjäk (7) wolëso li, e lu pjloglo kjäk (7)

loklo pjöyïkong. Pja yoïno pjloglo pjök li, e llëbo kjrinaso loklo döe.

<sup>27</sup> Söglä doglo kjäk (7) owa, sloslo li, dwla bo pjloglo kjäk (7) owa, pira pjluk kjlikyorë beno kluktëng li, e lu pjloglo kjäk (7) pjli tjwe ara loklo pjöyïkong.

<sup>28</sup> Lër shäng bop kong sorë ga shäryë eni. Llëye shärye Sbörë bong kjönma li, e layde bop kong.

<sup>29</sup> Lu pjloglo kjäk (7) ga dli wen tjwe Egipto kjokyo träk llëme.

<sup>30</sup> E irgo ga lu pjloglo kjäk (7) obi ga pjli tjwe träk llëme. Eshko ga dli ara dbaryo woyojekoba, nopga uunkong löng Egipto kjokyo pjli ara kjïshko.

<sup>31</sup> Pjli tjwe träk llëm kjïshko ga dli ara dbaryo li woyoshreba llëme.

<sup>32</sup> Llëye shärye Sbörë bong kjönma le li, e shärye jlökoyo, e dörö bakoe. Pja yoïno pjloglo pjök e kjïshko. Pja yoïno pjloglo pjök li, e wen dörö loklo.

<sup>33</sup> »E kjïshko ga lër bop kong ga no wlës kjlara kjok miydë ara wleniyo, kjok llgwek pjlu wleniyo bakoe. E ber sök Egipto sopga uunkong ichaga.

<sup>34-35</sup> Era nopga ichos kjlëbö, dli töng wlo. Lu pjloglo kjäk (7), dli tjokshko ga dli wen kjöm pogo li kkringgwo shkëng (5) li ship kjrina, kkringgwo sak kjwara (10) li ship kkring pjök, kkringgwo sak kjwara kjingsho shkëng (15) li ship kkringgwo mya. Shäryëp uun eni. Ga dli ëre jnep ber tjeng dboye.

<sup>36</sup> Lu pjloglo kjäk (7), pjli tjwe arashko ga nopga sëm e go, wolon llëm wlo» le.

*José iara pjlorë beno Egipto sopga uunkong kägäyo*

<sup>37</sup> Kuya pjlorë ga beno pjlu ba kong, ba pjloyoga kong bakoe.

<sup>38</sup> Eni ga pjlu tjlä ba kong lok ga «Domer ëre go Sbö Sëya. Wlëy oblë pjlu kjweni drete» le.

<sup>39</sup> Ga tjlä José kong ga «Ëye kjok miydë ara äär bopoya dik llëme. Ëye kjok llgwek pjlu bopoya dik llëm bakoe. Bop kjok miydë li twaga Sbörë bop kong.

<sup>40</sup> Pja iër ber sök bor parkagaga ichaga, Egipto sopga uunkong kägäyo bakoe. Llëye lëp ba kong li kole lok. Tja pjlu kjïshko ga tja tjwlo ber bop kjinmo, gueniyo ëye oblë llëme.

41 Eeri jek lëkong ga pja ber sök Egipto sopga uunkong kägäyo» le.

42 Eshko ga pju, ba sakkwo ioklo goshko ba jyäglo li döra, iara José sakkwo go. Ga ba nopga ichara ba doyë, shwong ko pjlublún, pjlú tjwlo ara wleniyo go, ga bö pjrikklo shäryak dbur sho shöylör go iara ba bëngshko.

43 E irgo ga ichara opyë pju jëkklo roy. Jek jek löng ga ba parkagaga ichara öö lë, tjlä ga «¿Ere José, bi kägäyo!» José iara beno sök Egipto sopga uunkong kägäyo eni.

44 E irgo ga pju tjlä José kong ga «Tja pju ëmdë ga llëye shäryëba wlo ga kjakroke bop kong guing» le.

45 Walë shäng kjlara ko Asenat, e Potifera wa. Potifera, e sök On kjokyo. E syöshtaga Egipto so sböpga kong. Eshko ga José koiara pjurë Zafenat Panea, ga kong Asenat twara beno ba boy. E irgo ga José roy öötong Egipto kjokyo kjok kjwang jikong.

46 José lu pjloglo sak myashko (30) ga söra lok öötong sök Egipto so pjluoy shwoy. Eshko ga «Tja toe» le pju kong, ga opshino to ba pak shäryë Egipto kjokyo kjok kjwang jikong.

47 Egipto kjokyo ga dli weno ara lu pjloglo kjäk (7).

48 Eshkoshko ga José dli töno ara Egipto kjokyo kjok kjwang jikong. Kjrara löngshko soshko ga dli töna lok, ga jnena beno tjeng eshko, u roshko, shtoyo oblë oblë. Shtoyo kjrina kjrina li kjëryo shäryak ak go pjribri kjókshko.

49 Dli töna bayo ara. Shtara ame, beno ara, la sho tjeng dlung kjako wleni kjishko.

50 Pju tjwe le li bäm go ga José wapga domerga do pjök, ba boy Asenat tjok.

51 Ba wa domer bäm iyo bukshko ga José tjlä ga «Tja kjimtara Sbörë, llëbo weno bor kong owa kjöme woyojeror pjir, bor pjeyoga woyojeror bakoe. E kjishko ga koiër Manasés»\* le.

52 E irgo ga ba löng bukshko ga José tjlä ga «Bor kong llëbo weno owa ara kjok ëreshko.

Jüshko ga bor kong wapga twara Sbörë» le. Koiara Efraín† e kjishko.

53 Lu to jek kjäk (7), dli ara Egipto kjokyo li dbaryo pjitonge.

54 E irgo ga pju tjwe lu pjloglo kjäk (7) li soyarae. Lara José sorë ga shäryono eni. Kjok shto oblë oblë dli pjitong drete. Gueniyo Egipto kjokyo ga dli tjok.

55 Pju shrono Egipto kjokyo ga nopga uunkong dli rokono pju kong. Eshko ga pju tjlä ba kong ga «Pjäy to José ik, ga llëye le bomi kong dö li shäryëmi eni» le.

56 Pju shdöktong Egipto kjokyo kjok kjwang jikongshko ga José dli jneno tjengshko uyo u bäng li döra, dli soyneya Egipto sopga kong wlo, dbar jek ga pju tjwe ara anmoyö kjishko.

57 Kjok shto oblë oblë dli llëm kjishko ga nopga tjwe löng Egipto kjokyo, dli tjwlek José kong.

## 42

### *José shjiyga to jek Egipto kjokyo*

1 Egipto kjokyo dli tjok li miydara Jacobdë, ga tjlä ba wapga kong ga «¿Pjäy ëng ik löng drëng kar kar egaro?

2 «Egipto kjokyo dli tjok» laraba bor kong. Eni ga pjäy nom eshko dli tjwlek, shji wolon pjirë llëm wlo» le.

3 Eni ga José shjiyga doglo sak kjwara (10) li to jek lok Egipto kjokyo dli tjwlek.

4 Gueniyo ga José löng Benjamín lira ichara ba datarë jek ba shjiyga tjok llëme. Ba data wotjlik ga llëbo wen owa ba tjok kjwe le.

5 Pju shrono ara Canaán kjokyo kjishko ga Jacob\* wapga to dli tjwlek nopga oblë tjok eni.

6 José, e Egipto sopga uunkong kägäyo, shäng dli li soynege bakoe. E kjishko ga ba shjiyga öötong löng ba zlong ga kjök tonon, kujono bokdo kjlay klung go.

7-8 E José miydara ba shjiygarë llëme. Era ommydono ga ba shjiyga tjwayde löng. Gueniyo tjläno ba kong oba oblë wleni, kjang kjange. Tjlä ba kong ga «¿Pjäy kjone so?»

\* 41:51 Hebreo tjlokwo **Manasés**, e so **llëbo woyojek** kjoyoe. † 41:52 Hebreo tjlokwo **Efraín**, e **wapga tjok** loklo.

\* 42:5 Hebreo tjlokwo go ga tak beno pjang **Israel**. **Jacob** kowëba eni bakoe.



«Tjawa tek Canaán kjokyo dwayo, dli tjwłēga» le lok ba kong.

<sup>9</sup> Eshko ga yoīno dēnashko ba shjiyga tjok sorē ga woyo tjwe kjlay ba kong. Ga tjlē ba kong ga «¿Pjāy tek lōng borwa kjok ēre buk sorē ĩga llēmdo?»

<sup>10</sup> «Llēme, Tjlapga. Tjawa bop parkagaga ēre. Tjawa tek lōng dli tjwłēga.

<sup>11</sup> Tjawa uunkong ēre data kjlaraso. Tjawa wotjlik bēy erōe. Tjawa tek lōng llēbo owa shāryaga bomi kong llēme» le lok ba kong.

<sup>12</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¡jyō! Pjāy tek lōng kjok ēre buk sorē ĩga erā» le.

<sup>13</sup> Kuya lok ga tjlē ba kong obi ga «Tjlapga, bop parkagaga uunkong ēre epenga dōe. Tjawa sak kjwara kjingsho pjök (12), data kjlaraso. Tjawa lōng Canaán kjokyo. Borwa lēng chirawa beno sök borwa data tjok. Kjlarara sök borwa tjok ame» le.

<sup>14</sup> Gueniyo kuya ga tjlē ba kong obi ga «Pjāy tek lōng borwa kjok ēre ĩk erā. Loror bomi kong eni tjān.

<sup>15</sup> Pjāy tjlin ēre go. Lēr bomi kong jlōkoyo pjlu ko go ga pjāy opshik na dwayo llēm, bomi lēng tek söromi shrono na guing.

<sup>16</sup> Pjāy kjlara jek bomi lēng wlokjrē, llamo ber lōng na, no shdūzlong uyo roshko. Llēye lēmi li jlōre miydēr e go. Llēm ga lēr jlōkoyo ga pjāy tek lōng kjok ēre ĩk jlōe» le.

<sup>17</sup> Eshko ga epga bāngzara Joséré uunkong tjeng no shdūzlong uyo roshko dbargwo mya.

<sup>18</sup> E irgo ga tjlē ba kong ga «Tja Sbō bangkjrē kjishko ga llēye lēr bomi kong li shāryēmi eni ga pjāy wolon llēme.

<sup>19</sup> Pjāy wotjlik bēy jlōkoyo wleni ga pjāy ēng wlēs kjlara, ber shāng na, no shdūzlong uyo roshko wlo, llamo to irōng dli sök bomi pjeyoga kong, ue lok wlo, epga pjli ara kjishko.

<sup>20</sup> Bomi lēng tek sömi bor kong, pjāy tjlēno bēy jlōre miydēr e go wlo. Llēm ga pjāy wolon» le.

Kuya lok ga tjlē ba kong ga «jölö» le.

<sup>21</sup> E irgo ga tjlē lok ēng kong ga «Shji opshāryono owa bi lēng tjok. ĩnoy shāng wosong, gueniyo kjloshtono bi kongshko

ga kuroy llēme. Llēbo wen bi kong owa anmoyō ēre e kjishko» le.

<sup>22</sup> Ga Rubén tjlē ba kong ga «“Llēye owa shāryēy bi lēng kong llēme” loror bomi kong. Gueniyo jlō loromi llēme. Wolono kjishko ga potjwłēy lōng kjwłēe» le.

<sup>23</sup> José tjłōkwo pjłollgwega tjok kuzong ga lan lōng ēng kongshko ga tjłōkwo kura Joséré pjir li miydara ba shjiygarē llēme.

<sup>24</sup> Eshko ga José opkjono ba shjiyga lōngshko dwayo tjoksa, ga slatong. Pjir ga tek shrono irōng obi, ga tjlēno ba kong obi. Eshko ga Simeón kjara shāng dboy, ga nopga ichara ba pjrik, ba pjeyoga bokshto.

<sup>25</sup> E irgo ga José tjlē ba parkagaga kong ga «Domerga ēre dli sho pjangglo, e dlīzī dli sho go. Ba dburwa dli sho tjwłēngglo li iozī ber tjeng ba dli sho pjangglo roshko, kjlara ĩ ĩe. Dli twozī ba kong, söya, ue lok irbo wlo bakoe» le. Lara sorē ga shāryara lok eni.

<sup>26</sup> Eni ga ba dli sho iara ba shjiygarē ba öng kjing go, ga to lok ey dwayo.

<sup>27</sup> Kjēr äär slan lōng, pē wlo lara lishko ga José shjiy kjlara, ba öng sēyashko ga ĩya ga ba dburwa iak bē tjeng ba dli sho kjing go.

<sup>28</sup> Ga tjlē ba pjeyoga kong ga «Bor dburwa twara lok tek bor kong irōng. ¡jīzā! Buk bor dli sho kjing go» le.

Kuya lok ga bangkjrara lok ara, opshgawono lōng dete erā. Ga tjlē ēng kong ga «¿Llē shāryayde Sbörē bi kong jūni?» le.

<sup>29</sup> Öötong lōng Canaán kjokyo irōng obi ga llēye shāryono ba kong dö li lara lok ba data kong. Tjlē ba kong ga

<sup>30</sup> «Domer Egipto so kägāyo tjlēno borwa kong kjang kjange. “¿Pjāy tek lōng kjok ēre buk sorē ĩga llēmdo? Pjāy nopga owa tjwayde lōng” lara borwa kong eni.

<sup>31</sup> Tjawa tjlēno ba kong ga “Tjawa wotjlik bēy erōe. Tjawa tek lōng llēbo owa shāryaga bomi kong llēme.

<sup>32</sup> Tjlapga, bop parkagaga uunkong ēre epenga dōe. Tjawa sak kjwara kjingsho pjök (12), data kjlaraso. Tjawa lōng Canaán kjokyo. Borwa lēng chirawa beno sök borwa data tjok. Kjlarara sök borwa tjok ame” lororwa ba kong eni.

<sup>33</sup> Eshko ga tjlēno borwa kong ga “Pjāy wotjlik bēy jlō wleni ga pjāy ēng wlēs kjlara, ber shāng bor tjok na wlo, llamo to irōng



dli sök bomi pjeyoga kong, ue lok wlo, epga pjli ara kjishko.

<sup>34</sup> Ga bomi lëng tek sömi bor kong. Eni ga pjây tjläno bëy jlöre miydër e go. Eni ga bomi kjlara li dör, ga pjây to löng llëbo tjwlëk kjok ëreshko ga pjlué” lara borwa kong eni» le.

<sup>35</sup> Ba dli sho shiya lokshko ga ba dburwa wen tjeng ba roy kjlara i ñe. Eni ga yëy le lok uunkong, ba datarë bakoe.

<sup>36</sup> Eshko ga Jacob tjlä ba kong ga «¿Tja iëmi ber shäng wapga dret wlore? José sök bi tjok ame, Simeón bakoe. ¿Benjamín sömi woydë sharare? Ber song li tja» le.

<sup>37</sup> Eshko ga Rubén tjlä ba data kong ga «Benjamín ichos jek bor tjok. Miydaga ber tjarë. Sör tjwe bop kong iröng obi. Sör tjwe llëm ga bor wapga do pjök zröp ga pjlué» le.

<sup>38</sup> Gueniyo kuya ga tjlä ba kong ga «Bor wa jek bomi tjok kjone llëme. Ba kjlara José wolono, beno shäng kjlara kjwe erä. Llëbo wen ba kong owa irbo wleni ga tjlapga ëre wolono woydorbo ga wloyo pjâyde» le.

## 43

### *Benjamín söra lok jek Egipto kjokyo*

<sup>1</sup> Dbar jek ga pjli tjwe ara anmoyö.

<sup>2</sup> Dli söra li uara lok pjir ga Jacob tjlä ba wapga kong ga «Pjây to dli tjwlëk bi kong Egipto kjokyo obi» le.

<sup>3-5</sup> Eshko ga Judá tjlä ba kong ga «Domer shäng këm tjläno borwa kong wëläe. “Bomi lëng tek sömi tjwe na llëm ga pjây tjwe bor ik na llëme” lara borwa kong eni. E kjishko ga Benjamín ichöp jek borwa tjok ga tjawa jek dli tjwlëk. Llëm ga tjawa jek llëme» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Llëbo shäryëmi bor kong owa ara ega? ¿Pjây lëng shäng kjlara lëmi domer e kong llëno?»

<sup>7</sup> «Llëbo kjakrokara ara borwa kjishko, borwa pjeyoga kjishko bakoe. Tjläno borwa kong ga “¿Pjây data tjokde? ¿Pjây lëmga oblë tjokde?” lara eni. Llëbo oblë lororwa ba kong llëme. Dboryororwa eni erä. “Bomi lëng tek sömi bor kong” le borwa kong eni miydororwa llëme» le lok ba data kong.

<sup>8</sup> Eshko ga Judá tjlä ba data kong ga «Kjwozirwa li ichos jek bor tjok, daga ber tjarë. Shji wolon llëm wlo ga tjawa to dli tjwlëk.

<sup>9</sup> Ios ber tjeng bor wloshko, ñga ber tjarë, llëye shäryono ba tjok wleni ga kjakroköp bor kong. Sör tjwe iröng llëm ga tja ber pogo tjwlö bop kong iyado.

<sup>10</sup> Shji löng wor llëm kjwe ga tjawa öör pjloglo pjök tjän» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Llëye shäryako oblë wlo llëme. E kjishko ga dwlo poshtikklo lö pjläblë oblë oblë, or dyo, kjor bo oblë uako wleniyo, e sömi domer e kong ba sëngglo.

<sup>12</sup> Dbur sözi bayo eni obi. Dbur twara tek tjeng li twëmi ba kong iröng obi, dir i kjwe.

<sup>13</sup> Bomi lëng kjwe sözi jek bomi tjok. Pjây nom jekdo, domer li ik.

<sup>14</sup> Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjlué. Woydër ga pjây songe le, pjây kjimte, bomi kjlara döya wlo, Benjamín döya wlo bakoe. Tja ber wapga dret wlo ga tja beno wapga drete» le.

<sup>15</sup> Eni ga Jacob wapga to jek Egipto kjokyo Benjamín tjok. Domer sëngglo li söra lok jek ba tjok, dburwa lara ba datarë li söra jek bakoe. Eni ga jek öötong löng José shwoy Egipto kjokyo.

<sup>16</sup> İya Josërë ga Benjamín tek shäng ba shjiyga tjok ga tjlä ba u daga kägäyo kong ga «Domerga kjwe sös jek bor ushko. Sögla zröp kjlara, ga liba. Eeri dlo dluw ga ië lok bor tjok» le ba kong.

<sup>17</sup> Lara ba kong sorë ga shäryara eni. Epga söra jek ba ushko.

<sup>18</sup> Gueniyo bangkjrara lok ara, söya jek José ushko kjishko. Wotjlik lok ga «Shji söya lok jek löng eshko jlö wleni, dbur twara lok tek bi kong iröng li kjishko. Shji shakoba, shji iëba ber löng ba parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, bi öng wle tjok» le.

<sup>19</sup> Öötong löng José ushko ga epga tjlä ba u daga kägäyo kong ga

<sup>20</sup> «Tjlapga, kjupäbäshko ga tjawa öör löng na dli tjwlëk.

<sup>21</sup> Gueniyo tjawa äär slan löngshko ga borwa dli sho bapkwö kjak dörorwa, ga dbur bë tjeng ba roy, kjlara i i, uunkonge. Dbur iak tjeng sorë ga sörorwa tek tjeng eni, twërwa bomi kong iröng wlo.

22 Tjawa dbur söno dli sho tjwlëkkïo obi. Gueniyo dbur iaga ërë tjeng eshko miydërwa llëme» le.

23 Kuya ga tjëlë ba kong ga «Pjây woydë llëme. Llëye bangkjrëmi llëme. Dli tjwlënomi, e dburyo kjröror. Dbur beno tjeng bomi dli bapkwo roy li iak bomi Sbörë, e bomi data Sbö bakoe» le. Eshko ga Simeón shira, söra jek öötong ba pjeyoga tjeng lishko.

24 E irgo ga söra jek uunkong José u roshko, ga kong di twara, dre shkwë e go wlo. Ba öng sëna pjir bakoe.

25 Kura lok ga José tjwe ië ba tjok kuzong ga koshe löng. E wopro ga ba sënggïo söra li posharyana tjeng ba kong.

26 José jek äär ushko ga ba sënggïo söra li twara lok ba kong, ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go.

27 Eshko ga José tjëlë ba kong ga «¿Pjây yonde? Pjây tjëlë bor kong ga bomi data tjlablae. ¿Sök yonde?»

28 «Tjlapga, borwa data sök yone» le lok ba kong, ga kä dono jek obi.

29 Ba shjiyga kjing ïya Josérë. Benjamín, ba löng data, mekë kjlaraso li ïya ga tjëlë ga «¿Bomi löng lëmi kjupä kwere?» le. Ga tjëlë Benjamín kong ga «Pja miydaga ber Sbörë» le ba kong.

30 Ba löng ïya ga wopjlu anmoyö, slarwö erä. Eni ga opzrëno jek maling ba kjër roshko, ga slatong ba löng kjishko.

31 Woroyono pjir ga bokkwo shkwono, opshino, ga tjëlë ba parkagaga kong ga «Dli shizïa» le.

32 Eshko ga José kong dli shira lok dboy, Jacob wapga kong dboy, Egipto sopga kong dboy bakoe. Egipto sopga kong ga hebreoga tjwlö llëme. E kjishko ga ië lok ba tjok llëme.

33 Ba shjiyga ichara Josérë sirkeno tjeng ba gomyo ba këguëyo äär jong ba löng mite go. E kjishko ga epga opshgawono, ga ëng ïk löng drëng erä.

34 Sëna Josérë ba dli baïya. Ga Benjamínda sëna ara, ba shjiyga kjinmo. José iono ba pjeyoga tjok, ga uunkong beno löng woowa llëme.

## 44

### *José di ioklo*

1 E irgo ga José tjëlë ba u daga kägäyo kong ga «Domerga ëre dli sho pjangglo, e dlis dli sho go. Ba dburwa dli sho tjwlënggïo li ios ber tjeng dli sho pjangglo li roshko, kjlara ï ë.

2 Bor di ioklo sharyak dbur sho pjublún go li ios ber buk ba löng dli sho pjangglo li roy, ba dbur dli sho tjwlënggïo wle ios ba roy bakoe» le. Lara ba kong sorë ga sharyara eni.

3 Wëshko kjok shröngto ga José ba pjeyoga ichono to iröng obi ba öng tjok.

4 Jek löng pjola llëm obi ga José tjëlë ba u daga kägäyo kong ga «Pja nom domerga jek löng yë irpjang. Dosharop ga pja tjëlë ba kong ga «¿Pjây kjimtak pjlu ga tjwlëmi owa ega? ¿Di ioklo sharyak dbur sho pjublún go, e lüyotkoromi ega?»

5 E bor kägäyo di ioklo. E ba llëbo miydoklo. Pjây llëbo owa sharyono» lëp ba kong eni» le.

6 Kuya ga to jek ba irgo, ga doshara ga llëye lara Josérë ba kong li lara ba kong pjire.

7 Kuya lok ga tjëlë ba kong ga «Tjlapga, ¿pja tjëlë borwa kong eni ega? E sharyororwa llëme. Borwa kong ga e sharyako llëme.

8 Tjawa tek löng iröng Canaán kjokyo dwayoshko ga dbur wlënorwa borwa dli sho pjangglo roshko li tyororwa bomi kong iröng. ¿Eni ga era bop kägäyo dbur sho lüyotkërwa sorë?»

9 Di ioklo wen tjeng ë tjok ga e wolon wlo, tjawa ber löng bomi parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo bakoe» le.

10 Kuya ga tjëlë ba kong ga «Pjluë. Sharyër eni. Gueniyo wen tjeng ë tjok ga ber shäng bor parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo, llamo to iröng ga pjluë» le.

11 Ba dli sho pjangglo lona lok töshko, ga kjak döra lok jekdo.

12 Roïna José u daga kägäyorë ba shjiy këguë ï äär jong ba löng mite ï go, ga di ioklo li wlëna buk Benjamín dli sho pjangglo roy.

13 E kjishko ga ba shwong dwlëkza lok tjä tjä erä, woydë lok ara kjishko. Eshko ga ba llëbo poyona ba öng kjing go, ga sano jek José shwoy iröng obi.

14 Judá, ba pjeýoga öötonglöng José ushko ga José sök eshko obi. Eni ga kjök tonok lok, kujono bokdo kjlay klung go.

15 Eshko ga José tjlë ba kong ga «¿Llëye shäryoromiro? ¿Tja ëre llëbo miydoklo tjok miydëmi llëmdo?» le.

16 Kuya Judaré ga tjlë ba kong ga «¿Llëye lërwa? ¿Tjawa llëbo owa shäryono llëm ga pinwa bop kong sorë? Llëbo shäryorowa owa li iara Sbörë beno ikoba wëlle. Tjawa löng na. Tjawa bop parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, borwa lëng bop di ioklo söga kjwe tjok bakoe» le.

17 Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Eni llëme. Di ioklo tjeng ë tjok ga e ber shäng bor parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo. Pjäyda to jek iröng ushko ga pjluë. Pjäy barwaga ërë llëme» le.

### *Judá tjlëno José kong Benjamín kjishko*

18 Era eni ga Judá jek José zlong bäng, ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿tja tjlë bop kong sira tjoksa ga buere? Pja iirkë bor kong llëme. Pja tjwlö ara bor kong, Egipto so pjluýo dik.

19 Pja tjlëno borwa kong ga «¿Pjäy data tjokde? ¿Pjäy lënga oblë tjokde?» lorop borwa kong.

20 Eshko ga tjawa tjlë bop kong ga «Borwa data, e tjlablae. Ga tjawa lëng shäng kjlara mite obi. E bukshko ga borwa data tjlablae. Ba meyo li tjok ga wapga tjeng do pjök, gueniyo kjlara shinmotkonoe. E kjishko ga ba wa beno shäng li woyde borwa datarë ara» lërwa bop kong eni.

21 »Eshko ga pja tjlë borwa kong ga «Bomi lëng tek sömi bor kong in wlo» lëp.

22 Ga tjawa tjlë bop kong ga «Kjwozirwa ba data rayë ber tjoksa ga äe. Raye ber tjoksa ga wolon» lërwa.

23 Gueniyo pja tjlë borwa kong ga «Bomi lëng tek sömi na llëm ga pjäy tjwe bor ik na llëme» lëp.

24 Tjawa jek äär iröng borwa data shwoy ga llëye lorop borwa kong li lororwa ba kong pjire.

25 »Eshko ga borwa data tjlë borwa kong ga «Pjäy nom iröng dli sho tjwlëk sira» le.

26 Gueniyo tjawa tjlë ba kong ga «Tjawa yorke borwa lëngdë llëm ga tjlapga sök, e inwa ga äe» lërwa ba kong.

27 »Kuya ga tjlë borwa kong ga «Miydëmi pjlu ga bor boy, e wapga do pjök bor tjok.

28 Kjlara to bor shjirywo dwayo, ga sök bor tjok ame. Miydër ga uara äya kjloshko sorë.

29 Era ba lëng kjwe söromi to bor zlong dwayo ga llëbo weno ba kong owa bebi wleni ga tja wolon woydorbo. Eshko ga wloyo ber pjäydë» le.

30-31 »E kjishko ga bor lëng woyde bor datarë ara ba pjlugwo baíya wleni. Kjwozirwa, e äär borwa tjok iröng llëm ga borwa data, e wolon woydorbo. Enira wloyo ber tjawarë.

32 Tja tjlëno bor data kong ga «Ios ber tjeng bor wloshko, äga ber tjarë. Llëye shäryono ba tjok wleni ga jakrokëp bor kong. Sör tjwe iröng llëm ga tja ber pogo tjwlö bop kong iyado» loror.

33 »E kjishko rokër bop kong sira ga tja ios ber shäng bop parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo, kjwozirwa kjwe shtoshko. Ga ichos jek ba shjiyga tjok sira.

34 Tja jek äär iröng bor data shwoy ba tjok llëm ga äe. Bor data sök woydë, song, e in woydë llëme» le.

## 45

### *José oppino ba pjeýoga kong*

1-3 Eshko ga José slarwö, ga tjlë ba parkagaga löng li kong ga «¿Pjäy opshis uunkong na dwayo!» le, ga beno shäng tjoksa ba pjeýoga tjok, ga slatong jlökoyo. Kuya Egipto sopga löng kjoko lirë ga roy shdöra öötong uunkong kong, öötong Egipto so pjluýo ushko bakoe.

Eshko ga José tjlë ba pjeýoga kong ga «Tja José. ¿Bor data sök sërë?» le. Kuya lok ga beno löng sëya llëme. Dborye lok ga äe. Tjlökwo drete.

4 Eshko ga José tjlë ba kong ga «Pjäy tek bor zlong sira» le. Ga tjlë ba kong obi ga «Bomi lëng soynenomi Egipto sopga kong dgue, e tja José.

5 Gueniyo ga pjäy woydë llëme. Tja wloyo pjäydë llëme. Tja ichara Sbörë na bomi bäm go, nopga kjimtë, wolon llëm wlo.



6 »Pjli ara kjok ère kjing go lu pjloglo pjok tjän. Kjwe lu pjloglo shkëng (5) obi ga dli llë wen llëm, llëye dguëy ga wen llëm bakoe.

7 Gueniyo tja ichara Sbörë bomi bäm go, bomi kjimtë, pjây wolon llëm wlo, bomi tjëyo tek ber bomi irgo li wen wlo. Shäryara Sbörë oblë, ba dbo kësbang go.

8 Tja ichaga Sbörë na, pjâyde llëme. Tja iara beno shäng Egipto so pjluo dboryaga, ba u daga kägäyo, Egipto sopga uunkong ichaga bakoe.

9 »Pjây nom maling bor data shwoy, ga pjây tjlë ba kong ga “Bop wa José tjlë ga ‘Tja ichara Sbörë beno shäng Egipto so kägäyo. Pja tek bor ik wop äe.

10 Pja ber sök Gosén kjokyo, bop wapga, bop tjërga, bop öng, bop llëbo tjeng kës li tjok. Eni ga pja ber sök bor soshko.

11 Èreshko ga pja sën dli, bop pjeyoga uunkong tjok, pjây pjli kuk llëm wlo, dli llëm kjwe lu pjloglo shkëng (5) obi kjishko’ le Josërë” lëmi ba kong eni.

12 »Miyde bor lëng Benjamíndë, pjây om-miydë bebi ga tja José jlökoyo. Tja tjlëno li kuromi uunkong.

13 Tja sök na, tja tjlapga dbo kësbang, tja parkë sök sorë li lanyotkëmi bor data kong. Llëye inomi na dö li lëmi ba kong pjir bakoe. Pjây nomo. Bor data tek sömi wop äe» le.

14 Eshko ga José, Benjamín, e ëng popjluno lok, ga slatong wop ara ëng tjok.

15 Eshko ga ba pjeyoga uunkong lõ shira,\* slatong ba tjok. E irgo ga ba pjeyoga woroyono, tjlëno ba tjok.

16 José pjeyoga shrono lõng li roy kuya pjürë ga beno wopjlú, ba pjloyoga uunkong tjok.

17 Eni ga pjlu tjlë José kong ga «Lëp bop pjeyoga kong ga dli sho ie lok ba öng kjing go, ga to Canaán kjokyo,

18 ga bop data, ba pjeyoga tek söya bor kong. Egipto kjok pjluo twër ber ba kong, Egipto dli pjluo twër ba kong, ue wlo bakoe.

19 Ichos jek na dwayo jëkklo sök, ba boyga sökklo, ba wapga sökklo, bop data sökklo bakoe.

20 Wotjlík lok ba llëbo ber li kjishko llëm, llëbo pjluo tjeng Egipto kjokyo ère twër ber ba kong kjishko» le.

21 Shäryara Jacob† wapgarë eni. Ba jëkklo lara pjürë li twara Josërë ba kong, dli ichara, ue irbo wlo bakoe.

22 Shwong twara tjaglën ba shjiyga kong. Gueniyo Benjamínda kong dbur sho pjublún twara kjwo sak dbäw pjloglo mya (300), shwong twara kjringgwo shkëng (5) bakoe.

23 Ba data kong öng llëbo sökklo ichara sak kjwara (10) llëbo pjluo tjeng Egipto kjokyo tjok, öng doglo sak kjwara (10) obi dli sho tjok, ue irbo wlo.

24 «Tjawa toe» le lokshko ga José tjlë ba pjeyoga kong ga «Jölö. Pjây nome. Pjây ëngkjwë ëng tjok irbo llëme» le ba kong.

25 Eni ga opshino jek Egipto kjokyo dwayo, öötong lõng Canaán kjokyo, ba data Jacob sökshko.

26 İya lok ga tjlë ba kong ga «José sök sël jE tjlapga tjwlö kësbang, Egipto so kägäyo!» le lok ba data kong, gueniyo tjlökwo kjrara llëm, yëy le erä.

27 Gueniyo llëye lara Josërë kjöme li kura. Ga ina ga jëkklo ichara Josërë jong ba wlokjroklo. Eni ga beno wopjlú,

28 ga tjlë ga «jölö! Era miydër ga José sök sël. Tja wolontë llëm obi ga tja to ba ik» le.

## 46

### *Jacob to jek Egipto kjokyo ba pjeyoga tjok*

1 E irgo ga Jacob\* opshino to jek Egipto kjokyo ba pjeyoga tjok, ba llëbo uunkong tjok bakoe. Jek öötong lõng Berseba kjokyo ga öng zröra, sho sura, pjono dret, ba data Isaac Sbö poshrëkklo.

2 E shkëyo ga Sbö weno shäng ba kong yoshko wleni, ga tjlë ba kong ga «Jacob!» «¿Llë?, Tjlapga» le ba kong.

3 Tjlë ga «Tja Sbö, tja bop data Sbö. Pja jek Egipto kjokyo ga llëye bangkjrep llëme. Kjok eshko ga bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber tjëyo kësbange.

\* 45:15 *Lö shik*, lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. † 45:21 Hebreo tjlökwo go ga tak beno pjang *Israel*. *Jacob* kowëba eni bakoe. \* 46:1 Hebreo tjlökwo go ga tak beno pjang *Israel*. *Jacob* kowëba eni bakoe. Génesis 46.2, 8-15, 30 eni bakoe.



<sup>4</sup> Tja jek shäng bop tjok eshko. Llono ga bop tjëyoga shir ey dwayo, ga tek sör na iröng obi. Ga pja wolonshko ga José sök bop zlong bäng» le.

<sup>5-7</sup> E irgo ga Jacob iara ba wapgarë opyë sök jëkklo ichara Egipto so pjluyorë ba kong li roshko, ba pjlaydoga, ba tjërga tjok. Ga Jacob opshino to ey dwayo ba tjëyo tek beno ba irgo uunkong li tjok. Ba öng, ba llëbo uunkong wlëna Canaán kjokyo li söra jek ba tjok Egipto kjokyo.

<sup>8-15</sup> Jacob tjëyo tek beno ba irgo li öötong löng Egipto kjokyo ko lok eni. Epga beno löng Israel tjëyoga.

Lea wapga Jacob tjok, e weno tjeng Padán Aram kjokyo, e ko lok eni. Ba tjëyo tek beno ba irgo li tjok ga beno löng doglo sak mya kjingsho mya (33).

Rubén, e ba wa domer bäm ñyo. Rubén, e öötong ba wapga domerga Janoc, Falú, Jezrón, Carmí tjok.

Simeón, e öötong ba wapga domerga Jemuel, Jamín, Oad, Jaquín, Zojar, Saúl tjok. Saúl, e mekë Canaán so.

Leví, e öötong ba wapga domerga Guersón, Coat, Merari tjok.

Judá, e öötong ba wapga domerga Selá, Fares, Zera tjok. Ba wapga domerga Er, Onán, e wolono beno löng Canaán kjokyo. Fares, e öötong ba wapga domerga Jezrón, Jamul tjok.

Isacar, e öötong ba wapga domerga Tola, Fuvá, Job, Simrón tjok.

Zabulón, e öötong ba wapga domerga Séred, Elón, Yalel tjok.

Jacob wa walë Dina, e öötong bakoe.

<sup>16-18</sup> Parkaga twara Labándë ba wa Lea kong ko Zilpá li wapga Jacob tjok ko lok eni. Ba tjëyo tek beno ba irgo li tjok ga beno löng doglo sak kjwara kjingsho tjer (16).

Gad, e öötong ba wapga domerga Zefón, Jaguí, Ezbón, Suni, Erí, Arodí, Areli tjok.

Aser, e öötong ba wapga domerga Imná, Isvá, Isví, Beriá tjok, ba wa walë Sera tjok bakoe. Beriá, e öötong ba wapga domerga Héber, Malquiel tjok.

<sup>19-22</sup> Raquel wapga Jacob tjok ko lok eni. Ba wapga tjok ga beno löng doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14).

José, e sök Egipto kjokyo ga wapga tjeng domer do pjök ba boy Asenat tjok ko Manasés, Efraín. Asenat, e Potifera wa. Potifera, e sök On kjokyo. E syöshtaga Egipto so sböpga kong.

Benjamín, e öötong ba wapga domerga Bela, Béquer, Asbel, Guerá, Naamán, Ehí, Ros, Mupín, Jupín, Ard tjok.

<sup>23-25</sup> Parkaga twara Labándë ba wa Raquel kong ko Bilhá li wapga Jacob tjok ko lok eni. Ba wapga tjok ga beno löng doglo kjäk (7).

Dan, e öötong ba wa domer Jusín tjok.

Neftalí, e öötong ba wapga domerga Yazel, Guní, Jéser, Silén tjok.

<sup>26</sup> Jacob, e öötong Egipto kjokyo ba tjëyo tek beno ba irgo li doglo sak tjer kjingsho tjer (66) tjok, ba pjlaydoga tjok bakoe.

<sup>27</sup> José wapga tjeng Egipto kjokyo do pjök. Eshko ga Jacob tjëyoga shrono löng Egipto kjokyo doglo sak kjäk (70).

<sup>28</sup> Epga jek löng irbo ga Judá ichara Jacobdë jek bäm go José ñk, wlojre tek irbo Gosén kjokyo wlo. Öötong löng eshko li kuya Joséré ga

<sup>29</sup> ba parkagaga ichara ba jëkklo poshäryë. E irgo ga José jek ba data wlojre. Öötong shäng ba data sökshko ga ëng popjluno lok, ga slatong wop ara ëng tjok.

<sup>30</sup> Eshko ga Jacob tjlë ba kong ga «Pja ñnor om go bor bokkwo go, ga pja shäng së jlöe. Era tja wolon ga pjlúe» le.

<sup>31-32</sup> Kuya ga tjlë ba data, ba pjeyoga kong ga «Tja to tjlë pjlú kong ga “Bor data, bor pjeyoga löng Canaán kjokyo li shrono löng na, ber löng bor tjok wlo. Epga öng daga kjishko ga ba öng, ba llëbo uunkong söra tek ba tjok” lër ba kong.

<sup>33</sup> Pjäy roke pjlurëshko ga “¿Pjäy pak llë?” le bomi kongshko ga

<sup>34</sup> pjäy tjlë ba kong ga “Tjawa tek chilawa obishko dwayo ga tjawa pak, e öng daga, borwa tjëyoga dëna ñ dik” lëmi ba kong eni. Eni ga Egipto sopga löng öng dagaga tjok woydë llëm kjishko ga pjäy ie ber löng Gosén kjokyo» le.

## 47

<sup>1-2</sup> Eshko ga ba pjeyoga kjrara doglo

shkëng (5), ga söra jek öötong löng Egipto so pjluyo shwoy, ga tjlë ba kong ga «Bor data, bor pjeyoga tek Canaán kjokyo dwayo li shrono löng Gosén kjokyo ba öng tjok, ba llëbo tjeng kës li tjok bakoe» le. Eshko ga ba pjeyoga li pina pjlú kong, miyde wlo.

<sup>3</sup> Eni ga pjlú tjlë ba kong ga «¿Pjây pak llë?»

«Tjlapga, tjawa tek chilawa obishko dwayo ga tjawa pak, e öng daga, borwa tjëyoga dëna ï dik.

<sup>4</sup> Canaán kjokyo pjli ara, borwa öng dli drete. E kjïshko ga tjawa to tek ber löng na wlo lërwa. Rokërwa bop kong sira ga tjawa ios ber tjeng Gosén kjokyo» le lok ba kong.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlë José kong ga «Bop data, bop pjeyoga tek shrono ber löng bop tjok wlo le.

<sup>6</sup> Egipto kjokyo tjeng bop wloshko. Gosén kjokyo, e Egipto kjok pjlúyo kuzong ga twos ba kong, ber löng eshko wlo. Ïp ga domerga kjone kjone parkë pjlú ga ios ber löng bor öng dë bakoe» le.

<sup>7</sup> E irgo ga ba data söra, pina pjlú kong, miyde wlo. Eshko ga Jacob tjlëno beno pjlú ba kong.

<sup>8</sup> Ga pjlú tjlë ba kong ga «¿Pja lu pjlobi?»

<sup>9</sup> «Tja lu pjloglo sak dbäw kjingsho sak mya (130) erä. Tja sök shtor llëm, tja jëkko erä, tja songe. Bor data, bor kjokë, e jëk to löng shtor llëm bako, gueniyo lu ïno bor kjinmo» le ba kong.

<sup>10</sup> E irgo ga Jacob tjlëno beno pjlú ba kong obi, ga toe.

<sup>11</sup> Eshko ga lara pjlurë sorë ga shäryara Joséré eni. Egipto kjok pjlúyo twara ba data, ba pjeyoga kong, ber löng eshko wlo. Kjok, e ber buk Ramsés kjokyo.

<sup>12</sup> Ba pjeyoga uunkong sëna dli bakoe.

### *José pak shäryono sorë pjli ara dbaryo*

<sup>13</sup> Egipto kjokyo, Canaán kjokyo ga dbar jek ga pjli tjwe ara anmoyö. Nopga wolonto pjliirë.

<sup>14</sup> Eni ga dli soynena Joséré Egipto sopga kong, Canaán sopga kong bakoe. Dburyo li jnena tjeng pjlú dbur jnezlongshko.

<sup>15</sup> Dbur pjitongshko ga Egipto sopga tjwe tjlë José kong ga «Tjawa dbur pjitonge.

Tjawa sëm dli. Llëm ga tjawa wolon pjliirë» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjây dbur pjitong ga bomi öng sömi bor kong, ga kjlopswër dli sho go» le.

<sup>17</sup> Eni ga Egipto sopga, ba öng oblë oblë,\* e söra José kong, kjlopswe dli sho go wlo. Shäryara eni lu pjlara.

<sup>18</sup> E irgo ga tjwe tjlë José kong obi ga «Ïlëye nnenwa bop kong ga äe. Tjawa dbur pjitong, ga borwa öng, e beno bopoya. Beno tjawa, borwa kjok erä.

<sup>19</sup> Tjawa iëp wolon llëme. Borwa kjok iëp ber tjoksa llëme. Tjawa tjwlës, borwa kjok tjok bebi, dli sho äska. Eni ga tjawa ber löng parkë borwa kjok li kjing go pjlú kong. Dwla twos borwa kong, tjawa wolon llëm wlo, kjok ëre kjing go nopga tjok obi wlo» le.

<sup>20</sup> Pjli tjwe ara anmoyö kjïshko ga ba kjok soynena uunkong José kong. Eni ga Egipto kjok tjwlëna Joséré uunkong pjlú kong.

<sup>21</sup> Nopga uunkong beno löng ba parka-gaga tjwlëk löng pjir wleniyo.

<sup>22</sup> Gueniyo syöshtagaga Egipto so sböpga kong, epgara kong dli twe pjlurë ïyado. E kjïshko ga ba kjok soynena llëme.

<sup>23</sup> E irgo ga José tjlë nopga kong ga «Pjây tjwlënor uunkong bomi kjok tjok pjlú kong. Dwla tjeng ëre to dguëmia.

<sup>24</sup> Gueniyo ba bo kjrozlong dbaryo ga dli tömi li kringgwo shkëng (5) li shimi kjrina pjlú kong, kringgwo sak kjwara (10) li shimi kring pjök ba kong, kringgwo sak kjwara kjingsho shkëng (15) li shimi kringgwo mya ba kong. Shäryëmi uun eni» le.

<sup>25</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Pja op-shäryono pjlú borwa tjok. Tjawa iorop wolon pjlishko llëme. E kjïshko ga tjawa to ber löng pjlú parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo» le.

<sup>26</sup> Eni ga José kjok ilgwekklo shäryono kjrina Egipto so kjlobi kong, dwla bo kjrozlong dbaryo ga dli töya li twe lok pjlú kong, lara sorë li eni. Kjok ilgwekklo li eeri ga buk eni. Gueniyo syöshtagaga Egipto so sböpga kong lira llëye twe llëm, ba kjok beno pjlú kong llëm kjïshko.

\* **47:17** Öng oblë oblë söra lok li, e kwomgla, öng wlëp ushko so, shwling ushko so, sögla, öng so kwomgla kjoyo dre töshko bakoe.

*Jacob wolon döröe*

<sup>27</sup> Israel tjëyoga beno löng Gosén kjokyo, e Egipto kjokyo obi. Kjok shano bayo ara, dbur ara, wapga träk llëm bakoe.

<sup>28</sup> Jacob beno sök eshko lu pjloglo sak kjwara kjingsho kjäk (17). Lu ñno sak dbäw kjingsho sak pkëng kjingsho kjäk (147).

<sup>29</sup> Dbar kjwara ga Jacob† sök së obishko ga wolon dbaryo woyotjlïya buk. Eshko ga ba wa José rokara, ga tjlë ba kong ga «Tja woydëp jlökoyo wleni ga los bor kong jlökoyo ga pja wotjlïk pjlú bor kong, ga tja kjimtëp iyado. Pja kä dos, orkwo ios bor kworbo kjing go, e ber ba jyäglö wlo. Tja jnep ber buk na Egipto kjokyo llëme.

<sup>30</sup> Tja wolonoshko ga tja ship Egipto kjokyo ère dwayo, tja söp äär ber buk bor pjeyoga iak tjengshko» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Shäryër eni» le.

<sup>31</sup> Eshko ga tjlë ba wa kong obi ga «Los bor kong jlökoyo» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga shäryër eni» le. Eshko ga Jacob kä dono, syöshono Sbö kong buk ba bukklo kjing go.

**48***Jacob tjlökwo lono beno pjlú José wapga kong*

<sup>1</sup> E irgo ga oba tjlë José kong ga «Bop data swlo ara» lëba ba kong. Eni ga José jek ba ñk, ba wapga Manasés, Efraín tjok.

<sup>2</sup> Öötong löng ba shwoy ga «Bop wa José shrono shäng bop ñk» lëba ba kong. Kuya ga kojono dbo go, sirkeno sök ba bukklo kjing go,

<sup>3</sup> ga tjlë José kong ga «Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjlúe. Sbö weno shäng bor kong Luz kjokyo, e Canaán kjokyo obi. Eshko ga tjlëno beno pjlú bor kong.

<sup>4</sup> Tjlë ga «Pja iër ber shdär träk llëme. Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber löng tjëyoga oblë oblë, ga tje jïkong ber löng tjëyo kjrinaso. Kjok ère twër ber ba kong iyado wlo» le.

<sup>5</sup> Bop wapga Efraín, Manasés, e weno tjeng na Egipto kjokyo, tja tjwayde töntë

bop tjok llëm obishko. Epga ber bor wapga onmo wleni, Rubén, Simeón dik.

<sup>6</sup> Pja wapga tjok obi wleni ga epgara bopoya. Kjok twe datagarë ba wapga kong li twe Efraín, Manasésdë ba kong, epga ba lëmga kjïshko.

<sup>7</sup> Tja jek shäng Padán Aram kjokyo dwayo, Efrata kjokyo ber buk pjola obishko ga bop mekë Raquel wolono bor shjiryö eshko Canaán kjokyo. Eni ga jnenor beno buk irbo jek jong äär Efrata kjokyo sor go» le. (Eeri ga Efrata kjokyo, e ko Belén.)

<sup>8-10</sup> Eshko ga Jacob tjläbla, kjok ñgö pjlú ame. E kjïshko ga José wapga miydara llëme. Eni ga tjlë José kong ga «¿Kjwepga kjwe è?»

«Kjwe bor wapga twara Sbörë bor kong na Egipto kjokyo» le ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Tek sös bor zlong bäng, tjlökwo lër ber pjlú ba kong wlo» le. Eni ga ba wapga söra jek ba kjokë zlong. Eshko ga popjlura Jacobdë, ga lō shira.\*

<sup>11</sup> Ga tjlë José kong obi ga «Pja ñn ame loror. Gueniyo tja kjimtara Sbörë sök së obi, pja ñnor, bop wapga ñnor bakoe» le.

<sup>12</sup> Eshko ga ba wapga kjara Josére ba kjokë zlong dwayo, ga kjök tonö, kujono bokdo kjlay klung go.

<sup>13</sup> E irgo ga ba wa Efraín shara ba or këlë go, Manasés ba or mlë go. Eni ga Efraín beno ba kjokë or mlëkong, Manasés ba or këlëkong.

<sup>14</sup> Gueniyo Jacob orkwo ië ba tjërگا kjing goshko ga Manasés, e José wa domer bäm iyo ëmdë ga ba orkwo këlë li iara beno Efraín kä kjing go, orkwo mlë li iara Manasés kä kjing go.

<sup>15</sup> Eni ga tjlëno beno pjlú José kong. Tjlë ga «Sbö, e kolara bor data Isaac, bor kjokë Abrahamdë. E bor daga, tja bukshko tek lëkong.

<sup>16</sup> Llëbo wen bor tjok owashko ga ba parkaga kjok dogo so,† e bor kjimtaga. Kjwozirga ère kjimte eni bakoe. Kjwepga kjïshko ga tja woyoshreba, bor data Isaac, bor kjokë Abraham, e woyoshreba bakoe.

† 47:29 Hebreo tjlökwo go ga tak beno pjang *Israel*. *Jacob* kowëba eni bakoe. Génesis 47.31 eni bakoe. \* 48:8-10 *Lō shik* lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. † 48:16 *Ba parkaga kjok dogo so* le li, e *Sbö om go* layde.



Ba tjëyo tek ber ba irgo li shdär träk llëme» le.

<sup>17</sup> İya Josërë ga ba data orkwo këlä li iara Efraín kä kjing go ga beno ba kong owa. E kjışhko ga orkwo shara, kje Efraín kä kjing dwayo, ie Manasés kä kjing go wlo lara.

<sup>18</sup> Ga tjlë ba data kong ga «Data, kjweni llëme. Ba shjiy shäng ëre. Bop orkwo këlä kjwe ios ba kä kjing go» le.

<sup>19</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Miydër tjän. Ba tjëyo tek ber ba irgo li äär ber tjëyo kësbang, tjwlö ara bakoe. Gueniyo ba lëngda äär tjwlö ara ba kjinmo. Ba tjëyo tek ber ba irgo li äär ber tjëyoga oblë oblëe» le.

<sup>20</sup> Eshko ga Jacob tjlëno beno pjlú ba tjërğa kong. Tjlë ga «İlono ga Israel tjëyoga tjlë ga “Pja kjimte Sbörë ber Efraín, Manasés ĩ dik” le ber pjlú nopga kong wlo» le. Efraín iara beno Manasés bäm go eni.

<sup>21</sup> E irgo ga tjlë José kong ga «Tja wolon e, gueniyo ga Sböra ber shäng bomi tjok, pjây kjimte äär iröng obi bomi tjëyoga kjokyo.

<sup>22</sup> Tja ëngkwono amorreoga tjok, zanor song, ba kjok ko Siquén li döror. Kjok, e pjlú, owa llëme. E twër ber bop kong erö, bop pjeyoga kong llëme» le.

## 49

*Jacob tjlökwo lono beno pjlú ba wapga kong*

<sup>1</sup> E irgo ga Jacob, ba wapga rokara uunkong tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «İläye wen bomi kong ilono li lër bomi kong, miydëmi wlo.

<sup>2</sup> Pjây tek löng bor zlong bäng. Tja kuzïa. Pjây bor wapga, pjây uunkong kjweni. Tja bomi data Israel.

<sup>3</sup> »Rubén, pja bor wa domer bäm İyo.

Pja bukshko ga tja dwlas lë jâ.

Pja tjwlö ara, dbo ara, bop lëmga kjinmo.

<sup>4</sup> Gueniyo pja domer tjëkso llëm, kä llëm wleniyo.

Pja pono bor boy oblë tjokshko ga tja iorop beno sök lökshko.

E kjışhko ga pja tjwlö bop lëmga kjinmo amë.

<sup>5</sup> »Simeón, Leví, pjây epenga döe.

\* **49:11** E kjörkö sho twëy köchi kong wleni.

Pjây wotjlik no barwë erä.

<sup>6</sup> Pjây ëng töng lanshko ga tja tön woydë bomi tjok llëme.

Pjây iirkonoshko ga no zrömi äe.

Öng dre kjungyo zëmi llë kjışhko llëme.

<sup>7</sup> Pjây iir ara.

Pjây iir äya kjloshko so wleni.

E kjışhko ga pjây äyoshtër.

Eni ga bomi tjëyo tek ber bomi irgo li ber löng kjok drete.

Epga shdär ber löng Israel tjëyoga tjrëko.

<sup>8</sup> »Judá, bop moskwoga zam song erä.

E kjışhko ga pja poshrëya bop pjeyog-arë.

Epga kjök tok, kujong bokdo kjlay klung go bop kong.

<sup>9</sup> Dbong dli shano, uara pjir ga bojong iröng woshtë ba shtoshko.

Dbo ara kjışhko ga barwaga ërë llëme.

Judá, pja dbong wleni.

<sup>10</sup> Pja dbo kjaga ërë llëm, bop kjë döga ërë llëm,

ba sogo shrono om go guing.

Era kole tjëyoga uunkongdë.

<sup>11</sup> Pja ber sök dli ara, opzang ĩ, bop kjor bo pjlúyo twëp bop öng kong.\*

Pja ää ara anmoyö, shwong kwoshkwëp e go ga pjir llëm, ber obie.

<sup>12</sup> Pja bok ro srëzrën, pja ää ara kjışhko.

Pja kowo pjlublún, pja öng nä dyo ara kjışhko.

<sup>13</sup> »Zabulón da ber sök dlung kjako, kjong këskës tjwe tjyëshko.

Ba kjok worbo äär jong Sidón kjokyo go.

<sup>14</sup> »Isacarda öng llëbo shgaga dbo ara woshtë sök ba llëbo tjok wleni.

<sup>15</sup> İya ga woshtozlong pjlú kjışhko ga kojono dbo go jek ba llëbo shguë.

Eni ga beno shäng oblë parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo.

<sup>16</sup> »Danda ba tjëyo llgwek om go,



- Israel tjëyoga oblë dik.  
 17 Dgur buk irbo sor go.  
 Kwomgla jek ba zlongshko ga  
 ba dre uakza ga  
 no sök ba kjing go li lon.  
 Dan, pja bangkjrëba dgur wleni» le.
- 18 Eshko ga Jacob tjlë ga «Jehová, tja dözong!» le.
- 19 Ga tjlë ba wapga kong obi ga  
 «Gadda, moskwoga tjwe ba zrök leshko ga  
 epga zāya, irpjāya erë shara.
- 20 »Aserda dli ara, uak pjlú,  
 pjlupga dli dik.
- 21 »Neftalíra shwling kjloshko so jek zron  
 oojong,  
 wapga wolëso wleni.
- 22 »Joséra, e kjilgwo jong diksor go,  
 bo ara,  
 lliywë shdär äär di dlupyo wleni.
- 23 İywa lok shjiktëng ba moskwogarë,  
 könkowo dbuya lok ara ba kjing go,  
 twe lok tjötö İyado.
- 24 Gueniyo ba sböng shaya jlökoyo, wir  
 llëme.  
 Orkwo ber golong,  
 Jacob Sbö dbo ara kjishko,  
 e Israel tjëyoga daga, guëng wleni.
- 25 Pja kjimte bop data Sbörë.  
 Llëye shärye woydë Sbörë li shärye ga pjlúe.  
 Llëbo twe bop kong pjlúe.  
 Shunyo iche shrë kjok dogo dwayo,  
 diwa iche tur klung roy dwayo,  
 pja wapga shdär träk llëm,  
 bop öng wapga shdär eni bakoe.
- 26 Llëbo weno pjlú bor kong träk llëm,  
 äär jong kjókshko, dlup llë këskes  
 kjinmo.  
 Llëbo pjlú li ber bop kong,  
 pja bop pjeyo kägäyo kjishko.
- 27 »Benjamínda, e shjiti kjloshko so iir ara  
 wleni.  
 Kjok shröngto ga ba sëng ue,  
 kjok sëng ga llamo pjlorgue» le.

28 Ère Israel tjëyoga kjrिंगgwo sak kjwara  
 kjingsho pjök (12). Tjlökwo lara ba datarë  
 beno pjlú tjëyo kjrina kjrina kong eni.

### *Jacob wolonoe*

29 E irgo ga Jacob tjlë ba kong ga «Tja wolontoe. Tja wolonoshko ga tja sömi äär ber buk bor pjeyoga iak tjengshko, guëng jong ööng Het tjëyo ko Efrón kjokshko li roshko.

30 E ber buk Macpela kjokyo, Mamré kjokyo gomyo, e Canaán kjokyo obi. Guëng li tjwlëna Abrahamdë Efrón kong, llëye tjeng eshko li bako, ber buk sak ba pjeyoga kong wlo.

31 Abraham, ba boy Sara, Isaac, ba boy Rebeca, e iak tjeng eshko, Lea iak buk eshko bakoe.

32 Kjok buk eshko, guëng jong ööng tjwlëna Het tjëyoga kong» le.

33 Tjlëno eni pjir ga opbuno buk töshko, ga wolonoe.

## 50

1 Eshko ga doyo popjlura Josérë, lõ shira,\* ga slar ëëe.

2-3 E irgo ga no dwlomnega ichara ba data doyo poshtik, an llëm wlo. Shinmo doyo poshtiya lok eshko sorë ga Jacob doyo poshtira lok dbargwo sak pkëng (40) eni.

Jacob soyopora Egipto sopgarë dbargwo sak kjäk (70).

4 Sopono lok pjir irgo ga José tjlë pjlú pjloyoga kong ga «Rokër bomi kong sira ga pjây tjlë pjlú kong bor kjishko.

5 Pjây tjlë ba kong ga bor data wolon döröshko ga tja ichara tjlë ba kong jlökoyo ga «Pja wolonoshko ga pja sör äär ber buk Canaán kjokyo, sak shäryorop om go li roshko» loror. Eni ga rokëmi ba kong ga tja iche bor data jnek. Jnenor pjir ga tja tjwe iröng obi lëmi ba kong eni» le.

6 Kuya pjlurë ga tjlë José kong ga «Pja jek ga pjlúe. Rokara bop kong sorë li shäryos eni» le.

7-9 Eni ga José jek ba data jnek, ba pjeyoga tjok. Yorkara tjlapgaga parkë löng pjlú kong kjlobi lirë, pjlú ëngkjwagaga jëk kwomgla go, jëkklo roy tjok. Nopga öör träk llëme. Ba öng, ba wapga chilawa, e iara

\* 50:1 *Lõ shik* lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

Jacob pjeýogarë beno tjeng Gosén kjokyo erä.

<sup>10</sup> Dipzono lok Jordán diyo kjwo kalëkong pjir ga öötong löng Atad kjokyo, dwla bo kwota shiya lokshko. Eshko ga woydono lok ara, slatong, kjloshtono ara, Jacob soy-opora dbargwo kjäk (7) José tjok.

<sup>11</sup> İya Canaán sopga löng eshko lirë ga tjlë ga «Egipto sopga woydë ara» le. E kjishko ga kjok eshko koiara Abel Misrayin,† e ber buk Jordán diyo dlo wen tëm shwo lëkong.

<sup>12-13</sup> E irgo ga Jacob söra ba wapgarë Canaán kjokyo, iara beno buk guëng jong ööng Macpela kjokyo roshko, Mamré kjokyo gomyo. Guëng li tjwläna Abrahamdë Efrón kong, llëye tjeng eshko li bako, ber buk sak ba pjeýoga kong wlo. Llëye lara Jacobdë ba kong li shäryara ba wapgarë eni.

<sup>14</sup> Ba data jnena pjir ga José to jek Egipto kjokyo iröng obi, ba pjeýoga, ba yorkaga uunkong tjok.

### *José tjlëno ba pjeýoga kong, woydë lok llëm wlo*

<sup>15</sup> Jacob wolono kuzong ga José shjiyga wotjlík ga «José wotjlík bi kong owa dikjoyoe. Llëbo shäryoroy ba kong owa kuzong ga llëbo shärye bi kong owa kjwe» le.

<sup>16</sup> E kjishko ga no ichara tjlë ba kong ga «Bop data wolontë llëm obishko ga tjlë bop shjiyga kong ga

<sup>17</sup> “Pjäy tjlë bop lëng kong ga ‘Bop data tjlëno beno bop kong ga “Bop shjiyga llëbo shäryono bop kong owa li rokër bop kong sira ga epga shdum e kjishko llëme. Epga jnep kësbange” lara bop datarë bop kong eni’ lëmi ba kong” lara. Eni ga roke lok bop kong sira ga epga jnep kësbange, epga bop data Sbö parkagaga» le.

Kuya Josére ga slar jonge.

<sup>18</sup> Eni ga José shjiyga tjwe löng kjök tonu, kujono bokdo kjlay klung go, tjlë ba kong ga «Tjawa löng ëre, tjawa bop parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo» le.

<sup>19</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Llëye bangkjrëmi llëme. Tja Sbö llëm, pjäy shdun wlo.

<sup>20</sup> Pjäy wotjlino llëbo shäryë bor kong owa. Gueniyo bomi wotjlík owa li kjlopswara Sböre beno pjlu, nopga ara kjimtoklo, wolon llëm wlo.

<sup>21</sup> E kjishko ga llëye bangkjrëmi llëme. Pjäy kong dli twër, bomi wapga kong bakoe» le. Eni ga José tjlëno ba shjiyga kong yötso, wotöye. Ga epga beno löng wopjlu, woydono ame.

### *José wolonoe*

<sup>22-25</sup> José beno sök Egipto kjokyo ba pjeýoga tjok. Öötong tjlabla, ba wa Efraín tjërge, e wapga İna, Manasés wa Maquir, e wapga İna bako, wlojrrara ba wapga wleni. Pjlara ga tjlë ba pjeýoga kong ga «Tja wolon döroe. Pjäy kjimtaga ber Sböre. Pjäy shiya na dwayo. Pjäy söya äär löng kjok twara Abraham, Isaac, Jacob kongshko. Pjäy tjlës bor kong jlökoyo ga pjäy shiya Sböre na dwayoshko ga bor doyo sömi jek bomi tjok lozi bor kong jlökoyo eni» le.

<sup>26</sup> José lu İno öötong sak dbäw kjingsho sak kjwarashko (110) ga wolono buk Egipto kjokyo. E irgo ga ba doyo poshtira, an llëm wlo, ga iara beno buk shinmoga bapkwu roshko.

† 50:11 Hebreo tjlökwo *Abel Misrayin*, e *Egipto sopga woydë ara* loklo.

## Rut

### *Elimélec pjeyoga*

<sup>1-2</sup> Domer shäng kjlara ko Elimélec, boy ko Noemí,\* wapga domerga do pjök ko Majlón, Quilión. Elimélec, e efrateo, Belén so. Belén kjokyo, e Judá tjëyoga kjokyo obi. Israel tjëyoga pjluyo llëm obi dbaryoshko ga pjli shrono ara kjok eshko. E kjishko ga Elimélec to jek öötong beno sök Moab kjokyo, ba pjeyoga li tjok.

<sup>3</sup> Eshko ga Elimélec shinmotkonoe. Ba boy Noemí beno sök eshko, ba wapga do pjök tjok.

<sup>4</sup> E irgo ga ba wapga orkwosmono walëga Moab so tjok, kjlara ko Orfa, kjlara ko Rut. Gueniyo öötong luyo sak kjwara (10) ga

<sup>5</sup> Majlón, Quilión, e shinmotkono lok. Eni ga Noemí beno sök wa dret, lanma dret bakoe.

### *Rut, Noemí*

<sup>6-7</sup> Eshkoshko ga Israel tjëyoga kjimtara Jehovärë, ga pjli dbaryo li pjirae. Roy kura Noemírë eshko Moab kjokyo. E kjishko ga wotjlik to iröng Judá tjëyoga kjokyo obi, ba pjlaydoga do pjök li tjok le. Opshik kjok eshko dwayo kjwlëshko ga

<sup>8</sup> tjlä ba kong lok ga «Pjäy nom jek iröng bomi mekëga shwoy. Tja, bor wapga, tjawa woydoromi, kjimtoromi ara. E kjishko ga rokër Jehová kong ga pjäy woyde, pjäy kjimte eni bakoe.

<sup>9</sup> Pjäy kong lanma wlëya jek obi, pjäy ber löng wopjlú bomi ushko wlo» le. E irgo ga lö shira,† tja toe loklo.

Kuya lok ga slar tira llëm,

<sup>10</sup> ga tjlä ba kong ga «Llëme. Tjawa jek bop tjok, bop pjeyoga löng lishko» le.

<sup>11</sup> Gueniyo kuya ga tjlä ba kong lok ga «Toguëga, pjäy to iröng obi. ¿Pjäy jek bor tjok lëmi kjër llëno? Tja wapga orkwosmok bomi tjok wlo ame.

<sup>12</sup> Pjäy to iröng bomi ushko. Tja këguë anmoyō, tja orkwosmok obi wlo. Tja kjwe

orkwosmono eeri jä, ga wapga domerga weno tjeng bor kong jekdo kjwe ga

<sup>13</sup> pjäy orkwosmok llëm, äär jong epga äär këkboga dbaryo guing llëme. Pjäy jek bor tjok llëme. Llëye weno bomi kong li, e kjange. Gueniyo llëye weno bor kong li, e kjang anmoyō, Jehová opyono shäng bor wloyo kjishko» le.

<sup>14</sup> Kuya lok ga slatong jek obi. Eshko ga Orfa, ba em lö shira, ga brikotong toe. Gueniyo Rutda jek pjä ba em li go, to rayara llëme.

<sup>15</sup> Eshko ga Noemí tjlä ba kong ga «Bop kjlara kjwe izong. To jek iröng ba pjeyoga löng lishko. To ba sböpga baŷya poshrék iröng obi. Pja to ba tjok dey» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga

«Pja yorkër woydë jlökoyo.

Tja ichëp bop rayë llëme.

Pja jek kjone ga

tja jek bop tjok eshko.

Pja äär sök kjone ga

tja äär sök bop tjok eshko.

Bop pjeyoga lëp li,

e ber bor pjeyoga bakoe.

Bop Sbö lëp li,

e ber bor Sbö bakoe.

<sup>17</sup> Pja shinmotkë äär kjone ga

tja shinmotkë ber eshko bakoe.

Pja jnekoba kjone ga

tja jnekoba eshko bakoe.

Tja tjlä bop kong jlökoyo ga

shji löng së obishko ga

pja äär kjone pogo ga pja rayër llëme.

Rokër Jehová kong ga

shäryoror eni llëm wleni ga

tja shdüya» le.

<sup>18</sup> İya Noemírë ga raye woydë Rutdë llëm kuzong ga llëye lara ba kong ame.

<sup>19</sup> Eni ga jek lok pjöyikong.

Öötong löng Belén kjokyo ga nopga shdöktong tjlä ara. Walëga eshko so tjlä lok ëng kong ga «¿Kjwe Noemí llëmdo?» le lok eni.

<sup>20</sup> Kuya Noemírë ga tjlä ba kong lok ga «Tja kowëmi Noemí ame. Jehová, llëye shärye woydë li shärye ga pjlúe. Ga tja iara

\* **1:1-2** Hebreo tjläkwo **Noemí**, e **wolë**sowa loklo. † **1:9** **Lö shik**lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. ‡ **1:20** Hebreo tjläkwo **Mara**, e **kë ara** loklo. Ba kong ga tjlä ga «Tja iara sök kë ara», e «Tja iara sök woydë ara» loklo.

beno sök woydë ara. E kjïshko ga tja kowëmi Mara‡ shara.

<sup>21</sup> Tja opshino na dwayoshko ga llë pogo woydër li tjok. Gueniyo tja söra Jehovärë tek iröng or rorëe. Opyono shäng bor wloyo. ¿Eni ga tja kowëmi Noemí sorëro?» le.

<sup>22</sup> Eni ga Noemí opshino tek Moab kjokyo dwayo ba pjlayo Rut, Moab so li tjok. Öötong löng Belén kjokyoshko ga dwla bo kjrozlong dbaryo li soyëba löng kjwlëe.

## 2

### *Rut ëng wlëno Booz tjok*

<sup>1</sup> Domer shäng kjlara ko Booz, e Elimélec, Noemí lanma dëna li pjeyo. E dbur ara bakoe.

<sup>2</sup> Dbar kjwara ga Rut tjlä Noemí kong ga «Rokër bop kong ga tja ichos jek oba parkë dwla skok löng lishko. Eni ga ëbo, tja iche kjwe dwla bo beno tjeng ba irgo li töng» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «JöLö, toguë» le.

<sup>3</sup> Eni ga Rut jek öötong shäng dwla bo kjrëba löng li irgo. Shäng parkëshko li kjokyo sogo, e Booz, Elimélec li pjeyo.

<sup>4</sup> Eshko ga Booz tek tjwe shäng Belén kjokyo dwayo ga tjlä ba parkagaga löng li kong ga «Miga. Pjäy kjimtaga ber Jehovärë» le.

Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Kjobe. Pja kjimtaga ber Jehovärë bakoe» le.

<sup>5</sup> Eshko ga tjlä ba parkagaga tjeng li kägäyo kong ga «¿Walë shäng kjwe ë pjeyo?»

<sup>6</sup> «Kjwe Moab so. Walë to tek Noemí tjok Moab kjokyo dwayo li kjwe.

<sup>7</sup> Kjuk shröngto ga tjlä bor kong ga “Tja ichos dwla bo llë beno tjeng ba skogaga irgo li töng sira” le. Ga “JöLö” lër ba kongshko ga jek parkë, ga beno shäng parkë kjweshko. Woshtono shäng eeri jä ukwang kjwe dorko» le ba kong.

<sup>8</sup> Eshko ga Booz jek Rut zlong bäng, ga tjlä ba kong ga «Chiya, tja kuzong. Pja dwla bo töng shto oblë llëme. Pja ber shäng jüshko bor parkagaga walëga tjeng wle tjok.

<sup>9</sup> Domerga to löng dwla bo skok tjeng li töngshko ga pja parkë jek ba irgo. Pja twe lok tjötö llëme loror bor parkagaga

domerga kong tjän. Ga pja wodogroshko ga di kjrëp di bapkwö dlina domergarë tjeng wle roy dwayo» le.

<sup>10</sup> Kuya ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, tjlä ga «Tja shto oblë so. ¿Bop bokso ga tja pjlúe lëp ega?»

<sup>11</sup> «Pja roy kuror uunkong. Bop lanma wolono tek lëkong ga bop ëm, e kjimtëp shäng ara. Bop data, bop mekë, bop kjok, e rayorop pjir, ga pja to tek shrono beno sök nopga miydëp llëm löng li tjok.

<sup>12</sup> Jehová, e Israel tjëyo Sbö. Pja opyono beno sök ba sjägä dirko wleni, pja de wlo. Eni ga rokër ba kong ga pja potjwlëya, llëye shäryorop li kjïshko» le ba kong.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Woydër ga bop bokso ga tja pjlúe lëp ÿyado. Bop tjlökwö, tja ie dbokjrë jek obi. Tja tjwlö llëm, bop parkagaga walëga tjeng wle dorko. Eni ëmdë ga pja tjlä shäng bor kong yötso, wlëpe» le.

<sup>14</sup> Ga öötong iozlong dlöyo goshko ga Rut rokara Boozdë, tjlä ba kong ga «Pja tegö. Pjlung shosho suk pjir wle kjros, ga pös kjillgwo bo dyo shpoä wle go, ga uozong» le. Kuya ga wloktëng sök parkagaga tjeng li tjrëko, ga kong dwla jnena tjeng li twara Boozdë ba kong kjwöböso. Eni ga kjrara, uara beno shäng bö tjung, wopjlú, ga beno obie.

<sup>15</sup> E irgo ga jek dwla skok tjeng li töng obi, ga Booz tjlä ba parkagaga löng li kong ga «Iëmi dwla töng kjone pogoshko, töya töng tjeng dlw wleshko ëmdë ga wëyë.

<sup>16</sup> Dwla skomi, tömishko ga lomi pjlöbö pjlöbö, töya bomi irgo wlo. Ga kong llëye lëmi llëme» le.

<sup>17</sup> Eni ga Rut dwla bo töno shäng kjok eshko äär jong kjok sënge. E irgo ga kjwokära bayo gök kësbang tjung wleni kjwo sak kjwara (10).\*

<sup>18</sup> E irgo ga söra jek u lok lishko, ga pina ba ëm kong. Dli twara ba kong llamo li shira, twara ba kong, ue wlo bakoe.

<sup>19</sup> ÿya ga tjlä ba kong ga «¿Eerishko ga pja dwla bo töng shäng kjone? ¿Pja parkë shäng kjone? Pja kjimtara kjok sogo lirë ara kjïshko ga rokër Jehová kong ga e kjimte ara bakoe» le.

\* 2:17 Gök kësbang *tjung wleni kjwo sak kjwara (10)*, e *bayo litro sak pjök (20) dik*.



Kuya ga tjlē ba kong ga «Tja parkono domer shäng kjlara ko Booz tjok» le.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Eni ga rokër Jehovah kong ga e kjimte. Jehovah, shji nopga löng sē obi li kjimte jlökoyo. Nopga wolono tjän li kjimte bakoe. Shji kjimte bi pjeyoga soshko tjeng lirë kjluwe. Ga bi pjeyoga kjlara jüni, e Booz» le.

<sup>21</sup> Eshko ga tjlē ba em kong ga «Tja ichara ber shäng eshko, ba parkagaga walëga tjeng li tjok, äär dwla bo kjrozlong dbaryo pjitung guing» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Toguë, pja ber shäng ba parkagaga walëga tjeng li tjok ga ber bop kong pjlúe. Pja jek shto oblë kjwe ga llëbo wen bop kong owa kjwe» le.

<sup>23</sup> Eni ga Rut beno shäng parkë Booz parkagaga walëga tjeng li tjok, dwla bo kjrozlong dbaryo pjitung guing. Gueniyo beno sök ba em shwoy.

### 3

#### *Rut öör dwla kjwokäzlong shtoyo*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga Noemí tjlē Rut kong ga «Toguë, pja kong lanma wlën kjlara, pja ber sök shtoyo pjlú wlo.

<sup>2</sup> Booz, pja parkë shäng ba parkagaga walëga tjeng li tjok, e bi pjeyo. Kuzong. Eeri shkëyo ga to ba dwla kjwokäk.

<sup>3</sup> Eni ga pja nom wë, pja poshtis poshtikklo lö pjlëblë go, ga pja doynos shwong pjlú wleniyo go. E irgo ga pja to parkë shäng lishko, gueniyo pja opping wëë ba kong llëm, äär iono, di iono pjir guing.

<sup>4</sup> Eshko ga pë buk kjoneshko ga ip yötso. E irgo ga pja jek ba zlong bäng, ba kjinyoklo dre lëkong li kjëp, ga pja opbuk buk eshko. Eshko ga llëye shäryëp wlo li le bop kong» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «llëye lëp bor kong li shäryër eni» le.

<sup>6</sup> Eni ga opshino to jek eshko, ga llëye lara ba emdë ba kong kës li shäryara eni.

<sup>7</sup> Ga Booz iono, di iono pjirshko ga beno shäng wopjlúe. E irgo ga jek opbuno, pë buk dwla töng tjeng dluw li zlong bäng. Wop tjok ga Rut jek shäng wora wora, öötong shäng ba zlong bäng, ba kjinyoklo dre lëkong li kjara, ga opbuno buk eshko.

<sup>8</sup> Klok rong dik ga Booz buk li polläk, ga wolleno. Ga workwë jek kalëkongshko ga kuya ga walë buk ba dre zlong bäng kjlara,

<sup>9</sup> ga tjlē ba kong ga «¿Pja ëro?»

«Tja bop parkaga Rut. Tja kjimte bor pjeyoga soshko kjlara jüni lirë kjluwe. Ga kjlara jüni, e pja. Woydër ga pja orkwosmok bor tjok» le ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Chiya, rokër Jehovah kong ga pja kjimte. Domerga dwlas bor kjinmo tjeng ara. Kjone kjone dbur ara, kjone kjone song wleniyo. Wlënop kjlara jüni kjwe, orkwosmok bop tjok wlo. Gueniyo shäryorop eni llëme. Tja bop lanma shinmotkono li pjeyo kjishko ga pja opshäryono beno ba kong pjlú, llëye shäryorop pjlú ba kong dënashko li kjinmo.

<sup>11</sup> Chiya, llëye bangkjрэp llëme. Llëye lëp bor kong li shäryër. Bor pjeyoga klok ëre so löng kës li ommydë ga pja walë wotjlík pjlú wleniyo.

<sup>12</sup> »Jlökoyo ga tja bop pjeyo soshko. Gueniyo domer shäng kjlara obi, bop pjeyo soshko anmoyö bor kjinmo.

<sup>13</sup> Eeri shkëyo ga pja ber buk na. Bong klok shröngto ga tja to lan ba tjok, pja dere, de pja de woydë llëmdë, e miydër wlo. Pja de woydë ga pja de. Gueniyo woyde llëm ga lër bop kong jlökoyo Jehovah ko go ga pja dër. Pja pos buk bop shtoshko kjwey äär jong bong klok shröng guing.

<sup>14</sup> Gueniyo pja öör buk na, woydër ga miydëba llëme» le.

Eni ga pono beno buk ba dre zlong bäng. Gueniyo wëshko klok shröng, klok sî obishko ga kojono, opshik ey dwayo wlo.

<sup>15</sup> Eshko ga Booz tjlē ba kong ga «Bop kjinyoklo kjwe skwos, ga shas yötso, roshko dwla iër wlo» le. Shäryara eni, ga dwla iara Boozdë kjringsgwo tjer (6) söya wlo, ga toe.

<sup>16</sup> Rut öötong shäng ba em shwoy ga Noemí tjlē ba kong ga «Toguë, ¿pja öör sorë?» le.

Kuya ga llëye lara Boozdë ba kong li lara ba kong pjire.

<sup>17</sup> Ga tjlē ba kong ga «Dwla ëre twara bor kong, ga tjlē bor kong ga «Pja jek shäng iröng bop em shwoy or rorë llëme» le bor kong eni» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Toguë, koshos, llëye wen ip wlo. Eeri ga domer li woshtë llëm, llëbo li llgweya pjir guing» le.

## 4

### *Booz orkwosmono Rut tjok*

<sup>1</sup> E wopro ga Booz jek öötong shäng kjok eshko opzrëzlong shtoyo, ga wloktëng sök eshko. Ga ïya wop tjok ga Rut pjeyo soshko lara li jek shäng eshko ga tjlë ba kong ga «Kjlara, pja tegö. Pja sirkes sök jüshko» le. Kuya ga jek sirkeno sök ba tjok.

<sup>2</sup> Eshko ga tjlapgaga rokara Boozdë doglo sak kjwara (10), tjlë ba kong lok ga «Pjäy tegö. Pjäy sirkek löng jüshko» le. Kuya lok ga jek löng sirkerögö tjeng ba tjok bakoe.

<sup>3</sup> Eshko ga tjlë domer li kong ga «Noemí tek shrono sök iröng Moab kjokyo dwayo, ga wotjlik sök kjok soynek. Kjok, e bi pjeyo Elimélec, ba lanma shinmotkono li ï.

<sup>4</sup> Ba pjeyo soshko anmoyö li pja. E kjishko ga woydoror ga pja ommiydë, tjwlëp wlo. E tjwlëp jlökoyo los tjlapgaga tjeng jüshko, tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo bokshto. Tjwlëp woydë ga tjwlëzong. Gueniyo tja ba pjeyo soshko bakoe. Pja bäm go, irgo tja. E kjishko ga tjwlëp woydë llëm ga los bor kong, miydër wlo» le.

Kuya ga tjlë ga «Enira tjwlënor» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Kjok, e Noemí, Elimélec syäyo li ï. Ba wa shinmotkono li syäyo ko Rut, e Moab so. Kjok li ber Elimélec tjëyo tek ber ba irgo li ï ïyado wlo, ga tjwlënopshko ga pja orkwosmok Rut tjok kjluwe» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Enira kjok li tjwlënor llëm dey. Tjwlënor ga kjok botoya jer bor shjiryo kjwe. Tjwlënor ga äe. E kjishko ga tjwlës pjarë dey» le.

<sup>7</sup> Eshko dbaryo ga Israel tjëyoga sdëkwo tjok obi. Kjok llë soynek wlo ga ba soyneka, kjupkwo ioklo skwe kjwara, ga twe ba tjwlëga kong. Kjok soyneka, tjwlëya eni.

<sup>8</sup> Eni ga domer li, kjupkwo ioklo skwara kjwara, ga twara Booz kong, tjlë ga «Kjok li tjwlës pjarë» le.

<sup>9</sup> Eshko ga Booz tjlë tjlapgaga löng li kong, nopga löng kës li kong ga «Eeri ga pjäy uunkong ber löng ba miydaga. Elimélec,

Quilión, Majlón, e kjok kës li tjwlënor Noemí kong.

<sup>10</sup> Ga Majlón syäyo ko Rut, Moab so li kjroror beno sök bor boy, kjok li ber Majlón tjëyo tek ber ba irgo li ï ïyado wlo, Majlón roy jer llëm wlo bakoe. Pjäy uunkong ber ba miydaga» le.

<sup>11</sup> Tjlapgaga löng li, nopga löng kës li, Booz tjlokwo kuya lok ga tjlë ga «Jöjö. Tjawa ber löng ba miydaga jlökoyo. Ga rokërwa Jehová kong ga walë li kong wapga twe ara, twara Israel boyga Raquel, Lea kong sorë ga eni. Rokërwa ba kong obi ga efrateoga tjrëko ga pja ie ber domer tjwlö ara wleniyo, ga Belén sopga tjrëko ga pja ie ber roy kës bange.

<sup>12</sup> Judá, Tamar, ba wa Fares kjishko ga ba tjëyo tek beno ba irgo li shdöktong träk llëme. Eni ga rokërwa Jehová kong ga wapga twe bomi kong li kjishko ga pjäy ie ber löng eni bakoe» le.

<sup>13</sup> Eni ga Booz orkwosmono Rut tjok, ga pono ba tjok, ga beno shäng kjlaraso llëm, kjimtara Jehovärë kjishko. E irgo ga wa buk kjlara domer.

<sup>14</sup> Eshko ga walëga eshko so tjlë lok Noemí kong ga «Jehová poshrëy jlökoyo! Eeri ga kjimtaga twara Jehovärë bop kong kjlara. Rokërwa Jehová kong ga chida li roy ie shdär Israel tjëyoga uunkong kong.

<sup>15</sup> Pja woyde bop pjlaydorë ara. Bop kong ga tjwlö ara, wapga domerga doglo kjäk (7) kjinmo. Ga chida li weno ba kong. E kjishko ga pja ie ber mite wleni, ga pja këguëshko ga pja de» le.

<sup>16</sup> Eshko ga chida li kjrara Noemírë ba wloshko, ga kuna shäng ba tjok.

<sup>17</sup> E koiara walëga eshko so lirë Obed, ga tjlë lok ga «Noemí wa buk kjlara» le.

E irgo ga Obed, e wa Isaí, Isaí, e wa David.

### *David dataga, kjokëga*

<sup>18</sup> Fares tjëyo tek beno ba irgo li beno eni: Fares, e wa Jezrón;

<sup>19</sup> Jezrón, e wa Ram; Ram, e wa Aminadab;

<sup>20</sup> Aminadab, e wa Naasón; Naasón, e wa Salmón;

<sup>21</sup> Salmón, e wa Booz; Booz, e wa Obed;

<sup>22</sup> Obed, e wa Isaí; Isaí, e wa David.

## Jonás

### *Jonás Jehovahá töywono*

<sup>1</sup> Domer shäng kjlara ko Jonás, e Amitay wa. Pjlara ga Jehovahá tjlë ba kong ga

<sup>2</sup> «Kjok buk kjrina kësbang, kjëryo shäryak ak go pjribri kjókshko ko Nínive. Pja nom eshko. Ga roy sös ba kong ga llëbo owa shärye löng kës li roy kuror, ga epga shdun e kjïshko» le.

<sup>3</sup> Gueniyo ga kolara Jonásdë llëm, jek Jope kjokyo shara. Öötong shäng eshko ga kyyong wlëna buk kjlara ba brikdo, jongya jong Tarsis kjokyo, Jehovahá töywe wlo le. Eni ga oppotjwlëno, opyono ba roshko, jek äär eshko wlo.

<sup>4-5</sup> Gueniyo ga pjluk ichara Jehovaharé dlung kjing kësbang, dbo ara. Eni ga kyyong sögaga li bë löng dete erä. Wotjlik lok ga kyyong dlar le, bangkjre lok träk llëm, ga kjlara kjlara kjarga löng syöshtë, kjloshtë ba sböpga kong. Eshko ga ba kyyong jer pir llëm wlo ga kyyong roshko llëbo tjeng kës li shira, dbura lok jer dlung roshko.

E wopro ga Jonás beno buk pë dew, kyyong roshko.

<sup>6</sup> Eni ga kyyong söga kägäyo jer Jonás bukshko ga tjlë ba kong ga «¿Pja pë kjër ega? ¿Pja kojös maling kjwey dwayo! ¿Pja syöshtos bop sbö kong, shji songe le kjwe, shji wolon llëm wlo!» le.

<sup>7</sup> E irgo ga kyyong sögaga li tjlë lok ëng kong ga «Kjweri, shji llëbo jyäglo dbuk, llëbo owa jü laga ërë ÿy wëllë wlo» le. Shäryara lok eni, ga miydara e go ga wloyo Jonásdë.

<sup>8</sup> Eni ga tjlë lok ba kong ga «Los borwa kong ga ¿llëbo owa tjwe borwa kong ega? ¿Pja pak llë? ¿Pja tek kjone dwayo? ¿Pja kjone so? ¿Pja tjëyo kjone dey?»

<sup>9-10</sup> «Tja hebreo. Jehovahá, e bangkjrotë. E Sbö, kjok uunkong shäryaga, dlung ëre shäryaga bakoe. Tja ëre to shäng ba töywë» le ba kong.

Kuya lok ga bangkjrarara ara, tjlë ba kong ga «¿Shäryëp eni ega?» le.

<sup>11</sup> Eshko ga dlung poyong dbo kjrë jek këgong këgong, ga tjlë lok ba kong ga «¿Llëye

shäryërwa bop tjok, dlung ëre slan ber buk tjëkso wlo?»

<sup>12</sup> «Tja dbuzi jer dlung roy, ga dlung kjwe ber buk tjëkso dani. Miydër pjlu ga pjluk to tek löng kës bi kjing go ëre wloyo tjarë» le.

<sup>13</sup> Eshko ga kjra lara lok dbo go, kyyong tje lok pjöshko lara, gueniyo dlung iirkono ara anmoyö kjïshko ga tje ga äe.

<sup>14</sup> Eni ga rokara Jehovahá kong ga tjlë lok ga «Jehová, tjawa iëp wolon, domer ëre zrörwa kjïshko llëme. Llëbo owa shäryara llëm wleni ga owa ëre iëp ber pjang borwa go llëme. Jehovahá, llëbo uunkong ëre shäryaga li pja» le.

<sup>15</sup> Lara lok pjir ga Jonás dbura lok jer dlung roy, ga dlung kjing shkuno, beno buk tjëkso.

<sup>16</sup> ÿya lok ga Jehovahá bangkjrarara lok, ga llëbo söra, twara ba kong, ga tjlökwo lara ba kong jlökoyo bakoe.

<sup>17</sup> Gueniyo ga mã dlung roy so ichara Jehovaharé kësbang kjlara, Jonás dwe wlo. Ga Jonás beno sök mã li bö roy dbargwo mya, shkër dbae.

## 2

### *Jonás syöyo*

<sup>1</sup> Eni ga Jonás sök mã li bö roshkoshko ga syöshtono ba Sbö Jehovahá kong. Tjlë ga

<sup>2</sup> «Jehová, tja woydëshko ga  
pja rokoror,  
ga tja kar dboryorop.

Tëm dlung dorong dwayo, tja wolon  
döröshko ga

pja rokoror,  
ga tja kurop.

<sup>3</sup> Tja ichorop jer dlung dorong,  
ga tja popnena dlung mãs lirë.

Ba pjublún kës kës li  
to jek bor kjing go.

<sup>4</sup> Kur ga tja iorop beno sök tjoksa.  
Bop u ÿn ame loror.

<sup>5</sup> Tja jnena dlung dyorë uunkong,  
tja kjingara dlung rong lirë,  
dlung kjlo sho oplgwing jong bor dlu  
go.

<sup>6</sup> Tja oplono jer öötong shäng dlung dlupyo  
jer äärshko.

Kur ga tja shduna, iara beno sök eshko  
ÿyado.

Gueniyo ga tja wolontoshko ga tja dörop.  
Pja bor Sbö Jehovah.

<sup>7</sup> Kur ga tja wolon döröshko ga  
Jehová, pja woyoshroror,  
ga bor syö öötong bop shwoy,  
öötong bop u jong lishko.

<sup>8</sup> Eye mär sböpga jyäglo go ga  
kjimtöp ame.

<sup>9</sup> Gueniyo bor tjlökwö pjlú go ga  
llëbo sör, twër ber bop kong.  
Llëye loror bop kong jlökoyo li shäryër  
eni.

¡Jehová, bor döga li pja eröel!» le.

<sup>10</sup> Eni ga mã li ichara Jehovärë Jonás tjwë  
dlung kjako.

### 3

*Nínive sopga, llëbo owa shärye löng li ra-  
yara*

<sup>1</sup> E irgo ga Jehovahá tjläno Jonás kong jek  
obi. Tjlë ga

<sup>2</sup> «Kjok buk kjrina kësband, kjëryo shäryak  
ak go pjribri kjókshko ko Nínive. Pja nom  
eshko. Ga llëye lër bop kong li lëp ba kong  
eni» le.

<sup>3</sup> Eni ga Sbö tjlökwö li kolara, ga to jek  
Nínive kjokyo. Kjok, e kësband, shji jek u ik  
ba roshko wlo ga woydara dbargwo mya.

<sup>4</sup> Jonás jëktong shäng ba roshko dbar  
kjawara ga tjlä nopga kong ga «Äär dbargwo  
sak pkëng (40) ga Nínive kjokyo ëre pjiya  
Sbörë» le.

<sup>5</sup> Kuya lok ga tjlökwö kjrarae. Ga tjlä lok  
ëng kong ga «Shji ië llëm Sbö kong» le. Eshko  
ga nopga uunkong shwong pjuno shtëgro  
së ä wleniyo, ba woowa li ïya Sbörë wlo le.

<sup>6</sup> Roy öötong Nínive so pjluyo kongshko ga  
kojono ba sökklo sökshko dwayo, ga shwong  
onmo pjlú li skwara, shwong shtëgro së  
ä wleniyo pjuna, ga wloktong sök töshko  
bakoe.

<sup>7</sup> E irgo ga pjlú, ba pjloyoga, e kji-  
bokwo tonö kjwara, miyde kjok eshko  
sopga uunkongdë wlo. Kjibokwo li tjlä ga  
«Shji ië llëme. Öng llë sëy llëm, kong di  
twëy llëm bakoe.

<sup>8</sup> Shwong shtëgro së ä wleniyo, e pjüzï,  
bi woowa li ïya Sbörë wlo.

Ga pjäy kjloshtos jlökoyo Sbö kong.  
Llëye owa shäryëmi löng ïyado li rayozïa.

Pjäy opshäryë owa, oba zrök, oba shpok,  
e rayozï bakoe.

<sup>9</sup> Eni wleni ga Sbö wotjlik li kjlopswë,  
ba iir li löya, slöya, ga shji pjiya llëm kjwe.»

<sup>10</sup> ïya Sbörë ga llëbo owa shärye löng li  
rayara kjishko ga epga songe lara, ga llëye  
shärye ba tjok lara li shäryara eshko llëme.

### 4

*Jonás iirkono ara*

<sup>1</sup> E kjishko ga Jonás iirkono ara,

<sup>2</sup> ga syöshtono Jehovahá kong, tjlä ga «Je-  
hová, tja kuzong. Tja shäng bor kjokshko  
obishko ga miydoror ga ëre shäryë jüni,  
ga loror bop kong pjire. E kjishko ga tja  
töktong jek Tarsis kjokyo. Miydër ga pja  
Sbö, pja wopjlú anmoyö, nopga songe lëp  
ïyado, pja iirkë wlo ga kjange. Nopga  
shdum lëpshko ga llëbo wlëp woydë oblë  
oblë enido, shdum llëm wlo.

<sup>3</sup> »Eni ga rokër bop kong ga tja ios wolon  
jekdo. Tja ber sök së ame dey» le.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Pja iirkë  
kjweni ga pjlúre?» le.

<sup>5</sup> Eshko ga Jonás opshino kjok eshko  
dwayo, jek öötong sök kjok buk dlo wen tëm  
shwo lëkong. Eshko ga ukwang shäryara  
kjawara, ga beno sök ba dirko, llëye shäryë  
kjok buk li tjok ïya wlo.

<sup>6</sup> Eshko ga kji sho iara Sbö Jehovärë wen  
jong kjlara Jonás kopshko, ber sök wopjlú  
wlo. Kji sho li kjishko ga Jonás woowa llëme.

<sup>7</sup> Gueniyo wëshko kjok shröngto ga shtätä  
ichara Sbörë, kji sho li ue wlo, ga sho dano  
beno drete.

<sup>8</sup> Dlo wenoshko ga pjluk kjlik ichara  
Sbörë weno jong dlo wen tëm shwo lëkong  
dwayo, ga dlo jong bek Jonás kä kjing go.  
Eni kuzong ga kuya mae, wopjir kjoyo,  
wolon woydë erä. Ga tjlä ga «Tja sök së  
woydë ame» le.

<sup>9</sup> Kuya Sbörë ga tjlä ba kong ga «¿Pja iirkë  
kji sho dano li kjishko ga pjlúre?»

«Ëng. Bor kong ga pjlúe. Tja sök ëreshko  
wolon iirdë» le.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Kji sho kjwe  
dgaga pjarë llëm, kungga pjarë llëm bakoe.  
Shkër kjwara ga weno, wëshko ga kjëtonge.  
Gueniyo ga songe lëp.



<sup>11</sup> Nínive kjokyora nopga ara, sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo sak pjök (120,000) kjinmo. Llëye pjlúre, de oware, e miyde lok llëme. Eshko ga öng ara bakoe. ¿Eni ga songe lër llëm sorë?» le.

## Evangelio según Mateo Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Mateorë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Mateo. E kowëba Leví bakoe. E judío. Dënashko ga e dbur tōngga Roma so kong. Pjlara ga sök ba pak lishko ga rokara Jesúsde opping ba tjok. Kuya ga to jek ba tjok, beno shäng ba oppingga shara. E irgo ga öötong beno shäng ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo bakoe.

Eshko dbaryo ga judíoga löng no pjluyo iche le Sbörë li koshë, gueniyo e Jesús miydara ararë llëme. E kjishko ga Jesús wolono, ga woshrara Sbörë irōng obi irgo ga kjibokwo ère tara Mateorë. Llëbo ina, kura om go li jyã tara beno lok kjibokwo ère go, ber judíoga uunkong kong wlo. Woyde ga kjibokwo ère go ga miyde lok ga koshe löng li, e Jesús om go.

*Jesucristo data, kjokë, tjlapgaga tek dënashko dwayo*

<sup>1</sup> Jesucristo, e David tjëyo, Abraham tjëyo bakoe. Ère ba data, ba kjokë, ba tjlapgaga tek dënashko dwayo, e kjibokwoyo.

<sup>2</sup> Abraham, e Isaac data.  
Isaac, e Jacob data.

Jacob, e Judá data, ba shjiyga, ba lëmga data bakoe.

<sup>3</sup> Judá, e Fares data, Zera data bakoe.

Epga mekë ko Tamar.  
Fares, e Esrom data.

Esrom, e Aram data.

<sup>4</sup> Aram, e Aminadab data.  
Aminadab, e Naasón data.  
Naasón, e Salmón data.

<sup>5</sup> Salmón, e Booz data. Booz mekë ko Rajab.

Booz, e Obed data. Obed mekë ko Rut.  
Obed, e Isaí data.

<sup>6</sup> Isaí, e Pjlu David data.

David, e Salomón data. Salomón mekë, e dënashko ga Urías boy.

<sup>7</sup> Salomón, e Roboán data.

Roboán, e Abías data.  
Abías, e Asa data.

<sup>8</sup> Asa, e Josafat data.

Josafat, e Joram data.

Joram, e Uzías data.

<sup>9</sup> Uzías, e Jotam data.

Jotam, e Acaz data.

Acaz, e Ezequías data.

<sup>10</sup> Ezequías, e Manasés data.

Manasés, e Amón data.

Amón, e Josías data.

<sup>11</sup> Josías, e Jeconías data, ba shjiy, ba lëmga data bakoe. E dbaryoshko ga Israel tjëyoga zanaba, söraba jek Babilonia kjokyo dbo go.

<sup>12</sup> Eshko tek lëkong ga wapga weno obi.

Jeconías, e Salatiel data.

Salatiel, e Zorobabel data.

<sup>13</sup> Zorobabel, e Abiud data.

Abiud, e Eliaquim data.

Eliaquim, e Azor data.

<sup>14</sup> Azor, e Sadoc data.

Sadoc, e Aquim data.

Aquim, e Eliud data.

<sup>15</sup> Eliud, e Eleazar data.

Eleazar, e Matán data.

Matán, e Jacob data.

<sup>16</sup> Jacob, e José data, María lanma. María, e Jesús mekë. Oba tjlë ga no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús.

<sup>17</sup> Abraham wapga, tjërga, tek lëkong tjwe jong David go beno wapga öötong kop eni doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14). David wapga, tjërga, tek lëkong tjwe jong Israel tjëyoga söraba jek Babilonia kjokyo dbo go dbaryoshko beno wapga öötong kop eni doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14). Eshko dwayo ba wapga, tjërga, tek lëkong tjwe jong no pjluyo iche le Sbörë li buk dbaryoshko beno wapga öötong kop eni doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14) bakoe.

*Jesucristo bukshko dbaryo*

<sup>18</sup> Jesucristo, e bukshko ga eni. Kjonglo shäng kjlara ko María. Domer shäng kjlara ko José. Tjlökwo twono ëng kong, orkwosmok wlo. Gueniyo orkwosmojdë lok llëm obishko ga María beno shäng kjlaraso llëm, Sbö Sëya i.

<sup>19</sup> José, e domer pjlo bek, ga María rote woydë ë kong llëme. E kjishko ga raye kjingtëng lara.

<sup>20</sup> Woyotjlīya shārye eni leshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shāng ba kong kjlara yoshko, ga tjlē ba kong ga «José, David tjēyo, pja orkwosmok María tjok ga bangkjrēp llēme. Shāng kjlaraso llēm, Sbō Sēya ĩ.

<sup>21</sup> Llono ga María wa buk kjlara domer. Eshko ga koiēp Jesús.\* Koiēp eni, ba tjēyoga dōya llēbo owa shārye lōng li dbo dorko dwayo kjīshko» le.

<sup>22</sup> Shāryono eni, tjlōkwo lara Tjlapgarē ba tjlōkwo laga kong dēnashko li ber jlōkoyo wlo. Tjlēno beno eni:

<sup>23</sup> «Kjogĭo domer miydoydē llēm obi li, e ber shāng kjlaraso llēme.

Wa buk kjlara domer, ga koiēba Emanuel.»†  
(Emanuel, e «Sbō shāng bi tjok» loklo.)

<sup>24-25</sup> José wollenoshko ga llēye lara Tjlapga parkaga kjok dogo sorē li shāryara eni, ga María wlokrara. Gueniyo José pono ba tjok llēm, āār jong chida li buk guing. Eni ga wa buk kjlara domer, ga koiara José Jesús. E irgo ga beno lōng pjōyĭkong.

## 2

*Domerga llēbo miydē ara dbala go wleniyo, e shrono lōng dlo wen tēm shwo lēkong dwayo*

<sup>1</sup> Jesús weno buk Belén kjokyo, e Judea kjokyo obi. E dbaryo ga kjok eshko so pjlyo ko Herodes. Eshkoshko ga domerga llēbo miydē ara dbala go wleniyo, e tek shrono lōng Jerusalén kjokyo, dlo wen tēm shwo lēkong dwayo ga

<sup>2</sup> tjlē oba kong ga «¿Judío pjlyo weno buk kjone? Ba dbala ĩnorwa, ga tjawa tek lōng ba poshrēk» le.

<sup>3</sup> Kuya Pjlu Herodesdē ga beno sōk woydē ara. Jerusalén sogga beno lōng eni bakoe.

<sup>4</sup> Eshko ga syōshtaga kägāyoga, no ping-gaga kjok ĩlgwekklo tara Moisésdē li go, e rokara pjlyrē uunkong, ga tjlē ba kong lok ga «¿No pjlyo iche le Sbōrē li wen buk kjone?»

\* **1:21** Grecia so tjlōkwo **Jesús**, e **shji dōya Tjlapgarē** loklo. † **1:23** Isaías 7.14. \* **2:6** Miqueas 5.2. † **2:15** Oseas 11.1.

<sup>5</sup> «E wen buk Belén kjokyo, e Judea kjokyo obi. Tara beno Sbō tjlōkwo laga tek dēnashko sorē li eni.

<sup>6</sup> »“Belén kjokyo, pja Judá tjēyoga kjokyo obi.

Bor nopga Israel tjēyo pjlyo wen kjlara bop kjok kjing go.

E kjīshko ga pja tjwlō tira llēm kjok ēre kjing goshko.»\*

<sup>7</sup> Eni ga domerga shrono dlo wen tēm shwo lēkong dwayo li rokara pjlyrē tjoksa lūtshko. Ga epga kjīshko ga miydara ga dbala weno pjang llonoshko.

<sup>8</sup> E irgo ga tjlē ba kong ga «Pjāy nom Belén kjokyo, ga kjwozirwa wlēmi yōtso. Wlēnomi ga pjāy tek irōng, ga roy sōmi bor kong, tja jek ba poshrēk bako wlo» le.

<sup>9</sup> Kuya lok ga toe. Ga dbala ĩna weno pjang li jek pjang ba bām go, ga slan āār pjang kjwozirwa sōk li kopshko.

<sup>10</sup> Dbala li ĩya lok ga beno lōng wopjlūe.

<sup>11</sup> Eshko ga opzrēno jek lok u li roshko, ga kjwozirwa ĩna sōk ba mekē María tjok. Eshko ga kjōk tono, ga kjwozirwa li poshrēra. E irgo ga dbur sho shōylōr, llēbo lō pjlēblē tjwlō ara wleniyo, dwlo poshtikklo lō pjlēblē, e shira, twara ba kong ba sēnggĭo.

<sup>12</sup> E irgo ga Sbō tjlē ba kong yoshko ga «Pjāy jek pjly shwo lēkong llēme» le. E kjīshko ga irbo shano oblē, ga to jek lok irōng obi ba kjokshko eni.

*José tōktong to jek Egipto kjokyo María, Jesús tjok*

<sup>13</sup> Domerga li briktong irgo ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno José kong kjlara yoshko, ga tjlē ba kong ga «Kjwozirwa li wlēya Pjlu Herodesdē, zrōya wlo le. E kjīshko ga pja kojōzong. Kjwozirwa, ba mekē, e sōs na dwayo. Pjāy nom tōk Egipto kjokyo. Pjāy ber lōng eshko, āār jong llono lēr bop kong guing» le.

<sup>14</sup> E shkēyo ga José kojono, ga kjwozirwa, ba mekē, e sōra to jek Egipto kjokyo.

<sup>15</sup> Öōtong beno lōng eshko, Pjlu Herodes wolono guing. Shāryono eni, tjlōkwo lara Tjlapgarē ba tjlōkwo laga kong dēnashko li

ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni: «Bor wa rokoror Egipto kjokyo dwayo.»†

### *Herodes nopga ichono kjwozirga zrök*

16 Miydara Herodesdë ga jyäpgwara domerga tjwe dlo wen tem shwo lëkong dwayo lirë ga iirkono ara anmoyō. Dbala weno pjang llonoshko lara domerga lirë ba kong kjishko ga nopga ichara kjwozirga domerga lu pjloglo pjök ter lëkong löng Belén kjokyo li zrök uunkong, kjwozirga lu eni löng ba soshko li tjok bakoe.

17 Eni ga tjlökwō lara Sbō tjlökwō laga tek dënashko so Jeremiasdë li beno jlökoyo. Tjlëno beno eni:

18 «Ramá kjokyo ga ybö pjluk ara, slar ara, kjloshtë ara.

E Raquel,  
ba wapga wolono,  
ga slar sök ba kjishko,  
wojekoba woyde llëme.»‡

### *José to jek Nazaret kjokyo iröng obi María, Jesús tjok, ber löng eshko wlo*

19 Herodes wolonoshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng kjlara José kong yoshko Egipto kjokyo,

20 tjlä ba kong ga «Nopga löng kjwozirwa zrök woydë kjupä li wolonoe. E kjishko ga pja kojözong. Kjwozirwa, ba mekë, e sös jek na dwayo. Pjäy nom jek Israel kjokyo iröng obi» le.

21 Eni ga José kojono, ga kjwozirwa, ba mekë, e söra to jek iröng Israel kjokyo.

22 Gueniyo kuya ga Arquelao parkë sök Judea so pjluvo, ba data Herodes shtoshko ga jek eshko ga bangkjre ara. Eni ga Sbō tjlä ba kong yoshko ga «Pjäy jek Judea kjokyo llëme» le. E kjishko ga to jek Galilea kjokyo shara.

23 Öötong eshko ga jek löng Nazaret kjokyo, ber löng eshko wlo. Shäryono eni, tjlökwō lara Tjlapgarë ba tjlökwō lagaga kong dënashko li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni: «No pjluvo iche Sbörë tjwe li kowëba Nazaret so.»

## 3

### *Juan No Waga shäng kjok dogro no llëmshko*

1-2 Lu to jek ara irgo ga domer weno shäng kjlara ko Juan No Waga. E jëk to shäng Judea kjok dogro no llëmshko, tjlä oba kong ga «Sbō ber no pjluvo wlo li, e dbaryo äätoe. E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozī, ga rayozīa» le.

3 Kjibokwo tara Sbō tjlökwō laga tek dënashko so Isaíasdë. Tjlëno beno eni:

«Kjok dogro no llëmshko ga ëbo tjlä shäng dbo go ga

“Irbo poshäryozī Tjlapga tjwe li kong.

Shäryozī ber beke.”\*

Ëbo tjlä shäng dbo go lara li, e Juan layde.

4 Eshkoshko ga Juan doyë shwong sek öng jëkklo sok kësbang zok go, dop pjrikklo shäryak öng kwota go bakoe. Ba dli beno sekwa, or kjloshko so dyo bakoe.

5 Jerusalén sopga, Judea sopga, Jordán diyo kjokyo sopga, e shrono löng träk llëm ba kuk.

6 Eshko ga kjone kjone, llëbo owa shäryara li le oba uunkong bokshto. E irgo ga we Juandë jer Jordán diyo roshko.

7 Eshko ga nopga tjeng kkring pjök ko fariseoga, saduceoga. İya Juandë ga tjwe löng ba shwoy we wlo ga tjlä ba kong ga «Pjäy so dgur kjoyoe! İNopga owa shdüzlong dbaryo döro lishko ga pjäy där laga ërë bomi kongdo?

8 Pjäy jëk pjlo beke. Miydëba e go ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe loromi, ga rayoromi jlökoyo.

9 Lër bomi kong ga akkwo ëre ëmdë shärye Sbörë ber Abraham tjëyoga ga pjluë. E kjishko ga “Tjawa Abraham tjëyoga kjishko ga tjawa shdüya Sbörë llëme” lëmi llëme.

10 “Zër e” le Sbörë shäng. Kjor botjyë pjlu llëm wleniyo tjeng kës li ze jek tas, dbuya iök roy, sua wlo.

11 »Ëye, llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara ga wër shäng di goshko. Gueniyo ga no tjwe bor irgo kjlara. Bek wlo ga tja ba drepkwota sök wlo llëm, e tjwlo

‡ 2:18 Jeremías 31.15. \* 3:3 Isaías 40.3. † 3:11 Eshko dbaryo ga parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, ba sogoga drepkwota döra ba kong, e ba pak kjishko. Eni ga llëye le Juandë ga e «Tja tjwlo äar ber Jesús parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo ëmdë llëme» loklo.



ara bor kjinmo anmoyō kjīshko.† Era, pjāy we iök go, ga pjāy go Sbō Sēya iche tjwe ber kēsbang bomi tjok.

12 Tjwe kjwlē tjok, dwla pjloyong wlo wleni. Dwla pokeshko ga dwla bo tōya ber tjeng ba bapkwō roy. Gueniyo ba kasho lira suya iök roy. Iök li pjē jong ri ri ñyado, sjer llēme» le.

### *Jesús wara Juandē*

13 Jesús opshino jek Galilea kjokyo dwayo, öötong shäng Jordán diyo, Juan shängshko, we wlo.

14 Gueniyo we woydē Juandē llēme. Tjlē ba kong ga «Pja tek shäng bor shwoy, pja wēr wlo lēp, gueniyo tja waga pjarē dey» le.

15 Kuya ga tjlē ba kong ga «Ios ber eni guing. Shäryēy jūni, woyde Sbörē eni kjīshko» le.

Kuya ga «Jöjö» le.

16 Eni ga Jesús wara jer di roshko. Wara pjir ga Jesús opshik tēm shäng di roy dwayoshko ga kjok dogo roshwino beno ojong erä. Ga ñya Jesúsde ga Sbō Sēya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go.

17 Eshko ga ybö kuraba kjok dogo dwayo, tjlē ga «Bor wa li kjwe. Kjwe woydēr ara. Tja wopjlú ba tjok» le.

## 4

### *Jesús tjliña Äre, llēbo shärye owa wlo le*

1 E irgo ga Jesús söra Sbō Sēyarē jek öötong shäng kjok dogro no llēmshko, tjliña Äre wlo.

2 Eshko ga iono llēm Sbō kong dbargwo sak pkēng (40), shkē dbae. E irgo ga pjli jonge.

3 Eni ga Ä jek äär shäng Jesús tjlik, llēbo shärye owa wlo le. Tjlē ba kong ga «Pja Sbō Wa jlökoyo ga akkwo tjeng ère posgos ber pjlung shosho suk pjir, uēp wlo» le.

4 Kuya ga tjlē ba kong ga «Sbō tjlökwo tak pjang eni:

»“No mär dli goshko dö llēme.

Mär tjlökwo le Sbörē li go bakoe”»\* le.

5 E irgo ga söra Äre jek öötong shäng kjok zrek ko Jerusalén, Sbō u kēsbang jong

lishko. Eshko ga söra jem, öötong shäng Sbō u dbo go,

6 ga tjlē ba kong ga «Sbō tjlökwo tak pjang eni:

»“Ba parkagaga kjok dogo so iche Sbörē bop dē,

pja shaya ba orkwō go,

pja dre pjē akkwo go llēm wlo.”†

E kjīshko ga pja Sbō Wa jlökoyo ga pja optos jer na dwayo» le.

7 Kuya ga tjlē ba kong ga «Sbō tjlökwo tak pjang eni bakoe:

»“Tjlapga, bop Sbō li tjliñ llēme”»‡ le.

8 E irgo ga söra Äre jem öötong shäng dlup jong kjökshko dbo go, ga kjok kjwang jikong kjrina kjrina li pina ba kong uunkong, wolēsowa ñya wlo.

9 Eshko ga tjlē ba kong ga «Pja kjök tok, tja poshrēp wleni ga kjok uunkong ère twēr ber bop kong» le.

10 Kuya ga tjlē ba kong ga «Sbō tjlökwo tak pjang eni:

»“Tjlapga, bop Sbō li poshrēmirē döe. E kolomirē döe.”§

E kjīshko ga Ä, pja opkjōs na dwayo» le.

11 Eni ga Ä opkjono ey dwayo ga toe. Eshko ga Sbō parkagaga kjok dogo so shrono lok Jesús kjimtē.

### *Jesús ba pak soyono*

12 Juan bängzaraba shäng no shdüzlong uyo roshko li roy kuya Jesúsde ga to jek Galilea kjokyo iröng obi.

13 Gueniyo beno sök Nazaret kjokyo llēme. To jek Capernaúm kjokyo, ga beno sök eshko shara. Capernaúm kjokyo, e ber buk di bäng buk kēsbang, shkung, so dlung kjoyo li sor go, Zabulón tjëyoga, Neftalí tjëyoga dēna löngshko.

14 Shäryono eni, tjlökwo lara ba tjlökwo laga tek dēnashko so Isaíasde li ber jlökoyo wlo. Tjlēno beno eni:

15 «Zabulón tjëyoga, Neftalí tjëyoga, e kjokyo ber buk Jordán diyo kjwo kalëkong,

di bäng buk kēsbang, shkung, so dlung kjoyo ko Galilea li kjako,

nopga judío llēm wleniyo löngshko.

\* 4:4 Deuteronomio 8.3. † 4:6 Salmo 91.11-12. ‡ 4:7 Deuteronomio 6.16. § 4:10 Deuteronomio 6.13.

16 Kjok eshko sopga jëk löng kjok ro sï roshko wopro ga iök shjiy ïna lok kësbang kjwara. “Nopga li wolono tjeng pjire” laraba, gueniyo iök shjiy weno ba kong kjwara, dlo wen tëm pjang kjok shröngto wleni.”»\*

17 Eshko jek lëkong ga Jesús beno shäng tjlë oba kong ga «Sbö ber no pjluyo wlo li, e dbaryo döröe. E kjïshko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayozïa» le.

#### *Nopga mã shaga kjrara Jesúsde doglo pkëng (4)*

18 Domer shäng kjlara ko Simón, e kowëba Pedro bakoe. Domer shäng kjlara obi ko Andrés, e Simón lëng. Epga mã shaga. Pjlara ga löng ba kjla mã shakklo dbuk Galilea di bäng buk kësbang shkung, so dlung kjoyo li roshko. Eshko ga Jesús jek shäng diksor go, ga ïya ga domerga li bë löng.

19 Eshko ga tjlë ba kong ga «Pjây tek bor tjok, pjây pin wlo. Pjây to löng mã shak ame. Pjây iër to ber löng no töng bor kong shara» le.

20 Kuya lok ga ba kjla rayara jekdo, ga to jek ba tjok.

21 Jek këgo sit ga domerga löng do pjök ko Santiago, Juan. E data Zebedeo. Epga löng ba kjla mã shakklo bängyë kjong roshko ba data tjok. Ga Jesús jek shäng eshko ga domerga do pjök li ïna, ga rokara jek ba tjok, opping ba tjok wlo.

22 Kuya lok ga ba data rayara jekdo, beno sök ba kjong roshko, ga to jek lok Jesús tjok.

#### *Jesús oba pino, swlopga poptono träk llëme*

23 Eshko ga Jesús jëk to shäng Galilea kjokyo kjok kjwang jïkong. Kjok kjrina kjrina ga oba pïya judïoga syö uyo lok kjwobi li roshko. Sbö ber no pjluyo sorë li roy pjlú le oba kong, ga oba swlo llë ara, llayo boyo bang ara, e popte.

24 Eni ga Jesús roy shdöktong Siria kjokyo kjok kjwang jïkong, ga swlopga sökoba tjwe ba kong, no swlo llërba pogo tjok, no poglo

llë bang ara, no goshko Ä sëyaga, no wopjir ä wleniyo, no dre kuga llëm wleniyo, ga poptara uunkong.

25 Galilea sopga, Decápolis sopga, Jerusalén sopga, Judea sopga, Jordán diyo kjok ber buk dlo wen tëm shwo lëkong li sopga, e to jek lok ba tjok ara.

## 5

### *Jesús tjlëno oba kong dlup go*

1 ïya Jesúsde ga nopga ara ga poyono sök dlup go. Eshko ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong ga

2 pina. Tjlë ba kong ga

### *Llëye shäryë, shji ber wopjlú wlo*

3 «Ëye songe le, llëye pjlú twe Sbö kong wlo drete le ga

era ber wopjlú,  
Sbö ber ba pjluyo kjïshko.

4 Ëye slar ëë ga  
era ber wopjlú,  
wojeya Sbörë kjïshko.

5 Ëye wotöy ga  
era ber wopjlú,  
llono ga kjok uunkong twe Sbörë ba kong, ber baïya wlo kjïshko.

6 Ëye, llëye woyde Sbörë li shärye woyde ara, no pjli ara li dli uë woyde wleni, no wodogro li di ië woyde wleni bako ga  
era ber wopjlú,  
kjimte Sbörë ba shäryë kjïshko.

7 Ëye, oblë songe le ïyado ga  
era ber wopjlú,  
songe le Sbörë bako kjïshko.

8 Ëye Sbö woyde jlökoyo ba pjlúshko, le kjamo go dö llëm ga  
era ber wopjlú,  
llono ga Sbö ïya kjïshko.

9 Ëye oba wlëpyotkë, ber löng wopjlú ëng tjok wlo ga  
era ber wopjlú,  
kowe Sbörë ba wa kjïshko.

10 Ëye shdungoba, llëye woyde Sbörë li shärye kjïshko ga  
era ber wopjlú,  
Sbö ber ba pjluyo kjïshko.

\* 4:16 Isaías 9.1-2.

11 »Pjāy wlongoba, pjāy shdungoba, pjāy jyōyotkēba bor kjīshkoshko ga pjāy ber wopjlúe.

12 Eshkoshko ga pjāy woydē llēme. Pjāy ber wopjlú dey. Pjāy äär kjok dogoshko ga pjāy potjwlēn ara. Dēnashko ga Sbō tjlōkwo lagaga shdunaba eni bakoe.

### *Dlungna, iök shjiy*

13 »Pjāy so dlungna kjoyo, nopga löng kjok ère kjing go kong. Gueniyo dlungna pjle ameshko ga iëy ber pjle ba shtoy iröng obi ga äe. Eshko ga llēno ame. Dbuy ber tjeng irbo bang, shglēkoba wlo.

14 »Pjāy so iök shjiy kjoyo, nopga löng kjok ère kjing go kong. U'lok dlup dbo go jney ga äe.

15 Iök shjiy borkey, jney llēbo dorko wlo llēme. Iëy jong kjōkshko dey, kälā tē shjiy nopga löng ushko kjlobi li kong.

16 Pjāy ber löng iök shjiy wleni. Pjāy jek löng bëy oba boksho, llēye shäryēmi li ikoba wlo, bomi Data sök kjok dogo li poshrēkoba wlo.

### *Kjok llgwekklo tara Moisésdē*

17 »Tja shrono shäng kjok llgwekklo tara Moisésdē li kjaga lēmi llēme. Tja shrono shäng llēye lara Sbō tjlōkwo lagaga tek dēnashko sorē li kjaga lēmi llēm bakoe. E eni llēme. Tja shrono shäng llēye lak jlōkoyo li, e llē loklo lē bomi kong, miydēmi wlo.

18 Lër bomi kong jlōkoyo ga kjopkwo, kjok ère pjitē llēm obishko ga tjlōkwo tak lok kjok llgwekklo li jer kjwara llēm, shäryono uunkong guing, tjlōkwo chirawayo ëmdē eni bakoe.

19 »Eni ga èye kjok llgwekklo tara Moisésdē li kjē kjrina, ba chirawayo ëmdē, ga oblē pīya eni bako ga Sbō sök no pjlyo iyado lishko ga tjwlō sira li e lēba eshko. Gueniyo èye omkolē, ga oblē pīya ba kolē bako ga Sbō sök no pjlyo iyado lishko ga tjwlō ara li e lēba eshko.

20 |Tja kuzīa! Woyde ga llēye woyde Sbörē li shäryēmi pjlu, fariseoga kjinmo, no ping-gaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go kjinmo bakoe. Shäryēmi eni llēm ga pjāy äär ber löng Sbō sök no pjlyo iyado lishko llēme.

### *Iir*

21 »“Shji no zrök llēme. Èye no zrōno ga e shdungko” laraba tjlapgaga tek dēnashko so kong eni. Tjlōkwo ère kuromi tjan.

22 Gueniyo lër bomi kong ga èye iirkono ba kjlara kong\* ga e shdungko. Èye “Pja makrae” lono ba kjlara kong ga sökoba Judío Kjok llgwegaga Kēsksyo kong, shdüya wlo. Èye ba kjlara äyoshtono ga e jek shäng irbo äär jong iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li go.

23 »E kjīshko ga pjāy jek äär öng sho sukklo Sbō sēngglo tjokshko ga woyoshrēmi ga bomi kjlara shäng iirkē bomi tjok wleni ga

24 Sbō sēngglo li rayēmi ber sök eshko, pjāy nom ba llgwek bomi kjlara tjok, pjāy ber wopjlú eng tjok wlo. Pjir ga pjāy jek iröng Sbō sēngglo söromi li twē ga pjlu.

25 »Pjāy sökoba no llgwega shwoylēbashko ga pjāy lan bomi söga li tjok bām goshko, pjāy ie ber tjeng tjlapga wloshko llēm wlo. Shäryēmi eni llēm ga pjāy twe tjlapga lirē ba parkagaga kong, pjāy shdüya wlo, ga pjāy ie ber löng no shdüzlong uyo roshko.

26 Lër bomi kong jlōkoyo ga pjāy opshik eshko dwayo llēm, äär jong dburwa kjöme lara bomi kong li potjwlēnomi pjir guing.

### *Shji pē oma boy oblē tjok llēme*

27 »“Shji pē oma boy oblē tjok llēme” laraba kuromi eni tjan.

28 Gueniyo lër bomi kong ga èye walē oblē ik, wotjlik ba pjluhko ba woydē dö wleni ga llēbo owa shäryara, pono ba tjok wleni.

29 »Bomi bokkwo, pjāy iche llēbo owa shäryē wleni ga shimi pjus, dbumi pjola, e bomi bokkwo pjlyo ëmdē. Bomi doyo, e dbuya jer uunkong iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo ga shäryēmi eni dey.

30 Bomi orkwo, pjāy iche llēbo owa shäryē wleni ga zēmi tas, dbumi pjola, e bomi orkwo pjlyo ëmdē. Bomi doyo, e jer uunkong iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo ga shäryēmi eni dey.

### *Shji eng rayē*

\* 5:22 Tek dēnashko ga kjibokwo ère jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Gueniyo lër bomi kong ga èye iirkono ba kjlara kong llē kjīshko llēm ga e shdungko.»



31 »“Ë pogo ba boy rayono ga ëng rayono kjibokwoyo twe ba kong dey” laraba kuromi eni bakoe.

32 Gueniyo lër bomi kong ga domer ba boy rayono, pono domer oblë tjok kjÿ llëm ga ba boy orkwosmok oblë tjok wleni ga owa li ber ba go, gueniyo ba go dö llëme. Owa li ber ba rayaga li go, e ber ba lanma kjlara obi li go bakoe.

### *Shji tjlë ëng tjok jlökoyo*

33 »“Tjlökwo loromi jlökoyo Tjlapga ko go li shäryozÿ eni ÿyado” laraba bi tjlapgaga tek dënashko so kong eni bakoe.

34 Gueniyo lër bomi kong ga pjäy tjlë jlökoyo Tjlapga ko go llëme. Pjäy tjlë jlökoyo kjok dogo so ko goshko llëm, kjok dogo, e Sbö pjlü sökklo wleni kjÿshko.

35 Pjäy tjlë jlökoyo kjok ëre so ko go llëm bako, kjok ëre, e ba kjupkwo shto wleni kjÿshko. Pjäy tjlë jlökoyo Jerusalén kjokyo kjÿshko llëm bako, e no pjluyo kësbang li† kjokyo kjÿshko.

36 Pjäy tjlë jlökoyo bomi kägä kjÿshko llëm, bomi käkzong, e iëmi ber sÿ, llëm ga pjlublún pjlara llëm kjÿshko.

37 Pjäy lan ëng tjokshko ga “Ëng” lëmi, “Llëme” lëmi. Pjäy lan ber ëng tjok eni döe. Tjlökwo lëmi oblë obi ga e laga Ärë.

### *Shji tjwlö shik ëng kong*

38 »“Ëye oblë bokkwo shino kjwara ga e bokkwo shikko kjwara bakoe. Ëye oblë orkwo zono tas kjwara ga e orkwo zako tas kjwara bakoe” laraba kuromi eni.

39 Gueniyo lër bomi kong ga ëye llëbo owa shäryono bomi kong ga wëyë, kar llëbo owa shäryëy ba kong llëme. Pjäy kwomso këlë shpora oblërë ga mlëkong twëmi ba kong, shpoya wlo bakoe.

40 Pjäy rote oblërë tjlapgaga kjok llgwegga wleniyo kong, bomi shwong ter lëkong li döya wlo le ga bomi shwong kop lëkong li twëmi ba kong bakoe.

41 Ëngkwaga, pjäy iche ba llëbo sök dbo go äär wop kjöme le bomi kong ga äär jong eshko ga sömi ba kong eni pjlara obi.

42 Ë pogo tjwe bomi shwoy llëbo rokë ga twëmi ba kong. No tjwe llëbo poskwong

bomi kong ga “Llëme” lëy ba kong llëm bakoe.

### *Bi moskwoga woydëy dey*

43 »“Bi kjlara, e woydako, ga bi moskwo, e woydako llëme” laraba kuromi eni bakoe.

44 Gueniyo lër bomi kong ga bomi moskwoga woydozÿ ara. Pjäy syöshtos Sbö kong, bomi shdunggaga kjÿshko.

45 Enira pjäy jëk bomi Data sök kjok dogo li wapga wleni. Dlo shäryara li ie tē nopga pjlo bek kong, nopga owa kong bakoe. Shunyo iche shrë nopga jëk bëy li kjing go, nopga jëk owa li kjing go bakoe.

46 ¿Bomi woydagaga woydomirë dö wleni ga pjäy potjwlëkklo llë lëmiro? ¿Pjäy tjlë ga nopga dbur tōngga Roma so kong, e owa, gueniyo epga omshäryë e kjoyo llëmdo?

47 ¿“Miga” lëmi bomi pjeyoga kong erö wleni ga llë shäryomirëro? Nopga Sbö miydë llëm wleniyo omshäryë eni bakoe.

48 Bomi Data sök kjok dogo li, e pjlo bek, dir llëme. Pjäy ber löng pjlo bek, dir llëm, baÿya dik bakoe.

## 6

### *Llëbo twëy nopga song wleniyo kong sorë*

1 »Pjäy llëbo pjlü shäryëshko ga shäryëmi ïkoba wlo llëme. Llëm ga pjäy potjwlëya bomi Data sök kjok dogo lirë llëme.

2 »E kjÿshko ga nopga song wleniyo kjimtoromishko ga roy shdömi ë kong llëme. Nopga Sbö tjlökwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjlúshko li omshäryë eni judioga syö uyo roshko, irbo pjlobi bäng goshko, opposhrek e go wlo. Lër bomi kong jlökoyo ga potjwlëkklo tjok tjän.

3-4 »Gueniyo pjäyda nopga song wleniyo kjimtëshko ga shäryëmi lütshko, miydaga ërë llëm wlo. Enira pjäy potjwlëngga ber bomi Data sök bomi ïk lütshko lirë.

### *Shji syöshtë Sbö kong sorë*

5 »Pjäy syöshtë Sbö kongshko ga pjäy ber löng nopga Sbö tjlökwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjlúshko li dik llëme. Epga syöshtë löng kojong nopga arashko, judioga syö uyo roy, irbo pjlobi bäng goshko, ïkoba wlo. Lër bomi kong jlökoyo ga potjwlëkklo tjok tjän.

† 5:35 No pjluyo kësbang le li, e Sbö loklo.



<sup>6</sup> »Gueniyo pjâyda syôshtëshko ga pjây opzrêk jek kjër roshko, ga kjër bângzami tuke. Pjây syôshtë bomi data kong lûtshko. Enira pjây potjwlêngga ber bomi Data sök bomi ik lûtshko lirê.

<sup>7</sup> »Pjây syôshtëshko ga tjlökwo lêmi jek ba bokjing obi llême. Nopga Sbö miydê llêm wleniyo omshäryë eni. Tjlökwo le ara kjîshko ga kuya Sbörëro le.

<sup>8</sup> Pjây opshäryë baîya dik llêm, llêbo rokomirê llêm obishko ga llêye woydêmi li miydara bomi Datarê pjir tjän kjîshko.

<sup>9</sup> »Pjây syôshtë Sbö kong eni.

»«Data, pja sök kjok dogo,  
bop ko, e ber kësbang, dboye.

<sup>10</sup> Pja tjwe ber sök borwa pjluo wlo.

Kjok dogo ga llêye woydêp sorê ga shäryë eni îyado.

Ichos ga shäryë kjok ère kjing go eni bakoe.

<sup>11</sup> Dli woydërwa li twos borwa kong, eeri wlo.

<sup>12</sup> Llêbo shäryara oblêrê borwa kong owa li iororwa beno tjwlö llêm sorê ga owa pjang borwa go li löš ber dret eni bakoe.

<sup>13</sup> Tjawa iêp ber löng borwa tjîzlong lishko llême.

Tjawa dös Ä wloshko dwayo.»\*

<sup>14</sup> »Llêbo shäryara oblêrê bomi kong owa li ioromi beno tjwlö llêm ga owa pjang bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirê ber dret eni bakoe.

<sup>15</sup> Gueniyo llêbo shäryara oblêrê bomi kong owa li ioromi beno tjwlö llêm wleni llêm ga owa pjang bomi go li löya bomi Datarê llêm bakoe.

*Shji iê llêm Sbö kong dbaryoshko ga shäryë sorê*

<sup>16</sup> »Pjây iê llêm Sbö kongshko ga pjây ber löng nopga Sbö tjlökwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjîushko li dik llême. Epga opyë löng bokkwo woydê, ikoba wlo. Lër bomi kong jlökoyo ga potjwlêkklo tjok tjän.

<sup>17</sup> »Gueniyo pjâyda iê llêm Sbö kongshko ga pjây bokkwo shkwë, pjây poshäryë yôtso,

\* **6:13** Tek dênashko ga kjibokwo ère jyâ shiraba oblê oblê ara. Ga kjone kjone tjîê ga «Tjawa dös Ä wloshko dwayo. Pja nopga uunkong pjluo. Pja dbo ara. Pja dbo kâlâ ara îyado. Ber eni.»

<sup>18</sup> pjây löng iê llêm li miydêba llêm wlo. Miydaga ber bomi Datarê eröe. Enira pjây potjwlêngga ber bomi Data sök bomi ik lûtshko lirê.

*Shji llêbo töng kjok dogo*

<sup>19</sup> »Pjây parkê bomi kong om go, llêbo tjwlö ara tömi kjok ère kjing go wlo llême. Llêye tömi jûshko li ue ba sëyarê dret, srer dret, lûyotkêba bomi shjiryö dret bakoe.

<sup>20</sup> Pjây parkê ber löng Sbö kong dey, llêbo tjwlö ara li ber bomi kong kjok dogo wlo. Eshko ga llêbo li ue ba sëyarê llêm, srer llêm, lûyotkêba llêm bakoe.

<sup>21</sup> Bomi llêbo tjwlö ara li töng tjeng kjone ga pjây wotjlik eshko bakoe.

*Iök shjiy bi doyo kong*

<sup>22</sup> »Iök shjiy îgömi wêlê bomi bokkwo go. Bomi bokkwo pjlu wleni ga bomi doyo uunkong iök shjiy tjok wleni.

<sup>23</sup> Gueniyo bomi bokkwo owa wleni ga bomi doyo uunkong kjok ro sî wleni. Eni ga pjây kjok îgö llêm ga pjây löng kjok ro yêt erâ.

*Sbö, dbur*

<sup>24</sup> »Ëye parkê pjlu do pjök kong ga äe. Shärye eni wleni ga kjlara woyde, kjlara woyde llême. Ber pjlu kjlara tjok, ber owa kjlara tjok. Pjây wo pjang dbur go îyado wleni ga pjây parkê Sbö kong ga äe.

*Shji woydê llêbo kjÿ llême*

<sup>25</sup> »Lër bomi kong ga shji woydê llême. Shji woydê dli kjÿ llêm, di kjÿ llêm, shwong kjÿ llêm bakoe. Pjây löng së, e tjwlö ara, bomi dli kjinmo. Bomi doyo, e tjwlö ara, bomi shwong kjinmo.

<sup>26</sup> Sênwa dbuk to löng sorê îzîa. Dwla dgue llêm, bo kjre llêm, jneya ba jnekklo uyo roy llêm bakoe. Gueniyo sëya bomi Data sök kjok dogo lirê. ¡Ga pjâyda tjwlö ara, sênwa kjinmo!

<sup>27</sup> »¿Pjây woydê ara ga llêye shimi e goro? Bomi lu iêmi om go dbar kjwara obi ga äe.

<sup>28</sup> ¿Pjây woydê bomi shwong kjîshko ega? Nana kjloshko so îzîa. Parkê llêm, shwong sek llêm bakoe.

<sup>29</sup> Eni ëmdë ga löng wolësowa ïyado. Lër bomi kong ga Pjlu Salomón llëbo ara anmoyō. Gueniyo doyono wolësowa, öötong nana kjloshko so ï dik llëme.

<sup>30</sup> Kjlo sho llë doye Sbörë eni, eeri ga lok pjlu, bong ga sukoba gueniyo. ¿Pjây doye e kjinmo anmoyō llëmdo? ¿Pjây mär Sbö go jlökoyo llëm ega?

<sup>31</sup> »E kjishko ga pjây woydë llëme. “¿Llëye uëy? ¿Llëye iëy? ¿Shji doyë llë go?”, e lëmi llëme.

<sup>32</sup> Llëbo tjeng kës ëre kjishko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo woydë arae. Gueniyo pjâyda Data sök kjlara kjok dogo. Llëye woydëmi dö li miyde sök pjir tjan.

<sup>33</sup> Sbö ber bomi pjluo sorë li woyotjlëmi ara, llëbo oblë oblë kjinmo. Tjlökwo lara li shäryozï eni. Shäryëmi löng eni ga llëbo oblë woydëmi kës li ber bomi kong bakoe.

<sup>34</sup> »Pjây woydë llëye wen bong li kjishko llëme. E woyotjlëmi bong jâ ga pjluë. Dbar kjwara kjwara ga llëbo wen bomi kong owa ara.

## 7

*«No oblë llëbo owa shäryono» lëy ë kong llëme*

<sup>1</sup> »“No oblë llëbo owa shäryono” lëy ë kong llëm, pjây llëbo owa shäryono le Sbörë llëm wlo.

<sup>2</sup> Oblë woyotjlëmi sorë ga pjây woyotjlëya Sbörë eni bakoe. Shäryëmi oblë kong sorë ga shärye Sbörë bomi kong eni bakoe.

<sup>3</sup> »Bomi kjlara bok bäng kjor pjloyo ïmi kjër. E wopro ga bomi bok roshko kjorkwang buk kjwangna li ïgömi llëme. ¿Shäryëmi eni egaro?

<sup>4</sup> ¿Pjây bok roshko kjorkwang buk kjwangnashko ga “Kjor pjloyo buk bop bok bäng kjwe shir bop kong” lëmi bomi kjlara kong sorëro?

<sup>5</sup> ¿Pjây Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlëk owa bomi pjluhshko! Kjorkwang buk bomi bok roshko li shizï bäm go. Enira kjor pjloyo buk bomi kjlara bok bäng li ïgömi wëllë, shimi ba kong wlo.

<sup>6</sup> »Llëbo Sbö ï li twëmi ba wloyoga kong llëm, e so shjiti kjloshko so sëmire wleni. Eni ga tek workwë bomi kjing go iröng obi, ga pjây ue. Bomi obrikkwo tjwlö ara

wleniyo dbumi köchi kong llëme. Eni ga sho shglëya bomi shjiryö drete.

*Llëbo rokëy, llëbo wlëy, «U bäng bäng dözi bor kong» lëy*

<sup>7</sup> »Llëbo rokozï Sbö kong, ga twe bomi kong. Llëbo wlëzï, ga wlëmi. “U bäng bäng dözi bor kong” lozï, ga där bomi kong.

<sup>8</sup> Eye llëbo rokë ga e kjre. Eye llëbo wlëk ga e wlëya. Eye “U bäng bäng dözi bor kong” lë ga e där ba kong.

<sup>9</sup> »¿Data kjone dey ga kong dli roke ba warëshko ga kong apkwo twaydero?

<sup>10</sup> ¿Ga kong mã rokeshko ga kong dgur twaydero?

<sup>11</sup> Eni ga pjây nopga owa ëmdë ga pjây wotjlëk llëbo pjlu twë bomi wapga kong. Eni wleni ga bomi Data sök kjok dogo li kong llëbo rokëmishko ga pjây kong llëbo twe pjlu anmoyō.

<sup>12</sup> »Eni ga pjây llëbo shäryos oblë kong, woydëmi ga shärye lok bomi kong sorë ga eni. Pjây omshäryë enira kjok ïlgwekklo tara Moisésdë li, tjlökwo lara Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko sorë li, e shäryëmi löng uunkong.

*Kjër bäng bam chira*

<sup>13</sup> »Pjây opzrëk jek kjër bäng bam chira li go. Irbo jek jong äär nopga shdüya ber tjeng ïyado shtoyoshko li, e kjang llëm, kjëryö u bäng bam ee bakoe. Nopga jëk ara e go.

<sup>14</sup> Gueniyo irbo jek jong äär shji ber löng së ïyado Sbö tjok shtoyoshko li, e kjang, kjëryö u bäng bam chira bakoe. Nopga jëk e go kjlöbö döe.

*No miydëy ba bo go*

<sup>15</sup> »No kjone kjone to löng tjlë ga “Tja Sbö tjlökwo laga” le, gueniyo ichaga Sbörë llëme. Tek löng bomi shwoy öng wlëp ushko so wleni, miga pjây shaywa, ue wlo le, shjiti kjloshko so dik.

<sup>16</sup> Kjillgwo bo kjrëy shkö sho doyo go llëme. Kjor bo kjrëy shkëk doyo go llëm bakoe. Eni ga llëye shärye nopga lirë goshko ga epga sorë miydëmi wëllëe.

<sup>17</sup> Kjor doyo pjlu ga ba bo, e pjluë. Kjor doyo owa ga ba bo, e owa.

<sup>18</sup> KJOR bo owa wlëy kJOR doyo pjlú goshko llëme. KJOR bo pjlú wlëy kJOR doyo owa go llëm bakoe.

<sup>19</sup> KJOR lok bo owa kjlobi li köy, suy wlo.

<sup>20</sup> ENI ga Sbö tjlökwo lagaga kjok ëre so li miydëmi ba bo go.

<sup>21</sup> »Oba ara tjlë bor kong ga “Pja bor Tjlapga jlökoyo” le. Gueniyo epga kjone kjone äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko llëme. Eye bor Data sök kjok dogo li kolë ga äär ber ba nopga eröe.

<sup>22</sup> No ilgwezlong dbaryoshko ga oba ara tjlë bor kong ga “Pja borwa Tjlapga jlökoyo. Bop tjlökwo lororwa ara. Bop ko go ga Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichororwa toe. Bop ko go ga llëbo iydëba llëm wleniyo shäryororwa ara” le.

<sup>23</sup> Gueniyo eshko ga tja tjlë ba kong ga “Pjây bor nopga llëme. Pjây nopga owa erä. Pjây opkjos bor shwoy ëre dwayo” lër ba kong eni.

### *U shäryë sorë*

<sup>24-25</sup> »Eye, tja tjlökwo kuya, ga llëye loror li shärye ga e so domer u ywaga kjlara kjoyoe. U shäryarashko ga shwleyo pjlona rong, ga ak iara ba so bäng pjribrie. Shäryara pjir ga shunyo shrono, di to jer, pjluk shrono träk llëm, pjono u li goshko ga to wito llëm, ba shwleyo pjong lok rong, ak roshko kjishko.

<sup>26-27</sup> »Gueniyo eye, tja tjlökwo kuya, ga llëye loror li shärye llëm ga e so domer u ywaga oblë kjoyoe. U shäryarashko ga shwleyo pjlona uriso, rong llëme. Shäryara pjir ga shunyo shrono, di to jer, pjluk shrono träk llëm, pjono u li goshko ga skwara pjir, söra dirë drete» le.

<sup>28</sup> Tjlëno pjir ga nopga uunkong löng li beno löng yëy le erä, pina sorë li kjishko.

<sup>29</sup> Tjlökwo lara jlökoyo, dbo ara go, le no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë go lirë dik llëme.

## 8

### *Domer poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús oplono jer dlup dwayoshko, ga nopga to jer ara ba tjok.

<sup>2</sup> Eshko ga domer shrono shäng Jesús shwoy. Domer li poglo go swlo ara, sho an do jikong. Öötong shäng Jesús zlong bäng

ga kjök tono ba bokshto, tjlë ba kong ga «Tjlapga, tja poptëp woydë ga tja poptëp ga pjlúe» le.

<sup>3</sup> Kuya ga porwara ba orkwo go, ga tjlë ba kong ga «Pja poptër woydë. Pja ber pjlú shara» le. Jekdo eshko ga domer li poptono, beno pjlúe.

<sup>4</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptoror lëp ë kong llëme. Pja nom opping syöshtaga Sbö kong nopga kjishko li kong, pja iya wlo eröe. Sbö sengglo lara Moisésdë li söp, twëp ba kong, pja poptono miydëba wlo» le.

### *Engkwaga kägäyo parkaga poptara Jesúsde kjlara*

<sup>5</sup> E irgo ga Jesús opzrëno jek öötong shäng Capernaúm kjokyo. Domer Roma so shäng kjlara eshko, e engkwagaga ara kägäyo. E tek shrono shäng Jesús zlong bäng ga tjlë ba kong ga

<sup>6</sup> «Tjlapga, bor parkaga buk swlo ara bor ushko. Dre kuga llëm, doyo bang ara» le.

<sup>7</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Enira tja jek ba poptë» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, tja llëno llëm, tjwlö llëm, pja opzrëk tek bor u roshko wlo. Bor parkaga poptë lëp erö ga poptë dani.

<sup>9</sup> Tja kägäyo tjok. Llëye le bor kong li shäryër eni iyado. Tja engkwagaga ara kägäyo. Llëye lër ba kong li shärye lok eni iyado bakoe. “Pja nomo” lër kjlara kong ga toe. “Pja tegö” lër kjlara kong ga teke. Bor parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo ichër llëbo shäryë ga shärye eni» le.

<sup>10</sup> Kuya ga beno shäng yëy le erä, ga tjlë nopga jëk löng ba tjok li kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga domer ëre mär bor go jlökoyo, Israel tjëyoga uunkong kjinmo.

<sup>11</sup> Lër bomi kong ga nopga judío llëm wleniyo tjwe ara llaw pogo dwayo, äär löng ië Abraham, Isaac, Jacob tjok, Sbö sök no pjluyo iyado lishko.

<sup>12</sup> Judíogara, epga uunkong äär löng eshko wlo. Gueniyo kjone kjone dbuya ber tjeng kjoko, kjok ro sī roshko, ber tjeng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjishko» le.



13 Eshko ga tjlë engkjwaga kägäyo li kong ga «Pja nom bop ushko. Woyotjlinop sorë ga shäryoror bop kong eni» le, ga ba parkaga li poptono jekdo eshko.

#### *Pedro em poptara Jesúsde*

14 E irgo ga Jesús jek öötong shäng Pedro ushko ga ba em wlëna buk ba bukklo kjing go, kjlirkono buk träk llëme.

15 Eshko ga ba orkwo porwara, ga kjlik li zenoe. Eni ga walë li kojono, ga dli shäryono ba kong.

#### *Swlopga poptara Jesúsde ara*

16 Jek kjok ro zar ga nopga goshko Ä säyaga söraba ara Jesús kong. Ga Jesús tjlëno ba kong dö ga Ä säyaga li to lok ba go dwayo. Swlopga löng kjlobi li poptara bakoe.

17 Shäryono eni, tjlökwo lara Tjlapgarë ba tjlökwo laga tek dënashko so Isaías kong li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni:

«Shji döra bi swlo tjeng kës li dbo dorko dwayo.»\*

#### *Shji jëk Jesús tjok ga soyo buke*

18 E irgo ga İya Jesúsde ga oba tjwe tön ara shäng lishko ga ba oppinggaga ichara dipzë jek di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong.

19 Eshko ga no pingga kjok llgwekklo tara Moisésde go li tek shäng ba zlong bäng kjlara ga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, woydër ga pja jek kjone ga tja jek bop tjok eshko» le.

20 Kuya ga tjlë ba kong ga «Shjiti kjloshko so, e pë klung bäng. Sënwa, e pë ba usho roy. Gueniyo no to ter kjok dogo dwayo ërera woshtozlong shtoyo drete» le.

21 E irgo ga Jesús oppingga kjlara tjlë ba kong ga «Tjlapga, tja ichos jek bor data ushko sira. Bor data wolono, jnenor sakshko pjir ga tja tekdo iröng bop tjok» le.

22 Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo dey. Shinmoga ber tjeng eng jnek wëyë» le.

#### *Pjluk, di bäng buk kësbang, e ichara Jesúsde*

23 E irgo ga Jesús opyono kjoyng roshko ba oppinggaga tjok, ga toe.

24 E irgo ga pjluk tjwe jong träk llëm, dbo ara di bäng buk kësbang li kjing go. Di iöya

ara, ga kjoyng li pir sek seke. Gueniyo Jesús bë buk pëe.

25 Eni ga ba oppinggaga jek löng ba wolleng, ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, tjawa kjimtozong, tjawa shten llëm wlo!» le.

26 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Bangkjreëmi ega? Pjäy löng mär bor go jlökoyo llëme» le. E irgo ga kojono, ga pjluk, di iöya, e wlona, ga beno tjeng tjëkso.

27 Eni ga epga beno löng yëy le erä. Ga tjlë lok eng kong ga «¿Domer kjwe ëro? İzïa. Tjlëno pjluk, di iöya li kong ga kole pjluë» le.

#### *Domerga do pjök goshko Ä säyaga*

28 Jesús, ba oppinggaga, e dipzono jek öötong löng di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong, Gadara kjokyo. Eshko ga domerga goshko Ä säyaga löng do pjök. Epga iir äya kjloshko so wleni. E kjishko ga ëye jëk irbo e go llëme. Eshko ga domerga li opshino tek sakshko dwayo, tjwe löng Jesús zlong bäng ga

29 tjlë ba kong dbo go ga «Sbö Wa, ¿pja tek shäng borwa barwë ega? ¿Pja to tek ëreshko borwa shdung wlore? Borwa shdüzlong dbaryo li äätë llëm obi» le.

30 Epga löng lishko soshko ga köchi tjeng träk llëm, ië.

31 Eni ga Ä säyaga li tjlë ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga tjawa ichëp domerga pjök ëre rayë wlo wleni ga tjawa ichos jek köchi tjeng kjwe go» le.

32 Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjäy nomo» le. Ga Ä säyaga li opkjono to lok domerga li go dwayo, jek lok köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer uunkong di bäng buk kësbang li roshko, ga shteno lok dret eshko.

33 Eni ga köchi dagaga tjeng li töktong jek ey dwayo, ga öötong löng nopga löngshko ga llëye İna domerga goshko Ä säyaga tjok li roy lara nopga kong pjire.

34 Eni ga nopga löng eshko li opshino jek lok uunkong, ga öötong löng Jesús shäng lishko ga tjlë ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga pja opshis kjok ëreshko dwayo» le.

\* 8:17 Isaías 53.4.



## 9

*Domer dre kuga llëm wleniyo poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opyono kjong roshko, ga dipzono jek ba kjokshko iröng obi.

<sup>2</sup> Eshko ga domer buk töshko kjlara, dre kuga llëm wleniyo, ga söra nopga oblërë lok poglo roshko Jesús zlong bäng. İya Jesúsdë ga swlo sögaga li mär ba go ga tjlë swlo buk töshko li kong ga «Pja wosong llëme. Owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

<sup>3</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go löng eshko kjlöbö. Kuya lok ga wotjlik ga «İDomer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlö llëm wlo le!» le.

<sup>4</sup> Wotjlik löng llë li miydara Jesúsdë pjir kuzong ga tjlë ba kong ga «İPjây wotjlik owa eni ega?

<sup>5</sup> «Owa pjang bop go li lönor beno drete» loror ba kong. Gueniyo lönorde, de lönor llëm, e İgömi llëme. Gueniyo ga «Pja kojözong. Pja jëkzong» loror ba kong ga poptororde, de poptoror llëm, era İgömi wëlle.

<sup>6</sup> Kjek ëre kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre dbo ara, owa pjang nopga go li lön ber dret wlo ga pjlúe. Miydëmi wlo ga llëbo shäryër e» le. Eni ga tjlë swlo buk töshko li kong ga «Pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le.

<sup>7</sup> Kuya ga kojono, ga to jek ba ushko.

<sup>8</sup> İya löng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga Sbö poshrëra, dbo twara domer kong eni kjishko.

*Mateo rokara Jesúsdë*

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo. Jek jëk shängshko ga domer sök kjlara eshko ko Mateo, e dbur töngga Roma so kong. E sök ba pak lishko. İya Jesúsdë ga tjlë ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le. Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok.

\* **9:10** Grecia so tjlökwo ëre llë loklo miydëy yötso llëme. E **Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok Jesús ushko** loklo, llëm ga **Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok Mateo ushko** loklo. È ushko miydëy yötso llëme. † **9:13** Oseas 6.6. ‡ **9:15** **Domer orkwosmok wlo** le li, e **Jesús** loklo. § **9:15** **Nopga mak löng eshko** le li, e **Jesús oppinggaga** loklo. \* **9:16** **Shwong këguë** le li, e **tjlökwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jilökoy** **dë** nashko li loklo. † **9:16** **Shwong likyo tjaqlën** le li, e **tjlökwo twara Sbörë jilökoy tjaqlën Jesús kjishko** li loklo. ‡ **9:17** **Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaqlën** le li, e **tjlökwo twara Sbörë jilökoy tjaqlën Jesús kjishko** li loklo. § **9:17** **Kjillgwo bo dyo dbo ara bapkwö këguë shäryak öng kwota go** le li, e **tjlökwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jilökoy** **dë** nashko li loklo.

<sup>10</sup> E irgo ga Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok ba ushko,\* ba oppinggaga tjok. Ga nopga dbur töngga Roma so kong öötong löng ië ba tjok eshko, nopga owa wleniyo oblë öötong löng ië ba tjok eshko bakoe.

<sup>11</sup> İya fariseogarë ga tjlë Jesús oppinggaga löng li kong ga «İBomi pingga kjwe ië nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

<sup>12</sup> Kuya Jesúsdë ga tjlë ba kong lok ga «Nopga löng pjlú, swlo llëm ga e dwlönega woydë llëme. Swlopgara dwlönega woydë.

<sup>13</sup> Pjây to opping Sbö tjlökwo go. Tjlëno beno eni: «Woydër ga oblë songe lëmi. E tjwlö ara, öng zrömi, sho sumi, pjë dret bor poshrëkklo li kjinmo.»† Eni ga tja shrono shäng kjok ëreshko, nopga pjlo bek rokaga llëm, nopga owa rokaga eröe» le.

*Jesús lano shji ië llëm Sbö kong dbaryo kjishko*

<sup>14</sup> Dbar kjwara ga Juan oppinggaga tek shrono löng Jesús shwoy ga tjlë ba kong ga «Tjawa ië llëm Sbö kong dbar kop ara. Fariseoga omshäryë eni bakoe. İBop oppinggagara omshäryë eni llëm ega?»

<sup>15</sup> «Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo li‡ shäng ba tjok obishko ga nopga mak löng eshko li§ woydë llëme. Gueniyo domer li söra ba shjiryoshko ga epga ië llëm eshko jã.

<sup>16</sup> »Shwong këguë\* bängyëy shwong likyo tjaqlën† go llëme. Shäryoroy eni kjwe ga shwong likyo tjaqlën li, shwong këguë li, e sreya, dwler jek këgong.

<sup>17</sup> »Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaqlën‡ tyëy ba bapkwö këguë shäryak öng kwota go§ roshko llëme. Shäryoroy eni kjwe ga bapkwö li böptur. Eni ga kjillgwo bo dyo li ber llëno ame, ba bapkwö li ber eni bakoe. Eni kuzong ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjaqlën tyëy wlo ga woyde bapkwö tjaqlën, pjöyikong ber tjeng pjlú wlo» le ba kong.

*Kjoglo kjlara wolono buk, walë kjlara swlo ara*

<sup>18</sup> Jesús shäng tjlä wopro ga judío ichaga tjwe shäng kjlara ba zlong bäng, ga kjök tonon, tjlä ba kong ga «Bor wa walë wolono buk eeri jā. Gueniyo pja jek orkwo ië ba kjing go ga woshre iröng obi» le.

<sup>19</sup> Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok, ba oppinggaga jek ba tjok bakoe.

<sup>20</sup> Löng li tjreko walë shäng kjlara swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjän. Ba dbar İya İyado, poptë llëme. Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso shwo lëkong, ga ba shwong worbo porwara.

<sup>21</sup> Wotjlik ga «Ba shwong worbo porwer dö ga tja poptë» le.

<sup>22</sup> İya Jesúsde iröng ga walë bë shäng. Eshko ga tjlä ba kong ga «Pja wosong llëme. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» le. Ga walë li poptono jekdo eshko.

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús öötong shäng judío ichaga li ushko ga İya ga nopga dbonmo bakwaga poshäryë löng ba shinmo jnek wlo, ga nopga slar wopjluk jong träk llëme.

<sup>24</sup> Eshko ga tjlä löng li kong ga «Pjäy opshis na dwayo. Kjoglo, e wolono llëme. Buk pë erä» le. Kuya lok ga Jesús joywe lok jong erä.

<sup>25</sup> Gueniyo ga epga ichara opshik pjire. E irgo ga opzreno jek öötong shäng kjoglo buk lishko, shara ba orkwo go, ga kojono.

<sup>26</sup> Llëbo shäryono eshko li roy shdöktong kjok eshko kjwang jikong.

*Domerga kjok İgö llëm wleniyo poptara Jesúsde do pjök*

<sup>27</sup> Jesús opshino jek shäng ey dwayo ga domerga löng do pjök kjok İgö llëm wleniyo. Öö le jek löng ba irgo, tjlä ba kong ga «David tjëyo, tjawa songe lozong» le.

<sup>28</sup> Ga Jesús jek öötong shäng ushko ga nopga kjok İgö llëm wleniyo li jek äär löng ba irgo. Eshko ga Jesús tjlä ba kong lok ga «¿Woyotjlimi ga pjäy bokkwo poptër ga pjlúe lëmire?»

«Eng, Tjlapga» le lok ba kong.

<sup>29</sup> Eni ga ba bokkwo porwara Jesúsde, ga tjlä ba kong ga «Pjäy mär bor go kuzong ga shäryë bomi kong eni» le.

<sup>30</sup> Bokkwo poptono pjir ga Jesús tjlä ba kong ga «Pjäy poptoror lëmi ë kong llëme» le.

<sup>31</sup> Gueniyo opshino jek lok ey dwayo, ga llëye shäryara Jesúsde ba kong li roy shdöra kjok eshko kjwang jikong.

*Domer tjlä llëm poptara Jesúsde kjlara*

<sup>32</sup> Domerga li opshino pjir ga domer söraba tjwe shäng kjlara, tjlä llëm, goshko Ä sëya kjlara.

<sup>33</sup> Eshko ga sëya li ichara Jesúsde toe. E irgo ga domer li beno shäng tjlä. İya löng lirë ga beno löng yëy le erä. Ga tjlä eng kong ga «Llëye İkdoy Israel kjokyo kjweni llëme» le.

<sup>34</sup> Gueniyo ga fariseoga löng eshko li tjlä ga «Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyorë ba kong li go» le.

*Dwla bo ara*

<sup>35</sup> Jesús to shäng oba ping kjok kjrina kjrina, judioga syö uyo roshko. Sbö ber no pjluoy sorë li roy pjlú le oba kong. Oba swlo llë ara, İlayo boyo bang ara, e poptara.

<sup>36</sup> İya ga nopga sjeno löng ara, dbo ame. E kjishko ga songe le. Wotjlik ga epga öng wlëp ushko so daga llëm wleni le.

<sup>37</sup> Eni ga tjlä ba oppinggaga kong ga «Dwla bo kjrëy wlo ga ara, gueniyo parkagaga kjlobö döe.

<sup>38</sup> Eni ga rokozı dwla sogo li kong ga parkagaga wlëya obi, dwla bo ara li kjre wlo» le.

## 10

*Jesús domerga kjrono doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)*

<sup>1</sup> Jesús, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga kong dbo twara, Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche to wlo, swlo oblë oblë, İlayo boyo bang ara, e popte wlo bakoe.

<sup>2</sup> Domerga kjrara parkë löng Sbö tjlokwo roy lagaga ba äska doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko lok eni:

Simón, e kowëba Pedro, e ba bäm İyo;

Andrés, e Simón lëng;

Santiago, e Zebedeo wa;

Juan, e Santiago kjlarayo;

<sup>3</sup> Felipe;

Bartolomé;  
 Tomás;  
 Mateo, e parkono dbur tōngga Roma so kong;  
 Santiago, e Alfeo wa;  
 Lebeo, e kowēba Tadeo bakoe;  
<sup>4</sup> Simón, e cananita;\*  
 Judas Iscariote, e Jesús soynega.

*Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsdë*

<sup>5</sup> E irgo ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ichara jek Sbö tjlökwo lë. Bäm goshko ga tjlëno ba kong ga «Pjây jek judioga shwoy eröe. Pjây jek nopga judío llëm wleniyo shwoy llëme. Pjây jek opzrëk Samaria kjokyo llëm bakoe.

<sup>6</sup> Pjây to Israel tjëyoga shwoy dey, epga, e öng wlëp ushko jeno löng wleni kjïshko.

<sup>7</sup> Pjây nom Sbö ber no pjluyo wlo li, e dbaryo ääto li roy shdök.

<sup>8</sup> Swlopga pophtëmia. Shinmoga woshhtëmia. Nopga poglo go swlo ara, sho an do jïkong wleniyo pophtëmia. Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichëmi toe. Pjây kong dbo twak iguing kuzong ga oblë kjimhtëmi iguing bakoe.

<sup>9</sup> Dbur sho sömi bomi tjok llëme.

<sup>10</sup> Shwong oblë sömi llëm, drepkwota oblë llëm, llëbo bapkwö llëm, kjorkung llëm bako, ëye parkë ga mär ba potjwlëkklo ba pak äska li go kjïshko.

<sup>11</sup> »Pjây äär kjone pogo ga no wlëmi kjlara, miydëmi ga wotjlik bëy wleniyo, ga pjây ber löng ba ushko, äär jong pjây opshik kjok eshko dwayo guing.

<sup>12</sup> Pjây äär ushko ga “Pjây kjimhte Sbörë” lëmi ba kong eni.

<sup>13</sup> E irgo ga e beno bomi kong pjlú wleni ga kjimhte Sbörë jlökoyo. Eni llëm wleni ga tjlökwo loromi pjlú li ber ba kong llëme.

<sup>14</sup> Pjây öötong löng kjone ga pjây wlokjre llëm, pjây kuya llëm wleni ga pjây opshik kjok eshko dwayo ga bomi dre pjlungyo lözi ber tjeng eshko.

<sup>15</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga no llgwezlong dbaryoshko ga kjok eshko sopga shdüya

Sbörë ara, Sodoma sopga, Gomorra sopga, e kjinmo.

*Shji shdungoba*

<sup>16</sup> »Tja kuziä. Pjây ichër jek löng öng wlëp ushko so jëk löng shjiti kjloshko so löngshko wleni. Eni kuzong ga pjây jek löng nopga kjok miydë ara wleni, gueniyo pjây ber löng wlëp bakoe.

<sup>17</sup> Pjây sjëke. Pjây iëba ber tjeng tjlapgaga wloshko, pjây sökoba äär judioga syö uyo roshko, pjây shpokoba no shpokklo go eshko wlo.

<sup>18</sup> Bor kjïshko ga pjây sökoba äär tjeng no ichagaga bokshto, pjlupga këskes bokshto bakoe. Eshko ga llëbo ñnomi, kuromi li roy lëmi ba kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe.

<sup>19</sup> Gueniyo ga pjây shakobashko ga pjây woydë llëm, “¿Llëye lër?” lëmi llëm, “¿Lër sorë?” lëmi llëm bakoe. Pjây tjlëshko ga tjlökwo twe Sbörë bomi kong, lëmi wlo. Pjây woydë llëm e kjïshko.

<sup>20</sup> Eshko ga pjây li tjlëkdo llëme. Bomi Data Sëya li tjlëkdo bomi kjïshko.

<sup>21</sup> »Nopga epenga dö ëng twë tjlapgaga kong, zröya lok wlo. Dataga, e ba wapga twë eni bakoe. Wapga iirkono ba data, ba mekë kong ga twe tjlapgaga kong, zröya wlo.

<sup>22</sup> Pjây iywa nopga uunkongdë shjiktëng bor kjïshko. Gueniyo ga ëye mär Sbö go äär jong ba dbo go ga era där ber shäng pjlú iyado.

<sup>23</sup> Pjây löngshko ga pjây shdungoba wleni ga pjây tök kjok shto oblë. Gueniyo lër bomi kong jlökoyo ga pjây äätë Israel kjokyo uunkong llëm obishko ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shrono tjän.

<sup>24</sup> »Oppinggaga tjwlö ara, ba pingga kjinmo llëme. Parkagaga tjwlëk löng pjr wleniyo tjwlö ara, ba sogo kjinmo llëm bakoe.

<sup>25</sup> Woyde oppingga lirë ga äär ber ba pingga dik erö dey. Woyde parkaga lirë ga äär ber ba sogo i dik erö dey bakoe. Tja bomi kägäyo. ¿Tja ga kowëba Beelzebú† ga era pjâyë?

\* **10:4 Cananitaga** le li, ba tjëyoga baiya woyde lok ara, woyde ga ichë nopga kjok shto oblë sorë ame, ga llëbo shäryara lok ara ber löng opichë om go wlo. † **10:25 Ä**, e kowëba **Beelzebú** bakoe.



*Nopga bangkjrëy llëme*

<sup>26</sup> »Llëbo shäryak lütshko kës li wen wëleshko. Llëbo jnek tjeng kës li wlëkoba pjire. E kjishko ga nopga bangkjrëy llëme.

<sup>27</sup> Tjlokwo lër bomi kong shkëshko li, e lëmi oba kong kjok shjiyshko. Tjlokwo lër bomi kong lütshko li, e lëmi oba uunkong kong kjone pogo.

<sup>28</sup> Nopga bangkjrëmi llëme. Bomi doyo zröya lok ga pjlu, gueniyo bomi sëyara zröya lok ga äe. Bomi sëya, bomi doyo, e zröga, dbuga iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko ga pjlu li, e bangkjromirë dey.

<sup>29</sup> »¿Sënwa kjwo pjök, e soynek dburwa kjwara äska llëmdo? Eni ëmdë ga sënwa li iche bomi Datarë lon töshko, enira lon. Gueniyo iche llëm ga lon kjwara llëme.

<sup>30-31</sup> Pjäyda tjwlö ara, sënwa ara kjinmo. Bomi käkzong pjlobi li shtara Sbörë pjir tjän. E kjishko ga llëye bangkjrëmi llëme.

*Shji lan oba tjok Jesús kjishko*

<sup>32</sup> »Pjäy tjläno oba kong ga pjäy löng bor tjok loromi wleni ga bomi kjishko ga tja tjlä bor Data sök kjok dogo li kong ga pjäy löng bor tjok lër eni bakoe.

<sup>33</sup> Gueniyo pjäy tjläno oba kong ga pjäy löng bor tjok llëme loromi wleni ga tja tjlä bor Data li kong ga pjäy löng bor tjok llëme lër eni bakoe.

*Shji moskwoga ara*

<sup>34</sup> »Tja shrono shäng nopga ichë ber löng wlëp ëng tjok wlo lëmi llëme. Tja shrono shäng nopga ichë ëngkjwë wlo, ber löng wlëp ëng tjok wlo llëme.

<sup>35</sup> Tja shrono shäng wapga domerga ichë ëngkjwë ba dataga tjok, wapga walëga ichë ëngkjwë ba mekëga tjok, pjlaydoga ichë ëngkjwë ba ëmga tjok.

<sup>36</sup> Eni ga bomi pjeyoga löng bomi ushko li ber löng bomi moskwoga.

<sup>37</sup> »Ëye, ba data, ba mekë, ba wapga, e woyde ara, bor kjinmo wleni ga ber bor oppingga ga äe.

<sup>38</sup> Woyde ga llëye shäryëba ba kong bor kjishko llë pogoshko li, e zrökoba pjang kjlös go ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme le. Eni llëm ga e ber bor oppingga ga ä bakoe.

<sup>39</sup> Ëye beno shäng bor tjok llëm, e zrökoba llëme le wleni ga äär kjok dogo llëme.

Gueniyo ga ëye jëk bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së iyado Sbö tjok.

*Bi potjwlëkklo*

<sup>40</sup> »Ëye, pjäy wlokjrara ga tja wlokjrara wleni. Ëye, tja wlokjrara ga bor ichaga wlokjrara wleni bakoe.

<sup>41</sup> Ëye Sbö tjlokwo laga wlokjrara, e Sbö tjlokwo laga kjishko ga Sbö tjlokwo laga li potjwlëkklo ber ba kong bakoe. Ëye no pjlo bek wleniyo wlokjrara, e pjlo bek kjishko ga no pjlo bek li potjwlëkklo ber ba kong bakoe.

<sup>42</sup> Ëye bor oppingga song ëre kjimtara, e bor oppingga kjishko ga sëna di zeng erö ëmdë ga lër bomi kong jlökoyo ga potjwlëkklo tjok tjän» le.

**11***Juan No Waga*

<sup>1</sup> Jesús, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna pjir ga to jek lok eshko dwayo, jongya kjok shto oblë oblë, oba ping wlo.

<sup>2</sup> Eshkoshko ga Juan shdung shäng no shdüzlong uyo roshko. Ga Cristo roy kuya ga ba oppinggaga ichara pjök mya,

<sup>3</sup> llëbo jakrokë Jesús kong. Öotong löng Jesús shängshko ga tjlä lok ba kong ga «¿No pjlyuo iche le Sbörë koshërwa löng li pjare, de oblë koshorwarë?»

<sup>4</sup> «llëye kuromi, ïnomi li to lëmi Juan kong.

<sup>5</sup> Nopga kjok ïgö llëm wleniyo kjok ïnoe. Nopga jëk llëm wleniyo jëktonge. Nopga poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptonoe. Nopga kjok kugö llëm wleniyo kjok kunoe. Shinmoga woshrono iröng obi. Nopga song wleniyo kong Sbö tjlokwo roy pjlu lak ba kong.

<sup>6</sup> Ëye mär bor go, ga tja raye llëm ga era ber sök wopjlue» le ba kong.

<sup>7</sup> Epga brikshko ga Jesús tjläno oba kong Juan kjishko. Tjlä ga «¿Pjäy jek löng kjok dogro no llëmshko, Juan ikshko ga pjäy äätë eshko llëm obishko ga domer, e kjwe sorë loromi? ¿E sjro bakwara pjlukdë wleni loromire?»

<sup>8</sup> ¿Eni llëm ga e kjwe sorë loromi? ¿E doyono shäng shwong wolësowa, tjwlö ara



wleniyo go loromire? Miydëmi pjlu ga nopga eniyo löng pjlu ushko.

<sup>9</sup> ¿Eni ga e kjwe sorë loromi? ¿E kjwe Sbö tjlökwo laga loromire? E jlöe. Ga e tjwlö ara, Sbö tjlökwo lagaga oblë kjinmo.

<sup>10</sup> Sbö tjlökwo tak pjang li goshko ga Sbö tjläno Juan kjishko. Tjläno beno eni:

»“No ichër kjlara bop bäm go,  
bop roy laga,

irbo poshäryë bop kong wlo.”\*

<sup>11</sup> »Lër bomi kong jlökoyo ga nopga uunkong kjok ëre kjing go äätë tjwlö ara, Juan No Waga kjinmo llëme. Eni gueniyo ga nopga löng Sbö sök no pjluoyoshko kjlobi li tjwlö ara, Juan kjinmo.

<sup>12</sup> »Juan No Waga dbaryoshko tek lëkong ga nopga ara optwono Sbö kong, e ber ba pjluoy wlo. Ga nopga owa ëngkjwë ara, Sbö ber no pjluoy llëm wlo.

<sup>13</sup> Juan tjwayde llëm obishko ga Sbö tjlökwo lagaga uunkong tjläno ga llono ga Sbö, e ber no pjluoy le. Kjok llgwekklo tara Moisésdë li tjlä eni bakoe.

<sup>14</sup> Ëye, tja tjlökwo kuya woydë li kong ga lër ga Sbö tjlökwo laga Elías tjwe iröng lara koshëmi löng li, e Juan.

<sup>15</sup> Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.

<sup>16</sup> »Eerishko dbaryo sopga, ¿pjây so llë kjoyo lër bomi kong? Pjây so kjwozirga öö le löng ëng kong llëbo soynezzlong shtoyoshko tjör kjoyoe. Tjlä lok ga

<sup>17</sup> »“Tjawa dbonmo bakwono ga  
bëyotkoromi llëme.

Tjawa tono tükwo woydoklo ga  
pjây slatong llëm bakoe” le lok eni.

<sup>18-19</sup> »Lër ega lër bomi kong. Juan shrono shäng ga iono llëm Sbö kong dbar kop ara, ga kjillgwo bo dyo iono llëm bakoe. Eshko ga “Kjwe goshko Ä sëya kjlara” loromi. E irgo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shrono ga tja ië ara, tja kjillgwo bo dyo ië bakoe. Eni ga “Domer kjwe ië sïyo, nelötkë äe, jëk nopga owa wleniyo tjok, ië nopga dbur töngga Roma so kong li tjok bakoe” lëmi eni. Lër bomi kong ga pjây so kjwozirga löng li kjoyo e kjishko. Sbö kjok miydë li, e jlöe miydëba ba pak shäryara beno li go» le.

\* **11:10** Malaquías 3.1.

*Kjok shto oblë oblë, ba tjlökwo kjrëba woydë llëm kjishko ga kjok eshko sopga wlonajesúsdë*

<sup>20</sup> Llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsde kjok shto oblë oblë tjän, ga kjok eshko sopga, llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe loromi llëm, ga rayara llëm bakoe. E kjishko ga e dbaryo ga epga wlonajesúsdë, tjlä ga

<sup>21</sup> «¡Corazín sopga, Betsaida sopga, pjây song jlö, pjây shdungko! Llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryoror bomi kong li ina Tiro sopga, Sidón sopgarë tek dëdashko kjwe ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara, ga shwong pjuna shtëgro së ä wleniyo, pjlung sho iara ba dlu kjing go, ba woowa li iya Sbörë wlo tjän.

<sup>22</sup> Eni ga lër bomi kong ga no llgwezzlong dbaryoshko ga pjây shdüya Sbörë ara, Tiro sopga, Sidón sopga, e kjinmo.

<sup>23</sup> »Capernaúm sopga, ¿pjây wotjlik ga pjây söya Sbörë jem äär kjok dogo lëmiro? Eni llëme. Pjây iche jer äär iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko. Llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryoror bomi kong li ina Sodoma sopgarë kjwe ga eeri ga ba tjëyoga löng eshko obi.

<sup>24</sup> Eni ga lër bomi kong ga no llgwezzlong dbaryoshko ga pjây shdüya Sbörë ara, Sodoma sopga kjinmo» le.

### *Shji woshtë sorë*

<sup>25</sup> Eshko ga Jesús tjlä Sbö kong ga «Data, pja kjok dogo sopga, kjok ëre sopga, e Tjlapga. Llëye jnenop kjok miydagaga löng kong li pinop oba song, wotöy wleniyo kong. E kjishko ga pja poshrër ara.

<sup>26</sup> Shäryorop eni, woydorop eni kjishko» le.

<sup>27</sup> Eshko ga tjlä nopga kong ga «Llëbo uunkong iara Data Sbörë beno tjeng bor wloshko. Sbö Wa ëre sorë, e miydaga ëre llëm, e miydaga bor Datarë eröe. Data Sbö, e sorë miydaga ëre llëm, e miydaga tjarë eröe. Gueniyo e sorë pin woydë ë kong ga pin.

<sup>28</sup> »Pjây sjeno parkorbo, llëbo pjanbo ga pjây tek bor shwoy uunkong, ga pjây iër ber löng woshtë.

<sup>29</sup> Tja wlëp, wotöy kuzong ga pjây kong pak twër li shäryozï, pjây oppïs bor go. Enira pjây woshtë jlökoyo.

<sup>30</sup> Llëye pin bomi kong li, e kjang llëme. Llëye twër bomi kong pjami wlo li, e kwing llëm bakoe» le.

## 12

### *Woshtozlong dbaryo ga Jesús opping-gaga dwla bo kjrono*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús jëk shäng dwla dgak buk li tjrëko. Eshko ga ba oppinggaga pjli ara kuzong ga dwla bo kjre löng, ue lok wlo.

<sup>2</sup> İya fariseogarë ga tjlë Jesús kong ga «jBop oppinggaga kjwe İzong! Löng llëbo shäryako woshtozlong dbaryoshko llëm li shäryë» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «jDënashko ga David, ba yorkagaga, e pjli lok arashko ga llëye shäryara tak pjang Sbö tjlökwo go li, e lomirë llëmdo?

<sup>4</sup> David opzrëno jek shäng Sbö u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li, e uaga syöshtagagarë erö ëmdë ga uara loke.

<sup>5</sup> Kjek llgwekklo tara Moisésdë li tjlë ga woshtozlong dbaryoshko ga syöshtagaga parkë löng Sbö u roshko li, llëye owa shärye löng llëme. jE lomirë llëmdo?

<sup>6</sup> Lër bomi kong ga ëreshko shäng kjlara tjwlö ara anmoyö, Sbö u kjinmo.

<sup>7</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Woydër ga oblë songe lëmi. E tjwlö ara, öng zrömi, sho sumi, pjë dret bor poshrëkklo li kjinmo.”\* Tjlökwo ëre llë loklo miydëmi kjwe ga “Pja owa shäryono” lëmi oblë llëye owa shäryono llëm li kong llëme.

<sup>8</sup> Woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ëre li e» le.

### *Woshtozlong dbaryoshko ga swlo pop-tara Jesúsde kjlara*

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús to ey dwayo, ga opzrëno jek judioga syö uyo jong kjok eshko li roshko.

<sup>10</sup> Domer shäng kjlara eshko orkwo kjwara slosloe. Fariseoga löng eshko kjlëbö, llëbo wlëya löng ara, Jesús rote e go wlo. Eni ga tjlë lok ba kong ga «jWoshtozlong dbaryo ga no poptëy ga pjlúre?»

<sup>11</sup> «jBomi öng, e lono pjlëbgwo roshko woshtozlong dbaryoshko ga shimi llëmdo?

<sup>12</sup> No, e tjwlö ara, öng kjinmo anmoyö. Eni ga llëbo pjlú, e shäryëy woshtozlong dbaryoshko ga pjlúe» le ba kong.

<sup>13</sup> Eshko ga Jesús tjlë domer li kong ga «Pja orkwo roshwizong» le. Kuya ga orkwo roshwino, ga poptono beno pjlú, ba orkwo kar go dik.

<sup>14</sup> Gueniyo ga fariseoga opshino jek lok ey dwayo, ga tjlë lok ëng kong ga «jJesús, e zröy sorë ga pjlú?» le.

### *Sbö parkaga*

<sup>15</sup> Wotjlik löng llë li miydara Jesúsde pjire. Eni ga opshino to kjok eshko dwayo. Oba to jek ara ba tjok. Swlopga löng eshko li poptara uunkong,

<sup>16</sup> ga tjlë ba kong lok ga «Tja ë lëmi ë kong llëme» le.

<sup>17</sup> Shäryono eni, tjlökwo lara ba tjlökwo laga tek dënashko so Isaíasde li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni:

<sup>18</sup> «Bor parkaga kjroror shäng ëre.

Kjwe woydër ara. Tja wopjlú ba tjok bakoe.

Bor Sëya iër ber ba go,

ga kjok llgwer sorë li roy shdöya tjëyoga uunkong kong.

<sup>19</sup> Kjwe ënglë kar kar ë tjok llëm, öö le kukoba irbo bäng llëm bakoe.

<sup>20</sup> Sjro shüktong tjeng li, e toya llëm,<sup>†</sup> shwomzrëng pjë jer jong ba seto li, e sjëya llëm,<sup>‡</sup>

kjek llgwera beno bek pjir guing.

<sup>21</sup> Llono ga tjëyoga uunkong ber löng ba koshë.»§

### *Jesús, Beelzebú\**

<sup>22</sup> Eshko ga domer shäng kjlara kjok igö llëm, tjlë llëm, goshko Ä sëya kjlara kjishko.

\* 12:7 Oseas 6.6. † 12:20 Sjro shüktong **tjeng li, e toya llëm** le li, e **domer li ber kjang, nopga dbo ara llëm li tjok llëme** loklo. ‡ 12:20 **Shwomzrëng pjë jer jong ba seto li, e sjëya llëm** le li, e **domer li ber wotöy, nopga mär ba go sira dö li tjok** loklo. § 12:21 Isaías 41.1-4. \* 12:21 Ä, e kowëba **Beelzebú** bakoe.

E söraba Jesús shwoy, ga poptara beno shäng kjok ïgö pjlú, tjlë pjlú bakoe.

<sup>23</sup> Nopga löng eshko li beno löng yëy le erä. Ga tjlë ëng kong ga «¿Ëre David tjëyo shrono shäng bi dögaro llëm?» le lok eni.

<sup>24</sup> Kuya fariseogarë lok ga tjlë lok ëng kong ga «Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyo ko Beelzebürë ba kong li go» le.

<sup>25</sup> Wotjlik löng llë li miydara Jesúsdë pjir, ga tjlë ba kong ga «Pjlú llë, ba nopga ëngkjwë ëng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go. Nopga tjeng kjok kjrinaso, nopga tjeng u kjwaraso, e ëngkjwë ëng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go bakoe.

<sup>26</sup> ¿Eni ga Ä, e ëngkjwë ba sëyaga tjok wleni ga e pjir maling llëmdo?

<sup>27</sup> Ä sëyaga ichër opshik oba goshko dwayo, dbo twara Beelzebürë bor kong li go lëmi. ¿Eni ga bomi oppinggaga kong dbo twaga ërë, Ä sëyaga iche lok wlo? E kjishko ga epga omïk wëllë ga pjäy diktong löng jlöe.

<sup>28</sup> Ä sëyaga ichër to, Sbö Sëya dbo ara go. Miydëmi e go ga Sbö ber no pjluyo wlo li, e dbaryo shrono tjän.

<sup>29</sup> »¿Domer sök kjlara dbo ara ba ushko wleni ga no jek äär opzrëk lürkë ba u roshko sorëro? Woyde ga domer li shara, pjirira bäm go guing. Enira ba llëbo lüyotke ga pjlúe.†

<sup>30</sup> »Ëye shäng bor shwo lëkong llëm ga e shäng bor wloyo. Ëye no töng bor kong llëm ga e shäng ba shdöga.

<sup>31</sup> E kjishko ga lër bomi kong ga ëye llëbo owa shäryë, tjlökwö lë owa ga owa pjang ba go li löya Sbörë ber dret wlo ga pjlúe. Gueniyo ëye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya ba kong llëme.

<sup>32</sup> Ëye no to ter kjok dogo dwayo ëre läywë owa ga owa li löya ber dret wlo ga pjlúe. Gueniyo ëye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya eerishko llëm, llonoshko llëm bakoe.

### *Kjor, e sorë miydëy ba bo go*

<sup>33</sup> »Kjor doyo pjlú ga ba bo, e pjlúe. Kjor doyo owa ga ba bo, e owa. Kjor, e sorë miydëy ba bo go.

† 12:29 **Domer dbo ara** le li, e **Ä** loklo. **Shrono shäng ba llëbo lüyotkë** le li, e **Jesús** loklo. Lara eni li, e Ä sëyaga iche wlo ga woydara ga Ä zana guing loklo.

<sup>34</sup> ¡Pjäy so dgur kjoyoe! ¿Pjäy owa kjishko ga pjäy tjlë pjlú sorëro? Llëbo tjeng bomi pjlúshko lomirë bomi kjamo go.

<sup>35</sup> No pjlú ga tjlë pjlú, wotjlik pjlú kjishko. No owa ga tjlë owa, wotjlik owa kjishko.

<sup>36</sup> Lër bomi kong ga no llgwezlong dbaryo ga no kjlobi li iche Sbörë ba dboryë, tjlökwö owa lono kjwobi li kjishko.

<sup>37</sup> Eshko ga pjäy ie ber löng pjlú, llëm ga pjäy ie ber löng shdungko, tjlökwö loromi li kjishko» le.

### *Jonás jyäglo*

<sup>38</sup> Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e kjone kjone tjlë Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, pja ichara Sbörë li jyäglo shäryos kjrina borwa kong, llëbo ïydëba llëm wleniyo ïnwa wlo» le.

<sup>39</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Eerishko dbaryo sopga, pjäy owa. Pjäy so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jëk shäng walë oblë tjok kjoyoe. Woydëmi ga llëbo jyäglo shäryër bomi kong, gueniyo shäryër llëm, Sbö tjlökwö laga Jonás, e jyäglo shäryotë bomi kong eröe.

<sup>40</sup> Dënashko ga e beno sök mã dlung roy so kësbang bö roshko dbargwo mya, shkë dba sorë ga no to ter kjok dogo dwayo ëre äär ber buk klung roshko dbargwo mya, shkë dba eni bakoe.

<sup>41</sup> Nínive sopga, e Jonás tjlökwö kunoshko ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayarae. Ga ëreshko no shäng kjlara tjwlo ara, Jonás kjinmo. E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjäy llgweya Sbörëshko ga Nínive sopga kojong lok, ga tjlë ga “Kjwepga shdungko” le.

<sup>42</sup> Sabá so pjluyo walë tek pjola dwayo, Pjlu Salomón kjok miydë li kuya wlo. Ga ëreshko no shäng kjlara tjwlo ara, Salomón kjinmo. E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjäy llgweya Sbörëshko ga walë li kojong, ga tjlë ga “Kjwepga shdungko” le.

<sup>43</sup> »Ä sëya pjang no goshko li toshko ga to shäng shto wlëk kjok dogro no llëmshko, woshtë wlo, gueniyo wlëya llëme.

<sup>44</sup> Eshko ga wotjlik ga “Tja to bor ushko iröng obi” le. Äär iröng ba ushko ga wlëya



shäng rorë, p̄lokjak p̄jir, poshäryak p̄jir wleni.

<sup>45</sup> Eni ga sēya oblë tōya ba t̄jok doglo kjäk (7), owa ba k̄jinmo, ga uunkong li p̄jē jek äär ber tjeng no li go. Eni ga no li beno shäng owa anmoyō, shäng bām go sorë li k̄jinmo. Eerishko dbaryo sopga, p̄jäy owa, ga p̄jäy ber löng domer ère dik eni» le.

### *Jesús, ba mekë, ba lēmga*

<sup>46</sup> Jesús sōk t̄jlē oba tjeng ara li kong wopro ga ba mekë, ba lēmga, e shrono tjeng kjoko, lan ba t̄jok wlo.

<sup>47</sup> Eni ga rotaraba Jesús kong, t̄jlē ga «Bop mekë, bop lēmga, e shrono tjeng bop ik kjoko» le.

<sup>48</sup> Kuya ga t̄jlē ba kong ga «¿Bor mekë, e è? ¿Bor lēmga, e è?» le.

<sup>49</sup> Eni ga ba oppinggaga löng li p̄īya ba sakkwo go, ga t̄jlē ga «Bor mekë lër li kjwepga. Bor lēmga lër li kjwepga.

<sup>50</sup> Èye bor Data sōk kjok dogo li kolë ga era bor mekë wleni, bor lëng wleni, bor dor wleni» le.

## 13

### *Dwla sguingga*

<sup>1</sup> E dbaryo ga Jesús opshino jek u li roshko dwayo, ga öötong sirkeno sōk di bäng buk kësbang li sor go.

<sup>2</sup> Nopga shrono löng ara kjīshko ga Jesús opyono k̄jyong roshko, ga sirkeno sōk eshko. Nopga li beno tjeng di bäng li kjako.

<sup>3</sup> Eshko ga t̄jlēno ba kong ara llëbo jyāglo go, t̄jlē ga «Domer shäng k̄jlara dwla sguingga. P̄jlara ga opshino to jek dwla sguing.

<sup>4</sup> Sguīyashko ga kjone kjone lono tjeng irbo bäng, ga sēnwa shrono, uara lok drete.

<sup>5</sup> Kjone kjone lono tjeng ak ara t̄jrëko, klung sho ara llēmshko, ga weno maling, klung sho rong llēm kjīshko.

<sup>6</sup> Gueniyo slenggwo dret kjīshko ga dlo wenoshko ga dwla li sura, beno dogroe.

<sup>7</sup> Dwla k̄jrina obi, e lono tjeng shkō sho roshko, ga shkō sho li kunoshko ga dwla li llgwīnae.

<sup>8</sup> Dwla k̄jrina obi, e lono tjeng klung sho p̄jlú k̄jing go, ga kuno, botjyono p̄jlúe.

Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbāw (100), kjoneshko ga botjyono kjwo sak t̄jer (60), kjoneshko ga botjyono kjwo sak mya (30).

<sup>9</sup> Èye kwomgwo t̄jok ga woyde ga kuya yōtso» le.

### *Jesús t̄jlēno llëbo jyāglo go erä ega*

<sup>10</sup> E irgo ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga t̄jlē ba kong ga «¿P̄ja t̄jlē oba kong llëbo jyāglo go erä ega?»

<sup>11</sup> «Sbō ber no p̄jluyo sorë li roy miy-daydëba llëm li pinaba bomi kong, gueniyo epga kong llëme.

<sup>12</sup> Èye llëbo t̄jok ga sēya jek obi, ber llëbo ara wlo. Èye llëye llëm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryō drete.\*

<sup>13</sup> Kuya löng ga llë loklo miyde lok llëme. İya löng ga llë İyde miyde lok llëm bakoe. Tja t̄jlē ba kong llëbo jyāglo go e kjīshko.

<sup>14</sup> Llëye lara Sbō t̄jlōkwo laga tek dēnashko so Isaiásdë li beno epga li kjīshko. T̄jlēno beno eni:

»“Kuya löng kjër ga llë loklo miyde lok llëm, İya löng kjër ga llë İyde miyde lok llëm bakoe.

<sup>15</sup> Nopga ère, llëye kuya woydë llëme. Kwomgwo bäng bängzara lok tuke. Bokkwo llino lok tuk bakoe.

Shäryara eni,  
llëye İya lok ba bokkwo go llëm wlo,  
llëye kuya lok ba kwomgwo go llëm wlo,  
opping lok sira llëm wlo,  
optwë ber bor kong llëm wlo,  
epga dör llëm wlo bakoe.”

<sup>16</sup> »Gueniyo p̄jäyda kjok İgō bomi bokkwo go, p̄jäy kjok kugō bomi kwomgwo go bakoe. E kjīshko ga p̄jäy ber löng wopjlúe.

<sup>17</sup> Lër bomi kong İlōkoyo ga llëbo İmi, kumi löng ère t̄jwlō ara. Dēnashko ga Sbō t̄jlōkwo lagaga, nopga oblë p̄jlo bek wleniyo, e omīk woydë, omkuk woydë, gueniyo omīno llëm, omkuno llëm bakoe.

### *Dwla sguingga lanyo, e llë loklo lara Jesúsde*

<sup>18</sup> »Dwla sguingga lanyo, e llë loklo lër bomi kong. Kuzīa.

\* **13:12 Llëbo t̄jok** le li, e Sbō t̄jlōkwo loklo. Eni ga èye Sbō t̄jlōkwo kjrë ga kong t̄jlōkwo twe Sbörë obi, gueniyo èye omkjrë llëm ga Sbō t̄jlōkwo miyde t̄jän li döya ba shjiryō.



19 Ēye Sbö ber no pjluyo sorë li roy kuno, gueniyo llë loklo miyde llëm ga e so dwla lono irbo bäng li kjoyoe. Tjlökwo li dgak pjang ba pjlúshko, gueniyo Á tjwe eshko, ga döya ba shjiryo.

20 Dwla lono ak ara tjrëko li, e eye tjlökwo li kuno, ga beno shäng wopjlú li loklo.

21 Gueniyo tjlökwo li äär ber ba pjlúshko jlökoyo llëm kjishko ga llëye wen ba kong sirashko, shdungoba tjlökwo li kjishkoshko ga tjlökwo li raye, söya ame.

22 Dwla lono shkö sho roshko li, e eye tjlökwo li kuno li loklo. Tjlökwo li kura, gueniyo llëbo tjeng kjok ëre kjing goshko li woyotjlíya ara, wo pjang dbur go bakoe. E kjishko ga tjlökwo li woyo ba kong ame, ga bo wen tjlökwo li kjishko llëme.

23 E ga dwla lono klung sho pjlú kjing go li, e eye tjlökwo li kuno, ga llë loklo miyde pjlú li loklo. Eni ga e ber shäng so dwla botjyono pjlú kjoyoe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbäw (100), kjwo sak tjer (60), kjwo sak mya (30)» le ba kong.

#### *Kjlo sho owa weno dwla pjlú tjrëko*

24 Ga Jesús tjlëno ba kong llëbo jyäglo go obi, tjlë ga «¿Sbö ber no pjluyo sorë, e so llë kjoyo lër bomi kong? Domer shäng kjlara. Pjlara ga dwla pjlú wleniyo dgara ba kjok kjing go.

25 Gueniyo dwla dgaga li ponoshko ga ba moskwo shrono shäng kjlara dwla dgak buk lishko. Kjlo sho owa dwlayo, e söra, dgara dwla buk pjlú li roshko, ga to ey dwayo.

26 Eni ga dwla pjlú li weno, botjyë kjwlëshko ga kjlo sho owa li weno ba tjrëko bakoe.

27 »Íya dwla sogo li parkagagarë ga öör lok ba rotë ba kägäyo kong, tjlë ga “Tjlapga, pja dwla dgonon bop kjok kjing go pjlú eröe. ¿Eni ga kjlo sho owa kjwe wen sorë?”

28 »“Söga, dgaga bi moskworë” le ba kong.

»Kuya lok ga tjlë ba kong ga “¿Kjlo sho owa kjwe shirware?”

29 »“Llëme. Kjlo sho owa kjwe skwëmishko ga dwla pjlú kjwe skwe tëm ba tjok äe.

30 Pjlú wlo ga iozĩ ber kun uunkong, äär jong bo kjrozlong dbaryo. Eshko ga nopga ichër kjlo sho owa li zë bäm go, pjriya, ga ie tjeng dboshko, ber sukoba wlo. Shäryara lok eni pjir ga dwla pjlú li skoya, jneya tjeng dwla jnekklo uyo roshko” le ba kong» le.

#### *Kjor dwlayo chirawa*

31 Ga Jesús tjlëno ba kong llëbo jyäglo go obi, tjlë ga «Sbö ber no pjluyo sorë, e so kjor dwlayo chirawa ko *mostaza* dgoroy klung roy kjoyoe.

32 Dwlagwo ëre chirawa, dwlagwo oblë oblë dorko. Gueniyo kun kësbang, dwlagwo oblë oblë kjinmo. Eshko ga sënwa llë usho ywë ba kowo go» le.

#### *Pjlung shosho uukklo*

33 Ga Jesús tjlëno ba kong, llëbo jyäglo go obi, tjlë ga «Sbö ber no pjluyo sorë, e so walë pjlung shosho llruno bayo gök kësbang tjung wleni kjwo sak kjwara (10)† ba uukklo tjok, ga ie ber buk uur wlo kjoyoe. Ba uukklo shdöktong pjlung shosho li kjwang jikong» le.

#### *Jesús tjlëno llëbo jyäglo go*

34 Llëbo uunkong ëre lara Jesúsde nopga kong llëbo jyäglo go erä. Eni llëm ga llëye lara ba kong llëme.

35 Shäryono eni, tjlökwo lara Sbö tjlökwo laga tek dënashko sorë li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni:

«Tja tjlë llëbo jyäglo go;  
tjlökwo lër li, e iak Sbörë tjeng lütshko,  
kjok ëre shäryara Sbörë tek lëkong.»‡

#### *Kjlo sho owa weno dwla pjlú tjrëko lanyo, e llë loklo lara Jesúsde*

36 Jesús to ey dwayo ga opzrëno jek shäng u roshko. Eshko ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Kjlo sho owa weno dwla pjlú tjrëko lanyo, e llë loklo los borwa kong sira» le.

37 Kuya ga tjlë ba kong ga «Dwla pjlú dgaga li, e no to ter kjok dogo dwayo ëre loklo.

† 13:33 Gök kësbang *tjung wleni kjwo sak kjwara (10)*, e *bayo litro sak pjök (20) dik*. ‡ 13:35 Salmo 78.2.

<sup>38</sup> Dwla dgara kjokyo li, e kjok kjwang jikong loklo. Dwla pjlú li, e Sbö nopga loklo. Kjlo sho owa li, e Ä nopga loklo.

<sup>39</sup> Ba moskwo, kjlo sho owa dgaga li, e Ä loklo. Dwla bo kjrozlong dbaryo li, e kjok pjir dbaryo loklo. Ga dwla skogaga li, e Sbö parkagaga kjok dogo so loklo.

<sup>40</sup> »Kjlo sho owa li töya, dbuya iök roshko, suya wlo sorë ga kjok pjir dbaryoshko ga Ä nopga suya eni bakoe.

<sup>41</sup> Eshkoshko ga nopga ber löng llëbo owa shäryë, nopga ber löng oblë ichë llëbo owa shäryë bakoe. Eshko ga bor parkagaga kjok dogo so ichër no to ter kjok dogo dwayo ërerë nopga owa li töng.

<sup>42</sup> Ga dbuya lok iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko, ber tjeng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjïy.

<sup>43</sup> Ga nopga pjlo bek löng li ber löng kãlã lletlet dlo wleni, ba Data sök lishko. Eye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.

### *Llëbo tjwlõ ara jnek buk*

<sup>44</sup> »Sbö ber no pjluyo sorë, e so llëbo tjwlõ ara jnek buk kjok kjrina roshko kjoyo. Domer, llëbo tjwlõ ara li wlëna buk eshko, ga jnena jek beno buk eshko obi. Eshko ga woowa llëme. Eni ga ba llëbo tjeng li soynena uunkong, ga kjok li tjwlëna beno ba kong.

### *Obrikkwo tjwlõ ara*

<sup>45</sup> »Sbö ber no pjluyo sorë, e so domer llëbo tjwlëga, soynega to shäng obrikkwo tjwlõ ara wlëk kjoyo bakoe.

<sup>46</sup> Obrikkwo wlëna kjwara tjwlõ ara wleniyoshko ga ba llëbo tjeng li soynena uunkong, ga obrikkwo li tjwlëna beno ba kong.

### *Kjla mã shakklo*

<sup>47</sup> »Sbö ber no pjluyo sorë, e so kjla mã shakklo kjoyo bakoe. Dbuya lok di roshkoshko ga mã shaya llërba pogo.

<sup>48</sup> Kjla li dlinoshko ga shikoba tjeng pjöshko, ga mã pjlú wleniyo töngoba shing roshko, ga owa li dbukoba.

<sup>49</sup> Eni ga kjok pjir dbaryoshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so tjwe lok nopga owa li kjë nopga pjlo bek tjeng lishko dwayo,

<sup>50</sup> ga nopga owa li dbuya lok iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko, ber tjeng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjïy» le.

### *Llëbo tjaglën, llëbo këguë*

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong lok ga «¿Tjlokwo lër shäng li llë loklo miydëmi löngde?»

«Ëng, miydërwa» le lok ba kong.

<sup>52</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Ëye no ping pjlú, Sbö ber no pjluyo sorë li kjïshko ga e so domer u sogo kjoyoe. Llëbo jnek tjeng ara, llëbo tjaglën, llëbo këguë bakoe. Ga llëbo li shiya, twe oba kong ga pjlú» le. §

### *Jesús shäng Nazaret kjokyo*

<sup>53</sup> Jesús tjlëno llëbo jyäglö go pjir ga to ey dwayo.

<sup>54</sup> Jek öötong shäng ba kjokshko, tek chirawa ga kuno shäng lishko obi ga nopga pina ara judioga syö uyo jong eshko li roshko. Kuya lok ga beno löng yëy le erä. Ga tjlë lok ëng kong ga «¿Kjwe kjok miydë ara opping kjone? ¿Llëbo ïydëba llëm wleniyo shärye sorë?»

<sup>55</sup> ¿Domer kjwe u shäryaga li wa llëmdo? ¿Mekë María llëmdo? ¿Lëmgä Santiago, José, Simón, Judas llëmdo?

<sup>56</sup> ¿Dorga löng na bi tjok bako llëmdo? ¿Kjok miydë ara kjwe wlëya kjone?» le lok ëng kong eni.

<sup>57</sup> Ga tjlökwo kjre lok woydë llëm, iirkono lok ara erä.

Eshko ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Kjok kjone pogo ga Sbö tjlökwo laga, e iëba tjwlõ ara. Gueniyo ba kjok om go lishko, ba ushko ga iëba tjwlõ llëme» le.

<sup>58</sup> Kjok eshko soppa mär Jesús go llëm kuzong ga llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryara ara eshko llëme.

## 14

### *Juan No Waga zrörabae*

<sup>1</sup> Dbar eshkoshko ga Pjlu Herodes\* parkë sök Galilea so ichaga. Jesús roy kuya ga

§ 13:52 Llëbo *tjaglën*, llëbo *këguë* le li, e *tjlokwo tjaglën*, *tjlokwo këguë* loklo.

\* 14:1 *Pjlu Herodes*, e kowëba

<sup>2</sup> tjlē ba parkagaga kong ga «E Juan No Waga li woshrokdo. Llēbo ÿdēba llēm wleniyo shārye ga pjlú e kjīshko» le.

<sup>3-4</sup> Kjudābāshko ga Juan tjlē Herodes kong ga «Herodías kjwe kjrēp ber bop boy wlo ga ä, e bop shjiy Felipe boy kjīshko» le. E kjīshko ga Juan shara, bāngzara Herodesdē, shdūya wlo.

<sup>5</sup> Zrōya woydē, gueniyo «Juan, e Sbō tjlōkwo laga» lēba, ga oba bangkjre ara. E kjīshko ga zrōra llēme.

<sup>6</sup> Öötong Herodes shrēzlong dbaryoshko ga Herodías wa walē li bērkono oba löng kjlobi li boksho, ga Herodes beno sök wopjlú e kjīshko.

<sup>7</sup> E kjīshko ga tjlēno ba kong jlōkoyo ga llēye roke li twe ba kong.

<sup>8</sup> Poshduna ba mekerē kjīshko ga tjlē Herodes kong ga «Woydēr ga no ichēp Juan No Waga kägä zē, ga tek sōp bor kong kjwlē roshko» le.

<sup>9</sup> Kuya ga woydē jone. Gueniyo tjlēno jlōkoyo nopga mana löng li boksho kuzong ga no ichara ba shāryē ba kong.

<sup>10</sup> Eni ga Juan kägä zara tas, no shdūzlong uyo roshko,

<sup>11</sup> ga söra, twara kjoglo li kong kjwlē roshko. Eshko ga kjrara, ga söra, twara ba mekē kong.

<sup>12</sup> E irgo ga Juan oppinggaga öör lok ba doyo kjrē, ga söra, jnena lok sakshko. E irgo ga öötong löng Jesús shäng lishko ga roy lara lok ba kong pjire.

*Jesús nopga sēno doglo sak dbāw dbāw pjloglo shkēng (5,000)*

<sup>13</sup> Juan roy kuya Jesús dē ga opshino shäng lishko dwayo ga opyono kyyong roshko, ga to kjok shto oblē, ber sök tjoksa wlo. Gueniyo ga miydara kjok eshko sopgarē, ga to jek lok ara ba irgo pjō lēkong.

<sup>14</sup> E irgo ga Jesús opshino kyyong roshko dwayoshko ga nopga eng tōno trāk llēm li ina, ga songe le, ga swlopga söra lok tjeng eshko li poptara pjire.

<sup>15</sup> Kjok ro zar kjwlē kuzong ga ba oppinggaga tjlē lok ba kong ga «Kjok sēng tjan. Kjok ēreshko llēye drete. Pjlú wlo ga nopga kjwe ichos to na dwayo, jek llēbo soynekoba kjone lishko, dli tjwlēk wlo» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Brik lok llēm ga pjlúe. Sēzī pjāydē dey» le.

<sup>17</sup> Kuya lok ga tjlē ba kong ga «Ēreshko tjawa pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkēng (5), mā tjeng do pjök erä» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tek sözī bor kong» le.

<sup>19</sup> Eni ga nopga tjeng kjlobi li ichara wlar uunkong tōshko, shkwamsho kjing go. Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkēng (5) li, mā do pjök li, e kjrara Jesús dē, ga kjok dogo iya jem drēng ga tjlē Sbō kong ga «Tjawa kong dli tworop ēre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjīshko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga twara ba oppinggaga kong. Ga pjlogara lok nopga löng kēs li kong.

<sup>20</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlúe. E irgo ga dli worbo tōna ba oppinggagarē lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

<sup>21</sup> Domerga iono uunkong doglo sak dbāw dbāw pjloglo shkēng (5,000) dik. Walēga, kjwozirga, e shtak llēme.

### *Jesús jēktong di kjing go*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús ba oppinggaga ichono opyē kyyong roshko, dipzē di bāng buk kēsbang li kjwo kalēkong wlo. Nopga brik lok wopro ga Jesús beno shäng eshko.

<sup>23</sup> Brikong pjir ga Jesús jem öötong shäng dlup go tjoksa, syōshtē Sbō kong eshko wlo. Eni ga kjok ro zoktong shäng eshko tjoksa.

<sup>24</sup> Eshko ga kyyong li jek öötong buk pjola tjan, ga jōya di iōya ararē, pjluk tek jong ba shwo lēkong kjīshko.

<sup>25</sup> Kjok shrānto ga Jesús jek jek shäng di li kjing go, ba oppinggaga löng li shwo lēkong.

<sup>26</sup> Iya lok ga bangkjre lok ara, ga tjlē eng kong ga «iKjwe äya jlōel» le.

<sup>27</sup> Jekdo eshko ga Jesús tjlē ba kong ga «iPjāy wokjange! iTja li jekdo shäng! Llēye bangkjre mi llēme» le.

<sup>28</sup> Eni ga Pedro tjlē ba kong ga «Tjlapga, pja jlō ga tja ichos jek jek di kjing go, äär bop shwoy wlo» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Pja tegō» le.



Kuya Pedrorë ga opshino kjong roy dwayo, ga jëktong jek di kjing go, Jesús shwo lëkong.

<sup>30</sup> Eshko ga İya ga pjluk tjwe jong dbo ara ga bangkjrara, ga pir jer jong, ga tjlë ga «İTjlapga, tja kjimtozong!» le.

<sup>31</sup> Eshko ga shara Jesúsdë jekdo ba orkwo go, ga tjlë ba kong ga «Pja mär bor go jlökoyo llëme. İPja kjimtër llëme lorop ega?» le.

<sup>32</sup> E irgo ga opyono lok kjong li roshkoshko ga pjluk li beno tjëksoe.

<sup>33</sup> Eshko ga beno löng kjong roshko li, Jesús poshrëra, ga tjlë lok ba kong ga «Pja Sbö Wa jlöe» le.

### *Swlopga poptara Jesúsdë Genesaret kjokyo*

<sup>34</sup> Dipzono lok di bäng buk kësbang li kjwo kalëkongshko ga öötong löng Genesaret kjokyo.

<sup>35</sup> Jesús miydara kjok eshko sopgarëshko ga roy shdöra lok kjok eshko kjwang jikong. Eni ga swlopga söra lok ba kong,

<sup>36</sup> tjlë ba kong ga «Swlopga kjwe ichos bop shwong worbo porwë sira döe» le. Ga porwara, ga poptono jekdo uunkong.

## 15

### *Nopga äär ber owa Sbö bokso sorë*

<sup>1</sup> Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, e kjone kjone tjwe löng Jerusalén kjokyo dwayo, tek shrono löng Jesús shwoy ga tjlë lok ba kong ga

<sup>2</sup> «İBop oppinggaga kjwe, bi tjlapgaga tek dëdashko so sdëkwo bangkjre lok llëm ega? İë lokshko ga orkwo shkwë llëme» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «İBomi sdëkwo kjishko ga Sbö kjok ilgwekklo kolëmi llëm ega?

<sup>4</sup> Sbö tjlëno ga “Bomi dataga, bomi mekëga, e bangkjrozi, iozi ber tjwlö ara.”\* Sbö tjlëno obi ga “Ëye ba data, ba mekë läywono owa ga e zrökko.”

<sup>5</sup> Gueniyo ga ëye tjlëno ba data, ba mekë kong ga “Pja kjimtër ga äe. Bor llëbo

uunkong ëre tworor tjeng Sbö kong pjire” lara ba kong pjir ga

<sup>6</sup> ba data, ba mekë kjimte ame ga pjlue lëmi eni. Eni ga bomi sdëkwo kjishko ga Sbö tjlökwo ioromi beno tjwlö llëme.

<sup>7</sup> İPjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjäy wotjlik owa bomi pjlushko! Llëye lara Sbö tjlökwo laga tek dëdashko so Isaíasdë bomi kjishko li, e jlöe. Tjlëno beno eni:

<sup>8</sup> »“Nopga ëre, tja poshrëya ba kjamo go, gueniyo tja woyotjliya ba pjlushko llëme.

<sup>9</sup> Tja poshrëya löng li llëno llëm, nopga pïya kjok ilgwekklo tak norë go erö kjishko”»† le.

<sup>10</sup> Eshko ga nopga rokara tek ba zlong bäng, ga tjlë ba kong ga «Tja kuzia.

<sup>11</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso laga dli ue lirë llëme. Miga ber löng eni li laga ba tjlökwo le om go lirë» le.

<sup>12</sup> Wop tjok ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «İlëye lorop li kjishko ga fariseoga iirkono ara. İE miydëpde?»

<sup>13</sup> «Dwıa dgara bor Data sök kjok dogo lirë llëm ga e skwako sleng go.‡

<sup>14</sup> Kjwepga löng wëyë. Kjok igö lok llëm, gueniyo löng oblë kjok igö llëm wleniyo wlosök. Eni ga no kjok igö llëm wleniyo wlosöya no kjok igö llëm wleniyorë ga lon tjeng pjöyikong pjlëbgwo kjwaraso roy» le ba kong.

<sup>15</sup> Eshko ga Pedro tjlë ba kong ga «İlëye lorop llëbo jyäglo go li pjlollgwes borwa kong sira» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «İlëye lër shäng li llë loklo miydomirë llëm obire?

<sup>17</sup> Dli uëy li jer bi kjamo roy, äär ber tjeng bi bö roshko. Pjir ga tur bi roy dwayo. İE miydëmi llëmdo?

<sup>18</sup> Gueniyo ga tjlökwo lëy li wen tëm bi pjlushko dwayo, ga tur bi kjamo go. Nopga äär ber owa Sbö bokso laga erë.

<sup>19</sup> No wotjlik owa, no zrök, pë no ork-wosmono ba tjok llëm li tjok, lürkë, jyörkë,

\* **15:4** Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16. † **15:9** Isaías 29.13. ‡ **15:13** *Dwıa dgara ba Data sök kjok dogo lirë llëm* le li, e *nopga mär Sbö go llëm* li loklo. *Epga ber skwako sleng go* le li, e *epga kje Sbörë ba bokshto dwayo* loklo.



oblë jyōyotkë, oblë läywë owa, e wen tēm ba pjlúshko dwayo uunkong.

<sup>20</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso laga llëbo tjeng kës ërerë. Gueniyo ëye ber pjlo bek Sbö bokso, iono orkwo shkwono llëm kjishko llëme» le.

*Walë judío llëm wleniyo mär Jesús go jlökoyo*

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús opshino to kjok eshko dwayo, jek öötong shäng Tiro kjokyo, Sidón kjokyo, e soshko.

<sup>22</sup> Walë sök kjlara eshko Canaán so. Tek shrono shäng Jesús shwoy ga tjlë ba kong dbo go ga «¡Tjlapga, David tjëyo, tja songe lozong! Bor wa walë, goshko Á sëya kjlara, ïn ga songe» le.

<sup>23</sup> Kuya ga dboryara llëme. Eni ga ba oppinggaga tjlë ba kong ga «“Pja nom na dwayo” los walë kjwe kong, tek shäng öö le ara bi irgo kjishko» le.

<sup>24</sup> Kuya ga tjlë walë li kong ga «Tja ichara Sbörë Israel tjëyoga kong döe. Epga öng wlëp ushko so jeno löng wleni» le.

<sup>25</sup> Eni ga walë li tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tonono, tjlë ba kong ga «¡Tjlapga, tja kjimtozong!» le.

<sup>26</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bi wapga dli li döy, twëy shjitiš kong wlo ga äe» le.

<sup>27</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «jläe, Tjlapga. Gueniyo ba sogo iëshko ga dli pjloyo lon ter töshko ga ue shjitiš ga pjlúe» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja mär bor go jlökoyo. Woydorop sorë li shäryë eni» le. Ga ba wa li poptono jekdo eshko.

*Swlopga poptara Jesúsde ara*

<sup>29</sup> Jesús opshino to eshko dwayo, jek öötong shäng Galilea di bäng buk kësbang li sor go. Eshko ga to jem öötong sök dlup go.

<sup>30</sup> E irgo ga nopga shrono löng träk llëm sök lishko. Swlopga söra lok ara, nopga jëk llëm wleniyo, nopga kjök igö llëm wleniyo, nopga orkwo owa, dre owa wleniyo, nopga tjlë llëm wleniyo, nopga swlo oblë oblë bakoe. Eni ga söra lok Jesús zlong bäng, ga poptarae.

<sup>31</sup> Eshko ga nopga swlo ara wleniyo, e poptono, nopga tjlë llëm wleniyo, e

tjlëno, nopga orkwo owa wleniyo, e orkwo poptono, nopga dre owa wleniyo, e dre poptono, nopga jëk llëm wleniyo, e jëktong, nopga kjök igö llëm wleniyo, e kjök ïno bakoe. İya löng lirë ga beno löng yëy le erä, ga Israel tjëyo Sbö poshrëra lok ara.

*Jesús nopga sëno doglo sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (4,000)*

<sup>32</sup> E irgo ga ba oppinggaga rokara Jesúsde tek ba zlong bäng, ga tjlë ba kong ga «Nopga kjwe löng bor tjok na öötong dbargwo mya, ga llëye uako llëme. E kjishko ga songe lër. Jek ichër löng ba ushko ië llëm ga äe. Wopjir irbo kjwe» le.

<sup>33</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Nopga träk llëm kjwe sëy sorë? ¿Kjok no llëmshko ëre dli wlëy kjone?» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy pjlung shosho suk pjir tjeng kjwobi?»

«Tjeng kjwo kjäk (7), mā chilawa tjeng kjwöbö bakoe» le lok ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga nopga li ichara Jesúsde wlar uunkong töshko.

<sup>36</sup> Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) li, mā li, e kjrara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga dli li tora, twara ba oppinggaga kong. Ga pjlorgara lok nopga tjeng kës li kong.

<sup>37</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlúe. E irgo ga dli worbo tōna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo kjäk (7), tjung tjunge.

<sup>38</sup> Domerga iono uunkong doglo sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (4,000). Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

<sup>39</sup> E irgo ga nopga briktong pjir ga Jesús opyono kjoyong roshko, ga to ey dwayo, jek öötong shäng Magdala kjokyo.

## 16

*Llëbo jyāglo kjok dogo dwayo*

<sup>1</sup> Eshko ga fariseoga, saduceoga, e tek shrono löng Jesús shwoy, ba tjlük wlo. Tjlë ga «Llëbo İydëba llëm wleniyo shäryos borwa kong kjrina, pja ichaga Sbörë jlöre miydërwa e go wlo» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «İmi kjok sëng ga kjok dogo srëzrën ga bong ga kjok pjlúe lëmi.

<sup>3</sup> İmi kjok shröngto ga kjok dogo srëzrën, pjäng sho ara ga eeri ga kjok owa lëmi. Eni ga llëbo wen kjok dogo, e llë loklo miydëmi pjlúe. ¿Eni ga llëbo shärye Sbörë eerishko dbaryo li, e llë loklo miydëmi llëm sorëro?

<sup>4</sup> Eerishko dbaryo sopga, pjây owa. Pjây so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jëk shäng walë oblë tjok kjoyoe. Woydëmi ga llëbo jyäglo shäryër bomi kong, gueniyo shäryër llëm, Sbö tjlökwo laga Jonás, e jyäglo shäryotë bomi kong eröe» le.

### *Fariseoga, saduceoga, ba pjlung shosho uukklo*

<sup>5</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga dipzono tek shrono löng di bäng buk kësbang li kjwo na lëkong ga pjlung shosho suk pjir söra lok llëme.

<sup>6</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Pjây sjëk, fariseoga, saduceoga, ba pjlung shosho uukklo wle tjok» le.

<sup>7</sup> Kuya lok ga tjlë ëng kong ga «Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme. Le shäng bi kong eni e kjishko» le.

<sup>8</sup> Tjlë löng ëng tjok llë li miydara Jesúsde kuzong ga tjlë ba kong ga «¿“Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme” lëmi ega? ¿Pjây mär bor go jlökoyo llëm ega?

<sup>9</sup> ¿Bor tjlökwo li llë loklo miydomirë llëm obire? ¿Domerga sënor doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000), pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi woyo bomi kong llëmdo?

<sup>10</sup> ¿Domerga sënor doglo sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (4,000), pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi woyo bomi kong llëm bakoro?

<sup>11</sup> ¿Tja tjlë shäng pjlung shosho suk pjir kjishko llëm li miydëmi llëm sorë? Pjây sjëk fariseoga, saduceoga, ba pjlung shosho uukklo wle tjok» le.

<sup>12</sup> Eshko ga miydara lok ga Jesús shäng tjlë li, e pjlung shosho uukklo layde llëme. No pïya fariseoga, saduceogarë löng sorë, e layde shäng.

### *No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús lara Pedrorë*

<sup>13</sup> Jesús jek öötong Filipino Cesarea kjokyo ga tjlë ba oppinggaga kong ga «¿No to ter kjok dogo dwayo ëre, e ë lëba?» le.

<sup>14</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «No kjone kjone tjlë ga pja Juan No Waga li woshrokdo le. Kjone kjone tjlë ga pja Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Elías li tjwayde shäng le. Kjone kjone tjlë ga pja Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Jeremías li woshrokdo le. Kjone kjone obi tjlë ga pja Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko so kjlara li woshrokdo le» le lok ba kong eni.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «E ga pjây e, ¿tja ë lëmi?» le.

<sup>16</sup> Kuya Simón Pedrorë ga tjlë ba kong ga «No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja. Pja Sbö Sök İyado li Wa jlöe» le.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Simón, Jonás wa, pja tjlëno li laga norë bop kong llëm, laga bor Data sök kjok dogo lirë bop kong. E kjishko ga pja ber wopjlúe.

<sup>18</sup> Lër bop kong ga pja kowër Pedro.\* Oba u ywë wlo ga ak kjang iëba bäm go, ber ba shakklo wlo. Eni ga nopga tjëyo shäryër kjrina bor tjlökwo kragaga kjlobi li go, so u kjoyo, ga ak lër li, e ber u li shakklo wleni. Tjëyo li zäya Äre ga äe.

<sup>19</sup> Ga pja kong dbo twër, pja ber Sbö nopga bapshiga wlo. Ba nopga ichëp sorë kjok ëre kjing go ga epga iche Sbörë kjok dogo eni bakoe» le.

<sup>20</sup> E irgo ga tjlë ba oppinggaga kong obi ga «No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja lëmi ë kong llëme» le.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko*

<sup>21</sup> Eshko jek lëkong ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Tja jongya Jerusalén kjokyo. Eshko ga judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, tja shdüya lok ara, ga tja zrökoba, gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

<sup>22</sup> Eni ga rokara Pedrorë tjoksa, ga tjlë ba kong ga «¡Tjlapga, woydër ga e wen bop kong eni llëme!» le.

\* **16:18** Grecia so tjlökwo **Pedro**, e **ak** loklo.

<sup>23</sup> Gueniyo ga Jesús bojono Pedro shwo lëkong, ga tjlë ba kong ga «iÄ, pja opkjos bor zlong dwayo! Tja ichëp woydë dir eröe. Llëye woyde Sbörë li woyotjlïp shäng llëme. Llëye woyde norë li woyotjlïpdë shäng eröe» le.

<sup>24</sup> Eshko ga tjlë ba oppinggaga kong ga «Ëye jëk woydë bor tjok jlökoyo ga ber shäng bor woyotjlïk ïyado, wotjlïk llëbo shäryë kjok ëre kjing goshko ame bakoe. Bor kjïshko ga llëye shäryëba ba kong llë pogoshko li, e zrökoba ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme.

<sup>25</sup> Ëye wotjlïk opdë om go, zrökoba bor kjïshko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ëye jëk bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjïshko ëmdë ga era ber sök së ïyado kjok dogo.

<sup>26</sup> Ëye llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li kjrara tjeng ba wloy ëmdë ga e llëno llëme. Wolono ga öötong kjok dogo llëm ga to jeno ba llëbo li tjok.

<sup>27</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor Data dbo kälä goshko, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eshko ga no kjlara kjlara potjwlën, llëbo shäryara dö li kjïshko.

<sup>28</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy kjone kjone löng ëreshko wolontë llëm obishko ga tja ber no pjluyo sorë li ïmi wëllëe» le.

## 17

### *Jesús kjlopswono beno kälä lletlet*

<sup>1</sup> Dbargwo tjer (6) irgo ga Pedro, Santiago, Juan (e Santiago kjlarayo), e söra Jesúsde jem ba tjok dboshko, dlup jong kjwara kjökshko li go.

<sup>2</sup> Eshko ga ïna ba oppinggaga jem löng ba tjok lirë ga Jesús kjlopswono, bokkwo beno kälä lletlet dlo wleni, ga shwong beno pjlublún shjiye.

<sup>3</sup> ïya löng wopro ga Moisés, Elías, e weno bë löng lan Jesús tjok eshko.

<sup>4</sup> Eni ga Pedro tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, tjawa löng na ga pjlúe. Woydëp wleni ga tja ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kjwara, Moisés kong kjwara, Elías kong kjwara bakoe» le.

<sup>5</sup> Shäng tjlë wopro ga pjäng sho shjiylono ter kjrina ba kjing go. Ga pjäng sho li

roshko dwayo ga ybö kura lok, tjlë ga «Bor wa li ëre. Woydër ara. Tja wopjlú ba tjok. Ba tjlökwo kuzïa» le.

<sup>6</sup> Kuya ba oppinggaga löng lirë ga jek rish löng töshko bokdo kjlay klung go, bangkjre lok ara kjïshko.

<sup>7</sup> Gueniyo Jesús tek ba zlong bäng, ga porwara, ga tjlë ba kong ga «Pjäy kojözong. Llëye bangkjrëmi llëme» le.

<sup>8</sup> ïya lok obi ga nopga löng Jesús tjok li beno drete. Jesúsda beno shäng tjoksa erä.

<sup>9</sup> Jer oplong löng dlup li go dwayoshko ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Llëye ïnomi yë lanyotkëmi ë kong llëm, no to ter kjok dogo dwayo ëre woshrara Sbörë iröng obi guing» le.

<sup>10</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go tjlë lok ga «Borwa pjluyo iche le Sbörë li tjwe ber nopga uunkong pjluyo wlo. Gueniyo ga Elías tjwe bäm go» le. ¿Le lok eni ega?»

<sup>11</sup> «Elías tjwe bäm go jlöe. E tjwe llëbo uunkong poshäryaga.

<sup>12</sup> Gueniyo lër bomi kong ga e shrono öör tjän. Gueniyo ga to miydaraba llëme. Kong llëbo owa shäryaraba, woydaraba sorë li eni. No to ter kjok dogo dwayo ëre kong llëbo owa shäryëba e kjoyo bakoe» le ba kong.

<sup>13</sup> Miydara ba oppinggaga lirë eni ga Juan No Waga li lanyotkayde shäng.

### *Dwlas goshko Ä sëya poptara Jesúsde kjlara*

<sup>14</sup> Jesús, ba oppinggaga li, e jer äär löng iröng nopga tjeng arashko ga domer tjwe shäng Jesús zlong bäng kjlara, kjök tonu,

<sup>15</sup> ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, bor wa songe lozong. Llëbo owa tjwe ba kongshko ga jek kjlo dete, wopjir kjlulu erä. Olö ga dguë iök roshko, llëm ga lon dishko.

<sup>16</sup> E kjïshko ga söror bop oppinggaga wle kong, gueniyo to poptara lok llëme» le.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlë ba oppinggaga beno löng li kong ga «Pjäy wotjlïk owa. Pjäy mär Sbö go llëme. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjër äär jong llono. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjër äär jong llono. ¿Tja ber shäng bomi tjok tjän. Dwlas li tek söb bor kong» le.

<sup>18</sup> Eshko ga Ä sëya li wlona, ichara to dwlas li go dwayo, ga dwlas li poptono jekdo beno shäng pjlúe.



19 Döni ga ba oppinggaga löng tjoksa Jesús tjokshko ga tjlë lok ba kong ga «¿Ä säya li to ichororwa llëm ega?»

20-21 «Pjäy mär Sbö go jlökoyo llëm kjishko. Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy mär ba go sirawa kjwe ëmdë ga pjäy tjlë dlup ëre kong ga “Pja opkjös jek pjola” lëmi, ga opkjë jek pjolae. Eni wleni ga llëye shäryëmi ga ä wlo li drete»\* le ba kong.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko pjlara obi*

22 Jek tjeng uunkong Galilea kjokyoshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga wloshko,

23 ga tja zröya lok. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le. Kuya lok ga woydë lok ara.

*Kä potjwlëkklo Sbö u kong*

24 Jesús, ba oppinggaga, e öötong löng Capernaúm kjokyoshko ga kä potjwlëkklo dburyo li töngga Sbö u kong löng eshko li tjlë Pedro kong ga «¿Bop pingga kjwe kä potjwlëk llëmdo?»

25 «Ëng, potjwlëya» le ba kong.

Döni ga Pedro opzrëno jek u roshko. Ga llëye layde Pedrorë ba kong llëm obishko ga Jesús tjlë ba kong ga «¿“Pjäy kä potjwlëk bor kong” le pjlupgarë ë kong? ¿Ba wapga kongde, de oba oblë kong?»

26 «Oba oblë kong eröe» le ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Eni ga ba nopga bañyara kä potjwlëk llëme.

27 Gueniyo ëye barwëy llëm wlo ga pja nom diga, sö dbup jer dishko. Eshko ga mä ship kjlara bäm go li kjak roshko dburwa buk kjwara. Ship, söp, twëp dbur töngga li kong, bi kä potjwlëkklo wlo» le.

## 18

*Ëye tjwlö ara anmoyö*

1 Eshko ga Jesús oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «¿Sbö

sök no pjluyo ñyado lishko ga tjawa löng ëre tjrëko, tjwlö kësbangyo li kjone dey?» le.

2 Kuya ga kjwozirwa rokara kjlara, iara shäng ba tjrëko,

3 ga tjlë ba oppinggaga kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy opkjlopswë ber kjwozirwa jüni llëm ga pjäy äär ber löng Sbö sök no pjluyo ñyado lishko llëme.

4 Ëye opkjlopswë ber wotöy, kjwozirwa jüni ga tjwlö kësbangyo Sbö sök no pjluyo ñyado lishko li e.

5 Ga ëye, kjwozirwa jüni wlokrara bor kjishko ga tja wlokrara wleni.

*«Shji nopga ichë llëbo owa shäryë llëme» lara Jesúsde*

6 »Ëye, kjwozirwa mär bor go jüni ichara llëbo owa shäryë ga e song jlöe. Shäryayde llëm obishko ga shakko, apkwo kësbang pjrikko ba bëngshko, ga dbukko jer dlung dorong dey.

7 Llëbo tjeng ara kjok kjwang jikong no ichë llëbo owa shäryë wleni. Llëbo wen eni ñyado. Gueniyo ëye no ichë llëbo owa shäryë ga e song jlöe.

8 »E kjishko ga bomi orkwo, bomi dre, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga zëmi tas, dbumi pjolae. Pjäy opzrëk jek äär Sbö sökshko dre kjwara llëm, orkwo kjwara llëm dey ga pjlú, pjäy pjë bomi orkwo pjök li tjok, bomi dre pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo.

9 Bomi bokkwo, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga shimi pjus, ga dbumi pjolae. Pjäy opzrëk jek äär Sbö sökshko bokkwo kjwara llëm dey ga pjlú, pjäy pjë bomi bokkwo pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo.

*Öng wlëp ushko so jeno kjlara*

10-11 »Kjwozirga kjwe tjwlö llëme lëmi llëme. Lër bomi kong ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng bor Data bokkwo ik kjok dogo ñyado li, e kjwozirga kjwe daga.\*

12 »¿Llë lëmi? Domer shäng kjlara, e öng wlëp ushko so tjeng doglo sak dbäw

\* 17:20-21 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Eni kjwe ga llëye shäryëmi ga ä wlo li drete. Ä säya eniyo ichëmi wlo ga woyde ga pjäy ië llëm Sbö kong, pjäy syöshë Sbö kong ara dey.» \* 18:10-11 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Lër bomi kong ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng bor Data bokkwo ik kjok dogo ñyado li, e kjwozirga kjwe daga. No to ter kjok dogo dwayo ëre shrono shäng no jeno löng li döga.»



(100). ¿Kjlara jeno wleni ga llamo sak shkaw kjingsho shkaw (99) li ie ber tjeng dlupshko, ga to jeno sök li wlëk llëmdo?

<sup>13</sup> Wlëdashko ga lër bomi kong jlökoyo ga öng doglo sak shkaw kjingsho shkaw (99) jeno llëm li woyotjlïya ara llëme. E ber sök wopjlú kjlara jeno, wlëna li kjïshko.

<sup>14</sup> Eni ga woyde bomi Data sök kjok dogo lirë ga kjwozirga kjwe jer kjlara llëm bakoe.

### *Shji llëbo llgwek ëng kong sorë*

<sup>15</sup> »Bop kjlara opshäryono owa bop kong ga pja lan ba tjok tjoksa, llëye owa shäryara li jlöe le wlo. Jlö lara ga pjäy beno löng wopjlú ëng tjok.

<sup>16</sup> Jlö le llëm ga oblë rokëp jek bop tjok kjlara pjök, llëye lanyotkëp li, e jlöe le lok wlo, Sbö tjlökwo tjlë ga “Shji oblë rotëshko ga nopga söy pjök mya, e jlöe le lok wlo”† kjïshko.

<sup>17</sup> Jlö le llëm obi ga pja nom syö uyo, ga lëp bor tjlökwo kjragaga löng li kong. Lano lok ba tjok pjir ga jlö le llëm obi ga iëp ber shäng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik, dbur töngga Roma so kong dik bakoe.

<sup>18</sup> »Lër bomi kong jlökoyo ga no llgwemi sorë kjok ëre kjing go ga llgweya Sbörë kjok dogo eni bakoe.

<sup>19-20</sup> Lër bomi kong obi ga bor tjlökwo kjragaga tön löng bor ko goshko ga tja shäng ba tjok eshko, epga pjökde myare dö gueniyo. E kjïshko ga lër bomi kong ga pjäy tön wotjlik kjrinaso kjok ëre kjing go, pjäy löng do pjökde dö ëmdë ga llëbo rokëmi syö go ga twe bor Data sök kjok dogo lirë bomi kong» le.

### *Domer, ba parkaga pogo tjwlö ba kong li raye woydë llëme*

<sup>21</sup> Eni ga Pedro shrono shäng Jesús zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿bor kjlara llëbo owa shäryono bor kong li iër ber tjwlö llëm pjlobi ga pjlu? ¿Shäryër eni pjloglo kjäk (7) ga pjlu?»

<sup>22</sup> «Pjloglo kjäk (7) lër bop kong llëme. Llëbo owa shäryara bop kjlararë bop kong li

iëp ber tjwlö llëm pjloglo sak kjäk kjingsho kjäk (77).‡

<sup>23</sup> »Eni ga Sbö ber no pjluoyo sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Pjlu sök kjlara. Pjlara ga ba parkagaga rokara, pogo tjwlö ba kong kjöme le lok ba kong wlo.

<sup>24</sup> Shärye shäng kjwlëshko ga ba parkaga söraba ba shwoy kjlara, pogo tjwlö ba kong ara, domerga doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara (10,000) parkë lu pjloglo sak kjwara kjingsho shkëng (15) äska wleni.

<sup>25</sup> Tjwlëya ba parkaga lirë llë go llëm kuzong ga pjlu tjlë ga “Kjwe soynezï jek ba boy, ba wapga, ba llëbo baïya uunkong tjok, ber löng parkë oblë kong, pogo tjwlö li tjwlëya bor kong e go wlo” le.

<sup>26</sup> »Kuya ba parkaga lirë ga kjök tono, tjlë ba kong dbo go ga “Tja songe lozong. Tja koshos sira ga tjwlën bop kong uunkong” le.

<sup>27</sup> İya pjluurë ga songe le, ga tjwlö shira ba kong ame, döra beno shäng oojong shara.

<sup>28</sup> »E irgo ga ba parkaga li opshino ey dwayo, ga ba parkaga wlëna kjlara obi bë shäng eshko, pogo tjwlö ba kong sira döe, domer parkë dbargwo sak dbäw (100) äska wleni. Eni ga shakza pjä ba bëngso go, ga tjlë ba kong ga “İPja pogo tjwlö bor kong li tjwlës bor kong jekdo, eeri eröe!” le.

<sup>29</sup> »Kuya ba parkaga lirë ga kjök tono, tjlë ba kong dbo go ga “Tja songe lozong. Tja koshos sira ga tjwlën bop kong uunkong” le.

<sup>30</sup> Gueniyo ga songe le llëme. Shduna, iara beno shäng no shdüzlong uyo roshko pogo tjwlö li tjwlëna ba kong pjir guing.

<sup>31</sup> »İya pjlu parkagaga oblërë ga beno ba kong owa, woydë lok ara. Ga llëye ina lok li roy lara pjlu kong.

<sup>32</sup> Eni ga ba parkaga li rokara pjluurë, ga tjlë ba kong ga “Pja parkaga owa. Pja pogo tjwlö bor kong ara ëmdë ga tjwlö shiror bop kong llëme. Pja kjloshtono bor kong ga pja songe loror.

<sup>33</sup> ¿Eni ga bop kjlara, e songe lorop botoya dik llëm ega?” le.

† 18:16 Deuteronomio 19.15. ‡ 18:22 Grecia so tjlökwo ëre llë loklo miydëy yötso llëme. E sak kjäk kjingsho kjäk (77) loklo, llëm ga sak kjäk (70) pjloglo kjäk (7) loklo. (Era sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho sak shkaw (490) loklo.) Kjone dey miydëy yötso llëme.

<sup>34</sup> Eni ga p̄lju iirkono ara ba kong, ga ba nopga iara beno tjeng no shdūzlong uyo roshko, pogo tjwlō kjōme li tjwlēna ba kong pjir guing.

<sup>35</sup> »l̄lēbo owa shāryara bomi kjararē bomi kong li iēmi ber tjwlō llēm wleni llēm ga bor Data sōk kjok dogo li omshāryē bomi tjok eni bakoe» le ba kong.

## 19

### *Shji èng rayè*

<sup>1</sup> Jesús tjlēno pjir ga to Galilea kjokyo dwayo, jek öötong shäng Judea kjokyo, Jordán diyo kjwo kalēkong.

<sup>2</sup> Nopga to jek ara ba tjok, ga swlopga poptara uunkong.

<sup>3</sup> Eshko ga fariseoga kjone kjone tek shrono löng Jesús zlong bäng, ba tjl̄ik wlo. Tjl̄ē ba kong ga «¿Domer ba boy rayè llē pogo kj̄ishko ga p̄ljúre?»

<sup>4</sup> «Sbō tjl̄ökwo tak pjang eni: “Dāmārshko ga nopga shāryara Sbörē domer, walē.”\* ¿E lomirē llēmdo?

<sup>5</sup> E kj̄ishko ga domer ba data, ba mekē rayè, ga orkwosmok walē tjok, ga ber löng kjaraso wleni.

<sup>6</sup> Eni ga ber pjök ame, ber kjaraso shara. Tōna Sbörē ga e döy llēme» le ba kong.

<sup>7</sup> Kuya fariseogarē ga tjl̄ē ba kong ga «Domerga ba boy rayè wlo ga ichara Moisésdē kjibokwo èng rayoklo twe ba boy kong kjwara, ga iche jek ba ushko dwayo. ¿Lara eni ega?»

<sup>8</sup> «Ll̄ēye kumi woydē llēm kj̄ishko. Pjāy ichara Moisésdē èng rayè eni e kj̄ishko. Gueniyo ga tek dāmārshko ga e eni llēme.

<sup>9</sup> L̄ēr bomi kong ga ba boy pono domer oblē tjok llēm ga raye ga äe. Llēm ga shāryara eni, ga orkwosmono oblē tjok wleni ga llēbo owa shāryayde, e pono oma boy oblē tjok wleni» le ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ba oppinggagarē ga tjl̄ē ba kong ga «Eni kuzong ga èye orkwosmok llēm dey» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjl̄ē ba kong ga «Tj̄l̄ökwo ère kjruga uunkongdē llēme. Èye kjimte Sbörē ga era omkjrē.

<sup>12</sup> Domerga kjone kjone orkwosmok llēm, weno beno pē walē tjok ga ä kj̄ishko. Kjone kjone orkwosmok llēm, shāryaga norē beno löng eni kj̄ishko. Kjone kjone orkwosmok llēm, parkē Sbō, ba p̄luyo li kong ga p̄ljú wlo. Ère llē'loklo, èye ommiydē woydē ga miyde ga p̄ljú» le.

### *Ll̄ēbo shāryara Jesúsde p̄ljú, kjwozirga kong*

<sup>13</sup> P̄jlara ga kjwozirga sōkoba Jesús kong, Jesús orkwo iē ba kjing go wlo, syōshtë Sbō kong ba kj̄ishko wlo bakoe. Eni ga kjwozirga sōgaga li wlōya Jesús oppinggagarē löng.

<sup>14</sup> Eni ga Jesús tjl̄ē ba oppinggaga kong ga «Kjwozirga somi llēm, tek wēyē bor shwoy. Èye ber kjwozirga jūni ga Sbō ber ba p̄luyo» le.

<sup>15</sup> E irgo ga orkwo iono kjwozirga li kjing go. E irgo ga epga to ey dwayo.

### *Domer mite dbur ara*

<sup>16</sup> P̄jlara ga domer mite tek shrono shäng Jesús zlong bäng ga tjl̄ē ba kong ga «Tj̄lapga no pingga, ¿ll̄ēye p̄ljú shāryēr, tja ber sōk sē ÿyado Sbō tjok wlo?»

<sup>17</sup> «¿Ll̄ēye p̄ljú kjakrokēp bor kong li ll̄ēro? P̄ljú li, e Sbō erōe. Pja ber sōk sē ÿyado Sbō tjok wlo ga kjok ll̄gwekklo tara Moisésdē li kolozong» le ba kong.

<sup>18</sup> Kuya ga tjl̄ē ba kong ga «¿Kjone dey?» «Shji no zrök llēme. Shji pē oma boy oblē tjok llēme. Shji l̄ürkē llēme. Shji oblē jyōyotkē llēme.

<sup>19</sup> Bop data, bop mekē, e bangkjros, ios ber tjwlō ara,† ga pja opwoydē sorē ga bop kjarara, e woydos eni bakoe»‡ le ba kong.

<sup>20</sup> Kuya ga tjl̄ē ba kong ga «Tj̄l̄ökwo l̄ēp shäng kēs li shāryēr shäng eni tjan. ¿Ll̄ēye shāryēr obi?»

<sup>21</sup> «Pja ber p̄jlo bek woydē ga pja nom bop llēbo tjeng kēs li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llēbo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga beno shäng woydē ara, ga to ey dwayo, dbur ara kj̄ishko.

\* 19:4 Génesis 1.27. † 19:19 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20. ‡ 19:19 Levítico 19.18.

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko wlo ga kjange.

<sup>24</sup> Lër bomi kong jek obi ga öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkö bokkwo bäng go ga kjange. Gueniyo nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko wlo ga kjang anmoyö» le.

<sup>25</sup> Kuya lok ga beno löng yëyle erä. Ga tjlë ba kong ga «¿Enira ëye dardo?» le.

<sup>26</sup> Kuya ga iya drëng, ga tjlë ba kong ga «Nopga kong ga shärye ga äe. Gueniyo llëye shärye Sbörë ga ä wlo drete» le.

<sup>27</sup> Eshko ga Pedro tjlë ba kong ga «Borwa llëbo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jek bop tjok wlo. ¿Llëye wlënwa e kjishko?» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Lër bomi kong jlökoyo ga kjok tjaglënsheko ga no to ter kjok dogo dwayo ëre sirkek äär sök bor pjlü sökklo kälä lletilet li kjing goshko. Eshko ga pjäy sirkek äär ber löng sökklo tjeng sak kjwara kjingsho pjök (12) kjing go eni bako, Israel tjëyoga kjringsho sak kjwara kjingsho pjök (12) li llgwek wlo.

<sup>29</sup> Ga ëye, ba u, ba kjlara, ba data, ba mekë, ba wapga, ba kjok, e rayara bor kjishko ga äska wlëya llëye rayara li pjloglo sak dbäw (100) obi. Ga ber löng së iyado Sbö tjok bakoe.

<sup>30</sup> Gueniyo eerishko ga nopga tjwlo ara wleniyo löng ara li, e ber löng tjwlo chira eshko. Ga eerishko nopga tjwlo chira löng ara li, e ber löng tjwlo ara eshko» le.

## 20

### *Nopga parkono kjillgwo bo ara kjokyo*

<sup>1</sup> Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Sbö ber no pjluyo sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Domer shäng kjlara kjillgwo bo ara kjokyo sogo. Pjlara ga opshino jek kjok shrönteng, nopga wlëk parkë ba kong wlo.

<sup>2</sup> Eshko ga tjlëno parkagaga li kong ga potjwlëya dbar kjwara äska lara, ga ichara jek parkë ba kjok buk lishko.

<sup>3</sup> »Dlo wenzong ga opshino jek obi, ga nopga wlëna löng kjlëbö pak dret, llëbo soynezlöng.

<sup>4</sup> Eshko ga tjlë ba kong ga «Pjäy nom parkë bor kjokshko, ga pjäy potjwlën bëye» le.

<sup>5</sup> Eni ga to jek lok parkë ba kong.

»Dlo dluw ga shäryara eni jek obi. Dlo pjö lë wleni ga jek shäryara obi.

<sup>6</sup> »Dlo töy wleni ga opshino jek obi, ga nopga wlëna löng kjlëbö pak drete. Eshko ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy dbo ga löng parkë llëm ega?»

<sup>7</sup> »«Tjawa parkë ë tjok llëm kjishko» le lok ba kong.

»Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjäy nom parkë bor kjokshko» le.

<sup>8</sup> »Öotong kjok shkë ga kjok sogo li tjlë ba parkaga kägäyo kong ga «Parkagaga to rokëp, ga potjwlëma. Shrono parkë iröng li potjwlëp bäm go, shrono parkë bäm go li potjwlëp ber iröng» le

<sup>9</sup> Eshko ga parkagaga shrono dlo töy li potjwlëna dbar kjwara äska.

<sup>10</sup> »Roy kuya parkagaga shrono bäm go lirë ga wotjlik ga potjwlëya lok iröng li kjinmo le. Gueniyo potjwlëna dbar kjwara äska bakoe.

<sup>11</sup> Potjwlëna lok pjirshko ga kjok sogo li läywe lok owa ëng kong,

<sup>12</sup> tjlë lok ga «¿Nopga tjwe löng iröng kjwe parkono wop tjok erä, ga potjwlëna borwa tjok bëye ega? ¿Tjawa song parkono dlo roshko dboe!» le lok ëng kong eni.

<sup>13</sup> »Eni ga kjok sogo li tjlë parkaga kjlara kong ga «Tja shäng llëbo owa shäryë bop kong llëme. Pja potjwlën eni loror bop kong, ga jölö lorop bor kong.

<sup>14</sup> Bop dburwa kjros, ga pja nom na dwayo. Parkagaga tjwe löng iröng li potjwlën woydë bopoya dik bako ga

<sup>15</sup> miydaga ber tjarë, dbur li botoya kjishko. ¿Pjäy wotjlik owa bor kong, tja no sëng ä kjishkore?» le.

<sup>16</sup> »Eni ga tjwlo ara eerishko li, e ber löng tjwlo chira eshko, e ga eerishko tjwlo chira li, e ber löng tjwlo ara eshko» le.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

<sup>17</sup> Jesús jek shäng Jerusalén kjokyo shko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara dboshko, ga tjlë ba kong ga



18 «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga no to ter kjok dogo dwayo ère twèba ber tjeng syôshtaga kägâyoga wloshko, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go wloshko bakoe. Eshko ga tja iche lok, zrökoba wlo,

19 ga tja twe lok nopga judío llëm wleniyo kong. Eshko ga tja joywe lok, tja shpoya lok no shpökklo go, ga tja zröya lok pjang kjlös go. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

### *Santiago, Juan, e mekë llëbo rokono Jesús kong*

20 Eshko ga Zebedeo wapga ko Santiago, Juan, e mekë tek shrono löng Jesús zlong bäng ga kjök tonu, tjlä ba kong ga «Llëbo shäryëp bor kong sira» le.

21 Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Llëye woydëp?»

«Pja ber sök no pjluyoshko ga bor wapga do pjök ère iëp ber löng bop tjök, or milë kjlara, or këlä kjlara» le ba kong.

22 Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Llëye rokëmi löng bor kong li, e llë miydëmi löng llëme. ¿Pjäy shdungoba, bokrotkëba botoya dik ga pjlüre?»

«Ëng» le lok ba kong.

23 Kuya ga tjlä ba kong ga «Iër bomi kong ga pjäy shdungoba, bokrotkëba, zrökoba botoya dik jlöe. Gueniyo ga pjäy kjrër ber tjeng bor or këlä, or milë, e laga tjarë llëm, e laga bor Datarë. Shto bor or këlä, or milë, e ber èye kjrara bor Datarë tjeng li kong» le.

24 Kuya ba oppinggaga doglo sak kwara (10) lirë ga iirkono ba pjeyoga pjök li kong.

25 Gueniyo rokara Jesúsde uunkong, ga tjlä ba kong ga «Miydëmi pjlü ga kjök ère kjing go ga nopga judío llëm wleniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Nopga dbo ara wleniyo ba nopga ichë parkë ara ba kong bakoe. Èye songe le llëm, iche parkë ara ba kong erä.

26 Gueniyo woydër ga pjäy omshäryë eni llëme. Èye opyë woydë ber tjwlo ara oblë kjinmo ga opyë ber shäng oblë kjimtaga dey.

27 Èye opyë woydë ber bäm go ga opyë ber shäng parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo oblë kong dey.

28 No to ter kjok dogo dwayo ère shrono shäng kjök èreshko, èye parkë bor kong wlo llëme. Tja shrono shäng parkë oblë kong wlo. Ga tja optwë, wolon wlo, tja ber nopga ara potjwlekklo wlo, epga där wlo» le.

### *Domerga kjök ïgö llëm wleniyo poptara Jesúsde do pjök*

29 Jesús opshino jek shäng Jericó kjokyo dwayo ba oppinggaga tjokshko ga nopga to jek ara ba tjök.

30 Eshko ga domerga löng irbo sor go do pjök kjök ïgö llëm wleniyo. Kuya lok ga Jesús jek shäng eshko ga tjläno dbo go, tjlä ga «¡Tjlapga, David tjëyo, tjawa songe lozong!» le.

31 Eni ga nopga jëk löng Jesús tjök li tjlä ba kong ga «Pjäy kjinkozong» le.

Kuya lok ga gueniyo kjinkë lok llëme. Tjlä lok dbo go jek obi ga «¡Tjlapga, David tjëyo, tjawa songe lozong!» le.

32 Eni ga Jesús kojongö shäng, ga tjlä ba kong ga «¿Llëye woydëmi ga shäryër bomi kong?»

33 «Tjlapga, tjawa kjök ik woydë» le ba kong.

34 Eshko ga songe le Jesúsde, ga bokkwo porwara. Jekdo eshko ga beno löng kjök ïgö wëlä, ga to jek lok Jesús tjök.

## 21

### *Jesús opzrëno Jerusalén kjokyo, pjlu dik*

1 Jesús jek shäng jongya Jerusalén kjokyo ba oppinggaga tjokshko ga öötong löng Betfagé kjokyo, e ber buk Olivos dlupyo poglo go. Eshko ga ba oppinggaga jek löng ba tjök li rokara do pjök,

2 ga tjlä ba kong ga «Pjäy nom kjök buk bi boksho kweshko. Kweshko ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko popga wlëmi sök kjlara kjro go, ba wa wlënggla tjök. Komi, ga tek sömi bor kong.

3 Eshko ga èbo llëbo lë bomi kong wlenishko ga «Woyde Tjlapgarë» lëmi ba kong eni, ga iche tek bomi tjök jekdo» le.

\* 21:5 *Sión* kjokyo, e kowëba *Jerusalén* bakoe.



4 Shäryono eni, tjlökwo lara Sbö tjlökwo laga tek dënashko sorë li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni:

5 «Lëmi Siön\* sopga kong ga  
 “Bomi pjlü tek sök dörö bomi shwoy  
 wlëp,  
 öng so kwomgla kjoyo dre töshko kjing  
 go.  
 Tjwe öng llëbo shgoklo wa kjing go”  
 lëmi ba kong eni.»†

6 Kuya lok ga shäryara eni.

7 Öng li söra tek shrono ba wa tjok. Ga ba shwong kop lëkong li iara öng do pjök li kokso kjing go. Eshko ga Jesús opyono sök öng li kjing go.

8 Eshko ga nopga jek löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop lëkong skwara lok, ga kwoptara lok irbo bäng go. Kjone kjone, kjor korga zara, ga kwoptara lok irbo bäng go bakoe.‡

9 Nopga jek löng ba bäm go, nopga jek löng ba irgo, öö le lok ara. Tjlë ga «David tjëyo kjwe pjlü jlöe.

Kjwe ichara Tjlapgarë shrono kjok ëreshko. Kjwe kjimte Sbörë.

Sbö sök kjok dogo, e pjlü jlöe» le.

10 Jesús jek opzrëno Jerusalén kjokyo roshkoshko ga nopga tjeng eshko li shdöktong uunkong llaw pogo, ga tjlë ga «¿Kjwe ëro?» le.

11 Nopga jek löng Jesús tjok li tjlë ba kong ga «Kjwe Jesús. E Sbö tjlökwo laga. E Nazaret so. Nazaret kjokyo, e Galilea kjokyo obi» le.

*Llëbo soynegaga löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsde drete*

12 E irgo ga Jesús jek opzrëno öötong shäng Sbö u zlong bäng, ga nopga löng eshko llëbo soynek, llëbo tjwlëk li ichara uunkong ey dwayo. Ba dbur bapkwö kjlopswozlong oba kong li poskara beno tjeng töshko. Dunggwo soynega sökklo li poskara beno tjeng töshko bakoe.

13 Ga tjlë ba kong lok ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Bor u, e kowëba ber syö uyo wlo. § Gueniyo ioromi beno jong lü uyo”» le.

14 Eshko ga nopga kjok ïgö llëm wleniyo, nopga jek llëm wleniyo, e tek shrono löng Jesús zlong bäng, ga poptara.

15 Syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, e löng eshko. Jesús shäng llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryë li ïna lok. Eshko ga öö le kjwozargarë löng Sbö u zlong bäng, tjlë ga «David tjëyo kjwe pjlü jlöe» le li kura lok bakoe. Eni ga iirkë lok ara,

16 ga tjlë lok Jesús kong ga «¿Llëye le lok li kup shängde?»

«Ëng. Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Kjwozarga, chidaga, e ichorop bop poshrëk, ba tükwo go.”\* ¿E lomirë llëmdo?» le ba kong.

17 E irgo ga nopga li beno löng eshko, ga Jesús to opshino Jerusalén kjokyo dwayo, jek öötong shäng Betania kjokyo, ga pono beno buk shkër kjwara eshko.

*Tjlökwo lara Jesúsde beno owa kjor kjlara bo uako wleniyo kong*

18 Wëshko kjok shröng ga Jesús to jek shäng iröng obi Jerusalén kjokyo shko ga pjli arae.

19 Eshko ga kjor jong kjlara irbo li sor go ko *higuera*. ïya ga jek äär ba zlong ga jong bo dret, korga tjok erä. Eni ga tjlë kjor jong li kong ga «Pja ber botjyë ame» le ba kong, ga kjor li dano jekdo beno jong dogroe.

20 ïya ba oppinggagarë ga beno löng yëy le erä. Ga tjlë ba kong ga «¿Kjor kjwe dano jekdo sorë?»

21 «Pjäy mär bor go jlökoyo, ga bor dbo ara äär llë go llëme lëmi llëm wleni ga lër bomi kong jlökoyo ga llëye shäryoror ëre shäryëmi ga pjlü, ga pjäy tjlë dlup ëre kong ga “Dlup, pja opkjös jer dlung roy” lëmi ga shäryë eni bakoe.

22 Pjäy llëbo rokë syö goshko ga woyotjlümi ga twe Sbörë lëmi jlökoyo ga wlëmi» le ba kong.

*«¿Pja ichaga ërë?» lara Jesús wloyogarë ba kong*

23 E irgo ga Jesús opzrëno jek öötong shäng Sbö u zlong bäng. Eshko ga oba pïya shäng wopro ga syöshtaga kägäyoga,

† 21:5 Zacarías 9.9. ‡ 21:8 Eshko dbaryo ga pjlupga opzrëk jek kjok roshkoshko ga shäryëba ba kong eni. § 21:13 Isaías 56.7. \* 21:16 Salmo 8.2.

judío tjlappaga kjok llgwegaga wleniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë lok ba kong ga «¿Llëye shäryëp shäng li shäryëp ega? ¿Pja ichaga ërë?»

<sup>24-25</sup> «Pjãy kong llëbo kjakrokër bakoe. ¿Juan No Waga, e ichaga ërë no wë? ¿Ichaga Sbörëre, de norë? Tja dboryoromi ga tja ichaga ërë lër bomi kong bakoe» le ba kong.

Kuya lok ga tjlë lok ëng kong ga «Ichaga Sbörë loroy ba kong wleni ga “¿Tjllökwo kjroromi llëm ega?” le bi kong.

<sup>26</sup> Gueniyo Juan, e Sbö tjlökwo laga le nopga uunkongdë. E kjïshko ga ichaga norë lëy ga ä bakoe. Nopga li bangkjrëy ara kjïshko» le.

<sup>27</sup> Eni ga tjlë lok Jesús kong ga «Miydërwa llëme» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «E kjïshko ga tja ichaga ërë lër bomi kong llëm bakoe» le.

### *Wapga do pjök domerga*

<sup>28</sup> E irgo ga Jesús tjlë ba kong ga «Llëye lër bomi kong ëre woyotjlizã. Domer shäng kjlara, wapga tjeng domerga do pjök. Pjlara ga tjlë ba wa kjlara kong ga “Pja nom parkë bor kjokshko, kjillgwo bo ara lishko” le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga “¿Tja jek parkë woydë llëme!” le. Gueniyo dõni ga wotjlino oblë, ga to jek parkë.

<sup>30</sup> E irgo ga domer li tjlë ba wa kjlara obi kong ga “Pja nom parkë bor kjokshko” le. Kuya ga tjlë ba kong ga “Jölö, Data. Tja to parkë” le, gueniyo to jek llëme.

<sup>31-32</sup> ¿Kumi ga ba wa kjone dey ga ba data kolara?» le.

Nopga löng eshko li tjlë ba kong ga «Bäm go lira ba data kolono» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga nopga dbur töngga Roma so kong, walëga to löng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo, e äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko bomi bäm go. Juan No Waga shrono shäng irbo pjlo bek li ping bomi kong, ga tjlökwo kjroromi llëme. Gueniyo ga nopga owa lër li, epgara omtjllökwo kjrono. İnomi eni ëmdë ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe loromi llëm, ga rayoromi llëm, ga tjlökwo kjroromi llëm

obi. E kjïshko ga nopga owa lër li kongda, Sbö, e ber ba pjluyo, bomi bäm go.

### *Parkagaga owa*

<sup>33</sup> »Tja tjlë bomi kong llëbo jyãglo go. Kuzã. Domer shäng kjlara kjok sogo. Pjlara ga kjillgwo dwlayo dgara ba kjokshko, kjëryo tyara jong pjribri, klung kjara ber kjillgwo bo llruzlong shtoyo wlo, ga u shäryara jong kjwara ba dwla li doklo. Pjir ga kjok li poskwona parkagaga kjlëbö kong, potjwlëya i, ga to kjok shto oblë.

<sup>34</sup> »Öötong kjillgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkagaga ichara kjlëbö, kjillgwo bo ber ba kong li rokë parkagaga beno löng ba kjok daga li kong.

<sup>35</sup> Gueniyo ga ba parkagaga ichara tjwe löng li shara kjok dagaga löng lirë, kjlara shpora, kjlara zröra, kjlara löra ak go.

<sup>36</sup> E irgo ga ba parkagaga ichara jek kjlëbö obi, ichara bäm go li kjinmo. Öötong löng kjok buk lishko ga llëye shäryara kjok dagaga löng lirë bäm go sorë ga shäryara jek eni obi parkagaga ichara obi li tjok.

<sup>37</sup> »E irgo ga ba wa ichayde shara. Wotjlik ga “Miydër ga bor wa ërera bangkjre lok” le.

<sup>38</sup> Gueniyo öötong shäng eshko ga ba wa li iya kjok dagaga löng lirë ga tjlë lok ëng kong ga “Llono ga kjwe ber kjok ëre sogo. Zröroy wleni ga kjok ëre kjrëy, ber bi kong wlo” le.

<sup>39</sup> Eni ga shara lok, shira kjok li roy dwayo, ga zröra lok.

<sup>40</sup> »¿Eni ga kjok sogo li tjwe iröng obishko ga llëye shärye ba tjok lok lëmi?» le.

<sup>41</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Parkagaga owa li songe le llëme. Zröya jekdo. Pjir ga parkagaga wlëya oblë, dwla bo kjrozlong dbaryo ga dwla ba kong bayo kjöme li twe ba kong wlo» le.

<sup>42</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni:

»“Akkwo woydara u shäryagagarë lok llëm li,  
e iak beno buk bäm go,  
beno tjwlö ara, oblë kjinmo.

Shäryara Tjlapgarë eni,

ga tjawa beno löng yëy lërwa erë.”†

¿E lomirë llëmdo?

† 21:42 Salmo 118.22-23.

<sup>43</sup> E kjīshko ga lēr bomi kong ga pjāy kjrara Sbörē, e ber bomi pjlu wlo. Gueniyo pjāy omkolē llēm kuzong ga oblē omkolē pjlu li kjayde, e ber ba pjlu shara wlo.

<sup>44</sup> Ēye lono akkwo ěre kjing go ga tar pjās erā. Ga akkwo ěre lono ě kjing go ga e sho shguir ber tjeng lūlue» le.

<sup>45</sup> Tjlēno llēbo jyāglo go li kuya syōshtaga kägāyoga, fariseogarē ga miydara lok ga ba layde shāng.

<sup>46</sup> Eni ga shaya lok woydē, bāngzaya lok wlo. Gueniyo oba bangkjre lok ara, Jesús, e Sbō tjlōkwo laga lēba kjīshko.

## 22

### *Pjlu wa orkwosmozlong dbaryo shrēkklo*

<sup>1</sup> Jesús tjlēno ba kong llēbo jyāglo go jek obi. Tjlē ga

<sup>2</sup> «Sbō ber no pjluo sorē, e so llēbo lēr bomi kong ěre kjoyoe. Pjlu shāng kjlara, ba wa domer orkwosmozlong dbaryo shrēkklo poshārye shāng.

<sup>3</sup> Eni ga ba parkagaga ichara kjlōbō nopga mana li rokē, gueniyo tek lok woydē llēme.

<sup>4</sup> E irgo ga ba parkagaga oblē ichara jek tjlē nopga mana lōng li kong ga “Bor wa orkwosmozlong dbaryo shrēkklo, e poshāryak pjire. Nopga ichoror ōng tjeng kjlo dik li zrōk, ga shāryak tjeng pjir tjān. Pjāy tek mālinge” le.

<sup>5</sup> »Kura lok, gueniyo kolara lok llēme. Kjone kjone jek lok ba kjokshko. Kjone kjone jek lok ba pakshko.

<sup>6</sup> Kjone kjone, pjlu parkagaga li shara lok, shpokza tjā tjā, ga zrōrae.

<sup>7</sup> »Roy kuya pjlorē ga iirkonoe. Eni ga ba ēngkjwagaga ichara ba parkaga zrōgaga li zrōk, ba kjok li suk pjir bakoe.

<sup>8</sup> Dōni ga tjlē ba parkagaga kong ga “Dli llē shāryak tjeng pjir tjān, gueniyo nopga manor bām go li tjwlō llēm, tek tjwe na wlo.

<sup>9</sup> Eni ga pjāy nom irbo bāng, nopga tōn arashko ga ě pogo wlēnomi li mami, bor wa orkwosmozlong dbaryo shrēya lok bi tjok wlo” le.

<sup>10</sup> Eni ga ba parkagaga opshino jek, ga nopga pjlu, nopga owa, e wlēna irbo bāng

go kjlobi li mana lok drete. Eni ga ba u dlino jong tjung no erā.

<sup>11</sup> »Pjlu opzrēk jek āar nopga mana lōng li ĩkshko ga ĩya ga domer jek shāng kjlara, do go shwong orkwosmökklo wleniyo drete.

<sup>12</sup> Eni ga tjlē ba kong ga “¿Pja tek shāng doyono shwong orkwosmökklo wleniyo go llēm ega?” le. Kuya kjing erā.

<sup>13</sup> Eni ga pjlu tjlē ba parkagaga lōng li kong ga “Kjwe shazī, pjrizī ba dre go, ba orkwo go, ga dbuzī jek kjoko, kjok ro sī roshko, ber shāng slar eshko, kowo uē, llēbo bang ara ba kong kjīy” le.

<sup>14</sup> Nopga mak ara, gueniyo kjrak li kjlōbō erā» le.

### *Shji kā potjwlēk pjlu kēsbangyo sök Roma kjokyo li kong*

<sup>15</sup> E irgo ga fariseoga tōno, lano lok ēng kong. Woydara ga llēbo kjakroke Jesús kong, dborye bēy llēm ga doshaya lok e go, rote wlo.

<sup>16</sup> Eni ga ba oppinggaga ichara kjlōbō, Herodes pjloyoga tjok. Ōōtong lōng Jesús shwoy ga tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, miydērwa ga pja tjlē beke. Woyde Sbörē ga shji jek sorē li lēp jlōkoyo. No tjlēshko ga tjlōkwo kup llēm, tjwlō kjōm pogo, e bop kong ga tjwlō beke. Pja tjlē bek ě pogo kong.

<sup>17</sup> ¿Eni ga shji kā potjwlēk pjlu kēsbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjlorē?» le.

<sup>18</sup> Kuya ga miyde ga lōng wotjlīk owa. E kjīshko ga tjlē ba kong ga «iPjāy Sbō tjlōkwo sōga jlōkoyo lēmi, gueniyo pjāy wotjlīk owa bomi pjlušhko! ¿Tja tjlīmi ega?

<sup>19</sup> Dburwa kā potjwlēkklo li tek sōzī bor kong kjwara, ĩn wlo» le, ga tek sōra lok ba kong kjwara.

<sup>20</sup> Eni ga tjlē ba kong ga «¿Domer jyāglo sök dburwa ěre go jū ě? ¿Ko tak pjang ěre go jū ě?»

<sup>21</sup> «Kjwe pjlu kēsbangyo sök Roma kjokyo li ĩ» le lok ba kong.

Kuya ga tjlē ba kong ga «Eni ga llēye pjlu ĩ li, e twozī pjlu kong, gueniyo llēye Sbō ĩ li, e twozī Sbō kong bakoe» le.

<sup>22</sup> Kuya lok ga beno lōng wotjlīk ara, ga to lok ey dwayo.

### *No woshrozlong dbaryo*



23 Saduceoga wotjlik ga no wolono ga woshre ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono long Jesus shwoy kjlobö ga tjle ba kong ga

24 «Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésde beno pjang li tjle ga «Eye wolono, wapga beno ba boy tjok lle m ga shinmo kjlarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wleni ga ber shinmo li i wleni wlo.»

25 »Pjara ga borwa tjreko eresko ga domerga long doglo kjak (7), epenga döe. Ba keguëyo orkwosmono, ga wolono, ga wapga beno lle m kuzong ga ba leng orkwosmono ba sya tjok.

26 Eni ga ba leng wolono jek bakoe. Ba lemga kjlobi li orkwosmono ba sya tjok eni bako, ga wolono uunkong, ga wapga beno ba boy tjok lle me.

27 E irgo ga wale li to wolono bakoe.

28 ¿Eni ga domerga doglo kjak (7) li orkwosmono uunkong wale li tjok kuzong ga no woshrozlong dbaryoshko ga wale li ber domerga kjone dey li boy?»

29 «iPjã diktong long jlöe! Sbö tjlokwo tak pjang li miydëmi lle m, ba dbo kesbang li miydëmi lle m bakoe.

30 No woshrozlong dbaryoshko ga eye orkwosmok ame. Eshko ga nopga ber long Sbö parkagaga kjok dogo so wleni shara.

31-32 Pjã wotjlik ga no wolono, ga woshre ame lëmi. Gueniyo ga Sbö tjle no bomi kong ga «Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö»\* lara. ¿E lomirë lle mdo? E shinmoga Sbö lle me. E nopga long së li Sbö» le ba kong.

33 Kuya nopga long lirë ga beno long yë le erä.

### *Kjok llgwekklo tjwlo kesbangyo*

34 Saduceoga kjinkara Jesusde li kuya fariseogarë ga eng töno lok.

35 Eshko ga fariseo shang kjlara, kjok llgwekklo tara Moisésde li miydaga pjlu wleniyo. E tek shrono shang Jesus zlong bang, ba tjlik wlo. Tjle ba kong ga

36 «Tjlapga no pingga, ¿kjok llgwekklo tjwlo kesbangyo li kjone dey?»

37 «Llebo woydepshko, llebo woyotjlipshko, llebo sharyepshko, pja sök së

obishko ga Tjlapga, bop Sbö li woydos jlökoyo iyado.»†

38 Kjok llgwekklo tjwlo kesbangyo li e.

39 Kjok llgwekklo kjrina obi tjwlo ara, e so bam li kjoyoe. Tjle ga «Pja opwoyde sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.»‡

40 Kjok llgwekklo kjring pjök ere tjwlo ara anmoyö. Kjok llgwekklo llamo tak lok li, lle ye tara Sbö tjlokwo lagagarë li, e beno shji Sbö woyde sorë, shji eng woyde sorë, e pingglo bi kong eröe» le ba kong.

### *¿No pjluoyo iche le Sböre li, e ë?*

41 Fariseoga long eshko obi wopro ga

42 Jesus tjle ba kong ga «¿No pjluoyo iche le Sböre li, e ë tjëyo lëmi?»

«E David tjëyo» le ba kong.

43 Kuya ga tjle ba kong ga «¿Eni ga David go Sbö Sëyashko ga no pjluoyo li kowara ba Tjlapgayo ega? Eshko ga David tjle ga

44 »«Tjlapga tjle no bor Tjlapgayo kong ga 'Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlekong, aar jong bop moskwoga zanor pjir guing, eshko ga twer ber bop kong ichëp wlo le.»§

45 »¿Eni ga no pjluoyo li kowara Daviddë ba Tjlapgayo kuzong ga e ber ba tjëyo tek ber ba irgo li sorë?» le.

46 Kuya lok ga to dboryara erë lle me. Eshko dbaryo jek lekong ga eye wokjang llebo kjakrokë ba kong wlo ame.

## 23

### *No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, fariseoga, e wlona Jesusde*

1 E irgo ga Jesus tjle nopga tjeng ara li kong, ba oppinggaga kong ga

2 «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, fariseoga, e wotjlik lok ga no pinggaga Sbö tjlokwo go jlökoyo li epga, eye obl drete le lok eni.

3 E kjishko ga pjã pïya sorë ga sharyozï eni, gueniyo epga omsharyë long sorë li, pjã omsharyë eni lle me. Nopga kjwe tjle ga «Llebo sharyë jüni» le, gueniyo omsharyë long oblë.

\* 22:31-32 Éxodo 3.6. † 22:37 Deuteronomio 6.5. ‡ 22:39 Levítico 19.18. § 22:44 Salmo 110.1.



<sup>4</sup> »Oba pīyashko ga tjlōkwo le lok ara li shāryēba uunkong ga äe. E so llēbo kwing ä twe oblē kong sōya wlo kjoyoe. Shārye lok eni, gueniyo epga om go omkijmtē ba sök llēm, ba sakkwo go emdē llēm bakoe.

<sup>5</sup> Llēbo shārye lok kēs li, e ikoba wlo erä. Sbō tjlōkwo tak pjang kjibokwo go li pjriya lok ba bokdo go, ba sjākso go iyado. Ba shwong kjarbo shēshē li shārye lok kur may, pjē äär kjlay klung go wlo.\*

<sup>6</sup> Oba tön, iēshko ga woyde ga löng bām goshko, sökklo pjlú goshko, shārye lok eni judioga syō uyo roshko bakoe.

<sup>7</sup> Woyde lok ga miga llēlēba ba kong yōtso llēbo soynezzlong, ga kowēba no pingga.

<sup>8</sup> »Gueniyo ga pjāyda epenga dö wleni. Pjāy pingga sök kjlaraso. E kjīshko ga pjāy kowēba no pingga llēm dey.

<sup>9</sup> Pjāy Data kjlaraso, Sbō sök kjok dogo li e. E kjīshko ga kjok ēre kjing goshko ga ēye kowēmi data llēm dey.†

<sup>10</sup> Pjāy bapshiga kjlaraso. Tja, no pjluyo ichara Sbörē shrono shäng ēre li e. E kjīshko ga pjāy kowēba no bapshiga llēm dey bakoe.

<sup>11</sup> Ēye opyē woydē tjwlō kēsbang, oblē kjinmo ga opyē ber shäng oblē kjimtaga dey.

<sup>12</sup> Ēye opyono tjwlō ara ga ie ber tjwlō llēme. Ēye opkjlopswono beno wotōy ga ie ber tjwlō ara.

<sup>13-14</sup> »iNo pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go, fariseoga, pjāy song jlō, pjāy shdungko! iPjāy Sbō tjlōkwo sōga jlōkoyo lēmi, gueniyo pjāy wotjlīk owa bomi pjlúshko! Nopga, Sbō ie ber ba pjluyo wlo li le ga somi ara. E so u bäng bängzami, nopga opzrēk jek ba roshko llēm wlo kjoyoe. Pjāy opzrēk eshko llēm, ga no oblē opzrēk woydē eshko li ichēmi opzrēk eshko llēm bakoe.‡

<sup>15</sup> »iNo pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go, fariseoga, pjāy song jlō, pjāy shdungko! iPjāy Sbō tjlōkwo sōga jlōkoyo lēmi, gueniyo pjāy wotjlīk owa bomi

pjlúshko! Pjāy to löng dlung kjing, kjok shto oblē oblē, no wlēk ber bomi oppingga wlo. Wlēnomishko ga pimi owa. Eni ga ber shäng owa, bomi kjinmo. Pjāy shdungko, pjāy ber löng iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko wlo. Gueniyo bomi oppinggaga li, e shdungko, bomi kjinmo anmoyō.

<sup>16</sup> »iPjāy song jlō, pjāy shdungko! Pjāy so no kjok igō llēm wleniyo kjoyo, gueniyo no wlosōmi lēmi. Pjāy tjlē oba kong ga “Shji tjlēno jlōkoyo Sbō u kjīshko ga e llēno llēme. Gueniyo shji tjlēno jlōkoyo dbur sho shōylōr smok lok Sbō u goshko li kjīshko ga llēye loroy jlōkoyo li shāryēy kjluwe” lēmi oba kong eni.

<sup>17</sup> Pjāy kjok miydē sira llēme. Pjāy so no kjok igō llēm wleniyo kjoyoe. Dbur sho shōylōr smok lok Sbō u goshko li iak beno tjeng dboy Sbō kong, Sbō u li kjīshko. ¿Eni ga llēye tjwlō ara anmoyō li llē, dbur sho shōylōr lire, de Sbō u li?

<sup>18</sup> »Pjāy tjlē oba kong ga “Shji tjlēno jlōkoyo öng sho sukklo li kjīshko ga e llēno llēme. Gueniyo shji tjlēno jlōkoyo öng twara, zrōra, suya buk öng sho sukklo kjing go li kjīshko ga llēye loroy jlōkoyo li shāryēy kjluwe” lēmi oba kong eni.

<sup>19</sup> Pjāy so no kjok igō llēm wleniyo kjoyoe. Öng twara, zrōra, suya buk öng sho sukklo kjing go li iak beno buk dboy, öng sho sukklo li kjīshko. ¿Eni ga llēye tjwlō ara anmoyō li llē, öng lire, de öng sho sukklo li?

<sup>20</sup> »E kjīshko ga ēye tjlē shäng jlōkoyo öng sho sukklo li kjīshko ga tjlē shäng jlōkoyo ba kjīshko dö llēme. Tjlē shäng jlōkoyo llēbo buk ba kjing go li kjīshko bakoe.

<sup>21</sup> Ēye tjlē shäng jlōkoyo Sbō u kjīshko ga tjlē shäng jlōkoyo Sbō sök eshko li kjīshko bakoe.

<sup>22</sup> Ēye tjlē shäng jlōkoyo kjok dogo kjīshko ga tjlē shäng jlōkoyo Sbō pjlú sökklo kjīshko bako, Sbō sök ba sökklo kjing go kjīshko bakoe.

\* **23:5** Shāryara lok eni, ikoba ga Sbō woyde lok ara anmoyō wlo. † **23:9** *Kjok ēre kjing goshko ga ēye kowēmi data llēm dey* le li, e *ēye iēmi ber Sbō shtoshko llēme* loklo. ‡ **23:13-14** Tek dēnashko ga kjibokwo ēre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Pjāy opzrēk eshko llēm, ga no oblē opzrēk woydē eshko li ichēmi opzrēk eshko llēm bakoe. Syāpga jyāpgwēmi, ga ba u li dōmi ba shjiryo. E irgo ga pjāy syōstē wop ara, “Nopga kjwera pjlūe” lēba wlo lēmi. E kjīshko ga pjāy shdūya Sbörē ara anmoyō, oblē kjinmo.»

23 »iNo pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjây song jlõ, pjây shdungko! iPjây Sbõ tjlõkwo söga jlõkoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlík owa bomi pjlúshko! Llëbo wlënomi li shtëmi äär ba sakyo (10) go, ba sakyo (10) go, shimi kj-rina kjrina, ga twëmi Sbõ kong. Bomi dli mokyö oblë oblë tjok ga shäryëmi löng jlõkoyo eni bakoe. Gueniyo kjok ilgwekklo tak pjang tjwlõ ara, ba kjinmo lira kolëmi löng llëme. Pjây kjok ilgwek bek llëme. Oblë songe lëmi llëme. Llëbo lëmi oblë kongshko ga shäryëmi llëm bakoe. Pjlú wlo ga kjok ilgwekklo tjwlõ ara ëre shäryomirë dey, kjok ilgwekklo oblë li shäryozï ÿyado bakoe.

24 Pjây so no kjok ÿgö llëm wleniyo kjoyo, gueniyo no wlosömi lëmi. Kjok ilgwekklo, e llë loklo miydëmi llëme. E kjïshko ga llëye tjwlõ ara llëm li, e shäryomirë löng. Gueniyo llëye tjwlõ ara li, e shäryëmi löng llëme. Pjây so no sök di ië kjoyoe. Llgwirwa buk ba di ioklo roshko li shira, gueniyo öng kësbang buk ba roshko lira dwara jer, miydara llëme.

25 »iNo pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjây song jlõ, pjây shdungko! iPjây Sbõ tjlõkwo söga jlõkoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlík owa bomi pjlúshko! Pjây llëbo shäryë ara, pjây pjlúe léba wlo, gueniyo ga pjây kirkë ara, pjây wotjlík dbur töng bomi kong erö. Pjây so di ioklo, dli uoklo kjoyoe. E kwoshkwak ba poglo go, gueniyo roshko wliwlie.

26 iFariseoga, pjây so no kjok ÿgö llëm wleniyo kjoyoe! Pjlú wlo ga di ioklo, dli uoklo, e ro kwoshkwëmi bäm goshko. Pjir ga ber drëpdre jlõe.

27 »iNo pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjây song jlõ, pjây shdungko! iPjây Sbõ tjlõkwo söga jlõkoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlík owa bomi pjlúshko! Pjây so shinmo bapkwö poshtik pjlublún, wolësowa kjoyoe. ÿkoba ga poglo go pjlú, gueniyo roshko shinmo dboglo, llëbo wliwli tjeng ara eshko.

28 Pjây so e kjoyo bakoe. ÿkoba ga pjây pjlo beke léba, gueniyo pjây wotjlík owa erä, llëye lëmi ga shäryëmi llëme.

§ 23:39 Salmo 118.26.

29 »iNo pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjây song jlõ, pjây shdungko! iPjây Sbõ tjlõkwo söga jlõkoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlík owa bomi pjlúshko! Sbõ tjlõkwo lagaga shinmotkono tjeng dënashko li, ak sho shäryëmi ba sak kjing go, ber löng kjone miydëba wlo. Nopga pjlo bek shinmotkono li sakyo poshäryëmi, ber wolësowa wlo.

30 E irgo ga pjây tjlë ga “Tjawa kjwe löng borwa tjlapgaga tek dënashko so dbaryoshko ga Sbõ tjlõkwo lagaga zrörorwa llëme” lëmi eni.

31 Eni ga miydëmi ga pjây Sbõ tjlõkwo lagaga zröga li tjëyoga.

32 Shäryara bomi tjlapgaga tek dënashko so lirë sorë ga pjây omshäryë jek eni bakoe.

33 iPjây so dgur kjoyoe! Pjây shdungko, pjây ber löng iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko wlo. ¿Pjây där, äär eshko llëm wlo ga sorëro?

34 »E kjïshko ga Sbõ tjlõkwo lagaga, nopga kjok miydë ara, no pinggaga, e ichër jek bomi kong. Gueniyo kjone kjone zrömi, kjone kjone zrömi lok kjlõs go, kjone kjone shpomí no shpokklo go judíoga syö uyo roshko, ga töktong lok. Eni ga irpjami to löng kjok shto oblë oblë go.

35 Tek dämär ga nopga pjlo bek li srëng kwono ara. Tek jong Abel go äär jong Zacarías, Berequías wa li go eni. Zacarías pjlo bek, gueniyo zröromi Sbõ u jong li, öng sho sukklo jong li, e tjrëko. Llono ga owa ëre ber pjang bomi go. Pjây shdungko e kjïshko.

36 Lër bomi kong jlõkoyo ga eerishko dbaryo sopga, pjây shdungko llëbo owa ëre uunkong kjïshko.

### *Jesús slatong Jerusalén sopga kjïshko*

37 »iJerusalén sopga, tja kuzïa! Sbõ tjlõkwo lagaga zrömi. Sbõ tjlõkwo roy lagaga ichara bomi kong li lömi ak go, zrömi wlo. Woydoror enido ga pjây tön, kjörkö meyo ba wapga töno tjeng ba sjägä dirko wleni, gueniyo woydoromi llëme.

38 Tja kuzïa. Bomi u, e raye Sbörë ber jong tjoksa.

39 Lër bomi kong ga tja ëre ÿmi ame, äär jong pjây tjlë löng ga  
»“Kjwe ichara Tjlapgarë tjwe kjok ëreshko.

Kjwe kjimte Sbörë”Š lëmi löng guing»  
le.

## 24

*«Sbö u pjir ber drete» lara Jesúsde*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opshino jek Sbö u jong lishko dwayo. Jëk shängshko ga ba opping-gaga tek löng ba zlong bäng ga tjlë lok ba kong ga «U lok ëre İzong» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿U lok ëre İmi löngde? Lër bomi kong jlökoyo ga ëreshko akkwo ëmdë ber tjeng ëng kjing go kjuwara llëme. Llëbo tjeng kës ëre pjir ber drete» le.

*Kjok pjir dbaryo jyäglo*

<sup>3</sup> E irgo ga jem öötong löng Olivos dlupyo ga Jesús sirkeno sök eshko. Ba oppinggaga tek löng ba zlong bäng, tjlë ba kong tjoksa wlo. Eshko ga tjlë lok ga «¿Llëye lëp shäng li, e shäryë llono? ¿Pja tjwe iröng dörö li jyäglo wen llë? ¿Kjok pjir dörö li jyäglo wen llë?»

<sup>4</sup> «Pjäy sjëk, pjäy jyäpgwëba llëm wlo.

<sup>5</sup> Eshko ga nopga wen tjwe ara tjlë ga “No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li tja” le. E go ga oba jyäpgwe ara.

<sup>6</sup> »Roy kumi ga oba ëngkjwë kjok shto oblë oblë arashko ga llëye bangkjrëmi llëme. E shäryë eni kjluwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo li äatë llëm obi.

<sup>7</sup> Tjeyoga oblë oblë ëngkjwë lok ëng tjok. Nopga kjok shto oblë oblë so ëngkjwë lok ëng tjok bakoe. Pjli tjwe ara kjok shto oblë oblë. E ga yo tjwe ara kjok shto oblë oblë bakoe.

<sup>8</sup> Gueniyo llëbo wen tjwe owa anmoyö li soye llëbo kës ëre go kwlë jã.

<sup>9</sup> »Eshko ga pjäy twëba kjok llwegaga kong, pjäy shdüya lok wlo, ga pjäy zröya lok bakoe. Bor kjishko ga pjäy İywaba shjiktëng kjok kwang jikong.

<sup>10</sup> Eshkoshko ga nopga ara mär bor go ame. Epga ëng İywö shjiktëng, ëng rotë kar kar, ëng twë kjok llwegaga kong bakoe.

<sup>11</sup> Eshko ga nopga ara to löng tjlë ga “Tja Sbö tjlökwo laga” le, gueniyo e ichaga Sbörë llëme. E go ga oba jyäpgwe ara.

<sup>12</sup> Eshko ga nopga wotjlik owa ëng kong ara. E kjishko ga nopga löng ara ëng woydë ame.

<sup>13</sup> Gueniyo ga ëye mär bor go äär jong ba dbo go ga era dër ber shäng pjlyo İyado.

<sup>14</sup> Sbö ber no pjlyo sorë li roy pjlyo, e shdär kjok kwang jikong, miyde tjeyoga uunkongdë wlo. Eshko ga öötong kjok pjir dbaryoshko.

<sup>15</sup> »Dënashko ga Sbö tjlökwo laga Daniel, e tjlökwo tono llëbo shäryë owa anmoyö Sbö shto zrek roshko kjishko. Ère woydër ga kumi yötso.

<sup>16</sup> Eshko ga pjäy löng Judea kjokyo ga pjäy tökzong dlup lëkong;

<sup>17</sup> pjäy löng bop u dbo kjing sdok li kjing go ga pjäy tökzong maling, pjäy opzrëk jek bomi u roshko llëbo kjrë llëme;

<sup>18</sup> pjäy löng bomi kjokshko ga pjäy jek bomi ushko iröng bomi shwong kop lëkong li kjrë llëm bakoe.

<sup>19</sup> E dbaryo ga walëga löng kjlaraso llëm, e song jlöe. Walëga kjwozirwa tjeng nä ië, e song jlö bakoe.

<sup>20</sup> Rokozı Sbö kong ga pjäy tök kjok owa dbaryo llëm, woshtozlong dbaryo llëm bakoe.

<sup>21</sup> »E dbaryo ga llëbo wen nopga kong owa anmoyö. Llëbo eni, e İkdaba tek dämärshko dwayo llëm, ga wen e kjoyo ame.

<sup>22</sup> Llëbo owa ëre ie Sbörë ber dbar ara llëm, ba nopga kjrara li woyde ara kjishko. Eni llëm kjwe ga ëye dër ber sök së kjlara llëme.

<sup>23</sup> »Eshko dbaryo ga no tjwe shäng tjlë ga “ıNo pjlyo ichara Sbörë li shäng na İza!” le. Oblë tjlë ga “ıShäng kjwe!” le bomi kong, gueniyo jlö lëmi llëme.

<sup>24</sup> Eshko ga nopga ara to löng tjlë ga “No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja” le. “Tja Sbö tjlökwo laga kjok ëre so” le. Gueniyo e ichaga Sbörë llëme. Llëbo İydëba llëm wleniyo shäryë lok kës bang oblë oblë ara. Llëbo jyäglo shäryë lok oblë oblë bakoe. Shäryë lok eni, oba ara jyäpgwe wlo, Sbö nopga kjrara li ëmdë jyäpgwe wlo le, gueniyo epga jyäpgwe ga äe.

<sup>25</sup> Gueniyo miydëmi pjir wlo ga llëye wen eshko li loror bomi kong tjän.

<sup>26</sup> E kjishko ga ëye tjlë ga “ıNo pjlyo ichara Sbörë li shäng kjok dogro no llëmshko!” le bomi kongshko ga pjäy jek eshko llëme. Èye tjlë ga “ıOpjneno sök na!” le bomi kongshko ga jlö lëmi llëm bakoe.



<sup>27</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obishko ga e ber so llgwëlëng ller kãlã lletllet kjok dogo llaw pogo kjoyoe. Eni ga tja ïga nopga uunkongdë wëlleë.

<sup>28</sup> Shinmo doyo buk kjone ga lã tjwe tön ara eshko.

*No to ter kjok dogo dwayo li tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>29</sup> »Llëbo owa ëre dbaryo irgo ga

»«Dlo ber pjang yët,  
ga mok kãlã të ame.

Dbala lon ter kjok dogo dwayo,  
ga kjopkwo ber dete erä.»\*

<sup>30</sup> »Eshko ga ïkoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre jyãglo li wen kjok dogo ga bangkjrëba kjok kjwang jïkong, ga slar lok ara. Eshko ga ïkoba ga tja ter tjwe pjäng sho roy ga bor dbo kãlã ïkoba wëlleë.

<sup>31</sup> Bor parkagaga kjok dogo so ichër wli kësbang të, ga bor nopga kjrara li kjre lok kjok kjwang jïkong, töya wlo.

<sup>32</sup> »Tja kuzïa. Pjãy pin, kjor ko *higuera* li go. KJOR kowo wen mite, korga wen tjaglënsheko ga miydëmi e go ga lushko dbaryo äätoe.

<sup>33</sup> Eni ga llëbo tjeng kës ëre shäryë li ïmishko ga miydëmi e go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi dbaryo li ääto eni bakoe.

<sup>34</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga nopga löng eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong.

<sup>35</sup> Kjopkwo, kjok ëre, e pjir ber drete. Gueniyo bor tjlökwora ber pjäng ïyado.

<sup>36</sup> »E dbaryo llono, kjok orë, ëye om-miydë llëme. Miydaga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm, miydaga Sbö Wa ërerë llëm bakoe. Miydaga Data Sbörë eröe.

<sup>37</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi döröshko ga llëbo shäryë kjok ëre kjing go li, e ber so llëbo shäryono Noé dbaryoshko li dik.

<sup>38</sup> Eshko ga kjok ëre pitë llëm obishko ga nopga to löng wlëp dli uë, di ië, orkwosmok ëng tjok öötong Noé opzrëno jem kjoyong kësbang roshko dbaryoshko.

<sup>39</sup> Llëye tjwe shäryë eshko li miydaraba llëme. Eshko ga shunyo shrono kësbang, ga nopga li söra dirë, shtena drete. No to ter kjok dogo dwayo ëre tjweshko ga e shäryë eni bakoe.

<sup>40</sup> Eshko dbaryo ga domerga löng do pjök parkë ba kjokshko. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko.

<sup>41</sup> Ga walëga löng do pjök llëbo kläk. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko.

<sup>42</sup> »E kjïshko ga pjãy löng sjëk ïyado, bomi Tjlapga ëre tjwe dbar llono miydëmi llëm kjïshko.

<sup>43</sup> Tja kuzïa. Eëye tjwe lürkë llono miyde u sogo lirë kjwe ga koshe, ba u de, llëbo lüyotkëba llëm wlo.

<sup>44</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe llono miydëmi llëm kuzong ga pjãy ber löng bor koshë, poshäryak pjir ïyado.

*Parkaga pjlú, parkaga owa*

<sup>45</sup> »Parkaga ie ba pjürë ber ba parkagaga oblë daga, sëya äär ba dlöyo go kjok orë ga woyde ga parkaga llëye le ba kong li shärye eni wleniyo, kjok miydë ara wleniyo bakoe. ¿Gueniyo ga kjre sorë?

<sup>46</sup> Tjwe iröng obishko ga parkaga wlëya ba pjürë shäng ba pak shäryë pjlú li, e kongda ber pjlúe.

<sup>47</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga era ie ba pjürë ber shäng ba llëbo uunkong kägäyo.

<sup>48</sup> Gueniyo ga parkaga li wotjlik owa wleni ga wotjlik ga ba pjlú tjwe maling llëme le,

<sup>49</sup> ga opyorgö to shäng parkagaga oblë shdung, ga glö ara nelöga tjok.

<sup>50</sup> Eni wleni ga koshe shäng llëm dbaryoshko ga ba pjlú tjwe.

<sup>51</sup> Eshko ga parkaga owa li shdüya, iche nopga Sbö tjlökwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjlúshko tjeng lishko, ber shäng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjïy.

## 25

*Kjogloga doglo sak kwara (10)*

<sup>1</sup> »Sbö ber no pjluyoe sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Pjlara ga orkwosmozlong dbaryo ga kjogloga tönö tjeng doglo sak kwara (10), kjoglo orkwosmok

\* 24:29 Isaiás 13.10; 34.4.



wlo li yorkaga. Ba iök shjiy bapkwö söra ba tjok kjlara i i, ga beno löng domer orkwosmok wlo li koshë.

<sup>2</sup> Kjongloga doglo shkëng (5) wotjlik llëm wleniyo, kjogloga doglo shkëng (5) obi, era wotjlik pjlú wleniyo.

<sup>3</sup> Kjongloga wotjlik llëm lira iök dyo söno ba tjok llëme.

<sup>4</sup> Kjongloga wotjlik pjlú lira iök dyo söno ba bapkwö roy, ga iök dyo söra lok bapkwö oblë roy bakoe.

<sup>5</sup> Eshko ga domer orkwosmok wlo li shrono maling llëm kuzong ga poywö lok uunkong, ga ponoe.

<sup>6</sup> »Kjok rong ga oba tjlä dbo go ga “iDomer li tek shäng döröe! iPjây opshis ba wlokjrë!” le.

<sup>7</sup> »Kuya kjogloga lirë ga kojono lok uunkong, ba iök shjiy li poshäre wlo.

<sup>8</sup> Kjongloga wotjlik llëm li tjlä lok llamo löng li kong ga “Borwa iök sjer woydë. E kjishko ga tjawa sëzï iök dyo sira” le.

<sup>9</sup> »Gueniyo kuya wotjlik pjlú lirë ga tjlä lok ba kong ga “Llëme. Borwatoy kjwör shji uunkong kong wlo llëme. Twërwa bomi kong kjwe ga borwatoy pjir bakoe. E kjishko ga pjây to ba tjwlek bomi kong om go dey” le.

<sup>10</sup> »Gueniyo jek lok ba tjwlek wopro ga domer li shronoe. Kjongloga löng iyado ba koshë li opzrëno jek orkwosmozlong uyo li roshko. Ga u bäng li bängzaraba tuke.

<sup>11</sup> E irgo ga kjogloga kjrina li shrono lok iröng obi ga tjlä ga “iTjlapga, Tjlapga, u bäng dös borwa kong!” le.

<sup>12</sup> »Gueniyo kuya domer orkwosmok wlo lirë ga tjlä ba kong ga “Lër bomi kong jlökoyo ga pjây ë miydër llëme” le.

<sup>13</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng dbar llono, kjok orë, e miydëmi llëme. E kjishko ga pjây ber löng sjëk iyado.

### *Parkagaga doglo mya*

<sup>14</sup> »Sbö ber no pjluyo sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Pjlara ga domer shäng kjlara. To kjok shto oblë go kjwlë wleni ga ba parkagaga rokara, ie ber löng ba dbur dë wlo.

<sup>15</sup> Ba parkaga dbur dë pjlú anmoyö li kong dbur sho pjlublún twara kjwo sak

dbäw dbäw pjlölo shkëng (5,000). Ba parkaga dbur dë pjlú li kong twara kjwo sak dbäw dbäw pjlölo pjök (2,000). Ba parkaga dbur dë pjlú anmoyö llëm li kong twara kjwo sak dbäw dbäw (1,000). E irgo ga toe.

<sup>16</sup> »Parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw pjlölo shkëng (5,000) li, llëbo tjwläna dbur li go, ga soynena jek obi, ga dbur shano öötong bayo eni obi.

<sup>17</sup> Parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw pjlölo pjök (2,000) li omshäryono e kjoyo bako, ga dbur shano bayo eni obi bakoe.

<sup>18</sup> Gueniyo parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw (1,000) lira pjlëbgwo kjono kjwara klung roshko, ga dbur li jnena beno tjeng e roshko.\*

<sup>19</sup> »Dbar kop ara irgo ga domer li shrono shäng iröng obi ga ba parkagaga rokara, dbur li llgweya ba tjok wlo.

<sup>20</sup> Ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw pjlölo shkëng (5,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjlä ba pjluyo kong ga “Tjlapga, tja kong dbur sho pjlublún tworop kjwo sak dbäw dbäw pjlölo shkëng (5,000). Tja dbur shano bayo eni obi” le, ga dbur li twara ba kong uunkong.

<sup>21</sup> »Kuya ga tjlä ba kong ga “Pjlúe. Pja parkaga pjlú wleniyo, llëye le bop kägäyorë bop kong li shäryëp eni iyado. Pja kong llëbo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga llëbo twër bop kong ara, dëp wlo. Pja opzrëk tek bor tjok na, pja ber sök wopjlú wlo” le.

<sup>22</sup> »E irgo ga ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw pjlölo pjök (2,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjlä ba kong ga “Tjlapga, tja kong dbur sho pjlublún tworop kjwo sak dbäw dbäw pjlölo pjök (2,000). Tja dbur shano bayo eni obi” le, ga dbur li twara ba kong uunkong.

<sup>23</sup> »Kuya ga tjlä ba kong ga “Pjlúe. Pja parkaga pjlú wleniyo, llëye le bop kägäyorë bop kong li shäryëp eni iyado. Pja kong llëbo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga llëbo twër bop kong ara, dëp wlo. Pja opzrëk tek bor tjok na, pja ber sök wopjlú wlo” le.

\* **25:18** Eshko dbaryo ga nopga dbur jneno tjeng klung roy, lüyotkëba llëm wlo.

<sup>24</sup> »E irgo ga ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw (1,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjlä ba kong ga “Tjlapga, miydër pjlu ga pja kjange. Pja dwla bo kjrë, dwla dgorop llëmshko. Dwla sguinop llëmshko ga dwla bo jöp eshko bakoe.

<sup>25</sup> E kjishko ga pja bangkjrörora ara, ga bop dbur li jnenor beno tjeng klung roshko. Tjeng ère” le ba kong.

<sup>26</sup> »Kuya ga tjlä ba kong ga “Pja parkaga owa, shmi ara. Miydöp pjlu ga tja dwla bo kjrë, dwla dgorop llëmshko. Dwla sguinor llëmshko ga dwla bo jör eshko bakoe.

<sup>27</sup> E kjishko ga bor dbur ère sörop, jnenop dbur jnezlong uyo roshko dey. Eni kjwe ga tja tjwe iröng obi ga tja dbur töno e kjinmo kjwe” le ba kong.

<sup>28</sup> »Eshko ga ba pjluo tjlä oba kong ga “Dbur tjeng ba wloshko kjwe dözi, twozi kjlara shäng dbur shano kjwo sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw (10,000) li kong.

<sup>29</sup> Èye llëbo tjok ga sëya jek obi, ber llëbo ara wlo. Èye llëye llëm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete.

<sup>30</sup> Parkaga llëno llëm kjwe dbuzi jek kjoko, kjok ro si roshko, ber shäng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjy” le.

### *No lgwezlong dbaryo*

<sup>31</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ère tjwe bor dbo kãã go, bor parkagaga kjok dogo so tjokshko ga tja sirkek wlar sök bor pjlu sökkio kãã lletlet li kjing go.

<sup>32</sup> Eshko ga tjëyoga kjrina kjrina kjok kjwang jikong tjwe tön uunkong bor boksho. Öng daga, ba öng wlöp ushko so, ba shwling ushko so, e kje dboy dboy sorë ga nopga kjër dboy dboy eni bakoe.

<sup>33</sup> »Nopga so öng wlöp ushko so kjoyo li iër ber tjeng or këlëkong. Nopga so shwling ushko so kjoyo li iër ber tjeng or milëkong.

<sup>34</sup> E irgo ga no pjluo ère tjlä nopga tjeng or këlëkong li kong ga “Pjäy kjimtara bor Datarë. Pjäy tek löng kjok èreshko. Kjok ère poshäryak buk pjir, kjok ère shäryara Sbörë tek lëkong.

<sup>35</sup> Tja pjli arashko ga tja sënomi. Tja wodogroshko ga tja kong di tworomi. Tja

song, tjwe shto oblë so dwayoshko ga tja wlokjrörora bomi ushko.

<sup>36</sup> Tja shwong llëmshko ga tja kong shwong tworomi. Tja swlo arashko ga tja kjimtoromi. Tja sök no shdüzlong uyo roshko ga tja inomi öör jong ey” lër.

<sup>37</sup> »Kuya nopga pjlo bek lirë ga tjlä lok bor kong ga “Tjlapga, ¿pja inorwa pjli arashko ga pja sënorwa lëp li, e llonoshko? ¿Pja wodogroshko ga pja kong di twororwa lëp li, e llonoshko?

<sup>38</sup> ¿Pja song, tjwe shto oblë so dwayoshko ga pja wlokjrörora borwa ushko lëp li, e llonoshko? ¿Pja shwong llëmshko ga pja kong shwong twororwa lëp li, e llonoshko?

<sup>39</sup> ¿Pja swlo arashko, pja sök no shdüzlong uyo roshko ga pja inorwa öör jong lëp li, e llonoshko?” le.

<sup>40</sup> »Eshko ga tja tjlä ba kong ga “Lër bomi kong jlökoyo ga shäryoromi eni bor pjeyo song wleniyo kjlara kong wleni ga shäryoromi bor kong wleni” lër.

<sup>41</sup> »E irgo ga tja tjlä nopga tjeng or milëkong li kong ga “Pjäy shdungko. Pjäy opkjok bor zlong dwayo. Iök jong kjwara pjë jong ri ri iyado. Shäryak jong Ä kong, ba pjeyoga kjok dogo so kong bakoe. Pjäy nom ber löng eshko iyado.

<sup>42</sup> Tja pjli arashko ga tja sënomi llëme. Tja wodogroshko ga tja kong di tworomi llëme.

<sup>43</sup> Tja song, tjwe shto oblë so dwayoshko ga tja wlokjrörora bomi ushko llëme. Tja shwong llëmshko ga tja kong shwong tworomi llëme. Tja swlo arashko, tja sök no shdüzlong uyo roshko ga tja inomi öör llëm bakoe” lër.

<sup>44</sup> »Kuya lok ga tjlä lok bor kong ga “Tjlapga, ¿pja inorwa sorë lëp li ga pja kjimtororwa llëm llonoshko?” le.

<sup>45</sup> »Eshko ga tja tjlä ba kong ga “Lër bomi kong jlökoyo ga llëye shäryoromi eni bor pjeyo song wleniyo kjlara kong llëm wleni ga shäryoromi bor kong llëm wleni” lër.

<sup>46</sup> »E irgo ga epga jongya ber tjeng shdüya iyado wlo. Ga nopga pjlo bek li jongya ber tjeng së iyado Sbörë tjok wlo» le ba kong.

## 26

«¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlu?»  
lara ba wloyogarë

1 Jesús tjlëno pjir ga tjlë ba oppinggaga kong ga

2 «Miydëmi pjlú ga Israel tjëyoga dëktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li kjönma. Eshko dbaryo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre twëba bor wloyoga kong, tja zröya lok pjang kjlös go wlo» le.

3 Eshkoshko ga syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, e töno lok syöshtaga kësbangyo ko Caifás ushko,

4 ga tjlë lok ëng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlú? Shay wlo ga jyöyotkëy.

5 Gueniyo dbar shrëzlong dbaryo llëme. Llëm ga nopga ara ga wlike lok äe» le.

*Walë kjlara, poshtikklo lõ pjlëbië tjwlo ara wleniyo tyara Jesús dlu kjing go*

6 E irgo ga Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Simón ushko. Dënashko ga Simón li poglo go swlo ara, sho an do jikong, gueniyo poptonoe.

7 Jesús sök Simón ushkoshko ga walë shrono shäng ba zlong bäng kjlara, wloshko poshtikklo bapkwö tjwlo ara shäryak akkwo ko *alabastro*\* go, roshko poshtikklo lõ pjlëbië tjwlo ara wleniyo. Eshko ga söra jek Jesús sök ië lishko, ga tyara ba dlu kjing go.

8 İya ba oppinggagarë ga iirkë jong, ga tjlë lok ëng kong ga «¿Kjwe zäya kjweni ega?

9 Zok ga kjwe soynena dburyo ara, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» le.

10 Tjlë löng llë li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjlë ba kong ga «¿Walë kjwe läywëmi eni ega? Llëye shäryara bor kong ëre beno pjlúe.

11 Oba song wleniyo löng bomi tjok İyado, gueniyo tjara shäng bomi tjok İyado llëme.

12 Poshtikklo tyara bor doyo go ëre, e bor doyo poshäryoklo, tja iëba sakshko wlo.

13 Lër bomi kong jlökoyo ga kjok kjwang jikong kjone pogo ga Sbö tjlokwo roy pjlú lëbashko ga llëye shäryara walë kjwerë bor kong ëre woyoshreba, ga roy lëba bakoe» le.

*«Jesús soyner, twër ba wloyoga kong» lara Judasde*

\* **26:7 Alabastro**, e ak pjlublún wleni, ga poshtikklo bapkwö shäryëba e go.

14 Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. E öör shäng syöshtaga kägäyoga İk,

15 ga tjlë ba kong ga «¿Jesús, e twër bomi kong ga tja potjwlëmi kjöm?» le. Eni ga potjwlëna lok dbur sho pjlublún kjwo sak mya (30).

16 Eshko jek lëkong ga Judas beno shäng wotjlik ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjlú?» le.

*Jesús iono ba oppinggaga tjok*

17 E irgo ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga Jesús oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «¿Israel tjëyoga dëktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li dliyo shäryëwa kjone ga pjlú?»

18 «Pjäy to Jerusalén kjokyo roshko. Domer shäng kjlara eshko. Pjäy tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga tjlë ga Tja dbaryo äätoe. Tja jek bop ushko bor oppinggaga tjok, Israel tjëyoga dëktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrërwa wlo' le» lëmi ba kong eni» le ba kong.

19 Kuya lok ga shäryara lok eni, ga dbar shrëkklo li dliyo poshäryara lok pjire.

20 Öötong kjok shkë ga Jesús sök ië, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok.

21 Löng ië wopro ga Jesús tjlë ba kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy kjlara, tja soynëya, twe oba kong» le.

22 Kuya lok ga beno löng woydë arae. Ga kjlara kjlara tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, ¿tja llëm llëmdo?» le.

23 Kuya ga tjlë ba kong ga «Eye sök bor tjok, ba pjlung shosho suk pjir li pöya sök bor tjok ioklo kjwaraso roy ga bor soynëga li e.

24 No to ter kjok dogo dwayo ëre wolon, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Gueniyo bor soynëga, era song jlöe. Weno llëm kjwe ga pjlú ba kong dey» le.

25 Eni ga Judas, ba soynëga li tjlë ba kong ga «No pingga, ¿tja llëm llëmdo?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.



<sup>26</sup> Löng ië wopro ga pjlung shosho suk pjiir kjrara Jesúsdë kjwara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjiir li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjlë ba kong lok ga «Kjrozï, uozï, ëre bor sho wleni» le.

<sup>27</sup> E irgo ga di ioklo kjrara kjwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga twara ba oppinggaga kjlara kjlara kong, ga tjlë ba kong lok ga «Iozï pjây uunkongdë sira sira.

<sup>28</sup> Ère bor srëng wleni. E go ga tjlökwö twara Sbörë, beno iyado wlo li, e shärye. Bor srëng li kwon, nopga ara kong. E go ga owa pjang ba go li löya Sbörë ber drete.

<sup>29</sup> Gueniyo lër bomi kong ga kjillgwo bo dyo iër ame, äär jong bor Data ber sök no pjluyo dbaryoshko jã. Eshko ga iër bomi tjok jek obi» le.

*«Pjây tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire» lara Jesúsdë ba oppinggaga kong*

<sup>30</sup> E irgo ga tono lok pjlara Sbö kong, ga to jem lok Olivos dlupyo.

<sup>31</sup> Öötong löng eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Sbö tjlökwö tak pjang eni:

»“Öng daga li zrör,

ga öng wlëp ushko so tjeng li shdär ber kjloro erä.”†

Eni ga eeri shkëyo ga pjây tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire.

<sup>32</sup> Gueniyo ga tja wolono, ga tja woshrra Sbörë iröng obishko ga tja äär Galilea kjokyo bomi bäm go. Pjây koshër shäng eshko» le.

<sup>33</sup> Kuya Pedrorë ga tjlë ba kong ga «Llamora, pja rayara uunkong pjiir ëmdë ga tjara, pja rayër llëme» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» le.

<sup>35</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong obi ga «Eni llëme. Tja zrökoba jek bop tjok ëmdë ga “Jesús, e ë miydër llëme” lër ë kong llëme» le.

Ba oppinggaga llamo li omlono e kjoyo bakoe.

*Jesús syöshtono Sbö kong Getsemani kjokyo*

<sup>36</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Getsemani kjokyo ba oppinggaga tjok. Eshko ga tjlë ba kong lok ga «Tja to syöshtë Sbö kong këm ëre wle wopro ga pjây wlar ber tjeng na» le.

<sup>37</sup> Eni ga jek syöshtë lishko ga ba oppinggaga tjeng li söra jek ba tjok doglo mya, Pedro, Santiago, Juan. Jek löngshko ga Jesús wosong, woydë ara.

<sup>38</sup> Ga tjlë ba kong lok ga «Tja woydë ara bor pjlúshko. Kur ga tja wolon kjoyoe. Pjây ber tjeng na, ga pjây sjëke» le.

<sup>39</sup> Eni ga opkwono jek këgo sit, ga kjök tonö, kujonö bokdo kjlay klung go, ga syöshtono Sbö kong, tjlë ga «Data, rokër bop kong sira ga llëbo wen bor kong owa dörö li, e wen tjwe bor kong llëm kjwe dey. Shäryë eni ga pjlú kjwe ga woydër eni. Gueniyo ga e laga tjarë llëme. E laga ber pjarë. Woydër ga llëbo shäryë, woydëp sorë li eni» le.

<sup>40</sup> E irgo ga tek shrono shäng ba oppinggaga doglo mya beno tjeng lishko ga wlëna bë tjeng pëe. Eni ga tjlë Pedro kong ga «¿Pjây löng së wop sira ga äre?

<sup>41</sup> Pjây pë llëme. Pjây sjëke. Pjây syöshtozong. Eni ga pjây tjlïya Äreshko ga pjây kjimte Sbörë, llëbo owa shäryëmi llëm wlo. Pjây llëbo pjlú shäryë woydë jlö, gueniyo pjây womae» le.

<sup>42</sup> E irgo ga jek syöshtë obi. Tjlë ga «Data, llëbo wen tjwe bor kong owa li kjëp ga ä wleni ga laga ber pjarë» le.

<sup>43</sup> E irgo ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko ga wlëna bë tjeng pë obi, bokkwo llir woydë ëng go poywörë kjishko.

<sup>44</sup> Eni ga jek syöshtë pjlara obi, öötong pjloglo mya. Eshko ga tjlëno jek obi, lara bäm go sorë ga eni.

<sup>45-46</sup> Syöshtono pjiir ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko ga tjlë ba kong ga «¿Pjây löng pë, woshtë obire? No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga owa wloshko li dbaryo öötonge. İzïa. Bor soynega tek shäng dörö

† 26:31 Zacarías 13.7.



tjän. Pjây kojõzong. Shji to ëng dowlëk ba tjok» le.

### *Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>47</sup> Jesús tjlëydë pjité llëm obishko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas, e shrono shäng eshko. Nopga shrono löng träk llëm ba tjok, kjone kjone wloshko dröng, kjone kjone wloshko wlëng no shpökklo. Epga ichaga syõshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyorë.

<sup>48</sup> Lunashko ga llgwera Judasdë nopga li kong pjir tjän, Jesús, e ë miyde lok wlo. Tjlëno ba kong ga «Ïmi ga ëye lõ shir‡ ga domer li e. E shamirë» lara eni.

<sup>49</sup> Eni ga Judas jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjlë ba kong ga «¡Miga, Tjlapga no pingga!» le ba kong, ga lõ shira.

<sup>50</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Kjobe. Pja bor kjlara. Llëye shäryëp wlo li shäryozong» le.

Eni ga nopga li tek shrono löng Jesús zlong bäng ga shakza lok pjä erä.

<sup>51</sup> Eshko ga nopga löng Jesús tjok eshko li kjlara dröng shino kjwangna, ga syõshtaga kësbangyo parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

<sup>52</sup> Eni ga Jesús tjlë ba kong ga «Bop dröng kjwe jnes ba shtoy iröng obi. Ëye ëngkjwë dröng go ga zrökoba dröng go bakoe.

<sup>53</sup> Eni tjok ga rokër bor Data kong kjwe ga tja kong ba parkagaga kjok dogo so iche träk llëm ga pjlu, kjringgwo sak kjwara kjingsho pjök (12) wleni. ¿E miydëp llëmdo?

<sup>54</sup> Gueniyo llëye wen bor kong li, e tak pjang Sbö tjlökwö go tjän. Rokër bor Data kong eni kjwe ga llëye tak pjang li shäryë eni llëme» le.

<sup>55</sup> Ga Jesús tjlë nopga li kong ga «¿Pjây tjwe bor shak dröng tjok, wlëng no shpökklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja ëngkjwë bomi tjok lëmiro? Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng. ¿Tja sharomi eshko llëm egaro?

<sup>56</sup> Gueniyo ëre shäryë jüni, tjlökwö tara Sbö tjlökwö lagaga tek dënashko sorë li ber jlökoyo wlo» le.

Eshko ga ba oppinggaga Jesús rayono uunkong, ga töktong to lok ey dwayo.

### *Jesús söraba öötong shäng Judío Kjok llgwegaga Këskësyö boksho*

<sup>57-58</sup> E irgo ga Jesús söra lok to jongya syõshtaga kësbangyo ko Caifás ushko. Pedro jek shäng kã kjwaraso kã kjwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök u bongkjako, Sbö u dagaga löng li tjok, llëye shäryëba pjir ber sorë ïya wlo.

No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, e töno löng u li roshko tjän.

<sup>59</sup> Syõshtaga kägäyoga, Judío Kjok llgwegaga Këskësyö uunkong, Jesús zröya lok woydë. E kjishko ga nopga rokara ara töno tjeng lishko, Jesús jyöyotkë wlo, rote lok e go wlo.

<sup>60</sup> Jyöyotkara lok ara, gueniyo llëye to wlëna llëme. E irgo ga nopga kojono oblë do pjök, Jesús rotë wlo.

<sup>61</sup> Tjlë lok ga «Domer ëre tjlëno ga “Sbö u ëre shdör dret, ga äär dbargwo mya ga shäryër ber ba shtoshko iröng obi” lara eni» le.

<sup>62</sup> Eni ga syõshtaga kësbangyo li kojono, ga tjlë Jesús kong ga «Pja rote löng ara. ¿Dboryëp llëmdo?» le.

<sup>63</sup> Kuya ga beno shäng kjinge. Eni ga syõshtaga kësbangyo li tjlë ba kong ga «¿No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li, Sbö Wa lëba li, e pjare? Los borwa kong jlökoyo, Sbö Sök ïyado li ko go» le.

<sup>64</sup> Kuya ga tjlë ga «Ïlep shäng pjarë om go eni. Gueniyo lër bomi kong ga Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. Ga llono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ïmi sök ba orkwo këlëkong, S tja ïmi ter tjwe kjok dogo pjäng sho tjreko bakoe» le.

<sup>65</sup> Kuya syõshtaga kësbangyo lirë ga ba shwong dowlëkza tjä tjä iirdë. Tjlë ga «¡Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlö llëm wlo le! ¿Ëye wlëy ba rotë obi llëno? Llëye lara li kuromi pjir tjän.

<sup>66</sup> ¿Kumi ga sorë?» le.

Kuya nopga töno tjeng uunkong lirë ga tjlë ga «¡Kjwe zrökko!» le.

‡ 26:48 **Lõ shik** lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. § 26:64 Ëye sök pjlu orkwo këlëkong ga e tjwlö ara anmoyö.

<sup>67</sup> Eshko ga Jesús yora lok. Bokso go tröng twara lok bakoe. Kjone kjone omkwomso shpono,

<sup>68</sup> ga tjlë ba kong ga «Pja no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li jlökoyo wleni ga pja shpoga ërë los borwa kong» le.

*«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë*

<sup>69</sup> E wopro ga Pedro sök kjoko, u bongkjako. Eshko ga kjoglo shäng kjlara, syöshtaga kësbangyo parkaga wleniyo. Tek shrono shäng Pedro zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Nopga jëk löng Jesús, Galilea so li tjok, e kjlarayo pja» le.

<sup>70</sup> Kuya ga tjlë ga «jyö! Llëye lëp shäng li miydër llëme» le.

<sup>71</sup> E irgo ga jek öötong shäng kjër pjlor kalëkong, u bäng jong lishko.

Eshko ga kjoglo oblë omïno, ga tjlë nopga löng li kong ga «Kjwe jëk shäng Jesús, Nazaret so li tjok» le.

<sup>72</sup> Kuya Pedrorë ga tjlë nopga li kong ga «jyö! Lër bomi kong jlökoyo ga domer, e ë miydër llëme» le.

<sup>73</sup> E irgo ga nopga löng eshko li tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Miydërwa pjlu ga pja ba kjlarayo. Pja ba pjeyo jlöe, bop tjlë wle go ga wëlle» le.

<sup>74</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «jyö! Lër bomi kong jlökoyo ga domer, e ë miydër llëme. Eni llëm ga rokër Sbö kong ga tja shdüya» le.

Jekdo eshko ga kjörkö kjlunoe.

<sup>75</sup> Eshko ga woyoshre kjlay ga Jesús tjlëno ba kong ga «Kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» lara. Eni ga opshino ey dwayo, ga slatong jlökoyo.

## 27

*Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>1</sup> Wëshko kjok shröng ga syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, Jesús zröya lok sorë li, e llgwera lok pjire.

<sup>2</sup> E irgo ga Jesús orkwo pjrira, ga söra lok jek, ga twara Pilato kong. Pilato, e kjok eshko so ichaga.

*Judas wolonoe*

\* **27:10** Zacarías 11.12-13; Jeremías 19.1-13; 32.6-9.

<sup>3</sup> Jesús roy kura Judas, ba soynega lirë, ga miydara ga Jesús, e zrökko. Eshko ga bangyo ba kong ara, ga dbur sho pjlublún kjwo sak mya (30) ba potjwlëkklo li twara iröng syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo kong, ga tjlë ba kong lok ga

<sup>4</sup> «Llëbo owa shäryoror. Domer pjlo bek tworor bomi kong, zrömi wlo» le.

Gueniyo kuya lok ga tjlë ba kong ga «E borwa kong ga llëye drete. E miydaga ber pjarë om go» le.

<sup>5</sup> Eni ga dbur sho li dbukza Judasdë shläw, beno tjeng Sbö u dburyo jnezlong uyo li roshko, ga to jek ey dwayo, ga opskunoe.

<sup>6</sup> Dbur sho li töna syöshtaga kägäyogarë, ga tjlë ëng kong ga «Dbur sho ëre, e domer potjwlëkklo, zrökoba wlo. E kjishko ga iëy ber jong Sbö u li dburyo jnezlong ga äe» le.

<sup>7</sup> Eni ga lanyotkara lok pjir ga kjok tjwlëna kjrina ko Klung Sbiyo Shäryaga kjokyo, ber buk sakshko, oba shto oblë so kong wlo.

<sup>8</sup> E kjishko ga kjok eshko kowaraba beno srëng kjokyo, ga eerishko ga kowëba jong eni obi.

<sup>9</sup> Eni ga tjlökwo lara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Jeremiasdë li beno jlökoyo. Tjlëno beno eni:

«Dbur sho pjlublún kjwo sak mya (30) li kjrara lok,  
e tjwlö iara Israel tjëyogarë beno eni.

<sup>10</sup> Ga Klung Sbiyo Shäryaga kjokyo li tjwlëna lok dbur li go,  
tja ichara Tjlapgarë sorë li eni.»\*

*Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>11</sup> Jesús söra lok öötong shäng kjok eshko so ichaga Pilato bokshtoshko ga Pilato tjlë ba kong ga «Judío pjluyo li pjare?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>12</sup> Eshko ga Jesús rote syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyorë löng ara. Gueniyo dboryara Jesúsde llëme.

<sup>13</sup> Eni ga Pilato tjlë ba kong ga «Pja rote löng ara li kugöp llëmdo?» le.

<sup>14</sup> Gueniyo dboryara kjak kjwara llëme. E kjishko ga woyotjliya Pilatorë arae.

*Jesús ichara Pilatorë, zrökoba wlo*

<sup>15</sup> Äär lu p̄lobi go ga Israel tjëyoga dõktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkkloshko ga nopga bängzak tjeng no shdũzlong uyo roshko li, enido ga raye Pilatorë kjlara. Woyde nopgarë kjone dey ga e rayayde.

<sup>16</sup> Eshko ga no bängzak shäng kjlara ko Barrabás, roy kësbange.

<sup>17</sup> Eni ga nopga shrono löng arashko ga Pilato tjlë ba kong lok ga «¿Woydëmi ga ëye dör, Barrabásde, de Jesús, e kowëba no p̄luyo ichara Sbörë shrono shäng li?» le.

<sup>18</sup> Miydara p̄lú ga Jesús woydëba ara kjishko ga ymoyotke ba wloyogarë ara, ga söra lok ba kong e kjishko.

<sup>19</sup> Pilato sök no l̄gweslong shtoyo wopro ga ba boy tjlõkwo ichono ba kong. Tjlë ga «Domer l̄gwep sök li, e p̄lo beke. Kjupke shkëyo ga e yoyoĩnor owa anmoyõ. iE kjishko ga wëyë, barwëy llëme!» le.

<sup>20</sup> Gueniyo ga nopga tjeng ara eshko li poshduna syõshtaga kägäyoga, judío t̄lapgaga kjok l̄gwega wleniyorë arae. Tjlë ga «Rokozi ba kong ga Barrabás, e döyde bi kong dey lozi eni. Rokozi obi ga Jesúsda zrökko lozi eni» le.

<sup>21</sup> Eshko ga Pilato tjlë nopga löng li kong ga «¿Nopga do p̄jök ëre dör bomi kong kjone dey?»

«¿Barrabás, e döpdë!» le lok ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Eni ga llëye woydëmi ga shäryër Jesús, no p̄luyo ichara Sbörë shrono shäng lëba li kong?»

«¿Zrös p̄jang kjlös go!» le lok eni.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Llë kjïy? Llëbo owa shäryara li lozi bor kong» le.

Gueniyo nopga tjlë jek obi ga «¿Zrös p̄jang kjlös go!» le eni.

<sup>24</sup> Eni ga ïya Pilatorë ga nopga li tjlõkwo jong kjwaraso, nopga shdõktong ëngkjwë woydë wleni, llëye le ba kong, kjlopswë ber wotjlik oblë wlo ga äe. E kjishko ga di rokara sira, ga orkwo shkwono nopga li boksho.† Tjlë ga «Kjwe ichër zrökoba wlo, gueniyo miydaga ber tjarë llëme. Miydaga ber p̄jäydë om go» le.

† **27:24** Pilato orkwo kwoshkwono, llëye shärye Jesús tjok li miydaga ber erë llëme loklo. ‡ **27:34** Llëbo *këä wleniyo* le li, e dwlo wleni, ga twaraba nopga lök lok kjlös go li kong, bang kuga ara llëm wlo. § **27:35** Lõyde lok p̄jang kjlös go llëm obishko ga ba shwong skwara lok pjire.

<sup>25</sup> Kuya nopga lirë ga tjlë ba kong ga «Wołono ga miydaga ber tjawarë, borwa wapgarë bakoe» le.

<sup>26</sup> Eni ga Barrabás, e shira, ga rayarae. E irgo ga Jesúsda twara ba ëngkjwagaga kong, shpoya lok no shpokklo go wlo, zröya lok p̄jang kjlös go wlo bakoe.

*Jesús joywara ëngkjwagagarë*

<sup>27</sup> Eni ga söra lok, öötong shäng Pilato u bongkjako. Shto eshko, e kowëba *pretorio*. Ga ëngkjwagaga töno tjeng uunkong eshko, ba zlong bäng p̄jribrie.

<sup>28</sup> Eshko ga Jesús shwong skwara lok, äska wlëna lok kara p̄lupga shwong wleniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna lok ba do go.

<sup>29</sup> Ga shkõ sho ywara lok kjwara, beno p̄lu dlu ioklo wleni, ga iara lok p̄jang ba dlu go, ga kong kjë twara kjwangna, ba orkwo këlëkong. Eshko ga tjlë lok ba kong dbo go ga «¿Judío p̄luyo, p̄ja p̄lú, p̄ja t̄jwlõ arae!» le lok eni, ba joywoklo.

<sup>30</sup> Eshko ga go tröng twara, shpokza lok t̄jä t̄jä kjë li go ara ba käshko bakoe.

<sup>31</sup> Joywara lok p̄jir ga ba shwong p̄jang ba do go li skwara lok, ga ba shwong baïya li pjuna lok jek iröng obi. E irgo ga söra lok to, zröya lok p̄jang kjlös go wlo.

*Jesús zröraba p̄jang kjlös go*

<sup>32</sup> Jek löng kjwlë irbo bäng go ga domer wlëna lok kjlara ko Simón, e Cirene so, ga ichara lok dbo go Jesús kjlös li sök.

<sup>33</sup> E irgo ga jem öötong löng kjokyo ko Gólgota. (E «No Kä Dboglo dlupyo» loklo.)

<sup>34</sup> Eshko ga kjillgwo bo dyo dbo ara rop-srära lok llëbo këä wleniyo‡ tjok, ga twara lok Jesús kong, ie wlo. Tjlına sira, gueniyo iara llëme.

<sup>35</sup> Eshko ga löra lok p̄jang kjlös go irgo ga ëngkjwagaga tjeng li t̄jõto lok llëbo jyäglo go, Jesús shwong li ber ë kong ïya lok wlo. §

<sup>36</sup> E irgo ga sirkeno löng eshko ba dë.

<sup>37</sup> Jesús lök p̄jangshko li kopshko, kjibokwo iak p̄jang kjwara, e zröya lok llë kjïy miydëba wlo. Kjibokwo tak p̄jang li tjlë ga «Domer ëre ko Jesús. E judío p̄luyo.»



38 Jesús löra pjangshko ga nopga lû ä wleniyo löra lok do pjök kjlös go bakoe. Kjlara pjang or këlä, kjlara pjang or milë, kjlösyo dboy dboye.

39 Eshko ga nopga jek löng Jesús lök pjangshko'li kä wikza tjä tjä, joywe lok wlo. Ga läywe löng owa bakoe.

40 Tjlë ga «Pja Sbö u shdök ber dret, ga äär dbargwo mya ga shäryëp ber ba shtoshko iröng obi lorop eni. Pja Sbö Wa jlökoyo ga pja opdös om go, pja ter oplös töshko kjlös kjwe go dwayo» le.

41 Jesús joywe syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok ilgwegaga wleniyorë eni bakoe. Tjlë lok ëng kong ga

42 «Oba oblëra döra, gueniyo opdök om go ga äe. Kjwe Israel tjëyo pjluwo le. Woyde ga oplong töshko kjlös kjwe go dwayo. Enira tjawa mär ba go kjwe.

43 «Tja mär Sbö go» lara. Enira woyde Sbörë ga döya. «Tja Sbö Wa» lara bi kong om go» le.

44 Nopga do pjök lû ä wleniyo lök lok kjlös go Jesús pjlor kar kar ëmdë ga omläywë löng eni bakoe.

### *Jesús wolono pjang kjlös go*

45 Öötong dlo dluw bek ga kjok ro zoktong kjok kjwang jikong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö lë wleni.

46 Dlo öötong eni ga Jesús tjläno dbo go, tjlä ga «*Elí, Elí, ¿lama sabactani?*» le. (E «Bor Sbö, bor Sbö, ¿tja rayorop jüni ega?» loklo.)

47 Kuya nopga tjeng eshko lirë ga tjlä ëng kong ga «Sbö tjläkwo laga tek dënashko so Elías, e ro kayde pjang» le.

48 Eshko ga domer shäng kjlara jek tji tji, ga llëbo lluklluk di shak ara wleniyo kjrara kjwara, pöra kjillgwo bo dyo shpoä go, kjrochara kjor dbo go, ga poyona jem, shuya Jesús dë wlo lara.

49 Eshko ga llamo löng li tjlä ba kong ga «Wëyë. Elías tjwe ba dökde ñy» le.

50 E irgo ga ay le Jesús dë dbo go obi, ga wolonoe.

51 Eshko ga Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlëtong aas ter kjomo dwayo äär jong töshko, beno kjrang pjök. Klung iano jek shkik shkik, guëng woktong aas,

52 ga sak roshwino ara. Eshko ga Sbö nopga kjone kjone wolono tjeng li, e woshrara Sbörë iröng obi, beno löng së,

53 ga opshino ba sak roy dwayo. Ga Jesús woshrara Sbörë iröng obi irgo ga epga jek öötong opzrëno löng kjok zrek ko Jerusalén li roshko. Eshko ga ikoba löng arae.

54 Jesús lök pjang kjlös go li bokshto ga ëngkjwagaga löng kjläbö ba dë, ba kägäyo shäng ba tjok. Yo li kura lok, ga llëbo shäryono li ña lok uunkong. Eni ga bangkjrara lok tira llëm, ga tjlä lok ëng kong ga «Shinmo lök pjang kjlös go kjwe, e Sbö Wa jlöe» le.

55 Eshko ga walëga tjeng kjläbö, tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok, ba kjimtë wlo. Eshko ga llëye shäryëba Jesús kong li ñya tjeng pjola sit.

56 E tjrëko tjeng doglo mya, kjlara ko María Magdalena so, kjlara, e Zebedeo boy, kjlara ko María. María, e Santiago, José mekë.

### *Jesús doyo jnena Joséré*

57 Domer dbur ara wleniyo shäng kjlara ko José, e Arimatea so. E oppino ara Jesús tjok. Kjok sëng ga

58 jek öötong shäng Pilato shwoy ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo. Eni ga ba nopga ichara Pilatorë, Jesús doyo twë ba kong wlo.

59 Eni ga kjrara Joséré, popgara shwong ko pjublún, pjlu wleniyo go,

60 ga söra jek öötong sak bañyashko. Eshko ga pjläbgwo jong kjwara guëmkwota roshko, kara Joséré om go. Shinmo iaydëba eshko llëm obi. Eshko ga doyo li iara beno buk ba roshko, ga bängzara ak kësbang wleniyo go, ga toe.

61 María Magdalena so, María oblë li, e sirkeno beno löng sak li bokshto.

### *Jesús doyo buk li dagaga*

62 Wëshko, woshtozlong dbaryo ga syöshtaga kägäyoga, fariseoga, e jek lok Pilato shwoy. Öötong löng ba shwoy ga

63 tjlä lok ba kong ga «Tjlapga, woyoshrërwa ga jyögwang li shäng së obishko ga tjläno ga «Äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» lara eni.



<sup>64</sup> E kjishko ga rokërwa bop kong sira ga nopga ichëp ba doyo buk sakshko li dë, äär jong dbargwo mya. Eni llëm ga ba oppinggaga tjwe ba lüyotkë kjwe. Eni kjwe ga tjlë lok oba kong ga “E woshrrara Sbörë iröng obi” le kjwe. Eni ga jyõ ère ber owa anmoyõ, jyõ lara bäm go li kjinmo» le.

<sup>65</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «jölö. Èngkjwagaga sözi kjlöbö, doyo buk kjone li dëmi yõtso wlo, miydëmi sorë li eni» le.

<sup>66</sup> Eni ga jek öötong löng sak lishko ga jyã iara lok beno pjang ak jong ba bängzakklo li go, dökoba llëm wlo, ga èngkjwagaga li iara beno löng ba dë eshko.

## 28

### *Jesús woshrrara Sbörë iröng obi*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo li pjitonge. Wëshko kjok shröng, sondëshko ga walëga do pjök ko María Magdala so, María oblë li, e jek lok jongya sak li ik.

<sup>2</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so ter shrono shäng eshko kjlara. E kjishko ga yo ian pjang kjok eshko dbo träk llëme. Ga Sbö parkaga li jek öötong shäng sakshko ga ak iak beno jong ba bängzakklo li dira, kjara beno jong ba sor go, ga sirkeno sök ba kjing go.

<sup>3</sup> Sbö parkaga li kälä ara so llgwölëng kjoyo, shwong ko pjlublún so pjäng sho kjoyo bakoe.

<sup>4</sup> Iya èngkjwagaga löng lirë ga sëya llëm, kjlo dete erä, ga dgono jek rish rish tjeng töshko, beno wolono löng wleni.

<sup>5</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjlë walëga li kong ga «Llëye bangkjrëmi llëme. Miydër ga pjây tek löng ère Jesús, zröraba pjang kjlös go li doyo wlëga.

<sup>6</sup> Gueniyo ga e buk na llëme. E woshrono iröng obi, lara om go sorë li eni. Pjây tek iak beno buk li shtoyo imia.

<sup>7</sup> Inomi ga pjây nom maling ba oppinggaga löng li shwoy, ga pjây tjlë ba kong ga “Jesús, e woshrrara Sbörë iröng obi. E jek Galilea kjokyo bomi bäm go. Imi eshko” lëmi ba kong eni. Llëye lër bomi kong wlo li e» le.

<sup>8</sup> Eshko ga kjok bangkjre lok ara, gueniyo löng wopjlu bakoe. Eni ga jek zron jong

jongya Jesús oppinggaga löng lishko, roy söya lok ba kong wlo.

<sup>9</sup> Eshko ga Jesús èng wlëno ba tjok ga tjlë ba kong ga «Miga» le. Iya lok ga tek ba zlong bäng, ga dre popjlura lok, poshrëya wlo.

<sup>10</sup> Eni ga Jesús tjlë ba kong ga «Llëye bangkjrëmi llëme. Pjây nom tjlë bor pjeyoga kong ga “Pjây nom Galilea kjokyo. Jesús imi eshko” lëmi ba kong eni» le.

### *Jesús doyo dagaga icharaba jyörkë*

<sup>11</sup> E wopro ga èngkjwagaga Jesús doyo daga li kjone kjone jek öötong löng Jerusalén kjokyo roshko, syöshtaga kägäyoga ik. Öötong löng eshko ga llëye shäryono kës li lara lok ba kong pjire.

<sup>12</sup> Kuya lok ga to lan judío tjlappaga kjok llgwegä wleniyo tjok, llëye shärye wlo li woyotjlüya jong kjrinaso wlo. E irgo ga dbur twara lok èngkjwagaga li kong arae.

<sup>13</sup> Ga tjlë lok ba kong ga «Llëye inomi li roy lëy è kong llëme. Pjây to löng tjlë oba kong ga “Shkëshko ga tjawa löng pë wopro ga ba oppinggaga tek shrono löng eshko, shinmo doyo buk li lüyotkara, ga söra toe” lëmi oba kong eni.

<sup>14</sup> Roy kuya nopga kjok ère so ichagaga lirë ga tjawa lan ba tjok yõtso eshko. Pjây woydë llë kjü llëme» le.

<sup>15</sup> Kuya èngkjwagaga lirë ga dbur li kjrara, ga llëbo shäryara, lara lok ba kong sorë li eni. E kjishko ga dbar eerishko ga judioga omroy lë löng eni.

### *Jesús weno ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li kong*

<sup>16</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li to öötong löng Galilea kjokyo, dlup jong lara Jesúsde ba kong li go.

<sup>17</sup> Eshko ga Jesús ina lok, ga poshrëra. Gueniyo kjone kjone wotjlük ga e Jesús llëm dikjoyoe le.

<sup>18</sup> Eshko ga Jesús tek ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Tja kong dbo twara Sbörë, tja ber sök kjok dogo sopga, kjok ère sopga löng kës li, e ichaga wlo.

<sup>19</sup> Eni ga pjây jongya jong kjok kjwang jikong, tja roy lëmi tjëyoga uunkong kong, epga ber löng bor oppingga wlo. Ga Data

Sbö ko go, Sbö Wa ëre ko go, Sbö Sëya ko go  
ga epga wëmia.

<sup>20</sup> Ga llëye 'loror bomi kong, shäryëmi wlo  
li pimi ba kong pjir, shärye 'lok eni bako  
wlo. Ga tja ber shäng bomi tjok ïyado, äär  
jong kjok pjir dbaryo 'lishko» 'le.

## Evangelio según Marcos Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Marcodë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Marcos. E kowëba Juan Marcos bakoe. E Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo llëme. Gueniyo woyotjlikoba ga e lan Pedro tjok enido, ga kjimtara Pedrorë kjibokwo ère të. Woyotjlikoba kjrina obi ga Jesús sök kjok ère kjing go obishko ga Marcos sök Jerusalén kjokyo, ga llëbo shäryara, lara Jesúsdë li ña, kura om go.

Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga ba tjlokwo kragaga judío llëm wleniyo löng Roma kjokyo li shdunaba ara, mär löng Jesús go kjishko. E kjishko ga kong kjibokwo ère tara Marcodë, Jesús roy pjlú li miyde lok pjlú wlo, epga mär ber löng Jesús go jlokoyo wlo.

Jesús öör kjok ère kjing go, ga llëbo ñydëba llëm wleniyo shäryara ara nopga ara boksho sorë li tara ba kong. E shdunaba ara, ga wolono pjang kjlös go sorë li tara ba kong. Gueniyo wolono irgo ga e woshrara Sbörë iröng obi sorë li tara ba kong bakoe. Woyde ga miyde lok kjibokwo ère go ga Jesús dbo ara, bi moskwo Ä li kjinmo, ga eerishko ga shji kjimte ara.

<sup>1</sup> Jesucristo, e Sbö Wa. E roy pjlú li soyozlong eni.

*Juan No Waga shäng kjok dogro no llëmshko*

<sup>2</sup> Kjibokwo tara Sbö tjlokwo laga tek dënashko so Isaíasdë. Tjlëno beno eni:

«Sbö tjläno ba Wa kong ga  
“No ichër kjlara bop bäm go,  
bop roy laga,  
irbo poshäryë bop kong wlo” le.

<sup>3</sup> Kjok dogro no llëmshko ga ëbo tjlä shäng dbo go ga

“Irbo poshäryozĩ Tjlapga tjwe li kong.  
Shäryozĩ ber beke”\* le.»

\* **1:3** Isaías 40.3. † **1:7 Drepkwota döga** lanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

<sup>4-6</sup> Eni ga no weno shäng kjlara ko Juan. E doyono shäng shwong sek öng jëkklo sok kësbang zok go, dop pjrikklo shäryak öng kwota go bakoe. Dli ba kong ue wlo li, e sekwa, or kjloshko so dyo bakoe. E öötong shäng kjok dogro no llëmshko ga shäng oba wë jer di roshko ga tjlä oba kong ga «Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jläe lozĩ, ga rayozĩ, ga pjäy wër jer di roshko. Shäryoromi eni ga owa pjang bomi go li löya Sbörë ber drete» le.

Judea sopga, Jerusalén sopga, e shrono löng träk llëm ba kuk. Eshko ga kjone kjone, llëbo owa shäryara li le oba uunkong boksho. E irgo ga we Juandë jer Jordán diyo roshko.

<sup>7</sup> Ga Juan tjlä oba kong ga «No tjwe bor irgo kjlara. Bek wlo ga tja ba drepkwota döc wlo llëm, e tjwlo ara bor kjinmo anmoyö kjishko.†

<sup>8</sup> Pjäy wër shäng di goshko, gueniyo domer tjwe bor irgo lira, pjäy go Sbö Sëya iche tjwe ber kësbang bomi tjok» le.

*Jesús wara Juandë*

<sup>9</sup> Eshkoshko ga Jesús opshino jek Nazaret kjokyo dwayo, e Galilea kjokyo obi, ga öötong shäng Jordán diyo, Juan shängshko. Eshko ga wara Juandë jer Jordán diyo roshko.

<sup>10</sup> Wara pjir ga Jesús opshik tëm shäng di roy dwayoshko ga ñya ga kjok dogo roshwino beno oojong erä, ga Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go.

<sup>11</sup> Eshko ga ybö kuraba kjok dogo dwayo, tjlä ga «Bor wa li pja. Pja woydër ara. Tja wopjlú bop tjok» le.

*Jesús tjläna Äre, llëbo owa shäryë wlo lara*

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús söra Sbö Sëyarë jek öötong shäng kjok dogro no llëmshko,

<sup>13</sup> äya kjloshko so tjeng ara lishko, ga beno shäng eshko dbargwo sak pkëng (40). Eshko ga tjläna Äre ara, llëbo owa shäryë wlo lara. Ga Sbö parkagaga kjok dogo so shrono tjeng ba tjok kjlöbö ba kjimtë.

*Jesús ba pak soyono*

14 Juan bängzaraba shäng no shdüzlong uyo roshko irgo ga Jesús jek öötong shäng Galilea kjokyo. Eshko ga Sbö tjlökwo roy pjlú le shäng oba kong,

15 tjlë ga «Dbar iara Sbörë li öötonge. Sbö ber no pjluyo wlo li, e dbaryo döröe. E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayozia. Sbö tjlökwo roy pjlú lër shäng bomi kong li, e kjrozia» le.

*Jesús, domerga mā shaga kjrara doglo pkëng (4)*

16 Domer shäng kjlara ko Simón. Kjlara obi ko Andrés, e Simón lëng. Epga mā shaga. Pjlara ga löng ba kjla mā shakklo dbuk Galilea di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo li roshko. Eshko ga Jesús jek jek shäng diksor go, ga ïya ga domerga li bë löng.

17 Eshko ga tjlë ba kong ga «Pjäy tek bor tjok, pjäy pin wlo. Pjäy to löng mā shak ame. Pjäy iër to ber löng no töng bor kong shara» le.

18 Kuya lok ga ba kjla rayara jekdo, ga to jek ba tjok.

19 Jek këgo sit ga domerga löng do pjök ko Santiago, Juan. E data Zebedeo. Epga löng ba kjla mā shakklo bängyë kjoyong roshko ba data tjok. Ga Jesús jek shäng eshko ga domerga do pjök li ïna,

20 ga rokara jek ba tjok, opping ba tjok wlo. Kuya lok ga ba data rayara jekdo, beno sök ba kjoyong roshko ba parkagaga tjok, ga to jek lok Jesús tjok.

*Ä sëya pjang domer goshko ichara Jesúsde kjlara toe*

21 E irgo ga to lok öötong löng Capernaúm kjokyo. Öötong woshtozlong dbaryoshko ga Jesús opzrëno jek judioga syö uyo jong eshko li roshko, ga nopga pina.

22 Tjlökwo lara jlökoyo, dbo ara go, le no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésde go lirë dik llëme. E kjishko ga nopga löng ba kuga li beno löng yëy le erä.

23 Eshko ga domer shäng kjlara, goshko Ä sëya kjlara. Ga Jesús ïya sëya lirë ga öö le ba kong dbo goshko, tjlë ga

24 «Jesús, Nazaret so, ¿pja tek shäng borwa barwë ega? ¿Pja tek shäng borwa pjigare? Pja ë miydër pjlúe. Pja iak beno shäng dboy Sbö kong» le.

25 Kuya ga sëya li wlona, tjlë ba kong ga «Pja kjinkozong. Pja opkjos domer kjwe go dwayo» le.

26 Kuya ga domer li iara jek klan kjlulu erä. Eshko ga öö le sëya lirë dbo goshko, ga opkiono to domer li go dwayo.

27 ïya nopga tjeng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga tjlë èng kong ga «¿Kjwe llëro? ¿Tjlökwo tjaglën wleniyo bi kongdo llëm? Tjlökwo kjwe dbo ara. Ä sëyaga iche ga kole bakoe» le.

28 Eshko jek lëkong ga Jesús roy shdöktong jekdo Galilea kjokyo kjok kjwang jikong.

*Simón ëm poptara Jesúsde*

29 E irgo ga Jesús opshino judioga syö uyo li roshko dwayo Santiago, Juan tjok, ga jek öötong löng Simón, Andrés ushko.

30 Eshko ga Simón ëm buk ba bukklo kjing go, kjlirkono buk träk llëme. Roy lara Jesús kongshko ga

31 jek öötong shäng swlo buk lishko. Eshko ga orkwo shara, kojona, ga kjlik li zenoe. Eni ga walë li dli shäryono ba kong.

*Swlopga poptara Jesúsde ara*

32 Jek kjok ro zar ga swlopga, nopga goshko Ä sëyaga, e söraba ara Jesús kong.‡

33 Kjok eshko sopga uunkong töno shrono lok u bäng li boksho.

34 Nopga swlo llë ara poptara Jesúsde, Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichara to bakoe. Jesús, e ë miyde Ä sëyaga tjeng oba goshko lirë owa llëme. E kjishko ga ichara Jesúsde tjlë llëme.

*Jesús, Sbö tjlökwo roy pjlú le judioga syö uyo oblë oblë roshko*

35 Wëshko kjok shröngto ga Jesús kojono, opshino jek kjok eshko dwayo, to jongya ëye llëmshko, syöshhtë Sbö kong wlo.

36 E irgo ga Simón to shäng ba pjeyoga oppingga tjok ba wlëk.

37 Wlëdashko ga tjlë lok ba kong ga «Oba uunkong to löng bop wlëk» le.

‡ 1:32 Eshko ga e woshtozlong dbaryo. Ga e dbaryo ga epga jek pjola llëm kjishko ga swlopga söraba Jesús shwoy kjok ro zar kjwlëshko.



<sup>38</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Shji to jongya kjok shto oblë oblë, Sbö tjlökwo roy lër eshko wlo, miydëba wlo. Tja shrono shäng e kong wlo» le.

<sup>39</sup> Eni ga to shäng Sbö tjlökwo roy pjlú lë Galilea kjokyo kjrina kjrinishko, judíoga syö uyo lok kjwobi li roshko. Ga Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche to bakoe.

### *Domer poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>40</sup> Pjlara ga domer shrono shäng kjlara Jesús shwoy. Domer li poglo go swlo ara, sho an do jikong. Öötong shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono ba bokshto, tjlë ba kong ga «Tja poptëp woýdë ga tja poptëp ga pjlúe» le.

<sup>41</sup> İya ga songe le, ga porwara ba orkwo go, ga tjlë ba kong ga «Pja poptër woýdë. Pja ber pjlú shara» le.

<sup>42</sup> Jekdo eshko ga domer li poptonoe.

<sup>43-44</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptoror lëp ë kong llëme. Pja nom opping syöshtaga Sbö kong nopga kjishko li kong, pja İya wlo eröe. Sbö sengglo lara Moisésde, pja äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjlú wlo li söp, twëp ba kong, pja poptono miydëba wlo» le, ga ichara toe.

<sup>45</sup> Gueniyo ga domer poptono li to shäng kjone pogoshko ga tjlë ga «Tja poptara Jesúsde» le ë kong pogo. E kjishko ga Jesús jek opzrëk u ara tjeng lishko ga äe. To jek wleni ga oba tön ba shwoy ara anmoyö kjishko. Eni ga beno shäng no llëmshko. Eni ëmdë ga İkoba äär träk llëme.

## 2

### *Domer dre kuga llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>1</sup> Dbar kjwöbö irgo ga Jesús shrono sök Capernaúm kjokyo iröng obi ba ushko. Miydaraba ga shrono sök iröng ga

<sup>2</sup> oba shrono löng träk llëm ba shwoy, ga u li dlino tjung no eröe. Oba ara ba u bongkjako bakoe. Eye äär u bäng zlong ga äe.

Jesús sök Sbö tjlökwo roy lë oba kong kjër roshkoshko ga

<sup>3</sup> domerga tjwe löng doglo pkëng (4), swlo söno kjlara. Swlo li buk töshko, dre kuga llëm wleniyo.

<sup>4</sup> Eshko ga söra lok shrono u bongkjako ga söya kjër roshko, Jesús sökshko lara, gueniyo to öötong ey llëm, oba ara kjÿ. Eni kuzong ga jem tyono lok u dbo kjing sdok li kjing go, kjing döra sira, swlo li lona ter pjang ba poglo roshko öötong buk dew, Jesús sök lishko.

<sup>5</sup> İya Jesúsde ga swlo sögaga li mär ba go ga tjlë swlo buk töshko li kong ga «Domer, owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

<sup>6</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go löng eshko kjlöbö. Wotjlik lok ga

<sup>7</sup> «¿Kjwe ëro? ;Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlö llëm wlo le! Owa löngga nopga kong li Sbö eröe» le.

<sup>8</sup> Wotjlik löng llë li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy wotjlik owa eni ega?

<sup>9</sup> «Owa pjang bop go li lönor beno drete» loror ba kong. Gueniyo lönorde, de lönor llëm, e İgömi llëme. Gueniyo ga «Pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjrozong. Pja jëkzong» loror ba kong ga poptororde, de poptoror llëm, era İgömi wëlle.

<sup>10</sup> Kjok ëre kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre dbo ara, owa pjang nopga go li lön ber dret wlo ga pjlúe. Miydëmi wlo ga llëbo shäryër e» le. Eni ga tjlë swlo buk töshko li kong ga

<sup>11</sup> «Lër bop kong ga pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le.

<sup>12</sup> Kuya ga kojono, ba bukklo kjrara, ga to jek ba ushko.

İya löng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga Sbö poshrëra, ga tjlë lok ëng kong ga «İlonoshko ga llëbo İydë kjweni llëme» le.

### *Leví rokara Jesúsde*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng di bäng buk kësbang li kjako obi. E irgo ga nopga öötong löng ara ba zlong, ga epga pİya Jesúsde shäng.

<sup>14</sup> Jek jëk shängshko ga domer sök kjlara eshko ko Leví, e dbur töngga Roma so kong. E Alfeo wa. E sök ba pak lishko. İya Jesúsde

ga tjlë ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le. Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok.

15 E irgo ga Jesús jek öötong sök ië Leví ushko,\* ba oppinggaga tjok. Ga nopga dbur töngga Roma so kong öötong löng ië ba tjok eshko, nopga owa wleniyo oblë öötong löng ië ba tjok eshko bakoe. Nopga eniyo jek löng Jesús tjok ara.

16 Eshko ga nopga löng kjlöbö no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, epga fariseoga bakoe. İya lok ga Jesús sök ië nopga eniyo tjok ga tjlë ba oppinggaga löng li kong ga «¿Bomi pingga kjwe ië nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

17 Kuya Jesús dë ga tjlë ba kong lok ga «Nopga löng pjlu, swlo llëm ga e dwlomnega woydë llëme. Swlopgara dwlomnega woydë. Eni ga tja shrono shäng kjok ëreshko, nopga pjlo bek li rokaga llëm, nopga owa li rokaga eröe» le.

*Jesús lano shji ië llëm kjishko*

18 Olö ga Juan oppinggaga, fariseoga, e ië llëm Sbö kong. Pjlara ga löng ië llëm enishko ga nopga tek shrono löng Jesús shwoy ga tjlë ba kong ga «Juan oppinggaga ië llëm Sbö kong dbar kop ara. Fariseo oppinggaga omshäryë eni bakoe. ¿Bop oppinggagara omshäryë eni llëm ega?»

19 «Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo li† shäng ba tjok obishko ga nopga mak löng eshko li‡ ië llëm ga äe.

20 Gueniyo domer li söraba ba shjiryoshko ga epga ië llëm eshko jä.

21 »Shwong këguë§ bängyëy shwong likyo tjaglën\* go llëme. Shäryoroy eni kjwe ga shwong likyo tjaglën li, shwong këguë li, e sreya, dwler jek këgong.

22 »Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglën† tyëy ba bapkwö këguë shäryak öng kwota go‡ roshko llëme. Shäryoroy eni kjwe ga ba bapkwö li böptur. Eni ga kjillgwo bo dyo li, e ber llëno ame, ba bapkwö li ber eni bakoe.

\* 2:15 Grecia so tjlökwo ëre llë loklo miydëy yötso llëme. E Jesús jek öötong sök ië Leví ushko loklo, llëm ga Jesús jek öötong sök ië Jesús ushko loklo. E ushko miydëy yötso llëme. † 2:19 Domer orkwosmok wlo le li, e Jesús loklo. ‡ 2:19 Nopga mak löng eshko le li, e Jesús oppinggaga loklo. § 2:21 Shwong këguë le li, e tjlökwo twara Sbörë Israel tje yoga kong jlö koyo dë nashko li loklo. \* 2:21 Shwong likyo tjaglën le li, e tjlökwo twara Sbörë jlö koyo tjaglën Jesús kjishko li loklo. † 2:22 Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglën le li, e tjlökwo twara Sbörë jlö koyo tjaglën Jesús kjishko li loklo. ‡ 2:22 Kjillgwo bo dyo dbo ara bapkwö këguë shäryak öng kwota go le li, e tjlökwo twara Sbörë Israel tje yoga kong jlö koyo dë nashko li loklo.

Eni kuzong ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglën tyëy wlo ga woyde bapkwö tjaglën» le ba kong.

*Woshtozlong dbaryo ga Jesús oppinggaga dwla bo kjrono*

23 Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús jek shäng dwla dgak buk li tjrëko ba oppinggaga tjok. Eshko ga ba oppinggaga löng dwla bo kjrë, ue lok wlo.

24 İya fariseogarë ga tjlë Jesús kong ga «¿Bop oppinggaga kjwe İzong! ¿Löng llëbo shäryako woshtozlong dbaryoshko llëm li shäryë ega?»

25 «¿Dë nashko ga David, ba yorkagaga pjli lok arashko ga llëye shäryara tak pjang Sbö tjlökwo go li, e lomirë llëm do?»

26 Abiatar sök syösh taga Sbö kong ba pjeyoga kjishko kësbangyo dbaryoshko ga David opzrëno jek shäng Sbö u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li uara, ga twara ba nopga jek löng ba tjok li kong, ue wlo bako, e uaga syösh tagagarë erö gueniyo» le ba kong.

27 E irgo ga tjlë ba kong obi ga «Woshtozlong dbaryo, e shäryak beno nopga kjimtoklo. Nopga, e shäryak beno woshtozlong dbaryo kjimtoklo llëme.

28 E kjishko ga woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ëre li e» le.

**3**

*Woshtozlong dbaryo ga swlo poptara Jesús dë kjlara*

1-2 Woshtozlong dbaryo oblë ga Jesús opzrëno jek judioga syö uyo jong kjok eshko li roshko. Domer shäng kjlara eshko orkwö kjwara slosloe. Fariseoga löng eshko bako, Jesús dë, swlo li popte woshtozlong dbaryore İya lok wlo, rote e go wlo.

3 Eshko ga Jesús tjlë swlo li kong ga «Pja kojös shäng nopga löng kës ëre tjrëko» le.

4 E irgo ga Jesús tjlë fariseoga li kong ga «¿Woshtozlong dbaryo ga llëye shäryëy oblë kong ga pjlú? ¿Llëbo pjlúre, de llëbo owa? ¿Ère dbaryo ga kjlara buk ba llëmdo shinmotkë wlo ga llëye shäryëy? ¿Wëyëre, de kjimtëy?» le. Kuya lok ga beno tjeng kjing erä. Dboryara lok llëme.

5 Eshko ga löng ba zlong bäng pjribri li ña, ga iirkorgö ba kong, swlo li songe le lok llëm kjishko. Ga tjlë swlo li kong ga «Pja orkwo roshwĩzong» le. Kuya ga orkwo roshwino, ga poptono beno pjlúe.

6 Gueniyo ga fariseoga opshino jek lok ey dwayo, ga öötong ëng tño lok Herodes pjloyoga tjok. Eshko ga tjlë lok ëng kong ga «¿Jesús, e zröy sorë ga pjlú?» le.

### *Swlopga poptara Jesúsde ara*

7-8 Dbar kjwara ga Jesús opkiono jer öötong shäng ba oppinggaga tjok di bäng buk kësang li kjako. Nopga to jek ara ba tjok. Jesús roy öötong kjok shto oblë oblë, ga nopga shrono löng ara ba ñk, Galilea sopga, Judea sopga, Jerusalén sopga, Idumea sopga, kjok buk Jordán diyo kjwo kalëkong sopga, Tiro sopga, Sidón sopga bakoe.

9-10 Jesús shäng nopga poptë ara, e miydaraba kuzong ga swlopga shrono lok ara ba zlong bäng, porwe lok wlo. E kjishko ga ba oppinggaga ichara kyyong wlëk kjlara, nopga tjwe arashko ga jem tyë kyyong li roy wlo, llikoba llëm wlo.

11 Eshko ga nopga goshko Ä sëyaga tjeng kjlöbö. Jesús ñya lokshko ga tjwe löng ba zlong bäng, ga kjök torgö, öö le lok, tjlë ba kong ga «¡Pja Sbö Wa!» le.

12 Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja ë lëmi ë kong llëme. ¿Kuromire?» le.

### *Jesús domerga kjrono doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)*

13 E irgo ga Jesús to jem dlup jong kjwara eshko bigdo go. Eshko ga nopga rokara tek ba zlong bäng kjlöbö,

14 ga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12), ber löng Sbö tjlökwo roy laga ba äska wlo, ber tjeng jëk ba tjok wlo, iche Sbö tjlökwo roy pjlú shdök kjok shto oblë oblë wlo,

15 Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche dbo twara ba kong li go wlo bakoe.

16 Domerga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko lok eni:

Simón, e koiara beno Pedro;

17 Santiago, e Zebedeo wa;

Juan, e Santiago kjlarayo, pjöyĩkong li kowaraba Boanerges (e epga so kjrik kjoyo loklo);\*

18 Andrés;

Felipe;

Bartolomé;

Mateo;

Tomás;

Santiago, e Alfeo wa;

Tadeo;

Simón, e zelote;

19 Judas Iscariote, e Jesús soynega.

### *Jesús, Beelzebú†*

20 E irgo ga Jesús jer dlup li dwayo, ga opzrëno jek u roshko. Jesús ñkoba shrono löng ara kuzong ga Jesús, ba oppinggaga, e kong dbar ië lok wlo ëmdë ga drete.

21 Eni ga llëye shärye shäng li roy kuya ba pjeyoga epenga lirë ga woyotjlíya lok ga «E skwërkono dikjoyoe» le. E kjishko ga tjlë lok ëng kong ga «Shji to wlojkrë» le.

22 No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go tek shrono löng Jerusalén kjokyo dwayo kjlöbö, ga tjlë lok ga «¡Domer kjwe goshko Beelzebú! Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyo ko Beelzebúre ba kong li go» le.

23 Eni ga nopga löng li rokara Jesúsde tek ba zlong bäng, ga tjlëno ba kong llëbo jyäglö go. Tjlë ga «¿Ä, e iche Äre opshik om go sorëro?

24 Pjlu llë, ba nopga ëngkjwë ëng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go.

25 Nopga tjeng u kjwaraso, e ëngkjwë ëng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go bakoe.

26 ¿Eni ga Ä, e ëngkjwë ba sëyaga tjok wleni ga e pjir maling llëmdo?

27 »Domer sök kjlara dbo ara ba ushko wleni ga no jek äär opzrëk lürkë ba u roshko ga äe. Woyde ga domer li shara,

\* 3:17 Grecia so tjlökwo ëre llë loklo miydëy yötso llëme. Gueniyo kjone kjone tjlë ga *epga so kjrik kjoyo loklo* le li, e *domerga iir ä wleniyo* loklo. † 3:19 Ä, e kowëba *Beelzebú* bakoe.



prira bām go guing. Enira ba llēbo lūyotke ga pjlúe.†

28 »Lër bomi kong jlōkoyo ga ěye llēbo owa shāryē, tjlōkwo lē owa ga owa li lōya Sbōrē ber dret ga pjlúe.

29 Gueniyo ěye Sbō Sēya lāywē owa ga owa li lōya llēme. To beno pjang ba go ĩyadoe» le.

30 Tjlēno eni, lunashko ga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go tjlēno lok ga «Domer kjwe goshko Ä sēya kjlara» lara eni kjīshko.

### *Jesús, ba mekē, ba lēmga*

31 Eshko ga Jesús mekē, ba lēmga, e shrono tjeng kjoko, ga no ichara lok kjlara ba rokē.

32 Eni ga nopga sirkeno tjeng Jesús zlong bāng li tjlē ba kong ga «Bop mekē, bop lēmga, e shrono tjeng bop wlēk kjoko» le.

33 Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Bor mekē, e ě? ¿Bor lēmga, e ě?» le.

34 Eni ga ba oppinggaga sirkeno tjeng ba tjok li ĩya ga tjlē ga «Bor mekē lēr li kjwepga. Bor lēmga lēr li kjwepga.

35 ěye Sbō kolē ga era bor mekē wleni, bor lēng wleni, bor dor wleni» le.

## 4

### *Dwla sguingga*

1 Jesús öötong sirkeno sök di bāng buk kēsbang li sor go ga nopga pina eshko jek obi. Nopga shrono lōng ara kjīshko ga Jesús opyono kjoyong roshko, ga sirkeno sök eshko. Nopga li beno tjeng di bāng li kjako.

2 Eshko ga epga pina ara llēbo jyāglo go. Tjlē ga

3 «Tja kuzīa. Domer shāng kjlara dwla sguingga. Pjlara ga opshino to jek dwla sguing.

4 Sguīyashko ga kjone kjone lono tjeng irbo bāng, ga sēnwa shrono, ga uara lok drete.

5 Kjone kjone lono tjeng ak ara tjrēko, klung sho ara llēmshko, ga weno maling, klung sho rong llēm kjīshko.

6 Gueniyo slenggwo dret kjīshko ga dlo wenoshko ga sura, beno dogroe.

7 Dwla kjrina obi, e lono tjeng shkō sho roshko, ga shkō sho li kunoshko ga dwla li llgwīna beno bo llēme.

8 Dwla kjrina obi, e lono tjeng klung sho pjlú kjing go, ga kuno, botjyono pjlúe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak mya (30), kjoneshko ga botjyono kjwo sak tjer (60), kjoneshko ga botjyono kjwo sak dbāw (100)» le.

9 E irgo ga tjlē ba kong jek sira obi ga «ěye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yōtso» le.

### *Jesús tjlēno llēbo jyāglo go erā ega*

10 Nopga tjeng kēs li brikotong irgo ga Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjing-sho pjök (12) li, oba oblē jēk lōng ba tjok wleniyo, e tjlē lok ba kong ga «Rokērwa bop kong sira ga llēye lorop llēbo jyāglo go yē, e llē loklo pjollgwes borwa kong, miydērwa wlo» le.

11 Kuya ga tjlē ba kong ga «Sbō ber no pjlyo sorēli roy miydaydēba llēm li pinaba bomi kong. Gueniyo nopga oblē kongda, lēr llēbo jyāglo go erā.

12 Eni ga

»«ĩya lōng kjēr ga llē ĩyde miyde lok llēm, kuya lōng kjēr ga llē loklo miyde lok llēm bakoe.

Eni llēm kjwe ga

optwē ber Sbō kong,

ga owa pjang ba go li lōya ber drete» le.

### *Dwla sguingga lanyo, e llē loklo lara Jesúsde*

13 E irgo ga Jesús tjlē ba kong ga «¿Tjlōkwo lēr shāng llēbo jyāglo go ěre llē loklo miydēmi llēmde? Miydēmi llēm ga tjlōkwo lēr llēbo jyāglo go obi ga miydēmi llēm bakoe.

14 Dwla sguingga li, e Sbō tjlōkwo laga oba kong li loklo.

15 Kjone kjone, e so dwla lono tjeng irbo bāng li kjoyoe. Tjlōkwo li kuya, gueniyo Ä tjwe eshko, ga döya ba shjiryo.

16 »Kjone kjone, e so dwla lono ak ara tjrēko li kjoyoe. Tjlōkwo li kuya ga kjre lok wopjlúe.

† 3:27 Domer dbo ara le li, e Ä loklo. Lūrkaga le li, e Jesús loklo. Lara eni li, e Ä sēyaga iche wlo ga woydara ga Ä zana guing loklo.



17 Gueniyo tjlökwo li äär ber ba pjlúshko jlökoyo llëm kjishko ga llëye wen ba kong sirashko, epga shdungoba tjlökwo li kjishkoshko ga raye, söya ame.

18 »Kjone kjone, e so dwla lono shkö sho roshko li kjoyoe. Tjlökwo li kura,

19 gueniyo llëbo tjeng kjok ëre kjing goshko li woyotjlīya ara, wo pjang dbur go, llëbo tjeng kës li kjre woydë ber ba kong wlo bakoe. E kjishko ga tjlökwo li woyo ba kong ame, ga bo wen tjlökwo li kjishko llëme.

20 »Gueniyo ga kjone kjone obi, e so dwla lono tjeng klung sho pjlú kjing go li kjoyoe. Tjlökwo li kuya, ga kjre jlökoyo. E ber shäng so dwla botjyono pjlú kjoyoe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak mya (30), kjwo sak tjer (60), kjwo sak dbäw (100)» le.

### *Iök shjiy*

21 E irgo ga Jesús tjlë ba kong ga «Iök borkey jong shjiy, jney llëbo dorko wlo llëme. Iëy jong kjökshko dey.

22 Llëbo jnek tjeng li, e woyde Sbörë ga ber ikoba wëllë wlo. Ga lono ga e ber miydëba dret, iök shjiy poyong jong kjökshko wleni.

23 Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.

24 »Ga llëye kumi löng li kuzi yötso. Kumi yötso wleni ga pjây opping ara. Kumi yötso llëm wleni ga pjây opping ara llëme. Kumi sorë ga pjây opping eni, ga pjây opping e kjinmo obi.

25 Ëye llëbo tjok ga sëya jek obi. Ëye llëye llëm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete» le.

### *Dwla wen sorë*

26-27 E irgo ga Jesús tjlë ba kong obi ga «Sbö ber no pjluyo sorë, e so dwla sguina domer kjlararë kjoyoe. Dwla, e sguina beno klung sho kjing go, ga domer li shrono iröng ba ushko. Eshko ga pë, wollen, ga bë sök wlëpe. E wopro ga dwla sguina beno tjeng li weno, ga kuno, shäryë eni sorë miyde domer lirë llëm gueniyo.

28 Dwla li kun jong laga klung shorë. Kun jem, korga wen, kjing shen, ga bo kwirkë shjiye.

29 Bo kwirkono shjiy kuzong ga domer li jongya ba skok kjwlë jä» le.

### *Kjor dwlayo chirawa*

30 E irgo ga Jesús tjlëno ba kong jek obi. Tjlë ga «¿Sbö ber no pjluyo sorë, e so llë kjoyo? ¿Lër bomi kong sorë ga pjlú?

31 E so kjor dwlayo chirawa ko *mostaza* dgoroy klung roy kjoyoe. Dwlagwo ëre chirawa, dwlagwo oblë oblë dorko.

32 Gueniyo kun kësbang, dwlagwo oblë oblë kjinmo. Eshko ga sënwa llë usho ywë ba kowo go» le.

33 Nopga pina Jesúsde llëbo jyäglo go eni. Kura lok, gueniyo llë loklo miydara lok uunkong llëme.

34 Jesús tjlëno nopga kong llëbo jyäglo go erä. Gueniyo nopga tjeng kës li briktong lok pjirshko ga llëye lara llëbo jyäglo go li, e llë loklo pjollgwera ba oppinggaga kong pjire.

### *Pjluk, di bäng buk kësbang, e ichara Jesúsde*

35-36 Kjok sëng ga Jesús sök kjoyong roshko obi, ga tjlë ba oppinggaga kong ga «Shji to dipzë, di bäng buk kësbang ëre kjwo kalëkong» le.

Kuya lok ga opyono lok kjoyong li roy ga «Tjawa toe» le lok nopga kong, ga to jek ey dwayo. Eshko ga kjoyong oblë sökoba jek tjeng ba tjok bakoe.

37 Eshko ga pjluk tjwe jong träk llëm, dbo ara di bäng buk kësbang li kjing go. Di iöya ara, ga di dlin jong kjoyong li roy, pir sek seke.

38 Eshko ga Jesús buk pë kjoyong sigwo lëkong, kä iak buk kä ioklo kjing go. Eni ga ba oppinggaga jek löng ba wolleng, ga tjlë ba kong ga «¡Tjlapga no pingga! ¡Shji ba pitoe! ¿Pja buk wlëp ega?» le.

39 Kuya ga kojono, ga tjlë pjluk, di iöya li kong ga «Pja slanzong. Pja ber tjëkso» le, ga beno buk tjëkso.

40 Eshko ga tjlë ba oppinggaga kong ga «¿Kjok bangkjre mi ara ega? ¿Pjây mär bor go llëm obire?» le.

41 Eni ga epga shgawara löng ara. Ga tjlë ëng kong ga «¿Kjwe ëro? İzā. Tjlëno pjluk, di iöya li kong ga kole pjlú» le.

## 5

### *Domer goshko Ä sëya kjlara*

1 Jesús, ba oppinggaga, e dipzono jek öötong löng di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong, Gadara kjokyo.

2-6 Eshko ga domer goshko Ä sëya kjlara. Kjra lëba, shakoba or go ga ä kuzong ga kjrocharaba dröng sho go pjloglo kop ara, gueniyo ba dröng sho li skoya jek tas tas erä. Ga domer li kjwëy llong llëme. Shaga ërë llëm bakoe. Jëk to shäng sakshko erä. To shäng öö le öö le kjloy. Äär kjone ga opyok to shäng ak go. Eni ga Jesús ïya sak tjeng lishko dwayo ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tonon.

7-8 ïya Jesúsdë ga tjëlë ba kong ga «ïÄ sëya, pja opkjös domer kjwe go dwayo!» le.

Kuya ga tjëlë ba kong dbo go ga «ïSbö Tjwlö Kësbangyo Wa li pja! ¿Pja tek shäng bor barwë ega? ¿Rokër bop kong sira Sbö ko go ga tja shdum llëme!» le.

9 Kuya ga tjëlë ba kong ga «¿Pja ko llë?»

«Tja ko Kop Arae. Tjawa sëya ara domer ëre go kjïy» le.

10 Eshko ga tjëlë lok ba kong obi ga «Rokër bop kong sira ga tjawa ichëp kjök ëreshko dwayo llëme» le ba kong eni kop arae.

11 Epga löng lishko soshko ga köchi tjeng träk llëm dlup poglo go, ië.

12 Eni ga sëyaga li tjëlë Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga tjawa ichos jek köchi tjeng kjwe go» le.

13 Kuya ga «Jölö» le, ga sëyaga li opkjono to lok domer li go dwayo, ga jek lok köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer uunkong di bäng buk kësbang li roshko, ga shteno lok dret eshko. Köchi shteno li kop sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000) dik.

14 Eni ga köchi dagaga tjeng li töktong jek ey dwayo, ga öötong löng nopga löngshko ga llëye shäryono li roy lara nopga kong pjire. Kuya lok ga tek shrono löng ara ba ïk.

15 Shrono löng Jesús shäng lishko ga ïya lok ga domer dämär ga goshko Ä sëya li, e wlëna lok bë sök eshko, doyono pjir shwong go, skwë ame, poptono sök pjluë. ïya lok eni ga beno löng sëya llëme.

16 Llëye shäryono domer li tjök, köchi li tjök, e lara ba ïgaga tjeng eshko lirë nopga shrono tjeng li kong.

17 Eshko ga nopga li tjëlë Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga pja opshis kjök ëreshko dwayo» le.

18 Kuya ga jlö lara. Jer opyë kjyong royshko ga domer poptono li tjëlë ba kong ga «Rokër bop kong sira ga tja ios jek bop tjök» le.

19 Kuya ga tjëlë ba kong ga «Llëme. Pja nom bop ushko iröng dey. Llëye shäryara Tjlapgarë bop kong li, pja songe lara sorë li, e lëp bop pjeyoga uunkong kong, miyde lok wlo» le.

20 Kuya ga jlö lara, ga to jek öötong shäng kjokyo ko Decápolis. Eshko ga e poptara Jesúsdë sorë li roy le öötong shäng oba kong eshko. Kukoba ga woyotjlikoba beno löng arae.

*Kjoglo wolono buk kjlara, walë swlo ara kjlara*

21 E irgo ga Jesús dipzono jek iröng di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong. Öötong shäng di kjako ga oba töno löng träk llëm eshko.

22 Eshko ga domer shäng kjlara ko Jairo. Judíoga syö uyo jong eshko li kägäyoga shäng kjlara li e. Jesús ïya ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tonon, kujono bokdo kjlay klung go,

23 tjëlë ba kong ga «Bor wa walë buk ba llëmdo, shinmotkokdoe. Rokër bop kong sira ga kayo ïp bor kong. Pja orkwo ië ba kjing go, poptëp wlo, shinmotkë llëm wlo» le.

24 Kuya ga to jek ba tjök.

Oba ara kjïshko ga Jesús jëk shängshko ga pollikoba arae.

25 Löng li tjrëko walë shäng kjlara swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjän. Ba dbar ïya ïyado, poptë llëme.

26 Öör shäng dwlornega ara shwoy ga ba dburwa tjeng li zana drete. Eni ëmdë ga poptono llëme. Miga beno shäng ro bang ara jek këgong.

27-28 Bäm go ga Jesús roy miydara, ga wotjlik ga «Tja to ïk. Tja öötong shäng ba shwoy ga ba shwong worbo porwër dö ga tja poptë» le. Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso shwo lëkong ga ba shwong worbo porwara,

<sup>29</sup> ga poptono jekdo eshko. Opkuk ga beno shäng pjlú, swlo ame.

<sup>30</sup> Jekdo eshko ga Jesús wotjlík ga «Miydër ga ëbo poptono, llëbo shäryono bor dbo kësbang go» le. E kjîshko ga İya iröng ga tjlë oba kong ga «¿Bor shwong porwaga ërë?» le.

<sup>31</sup> Kuya ba oppinggagarë lok ga tjlë ba kong ga «Nopga ara kuzong ga pja polliya löng bop zlong bäng pjlör kar kare. ¿Eni ga «¿Tja porwaga ërë?» lëp sorëro?» le.

<sup>32</sup> Gueniyo jlõ lara llëme. İya beno shäng obi kjarashko kjarashko, porwaga ërë miyde wlo.

<sup>33</sup> Eni ga walë lira ommydë shäng pjlúe. Ga tek shäng Jesús zlong bäng ga kjök tonosök kjlo dete erä. Eshko ga llëye shäryono ba kong li lara ba kong pjire.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe. Pja nom wopjlú bop ushko. Pja woydë ame. Bop swlo, e wen bop kong ame» le.

<sup>35</sup> Jesús tjlë shäng walë li kong wopro ga nopga tek shrono löng Jairo ushko dwayo ga tjlë Jairo kong ga «Bop wa yë shinmotkono. Tjlapga no pingga kjwe twëy tjötö ame» le.

<sup>36</sup> Kuya Jesúsde ga jlõ lara llëme. Tjlë Jairo kong ga «Pja woydë llëme. Pja mär bor go erä» le.

<sup>37</sup> Eshko ga Jesús to jek Jairo ushko. Ba oppinggaga tjeng ba tjok doglo mya li jek söra ba yorkë, Pedro, Santiago, Santiago kjararayo Juan bakoe. Llamosöra jek ba tjok llëme.

<sup>38</sup> Öötong löng ushko ga İya Jesúsde ga nopga slar wopjluk jong träk llëm, kjloshtë ara bakoe.

<sup>39</sup> Eni ga opzrëno jek shäng u li roy ga tjlë löng li kong ga «¿Pjäy slar ara kjweni ega? Kjoglo, e wolono llëme. Buk pë erä» le.

<sup>40</sup> Kuya lok ga joywe lok jong erä.

Gueniyo ga epga ichara opshik pjire. E irgo ga opzrëno jek öötong shäng kjoglo buk lishko, kjoglo li data, mekë tjok, ba oppinggaga tjeng ba tjok li tjok bakoe.

<sup>41</sup> Eshko ga kjoglo li orkwo shara, ga tjlë ba kong ga «¡*Talítá cum!*» le. (E «Kjwozirwa, pja kojözong» loklo.)

<sup>42</sup> Jekdo eshko ga kjoglo li kojono, ga jëktonge. Kjoglo li lu pjloglo sak kjwara

kjingsho pjök (12). İya löng lirë ga beno löng yëy le erä.

<sup>43</sup> Gueniyo Jesús tjlë ba kong lok ga «Llëye shäryono jüshko ëre lëmi ë kong llëme» le. Ga ba data, ba mekë, e ichara ba wa li sëng.

## 6

### *Jesús shäng Nazaret kjokyo*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo ba oppinggaga tjok, ga jek öötong löng ba kjokshko, tek chirawa ga kuno shäng lishko.

<sup>2</sup> Ga öötong woshtozlong dbaryo ga Jesús opzrëno jek judíoga syö uyo jong eshko li roshko, ga nopga pina. Kuya lok ga nopga ara beno löng yëy le erä. Ga tjlë eng kong ga «¿Kjwe kjok miydë ara opping kjone? ¿Kjok miydë ara li twaga ërë? ¿Llëbo İydëba llëm wleniyo shärye sorë?»

<sup>3</sup> ¿U shäryaga wle kjwe llëmdo? ¿Mekë María llëmdo? ¿Lëmga Santiago, José, Judas, Simón llëmdo? ¿Dorga löng na bi tjok bako llëmdo?» le eni. Ga tjlökwokjre lok woydë llëm, iirkë lok ara erä.

<sup>4</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Kjok kjone pogo ga Sbö tjlökwok laga, e iëba tjwlõ ara. Gueniyo ba kjok om go lishko, ba ushko ga iëba tjwlõ llëme» le.

<sup>5</sup> E kjîshko ga llëbo İydëba llëm wleniyo to shäryara kjok eshko sopga kong ara llëme. Orkwo iono swlopga pjökde myare kjing go, ga poptara. Llëbo oblë shäryara llëme.

<sup>6</sup> Ga Jesús beno shäng wotjlík ara, kjok eshko sopga mär ba go llëm kjîshko.

### *Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsde*

E irgo ga Jesús to jongya oba ping shäng kjok shto oblë oblë ber lok soshko wleniyoshko.

<sup>7</sup> Öötong shäng shto kjarinashko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga ichara jek pjök pjöke. Kong dbo twara, Ä sëyaga iche wlo.

<sup>8</sup> Brikdë lok llëm obishko ga tjlë ba kong lok ga «Pjäy brikshko ga llëbo sömi ara llëm, bomi kjorkung döe. Pjäy dli sök llëm, kjla llëm, dbur sho llëm bakoe.

<sup>9</sup> Shwong pjang bomi do go li sömi ga pjlú, drepkwota bako, gueniyo shwong oblë, drepkwota oblë, e sömi llëme.



10 Pjây äär kjone pogo ga pjây ber löng u kjwaraso, äär jong pjây opshik kjok eshko dwayo guing.

11 Pjây öötong löng kjone ga pjây wlokjre llëm, pjây kuya llëm wleni ga pjây opshik kjok eshko dwayo, ga bomi dre pjlungyo lözi ber tjeng eshko. E ber pjây kura lok llëm li jyäglo, ga owa li ber pjang ba go» le.

12 Eni ga epga to jek löng tjlä oba kong ga «Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia» le.

13 Eshkoshko ga nopga goshko Ä sëyaga wlëna ara, ga sëyaga li ichara to drete. Swlopga ara, e dlu kjing go kjoyo kwona, ga poptara.\*

### *Juan No Waga zrörabae*

14 E dbaryoshko ga Jesús roy shdöktong kjone pogoshko. Ga kura Pjlu Herodesdë. No kjone kjone tjlä ga «E Juan No Waga li woshrokdo. Llëbo ÿydëba llëm wleniyo shärye ga pjlü e kjïshko» le.

15 Kjone kjone tjlä ga «E Sbö tjlökwö laga tek dëdashko so Elías tjwayde shäng» le. Kjone kjone obi tjlä ga «E Sbö tjlökwö lagaga tek dëdashko so oblë li kjoyoe» le.

16 Gueniyo ga oba tjläno li kuya Herodesdë ga tjlä ga «E Juan. Tja no ichono ba kägä zë kjupargue. E woshrokdo shäng» le.

17-18 Herodes shjiy ko Felipe. Ba boy ko Herodías. Kjupäshko ga Herodías kjrara Herodesdë beno sök ba boy shara. E kjïshko ga Juan tjlä Herodes kong ga «Herodías kjwe kjrëp ber bop boy wlo ga ä, e bop shjiy Felipe boy kjïshko. Tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go eni» le. E kjïshko ga nopga ichara Herodesdë Juan shak, bängzaya wlo, shdüya wlo.

19-20 Eni ëmdë ga Juan bangkjre Herodesdë ara. Wotjlik ga e domer pjlo bek, iara Sbörë beno shäng dboy Sbö kong le. Juan tjlökwö lë li kuya pjloglo ara, kuya ä kjïshko, woyotjliya ara ëmdë. E kjïshko ga Juan wlikara. Herodíasda omïywö shjiktëng, e tjläno sorë li kjïshko. Zröya woydë, gueniyo Juan wlikara Herodesdë kuzong ga zröya ga äe.

21 Öötong Herodes shrëzlong dbaryoshko ga Herodes dli shäryono ara, ga nopga parkë ba tjok li mana ië ba tjok. Ba pjloyoga, ba ëngkjwaga kägäyoga, domerga Galilea so tjwlo ara wleniyo, e mana, ga shrono lok, ië wlo.

Eshko ga nopga ara li ÿya Herodíasdë ga wotjlik ga «Juan, e wolon dbaryo öötonge» le.

22 E irgo ga Herodías wa walë shrono shäng ga bërkononopga löng kës li bokshto. ÿya lok ga beno löng wopjlüe. E kjïshko ga Herodes tjlä ba kong ga «Llëye woydëp li rokös bor kong, ga twër bop kong.

23 Lër bop kong jlökoyo ga kjok ichër sök li ëmdë ga “Woydër bëye” lëp bor kong ga twër bop kong» le.

24 Kuya ga opshino jek ba mekë shwoy. Tjlä ba kong ga «¿Era llëye rokër?»

«Juan No Waga kägä rokopdë» le ba kong.

25 Eni ga kjoglo li jekdo shäng maling pjlu shwoy, ga tjlä ba kong ga «Woydër ga no ichëp Juan No Waga li kägä zë, ga tek söp bor kong kjwle roshko» le.

26 Kuya ga woydë jöng. Gueniyo «Llëme» le ba kong woydë llëm, tjläno jlökoyo nopga mana löng li bokshto kjïshko.

27 Eni ga no ichara kjlara Juan kägä li zë no shdüzlong uyo roshko, tek söya ba kong wlo.

28 Eni ga no li jek öötong shäng no shdüzlong uyo ga Juan kägä zara tas, ga söra, twara kjoglo li kong kjwle roshko. Eshko ga kjrara, ga söra, twara ba mekë kong.

29 Roy kuya Juan oppinggagarë ga öörlok ba doyo kjrë, ga söra, jnena lok sakshko.

### *Jesús nopga sëno doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000)*

30 Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska li shrono löng iröng obishko ga llëye shäryara lok, Sbö tjlökwö lara oba kong sorë, e lara lok Jesús kong pjire.

31 Jesús sökshko ga nopga tjwe jong ara ga brik jong eni bakoe. Eni kuzong ga dbar epga kong ië wlo ëmdë ga äe. E kjïshko ga Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «Shji to

\* 6:13 Eshko dbaryo ga kjoyo kwonaba swlopga dlu kjing go, ba dwlomnekklo.



jongya kjok shto oblë, kjok kjing, no llëm wleniyoshko, shji woshtë wlo» le.

<sup>32</sup> Eni ga opshino jek ey dwayo, ga opy-ono jem lok kjoyong roshko, ga to kjok shto oblë, ber löng tjoksa wlo le.

<sup>33-34</sup> Gueniyo opshinoshko ga ñna nopga ararë. Ga nopga kjok shto oblë oblë so to jek lok ba irgo pjö lëkong. Jesús opshino kjoyong roshko dwayoshko ga nopga ëng tōno trāk llëm li ñna, ga songe le. Wotjlik ga epga öng wlëp ushko so daga llëm wleni le. E kjishko ga epga pina ara.

<sup>35</sup> Kjok ro zar kwlë kuzong ga ba opping-gaga tjlä lok ba kong ga «Kjok sëng tjän. Kjok ëreshko llëye drete.

<sup>36</sup> Pjlu wlo ga nopga kjwe ichos to na dwayo, jek llëbo soynekoba kjone lishko, dli tjwlek wlo» le.

<sup>37</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Sëzi pjäydë dey» le.

Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Sëy uunkong wlo ga woyde ga dbur bayo domer parkono dbargwo sak dbaw pjloglo pjök (200) äska wleni. ¿Shäryërwa sorëro?» le.

<sup>38</sup> Eni ga tjlä ba kong lok ga «¿Pjäy pjlung shosho suk pjir tjeng kwobi? To ñmia» le.

Öör ñna, ga tjwe löng iröng ga tjlä ga «Ëreshko pjlung shosho suk pjir tjeng kwjo shkëng (5), mã tjeng do pjök bakoe» le.

<sup>39</sup> Kuya ga epga ichara nopga tjeng kjlobi li ichë wlar uunkong töshko, shkwamsho kjing go.

<sup>40</sup> Kuya lok ga nopga wloktong töshko, shtor shtor, kjoneshko ga doglo sak dbaw (100), kjoneshko ga doglo sak shkëng (50).

<sup>41</sup> Pjir ga pjlung shosho suk pjir kwjo shkëng (5) li, mã do pjök li, e kjrara Jesúsde, ga kjok dogo ñya jem drëng ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga twara ba oppinggaga kong. Ga pjlogara lok nopga tjeng kës li kong. Mã do pjök li shdöra uunkong kong bakoe.

<sup>42</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjluë.

<sup>43</sup> E irgo ga dli worbo tōna ba opping-gagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kwjo sak kwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

<sup>44</sup> Domerga iono uunkong ga doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000). Walëga, kwjozirga, e shtak llëme.

### *Jesús jëktong di kjing go*

<sup>45</sup> E irgo ga Jesús ba oppinggaga ichono opyë kjoyong roshko, dipzë di bäng buk kësbang li kwjo kalëkong wlo, äär ber löng Betsaida kjokyo shwo lëkong wlo. Ga nopga brik wopro ga Jesús beno shäng eshko.

<sup>46</sup> Nopga brikong pjir ga Jesús jem öötong shäng dlup go tjoksa, syöshtë Sbö kong eshko wlo.

<sup>47</sup> Kjok ro zoktong ga shäng eshko tjoksa. Eshko ga ñya ga kjoyong li jek öötong buk di bäng buk kësbang li roworbëe.

<sup>48</sup> Ga pjluk tek jong ba shwo lëkong. E kjishko ga kjra le lok ba kjoyong li roshgue jong ba kjlongkwang go. Kjok ba shränto ga Jesús jek jëk shäng di bäng buk kësbang li kjing go, dipzë kwjo kalëkong wlo lara. Gueniyo öötong jek shäng ba oppinggaga li soy ga

<sup>49</sup> ñya lok ga tjlä ëng kong ga «¿Kjwe äya jlöel!» le, ga öö le lok ara.

<sup>50</sup> ñya lok uunkongdë ga bangkjre beno löng ara.

Jekdo eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «¿Pjäy wokjange! ¿Tja li jekdo shäng! Llëye bangkjre mi llëme» le.

<sup>51-52</sup> E irgo ga jem opyono kjoyong li roy, ga pjluk li beno tjëksoe. Eshko ga epga beno löng yëy le erä. Llëye kuya woydë llëm kjishko ga pjlung shosho suk pjir twara oba ara kong li, e llë loklo to miydara lok llëm, ga beno löng wotjlik ara e kjishko.

### *Swlopga poptara Jesúsde Genesaret kjokyo*

<sup>53</sup> Dipzono lok di bäng buk kësbang li kwjo kalëkongshko ga öötong löng Genesaret kjokyo.

<sup>54</sup> Eshko ga opshik lok kjoyong roy dwayoshko ga nopga löng eshko kjlobö. Miydara lok ga kwje Jesús le eni.

<sup>55</sup> Eni ga roy shdöra lok kjok eshko kwjang jikong. E kjishko ga swlopga sökoba swlo sökklo roy, tjwe jong llaw pogo, öötong löng Jesús jëk shäng lishko.

<sup>56</sup> Eni ga äär kjone pogoshko ga swlopga söra, iaraba tjeng llëbo soynezlöng irbo

sor go llögong llögong. Ga tjlë lok Jesús kong ga «Swlopga kjwe ichos bop shwong worbo porwë sira döe» le ba kong. Ga porwara, ga poptono jekdo uunkong.

## 7

### *Nopga äär ber owa Sbö bokso sorë*

<sup>1</sup> Pjlara ga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga kjone kjone, e tjwe löng Jerusalén kjokyo dwayo, ga tek shrono löng Jesús shwoy.

<sup>2</sup> Eshko ga ñya lok ga Jesús oppinggaga kjong kjong iono, orkwo shwoyde llëm obishko. E kjishko ga läywe lok owa.

<sup>3</sup> (Fariseoga, judioga llamo li, e ioydë llëm obishko ga orkwo shkwë yötso enido, ba tjlapgaga tek dënashko so sdëkwo sorë ga eni.\*

<sup>4</sup> To llëbo soynezzlong ga tjwe ushko iröng ga orkwo shkwë e kjoyo enido, llëm ga ië llëme. Ga ba llëbo ioklo, e kwoshkwe lok pjir bako, ba di bapkwö shäryak klung shosho go, ba sbi shäryak dröng sho go, ba ioklo bako, lara ba pjeyoga tek dënashko so lirë sorë ga eni. Sgara beno löng llëbo shäryë oblë oblë, e kjoyo kjoyo eni bakoe.)

<sup>5</sup> E kjishko ga tjlë lok Jesús kong ga «¿Bop oppinggaga kjwe, bi tjlapgaga tek dënashko so sdëkwo bangkjre lok llëm ega? Ië lokshko ga orkwo shkwë llëme» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¡Pjây Sbö tjlökwö söga jlökwöyö lëmi, gueniyo pjây wotjlik owa bomi pjlúshko! Llëye lara Sbö tjlökwö laga tek dënashko so Isaíasdë bomi kjishko li, e jlöe. Tjlëno beno eni:

»«Nopga ère, tja poshrëya ba kjamo go, gueniyo tja woyotjlïya pjang ba pjlúshko llëme.

<sup>7</sup> No pñya kjok llgwekklo taga norë li go eröe. E kjishko ga tja poshrëya löng li llëno llëme.»†

<sup>8</sup> »Sbö kjok llgwekklo li sömi ñyado llëme. Pjây ber löng no sdëkwo shäryë döe.

<sup>9</sup> Sbö kjok llgwekklo li kolëmi llëm, bomi sdëkwo shäryëmi wlo.

<sup>10</sup> Moisés tjlëno tek dënashko ga «Bomi dataga, bomi mekëga, e bangkjrozi, iozi ber tjwlo ara.»‡ Tjlëno obi ga «Ëye ba data, ba mekë, e äyoshtono ga e zrökko.»§

<sup>11</sup> Gueniyo ga pjây tjlë ga èye tjlëno ba data, ba mekë kong ga «Pjây kjimtër ga äe. Bor llëbo uunkong ère tworor tjeng Sbö kong pjire» lara ba kong pjir ga

<sup>12</sup> ba data, ba mekë, e kjimte ame ga pjlúe lëmi eni.

<sup>13</sup> Eni ga bomi sdëkwo pimi oba kong li kjishko ga Sbö tjlökwö li ioromi beno tjwlo llëme. Ga pjây llëbo shäryë owa oblë oblë e kjoyo bakoe» le.

<sup>14</sup> Eshko ga nopga rokara tek ba zlong bäng obi, ga tjlë ba kong ga «Tja kuzi uunkong, miydëmi wlo.

<sup>15-16</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso laga dli ue lirë llëme. Miga ber löng äär ba boksho wlo laga ba wotjlik wen ba pjlúshko lirë\*» le.

<sup>17</sup> Tjlëno oba kong pjir ga opshino jek ey dwayo, ga opzrëno jek öötong shäng u jong kjwara eshko li roshko. Eshko ga ba oppinggaga tjlë lok ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga llëye lep shäng oba uunkong kong yë, e llë loklo los borwa kong, miydërwa wlo» le.

<sup>18-19</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Llëye lër shäng li llë loklo miydomirë llëm obire? Nopga äär ber owa Sbö bokso laga dli uara lirë llëme. Dli uëy li jer äär ber tjeng bi bö roshko. Pjir ga tur bi roy dwayo. E äär ber tjeng bi pjlúshko llëme. E kjishko ga shji äär ber pjlo bek Sbö bokso dli kjishko llëme» le. Tjlökwö lara Jesúsde shäng li, e dli uunkong uëy ga pjlúe loklo.

<sup>20</sup> Pjir ga tjlë obi ga «Nopga äär ber owa Sbö bokso laga ba wotjlik wen ba pjlúshko lirë.

<sup>21-22</sup> No wotjlik owa, pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, no zrök, pë walë ba boy llëm li tjok, lürkë, wotjlik dbur töng ba kong erö, llëbo shäryë oblë kong owa, oba jyäpgwë, llëbo owa shäryë lötkkë llëm wleniyo, wotjlik owa oblë tjok ba llëbo kjishko, oblë läywë owa, opyë woydë

\* **7:3** Shäryara lok eni, woydara Sbörë eni kjishko lara, miga eni llëme. † **7:7** Isaías 29.13. ‡ **7:10** Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16. § **7:10** Éxodo 21.17; Levítico 20.9. \* **7:15-16** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Miga ber löng äär ba boksho wlo laga ba wotjlik wen ba pjlúshko lirë. Èye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.»

ber tjwlō ara oblē kjinmo, llēbo shāryē wotjlīk llēm, e wen tēm ba pjlúshko dwayo uunkong.

<sup>23</sup> Nopga äär ber owa Sbō bokso laga llēbo tjeng kēs ère wen ba pjlúshko lirē» le.

*Walē judío llēm wleniyo mār Jesús go jlōkoyo*

<sup>24</sup> Jesús opshino to kjok eshko dwayo ga jek öötong shäng Tiro kjokyo. Eshko ga u wlēna jong kjwara ber sök eshko miydēba llēm wlo lara. Gueniyo öötong sök eshko li miydarabae.

<sup>25-26</sup> Kjok eshko ga walē sök kjlara, e judío llēm, e Fenicia so. Fenicia kjokyo, e Siria kjokyo obi. E wa sök kjlara walē, kjwozirwa wleniyo, goshko Ä sēya kjlara. Jesús roy miydara walē lirēshko ga tekdo shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tona, tjlē ba kong ga «Tja wa sök kjlara ushko walē, goshko Ä sēya kjlara. Rokër bop kong sira ga sēya li ichēp to bor kong» le.

<sup>27</sup> Gueniyo kuya ga tjlē ba kong ga «Woyde ga bi wapga iē bām go. Bi wapga dli li döy, twēy shjiti kong wlo ga äe» le.†

<sup>28</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Jlōe, Tjlapga. Gueniyo wapga li iēshko ga ba dli pjloyo lon ter töshko ga ue shjitrē ga pjlúe» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tja dboryorop eni kjīshko ga pja woydē ame. Pja nom iröng bop ushko. Ä sēya pjang bop wa go li to tjän» le.

<sup>30</sup> Walē li to ey dwayo. Öötong shäng ba ushko ga ba wa li wlēna buk ba bukklo kjing go. Ä sēya li to tjän.

*Domer kjok kugö llēm, tjlē ma wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>31</sup> E irgo ga Jesús opshino to Tiro kjokyo dwayo, jongya Galilea di bäng buk kēsbang bukshko. Jek shäng li jek jong Sidón kjokyo ga öötong shäng Decápolis kjokyo.

<sup>32</sup> Eshko ga domer sök kjlara kjok kugö llēm, tjlē ma wleniyo. Domer li söraba Jesús zlong bäng, ga tjlē lok ba kong ga «Rokërwa bop kong ga pja orkwo ios domer ère kjing go sira, poptēp wlo» le.

<sup>33</sup> Kuya ga domer li orkwo shara, ga söra jek nopga ara löng lishko dwayo pjola sira. Öötong löng eshko ga Jesús sakkwo zrēno domer li kwomgwo bäng kar kare. E irgo ga ba sakkwo shira iröng, ga pöra ba tröng go, ga domer li kjyorkwo porwara ba sakkwo go.

<sup>34</sup> Eshko ga kjok dogo ŷya jem dräng ga tjwlō shrono rong, domer li songe le kjīshko. Ga tjlē domer li kong ga «*Efatá!*» le. (E «Kwom ro, pjāy roshwīzong» loklo.)

<sup>35</sup> Jekdo eshko ga domer li kwom ro tuk li roshwino beno kjok kugö pjlúe. Ba kjyorkwo li döktong beno tjlē pjlú bakoe.

<sup>36</sup> E irgo ga Jesús tjlē nopga löng li kong ga «Domer ère poptoror lēmi ē kong llēme» le. Gueniyo jlō lara llēme. «Lēmi llēme» le Jesúsde jek obi. Enira kuya lok ga roy shdöra lok jek kēgong.

<sup>37</sup> Eni ga nopga beno löng yēy le erä. Ga tjlē lok eng kong ga «Llēbo shārye kēs li, e owa llēme. Nopga kjok kugö llēm wleniyo ie ber shäng kjok kugö wēlēe. Nopga tjlē llēm wleniyo emdē ga ie ber shäng tjlē bakoe» le.

## 8

*Jesús nopga sēno doglo sak dbāw dbāw pjloglo pkēng (4,000)*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga nopga shrono tōno löng ara Jesús sök lishko. Dli llēm kuzong ga ba oppinggaga rokara Jesúsde tek ba zlong bäng, ga tjlē ba kong ga

<sup>2</sup> «Nopga kjwe löng bor tjok na öötong dbargwo mya, ga llēye uako llēme. E kjīshko ga songe lēr.

<sup>3</sup> Jek ichēr ba ushko iē llēm ga äe. Kjone kjone tjwe pjola dwayo. E kjīshko ga wopjir irbo kjwe» le.

<sup>4</sup> Kuya lok ga tjlē ba kong ga «¿Nopga trāk llēm kjwe sēy sorē? ¿Kjok no llēmshko ère dli wlēy kjone?» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Pjāy pjlung shosho suk pjir tjeng kjwobi?»

«Tjeng kjwo kjäk (7)» le ba kong.

<sup>6</sup> Eni ga nopga li ichara Jesúsde wlar uunkong töshko. Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) li, e kjrara, ga tjlē Sbō

† 7:27 Eshko dbaryo ga nopga judío llēm wleniyo kowara judiogarē shjiti, epga pjeyo oblē kjīshko. Eni ga shjiti lara walē li kongshko ga e nopga judío llēm wleniyo layde. Ga llēbo ichara Sbörē judioga kong li, e ber nopga judío llēm wleniyo kong llēme layde.



kong ga «Tjawa kong dli tworop ère. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga dli li tora, twara ba oppinggaga kong. Ga pjlorgara lok nopga tjeng kës li kong.

<sup>7</sup> Mâ tjeng kjlobö chilawa bakoe. Eni ga Jesús tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ère. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga mâ li twara ba oppinggaga kong, pjlorgue lok nopga tjeng kës li kong wlo.

<sup>8</sup> Eshko ga nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlué. E irgo ga dli worbo töna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo kjäk (7), tjung tjunge.

<sup>9</sup> Domerga iono uunkong ga doglo sak dbäw dbäw pjlöglo pkëng (4,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

E irgo ga nopga briktong pjir ga

<sup>10</sup> Jesús opyono kjong roshko ba oppinggaga tjok, ga to ey dwayo, jek öötong löng Dalmanuta kjokyo.

### *Llëbo jyäglo shäryara Jesúsde llëme*

<sup>11</sup> Eshko ga fariseoga tek shrono löng Jesús shwoy, ba tjlik wlo. Tjlä ba kong ga «Llëbo iydeba llëm wleniyo shäryos borwa kong kjrina, pja ichaga Sbörë jlöre miydërwa e go wlo» le.

<sup>12</sup> Kuya ga tjwlo shrono rong, ga tjlä ba kong ga «¿Eerishko dbaryo sopga, woydëmi ga llëbo jyäglo shäryër bomi kong ega? Lër bomi kong jlökoyo ga shäryër llëme» le,

<sup>13</sup> ga rayara beno löng eshko. E irgo ga opyono kjong roy, ga dipzono jek di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong.

### *Fariseoga, Herodes, ba pjlung shosho uukklo*

<sup>14</sup> Ga jek löng kjong roshkoshko ga miydara ba oppinggagarë lok ga dli söra lok llëm, pjlung shosho suk pjir beno buk kjwara eröe.

<sup>15</sup> Ga Jesús tjlä ba kong lok ga «Pjäy sjëk fariseoga, Herodes, ba pjlung shosho uukklo wle tjok» le.

<sup>16</sup> Eni ga epga tjlä lok èng kong ga «Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme. Le shäng bi kong eni e kjishko» le.

<sup>17</sup> Tjlä löng èng tjok llë li miydara Jesúsde kuzong ga tjlä ba kong ga «¿Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme” lëmi ega? ¿Bor tjlökwö li llë loklo miydomirë llëm obire? ¿Llëye kumi woydë llëm obire?»

<sup>18</sup> Pjäy bokkwo tjok, gueniyo pjäy kjok igö llëme. Pjäy kwomgwo tjok, gueniyo pjäy kjok kugö llëm bakoe. ¿Llëye woyo bomi kong llëndo?»

<sup>19</sup> ¿Domerga sënör doglo sak dbäw dbäw pjlöglo shkëng (5,000), pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi?»

«Shingyo dlinorwa kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12)» le lok ba kong.

<sup>20</sup> Eshko ga tjlä ba kong lok obi ga «¿Domerga sënör doglo sak dbäw dbäw pjlöglo pkëng (4,000), pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi?»

«Shingyo dlinorwa kjwo kjäk (7)» le lok ba kong.

<sup>21</sup> Eni ga tjlä ba kong lok ga «¿Eni ga bor tjlökwö llë loklo miydëmi llëm obire?» le.

### *Domer kjok igö llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús öötong shäng Betsaida kjokyo. Eshko ga domer sök kjlara kjok igö llëme. E söra shrono löng Jesús zlong bäng, ga tjlä lok ba kong ga «Rokërwa bop kong ga domer ère porwos sira, poptëp wlo» le.

<sup>23</sup> Kuya ga domer li orkwo shara, ga söra jek u lokshko li worbo go. Öötong löng eshko ga Jesús tröng twono domer li bokkwo go, orkwo iara ba bokkwo kjing go, ga tjlä ba kong ga «¿Llëbo igöpde?» le.

<sup>24</sup> Eshko ga kjok roïno, ga tjlä ga «In ga no jëk jonge. Gueniyo ga igör yötso llëme. E kjïy ga nopga jëk löng li in ga so kjor kjoyoe» le.

<sup>25</sup> Eni ga Jesús orkwo iono ba bokkwo kjing go jek obi. Eshko ga bokkwo poptono, beno kjok igö wëlle.

<sup>26</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong ga «Pja nom bop ushko. Pja jek äär Betsaida kjokyo guing llëme»\* le.

\* **8:26** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Pja nom bop ushko. Pja jek llëbo weno bop kong li roy lë Betsaida kjokyo guing llëme.»



*No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús lara Pedrorë*

<sup>27</sup> E irgo ga Jesús, ba oppinggaga, e jek löng Filipino Cesarea kjokyo shto oblë oblë. Eshko ga jek löng irbo ga Jesús tjlä ba kong lok ga «¿Kumi ga tja ë lëba?»

<sup>28</sup> «No kjone kjone tjlä ga pja Juan No Waga li woshrokdo le. Kjone kjone tjlä ga pja Sbö tjlökwö laga tek dënashko so Elías tjwayde shäng le. Kjone kjone obi tjlä ga pja Sbö tjlökwö lagaga tek dënashko so kjlara li woshrokdo le» le lok ba kong eni.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «E ga pjäy e, ¿tja ë lëmi?» le.

Kuya Pedrorë ga tjlä ba kong ga «No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Tja ë lëmi ë kong llëme» le.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko*

<sup>31</sup> Eshko jek lëkong ga Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «Äär dbar kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shdungoba ara guing. Judío tjlapgaga kjok ilgwega wleniyo, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, tja wlokjre lok llëme. Ga tja zrökoba, gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le eni.

<sup>32</sup> Llëbo shäryëba ba kong tjwe li, e lara ba oppinggaga kong wëlä, miyde lok wlo.

Kuya Pedrorë ga Jesús rokara tjoksa, ga wlonaë.

<sup>33</sup> Gueniyo ga Jesús bojono, ba oppinggaga llamo beno tjeng li ik wlo. Eshko ga tjlä Pedro kong ga «¿Ä, pja opkjor bor zlong dwayo! Llëye woyde Sbörë li woyotjlip shäng llëme. Llëye woyde norë li woyotjlipdë shäng eröe» le.

<sup>34</sup> Eshko ga ba oppinggaga rokara tek ba zlong bäng, nopga tjeng li rokara eni bakoe. Ga tjlä ba kong ga «Ëye jëk woydë bor tjok jlökwö ga ber shäng bor woyotjlik iyado, wotjlik llëbo shäryë kjok ëre kjing goshko ame bakoe. Bor kjishko ga llëye shäryëba ba kong llë pogoshko li, e zrökoba pjang kjlös go ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme.

<sup>35</sup> Ëye wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjishko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ëye jëk bor tjok jlökwö, e zröraba

bor kjishko, llëm ga Sbö tjlökwö roy pjlú kjishko ëmdë ga era ber sök së iyado kjok dogo.

<sup>36</sup> Ëye llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li kjrara tjeng ba wloy ëmdë ga e llëno llëme. Wolono ga öötong kjok dogo llëm ga to jeno ba llëbo li tjok.

<sup>37</sup> Shji ber löng së iyado Sbö tjok wlo ga tjwläkklo kjok ëre kjing goshko drete.

<sup>38</sup> »Nopga löng eerishko dbaryo li owa, so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jëk shäng walë oblë tjok kjoyoe. Llono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor Data dbo kälä goshko, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eerishko ga ëye, tja lökyokjre nopga owa bokshto ga eshko ga lökyokjrër eni bakoe» le.

## 9

<sup>1</sup> Ga Jesús tjlä ba kong obi ga «Lër bomi kong jlökwö ga pjäy kjone kjone löng ëreshko wolontë llëm obishko ga Sbö ber no pjluyo dbo ara go sorë li ïmi wëläe» le.

*Jesús kjlopswono beno kälä lletlet*

<sup>2</sup> Dbargwo tjer (6) irgo ga Pedro, Santiago, Juan, e söra Jesús dë jem dboshko, dlup jong kjwara kjökshko li go. Öötong löng tjoksa eshko ga ïna ba oppinggaga jem löng ba tjok lirë ga Jesús kjlopswono,

<sup>3</sup> shwong beno pjlublún shjiye. Shji shwong kwoshkwono beno pjlublún stek lëy wleni, gueniyo äär eni llëme.

<sup>4</sup> Eshko ga ïya lok ga Moisés, Elías, e weno löng lan Jesús tjok eshko.

<sup>5-6</sup> Eni ga ba oppinggaga beno löng kjok bangkjre arae. Pablo, e llëye lako ba kong wlo drete. Eni ëmdë ga tjlä Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, tjawa löng na ga pjlúe. Tjawa ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kjwara, Moisés kong kjwara, Elías kong kjwara bakoe» le.

<sup>7</sup> E wopro ga pjäng sho lono ter kjrina ba kjing go. Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybö kura lok, tjlä ga «Bor wa li ëre. Woydër ara. Ba tjlökwö kuzä» le.

<sup>8</sup> Jekdo eshko ga ïya lok ba sor go obi ga ëye beno drete. Jesúsda beno shäng erä.

<sup>9</sup> Jer oplong löng dlup li go dwayoshko ga Jesús tjlä ba kong lok ga «Llëye ïnomi yë

lanyotkëmi ë kong llëm, no to ter kjok dogo dwayo ëre woshrono iröng obi guing» le.

10 Eni ga llëye lara lok ë kong llëme. Gueniyo ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre woshrono iröng obi guing» lara li, e llë loklo lanyotke beno löng ëng kong.

11 E irgo ga ba oppinggaga löng li tjlë lok ba kong ga «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go tjlë lok ga “Borwa pjluvo iche le Sbörë li tjwe ber nopga uunkong pjluvo wlo. Gueniyo ga Elías tjwe bäm go” le. ¿Le lok eni ega?»

12 «Elías tjwe bäm go jlöe. E tjwe llëbo uunkong posharyaga. Gueniyo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shdungoba ara guing, ga tja wlokjrëba llëm bakoe. ¿Tak pjang Sbö tjlökwo go eni bako jlöre?»

13 Gueniyo lër bomi kong ga Elías shrono öör tjän. Ga kong llëbo owa shäryaraba, woydaraba sorë li eni, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni» le ba kong.

*Dwlas goshko Ä sëya poptara Jesúsde kjlara*

14 Jesús, ba oppinggaga jëk löng ba tjok li, e jer äär löng ba oppinggaga llamo beno tjeng lishko. Ga ina lok ga nopga tönö ara eshko. E tjrëko no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go löng kjlöbö. Epga löng ënglë Jesús oppinggaga beno tjeng li tjok kar kare.

15 Jesús tek shäng li ïya nopga löng lirëshko ga beno löng yëy le erä. Ga jek zron jong öötong löng Jesús zlong bäng, wlokre lok wlo.

16 Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «¿Pjäy löng ënglë kar kar, llëro?» le.

17-18 Kuya domer kjlararë ga tjlë Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, tja wa shäng kjlara domer, goshko Ä sëya kjlara. Iara beno shäng tjlë llëme. Shaya sëya lirëshko ga dbukza rish buk töshko erä, ga kjamo ber bung ara, kowo uë shmët, ber buk kjlo des erä. Tek söror bop kong, poptëp wlo loror, gueniyo tja tjwe ga pja shäng na llëme. Tja tjlëno bop oppinggaga beno tjeng ëreshko wle kong ga “Bor wa ëre, goshko Ä sëya kjlara. Rokër bomi kong ga ichozī to

bor kong sira” loror, gueniyo to ichara lok llëme» le.

19 Eni ga Jesús tjlë ba oppinggaga li kong ga «Pjäy mär Sbö go llëme. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjër äär jong llono, pjäy mär ber löng ba go wlo? Tja sjeno shäng bomi tjok tjän. Dwlas li tek sös bor kong» le.

20 Eni ga dwlas li söra lok tek ba zlong bäng. Jesús ïya sëya lirë ga dwlas li dbukza rish buk töshko erä, ga jek workwë to buk pjuk pjuk klung kjing, kjamo bung erä.

21 Eshko ga Jesús tjlë dwlas li data kong ga «¿Kjwe shäryë kjweni tek llono tjän?»

«Tek chirawa obishko.

22 Dbura iök roshko, llëm ga dishko, zröya wlo kop ara tjän. E kjishko ga pja dbo ara ba poptoklo tjok ga tjawa songe lozong, tjawa kjimtozong» le ba kong.

23 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Tja dbo ara ba poptoklo tjokde, de llëmde lëp eni ega? Eye mär Sbö go ga llëye shärye ga ä wlo drete» le.

24 Jekdo eshko ga domer li tjlë ga «Tja mär ba go. Gueniyo tja kjimtos mär ba go jek këgong» le.

25 Tjlë löng eni wopro ga nopga tjwe tön jong ara eshko. ïya Jesúsde ga tjlë sëya li kong ga «Ä sëya, dwlas ëre iorop beno kjok kugö llëm, tjlë llëm bakoe. Lër bop kong ga pja opkjös dwlas ëre go dwayo. Ga pja tjwe ba go ame» le.

26 Kuya sëya lirë ga öö le, ga dwlas li dbukza rish buk töshko erä, ga opkjono toe. Eshko ga dwlas li beno buk shinmo wleni, ga no kjone kjone tjlë ga «Kjwe shinmotkono ïzong» le.

27 Eshko ga dwlas li shara Jesúsde ba orkwo go, ga kojonaë.

28 E irgo ga Jesús opzrëno jek u jong kjwara roshko. Döni ga ba oppinggaga löng ba tjok tjoksashko ga tjlë lok ba kong ga «¿Ä sëya li to ichororwa llëm ega?»

29 «Ä sëya eniyo ichëmi wlo ga woyde ga pjäy syöshhtë Sbö kong ara guing»\* le ba kong.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko pjlara obi*

\* 9:29 Tek dëdashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Ä sëya eniyo ichëmi wlo ga woyde ga pjäy ië llëm, syöshhtë Sbö kong wlo ara guing.»

30-31 E irgo ga to lok eshko dwayo ga jek löng uunkong Galilea kjokyo. Ba opping-gaga pīya woydē tjoksa kuzong ga woyde ga öötong löng kjone li miydaga èrē llēme. Eni ga tjlē ba oppinggaga kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ère twēba ber tjeng nopga wloshko, ga tja zröya lok. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörē iröng obi» le.

32 Llēye le shäng li llē loklo miydara lok llēme. E llē loklo kjakroke lok woydē ba kong, gueniyo kjakrokara lok llēm, bangkjre lok ara kjishko.

### *Ëye tjwlō ara anmoyō*

33-34 Eshko ga Jesús opshino to jongya Capernaúm kjokyo ba oppinggaga tjok. Jek löng irboshko ga ba oppingga kjlara tjlē ga «Tja ber tjwlō ara, pjāy uunkong kjinmo» le kjlara obi kong.

Kuya ga tjlē ga «Llēme. Ber tjwlō ara li tja» le. Ga llamo omlē jong e kjoyo bakoe. Tjlē jek löng lan eng tjok eni irgo ga jek öötong löng Capernaúm kjokyo ga opzrēno jek u jong kjwara roshko.

Eshko ga Jesús tjlē ba kong lok ga «¿Llēye lēmi tek löng kar kar eng kong yē llē?» le. Kuya lok ga beno löng kjing erä. Dboryara lok llēme. Miydara lok pjlú ga llēye lara tek löng eng kong li, e bëy llēme.

35 Eni ga Jesús wloktong sök, ga ba opping-gaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara tek löng ba zlong bäng, ga tjlē ba kong ga «Ëye opyē woydē ber tjwlō ara oblē kjinmo ga woyde ga opyē ber tjwlō chira, ber shäng parkaga oblē kong dey» le.

36 Eshko ga kjwozirwa kjrara Jesúsde kjlara, ga iara shäng ba tjrēko. Kjrarga tjeng ba wloshko ga tjlē ba oppinggaga kong ga

37 «Ëye, kjwozirwa jūni wlokrara bor kjishko ga tja wlokrara wleni.† Ga ëye, tja wlokrara ga bor ichaga wlokrara wleni bakoe» le.

† 9:37 Eshko dbaryo ga kjwozirga tjwlō ara llēme. ‡ 9:43-44 Tek dēnashko ga kjibokwo ère jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Pja opzrēk jek äär Sbō sökshko orkwo kjwara llēm dey ga pjlú, pja pjē bop orkwo pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo. Kjok eshko ga shtä kjer llēm, ga iök sjer llēm bakoe.» § 9:45-46 Tek dēnashko ga kjibokwo ère jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Pja opzrēk jek äär Sbō sökshko dre kjwara llēm dey ga pjlú, pja pjē bop dre pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo. Kjok eshko ga shtä kjer llēm, ga iök sjer llēm bakoe.»

### *«Ëye shäng bi wloyo llēm ga shäng bi shwo lēkong» lara Jesúsde*

38 E irgo ga Juan tjlē Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, domer ïnorwa shäng kjlara, Ä sēyaga tjeng oba goshko li iche to shäng bop ko go. Gueniyo ga e bop oppingga bi tjok llēm kjishko ga tjawa tjlēno ba kong ga “Ä sēyaga ichēp Jesús ko go ame” lororwa eni» le.

39 Kuya ga tjlē ba oppinggaga kong ga «¡Wēyē! “Shäryēp ame” lēmi ba kong llēme. Ëye llēbo ïydēba llēm wleniyo shäryē bor ko go ga tja owa le jekdo ga äe.

40 Ëye shäng bi wloyo llēm ga shäng bi shwo lēkong.

41 Lër bomi kong jlökoyo ga ëye, pjāy kjim-tara, pjāy bor nopga kjishko ga pjāy sēna di erö ëmdē ga potjwlēkklo tjok tjan.

### *«Shji no ichē llēbo owa shäryē llēme» lara Jesúsde*

42 »Ëye, kjwozirwa mär bor go jūni ichara llēbo owa shäryē ga e song jlōe. Shäryayde llēm obishko ga shakko, apkwo kēsbang pjrikko ba bēngshko, ga dbukko jer dlung dorong dey.

43-44 Eni ga bomi orkwo, pjāy iche llēbo owa shäryē wleni ga zēmi tas. Pjāy opzrēk jek äär Sbō sökshko orkwo kjwara llēm dey ga pjlú, pjāy pjē bomi orkwo pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo.‡

45-46 Bomi dre, pjāy iche llēbo owa shäryē wleni ga zēmi tas. Pjāy opzrēk jek äär Sbō sökshko dre kjwara llēm dey ga pjlú, pjāy pjē bomi dre pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo.§

47 Bomi bokkwo, pjāy iche llēbo owa shäryē wleni ga shimi pjuse. Pjāy opzrēk jek äär Sbō sök no pjluyo ïyado lishko bokkwo kjwara llēm dey ga pjlú, pjāy pjē bomi bokkwo pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo.



<sup>48</sup> Kajok eshko ga shtä kjer llëm, ga iök sjer llëm bakoe.

<sup>49</sup> »Shji sjëng tjokshko ga shtirgöy dlungna go, an maling llëm wlo. Sbö omshäryë bi kong eni wleni bakoe. Llëbo kjang ie ber bi kong, bi poshdungglo, shji ber pjlú jek këgong wlo.

<sup>50</sup> »Dlungna, e pjlúe. Gueniyo ga pjlë ameshko ga iëy ber pjlë ba shtoy iröng obi ga äe. Pjây ber löng dlungna wleni. Pjây ber löng wopjlú ëng tjok ÿyado» le.

## 10

### *Shji ëng rayë*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús to ey dwayo, jek öötong shäng Judea kjokyo, Jordán diyo kjwo kalëkong. Eshko ga nopga töno ara Jesús shäng lishko obi. Sgara shäng oba ping sorë ga epga pina eshko eni bakoe.

<sup>2</sup> Eshko ga fariseoga kjone kjone tek shrono löng Jesús zlong bäng, ba tjlík wlo. Tjlë ba kong ga «¿Domer ba boy rayë ga pjlúe?» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pjây ichara Moisésdë llë shäryë?»

<sup>4</sup> «Domerga ba boy rayë wlo ga ichara Moisésdë kjibokwo ëng rayoklo twe ba boy kong kjwara guing» le lok ba kong

<sup>5</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Llëye kumi woydë llëme. Pjây ichara Moisésdë ëng rayë eni e kjïshko.

<sup>6</sup> Gueniyo ga dämärshko ga nopga shäryara Sbörë domer, walë.\*

<sup>7</sup> E kjïshko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjlaraso wleni.†

<sup>8</sup> Eni ga ber pjök ame, ber kjlaraso shara.

<sup>9</sup> Töna Sbörë ga e döy llëme» le.

<sup>10</sup> Döni ga Jesús opzrëno jek sök u roshko, ga ba oppinggaga tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿llëye lëp shäng yë, e llë loklo?»

<sup>11</sup> «Domer ba boy rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde.

<sup>12</sup> Walë ba lanma rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde bakoe» le ba kong.

### *Llëbo shäryara Jesúsde pjlú, kjwozirga kong*

<sup>13</sup> Kjwozirga sökoba jek Jesús kong, Jesús orkwo ië ba kjing go wlo. Eni ga kjwozirga sögaga li wlöya Jesús oppinggagarë löng.

<sup>14</sup> ÿya Jesúsde ga iirkono, tjlë ba oppinggaga kong ga «Kjwozirga somi llëm, tek wëyë bor shwoy. Eye ber kjwozirga jüni ga Sbö ber ba pjluyo.

<sup>15</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga eye Sbö tjlökwo kjrë kjwozirwa dik llëm ga äär ber sök Sbö sök no pjluyo ÿyado lishko llëme» le.

<sup>16</sup> E irgo ga kjwozirga li kjrara ba wloshko, orkwo iono ba kjing go, ga tjlökwo lara beno pjlú ba kong.

### *Domer dbur ara kjlara*

<sup>17</sup> Jesús opshik to jongya kjok shto oblë le shäng kjwlë ga domer tek zron jong, shrono shäng Jesús zlong bäng ga kjök tonno, tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, pja pjlúe. ¿Llëye shäryër, tja ber sök së ÿyado Sbö tjok wlo?»

<sup>18</sup> «¿Tja pjlúe lëp ega? Pjlú li, e Sbö eröe.

<sup>19</sup> Kajok llgwekklo tara Moisésdë li, e miydëp tjän. Shji no zrök llëme. Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji lürkë llëme. Shji oblë jyöyotkë llëme. Shji oblë jyäpgwë llëme. Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlö ara»‡ le.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, tjlökwo lëp shäng kës li shäryër shäng enido tja tek dwlas lë obishko» le.

<sup>21</sup> Eni ga domer li ÿya Jesúsde, ga woydara ara. Tjlë ba kong ga «Llëbo shäryorop kës li, e pjlúe. Gueniyo llëbo beno kjrina obi. Pja nom bop llëbo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llëbo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

<sup>22</sup> Kuya ga beno shäng woydë ara, ga to ey dwayo, dbur ara kjïshko.

<sup>23</sup> E irgo ga ba oppinggaga ÿya Jesúsde ga tjlë ba kong ga «Nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo ÿyado lishko wlo ga kjang» le.

\* 10:6 Génesis 1.27. † 10:7 Génesis 2.24. ‡ 10:19 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20. § 10:24 Eshko dbaryo ga oba wotjlik ga nopga dbur ara wleniyo tjwlö ara Sbö kong, nopga song wleniyo kjinmo lëba.



24 Kuya lok ga beno löng wotjlík arae. Š Eni ga Jesús tjlē ba kong ga «Pjeyoga, ēye āār ber sök Sbō sök no pjluyo iyado lishko wlo ga kjange.

25 Öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkō bokkwo bäng go ga kjange. Gueniyo nopga dbur ara wleniyo āār ber löng Sbō sök no pjluyo iyado lishko wlo ga kjang anmoyō» le.

26 Kuya lok ga beno löng wotjlík ara jek këgong, ga tjlē lok ba kong ga «¿Enira ēye dārdo?» le.

27 Kuya ga iya drëng, ga tjlē ba kong ga «Nopga kong ga shārye ga äe. Gueniyo llēye shārye Sbörē ga ä wlo drete» le.

28 Eshko ga Pedro tjlē ba kong ga «Borwa llēbo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jëk bop tjok wlo» le.

29 Kuya ga tjlē ba kong lok ga «Lër bomi kong jlōkoyo ga ēye, ba u, ba kjlara, ba data, ba mekë, ba wapga, ba kjok, e rayara bor kjishko, llëm ga Sbō tjlōkwo roy pjlú kjrara li kjishko ga

30 āska wlēya ara anmoyō. Kjok ère kjing go ga wlēya llēye rayara li pjloglo sak dbāw (100) obi: u, pjeyoga, mekëga, wapga, kjok. Gueniyo ga kong llēbo tjwe owa bako, iywaba shjiktëng, ga bokrotkëba. Gueniyo llono ga ber sök sē iyado Sbō tjok.

31 »Gueniyo eerishko ga nopga tjwlō ara wleniyo löng ara li, e ber löng tjwlō chira eshko. Ga eerishko ga nopga tjwlō chira wleniyo löng ara li, e ber löng tjwlō ara eshko» le.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

32 Öötong dbar kjwara ga Jesús jek shäng Jerusalén kjokyoshko ga ba oppinggaga jek löng wotjlík ara, ga oba jek löng ba tjok li kjok bangkjrë ara. Eshko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara Jesúsde jek dboshko, lan ba tjok, llēye wen ba kong li kjishko wlo. Eshko ga tjlē ba kong ga

33 «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga no to ter kjok dogo dwayo ère twëba ber tjeng syöshtaga kägäyoga wloshko, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go wloshko bakoe. Tja iche lok, zröya wlo, ga tja twe lok nopga judío llëm wleniyo kong.

34 Eshko ga tja joywe lok, tröng twe lok bor go, tja shpoya lok no shpokklo go, ga tja zröya. Gueniyo āār dbargwo mya ga tja woshre Sbörē iröng obi» le.

### *Santiago, Juan, e llēbo rokono Jesús kong*

35 Eshko ga Zebedeo wapga ko Santiago, Juan, e tek shrono löng Jesús zlong bäng ga tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, llēye rokërwa bop kong li shāryos borwa kong sira» le.

36 Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Llēye shāryër bomi kong ga pjlú?»

37 «Pja ber sök no pjluyo, bop dbo kälä ikoba wëlëshko ga tjawa iëp ber löng bop tjok, or milë kjlara, or kële kjlara» le ba kong.

38 Kuya ga tjlē ba kong ga «Llēye rokëmi löng bor kong li, e llë miydëmi löng llëme. ¿Pjây shdungoba, bokrotkëba, zrökoba botoya dik ga pjlú?»

39 «Èng» le lok ba kong.

Kuya ga tjlē ba kong lok ga «Pjây shdungoba, bokrotkëba, zrökoba botoya dik jlöe.

40 Gueniyo ga pjây kjrër ber tjeng bor or kële, or milë, e laga tjarë llëm, e laga bor Datarë. Shto bor or kële, or milë, e ber ēye kjrara bor Datarë tjeng li kong» le.

41 Kuya ba oppinggaga doglo sak kjwara (10) lirë ga iirkono Santiago, Juan kong.

42 Gueniyo rokara Jesúsde uunkong, ga tjlē ba kong ga «Miydëmi pjlú ga kjok ère kjing go ga nopga judío llëm wleniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Nopga dbo ara wleniyo ba nopga ichë parkë ara ba kong bakoe. Èye songe le llëm, iche parkë ara ba kong erä.

43 Gueniyo woydër ga pjây omshäryë eni llëme. Èye opyë woydë ber tjwlō ara oblë kjinmo ga opyë ber shäng oblë kjimtaga dey.

44 Èye opyë woydë ber bäm go ga opyë ber shäng parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo oblë kong dey.

45 No to ter kjok dogo dwayo ère ëmdë ga shrono shäng kjok èreshko, ēye parkë bor kong wlo llëme. Tja shrono shäng parkë oblë kong wlo. Ga tja optwë, wolon wlo,

tja ber nopga ara potjwlëkklo wlo, epga där wlo» le.

*Domer kjok ïgö llëm wleniyo ko Bartimeo poptara Jesúsdë*

<sup>46</sup> E irgo ga Jesús öötong shäng Jericó kjokyo, ba oppinggaga tjok. Ga opshino löng eshko dwayo ga nopga to jek ara ba tjok. Domer sök kjlara eshko kjok ïgö llëm wleniyo ko Bartimeo, e Timeo wa. E sök dbur rokë irbo li sor go.

<sup>47</sup> Kura ga «Jesús, Nazaret so li tekdo shäng» lëba. Eni ga tjlä ba kong dbo go ga «¡Jesús, David tjëyo, tja songe lozong!» le.

<sup>48</sup> Kuya löng lirë ga tjlä ba kong ga «Pja kjinkozong» le lok ba kong, gueniyo ga kjinkë llëme.

Tjläno dbo go jek obi, tjlä ga «¡David tjëyo, tja songe lozong!» le.

<sup>49</sup> Eni ga Jesús kojongö shäng, ga tjlä löng li kong ga «Rokozï tek bor shwoy» le.

Ga nopga li tjlä ba kong ga «Pja kojözong. Pja woydë llëme. Pja roke shäng» le.

<sup>50</sup> Kuya ga ba shwong kop lëkong kur may pjang ba kjing go li skwakza wles, ga dbura lono beno buk eshko. Ga kojono jekdo, jek öötong shäng Jesús shäng lishko.

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «¿Llëye woydëp ga shäryër bop kong?»

«Tjläpaga no pingga, tja kjok ïk woydë» le ba kong.

<sup>52</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja to ga bue. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» le.

Jekdo eshko ga beno shäng kjok ïgö wëllë, ga to jek shäng Jesús tjok.

## 11

*Jesús öötong opzrëno Jerusalén kjokyo, pjlu wleni*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús jek shäng jongya Jerusalén kjokyo ba oppinggaga tjokshko ga öötong löng Betfagé kjokyo, Betania kjokyo, e ber löng Olivos dlupyo poglo go. Eshko ga ba oppinggaga rokara do pjök,

<sup>2</sup> ga tjlä ba kong ga «Pjäy nom kjok buk bi bokshto kjweshko. Eshko ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko llgwoklé wleniyo wlëmi sök kjro go kjlara wlënggla,

kjing go ëye opyoydë llëm wleniyo. Komi, ga tek sömi bor kong.

<sup>3</sup> Eshko ga ëbo tjlä bomi kong ga «¿Shäryëmi kjweni ega?» le bomi kong wleni ga «Woyde Tjlapgarë, ga iche tjwe maling iröng obi» lëmi ba kong eni» le.

<sup>4</sup> Eni ga jek öötong löng eshko, ga öng lara li wlëna sök kjro go, irbo sor go, u bäng jong kjwara zlong. Ga köya löngshko ga

<sup>5</sup> ïya nopga tjeng eshko kjläbörë ga tjlä lok ba kong ga «¿Öng kjwe komi llëno?» le.

<sup>6</sup> Kuya lok ga dboryara, lara Jesúsdë ba kong sorë li eni.

Ga nopga tjeng eshko li tjlä lok ba kong ga «Jölä» le.

<sup>7</sup> Eni ga öng li tek söra shrono löng Jesús kong, ga ba shwong kop lëkong li iara lok öng li kokso kjing go. Eshko ga Jesús opyono sök öng li kjing go, ga jeke.

<sup>8</sup> Eshko ga nopga jek löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop lëkong skwara lok, ga kwoptara lok irbo bäng go ba bäm go. Kjone kjone, kjor korga zara, ga kwoptara lok irbo bäng go eni bakoe.\*

<sup>9</sup> Nopga jek löng ba bäm go, nopga jek löng ba irgo, öö le lok ara. Tjlä ga «Kjwe pjlu jlöe.

Kjwe ichara Tjlapgarë shrono kjok ëreshko. Kjwe kjimte Sbörë.

<sup>10</sup> Kjwe ber sök bi pjluoyo, bi tjlapga tek dënashko so David dik.

Kjwe kjimte Sbörë.

Sbö sök kjok dogo, e pjlu jlöe» le.

<sup>11</sup> E irgo ga Jesús jek opzrëno Jerusalén kjokyo roshko, ga öötong shäng Sbö u zlong bäng. Eshko ga u li roina llaw pogoshko. Gueniyo öötong kjok säng kuzong ga to jek Betania kjokyo iröng obi, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok.

*Tjläkwo lara Jesúsdë beno owa kjor kjlara bo uako wleniyo kong*

<sup>12</sup> Wëshko kjok shröng ga opshino to lok Betania kjokyo dwayoshko ga Jesús pjli ara.

<sup>13</sup> Eshko ga ïya pjola dwayo ga kjor jong kjlara korga tjok ko *higuera*. Eni ga jek äär shäng ba zlong, bo tjokde ïya wlo, gueniyo

\* **11:8** Eshko dbaryo ga pjluypa opzrëk jek kjok roshkoshko ga shäryëba ba kong eni.

jong bo dret, korga tjok erä, eshko dbaryo ga kyor li bo dbaryo äätë llëm obi kjishko.

<sup>14</sup> Eni ga tjlë kyor jong li kong ga «Ëye tjwe bop bo uë ame» le, ga tjlökwo lara li kura ba oppinggagarë lok pjire.

### *Llëbo soynegaga löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsde toe*

<sup>15</sup> E irgo ga Jesús jek opzrëno Jerusalén kjokyo, ga öötong shäng Sbö u zlong bäng ga nopga löng eshko llëbo soynek, llëbo tjwlek li ichara opshik ey dwayo. Ba dbur bapkwö kjlopswozlong oba kong li poskara beno tjeng töshko. Dunggwo soynega sökklo li poskara beno tjeng töshko bakoe.

<sup>16</sup> Eshko ga ëye llëbo soynekkö li sök tek kalëkong dwayo jek Sbö u roshko jer oplong pjlor kalëkong ga ä, slona Jesúsde kjishko.

<sup>17</sup> Eni ga oba pïya shäng ga tjlë ba kong ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Bor u, e kowëba ber syö uyo wlo, tjëyoga uunkong kong.”† “Gueniyo ioromi beno jong lü uyo”‡ le.

<sup>18</sup> Jesús tjlökwo li kura syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde go lirë, ga ina ga nopga löng ba kuga li beno löng yëy le erä. E kjishko ga Jesús bangkjre lok ara. Eni ga ëng töno ga tjlë lok ëng kong ga «¿Jesús, e zröy sorë ga pjlu?» le lok eni.

<sup>19</sup> Kajok sëng ga Jesús opshino jek Jerusalén kjokyo dwayo, ba oppinggaga tjok.

### *Shji syöshtë Sbö kong sorë*

<sup>20</sup> Wëshko kjok shröng ga jek löng kyor äyoshtara Jesúsde jong li soy obi. Eshko ga ina ga kyor li bë jong dogro, dano ba sleng dwayo äär jong ba dbo go.

<sup>21</sup> Eni ga Pedro tjlë Jesús kong ga «¿Tjlapga no pingga, kyor äyoshtorop kjur-gue dano beno jong dogro, izong!» le.

<sup>22-23</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjäy mär Sbö go jlökoyo. Llëbo shärye Sbörë ga äe lëmi llëme. Eni ga lër bomi kong jlökoyo ga pjäy tjlë dlup kësband ëre kong ga “Dlup, pja opkjor jer dlung roy” lëmi ga shäryë bomi kong eni.

<sup>24</sup> Pjäy llëbo rokë syö goshko ga woyotjlëmi ga “Wlënor beno bor kong tjän” lëmi jlökoyo ga wlëmi.

<sup>25-26</sup> »Pjäy löng syöshtëshko ga llëbo owa shäryara oblërë bomi kong, e woyotjlëmi wleni ga iozï ber tjwlo llëme. Shäryëmi eni ga owa pjang bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe» le. §

### *«¿Pja ichaga ërë?» lara Jesús wloyogare ba kong*

<sup>27</sup> E irgo ga jek opzrëno Jerusalén kjokyo obi, ga öötong löng Sbö u zlong bäng. Eshko ga Jesús jek shäng wopro ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwegga tara Moisésde li go, judío tjlapgaga kjok llgwegga wleniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng ga

<sup>28</sup> tjlë lok ba kong ga «¿Llëye shäryëp shäng li shäryëp ega? ¿Pja ichaga ërë?»

<sup>29-30</sup> «Pjäy kong llëbo kjakrokër bakoe. ¿Juan No Waga, e ichaga ërë, no wë? ¿Ichaga Sbörë, de norë? Tja dboryoromi ga tja ichaga ërë lër bomi kong bakoe» le ba kong.

<sup>31</sup> Kuya lok ga tjlë ëng kong ga «Ichaga Sbörë loroy ba kong wleni ga “¿Tjlokwo kjroromi llëm ega?» le bi kong.

<sup>32</sup> Gueniyo Juan, e Sbö tjlökwo laga jlökoyo le nopga uunkongde. E kjishko ga e ichaga norë lëy ga ä bakoe. Loroy eni wleni ga nopga iirkë lok ara bi kong» le.

<sup>33</sup> Eni ga tjlë lok Jesús kong ga «Miydërwa llëme» le.

Kuya ga tjlë ba kong lok ga «E kjishko ga tja ichaga ërë lër bomi kong llëm bakoe» le.

## 12

### *Parkagaga owa*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjlëno ba kong lok llëbo jyäglo go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara kjok sogo. Pjlara ga kjillgwo dwlayo dgara ba kjokshko, kjëryo tyara jong pjribri, klung kjara ber kjillgwo bo llruzlong shtoyo wlo, ga u shäryara jong kjwara ba dwla li doklo bakoe. Pjir ga kjok li poskwona parkagaga kjlobö kong, potjwleya i, ga to kjok shto oblë.

† 11:17 Isaías 56.7. ‡ 11:17 Jeremías 7.11. § 11:25-26 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Shäryëmi eni ga owa pjang bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe. Gueniyo llëbo shäryara oblërë bomi kong owa li ioromi beno tjwlo llëm wleni llëm ga owa pjang bomi go li löya bomi Datarë llëm bakoe.»



<sup>2</sup> »Öötong kjillgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkaga ichara kjlara, kjillgwo bo ber ba kong'li rokë parkagaga beno'löng ba kjok daga li kong.

<sup>3</sup> Gueniyo ga ba parkaga ichara tjwe shäng li shakza lok pjä, ga shpokza lok tjä tjä, ga ichara to iröng or go.

<sup>4</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlara obi. Öötong shäng kjok buk'lishko ga shpokza lok tjä tjä ba käshko, ga läywara lok owa.

<sup>5</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek kjlara obi. Era zröra lok. E irgo ga ichara jek kjlöbö obi. Kjone kjone shpora lok, kjone kjone zröra lok.

<sup>6</sup> »E irgo ga beno sök kjlaraso döe. Ba wa li e. E woyde ara wleniyo. E ichayde domer lirë shara. Wotjlík ga «Miydër ga bor wa ërera bangkjre lok» le.

<sup>7</sup> »Gueniyo ga öötong shäng eshko ga parkagaga kjok dagaga löng li tjëlë lok ëng kong ga «Llono ga kjwe ber kjok ëre sogo. Zröroy wleni ga kjok ëre kjrëy, ber buk bi kong wlo» le.

<sup>8</sup> Eni ga shara lok, zröra lok, ga doyo dbura kjok li roy dwayo.

<sup>9</sup> »¿Eni ga llëye shärye kjok sogo lirë ba tjok lok lëmi? E jongya eshko ba zrök dani. Pjir ga parkagaga wlëya oblë, kjok li de lok ba kong wlo.

<sup>10-11</sup> Sbö tjlökwö tak pjang eni:

»«Akkwo woydara u shäryagagarë lok llëm li,

e iak beno buk bäm go,

beno tjwölö ara, oblë kjinmo.

Shäryara Tjlapgarë eni,

ga tjawa beno löng yëy lërwa erä.»\*

¿E'lomirë llëmdo?» le.

<sup>12</sup> Tjëlëno llëbo jyäglo go li kuya ba wloyoga löng lirë ga miydara ga ba layde shäng. Shaya lok woydë, bängzaya lok wlo. Gueniyo oba bangkjre lok ara kjishko ga rayara lok toe.

*Shji kä potjwlëk pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong*

<sup>13</sup> E irgo ga woydara ga llëbo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llëm ga doshaya lok, ga rote lok e go wlo. Eni ga fariseoga ichara kjlöbö, Herodes pjloyoga tjok.

<sup>14</sup> Öötong löng Jesús shwoy ga tjëlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, miydërwa ga pja tjëlë beke. No tjëlëshko ga tjlökwö kup llëm, tjwölö kjöm pogo, e bop kong ga tjwölö beke. Pja tjëlë bek ë pogo kong. Woyde Sbörë ga shji jëk sorë li lëp jlökwö. ¿Eni ga shji kä potjwlëk pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjlüre?» le.

<sup>15</sup> Kuya ga miyde ga löng wotjlík owa, nopga Sbö tjlökwö söga jlökwö le, gueniyo wotjlík owa ba pjlüshko li dik. E kjishko ga tjëlë ba kong lok ga «¿Tja tjëlëmi ega? Dburwa kä potjwlëkklo li tek sözi bor kong kjwara, in wlo» le,

<sup>16</sup> ga tek söra lok ba kong kjwara. İya ga tjëlë ba kong ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ëre go jü ë? ¿Ko tak pjang ëre go jü ë?»

«Kjwe pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li İ le lok ba kong.

<sup>17</sup> Kuya ga tjëlë ba kong lok ga «Eni ga llëye pjlu İli, e twozi ber pjlu kong, gueniyo llëye Sbö İli, e twozi ber Sbö kong bakoe» le. Kuya lok ga beno löng yëy le erä.

### *No woshrozlong dbaryo*

<sup>18</sup> Saduceoga wotjlík ga no wolono ga woshre ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono löng Jesús shwoy kjlöbö ga tjëlë ba kong ga

<sup>19</sup> «Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésdë beno pjang li tjëlë ga «Ëye wolono, wapga beno ba boy tjok llëm ga shinmo kjlarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wleni ga e ber shinmo li İ wleni wlo.»†

<sup>20</sup> »Pjlara ga domerga löng doglo kjäk (7) epenga döe. Ba këguëyo orkwosmono, ga wolono, ga wapga beno llëme.

<sup>21-22</sup> Eni kuzong ga ba lëng orkwosmono ba syä tjok, gueniyo wolono jek, ga wapga beno llëm bakoe. Ba lëmgä orkwosmono ba syä tjok kjlara kjlara eni bako, ga wolono uunkong, ga wapga beno ba boy tjok llëme. E irgo ga walë li to wolono bakoe.

<sup>23</sup> ¿Eni ga domerga doglo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walë li tjok kuzong ga no woshrozlong dbaryoshko ga walë li ber domerga kjone dey li boy?»

\* **12:10-11** Salmo 118.22-23. † **12:19** Deuteronomio 25.5-6.



<sup>24</sup> «¡Pjāy diktong löng jlōe! Sbō tjlōkwo tak pjang'li miydēmi llēm, ba dbo kēsbang'li miydēmi llēm bakoe.

<sup>25</sup> No woshrozlong dbaryoshko ga ēye orkwosmok ame. Eshko ga nopga ber löng Sbō parkagaga kjok dogo so wleni shara.

<sup>26</sup> Pjāy wotjlīk ga no wolono ga woshre ame lēmi. Gueniyo ga dēnashko ga kji sho pjē jong ri ri lishko ga llēye lara Sbörē Moisés kong'li, e tara Moisésdē beno pjang kjibokwo go. Tjlē ga “Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbō.” † ‡ E lomirē llēmdo?

<sup>27</sup> E shinmoga Sbō llēme. E nopga löng sē li Sbō. Pjāy diktong löng jlōe» le ba kong.

### *Kjok llgwekklo tjwlō kēsbangyo*

<sup>28</sup> Eshko ga domer shäng kjlara, e no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go. Jesús lano saduceoga tjok'li kura, ga wotjlīk ga Jesús omboryono beke le. Eni ga tjlē ba kong ga «¿Kjok llgwekklo tjwlō kēsbangyo li kjone dey?»

<sup>29</sup> «Tjlōkwo tak pjang kjwara tjlē ga “Israel tjēyoga, tja tjlōkwo kuziā. Tjlapga, e bi Sbō, e kjlaraso.

<sup>30</sup> Llēbo woydēpshko, llēbo woyotjlīpshko, llēbo shāryēpshko, pja sök sē obishko ga Tjlapga, bop Sbō li woydos jlōkoyo iyado.” § Kjok llgwekklo tjwlō kēsbangyo li e.

<sup>31</sup> Kjok llgwekklo kjrina obi tjwlō ara. Tjlē ga “Pja opwoydē sorē ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.” \* Kjok llgwekklo tak pjang tjwlō ara, kjrīng pjök ēre kjinmo drete» le ba kong.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, eni jlōe. Sbō, e kjlaraso, e pjlor kar go oblēyo dret, lēp shäng sorē li eni.

<sup>33</sup> Ga llēbo woydēyshko, llēbo woyotjlīyshko, llēbo shāryēyshko ga woyde ga Sbō, e woydēy jlōkoyo iyado, e jlōe. Shji opwoydē sorē ga woyde ga bi kjlara, e woydēy eni bako, e jlō bakoe. Kjok llgwekklo kjrīng pjök ēre tjwlō ara, öng llē, dli llē twēy Sbō kong, suy öng sho sukklo kjing go wlo tjeng kēs'li kjinmo» le.

<sup>34</sup> Kuya ga wotjlīk ga domer li tjlē shäng bëye le. Eni ga tjlē ba kong ga «Sbō ber bop pjluoy wlo ga kjwe sira obi eröe» le.

Eshko dbaryo jek lēkong ga ēye wokjang llēbo kjakrokē ba kong wlo ame.

### *¿No pjluoy iche le Sbörē li, e ē?*

<sup>35</sup> Ga Jesús sök oba ping Sbō u zlong bäng wopro ga tjlē oba kong ga «Tjlapga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go tjlē lok ga “No pjluoy iche le Sbörē li, e David tjēyo tek ber ba irgo li” le. † E lok eni ega?

<sup>36</sup> Pjlara ga David go Sbō Sēyashko ga no pjluoy li kowara ba Tjlapgayo. Eshko ga David tjlē ga

» “Tjlapga tjlēno bor Tjlapgayo kong ga ‘Pja tek wlar ber sök bor orkwo kēlēkong, äär jong bop moskwoga zanor pjir guing, eshko ga twēr ber bop kong ichēp wlo’ ” le. †

<sup>37</sup> ‡ Eni ga no pjluoy li kowara Daviddē ba Tjlapgayo kuzong ga e ber ba tjēyo tek ber ba irgo li sorē?» le. ‡ Llēye le Jesús dē shäng li, e kukoba ga beno löng woowa llēme.

### *No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go wlona Jesús dē*

<sup>38</sup> Ga Jesús sök oba ping obi ga tjlē ba kong ga «¡Pjāy sjēk, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē go li tjok! Jēk löng doyono shwong kur may, tjwlō ara wleniyo go äe. Woyde lok ga bangkjrēba llēbo soyne zlong shtoyo.

<sup>39</sup> Judíoga syō uyo roshko ga woyde lok ga löng sökklo pjlu goshko. Oba tön, iēshko ga woyde lok eni bakoe.

<sup>40</sup> Gueniyo syāpga llēbo döya lok ba shjiryo. E irgo ga syöshtē wop ara, “Nopga kjwera pjlué” lēba wlo le. E kjīshko ga epga shdüya Sbörē ara anmoyō, oblē kjinmo» le.

### *Syā kjlara dburwa twono Sbō kong*

<sup>41</sup> E irgo ga Jesús sök Sbō u zlong bäng ga dbur bapkwō jong soy ba bokshto kjwara, ga iya sök ga oba tjwe dbur iē jong ba bapkwō li roy. Ga nopga dbur ara wleniyo omiē jong bayo arae.

<sup>42</sup> E irgo ga syā song wleniyo shrono shäng kjlara eshko, ga dburwa iara kjwo

‡ 12:26 Éxodo 3.6. § 12:30 Deuteronomio 6.4-5. \* 12:31 Levítico 19.18. † 12:36 Salmo 110.1. ‡ 12:37 Eshko dbaryo ga ēye, nopga mite ba dorko kowe tjlapga llēme.

pjökdewa. Ba dburwa iara li, e tjwlö chira anmoyö wleniyo.

<sup>43-44</sup> İya Jesúsde ga ba oppinggaga rokara tek ba zlong bäng, ga tjlä ba kong ga «Nopga dbur ara wleniyo kjwe omiono ara wleni jlöe. Gueniyo kjwe ba worbo wleniyo iayde. Syä song wleniyo kjwera, ba dburwa tjeng sira li woydara ba llëbowa tjwlëkklo. Eni ëmdë ga twara Sbö kong drete. E kjishko ga lër bomi kong jlökoyo ga syä kjwe, dburwa iara sira tjwlö llëm wleni jlöe. Gueniyo Sbö kong ga tjwlö ara, llamo omiono lok kës wle kjinmo» le.

## 13

### «Sbö u pjir ber drete» lara Jesúsde

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opshino jek Sbö u jong lishko dwayo, ba oppinggaga tjok. Eshko ga kjlara tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, Sbö u ëre akyo lok këskëse. U lok ëre wolëso İzong» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿U lok këskës ëre İp shängde? Llono ga ëreshko akkwo ëmdë ber tjeng ëng kjing go kwara llëme. Llëbo tjeng kës ëre pjir ber drete» le.

### Kjok pjir dbaryo jyäglö

<sup>3</sup> E irgo ga jem öötong löng Olivos dlupyo, Sbö u jong li bokshto, ga Jesús sirkeno sök eshko. Eshko ga Pedro, Santiago, Juan, Andrés, e tek shrono löng ba zlong bäng, tjlä lok ba kong dboshko wlo. Tjlä ga

<sup>4</sup> «¿Llëye lëp shäng li, e shäryë llono? ¿E shäryë dörö li jyäglö wen llë?»

<sup>5</sup> «Pjäy sjëk, pjäy jyäpgwëba llëm wlo.

<sup>6</sup> Eshko ga nopga wen tjwe ara, tjlä ga “No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li tja” le. E go ga oba jyäpgwe lok ara.

<sup>7</sup> »Roy kumi ga oba ëngkwë kjok shto oblë oblë arashko ga llëye bangkjrëmi llëme. E shäryë eni kjluwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo li äätë llëm obi.

<sup>8</sup> Tjeyoga oblë oblë ëngkwë lok ëng tjok. Nopga kjok shto oblë oblë so ëngkwë lok ëng tjok bakoe. Kjok shto oblë oblë goshko ga yo tjwe ara, pjli tjwe ara bakoe. Gueniyo llëbo wen tjwe owa anmoyö li soye llëbo kës ëre go kwë jã.

<sup>9</sup> »Eshko ga pjäy sjëke. Pjäy twëba kjok llwegaga kong, pjäy shpoya lok no sh-pokklo go judioga syö uyo roshko wlo. Bor kjishko ga pjäy iche lok äär löng no ichagaga bokshto, pjilupga kës kës bokshto bakoe. Eshko ga llëbo İnomi, kuromi li roy lëmi ba kong, miyde lok wlo.

<sup>10</sup> Kjok pjitë llëm obishko ga Sbö tjläkwö roy pjlu äär tjeyo kjrina kjrina kong, kukoba wlo.

<sup>11</sup> Ga pjäy shakoba, sökoba äär löng tjlapgaga kës kës bokshto ga pjäy woydë llëm, “Llëye lër” lëmi llëme. Eshko ga pjäy tjläshko ga tjläkwö twe Sbörë bomi kong, lëmi wlo. E kjishko ga pjäy woydë llëme. Eshko ga pjäy li tjläkdo llëme. Sbö Sëya li tjläkdo bomi kjishko.

<sup>12</sup> »Nopga epenga dö ëng twë tjlapgaga kong, zröya lok wlo. Dataga, e ba wapga twë eni bakoe. Wapga iirkono ba data, ba mekë kong ga twe tjlapgaga kong, zröya wlo.

<sup>13</sup> Pjäy İywa nopga uunkongdë shjiktëng bor kjishko. Gueniyo ga ëye mär bor go äär jong ba dbo go ga era där ber shäng pjlu İyado.

<sup>14</sup> »Llëbo lër bomi kong miydëmi wlo. Llono ga llëbo wen owa anmoyö Sbö shto zrek li roshko. E kjishko ga shto li ber zrekteng ame, ga ëye äär eshko ame bakoe. Jekdo eshko ga pjäy löng Judea kjokyo ga pjäy tökzong jem dlup lëkong;

<sup>15</sup> pjäy löng bomi u dbo kjing sdok li kjing go ga pjäy tökzong jek maling, pjäy opzrëk jek bomi u roshko llëbo kjrë llëme;

<sup>16</sup> pjäy löng bomi kjokshko ga pjäy jek bomi ushko iröng bomi shwong kop lëkong kjrë llëme.

<sup>17</sup> E dbaryo ga walëga löng kjlaraso llëm, e song jlöe. Walëga kjwozirwa tjeng nä ië, e song jlö bakoe.

<sup>18</sup> Rokozİ Sbö kong ga pjäy tök eni kjok owa dbaryo llëme.

<sup>19</sup> E dbaryo ga llëbo wen nopga kong owa anmoyö. Llëbo eni, e İkdaba tek kjok shäryara Sbörë dämärshko dwayo llëm, ga wen e kjoyo ame.

<sup>20</sup> Llëbo owa ëre ie Sbörë ber dbar ara llëm, ba nopga kjrara li woyde ara kjishko. Eni llëm kjwe ga ëye där ber sök së kjlara llëme.

21 »Eshko dbaryo ga no tjwe shäng tjlë ga “¡No pjluyo ichara Sbörë li shäng na ìzã!” le, llëm ga tjlë ga “¡Shäng kjwe!” le bomi kong, gueniyo jlö lëmi llëme.

22 Eshko ga nopga ara to löng tjlë ga “No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja” le. “Tja Sbö tjlökwo laga kjok ëre so” le. Gueniyo epga ichaga Sbörë llëme. Llëbo ìydëba llëm wleniyo shärye lok ara. Llëbo jyäglo shärye lok oblë oblë bakoe. Shärye lok eni, oba ara jyäpgwe wlo, Sbö nopga kjrara li ëmdë jyäpgwe wlo le, gueniyo epga jyäpgwe ga äe.

23 ¡Eshko ga pjäy sjëke! Llëye wen eshko li loror bomi kong pjir tjän.

*No to tjer kjok dogo dwayo li tjwe iröng obi dbaryo*

24 »Llëbo owa ëre dbaryo irgo ga  
»“Dlo ber pjang yët,  
ga mok kãã të ame.

25 Dbala lon ter kjok dogo dwayo,  
ga kjopkwo ber dete erä.”

26 »Eshko ga ìkoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ter tjwe pjäng sho roy, ga bor dbo kãã ìkoba wëlle.

27 Bor parkagaga kjok dogo so ichër bor nopga kjrara li wlojkrë lok kjok kjwang jìkong, kjok pjir äär kjone ga eshko, kjopkwo pjir äär kjone ga eshko bako, epga töya wlo.

28 »Tja kuzã. Pjäy pin, kjor ko *higuera* li go. KJOR kowo wen mite, korga wen tjaglëshko ga miydëmi e go ga lushko dbaryo äätoe.

29 Eni ga llëbo kës ëre shäryë li ìmishko ga miydëmi e go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi dbaryo li ääto eni bakoe.

30 Lër bomi kong jlökoyo ga nopga löng eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong.

31 KJOPKWO, kjok ëre, e pjir ber drete. Gueniyo bor tjlökwo ra ber pjang ìyado.

32 »E dbaryo llono, kjok orë, ëye om-miydë llëme. Miydaga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm, miydaga Sbö Wa ërerë llëm bakoe. Miydaga Data Sbörë eröe.

33 E kjïshko ga koshëmi löng sjëk ìyado, e dbaryo wen äär llono miydëmi llëm kjïshko.

34 Tjlökwo lër bomi kong llëbo jyäglo go, shäryëmi eni wlo. Domer shäng kjlara u sogo. To opshik jek kjok shto oblë wlo ga ba parkagaga ie ber löng ba u li dë. Kjlara kjlara kong pak twe ber oblë oblëe. Ga tjlë u bäng daga li kong ga “¡Pja shäng sjëke!” le.

35 Eni ga u sogo tjwe iröng llono miydëmi llëm, kjok ro zar kjwlëre, kjok rongde, kjörkö kjlunshkore, de kjok shräntore. E kjïshko ga pjäy löng sjëk ìyado.

36 U sogo li tjwe maling wleni ga woyde ga pjäy wlëya löng pë wleni llëme.

37 Llëye lër bomi kong li, e lër nopga uunkong kong, “¡Pjäy löng sjëke!” le ba kong.

## 14

*«¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlú?» lara ba wloyogarë*

1 Eshko ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo, pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo kjwe dbar pjök obi. Eshkoshko ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok ìlgwekklo tara Moisésdë li go, e töno lok, ga tjlëno lok ëng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlú? Shay wlo ga jyöyotkëy.

2 Gueniyo dbar shrëzlong dbaryo llëme. Llëm ga oba ara ga wlikëba äe» le.

*Walë kjlara, poshtikklo tjwlö ara wleniyo tyara Jesús dlu kjing go*

3 Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Simón ushko. Dënashko ga Simón li poglo go swlo ara, sho an do jìkong, gueniyo popto-noe. Jesús sök Simón ushkoshko ga walë shrono shäng kjlara, wloshko poshtikklo bapkwö tjwlö ara shäryak akkwo ko *alabastro*\* go, roshko poshtikklo lö pjlebë tjwlö ara wleniyo. Eshko ga söra jek Jesús sök ië lishko, ga ba bapkwö li dlora, ga poshtikklo li tyara ba dlu kjing go.

4 Ìya no kjone kjone tjeng eshko lirë ga iirkë jong, tjlë lok ëng kong ga «¿Kjwe zãya kjweni ega?

\* 14:3 *Alabastro*, e ak pjlublún wleni, ga poshtikklo bapkwö shäryëba e go.



<sup>5</sup> Soynena kjwe ga dburyo shaya bayo domer parkë dbargwo sak dbäw pjloglo mya (300) äska wleni, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» le. Ga walë li wlonä lok ara.

<sup>6</sup> Eni ga Jesús tjlë ba kong ga «¡Wëyë! ¿Walë kjwe läywëmi kjweni egaro? Llëye shäryara bor kong ëre beno pjlúe.

<sup>7</sup> Oba song wleniyo löng bomi tjok ñyado, ga kjimtëmi, woydëmi lono ga eshko. Gueniyo tjara ber shäng bomi tjok ñyado llëme.

<sup>8</sup> Llëye shärye bor kong ga pjlú li, e shäryayde bor kong. Poshtikklo li tyara bor doyo go, ëre bor poshäryayde, tja iëba ber buk sakshko wlo.

<sup>9</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga kjok kjwang jlkong kjone pogo ga Sbö tjlökwo roy pjlú lëbashko ga llëye shäryara walë kjwerë bor kong ëre woyoshrëba, ga roy lëba bakoe» le.

*«Jesús twër ba wloyoga kong» lara Judasdë*

<sup>10</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. E öör shäng syöshtaga kägäyoga ñk, Jesús soyneya, twe ba kong lok wlo le.

<sup>11</sup> Kuya lok ga beno löng wopjlú, ga tjlë lok ba kong jlökoyo ga «Enira pja potjwlënwa» le.

Eshko jek lëkong ga beno shäng wotjlik ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjlú?» le.

*Jesús iono ba oppinggaga tjok*

<sup>12</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga öng wlëp ushko so llgwoklë zröya, sho suya, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo. Eshko ga ba oppinggaga tjlë ba kong ga «¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo shäryërwa kjone ga pjlú?» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlë ba oppinggaga do pjök kong ga «Pjäy nom jek u lok arashko. Eshko ga domer wlëmi shäng kjlara, di bapkwö sök jong kjwara, roshko di. Pjäy jek ba irgo.

<sup>14</sup> Ìmi ga opzrëk jek u roy ga pjäy tjlë u sogo kong ga «Tjlapga no pingga tjlë ga ¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo uër bor

oppinggaga tjok li kjëryo kjone?» le» lëmi ba kong eni.

<sup>15</sup> Eni ga pjäy kong, kjër pñya jong kjomo kjwara kësbang, poshäryak pjire. Llëye uëy wlo li shäryëmi pjir ber tjeng bäm go eshko» le.

<sup>16</sup> Eni ga ba oppinggaga do pjök li to jek öötong löng u lok arashko ga llëye lara Jesúsde ba kong li wlëna tjeng eshko uunkong eni. E irgo ga dbar shrëkklo li dliyo poshäryara lok.

<sup>17</sup> Öötong kjok shkë ga Jesús öötong shäng eshko, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok.

<sup>18</sup> Löng ië wopro ga Jesús tjlë ba kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy löng ië bor tjok kjlara, tja soyneya, twe oba kong» le.

<sup>19</sup> Kuya lok ga beno löng woydë arae. Ga kjlara kjlara tjlë Jesús kong ga «¿Tja llëm llëmdo?» le.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjäy doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara. Ëye sök bor tjok, ba pjlung shosho suk pjir pöya sök bor tjok ioklo kjwaraso roy ga bor soynega li e.

<sup>21</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre wolon, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Gueniyo bor soynega, era song jlöe. Weno llëm kjwe ga pjlú ba kong dey» le.

<sup>22</sup> Löng ië wopro ga pjlung shosho suk pjir kjrara Jesúsde kjwara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjlë ba kong lok ga «Kjrozï, ëre bor sho wleni» le.

<sup>23</sup> E irgo ga di ioklo kjrara kjwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga twara ba oppinggaga kjlara kjlara kong, ga iara lok sira sira uunkong.

<sup>24</sup> Ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Ëre bor srëng wleni. E go ga tjlökwo twara Sbörë, beno ñyado wlo li, e shärye. Bor srëng li kwon, nopga ara kong.

<sup>25</sup> Gueniyo lër bomi kong jlökoyo ga kjillgwo bo dyo iër ame, äär jong Sbö ber no pjluyo dbaryoshko jä. Eshko ga iër obi» le.



«Pjây tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire» lara Jesúsdë ba oppinggaga kong

<sup>26</sup> E irgo ga tono lok pjłara Sbö kong, ga to jem lok Olivos dlupyo.

<sup>27</sup> Öötong löng eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni:

»«Öng daga li zrör,

ga öng wlëp ushko so tjeng li shdär ber kjloro erä.»†

Eni ga pjây tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire.

<sup>28</sup> Gueniyo ga tja wolono, ga tja woshrara Sbörë iröng obishko ga tja äär Galilea kjokyo bomi bäm go. Pjây koshër shäng eshko» le.

<sup>29</sup> Kuya Pedrorë ga tjlë ba kong ga «Łlamora, pja rayara uunkong pjir ëmdë ga tjara, pja rayër llëme» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «İër bop kong jlökoyo ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë pjloglo pjök llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» le.

<sup>31</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong obi ga «Eni llëme. Tja zrökoba jek bop tjok ëmdë ga “Jesús, e ë miydër llëme” lër ë kong llëme» le.

Ba oppinggaga llamo li omlono e kjoyo bakoe.

### *Jesús syöshono Getsemaní kjokyo*

<sup>32</sup> E irgo ga jek öötong löng Getsemaní kjokyo. Eshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Tja to syöshhtë Sbö kong wopro ga pjây wlar ber tjeng na» le.

<sup>33</sup> Eni ga jek syöshhtë lishko ga ba oppinggaga tjeng li söra jek ba tjok doglo mya, Pedro, Santiago, Juan. Jek löngshko ga Jesús wosong, woydë ara ba pjłushko.

<sup>34</sup> Ga tjlë ba kong lok ga «Tja woydë ara bor pjłushko. Kur ga tja wolon kjoyoe. Pjây ber tjeng na, ga pjây sjëke» le.

<sup>35</sup> Eni ga opkwono jek këgo sit, ga kjök tono sök, kujono bokdo kjlay klung go, ga rokara Sbö kong ga llëbo wen owa ba kong llëm wlo,

<sup>36</sup> tjlë ga «Abba,‡ Data, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjłúe. Rokër bop kong sira ga llëbo wen owa dörö li, e tjwe bor

kong llëm kjwe dey. Woydër eni, gueniyo ga e laga tjarë llëme. E laga ber pjarë» le.

<sup>37</sup> E irgo ga tek shrono shäng ba oppinggaga doglo mya beno tjeng lishko ga wlëna bë tjeng pëe. Eni ga tjlë Pedro kong ga «Simón, ¿pja buk përe? ¿Pja sök së wop sira ga äre?» le.

<sup>38</sup> Ga tjlë mya jikong li kong ga «Pjây pë llëm, pjây syöshtos dey. Eni ga pjây tjłiya Äreshko ga pjây kjimte Sbörë, llëbo owa shäryëmi llëm wlo. Pjây llëbo pjłú shäryë woydë jlö, gueniyo pjây womae» le.

<sup>39</sup> E irgo ga jek syöshhtë obi. Ga tjlëno jek obi, lara bäm go sorë li eni.

<sup>40</sup> Syöshtono pjir ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko, ga wlëna bë tjeng pë obi, bokkwo llir woydë ëng go poywörë kjışhko. Eni ga to dboryara lok llëme.

<sup>41</sup> E irgo go ga öör pjłara obi. Shrono shäng iröng pjloglo mya go ga tjlë ba oppinggaga kong ga «¿Pjây löng pë, woshtë obire? ¡Kjweni ga bue! No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga owa wloshko li dbaryo öötonge. İzıa.

<sup>42</sup> Bor soynega kjwe tek shäng tjän. Pjây kojözong. Shji to ëng dowlëk ba tjok» le.

### *Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>43</sup> Jesús tjlëydë pjité llëm obishko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjłara ko Judas, e shrono shäng eshko. Nopga shrono löng träk llëm ba tjok, kjone kjone wloshko dröng, kjone kjone wloshko wlëng no shpökklo. Epga ichaga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyorë.

<sup>44</sup> Lunashko ga llgwera Judasdë nopga li kong pjir tjän, Jesús, e ë miyde lok wlo. Tjlëno ba kong ga «İmi ga ëye lõ shirŞ ga domer li e. E shami, ga sömi, dëmi yötso» lara eni.

<sup>45</sup> Eni ga Judas jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjlë ba kong ga «¡Miga, Tjlapga no pingga!» le ba kong, ga lõ shira.

<sup>46</sup> Eni ga shakza lok pjä erä.

<sup>47</sup> Eshko ga nopga löng Jesús zlong bäng kjłara dröng shino kjwangna, ga syöshtaga

† 14:27 Zacarías 13.7. ‡ 14:36 Arameo tjlökwo **abba**, e **datawa** loklo. § 14:44 **Lö shik** lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

kësbangyo li parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

48 Eshko ga Jesús tjlë nopga li kong ga «¿Pjây tjwe bor shak dröng tjok, wlëng no shpokklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja ëngkjwë bomi tjok lëmiro?»

49 Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng, pjây löng lishko. ¿Tja sharomi eshko llëm egaro? Gueniyo ëre shäryë jüni, Sbö tjlökwo tak pjang li ber jlökoyo wlo» le.

50 Eshko ga ba oppinggaga Jesús rayono uunkong, ga töktong to lok ey dwayo.

51 Eshko ga dwlas jek shäng kjlara ba irgo, taywono kjingoklo pjublün wleniyo go döe. İya nopga jek tjeng Jesús söga lirë ga shakza lok pjä le,

52 miga shara lok uriso, beno löng ba shwong li shayde erä. Eni ga opdöno jek wles, ba shwong lira beno tjeng nopga li wloshko erä. Ey ga töktong jek shäng kjlop drete.

### *Jesús söra öötong shäng Judío Kajok Ilgwegaga Këskësyo boksho*

53-54 E irgo ga Jesús söra lok to jongya syöshtaga kësbangyo sök lishko. Pedro jek shäng kä kjwaraso kä kjwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök iökkok, u bongkjako, Sbö u dagaga löng li tjok.

Syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok ilgwega wleniyo, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, e töno tjeng uunkong u li roshko tjän.

55-56 Syöshtaga kägäyoga, Judío Kajok Ilgwegaga Këskësyo uunkong, Jesús zröya lok woydë. E kjishko ga nopga rokara ara töno tjeng lishko, Jesús rotë wlo. Eshko ga nopga kojono ara, Jesús rotë wlo, gueniyo ba jyöyotkayde lok eröe. Kjlara kjlara tjlëno oblë oblë erä. E kjishko ga Jesús rotoklo wlo wlëna lok llëme.

57 E irgo ga domerga kojono oblë, ga Jesús jyöyotkara jek obi. Tjlë ga

58 «Kjwe kurorwa, tjlë ga “Sbö u ëre shäryak norë, e shdör dret, ga äär dbargwo mya ga shäryër kjwara obi shäryak norë llëme” le eni» le.

59 Gueniyo epga tjlëno bek llëm, tjlëno lok oblë oblë erä.

60 Eni ga syöshtaga kësbangyo li kojono nopga töno tjeng li boksho, ga tjlë Jesús kong ga «Pja rote löng ara. ¿Dboryëp llënde?» le.

61 Kuya ga beno shäng kjinge. Dboryara llëme. Eni ga syöshtaga kësbangyo li tjlë ba kong ga «¿No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e pjare? ¿Sbö poshrërwa li, pja ba Ware?» le.

62 Kuya ga tjlë ga «Ëng, e tja. Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjluve. Ga llono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre İmi sök ba orkwo këlëkong, tja İmi ter tjwe kjok dogo pjäng sho tjrëko bakoe» le.

63 Kuya syöshtaga kësbangyo lirë ga ba shwong dwlëkza tjä tjä iirdë. Tjlë ga «¿Rota taga wlëy obi llëno?»

64 «Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwölö llëm wlo le! E kuromi pjir tjän. ¿Kumi ga sorë?» le.

Kuya nopga töno tjeng uunkong lirë ga tjlë ga «¡Kjwe zrökkol!» le.

65 Eshko ga kjone kjone, Jesús go tröng twara lok, bokkwo go shwomzrëng kjrochara lok tuke. Eni ga yokza lok pjök pjök, ga tjlë ba kong ga «Pja yoga ërë los borwa kong» le. E irgo ga Sbö u dagaga omsöno, ga shpokza lok pjök pjök erä.

### *«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë*

66 E wopro ga Pedro sök kjoko, u bongkjako. Eshko ga kjoglo shäng kjlara, syöshtaga kësbangyo parkaga wleniyo.

67 İya ga Pedro sök iökkok. Ga İya yötso robyë wëleshko ga tjlë ba kong ga «¿Nopga jëklöng Jesús, Nazaret so tjok li kjlarayo pja llëmdo?»

68 «¡Jyö! E ë miydër llëme. Llëye lëp shäng li miydër llëm bakoe» le ba kong. Ga jek öötong shäng kjër pjlor kalëkong. Eshko ga kjörkö sök kjwara, ga kjluno pjlara.

69 Eshko ga İya kjoglo lirë jek obi ga tjlë nopga tjeng li kong ga «Kjwe ëmdë ga ba kjlarayo» le.

70 Kuya Pedrorë ga tjlë nopga li kong ga «¡Jyö!» le obi.

E irgo ga nopga tjeng eshko li tjlë ba kong ga «¿Pja Galilea so llëmdo? E kjishko ga miydërwa pjlu ga pja ba kjlarayo» le.

71 Kuya ga tjlë ba kong ga «¡Jyö! Lër bomi kong jlökoyo ga domer lëmi löng li, e

ë miydër llëme. Eni llëm ga rokër Sbö kong ga tja shdüya» le.

<sup>72</sup> Jekdo eshko ga kjörkö li kjluno jek pjlara obi, öötong pjloglo pjök. Eshko ga woyoshre Pedrorë kjlay ga Jesús tjläno ba kong ga «Kjörkö kjluntë pjloglo pjök llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» lara. Eni ga woroyë ga ä, ga slatonge.

## 15

### *Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>1</sup> Wëshko kjok shröng ga syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e töno lok Judío Kjok llgwegaga Këskësyo uunkong tjok, llëye shärye lok Jesús tjok li llgweya lok ba tjok wlo. Lanyotkara lok pjir ga Jesús orkwo pjirira, ga söra, twara Pilato kong.

<sup>2</sup> Öötong löng ba bokshto ga Pilato tjlä Jesús kong ga «¿Judío pjluoyo li pjare?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>3</sup> Eshko ga Jesús rotara syöshtaga kägäyogarë, llëbo ara kjishko.

<sup>4</sup> E kjishko ga Pilato tjlä Jesús kong ga «Tja kuzong. Pja rote löng ara. ¿Dboryëp llëmde?» le.

<sup>5</sup> Gueniyo dboryara llëme. E kjishko ga woyotjlïya Pilatorë beno sök arae.

### *Jesús ichara Pilatorë, zrökoba wlo*

<sup>6</sup> Äär lu pjlobi go ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkkloshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li, enido ga raye Pilatorë kjlara. Rokëba ba kong ë ga e rayayde.

<sup>7</sup> Eshko ga domer bängzak shäng no shdüzlong uyo roshko kjlara ko Barrabás. Dënashko ga ba pjlu, e woyde llëme. E kjishko ga ëng töno oblë tjok kjlëbö, ga ëngkjwono lok pjlu li nopga tjok, ga nopga zröra lok. E kjishko ga bängzak shäng eshko, no zröga oblë li tjok.

<sup>8</sup> Eni ga nopga shrono löng ara ga tjlä Pilato kong ga «Rokërwa bop kong sira ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li rayos kjlara borwa kong, shäryëp enido sorë ga eni» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä nopga li kong ga «¿Woydëmi ga judío pjluoyo lëmi li dötë bomi kongde?» le.

<sup>10</sup> Miydara pjlu ga Jesús woydëba ara kjishko ga ymoyotke syöshtaga kägäyogarë ara, ga söra lok ba kong e kjishko.

<sup>11</sup> Gueniyo ga nopga tjeng eshko li poshduna syöshtaga kägäyogarë arae. Tjlä lok ba kong ga «Rokozï ba kong ga Barrabás, e döyde bi kong dey» le ba kong. Ga rokara lok eni.

<sup>12</sup> Eni ga Pilato tjlä nopga li kong ga «¿Eni ga llëye woydëmi ga shäryër judío pjluoyo lëmi li kong?» le.

<sup>13</sup> Kuya lok ga tjläno dbo go, tjlä ga «¿Zrös pjang kjlös go!»

<sup>14</sup> «¿Llë kjïy? Llëbo owa shäryara li lozï bor kong» le ba kong.

Gueniyo ga nopga öo le, tjlä jek obi ga «¿Zrös pjang kjlös go!» le.

<sup>15</sup> Eni ga woydara Pilatorë ga nopga ber löng wopjlu ba tjok wlo kuzong ga Barrabás, e shira, ga rayarae. E irgo ga Jesúsda twara ëngkjwagaga kong, shpoya lok no shpokklo go wlo, zröya lok pjang kjlös go wlo bakoe.

<sup>16</sup> Eni ga söra lok öötong shäng Pilato u bongkjako. Shto eshko, e kowëba *pretorio*. Ga ëngkjwagaga töno tjeng uunkong eshko.

<sup>17</sup> Eshko ga kong shwong wlëna lok kara pjluPGA shwong wleniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna lok ba do go. Ga shkë sho ywara lok kjrina, beno pjlu dlu ioklo wleni, ga iara lok ba dlu go.

<sup>18</sup> Eni ga tjlä lok dbo go ga «¿Judío pjluoyo, pja pjlu, pja tjwlo arae!» le lok ba kong, joywe lok wlo.

<sup>19</sup> Eshko ga shpokza lok ara kjorkung go ba kashko, go tröng tjwara lok bakoe. E irgo ga kjök tonono ba zlong bäng, poshrëya löng wleni, miga ba joywayde lok erä.

<sup>20</sup> Joywara lok pjir ga ba shwong pjang ba do go ko dingding shwëshwë li skwara lok, ga ba shwong baiya li pjuna lok jek iröng obi. E irgo ga söra lok to, zröya lok pjang kjlös go wlo.

### *Jesús zröraba pjang kjlös go*

<sup>21</sup> Jek löng irbo bäng go ga domer tek shäng kjlara ko Simón, e Cirene so. E wapga domerga do pjök ko Alejandro,



Rufo. Simón li tek shäng kjloy dwayoshko ga ñya ängkjwagaga jek löng lirë ga ichara lok dbo go Jesús kjlös li sök.

<sup>22</sup> Ga Jesús söra lok jem öötong löng kjokyo ko Gólgota. (E «No Kä Dboglo dlupyo» loklo.)

<sup>23</sup> Eshko ga kjillgwo bo dyo dbo ara rop-srära lok dwlo lö pjlëbïë\* tjok. Ga pina lok Jesús kong ie wlo, gueniyo iara llëme.

<sup>24-26</sup> Öötong dlo wenzong ga löra lok pjang kjlös go. Ga Jesús lök pjang lishko, kjibokwo iak pjang kjwara, e zröya lok llë kjïy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjlä ga «Domer ëre, e judío pjluyo.» E irgo ga ängkjwagaga tjeng li tjöto lok llëbo jyäglo go, Jesús shwong li ber é kong ñya lok wlo.†

<sup>27-28</sup> Jesús löra lokshko ga lügwangga löra lok do pjök lok kjlös go bakoe. Kjlara pjang or këlä, kjlara pjang or milë, kjlösyo dboy dboyë.‡

<sup>29</sup> Eshko ga nopga jek löng Jesús lök pjangshko li kä wikza tjä tjä, joywe lok wlo. Ga läywe löng owa bakoe. Tjlä ga «¿Pja Sbö u shdök ber dret, ga äär dbargwo mya ga shäryëp ber ba shtoshko iröng obi lorop ga pja oto?

<sup>30</sup> Pja opdös om go, pja ter oplös töshko kjlös kjwe go dwayo» le ba kong eni.

<sup>31</sup> Syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e omläywono lok eni bakoe. Tjlä lok äng kong ga «Oba oblëra döra, gueniyo opdök om go ga äe.

<sup>32</sup> No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, Israel tjëyo pjluyo li, e pjang om go. Tjawa mär ba go wlo ga woyde ga oplong om go jer töshko kjlös kjwe go dwayo. Eni ga ñnwa, ga jlöe lërwa bakoe» le. Nopga do pjök lök lok kjlös go Jesús pjlor kar kar ëmdë ga omläywë lok eni bakoe.

### *Jesús wolono pjang kjlös go*

<sup>33</sup> Öötong dlo dluw ga kjok ro zoktong kjok kjwang jïkong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö le wleni.

<sup>34</sup> Dlo öötong eni ga Jesús tjläno dbo go, tjlä ga «Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?» le. (E

«Bor Sbö, bor Sbö, ¿tja rayorop jüni ega?» loklo.)

<sup>35</sup> Kuya nopga tjeng eshko lirë ga tjlä äng kong ga «Kjwe kuzong. Sbö tjläkwo laga tek dënashko so Elías, e rokayde pjang» le.

<sup>36</sup> Eshko ga domer shäng kjlara jek tji tji, ga llëbo llukluk di shak ara wleniyo kjrara kjwara, pöra kjillgwo bo dyo shpoä go, kjrochara kjor dbo go, ga poyona, shuya Jesúsde wlo. E irgo ga tjlä nopga tjeng eshko li kong ga «Wëyë. Elías tjwe ba löng kjlös kjwe go dwayore ñy» le.

<sup>37</sup> E irgo ga ay le Jesúsde dbo go, ga wolonoe.

<sup>38</sup> Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlëtong aas ter kjomo dwayo äär jong töshko, beno kjring pjök.

<sup>39</sup> Jesús lök pjang kjlös go li bokshto ga ängkjwagaga löng li kägäyo shäng eshko. Jesús wolono sorë li ñya ga tjlä ga «Shinmo lök pjang kjlös go kjwe, e Sbö Wa jlöe» le.

<sup>40-41</sup> Eshko ga walëga tjeng kjlöbö, kjupäshko ga öötong löng Jerusalén kjokyo Jesús tjok. Eshko ga llëye shäryëba Jesús kong li ñya tjeng pjola sit. E tjräko tjeng doglo mya, kjlara ko María Magdala so, kjlara ko Salomé, kjlara ko María. María li, e Santiago mite li mekë, José mekë bakoe. Jesús jëk shäng Galilea kjokyo obishko ga epga jëktong löng ba tjok, ga kjimtara lok dawe. Walëga oblë omshäryono eni eshko bako, ga to tek ba tjok, shrono löng Jerusalén kjokyo bebi.

### *Jesús doyo jnena Joséré*

<sup>42</sup> Jesús wolono lishko ga poshäryozlöng dbaryo li ey. Eshko ga woshtozlong dbaryo li dlöyo ääto, kjok säng tjän.

<sup>43</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko José. E Arimatea so, Judío Kjok llgwegaga Këskësyö kjlarayo, tjwlo ara wleniyo. Sbö ber no pjluyo dbaryo li koshe sök bakoe. E opyono wokjang, jek öötong shäng Pilato shwoy, ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo.

<sup>44</sup> Kuya Pilatorë ga beno sök wotjlik ga Jesús, e wolono mäling jlöre le. Eni ga

\* **15:23 Dwlo lö pjlëbïë** le li, e twaraba nopga lök lok kjlös go li kong, bang kuga ara llëm wlo. † **15:24-26** Löyde lok pjang kjlös go llëm obishko ga ba shwong skwara lok pjire. ‡ **15:27-28** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Kjlara pjang or këläkong, kjlara pjang or milëkong, kjlösyo dboy dboyë. “Domer kjwe llëbo owa shäryaga” laraba ara.»



ëngkjwaga kägäyo li rokara tek ba shwoy, ga tjlä ba kong ga «¿Jesús wolono tjände?»

<sup>45</sup> «Ëng, wolono tjän» le ba kong. Eni ga José ichara Pilatorë Jesús doyo pjang li kjrë, jneya buk sakshko wlo.

<sup>46</sup> Eni ga José shwong tjwläno kara ko pjlublún, pjlú wleniyo, ga jek öötong shäng shinmo lök pjang kjlös go lishko. Eshko ga doyo li lona ter töshko, popgara shwong li go, ga söra jek öötong sakshko. Eshko ga iara pjlëbgwo kak jong guëmkwota roshko, ga ak kësbang dira beno jong ba u bäng bäng go, bängzaya wlo.

<sup>47</sup> María Magdala so, María José mekë, Jesús doyo li iak buk kjone, e ñya beno löng eshko.

## 16

### *Jesús woshrono iröng obi*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo pjitong, öötong kjok shkë ga walëga doglo mya ko María Magdala so, María Santiago mekë, Salomé, poshtikklo lö pjlëblë tjwläna lok Jesús doyo li poshtiya lok wlo le.

<sup>2</sup> Wëshko kjok shröng sondëshko ga jek lok jongya jong sakshko, Jesús doyo iak buk lishko.

<sup>3</sup> Jek löng irboshko ga tjlä lok ëng kong ga «¿Ak jong ba sak bängzakklo li kjaga ërë bi kong dani?» le.

<sup>4</sup> Öötong löng eshko ga ak kësbang li wlëna lok dik beno jong pjlëbgwo li sor go.

<sup>5</sup> Eni ga opzrëno jek pjlëbgwo li roy, ga ñya or këlëkong ga domer sök kjlara mite jä, shwong ko pjlublún, kur maye. Ga beno löng sëya llëme.

<sup>6</sup> Eshko ga domer sök eshko li tjlä ba kong lok ga «Llëye bangkjre mi llëme. Jesús, Nazaret so li zröraba pjang kjlös go, ga wolonoe. Pjäy tek löng ëre ba doyo wlëga. Gueniyo buk na llëme. ¡E woshrono iröng obi! ¡Iak buk li shtoyo kjwe ñzã! ¡Bukde ñzã!

<sup>7</sup> Ñnami ga pjäy nom tjlä Pedro, Jesús oppinggaga llamo li kong ga “Jesús jek Galilea kjokyo bomi bäm go. Ñmi eshko, lara bomi kong sorë li eni” lëmi ba kong eni» le.

\* **16:8** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyã shiraba oblë oblë ara. Ga Marcos 16.9-20 wen pjang kjibokwo këguë anmoyö li go llëme.

<sup>8</sup> Eshko ga sëya llëm kjishko ga walëga töktong to lok ey dwayo, jek zron jonge. Llëye ñna li bangkjrrara lok ara kuzong ga llëye lara ë kong llëme.

### *Jesús weno María Magdala so kong\**

<sup>9</sup> Jesús woshrono iröng obi li, e dbaryo sondë. E dbaryo kjok shröng ga Jesús weno shäng María Magdala so kong bäm go. Walë, e dënashko ga goshko Ä sëya doglo kjäk (7), ga ichara Jesúsde to drete.

<sup>10-11</sup> Jesús weno ba kong irgo ga walë li jek öötong shäng nopga jëktong Jesús tjok löng lishko, ga wlëya ga löng woydë, slar ara. Eshko ga tjlä ba kong ga «¡Jesús woshrono shäng së obi, ga oppino shäng bor kong!» le. Gueniyo kuya lok ga tjläkwo kjre lok llëme.

### *Jesús weno ba oppinggaga do pjök kong*

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga do pjök jek jek löng irbo bäng goshko ga Jesús weno shäng ba kong eshko. Dämär ga Jesús weno María Magdala so kong sorë ga weno shäng ba kong lok e kjoyo llëm, ñya lok ga oblë shara.

<sup>13</sup> Jesús weno ba kong irgo ga jek iröng ba pjeyoga llamo löng lishko. Öötong löng eshko ga llëye ñna li lara lok ba kong pjire. Gueniyo kuya lok ga tjläkwo kjre lok llëme.

### *Jesús weno ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li kong*

<sup>14</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li löng iëshko ga Jesús weno shäng ba kong eshko. Ga epga wlona ara. Epga mär ba go jlökoyo llëme. E ñnaba shäng së li roy kura, gueniyo jlö lara lok llëm bakoe. Epga wlona ara e kjishko.

<sup>15</sup> E irgo ga tjlä ba kong lok ga «Pjäy jongya kjok kjwang jikong, ga Sbö tjläkwo roy pjlú lëmi nopga uunkong kong.

<sup>16</sup> Ëye tjläkwo pjlú li kjrono, ga wono jer di roshko ga döya Sbörë. Gueniyo ëye omkjrono llëm ga e shdungko.

<sup>17</sup> Tjläkwo pjlú kjraga li kong ga dbo twe Sbörë, ga llëbo jyäglo shärye eni: Ä sëyaga iche oba goshko dwayo bor ko go; tjlä tjläkwo tjaglën;

<sup>18</sup> dgur shaya or goshko, dwlo bi zrökklo ieshko ga llëye shäryë ba kong llëme; orkwo ie swlopga kjing goshko ga poptë eshko bakoe» le.

*Jesús to jem kjok dogo*

<sup>19</sup> Tjlapga Jesús tjlëno ba kong pjir ga söra Sbörë to jem kjok dogo, ga öötong sirkeno beno sök ba orkwo këlëkong.

<sup>20</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga jëktong to kjok shto oblë oblë, Sbö tjlökwo roy pjlu le oba kong. Jek löng lishko ga kjimte Tjlapga Jesúsde arae. Ga dbo twara ba kong, llëbo jyäglö shärye lok ara wlo, tjlökwo le lok li, e jlöe woyotjlikoba wlo.

## Evangelio según Lucas Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Lucasdë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Lucas. E no dwlomnega. Woyotjlikoba ga Lucas, e judío llëm wleniyo. E jëktong shäng parkë ba kjlara Pablo tjok, tak pjang Colosenses 4.14 go, Filemón 24 go, 2 Timoteo 4.11 go sorë li eni. Domer shäng kjlara obi ko Teófilo. Woyotjlikoba ga e Roma so, domer tjwlo ara wleniyo bakoe.

Kjibokwo ère tara Lucasdë ba kjlara Teófilo kong, Jesús roy li miyde pjlú wlo. Jesús öör kjok ère kjing go judíoga döga, nopga judío llëm wleniyo döga, e tara ba kong. E öör, Data Sbö li miyde nopga uunkongdë wlo, e tara ba kong bakoe.

1-4 Miga, Tjlapga Teófilo.

Llëbo shäryara Sbörë bi tjrëko li, e tër bop kong, miydëp wlo. Tja omĩno llëm, gueniyo nopga omĩno ara ba bokkwo go, ba soyožlong tek lëkong. Epga beno löng ba roy laga. Ga roy le lok li kuya lok ga kjone kjone tjlä ga «E jyã tëy, llëye ñnaba li ber wëllë wlo» le. Ga jyã tara lok beno bi kong. Ba jyã tagaga li kjlëböso, ga tjlökwö tara lok li beno bi kong kjibokwo oblë oblë go. Tjara omtë eni bakoe. Jesús roy kurorshko ga tja wotjlino ga «¿E sorëro?» loror, «Tja omkjakrokë ba miydagaga kong» loror bakoe. Ga kjakroköror shäng yötso, eeri ga öötong luyo kop arae. E kjishko ga tja wotjlino ga e jyã tër ber bop kong beke. Miydëp e go wlo ga llëbo pinaba bop kong li, e jlöe.

*«Chida buk döro kjlara ko Juan» le Tjlapga parkaga kjok dogo so kjlararë*

5 Tjlapga Herodes sök Judea so pjluyoshko ga tjlapga sök kjlara syöshtaga Sbö kong nopga kjishko wleniyo ko Zacarías, e Abías tjëyo. Ba boy ko Elisabet, e Aarón tjëyo bakoe.

6 Epga pjök li pjlo bek Sbö bokso, ba tjlökwö kolë lok iyado.

7 Epga wapga llëm, Elisabet kjrong kjishko. Eshko ga epga öötong tjlabla tjän.

8 Dbar kjwara ga Zacarías tjëyoga parkë Sbö kong ba u roy wlo dbaryo li öötongë.

9 E ba sdëkwö kjishko ga jyã shira lok, ga lono Zacarías kong, opzrëk jek Sbö u roshko, llëbo lö pjläblë suya eshko wlo.

10 Eni ga opzrëno jek öötong shäng ba llëbo lö pjläblë li suk. E wopro ga nopga tjeng kjoko kës li beno tjeng syöshtë Sbö kong.

11 Eshko ga këm kjër roshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng Zacarias kong kjlara, shäng llëbo lö pjläblë sukklo jong lishko e sor go, or këllëkong.

12 İya ga beno shäng sëya llëm erä.

13 Eshko ga Tjlapga parkaga li tjlä ba kong ga «Zacarías, llëye bangkjрэp llëme. Llëye rokorop Sbö kong bop syö go li, e kura, ga shärye bop kong. E kjishko ga llëye bangkjрэp llëme. Llonö ga bop boy, e wa buk kjlara domer. Bukshko ga koiëp Juan.

14 Eshko ga pja ber wopjlú, woowa llëme. Nopga ara ber löng wopjlú eshko bakoe.

15 Bop wa, e ber kësbang Sbö bokso. Kjillgwo bo dyo ie wlo llëm, ää dbo ara ie wlo llëm bakoe. Buk llëm obishko ga ba go Sbö Sëya tjwe ber kësbang ba tjok.

16 »Ba kjishko ga Israel tjëyoga ara wotjlik owa wleniyo, e tjwe Tjlapga, ba Sbö li kolë iröng obi.

17 Sbö Sëya ber ba tjok kësbang, beno kësbang tjlapga tek dënashko so Elías tjok dik. Ga e jek shäng Tjlapga bäm go. Eshko ga dataga ie ber wotjlik pjlú ba wapga kong obi, nopga Sbö bangkjрэ llëm wleniyo, e ie ber ba tjlökwö kolë. Eni ga nopga poshärye, Tjlapga wlokjрэ wlo» le.

18 Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja tjlabla, bor boy, e tjlabla bakoe. ¿Tjlökwö lëp shäng li, e jlöre miydër sorë?»

19 «Tja Gabriel. Tja parkë Sbö kong ba bokshto. Tja ichara lan bop tjok, chida li roy pjlú söga bop kong.

20 Ga tja tjlökwö kjrorop llëm kuzong ga pja ber shäng tjlä llëm äär jong tjlökwö loror bop kong li shäryono eni pjir guing» le ba kong.

21 E wopro ga nopga beno löng Zacarías koshë kjoko li wotjlik lok arae. «¿Shäng



wop ara oto lëba? ¿Opshik Sbö u kjwe roy dwayo maling llëm ega?» le ëng kong eni.

<sup>22</sup> Eshko ga opshinoshko ga tjlë ga äe. Eni ga miydara lok ga llëbo ñno yoshko këm kjër roshko. Tjlë ga ä e kjïshko. Beno shäng tjlë or goshko erä.

<sup>23</sup> Ga ba pak shäryë Sbö kong ba u roy wlo dbaryo li pjitongshko ga to iröng obi ba ushko.

<sup>24</sup> E irgo ga ba boy beno shäng kjlaraso llëme. Beno sök ba ushko, opshino llëm öötong moglo shkëng (5). Wotjlik ga

<sup>25</sup> «Tja wapga llëm kjïshko ga tja kong wa twe Tjlapgarë bor kong, tja wa tjokshko ga tja lëba ame wlo» le.

*«Jesús buk döröe» le Sbö parkaga kjok dogo sorë*

<sup>26-27</sup> Kjoglo shäng kjlara ko María. E sök Nazaret kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Domer miydoydë llëm obi, gueniyo tjlökwo twono José kong, orkwosmok ba tjok wlo le. José, e David tjëyo. Elisabet shäng kjlaraso llëm moglo tjershko (6) ga ba parkaga kjok dogo so ko Gabriel li ichara Sbörë María ik.

<sup>28</sup> Eni ga Sbö parkaga li tjwe shäng ba shwoy ga tjlë ba kong ga «Miga, María. Pja woyde Tjlapgarë ara. Ba kong ga pja tjwlö ara. E shäng bop tjok» le.

<sup>29</sup> Kuya ga woyotjliya beno sök ara. «¿Tjlokwo le shäng eni bor kong ega?» le ba pjlúshko.

<sup>30</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjlë ba kong ga «María, llëye bangkjrep llëme. Sbö ber shäng wopjlú bop tjok.

<sup>31</sup> Pja ber shäng kjlaraso llëme. Pja wa buk kjlara domer. Bukshko ga koiëp Jesús.

<sup>32</sup> E ber tjwlö kësbang. E kowëba Sbö Tjwlö Kësbangyo li Wa. E ie Sbö Tjwlö Kësbangyorë ber shäng Israel tjëyo pjluyo, ba pjeyo tek dënashko so David ñ dik,

<sup>33</sup> ber Israel tjëyo pjluyo ñyado wlo. E ber pjlú dbaryo li, e pjir llëme» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlë ga «¿Tja wa tjok sorë? Tja domer miydoydë llëm obi.»

<sup>35</sup> «Bop go Sbö Sëya tjwe ber kësbang bop tjok, ga pja kjingue Sbö Tjwlö Kësbangyo dbo lirë. Eshko ga pja ber shäng kjlaraso llëm, laga Sbörë eni. E kjïshko ga chida buk

li, e iak beno buk dboy Sbö kong, e kowëba Sbö Wa bakoe.

<sup>36</sup> Lër bop kong kjrina obi ga bop pjeyo Elisabet, e tjlabla tjan ëmdë ga wa buk kjlara döröe. Läywëba ga e wapga llëm wleniyo laraba. Gueniyo shäng kjlaraso llëm moglo tjer (6) tjan.

<sup>37</sup> Llëye shärye Sbörë ga ä wlo drete» le ba kong.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Jölö. Tja ichaga Tjlapgarë. Eni ga llëye lorop li, e miydaga ber Sbörë» le.

E irgo ga Sbö parkaga li toe.

*María öör Elisabet ik*

<sup>39-40</sup> E irgo ga María to jek maling Elisabet ik. Elisabet sök Judea kjokyo dlup shwo lëkong. E sök eshko ba lanma Zacarías tjok. María öötong shäng eshko, opzrëno jek ba u roshko ga «Miga» le Elisabet kong.

<sup>41</sup> Kuya chida buk Elisabet roshko lirë ga wiktong jlökoyo. Ga ba mekë go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok.

<sup>42</sup> E kjïshko ga tjlëno dbo go, tjlë ga «María, pja kjimtara Sbörë ara, walëga uunkong kjinmo, bop chira kjimtara ara bakoe.

<sup>43</sup> Bor Tjlapga mekë li pja. Tjara tjwlö llëme. ¿Tja ñp tjwe llë kjïydo?

<sup>44</sup> Bop ybö kur ga chida li wiktong jekdo bor bö roshko, wopjlú kjïshko.

<sup>45</sup> Llëye lara Tjlapgarë bop kong li tjlökwo kjrorop. E kjïshko ga pja ber wopjlú» le ba kong.

<sup>46</sup> Kuya ga tjlë ga «Tja bor Tjlapga poshrëk arae.

<sup>47</sup> Tja wopjlú Sbö tjok, e bor döga.

<sup>48-49</sup> Tja ba parkaga, tja tjwlö llëm wleniyo, gueniyo ga tja ñna, tja miydara.

Llëbo shäryara Sbö Kjangyo lirë bor kong kësbande.

E kjïshko ga eeri jek lëkong ga tja roy shdär nopga uunkong kong.

«Walë kjwe kjimtara Sbörë kësbang jlöe» le ñyado.

E ko Eröe. E bishïya dik llëme.

<sup>50</sup> Pja songe le ba bangkjraga uunkong kong ñyadoe.

<sup>51</sup> Llëbo kësbang shärye ñyado, e dbo ara kjïshko.

Nopga opposhrök ä wleniyo, opyë woydë  
ber kësbang li,  
e shdöra kjloroe.

<sup>52</sup> Pjilupga kës-kës wleniyo,  
e lona beno tjwlö ame.

Nopga wlëp wleniyo,  
e poyona beno kës-këse.

<sup>53</sup> Nopga pjli ara wleniyo kong,  
llëye woyde li, e twara ba kong pjire.

Nopga tjeng llëbo ara wleniyo,  
e ichara jek or rorëe.

<sup>54</sup> Shji Israel tjëyoga ber löng ba parkaga.  
Shji kjimtara.  
Shji songe le ÿyado.

<sup>55</sup> Lara eni jlökoyo bi pjeyoga tek dënashko  
so kong, Abraham kong bako,  
ga shäryara eni» le.

<sup>56</sup> Ga María beno sök Elisabet tjok ba  
ushko moglo mya dik. E irgo ga tek shrono  
shäng iröng obi ba ushko.

### *Juan No Waga bukshko dbaryo*

<sup>57</sup> Elisabet dbaryo öötongshko ga wa buk  
kjlara domer.

<sup>58</sup> Eshko ga ba mekë beno wopjluë. Roy  
kura nopga tjeng ba zlong bäng li, ba  
pjeyogarë, ga beno löng wopjluë ba tjok  
eshko bakoe. Miydara lok ga llëbo shäryara  
Tjlapgarë pjluë ba kong.

<sup>59</sup> Öötong dbargwo kjwongshko (8) ga  
chida li söra lok, doyo jyä te wlo. «Koiëy  
Zacariás, ba data li ko» lara nopga löng lirë,  
<sup>60</sup> gueniyo ga ba mekë tjlä ga «Eni llëme. E  
ko Juan» le.

<sup>61</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «¿Eni ega?  
Pja pjeyo ko eni drete» le.

<sup>62</sup> Ga tjläno lok chida data li kong or  
goshko, koie ber llë miyde lok wlo.

<sup>63</sup> Eshko ga ba data kjorkwang rokono  
kjawangna, llëbo jyä të e go wlo. Twara lok  
ba kong ga jyä tara ga «E ko ber Juan» le. ÿya  
nopga uunkong lirë ga beno löng yëy le erä.

<sup>64</sup> Jekdo eshko ga chida data li tjläno jek  
obi, ga Sbö poshrëra arae.

<sup>65</sup> Kuya lok ga yëy le uunkong lirë. Ga  
llëbo shäryono li, e lanyotkëba ara Judea  
kjokyo dlup shwo lëkong kjwang jikong.

<sup>66</sup> Kuya nopga löng eshko lirë ga beno  
löng wotjlik ara uunkong. Tjlä ëng kong ga

«Jlökoyo ga Tjlapga shäng chida li tjok. ¿E  
kjishko ga e ber llë shäryë?» le lok eni.

### *Tjlapga poshrëra Zacariásdë*

<sup>67</sup> Eshko ga Zacariás go Sbö Sëya shrono  
beno kësbang ba tjok, ga tjläkwo lara Sbö  
Sëyarë ba kong. Kuya ga lara jekdo eshko  
obi. Tjlä ga

<sup>68-69</sup> «Tjlapga, e poshrëy ara.  
Shji Israel tjëyo Sbö li e.

E shrono, shji kjimte wlo, shji döya wlo  
bakoe.

Bi döga ichara kjlara bi kong, e kësbang,  
e ba parkaga tek dënashko so David li  
tjëyo.

E poshrëy träk llëm e kjishko.

<sup>70</sup> Tek dënashko ga tjläkwo twara beno bi  
kong,

lak ba tjläkwo lagagarë drete.

Tak pjang eni:

<sup>71</sup> “Tja tjwe ber bomi döga, bomi wloyoga  
wloshko dwayo,  
bomi woydaga llëm li wloshko dwayo  
bakoe.

<sup>72</sup> Pjây songe lër ÿyado.

Bor tjläkwo tworor bomi kong beno  
ÿyado wlo li woyoyer llëme.”

<sup>73</sup> Tjläkwo lara bi tjlapga Abraham  
kong jlökoyo li beno jong eni.

<sup>74-75</sup> Shji döya bi wloyoga wloshko dwayo.

Eni ga llëye bangkjрэy llëm,  
dbar kjwobi go, shji löng së obishko ga  
ba tjläkwo li söy ga pjluë, pjlo bek, owa  
llëme.

<sup>76-77</sup> Ga pja, bor wa,

pja jek Tjlapga tjwe li bäm goshko, irbo  
poshäryëp shäng ba kong wleni.

E kjishko ga pja kowëba Sbö Tjwlö  
Kësbangyo tjläkwo laga.

Ba tjläkwo lorop ba nopga kong li go ga  
miyde lok ga owa pjang ba go li löna  
Sbörë beno dret,

ga döra llëbo owa shärye löng li dbo dorko  
dwayo,

shdüya Sbörë ame wlo.

Lörop ba kong li, e irbo poshäryëp shäng ba  
kong wleni.

<sup>78-79</sup> Bi Sbö, shji woyde ara, shji songe le  
ÿyado.

Miyde ga shji tjeng kjok ro sï roy wleni,  
shji wolon li, e bangkjрэy arae.

Eni kuzong ga bi kong bi döga iche tjwe  
kjlara kjok dogo dwayo,  
kälã shjiy dlo wleni,  
dba, e ie ber bi kong tjaglën wleni.

Dlo li kälã të shjiy shji löng lishko,  
shji ber tjeng kjok ro sī roy ame wlo,  
shji wolon li, e bangkjrey ame wlo  
bakoe.

Irbo pjlú li, e pīya bi kong, shji ber löng wlëp  
wlo» le.

<sup>80</sup> Ga chida li kun jem, ga ba wotjlik pjlú  
li kun jem bakoe. Öötong kësbangshko ga  
öötong sök kjok dogro no llëmsshko, äär jong  
ba dbar opping Israel tjëyoga kong, Sbö  
tjlökwo roy le ba kong wlo li öötong guing.

## 2

### *Jesucristo bukshko dbaryo*

<sup>1</sup> Chida li buk chirawa obishko ga pjlú  
kësbangyo sök Roma kjokyo li ko Augusto.  
Dbar kjwara ga ba parkagaga ichara jek ko  
kjrë kjok kjwang jikong, nopga tjeng kjlobi  
miyde wlo.

<sup>2</sup> E bäm goshko ga ko kjayde eni llëm,  
kjre eshko jä. Kjreshko ga Cirenio parkë  
sök Siria so ichaga.

<sup>3</sup> Eshko ga nopga uunkong jek jongya ba  
tjlapgaga tek dënashko so li kjokshko iröng  
obi, ko twë ba ko kragaga kong wlo.

<sup>4</sup> Eshkoshko ga José sök Nazaret kjokyo,  
e Galilea kjokyo obi. Eni ga José opshino  
jek ey dwayo, to jek shäng Judea kjokyo,  
ga öötong shäng Belén kjokyo, David weno  
buk lishko. To shäng eshko, David, e ba  
tjlapga tek dënashko so kjishko.

<sup>5</sup> Dënashko ga tjlokwo twono María  
kong, orkwosmok ba tjok wlo le, gueniyo  
eshkoshko ga orkwosmoydë ba tjok llëm  
obi. Eni ga jek shäng ko twëshko ga María  
jek shäng ba tjok bakoe. Eshko ga María  
wloshko tjeng döröe.

<sup>6</sup> Löng Belén kjokyo wopro ga María  
chida bukshko dbaryo li öötonge.

<sup>7</sup> Ga wloshko wa buk kjlara domer, ba  
wa bäm iyo. Ga popgara shwong chida  
popgoklo wleniyo go, ga iara beno buk öng  
dli ioklo bapkwö kjing go, öng tjeng lishko.  
Söya jek no pozlong uyo roy ga ä, shtoyo  
dret kjishko.

*Sbö parkagaga kjok dogo so weno löng  
öng dagaga kong*

<sup>8</sup> Eshko soshko ga öng wlëp ushko so  
dagaga löng kjlobö, ber tjeng ba öng li dë ba  
kjokshko. Shkë ga

<sup>9</sup> Tjlapga parkaga kjok dogo so weno  
shäng kjlara ba kong eshko, Tjlapga dbo  
kälã tonö lletlet pjribri löng lishko. İya lok  
ga bangkjre lok ara.

<sup>10</sup> Gueniyo Tjlapga parkaga li tjlä ba kong  
ga «Llëye bangkjre mi llëme. Tja tjwe shäng  
llëbo roy pjlú söga bomi kong. Kuromi ga  
pjäy ie ber löng wopjlú träk llëme. Kuromi  
ga pjäy ber wopjlú li, e ber nopga uunkong  
kong bakoe.

<sup>11</sup> Lunashko ga David kjokshko ga chida  
buk kjlara. Chida li, e bomi döga. No pjluyo  
ichara Sbörë shrono buk li e. E ber bomi  
pjluyo bakoe.

<sup>12</sup> Chida li miydëmi wëllë wlo ga wlëmi ga  
popgak iak buk öng dli ioklo bapkwö kjing  
go» le.

<sup>13</sup> Jekdo eshko ga Sbö parkagaga kjok  
dogo so weno tjeng ara obi ba kjlara li sor  
go. Ga Sbö poshrëra lok ara, tjlä ga

<sup>14</sup> «Kjok dogo ga Sbö, e poshrëya lok träk  
llëme.

“Pja kësbange” le lok ba kong.

Kjok ëre kjing go ga nopga woyde Sbörë ara  
li,  
e ber löng wopjlú ëng tjok» le.

<sup>15</sup> E irgo ga Sbö parkagaga li to jem lok  
kjok dogo iröng obi. E irgo ga öng dagaga  
li tjlä lok ëng kong ga «Llëbo roy ichara  
Tjlapgarë bi kong. Eni ga shji to ik Belén  
kjokyo» le.

<sup>16</sup> Eni ga jek lok shëstëng, ga tjwe löng ga  
chida li wlëna bë buk öng dli ioklo bapkwö  
kjing go. María, José, e wlëna löng eshko  
bakoe.

<sup>17</sup> Chida li ina pjir ga llëye lara Sbö park-  
agarë ba kong li roy shdöra lok nopga  
uunkong kong.

<sup>18</sup> Kuya lok ga beno löng wotjlik arae.

<sup>19</sup> Gueniyo Maríara omkuno, ga beno sök  
kjing erä. Woyojeya llëm, söya tjeng ba  
pjlúshko erä.

<sup>20</sup> Ga öng dagaga lira to iröng obi, ba  
öng iara beno tjeng lishko. Llëye lara Sbö  
parkagarë ba kong li ina lok, kura lok pjire.



E kjishko ga Sbö poshrëra lok ara, tjlë ga «Sbö, pja kësbange» le lok eni.

*Chida Jesús söra ba mekë, ba datarë Sbö u zlong bäng*

<sup>21</sup> Öötong dbargwo kjwongshko (8) ga chida li doyo jyã tara pjire. Eshko ga koiara Jesús, ko li lara Sbö parkagarë María kong, e shäng kjlaraso llëm li llëm obishko.

<sup>22-23</sup> Ga sopono, dbar tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go sorë ga eni.

Tjlapga tjlökwö tak pjang eni: «Wapga domerga bäm ñyo, e kje ber tjeng dboy Tjlapga kong.»\* E kjishko ga chida li söra ba mekë, ba datarë jek Jerusalén kjokyo, kje ber shäng dboy Tjlapga kong wlo.

<sup>24</sup> Tjlapga tjlökwö tak pjang eni: «Dunggwo kkring pjök, dunggwo kjwo këskes wleniyo, llëm ga dunggwo kjwo chilawa wleniyo twe Tjlapga kong kjwo pjök.»† E kjishko ga Tjlapga sëngglo li shäryara eni.

<sup>25</sup> E dbaryoshko ga domer sök kjlara Jerusalén kjokyo ko Simeón. E domer pjlo bek, Sbö poshrëya shäng ara, Israel tjëyoga döga dbaryo li koshe sök ñyado, e goshko Sbö Sëya bakoe.

<sup>26</sup> Pjlara ga Sbö Sëya tjlë ba kong ga «Pja wolon llëm, no pjluo iche le Sbörë li ñnop om go guing» le.

<sup>27</sup> Jesús söra ba mekë, ba datarë jek Sbö u zlong bäng, llëye tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë go li shärye eni wlo dbaryoshko ga Simeón ichara Sbö Sëyarë jek eshko ba koshë. Öötong löngshko ga

<sup>28</sup> chida li ñna, ga kjrara ba wloshko, ga Sbö poshrëra ara, tjlë ga

<sup>29-32</sup> «Borwa pjluo ëre ichorop, ñya tjëyoga löng kës lirë wlo.

Ëre ber iök shjiy wleni, nopga judío llëm wleniyo kong.

Bop tjëyo Israel, e poshrëkoba ara ba kjishko.

Tjlapga, tja bop parkaga.

Llëye lorop bor kong jlökwö li, e shäyorop eeri.

Borwa döga ëre

ñnor bor bokkwo go.

E kjishko ga tja shinmotkë wopjlu ga pjluë» le.

<sup>33</sup> Lanyotke Simeóndë shäng eni li kuya ba mekë, ba datarë ga beno löng wotjlik arae.

<sup>34</sup> E irgo ga tjlökwö lara Simeóndë beno pjlu ba kong lok. Ga tjlë chida mekë María li kong ga «Israel tjëyoga kong ga chida ëre, e ber shäng no kjone kjone longga, ber tjwlö ame wlo, no kjone kjone poyongga, ber tjwlö ara wlo bakoe. E ber shäng llëbo jyäglo ichara Sbörë wleni, ga läywëba owa ara,

<sup>35</sup> oba wotjlik sorë ba pjluushko li ñgöy wëlle wlo. Gueniyo llono ga ba kjishko ga pja ber woýdë ara, pja shorkera söglörë wleni» le.

<sup>36</sup> Eshko walë shäng kjlara ko Ana, e Sbö tjlökwö laga. Ba data ko Fanuel, e Aser tjëyo. Ana, e tjlablae. Mite obishko ga orkwosmono, ga beno sök ba lanma tjok lu pjloglo kjäk (7).

<sup>37</sup> E irgo ga ba lanma shinmotkono, ga beno sök syã. Eshko ga öötong sök lu pjloglo sak kjwong kjingsho pkëng (84). Beno sök Sbö u zlong bäng Sbö poshrëk shkë dba, opshik llaw llëme. Syöshhtë Sbö kong ara, ga ië llëm Sbö kong dbar kop ara bakoe.

<sup>38</sup> Eshko ga tek shrono shäng chida buk li zlong bäng. ñya ga beno shäng wopjluë. Ga tjlë ga «Sbö, chida ëre ichorop borwa pjluo. E kjishko ga tja wopjlu bop tjok» le. Eshko Jerusalén kjokyo ga nopga tjeng ara ba pjluo tjwe dbaryo li koshë. Ga chida li roy lara ba kong pjire.

<sup>39</sup> Tjlökwö tak pjang Tjlapga kjok llgwekklo go shärye wlo li shäryara lok pjirshko ga chida li söra José, Mariarë to jek iröng obi Galilea kjokyo, ga öötong löng ba kjokshko Nazaret kjokyo.

<sup>40</sup> Eshko ga Jesús kun jem, beno dbo ara, kjok miydë ara bakoe. Ga kjimte Sbörë arae.

*Kjwozir Jesús sök Sbö u zlong bäng nopga kjok miydë tjok*

<sup>41</sup> Lu pjlobi go ga ba data, ba mekë, e jek lok Jerusalén kjokyo, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëk wlo.

<sup>42</sup> Ga Jesús öötong lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjökshko (12) ga jek dbar li shrëk ba tjok bebi, sgara judiogarë sorë ga eni.

\* 2:22-23 Éxodo 13.2, 12. † 2:24 Levítico 12.8.



<sup>43-44</sup> Dbar li shrëra lok pjir ga ba data, ba mekë, e tek löng iröng obi, ga nopga jek löng ara ba tjok. Jesús lira tek shäng ba tjokdo lara lok, miga llëm, beno shäng Jerusalén kjokyo. Jëktong lok dbar kjwarashko ga wlëya lok ba pjeyoga tjrëko,

<sup>45</sup> gueniyo wlëna llëme. Eni ga sano jek iröng obi Jerusalén kjokyo, wlëya lok eshko wlo.

<sup>46</sup> Kjöshko ga wlëna lok bë sök Sbö u zlong bäng, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë go li tjrëko. E sök ba tjlökwo le lok li kuk, ga omkjakrokë jong bakoe.

<sup>47</sup> Kuya nopga löng lirë lok ga Jesús kjok miydë ara, llëbo kjakroke kjöme li dboryara pjlúe. E kjishko ga yëy le lok erä.

<sup>48</sup> İya ba mekë, ba datarë äär eshko ga ba wa sök nopga li tjrëko ga yëy le erä. Eshko ga ba mekë tjlë ba kong ga «Jesús, ¿pja opshäryë borwa kong kjweni ega? Tja, bop data, tjawa to löng bop wlëk. Tjawa woydë ara bop kjishko» le.

<sup>49</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Tja wlëmi löng ega? ¿Tja sök bor Data ushko, e miydëmi llëmdo?» le.

<sup>50</sup> Gueniyo tjlökwo lara li llë loklo miydara lok llëme.

<sup>51</sup> E irgo ga tek shrono shäng iröng obi ba tjok ba ushko Nazaret kjokyo. Ga kuno sök ba mekë, ba data tjok. Llëye lara lok ba kong kës li söya eni. Ba mekëra, llëye shäryara li woyojeya llëm, söya tjeng ba pjlúshko erä.

<sup>52</sup> Ga Jesús kun jeme. Ba kjok miydë li kun jem bakoe. «Jesús kjwe pjlúe» le Sbörë, le nopgarë eni bakoe.

### 3

#### *Juan No Waga shäng kjok dogro no llëmshko*

<sup>1</sup> Tiberio sök pjlú kësbangyo öötong lu pjlöglo sak kjwara kjingsho shkëngshko (15) ga Poncio Pilato sök Judea so ichaga, Herodes sök Galilea so pjluyo, ba shjiy Felipe sök Iturea so pjluyo, Traconite so pjluyo bako, Lisantias sök Abilene so pjluyo,

<sup>2</sup> Anás, Caifás, e löng syöshtaga Sbö kong nopga kjishko kësëyo.

\* **3:6** Isaías 40.3-5.

Eshkoshko ga Juan, Zacarías wa li sök kjok dogro no llëmshko. Eshko ga tjlökwo lara Sbörë Juan kong, le oba kong wlo.

<sup>3</sup> Eni ga to jek shäng kjok buk kës Jordán diyo sor go, tjlë oba kong ga «llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozï, ga rayozï, ga pjäy wër jer di roshko. Shäryoromi eni ga owa pjang bomi go li löya Sbörë ber drete» le.

<sup>4</sup> Shäryono eni, tara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Isaíasdë sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«Kjok dogro no llëmshko ga ëbo tjlë shäng dbo go ga

“Irbo poshäryozï Tjlapga tjwe li kong. Shäryozï ber beke.

<sup>5</sup> Dipkwo uunkong li, e klungyo dlingko, kjing ber bek wlo.

Dlup këskes, chilawa li, e löngko, kjing ber bek wlo.

Irbo sjöng li, e llgwekko, ber pjló bek wlo.

Irbo pjlëbgwoyo ara li, e kjingako, ber kjing bek wlo bakoe.

<sup>6</sup> Ga no pjluyo iche Sbörë no döya wlo li, e İya nopga tjeng kjok kjwang jïkong lirë” le.»\*

<sup>7</sup> Eni ga nopga tjwe jong Juan shwoy ara, we jer di roshko wlo. Ga Juan tjlë ba kong ga «¿Pjäy so dgur kjoyoe! ¿Nopga owa shdüzlong dbaryo dörö lishko ga pjäy där laga ërë bomi kongdo?

<sup>8</sup> Pjäy jëk pjló beke. Miydëba e go ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe loromi, ga rayoromi jlökoyo. Lër bomi kong ga akkwo ëre ëmdë shärye Sbörë ber Abraham tjëyoga ga pjlúe. E kjishko ga “Tjawa Abraham tjëyoga kjishko ga tjawa shdüya Sbörë llëme” lëmi llëme.

<sup>9</sup> “Zër e” le Sbörë shäng. Kjor botjyë pjlú llëm wleniyo tjeng kës li ze jek tas, dbuya iök roy, suya wlo» le.

<sup>10</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Eni ga llëye shäryërwa?»

<sup>11</sup> «Ëye shwong ko pjök ga twe kara ëye shwong llëm li kong, ëye dli tjok ga shdüya, twe ëye dli llëm li kong» le ba kong.

<sup>12</sup> Nopga dbur töngga Roma so kong li shrono löng eshko, we wlo bakoe. Epga

tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, ¿llëye shäryërwa?»

<sup>13</sup> «Pjây ichara bomi kägäyorë dbur töng bayo kjöme'li, e shimirë erö, shimi e kjinmo llëme» le ba kong.

<sup>14</sup> Ængkwagaga löng eshko'li tjlë ba kong ga «¿Tjawa orwë llong?»

«Llëye dömi oblë shjiryo llëme. Llëye dömi dbo go llëm, jyöyotkëmi ï llëm bakoe. Pjây tjwlëkoba kjöme ga pjây ber löng wlëp ba tjok» le ba kong.

<sup>15</sup> Eshko ga nopga beno löng wopjlu an-moyö, ga wotjlik lok ga «¿No pjlu yo ichara Sbörë shrono shäng'li, e Juan kjwe lëpde?» le.

<sup>16</sup> E kjishko ga Juan tjlë ba kong ga «Pjây wër shäng di goshko. Gueniyo no tjwe bor irgo kjlara. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llëm, e tjwlö ara bor kjinmo an-moyö kjishko.† Era, pjây we iök go, ga pjây go Sbö Sëya iche tjwe ber kësbang bomi tjok.

<sup>17</sup> Tjwe kjwlë tjok, dwla pjloyong wlo wleni. Dwla pokeshko ga dwla bo töya ber tjeng ba bapkwö roy. Gueniyo ba kasho lira suya iök roy. Iök li pjë jong ri ri iyado, sjer llëme» le.

<sup>18</sup> Eni ga nopga poshduna Juandë tjlökwö oblë oblë go ara, ga Sbö tjlökwö roy pjlu lara ba kong bakoe.

<sup>19</sup> Eshkoshko ga Pjlu Herodes, ba shjiy boy li kjrara beno sök ba boy. Llëbo owa shäryara oblë ara bakoe. E kjishko ga wlona Juandë ara.

<sup>20</sup> Gueniyo Juan kolara llëm, llëbo owa shäryara jek këgong, Juan iara beno shäng no shdüzlong uyo roshko.

### *Jesús wara Juandë*

<sup>21</sup> Iayde shäng no shdüzlong uyo roy llëm obishko ga Juan shäng oba wë ara. Pjlara ga Jesús jek öötong shäng eshko, ga wara Juandë jer di roshko. Wara pjir ga Jesús shäng syöshhtë Sbö kong wopro ga kjok dogo roshwino beno ojong erä,

<sup>22</sup> ga Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go, ikoba ga wëllëe. Eshko ga ybö kuraba ter kjok dogo dwayo, tjlë ga «Bor wa li pja. Pja woydër ara. Tja wopjlu bop tjok» le.

### *Jesús data, kjokë, tjlapgaga tek dëna dwayo*

<sup>23</sup> Ga Jesús'lu pjloglo sak myashko (30) ga ba pak soyarae.

Jesús, e José wa lëba.

José, e Elí wa.

<sup>24</sup> Elí, e Matat wa.

Matat, e Leví wa.

Leví, e Melquí wa.

Melquí, e Jana wa.

Jana, e José wa.

<sup>25</sup> José, e Matatías wa.

Matatías, e Amós wa.

Amós, e Nahúm wa.

Nahúm, e Esli wa.

Esli, e Nagai wa.

<sup>26</sup> Nagai, e Maat wa.

Maat, e Matatías wa.

Matatías, e Semei wa.

Semei, e José wa.

José, e Judá wa.

<sup>27</sup> Judá, e Joanán wa.

Joanán, e Resa wa.

Resa, e Zorobabel wa.

Zorobabel, e Salatiel wa.

Salatiel, e Neri wa.

<sup>28</sup> Neri, e Melquí wa.

Melquí, e Adi wa.

Adi, e Cosam wa.

Cosam, e Elmodam wa.

Elmodam, e Er wa.

<sup>29</sup> Er, e Josué wa.

Josué, e Eliézer wa.

Eliézer, e Jorim wa.

Jorim, e Matat wa.

<sup>30</sup> Matat, e Leví wa.

Leví, e Simeón wa.

Simeón, e Judá wa.

Judá, e José wa.

José, e Jonán wa.

Jonán, e Eliaquim wa.

<sup>31</sup> Eliaquim, e Melea wa.

Melea, e Mainán wa.

Mainán, e Matata wa.

Matata, Natán wa.

<sup>32</sup> Natán, e David wa.

David, e Isaí wa.

Isaí, e Obed wa.

Obed, e Booz wa.

Booz, e Salmón wa.

Salmón, e Naasón wa.

† 3:16 *Drepkwota dö*ga lanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

33 Naasón, e Aminadab wa.  
 Aminadab, e Aram wa.  
 Aram, e Esrom wa.  
 Esrom, e Fares wa.  
 Fares, e Judá wa.  
 34 Judá, e Jacob wa.  
 Jacob, e Isaac wa.  
 Isaac, e Abraham wa.  
 Abraham, e Taré wa.  
 Taré, e Najor wa.  
 35 Najor, e Serug wa.  
 Serug, e Ragau wa.  
 Ragau, e Péleg wa.  
 Péleg, e Heber wa.  
 Heber, e Selaj wa.  
 36 Selaj, e Cainán wa.  
 Cainán, e Arfaxad wa.  
 Arfaxad, e Sem wa.  
 Sem, e Noé wa.  
 Noé, e Lamec wa.  
 37 Lamec, e Matusalén wa.  
 Matusalén, e Enoc wa.  
 Enoc, e Jared wa.  
 Jared, e Malalel wa.  
 Malalel, e Cainán wa.  
 38 Cainán, e Enós wa.  
 Enós, e Set wa.  
 Set, e Adán wa.  
 Adán, e Sbö wa.

## 4

### *Jesús tjĩna Äre, llëbo owa shäryë wlo le*

1 Eshko ga Jesús go Sbö Sëya jlökoyo. Eni ga tjwe iröng Jordán diyo dwayoshko ga söra Sbö Sëyarë jek öötong shäng kjok dogro no llëmshko.

2 Eshko ga tjĩna Äre shäng dbargwo sak pkëng (40), llëbo owa shäryë wlo le. Dbar eshko ga Jesús iono llëme. E irgo ga pjli jonge.

3 Eni ga Ä tjĩ ba kong ga «Pja Sbö Wa jlökoyo ga akkwo ëre posgos ber pjlung shosho suk pjir, uëp wlo» le.

4 Kuya ga tjĩ ba kong ga «Sbö tjĩkwo tak pjang eni: “No mär dli go dö llëme”»\* le.

5 E irgo ga söra Äre jem öötong shäng dlup jong kjókshko dbo go, ga kjok kjwang jĩkong kjrina kjrina li pina ba kong uunkong jekdo.

6-7 Eshko ga tjĩ ba kong ga «Pja kjök tok, tja poshrëp wleni ga kjok uunkong ëre twër ber bop kong. Ba llëbo wolësowa tjeng kës kjwe, ba dbo ara, e ber bopoya, ga pja ber ba ichaga. E twak beno bor kong uunkong, ga twër woydë ë kong ga twër» le.

8 Kuya ga tjĩ ba kong ga «Sbö tjĩkwo tak pjang eni: “Tjlapga, bop Sbö li poshrëmirë döe. E kolomirë döe”»† le.

9-11 E irgo ga söra Äre jek öötong shäng Jerusalén kjokyo, Sbö u kësbang jong lishko. Eshko ga söra jem öötong shäng Sbö u dbo go, ga tjĩ ba kong ga «Sbö tjĩkwo tak pjang eni:

»“Ba parkagaga kjok dogo so iche Sböre bop dë,

pja shaya ba orkwo go,

pja dre pjë akkwo go llëm wlo.”‡

E kjĩshko ga pja Sbö Wa jlökoyo ga pja optos jer na dwayo» le.

12 Kuya ga tjĩ ba kong ga «Sbö tjĩkwo tak pjang eni bakoe:

»“Tjlapga, bop Sbö li tjĩy llëme”»§ le.

13 Tjĩna Äre pjir ga rayara to ey dwayo. Ga barwara ame äar jong llono jä.

### *Jesús ba pak soyono*

14 E irgo ga Jesús to jek Galilea kjokyo iröng obi. Jëk shäng Sbö Sëya dbo ara li tjok. Ga e roy shdöktong kjok eshko kjwang jĩkong.

15 Kjok kjrina kjrina ga oba pĩya judíoga syö uyo roshko, ga poshrëkoba uunkong.

### *Jesús shäng Nazaret kjokyo*

16 Pjlara ga Jesús jek öötong shäng Nazaret kjokyo, kuno shäng lishko. Ga öötong woshtozlong dbaryo ga opzrëno jek shäng judíoga syö uyo jong eshko li roy. Eshko ga kojono shäng, Sbö tjĩkwo lë nopga tjeng li kong wlo, sgara shäng enido sorë ga eni.

17 Ga kjibokwo tara Sbö tjĩkwo laga tek dënashko so Isaíasdë li twara tjeng ba kong. Eshko ga kjibokwo li koshwina, ga lara nopga li kong. Tjĩkwo tak pjang lara li tjĩ eni:

18 «Tja kjrara Tjlapga Sëyarë, ba tjĩkwo roy pjilú lë oba song wleniyo kong wlo.

\* 4:4 Deuteronomio 8.3. † 4:8 Deuteronomio 6.13. ‡ 4:9-11 Salmo 91.11-12. § 4:12 Deuteronomio 6.16.

E kjĩshko ga Tjlapga Sëya pjang bor go.  
Tja ichara

tjlẽ nopga shdung löng li kong ga “Pjã  
där malinge”,

tjlẽ nopga kjok İgö llëm li kong ga “Pjã  
kjok İk shara”,

tjlẽ nopga bokrotkëba ara li kong ga  
“Pjã bokrotkëba ame”,

<sup>19</sup> tjlẽ nopga uunkong kong ga “Sbõ  
nopga där dbaryo li öötonge.”\*

<sup>20</sup> E irgo ga kjibokwo li llira, twara iröng  
ba kjimtaga parkë shäng judíoga syõ uyo  
roy li kong, ga sirkeno sök eshko. Eshko ga  
İya nopga löng lirë beno löng drëng erä.

<sup>21</sup> Eni ga Jesús tjlẽ ba kong ga «Sbõ tjlõkwo  
ëre kuromi li, e shäryono eeri» le.

<sup>22</sup> Tjlẽ shäng ga ba kugaga löng li tjlẽ  
ëng kong ga «Kjwe pjlúe. Ba tjlõkwo le li, e  
wolësowa» le, ga beno löng yëy le erä. Ga tjlẽ  
ëng kong ga «¿Domer kjwe José wa llëmdo?»  
le.

<sup>23</sup> Kuya Jesúsdë ga tjlẽ ba kong ga  
«Llëye lëmi woydë bor kong li, e miydoror  
pjir tjän. ¿No dwlomnega shäng kjlara  
swlo ara ga shji tjlẽ ba kong ga “Pja no  
dwlomnek pjlúra pja opdwlomnes om  
goshko” lëy eni llëmdo? Eni ga “Pja no  
dwlomnek pjlúra nopga tjeng bop kjok  
ëreshko dwlomnezong” lëmi woydë bor  
kong eni. “Capernaúm kjokyoshko ga llëbo  
shäryorop oblë oblë ara li roy kurorwa  
pjire. Eni ga bop kjok ëreshko ga shäryos  
eni bakoe” lëmi woydë bor kong eni bakoe.

<sup>24</sup> Lër bomi kong jlõkoyo ga Sbõ tjlõkwo  
laga, e iëba tjwlõ ara ba kjok om go lishko  
llëme.

<sup>25</sup> Lër bomi kong jlõkoyo ga Sbõ tjlõkwo  
laga Elías dbaryoshko ga shunyo shrono  
llëm lu pjloglo mya kjingsho bëy, ga pjli  
shrono ara kjone pogo. Eshkoshko ga  
syãpga tjeng ara Israel kjokyo, Elías sök  
lishko,

<sup>26</sup> gueniyo ichara Sbörë syãpga löng  
eshko li kjimté llëme. Miga ichara Sarepta  
kjokyo, kjok li buk Sidón kjokyo worbo go,  
syã sök kjlara eshko kjimté wlo.

<sup>27</sup> Sbõ tjlõkwo laga Eliseo dbaryoshko ga  
nopga tjeng Israel tjëyoga ara poglo go swlo

\* 4:19 Isaías 61.1-2.

ara, sho an do jĩkong wleniyo, gueniyo pop-  
tara kjlara llëme. Miga domer Siria so ko  
Naamán, era poptara» le.

<sup>28</sup> Kuya nopga tjeng judíoga syõ uyo  
roshko lirë ga iirkono ara ba kong.

<sup>29</sup> Ga kojono lok, ga Jesús söra lok jek kjok  
eshko dwayo. Kjok eshko li, e pjang dlup  
poglo go. Eni ga söra lok jek öötong lok dlup  
li dbo go, dbuya lon jer töshko wlo lara.

<sup>30</sup> Miga Jesús opdõno jek ba tjrëko, ga toe.

*Ä sëya pjang domer goshko ichara  
Jesúsdë toe*

<sup>31</sup> E irgo ga jek öötong shäng Capernaúm  
kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Ga öötong  
woshtozlong dbaryo ga opzrëno jek shäng  
judíoga syõ uyo jong eshko li roshko, ga  
nopga pina.

<sup>32</sup> Tjlõkwo lara jlõkoyo, dbo ara go. E  
kjĩshko ga nopga löng ba kuga li beno löng  
yëy le erä.

<sup>33</sup> Eshko ga domer shäng kjlara, goshko Ä  
sëya kjlara. Ga Jesús İya sëya lirë ga öö le ba  
kong dbo goshko, tjlẽ ga

<sup>34</sup> «Jesús, Nazaret so, ¿pja tek shäng borwa  
barwë ega? ¿Pja tek shäng borwa pjigare?  
Pja ë miydër pjlúe. Pja iak beno shäng dboy  
Sbõ kong» le.

<sup>35</sup> Kuya ga sëya li wlona, tjlẽ ga «Pja  
kjinkozong. Pja opkjos domer kjwe go  
dwayo» le. Kuya ga domer li dbura buk  
töshko, gueniyo llëye owa shäryara ba kong  
llëme. Eshko ga opkjono ba go dwayo.

<sup>36</sup> Eni ga nopga tjeng eshko li beno löng  
yëy le erä. Ga tjlẽ ëng kong ga «¿Tjlõkwo  
kjwe llëro? Dbo ara go ga Ä sëyaga iche  
opkjë ga kole jlõkoyo» le.

<sup>37</sup> Ga Jesús roy shdõra lok kjok eshko  
kjiwang jĩkong.

*Simón ëm poptara Jesúsdë*

<sup>38</sup> E irgo ga Jesús opshino judíoga syõ uyo  
li roshko dwayo, ga jek öötong shäng Simón  
ushko. Eshko ga Simón ëm buk swlo ara,  
wloyo kjlikdë. Eni ga nopga tjeng eshko li  
tjlẽ Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga  
kjwe kjimtozong» le.

<sup>39</sup> Öötong shäng ba zlong bäng ga kjlik  
li zenoe. Jekdo eshko ga kojono, ga dli  
shäryono ba kong.



### *Swłopga poptara Jesúsde ara*

<sup>40</sup> Jek kjok ro zar ga nopga swlo oblë oblë wleniyo söraba ara Jesús kong. Ga orkwo iono kjlara kjlara kjing go, ga poptara.

<sup>41</sup> Jesús, e no pjluyo ichara Sböre shrono shäng li miyde Ä säyaga tjeng oba goshko lirë owa llëme. Epga toshko ga tjlë löng dbo go ga «¡Pja Sbö Wa!» le. E kjishko ga ichara Jesúsde tjlë llëme.

### *Jesús Sbö tjlökwo roy pjlú lono judíoga syö uyo oblë oblë roshko*

<sup>42</sup> Wëshko kjok shröngto ga Jesús opshino jek kjok eshko dwayo, to jongya éye llëmshko, ber sök tjoksa wlo. E irgo ga nopga to löng ba wlëk. Ga wlëna lok, ga tjlë lok ba kong ga «Pja brik llëme» le.

<sup>43</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Tja to jongya kjok shto oblë oblë, Sbö ber no pjluyo sorë li roy pjlú shdök, miydëba wlo. Tja ichak shäng e kong wlo» le.

<sup>44</sup> Eni ga to shäng ba lë judíoga kjokyo kjrinishko kjrinishko, judíoga syö uyo lok kjwobi li roshko.

## 5

### *Nopga mã shaga kjrara Jesúsde doglo pkëng (4)*

<sup>1-3</sup> Pjlara ga Jesús shäng di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko Genesaret\* li kjako. Eshko ga nopga shrono löng ara ba zlong bäng, Sbö tjlökwo kuya lok wlo, ga Jesús lliya lok ara. Eshko ga ña Jesúsde ga kyyong tjeng do pjök di bäng li kjako, roy no llëme. Nopga tjeng ba roy li opshino tjeng ba kjla mã shakklo kwoshkwë. Eni ga Jesús opyono kyyong buk kjlara roshko, kyyong li sogo ko Simón. Eshko ga tjlë Simón kong ga «Ichos jek sira di rong shwo lëkong» le. Ga ichara jeke. Eshko ga Jesús sirkeno sök kyyong li roshko, ga nopga beno tjeng pjöshko li pïya sök.

<sup>4</sup> Tjlëno pjir ga tjlë Simón kong ga «Kyyong ëre ichos jek këgong sit di rong wleshko, ga bomi kjla mã shakklo kjwe dbuzi dishko, pjây mã shak wlo» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, tjawa parkono löng shkë ga mã

sharorwa kjlara llëme. Gueniyo tjawa ichaga pjarë ga kjla dburwa» le.

<sup>6</sup> Shäryara eni ga mã shara lok träk llëme. Shiya lokshko ga kjla li kjiyo kjone kjone skoktong tjän.

<sup>7</sup> İya ga dwleto ga ba pjeyoga tjeng kyyong oblë roshko li rokara or go, tek ba kjimtë wlo. Ga epga shrono, ga parkono tjë jikong. Ba kyyong do pjök li pito, roy dlina tjung mã erö kjishko.

<sup>8-9</sup> Ga İya lok ga mã shara lok ara ga beno löng yëy le erä. Eni ga Simón Pedro kjök tonono Jesús boksho, ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, pja opkjös bor zlong dwayo sira. Tja domer owa wleniyo» le.

<sup>10</sup> Ba pjeyoga tjeng kyyong oblë roshko li beno löng eni bakoe. Tjeng kyyong oblë roshko li, epga ko Santiago, Juan. E Zebedeo wapga.

Eshko ga Jesús tjlë Simón kong ga «Llëye bangkjrëp llëme. Pja to shäng mã shak ame. Pja iër to ber shäng no töng bor kong shara» le.

<sup>11</sup> Eni ga kyyong li shira tjeng pjöshko iröng obi, ba llëbo tjeng kës li rayara, ga to jek lok Jesús tjok.

### *Domer poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>12</sup> Pjlara ga Jesús öötong shäng kjok kjrinishko ga domer shrono shäng kjlara ba shwoy. Domer li poglo go swlo ara, sho an do jikong. Jesús İya ga kjök tonono, kjujono bokdo kjlay klung go, ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, tja poptëp woydë ga tja poptëp ga pjlúe» le.

<sup>13</sup> Kuya ga porwara ba orkwo go, ga tjlë ga «Pja poptër woydë. Pja ber pjlú shara» le. Jekdo eshko ga domer li poptono beno pjlúe.

<sup>14</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Pja poptoror lëp ë kong llëme. Pja nom opping syöshtaga Sbö kong nopga kjishko li kong, pja İya wlo eröe. Sbö sëngglo lara Moisésde, pja äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjlú wlo li söp, twëp ba kong, pja poptono miydëba wlo» le.

<sup>15</sup> Gueniyo ga Jesús roy shdöktong jek këgong. E kjishko ga shäng lishko ga oba tön

\* 5:1-3 Genesaret di bäng, e ko Galilea di bäng bakoe.

lõng ba shwoy ara anmoyõ, ba kuk wlo, ba swlo llë li popte wlo bakoe.

16 Gueniyo olõshko ga Jesús opkwë jek shäng eye llëmshko, syõshtë Sbõ kong tjoksa wlo.

*Domer dre kuga llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

17 Dbar kjwara ga Jesús sök oba ping. Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, e shrono lõng Galilea kjokyo oblë oblë dwayo, Judea kjokyo oblë oblë dwayo, Jerusalén kjokyo dwayo bako, ga sirkeno lõng eshko. Eshko ga Tjlapga dbo kësbandg tjeng Jesús tjok, swlopga popte wlo.

18 Eni ga domerga tjwe lõng eshko kjlõbö, swlo söno kjlara poglo roshko. Swlo li buk tõshko, dre kuga llëm wleniyo. Söya lok kjër roshko, ie buk Jesús boksho wlo lara.

19 Gueniyo jek opzrëk kjone go llëm, oba ara kjïy. Eni kuzong ga jem tyono lok u dbo kjing sdok li kjing go, kjing dõra sira, swlo li lona ter pjang ba poglo roshko oõtong buk dew, oba ara tjrëko, Jesús boksho.

20 İya Jesúsde ga swlo sögaga li mär ba go ga tjlë swlo buk tõshko li kong ga «Domer, owa pjang bop go li lõnor beno drete» le.

21 No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, fariseoga lõng eshko, e wotjlïk lok ga «¿Kjwe ëro? ;Domer kjwe shäng Sbõ läywë owa, ber tjwõ llëm wlo le! Owa lõngga nopga kong li Sbõ erõe» le.

22 Wotjlïk lõng llë li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjlë ba kong ga «¿Pjây wotjlïk owa eni ega?»

23 «Owa pjang bop go li lõnor beno drete» loror ba kong. Gueniyo lõnorde, de lõnor llëm, e İgõmi llëme. Gueniyo ga «Pja kojõzong. Pja jëkzong» loror ba kong ga poptororde, de poptoror llëm, era İgõmi wëlle.

24 Kjok ëre kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre dbo ara, owa pjang nopga go li lõn ber dret wlo ga pjluë. Miydëmi wlo ga llëbo shäryër e» le. Eni ga tjlë swlo buk tõshko li kong ga «Lër bop kong ga pja

kojõzong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le.

25 Kuya ga kojono nopga lõng li boksho, ba bukklo li kjrara, ga to jek ba ushko Sbõ poshrëk ara.

26 İya nopga tjeng eshko lirë ga beno lõng yëy le erä, ga Sbõ poshrëra, ga tjlë lok ëng kong ga «Eeri ga llëbo İydë llëm obi, e İnoy jlõe» le.

*Leví rokara Jesúsde*

27 E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo. Jek jëk shängshko ga domer sök kjlara eshko ko Leví, e dbur tõngga Roma so kong. E sök ba pak lishko. İya Jesúsde ga tjlë ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

28 Kuya ga kojono, ba llëbo tjeng kës li rayara, ga to jek ba tjok.

29 E irgo ga Leví dli shäryono kësbandg ba ushko, Jesús poshrëkklo. Eshko ga oba shrono lõng ara ië, tjrëko nopga dbur tõngga Roma so kong shrono lõng ara bakoe.

30 İya fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde go lirë ga tjlë lok Jesús oppinggaga lõng li kong ga «¿Pjây ië nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

31 Kuya Jesúsde ga tjlë ba kong lok ga «Nopga lõng pjluë, swlo llëm ga e dwlõmnega woydë llëme. Swlopgara dwlõmnega woydë.

32 Eni ga tja shrono shäng kjok ëreshko, nopga pjlo bek li rokaga llëm, nopga owa li rokaga, llëbo owa shärye lõng li, e owa jlõe le, ga raye wlo» le.

*Jesús lano shji ië llëm kjïshko*

33 Eshko ga tjlë lok ba kong ga «Juan oppinggaga ië llëm syõshtë Sbõ kong wlo dbar kop ara. Fariseo oppinggaga omshäryë eni bakoe. ¿Bop oppinggagara ië enido ega?»

34 «Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo li† shäng ba tjok obishko ga nopga mak lõng eshko li‡ ië llëm ga äe.

35 Gueniyo domer li söraba ba shjiryoshko ga epga ië llëm eshko jã» le ba kong.

36 Eshko ga tjlëno ba kong lok llëbo jyäglo go obi. Tjlë ga «Shji shwong tjaglën§ zëy

† 5:34 *Domer orkwosmok wlo* le li, e *Jesús* loklo. ‡ 5:34 *Nopga mak lõng eshko* le li, e *Jesús oppinggaga* loklo.

§ 5:36 *Shwong tjaglën* le li, e *tjlõkwo twara Sbõrë jlõkoyo tjaglën Jesús kjïshko* li loklo. \* 5:36 *Shwong këguë* le li, e *tjlõkwo twara Sbõrë Israel tjëyoga kong jlõkoyo dë* nashko li loklo.

sira, shwong këguë\* bängyëy e go wlo llëme. Shäryoroy eni kjwe ga shwong tjaqlën li sreya, ga shwong këguë li ber owa bakoe.

<sup>37</sup> »Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaqlën† tyëy ba bapkwö këguë shäryak öng kwota go‡ roshko llëme. Shäryoroy eni kjwe ga ba bapkwö li böptur. Eni ga kjillgwo bo dyo li, e ber llëno ame, ba bapkwö li ber eni bakoe.

<sup>38</sup> Eni kuzong ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjaqlën tyëy wlo ga woyde bapkwö tjaqlën.

<sup>39</sup> Ëye kjillgwo bo dyo dbo ara këguë li iono ga kjillgwo bo dyo tjaqlën li ie woydë llëme. Eshko ga tjlë ga “Këguë li pjlú, tjaqlën li kjinmo” le eni» le.

## 6

### *Woshtozlong dbaryo ga Jesús opping-gaga dwla bo kjrono*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús jëk shäng dwla dgak buk li tjrëko ba opping-gaga tjok. Eshko ga ba oppinggaga löng dwla bo kjrë, ga kjwokäya or go, ue lok wlo.

<sup>2</sup> Eni ga fariseoga kjone kjone tjlë ga «¿Llëbo shäryako woshtozlong dbaryoshko llëm li shäryëmi löng kjweni ega?» le.

<sup>3</sup> Kuya Jesúsdë ga tjlë ba kong ga «¿Dënashko ga David, ba yorkagaga, e pjlí lok arashko ga llëye shäryara tak pjang Sbö tjlökwo go li, e lomirë llëmndo?»

<sup>4</sup> David opzrëno jek shäng Sbö u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li uara, ga twara ba nopga jëk löng ba tjok li kong, ue wlo bako, e uaga syöshtagarë erö gueniyo» le.

<sup>5</sup> Ga tjlë ba kong obi ga «Woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ëre li e» le.

### *Woshtozlong dbaryo ga swlo poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>6</sup> Woshtozlong dbaryo oblëshko ga Jesús opzrëno jek judíoga syö uyo jong kjok eshko li roshko, ga nopga tjeng eshko li pina. Domer shäng kjlara eshko orkwo këlä slosloe.

<sup>7</sup> Fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e löng eshko bako, Jesús

dë, swlo li popte woshtozlong dbaryore ñya lok wlo, rote e go wlo.

<sup>8</sup> Wotjlik löng llë li miydara Jesúsdë pjir kuzong ga tjlë swlo li kong ga «Pja kojös shäng nopga löng kës ëre tjrëko» le. Kuya ga shäryara eni.

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús tjlë nopga tjeng li kong ga «Pjäy kong llëbo kjakrokër kjrina. ¿Woshtozlong dbaryo ga llëye shäryëy oblë kong ga pjlú? ¿Llëbo pjlúre, de llëbo owa? ¿Ëre dbaryo ga kjlara buk ba llëmndo shinmotkë wlo ga llëye shäryëy? ¿Wëyëre, de kjimtyë?» le.

<sup>10</sup> Eshko ga löng ba zlong bäng pjribri li ñna uunkong, ga tjlë swlo li kong ga «Pja orkwo roshwílong» le.

Kuya ga shäryara eni, ga ba orkwo poptono beno pjlúe.

<sup>11</sup> Gueniyo ga nopga löng li iirkono ara, tjlë lok ëng kong ga «¿Llëye shäryëy Jesús kjwe kong ga pjlú?» le.

### *Jesús domerga kjrono doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)*

<sup>12</sup> Eshko dbaryo ga Jesús opshino to jem shäng dlup jong kjwara bigdo go, syöshtë Sbö kong wlo, ga syöshtono shkëe.

<sup>13</sup> Wëshko kjok shröng ga ba oppinggaga rokara tek löng ba zlong bäng. Eshko ga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12), ber löng Sbö tjlökwo roy laga ba äska wlo. Epga ko lok eni:

<sup>14</sup> Simón, e koiara beno Pedro;

Andrés, e Simón lëng;

Santiago;

Juan;

Felipe;

Bartolomé;

<sup>15</sup> Mateo;

Tomás;

Santiago, e Alfeo wa;

Simón, e zelote;

<sup>16</sup> Judas, e Santiago wa;

Judas Iscariote, e Jesús soynega.

### *Jesús nopga pino träk llëme*

<sup>17-18</sup> E irgo ga Jesús to ter dlup li dwayo ba oppinggaga kjrara li tjok, ga öötong löng sdam lëkong. Eshko ga nopga tjeng träk

† 5:37 *Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaqlën* le li, e *tjlökwo twara Sbörë jlökoy* *tjaqlën Jesús kjíshko* li loklo. ‡ 5:37 *Kjillgwo bo dyo dbo ara bapkwö këguë shäryak öng kwota go* le li, e *tjlökwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jlökoy dënashko* li loklo.



llëm, opping ba tjok wlo. Nopga shrono löng ara ba kuk wlo, ba swlo llë li popte wlo bakoe. Shrono löng li, e Judea sopga, Jerusalén sopga, Tiro sopga, Sidón sopga bakoe. Tiro kjokyo, Sidón kjokyo, e tjeng dlung sor go. Eye tjeng eshko goshko Ä sëyaga ga e poptara Jesúsdë.

<sup>19</sup> Eshko ga eye ba shwong porwono ga poptono ba dbo kësband go. E kjishko ga uunkong wotjlik lok ba porwë le.

*Llëye shäryë, shji ber löng wopjlú wlo*

<sup>20</sup> Eshko ga ba oppinggaga iya Jesúsdë ga tjilë ba kong ga

«Nopga song wleniyo,  
pjây ber wopjlú,  
Sbö ber bomi pjluyo kjishko.

<sup>21</sup> Pjây löng pjli ara wleniyo,  
pjây ber wopjlú,  
llono ga pjây ber löng bö tjung kjishko.

Pjây löng slar ëë wleniyo,  
pjây ber wopjlú,  
llono ga pjây ber löng jar kjishko.

<sup>22</sup> Pjây iywaba shjiktëng, pjây wlokrëba llëm,  
pjây läwëba owa, bomi ko e owa  
lëba, shäryëba eni no to ter kjok dogo  
dwayo ëre kjishkoshko ga  
pjây ber wopjlúe.

<sup>23</sup> Eni ga pjây äär kjok dogoshko ga pjây  
potjwlën ara. E kjishko ga shäryëba  
owa bomi kong enishko ga pjây  
woydë llëme. Pjây ber woowa llëm  
dey. Sglik lëmi, öö lëmi ara, pjây löng  
wopjlú kjishko bakoe.

Dënashko ga Sbö tjlokwo lagaga shdun-  
aba eni bakoe.

<sup>24</sup> Gueniyo ga pjây nopga dbur ara wleniyo,  
pjây song jlö,  
llono ga pjây löng pjlú dbaryo li pjitong  
kjishko.

<sup>25</sup> Pjây löng bö tjung wleniyo,  
pjây song jlö,  
llono ga pjây ber löng pjli ara kjishko.

Pjây löng jar wleniyo,  
pjây song jlö,  
llono ga pjây ber löng slar ëë kjishko.

<sup>26</sup> Pjây poshrëkoba arashko ga  
pjây song jlöe.  
Dënashko ga nopga to löng tjilë ga  
“Tja Sbö tjlokwo laga” le, gueniyo

ichaga Sbörë llëme. Eshko ga epga  
poshrëra ara bakoe.

*Bi moskwoga woydë ara*

<sup>27</sup> »Gueniyo ga lër pjây bor kuga li kong  
ga bomi moskwoga woydozi ara. Eye, pjây  
iywa shjiktëng ga kong llëbo shäryozï pjlú  
dey.

<sup>28</sup> Eye wotjlik owa bop tjok ga pjây wotjlik  
pjlú ba tjok. Eye, pjây bokrotke ga pjây  
syöshhtë Sbö kong ba kjishko dey.

<sup>29</sup> Pjây kwomso shpora oblërë pjlara ga  
kalëkong twëmi ba kong, shpoya wlo bakoe.  
Bomi shwong kop lëkong döra ga bomi  
shwong ter lëkong twëmi ba kong bakoe.

<sup>30</sup> È pogo tjwe bomi shwoy llëbo rokë ga  
twëmi ba kong. Llëbo döra bop shjiryö ga  
wëyë.

<sup>31</sup> Pjây llëbo shäryos oblë kong, woydëmi  
ga shärye lok bomi kong sorë ga eni.

<sup>32</sup> »¿Bomi woydagaga woydomirë dö  
wleni ga pjây potjwlëkklo llë lëmiro? Nopga  
owa ëmdë ga omshäryë e kjoyoe.

<sup>33</sup> ¿Bomi kjimtagaga kjimtomirë erö ga  
pjây potjwlëkklo llë lëmiro? Nopga owa  
ëmdë ga omshäryë e kjoyo bakoe.

<sup>34</sup> ¿Dbur poskwomi, tjwlö shimi iröng wlo  
dö ga pjây potjwlëkklo llë lëmiro? Nopga  
owa ëmdë ga omshäryë e kjoyoe.

<sup>35</sup> Eni llëme. Nopga kong llëbo shärye  
Sbörë pjlú bako, “Tja kjimtara Sbörë” le  
llëm gueniyo. E kjishko ga bomi moskwoga  
woydozi ara. Llëbo shäryozï pjlú ba  
kong. Dbur poskwözi oba kong, ga tjwlö  
shimi llëme. Eni ga bomi potjwlëkklo  
ber kësbande. Ga pjây ber löng Sbö Tjwlö  
Kësbandyo li wapga jlökoyo.

<sup>36</sup> Pja songe le bomi Datarë oba kong. Pja  
songe lozi oba kong eni bakoe.

*«No oblë llëbo owa shäryono» lëy ë kong llëme*

<sup>37</sup> »“No oblë llëbo owa shäryono” lëy ë  
kong llëme. Eni ga “Pjây llëbo shäryono  
owa” le Sbörë bomi kong llëm bakoe. “Pja  
shdungko” lëy ë kong llëme. Eni ga “Pjây  
shdungko” le Sbörë bomi kong llëm bakoe.  
Llëbo shäryara oblërë bomi kong owa li iozi  
ber tjwlö llëme. Eni ga owa pjang bomi go  
li löya Sbörë ber dret eni bakoe.



<sup>38</sup> Oba sěžĩa. Eni ga pjãý sěya Sbörë bakoe. Pjãý kong llëbo twe bayo ara, so resgwo bapkwō tjung kjoyo, resgwo bapkwō li roshko resgwo yoroy, kjing lliy or go, sigwo yoy ber lliktëng wlo, kjing goshko iëy jek obi, ber tjung kjopkwō shopte jong om go wleni. Shäryëmi oblë kong sorë ga shärye Sbörë bomi kong eni bakoe» le.

<sup>39</sup> E irgo ga tjlëno ba kong llëbo jyäglo go obi. Tjlë ga «Nopga tjeng do pjök kjok igö llëm wleniyo. ¿Kjlara wlosöya ba kjlara lirë le ga lon jer tjeng pjöyikong pjlebgo kjwaraso roy llëmdo?

<sup>40</sup> Oppinggaga tjlwlo ara, ba pingga kjinmo llëme. Gueniyo ga oppino pjirshko ga äar ber ba pingga dik.

<sup>41</sup> »Bomi kjlara bok bäng kjor pjloyo ïmi kjër. E wopro ga bomi bok roshko kjorkwang buk kjwangna li igömi llëme. ¿Shäryëmi eni egaro?

<sup>42</sup> ¿Kjorkwang buk bomi bok roshko li igömi llëm ga “Kjor pjloyo buk bop bok bäng kjwe shir bop kong” lëmi bomi kjlara kong sorëro? ¿Pjãý Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjãý wotjlik owa bomi pjlushko! Kjorkwang buk bomi bok roshko li shizï bäm go. Enira kjor pjloyo buk bomi kjlara bok bäng li igömi wëlë, shimi ba kong wlo.

### *Kjor, e sorë miydëy ba bo go*

<sup>43</sup> »Kjor doyo pjlu ga botjyë ga owayo drete. Kjor doyo owa ga botjyë ga pjlu dret bakoe.

<sup>44</sup> Kjor, e sorë miydëy ba bo go. Kjor bo kjrëy shklik doyo go llëme. Kjillgwo bo kjrëy shkö sho doyo go llëm bakoe.

<sup>45</sup> No pjlu ga tjlë pjlu, wotjlik pjlu ba pjlushko kjishko. No owa ga tjlë owa, wotjlik owa ba pjlushko kjishko bakoe. Llëbo tjeng bomi pjlushko lomirë bomi kjamo go.

### *U shäryë sorë*

<sup>46</sup> »Pjãý tjlë bor kong ga “Pja bor Tjlapga jlökoyo” lëmi, gueniyo tja kolëmi llëme. ¿Shäryëmi eni egaro?

<sup>47-48</sup> Eye tjwe bor shwoy, tja tjlökwo kuya, ga llëye loror li shärye ga e so domer u ywaga kjlara kjoyoe. U shäryarashko ga shwleyo pjlonarong, ga ak iara ba so bäng pjribrie. Shäryara pjir ga di to jer, pjono u

li goshko ga to wito llëm, u li shäryara pjlu kjishko.

<sup>49</sup> Gueniyo ëye, tja tjlökwo kuya, ga llëye loror li shärye llëm ga e so domer u ywaga oblë kjoyoe. U shäryarashko ga ba shwleyo pjlonarong, rong llëme. Shäryara pjir ga di to jer, pjono u li goshko ga skwara pjir, söra dirë drete» le.

## 7

### *Engkwaga kägäyo parkaga poptara Jesüsdë kjlara*

<sup>1</sup> Jesús tjlëno oba kong pjir ga opzrëno jek öotong shäng Capernaüm kjokyo.

<sup>2</sup> Domer sök kjlara eshko, e Roma so, e engkwagaga ara kägäyo bakoe. Domer li parkaga tjlwlek shäng pjir wleniyo buk kjlara, woyde ara wleniyo, e swlo ara, wolontoe.

<sup>3</sup> Ga Jesús roy kura ba kägäyo lirë, ga judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo ichara kjlobö, Jesús rokë, ba parkaga li poptë wlo.

<sup>4-5</sup> Öotong löng Jesús shwoy ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, rokërwa bop kong ga domer li kjimtos sira. E judío bishya dik llëm, gueniyo bi tjëyoga woyde ara. Tjawa kong syö uyo shäryara kjwara om go. E kjimtakö jlöe» le.

<sup>6</sup> Kuya ga to jek ba tjok.

Jek löng ääto ba ushko ga engkwaga kägäyo li, ba pjeyoga ichara kjlobö, lan Jesús kong obi wlo. Öotong löng ba shwoy ga tjlë lok ba kong ga «Domer li tjlökwo ichono bop kong. Tjlë ga “Tjlapga, pja tek bor ushko llëm ga bue. Tja llëno llëm, tjlwlo llëm, pja opzrëk tek bor u roshko wlo.

<sup>7</sup> Pja ïnor jek om go bop shwoy llëm e kjishko. Bor parkaga poptë lep erö ga poptë dani.

<sup>8</sup> Tja kägäyo tjok. Llëye le bor kong li shäryë eni iyado. Tja engkwagaga ara kägäyo. Llëye lër ba kong li shärye lok eni iyado bakoe. ‘Pja nomo’ lër kjlara kong ga toe. ‘Pja tegö’ lër kjlara kong ga teke. Bor parkaga tjlwlek shäng pjir wleniyo ichër llëbo shäryë ga shärye eni» le bop kong eni» le.

<sup>9</sup> Kuya ga beno shäng yëy le erä. Ga nopga jëk löng ba tjok li iya ga tjlë ba kong ga «Lër

bomi kong ga domer, e mär bor go jlökoyo, Israel tjëyoga uunkong kjinmo» le.

<sup>10</sup> E irgo ga domerga ichara li öötong löng ëngkjwaga kägäyo li ushko iröng obishko ga ba parkaga swlo ara li wlëna shäng pjlú tjän.

*Syã wa shinmotkono woshrra Jesúsde kjlara iröng obi*

<sup>11</sup> E irgo ga Jesús jek shäng jongya kjok ko Naín, ba oppinggaga tjok. Oba jek löng ara ba tjok bakoe.

<sup>12</sup> Jek löng ääto eshko ga shinmo sökoba jek pjang kjlara, iëba sakshko wlo. Shinmo li meyo, e syã, ga wa domer oblë drete. Kjok eshko sopga jek löng ara ba yorkë.

<sup>13</sup> İya Tjlapga Jesúsde ga songe le, ga tjlä ba kong ga «Pja slar ame» le.

<sup>14</sup> E irgo ga jek öötong shäng shinmo li zlong bäng ga ba bapkwö söya lok pjang li porwara. Ba sögaga jek löng li slongtëng löng. Eshko ga Jesús tjlä shinmo li kong ga «ıDwlas, lër bop kong ga pja kojözong!» le.

<sup>15</sup> Ga shinmo li wloktëng sök, ga tjläno. Eshko ga ichara Jesúsde to iröng ba mekö tjok obi.

<sup>16</sup> İya löng lirë ga bangkjre lok träk llëme. Ga Sbö poshrëra lok ara. Tjlä lok ga «Sbö tjläkwo laga weno shäng bi tjreko kjlara kësänge» le. Ga tjlä lok obi ga «Sbö shrono shäng, ba nopga kjimtë wlo» le.

<sup>17</sup> Jesús roy shdöktong Judea kjokyo kjok kjwang jikong, kjok shto oblë oblë ber tjeng ba worbo go bakoe.

*Juan No Waga*

<sup>18</sup> E irgo ga llëbo shäryak eni li, e roy kura Juandë pjir, laga ba oppinggagarë ba kong. Eni ga ba oppinggaga rokara ba shwoy do pjök,

<sup>19</sup> ga ichara tjlä Tjlapga Jesús kong ga «ıNo pjluyo iche le Sbörë koshërwa löng li pjare, de oblë koshorwarë?» le.

<sup>20</sup> Eni ga öötong löng Jesús shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjawa ichara Juan No Wagarë tjlä bop kong ga «ıNo pjluyo iche le Sbörë koshërwa löng li pjare, de oblë koshorwarë?»» le lok ba kong eni.

<sup>21</sup> Jekdo eshko ga nopga swlo oblë oblë wleniyo, nopga goshko Ä sëyaga, e poptara

Jesúsdë ara. Ga nopga kjok igö llëm wleniyo poptara ara, beno löng kjok igö pjlúe.

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús tjlä Juan oppinggaga li kong ga «Llëye İnomi, kuromi li to lëmi Juan kong. Nopga kjok igö llëm wleniyo kjok İnoe. Nopga jek llëm wleniyo jëktonge. Nopga poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptonoe. Nopga kjok kugö llëm wleniyo kjok kunoe. Shinmoga woshrono iröng obi. Nopga song wleniyo kong Sbö tjläkwo roy pjlú lak ba kong.

<sup>23</sup> Eye mär bor go, ga tja raye llëm ga era ber sök wopjlúe» le.

<sup>24</sup> Epga toshko ga Jesús tjläno oba kong Juan kjishko. Tjlä ga «ıPjäy jek löng kjok dogro no llëmshko, Juan İkshko ga pjäy äätë eshko llëm obishko ga domer, e kjwe sorë loromi? ıE sjro bakwara pjlukde wleni loromire?

<sup>25</sup> ıEni llëm ga e kjwe sorë loromi? ıE doyono shäng shwong wolësowa, tjwlo ara wleniyo go loromire? Miydëmi pjlú ga nopga dbur ara eniyo löng pjlú ushko.

<sup>26</sup> ıEni ga e kjwe sorë loromi? ıE kjwe Sbö tjläkwo laga loromire? E jlöe. Ga e tjwlo ara, Sbö tjläkwo lagaga oblë kjinmo.

<sup>27</sup> Sbö tjläkwo tak pjang li goshko ga Sbö tjläno Juan kjishko. Tjläno beno eni: «No ichër kjlara bop bäm go, bop roy laga, irbo poshäryë bop kong wlo.»\*

<sup>28</sup> Lër bomi kong ga nopga uunkong kjok ëre kjing go äätë tjwlo ara, Juan kjinmo llëme. Eni gueniyo ga nopga löng Sbö sök no pjluyoshko kjlobi li tjwlo ara, Juan kjinmo» le.

<sup>29</sup> (Jesús tjläkwo kugaga uunkong, nopga dbur tönnga Roma so kong ëmdë ga tjlä ga «Sbö tjläkwo, e beke» le, optwono Juan kong, we jer di roshko li kjishko.

<sup>30</sup> Gueniyo ga fariseoga, kjok İlgwekklo tara Moisésde li miydagaga pjlú wleniyo, era optwono Juan kong, we wlo llëme. E kjishko ga Sbö tjläkwo kjrara lok llëme.)

<sup>31</sup> Ga Jesús tjlä obi ga «Eerishko dbaryo sopga, ıpjäy so llë kjoyo lër bomi kong?

<sup>32</sup> Pjäy so kjwozirga öö le löng ëng kong llëbo soynezlöng shtoyoshko tjör kjoyoe. Tjlä lok ga

»«Tjawa dbonmo bakwono ga

\* 7:27 Malaquías 3.1.

bëyotkoromi llëme.

Tjawa tono təkwo woydoklo ga  
pjây slatong llëm bakoe” le lok eni.

<sup>33-34</sup> »Lër ega lër bomi kong. Juan No Waga shrono shäng ga iono llëm Sbö kong dbar kop ara, ga kjillgwo bo dyo iono llëm bakoe. Eshko ga “Kjwe goshko Ä sëya kjlara” loromi. E irgo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shrono ga tja ië ara, tja kjillgwo bo dyo ië bakoe. Eni ga “Domer kjwe ië sïyo, nelötkë äe, jëk nopga owa wleniyo tjok, ië nopga dbur töngga Roma so kong li tjok bakoe” lëmi eni. Lër bomi kong ga pjây so kjwozirga löng li kjoyo e kjishko.

<sup>35</sup> Sbö kjok miydë li, e jlöe miydëba ba sögaga li go» le.

### *Fariseo ko Simón*

<sup>36</sup> Fariseo shäng kjlara. Pjlara ga Jesús mana jek ba ushko ië, ga Jesús jek öötong sirkeno sök ië ba tjok eshko.

<sup>37</sup> Kjok eshko ga walë shäng kjlara, llëbo owa shäryaga wleniyo. Kuya ga Jesús sök ië fariseo li ushkosho ga jek öötong shäng eshko, wloshko poshtikklo bapkwö tjwlö ara, roshko poshtikklo lö pjlëbiëe.

<sup>38</sup> Öötong shäng Jesús zlong bäng ga slar ëëe. Ba boryo li tjöno Jesús dre kjing go, ga döya sök ba käkzong go. Eni ga ba dre li lö shira, ga kjing go poshtikklo li kwona.

<sup>39</sup> İya fariseo, Jesús maga lirëshko ga wotjlík ga «Domer kjwe Sbö tjlökwö laga wleniyo jlökoyo kjwe ga walë sök ba porwë kjwe owa miydara pjire» le.

<sup>40</sup> Fariseo li ko Simón.

Eni ga Jesús tjlä ba kong ga «Simón, tjlökwö lër woydë bop kong sira» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, lozong» le.

<sup>41</sup> Eshko ga tjlä ba kong ga «Pjlara ga nopga tjeng do pjök, pogo tjwlö dbur poskwongga wleniyo kong. Kjlara pogo tjwlö ba kong bayo domer parkë dbargwo sak dbäw pjloglo shkëng (500) äska wleni. Kjlara obi pogo tjwlö ba kong bayo domer parkë dbargwo sak shkëng (50) äska wleni.

<sup>42</sup> Ga potjwlëya lok ga ä kuzong ga dbur poskwongga li tjlä ba kong lok ga “Wëyë, tja potjwlëmi ame” le. ¿Eni ga kjone dey ga e woyde ara anmoyö?»

<sup>43</sup> «Bor kong ga kjlara pogo tjwlö ara, potjwlëkklo ame li e» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Lëp li eni jlöe» le.

<sup>44</sup> Eni ga walë li İya ga tjlä Simón kong ga «Walë kjwe İzong. Tja shrono tek shäng bop u roshkosho ga tja kong di tworop, tja dre shkwë e go wlo llëme. Gueniyo bor dre pöra kjwerë ba boryo go, ga dona ba käkzong go.

<sup>45</sup> Tja wlokjroropshko ga tja lö shirop llëme. Gueniyo tja shrono tek lëkong ga bor dre lö shiya kjwerë wop sit wop site.

<sup>46</sup> Kjyo kwonop bor dlu kjing go llëme. Gueniyo poshtikklo kwona kjwerë bor dre kjing go.

<sup>47</sup> E kjishko ga lër bop kong ga owa pjang ba go ara li lönor beno drete. E kjishko ga tja woyde ara anmoyö. Gueniyo ëye kong, owa pjang ba go li lönor sira dö ga tja woyde ara anmoyö llëme» le.

<sup>48</sup> E irgo ga Jesús tjlä walë li kong ga «Owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

<sup>49</sup> Eshko ga nopga mana tjeng ië ba tjok li tjlä ëng kong ga «¿Kjwe ëro? ¿Owa pjang oba go li löya sorë?» le.

<sup>50</sup> Gueniyo ga Jesús tjlä walë li kong ga «Pja mär bor go kuzong ga pja döktonge. Pja nom wopjlu bop ushko» le.

## 8

### *Walëga Jesús kjimtaga*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús jëk to shäng kjok kjrina kjrina, ga Sbö ber no pjluyo sorë li roy pjlú le shäng oba kong. Ga domerga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li jek löng ba tjok,

<sup>2</sup> walëga jek löng ba tjok kjlöbö bakoe. Walëga li bäm goshko ga kjone kjone swlo oblë oblë, kjone kjone goshko Ä sëyaga, ga poptara Jesúsde beno pjlúe. Kjlara ko María Magdala so. Dämärshko ga Ä sëyaga tjeng ba goshko doglo kjäk (7) li ichara to uunkong.

<sup>3</sup> Kjlara obi ko Juana, e Cuza boy. Cuza, e parkë shäng Herodes kong, ba llëbo daga. Kjlara obi ko Susana. Jesús kjimte walëga lirë löng, ba dbur baİya li go.

### *Dwla sguingga*

<sup>4</sup> Pjlara ga oba shrono kjok shto oblë oblë dwayo ga töno ara Jesús sök lishko. Eshko



ga Jesús tjlēno ba kong llēbo jyāglo go. Tjlē ga

<sup>5</sup> «Domer shäng kjlara dwla sguingga. Pjlara ga opshino to jek dwla sguing. Sguīyashko ga kjone kjone lono tjeng irbo bäng, ga shglëraba, uara sēnwarē drete.

<sup>6</sup> Kjone kjone lono tjeng ak ara tjrēko. Gueniyo klung sho li shgläk llēm kjīshko ga dwla li wenoshko ga danoe.

<sup>7</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng shkō sho roshko, ga wenoshko ga llgwīna drete.

<sup>8</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng klung sho pjlú kjing go, ga kuno, botjyono pjlúe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbāw (100)» le.

E irgo ga tjlē ba kong jek sira obi ga «Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yōtso» le.

### *Jesús tjlēno llēbo jyāglo go erä ega*

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga tjlē lok ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga llēye lorop llēbo jyāglo go li, e llē loklo pjlollgwes borwa kong, miydërwa wlo» le.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Sbö ber no pjluyo sorē li roy miydaydēba llēm li pinaba bomi kong, miydēmi wlo. Gueniyo nopga oblē kongda, lër llēbo jyāglo go erä. Eni ga

»“Ïya löng ga llē ïyde miyde lok llēm, kuya löng ga llē loklo miyde lok llēm bakoe.”\*

### *Dwla sguingga lanyo, e llē loklo lara Jesúsde*

<sup>11</sup> »Dwla sguingga lanyo, e llē loklo lër bomi kong. Dwla li, e Sbō tjlökwo loklo.

<sup>12</sup> Dwla lono irbo bäng li, e Ëye Sbō tjlökwo kuno li loklo. Gueniyo Å tjwe eshko, ga döya ba pjlúshko dwayo, tjlökwo li kjre llēm wlo. Eni ga epga där llēme.

<sup>13</sup> Dwla lono ak ara tjrēko li, e Ëye tjlökwo li kuno ga beno shäng wopjlú li loklo. Gueniyo tjlökwo li äär ber ba pjlúshko jlökoyo llēm kjīshko ga tjlökwo li kjre dbar kjwöbō erä. E irgo ga llēye wen ba kong sira tjlökwo li kjīshko ga raye, söya ame.

<sup>14</sup> Dwla lono shkō sho roshko li, e Ëye tjlökwo li kuno li loklo. Tjlökwo li kura, gueniyo wotjlík sök ara, wo pjang dbur go, llēbo pjlú kjok ère kjing goshko li woyotjlīya

ara bakoe. E kjīshko ga tjlökwo li woyo ba kong ame, ga bo wen tjlökwo li kjīshko llēme.

<sup>15</sup> E ga dwla lono klung sho pjlú kjing go li, e Ëye tjlökwo li kuno, ga kjre jlökoyo ba pjlúshko li loklo. Kjre, ga söya ïyado, ga bo wen tjlökwo li kjīshko arae.

### *Iök shjiy*

<sup>16</sup> »Iök shjiy borkey, kjinguëy wlo llēm, jney bi bukklo dorko wlo llēm bakoe. Iëy jong kjókshko dey, nopga opzrök jek eshkosshko ga kälä të shjiy wële wlo.

<sup>17</sup> Llēbo jney, miydēba jekdo llēm wlo. Gueniyo llono ga e miydēba dret, iök shjiy iak jong kjókshko wleni.

<sup>18</sup> E kjīshko ga bor tjlökwo kuzī yōtso, miydēmi pjlú wlo. Ëye llēbo tjok ga sēya jek obi. Ëye llēye llēm ga llēye tjeng sirawa li döya ba shjiryō drete» le.

### *Jesús, ba mekē, ba lēmga*

<sup>19</sup> Eshko ga Jesús mekē, ba lēmga, e shrono tjeng Jesús sök lishko, gueniyo öötong ba soshko llēm, oba ara kjīshko.

<sup>20</sup> E kjīshko ga roy laraba Jesús kong ga tjlē ga «Bop mekē, bop lēmga, e shrono tjeng bop ik kjoko» lēba.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Ëye, Sbō tjlökwo kura, ga kole ga era bor mekē wleni, bor löng wleni» le.

### *Pjluk, di bäng buk kësbang, e ichara Jesúsde*

<sup>22</sup> Dbar kjwara ga Jesús opyono kjoyong roshko ba oppinggaga tjok, ga tjlē ba kong ga «Shji to dipzē, di bäng buk kësbang ère kjwo kalëkong» le. Ga jek lok.

<sup>23</sup> Jek löng dipzē wopro ga Jesús ponoe. Eshko ga pjluk tjwe jong träk llēm, dbo ara di bäng buk kësbang li kjing go. Di iöya ara, ga di dlin jong kjoyong li roy, pir sek seke.

<sup>24</sup> Eni ga ba oppinggaga äär löng ba wolleng, tjlē ba kong ga «¡Tjlapga, shji ba pitoe!» le.

Kuya ga kojono, ga pjluk, di iöya, e wlona, ga beno tjeng tjëksō.

<sup>25</sup> Eshko ga tjlē ba oppinggaga kong ga «¿Pjāy oto? ¿Pjāy mär bor go llēm ega?» le.

Eshko ga epga beno löng sēya llēm, kjok bangkjre lok ara bakoe. Ga tjlē èng kong

\* 8:10 Isaías 6.9.



ga «¿Domer kjwe ëro? Tjlëno pjluk, di iõya li kong ga kole pjlúe» le.

### *Domer goshko Ä sëya kjlara*

<sup>26</sup> E irgo ga öötong löng Gadara kjokyo, di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong.

<sup>27-29</sup> Eshko ga domer shäng kjlara, goshko Ä sëya kjlara. Shäng dbar kop ara ga shwong pjung llëm, sök u roshko llëm, jëk to shäng sakshko erä. Ba orkwo, ba dre, e kjrocharaba dröng sho go pjloglo kop ara, där llëm wlo laraba, gueniyo shaya sëya lirëshko ga ba dröng sho li skoya jek tas tas erä, ga iche sëya lirë kjok dogro no llëmshko.

Eni ga Jesús opshino jek shäng kjoyong roy dwayo li ÿya sakshko dwayoshko ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tonon.

ÿya Jesúsdë ga tjlä ba kong ga «¿Ä sëya, pja opkjos domer kjwe go dwayo!» le.

E kjëshko ga sëya li tjlä ba kong dbo go ga «¿Sbö Tjwlö Kësbangyo Wa li pja! ¿Pja tek shäng bor barwë llëme! ¿Rokër bop kong sira ga tja shdum llëme!» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Pja ko llë?»

«Tja ko Kop Arae» le ba kong. Lara eni, Ä sëyaga tjeng domer li go ara kjëshko.

<sup>31</sup> Eni ga rokara Jesús kong ga iche Ä sëyaga shdüzlong shtoyo llëme le.

<sup>32</sup> Epga löng lishko soshko ga köchi tjeng träk llëm dlup poglo go, ië. Eni ga rokara Jesús kong ga iche jek köchi tjeng li go.

Kuya ga «Jölö» le,

<sup>33</sup> ga sëyaga li opkjono lok domer li go dwayo, ga jek lok köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer uunkong di bäng buk kësbang li roshko, ga shteno lok dret eshko.

<sup>34</sup> ÿya köchi dagaga tjeng lirë ga töktong jek ey dwayo, ga öötong löng nopga löngshko ga llëye shäryono li roy lara nopga kong pjire.

<sup>35</sup> Kuya lok ga tek shrono löng ara ba ÿk. Shrono Jesús shäng lishko ga ÿya lok ba zlong bäng ga domer dämär ga goshko Ä sëya li, e wlëna lok bë sök eshko, doyono pjir shwong go, skwë ame, poptono sök pjlúe. ÿya lok eni ga beno löng sëya llëme.

<sup>36</sup> Domer goshko Ä sëya li poptara sorë, e lara ba ÿgaga tjeng eshko lirë nopga shrono tjeng li kong.

<sup>37-39</sup> Eshko ga kjok eshko sopga uunkong tjlä Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga pja opshis kjok ëreshko dwayo» le. Lara eni, kjok bangkjre lok ara kjëshko.

Kuya ga jlö lara, jer opyë sök kjoyong li roy. Eshko ga domer poptono li tjlä ba kong ga «Rokër bop kong sira ga tja ios jek bop tjok.»

«Llëme. Pja nom bop ushko iröng dey. Llëye shäryara Sbörë bop kong li, e lep oba kong, miydëba wlo» le ba kong. E irgo ga Jesús to ey dwayo.

Eni ga jlö lara domer lirë, ga to jek kjok eshko kjwang jëkong. Eshko ga e poptara Jesúsdë sorë li roy le öötong shäng oba kong eshko.

### *Kjoglo wolono buk kjlara, walë swlo ara kjlara*

<sup>40</sup> Jesús dipzono jek di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong iröng obi. Öötong shäng di kjako ga oba tönö löng träk llëm eshko ba wlokjre.

<sup>41-42</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko Jairo. Judíoga syö uyo jong eshko li kägäyoga shäng kjlara li e. Ba wa walë kjlaraso li wolontoe. E lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) erä. E kjëshko ga Jesús ÿya ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tonon, kujono bokdo kjlay klung go, ga rokara jek ba ushko.

Kuya ga «Jölö» le, ga to jek ba tjok.

Oba ara kjëshko ga Jesús jëk shängshko ga pollikoba arae.

<sup>43</sup> Löng li tjreko walë shäng kjlara swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjän. Ba dbar ÿya ÿyado, poptë llëme. Öör shäng dwlomnega ara shwoy, ga ba dburwa tjeng li zana drete. Eni ëmdë ga poptono llëme.

<sup>44</sup> Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso shwo lëkong ga ba shwong worbo porwara, ga poptono jekdo eshko.

<sup>45</sup> Eni ga Jesús tjlä oba kong ga «¿Tja porwaga ërë?» le.

Kjlara kjlara tjlä ga «Tja llëme» le lok ba kong eni.

E kjishko ga Pedro tjlë ba kong ga «Tjlapga, nopga ara kuzong ga pja polliya löng pjlor kar kare» le.

<sup>46</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Tja porwara ëborë, e miydorore. Kuror ga ëbo poptono, bor dbo kësbang go» le.

<sup>47</sup> Eni ga miydara walë lirë ga Jesús porwara li beno lütshko llëme. Eni kuzong ga tek shäng Jesús zlong bäng ga kjök tonosök kjlo dete erä. Eshko ga nopga uunkong bokso ga porwara ega, poptono jekdo sorë, e lara ba kong pjire.

<sup>48</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe. Pja nom wopjlu bop ushko» le.

<sup>49</sup> Jesús tjlë shäng walë li kong wopro ga no tek Jairo ushko dwayo shrono shäng kjlara ga tjlë Jairo kong ga «Bop wa yë shinmotkonoe. Tjlapga no pingga kjwe twëy tjötö ame» le.

<sup>50</sup> Kuya Jesúsde ga jlö lara llëme. Tjlë Jairo kong ga «Pja woyde llëme. Pja mär bor go ga bop wa poptë dani» le.

<sup>51</sup> E irgo ga Jesús öötong shäng Jairo ushkosho ga Pedro, Santiago, Juan, Jairo, Jairo boy, epgara ichara opzrek jek ba tjok. No oblëra ichara opzrek llëme.

<sup>52</sup> Eshko ga nopga slar wopjlu jong träk llëm, kjloshtë ara bakoe. Jesús opzreno jek u li roshkosho ga tjlë löng li kong ga «Pjäy slar ame. Kjoglo, e wolono llëme. Buk pë erä» le.

<sup>53</sup> Kuya lok ga Jesús joywe lok jong erä. Miyde lok ga kjoglo li shinmotkonoe.

<sup>54</sup> Eni ga Jesús opzreno jek öötong shäng kjoglo buk lishko, orkwo shara, ga tjlë ba kong dbo go ga «Kjwozirwa, pja kojözong» le.

<sup>55</sup> Jekdo eshko ga kjoglo li woshrono, ga kojono shäng. Eni ga ba data, ba mekë, e ichara Jesúsde ba sëng.

<sup>56</sup> Eshko ga epga beno löng yëy le erä. Gueniyo ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Lëye shäryono jüshko ëre lëmi ë kong llëme» le.

## 9

*Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsde*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga kong dbo twara, Ä sëya oblë oblë tjeng oba

goshko li iche to wlo, swlo oblë oblë popte wlo bakoe.

<sup>2</sup> Ga ichara Sbö ber no pjluoy sorë li roy lë oba kong, swlopga poptë bakoe.

<sup>3</sup> Eni ga tjlë ba kong ga «Pjäy brikshko ga llëye sömi llëme. Pjäy kjorkung sök llëm, kjla llëm, dli llëm, dbur sho llëm bakoe. Shwong pjang bomi do go li sömi ga pjlu, gueniyo shwong oblëra sömi llëme.

<sup>4</sup> Pjäy äär kjone pogo ga pjäy ber löng u kjwaraso, äär jong pjäy opshik kjok eshko dwayo guing.

<sup>5</sup> Pjäy öötong löng kjone ga pjäy wlokjre llëm wleni ga pjäy opshik eshko dwayo, ga bomi dre pjlungyo lözi ber tjeng eshko. E ber pjäy kura lok llëm li jyäglö, ga owa li ber pjang ba go» le.

<sup>6</sup> Eni ga epga to jek löng kjok kjrinascho kjrinascho, Sbö tjlökwö roy pjlu lë oba kong, ga swlopga popte lok bakoe.

### *Juan No Waga zröra*

<sup>7</sup> E dbaryo ga llëye shärye Jesúsde shäng li roy shdöktong ara. Ga kura Pjlu Herodesde, ga beno sök wotjlik ara. No kjone kjone tjlë ga «E Juan No Waga li woshrokdo» le.

<sup>8</sup> Kjone kjone obi tjlë ga «E Sbö tjlökwö laga tek dënascho so Elías tjwayde shäng» le. Kjone kjone obi tjlë ga «E Sbö tjlökwö lagaga tek dënascho so kjlara li woshrokdo» le.

<sup>9</sup> Gueniyo Herodes tjlë ga «E lanyotkëba ara. ¿Eni ga ë lëba? ¿E Juan woshrokdo? Nopga ichaga tjarë om go, Juan kägä zë tase» le eni. Eni ga dröno ara, İya wlo.

### *Jesús nopga sëno doglo sak dbäw dbäw pjoglo shkëng (5,000)*

<sup>10</sup> Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska li shrono löng iröng obishko ga llëye shäryara lok li lara lok Jesús kong pjire. E irgo ga epga tona Jesúsde tjeng dboy, ga söra jek öötong löng kjok ko Betsaida.

<sup>11</sup> Gueniyo ga miydara kjok eshko sopgarë, ga to jek lok ba irgo. Shrono löng ba shwoy ga nopga li wlojrrara, ga Sbö ber no pjluoy sorë li roy lara ba kong, ga swlopga söra lok tjeng eshko li poptara.

<sup>12</sup> Kjok sëng ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Kjok ëreshko llëye drete. Pjlu wlo ga nopga kjwe

ichos to na dwayo, jek llëbo soynekoba kjone lishko, dli tjwlëk wlo, pozlong shtoyo wlëk wlo bakoe» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Sëzĩ pjäydë dey» le.

Kuya lok ga tjëlë ba kong ga «Ëreshko tjawa pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mã tjeng do pjökdewa erä. ¿Woydëp ga tjawa jongya dli tjwlëk nopga tjeng kës ëre kongde?» le.

<sup>14</sup> (Eshko ga domerga tjeng doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.)

Eni ga Jesús tjëlë ba kong ga «Nopga kjwe ichozĩ wlar tjeng töshko, shtor shtor, doglo sak shkëng (50) sak shkëng (50)» le.

<sup>15</sup> Kuya lok ga shäryara eni, ga nopga li wloktong tjeng töshko uunkong.

<sup>16</sup> Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li, mã do pjök li, e kjrara Jesúsde, ga kjok dogo ñya jem drëng ga tjëlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga dli li twara ba oppinggaga kong, pjlorgue lok nopga tjeng kës li kong wlo.

<sup>17</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlu. E irgo ga dli worbo tona ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

*No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús lara Pedrorë*

<sup>18</sup> Pjlara ga Jesús sök syöshtë Sbö kong. Ba oppinggaga löng ba tjok eröe. Eshko ga tjëlë ba kong lok ga «¿Kumi ga tja ë lëba?»

<sup>19</sup> «No kjone kjone tjëlë ga pja Juan No Waga li woshrokdo le. Kjone kjone obi tjëlë ga pja Sbö tjlökwö laga tek dëdashko so Elías tjwayde shäng le. Kjone kjone obi tjëlë ga pja Sbö tjlökwö lagaga tek dëdashko so kjlara li woshrokdo le» le lok ba kong eni.

<sup>20</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «E ga pjäye, ¿tja ë lëmi?» le.

Kuya Pedrorë ga tjëlë ba kong ga «No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja» le.

<sup>21</sup> Kuya ga tjëlë ba kong lok ga «Tja ë lëmi ë kong llëme» le.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko*

<sup>22</sup> Eshko ga tjëlë ba kong obi ga «Äär dbar kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shdungoba ara guing. Judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, tja wlokjre lok llëme. Ga tja zrökoba, gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

<sup>23</sup> E irgo ga tjëlë uunkong kong ga «Ëye jëk woydë bor tjok jlökwö ga ber shäng bor woyotjlik ñyado, wotjlik llëbo shäryë kjok ëre kjing goshko ame bakoe. Bor kjishko ga llëye shäryëba ba kong llë pogoshko li, e zrökoba pjang kjlös go ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme.

<sup>24</sup> Ëye wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjishko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ëye jëk bor tjok jlökwö, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së ñyado kjok dogo.

<sup>25</sup> Ëye, llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li kjrara tjeng ba wloy ëmdë ga e llëno llëme. Wolono ga öötong kjok dogo llëm ga to jeno ba llëbo li tjok.

<sup>26</sup> »lono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor dbo kälä goshko, Data Sbö dbo kälä go, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eerishko ga ëye, tja lökyokjre oba bokshto ga eshko ga lökyokjrër eni bakoe.

<sup>27</sup> Lër bomi kong jlökwö ga pjäy kjone kjone löng ëreshko wolontë llëm obishko ga Sbö ber no pjluyo sorë li ñmi wëlle» le.

*Jesús kjlopsono beno kälä lletlet*

<sup>28</sup> Dbargwo kjwong (8) irgo ga Pedro, Santiago, Juan, e söra Jesúsde jem ba tjok dboshko, ga öötong löng dlup jong kjwara kjökshko li go, syöshtë Sbö kong wlo.

<sup>29</sup> Eshko ga Jesús syöshtë Sbö kong wopro ga ba bokkwo kjlopsono, shwong beno pjlublún, kälä lletlete.

<sup>30-31</sup> Eshko ga Moisés, Elías, e weno löng lan ba tjok, kälä të shjiye. Ga wop tjok ga Jesús zrökoba Jerusalén kjokyo sorë li lanyotke lok ëng tjok.

<sup>32</sup> Ba oppinggaga tjeng eshko li löng poywö erä. Gueniyo polläk ga ñna lok ga Jesús kälä shjiye. Domerga löng do pjök ba tjok li ñna lok bakoe.



33 Domerga li brik'lok kjwlëshko ga Pedro tjlē Jesús kong ga «Tjlapga, tjawa löng na ga pjlúe. Tjawa ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kjwara, Moisés kong kjwara, Elías kong kjwara bakoe» le. Lara eni, gueniyo llë layde shäng li miyde shäng llëme.

34 Shäng tjlē wopro ga pjäng sho lono ter kjrina ba kjing go, ga ba oppinggaga li beno kjok bangkjre ara.

35 Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybö kura lok ga tjlē ga «Bor wa li ère. E kjroror. Ba tjlokwo kuziã» le.

36 Kura lok pjir ga iya lok ga Jesús beno shäng kjlaraso. Dbar eshko ga beno löng kjing, llëye ña lok li lara è kong llëme.

### *Dwlas goshko Ä sëya poptara Jesúsde kjlara*

37 Wëshko ga ter shrono dlup li dwayoshko ga nopga shrono löng träk llëm, Jesús ik.

38 Eshko ga domer shäng kjlara nopga tjeng li tjrëko. Tjlē Jesús kong dbo go ga «Tjlapga no pingga, rokër bop kong ga bor wa domer ère is sira. Tja wa oblë drete.

39 Olö ga shaya Ä sëyarë, ie öö le, dbukza rish buk töshko, jek kjlo dete, ga kjamo ber bung erä. Shärye owa eni wop sit wop sit.

40 Tja tjlēno bop oppinggaga beno tjeng ëreshko wle kong ga “Bor wa ère, goshko Ä sëya kjlara. Rokër bomi kong ga ichozĩ to bor kong sira” loror, gueniyo to ichara lok llëme» le.

41 Kuya ga tjlē löng li kong ga «Pjäy wotjlík owa. Pjäy mär Sbö go llëme. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjër äär jong llono, pjäy mär ber löng ba go wlo? Tja sjeno shäng bomi tjok tjän» le. Eshko ga tjlē domer li kong ga «Bop wa tek sös bor kong» le.

42 Eni ga dwlas li söya lok jek shäng äätë ba zlong bäng ga dwlas li dbura sëya lirë rish buk töy, jek kjlo dete erä. Eshko ga sëya li wlona Jesúsde, ga dwlas li poptara, ga twara iröng ba data kong.

43 Iya nopga tjeng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, Sbö dbo ara kjishko.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko pjlara obi*

Llëye shäryara Jesúsde li woyotjlíkoba löng wopro ga tjlē ba oppinggaga kong ga

44 «Llëye lër bomi kong li kuzi yõtso, woy- olemi llëme. No to ter kjok dogo dwayo ère twëba ber tjeng nopga wloshko» le.

45 Gueniyo ga llëye le shäng li llë loklo miydara lok llëm, e jnena Sbörë beno, miyde lok llëm wlo kjishko. Ga llë loklo kjakrokara lok ba kong llëm, bangkjre lok ara kjishko.

### *Ëye tjwlö ara anmoyö*

46 E irgo ga ba oppingga kjlara tjlē ga «Tja ber tjwlö ara pjäy uunkong kjinmo» le kjlara obi kong. Kuya ga tjlē ga «Llëme. Ber tjwlö ara li tja» le. Ga llamoga omlë jong eni bakoe.

47 Llëye le löng li miydara Jesúsde drete. Eni ga kjwozirwa kjrara kjlara, ga iara shäng ba zlong bäng,

48 ga tjlē ba oppinggaga kong ga «Ëye, kjwozirwa ère wlojrrara bor kjishko ga tja wlojrrara wleni. Ga ëye, tja wlojrrara ga bor ichaga wlojrrara wleni bakoe. Bomi tjrëko ga ëye shäng kjlara wotöy anmoyö ga tjwlö ara anmoyö li e» le.

### *«Ëye shäng bi wloyo llëm ga shäng bi shwo lëkong» lara Jesúsde*

49 E irgo ga Juan tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, domer ñorwa shäng kjlara, Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche to shäng bop ko go. Gueniyo ga e bop oppingga bi tjok llëm kjishko ga tjawa tjlēno ba kong ga “Ä sëyaga ichëp Jesús ko go ame” lororwa eni» le.

50 Kuya ga tjlē ba kong ga «¡Wëyë! “Shäryëp ame” lëmi ba kong llëme. Ëye shäng bi wloyo llëm ga shäng bi shwo lëkong» le.

### *Jesús wlojrrara Samaria sopgarë llëme*

51 Eshko ga Jesús jem kjok dogo iröng obi wlo dbaryo li ääto, ga wotjlík ga to jongya Jerusalén kjokyo, lara jong kjwaraso eni. Ga to jek ba nopga tjok.

52 Jëk löngshko ga nopga ichara pjök mya ba bäm go ba roy söga wleniyo. Eni ga ba roy sögaga li öötong löng bäm go Samaria kjokyo kjrina, pozlong shtoyo wlëk lara.

53 Gueniyo ga miydara Samaria sopgarë ga jongya jong Jerusalén kjokyo. E kjishko ga wlojrrara lok llëme.

<sup>54</sup> Roy kuya ba oppinggaga Santiago, Juan lirë ga tjlë lok Jesús kong ga «Tjlapga, ¿woydëp ga tjawa iök long ter kjok dogo dwayo, epga pjir wlore?» le.

<sup>55</sup> Kuya ga bojono ba shwo lëkong ga wlongza tjã tjã erä.

<sup>56</sup> Eshko ga jek lok kjok shto oblë.

### *Shji jëk Jesús tjok ga soyo tjok*

<sup>57</sup> Eni ga jek löng irbo wopro ga no shäng kjlara eshko tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, woydër ga pja jek kjone ga tja jek bop tjok eshko» le.

<sup>58</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Shjiti kjloshko so, e pë klung bäng. Sënwa, e pë ba usho roy. Gueniyo no to ter kjok dogo dwayo ërera woshtozlong shtoyo drete» le.

<sup>59</sup> E irgo ga tjlë oblë kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, tja ichos jek bor data ushko sira. Bor data wolono, jnenor sakshko pjir ga tja tekdo iröng bop tjok» le.

<sup>60</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Shinmoga ber tjeng ëng jnek wëyë. Pja nom Sbö ber no pjlyo sorë li roy lë oba kong dey» le.

<sup>61</sup> E irgo ga no shäng kjlara obi tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, tja jek bop tjok lër. Gueniyo tja koshëp sira, “Tja toe” lër bor pjeyoga kong guing» le.

<sup>62</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Ëye ba pak soyono, ga wotjlik llëbo beno iröng li kjishko ga e llëno llëm Sbö ber no pjlyo lishko» le.

## 10

### *Nopga ichara Jesúsde jek doglo sak kjäk kjingsho pjök (72)*

<sup>1</sup> E irgo ga nopga jek löng ba tjok li kjrara Jesúsde doglo sak kjäk kjingsho pjök (72). To kjok shto oblë oblë le lishko ga epga ichara jek löng pjök pjök ba bäm go.

<sup>2</sup> Eshko ga tjlë ba kong ga «Dwla bo kjrëy wlo ga ara, gueniyo parkagaga kjlobö döe. Eni ga rokozï dwla sogo li kong ga parkagaga wlëya obi, dwla bo ara li kjre wlo.

<sup>3</sup> Eni ga pjây nomo. Pjây to löng sjëke. Pjây ichër jek löng öng wlëp ushko so llgwoklë jek löng shjiti kjloshko so löngshko wleni.

<sup>4</sup> Pjây brikshko ga pjây dbur sök llëm, kjla sök llëm, drepkwota sök llëm bakoe. Pjây

jëkko eröe. No wlëmi irbo ga “Miga” lëmi ba kong llëm, pjây jek bek eröe.

<sup>5</sup> Pjây äär ber löng kjone ga pjây opzrëk jek u jong kjwara eshko li roshko, ga pjây tjlës nopga tjeng eshko li kong ga “Miga. Rokër Sbö kong ga pjây löng u ëreshko uunkong ie ber löng wlëpe” lozï ba kong eni.

<sup>6</sup> Eshko ga pjây wlokjre lok wopjlu wleni ga epga ie Sbörë ber löng wlëp jlökoyo. Gueniyo pjây wlokjre eni llëm ga epga kjimte Sborë llëme.

<sup>7</sup> Pjây öötong löng kjone pogo ga pjây to löng u kjwara kjwara llëm, pjây ber löng u kjwaraso dey. Ëye parkë ga e potjwlëkko ba pak li äska. E kjishko ga pjây sëya llë ga uozï, bomi potjwlëkklo li e.

<sup>8</sup> »Pjây öötong löng kjone pogo ga pjây wlokjre nopga eshko sorë wleni ga pjây sëya llë ga uozï,

<sup>9</sup> swlopga löng eshko li poptozï, ga pjây tjlë nopga löng li kong ga “Sbö ber no pjlyo wlo li, e dbaryo döröe” lëmi ba kong eni.

<sup>10</sup> »Gueniyo ga pjây öötong löng kjok kjrina ga pjây wlokjre nopga eshko sorë llëm ga pjây to löng jëk irbo pjlara pjlara tjwe lok li go, ga pjây tjlë kjok eshko sopga li kong ga

<sup>11</sup> “Bomi kjokshko pjlungyo pjono borwa dre go li lönwa ber tjeng jushko, pjây shdungko loklo. Gueniyo miydozï pjlu ga Sbö ber no pjlyo wlo li, e dbaryo döröe” lëmi ba kong eni.

<sup>12</sup> Lër bomi kong ga no llgwezlong dbaryoshko ga kjok eshko sopga shdüya Sbörë ara, Sodoma sopga kjinmo» le.

### *Kjok shto oblë oblë, ba tjlökwo kjrëba woydë llëm kjishko ga kjok eshko sopga wlona Jesúsde*

<sup>13</sup> E irgo ga tjlëno nopga kjok shto oblë oblë li kjishko. Tjlë ga «¡Corazín sopga, Betsaida sopga, pjây song jlö, pjây shdungko! Llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryoror bomi kong li ina Tiro sopga, Sidón sopgarë tek dënashko kjwe ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara, ga shwong pjuna shtëgro së ä wleniyo, pjlung sho iara ba dlu kjing go, ba woowa li ïya Sbörë wlo tjän.

<sup>14</sup> Eni ga no llgwezlong dbaryoshko ga pjây shdüya Sbörë ara, Tiro sopga, Sidón sopga, e kjinmo.

15 »Capernaúm sopga, ¿pjây wotjlik ga pjây söya Sbörë jem äär kjok dogo lëmiro? Eni llëme. Pjây iche jer äär iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko» le.

16 Eshko ga tjëlë ba oppinggaga kong ga «Pjây tjëlökwo kjruga èrë ga e bor tjëlökwo kjayde wleni. Èye, pjây wlokrara llëm ga tja wlokrara llëm wleni. Ga èye, tja wlokrara llëm ga bor ichaga wlokrara llëm wleni bakoe» le.

*Nopga doglo sak kjäk kjingsho pjök (72) li shrono iröng obi*

17 Eni ga nopga doglo sak kjäk kjingsho pjök (72) li toe. Tjëlökwo lara lok kjok shto oblë oblë pjir ga tek shrono löng wopjlú iröng obi. Eshko ga tjëlë lok Jesús kong ga «Tjlapga, Ä sëyaga ëmdë ga tjawa bangkjre. Epga ichororwa bop ko goshko ga tjawa kolara» le lok eni.

18 Kuya ga tjëlë ba kong ga «Eni jlöe. Ìnor ga Äzana Sbörë, ga e lono ter kjok dogo dwayo llgwölëng wleni.

19 Ga pjây kong dbo tworor kësbang, bi moskwo kësbang li zami wlo, ga llëye wen owa bomi kong llëme. Dgur shglëmi, dyë shglëmi ëmdë ga llëye wen owa bomi kong llëme.

20 ¿Gueniyo pjây löng wopjlú, pjây kole Ä sëyagarë kjishko egaro? Pjây kole eni li tjwölö ara llëme. Pjây ko tak lok kjibokwo go kjok dogo lira tjwölö ara. Woyde ga pjây ber löng wopjlú e kjishko shara» le.

21 Jekdo eshko ga go Sbö Sëya jlökoyo kjishko ga Jesús beno shäng wopjlú ara, tjëlë Sbö kong ga «Data, pja kjok dogo sopga, kjok ère sopga, e Tjlapga. Llëye jnenop kjok miydagaga löng kong li pinop oba song, wotöy wleniyo kong. E kjishko ga pja poshrër ara. Shäryorop eni, woydorop eni kjishko» le.

22 Eshko ga tjëlë nopga kong ga «Llëbo uunkong iara Data Sbörë beno tjeng bor wloshko. Sbö Wa ère sorë, e miydaga èrë llëm, e miydaga bor Datarë eröe. Data Sbö, e sorë miydaga èrë llëm, e miydaga tjarë eröe. Gueniyo e sorë pin woydë ë kong ga pin» le.

23 E irgo ga ba oppinggaga ìya ga tjëlë ba kong tjoksa ga «Llëye shäryër li ìmi löng bomi bokkwo go. Èye omïno ga era ber wopjlúe.

24 Lër bomi kong ga llëbo ìmi, kumi löng ère tjwölö ara. Dënashko ga Sbö tjëlökwo lagaga, pjilupga, e omik woydë, omkuk woydë, gueniyo omïno llëm, omkuno llëm bakoe» le.

*Samaria so kjlara pjlu wleniyo*

25 Domer shäng kjlara, kjok llgwekklo tara Moisésdë li miydaga pjlu wleniyo. Pjlara ga kojono shäng Jesús zlong bäng, tjliya wlo. Tjëlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, ¿llëye shäryër, tja ber sök së ìyado Sbö tjok wlo?»

26 «¿Llëye tara Moisésdë pjang kjok llgwekklo kjibokwoyo li go? ¿Bop kong ga e pjllölgwep ber sorë?»

27 «“Llëbo woydëpshko, llëbo woyotjlipshko, llëbo shäryëpshko, pja sök së obishko ga Tjlapga, bop Sbö li woydos jlökoyo ìyado”,\* ga “Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.”† Kjek llgwekklo tak pjang li e» le.

28 Kuya ga tjëlë ba kong ga «Tja dboryorop beke. Shäryorop eni ga pja beno sök së ìyado Sbö tjok» le.

29 Eshko ga domer li opwlikë woydë. Eni ga tjëlë ba kong ga «¿Bor kjlara le li ë?»

30 «Domer opshino kjlara Jerusalén kjokyo dwayo, jongya jer shäng Jericó kjokyo wlo lara. Jek jëk shängshko ga wlëna nopga lürkë ä wleniyorë irbo. Llëbo söya tjeng ba tjok li döra lok ba shjiryö dret, ba shwong pjang ba do go li tjok, shpora lok träk llëm, ga iara beno buk eshko ba llëmdo.

31 E bër ga syöshtaga Sbö kong ba nopga kjishko wleniyo tek shäng kjlara irbo li go. Buk li ìna, gueniyo kjimtara llëm, koskara jek irbo sor go, jek bek erä.

32 E irgo ga Leví tjëyo tek shäng kjlara irbo li go bakoe. Omïno, ga kjimtara llëm, koskara jek irbo sor go, jek bek erä bakoe.

33 E irgo ga tek shäng irbo li go kjlara obi, Samaria so shara. Buk li ìna, ga songe le.

34 Eni ga jek öötong shäng ba zlong bäng. Shporaba jyäglo lok li dwlumnena kjyo

\* 10:27 Deuteronomio 6.5. † 10:27 Levítico 19.18.



go, kjillgwo bo dyo dbo ara go, ga pjrira shwomzrëng go. E irgo ga poyona, iara ba öng kjing go, söra jek no pozlong uyoshko, ga dara buk eshko.

<sup>35</sup> Wëshko ga pozlong uyo sogo li potjwlëna dbur sho pjlublún kjwo pjök go, ga tjlä ba kong ga “Shporaba kayo buk kjwe dos bor kong jüshko sira. Dbur zanop ëre kjinmo wleni ga tja tjwe iröng obishko ga pja potjwlën eshko” le.

<sup>36</sup> »¿Eni ga bop kong ga nopga doglo mya li kjone dey ga beno shporaba kayo li kjlarayo?»

<sup>37</sup> «Songe laga ba kong li e» le kjok ilgwekklo miydaga lirë.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Eni ga pja nom omshäryë e kjoyo bakoe» le.

### *Jesús öötong sök Marta, María, e ushko*

<sup>38-39</sup> Kjok kjrinasako ga walë shäng kjlara ko Marta, lëng ko María. Jesús jëk shäng irbo ba oppinggaga tjok, ga öötong shäng eshko ga wlojkrara Martarë ba ushko. Eshko ga María wloktong sök ba dre zlong, tjlökwö le sök li kuya wlo.

<sup>40</sup> Martara shäng wotjlik ara, llëbo shärye wlo li ara kjishko. E kjishko ga jek shäng Jesús zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, bor lëng kjwe ichos jek bor kjimtë. Tja iara beno shäng parkë ara tjoksa. ¿E igöp llëmdo?»

<sup>41</sup> «Marta, pja woydë ara, llëbo woyotjlip shäng ara kjishko.

<sup>42</sup> Gueniyo llëbo tjwlö ara li kjrinaso, ga tjwlö ara li kjayde Maríarë, ga döga ërë ba shjiryo llëme» le ba kong.

## 11

### *Shji syöshtë Sbö kong sorë*

<sup>1</sup> Pjlara ga Jesús sök syöshtë Sbö kong. Syöshtono pjir ga ba oppingga kjlara tjlä ba kong ga «Tjlapga, tjawa pīs syöshtë, Juan ba oppinggaga pino dik» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjäy syöshtë Sbö kongshko ga lëmi eni:

»“Data, bop ko, e ber kësbang, dboye. Pja tjwe ber sök borwa pjluyo wlo.

<sup>3</sup> Dbar kjwobi go ga dli woydërwa li twos borwa kong.

<sup>4</sup> Llëbo shäryara oblërë borwa kong owa li iërwa ber tjwlö llëme.

E kjishko ga owa pjang borwa go li löš ber dret eni bakoe.

Tjawa iëp ber löng borwa tjläzlong lishko llëme.»

<sup>5-6</sup> E irgo ga tjlä ba kong lok ga «Kjok rong bek ga pjäy kjlara shwoy, no tjwe shäng kjlara pjola dwayo, ga pja dli ba kong drete. ¿Eni wleni ga pja to dli rokë bop pjeyo sök soshko kong llëmdo? Pja äär ba shwoy ga pja tjlä ba kong ga “Bor kjlara shrono shäng bor shwoy, ga tja dli ba kong drete. E kjishko ga tja sëm pjlung shosho suk pjir kjwo myare” lëp ba kong eni.

<sup>7</sup> »Pja kuya ga tjlä bop kong ga “Llëme. Tja barwëp llëme. U bäng jong tuke. Bor wapga tjeng bor tjok pëe. Tja kojong, llëye twër bop kong wlo llëme” le.

<sup>8</sup> »Gueniyo lër bop kong ga rokëp jek rokëp jek wleni ga kojong, llëye woydëp li twe bop kong pjire. Eshko ga kojono bop kjimtë, pjäy ëng tjok pjlú kjishko llëme. Kojono, e barworop ara kjishko.

<sup>9</sup> »Eni ga lër bomi kong ga llëbo rokozi Sbö kong, ga twe bomi kong. Llëbo wlëzi, ga wlëmi. “U bäng bäng dözi bor kong” lozi ba kong, ga där bomi kong.

<sup>10</sup> Ëye llëbo rokë ga e kjre. Ëye llëbo wlëk ga e wlëya. Ëye “U bäng bäng dözi bor kong” lë ga e där ba kong.

<sup>11</sup> »¿Data kjone dey ga kong mã roke ba warëshko ga kong dgur twaydero?

<sup>12</sup> ¿Ga kong kjörkö wa ak lë rokesko ga kong dyë twaydero?

<sup>13</sup> Eni ga pjäy nopga owa ëmdë ga pjäy wotjlik llëbo pjlú twë bomi wapga kong. Eni wleni ga bomi Data sök kjok dogo li kong llëbo rokëmishko ga pjäy kong ba Sëya twe» le.

### *Jesús, Beelzebú\**

<sup>14</sup> Pjlara ga domer shäng kjlara tjlä llëm, goshko Ä sëya kjlara kjishko, ga sëya li ichara Jesúsde toe. E irgo ga domer li beno shäng tjlä. İya löng lirë ga beno löng yëy le erä.

\* 11:13 Ä, e kowëba *Beelzebú* bakoe.

15 Gueniyo kjong kjong tjlë eng kong ga «Ä säyaga iche to, dbo twara Ä säya kägäyo ko Beelzebürë ba kong li go» le lok eni.

16 Kjong kjong löng obi omtjlik woydë, ga tjlë ba kong ga «Llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryos borwa kong kjrina, pja ichaga Sbörë jlöre miydërwa e go wlo» le.

17 Wotjlik löng llë li miydara Jesúsdë pjir, ga tjlë ba kong ga «Pjlu llë, ba nopga engkjwë kar kar wleni ga e oppjik lok om go. Nopga tjeng u kjwaraso, e engkjwë kar kar wleni ga e oppjik lok om go bakoe.

18 ¿Eni ga Ä, e engkjwë ba säyaga tjok wleni ga e pjir maling llëmdo? Lër bomi kong eni, tja Ä säyaga ichë to, dbo twara Beelzebürë bor kong li go lëmi kjishko.

19 ¿Eni kjwe ga bomi oppinggaga kong dbo twaga ërë, Ä säyaga iche wlo? E kjishko ga pjäy diktong löng jlöe laga epgarë om go.

20 Ä säyaga ichër to, Sbö dbo ara go. Miydëmi e go ga Sbö ber no pjluoyo wlo li, e dbaryo shrono tjän.

21-22 »Domer shäng kjlara dbo ara, wloshko opwlikoklo tjok. Shäng ba u dëshko ga llëbo tjeng u roshko li lüyotkëba ba shjiryo ga ä, wokjang ba opwlikoklo tjeng li kjishko. Gueniyo ga tjwe kjlara obi, dbo ara ba kjinmo wleni ga shäng li zäya, ba opwlikoklo li döya ba shjiryo, llëbo tjeng ba u roshko li söya jek ba tjok, ba opwlikoklo tjok bako, ga shdöya oblë kong drete.†

23 »Ëye shäng bor shwo lëkong llëm ga e shäng bor wloyo. Ëye no töng bor kong llëm ga e shäng ba shdöga.

24 »Ä säya pjang no goshko li toshko ga to shäng shto wlëk kjok dogro no llëmshko, woshtë wlo, gueniyo wlëya llëme. Eshko ga wotjlik ga «Tja to bor ushko iröng obi» le.

25 Äär iröng ba ushko ga wlëya shäng pjlokjak pjir, poshäryak pjir wleni.

26 Eni ga säya oblë töya ba tjok doglo kjäk (7), owa ba kjinmo, ga uunkong li pjë jek äär ber tjeng no li go. Eni ga no li beno shäng owa anmoyö, shäng bäm go sorë li kjinmo» le.

27 Tjlë shäng wopro ga walë shäng oba tjeng li tjrëko kjlara, tjlëno dbo go. Tjlë ga

«Bop mekë, pja wena, pja kuna. Miydër ga shäng wopjlu bop kjishko» le.

28 Kuya ga tjlë ga «Ëng. Gueniyo ga ëye Sbö tjlökwo kuno, ga kole ga era ber shäng wopjlu anmoyö» le.

### *Jonás jyäglo*

29 Eshko ga nopga töno ara, tjwe jong obi Jesús shäng lishko. Ga Jesús tjlë ba kong ga «Eerishko dbaryo sopga, pjäy owa. Woydëmi ga llëbo jyäglo shäryër bomi kong, gueniyo shäryër llëm, Sbö tjlökwo laga Jonás, e jyäglo shäryotë bomi kong eröe.

30 Dënashko ga Jonás, e beno llëbo jyäglo Nínive sopga kong. Ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ber llëbo jyäglo nopga löng eerishko li kong eni wleni bakoe.

31 Sabá so pjluoyo walë tek pjola dwayo, Pjlu Salomón kjok miydë li kuya wlo. Ga ëreshko no shäng kjlara tjwlö ara, Salomón kjinmo. E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjäy llgweya Sbörëshko ga walë li kojong, ga tjlë ga «Kjwepga shdungko» le.

32 Nínive sopga, e Jonás tjlökwo kunoshko ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayarae. Ga ëreshko no shäng kjlara tjwlö ara, Jonás kjinmo. E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjäy llgweya Sbörëshko ga Nínive sopga kojong lok, ga tjlë ga «Kjwepga shdungko» le.

### *Iök shjiy bi doyo kong*

33 »Iök shjiy borkey, jney wlo llëm, iëy sbi dorko wlo llëm bakoe. Iëy jong kjökshko dey, nopga opzrëk jek eshkoshko ga kälä të shjiy wëlä wlo.

34 Iök shjiy ÿgömi wëlä bomi bokkwo go. Bomi bokkwo pjlu wleni ga bomi doyo uunkong iök shjiy tjok wleni. Gueniyo bomi bokkwo owa ga bomi doyo uunkong kjok ro sï wleni.

35 Eni ga pjäy sjëke. ¿Tjlökwo kjrromi li, e jlöre? Bomi iök shjiy li e. E kjishko ga tjlökwo kjrromi li jyö wleni ga pjäy löng kjok ro sï roy wleni.

36 Gueniyo bomi doyo uunkong iök shjiy tjok, kjok ro yët eshko llëm ga kjok ÿgömi wëlä, pjäy jëk löng iök shjiy tjok wleni» le.

† 11:21-22 **Domer dbo ara** le li, e **Ä** loklo. **Ba llëbo döga** le li, e **Jesús** loklo. Lara eni li, e Ä säyaga iche wlo ga woydara ga Ä zana guing loklo.

*No pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e wlonas Jesúsde*

<sup>37</sup> Tjlëno eni pjir ga e mana fariseo shäng kjlara lirë ië ba tjok ba ushko. Eni ga opzrëno jek ba tjok ba u roshko, ga sirkeno sök, ië wlo.

<sup>38</sup> İya fariseo lirë ga Jesús orkwo shk-wono judioga ĩ dik llëm ga beno shäng wotjlik ara.

<sup>39</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Pjäy fariseoga llëbo shäryë ara, pjäy pjluë läba wlo, gueniyo pjäy wotjlik dbur töng bomi kong erö, pjäy wotjlik llëbo owa shäryë. Pjäy so di ioklo, dli uoklo kjoyoe. E kwoshkwak ba poglo go, gueniyo roshko wliwlie.

<sup>40</sup> İPjäy wotjlik llëme! Shji shäryara Sbörë pjir, bi doyo dö llëm, bi sëya bakoe. ¿E miydëmi llëmdo?

<sup>41</sup> Gueniyo pjäy wotjlis llëbo pjlu shäryë oba song wleniyo kong. Eni ga pjäy ber löng pjlo bek Sbö bokso jlökoyo.

<sup>42</sup> »İFariseoga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Llëbo wlënomi li shtëmi äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go, shimi kjrina kjrina, ga twëmi Sbö kong. Bomi dli mokyo oblë oblë tjok ëmdë ga shäryëmi jlökoyo eni bakoe. Gueniyo ga pjäy jëk löng pjlo bek oblë tjok llëm, Sbö woydëmi llëm bakoe. Pjlú wlo ga pjäy jëk pjlo bek nopga uunkong tjok, ga Sbö woydëmi pjlu bakoe. Gueniyo woyde ga llëbo wlënomi li twëmi Sbö kong, shäryëmi löng wleni bakoe.

<sup>43</sup> »İFariseoga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Judioga syö uyo roshko ga woydëmi ga pjäy löng sökklo pjlu goshko erä. Woydëmi ga miga llë läba bomi kong yötso llëbo soynezlöng shtoyo bakoe.

<sup>44</sup> İPjäy song jlö, pjäy shdungko! Pjäy so shinmo doyo iak buk jyäglo llëm kjoyoe. Nopga jëk ba kopshko ga llëye miyde lok llëme»† le.

<sup>45</sup> Domer shäng kjlara eshko, kjok ilgwekklo tara Moisésdë li miydaga pjlu wleniyo. Eshko ga tjlä Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, llëye lëp shäng li, e borwa barwoklo» le.

<sup>46</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «İKjok ilgwekklo tara Moisésdë li miydagaga pjlu wleniyo, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Oba

pimi löngshko ga tjlökwö lëmi ara li shäryëba uunkong ga äe. E so llëbo kwing ä twëmi oblë kong söya wlo kjoyoe. Shäryëmi eni, gueniyo pjäy om go omkjimtë ba sök llëm, bomi sakkwo go ëmdë llëm bakoe.

<sup>47</sup> İPjäy song jlö, pjäy shdungko! Dënashko ga Sbö tjlökwö lagaga, e zröra bomi tjlapgagarë ara, ga jnena lok. E ga pjäy eerishko ga löng ba sak li poshäryë ber wolësowa wlo.

<sup>48</sup> E goshko ga pimi löng oba uunkong kong ga pjäy wotjlik ga zröra lok li, e pjluë lëmi. Zröra, jnena epgarë lok, ga pjäyda beno löng ba sak shäryaga.

<sup>49</sup> »E kjishko ga Sbö tjläno ba kjok miydë li go. Tjlëno ga «Epga kong bor tjlökwö lagaga ichër oblë oblë. Kjong kjong zröya lok, kjong kjong shdüya lok, bokrotke lok ara» lara.

<sup>50</sup> E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjäy shdüya Sbörë, ba tjlökwö lagaga zröra lok tek dämärshko dwayo li kjishko,

<sup>51</sup> soyara lok Abel go, äär jong Zacarias go. Zacarias, e zröra lok Sbö u jong li, öng sho sukklo jong li, e tjrëko. Lër bomi kong ga pjäy shdüya Sbörë, llëbo shäryara lok ba tjlökwö lagaga löng kës kong li kjishko.

<sup>52</sup> »İKjok ilgwekklo tara Moisésdë li miydagaga pjlu wleniyo, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Pjäy opping kjok ilgwekklo li go ara kjishko ga shji Sbö miydë sorë miydëmi löng pjlu, gueniyo lëmi ë kong llëme. Nopga oblë somi, Sbö miydë lok llëm wlo, ga pjäy om go ëmdë ga Sbö miydë löng llëm bakoe» le.

<sup>53</sup> E irgo ga Jesús to eshko dwayo. E dbaryo jek lëkong ga no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e iirkono lok ara ba kong, ga llëbo kjakroke lok ara,

<sup>54</sup> tjliya lok wlo, rote lok llëbo lara li go wlo le.

## 12

### *Bangkjrey li, e Sbö eröe*

<sup>1</sup> E wopro ga oba tjwe jong tjwe jong träk llëm, sho llik llik lë. Eshko ga Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «İPjäy sjëk fariseoga tjok, ba pjlung shosho uukklo wle tjok!

† 11:44 Fariseoga ikoba ga nopga pjlu wleniyo, gueniyo jlökoyo ga epga owa.



¡Epga Sbö tjlökwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjlúshko!

<sup>2</sup> Llëbo shäryak lütshko kës li wen wëleshko. Llëbo jnek kës li wlëkoba pjire.

<sup>3</sup> Eni ga tjlökwo loromi shkëshko li, e kukoba kjok shjiyshko. Tjlökwo loromi lütshko li, e kukoba kjone pogoshko.

<sup>4</sup> »Pjeyoga. Lër bomi kong ga nopga bangkjrëmi llëme. Bomi doyo zröya lok ga pjlú, gueniyo llëye shärye lok bomi kong obi ga äe.

<sup>5</sup> Bangkjrako li ë lër bomi kong. Sbö, e bangkjromirë dey. Pjäy zröya ga pjlúe. E irgo ga pjäy iche äär ber löng iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko ga pjlú bakoe. Era bangkjrozïa.

<sup>6</sup> »¿Sënwa kjwo shkëng (5) soynek dburwa kjwo pjök äska llëmdo? Eni ëmdë ga sënwa li woyojeya Sbörë kjwara llëme.

<sup>7</sup> Pjäyda tjwlö ara, sënwa ara kjinmo. Bomi käkzong pjlobi shtara Sbörë pjir tjän. E kjishko ga llëye bangkjrëmi llëme.

### *Shji lan oba tjok Jesús kjishko*

<sup>8</sup> »Lër bomi kong ga pjäy tjlëno oba kong ga pjäy löng bor tjok loromi wleni ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjlë bor parkagaga kjok dogo so li kong ga pjäy löng bor tjok lër eni bakoe.

<sup>9</sup> Gueniyo pjäy tjlëno oba kong ga pjäy löng bor tjok llëme loromi wleni ga tja tjlë bor parkagaga li kong ga pjäy löng bor tjok llëme lër eni bakoe.

<sup>10</sup> »Ëye no to ter kjok dogo dwayo ëre läywë owa ga owa li löya Sbörë ber dret ga pjlúe. Gueniyo ëye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya llëme.

<sup>11</sup> »Pjäy shakoba, sökoba judíoga syö uyo roshko, llëm ga tjlapgaga bokshoshko ga pjäy woydë llëm, “¿Tja opwlikë sorë?” lëmi llëm, “¿Llëye lër?” lëmi llëm bakoe.

<sup>12</sup> Pjäy tjlëshko ga llëye lëmi wlo li, e twaga Sbö Sëyarë bomi kong eshko» le.

### *Domer dbur ara kjlara*

<sup>13</sup> Domer shäng kjlara eshko oba tjrëko, tjlë Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, bor data wolono, ga ba llëbo beno tjeng li, e shdöya woydë bor shjiydë bor kong llëme. E kjishko ga los ba kong ga llëbo botoya li twe bor kong» le.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Tja iaga ërë beno shäng bomi llgwega, bomi llëbo lëp li shdör wloro?» le.

<sup>15</sup> Eshko ga tjlë oba kong ga «¡Pjäy sjëke! Shji wotjlik llëbo töng bayo ara wlo llëme. Shji wopjlú laga bi llëbo tjeng ara lirë llëme» le.

<sup>16</sup> E irgo tjlëno ba kong llëbo jyäglö go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara dbur ara wleniyo. Ba kjok buk li kjing go dwla dgara, ga bo kjrara arae.

<sup>17-18</sup> Eni ga wotjlik ga “¿Tja orwë llong? ¿Bor dwla bo kjrator ara kjwe jner tjeng kjone? Bor dwla bo jnekklo uyo lok kjwe, e chilawa anmoyö” le. Wotjlino sök däw ga tjlë ga “Llëye shäryer miydër tjän. Bor dwla bo jnekklo uyo kjwe shdör, äska shäryer kës kës anmoyö. E roshko bor dwla bo kjwe jner tjeng pjir eshko, bor llëbo oblë oblë tjeng kjwe jner eshko bakoe.

<sup>19</sup> Shäryoror eni pjir ga lër bor pjlúshko ga ‘Tja llëbo jnek tjeng ara, äär lu pjloglo ara kong wlo. Tja woshtë, tja ië ara, tja ber wopjlúe lër eni eshko jä” le.

<sup>20</sup> »Gueniyo ga Sbö tjlë ba kong ga “Pja kä llëme. Eeri shkëyo ga pja wolon. ¿Eshko ga bop llëbo jnenop tjeng li ber ë kongdo?” le.

<sup>21</sup> »Eni ga ëye dbur töng, jneya ber ba kong om go wlo, gueniyo llëbo tjwlö ara Sbö kong li shärye llëm ga era kong, llëbo wen tjwe ba kong eni kjoyo bakoe» le.

### *Shji woydë llëme*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Lër bomi kong ga shji woydë llëme. Shji woydë dli kjy llëm, shwong kjy llëm bakoe.

<sup>23</sup> Pjäy löng së, e tjwlö ara, bomi dli kjinmo. Bomi doyo, e tjwlö ara, bomi shwong kjinmo.

<sup>24</sup> Sënwa so ëp uaga kjoyo li woyotjlizïa. Dwla dgue llëm, bo kjre llëm, jneya ba jnekklo uyo roy llëm bakoe. Gueniyo sëya Sbörë. ¡Pjäyda tjwlö ara, sënwa kjinmo!

<sup>25</sup> ¿Pjäy woydë ara ga llëye shimi e goro? Bomi lu iëmi om go dbar kjwara obi ga äe.

<sup>26</sup> ¿Eni ga llëbo chirawayo li shäryëmi ga ä kuzong ga pjäy woydë llëbo oblë kjishko llëno?

<sup>27</sup> »Nana kjloshko so woyotjlizïa. Parkë llëm, shwong sek llëm bakoe. Eni ëmdë ga löng wolësowa iyado. Lër bomi kong ga

Pjlu Salomón llëbo ara anmoyō. Gueniyo doyono wolësowa, öötong nana kjloshko so ï dik llëme.

<sup>28</sup> Kjlo sho llë doye Sbörë eni, eeri ga lok pjlu, bong ga sukoba gueniyo. ¿Pjây doye e kjinmo anmoyō llëmdo? ¿Pjây mär Sbö go jlökoyo llëm ega?

<sup>29</sup> »E kjishko ga shji woydë llëme. Shji woydë dli kjïy llëm, di kjïy llëm bakoe.

<sup>30</sup> Llëbo tjeng kës ëre kjishko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo woydë arae. Gueniyo bomi Data, llëye woydëmi dö li miyde sök pjir tjän.

<sup>31</sup> Sbö ber bomi pjluo sorë li woyotjlïmi ara, llëbo oblë oblë kjinmo. Shäryëmi löng eni ga llëbo oblë woydëmi kës li ber bomi kong bakoe.

<sup>32</sup> »Pjây bor öng wlëp ushko so wleni. Pjây ara llëm, gueniyo woyde Sbörë ga pjây ber löng no ichagaga ba tjok, sök no pjluo ïyado lishko. E kjishko ga llëye bangkjreëmi llëme.

<sup>33</sup> Pjây llëye tjok ga soynezï, ga dburyo twozï oba song wleniyo kong. Llëbo tjwlö ara li iëmi ber tjeng ba bapkwö roy kjok dogo, eshko ga llëbo li pjir llëm, lüyotkëba llëm, ue ba sëyarë llëm bakoe.

<sup>34</sup> Bomi llëbo tjwlö ara li töng tjeng kjone ga pjây wotjlïk eshko bakoe.

### *Shji ber löng bi kägäyo koshë ïyado*

<sup>35-40</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe llono miydëmi llëme. E kjishko ga pjây ber löng bor koshë, poshäryak löng pjir ïyado. Woyde ga pjây ber löng parkagaga löng ba kägäyo koshë wleni. Ba kägäyo li jek kjok shto oblë orkwosmozlong dbaryo shrëk. Woyde ga ba parkagaga löng ba ushko obi li ber löng ba koshë ïyado, wloshko iök borkek tjeng shjiy, tjwe iröng obishko ga wlokjre lok jekdo ga pjlu wlo. Tjwe kjok rong, llëm ga kjok ba shränto ëmdë ga woyde ga löng ba koshë eni. Ga shronoshko ga epga wlëna lok eni ga e ber ba kong lok pjluë. Lër bomi kong jlökoyo ga eni ga epga ie wlar löng sökklo go, ië wlo, ga dli shiya, söya, twe ba kong lok om go.

»Tja kuzïa. Eye tjwe lürkë llono miyde u sogo lirë kjwe ga ëye opzrëk jek ba ushko llëbo lüyotkë wlo llëme. Ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe dbar llono miydëmi

llëm kuzong ga pjây ber löng bor koshë, poshäryak löng pjir ïyado» le.

### *Parkaga pjlu, parkaga owa*

<sup>41</sup> Eshko ga Pedro tjlä ba kong ga «Tjlapga, ¿tjlökwo lëp shäng li lëp shäng borwa kong döre, de oba uunkong kong?»

<sup>42</sup> «Parkaga ie ba pjurë ber ba parkagaga oblë daga, sëya äär ba dloyo go kjok orë ga woyde ga parkaga llëye le ba kong li shärye eni wleniyo, kjok miydë ara bakoe. ¿Gueniyo ga kjre sorë?

<sup>43</sup> Tjwe iröng obishko ga parkaga wlëya ba pjurë shäng ba pak shäryë pjlu li, e kongda ber pjluë.

<sup>44</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga era ie ba pjurë ber shäng ba llëbo uunkong kägäyo.

<sup>45</sup> Gueniyo ga parkaga li wotjlïk owa wleni ga ba pjlu tjwe maling llëme le wleni ga opyorgö to shäng parkagaga oblë shdung, ga glö ara, nelötkë ara bakoe.

<sup>46</sup> Eni wleni ga koshe shäng llëm dbaryoshko ga ba pjlu tjwe. Eshko ga parkaga owa li shdüya, iche jek nopga kâ llëm wleniyo llamo tjeng lishko.

<sup>47</sup> »Parkaga llë, llëye woyde ba pjurë li miyde pjlu, gueniyo shäryara eni llëm, ba tjläkwo kolara llëm ga e shdungko, e shpokko ara bakoe.

<sup>48</sup> Gueniyo parkaga llë, llëbo owa shäryara, miydara llëm kjishko ga era shdungko bako, gueniyo e shpokko sira döe. Eye kong llëbo twara ara ga kong llëbo roke ara, oblë kjinmo. Eye kong llëbo iara beno tjeng ba wloshko ara ga kong llëbo roke, oblë kjinmo bakoe.

### *Shji moskwoga ara*

<sup>49</sup> »Tja shrono shäng kjok ëre kjing go, iök borkek wlo wleni. ¿Ga woydër ga iök li pjë jong ri ri tjän!

<sup>50</sup> Tja kong llëbo wen tjwe owa kjluwe. E kjishko ga tja woydë ara, äär jong llëbo li shäryono bor kong pjir guing.

<sup>51</sup> ¿Tja shrono shäng nopga ichë ber löng wlëp ëng tjok wlo lëmi? Eni llëme. Lër bomi kong ga tja shrono shäng no shdöga, ber löng dboy dboy wlo.

<sup>52</sup> Eeri jek lëkong ga nopga tjeng u kjwaraso doglo shkëng (5) ga e shdär ber

kjring pjök, kjrina doglo mya, kjrina do pjök, ga ber löng ëng moskwo.

<sup>53</sup> Dataga, ba wapga domerga, e ber löng ëng moskwo; mekëga, ba wapga walëga, e ber löng ëng moskwo; walëga, ba pjlaydoga, e ber löng ëng moskwo eni bakoe» le.

### *Llëbo wen li llë loklo*

<sup>54</sup> Eshko ga Jesús tjlë nopga kong ga «Pjäng sho poyong jem pjang dlo jer shwo lëkong li imishko ga miydëmi e go ga shunyo shrë lëmi, ga shrë jlöe.

<sup>55</sup> Pjluk tjwe kjok dogro no llëm shwo lëkong dwayo li kumishko ga miydëmi e go ga kjok kjlirkë lëmi, ga shäryë eni jlöe.

<sup>56</sup> ¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjäy wotjlík owa bomi pjluško! Llëbo wen kjok dogo, kjok ëre kjing go, e llë loklo miydëmi pjluë. ¿Eni ga llëbo shärye Sbörë eerishko dbaryo li, e llë loklo miydëmi llëm sorëro?

<sup>57</sup> »¿Llëye ber pjlu, llëye ber owa, e miydëmi llëmdë?

<sup>58</sup> Pjäy sökoba no llgwega shwoy lëbashko ga pjäy lan bomi söga li tjok bäm goshko, pjäy ie ber tjeng tjlapga wloshko llëm wlo. Shäryëmi eni llëm ga pjäy twe tjlapga lirë ba parkagaga kong, pjäy shdüya wlo, ga pjäy ie ber löng no shdüzlong uyo roshko.

<sup>59</sup> Lër bomi kong ga pjäy opshik eshko dwayo llëm, äär jong dburwa kjöme lara bomi kong li potjwlënomi pjir guing» le.

## 13

### *Woyde ga llëbo owa shäryë löng li, e owa jlöe lëy, ga rayëy*

<sup>1</sup> Eshko ga nopga löng kjlöbö tjlë Jesús kong ga «Galilea sopga löng kjlöbö öng zrök, sho suya, pjë dret Sbö kong wlo. E wopro ga nopga ichara bi pjluyo Pilatorë ba zrök, ga zröra lok eshko» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy wotjlík ga Galilea sopga li zröraba, epga owa, nopga oblë ba kjokshko so kjinmo kjishko lëmi?»

<sup>3</sup> Lër bomi kong ga eni llëme. Gueniyo llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozï, ga rayozïa. Llëm ga pjäy pjir bakoe.

<sup>4</sup> ¿E ga pjäy wotjlík ga nopga wolono Siloë kjokyo doglo sak kjwara kjingsho kjwong (18), ak sho jong kjökshko eshko li dgoni jer

ba kjing goshko li, e owa, Jerusalén sopga llamo li kjinmo lëmi?»

<sup>5</sup> Lër bomi kong ga eni llëme. Gueniyo llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozï, ga rayozïa. Llëm ga pjäy pjir bakoe» le.

### *Kjor jong kjlara, botjyë llëme*

<sup>6</sup> E irgo ga tjlëno nopga kong llëbo jyäglo go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara, kjor jong kjlara, ba kjillgwo bo ara kjokyo li tjrëko. Kjor li ko *higuera*. Dbar kjwara ga jek jëk shäng e go, bo tjokde ïya wlo, gueniyo bo drete.

<sup>7</sup> Eni ga tjlë ba kjok daga li kong ga “Kuzong. Eeri ga öötong lu pjloglo mya ga kjor kjwe ïnshko ga bo wlën kjwara llëme. ¡Kjwe közong! ¿Shto kjrë jong ara llënor?” le ba parkaga li kong.

<sup>8</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Tjlapga, wëyë. Rayos ber jong lu pjlara obi, sor pokër, ga dwlomner,

<sup>9</sup> botjyëre ïy wlo, llëm ga köm eshko jä ga pjluë” le ba pjlu kong» le.

### *Woshtozlong dbaryo ga walë poptara Jesúsde kjlara*

<sup>10</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús sök oba ping judioga syö uyo jong kjwara li roshko.

<sup>11</sup> Walë sök kjlara eshko, swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho kjwong (18) tjän, wloyo Ä säya kjlararë. Walë li beno shäng wozöngë.

<sup>12</sup> ïya Jesúsde ga rokara tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «Pja döktong, pja rayara bop swlo wlerë» le,

<sup>13</sup> ga orkwo iono ba go. Jekdo eshko ga walë li poptono beno shäng kjlo bek ba shtoshko. Ga opyono beno shäng Sbö poshrëk.

<sup>14</sup> Gueniyo judioga syö uyo kägäyo li shäng eshko. ïya ga iirkono ara, tjlë nopga löng li kong ga «Shji parkozlong dbaryo iak lok kjwo tjer (6). Pjäy poptë woydë ga pjäy tek eshko dbaryo ga pjluë. Gueniyo woshtozlong dbaryo lira llëme» le.

<sup>15-16</sup> Kuya Jesúsde ga tjlë ba kong ga «¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjäy wotjlík owa bomi pjluško! Walë kjwe, e Abraham tjëyo, ga tjeng Ä wloshko eeri ga öötong lu pjloglo sak kjwara kjingsho



kjwong (18). ¿Pjây uunkong bomi öng dök, sömi di ië woshtozlong dbaryo llëmdo? ¿Eni ga walë kjwe döror Ä wloshko dwayo dbar ëreshko ga owa lëmi sorëro?» le.

<sup>17</sup> Kuya ba wloyoga lirë ga lökkjrono ara. Gueniyo llamoga löng lira beno löng wopjlu, llëbo shäryara kës li kjïshko.

### *Kjor dwlayo chirawa*

<sup>18</sup> Eshko ga Jesús tjlë löng li kong ga «¿Sbö ber no pjluyo sorë, e so llë kjoyo? ¿Lër bomi kong sorë ga pjlú?

<sup>19</sup> E so kjor dwlayo chirawa ko *mostaza* dgoroy klung roy kjoyoe. Kuno ga kësbang, kjor wleni. Eshko ga sënwa llë usho ywë ba kowo go» le.

### *Pjlung shosho uukklo*

<sup>20</sup> E irgo ga tjlë ga «¿Sbö ber no pjluyo sorë, e so llë kjoyo?

<sup>21</sup> E so walë pjlung shosho llruno bayo ara ba uukklo tjok, ga ie ber buk uur wlo kjoyoe. Ba uukklo shdöktong pjlung shosho li kjwang jïkong» le.

### *Kjër bäng bam chira*

<sup>22</sup> Jesús to jek shäng Jerusalén kjokyo wlo le. Eshko ga jëk shäng irbo goshko ga äär kjok kjrina kjrïnashko ga slan oba ping.

<sup>23</sup> Pjlara ga no kjlara llëbo kjakrokono ba kong. Tjlë ga «Tjlapga, ¿no kjre Sbörë där wlo li kjlöbö döre?»

<sup>24</sup> «Pjây drön ëë, pjây opzrëk jek kjër bäng bam chira li go wlo. Lër bomi kong ga nopga ara opzrëk woydë jek e go wlo, gueniyo jek ga äe.

<sup>25</sup> U sogo li u bäng bängzano pjir ga pjây beno löng kjoko li, u bäng li porwëmi kjöw kjöw, ga öö lëmi, pjây tjlë ga “Tjlapga, u bäng dös borwa kong sira” lëmi eni.

»Kuya ga tjlë bomi kong ga “Pjây ë, pjây kjone so, e miydër llëme” le.

<sup>26</sup> »Eshko ga pjây tjlë ba kong ga “Dënashko ga tjawa iono bop tjok, ga oba pinop borwa kjokshko bakoe” lëmi eni.

<sup>27</sup> »Kuya ga tjlë bomi kong ga “Pjây ë, pjây kjone so, e miydër llëme. Pjây llëbo owa shäryaga eröe. Pjây opkjös bor shwoy ëre dwayo” le.

\* 13:35 Salmo 118.26.

<sup>28-29</sup> »Eshko ga Abraham, Isaac, Jacob, Sbö tjlökwo lagaga löng kës li, e ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko. Ga nopga kjok kjwang jïkong so sirkek äär ber löng ië ba tjok. Ìmi eni ga pjây iak beno tjeng kjoko kjïshko ga pjây ber tjeng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara bomi kong kjïshko.

<sup>30</sup> Eerishko ga kjong kjong tjwlö ara li, e ber löng tjwlö chira eshko. E ga eerishko ga kjong kjong tjwlö chira li, e ber löng tjwlö ara eshko» le.

### *Jesús slatong Jerusalén sopga kjïshko*

<sup>31</sup> Eshko ga fariseoga shrono löng kjlöbö, ga tjlë ba kong ga «Pjlu Herodes, pja zröya woydë. E kjïshko ga pja nom jüy dwayo» le.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Domer lëmi löng li, e oba jyäpwwaga erä. Pjây nom ba shwoy, ga pjây tjlë ba kong ga “Eeri, bong ga tja shäng Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichë to, ga tja shäng oba poptë bakoe. Pak shäryër wlo li, e pjir kjönma” lëmi ba kong eni.

<sup>33</sup> Gueniyo ga eeri, bong, kjönma ga tja to jek shäng Jerusalén kjokyo wlo. Tek këgongshko ga Sbö tjlökwo lagaga zröraba shtoyo eshko.

<sup>34</sup> »Jerusalén sopga, tja kuziä! Sbö tjlökwo lagaga zrömi. Sbö tjlökwo roy lagaga ichara bomi kong li lömi ak go, zrömi wlo. Woydoror enido ga pjây tön, kjörkö meyo ba wapga töno tjeng ba sjägä dirko wleni, gueniyo woydoromi llëme.

<sup>35</sup> Tja kuziä. Bomi u, e raye Sbörë ber jong tjoksa. Lër bomi kong ga tja ëre Ìmi ame, äär jong pjây tjlë löng ga

»“Kjwe ichara Tjlapgarë tjwe kjok ëreshko. Kjwe kjimte Sbörë”<sup>\*</sup> lëmi löng guing» le.

## 14

### *Woshtozlong dbaryo ga swlo poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús öötong shäng fariseo tjwlö ara wleniyo, e ushko, ië ba tjok wlo. Nopga löng eshko li löng ba dë, llëye shärye li iya lok yötso wlo.

<sup>2</sup> Domer sök kjlara eshko swlo ara, poglo dguë do jïkong.

<sup>3</sup> Īya Jesúsdē ga tjlē fariseoga lōng li kong, kjok llgwekklo tara Moisésdē li miydagaga pjlú wleniyo lōng li kong ga «¿Woshtozlong dbaryo ga shji swlo poptē ga pjlúre?» le.

<sup>4</sup> Kuya lok ga beno lōng kjing erä. Eni ga Jesús orkwo iono swlo li go, ga poptara, tjlē ba kong ga «Pja nom ga pjlúe» le. Kuya ga toe.

<sup>5</sup> Eshko ga Jesús tjlē nopga li kong ga «¿Bomi wa, bomi öng, e lono di bäng roshko woshtozlong dbaryoshko ga shimi jekdo maling llēmdo?» le.

<sup>6</sup> Kuya lok ga dboryara llēm, beno lōng kjing erä.

### *Shji manabashko ga shji llē shäryē*

<sup>7</sup> E irgo ga Īya Jesúsdē ga nopga mak li shrono lōngshko ga sökklo wlēya lok pjlú wleniyo, oba tjwlō ara tjeng lishko. Eni ga tjlēno ba kong llēbo jyāglo go. Tjlē ga

<sup>8</sup> «Ēbo orkwosmok wlenishko ga pja mana iē ba tjokshko ga pja jek sirkek sökklo kjing, oba tjwlō ara tjeng lishko llēme. No tjwlō ara bop kjinmo tjwe shäng eshko wleni ga

<sup>9</sup> bomi maga li tjwe tjlē bop kong ga “Pja kojōzong. Sökklo kjwe twos kjlara wle kong” le kjwe. Eshko ga pja lötkē ara, ga pja ber sök sökklo tjeng irōng wleniyo kjing go shara.

<sup>10</sup> »Pja manabashko ga pja shronoshko ga pja jek sirkek sök sökklo tjeng irōng wleniyo kjing go dey. Eni ga bop maga li tjwe tjlē bop kong ga “Tjlapga, pja tjwlō ara. Pja tek sirkek sök sökklo ēre pjlú anmoyō kjing go shara” le bop kong eni kjwe. Eshko ga pja ĩkoba ga pja tjwlō tjok.

<sup>11</sup> Ēye opyē ber tjwlō ara ga iēba ber tjwlō llēme. Ēye opyē ber tjwlō llēm ga iēba ber tjwlō ara» le.

<sup>12</sup> Eshko ga tjlē ba maga li kong ga «Pja dli shäryono bayo arashko ga woyde ga oba llēbo ara wleniyo mapdē dö llēm, bop pjeyoga mapdē dö llēm bakoe. Shäryorop eni wleni ga dbar oblē go ga pja kjwe kar maya eni bakoe. Eshko ga pja potjwlēkklo tjok.

<sup>13</sup> Pja dli shäryono bayo arashko ga nopga song wleniyo, nopga jek llēm wleniyo,

nopga jek yökyök wleniyo, nopga kjok ĩgö llēm wleniyo, e mapdē dey.

<sup>14</sup> Epgara, pja potjwlēya ga äe. Gueniyo shäryorop eni wleni ga pja ie Sbörē ber wopjlú, ga pja potjwlēga erē, nopga pjlō bek li woshre irōng obi dbaryo lishko» le.

### *Nopga mana domerdē ara, iē ba tjok wlo*

<sup>15</sup> Eshko ga sirkeno sök kjlara ba tjok eshko li tjlē ba kong ga «¿Sbö ber no pjluyo dbaryo öötongshko ga ēye öötong sök iē ba nopga tjok eshko li ber wopjlúe!» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Domer shäng kjlara, nopga mana träk llēm, tjwe ba ushko iē ba tjok wlo, ga opyono beno shäng dli shäryē ba kong bayo ara.

<sup>17</sup> Öötong iozlong dloyo go ga ba parkaga ichara kjlara, tjlē nopga mana li kong ga “Pjāy tegö. Dli kwirkonoe” le eni.

<sup>18</sup> »Gueniyo kuya lok ga kjlara kjlara llēbo wlēno, jek mana lishko llēm wlo. Bäm go li tjlē ga “Tja kjok tjwlēno kjrina. Tja jongya ba ĩk. Tja jnep kēsbange” le.

<sup>19</sup> »Kjlara obi tjlē ga “Tja sögla klung workwoklo dopshiga wleniyo tjwlēno doglo sak kjwara (10). Tja jongya ba tjlik. Tja jnep kēsbange” le.

<sup>20</sup> »Kjlara obi tjlē ga “Tja orkwosmok sök eeri jā. Tja jek ga äe” le.

<sup>21</sup> »E irgo ga parkaga li tek shrono shäng irōng obi ba pjluyo shwoy, ga roy lara ba kong pjire. Kuya ga iirkono ara, ga tjlē ba kong ga “Pja to u lok ara wleniyo tjrēko, irbo pjlara pjlara bäng go, irbo chilawa oblē oblē bäng go bakoe. Eshko ga nopga song wleniyo, nopga jek llēm wleniyo, nopga kjok ĩgö llēm wleniyo, nopga jek yökyök wleniyo, e tek söba” le.

<sup>22</sup> »Shäryara eni pjir ga shrono tek shäng irōng obi, tjlē ba pjluyo kong ga “Tjlapga, llēye lorop bor kong li shäryorop pjire. Gueniyo iozlong shtoyo obie” le.

<sup>23</sup> »Kuya ga tjlē ba kong ga “Pja nom nopga wlēk kjok shto oblē shara. Pja to u lok kjwöbö kjwöbö wleniyo tjrēko. Eshko ga ēye wlēnop ga ichēp tek bor ushko, bor u ēre dlin ber jong tjung wlo.

<sup>24</sup> Lēr bop kong ga nopga manor lōng bäm go li, bor dli li ue sira llēme” le ba parkaga kong» le.

### *Shji jëk Jesús tjok wlo li, e tjwlo tjok*

<sup>25</sup> Jesús jek jëk shäng irbo go, ga oba jëk löng ba tjok ara. Eni ga bojono iröng, tjlä ba kong lok ga

<sup>26</sup> «Ëye jëk woydë bor tjok jlökoyo ga woyde ga ba data, ba mekë, ba wapga, ba pjeyoga uunkong, e ie ber woyo ba kong ame. Woyde ga wotjlik ga “Tja wolonde, de tja wolon llëmdë, tja jëk ba tjok” le iyado bakoe. Shärye eni llëm ga e ber bor oppingga ga äe.

<sup>27</sup> Woyde ga llëye shäryëba ba kong bor kjishko llë pogoshko li, e zrökoba pjang kjlös go ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme le. Eni llëm ga e ber bor oppingga ga ä bakoe.

<sup>28</sup> »¿Pjây kjlara wotjlik ak sho shäryë jong kjókshko wleni ga pja sirkek sök ba woyotjlik ga “¿Tjwlo kjöm? ¿Dburyo kjwörde?” lëp bäm go llëmdo?

<sup>29</sup> Eni llëm ga u shakklo li shäryorop pjirshko ga dbur pjir eshko wleni ga pja ikoba ga pja joywëba,

<sup>30</sup> tjlä ga “Domer kjwe ba pak soyono, ga kjra lara ga pjitong llëm izia” lëba eni.

<sup>31</sup> »¿Pjlu llë opshik jek ba ëngkjwagaga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara (10,000) tjok, ëngkjwë pjlu oblë tjok wleni ga iya ga pjlu oblë li ëngkjwagaga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak pjök (20,000) wleni ga llëye shärye eshko lëmi? ¿Wotjlik ga “¿No kjwörde? ¿Shji ëngkjwë ba tjok sorë? ¿Shji kjangde, de llëmdë?” le eni llëmdo?

<sup>32</sup> Eni ga “Shji songe” le wleni ga pjola obishko ga nopga iche jek kjlöbö, lan pjlu oblë li tjok wlo, ie ber sök wlëp wlo, ëngkjwë ba tjok llëm wlo.

<sup>33</sup> Bomi llëbo tjeng kës li iëmi ber iröng llëm ga pjây ber bor oppingga llëm eni bakoe.

<sup>34</sup> »Dlungna, e pjluë. Gueniyo ga pjlä ameshko ga iëy ber pjlä ba shtoy iröng obi ga äe.

<sup>35</sup> Eshko ga llëno ame, ioroy klung kjing go ëmdë ga llëno llëme. E dbukko erä. Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso” le.

## 15

### *Öng wlëp ushko so jeno kjlara*

<sup>1</sup> Jesús shäng oba ping wopro ga nopga dbur töngga Roma so kong, nopga owa wleniyo oblë, e shrono löng ara ba kuk eshko.

<sup>2</sup> Fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e löng eshko kjlöbö bakoe. Nopga owa li iya lok ga tjlä ëng kong ga «Nopga wotjlik owa wlokjre, ga ië ba tjok bakoe» le.

<sup>3</sup> Eni ga Jesús tjläno ba kong llëbo jyäglo go. Tjlä ga

<sup>4</sup> «¿Pjây kjlara öng wlëp ushko so tjeng doglo sak dbaw (100), ga kjlara jeno wleni ga llëye shäryëp eshko? ¿Llamo sak shkaw kjingsho shkaw (99) li iëp ber tjeng ba kjok kjing go, ga pja to jeno li wlëk, äär jong wlënop guing llëmdo?

<sup>5</sup> Wlënopshko ga pja wopjlúë. Eshko ga iëp buk bop dbopdo,

<sup>6</sup> söp tek iröng bop ushko, ga bop pjeyoga rokëp uunkong tek eshko. Ga pja tjlä ba kong lok ga “Bor öng jeno li wlënore. Tja wopjlúë. Woydër ga pjây ber wopjlú botoya dik bakoe” lëp eni.

<sup>7</sup> »Eni bakoe. Lër bomi kong ga no kjlara, llëbo owa shärye shäng li, e owa jlöe lara, ga rayarashko ga kjok dogo ga löng wopjlú ba kjishko. Eshko ga nopga pjlo bek doglo sak shkaw kjingsho shkaw (99) li, era woyotjlüya lok ara llëme.

### *Dbur jeno kjwara*

<sup>8</sup> »¿Walë shäng kjlara, dbur tjeng kjwo sak kjwara (10) ga jeno kjwara wleni ga llëye shärye? ¿Iök borkeya, ga u ro pjloke yötso, ba dbur jeno li wlëna guing llëmdo?

<sup>9</sup> Wlënashko ga ba pjeyoga roke tek eshko uunkong. Ga tjlä ba kong ga “Bor dbur jeno li wlënore. Tja wopjlúë. Woydër ga pjây ber wopjlú botoya dik bakoe” le eni.

<sup>10</sup> »Eni bakoe. Lër bomi kong ga no kjlara, llëbo owa shärye shäng li, e owa jlöe lara, ga rayarashko ga Shö parkagaga kjok dogo so löng wopjlú eni bakoe» le.

### *Wa jeno kjlara*

<sup>11</sup> Eshko ga tjlä ba kong obi ga «Domer sök kjlara wapga do pjök.

<sup>12</sup> Pjlara ga ba wa miteyo tjlä ba data kong ga “Data, bop llëbo ber bor kong llono wlo li twos bor kong jekdo” le. Kuya ga ba



llëbo tjeng kës li shdöra ba wapga do pjök li kong.

13 »Dbar kjwöbö ga ba wa miteyo li, llëbo twara ba kong li soynena pjir, ga dburyo söra jek ba tjok, öötong beno sök kjok shto oblë pjolae. Eshko ga ba dbur li zana, to shäng sorë pogo.

14 Zana pjirshko ga kjok shäng lishko ga pjli shrono kës bang, ga llëye wlëya, ue wlo drete.

15 »Eni ga to shäng pak wlëk domer kjok eshko so kong, ga kong pak twara, ichara köchi dë ba kjokshko.

16 Parkëshko ga pjli ara, köchi dli worbo li ue woydë, gueniyo twëba ba kong llëme.

17 »Eni ga wotjlîk tjwe kjlay ga “Bor data ushko ga dli träk llëm, ba parkagaga löng kës li bö tjung iyado, ga dli ber obie. ¿Na ga tja sök wolonto pjirë!”

18 Tja to bor data shwoy iröng obi dey. Tja äär eshko ga lër ba kong ga ‘Data, tja llëbo owa shäryono Sbö kong, bop kong bakoe.

19 Bek ga tja tjwlö bop wa dik ame. Tja ios ber bop parkaga wleni dey lër ba kong eni” le.

20 Eni ga to sök lishko dwayo, jongya ba data shwoy.

»Jek shäng ääto ga ïna ba datarë pjola dwayo, ga songe le. Jekdo eshko ga jek zron jong ba wlokjrë, popjlura, ga lö shira.\*

21 »Eshko ga ba wa li tjlä ba kong ga “Data, tja llëbo shäryono owa Sbö kong, bop kong bakoe. Bek ga tja tjwlö bop wa dik ame” le.

22 »Eshko ga ba data tjlä ba parkagaga löng li kong ga “Pjäy shwong shis maling, pjlu wleniyo, ga doyozi e go. Kong sakkwo ioklo iozi kjwara, drepkwota iozi bakoe.

23 Sögla llgwoklä kjlo pjlu wleniyo li tek sözi, ga zrözi. Shji dli shäryë, ba shrëkklo.

24 Bor wa ëre shinmotkonoe loror, miga shäng së. Jenor bor shjiryoy, gueniyo shrono shäng iröng” le. E irgo ga kjarga löng ba shrëk.

25 »E wopro ga ba wa këguëyo shäng parkë kjloshko. Tek shäng iröng tjwayde ushko ga kuya ga oba löng bërkë.

26 Eni ga parkaga rokara kjlara, tjlä ba kong ga “¿E llëro?”

27 »“Bop lëng shäng së, shrono shäng pjlu. E kjishko ga sögla llgwoklä kjlo pjlu wleniyo li zröra bop datarë ba shrëkklo” le.

28 »Kuya ga iirkono, opzrëk jek woydë u roshko llëme. Miydara ba datarëshko ga opshino jek ba wlëpyotkë, opzrëk wlo.

29 Gueniyo tjlä ba data kong ga “Miydëp pjlu ga tja parkë shäng bop kong luyoy ara, pja kolër iyado. Eni ëmdë ga tja kong shwling ushko so chirawa tworop bor kong, tja opshrëk bor pjeyoga tjok wlo pjlara llëme.

30 Gueniyo bop wa bopoya, bop dbur zana dret walëga owa wleniyo tjok li, era kong sögla llgwoklä pjlu wleniyo li zrörop” le.

31 »Kuya ga tjlä ba kong ga “Pja sök bor tjok iyado, bor llëbo tjeng kës li, e bopoya.

32 Gueniyo bop lëng, e shinmotkonoe loror, miga shäng së. Jenor bor shjiryoy, gueniyo shrono shäng iröng obi. E kjishko ga shrëy llëm ga äe” le ba kong» le.

## 16

### *Parkaga kägäyo kjok miydë ara, wotjlîk maling wleniyo*

1 Eshko ga Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «Domer shäng kjlara dbur ara. Domer li parkaga shäng kjlara, ba parkagaga tjeng kës li kägäyo. E rotaraba ga ba pjluoy li dbur zäya ara sorë pogo.

2 Eni ga rokara ba pjluoyorë tek ba shwoy, ga tjlä ba kong ga “Pja bor dbur jek shäng ara lëba. ¿E sorëro? Llëbo soynenop kjöm, tjwlënop kjöm, e kjibokwoyoy twos bor kong, bor llëbo dorop sorë li miydër wlo. Pja ber shäng bor parkaga kägäyo ame” le.

3 »Kuya ga wotjlîk ga “Tja ie bor pjluoyorë ber shäng pak drete. Tja parkë kjloshko ma, ga tja to shäng dbur rokë ga tja lök ara. ¿Era tja orwë llong?”

4 Woydër ga tja pak llëmshko ga tja wlokjrëba ba ushko. ¿Gueniyo llëye shäryër ga pjlu? Ää, llë miydoror tjän” le.

5 »Eshko ga ë pogo tjwlö ba pjluoy kong li, e rokara tek ba shwoy. Ga tjlä shrono shäng bäm li kong ga “¿Pja pogo tjwlö bor pjluoy kong kjöm?”

\* 15:20 **Lö shik** lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

6 »“Tja pogo tjwlō kjoyo bayo ba bapkwō kēsbang tjung wleni kjwo sak dbāw (100 dik)\*” le.

»Kuya ga tjlē ba kong ga “Bop tjwlō kjōme li kjibokwoyo ēre kjrozong. Pja sirkes maling, kjibokwo tos kjwara oblē, gueniyo kjoyo bayo ba bapkwō kēsbang tjung wleni kjwo sak shkēng (50 dik)” le.

7 »E irgo ga tjlē shrono shāng kjlara obi li kong ga “¿Pja pogo tjwlō ba kong kjōm?”

»“Tja pogo tjwlō dwla bayo ba bapkwō kēsbang tjung wleni kjwo sak dbāw (100 dik)” le.

»Kuya ga tjlē ba kong ga “Bop tjwlō kjōme li kjibokwoyo ēre kjrozong. Kjibokwo tos kjwara oblē, gueniyo dwla bayo bapkwō kēsbang tjung wleni kjwo sak kjwong (80 dik)” le.

8 »Roy kura ba pjluyorē, ga wotjlik ga “Bor parkaga kāgāyo li wotjlik owa ēmdē ga kjok miydē ara, wotjlik malinge” le. Nopga Sbō miydē llēm wleniyo omshāryē eni bakoe. Llēbo tjeng kjok ēre kjing go pakyo shārye lok pjlú wlo ga epga wotjlik maling, nopga Sbō ī li kjinmo.

9 »Lēr bomi kong ga pjāy dbur tjok ga zāzī oba kjimtoklo, epga ber wopjlú bomi tjok wlo. Eni ga bomi dbur pjitongshko, pjāy wolonoshko ga pjāy wlojraga tjok kjok dogo, shji sōk sē īyado lishko.

10 »Ēye kong llēbo twēy tjwlō chira ga de pjlú wleni ga miydēy e go ga kong llēbo twēy tjwlō ara ga de pjlú eni bakoe. Ga ēye kong llēbo twēy tjwlō chira ga de ma wleni ga miydēy e go ga kong llēbo twēy tjwlō ara ga de ma eni bakoe.

11 Eni ga bomi dbur, bomi llēbo, e doromi pjlú llēm kjok ēre kjing goshko wleni ga llēbo tjwlō ara tjeng kjok dogo li twaga ērē bomi kong llēme.

12 ¿Ga llēbo oma ī li doromi pjlú llēm ga llēbo twe oblērē ber bomipjōy wlo sorēro?

13 »Ēye parkē pjluyo do pjōk kong ga āe. Shārye eni wleni ga kjlara woyde, kjlara woyde llēme. Ber pjlú kjlara tjok, ber owa kjlara tjok. Pjāy wo pjang dbur go īyado ga pjāy parkē Sbō kong ga āe» le.

14 Fariseoga lōng eshko kjlōbō. Dbur sīyo kjīshko ga tjlōkwō li kuya lok ga joywakza lok tjā tjā erā.

15 Eni ga Jesús tjlē ba kong ga «Pjāy llēbo shāryē ara oba bokso, pjāy pjlúe lēba wlo. Gueniyo pjāy wotjlik llē li miyde Sbōrē pjire. Nopga kong ga llēbo tjwlō ara le li, e Sbō kong ga llēbo owa anmoyō.

*Kjok llgwekklo tara Moisésdē li, Sbō ber no pjluyo sorē li, e roy*

16 »Kjok llgwekklo tara Moisésdē li, tjlōkwō tara Sbō tjlōkwō lagaga tek dēnashko sorē li, e beno bi kong, kolēy wlo, āār jong Juan No Waga shrono guing. Eshko tek lēkong ga Sbō ber no pjluyo sorē li roy pjlú shdōktong ara, ga nopga drōn ēē, Sbō ber ba pjluyo wlo.

17 Gueniyo kjok llgwekklo li, e pjir wlo llēme. Kjopkwō, kjok ēre, e pjir ber dret, gueniyo ga tjlōkwō tak lok kjok llgwekklo go li lōngko kjwara llēme.

*Shji ēng rayē*

18 »Domer ba boy rayono, ga orkwosmono oblē tjok wleni ga llēbo owa shāryayde. Ga ēye orkwosmok walē rayak sōk li tjok ga llēbo owa shāryayde bakoe.

*Lázaro, e ga domer dbur ara kjlara*

19 »Domer shāng kjlara dbur ara, doyyē shwong pjlú, wolēso go. Dbar kjwobi go ga bē shārye kēsbang, dli opzang ī.

20 Eshko obi domer sōk kjlara ko Lázaro, poglo go ūta ara do jikong, sirkek sōk tōshko, domer dbur ara li u bāng zlong.

21 Sōk oma dli worbo lon tōshko li koshē, ue wlo, pjli ara kjīy. Shjiti llē tjwe ba zlong bāng ba ūta li shuk.

22 Dbar kjwara ga domer song li wolono, ga ba sēya sōra Sbō parkagaga kjok dogo sorē oōtong sōk Abraham zlong.

»E ga domer dbur ara li ēmdē ga wolono bako, jnenaba to sakshko.

23 Ga ba sēya oōtong sōk iōk pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko. Eshko ga song, suya iōkdē, bang ara. Eni ga īya jem pjola dwayo ga Abraham bē sōk Lázaro tjok,

24 ga oō le, tjlē ba kong ga “¿Kjokē Abraham, tja songe lozong! Tja suya iōkdē,

\* 16:6 *Kjoyo bapkwō kēsbang tjung wleni kjwo sak dbāw (100 dik, e bayo litro sak dbāw dbāw pjlologo mya kjingsho sak dbāw pjlologo kjāk (3,700) dik* loklo.

bang ara. E kjishko ga Lázaro kjwe ichos ba sakkwo dbo pök di go, tek di smoktong ba go li sök bor kong iër wlo, bor kjyorkwo zëya wlo” le.

<sup>25</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Pja wotjlis sira. Pja sök kjok kjing go obishko ga pja öör sök owa llëme. Lázarora öör songe. Eerishko ga sök wopjlu jushko, ga pjara sök song, suya iökdë, bang ara.

<sup>26</sup> E pjlor kar go ga jushko kjok tjrëk pjang oojong kësbang, borwa shwo lë, bop shwo lë bakoe. E kjishko ga ëye jek ga ä, ëye tek ga ä bakoe” le.

<sup>27</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Kjokë, rokër bop kong ga Lázaro kjwe ichos bor data ushko,

<sup>28</sup> kjok owa anmoyö ëre roy sök bor lëmga doglo shkëng (5) löng eshko li kong, tjwe kjok ëreshko llëm wlo” le.

<sup>29</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Llëme. Epga kong kjok ilgwekklo tara Moisésdë li beno tjeng ba kong, tjlökwo tara Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko sorë li beno tjeng ba kong bakoe. Woyde ga e kolayde lok” le.

<sup>30</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “E kole lok llëme. Gueniyo ëbo wolono, ga woshrono iröng obi, ga jek lan ba tjok wleni ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe le, ga raye eshko” le.

<sup>31</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga “Moisés tjlökwo, Sbö tjlökwo lagaga tjlökwo, e kjre lok llëm ga ëye wolono, ga woshrono iröng obi li tjlökwo kjre lok llëm bakoe” le ba kong eni» le.

## 17

### *Shji oblë ichë llëbo owa shäryë llëme*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Llëbo tjeng ara, pjây iche llëbo owa shäryë wlo. E ber eni iyado. Gueniyo ëye oblë ichono llëbo owa shäryë ga era song jlö, shdungko.

<sup>2</sup> Kjwozirwa bor tjlökwo kjruga kjlara ichayde llëbo owa shäryë llëm obishko ga ba ichaga li shakko, apkwo kësbang pjrikko ba bëngshko, ga dbukko jer dlung dorong dey.

<sup>3</sup> E kjishko ga pjây sjëke.

»Bop kjlara, e llëbo owa shäryono ga pizong, “Shäryëp eni ame” los ba kong. Eni ga “E owa jlöe. Shäryër ame” lara bop kong

wleni ga llëbo shäryara owa li ios ber tjwlö llëme.

<sup>4</sup> Dbar kjwara ga llëbo shäryara bop kong owa pjloglo kjäk (7) ëmdë ga tjwe bop shwoyshko ga tjlë bop kong ga “E owa jlöe. Shäryër ame” leshko ga owa li ios ber tjwlö llëme» le.

### *Shji mär Sbö go ga shji llëbo shäryë kësbang ga pjluë*

<sup>5</sup> Eshko ga Sbö tjlökwo roy lagaga ba äska li tjlë ba kong ga «Tjawa mär löng Sbö go. Tjawa kong dbo twos, tjawa mär ba go jek këgong wlo» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Dwlagwo chir-awayo ëmdë ga kun jem ga pjluë. Eni wleni ga pjây mär Sbö go sirawa dö ëmdë ga pjây tjlëno kjor kësbang kjwe kong ga “Pja opshis ëre dwayo, pja nom wen jong dlung roy” loromi ga pjây kole, ga shäryë eni.

### *Shji parkë Sbö kong sorë*

<sup>7</sup> »Pjây kjlara, parkaga shäng kjlara wleni ga brik shäng klung workwë, llëm ga öng dë. ¿Tjwe shäng iröng bop shwoyshko ga llëye lëp ba kong eshko? ¿Pja tjlë ba kong ga “Pja tegö. Pja sirkes sök ië jekdo” lëp ba kong enire? Eni llëme.

<sup>8</sup> Pja tjlë ba kong ga “Bor dli shäryos bor kong jekdo. Pja poshäryos, pja shwong skwos stek wleniyo, bor dli pjlorguëp bor kong wlo. Tja iono pjir ga ië pja shara” lëp ba kong eni dani.

<sup>9</sup> ¿Shäryara bop kong eni pjir ga pja tjlë ba kong ga “Tja kjimtorop ara, tja wopjlu bop tjok” lëp ba kong enire? Eni llëm bakoe.

<sup>10</sup> Pjây parkaga eniyo wleni bakoe. Pjây ichara Sbörë parkë ga pak li shäryoromi pjir ga woyde ga pjây tjlë ga “Tjawa tjwlö ara llëme. Tjawa parkaga eröe. Llëye lara Sbörë borwa kong li shäryorwarë erä” lëmi eni» le.

### *Domerga poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesúsde doglo sak kjwara (10)*

<sup>11</sup> Jesús jek shäng Jerusalén kjokyo wlo leshko ga jëk shäng Samaria kjokyo, Galilea kjokyo, e tjrëko.

<sup>12</sup> Jek äär shäng kjok kjrinasshko ga domerga wen tjeng doglo sak kjwara (10), poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo. Tek shrono löng pjola sit,



13 ga öö le, tjlë ba kong ga «¡Tjlapga Jesús, tjawa songe lozong!» le.

14 İya ga tjlë ga ba kong lok ga «Pjây nom opping syöshtagaga Sbö kong ba pjeyoga kjishko li kong, pjây İya lok wlo» le.

Jek löng jëkko wopro ga poptonoe.

15 Kjlara opıno ga beno drëpdrë, sano iröng, ga Sbö poshrëya shäng pjluk ara.

16 Eni ga jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga kjök tonono, kujono bokdo kjlay klung go, ga tjlë ba kong ga «Tja poptorop. Tja beno wopjlu bop tjok e kjishko» le. Domer li, e Samaria so.

17 Kuya ga tjlë nopga löng li kong ga «¿Domerga poptono, e doglo sak kjwara (10) llëmdo? ¿Llamo doglo shkaw (9) li kjwono llong?»

18 Domer ëre Samaria so, e judío llëme. Era shrono iröng obi Sbö poshrëk. ¿Judíogara kjwono llong?» le.

19 Eshko ga tjlë domer li kong ga «Pja kojözong. Pja nomo. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» le.

### *Sbö ber no pjluyo dbaryo*

20 Pjlara ga fariseoga kjone kjone tjlë Jesús kong ga «¿Sbö ber no pjluyo wlo li, e dbaryo tjwe llono?»

«Sbö ber no pjluyo li, e llëbo İkko wleni llëme.

21 «Sbö, e no pjluyo shäng İzong» lëy ga äe, İgöy llëme. Sbö ber no pjluyo li, e llëbo wen bomi pjlúshko» le ba kong.

22 Eshko ga tjlë ba oppinggaga kong ga «Dbar tjwe kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ëre İmi woydë ara jek pjlara obi. Gueniyo eshko ga tja İmi llëme.

23 Eshko ga no tjwe shäng tjlë bomi kong ga «¡Shäng na İzİa!» le. Oblë tjlë ga «¡Shäng kjwe!» le bomi kong, gueniyo jlö lëmi llëm, pjây jek eshko llëme.

24 Tja tjwe iröng obishko ga e ber so llgwläng ller kälä lletlet kjok dogo llaw pogo kjoyoe. Eni ga tja İga nopga uunkongdë wëlle.

25 Gueniyo e bäm go ga tja shdungoba ara guing. Tja wlokjre nopga löng eerishko dbaryo lirë llëme.

26 »No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi döröshko ga llëbo shäryë kjok ëre kjing go li, e ber so llëbo shäryono Noé dbaryoshko li dik.

27 Eshko ga kjok ëre pitë llëm obishko ga nopga to löng wlëp dli uë, di ië, orkwosmok ëng tjok, öötong Noé opzrëno jem kjoyong kësbang roshko dbaryoshko. Eshko ga shunyo shrono kësbang, ga nopga li söra dirë, shtena drete.

28 »Lot dbaryo ga nopga opshäryono eni bakoe. To löng dli uë, di ië, llëbo tjwlëk, llëbo soynek, dwla dguë, u ywë, beno löng llë le.

29 Gueniyo Lot opshino Sodoma kjokyo dwayo irgo ga akkwo lono ter iök, shunyo shrono wleni, ga nopga li pjira drete.

30 Ga tja wen obishko ga shäryë eni bakoe.

31 »Eshko dbaryo ga ëye sök ba u dbo kjing sdok li kjing go ga jek llëbo beno tjeng ba u roshko li kjrë llëm, tök jekdo dey. Èye shäng ba kjokshko ga jek ba ushko iröng, llëbo beno tjeng li kjrë llëm bakoe.

32 Llëye weno Lot boy kong dënashko li woyotjlizİa.

33 »Èye wotjlİk opdë om go, zrökoba bor kjishko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ëye jëk bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së İyado kjok dogo.

34 Lër bomi kong ga eshko dbaryo ga nopga tjeng do pjök bukklo kjwaraso kjing go. Kjlara söya, kjlara ie ber buk eshko.

35-36 Ga walëga löng do pjök llëbo kläk. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko»\* le.

37 Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿shäryë eni li, e kjone?»

«Shinmo doyo buk kjone ga lă tjwe tön tjeng ara eshko» le ba kong.

## 18

### *Kjok llgwega kjlara, e ga syä kjlara*

1 Eshko ga Jesús tjlëno ba oppinggaga kong llëbo jyäglo go, epga syöshtë ber löng Sbö kong İyado wlo, wosonkë llëm wlo.

\* 17:35-36 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä taraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko. Ga domerga löng do pjök parkë kjloshko. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko.»

<sup>2</sup> Tjlë ba kong ga «Kjok buk kjrinasako ga no shäng kjlara no llgwega, eye bangkjre llëm, Sbö ëmdë ga bangkjre llëm bakoe.

<sup>3-4</sup> Kjok esako ga syâ shäng kjlara. Tjwe tjlappa kjok llgwega wleniyo li shwoy enido, tjlë ga “Bor wloyo, e llgwep bor kong sira. Tja wlikozong” le ba kong eni enido. Kjok llgwega sök li iya öör ga llgweya woydë tjlappa lirë ba kong llëme. Eni ga iya jek tjwe obi, iya jek tjwe obi.

»Gueniyo pjlara ga tjlappa li wotjlik ga “Tja, eye bangkjrer llëm, Sbö ëmdë ga bangkjrer llëm bakoe.

<sup>5</sup> Gueniyo walë kjwe tjwe shäng bor barwë ara enido. E kjishko ga llëbo li llgwer ba kong, tja barwe ame wlo. Llëm ga tjwe bor barwë jek obi, ga tja ie ber sök wlëp llëme” le.

<sup>6</sup> »Llëye lara no llgwega owarë li, e woyotjlizä.

<sup>7</sup> ¿Pjây wotjlik ga Sbö, ba nopga kjrara tjeng li wlike llëme lëmiro? Epga syöshtë lok ba kong shkë dba, wlike wlo. ¿Pjây wotjlik ga dborye maling llëme lëmiro?

<sup>8</sup> Lër bomi kong ga wlike maling. ¿Gueniyo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe kjok ëre kjing goshko ga nopga wlën löng mär bor gore?» le.

### *Fariseo kjlara, e ga dbur töngga Roma so kong kjlara*

<sup>9</sup> Nopga löng esako kjlobö, wotjlik ga «Tjawa jëk pjlo bek, oblëra jëk bëy llëme» le eni. Eni ga Jesús tjlëno ba kong llëbo jyäglo go. Tjlë ga

<sup>10</sup> «Domerga öötong löng Sbö u zlong bäng do pjök syöshtë. Kjlara, e fariseo, kjlara obi, e dbur töngga Roma so kong.

<sup>11</sup> Eshko ga fariseo li syöshtono shäng kojong, tjlë ga “Sbö, tja no oblë dik llëme. Tja lürkë llëm, tja llëbo owa shäryë llëm, tja pë oma boy oblë tjok llëm bakoe. Dbur töngga kjwe jëk owa, tjara jëk eni llëme. Tja wopjlu bop tjok e kjishko.

<sup>12</sup> Sondë kjwobi go ga tja ië llëm bop kong dbar pjök. Llëbo wlënor li shtër äär ba sakyo (10) go, ba sakyo (10) go, shir kjrina kjrina, ga twër bop kong” le eni.

<sup>13</sup> »Dbur töngga lira beno shäng ro pjola sira. Llëbo owa shäryara li bangyo ba kong

ara kjishko ga beno shäng pjlú kjing shpok, ga kjok dogo jem iya woydë sira llëm, löktkë ara Sbö bokso kjiy. Eni ga syöshtono, tjlë ga “Sbö, tja llëbo owa shäryono ara. Tja songe lozong” le.

<sup>14</sup> »Lër bomi kong ga brik lokshko ga dbur töngga li beno shäng pjlo bek Sbö bokso, fariseo lira llëme. Eye opyë ber tjwlö ara ga ie ber tjwlö llëme. Eye opyë ber tjwlö llëm ga ie ber tjwlö ara» le.

### *Llëbo shäryara Jesúsde pjlú, kjwozirga kong*

<sup>15</sup> Eshko ga kjwozirga sökoba jek Jesús kong, Jesús orkwo ië ba kjing go wlo. Iya ba oppinggagarë ga kjwozirga sögaga li wlona.

<sup>16</sup> Eni ga ba oppinggaga li rokara Jesúsde tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «Kjwozirga somi llëm, tek wëyë bor shwoy. Eye ber kjwozirga jüni ga Sbö ber ba pjluyo.

<sup>17</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga eye Sbö tjlokwo kjrë kjwozirwa dik llëm ga äär ber sök Sbö sök no pjluyo iyado lishko llëme» le.

### *Domer dbur ara kjlara*

<sup>18</sup> Tjlappa shäng kjlara esako tjwlö ara wleniyo. Tjlë Jesús kong ga «Tjlappa no pingga, pja pjlúe. ¿Llëye shäryër, tja ber sök së iyado Sbö tjok wlo?»

<sup>19</sup> «¿Tja pjlúe lëp ega? Pjlú li, e Sbö eröe.

<sup>20</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésde li, e miydëp tjan. “Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji no zrök llëme. Shji lürkë llëme. Shji oblë jyöyotkë llëme. Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlö ara” \* le.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlokwo lëp shäng kës li, e shäryër shäng enido, tja tek dwlas lë obishko» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Llëbo shäryorop kës li, e pjlúe. Gueniyo llëbo beno kjrina obi. Pja nom bop llëbo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llëbo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

<sup>23</sup> Kuya ga beno shäng woydë ara, dbur ara kjishko.

\* 18:20 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20.

24 Woydë ara li ïya Jesúsdë ga tjlë ga «Nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo ïyado lishko wlo ga kjange.

25 Öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkö bokkwo bäng go ga kjange. Gueniyo nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo ïyado lishko wlo ga kjang anmoyö» le.

26 Kuya löng eshko lirë ga tjlë lok ba kong ga «¿Enira ëye därdo?»

27 «Llëye shärye norë ga äli, e shärye Sbörë ga pjlúe» le.

28 Eshko ga Pedro tjlë ba kong ga «Borwa llëbo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jek bop tjok wlo» le.

29 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Lër bomi kong jlökoyo ga ëye, ba u, ba boy, ba kjlara, ba data, ba meké, ba wapga, e rayara, Sbö ber ba pjluyo wlo ga

30 äska wlëya ara anmoyö. Kajok ëre kjing go ga wlëya llëye rayara li pjloglo ara obi. Ga llonoshko ga ber sök së ïyado Sbö tjok» le.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

31 Eshko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara dboshko, ga tjlë ba kong ga «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga llëye tara Sbö tjlökwo lagagarë no to ter kjok dogo dwayo ëre kjishko li, e shäryë eni.

32 Tja twëba nopga judío llëm wleniyo kong, ga tja joywe lok, tja läywe lok owa, tröng twe lok bor go,

33 tja shpoya lok no shpokklo go, ga tja zröya. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

34 Llëye lara li, e llë loklo miydara lok llëme. E tjlökwo rong kjishko ga llë loklo miydara lok llëme.

### *Domer kjok igö llëm wleniyo poptara Jesúsdë kjlara*

35 Jesús jëk shäng ääto Jericó kjokyoshko ga domer sök kjlara eshko kjok igö llëm wleniyo. E sök dbur rokë irbo li sor go.

36 Kuya sök ga nopga jëk löng träk llëm ga tjlë ga «¿Oba jëk löng llë kjishko?»

37 «Jesús, Nazaret so li tekdo shäng» lëba ba kong.

38 Kuya ga tjlë ba kong dbo go ga «¡Jesús, David tjëyo, tja songe lozong!» le.

39 Kuya nopga jëk löng Jesús bäm go lirë ga tjlë ba kong ga «Pja kjinkozong» le ba kong, gueniyo kjinkë llëme.

Tjlëno dbo go jek obi, tjlë ga «¡David tjëyo, tja songe lozong!» le.

40 Eni ga Jesús kojongö shäng ga tjlë löng li kong ga «Tek sözi bor shwoy» le, ga söra lok jek ba shwoy. Eshko ga tjlë ba kong ga

41 «¿Llëye woydëp ga shäryer bop kong?»

«Tjlapga, tja kjok ik woydë» le ba kong.

42 Kuya ga tjlë ba kong ga «Kjok is jek obi. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» le.

43 Jekdo eshko ga beno shäng kjok igö wëllë, ga to jek shäng Jesús tjok Sbö poshrëk. ïya nopga löng eshko lirë ga beno löng Sbö poshrëk bakoe.

## 19

### *Zaqueo*

1 E irgo ga Jesús opzrëno jek Jericó kjokyo roshko, tur pjlor kalëkong wlo le.

2 Domer sök eshko kjlara ko Zaqueo, e dbur ara. E parkë shäng dbur töngga Roma so kong li kägäyo.

3 Jesús, e sorë ïya woydë. Gueniyo domer li sok chirawa töshko, ga oba ara. E kjishko ga ïya ga äe.

4 Eni kuzong ga Jesús tek tjwe irbo e go miydarashko ga jek zron jong ba bäm go këm jüni. Ga tjiyono jem kjor jong eshko kjlara li ko roy, ïya wëllë wlo.

5 Jesús jek shäng irbo e goshko ga ïya sök kjomo, ga tjlë ba kong ga «Zaqueo, pja oplös kjwey dwayo ter töshko maling. Eeri ga tja ber sök bop ushko» le.

6 Kuya ga oplono ter töshko maling, ga Jesús wlokjrara shäng wopjlúe.

7 Eni ga ïya löng eshko lirë ga Jesús läywe lok owa ara. Tjlë lok ëng kong ga «Domer kjwe llëbo owa shäryaga. ¿Jesús kjwe jek ba ushko llëno?» le lok eni.

8 Eshko ga Zaqueo kojongö shäng, tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, bor llëbo tjeng kës li twër bëy oba song wleniyo kong. Ga ëbo llëbo lüyotkoror jyäpgwër i wleni ga äska twër iröng bayo llëbo kjroror li pjloglo pkëng (4)» le.



<sup>9</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Eeri ga pja döktong, bop pjeyoga löng bop ushko li tjok. Jlökooyo ga pja Abraham tjëyo.

<sup>10</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre shrono shäng no jeno löng wleniyo, e wlëga, e döga» le.

### *Parkagaga doglo mya*

<sup>11</sup> Jesús jek jëk shäng ääto Jerusalén kjokyosho ga nopga jëk löng ara ba tjok, llëye le li kuya lok wlo. Wotjlík lok ga äär Jerusalén kjokyo ga Sbö ber no pjluyo dbaryo li eshgoro lara. Miga eni llëme. E kjishko ga Jesús tjlëno ba kong llëbo jyäglo go.

<sup>12</sup> Tjlë ga «Pjlara ga domer shäng kjlara, tjwlo ara wleniyo. To kjok shto oblë pjola, iëba ber sök ba kjokshko sopga pjluyo wlo, ga tjwe iröng ba kjokshko wlo le.

<sup>13</sup> Opshiydë llëm obishko ga ba parkagaga rokara doglo sak kjwara (10). Kjlara kjlara kong dbur twara bayo ara, ga tjlë ba kong lok ga «Pjây ber löng dbur shak ëre go, tja tjwe iröng obi guing» le ba kong, ga toe.

<sup>14</sup> »Gueniyo iywa kjok eshko sopga lirë shjiktëng. E kjishko ga nopga ichara kjlobö ba irgo, tjlë ga «Kjwe woydërwa ber borwa pjluyo llëme» le lok eni.

<sup>15</sup> Woydara lok eni llëm ëmdë ga iaraba beno sök ba pjluyo.

»E irgo ga tek shrono iröng ba kjokshko. Shrono shäng ga ba parkagaga kong dbur twara li, e rokara, dbur shano e go kjöme miyde wlo.

<sup>16</sup> »Parkaga shrono shäng bäm go li tjlë ba kong ga «Tjlapga, bop dbur tworop bor kong li go ga kjingsho sharor ktringgwo sak kjwara (10) obi» le.

<sup>17</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjlúe. Pja parkaga pjlú wleniyo. Pja kong llëbo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga pja iër ber no ichaga kjok ktringgwo sak kjwara (10)» le.

<sup>18</sup> »E irgo ga parkaga shrono shäng kjlara obi, tjlë ba kong ga «Tjlapga, bop dbur tworop bor kong li go ga kjingsho sharor ktringgwo shkëng (5) obi» le.

<sup>19</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga «Eni ga pja iër ber no ichaga kjok ktringgwo shkëng (5)» le.

<sup>20</sup> »E irgo ga parkaga shrono shäng kjlara obi, tjlë ba kong ga «Tjlapga, bop dbur tworop bor kong kjupargue li kjros iröng. Popgoror beno tjeng jangsher roshko, jer llëm wlo.

<sup>21</sup> Miydër pjlú ga pja kjange. Pja parkono llëmshko ga pja dbur shak eshko, ga pja dwla bo kjrë, dwla dgorop llëmshko bakoe. E kjishko ga pja bangkjröror ara» le.

<sup>22</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja parkaga owa wleniyo. Pja llgwer, tjlokwo lëp shäng om go li go. Miydëp pjlú ga tja kjange. Tja parkono llëmshko ga tja dbur shak eshko, ga tja dwla bo kjrë, dwla dgoror llëmshko bakoe.

<sup>23</sup> E kjishko ga bor dbur ëre sörop, jnenop beno dbur jnezlong uyo roshko kjwe dey. Eni kjwe ga tja tjwe iröng obi ga tja dbur töno e kjinmo kjwe» le ba kong.

<sup>24</sup> »Eshko ga pjlú li tjlë ba parkagaga oblë löng eshko li kong ga «Ba dbur tjeng ba wloshko kjwe dözi, twozi kjlara shäng dbur shara ktringgwo sak kjwara (10) li kong» le.

<sup>25</sup> »Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, kjwera dbur tjeng ktringgwo sak kjwara (10) tjan» le.

<sup>26</sup> »Kuya ga tjlë ba kong ga «Lër bomi kong ga ëye llëbo tjok ga sëya jek obi. Eye llëye llëm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete.

<sup>27</sup> E ga bor wloyoga lira, tja woydara ber ba pjluyo llëme. Epgara to shami, ga tek sözi, zrömi bor boksho wlo» le.

### *Jesús öötong opzrëno jek Jerusalén kjokyo, pjlú wleni*

<sup>28</sup> Jesús tjlëno eni pjir ga jek jongya Jerusalén kjokyo obi,

<sup>29</sup> ga öötong shäng Betfagé kjokyo, Betania kjokyo, e ber löng Olivos dlupyo poglo go. Eshko ga ba oppinggaga jek löng ba tjok li rokara do pjök,

<sup>30</sup> ga tjlë ba kong ga «Pjây nom kjok buk bi boksho kjweshko. Eshko ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko llgwoklë wleniyo wlëmi sök kjro go kjlara wlënggla, kjing go ëye opyoydé llëm wleniyo. Komi, ga tek sömi bor kong.

<sup>31</sup> Eshko ga ëbo tjlë bomi kong ga «¿Komi kjweni ega?» le bomi kong wleni ga «Woyde Tjlapgarë» lëmi ba kong eni» le.

<sup>32</sup> Eni ga jek öötong löng eshko, ga öng wlëna sök kjlara, lara ba kong sorë li eni.

<sup>33</sup> Kōya löngshko ga ĩya ba sogogarë ga tjlä lok ba kong ga «¿Öng kjwe komi llëno?»

<sup>34</sup> «Woyde Tjlapgarë» le ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga öng li tek söra shrono löng Jesús kong, ga ba shwong kop lëkong iara lok öng li kokso kjing go. Eshko ga Jesús kjimtara lok opyë sök öng li kjing go, ga jeke.

<sup>36</sup> Jek sökshko ga nopga jëk löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop lëkong skwara lok, ga kwoptara lok irbo bäng go ba bäm go.

<sup>37</sup> Jek sök ääto kujjözlong irboyoshko ga nopga jëk löng ba tjok li, öö le lok, wopjlu kjishko. Ga Sbö poshrëya lok träk llëm, llëbo ĩydëba llëm wleniyo ĩna lok ara kjishko.

<sup>38</sup> Tjlë ga

«Pjlu kjwe ichara Tjlapgarë shrono kjok ëreshko.

Kjwe kjimte Sbörë.

Löng kjok dogo li löng wopjlu Sbö tjok, poshrëya lok träk llëme.

“Pja kësbange” le lok ba kong» le.

<sup>39</sup> Fariseoga löng eshko kjlöbö, nopga li tjreko. Kuya lok ga tjlä Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, bop oppinggaga kjwe kjinkozong» le.

<sup>40</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Īër bomi kong ga kjwepga kjinkoror kjwe ga akkwo tjeng kjwey, öö le shara» le.

<sup>41</sup> Jek sök ääto Jerusalén kjokyo ga kjok li ĩna, ga slatong ara,

<sup>42</sup> tjlä ga «Jerusalén sopga, pjäy iaga ber löng wlëp li ë, e miydomirë llëm obi. Woydoror ga miydoromi tjän, gueniyo jnek tjeng pjir bomi kong, miydëmi llëm wlo.

<sup>43-44</sup> Sbö shrono sök bomi ĩkshko ga wlokjroromi llëme. E kjishko ga dbar tjwe bomi kong owa kjrina. Eshko ga pjäy popde bomi moskwogarë lok, ga pjäy kopjrīya lok pjibri, pjäy opshik tök llaw llëm wlo. Bomi kjok kjëryo shäryak ak go pjibri kjökshko kjwe dloya lok ber tjeng töshko, akkwo ëmdë ber tjeng ëng kjing go kjwara llëme. Eshko ga pjäy zröya lok» le.

*Llëbo soyNEGAGA löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsde drete*

\* 19:46 Isaías 56.7. † 19:46 Jeremías 7.11.

<sup>45</sup> Jesús opzrëno jek Jerusalén kjokyo roshko irgo ga öötong shäng Sbö u zlong bäng ga nopga löng eshko llëbo soynek li ichara opshik ey dwayo,

<sup>46</sup> tjlä ga «Sbö tjläkwo tak pjang eni: “Bor u, e kowëba ber syö uyo wlo.\* Gueniyo ioromi beno jong lü uyo”»† le.

<sup>47</sup> Dbar kjwobi go ga Jesús öör shäng nopga ping Sbö u zlong bäng. Ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, tjlapgaga tjwlo ara wleniyo, e tjlä ëng kong ga «¿Zröy sorë ga pjlu?» le lok eni enido.

<sup>48</sup> Gueniyo shaya lok ga ä, Jesús zlong bäng nopga löng ara ba kuk kjishko.

## 20

*«¿Pja ichaga ërë?» lara Jesús wloyogarë ba kong*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga Jesús Sbö tjläkwo roy pjlu lono oba kong Sbö u zlong bäng. Eshko ga oba pīya shäng wopro ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng

<sup>2</sup> ga tjlä lok ba kong ga «¿Llëye shäryëp shäng li shäryëp ega? ¿Pja ichaga ërë?»

<sup>3</sup> «Pjäy kong llëbo kjakrokër bakoe. Kjakrokër ga tja dboryozia.

<sup>4</sup> ¿Juan No Waga, e ichaga ërë no wë? ¿Ichaga Sbörëre, de norë?» le ba kong.

<sup>5</sup> Kuya lok ga tjlä ëng kong ga «Ichaga Sbörë loroy ba kong wleni ga “¿Tjläkwo kjroromi llëm ega?” le bi kong.

<sup>6</sup> Gueniyo Juan, e Sbö tjläkwo laga le nopga uunkongdë. E kjishko ga ichaga norë lëy ga ä bakoe. Loroy eni wleni ga shji zröya lok ak go» le.

<sup>7</sup> Eni ga tjlä lok Jesús kong ga «E ichaga ërë miydërwa llëme» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «E kjishko ga tja ichaga ërë lër bomi kong llëm bakoe» le.

*Parkagaga owa*

<sup>9</sup> Eshko ga Jesús tjläno nopga kong llëbo jyjäglo go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara kjok sogo. Pjlara ga kjillgwo dwlayo dgara ba kjökshko, ga kjok li poskwona parkagaga

kjlöbö kong, potjwlëya ï, ga to kjok shto oblë dbar kop ara wlo.

<sup>10</sup> Öötong kjillgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkaga ichara kjlara, kjillgwo bo ber ba kong'li rokë parkagaga beno löng ba kjok daga li kong. Gueniyo ga ba parkaga ichara tjwe shäng li shpokza lok tjä tjä, ga ichara lok to iröng or go.

<sup>11</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlara obi. Öötong shäng kjok buk lishko ga läywara lok owa, shpokza lok tjä tjä, ga ichara to iröng or go bakoe.

<sup>12</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlara obi. Era shpokza lok tjä tjä, dbukza lok jek kjoko, srëng llë kwono llaw pogo.

<sup>13</sup> »Eni ga domer li wotjlik ga «¿Tja orwë llong? Bor wa woydër ara ëre ichotë shara. Èrera bangkjre lok kjwe» le.

<sup>14</sup> »Gueniyo öötong shäng eshko ga ba wa li ïya parkagaga kjok daga löng lirë ga tjlä lok ëng kong ga «Llono ga kjwe ber kjok ëre sogo. Zröroy wleni ga kjok ëre kjrëy, ber buk bi kong wlo» le.

<sup>15</sup> Eni ga shira lok kjok li roy dwayo, ga zröra lok.

»¿Eni ga llëye shärye kjok sogo lirë ba tjok lok lëmi?

<sup>16</sup> E jongya eshko ba zrök dani. Pjir ga parkagaga wlëya oblë, kjok li de lok ba kong wlo» le.

Kuya lok ga tjlä lok ga «¡Ay! ¡Eni llëme!» le.

<sup>17</sup> Eshko ga nopga li ïya Jesúsde jek drëng ga tjlä ba kong lok ga «Sbö tjläkwo tak pjang eni:

»«Akkwo woydara u shäryagagarë lok llëm li,  
e iak beno buk bäm go,  
beno tjwlo ara, oblë kjinmo.»\*

¿E llë loklo lëmiro?

<sup>18</sup> Èye lono akkwo ëre kjing go ga tar pjäs erä. Ga akkwo ëre lono ë kjing go ga e sho shguir ber tjeng lulue» le.

<sup>19</sup> Tjlëno llëbo jyäglo go li kuya no ping-gaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, syöshtaga kägäyogarë ga miydara lok ga ba layde shäng. Shaya lok woydë, bängzaya lok wlo. Gueniyo oba bangkjre lok ara.

*Shji kä potjwlëk pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong*

<sup>20</sup> Eshko ga nopga ichara lok kjlöbö oba li tjrëko, Jesús tjläkwo kuk wlo. Nopga li ikoba ga pjlo bek wleniyo, miga llëme. Woydara lok ga llëbo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llëm ga doshaya lok e go, rote no ichaga Roma so li kong wlo.

<sup>21</sup> Eshko ga nopga ichara li tjlä lok Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, miydërwa ga pja tjlä bek, oba pim tjläkwo bek li go bakoe. Nopga tjwlo kjöm pogo, e bop kong ga tjwlo beke. Pja tjlä bek ë pogo kong. Woyde Sbörë ga shji jek sorë li lëp jlökoyo.

<sup>22</sup> ¿Eni ga shji kä potjwlëk pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjläre?» le.

<sup>23</sup> Kuya ga miyde ga löng wotjlik owa. E kjishko ga tjlä ba kong ga

<sup>24</sup> «Dburwa kä potjwlëkklo li tek sözi bor kong kjwara» le, ga tek söra lok ba kong kjwara, ïn wlo. Eni ga kjrara, ga tjlä ba kong lok ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ëre go jü ë? ¿Ko tak pjang ëre go jü ë?»

«Kjwe pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li ï» le lok ba kong.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Eni ga llëye pjlu ïli, e twozi ber pjlu kong, gueniyo llëye Sbö ïli, e twozi ber Sbö kong bakoe» le.

<sup>26</sup> Eni ga llëbo lara oba kong li go ga llëbo wlëya lok, rote wlo le li, e wlëna llëme. E kjishko ga beno löng yëy le erä, jek kjingtëng löng erä.

*No woshrozlong dbaryo*

<sup>27</sup> Saduceoga wotjlik ga no wolono ga woshre ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono löng Jesús shwoy kjlöbö ga tjlä ba kong ga

<sup>28</sup> «Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésde beno pjang li tjlä ga «Èye wolono, wapga beno ba boy tjok llëm ga shinmo kjlarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wleni ga e ber shinmo li ï wleni wlo.»†

<sup>29</sup> »Pjlära ga domerga löng doglo kjäk (7) epenga döe. Ba këguëyo orkwosmono, ga wolono, gueniyo wapga beno llëme.

<sup>30-31</sup> Eni kuzong ga ba lëng orkwosmono ba syä tjok, gueniyo wolono jek, ga wapga

\* **20:17** Salmo 118.22. † **20:28** Deuteronomio 25.5-6.



beno llëm bakoe. Ba lëmga orkwosmono ba syã tjok kjlara kjlara eni bako, ga wolono uunkong, gueniyo wapga beno ba boy tjok llëme.

<sup>32</sup> E irgo ga walë li to wolono bakoe.

<sup>33</sup> ¿Eni ga domerga doglo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walë li tjok kuzong ga no woshrozzlong dbaryoshko ga walë li ber domerga kjone dey li boy?»

<sup>34</sup> «Eerishko ga nopga orkwosmok ëng tjok kjok ëre kjing go.

<sup>35</sup> Gueniyo llono ga nopga tjwlö ara Sbö bokso woshre ber löng ba tjok wlo li, era orkwosmok ame,

<sup>36</sup> ga wolon ame bakoe. Eshko ga ber löng Sbö parkagaga kjok dogo so wleni shara. Woshrara Sbörë kjishko ga beno löng Sbö wapga.

<sup>37</sup> »Dënashko ga Moisés öötong shäng kji sho pjë jong ri rishko ga tjlä ga “Sbö, e Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö”† le. Miydëy e go ga shji wolono ga shji woshre iröng obi.

<sup>38</sup> Sbö, e shinmoga Sbö llëme. E nopga löng së li Sbö. Ba kong ga shji nopga uunkong löng së, shji wolono ëmdë ga eni» le ba kong.

<sup>39</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go löng eshko kjlöbö. Kuya kjone kjonerë ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, dboryorop beke» le.

<sup>40</sup> Eshko dbaryo jek lëkong ga ëye wok-jang llëbo kjakrokë ba kong wlo ame.

*¿No pjlyo iche le Sbörë li, e ë?*

<sup>41</sup> Eshko ga Jesús tjlä nopga löng li kong ga «¿“No pjlyo iche le Sbörë li, e David tjëyo tek ber ba irgo li” lëba eni ega?

<sup>42</sup> Kjibokwo ko *Salmos* go ga David tjlökwö tonö om go, tjlä ga

»«Tjlapga tjläno bor Tjlapgayo kong ga  
‘Pja tek wlar ber sök bor orkwö  
këlekong,

<sup>43</sup> äär jong bop moskwoga zanor pjir  
guing,

eshko ga twër ber bop kong ichëp  
wlo’ ”§ le.

<sup>44</sup> ¿Eni ga no pjlyo li kowara Daviddë ba Tjlapgayo kuzong ga e ber ba tjëyo tek ber ba irgo li sorë?» le.

*No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go wlonä Jesúsde*

<sup>45</sup> Eshko ga Jesús tjläno ba oppinggaga kong shara. Gueniyo nopga löng eshko li omkuno lok bakoe. Tjlä ga

<sup>46</sup> «¡Pjã sjëk, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë go li tjok! Jëk löng doyono shwong kur may, tjwlö ara wleniyo go äe. Woyde lok ga bangkjërëba llëbo soynezzlong shtoyo. Judíoga syö uyo roshko ga woyde lok ga löng sökklo pjlü goshko. Oba tön, iëshko ga shärye lok eni bakoe.

<sup>47</sup> Gueniyo ga walëga song, beno löng syã wleniyo, ba u döya lok ba shjiryö. E irgo ga syöshhtë wop ara, “Nopga kjwera pjlüe” lëba ba kjishko wlo le. Nopga eniyo, e shdüya Sbörë ara anmoyö, oblë kjinmo» le.

## 21

*Syã kjlara dburwa twono Sbö kong*

<sup>1</sup> Pjlara ga Jesús sök Sbö u zlong bängshko ga İya ga nopga dbur ara wleniyo tek löng dbur ië jong ba bakwo roy.

<sup>2</sup> Eshko ga syã song wleniyo shrono shäng kjlara, ga dburwa iara kjwo pjökdewa. Ba dburwa iara li, e tjwlö chira anmoyö wleniyo. İya Jesúsde ga

<sup>3-4</sup> tjlä ga «Nopga dbur ara wleniyo kjwe omiono ara wleni jläe. Gueniyo kjwe ba worbo wleniyo iayde. Syã song wleniyo kjwera, ba dburwa tjeng sira li woydara ba llëbowa tjwläkklo. Eni ëmdë ga twara Sbö kong drete. E kjishko ga lër bomi kong jläkoyo ga syã kjwe, dburwa iara sira tjwlö llëm wleni jläe. Gueniyo Sbö kong ga tjwlö ara, llamo omiono lok kës wle kjinmo» le.

*«Sbö u pjir ber drete» lara Jesúsde*

<sup>5</sup> Eshko ga ba oppinggaga kjong kjong löng Sbö u läywë, tjlä lok ga «Ak lok kjwe wolëso. Llëbo oblë oblë twaraba, iaraba beno tjeng dboy Sbö kong kjwe wolëso bakoe» le lok eni.

Eshko ga Jesús tjlä ga

<sup>6</sup> «Dbar tjwe kjwara ga llëbo İmi löng kës kjwe, e pjir ber drete. Akkwo ëmdë ber tjeng ëng kjing go kjwara llëme» le.

*Kjok pjir dbaryo jyäglö*

<sup>7</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Llëye lëp shäng li, e shäryë llono? ¿E shäryë dörö li jyäglo wen llë?»

<sup>8</sup> «Pjây sjëk, pjây jyâpgwëba llëm wlo. Eshko ga nopga wen tjwe ara, tjlë ga “No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li tja” le. Tjlë jek obi ga “Dbaryo li shronoe” le. Gueniyo pjây jek ba tjok llëme.

<sup>9</sup> »Roy kumi ga oba ëngkjwë kjok shto oblë oblë ara, llëm ga oba ëngkjwë ba pjluyo sök li long wloshko ga llëye bangkjrëmi llëme. E shäryë eni kluwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo li äätë llëm obi.

<sup>10</sup> »Tjÿyoga oblë oblë ëngkjwë lok ëng tjok. Nopga kjok shto oblë oblë so ëngkjwë lok ëng tjok bakoe.

<sup>11</sup> Kjok shto oblë oblë goshko ga yo tjwe kësks, pjli tjwe ara, swlo tjwe oblë oblë bakoe. Ga kjok dogoshko ga llëbo ÿdëba llëm wleniyo wen kësks, ga bangkjrëba ara.

<sup>12</sup> »Gueniyo llëbo tjeng kës ëre bäm go ga pjây shakoba, shdunqoba wlo. Pjây sökoba judioga syö uyo roshko, pjây llgweya lok eshko wlo, ga pjây ie lok ber löng no shdüzlong uyo roshko. Bor kjishko ga pjây sökoba pjlupga kësks boksho, no ichagaga boksho bakoe.

<sup>13</sup> Eshko ga llëbo ïnomi, kuromi li roy lëmi ba kong, miyde lok wlo.

<sup>14</sup> »Gueniyo pjây äätë eshko llëm obishko ga pjây wotjlik ga “¿Tja opwlikë sorë?” lëmi llëme.

<sup>15</sup> Eshko ga pjây kong tjlökwo twër, pjây opwlikë wlo. Kuya lok ga wotjlik ga pjây kjok miydë ara le, ga pjây kar dborye lok ga äe.

<sup>16</sup> Gueniyo pjây wloyo ber bomi dataga, bomi mekëga, bomi pjeyoga bakoe. Pjây twe lok tjlapgaga kong, pjây shdüya lok wlo, ga pjây kjone kjone zröya lok bakoe.

<sup>17</sup> Pjây ÿywa nopga uunkongdë shjiktëng bor kjishko.

<sup>18</sup> Gueniyo pjây dër ÿyado, pjây jer kjlara llëm wlo. Bomi käkzong ëmdë ga jer pjlara llëme.

<sup>19</sup> Ga pjây mär Sbö go äär jong ba dbo go ga pjây ber löng së ÿyado.

<sup>20</sup> »Ïmi ga Jerusalén kjokyo kopjrina ëngkjwagaga ararë pjirbrishko ga miydëmi e go ga ba pjirzlong dbaryo li döröe.

<sup>21</sup> Eshko ga ëye löng Judea kjokyo ga tök jem dlup lëkong, ëye löng Jerusalén kjokyo roshko ga tök ey dwayo, ga ëye löng ba kjokshko ga tjwe iröng Jerusalén kjokyo ame.

<sup>22</sup> Jerusalén so shdunqglo dbaryo li eshko, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni.

<sup>23</sup> E dbaryo ga walëga löng kjaraso llëm, e song jlöe. Walëga kjwozirwa tjeng nä ië, e song jlö bakoe. Eshko ga kjok ëreshko sopga song ara anmoyö, shdüya Sbörë ara.

<sup>24</sup> Kjong kjong zrökoba dröng go. Kjong kjong sökoba to dbo go kjok shto oblë oblë. Ga nopga judiö llëm wleniyo äär ber löng Jerusalén kjokyo, ga llëbo owa shärye lok eshko, äär jong ba dbaryo pjitong guing.

### *No to ter kjok dogo dwayo li tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>25</sup> »Eshko ga kjok dogoshko ga llëbo ÿdëba llëm wleniyo wen dlo go, mok go, dbala go bakoe. Kjok ëre kjing goshko ga dlung, e pjlublunyo kësks ara, pjlukyo ara bakoe. E kjishko ga tjÿyoga oblë oblë ber löng sëya llëm, kjok bangkjrë lok ara.

<sup>26</sup> Llëbo wen tjwe kjok ëre kjing go li ïkobashko ga kjone kjone wopjir jek kjlulu erä. Llëbo lok kjopkwo go ëmdë ga jek dete erä bakoe.

<sup>27</sup> Eshko ga ïkoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ter tjwe pjäng sho roy, ga bor dbo kälä ïkoba wëlle.

<sup>28</sup> Llëbo ëre ïmi kjwlë enishko ga miydëmi e go ga bomi döga dbaryo li döröe. E kjishko ga eshko dbaryo ga pjây dbokjrozong. Ga pjây wotjlis llëye wen dörö li kjishko» le.

<sup>29</sup> Eshko ga tjlëno ba kong llëbo jyäglo go. Tjlë ga «Kjor ko *higuera* kjwe ÿzä. Kjor oblë oblë kjwe ÿzä bakoe.

<sup>30</sup> Korga wen tjaglëshko ga miydëmi e go ga lushko dbaryo äätoe.

<sup>31</sup> Eni ga llëbo tjeng kës ëre shäryë li ïmishko ga miydëmi e go ga Sbö ber no pjluyo dbaryo li ääto eni bakoe.

<sup>32</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga nopga löng eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong.

<sup>33</sup> Kjopkwo, kjok ëre, e pjir ber drete. Gueniyo bor tjlökwoza ber pjang ÿyado.

<sup>34</sup> »Pjây sjëk, bor tjlökwo woyotjlîzî ïyado. Pjây sgara löng nelötkë, llëbo owa shäryë, llëbo tjeng kjok ëre kjing go woyotjlîk wleni ga eshko dbaryo ga pjây wlëya löng llë lëmi.

<sup>35</sup> Llëbo wen eshko dbaryo li, e wen tjwe nopga tjeng kjok kjwang jîkong kës li kong.

<sup>36</sup> ¡Eni ga pjây sjëke! Pjây syöshtos Sbö kong ïyado, pjây döya llëbo owa shäryë kës li dwayo wlo, no to ter kjok dogo dwayo ëre ber wopjlú bomi tjok wlo bakoe» le.

<sup>37</sup> Dbar kjwobi go ga Jesús öör shäng oba ping Sbö u zlong bäng, ga kjok sëng ga opshino jek iröng beno sök Olivos dlupyoshko.

<sup>38</sup> Ga kjok shröngto ga nopga uunkong öör Sbö u zlong bäng ba kuk.

## 22

*«¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlú?» lara ba wloyogarë*

<sup>1</sup> Eshko ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo, pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li döroë.

<sup>2</sup> Eshkoshko ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e töno lok ga tjlë lok ëng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlú?» le, gueniyo oba bangkjre lok ara.

<sup>3</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. Eshko dbaryo ga Ä shrono, pjono ba go.

<sup>4</sup> Eni ga Judas öör shäng syöshtaga kägäyoga, Sbö u daga kägäyoga, e ik, Jesús twe ba kong lok sorë li lanyotkë ba kong lok wlo.

<sup>5</sup> Kuya lok ga beno löng wopjlú, ga tjlë lok ba kong ga «Enira pja potjwlënwa» le.

<sup>6</sup> Kuya ga «Jöö. Enira pjlú» le. Eshko jek lëkong ga beno shäng wotjlîk ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjlú? Woyde ga dbar oba ara llëm wlenishko» le.

*Jesús iono ba oppinggaga tjok*

<sup>7</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga öng wlëp ushko so llgwoklë zröya, sho suya, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo.

<sup>8</sup> Eshko ga Jesús tjlë Pedro, Juan kong ga «Pjây nom dli shäryë, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrëy wlo» le.

<sup>9</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Shäryërwa kjone ga pjlú?»

<sup>10</sup> «Pjây nom jek u lok arashko. Eshko ga domer wlëmi shäng kjlara, di bapkwö sök jong kjwara ba dlu kjing go, roshko di. Pjây jek ba irgo äär jong opzrëk jek u roy jong kjone ga eshko.

<sup>11</sup> Eshko ga pjây tjlë u sogo kong ga «Tjlapga no pingga tjlë ga ¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo uër bor oppinggaga tjok li kjëryo kjone?» le» lëmi ba kong eni.

<sup>12</sup> Eni ga pjây kong, kjër pïya jong kjomo kjwara kësbang, poshäryak pjire. Llëye uëy wlo li shäryëmi pjir ber tjeng bäm go eshko» le ba kong.

<sup>13</sup> Eni ga ba oppinggaga do pjök li to jek öötong löng eshko ga llëye lara Jesúsde li wlëna tjeng eshko uunkong eni. E irgo ga dbar shrëkklo li dliyo poshäryara lok.

<sup>14</sup> Öötong ba dloyo go ga Jesús öötong shäng Sbö tjlökwo roy lagaga ba äska li tjok, ga sirkeno löng tjë jîkong dli ioklo jong li zlong.

<sup>15</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Tja wotjlîno ara ga tja shdüydëba llëm obishko ga dbar shrëkklo ëre dliyo uër bomi tjok loror.

<sup>16</sup> Lër bomi kong ga uër ame, äär jong Sbö ber no pjluyo dbaryoshko jä, dbar shrëkklo ëre llë loklo shäryono pjir ga eshko» le.

<sup>17</sup> Eshko ga di ioklo kjrara kjwara, roshko kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjîshko» le. E irgo ga tjlë ba oppinggaga kong ga «Kjrozî, shdözî ëng kong.

<sup>18</sup> Lër bomi kong ga kjillgwo bo dyo iër ame, äär jong Sbö ber no pjluyo dbaryoshko jä» le.

<sup>19</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir kjrara kjwara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjîshko» le. E irgo ga pjlung shosho li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjlë ba kong lok ga «Ëre bor sho



wleni, twak bomi kong. Shäryëmi jüni, bor woyoshroklo» le.

<sup>20</sup> Ga uara lok irgo ga shäryara eni obi, kjillgwo bo dyo dbo ara tjok, tjlä ga «Tjläkwo twara Sbörë tjaglën, beno iyado wlo. Shärye wlo ga bor srëng li kwon bomi kjishko. Kjillgwo bo dyo ëre, e ba jyägiö.

<sup>21</sup> Gueniyo bor soynega li sök ië bor tjok jüshko.

<sup>22</sup> Llëbo wen no to ter kjok dogo dwayo ëre kong owa, lara Sbörë sorë li eni. Gueniyo bor soynega, era song jlöe» le.

<sup>23</sup> Kuya lok ga tjlä ëng kong ga «¿Ë layde lëba?» le lok ëng kong eni.

<sup>24</sup> E irgo ga opyono lok ënglë kar kar, tjlä lok ga «¿Shji kjone dey tjwlo ara, llamo li kjinmo?» le lok ëng kong eni.

<sup>25</sup> Kuya Jesúsdë ga tjlä ba kong lok ga «Miydëmi pjlu ga kjok ëre kjing go ga nopga judío llëm wleniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Ba nopga dbo ara wleniyo opyë lok ko no kjimtaga.

<sup>26</sup> Gueniyo woydër ga pjäy omshäryë eni llëme. Ëye opyë woydë ber tjwlo ara oblë kjinmo ga opyë ber tjwlo llëm dey. Ëye opyë woydë ber oblë ichaga ga ber shäng oblë kjimtaga dey.

<sup>27</sup> Nopga tjeng do pjök ga kjlara sök ië, kjlara shäng dli pjlorguë ba kong. ¿Kjone dey ga tjwlo ara lëba? Sök ië li lëba. Gueniyo tjara shäng bomi tjrëko, parkaga bomi kong wleni.

<sup>28</sup> »Pjäy löng bor tjok iyado. Llëbo kës li weno bor kong owashko ga tja rayoromi llëme.

<sup>29</sup> E kjishko ga llono ga pjäy iër ber löng no pjluoyo, tja iara bor Datarë beno sök no pjluoyo sorë ga eni.

<sup>30</sup> Ga Sbö ber no pjluoyo lishko ga pjäy äär ber löng ië bor tjok eshko, ga pjäy sirkek äär löng pjlu sökklo kjing go, Israel tjëyoga kkringwo sak kwara kjingsho pjök (12) li llgwek wlo» le.

*«Pjäy tjliya Äre» lara Jesúsdë ba opping-gaga kong*

<sup>31</sup> Eshko ga tjlä Pedro kong ga «¡Simón, tja kuzong! Shji dwla pjloyongshko ga ba pjlungyo dbuk ber llëno ame. Pjäy tjliya

woydë Äre eni, pjäy ber llëno ame eni bako wlo. Ga pja iara Sbörë beno shäng tjliya eni wlo.

<sup>32</sup> Gueniyo Simón, tja syöshtono Sbö kong bop kjishko, pja kjimte mär ber shäng bor go wlo, pja mär bor go jlökoyo iröng obishko ga bop pjeyoga kjimtëp mär bor go eni bako wlo» le.

<sup>33</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, tja sökoba no shdüzlong uyo roshko bop tjok, llëm ga tja zrökoba jek bop tjok ëmdë ga tja shäng bop tjok, pja rayër llëme» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pedro, lër bop kong ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» le.

<sup>35</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong lok ga «Kjupä ga pjäy ichoror jek löng dbur sho tjok llëm, kjla tjok llëm, drepkwota tjok llëm bakoe. ¿Eshko ga llëye söromi llëm li kjishko ga songyo kjrromire?»

«Llëme» le lok ba kong.

<sup>36</sup> Eshko ga tjlä ba kong lok ga «Eni. Gueniyo eeri ga ëye dbur tjok ga söya. Ëye kjla tjok ga söya bakoe. Ëye dröng llëm ga ba shwong kop lëkong soyneya, dröng tjwläkklo.

<sup>37</sup> Sbö tjläkwo tak pjang eni: “ ‘Domer kjwe llëbo owa shäryaga’ laraba ara.”\* E bor layde, ga wop ä ga shäryë bor kong eni kjluwe» le.

<sup>38</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, jüshko dröng tjeng kjwang pjök» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Erö ga bue» le.

*Jesús syöshtono Sbö kong Getsemani kjokyo*

<sup>39</sup> E irgo ga Jesús opshino jek Olivos dlupyo ba oppinggaga tjok, sgara löng sorë ga eni.

<sup>40</sup> Öötong löng eshko ga tjlä ba kong lok ga «Pjäy syöshtos Sbö kong ara, pjäy tjliya Äreshko ga pjäy kjimte Sbörë, llëbo owa shäryë llëm wlo» le.

<sup>41</sup> E irgo ga opkjono jek ba zlong bäng dwayo wop ak dburoy lonshko wleni. Eshko ga kjök tonno, syöshtono Sbö kong,

<sup>42</sup> tjlä ga «Data, woydër ga llëbo wen owa bor kong dörö li, e wen tjwe bor kong llëme.

\* 22:37 Isaías 53.12.

Woydëp eni wleni ga shäryos eni. Gueniyo ga e laga tjarë llëm, e laga ber pjarë» le.

<sup>43</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng kjlara ba kong, kong dbo twe obi wlo.

<sup>44</sup> Ga woydë ara llëbo wen tjwe ba kong owa li kjishko ga syöshtono ara, shorya tjök tjök klung kjing go srëng dik.

<sup>45</sup> Syöshtono pjir ga kojono, ga tek shrono shäng ba oppinggaga tjeng lishko ga wlëya bë tjeng pë, woydë lok ara kjishko.

<sup>46</sup> Ga tjlë ba kong lok ga «¿Pjây pë egaro? Pjây kojözong. Pjây syöshtos Sbö kong ara, pjây tjlïya Ärëshko ga pjây kjimte Sbörë, llëbo owa shäryë llëm wlo» le.

### *Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>47</sup> Jesús tjlëydë pjité llëm obishko ga nopga tjwe jong träk llëme. Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas, e tek shäng ba bäm go. Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng, lō shiya† wlo.

<sup>48</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Judas, ¿no to ter kjok dogo dwayo ëre lō ship, iëp ber tjeng oba wloshko wlore?» le.

<sup>49</sup> Tek löng llëno miydara ba oppinggaga löng lirëshko ga tjlë lok ba kong ga «Tjlapga, ¿shji ëngkjwë ba tjok dröng gore?» le.

<sup>50</sup> Jekdo eshko ga kjlara jüni dröng shino, ga syöshtaga kësbangyo li parkaga kwomgwo këlëkong zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba oppingga li kong ga «¡Wëyë! ¡Kjweni llëme!» le, ga parkaga li kwomgwo porwara, ga poptonoe.

<sup>52</sup> Eshko ga tjlëno ba kjrägaga kong. Epga syöshtaga kägäyoga, Sbö u daga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo bakoe. Tjlë ba kong lok ga «¿Pjây tjwe bor shak dröng tjok, wlëng no shpokklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja ëngkjwë bomi tjok lëmiro?

<sup>53</sup> Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng, pjây löng lishko. ¿Tja sharomi eshko llëm egaro? Gueniyo dbaryo koshoromi li, e öötonge. Eni tjok ga kjok ichaga li beno Ärë» le.

<sup>54-55</sup> Eshko ga Jesús shara lok, söra to jongya syöshtaga kësbangyo li ushko. Pedro jek shäng kâ kjwaraso kâ kjwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök iökkok, u bongkjako, iök borkegaga löng li tjok.

<sup>56</sup> Eshko ga kjoglo shäng kjlara, syöshtaga kësbangyo parkaga wleniyo. İna ga Pedro sök iökkok. Ga İya yötso robyë wëlëshko ga tjlë nopga löng li kong ga «Domer sök kjwe jëk shäng Jesús tjok bakoe» le.

<sup>57</sup> Kuya sök ga tjlë kjoglo li kong ga «¡Jyö! ¡E ë miydër llëme!» le.

<sup>58</sup> Wop tjok ga oblë omïno, ga tjlë ba kong ga «Pja ëmdë ga ba kjlarayo» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «¡Jyö! ¡Tja llëme!» le.

<sup>59</sup> Wop ara obi ga oblë tjlë ga «Domer kjwe Galilea so. E kjishko ga miydërwa pjlú ga kjwe jëktong shäng ba tjok» le.

<sup>60</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¡Jyö! ¡Llëye lëp shäng li miydër llëme!» le.

Pedro shäng tjlë obishko ga kjörkö kjlunoe.

<sup>61</sup> Eshko ga Tjlapga Jesús bojono tek, Pedro İya drëng, ga woyoshre Pedrorë kjlay ga Jesús tjlëno ba kong ga «Kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» lara.

<sup>62</sup> Eni ga opshino ey dwayo, ga slatong ara jlökoyo.

### *Jesús joywara ba dagagarë*

<sup>63</sup> E irgo ga nopga löng Jesús daga li ba joywono, ga shpora lok ara.

<sup>64</sup> Ga bokkwo go shwomzrëng kjrochara lok tuke. Ga tjlë lok ba kong ga «Pja yoga ërë los borwa kong» le.

<sup>65</sup> Ga lāywara lok owa oblë oblë ara bakoe.

### *Jesús söra öötong shäng Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo bokshto*

<sup>66</sup> Kjok shröngto ga Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo tōno lok uunkong, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go bakoe. Eshko ga Jesús söra lok, jek öötong shäng tjlapgaga li bokshto.

<sup>67</sup> Ga tjlë lok ba kong ga «¿No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pjare? Los borwa kong» le.

† 22:47 **Lō shik** lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

Kuya ga tjlē ba kong lok ga «Łoror bomi kong wleni ga tjlōkwo kjrēmi llēme.

<sup>68</sup> Ga pjāy kong llēbo kjakrokēr kjwe ga tja dboryēmi llēm bakoe.

<sup>69</sup> Gueniyo Sbō, llēye shārye woydē li shārye ga pjlúe. Ga eeri jek lēkong ga no to ter kjok dogo dwayo ēre sirkeno öötong sök ba orkwo kēlēkong» le.

<sup>70</sup> Kuya lok ga tjlē ba kong ga «¿Eni ga pja Sbō Ware?»

«Lēmi lōng pjāydē om go eni» le ba kong.

<sup>71</sup> Kuya lok ga tjlē eng kong ga «Le shāng om go ba kjamo go. ¿Nopga wlēy ba rotē obi llēno?» le lok eni.

## 23

### *Jesús sōraba Pilato bokshto*

<sup>1</sup> E irgo ga lōng eshko li kojono uunkong, ga Jesús sōra lok, jek öötong lōng Pilato bokshto.

<sup>2</sup> Eshko ga rote lōng ara. Tjlē ga «Domer kjwe wlēnorwa shāng oba shdök ara kjok kjwang jīkong. Oba pīya shāng kā potjwlēk pjlú kēsbangyo sök Roma kjokyo li kong llēme le eni. Tjlē obi ga “No pjluyo ichara Sbōrē shrono shāng li, e tja” le eni bakoe» le.

<sup>3</sup> Eni ga Pilato tjlē ba kong ga «¿Judío pjluyo li pjare?»

«Lēp sök om go liro» le ba kong.

<sup>4</sup> Eni ga Pilato tjlē syōshtaga kägāyoga kong, nopga tjeng ara li kong ga «Domer ēre bor kong ga llēye owa shāryara ber shdungko wlo drete» le.

<sup>5</sup> Gueniyo tjlē lok jek obi ga «Tjlōkwo le shāng li go ga oba shdōya ara Judea kjokyo kjok kjwang jīkong. Soyara tek shāng Galilea kjokyo dwayo, era eni tjok ga shrono shāng jūshko bakoe» le.

### *Jesús sōraba Herodes bokshto*

<sup>6</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Domer ēre Galilea sore?»

<sup>7</sup> «Eng» le lok ba kong. Eni ga ichara Pilatorē jek Herodes shwoy, e Galilea so pjluyo kjīshko. Ey dbaryo ga Herodes sök Jerusalén kjokyo.

<sup>8</sup> Eni ga sōra lok, jek öötong shāng ba bokshto ga Herodes beno wopjlú anmoyō. Jesús, e lanyotkēba ara li kura tek kjupābāshko, ga īya woydē, llēbo īydēba llēm wleniyo pīya ba kong wlo.

<sup>9</sup> E kjīshko ga kong llēbo kjakrokara ara, gueniyo dboryara llēme.

<sup>10</sup> Syōshtaga kägāyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go, e lōng eshko bakoe. Ga rotara lok ara iir go.

<sup>11</sup> Eshko ga joywara Herodesdē ara. Ba engkjwagaga omshāryono eni bakoe. Doyara lok shwong tjwlō ara go, pjlú shwongyo dik, joywe lok wlo, ga ichara jek irōng obi Pilato shwoy.

<sup>12</sup> Ey dbaryo ga Herodes, Pilato, e opyono beno lōng wopjlú eng tjok. Bām go ga lōng iirkē eng tjok erā.

### *Jesús ichara Pilatorē, zrōya lok wlo*

<sup>13</sup> E irgo ga nopga rokara Pilatorē uunkong tek ba shwoy, syōshtaga kägāyoga, no ichagaga, e tjok.

<sup>14</sup> Tōna lōng pjir ga tjlē ba kong ga «Domer ēre sōromi shāng bor bokshto, oba shdōya ara kjīshko lēmi. E kjīshko ga llēbo kjakrokoro ba kong ara bomi bokshto, gueniyo rotēmi lōng li, e bor kong ga llēye drete.

<sup>15</sup> Herodes kong ga llēye dret bakoe. Ichara shrono shāng bi kong irōng obi e kjīshko. Miydēr pjlú ga llēye owa shāryara ber zrōkko wlo drete.

<sup>16-17</sup> E kjīshko ga shdun. E irgo ga rayēr toe» le.\*

<sup>18</sup> Kuya lok ga öö le lok uunkong, tjlē Pilato kong ga «¿Domer kjwe zrōzong! ¡Barrabás dōpdē borwa kong dey!» le.

<sup>19</sup> (Domer le lōng li, e bāngzak shāng no shdūzlōng uyo roshko. Dēnashko ga ba pjlú, e woyde llēme. E kjīshko ga eng tōno oblē tjok kjlōbö, ga engkjwono lok pjlú nopga tjok, ga nopga zrōra lok. E kjīshko ga bāngzak shāng eshko.)

<sup>20</sup> Jesús dōya woydē Pilatorē, ga tjlēno nopga lōng li kong jek obi.

<sup>21</sup> Gueniyo öö le lok uunkong, tjlē ba kong ga «¿Zrōs pjang kjlōs go! ¡Zrōs pjang kjlōs go!» le lok eni.

\* **23:16-17** Tek dēnashko ga kjibokwo ēre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «... le. Äär lu pjlobi go ga dbar shrēkkloshko ga nopga bāngzak tjeng no shdūzlōng uyo roshko li raye no ichagarē kjlara kjluwe.



22 Eni ga Pilato tjlëno ba kong jek pjlara obi, öötong pjloglo mya. Tjlë ga «¿Llë kjïy? Llëbo owa shäryara li lozï bor kong. Llëye wlënor ba go owa ber zrökko wlo drete. E kjïshko ga shdun. E irgo ga rayër toe» le.

23-24 Kuya ga öö le lok jek tjë jïkong, Jesús iche zröya lok pjang kjlës go wlo. Eni ga nopga löng li wlëpyotke Pilatorë ga ä kuzong ga wotjlino oblë, llëye woyde lok li shäryara ba kong eni.

25 Eni ga domer bängzak shäng no shdüzlong uyo roshko lara lok li döra, ga Jesúsda twara ba ëngkjwagaga kong, llëye woydara nopgarë ba kong li shärye lok ba kong wlo.

### *Jesús zröraba pjang kjlës go*

26 Jesús söya lok jek zröya pjang kjlës go wlo wopro ga domer tek shäng kjlara ko Simón, e Cirene so. Tek shäng iröng ba kjokshko dwayo ga shara ëngkjwagaga jek löng lirë, ga ichara lok dbo go Jesús kjlës li sök ba irgo.

27 Oba jëk löng ara ba irgo, tjrëko walëga löng ara, slar ara ba kjïshko.

28 İya Jesúsde bojono iröng, ga tjlë ba kong ga «Walëga Jerusalén so, pjây slar bor kjïshko llëme. Pjây slar bomi kjïshko dey, bomi wapga kjïshko bakoe.

29 Llono ga oba tjlë ga «Walëga kjrong, wapga llëm wleniyo, löng wopjlú li epga» lëba eni.

30 Ey dbaryo ga nopga tjlë dlup tjeng li kong ga

»«Pjây lon ter borwa kjing go, tjawa jek jëktëng ber dret wlo»† le eni.

31 ¿Shäryëba eni kjor kësöng kong ga llëye wen kjor dogro li kong?»‡ le.

32 Eshko ga domerga owa wleniyo söra tjeng do pjök, zröya lok Jesús tjok wlo.

33 Ga öötong löng kjokyo ko No Kä Dboglo dlupyoshko ga Jesús löra lok pjang kjlës go, domerga do pjök li tjok, kjlara pjang or këlä, kjlara pjang or milë, kjlösyo dboy dboy.

34 Eshko ga Jesús tjlë ga «Data, llë shäryayde miyde löng llëme. E kjïshko ga

llëbo owa shärye löng ëre löös ba kong ber drete» le.

Eshko ga ëngkjwagaga tjeng li tjöto lok llëbo jyäglo go, Jesús shwong li ber ë kong İya lok wlo. §

35 Nopga löng ara eshko ba İk. No icha-gaga löng li omlâywono lok owa ara, tjlë ga «Oba oblëra döra, eeri ga woyde ga opdök om go. Tjlëno ga no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li e lara, e kjraga Sbörë om go lara eni bakoe. Lara eni li jlö wleni ga woyde ga opdök om go» le lok eni.

36 Ëngkjwagaga löng li omjoywono lok bakoe. Kjillgwo bo dyo shpoä twara lok ba kong ie wlo, joywe lok wlo.

37 Ga tjlë lok ba kong ga «Pja judío pjluyo jlö wleni ga pja opdös om go» le.

38 Ga Jesús lök pjangshko li kopshko, kjibokwo iak pjang kjwara, e zröya lok llë kjïy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjlë ga «Domer ëre, e judío pjluyo.»

39 Domerga owa wleniyo lök lok ba tjok kjlara omlâywono eni bakoe. Tjlë ga «¿No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja llëmdo? Pja opdös om go, ga tjawa döös eni bakoe» le.

40 Gueniyo kuya ba kjlara pjang lirë ga tjlë ba kong ga «¿Pja Sbö bangkjрэ llëmdo? ¿Pja shdungoba ba tjok bek llëmdo?

41 Shjira llëbo owa shäryono jlökoyo, shji shdungoba wlo. Gueniyo domer kjwera, llëye owa shäryara llëme» le.

42 Eshko ga tjlë Jesús kong ga «Pja äär ber sök no pjluyoshko ga tja woyoshрэba» le.

43 Kuya ga tjlë ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga eeri dö ga pja ber sök bor tjok kjok ko Paraíso\* lishko» le.

### *Jesús wolono pjang kjlës go*

44-45 Öötong dlo dluw bek ga kjok ro zok-tong kjok kjwang jïkong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö lë wleni. Eshko ga Sbö u roshko ga shwong kësöng iak pjang eshko li dwlëntong ter aas beno kjring pjök.

46 Ga Jesús tjlëno dbo go, tjlë ga «Data, bor sëya ëre iër ber tjeng bop wloshko» le, ga wolonoe.

† 23:30 Oseas 10.8. ‡ 23:31 *Kjor kësöng* le li, e *Jesús* loklo. *Kjor dogro* le li, e *nopga owa* loklo. Eni ga Jesús shdunaba ara eni kuzong ga nopga owa ber shdungko kjang anmoyö. § 23:34 Löyde lok pjang kjlës go llëm obishko ga ba shwong skwara lok pjire. \* 23:43 Sbö sök kjok dogo li kjokyo kowëba *Paraíso*.

<sup>47</sup> Lök pjang kjlös go li bokshto ga ëngkjwaga Roma so li kägäyo shäng eshko kjlara. Llëbo weno li İya ga Sbö poshrëra, ga tjlä ga «Shinmo lök pjang kjlös go kjwe, e pjlo bek jlöe» le.

<sup>48</sup> İya nopga löng eshko lirë ga to iröng ba ushko pjlu kjing shpok, woydë ara kjishko.

<sup>49</sup> Gueniyo nopga Jesús miydë pjlu wleniyo li beno tjeng llëbo tjeng kës ëre İk pjola sit, walëga tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok li tjok.

### *Jesús doyo jnena José*

<sup>50-51</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko José. E Arimatea so. E wotjlik pjlu, pjlo bek Sbö bokso. Sbö ber no pjluo dbaryo li koshe sök bakoe. Domer li Judío Kajok Ligwegaga Këskësyo kjlarayo, gueniyo llëye shäryara lok Jesús kong li woydara llëm, ba kong ga beno bëy llëme.

<sup>52</sup> Jesús wolono irgo ga domer li jek öotong shäng Pilato shwoy, ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo.

<sup>53</sup> E irgo ga jek öotong shäng shinmo lök pjang kjlös go lishko. Eshko ga doyo li lona ter töshko, popgara shwong ko pjublun, pjlu wleniyo go, ga söra jek sakshko. Eshko ga iara beno buk pjlebgwo kak jong guëmkwota roshko. Eshko ga ëye iaydëba llëm obi.

<sup>54</sup> Dbar eshko ga poshäryozlong dbaryo li ey. Eshko ga woshtozlong dbaryo li dloyo äato, kjok sëng tjän.

<sup>55</sup> Walëga tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok li jek löng José irgo, ga shinmo doyo iara beno buk sakshko sorë li, e İna lok pjire.

<sup>56</sup> E irgo ga jek öotong löng ushko, poshtikklo llë lö pjleblë wleniyo, e shäryë, shinmo doyo poshtik e go wlo lara. Gueniyo shäryayde pjitë llëm obishko ga woshtozlong dbaryo li öotonge. E kjishko ga woshtono lok, tak pjang kjok İlgwekklo tara Moisésdë go sorë li eni.

## 24

### *Jesús woshrono iröng obi*

<sup>1</sup> Öotong sondë kjok shröngto ga jek lok jongya sakshko, Jesús doyo iak buk lishko. Poshtikklo shäryara li söya tjeng ba tjok.

<sup>2</sup> Öotong löng eshko ga ak kësbang jong ba sak bängzakklo li wlëna lok dik beno jong pjlebgwo li sor go.

<sup>3</sup> Eni ga opzrëno jek pjlebgwo li roy, gueniyo shinmo doyo drete.

<sup>4</sup> Woyotjlİya löng obishko ga domerga weno tjeng do pjök, shwong kälä lletlet.

<sup>5</sup> İya lok ga beno löng sëya llëm, ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go. Eshko ga domerga li tjlä ba kong lok ga «¿Shäng së li wlëmi shinmo tjrëko llënor?»

<sup>6</sup> Buk na llëme. Woshrra Sbörë iröng obi. Zröydëba llëm obishko ga llëye lara bomi kong Galilea kjokyo li woyoshroziä. Tjlëno ga

<sup>7</sup> “No to ter kjok dogo dwayo ëre iëba ber tjeng nopga owa wloshko guing, tja zröya lok pjang kjlös go wlo. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi” lara bomi kong eni» le.

<sup>8</sup> Kuya lok ga tjlokwo lara li woyoshrrae.

<sup>9</sup> Eni ga opshino lok eshko dwayo, ga jek öotong löng Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li löngshko. Eshko ga llëbo İna, kura kës li lara lok pjir ba kong, ba pjeyoga llamo tjeng eshko ba tjok li kong bakoe.

<sup>10</sup> Tjlokwo roy sögaga li, e María Magdala so, Juana, María Santiago mekë, walëga llamo oblë li bakoe.

<sup>11</sup> Kuya Jesús oppinggaga lirë lok ga tjlokwo kjre lok llëme. Wotjlik lok ga walëga li skwë kjoyoe le.

<sup>12</sup> Eni ëmdë ga Pedro jek zron jong sakshko. Öotong shäng eshko ga opzrëno jek ba roshko, ga shwong shinmo pjrikklo li İna beno buk eshko eröe. E irgo ga to iröng ushko, llëbo weno shinmo kong li woyotjlİya jek shäng.

### *Jesús weno ba oppinggaga do pjök kong*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga do pjök jek jek löng irbo jek jong äär Emaús kjokyo li bäng. Emaús kjokyo ber buk pjola, shji opshik jek jek Jerusalén kjokyo dwayo kjok

\* **24:13** Jerusalén kjokyo dwayo äär Emaús kjokyo wlo ga e wop kilomëtro sak kjwara kjingsho kjwara (11) dik.

shröngto ga shji äär kjok eshko dlo dluw dik wleni.\*

<sup>14-15</sup> Jëk löng llëbo shäryono Jesús tjok 'li lanyotkë ëng tjok. E wopro ga Jesús tek shrono shäng ba zlong, ga jek jëk shäng ba tjok,

<sup>16</sup> gueniyo e ë miydara lok jekdo llëm, woydara Sbörë eni llëm kjïshko.

<sup>17</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «¿Pjây jek jëk löng llë lanyotkë ëng tjok?» le.

Kuya lok ga slongtëng löng, woydë ara.

<sup>18</sup> Kjlara ko Cleofas tjlë ba kong ga «¿Kjakrokëp ega? Llëbo shäryono Jerusalén kjokyo tja glën jã, e miydara nopga uunkongdë. U ïga llë ëmdë ga ommyidono lok pjire. ¿Eni ga pjara ommyidono llëm sorëro?»

<sup>19</sup> «¿Llëbo shäryono eshko 'li llë?» le.

Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Domer shäng kjlara ko Jesús, e Nazaret so. E Sbö tjlökwo laga, llëye shärye 'li, llëye 'le 'li, e dbo ara. Sbö kong ga tjwlö ara, nopga kong ga eni bakoe.

<sup>20</sup> Gueniyo syöshtaga kägäyoga, bi tjlapgaga, e twara lok oba kong, zrökoba wlo, ga zröraba pjang kjlës go.

<sup>21</sup> Tjawara wotjlïno ga e shji Israel tjëyoga döga lororwa. Gueniyo shäryono eni eeri ga öötong dbargwo mya tjän.

<sup>22</sup> »Eerishko kjok shröngto ga walëga jëk löng borwa tjok kjong kjong jek öör löng sakshko,

<sup>23</sup> gueniyo shinmo 'li doyo wlëna llëme. Tek shrono lok iröng obi ga tjlë borwa kong ga «Sbö parkagaga kjok dogo so weno löng borwa kong yoshko wleni, ga tjlë ga 'Jesús, e woshrara Sbörë iröng obi' 'le lok borwa kong eni» le.

<sup>24</sup> E irgo ga borwa pjeyoga kjong kjong jek öör löng sakshko bebi, ga llëbo wlëna lok, lara walëga lirë sorë 'li eni. Gueniyo Jesúsda ïna lok llëme» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «¿Pjây kã kjange! ¿Pjây opping llonoro? ¿Tjlökwo lara Sbö tjlökwo lagagarë lok tek këgongshko kës 'li, e kjrëmi llonoro?»

<sup>26</sup> ¿No pjluyo iche 'le Sbörë 'li, e shdungoba bãm go wlo, e irgo ga ie Sbörë ber tjwlö ara llëmdo?» le.

<sup>27</sup> E irgo ga tjlökwo tak pjang ba kjïshko Sbö tjlökwo go 'li, e pjllölgwera ba kong

pjire. Soyara Moisés kjibokwoyo 'li go, äär pjë jong Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko so kjibokwoyo tjeng kës 'li go bakoe.

<sup>28</sup> Ga jek löng ääto kjok äär woydë lishkoshko ga Jesús jek jëk shäng obi, äär jek këgong woydë wleni.

<sup>29</sup> Gueniyo mana lok ber sök ba tjok. Tjlë lok ba kong dbo go ga «Pja jek këgong ame. Kjok sëng tjän, kjok ro zatoe. Pja ber sök borwa tjok kjok ëreshko dey» le. Kuya ga opzrëno jek shäng ba tjok, ber sök ba tjok eshko wloro lara lok.

<sup>30</sup> Eshko ga sirkeno sök ba tjok lok, ië wlo, ga pjlung shosho suk pjir kjrara kjwara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjïshko» le. E irgo ga pjlung shosho 'li tora, twara sira sira ba kong lok.

<sup>31</sup> Jekdo eshko ga bokkwo roshwino wleni, e ë miydara lok pjir, gueniyo sök 'li jek jëktëng erä.

<sup>32</sup> Eshko ga tjlë lok ëng kong ga «Shji tek jëk löng ba tjok irbo bängshko ga Sbö tjlökwo pjllölgwera bi kong. ¿Eshkoshko ga shji wopjlú ara anmoyö llëmdo?» le.

<sup>33</sup> Jekdo eshko ga sano jek iröng Jerusalén kjokyo. Öötong löng eshko ga Jesús opping-gaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) 'li wlëna töno löng eshko, nopga oblë tjok.

<sup>34</sup> Ga tjlë lok shrono löng 'li kong ga «Tjlapga Jesús woshrono iröng obi jlöe. E weno shäng Simón kong tjän» le.

<sup>35</sup> Kuya lok ga llëbo weno ba kong irbo bäng 'li, e lara ba kong pjire. Pjlung shosho suk pjir torashko ga e ë miydara lok sorë 'li, e lara ba kong pjir bakoe.

*Jesús weno ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) 'li kong*

<sup>36</sup> Ga lanyotke löng obi wopro ga Jesús weno shäng ba tjrëko, ga tjlë ba kong lok ga «Miga. Pjây ber löng wlëpe» le.

<sup>37</sup> ïya, kuya lok ga beno löng sëya llëm, bangkjre lok ara. Wotjlïk lok ga ba shingyo le.

<sup>38</sup> Eni ga Jesús tjlë ba kong obi ga «¿Pjây sëya llëm ega? ¿Tja woshrono iröng obi woyotjlïmi llëm ega?»

<sup>39</sup> ¿Tja 'li shängdo! Bor orkwo ëre ïzïa. Bor dre ëre ïzïa. Tja porwozïa. Bi shingyo, e sho dret, dboglo dret, botoyara tjok» le.



<sup>40</sup> Lara eni ga ba orkwo bäng, ba dre bäng, e pina ba kong lok.

<sup>41</sup> Kuya, ĩya lok ga tjlökwo kjayde lok jlökoyo llēm obi, gueniyo beno löng wopjlú anmoyō, yēy le lok bakoe. Eshko ga tjlē ba kong lok ga «¿Pjāy jūshko llēbo uako tjokde?» le.

<sup>42</sup> Kuya lok ga kong mā sho suk pjir wleniyo twara ba kong bok kjwara,

<sup>43</sup> ga kjrara, uara ba bokshto.

<sup>44</sup> Eshko ga tjlē ba kong lok ga «Tja shäng bomi tjok obishko ga tja tjlēno bomi kong ga “Tjlökwo tak pjang bor kjīshko Moisés kjibokwoyo li go, Sbō tjlökwo lagaga tek dēnashko so kjibokwoyo tjeng kēs li go, kjibokwo ko *Salmos* go, e shāryē uunkong kjluwe” loror bomi kong eni» le.

<sup>45</sup> Eshko ga epga kjimtara Sbō tjlökwo tak pjang li llē loklo miydē pjlúe.

<sup>46</sup> Tjlē ba kong ga «Tjlökwo tak pjang li tjlē eni: “No pjluyo iche le Sbörē li, e wolon wlo. Gueniyo äär dbargwo mya ga woshre Sbörē iröng obi.”

<sup>47</sup> Tjlökwo tak pjang obi tjlē eni: “Ba ko goshko ga tjlökwo lēba tjēyo kjrina kjrina löng kjok ēre kjing go li kong. Tjlökwo lēba li ēre: ‘Llēbo shāryēy löng owa li, e owa jlōe lēy, ga rayēy ga owa pjang bi go li löya Sbörē ber drete.’”

<sup>48</sup> Pjāy beno löng llēbo ĩnomi, kuromi li roy laga oba kong.

<sup>49</sup> Ga bomi go Sbō Sēya ichēr kjok dogo dwayo äär ber kēsbang bomi tjok, lara bor Datarē jlökoyo sorē li eni. Gueniyo pjāy ber löng ēreshko Jerusalén kjokyo, ēye lēr shäng bomi kong li shrono guing» le.

### *Jesús to jem kjok dogo*

<sup>50</sup> E irgo ga epga söra jek Jerusalén kjokyo dwayo, öötong löng Betania kjokyo. Eshko ga orkwo poyono, ga tjlökwo lara beno pjlú ba kong lok.

<sup>51</sup> Shäng tjlē obishko ga opkjono eshko dwayo, ga söra Sbörē to jem kjok dogo.

<sup>52</sup> E irgo ga poshrēra lok ara, ga sano to tek löng wopjlú iröng Jerusalén kjokyo.

<sup>53</sup> Eshko ga beno löng Sbō poshrök, ba u zlong bäng enido.

## Evangelio según Juan Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Juandë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Juan. E judío. Dënashko ga e ma shaga ba kjlara Santiago tjok. Pjlara ga löng parkë di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko Galilea li sor goshko ga epga rokara Jesúsdë opping ba tjok. Kuya lok ga to jek ba tjok, beno löng ba oppingga shara. E irgo ga öötong beno löng ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li pjeyoga bakoe. Ba oppingga woyde Jesúsdë ara ba kjlara wleni tak pjang kjibokwo ère go li, e Juan om go.

Jesús wolono, ga woshrrara Sbörë iröng obi irgo ga judíoga ara löng ba kjok baíya lishko llëm, öötong beno löng kjok shto oblë oblë shara. Woyotjlikoba ga kjibokwo ère tara Juandë judíoga löng kjok shto oblë oblë li kong. Kjibokwo ère tara ba kong llëno, e tara beno pjang Juan 20.31 go. Tjlë ga «Ère toror, miydëmi e go wlo ga no pjluyo ichara Sbörë li, e Jesús, e Sbö Wa bakoe. Ga pjây mär ba go wleni ga pjây ber löng së íyado Sbö tjok.»

### *Tjlökwo li weno beno no*

1 Shäng kjlara ko Tjlökwo.\*

Kjok ère dämär, llëye llëm obishko ga e sök tjän.

E sök Sbö tjok,  
ga e Sbö.

2 Llëye llëm obishko ga  
e sök Sbö tjok.

3 Ba go ga  
llëbo tjeng kës ère shäryara Sbörë  
Llëbo tjeng kës íy löng ère,  
e shäryara ba go.

4 Llëbo tjeng së kës ère, e laga erë.  
Shji uunkong ber löng së tjaglën wleni,  
e laga erë bakoe.

Shji kong kjok miydë twaga li e,  
e bi kong ga iök jong shjiy wleni.

5 Kjok ro sī'lishko ga

iök li jong shjiy íyado,  
e sjëya kjok ro sī'lrë ga äe.

6 Eebor ga domer weno shäng kjlara ko Juan, e ichaga Sbörë.

7 Ichara Iök Shjiy li† roy lë oba kong,  
nopga uunkong mär ber löng ba go wlo.

8 Juan, e Iök Shjiy li llëme. E shrono shäng Iök Shjiy li roy laga erë.

9 Iök Shjiy jlökoyo li, shji uunkong ber löng kjok miydë ara li laga erë, ga eshko ga tjwe döröe.

10 Eshkoshko ga sök kjok ère kjing go, ga kjok ère shäryara kës ëmdë ga e ë miydaraba llëme.

11 Öör shäng kjok baíya lishko, gueniyo wlokjrara ba tjëyogarë llëme.

12 Gueniyo no kjong kjongda omwlokjrono,  
ga beno löng mär ba go. Epga iara beno löng Sbö wapga.

13 E weno beno Sbö wapga, shji nopga wen kjok ère kjing go dik llëme. E laga domerdë llëm, e laga Sbörë.

14 Ga Tjlökwo li, e weno beno no, ga beno sök shji nopga tjok. E Data Sbö Wa kjlaraso, e Sbö bakoe. E kjishko ga e dbo ara, ga ba dbo kälä ínoy wëlle. E go ga Sbö wopjlú li, Sbö tjlökwo bek li, e shrono beno sök bi tjok, íy, kuy wlo.

15 Juan tjlëno ba kjishko, tjlë ga «Kjupäshko ga tja tjlëno bomi kong ga “No tjwe bor irgo kjlara. Gueniyo tja llëm obishko ga sök tjän. E kjishko ga tjwlo ara bor kjinmo”loror eni. Ga loror li shäng kjwe» le.

16 Ba wopjlú ara li kjishko ga shji uunkong kjimte íyado.

17 Dënashko ga kjok llgwekklo twara Sbörë Moisés kong, le bi kong wlo. E goshko ga e llë miydooroye. Ga Sbö wopjlú li sorë, Sbö tjlökwo bek li llë, era miydooroy Jesucristo go.

18 Sbö, e íga èrë llëme. Gueniyo ba Wa kjlaraso li, e Sbö bakoe. Data Sbö miyde sök owa llëm, ga e sorë laga erë bi kong.

### *Juan No Waga tjlëno Jesús kjishko*

19-20 Pjlara ga syöshtagaga Sbö kong, ba kjimtagaga Leví tjëyoga, e ichara judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo löng Jerusalén kjokyo lirë tjlë Juan kong ga

\* 1:1 Tjlökwo le li, e Jesucristo loklo. † 1:7 Iök Shjiy le li, e Jesucristo loklo.

«¿No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pjare?»

«Tja llëme» le ba kong wëlle.

21 Ga kjakrokara lok jek obi ga «¿Eni ga pja ë? ¿Pja Elías tjwaydere?»

«Llëme» le ba kong.

Ga kjakrokara lok jek obi ga «¿Sbö tjlökwo laga tjwe lëba li pjare?»

«Llëme» le ba kong.

22 Eni ga tjlë lok ba kong ga «Eni ga pja ë los borwa kong om go, roy sörwa borwa ichagaga kong wlo» le.

23 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Kji-bokwo tara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Isaíasdë. Tjlëno beno eni:

»“Kjok dogro no llëmshko ga ëbo tjlë shäng dbo go ga

‘Irbo shäryozī ber bek Tjlapga tjwe li kong’ le.”‡

Èbo tjlë shäng dbo go lara li, e tja layde» le.

24 Fariseoga löng eshko kjlëbö.

25 Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Pja no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li llëm, pja Elías llëm, pja Sbö tjlökwo laga tjwe lëba li llëm bakoe lëp shäng eni. ¿Eni ga pja no wë ega?»

26 «Nopga wër shäng di goshko. Gueniyo bomi tjrëko shäng kjlara, era ë miydëmi löng llëme.

27 No tjwe bor irgo kjlara li e. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llëm, e tjwlo ara bor kjinmo anmoyō kjishko»§ le ba kong.

28 Llëbo shäryono kës eni li, e shäryono Betania kjokyo, Jordán diyo kjwo kalëkong, no we jer shäng di roshko lishko.

*Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë ichara Sbörë li, e Jesús*

29 Wëshko ga Jesús İya Juandë tek shäng tjwayde ba shwoy ga tjlë ga «¿İzİa! Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë ichara Sbörë li shäng kjwe. Shji öng ushko so zrök, owa pjang bi go li löya Sbörë ber dret wlo. Domer kjwe öng ushko so eniyo wleni, owa pjang bi go li löya Sbörë ber dret wlo, shji nopga löng kjok ëre kjing go kës li kong.

30 Kjupäshko ga tja tjlëno bomi kong ga “No tjwe bor irgo kjlara. Gueniyo tja llëm obishko ga e sök tjän. E kjishko ga tjwlo ara bor kjinmo” loror eni. Ga loror li shäng kjwe.

31 Tja shrono shäng no wë di goshko, e ë miyde Israel tjëyogarë wlo, gueniyo tja ëmdë ga ommydono llëme» le.

32-33 Ga Juan tjlë jek obi ga «E ë miydër shäng llëm obishko ga bor ichaga no wë di goshko li tjlëno bor kong ga “Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyë ber sök ë kjing go li, era nopga go Sbö Sëya iche tjwe ber kësbang ba tjok” lara bor kong eni. E irgo ga tja omİno ga Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono beno sök ba go.

34 Tjara omİno eni, ga lër bomi kong ga e Sbö Wa jlë» le.

*Jesús oppinggaga bäm İyo*

35 Wëshko ga Juan shäng eshko obi, ba oppinggaga do pjök tjok.

36 Jesús İya shäng ga tjlë ga «¿İzİa! Öng Wlëp Usho So Llgwoklë ichara Sbörë li shäng kjwe» le.

37 Kuya Juan oppinggaga lirë ga to jek lok Jesús irgo.

38 İya Jesús dë iröng ga tjlë ba kong lok ga «¿Llëye woydëmiro?»

«Tjlapga no pingga, ¿pja pë buk kjone?» le ba kong.

39 Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjây tek bor tjok, İmi wlo» le. Ga to jek lok ba tjok, öötong löng u jong kjone sök lishko. Dlo töy kuzong ga beno löng ba tjok eshko äär jong shkë go.

40 Kjlara jüni ko Andrés, e Simón Pedro lëng.

41 Andrés opshino eshko dwayoshko ga jek öötong shäng ba shjiy li shwoy ga tjlë ba kong ga «¿Mesías\* li, e wlënorwae!» le ba kong. (Mesías, e no pjluyo iche le Sbörë li loklo).

42 Eshko ga ba shjiy li söra jek Jesús shwoy. İya Jesús dë ga tjlë ba kong ga «Pja ko Simón. Pja data ko Juan. Gueniyo pja kowëba ber Cefas shara» le. (Cefas, e Pedro loklo.)†

‡ 1:23 Isaías 40.3. § 1:27 Drepkwota döga lanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

\* 1:41 Mesías, e Hebreo tjlökwo.

† 1:42 Arameo tjlökwo Cefas, e ak loklo. Grecia so tjlökwo Pedro, e ak loklo bakoe.



*Felipe, Natanael, e rokara Jesúsde*

43-44 Wēshko ga Jesús jek jongya Galilea kjokyo le. Jek jek shāngshko ga domer wlēna shāng kjlara ko Felipe, e Betsaida so, Pedro, Andrés, e kjokyo. Felipe ĩya ga tjlē ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

45 Kuya ga jek öötong shāng domer oblē ko Natanael shwoy ga tjlē ba kong ga «Tjlōkwo tara Moisésde kjok līgwekklo go, ēbo tjwe kjlara llono li kjīshko. Sbō tjlōkwo lagaga löng li omtono ba kjīshko bakoe. Domer lara lok li ĩnorwa. E ko Jesús, e Nazaret so, José wa» † le.

46 Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Nazaret kjokyo lēpdo? ¿Llēbo pjlú wen eshko laga ero?»

«Kjweri shji to ĩk» le ba kong.

47 Eshko ga jek öötong löng Jesús shāng lishko. Natanael ĩya Jesúsde ga tjlē ba kong ga «Domer tek shāng kjwe, e Israel tjēyo jlōkoyo, tjlōkwo le ga jlōkoyo, jyörkē llēm wleniyo» le.

48 Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Tja no eniyo miydēp sorē?»

«Pja rokayde Feliperē llēm obishko ga pja ĩnor sök kjor jong kjlara ko *higuera* li dirko» le ba kong.

49 Kuya ga tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, Sbō Wa li pja, Israel tjēyo pjluyo li pja bakoe» le.

50 Kuya ga tjlē ba kong ga «Tja tjlēno bop kong ga “Pja ĩnor sök kjor jong kjlara ko *higuera* li dirko” loror eni. Tja tjlōkwo kjrorop e kjīshko. Ga llēbo ĩp kēsbang, ĩnop kjwe kjinmo» le.

51 Ga tjlē ba kong obi ga «Lēr bop kong jlōkoyo ga llono ga ĩp ga kjok dogo roshwing, ga Sbō parkagaga kjok dogo so jem löng, ter löng no to ter kjok dogo dwayo ēre go» le.

## 2

*Di kworkwara Jesúsde beno kjillgwo bo dyo dbo ara*

1-2 Dbargwō mya irgo ga oba orkwosmok löng Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Ga Jesús öötong shāng eshko ba oppinggaga

tjok, mana orkwosmoga lirē kjīy. Jesús mekē sök eshko bakoe.

3 Oba löng orkwosmozlong dbaryo li shrēk wopro ga kjillgwo bo dyo dbo ara yē pjitonge. Eni ga Jesús mekē tjlē ba kong ga «Kjillgwo bo dyo dbo ara yē pjitonge» le.

4 Kuya ga tjlē ba kong ga «Mekē, ¿llep shāng bor kong eni ega? Tja dbaryo äätē llēm obi» le.

5 Eshko ga ba mekē tjlē parkagaga löng li kong ga «Llēye le bomi kong li shāryozī eni» le.

6 Judíoga sgara löng orkwo shkwē yōtso enido, ba pjeyoga tek dēnashko so sdēkwo sorē ga eni. E kjīshko ga di bapkwō tjeng eshko kjwo tjer (6), shāryak ak go, kjwara kjwara di shak bayo bonkō kēsbang tjung wleni\* kjwo sak pjök (20) dik, llēm ga sak mya (30) dik.

7 Eshko ga Jesús tjlē parkagaga löng li kong ga «Di bapkwō kjwe dlīzī di go» le ba kong, ga uunkong li dlina lok beno tjeng tjung di go.

8 Eshko ga tjlē ba kong lok jek obi ga «Shizī sira, ga sözī jek kēm bomi kägāyo shāng wle kong» le.

Kuya lok ga shāryara eni.

9 Twara lok ba kägāyo kongshko ga miydara lok ga di li kworkwara Jesúsde beno kjillgwo bo dyo dbo ara, gueniyo llē miydara ba kägāyorē shāng llēme. Eni ga iarashko ga domer orkwosmono li rokara tek ba shwoy,

10 ga tjlē ba kong ga «Nopga uunkong orkwosmozlong dbaryo shrēkshko ga kjillgwo bo dyo dbo ara iako owa llēm wleniyo twe nopga mak pjir löng li kong bām go, ie lok wlo. Iara lok ara irgo ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjwlō chira wleniyo twe ba kong lok shara. Gueniyo pjara omshāryono eni llēme. ¿Iako owa llēm wleniyo lira ship shāng kjwlē jā egaro?» le.

11 Llēbo ĩydēba llēm wleniyo shāryara Jesúsde bām li e, shāryara eshko Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi. E go ga ba dbo kālā pina ba oppinggaga kong, ga beno löng mär ba go.

† 1:45 Eshko dbaryo ga Jesús, e José wa lēba, miga eni llēme. (4) dik.

\* 2:6 Bonkō kēsbang *tjung wleni*, e *bayo litro pkēng*

12 E irgo ga to jek öötong shäng Capernaúm kjokyo ba mekë, ba lëmga, ba opping-gaga tjok, ga beno löng eshko dbar kjwöbö.

*Ilëbo soynegaga löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsdë drete*

13 Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo judíoga kong li döro kjishko ga Jesús jek öötong shäng Jerusalén kjokyo.

14 Eshko ga opzrëno jek shäng Sbö u zlong bäng ga nopga wlëna löng llëbo soynek, söglä, öng wlëp ushko so, dunggwo bakoe. Nopga oblë wlëna wloktong löng dbur kjlopswë.

15 İya Jesúsdë eni ga no shpokklo shäryara pjlara kjillgwo go, ga löng li ichara jek eshko dwayo dret, ba öng llë tjok. Dbur kjlopswaga dburyo li dbura ba shjiryö, ga ba dbur bapkwö kjlopswozlong li poskara beno tjeng töshko.

16 Ga tjlä dunggwo soynegaga löng li kong ga «ıBomi dunggwo kjwe shizı ëre dwayo! ıBor Data u ëre iëmi ber jong llëbo soynezlong uyo llëmel!» le.

17 Eshko ga tjlökwö tak pjang Sbö kjibokwoyo go li woyoshrara ba oppinggagarë lok kjrına. Tak pjang li tjlä ga «Tja wo pjang bop u li go İyado. Tja ymo ara ba kjishko.»†

18 Eshko ga judíoga tjeng li tjlä lok ba kong ga «ıLlëye shäryëp shäng li shäryëp ega? ıPja ichaga ërë? Pja ichaga Sbörë wleni ga llëbo İydëba llëm wleniyo shäryos borwa kong, e miydërwa e go wlo» le.

19 Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Sbö u ëre shdözı ber dret, ga äär dbargwo mya ga shäryër ber jong ba shtoshko iröng obi» le.

20 Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Sbö u ëre shäryëba wlo ga woydara lu pjloglo sak pkëng kjingsho tjer (46). ıGa pja omshäryë dbargwo mya lëp sorëro?» le.

21 Gueniyo Sbö u le shäng li, e ba doyo om go li layde.

22 E irgo ga wolono, ga woshrara Sbörë iröng obishko ga llëye lara li woyoshrara ba oppinggagarë lok. Eshko ga Sbö tjlökwö tak pjang li, e kjrına lok, ga Jesús tjlökwö kjrına lok eni bakoe.

*No wotjlik sorë, e miydara Jesúsdë pjire*

† 2:17 Salmo 69.9.

23 Ga nopga löng Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrëkshko ga Jesús shäng llëbo İydëba llëm wleniyo shäryë Jerusalén kjokyo. İya nopga löng eshko lirë ga kjone kjone beno löng mär ba go.

24 Gueniyo nopga wotjlik sorë li miyde Jesúsdë shäng pjire. E kjishko ga tjlökwö lëba li kjre uunkong llëme.

25 Nopga wotjlik llë, e miyde shäng pjir İyado. E kjishko ga wotjlik sorë li lëba ba kong guing llëme.

### 3

*Jesús, Nicodemo*

1 Domer shäng kjlara ko Nicodemo, e fariseo, judío tjlapga kjok llgwega wleniyo bakoe.

2 Shkër kjwara ga jek öötong shäng Jesús shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, miydërwa ga pja ichaga Sbörë no ping. Sbö shäng bop tjok llëm kjwe ga llëbo İydëba llëm wleniyo shäryëp shäng li shäryëp ga äe» le.

3 Kuya ga tjlä ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga shji uunkong weno pjlara. Gueniyo ëye wen jek pjlara obi llëm ga äär ber Sbö nopga ga äe» le.

4 Kuya ga tjlä ba kong ga «ıShji öötong këguë tjän ga shji wen obi sorë? Shji äär ber buk bi mekë bö roshko, shji wëya jek obi wlo ga äe» le.

5 Kuya ga tjlä ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga ëye we Sbö Sëyarë, ga wëya ber tjaglën wleni llëm ga äär ber Sbö nopga ga äe.

6 Èye wengga norë ga ber no eröe. Èye äär ber Sbö İ wlo ga woyde ga wengga Sbö Sëyarë.

7 «Nopga uunkong wen jek obi kjluwe» lër bop kongshko ga pja ber sök polläk llëme.

8 Pjluk, e shrono ga kup ga wëlä, gueniyo tjwe jong kjone dwayo, jongya jek kjone, e miydëp llëme. To woydë jek kjone ga eshko. Nopga wëya Sbö Sëyarë li, e so e kjoyo bakoe» le.

9 Kuya ga tjlä ba kong ga «ıLlëye lëp shäng li, e sorëro?»

10 «Pja Israel tjëyoga pingga. ¿Eni ga e miydëp llëm sorëro?

11 Lër bop kong jëlökoyo ga tjlökwo lërwa bomi kong, e miydërwa kjïy, llëbo ñorwa om go li, e lorwarë, gueniyo tjlökwo lërwa löng li, e kjrëmi llëme.

12 Llëbo tjeng kjok ëre kjing go li lër shäng bomi kong, ga tjlökwo kjrëmi llëme. ¿Eni ga llëbo tjeng kjok dogo li lotë bomi kong kjwe ga tjlökwo kjrëmi sorëro?

13 »Ëye öör jem kjok dogo llëme. Gueniyo no to ter kjok dogo dwayo ëre ter shrono ey dwayo.

14 Dgur jyäglo poyona Moisésdë dënashko sorë ga llono ga tja poyongoba pjang kjomo eni bako,

15 Ëye mär bor go ga ber löng së ñyado Sbö tjok wlo.

16 »Nopga löng kjok ëre kjing go woyde Sbörë ara. E kjïshko ga ba Wa kjlaraso ëre ichara zrökoba nopga kjïshko wlo, ëye mär bor go ga jer llëm wlo, ber löng së ñyado Sbö tjok wlo.

17 Tja ichara kjok ëre kjing go no dök wlo, no shdung wlo llëme.

18 Ëye mär bor go ga ber shdungko llëme. Gueniyo ëye mär bor go llëm ga era beno shdungko tjän, mär Sbö Wa kjlaraso ëre go llëm kjïshko.

19-20 »Ëye llëbo owa shäryë ga woyde ga ñga ërë llëme. Ga tja shrono shäng kjok ëre kjing go, iök jong shjiy wleni. E kjïshko ga tja woydara llëbo owa shäryagagarë llëm, ga beno löng pjola, llëbo shärye löng owa li ber wëjë llëm wlo le. Epga beno shdungko e kjïshko.

21 Gueniyo ëye jëk tjlökwo bek li go ga woyde lok ga ber löng iök jong shjiy lishko, llëbo pjlu shärye löng Sbö kjïshko li ber wëjë wlo» le ba kong.

### *Juan Jesús läywono*

22 E irgo ga Jesús jek öötong shäng Judea kjokyo ba oppinggaga tjok, ga beno löng eshko dbar kjwöbö no wë jer di roshko.

23-24 Kjok buk kjrina ko Enón, Salim kjokyo ber buk soshko. Enón kjokyo lishko ga di ara. E kjïshko ga Juan bängzaydëba no shdüzlöng uyo roshko llëm obishko ga

shäng eshko no wë, ga nopga jek äär löng ara ba shwoy, we Juandë wlo.

25 Eshko ga Juan oppinggaga opyono löng ënglë kar kar judío shäng kjlara eshko li tjok, shji wë di go sorë li läywe löng.

26 Pjir ga jek öötong löng Juan shwoy ga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, kjupä ga domer shäng bop tjok Jordán diyo kjwo kalëkong li, läyworop li, e shäng no wë, ga nopga löng kës li jek löng ba shwo lëkong shara» le.

27 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Ëye llëbo tjok ga e twaga Sbörë ba kong kjïshko.

28 «No pjluo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja llëme. Tja ichara jek ba bäm go erä» loror bomi kong tjän, ga kuromi wëjë.

29 »Kjoglo shäng kjlara orkwosmok wlo wleni ga e sogo domer orkwosmok ba tjok wlo li eröe. Domer orkwosmok wlo li yorkaga shäng li, e ber shäng wopjlu, ba kjlara tjlëno shäng li kura kjïshko. Tjara so domer yorkaga li kjoyoe. Tja wopjlu ara anmoyö e kjïshko.

30 Bek wlo ga era ber tjwlo ara jek këgong këgong, ga tjara ber tjwlo chira.

31 »Ter shrono shäng kjok dogo dwayo lira tjwlo ara, oblë kjinmo. Ëye kjok ëre so ga e jüshko so erä, ga llëbo jüshko so li läywayde. Ter shrono shäng kjok dogo dwayo lira tjwlo ara, oblë kjinmo.

32 Llëbo ñna, kura eshko li, e läywayde, gueniyo ba tjlökwo kjrëba llëme.

33 Gueniyo tjlökwo kjruga ë li kong ga tjlökwo lara Sbörë ba kjïshko li, e beke le.

34 Jesús ichara Sbörë ba tjlökwo roy lë oba kong, ga e go ba Sëya twara beno ba kong kësbang anmoyö.

35 Ba Wa woyde Data Sbörë ara, ga llëbo tjeng kës li iara beno tjeng ba wloshko.

36 Ëye mär ba Wa go ga beno löng së Sbö tjok tjän, ga ber löng eni ñyado. Gueniyo ëye omwlokjrë llëm ga äär ber löng Sbö tjok eni llëm, ga shdüya Sbörë ber ñyado wlo bakoe» le.

## 4

### *Jesús lano walë Samaria so tjok*

1-3 Jesús roy kura fariseogarë lok ga nopga pñya shäng, we shäng jer di roshko



ara, Juan kjinmo, miga shäng no wë om go llëm, waga ba oppinggagarë lok. E miydara Jesúsdë, ga to Judea kjokyo dwayo, jek jongya Galilea kjokyo iröng obi.

<sup>4</sup> Irbo li jek jong Samaria kjokyo go kuzong ga

<sup>5</sup> jek öötong shäng kjok buk kjrina ko Sicar, e Samaria kjokyo obi, kjok twara Jacobdë beno ba wa José kong dënashko li buk soshko.

<sup>6</sup> Eshko ga di bäng jong kjwara, shiga Jacobdë dënashko. Dlo dluw dik ga Jesús sjeno jërbo kuzong ga sirkeno sök di bäng jong li zlong.

<sup>7-8</sup> Ba oppinggaga jek lok u lok arashko dli tjwlëk, Jesúsda beno sök eshko.

Eshko ga walë Samaria so tek tjwe shäng kjlara di shik. Walë li ÿya sök ga tjlä ba kong ga «Tja sës di sira» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja judío, ga tja walë Samaria so. ¿Eni ga tja kong di rokëp sorëro?» le. (Lara ba kong eni, judíoga pjë Samaria sopga tjok llëm kjishko.)

<sup>10</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «llëbo twe woydë Sbörë bop kong, gueniyo e llë miydëp shäng llëme. Ga di rokaga sök ëre, tja ë miydëp shäng llëm bakoe. Miydëp kjwe ga tja kong di rokorop, di shji ie ber löng së jlökoyo wleniyo» le.

<sup>11</sup> Eshko ga walë li tjlä ba kong ga «Tjlapga, di bäng ëre jong rong, ga pja di shikklo drete. ¿Eni ga di shji ie ber löng së lëp sök li ship sorëro?»

<sup>12</sup> Bi tjlapga tek dënashko so Jacob di shino di bäng ëre dwayo, ga iara beno ba wapga kong, ba öng kong bakoe. Pjir ga iara beno jong bi kong. ¿Pja tjwlö ara ba kjinmore?»

<sup>13</sup> «Ëye di ëre iono ga pjesit ga jek wodogro obi.

<sup>14</sup> Gueniyo di twak tjarë li, ëye omiono ga ber wodogro ame. E ber pjang di shlälä wleni, ga ie ber löng së ÿyado Sbö tjok bakoe» le ba kong.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, di lëp sök li twos bor kong sira, tja wodogro ame wlo, tja tek shäng di shik kjër jüshko ame wlo bakoe» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja nom bop lanma wlokjrë. Wlënop ga tek söba» le.

<sup>17</sup> Kuya walë lirë ga tjlä ba kong ga «Tja lanma drete» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «“Tja lanma drete” lëp shäng li, e lorop beke.

<sup>18</sup> Jlököyo ga pja lanmaga rayono öötong doglo shkëng (5) tjän, ga eerishko ga domer sök bop tjok li, e bop lanma llëme. Lëp shäng li, e lorop beke» le.

<sup>19</sup> Kuya walë lirë ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, miydër ga pja Sbö tjlökwö laga.

<sup>20</sup> Borwa tjlapgaga Samaria so tek dënashko so li Sbö poshrëno dlup ëreshko. Gueniyo pjây judíogara tjlä ga “Sbö, e poshrëy wlo ga woyde ga shäryëy eshko Jerusalén kjokyo dey” lëmi eni» le.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja tjlökwö kjrozong. Dbar tjwe kjwara ga Data Sbö poshrëmi wlo ga pjây tek dlup ëre go ame, pjây jek Jerusalén kjokyoshko ame bakoe.

<sup>22</sup> Samaria sopga, Sbö poshrëmi löng li miydëmi löng llëme. Gueniyo tjawa judíoga tjreko no shäng kjlara, kjrara Sbörë ber no döga wlo. E kjishko ga Sbö poshrërwa löng li, e miydërwa löng pjluë.

<sup>23</sup> Gueniyo dbar tjwe kjwara ga ëye Data Sbö poshrëk woydë jlökoyo ga e poshrëya jlökoyo ba pjlushko, Sbö Sëya go, woyde Sbörë sorë li eni. Ga dbar tjwe lër shäng li, e shrono tjän.

<sup>24</sup> Sbö, e sëya. E kjishko ga woyde ga e poshrëy jlökoyo bi pjlushko, ba Sëya go» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Miydër ga no pjluyo iche le Sbörë li tjwe.\* Shrono ga llëbo tjeng kës li pjllölgweya borwa kong drete» le.

<sup>26</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjwe lëp shäng li, e tja» le.

<sup>27</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga shrono lok iröng obi. ÿya lok ga sök lan walë tjok ga yëy le erä, ga wotjlik lok ga «¿llëye woyde? ¿sök lan walë kjwe tjok llëno?» le, gueniyo kjakrokara lok ba kong llëme.

<sup>28</sup> Eshko ga ba di bapkwö iara walë lirë beno jong eshko, ga to jongya u lok arashko. Öötong shäng eshko ga tjlä nopga kong ga

\* 4:25 No pjluyo iche le Sbörë li, e kowëba Cristo bakoe.

29 «Domer sök këm kjlara, tja, llëye shäryoror dö li, e miyde sök pjir, ga lara bor kong pjire. ¿No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li ero llëm? Pjây tegö. Shji to ik» le.

30 Kuya lok ga opshino to jek lok ba tjok, jongya Jesús sök lishko.

31 E wopro ga Jesús oppinggaga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, pja ios sira» le löng eni.

32 Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja llëbo uako tjok, gueniyo llë miydëmi löng llëme» le.

33 Kuya lok ga tjlë lok ëng kong ga «¿Ëbo dli söno ba kongdo?» le.

34 Gueniyo tjlë ba kong lok ga «Llëye woyde bor ichagarë ga shäryër le li, e shäryër woydë äär jong shäryoror pjir guing. Bor kong ga pak ëre, e bor dli wleni.

35 Pjây tjlë ga «Kjwe moglo pkëng (4) obi ga dwla bo shjiye» lëmi. Gueniyo lër bomi kong ga nopga tek tjeng kjwe izia. Nopga koshëy Sbö tjlökwo kjrë ame, tek löng Sbö tjlökwo kjrë eniwa tjok wlo.

36 »Ëye dwla skok ga dburyo shaya. Ga dwla skozlong dbaryo ga dwla skogaga li löng wopjlú, dwla dgagaga tek dënashko li löng wopjlú bakoe. Sbö tjlökwo, e eni wleni bakoe. Ëye tjlökwo kjrono ga ber löng së iyado Sbö tjok. Gueniyo eshko ga tjlökwo pjlollgwegaga ba kong, kjre wlo li, e löng wopjlú, tjlökwo lagaga ba kong tek dënashko li löng wopjlú bakoe.

37 Oba tjlë ga «Kjlara dwla dguë, kjlara obi ba bo töng» lëba eni. Eni jlöe.

38 Pjây ichër tjlökwo pjlollgwek oba kong, kjrëba wlo. Gueniyo tek dënashko ga nopga oblë öör löng tjlökwo lë oba kong. Ba pak li kjange. Ga llëbo weno pak shäryara lok kjishko li, e beno bomi kong» le.

39 Eshko ga Samaria sopga löng kjok eshko li mär beno löng Jesús go ara, llëye lara walë lirë ba kong li kjishko. Tjlëno ga «Llëye shäryoror dö li, e miyde shäng pjir, ga lara bor kong pjire» lara ba kong lok eni.

40 Eni ga öötong löng Jesús shwoy ga rokara ber sök ba tjok, ga beno sök eshko ba tjok dbar pjök.

41 Eshko ga nopga mär beno löng ba go ara obi, tjlökwo lara om go ba kong li kjishko.

42 Eni ga tjlë lok walë li kong ga «Bäm go ga tjawa mär Jesús go, llëye lorop borwa kong li kjishko. Gueniyo kurorwa tjawarë om go shara. E kjishko ga miydërwa pjlú ga nopga kjok ëre so döga li e» le.

### *Domer parkaga pjlú kong li wa poptara Jesúsde*

43 Dbar pjök irgo ga Jesús opshino to eshko dwayo jongya jong Galilea kjokyo.

44 (Pjlara ga Jesús tjlë ga «Kjok kjone pogo ga Sbö tjlökwo laga, e iëba tjwlö ara. Gueniyo ba kjok om go lishko ga iëba tjwlö llëme» le eni.)

45 Gueniyo kjupäbä ga Jesús sök Jerusalén kjokyo, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëzlong dbaryoshko. Eshko ga llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara ara. Galilea sopga kjone kjone öör löng eshko bako, ga llëye shäryara kës li ina lok. E kjishko ga Jesús öötong shäng Galilea kjokyoshko ga e wlokjrara lok wopjlúe.

46 Dbar kjwara ga Jesús jek öötong shäng Caná kjokyo jek obi. Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi, di kjlopswara beno kjillgwo bo dyo dbo ara kjupäbäshko lishko. Domer shäng kjlara Capernaúm kjokyo, parkaga pjlú kong wleniyo. Wa buk kjlara swlo ara.

47 Kuya domer lirë ga Jesús shrono shäng Judea kjokyo dwayo ga jek öötong shäng ba shwoy ga tjlë ba kong ga «Bor wa swlo ara, buk wolontoe. Rokër bop kong sira ga pja jek bor tjok bor ushko, poptëp wlo» le.

48 Kuya ga tjlë ba kong ga «Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryër bomi kong llëm ga pjây mär bor go llëme» le.

49 Kuya domer lirë ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, shji to jekdo, bor wa wolontë llëm obi tjok» le.

50 Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja nom bop ushko. Bop wa poptono tjän» le.

Kuya ga tjlökwo kjrara, ga toe.

51 Wëshko ga jëk shäng ääto ba ushko ga ba parkagaga tek löng ba wlokjrë irbo, ga tjlë lok ba kong ga «Tjlapga, bop wa, e poptono beno pjlúe!» le.

52 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «¿Kayoyonkë kjok orë?»

«Kjlik li zeno kjupke dlo jōya kjwlëshko» le lok ba kong.

<sup>53</sup> Eshko ga miydara domer lirë ga Jesús tjlëno ga «Bop wa poptono tjän» lara ba kong li, e dloyo e go. Eni ga beno shäng mär Jesús go, ba pjeyoga löng ba ushko uunkong tjok.

<sup>54</sup> Jesús tek Judea kjokyo dwayo shrono shäng Galilea kjokyo irgo ga llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryara e tjok ga öötong pjloglo pjök tjän.

## 5

### *Woshtozlong dbaryo ga domer jëk llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>1</sup> Öötong dbar shrëzlong dbaryo judioga kong oblëshko ga Jesús jek öötong shäng Jerusalén kjokyo obi.

<sup>2</sup> Shji opzrëk jek Jerusalén kjokyo roshko u bäng bängyo ko Öng Wlëp Ushko So li goshko ga shji jek jëk sira wleni ga di bakwo shäryak buk eshko kjwara kësbang, roshko di, arameo tjlökwo go ko Betzata. Ba kopshko ga u tjeng kjwo shkëng (5), di bakwo li sor go pjribrie.

<sup>3-4</sup> Swlopga oblë oblë tjeng töshko eshko ara, nopga kjok ÿgö llëm wleniyo, nopga jëk llëm wleniyo, nopga dre kuga llëm wleniyo bakoe.\*

<sup>5</sup> Buk kjlara eshko jëk llëm wleniyo. E öötong lu pjloglo sak mya kjingsho kjwong (38).

<sup>6</sup> Eni ga Jesús jek öötong shäng eshko ga buk li ñna, ga buk eshko öötong lu kop ara li miydara, ga tjlë ba kong ga «¿Pja poptë woydëre?»

<sup>7</sup> «Tjlapga, di kjwe luywëshko ga tja oplong woydë ba roy, gueniyo tja kjimtaga ërë llëme. Tja drön ara, oplong om go wlo lërshko ga oblë oplono bor bäm go tjän» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja kojözong. Bop bukklo buk kjwe kjros, ga pja jëkzong» le ba kong.

<sup>9</sup> Jekdo eshko ga poptono, ba bukklo buk li kjrara, ga jëktonge.

Eshko ga woshtozlong dbaryo.

<sup>10</sup> Eni ga domer li ñya judío tjlapgagarë lok ga tjlë lok ba kong ga «Eeri ga woshtozlong dbaryo. Bi bukklo, e söy wlo ga äe» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Bor poptaga tjlëno bor kong ga “Bop bukklo kjwe kjros, ga pja jëkzong” lara bor kong eni» le.

<sup>12</sup> Eni ga tjlë lok ba kong ga «¿Laga ërë bop kong eni?» le.

<sup>13</sup> Gueniyo e ë miydara llëm, poptono pjirshko ga Jesús opjneno jek nopga tjeng ara li tjrëko kjëshko.

<sup>14</sup> E irgo ga domer li wlëna Jesúsde öötong sök Sbö u zlong bäng, ga tjlë ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptono beno shäng pjluë. Gueniyo llëbo owa shäryëp ame, llëm ga llëbo wen bop kong owa e kjinmo kjwe» le.

<sup>15</sup> Eshko ga domer li to ey dwayo, jek öötong shäng judío tjlapgaga shwoy, ga tjlë ba kong lok ga «Bor poptaga, e Jesús» le.

<sup>16</sup> Eni ga llëbo shärye Jesúsde eni woshtozlong dbaryo kjëshko ga opyono beno löng ba wloyo.

<sup>17</sup> Gueniyo Jesús tjlë ba kong lok ga «Woshtozlong dbaryo ëmdë ga bor Data, e shäng parkë obi, ga tjara omshäryë eni bakoe» le.

<sup>18</sup> Kuya lok ga iirkono ara ba kong. Woshtozlong dbaryo ga pak shärye enido dö llëm, Sbö, e kowara ba Data lara lishko ga miydara lok ga e opyono tjwlo Sbö dik layde shäng. E kjëshko ga zröya lok woydë ara anmoyö.

### *Sbö Wa, e ichaga ba Datarë*

<sup>19</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Iër bomi kong jlökoyo ga llëye shärye Data Sbörë li, e shäryotë tja ba Wa ërerë döe. Llëbo shäryër bor woshko llëme.

<sup>20</sup> Tja woyde bor Datarë ara, ga llëbo tjeng kës shärye shäng li, e pïya bor kong drete. Ga llëbo pïya bor kong kësbang, ëre kjinmo anmoyö.

<sup>21</sup> Eye wolono ga woshre Data Sbörë ber shäng së iröng obi. Eni wleni ga eye iër woydë ber shäng së ga iër ber eni ga pjlu bakoe.

\* **5:3-4** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Swlopga oblë oblë tjeng töshko eshko ara, no kjok ÿgö llëm wleniyo, no jëk llëm wleniyo, no dre kuga llëm wleniyo bakoe. Ga löng di buk li dgön koshë. Olö ga Sbö parkaga kjok dogo so ter tjwe kjlara, ga di buk li rorwe, dgön wlo. Eshko ga eye opzrëk jer di li roshko bäm go ga poptë jekdo.»



22 Ga ëye ilgweya Data Sbörë ber shdungko wlo llëme. No ilgweya iara beno shäng li, e tja.

23 Shäryara eni, tja bangkjrëba wlo, e bangkjrëba sorë ga eni. Ëye, tja bangkjre llëm ga bor ichaga bangkjre llëm bakoe.

24 »Lër bomi kong jlökoyo ga ëye, bor tjlökwo kjrara, ga mär bor ichaga go ga beno löng së iyado ba tjok, epga shdungko ame. Bäm go ga beno löng no wolono wleni, gueniyo iara beno löng së jlökoyo shara.

25 Lër bomi kong jlökoyo ga dbar tjwe kjwara ga Sbö Wa ëre ybö kuya nopga wolono löng wleni lirë, ga ëye omtjlökwo kjrë ga ie Sbörë ber löng së jlökoyo shara. Ga dbar tjwe lër shäng li, e shrono tjän.

26 Nopga ber tjeng së, e laga Data Sbörë eröe. Gueniyo ba Wa ëre iara beno ba laga eni bakoe.

27 Ga dbo twara bor kong no ilgwek ber shdungko wlo, tja shrono kjok dogo dwayo beno no kjishko.

28 »Pjäy kong llëbo loror li, pjäy opshgawë e kjishko llëme. Dbar tjwe kjwara ga Sbö Wa ëre ybö kuya nopga wolono iak öötong tjeng sakshko lirë,

29 ga woshre, ga opshik lok tjeng lishko dwayo. Eshko ga ëye wolono löng llëbo pjlu shäryë wleniyo ga woshre ber tjeng së iyado Sbö tjok wlo, ga ëye wolono löng llëbo owa shäryë wleniyo ga woshre ber tjeng shdüya Sbörë wlo.

30 Llëbo shäryër bor woshko llëme. No ilgwer, tja ichara ba ilgwek sorë li eni. Ilgwershko ga woydër ga bor ichaga ber wopjlu bor tjok. E kjishko ga llëye lër shäng li, e bek lotë.

### *Tjlökwo lagaga Jesús kjishko*

31 »Tja tjlë bor kjishko om go kjwe ga e tjlwlo llëme.

32 Gueniyo shäng kjlara obi tjlë bor kjishko, ga miydër ga llëye le li, e jlöe.

33 »Pjäy nopga ichono llëbo jakrokë Juan kong, ga llëye lara bomi kong li, e jlöe.

34 Bor kong ga tjlökwo lara norë li, e tjlwlo llëme. Gueniyo lër shäng bomi kong, ba tjlökwo kjrëmi wlo, pjäy där e go wlo.

35 Juan Sbö tjlökwo lono shäng bomi kong, iök jong shjiy wleni, ga pjäy beno löng wopjlu ba kälä li goshko dbar kjwöbö.

36 »Gueniyo llëbo shäryër kësbange. Shäryër eni, tja ichara Data Sbörë ba shäryë kjishko. Miydëmi e go ga tja ichaga erë. Eni ga bor tjlökwo tjlwlo ara, tjlökwo lara Juandë bor kjishko li kjinmo.

37 »Tja ichara Data Sbörë, ga tjlëno bor kjishko bakoe. Gueniyo e imirë llëm, ba tjlë li kumirë llëm bakoe.

38 Ba tjlökwo kumi woydë llëme. Tja ichara ba lë bomi kong, gueniyo pjäy mär woydë bor go llëme.

39 »Pjäy opping Sbö kjibokwoyo go ara, pjäy opping äär ber löng së iyado Sbö tjok wlo. Ga llëbo tak lok ara eshko bor kjishko.

40 Eni ëmdë ga pjäy ber löng së iyado Sbö tjok wlo ga pjäy mär woydë bor go llëme.

41 »Tja poshrëkoba li, e bor kong ga tjlwlo llëme.

42 Miydër pjlu ga Sbö woydëmi llëme.

43 Tja ichaga bor Datarë, ga tja shrono shäng na, gueniyo tja tjlökwo kjrëmi woydë llëme. Gueniyo oblë tjwayde shäng ba woshko kjwe ga era tjlökwo kjrëmi owa llëme.

44 Woydëmi ga oba ber löng wopjlu bomi tjok, gueniyo Sbö sök kjlaraso li ber wopjlu bomi tjok li, e bomi kong ga llëno llëme. ¿Eni ga tja tjlökwo kjrëmi sorëro?

45 »Gueniyo pjäy rotaga Data Sbö kong li, e tja llëme. Bomi rotaga, e Moisés. Pjäy mär löng tjlökwo tara li go lëmi.

46 Ga tjlökwo li tara bor kjishko. Eni ga ba tjlökwo li kjroromi jlökoyo kjwe ga bor tjlökwo kjroromi bakoe.

47 ¿Gueniyo ba tjlökwo tara pjang li kjroromi llëm kuzong ga bor tjlökwo kjrëmi sorëro?» le.

## 6

### *Jesús nopga sëno doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000)*

1 E irgo ga Jesús jek dipzono öötong shäng di bäng buk kësban, shkung, so dlung kjoyo ko Galilea kjwo kalëkong. Di bäng li ko Tiberias bakoe.

2 Eshko ga nopga jëklöng ara ba tjok, llëbo iydeba llëm wleniyo shärye shäng ara li ina lok kjishko.

3 Ga Jesús jem öötong wloktong sök dlup jong kjwara eshko li go ba oppinggaga tjok.

4 Eshko dbaryo ga Israel tjëyoga dëktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo judíoga kong 'li döröe.

5 Eshko ga nopga tëm löng träk llëm ba shwoy 'li kop ñya ga tjlë Felipe kong ga «¿Shji dli tjwlek oba löng kës tëm tjeng kjwe kong kjone?» le.

6 Llëye shärye eshko 'li miydara shäng pjir tjän, gueniyo lara ba kong eni, ba tjlikklo, dborye sorë kuya wlo.

7 Eni ga Felipe tjlë ba kong ga «Kjwepga kjwe sëy uunkong wlo ga woyde ga dbur bayo domer parkono dbargwo sak dbäw pjloglo pjök (200) äska wleni. Shäryoroy eni ëmdë ga dliyo shdöy sira sira ga pjitënge» le.

8 Eshko ga ba oppingga kjlara obi ko Andrés, Simón Pedro lëng 'li tjlë ba kong ga

9 «Kjwozirwa shäng jüshko kjlara, pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mã tjeng do pjök bakoe. ¿Gueniyo kjwe llëno oba löng kës kjwe kong?» le.

10 Kuya Jesúsde ga tjlë ba oppinggaga kong ga «Nopga kjwe ichozī wlar tjeng tōshko» le. Eni ga ichara lok wloktong tjeng shkwamsho ara eshko 'li kjing go. Domerga tjeng eshko doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000) dik.

11 Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) 'li kjrara Jesúsde, ga tjlë Sbō kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho 'li shdōra nopga sirkeno tjeng kës 'li kong, woydara lok bayo kjöm ga eni. Ga shäryara eni mã 'li tjok bakoe.

12 Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlu irgo ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Worbo tömi, opzang llëm wlo» le ba kong.

13 Eni ga pjlung shosho 'li worbo töna lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

14 Llëbo ñydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsde 'li ñya nopga tjeng lirë ga tjlë lok ëng kong ga «Jlökoyo ga Sbō tjlökwō laga tjwe wlo 'li kjwe» le.

15 Ga wotjlik lok ga shaya, iche ber sök ba pjluoyo dbo go wlo le. E miydara Jesúsde pjir

kuzong ga opshino jem llögong sit, ber sök tjoksa wlo.

### *Jesús jëktong di kjing go*

16-17 Kjok ro zoktong irgo ga ba oppinggaga jer dlup 'li go dwayo öötong di bäng buk kësbang 'li sor go. Eshko ga Jesús tjwayde llëm obishko ga opyono jem lok kjoyong roshko, jek dipzë löng Capernaúm kjokyo wlo le, di bäng buk kësbang 'li kjwo kalëkong.

18 Jek löng kjoyong roshkoshko ga pjlung shrono dbo ara, di iōya ara bakoe.

19 Jek löng kjoyong roshguë wop ara, öötong löng di bäng roworbëshko\* ga Jesús ñya lok ga tek jëk shäng di 'li kjing go, ba kjoyong jek pjang 'li shwo lëkong, ga bangkjrrara lok ara.

20 Eshko ga tjlë ba kong lok ga «¡Tja 'li jekdo shäng! Llëye bangkjrrëmi llëme» le.

21 Kuya lok ga wlokjrrara lok kjoyong 'li roshko. Jekdo eshko ga ba kjoyong öötong pjang di bäng 'li kjako, äär woydë lok kjone lishko.

22 Nopga beno tjeng di bäng kjwo kalëkong 'li ommydono ga Jesús oppinggaga briktong lok kjoyong kjlara roshko, ga Jesús to jek ba tjok llëme. Ga kjoyong oblëra drete. Wëshko ga

23 kjoyong tek lok kjlöbö Tiberias kjokyo dwayo, shrono tjeng nopga iono kjupkeshko 'li shtoyoshko.

24 Ga miydara lok ga Jesús sök llëm, ba oppinggaga löng llëmshko ga opyono lok kjoyong roshko, ga to dipzono jek Capernaúm kjokyo, Jesús wlëk.

### *Dli, shji ie ber löng së ñyado Sbō tjok li, e Jesús*

25 Öötong löng di kjwo kalëkong ga wlëna lok, ga tjlë lok ba kong ga «Tjlapga no pingga, ¿pja tjwe shäng na llonoshko?»

26 «Lër bomi kong jlökoyo ga tja wlëmi löng, pjäy iono bö tjung, wopjlu kjishko erä. Gueniyo llëbo ñydëba llëm wleniyo shäryoror li, e llë loklo miydëmi löng llëme.

27 Pjäy parkë dli srer wleniyo kjishko llëme. Pjäy parkë dli srer llëm wleniyo kjishko dey, uoromi ga pjäy ie ber löng së ñyado Sbō tjok wleniyo. No to ter kjok dogo

\* 6:19 Di bäng li sor go äär ba roworbëshko wlo ga e wop kilómetro shkëng (5) dik.

dwayo ëre, tja ichaga Data Sbörë, ga dli ëre twaga bomi kong'li, e tja» le.

28 Eni ga tjlë lok ba kong ga «¿Pak woyde Sbörë ga shäryërwa le li llë? ¿Llëye shäryërwa ga pjlú, Sbö ber wopjlú borwa tjok wlo?»

29 «Tja ichaga erë, ga pak woyde ga shäryëmi le li, e ëre: Pjäy mär ber löng bor go» le.

30 Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Tjawa mär ber löng bop go wlo ga woydërwa ga llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryëp borwa kong, ïnwa wlo. ¿Llëye shäryëp ga pjlú?

31 Borwa tjlapgaga tek dënashko so löng kjok dogro no llëmshko ga *maná* uara lok eshko, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Dli twara ba kong kjok dogo dwayo»<sup>†</sup> le.

32 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Pjäy wotjlík ga dli lëmi löng li twaga Moisésdë bomi kong kjok dogo dwayo lëmi. Gueniyo lër bomi kong jlökoyo ga e eni llëme. E twaga bor Datarë bomi kong. Dli jlökoyo ter tjwe kjok dogo dwayo twaga li e.

33 Dli twe li, kjlara ichak Sbörë ter shrono shäng kjok dogo dwayo, nopga löng kjok ëre kjing go ie ber löng së ÿyado ba tjok wlo li e» le.

34 Eni ga tjlë lok ba kong ga «Tjlapga, dli lëp shäng li twos borwa kong ÿyado» le.

35 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Dli, e uoromi ga pjäy ie ber löng së ÿyado Sbö tjok wleniyo li, e tja. Ëye tjwe ber bor tjok wlo, ga mär bor go ga ber pjlrö ame, e ber wodogro ame bakoe.

36 Gueniyo tja ïnmi ëmdë ga pjäy mär bor go llëm, loror bomi kong sorë li eni.

37 Nopga twara Data Sbörë beno bor kong kës li, e tjwe ber tjeng bor tjok wlo. Ga ëye tjwe ber bor tjok wlo ga wlokrjër uunkong, «Llëme» lër ë kong llëme.

38 »Tja ter shrono shäng kjok dogo dwayo, llëbo shäryër bor woshko wlo llëme. Tja ichara bor Datarë shrono shäng llëye woyde ga shäryër le li, e shäryotë.

39 Ga llëye woyde bor ichagarë li, e ëre: Kjok pjir dbaryoshko ga nopga twara beno

tjeng bor kong kës li woshrër iröng obi, jer kjlara llëm wlo.

40 Woyde bor Datarë ga ëye ba Wa ëre tjlökwo kjrë, ga mär bor go ga ber löng së ÿyado ba tjok. Eni ga epga woshrër uunkong iröng obi kjok pjir dbaryo lishko» le.

41 Kuya judíoga löng lirë ga Jesús läywara lok owa, «Dli ter shrono kjok dogo dwayo li tja» lara li kjishko.

42 Tjlë lok ëng kong ga «¿Domer kjwe Jesús llëmdo? ¿Data José llëmdo? Ba data, mekë, e miydërwa pjlúe. ¿“Tja ter shrono shäng kjok dogo dwayo” le sorëro?» le.

43 Kuya Jesúsde ga tjlë ba kong lok ga «Tja läywëmi ëng kong eni kjër llëme.

44 Tja ichaga Data Sbörë. Ga ëye ichara ber bor tjok wlo llëm ga tjwe ber bor tjok wlo ga äe. Gueniyo ëye tjwe ber bor tjok wlo ga woshrër iröng obi kjok pjir dbaryo lishko.

45 Tjlökwo tara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so kjlararë beno pjang eni: «Llono ga nopga uunkong pïya Sbörë om go.»<sup>‡</sup> Eni ga ëye Data Sbö tjlökwo kuno, ga llë loklo miydara ga tjwe ber tjeng bor tjok uunkong.

46 »Data Sbö, e ÿga ërë llëme. Gueniyo to ter ba shwoy dwayo ërera omïno eröe.

47 Lër bomi kong jlökoyo ga ëye mär bor go ga ber löng së ÿyado Sbö tjok uunkong.

48 »Dli, e uoromi ga pjäy ie ber löng së ÿyado Sbö tjok wleniyo li, e tja.

49 Bomu tjlapgaga tek dënashko so löng kjok dogro no llëmshko ga *maná* uara lok eshko. Eni ëmdë ga wolono uunkong.

50 Gueniyo dli ter shrono kjok dogo dwayo wleniyo lira, ëye omuono ga wolon llëme.

51 Dli ter shrono kjok dogo dwayo li, e tja. Ëye omuono ga ber löng së ÿyado Sbö tjok. Dli lër shäng li, e bor sho lotë. E twër nopga löng kjok ëre kjing go kës li kong, äär ber löng së ÿyado Sbö tjok wlo» le.

52 Kuya judíoga löng lirë ga ëng lono lok kar kar ëng tjok. Tjlë lok ga «¿Domer kjwe, llë laydero? ¿Shji iche ba sho uë le, e sorëro?» le lok eni.

53 Kuya Jesúsde ga tjlë ba kong lok ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy ber löng së jlökoyo

<sup>†</sup> 6:31 Éxodo 16.4; Nehemías 9.15; Salmo 78.24-25. <sup>‡</sup> 6:45 Isaías 54.13.



wlo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre sho uëmi, srëng iëmi kjluwe.

<sup>54</sup> Ga ëye omshäryono eni ga woshrër iröng obi kjok pjir dbaryo lishko, ga ber sök së ïyado Sbö tjok.

<sup>55</sup> Dli jlökoyo lër shäng li, e bor sho. Llëbo iëy wlo jlökoyo li, e bor srëng.

<sup>56</sup> Ëye bor sho uono, bor srëng iono ga beno sök bor tjok, ga tja beno sök ba tjok, no kjlaraso wleni.

<sup>57</sup> »Data Sbö sök së, ga tja sök së ba kjishko. Tja ichara shrono shäng na, ga ëye mär bor sho go ga ber löng së jlökoyo bor kjishko.

<sup>58</sup> Bomi tjlapgaga tek dënashko so *maná* uono lok, ga wolonoe. Dli ter shrono kjok dogo dwayo li, e so e kjoyo llëme. Ëye dli lër shäng li uono ga ber löng së ïyado Sbö tjok» le.

<sup>59</sup> Llëbo tjeng kës ëre lara Jesúsde shäng oba kong Capernaúm kjokyo, judíoga syö uyo jong eshko li roshko.

### *Jesús oppinggaga ba rayono lok ara*

<sup>60</sup> Kuya ba oppinggaga tjeng eshko lirë ga epga ara tjëlë lok ëng kong ga «Tjlokwo le shäng li, e kjrëy wlo ga kjange. ¿Ëye omkjrë ga pjúro?» le.

<sup>61</sup> Llëye le löng li miyde Jesúsde shäng pjir, ga tjëlë ba kong lok ga «¿Tjlokwo lër shäng li, e bomi barwoklore?»

<sup>62</sup> ¿No to ter kjok dogo dwayo ëre jem eshko iröng obi li ñomi wleni ga llëye lëmi eshko?

<sup>63</sup> Nopga ber löng së laga Sbö Sëyarë, llëye shärye norë om go ga äe. Ga tjlokwo lër shäng bomi kong li, e Sbö Sëya ï. E kjishko ga tjlokwo kjroromi wleni ga pjäy beno löng së ïyado Sbö tjok.

<sup>64</sup> Gueniyo pjäy kjong kjong mär woydë bor go llëme» le. Ëye mär ber löng ba go llëm li ë, ba soynega shäng li ë, e miyde shäng pjir tek dämärshko. Lara eni e kjishko.

<sup>65</sup> E irgo ga tjëlë ba kong lok ga «Tja tjëlëno bomi kong ga “Ëye ichara Data Sbörë ber bor tjok wlo llëm ga tjwe ber bor tjok wlo ga äe” loror eni e kjishko» le.

<sup>66</sup> Kuya ba tjlokwo kjragaga tjeng eshko lirë ga epga ara shdöktong to lok, jëktong lok Jesús tjok ame.

<sup>67</sup> Eshko ga Jesús tjëlë ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kong ga «¿Pjäy ëmdë ga toe woydë bakore?» le.

<sup>68</sup> Kuya Pedrorë ga tjëlë ba kong ga «Tjlapga, tjawa ber löng së ïyado Sbö tjok wlo ga bop tjlokwo kjrorwarë. ¿Eni ga pja rayororwa kjwe ga tjawa mär ber löng ë go?»

<sup>69</sup> Bop tjlokwo kjrorwarë. Ga miydërwa ga pja iak beno shäng dboy Sbö kong» le.

<sup>70</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «¿Pjäy doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjraga tjarë llëmdo? Eni ëmdë ga pjäy kjlara wotjlik Ä wleni» le.

<sup>71</sup> Lara eni li, e Judas layde shäng. E Simón Iscariote wa. Judas, e Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo, gueniyo Jesús soynena, iara beno tjeng ba wloyoga wloshko.

## 7

### *Jesús to jek judíoga löng u shäryak öng kwota go dbaryo li shrëk*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús to jek shäng kjok shto oblë oblë Galilea kjokyo. Gueniyo Judea kjokyo ga judíoga löng ba wlëk, zröya lok wlo le. E kjishko ga jek woydë eshko llëme.

<sup>2</sup> Eshko dbaryo ga judíoga löng u shäryak öng kwota go dbaryo li döröe.

<sup>3</sup> Eni ga Jesús lëmga tjëlë ba kong ga «Pja nom jek Judea kjokyo, llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryëp shäng li ïya bop oppinggaga tjeng eshko lirë bako wlo.

<sup>4</sup> Woydëy ga llëbo shäryëy li miydëba wlo ga shäryëy lütshko wlo ga äe. Eni ga llëbo shäryëp shäng li, e shäryos oba uunkong boksho, pja ë miydëba wlo» le.

<sup>5</sup> Lara lok eni, epga ba lëmga ëmdë ga mätë ba go llëm obi kjishko.

<sup>6</sup> Kuya ga tjëlë ba kong lok ga «Pjäy jek eshko woydëmi llono ga eni. Gueniyo tja dbaryo äätë llëm obi.

<sup>7</sup> Nopga Sbö miydë llëm wleniyo, pjäy ïywa lok shjiktëng llëme. Gueniyo tjara ïywa lok shjiktëng, llëbo shärye löng li, e owa lër shäng ba kong kjishko.

<sup>8</sup> Pjäy to dbar li shrëk. Tjara jek llëm obi, tja dbaryo äätë llëm obi kjishko» le,

<sup>9</sup> ga beno sök eshko Galilea kjokyo.

10 Gueniyo ba lëmga brikotong pjir irgo ga jek öötong shäng eshko, lütshko wleni, miydëba llëm wlo.

11 Eshko ga wlëya judío tlapgagarë löng, ga tjlë ga «¿Domer, e kwonllo?» le löng ëng kong eni.

12 Nopga löng eshko li Jesús lanyotkë löng ara. Kjong kjong tjlë ga «Domer, e pjlúe» le. Kjong kjong obi tjlë ga «Eni llëme. Shäng oba jyäpgwë eröe» le.

13 Eni ëmdë ga judío tlapgaga bangkjre lok ara. E kjishko ga Jesús lanyotke lok lütshko erö, kuya lok llëm wlo.

### *Jesús oba pino*

14 Dbar li shrëkoba äär jong sondë kjwara, ga öötong dbar bëy wleni ga Jesús opzrëno jek öötong shäng oba ping Sbö u zlong bäng kjwlëe.

15 Kuya judío tlapgagarë ga beno löng sëya llëm, ga tjlë lok ëng kong ga «Domer kjwe oppino llëme. ¿Eni ga kjok miydë ara kjweni sorëro?» le lok eni.

16 Llëye le löng li miyde Jesúsde shäng pjir, ga tjlë ba kong lok ga «Tjlökwo lër shäng bomi kong ëre, e laga tjarë llëm, e laga bor ichagarë.

17 Tjlökwo li laga tjarëre, de laga Sbörë, e miydaga Sbö kolagaga löng lirë.

18 Eye tjlökwo lë ba woshko ga opyë woydë ber pjlú oba bokso eröe. Gueniyo eye opyë woydë ber pjlú ba ichaga bokso ga tjlökwo bek li layde, jyö le llëme.

19 ¿Kjok llgwekklo twara Moisésde beno bomi kong dënashko llëmdo? Eni ëmdë ga pjäy omkolë llëme. ¿Eni ga tja zrömi woydë egaro?»

20 «¿Pja skwëro? Pja goshko Ä sëya kjlara. ¿Pja zröga ërë lëpdo?» le ba kong.

21 Kuya ga tjlë ba kong ga «Woshto-zlong dbaryo ga llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryoror bomi kong kjrina, ga pjäy beno löng sëya llëme.

22 Dënashko ga pjäy ichara Moisésde bomi wapga domerga doyo jyä të. (Ichaga Moisésde jlökoyo, gueniyo soyara bomi tlapgaga tek dënashko so tjwlö ara lirë bäm go.) Pjäy ichara eni kuzong ga bomi wapga äär dbargwo kjwong (8) ga doyo jyä tëmi, woshtozlong dbaryo ëmdë ga shäryëmi eni.

23 ¿Eni ga shäryëmi eshko dbaryo, kjok llgwekklo tara Moisésde pjang li shäryëmi wlo ga no poptoror ey dbaryoshko ga pjäy iirkono ara bor kong ega?

24 No llgwemishko ga llgwemi llëbo ÿmi li go ame, llgwemi bek shara» le.

25 Kuya Jerusalén sopga löng lirë ga kjong kjong tjlë ëng kong ga «¿Domer wlëkoba löng, zrökoba wlo li shäng kjwe llëmdo?

26 Shäng tjlökwo lë oba uunkong bokshto, ga kong llëye le bi ichagagarë ba kong llëme. ¿Miydara lok ga no pjluyo iche le Sbörë li kjwe jlöe le lëpde?

27 Gueniyo no pjluyo iche le Sbörë li tjweshko ga e kjone so miydaga ërë llëme. Domer kjwera kjone so miydërwa pjlúe» le löng eni.

28 E wopro ga Jesús shäng oba ping Sbö u zlong bäng. Llëye le löng li kuya ga tjlë ba kong lok dbo go ga «Tja ë miydëmi lëmi löng eni. Tja kjone so miydëmi lëmi löng eni bakoe. Gueniyo tja ëre shrono shäng bor woshko llëme. Tja ichaga tjok. Tjlökwo bek laga li e. Era miydëmi löng llëme.

29 Gueniyo tjara tek ba shwoy dwayo, ga tja ichaga erë. E kjishko ga e miydër pjlúe» le.

30 Eshko ga shaya lok woydë, gueniyo ba dbaryo äätë llëm obi kjishko ga to porwara lok llëme.

31 Eni ëmdë ga nopga tjeng eshko li tjreko ga nopga ara beno löng mär ba go. Tjlë löng ga «¿No pjluyo iche le Sbörë li shronoshko ga llëbo ÿydëba llëm wleniyo shärye domer kjwe kjinmo sorëro?» le löng eni.

### *Nopga ichara fariseogarë Jesús shak le*

32 Jesús lanyotkëba sorë li roy kura fariseogarë, ga tönö lok syöshtaga kägäyoga tjok. E irgo ga Sbö u dagaga ichara lok kjlëbö ba shak.

33 Öötong jek löng ba shwoy ga Jesús tjlë löng li kong ga «Tja ber sök bomi tjok dbar kjwëbö döe. E irgo ga tja to iröng bor ichaga sök lishko.

34 Eshko ga tja wlëmi löng kjër ga tja wlëmi llëm, tja öötong sök lishko ga pjäy äär eshko ga ä kjishko» le.

35 Kuya judioga löng lirë ga tjlë lok ëng kong ga «¿Wlëy ga äe le li, e sorëro? ¿Jongya kjok shto oblë oblë, judioga shdöktong

öötong löng tjëyoga oblë oblë tjrëko lishko, nopga judío llëm wleniyo ping wlo lëpde?

<sup>36</sup> ¿Tjlë ga “Tja wlëmi löng kjër ga tja wlëmi llëm, tja öötong sök lishko ga pjây äär eshko ga ä kjïshko” le shäng li llë layde?» le.

### *Di tur ri ri bi roy dwayo*

<sup>37</sup> E irgo ga dbar shrëzlong dbaryo pjirzlong dbaryo li öötonge. Dbar eshko li tjwlö ara anmoyö lëba. Eshko dbaryo ga Jesús kojono shäng kojong, ga tjlë dbo go ga «Ëye wodogro ga tek bor shwoy, di twër ba kong li ie wlo.

<sup>38</sup> Ëye mär bor go ga ber shäng di jong tur ri ri ba roy dwayo wleni, e iaga ërë ga ber löng së ïyado Sbö tjok, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni» le.

<sup>39</sup> (Di li, e Sbö Sëya loklo. Ëye mär ba go ga kong Sbö Sëya twe ber ba go wlo layde. Eshko dbaryo ga Jesús äätë ber sök kësang, tjwlö ara kjok dogo llëm obi. E kjïshko ga Sbö Sëya twayde llëm obi.)

### *Nopga shdöktong beno wotjlik oblë oblë*

<sup>40</sup> Kuya löng lirë ga kjong kjong tjlë ga «Jlökoyo ga Sbö tjlökwo laga tjwe lëba li kjwe» le.

<sup>41</sup> Kjong kjong tjlë ga «No pjlyo iche le Sbörë li kjwe» le. Kjong kjong obi tjlë ga «Eni llëme. No pjlyo iche le Sbörë li wen tjwe Galilea kjokyo dwayo llëme.

<sup>42</sup> Sbö tjlökwo tak pjang li tjlë ga e David tjëyo, e ber Belén so, David weno buk lishko» le.

<sup>43</sup> Eni ga nopga shdöktong beno wotjlik oblë oblë Jesús kjïshko.

<sup>44</sup> Kjong kjong omshak woydë, gueniyo porwara lok llëme.

### *Judío tjlapgaga Jesús tjlökwo kjrono llëme*

<sup>45</sup> E irgo ga Sbö u dagaga ichara löng li to jek lok ba ichagaga löng lishko iröng obi. ïya ba ichagagarë lok ga tjlë ba kong lok ga «¿Söromi llëm ega?» le syöshtaga kägäyoga, fariseoga lirë eni.

<sup>46</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Ëye tjlë wolëso eni li kurwarë llëme» le.

<sup>47</sup> Eni ga fariseoga tjlë ba kong lok ga «¿Pjây ëmdë ga jyäpgwara bakore?

<sup>48</sup> Shji judío ichagaga, fariseoga, shji mär ba go kjlara llëme.

<sup>49</sup> Ba tjlökwo kjragaga löng li, kjok llgwekklo tara Moisésdë li miyde löng llëme. Epga shdungko» le.

<sup>50</sup> Eshko ga fariseo shäng kjlara ko Nicodemo. Pjlara ga öör lan Jesús tjok. Eshko ga tjlë löng li kong ga

<sup>51</sup> «Tjlökwo tak pjang bi kjok llgwekklo go tjlë ga ëye rotaraba ga kjakrokëy ba kong, llëye shäryara li, e llë miydëy yötso wlo, ga shdüydë eshko kjwlë jä» le.

<sup>52</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Pja ëmdë ga Galilea soro? Sbö tjlökwo tak pjang kjibokwo go li ïs yötso. Miydëp e go ga Sbö tjlökwo laga wen tjwe Galilea kjokyo dwayo llëme» le.

<sup>53</sup> E irgo ga töno löng eshko li to jongya lok ba ushko.

## 8

### *Walë llëbo owa shäryaga wleniyo söraba öötong shäng Jesús boksho kjlara\**

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús jem Olivos dlupyo.

<sup>2</sup> Wëshko kjok shröngto ga jer öötong shäng Sbö u zlong bäng obi. Eshko ga nopga shrono löng ara ba shwoy, ga Jesús wloktong sök ba ping eshko.

<sup>3</sup> E wopro ga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e tek löng kjlöbö eshko. Walë tek söra lok kjlara. Walë li wlënaba buk domer tjok, gueniyo domer, e ba lanma llëme. Öötong löng eshko ga walë li iara lok beno shäng nopga löng li boksho,

<sup>4</sup> ga tjlë lok Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, walë kjwe wlënaba buk domer tjok, gueniyo domer, e ba lanma llëme.

<sup>5</sup> Kjok llgwekklo go ga shji ichara Moisésdë walë kjweniyo lök ak go, zröy wlo. ¿Llëye lëp eshko?» le.

<sup>6</sup> Lara lok eni, Jesús tjliya wlo, rote lok llëye le li go wlo.

Kuya Jesúsde ga dboryara llëme. Kujono shäng llëbo të klung kjing go ba sakkwo go.

<sup>7</sup> Ga kjakroke lok ba kong kjër kuzong ga kojono iröng, ga tjlë ba kong lok ga «Pjây kjone dey ga kumi ga pjlo bek, llëbo

\* 8: Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga Juan 7.53-8.11 wen pjang kjibokwo këguë anmoyö li go llëme.



owa shäryaga llëm wleniyo ga akkwo kjrëmi kjwara ga walë kjwe lözĩ e go bäm go» le,

<sup>8</sup> ga kujono shäng llëbo të klung kjing go ba sakkwo go jek obi.

<sup>9</sup> Kuya nopga tjeng lirë ga brik lok kjlara kjlara, këkboga äär jong dwlasga go. To pjir ga walë li beno shäng Jesús tjok eröe.

<sup>10</sup> Eshko ga Jesús kojongö shäng, ga tjëlë ba kong ga «¿Bop rotaga tjwe löng yë kwonllo? ¿Pja shduna lok llëmde?»

<sup>11</sup> «Llëme, Tjlapga. Tja shduna lok llëme» le ba kong.

Kuya ga tjëlë ba kong ga «Tja ëmdë ga pja shdun llëm bakoe. Eni ga pja nomo. Gueniyo ga llëbo owa shäryëp ame» le.

### *Jesús tjëlëno ba kjëshko om go*

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús tjëlëno nopga kong obi. Tjëlë ga «Tja so iök jong shjiy nopga kjok ëre so kong kjoyo, kjok miyde lok ara wlo. Eye jëk shäng bor tjok ga jëk kjok ro sī roy wleni ame. Era jëk iök shjiy li tjok wleni, kjok ïgö wëllë wlo, ga beno shäng së ïyado Sbö tjok» le.

<sup>13</sup> Kuya fariseogarë lok ga tjëlë ba kong ga «Pja tjëlë shäng bop kjëshko om go erä. E kjëshko ga bop tjëlökwo tjwlo llëme. Woyde ga laga oblërë bop kjëshko dey» le.

<sup>14</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Tja tjëlë shäng bor kjëshko ëmdë ga tjëlökwo lër shäng li, e jlö, tja tjwe kjone dwayo, tja jek kjone, e miydër shäng pjlu kjëshko. Gueniyo pjäyda ommydë llëme.

<sup>15</sup> Pjäy no llgwek, nopga kjok ëre so ï dik. Gueniyo tjara no llgwek llëme.

<sup>16</sup> Llgweror kjwe ga shäryoror bor woshko llëm, shäryoror Data Sbö, bor ichaga li tjok. E kjëshko ga llgweror kjwe ga kjwe beno beke.

<sup>17</sup> Bomi kjok llgwekklo tak pjang li tjëlë ga eye llgwey wlo ga woyde ga nopga wlëy do pjök omĩno, omlë jong eni wleniyo. Enira llgwey ga pjluë.

<sup>18</sup> Tjëlökwo lagaga bor kjëshko li tjeng do pjök eni bakoe. Kjlara li tja, kjlara li Data Sbö, bor ichaga. Tjawa pjöyikong tjëlëno bor kjëshko beke» le.

<sup>19</sup> Kuya lok ga tjëlë ba kong ga «¿Bop data lëp li sök kjone?»

«Tja ë miydëmi löng llëme. Miydoromi kjwe ga bor Data li ë miydëmi bakoe» le ba kong.

<sup>20</sup> Lara shäng eni Sbö u zlong bäng, dbur twozlong shtoyo lishko. Gueniyo eshko ga ba dbaryo äätë llëm obi kjëshko ga to sharaba llëme.

<sup>21</sup> Eshko ga tjëlëno nopga kong jek pjlara obi. Tjëlë ga «Tja toe. E irgo ga tja wlëmi, gueniyo pjäy wolon ber löng owa pjang bomi go löna Sbörë llëm li tjok. Ga tja öötong sök lishko ga pjäy äär eshko ga äe» le.

<sup>22</sup> Kuya judío tjlapgaga tjeng lirë ga tjëlë lok ëng kong ga «¿Tjëlë shäng ga “Tja öötong sök lishko ga pjäy äär eshko ga äe” le shäng li llë layde? ¿Domer kjwe opzrök woydë layde shängde?» le lok eni.

<sup>23</sup> Gueniyo tjëlë ba kong lok obi ga «Pjäy kjok töshko ëre so, gueniyo tjara kjok dogo so. Pjäy wotjlik nopga kjok ëre so dik, gueniyo tjara wotjlik eni llëme.

<sup>24</sup> «Pjäy wolon ber löng owa pjang bomi go löna Sbörë llëm li tjok” loror bomi kong e kjëshko. Tjëlökwo lër shäng bor kjëshko li kjrëmi llëm ga pjäy wolon ber löng owa pjang bomi go löna Sbörë llëm li tjok jlökoyo» le.

<sup>25</sup> Kuya lok ga tjëlë ba kong ga «¿Eni ga pja ëro?»

«Tja ë loror bomi kong tek dämärshko li tja.

<sup>26</sup> Tja tjëlë woydë bomi kong ara, llëbo owa shäryëmi löng li kjëshko. Gueniyo lër bor woshko llëme. Bor ichaga tjëlë bek ïyado, ga tjëlökwo lara bor kong li, e lotë nopga kjok ëre so kong» le.

<sup>27</sup> Tjëlëno shäng ba ichaga kjëshkoshko ga ba Data sök kjok dogo li layde shäng, gueniyo miydara lok llëme.

<sup>28</sup> Eni ga tjëlë ba kong lok jek obi ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre poyonomi pjang kjomoshko ga tja ë miydëmi eshko, ga llëbo shäryër bor woshko llëm, tja pina bor Datarë sorë li lotë shäng, e miydëmi eshko bakoe.

<sup>29</sup> Bor ichaga, e shäng bor tjok, tja raye llëm, llëbo woyde li shäryër ïyado kjëshko» le.

<sup>30</sup> Kuya nopga tjeng eshko lirë ga nopga ara beno löng mär ba go.

*Abraham tjëyoga*

31 Eshko ga Jesús tjlëno judíoga mär beno löng ba go löng li kong. Tjlë ga «Tjlökwo kjrromi li rayëmi llëm ga pjây ber löng bor oppinggaga jlökoyo.

32 Enira tjlökwo bek li miydëmi löng pjlú, ga pjây där e go» le.

33 Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Tjawa Abraham tjëyoga, ga tjawa äätë parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo ë tjok llëme. ¿Eni ga tjawa ber löng där wlo lëp ega?»

34 «Lër bomi kong jlökoyo ga ëye llëbo owa shäryë ga ber löng parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo dik. Ichaga beno ba wotjlik owa lirë.

35 Ga parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, e shtoyo ber ba sogo li pjeyoga tjok iyado wlo llëme. Woyde ameshko ga iche toe. Gueniyo ga ba wa llë, era ber sök ba pjeyoga tjok iyado wlo.

36 Eni ga pjây döga Sbö Wa ërerë ga pjây döktong jlökoyo.

37 Miydër ga pjây Abraham tjëyoga, lëmi löng sorë li eni. Gueniyo ga tja zrömi woydë, bor tjlökwo kjrëmi woydë llëm kjishko.

38 Llëbo ñnor Data Sbö bokshto li lotë shäng bomi kong, gueniyo pjây jëk löng tjlökwo laga bomi datarë bomi kong li go» le ba kong.

39 Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Tjawa Abraham tjëyoga» le.

Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Pjây Abraham tjëyoga jlökoyo kjwe ga pjây opshäryë baïya dik.

40 Gueniyo tjlökwo bek lara Sbörë bor kong li lër shäng bomi kong, ga tja zrömi woydë e kjishko. ¡Abraham opshäryono eni llëme!

41 Pjây opshäryë löng bomi data jlökoyo li ñ dik» le.

Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Tjawa data oblë llëme. Borwa data, e kjaraso, Sbö eröe» le.

42 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Tja tek Sbö shwoy dwayo, ga tja shrono shäng na. Eni ga Sbö, e bomi data jlökoyo kjwe ga tja woydëmi ara. Tja shrono shäng bor woshko llëm, tja ichaga erë.

43 ¿Tjlökwo lër shäng bomi kong li llë loklo miydëmi llëm ega? Tjlökwo li kjrëmi woydë llëm kjishko.

44 Bomi data jlökoyo lër shäng bomi kong li, e Ä. Pjây wotjlik baïya dik, ga llëye woyde li, e shäryëmi woydë eni. Wenoshko tek lëkong ga e shäng no zröga iyado. Tjlökwo bek li rayara, e jyörkë ä kjishko. Tjlëshko ga jyörkë erä. Wotjlik jyö erä. Jyörkagaga löng kës data wleni li e.

45 Gueniyo tjlökwo lër shäng bomi kong li, e beke. Tjlökwo li kjrëmi llëm e kjishko.

46 ¿Pjây kjone dey ga tja ñnomi llëbo owa shäryë? Ëye llëme. Tjlökwo lër shäng bomi kong li, e beke. ¿Eni ga tjlökwo li kjrëmi llëm ega?

47 Sbö tjlökwo li, e kuya ba nopga löng kës lirë. Gueniyo pjâyda omkuk llëm, pjây ba nopga llëm kjishko» le.

### *Jesús tjlëno ba kjishko om go*

48 Kuya judío tjlapgaga löng lirë ga tjlë lok ba kong ga «Pja Samaria so erä, pja goshko Ä sëya kjlara bakoe. Lërwa eni, ga miydërwa ga e jlöe» le.

49 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Tja go Ä sëya llëme. Llëye shäryër shäng li, e shäryër bor Data bangkjrër kjishko. Gueniyo tja bangkjrëmi llëme.

50 Tja ber tjwlö ara li wlëga tjarë llëme. E wlëga oblërë. No llgwega li e.

51 Lër bomi kong jlökoyo ga bor tjlökwo kolagaga löng kës li, e wolon llëme» le.

52 Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Miydërwa bop tjlë li go ga pja goshko Ä sëya kjlara jlökoyo. Abraham, e wolonoe. Sbö tjlökwo lagaga löng kës li, e wolono bakoe. ¿Eni ga «Bor tjlökwo kolagaga löng kës li, e wolon llëme» lëp shäng eni sorëro?

53 ¿Pja tjwlö ara borwa kjokë Abraham kjinmo lëpdo? Era wolono, Sbö tjlökwo lagaga löng kës li wolono bakoe. ¿Eni ga pja ë lëpdo?»

54 «Llëbo shäryër tjarë om go, tja ber kësbang, tjwlö ara wlo kjwe ga e llëno llëme. Gueniyo bor iaga ber kësbang, tjwlö ara li, e bor Data, bomi Sbö lëmi li e.

55 Gueniyo era miydëmi löng llëme. Tjara ommiydë. Tja ommiydë llëme loror bomi kong kjwe ga tja ber shäng jyö laga pjây dik. Gueniyo tja ommiydë, ga ba tjlökwo kolër iyado.

<sup>56</sup> Bomi kjokë Abraham, tja wen tjwe kjok ëre kjing go dbaryo ëre ãya woydë ara, koshara shäng woowa llëme. Ga pina Sbörë ba kongshko ga beno wopjlúe» le.

<sup>57</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Borwa kjokë Abraham, e wolono tek dëna tjän, ga pja mite jã, pja lu pjloglo sak shkëng (50) llëm obi. ¿Eni ga Abraham ãnop sorëro?»

<sup>58</sup> «Ër bomi kong jlökoyo ga Abraham llëm obishko ga tja sök tjän» le.

<sup>59</sup> Kuya lok ga iirkono ara ba kong, ga akkwo kjrara lok, löya wlo le, gueniyo Jesús opjneno, opshino to Sbö u jong lishko dwayo.

## 9

### *Domer kjok ãgö llëm tek wenoshko dwayo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>1</sup> Jesús jek jëk shäng wopro ga domer ãna sök kjlara kjok ãgö llëm, weno buk eni.

<sup>2</sup> Eshko ga ba oppinggaga tjlë lok ba kong ga «Tjlapga no pingga, ¿domer kjwe weno buk kjok ãgö llëm kjweni ega? ¿Llëbo owa shäryaga erëre, de ba datagarë?»

<sup>3</sup> «Eni llëme. Beno kjweni, opshäryono owa kjïshko llëm, ba dataga opshäryono owa kjïshko llëm bakoe. Domer kjwe kjok ãgö llëm, Sbö dbo ara li pin oba kong wlo.

<sup>4</sup> Pak twara bor ichagarë bi kong, shäryëy wlo. Ga dbar tjok obi wopro ga pak li shäryëy kjluwe. Dbar pjitong ga llëye shäryëy wlo ame.

<sup>5</sup> Tja sök kjok ëre kjing go obishko ga tja so iök jong shjiy nopga kjok ëre so kong kjoyo, kjok miyde lok ara wlo» le ba kong.

<sup>6</sup> Tjlëno pjir ga tröng tjwono klung kjing go, ga ba tröng li rorwara klung sho tjok beno dishäng. Eshko ga kjrara sira, ga shtira domer sök li bokkwo kjing go kar kar,

<sup>7</sup> ga tjlë ba kong ga «Pja nom bokkwo shkwë di buk di bapkwö ko Siloé roshko li go» le. (Siloé, e ichara loklo.)

Kuya ga to jek eshko, bokkwo shkwono di lara li go. E irgo ga tjwe shäng iröng obi, ga bokkwo poptono beno pjluë.

<sup>8</sup> ãya ba pjeyoga löng soshko lirë ga tjlë lok ëng kong ga «¿Domer kjwe, ãy sök dbur rokë oba kong kjupargue kjwe llëmdo?» le lok

eni. Nopga dämär ga omïno dbur rokë oba kong wleniyo omïono eni bakoe.

<sup>9</sup> Eshko ga kjone kjone tjlë ga «Kjwe jlöe» le.

Kjone kjone obi tjlë ga «Llëme. Domer kjwe so e kjoyo erä» le.

Tjlë löng llë li kuya domer lirë ga tjlë ba kong ga «Domer lëmi löng li, e tja» le.

<sup>10</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Eni ga pja kjok ãk pjluë sorë?»

<sup>11</sup> «No shäng kjlara kowëba Jesús. E dishäng shäryono sira, ga shtira bor bokkwo kjing go. E irgo ga tja ichara bokkwo shkwë di buk di bapkwö ko Siloé roshko li go. E irgo ga tja öör bokkwo shkwë eshko, ga tja beno shäng kjok ãk pjluë» le.

<sup>12</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Domer lëp shäng li kwonïlo?»

«Miydër llëme» le ba kong.

### *Fariseoga lano domer poptono li kjïshko*

<sup>13-14</sup> Eshko ga woshtozlong dbaryo. E kjïshko ga domer li söra lok, jek öötong shäng fariseoga löng li shwoy.

<sup>15</sup> Eshko ga fariseoga tjlë lok ba kong ga «¿Pja poptono sorë?»

«Dishäng shtira Jesúsde bor bokkwo kjing go. E irgo ga tja bokkwo shkwono, ga tja beno shäng kjok ãk pjluë» le ba kong.

<sup>16</sup> Kuya lok ga kjone kjone tjlë ga «Domer le li, woshtozlong dbaryo jneya llëme. Miydëy e go ga e ichaga Sbörë llëme» le.

Kjone kjone obi tjlë ga «¿Gueniyo e llëbo owa shäryaga wleniyo kjwe ga llëbo ãydëba llëm wleniyo shärye sorë?» le. Eni ga beno löng wotjlik oblë oblë.

<sup>17</sup> E irgo ga tjlëno lok domer poptono shäng li kong obi. Tjlë ga «Bokkwo poptono li pja. ¿Eni ga bop kong ga domer lëp shäng li ë?»

«Bor kong ga domer li, e Sbö tjlökwö laga» le ba kong.

<sup>18</sup> Kuya judío tjlapgaga löng lirë ga tjlökwö kjre llëme. E kjïshko ga no ichara lok ba dataga wlokjrë.

<sup>19</sup> Söra lok, öötong löng eshko ga judío ichagaga li tjlë lok ba kong ga «¿Weno kjok ãgö llëm lëmi löng li kjwe jlöe? ¿Eni ga shäng kjok ãk pjluë sorë?»



20 «Miydërwa ga kjwe borwa wa jlõe. Ga weno kjok ïgö llème.

21 Gueniyo eeri ga kjok ïgö pjlú sorë, pop-tagä ë, e miydërwa löng llème. Kjwe këguë tjän. Kjakrokozï ba kong om go dey, pjäy dborye om go wlo» le ba kong.

22-23 Lara lok eni, judío tjlapgaga li bangkjre lok ara kjïshko. Tjwayde lok llëm obishko ga judío tjlapgaga li tjlëno lok ëng kong ga «Ëye tjlëno ga “No pjluyo iche le Sbörë li, e Jesús” lara ga ichërwa opzrëk bi syö uyo roshko ame» lara lok eni pjir tjän, ga beno eni. E miydara domer li data, mekerë pjire. Tjlëno ga «Kjwe këguë tjän. Kjakrokozï ba kong om go dey» lara lok eni e kjïshko.

24 E irgo ga domer bokkwo poptono li rokara judío ichagaga lirë jek obi, ga tjlë lok ba kong ga «Miydërwa ga domer lëp shäng li, e llëbo owa shäryaga eröe. E kjïshko ga tjlökwo los bëy, Sbö ber kësbang, tjwlo ara wlo» le.

25 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Domer li llëbo owa shäryagare, de llëm, e miydër shäng llème. Gueniyo ga dämär ga tja kjok ïgö llëm, ga eeri ga tja kjok ïgö pjlúe. Era miydër pjlúe» le.

26 Eshko ga tjlëno lok ba kong obi. Tjlë ga «¿Bop bokkwo kjwe popteshko ga llëye shäryara bop kong?»

27 «Loror bomi kong tjän, gueniyo tja tjlökwo kjrëmi woydë llème. ¿Kjakrokëmi bor kong kjër llëno? ¿Pjäy kjlopswë woydë ber löng opping ba tjokde?» le ba kong.

28 Kuya lok ga domer li äyoshtakza lok tjä tjä, tjlë lok ga «¿Ba oppingga li pja eröe! ¿Tjawa opping Moisés tjlökwo go!

29 Miydërwa ga tjlökwo laga Moisés kong li, e Sbö. Gueniyo domer lëp shäng li wen tjwe kjone dwayo miydërwa ëmdë llème» le.

30 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «¿E sorëro? E wen tjwe kjone dwayo miydëmi löng llëm, gueniyo bor bokkwo poptara beno pjlúe.

31 Miydëy pjlú ga llëbo owa shäryaga syöshtë Sbö kongshko ga tjlökwo kuya llème. Gueniyo ëye Sbö poshrëk, llëye woyde li shäryë ïyado ga era syöshtë ba kong ga tjlökwo kuya.

32 ¿Kuy llonoshko ga ëye weno kjok ïgö llëm li bokkwo poptaraba eni lëba? Ëye llème.

33 Domer li ichaga Sbörë llëm kjwe ga llëbo shärye kjweni ga äe» le.

34 Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Pja wenoshko tek lëkong ga pja llëbo owa shäryaga eröe. ¿Eni ga tjawa pim woydë ega?» le lok ba kong, ga ichara lok judioga syö uyo dwayo, ga ichara lok opzrëk e roshko ame.

### *Nopga kjok ïgö llëm wleniyo*

35 Roy kura Jesúsdë. Eni ga domer li wlëna, ga tjlë ba kong ga «¿Pja mär no to ter kjok dogo dwayo li gore?»

36 «Tjlapga, lëp shäng li ë los bor kong, tja mär ber shäng ba go wlo» le ba kong.

37 Kuya ga tjlë ba kong ga «E ïnop tjän. Shäng lan bop tjok li e» le.

38 Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, tja mär bop go» le, ga kjök tono sök ba zlong bäng, ga poshrëra.

39 Eshko ga tjlë domer li kong ga «Tja shrono shäng kjok ëre kjing go no llgwega, nopga kjok ïgö llëm wleni ber löng kjok ik pjlú wlo, nopga kjok ik pjlú wleni li ber löng kjok ïgö ame wlo bakoe» le.

40 Fariseoga löng eshko kjlëbö. Tjlëno eni li kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿E sorë? ¿Enira bop kong ga tjawa löng kjok ïgö llëm wlenire?»

41 «Pjäy löng kjok ïgö llëm kjwe ga pjäy ber shdungko, llëbo owa shäryoromi li kjïshko llème. Gueniyo pjäy kjok ik pjlú lëmi kuzong ga pjäy shdungko» le.

## 10

### *Öng wlëp ushko so daga pjlú anmoyö li, e Jesús*

1 Eshko ga Jesús tjlë obi ga «Lër bomi kong jlokoyo ga ëye jek opzrëk öng wlëp ushko so kjëryo jong li u bäng go llëm, gueniyo jek opzrëk ba poglo go ga e öng lüyotkaga.

2 E ga ëye jek opzrëk u bäng li go ga öng daga jlokoyo li e.

3 Ga kong u bäng li döya u bäng daga shäng lirë, opzrëk jek e go wlo. Eshko ga ba öng li roke kjlarashko kjlarashko ba ko go,

ga kuya ba öng tjeng lirë ga tjwe ba zlong bäng, bapshiya to wlo.

<sup>4</sup> E irgo ga öng baïya li shira pjir ey dwayoshko ga jek shäng ba bäm go, ga öng li jek tjeng ba irgo, ba daga ybö miyde lok pjlú kjishko.

<sup>5</sup> Gueniyo oblë kjwe ga irpjäya lok llëm, tök lok llet erä, ba ybö miyde lok llëm kjishko» le.

<sup>6</sup> Tjlëno öng wlëp ushko so jyäglo go eni, gueniyo llë loklo miydaraba llëme.

<sup>7</sup> E kjishko ga tjlë obi ga «Lër bomi kong jlökoyo ga öng kjëryo u bäng lër shäng li, e tja om go loklo.

<sup>8</sup> Nopga öör löng bor bäm go kës li, e öng lüyotkaga wleni, gueniyo öng li rokara lokshko ga ba ybö kura lok llëme.

<sup>9</sup> U bäng lër shäng li, e tja loklo bakoe. Eye jek opzrëk tja shäng li go ga era döktonge. E opzrëk jek, opshik tek, ga kjlo sho ue wlëpe.

<sup>10</sup> »Lügwanggaga tjwe löng öng li lüyotkaga, zröga, pjiga bakoe. Tjara shrono shäng na, öng li ber löng së iyado Sbö tjok wlo, ber löng wopjlú wlo.

<sup>11</sup> Tja öng daga pjlú anmoyö wleni. Öng daga pjlú li optwë wolon öng li kjishko.

<sup>12</sup> Eye parkë öng li dë dbur kjïy dö ga opshäryë eni llëm, öng li baïya llëm kjishko. İya ga shjiti kjloshko so iir ä wleniyo tjwe sök kjlara ga öng daga potjwlëk i li tök, ga öng li raye beno tjeng tjoksa eshko. Eshko ga shjiti li shrono ga öng li shaya kjlara, ga llamo shdär ber kjloroe.

<sup>13</sup> Öng daga potjwlëk i li töktong, ba kong ga öng li tjwlö ara llëm kjishko, dbur woydayde shäng eröe.

<sup>14</sup> »Tjara öng daga pjlú anmoyö wleni. Bor öng li miydër shäng pjlú, ga tja miyde lok pjlú bakoe.

<sup>15</sup> Tjawa ëng miydë löng eni li, e so Data Sbö miydër shäng pjlú, ga tja miyde shäng pjlú li kjoyoe. Ga tja optwë wolon bor öng li kjishko.

<sup>16</sup> Tja öng tjeng kjrina obi, gueniyo epga so öng kjëryo lër shäng li kjoyo llëme. Eni ëmdë ga bor ybö kuya lok bakoe. Epga tön tjwe uunkong kjluwe, bor öng li ber tjeng kjrinaso wlo, öng daga ber kjlaraso wlo bakoe.

<sup>17</sup> Tja optwë wolon ba kjishko, e irgo ga tja woshrë iröng obi. Tja woyde bor Datarë ara e kjishko.

<sup>18</sup> Woydoror eni llëm kjwe ga tja zröga ërë llëme. Tja optwë wolon wlo laga tjarë. Tja kong dbo twara bor Datarë ara, tja optwë wolon wlo, tja woshrë iröng obi wlo bakoe» le.

<sup>19</sup> Kuya judíoga löng lirë ga beno löng wotjlik kjrings pjk obi.

<sup>20</sup> Epga ara tjlë ga «iDomer kjwe goshko Ä sëya kjlara! iKjwe skwë! iKuy ega?» le.

<sup>21</sup> Gueniyo kjone kjone tjlë ga «No goshko Ä sëyaga tjlë eni llëme. iNo kjok igö llëm wleniyo popte Ä sëyagarë sorëro?» le lok eni.

### *Judíoga mär woydë Jesús go llëme*

<sup>22</sup> E irgo ga öötong kjok owa dbaryo, ga Sbö u iak beno jong dboy ba kong dbaryo li shrëkoba wopro ga

<sup>23</sup> Jesús jek jëk shäng Salomón Shto buk lishko. E ber buk Sbö u jong lishko.

<sup>24</sup> Eshko ga kopjringa judío tjlapgarë lok pjribri, ga tjlë lok ba kong ga «iTjawa iëp ber tjeng wotjlik pja ëro lërwa äär jong llonoro? No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja jlökoyo wleni ga los borwa kong wëlä, miydërwa wlo» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Loror bomi kong tjan, gueniyo tja tjlokwo kjrromi llëme. Llëbo İydëba llëm wleniyo shäryër shäng bor Data ko goshko ara. Woyde ga e go ga tja ë miydëmi wëläe.

<sup>26</sup> Gueniyo tja tjlokwo kjrëmi löng llëm, pjäy öng wlëp ushko so botoya llëm kjishko.

<sup>27</sup> Botoya lira, bor ybö kuya lok. Epga miydër pjlú, ga jëk lok bor irgo.

<sup>28</sup> Epga iër ber tjeng së iyado Sbö tjok, wolon ame. Tjeng bor wloshko, ga döga ërë bor shjiryö llëme.

<sup>29</sup> Twaga bor Datarë beno tjeng bor kong. Era kësbang, uunkong kjinmo. Tjeng ba wloshko, ga döga ërë ba shjiryö llëm bakoe.

<sup>30</sup> Tja, Data Sbö, tjawa kjlaraso» le.

<sup>31</sup> Kuya lok ga iirkono ara ba tjok, ga akkwo kjrara lok, löya wlo le,

<sup>32</sup> gueniyo Jesús tjlë ba kong lok ga «Llëbo İydëba llëm wleniyo shäryöror Data Sbö ko goshko ara. iTja lömi, zrömi woydë

akkwo kjwe go llëbo shäryoror kjone dey li kjishko?»

<sup>33</sup> «Pja lörwa e kjishko llëme. Pja no eröe. Gueniyo pja opyë woydë ber Sbö wleni. Pja shäng Sbö läywë owa, iëp ber tjwlö llëm wlo lëp. Pja lörwa e kjishko» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tak pjang bomi kjok ilgwekklo go eni: “ ‘Lër bomi kong ga pjäy sböpga’ le Sbörë eni.”\*

<sup>35</sup> Miydëy ga llëye tak pjang Sbö tjlökwo go li, e kjëy ga äe. Ga Sbö tjlëno nopga kong, ga kowara sböpga.

<sup>36</sup> Tja kjrara Data Sbörë, ga tja ichara ter shrono shäng kjok ëre kjing go. Eni ga ¿“Tja Sbö Wa”loror bomi kongshko ga pjäy wotjlík ga tja shäng Sbö läywë owa, tja ber tjwlö ara wlo lër lëmi eni ega?

<sup>37</sup> Tja opshäryë bor Data dik llëm kjwe ga tja tjlökwo kjrëmi llëm ga pjlúe.

<sup>38</sup> Gueniyo tja opshäryë Data Sbö dik kuzong ga tja tjlökwo kjrëmi woydë llëm ëmdë ga woyde ga miydëmi llëbo shäryër shäng li go ga Data Sbö shäng bor tjok, pjäy mär woydë bor go llëm gueniyo» le.

<sup>39</sup> Kuya lok ga shaywa lok erä, gueniyo töktonge.

<sup>40</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Jordán diyo kjwo kalëkong iröng obi, ga beno sök eshko, nopga wara Juandë dënashko, e kjokyo.

<sup>41</sup> Eshko ga nopga öötong löng ara ba shwoy, ga tjlë lok ëng kong ga «Llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryara Juandë llëme. Gueniyo llëye lara domer kjwe kjishko kës li, e beno jlöe» le lok eni.

<sup>42</sup> Ga kjok eshko ga nopga ara beno löng mär ba go.

## 11

### *Lázaro wolonoe*

<sup>1-2</sup> Domer shäng kjlara ko Lázaro. E Betania so, ba dorga María, Marta, e kjokyo. María, poshtikklo lö pjlëblë kwongga Tjlapga Jesús dre kjing go, ga dongga ba käkzong go li e. Pjlara ga Lázaro buk swlo ara.

<sup>3</sup> E kjishko ga ba dorga no ichono ba roy sök Jesús kong, tjlë ba kong ga «Tjlapga, Lázaro woydëp ara li, e buk swlo ara» le.

\* **10:34** Salmo 82.6.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlë ga «E shara swlorë, ba wolon dbaryo wlo li öötong kjy llëme. E shäryono eni, Sbö ber kësbang, tjwlö ara oba bokshto wlo, Sbö Wa ëre ber kësbang, tjwlö ara oba bokshto wlo bakoe» le.

<sup>5</sup> Lázaro woyde Jesúsdë ara, ba dorga woyde ara bakoe.

<sup>6</sup> Roy kura eni ëmdë ga beno shäng dbar pjök obi shäng lishko.

<sup>7</sup> Eshko ga tjlë ba oppinggaga kong ga «Shji to Judea kjokyo iröng obi» le.

<sup>8</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, kjupashko ga kjok eshko ga pja löya, zröya judíogarë lara. ¿Eni ga pja jek woydë eshko iröng obi ega?» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlëno ba kong lok llëbo jyäglö go. Tjlë ga «¿Dbar kjwobi go ga dlo të kjok shröngto äär jong kjok sëng ÿyado llëmdo? Ëye jëk shäng dba ga sabyë llëm, kjok shjiy kjy.

<sup>10</sup> Gueniyo ëye jëk shäng shkë ga era sabyë, kjok shjiy llëm kjishko» le.

<sup>11</sup> E irgo ga tjlë ba kong lok obi ga «Bi kjlara Lázaro, e buk pëe. Gueniyo tja to ba wolleng» le.

<sup>12-13</sup> Kuya lok ga wotjlík ga buk pë jlökoyo le. E kjishko ga tjlë lok ba kong ga «Tjlapga, ¿pono ga kayo yonkë llëmdo?» le, miga «E buk pëe» le Jesúsdë li, e Lázaro wolonoe layde.

<sup>14</sup> Eni ga tjlëno ba kong lok wëllëe. Tjlë ga «¡Lázaro, e wolonoe!

<sup>15</sup> Gueniyo miydër ga tja shäng ey llëm li, e ber bomi kong pjlúe. Llëbo shäryër wlo li ñnomi ga pjäy mär ber löng bor go jekkëgong. E kjishko ga tja wopjlúe. Kjweri shji to ik» le.

<sup>16</sup> Ba oppinggaga tjeng li tjrëko shäng kjlara ko Tomás, e kowëba Kjlö bakoe. Eshko ga tjlë ba pjeyoga oppinggaga tjeng li kong ga «Shji to jek ba tjok, shji wolon ba tjok wlo» le.

### *Lázaro woshrara Jesúsdë iröng obi*

<sup>17</sup> Eni ga Jesús jek Betania kjokyo ba oppinggaga tjok. Gueniyo öötong löng eshko ga Lázaro iaraba buk sakshko öötong dbargwo pkëng (4) tjän.

<sup>18</sup> Kjok eshko ga Jerusalén kjokyo ber buk soshko. Shji opshik jek jëk Jerusalén



kjokyo dwayo kjok shröngto ga shji äär kjok eshko dlo kjókshko wleni.\*

<sup>19</sup> Eni kuzong ga judíoga öötong löng ara Jerusalén kjokyo dwayo, Marta, María, e yorkë wlo.

<sup>20</sup> Jesús jem shäng ääto eshko li kuya Martarë ga jer ba wlokrë irbo. Maríara beno sök ushko.

<sup>21</sup> Marta öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, pja kjwe shäng ëreshko ga bor sing, e shinmotkono llëme.

<sup>22</sup> Gueniyo miydër ga öötong dbar kop ara tjän ëmdë ga llëye rokëp Sbö kong li twe ber bop kong» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bop sing, e woshre iröng obi» le.

<sup>24</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Miydër ga woshre iröng obi kjok pjir dbaryo lishko jã» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Nopga woshraga ber löng së iröng obi li, e tja. Nopga iaga ber löng së iyado Sbö tjok li, e tja bakoe. Eye mär bor go ga wolono ëmdë ga ber löng së iyado.

<sup>26</sup> Ga eye mär löng bor go, ga beno löng së iyado Sbö tjok ga era wolon ame. ¿Llëye lër shäng li tjlökwo kjrëpde?»

<sup>27</sup> «Eng, Tjlapga. Miydër ga no pjlujo, Sbö Wa iche le Sbörë ter tjwe kjok ëre kjing go li, e pja» le ba kong.

<sup>28</sup> E irgo ga jem iröng ba ushko ba lëng rokë. Öötong shäng eshko ga rokara dboshko, ga tjlëno ba kong tjoksa. Tjlë ga «No pingga li shrono shäng jüshko, ga pja roke shäng» le.

<sup>29</sup> Kuya Maríarë ga kojono jekdo, ga jek Jesús ik.

<sup>30</sup> Eshko ga Jesús wlëna Martarë shäng kjone ga shäng eshko obi, tjwayde Betania kjokyo llëme.

<sup>31</sup> Eshko ga María kojono maling, ga opshino jek eshko dwayo li iya judíoga tjeng ba yorkë eshko lirë ga wotjlik lok ga to slar sakshkoro le, ga jek lok ba irgo.

<sup>32</sup> Jesús iya Maríarë pjola dwayo ga jer öötong shäng ba zlong bäng ga kjök tono, tjlë ba kong ga «Tjlapga, pja kjwe shäng ëreshko ga bor sing, e shinmotkono llëme» le.

<sup>33</sup> Eshko ga kjök tono sök slar ëëli, judíoga löng ba yorkaga li slar lok ara li iya Jesúsde ga jek wosong erä, beno woydë ara,

<sup>34</sup> ga tjlë löng li kong ga «¿Shinmo li ioromi beno buk kjone?»

«Ip woydë ga shji to ik» le ba kong.

<sup>35</sup> Eshko ga Jesús slar ëëe.

<sup>36</sup> Iya judíoga löng lirë ga tjlë lok eng kong ga «Shinmo li woydara ara, izia» le.

<sup>37</sup> Gueniyo kjone kjone tjlë ga «Kjupä ga no kjok igö llëm wleniyo poptara domer kjwerë kjlara. ¿Eni ga shinmo li kjimtara wolon llëm wlo llëm ega?» le.

<sup>38</sup> Eshko ga Jesús woydë ara obi. Sak li jong gueng jong ööng kjwara li roshko, ak kësang iak jong kjwara ba bängzakklo. Öötong shäng eshko ga

<sup>39</sup> tjlë nopga tjeng li kong ga «Ak kjwe kjozia» le.

Kuya shinmo dor Marta lirë ga tjlë ba kong ga «Gueniyo Tjlapga, e shinmotkono eeri ga öötong dbargwo pkeng (4). Eni ga lö ong tjän» le.

<sup>40</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja tjlëno bop kong tjän ga tja tjlökwo kjrëp ga Sbö dbo kälä ip jlökoyo lorop bop kong eni» le.

<sup>41</sup> Eshko ga ak li kjara lok jong lishko dwayo. E irgo ga kjok dogo iya Jesúsde, tjlë ga «Data, llëye loror bop kong li kurop. Tja wopjlu bop tjok e kjishko.

<sup>42</sup> Miydër ga tja kup iyado, gueniyo lër shäng ëre, nopga tjeng ëre kjishko, tja ichaga pjarë miyde lok wlo» le.

<sup>43</sup> Syöshtono eni pjir ga tjlëno dbo go. Tjlë ga «¡Lázaro, pja opshis tek kjwey dwayo!» le.

<sup>44</sup> Eshko ga shinmo iak buk sakshko li opshino tek ey dwayo, gueniyo woshrono tek shäng së tjän. Eshko ga ba orkwo, ba dre, e poyrik shwomzrëng go, ga kä potaywak tuk shwong go bakoe. Eni ga Jesús tjlë nopga tjeng li kong ga «Ba poyrikklo, ba kä potaywoklo kjwe dözia. Ga to wëyë» le.

*Jesús zröya woydë judío ichagagarë le*

<sup>45</sup> Eni ga llëbo sharyara Jesúsde li iya judíoga öör löng María yorkë lirë ga epga ara beno löng mär ba go.

\* **11:18** Jerusalén kjokyo äär Betania kjokyo wlo ga e wop kilómetro mya dik.

<sup>46</sup> Gueniyo kjone kjone obi jek lōng ba lanyotkē fariseoga kong.

<sup>47</sup> Kuya lok ga Judío Kjok Llgwegaga Kēsksyo rokara fariseoga, syōshtaga kägäyogarē lok, eng tōng wlo. Eshko ga tjlē lok tōno lōng li kong ga «l̄lēbo ÿdēba llēm wleniyo shārye domer lirē ara. ¿Kjwēy llong?»

<sup>48</sup> Rayēy ber kjweni ga nopga lōng kēs li kjlopswē mār ber lōng ba go erōe. Eni wleni ga miydēy ga engkjwagaga iche bi ichagaga Roma so lirē bi Sbō u ēre pjik, ga bi tjēyoga ēre zrōya lok pjir bakoe» le.

<sup>49</sup> Domer sōk kjlara eshko ko Caifás. Lu eshko ga parkē sōk syōshtaga kēsbangyo. Eshko ga tjlē tōno lōng li kong ga «Pjāy kjok miydē sira llēme.

<sup>50</sup> Pjlú wlo ga no wolon kjlara oba uunkong āska, uunkong li wolon llēm wlo. ¿E ēmdē ga miydēmi llēmdo?» le.

<sup>51</sup> Caifás tjlēno sōk eni, gueniyo le sōk ba woshko llēme. Lu eshko ga parkē sōk syōshtaga kēsbangyo kuzong ga e iara Sbōrē ba tjlōkwo lē oba kong eni, ga tjlōkwo lara li, e Jesús wolon judioga lōng kēs āska li loklo.

<sup>52</sup> Ga Jesús wolon ba āska dō llēme. E wolon Sbō nopga shdōktong tjeng kjok kjwang jikong li āska, tōya wlo, ber tjeng tjēyo kjrinaso wlo.

<sup>53</sup> Eni ga llgwera lok eng tjok ga Jesús zrōya le. Ga eshko jek lēkong ga beno lōng wotjlík eni.

<sup>54</sup> E kjīshko ga Jesús jēktong shäng judioga bokshto ame. Opshino to jek eshko dwayo ba oppinggaga tjok, ga öötong beno lōng kjok buk kjrina ko Efraín, kjok dogro no llēmshko li ber buk soshko.

<sup>55</sup> Eshko ga Israel tjēyoga dōktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrēkklo judioga kong li dōrōe. Eni ga nopga to jem Jerusalén kjokyo ara ba kjokshko dwayo, dbaryo li äätē llēm obishko ga ba sdēkwo li shāryē, opyē äär Sbō poshrēk ba ushko ga pjlú wlo.

<sup>56</sup> Eshko ga to lōng Jesús wlēk, ga kjakroke lok eng kong ga «¿Jesús tjwe dbar li shrēk lēpde?» le lok eni Sbō u zlong bäng.

<sup>57</sup> Bām go ga fariseoga, syōshtaga kägäyoga, e tjlēno nopga uunkong kong.

Tjlē ga «Jesús, e shäng kjone li miydaga ē ga woydērwa ga le borwa kong, sharwa wlo» le lok eni.

## 12

*Poshtikklo lō pjlēblē tjwlō ara wleniyo tyara Maríarē Jesús dre kjing go*

<sup>1</sup> Israel tjēyoga dōktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrēkklo li, kjwe dbargwo tjer (6) obishko ga Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Lázaro sōk lishko. Dēna ga Lázaro wolono, ga woshrara Jesúsde irōng obi.

<sup>2</sup> Öötong shäng eshko ga dli shāryaraba ba shrēkklo. Ga dli li pjilorgara Martarē nopga uunkong tjeng eshko li kong, ga tjrēko Lázaro sōk bebi.

<sup>3</sup> Eshko ga María poshtikklo lō pjlēblē tjwlō ara wleniyo söno bayo eeje\* bapkwo kjwara kēsbang tjung, ga tyara Jesús dre kjing go, ga dona ba kākzong go. Eshko ga u li roshko beno lō poshtikklo lō pjlēblē li erōe.

<sup>4</sup> Jesús oppinggaga tjeng li tjrēko sōk kjlara ko Judas Iscariote, Jesús soynega li e. Llēye shāryē eshko li ÿya ga tjlē ga

<sup>5</sup> «¿Kjwe zāya kjweni ega? Soynena kjwe dburyo shaya bayo domer parkē dbargwo sak dbāw pjloglo mya (300) āska wleni, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» le.

<sup>6</sup> Lara eni, oba song wleniyo kjimte woydē kjīy llēme. E iak beno shäng dbur bapkwo daga ba pjeyoga kong. Olō ga dbur iak tjeng ba bapkwo roshko li lūyotke, e lūgwang kjīshko. Lara eni e kjīshko.

<sup>7</sup> Kuya Jesúsde ga tjlē ba kong ga «¡Wēyē! Poshtikklo kjwe beno bor kong, tja iēba sakshkoshko ga bor doyo ēre beno poshtik pjir tjan wlo.

<sup>8</sup> Oba song wleniyo, e lōng bomi tjok ÿyado, gueniyo tjara shäng bomi tjok ÿyado llēme» le.

*Lázaro zrōya woydē syōshtaga kägäyogarē*

<sup>9</sup> Eshko ga Jesús öötong shäng Betania kjokyo li roy miydara judioga ararē, ga shrono lōng ba ik. Shrono lōng Lázaro ik bakoe. Wolono, ga woshrara Jesúsde irōng obi li e.

\* **12:3 Poshtikklo lō pjlēblē tjwlō ara** li söra bayo litro bèy dik.

10-11 Lázaro kjĩshko ga judíoga ara mär beno löng Jesús go. E kjĩshko ga syöshtaga kägäyoga wotjlik lok ga «Lázaro emde ga zröy bakoe» le lok eng kong eni.

*Jesús öötong opzrëno Jerusalén kjokyo, pjlw wleni*

12 Wëshko ga Jesús opshino jek Betania kjokyo dwayo jongya Jerusalén kjokyo. Roy miydara nopga öötong löng eshko dbar shrök lirë.

13 Eni ga mek korga kjrara, söra lok jek ba tjok, ga to jongya ba wlokjrë. Ga tjlë lok dbo go ga

«Kjwe pjlú jlöe.

Ichara Tjlapgarë shrono kjok ëreshko.

Kjwe kjimte Sbörë.

Kjwe Israel tjëyo pjluyo.

Kjwe kjimte Sbörë» le.

14 E bäm go ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko ilgwoklë wleniyo wlëna Jesúsde kjlara, ga opyono sök ba kjing go, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjlëno beno eni:

15 «Siön† sopga, llëye bangkjrëmi llëme.

¡izã! Bomi pjluyo, e tek sök döröe.

Tjwe sirkeno sök öng so kwomgla kjoyo dre töshko ilgwoklë wleniyo kjing go.»‡

16 Eshko dbaryo ga llëbo shäryono li, e llë loklo miyde Jesús oppinggaga tjeng lirë löng llëme. Gueniyo Jesús briktong to jem kjok dogo irgo ga llëbo shäryono Jesús kong ëre, e tak beno pjang Sbö tjlokwo go ba kjĩshko tek dëna tjän li miyde lok kwlë jä.

17 Shinmo Lázaro buk sakshko obishko ga Jesús öör shäng eshko, rokara tek ey dwayo, ga woshrara iröng obi. Ga Jesús opzrök jek Jerusalén kjokyo roshkoshko ga nopga öör löng ba tjok sakshko kjupäbäshko li, e jek löng ba irgo eshko, roy le löng oba kong.

18 Roy kura nopga löng eshko lirë, ga opshino tek lok ara ba wlokjrë.

19 Eshko ga ñya fariseogarë lok ga tjlë lok eng kong ga «¿Imi ga sorë? Shji zanae. Nopga tjeng kës kjwe to jek ba shwo lëkong drete» le.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjĩshko*

20 Nopga öötong löng eshko dbar shrök li tjreko, Grecia sopga löng kjlëbö bakoe.

21 Domer shäng kjlara eshko obi ko Felipe, e Betsaida so. Grecia sopga li tjlë lok ba kong ga «Tjlapga, tjawa lan woydë Jesús tjok» le.

22 Kuya ga jek shäng Andrés shwoy, ga lara ba kong. E irgo ga jek öötong löng ba lë Jesús kong.

23 Kuya Jesúsde ga tjlë ba kong lok ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre ber kësbang, tjwlö ara nopga uunkong bokshto li, e dbaryo öötonge.

24 Lër bomi kong jlökoyo ga dwla llë botjyë ber ara wlo ga lon jer klung kjing go, ga kjer guing. Enira dwla wen ara obi, llëm ga llëye wen llëme.

25 Ëye wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjĩshko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ëye wotjlik ara ber sök së kjok ëre kjing go wlo llëm ga era ber sök së ñyado Sbö tjok.

26 Ëye parkë woydë bor kong le ga woydër ga jek löng bor tjok ñyado, tja äär sök kjone ga e äär löng eshko bakoe. Ga ëye parkë bor kong ga ie bor Datarë ber löng tjwlö ara.

27 »Eeri ga tja ëre wosonge. Llëye shäryër miydër llëme. Tja shrono shäng na, llëye wen tjwe bor kong li wen bor kong wlo. E kjĩshko ga «Data, tja kjimtos, tja dös llëye wen tjwe bor kong lishko dwayo» lër ga äe» le.

28 E irgo ga tjlë obi ga «Data, pja ko ios ber kësbang, tjwlö ara» le.

Eshko ga ybö kuraba ter kjok dogo dwayo. Tjlë ga «Bor ko ioror beno kësbang, tjwlö ara tjän. Ga shäryër jek obi» le.

29 Kuya nopga löng lirë ga kjone kjone tjlë ga «E kjrik» le, kjone kjone obi tjlë ga «E Sbö parkaga kjok dogo so li tjlëkdo ba kong» le.

30 Eni ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Ybö kuroy li tjlëno beno bor kong llëm, beno bomi kong.

31 Nopga Sbö miydë llëm wleniyo ilgwezlong dbaryo li öötonge. Kjok ëre ichaga li,§ e kjozlong kjok ëre kjing go dbaryo li öötong bakoe.

† 12:15 Siön kjokyo, e kowëba *Jerusalén* bakoe. ‡ 12:15 Zacarías 9.9. § 12:31 *Kjok ëre ichaga* le li, e *Ä* loklo.



<sup>32</sup> Tjara poyonaba kjok ëre kjing go dwayo jem pjang kjomoshko ga nopga uunkong iër tek l'ong bor shwoy» le.

<sup>33</sup> Lara eni, e wolon sorë li loklo.

<sup>34</sup> Eshko ga nopga l'ong li tjlë ba kong ga «No pjluyo iche le Sbörë li ber sök së ÿyado, tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go eni. Ga pja tjlë ga no to ter kjok dogo dwayo li pja. ¿Eni ga pja poyongoba pjang kjomo kjluwe l'ep sorë? ¿No to ter kjok dogo dwayo li pja l'ep shäng li llë loklo?»

<sup>35</sup> «Iök shjiy ëre ber shäng bomi tjrëko dbar kjwöbö obi döe. E wopro ga pjäy jëk l'ong bor go, pjäy wlëna shkërëshko ga pjäy sabyë llëm wlo. Eye jëk shäng kjok ro sï roy ga jongya kjone miyde llëme.

<sup>36</sup> Eni ga iök shjiy ëre shäng obishko ga pjäy mär ber l'ong bor go, pjäy opyë ber l'ong so tja kjoyo wlo» le ba kong. Tjlëno ba kong pjirshko ga opshino to eshko dwayo, ga opjnenoe.

### *Judíoga mär woydë Jesús go llëm obi*

<sup>37</sup> Llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryara Jesúsde kës ëre nopga li boksho. Eni ëmdë ga mär woydë ba go llëm obi.

<sup>38-41</sup> Shäryono eni, tjlökwo tara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Isaíasdë li ber jlökoyo wlo. Jesús dbo kälä ñna, ga tjlëno ba kjishko. Tjlëno beno eni:

«Tjlapga, ¿borwa tjlökwo kjruga ëro?

¿Bop dbo ara li ñga ëro?»\*

Tjlëno beno obi eni:

«Epga iara Tjlapgarë beno l'ong kjok ñgö llëm wleni,  
iara beno l'ong llëye kuya woydë llëm bakoe.

Shäryara eni,  
llëye ñya lok ba bokkwo go llëm wlo,  
llëye kuya lok llëm wlo,  
optwë ber l'ong bor kong llëm wlo,  
epga dör llëm wlo.»†

Epga mär ber l'ong ba go ga ä e kjishko.

<sup>42</sup> Eni ëmdë ga judíoga ara mär l'ong ba go, ba ichagaga kjone kjone bakoe. Gueniyo bangkjre lok ga iche fariseogarë opzrëk judíoga syõ uyo roshko ame. E kjishko ga llëye lara lok ë kong llëme.

<sup>43</sup> Woydara lok ga ber l'ong pjlú oba bokso. Ba kong ga e tjwlö ara, ber l'ong pjlo bek Sbö bokso li kjinmo.

### *Jesús shrono shäng kjok ëre kjing go no döga*

<sup>44</sup> Eshko ga Jesús tjlëno nopga kong dbo go. Tjlë ga «Eye mär bor go ga mär bor go dö llëme. E mär bor ichaga go bakoe.

<sup>45</sup> Ga tja ÿyashko ga bor ichaga ñya bakoe.

<sup>46</sup> Tja shrono shäng kjok ëre kjing go iök shjiy wleni, nopga mär bor go li ber l'ong kjok ro sï roy wleni ame wlo.

<sup>47</sup> »Tja shrono shäng nopga kjok ëre so li llgwegga llëm, tja shrono shäng ba döga. E kjishko ga eye bor tjlökwo kuno, gueniyo kjrara llëm ga e llgwegga tjarë llëm,

<sup>48</sup> e llgwegga oblërë. Kjok pjir dbaryo lishko ga e llgwegga Sbörë, ga shdüya, bor tjlökwo kjrara llëm kjishko, tja wlokjrara llëm kjishko bakoe.

<sup>49</sup> Tjlökwo li loror bor woshko llëme. Llëye loror li, loror sorë li, e laga Data Sbö, bor ichaga lirë bor kong,

<sup>50</sup> ga loror eni. Miydër ga ba tjlökwo kjrägaga li ie ber l'ong së ÿyado ba tjok. Loror eni e kjishko» le.

## 13

### *Ba oppinggaga dre shkwara Jesúsde*

<sup>1</sup> Eshko ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li döröe. Ga miyde Jesúsde ga kjok ëre raye ber, ga jongya iröng Data Sbö sök lishko dbaryo li öötonge. Ba nopga l'ong kjok ëre kjing go li woydara ara ÿyado, ga pina ba kong, äär jong pjirshko.

<sup>2</sup> Judas Iscariote, e Simón wa. Jesús ië ba oppinggaga tjok kjok sëng li dloyo äätë llëm obishko ga Judas go Ä shrono beno ba tjok, ga ichara wotjlîk Jesús soynek, ga twe ba wloyoga kong tjän.

<sup>3</sup> Miyde Jesúsde pjir ga llëbo tjeng kës li iara Data Sbörë beno tjeng ba wloshko. Miyde ga ter Sbö shwoy dwayo, ga jongya ba shwoy iröng obi.

<sup>4</sup> Eni ga sök ië ba oppinggaga tjokshko ga kojono shäng, ba shwong kop

\* 12:38-41 Isaías 53.1. † 12:38-41 Isaías 6.10.

lëkong'li skwara, ga äska shwong podongglo wleniyo pjrira pjang pjribri ba dop go.

<sup>5</sup> Eshko ga di kjrara, tjyara ba bapkworoy, ga opyono sök ba oppinggaga tjeng eshko li dre shkwë, ga ba dre döya sök shwong podongglo li go.

<sup>6</sup> Öötong sök Simón Pedro dre shkwë ga Pedro tjlä ba kong ga «Tjlapga, ¿tja dre shkwëp lëpdo?»

<sup>7</sup> «Lläye shäryër bop kong li, e llë loklo miydëp sök llëme. Gueniyo lono ga llëbo ëre llë loklo miydëp pjire» le ba kong.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Llëme. Pja ichër bor dre shkwë llëme» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Bop dre kjwe shkwër llëm ga pja ber no botoya llëme» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, enira woydër ga tja dre shkwëp dö llëme. Bor orkwo, bor kägä, e shkwos bor kong bakoe» le.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Ëye wono pjir tjän ga doyo uunkong beno drëpdrëe. Eshko ga woyde ga ba dre shkwoydë eröe. Ga pjäy löng drëpdrë wleni tjän, gueniyo pjäy uunkong llëme» le.

<sup>11</sup> Miyde ga ba soynega ba wloyoga kong li sök kjone dey, löng drëpdrë wleni uunkong llëme lara eni e kjishko.

<sup>12</sup> Ba oppinggaga dre shkwara pjir ga shwong kop lëkong skwara dämär li pjuna jek obi, ga öötong sirkeno sök ba iozlong shtoyo iröng obi. Eshko ga tjlä ba oppinggaga kong ga «¿Llëbo shäryoror bomi kong kjwe llë loklo miydëmire?»

<sup>13</sup> Tja kowëmi no pingga, llëm ga Tjlapga lëmi, ga lëmi eni li beke.

<sup>14</sup> Tja bomi Tjlapga, bomi pingga. Eni ga pjäy dre shkworor kuzong ga woyde ga pjäy ëng dre shkwë kar kar eni bakoe.

<sup>15</sup> Shäryoror bomi kong kjweni, ïmi wlo, pjäy omshäryë ëng kong kjweni ïyado wlo.

<sup>16</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo tjwlö ara, ba sogo kjinmo llëme. Ëye roy söga wleniyo ga e tjwlö ara, ba ichaga kjinmo llëm bakoe.

<sup>17</sup> Tjlökwo lër shäng bomi kong li, e llë loklo miydëmi löng pjlúe. Ga shäryëmi eni wleni ga pjäy ie Sbörë ber wopjlúe.

<sup>18</sup> »Gueniyo lër shäng pjäy uunkong kong llëme. Kjröror tjeng botoya li ë, e miydër sök pjire. Gueniyo ëre shäryë jüni, Sbö tjlökwo tak pjang li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni: “Ëye ië sök bor tjok ga kworkwono beno sök bor wloyo.”\*

<sup>19</sup> Llëbo ëre lër shäng bomi kong, e shäryoydë llëm obishko. Eni ga shäryonoshko ga miydëmi e go ga Sök ïyado li, e tja.

<sup>20</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga ëye, no ichoror li wlokjrara ga tja wlokjrara wleni. Ëye, tja wlokjrara ga bor ichaga wlokjrara wleni bakoe» le.

*«Pjäy kjlara, tja soynega, twe bor wloyoga kong» lara Jesúsde*

<sup>21</sup> Tjlëno eni pjir ga wosonkono ara, ga tjlä ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy kjlara, tja soynega, twe bor wloyoga kong» le.

<sup>22</sup> Kuya lok ga beno löng ëng bokkwo ïk drëng kjlarashko kjlarashko, gueniyo ë layde miyde lok llëme.

<sup>23</sup> Kjlara sök Jesús zlong bäng, woyde Jesúsde ara ba kjlara wleni li† e.

<sup>24</sup> Eshko ga Simón Pedro kä wikzong sök eshko li kong, ë layde kjakroke Jesús kong wlo.

<sup>25</sup> ïya ga tjlä Jesús kong ga «Tjlapga, ¿ë lopdë?» le ba kwomsoshko.

<sup>26</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjlung shosho suk pjir ëre pör, ga twër ë kong ga e e» le. Eshko ga pjlung shosho suk pjir li pöra, ga twara Judas Iscariote, Simón wa li kong.

<sup>27</sup> Ga pjlung shosho suk pjir li kjararashko ga go Ä shrono beno ba tjok.

Eshko ga Jesús tjlä Judas kong ga «Lläye shäryëp wlo li shäryos malinge» le.

<sup>28</sup> Kura ba oppinggaga llamo tjeng lirë, gueniyo llë layde sök li miyde lok llëme.

<sup>29</sup> Judas iak beno shäng dbur daga ba pjeyoga kong. E kjishko ga kjone kjone wotjlino ga ichara Jesúsde llëbo tjwlëk ba dbar shrëya wlo li kong, llëm ga ichara dbur twë oba song wleniyo kong lara.

<sup>30</sup> Eni ga pjlung shosho suk pjir li kjrara Judasde pjir ga opshino to ey dwayo. Eshko ga kjok shkë tjän.

\* 13:18 Salmo 41.9. † 13:23 *Ba oppinggaga woyde ara ba kjlara wleni* le li, e Juan layde.

*Tjlokwo tjaqlen*

<sup>31</sup> Judas opshino to irgo ga Jesús tjlë ba oppinggaga beno tjeng'li kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre ber kësband, tjwlö ara oba bokso, ga Sbö ber kësband, tjwlö ara bor kjishko eni bakoe.

<sup>32</sup> Eni ga Sbö iër ber kësband, tjwlö ara eni ga Sbö Wa ëre ie ber kësband, tjwlö ara eni bakoe. Ga shärye eni malinge.

<sup>33</sup> »Pjäy bor wapga wleni. Tja ber sök bomi tjok sira obi eröe. Llëbo loror judíoga kong'li, e lër bomi kong eni bakoe. Tja to irgo ga tja wlëmi, gueniyo tja öötong sök lishko ga pjäy äär eshko ga äe.

<sup>34</sup> Tjlokwo lër bomi kong, shäryëmi wlo'li, e tjaqlen. Pjäy ëng woydos ara kar kare. Pjäy woydoror sorë ga pjäy ëng woydos kar eni bakoe.

<sup>35</sup> Shäryoromi eni wleni ga miydëba e go ga pjäy bor oppinggaga jlökoyo» le.

*«Jesús, e ë miydër llëme» lëp oba kong lara Jesúsdë Pedro kong*

<sup>36</sup> Eshko ga Simón Pedro tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿pja to kjone?»

«Tja to äär kjone lishko ga pja äär eshko ga äe. Gueniyo llono ga pja jek äär bor irgo» le ba kong.

<sup>37</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿tja jek bop tjok eni tjok ga ä ega? Tja optwë wolon bop kjishko ga pjluë» le.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pja optwë wolon bor kjishko jlökoyore? Lër bop kong jlökoyo ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë llëm obishko ga «Jesús, e ë miydër llëme» lorop oba kong pjloglo mya tjan» le.

**14***Shji äär Data sök lishko sorë*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Pjäy wosonkë llëme. Pjäy mär ber löng Sbö go, pjäy mär ber löng bor go bakoe.

<sup>2</sup> Bor Data ushko ga nopga ber löng wlo'li shtoyo ara. Eni llëm kjwe ga loror bomi kong tjan. Tja to shto poshäryë bomi kong eshko.

<sup>3</sup> Ga shto poshäryë bomi kong kuzong ga tja tjwe iröng obi bomi wlokjrë, ga pjäy sör bor tjok, pjäy äär ber löng bor tjok eshko wlo.

<sup>4</sup> Irbo jek äär tja to kjone lishko li miydëmi löng pjir tjan» le.

<sup>5</sup> Kuya lok ga Tomás tjlë ba kong ga «Tjlapga, pja to kjone miydërwa löng llëme. ¿Eni ga irbo li miydërwa sorë?»

<sup>6</sup> «Pjäy äär ber löng Data Sbö sök lishko bor kjishko. Tjlokwo bek'li miydëmi bor kjishko. Pjäy äär ber löng së jlökoyo bor kjishko bakoe. Eye mär bor go llëm ga äär Data Sbö sök lishko llëme.

<sup>7</sup> Bäm goshko ga tja ë miydoromi llëme. E kjishko ga bor Data miydoromi llëm bakoe. Gueniyo eeri jek lëkong ga e miydëmi löng pjlu, e ñnومي shäng wleni kjishko» le.

<sup>8</sup> Eshko ga Felipe tjlë ba kong ga «Tjlapga, Data Sbö pīs borwa kong. Woydërwa'li e eröe» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Felipe, tja shäng bomi tjok dbar kop ara tjan. ¿Eni ga tja miydëp shäng llëm obire? Eye, tja ñna ga Data Sbö ñna bakoe. ¿Eni ga «Data Sbö pīs borwa kong» lëp bor kong sorëro?

<sup>10</sup> Tja shäng ba tjok, ga e shäng bor tjok bakoe. Tjawa kjlaraso. ¿E jlöe lëmi llëmde?» le.

Eshko ga tjlë ba oppinggaga uunkong löng'li kong ga «Tjlokwo lër shäng bomi kong'li, e botoya llëme. Jlökoyo ga pak shäryër shäng'li, e shäryaga Data Sbö shäng bor tjok lirë.

<sup>11</sup> »Tja shäng ba tjok, ga e shäng bor tjok bakoe. Tjawa kjlaraso. E jlöe lozĩa. Llëm ga pjäy mär bor go, llëbo shäryoror ñnومي li kjishko.

<sup>12</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga eye mär bor go ga pak shäryër shäng'li shärye eni. Ga tja to Data Sbö shwoy irgo ga pak shärye kësband e kjinmo bakoe.

<sup>13</sup> Ga llëye rokëmi bor kong bor ko go kës'li shäryër bomi kong, Data Sbö iër ber kësband, tjwlö ara oba bokso wlo.

<sup>14</sup> Llëye rokëmi bor kong bor ko go kës'li shäryër bomi kong eni jlökoyo.

*«Sbö Sëya ichër jek bomi kjimtë» lara Jesúsdë*

<sup>15</sup> »Tja woydëmi wleni ga bor tjlokwo kolozĩa.

<sup>16</sup> Enira llëbo rokër Data Sbö kong, ga pjäy kong bomi poshdungga twe oblë, ber shäng bomi tjok ñyado wlo.



17 Sbö Sëya li e. Tjłkwo bek li pīya bomi kong, miydëmi wlo. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo omwlokjrë llëm, ĩya lok llëm kjĩshko, miyde lok llëm kjĩshko bakoe. Pjāyda ommiydë, shäng bomi tjok kjĩshko, ber shäng bomi yorkaga ĩyado wlo kjĩshko bakoe.

18 »Tja toshko ga pjāy rayër ber löng llupsëng wleni llëme. Tja tjwe iröng bomi shwoy obi.

19 Dbar sira obi ga tja ĩya nopga Sbö miydë llëm wleniyorë ame. Gueniyo pjāyda, tja ĩmi obi. Eshko ga tja sök së kjĩshko ga pjāy ber löng së jlökoyo.

20 Eshko dbaryo ga pjāy ommiydono ga tja shäng bor Data tjok, pjāy löng bor tjok, ga tja shäng bomi tjok bakoe.

21 Ĕye bor tjłkwo kjrë, ga kole ga bor woydaga jlökoyo li e. Bor woydagaga löng kës li, e woyde bor Datarë ara. Epga woydër, ga tja opping ba kong lok bakoe» le.

22 Kjlara shäng eshko ko Judas, gueniyo e Judas Iscariote llëme. Judas li tjłë Jesús kong ga «Tjłapga, ĩpja opping borwa kong erö ega? ĩpja opping oba uunkong kong llëm ega?»

23 «Ĕye, tja woyde ga bor tjłkwo kole. Eni ga e woyde bor Datarë, ga tjawa jek ba shwoy, ga tjawa ber löng ba tjok.

24 Ĕye, tja woyde llëm ga bor tjłkwo kole llëme. Tjłkwo lër shäng kumi löng li, e laga tjarë llëm, e laga Data Sbö, bor ichaga lirë.

25 »Tjłkwo ëre loror bomi kong, tja shäng bomi tjok obishko.

26 Gueniyo Sbö Sëya, bomi poshdungga li iche Data Sbörë bomi kong bor ko go, ga pjāy pīya jek këgong, tjłkwo loror bomi kong kës li woyoshre bomi kong bakoe.

27 »Tja toe. Gueniyo ga pjāy iër ber löng wlëpe. Pjāy löng wlëp laga li, e tja. Pjāy ie nopga Sbö miydë llëm wleniyorë ber eni llëme. Pjāy wosonkë llëm, llëye bangkjrëmi llëm bakoe.

28 »Tja tjłëno bomi kong ga «Tja toe. Ga tja tjwe iröng bomi shwoy obi» loror li kuromi tjän. Tja to iröng Data Sbö shwoy. Eni ga tja woydëmi jlökoyo wleni ga pjāy ber löng

wopjłú eshko, Data Sbö kësbang, tjwłö ara bor kjinmo kjĩshko.

29 Llëbo ëre shäryoydë llëm obishko ga lër shäng bomi kong. Eni ga shäryonoshko ga pjāy mär ber löng bor go jek këgong ba kjĩshko.

30 Kjok ëre ichaga li\* tek tjwe shäng. E kjĩshko ga tja tjłë bomi kong ara obi llëme. E dbo ara, bor ichë wlo llëme.

31 Gueniyo Data Sbö woydër ara. E kjĩshko ga e miyde nopga löng kës lirë wlo ga tja ichara llëbo shäryër wlo li, e shäryër eni.

»Ĕësë, shji toe» le.

## 15

### *Kjillgwo sokö, ba kowo*

1 Eshko ga Jesús tjłë ba oppinggaga kong ga «Tja so kjillgwo sokö bo pjlëblë tjok wleniyo kjoyoe. Oblëyo tja dik drete. Bor Data, e so kjillgwo li daga kjoyo bakoe.

2 Kjillgwo kowo llë botjyë llëm ga ze tas tas. Kowo kjong kjong botjyë ga dbo toya pjās pjās, kowo li botjyë pjlú anmoyö wlo.

3 Pjāy so kowo dbo tok pjir li kjoyo, tjłkwo loror bomi kong li kjrromi kjĩshko.

4 Eni ga pjāy ber löng bor tjok, ga tja ber shäng bomi tjok bakoe. Kowo llë botjyë om go ga ä, jong tuktëng ba sokö go guing. Pjāy so e kjoyo bakoe. Pjāy ber löng bor tjok llëm wleni ga pjāy llëbo pjlú shäryë ga äe.

5 »Tja so kjillgwo sokö li kjoyoe. Pjāy so ba kowo li kjoyo bakoe. Ĕye löng bor tjok, ga tja shäng ba tjok ga llëbo pjlú shärye ara, so kowo botjyë pjlú li kjoyoe. Gueniyo ĩye löng bor tjok llëm ga llëbo pjlú shärye ga äe.

6 Ga ĩye löng bor tjok llëm ga ber so kowo dbukko, iak beno tjeng dan dogro wlo li kjoyoe. Kowo eni li, e tōy, suy wlo erä.

7 Gueniyo pjāy ber löng bor tjok, ga pjāy mär ber löng bor tjłkwo go ga llëye rokëmi woydë li rokozĩ, ga twër bomi kong.

8 Pjāy ĩkoba ga llëbo pjlú shäryë ara, so kowo botjyë pjlú li kjoyo ga miydëba e go ga pjāy bor oppingga, ga bor Data iëba ber kësbang, tjwłö ara bomi kjĩshko.

9-10 »Pjāy woydër, tja woyde Data Sbörë sorë ga eni. E kolër shäng ĩyado, ga tja

\* 14:30 *Kjok ëre ichaga* le li, e *Ä* loklo.

woyde ber shäng eni ñyado bakoe. Eni ga tja kolozi ber löng ñyado, pjây woydër ber löng eni ñyado bako wlo.

<sup>11</sup> Lër shäng bomi kong eni, pjây ber löng wopjlu, botoya dik wlo. Eni ga pjây wopjlu jlökoyo.

<sup>12</sup> Tjlokwo lër shäng bomi kong shäryëmi wlo li eni: Pjây ëng woydos ara kar kar, pjây woydoror sorë ga eni.

<sup>13</sup> Shji bi kjlara woydë ara ga llëbo shäryëy ba kong tjwlö ara anmoyö li, shji optwë wolon ba kjishko li e.

<sup>14</sup> Ga tja kolëmi wleni ga pjây kowër bor pjeyoga.

<sup>15</sup> Parkagaga tjeng li, llëye shärye ba kägäyorë li, e miyde löng llëme. Gueniyo llëbo lara bor Datarë bor kong li, e loror bomi kong pjir tjän. E kjishko ga pjây kowër bor parkaga ame, pjây kowër bor pjeyoga shara.

<sup>16</sup> »Tja kjruga pjäydë llëm, pjây kjruga tjarë. Ga pjây ioror beno to löng llëbo pjlu ber ñyado li shäryë. Shäryëmi eni ga llëye rokëmi Data Sbö kong bor ko go li, e twe bomi kong.

<sup>17</sup> Tjlokwo lër shäng bomi kong shäryëmi wlo li eni: Pjây ëng woydos ara kar kare.

### *Shji ñyawa nopga Sbö miydë llëm wleniyorë shjiktëng*

<sup>18</sup> »Nopga Sbö miydë llëm wleniyo, pjây ñyawa lok shjiktëng wleni ga woyoshreëmi eshko ga tja ñyawa lok shjiktëng bomi bäm go bakoe.

<sup>19</sup> Pjây so epga kjoyo kjwe ga pjây woyde lok pjlu, ba pjeyoga wleni. Gueniyo pjây kjroror ba tjrëko dwayo kuzong ga pjây so epga kjoyo ame. Pjây ñyawa lok shjiktëng e kjishko.

<sup>20</sup> Tjlokwo loror bomi kong li woyoshroziä. Tja tjläno bomi kong ga “Parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo tjwlö ara, ba sogo kjinmo llëme” loror eni. Eni ga tja shduna lok kuzong ga pjây shdüya lok eni bakoe. Tjlokwo loror ba kong li kjrara lok kjwe ga tjlokwo lëmi ba kong li kjre lok eni bakoe.

<sup>21</sup> Llëbo uunkong ëre shärye lok bomi kong, pjây bor nopga kjishko, bor ichaga miyde lok llëm kjishko bakoe.

\* 15:25 Salmo 35.19; 69.4.

<sup>22</sup> »Tja kjwe shrono tjläno ba kong llëm ga llëbo owa shäryara lok li ber pjang ba go llëme. Gueniyo epga iak beno shdungko tjän, bor tjlokwo kura lok li kjrara lok llëm kjishko.

<sup>23</sup> Eye, tja ñyawa shjiktëng ga bor Data, e ñyawa shjiktëng bakoe.

<sup>24</sup> Llëbo ñydëba llëm wleniyo shäryoror ba kong ara. Eni llëm kjwe ga llëbo owa shäryara lok li ber pjang ba go llëme. Gueniyo llëbo shäryoror li ñna lok wëllë ëmdë ga tja, bor Data, tjawa ñyawa lok shjiktëng.

<sup>25</sup> Ère shäryë jüni, kjok llgwekklo bañya tak pjang li ber jlökoyo wlo. Tjläno beno eni: “Tja goshko llëye owa wlëna lok llëm ëmdë ga tja ñyawa lok shjiktëng.”\*

<sup>26</sup> »Rokër Data Sbö kong ga ba Sëya, bomi poshdungga li iche tjwe ber bomi tjok. Ga ichara shronoshko ga pjây kjimte, tjlokwo bek li pñya bomi kong bakoe. Ga tjlä bomi kong bor kjishko ara.

<sup>27</sup> Ga pjây löng bor tjok tek dämärshko dwayo kuzong ga pjây tjlä bor kjishko eni bakoe.

## 16

<sup>1</sup> »Lër shäng bomi kong eni, pjây mär ber löng bor go wlo, tja rayëmi llëm wlo.

<sup>2</sup> Pjây ichëba opzrëk jek judioga syö uyo roshko ame. Ga dbar tjwe kjwara ga pjây zröya nopgarëshko ga wotjlik lok ga llëbo shärye löng Sbö kong pjluë le.

<sup>3</sup> Shärye lok eni, tja, Data Sbö, tjawa miyde lok llëm kjishko.

<sup>4</sup> Lër shäng bomi kong eni, äär ba dbaryoshko ga tjlokwo ëre woyoshreëmi eshko wlo.

### *Pak shärye Sbö Sëyarë bi kong*

»Tjlokwo ëre loror bomi kong tek dämärshko llëm, eshko ga tja shäng bomi tjok obi kjishko.

<sup>5</sup> Gueniyo eerishko ga tja to bor ichaga söklishko. Eni ëmdë ga “¿Pja to kjone?” lëmi bor kong llëme.

<sup>6</sup> Llëbo lër shäng li kuromi kjishko ga pjây beno löng woydë ara.

<sup>7</sup> Gueniyo lër bomi kong jlökoyo ga tja brikong li, e ber bomi kong pjlu anmoyö. Tja brik llëm kjwe ga Sbö Sëya, bomi

poshdungga li tjwe ber bomi tjok llëme. Gueniyo tja brikotong pjir ga e ichër tjwe ber bomi tjok.

8-10 Ga shronoshko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo, epga diktong ara li pïya ba kong, miyde lok wëlle wlo. Mär löng bor go llëm kjishko ga pïya ba kong ga wotjlik bëy llëbo owa li kjishko llëme. Tja to Data Sbö sök lishko kjishko ga pïya ba kong ga irbo bek li miyde lok llëme.

11 Kajok ëre ichaga li\* iak beno shdungko tjän kjishko ga nopga llgweya Sbörë sorë li miyde lok llëm bakoe.

12 »Tja llëbo lë woydë bomi kong ara obi, gueniyo eni tjok ga woyotjlimi ga pjây äär ba dbo go llëme.

13 Gueniyo Sbö Sëya shronoshko ga tjlokwo bek kës li pïya bomi kong. Eshko ga tjlokwo le bomi kong ba woshko llëm, tjlokwo kura li layde bomi kong eröe. Ga llëye wen wlo li le bomi kong, wentë llëm obishko.

14 Tjlokwo botoya li le bomi kong, miydëmi wlo. Eni ga tja ie ber kësbang, tjwlo ara.

15 Data Sbö llëbo tjeng kës li, e botoya. Tjlokwo botoya li le Sbö Sëyarë bomi kong, miydëmi wlo loror bomi kong e kjishko.

16 »Wop ä ga tja ïmi shäng bomi tjok ame. Gueniyo wop ä obi ga tja ïmi shäng bomi tjok jek obi» le.

### *Jesús oppinggaga woydono ara pjir ga ber löng wopjlú shara*

17 Kuya ba oppinggagarë lok ga tjlä lok ëng kong ga «¿“Wop ä ga tja ïmi shäng bomi tjok ame. Gueniyo wop ä obi ga tja ïmi shäng bomi tjok jek obi” le shäng li llë layde? ¿“Tja to Data Sbö sök lishko” le shäng li llë layde?» le lok eni.

18 Ga kjakroke lok ëng kong jek obi ga «¿“Wop ä” le shäng li llë layde? Llë layde miydëy löng llëme» le lok ëng kong eni.

19 Llëye kjakroke woyde ba kong li miydara Jesúsdë pjire. E kjishko ga tjlä ba kong lok ga «¿“ Wop ä ga tja ïmi shäng bomi tjok ame. Gueniyo wop ä obi ga tja ïmi shäng bomi tjok jek obi” le shäng li llë layde?” lëmi löng ëng kong eni.

20 Lër bomi kong jlökoyo ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo löng wopjlú wopro ga pjây löng woydë, slar ara eshko. Gueniyo e irgo ga pjây ber löng eni ame, pjây kjlopswë ber löng wopjlú shara.

21 »Walë wloshko buk döröshko ga shaya swlorë, dbaryo öötong kjishko. Gueniyo wloshko tjeng irgo ga bang ara li woyo ba kong ame, wopjlú ba chida tjeng li kjishko.

22 Eni wleni ga eeri ga pjây löng woydë ara. Gueniyo e irgo ga pjây ïn jek obishko ga pjây ber löng wopjlú. Eshko ga wopjlú li döga ërë bomi shjiryo llëme.

23 Eshko dbaryo ga llëye kjakrokëmi bor kong wlo drete. Lër bomi kong jlökoyo ga llëye rokëmi bor Data kong bor ko go li, e twe bomi kong.

24 Llëbo rokomirë Sbö kong bor ko li go llëm obi. Gueniyo eeri ga llëbo rokozï ba kong, ga kjrëmi, ga pjây ber löng wopjlú jlökoyo.

25 »Tja tjlä shäng bomi kong llëbo jyäglo go, gueniyo llono ga tja tjlä bomi kong eni ame. Eshko ga bor Data läywër bomi kong wëlle.

26 Eshko dbaryo ga llëbo rokëmi ba kong om go bor ko go. Tjara llëbo rokë ba kong bomi kjishko guing ame.

27 Tja woydëmi, ga miydëmi ga tja ter shrono Sbö shwoy dwayo. E kjishko ga pjây woyde Data Sbörë om go.

28 Tja ter shrono kjok ëre kjing go ba shwoy dwayo, ga tja to kjok ëre kjing go dwayo jem ba shwoy iröng obi» le.

29 Kuya ba oppinggagarë lok ga tjlä lok ba kong ga «Eeri ga pja tjlä shäng borwa kong wëlle. Pja tjlä shäng llëbo jyäglo go llëme.

30 Ère go ga miydërwa ga llëbo tjeng kës li miydëp shäng pjir, llëbo kjakrokëba bop kong guing llëme. E kjishko ga miydërwa ga pja ter shrono Sbö shwoy dwayo» le.

31 Kuya ga tjlä ba kong lok ga «¿Bor tjlokwo kjrëmi tjände?

32 Dbar tjwe kjwara ga pjây shdär ber löng llaw pogo, pjây kjlara kjlara ber löng bomi ushko om go. Eshko ga tja rayëmi ber sök tjoksa. Gueniyo eshko ga tja sök tjoksa

\* 16:11 Kajok ëre ichaga le li, e Ä loklo.



llëm, bor Data sök bor tjok kjishko. Ga dbar tjwe lër li, e shrono tjän.

<sup>33</sup> Lër shäng bomi kong eni, pjäy ber löng wläp bor kjishko. Pjäy löng kjok ëre kjing go obishko ga llëbo wen tjwe bomi kong owa ara. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo li dbo zanor pjir tjän. E kjishko ga pjäy dbokjrozong» le.

## 17

### *Jesús syöshtono Sbö kong ba kjishko om go*

<sup>1</sup> E irgo ga kjok dogo İya Jesúsdë drëng, ga syöshtono Sbö kong. Tjlë ga «Data, dbar li öotonge. Bop Wa ëre ios ber kësbang, tjwlö ara, pja iër ber kësbang, tjwlö ara bako wlo.

<sup>2</sup> Tja kong dbo tworop kësbang, nopga löng kës li ber tjeng bor wloshko wlo, tjrëko nopga tworop beno bor kong kës li iër ber löng së İyado bop tjok wlo.

<sup>3</sup> Sbö kjlaraso li pja, ga tja Jesucristo, tja ichaga pjarë. Nopga li ber löng së İyado bop tjok wlo ga woyde ga shji miyde lok guing.

<sup>4</sup> Pak tworop bor kong shäryër wlo li shäryoror pjire. Eni ga pja ioror beno kësbang, tjwlö ara kjok ëre kjing go.

<sup>5</sup> Kjok ëre wentë llëm obishko ga tja kësbang, tjwlö ara bop bokso. Eeri ga Data, tja ios ber kësbang, tjwlö ara eni obi.

### *Jesús syöshtono Sbö kong ba oppinggaga kjishko*

<sup>6</sup> »Nopga kjok ëre so kjrrop, tworop bor kong. Ga pja ë loror ba kong lok. Epga bopoya twopdë bor kong, ga bop tjlokwo kolara lok pjlüe.

<sup>7</sup> Miydara lok ga llëbo tjeng kës tworop bor kong li, e twaga pjarë.

<sup>8</sup> Tjlokwo lorop bor kong li, e loror ba kong lok pjir, ga kjrara lok. Miydara lok pjlü ga tja ter shrono bop shwoy dwayo. Tja ichaga pjarë li, e jlöe miydara lok bakoe.

<sup>9</sup> Tja syöshtë nopga tworop bor kong li kjishko, epga bopoya kjishko. Gueniyo tja syöshtë nopga pja miydë llëm wleniyo kjishko llëme.

<sup>10</sup> Nopga botoya löng kës li, e bopoya. Nopga bopoya löng kës li, e botoya bakoe. Ba kjishko ga tja beno kësbang, tjwlö ara.

<sup>11</sup> »Data, pja eröe. Tja shäng kjok ëre kjing go wlo ame. Tja to bop shwoy. Nopga

tworop bor kong bop dbo go lira ber löng kjok ëre kjing go. Eni ga epga dos yötso bop dbo go, ber löng kjlaraso wleni wlo, shji kjlaraso sorë ga eni.

<sup>12</sup> Tja shäng ba tjok lok obishko ga epga wlikoror, doror dbo tworop bor kong li go. Eni ga jeno kjlara döe. Weno shäng jer wlo li e. Shäryono eni, tjlokwo tak pjang bop tjlokwo go ba kjishko li ber jlökoyo wlo.

<sup>13</sup> »Eni tjok ga tja to bop shwoy iröng obi. Gueniyo tja shäng kjok ëre kjing go obishko ga llëbo ëre lër shäng bop kong eni, epga ber löng wopjlü jlökoyo, botoya dik wlo.

<sup>14</sup> Bop tjlokwo loror ba kong lok. Epga, e nopga pja miydë llëm wleniyo dik llëme. Tja eni llëm bakoe. E kjishko ga bor nopga İywa nopga pja miydë llëm wleniyorë lok shjiktëng.

<sup>15</sup> »Rokër bop kong ga bor nopga kjëp kjok ëre kjing go dwayo llëme. Woydër ga wlikëp, llëbo owa shärye Äre ba kong llëm wlo.

<sup>16</sup> Epga, e nopga pja miydë llëm wleniyo dik llëme. Tja eni llëm bakoe.

<sup>17</sup> Bop tjlokwo, e beke. Eni ga bor nopga ios ber tjeng dboy bop kong, jëk ber löng pjlo bek bop tjlokwo bek li go wlo.

<sup>18</sup> Epga ichër jek kjok ëre kjing go, tja ichorop ter shrono shäng kjok ëre kjing go sorë ga eni.

<sup>19</sup> Ba kjishko ga tja opyono beno shäng dboy bop kong jlökoyo, epga ber tjeng dboy bop kong jlökoyo tjlokwo bek li go wlo.

### *Jesús syöshtono Sbö kong tjlokwo kfragaga löng kës li kong*

<sup>20</sup> »Tja syöshtë ba kjishko dö llëme. Llono ga tjlokwo le lok oblë kong, ga kjong kjong mär ber löng bor go eshko. Tja syöshtë ba kjishko lok bakoe.

<sup>21</sup> Data, pja shäng bor tjok, ga tja shäng bop tjok bakoe. E kjishko ga shji kjlaraso. Woydër ga epga ber löng kjlaraso eni bakoe. Woydër ga löng bi tjok, tja ichaga pjarë li miyde nopga pja miydë llëm wleniyorë wlo.

<sup>22</sup> Epga ioror beno tjwlö ara, tja iorop beno tjwlö ara sorë ga eni, epga ber löng kjlaraso wlo, shji kjlaraso sorë ga eni.

<sup>23</sup> Tja shäng ba tjok, ga pja shäng bor tjok. Woydër ga ber löng kjlaraso jlökoyo,

tja ichaga pjarë li miyde nopga pja miydë llëm wleniyorë wlo, bor nopga woydorop ara, tja woydorop sorë ga eni li miyde lok eni bako wlo.

<sup>24</sup> »Data, kjok ëre shäryopdë llëm obishko ga tja woydorop ara. E kjishko ga tja iorop beno kësbang, tjwlö ara. Woydër ga nopga tworop bor kong tjeng li jem bor tjok, ber tjeng tja äär sök lishko wlo, tja iorop beno kësbang, tjwlö ara li ïya lok wëlä wlo.

<sup>25</sup> »Data, pja pjlo beke. Pja miyde nopga kjok ëre so lirë löng llëm, gueniyo tjara ommydë, ga tja ichaga pjarë li miyde bor nopgarë pjluë.

<sup>26</sup> Pja sorë, e loror ba kong, miyde lok wlo, ga lër shäng ba kong lok obi. Shäryër eni, epga ëng woydë ara kar kar wlo, tja woydëp sorë ga eni, tja ber shäng ba tjok lok wlo bakoe» le.

## 18

### *Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>1</sup> Jesús syöshtono pjir ga opshino jek eshko dwayo ba oppinggaga tjok, ga jek dipzono Cedrón diwa kjwo kalëkong. Eshko ga kjok dgak buk kjrina, kjor ko *olivo* lok ara, ga opzrëno jek lok eshko.

<sup>2</sup> Jesús tön shäng enido eshko ba oppinggaga tjok. E kjishko ga kjok li miydara Judas, ba soynega lirë pjluë.

<sup>3</sup> Eni kuzong ga Judas jek äär shäng eshko. Ëngkjwagaga, Sbö u dagaga, e jek löng ba irgo, ichak syöshtaga kägäyoga, fariseogarë. Ëngkjwoklö söya tjeng ba wloshko, iök bakoe.

<sup>4</sup> Llëye shärye ba tjok li miyde Jesúsde shäng. Eni ga ëng wlëno ba tjok, ga tjlë ba kong lok ga «¿Ë wlëmirë?»

<sup>5</sup> «Jesús, Nazaret so li wlënwarë» le lok ba kong.

Eni ga tjlë ba kong lok ga «E tja» le. (Judas, ba soynega li shäng eshko ba tjok bebi.)

<sup>6</sup> Lara eni li kuya lok ga opshino jek lok iröng sira, ga dgoni jek rish rish tjeng töshko.

<sup>7</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong lok jek obi ga «¿Ë wlëmirë?»

«Jesús, Nazaret so li wlënwarë» le lok ba kong.

<sup>8</sup> Eni ga tjlë ba kong lok jek obi ga «E tja loror bomi kong tjän. Tja wlëmirë dö ga llamo löng ëre ichozï toe» le.

<sup>9</sup> Shäryono eni, tjlokwo lara lunashko li ber jlökoyo wlo. Tjlëno ga «Nopga tworop bor kong li jeror kjlara llëme» lara eni.

<sup>10</sup> Eshko ga Simón Pedro dröng shino kjwangna ba bapkwö roy dwayo, ga syöshtaga kësbangyo parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä. (Parkaga li ko Malco.)

<sup>11</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Bop dröng kjwe jnes ba shtoy iröng obi. Tja ichara Data Sbörë, tja shdungoba, bokrotkëba, zrökoba wlo, ga shäryër eni kjluwe» le.

### *Jesús söraba Anás bokshto*

<sup>12</sup> Eshko ga ëngkjwagaga, ba kägäyo, Sbö u dagaga, Jesús shara lok, ga kjrochara.

<sup>13</sup> E irgo ga söra lok jek Anás bokshto. Anás, e Caifás kegue. Lu eshko ga Caifás parkë sök syöshtaga kësbangyo.

<sup>14</sup> Kjpëshko ga tjlëno ga «Pjlú wlo ga no wolon kjlara oba uunkong äska» lara eni.

### *«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë*

<sup>15</sup> E wopro ga Simón Pedro, Jesús oppingga kjlara obi, e jek löng Jesús sökoba jek shäng li irgo. Jesús oppingga oblë li miyde syöshtaga kësbangyo lirë kuzong ga pjöyïkong jek opzrëno shäng Jesús tjok u li worbo go.

<sup>16</sup> Pedrora beno sök kjoko, u bäng zlong. Eshko ga Jesús oppingga oblë li opshino tek iröng, ga lano kjoglo parkë shäng u bäng daga li tjok, ga Pedro söra jek ba tjok kjër roshko.

<sup>17</sup> Eshko ga kjoglo li tjlë Pedro kong ga «¿Pja ëmdë ga domer li oppingga bebi llëmdo?»

«Llëme» le ba kong.

<sup>18</sup> Eshko ga smo ara kuzong ga parkagaga, Sbö u dagaga löng li, e iök boktöno kjwara, ga beno löng iökkok. Pedro ëmdë ga shäng iökkok ba tjok bakoe.

### *Llëbo kjakrokara Anásde Jesús kong*

<sup>19</sup> E wopro ga syöshtaga kësbangyo li llëbo kjakrokono Jesús kong, ba oppinggaga kjishko, llë pÿyde oba kong li kjishko bakoe.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja tjlëno oba uunkong bokshto. Dbar kjwobi go ga oba pinor shäng judíoga syō uyo lok li roshko, llëm ga Sbō u zlong bäng, judíoga löng kës li tön löng enido li shtoshko. Llëbo loror lütshko llëme.

<sup>21</sup> ¿Eni ga llëbo kjakrokëp bor kong ega? Kjakrakos bor tjlökwo kugaga kong. Llëye loror li miyde lok pjire» le.

<sup>22</sup> Lara eni li kura Sbō u daga kjlara shäng lirë, ga Jesús kwomso shpokza pjök, ga tjlë ba kong ga «¿Tjlapga syōshtaga kësbangyo kjwe dboryëp eniro?»

<sup>23</sup> «Llëbo loror owa kjwe ga llë los bor kong. ¿Gueniyo loror pjlu ga tja shpop ega?» le ba kong.

<sup>24</sup> E irgo ga ichara Anásdë jek jëk shäng kjro go Caifás, syōshtaga kësbangyo li shwoy.

*«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë jek obi*

<sup>25</sup> E wopro ga Simón Pedro shäng iökkok kjoko, ga löng li tjlë ba kong ga «¿Pja ëmdë ga domer li oppingga bebi llëmdo?»

«Llëme» le ba kong.

<sup>26</sup> Syōshtaga kësbangyo parkaga kjlara shäng eshko, e domer kwomgwo zara Pedrorë li pjeyo. E tjlë Pedro kong ga «¿Pja ñnor shäng kjok dgak buk, kjor ko *olivo* lok ara lishko ba tjok bebi llëmdo?»

<sup>27</sup> «Llëme» le ba kong. Jekdo eshko ga kjörkö kjlunoe.

*Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>28</sup> Kjok shröngto ga Jesús söraba to Caifás shwoy dwayo, jek öötong löng kjok eshko so ichaga ko Pilato, e ushko, gueniyo judío tjlapgaga lira opzrëno jek lok u li roshko llëme. (Dbar shrëkklo llë döröshko ga judíoga sgara löng opkjë löng dboshko. Opzrëno lok nopga judío llëm wleniyo u roshko wleni ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrëya ga äe le. Opzrëno jek lok u li roshko llëm e kjishko.)

<sup>29</sup> Eni kuzong ga Pilato opshino tek kjoko, ga tjlë ba kong lok ga «¿Domer kjwe rotëmi llë kjishko?»

<sup>30</sup> «Llëbo owa shäryara llëm kjwe ga sörorwa tek bop kong llëme» le ba kong.

<sup>31</sup> Eni ga Pilato tjlë ba kong lok ga «Eni ga sözï, llgwezï pjäydë om go bomi kjok llgwekklo li go» le.

Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Gueniyo no zrörwa tjawarë om go ga äe. No zrökko laga li pja eröe» le.

<sup>32</sup> Shäryono eni, tjlökwo lara Jesúsde, e wolon sorë li ber jlökoyo wlo.

<sup>33</sup> Eshko ga Pilato jek opzrëno ba u roshko iröng obi, ga Jesús rokara tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «¿Judío pjluo li pjare?»

<sup>34</sup> «¿E kjakrokëp shäng, tja ë miydëp woydë kjishkore, de laga oblërë bop kong?» le ba kong.

<sup>35</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Tja judío lëpdo? Pja söga, twaga bor kong li, e bop pjeyoga om go, syōshtaga kägäyoga bakoe. ¿Pja llëye owa shäryono?»

<sup>36</sup> «Tja ber pjlu kjok ëre kjing go wlo llëme. Eni kjwe ga bor nopga ëngkjwë judíoga tjok, tja wlike lok wlo. Gueniyo bor pjlu shtoyo li kjokyo oblë» le ba kong.

<sup>37</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Enira pja pjlu?»

«Tja pjlu laga pjarë, ga lorop beke. Tja weno to ter shäng kjok ëre kjing go, tjlökwo bek li laga. Ëye tjlökwo bek li kuk woydë ga tja kuya» le.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Tjökwo bek li llë?» le. Lara eni pjir ga opshino jek lan judío tjlapgaga tjok obi. Tjlë ga «Domer ëre bor kong ga llëye owa shäryara ber shdungko wlo drete.

<sup>39</sup> Äär lu pjlobi go ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkkloshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li, enido ga rayër kjlara. ¿Eni ga woydëmi ga judío pjluo lëmi li dötë bomi kongde?»

<sup>40</sup> «Llëme. ¡Barrabás, e döpdë dey!» le ba kong. Barrabás, e dënashko ga ëngkjwono Roma sopga tjok.

## 19

*Jesús ichara Pilatorë zrökoba pjang kjlös go wlo*



1 Eni ga Jesús twara Pilatorë ba ëngkwagaga kong, shpoya lok no shpoklo go wlo.

2 Eshko ga shkô sho ywara lok kjrina, beno pjlu dlu ioklo wleni, ga iara lok ba dlu kjing go, ga kong shwong wlëna lok kara pjrupga shwong wleniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna lok ba do go.

3 E irgo ga jek lok ba zlong bäng, ga tjlë ba kong ga «¡Judío pjluyo, pja pjlu, pja tjwlo arae!» le lok eni, ga shpokza lok pjök pjök ba kwomsoshko erä.

4 Eshko ga Pilato opshino tek kjoko iröng obi, ga tjlë löng li kong ga «Domer tek sör shäng ëre ïzïa. Woydër ga miydëmi ga bor kong ga llëye owa shäryara ber shdungko wlo drete» le.

5 Jesús opshino tek shäng ba bokshto pjlu dlu ioklo ywak shkô sho go li jong ba dlu kjing go, doyak shäng pjrupga shwong wleniyo li go bakoe. Eshko ga Pilato tjlë löng li kong ga «Domer shäng ëre ïzïa» le.

6 Iya syöshtaga kägäyoga, Sbö u dagagarë ga tjlë lok dbo go ga «¡Zrös pjang kjlös go! ¡Zrös pjang kjlös go!» le lok eni.

Kuya Pilatorë ga tjlë ba kong lok ga «Sözï, ga zrözï pjäydë. Bor kong ga llëye wlënor ber shdungko wlo drete» le.

7 Kuya judío tjlapgaga löng lirë ga tjlë ba kong ga «Domer kjwe tjlëno ga “Tja Sbö Wa” lara eni. E kjishko ga borwa kjok llgwekklo tak pjang li tjlë ga e zrökko» le.

8 Kuya ga bangkjrara ara jek këgong.\*

9 Eni ga jek opzrëno ba u roshko iröng obi, ga tjlë Jesús kong ga «¿Pja kjone so?» le, gueniyo dboryara llëme.

10 Eni kuzong ga tjlë ba kong obi ga «¿Tja dboryëp woydë llëmde? Pja shäng bor wloshko. Pja därde, de pja zrökoba pjang kjlös gore, e laga tjarë. ¿E miydëp llëmdo?»

11 «Dbo twara Sbörë bop kong llëm kjwe ga tja shäng bop wloshko llëme. E kjishko ga bor twagaga bop kong löng kjwe, e llëbo owa shäryono kësbang, bop kjinmo» le ba kong.

12 Eshko jek lëkong ga Pilato beno shäng llëbo shäryë ara, Jesús döya wlo le. Gueniyo ga judío tjlapgaga öö le lok jek tjë jikong, tjlë ga «Ë pogo opyë sök pjlu ga e pjlu kësbangyo

sök Roma kjokyo li wloyo. Eni ga domer kjwe rayëp jek to wleni ga pja ba wloyo bakoe» le.

13 Kuya Pilatorë ga sirkeno sök no llgwezlong sökklo jong li kjing go, ga nopga ichara Jesús shik eshko. Shto eshko li kowëba Töshko Shto Shäryak Buk Akkwo Go, arameo tjlökwo go kowëba Gabatá.

14 Eshko ga öötong dlo dlw, ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li bong. Eshko dbaryo ga judioga poshäryë, ba dbar li shrëya lok wlo. Ga Pilato tjlë judío tjlapgaga kong ga «Bomi pjluyo shäng kjwe ïzïa» le.

15 Kuya lok ga tjlë ba kong dbo go ga «¡Ichos jüy dwayo! ¡Ichos jüy dwayo! ¡Zrös pjang kjlös go!» le.

Eshko ga Pilato tjlë ba kong lok ga «¿Woydëmi ga bomi pjluyo kjwe zrör pjang kjlös gore?»

«Tjawa pjluyo sök kjlaraso, pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li e» le.

16 Era eni ga Jesús twara Pilatorë ba ëngkwagaga kong, löya lok pjang kjlös go wlo, ga söra lok to ey dwayo.

### *Jesús zröraba pjang kjlös go*

17 Ga Jesús jek shäng ba tjok, ba kjlös li söya pjang om go, ga öötong löng kjokyo ko No Kã Dboglo dlupyö, arameo tjlökwo go ko Gólgota.

18 Eshko ga löra lok pjang kjlös go. Nopga löra lok kjlös go do pjök obi bakoe. Kjlara pjang or këlä, kjlara pjang or mlë, kjlösyö dboy dboy.

19 Pilato kjibokwo tono kjwara, ga iara lok Jesús lök pjangshko li kopshko, e zröya lok llë kjiy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjlë ga «Domer ëre ko Jesús, Nazaret so. E judío pjluyo.»

20 Ga jyäglö tak pjang kjibokwo go li, e tak pjang arameo tjlökwo go, latín tjlökwo go, Grecia so tjlökwo go bakoe. Ga kjibokwo li lara judioga ararë, kjok eshko li buk Jerusalén kjokyo soshko kjishko.

21 Eni ga judío syöshtaga kägäyoga tjlë lok Pilato kong ga «Tëy kjweni llëme. Tos “Domer ëre tjlë ga ‘Judío pjluyo li tja’ le.” Tos eni dey» le.

\* 19:8 Eshko ga Pilato wotjlik ga Jesús, e Sbö Wa jlökoyo kjwe le. Bangkjrara ara e kjishko.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «lëbo toror pjang pjir tjän. Ber pjang eni» le.

<sup>23</sup> Jesús löra ëngkjwagagarë lok pjirshko ga ba shwong töna, ga pjlorgara kjringswo pkëng (4) kjlara i ïe. Ba shwong ro lëkong li, e shäryak shwong karaso, sera ter jong llöm lëkong dwayo äär jong dre lëkong.

<sup>24</sup> E kjishko ga tjlë lok ëng kong ga «Dwliëy llëme. Shwong kjwe ber ë kong ïy wlo ga jyä shiy dey» le, ga shäryara lok eni. Shäryono eni, Sbö tjlökwo tak pjang li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni:

«Bor shwong shdöra lok ëng kong, ga jyä shira lok, shwong li ber ë kong ïya wlo.»†

<sup>25</sup> Jesús kjlös jong lishko ga ba mekë shäng soshko, ba mewa shäng eshko bakoe. Cleofas boy ko María, María Magdala so, e löng eshko ba tjok lok bakoe.

<sup>26</sup> Ga ba mekë ïya shäng ba oppingga woyde ara ba kjlara wleni li † zlong bäng, ga tjlë ba mekë kong ga «Walë, bop wa shäng kjwey» le ba kong,

<sup>27</sup> ga tjlë ba oppingga li kong ga «Bop mekë shäng kjwey» le. Eni ga eshko jek lëkong ga Jesús mekë wlojrrara, ga söra beno sök ba ushko.

### *Jesús wolono pjang kjlös go*

<sup>28</sup> E irgo ga miyde Jesúsde ga ba pak li shäryara pjire. Eni ga Sbö tjlökwo tak pjang li ber jlökoyo wlo ga tjlë ga «Tja wodogroe» le.

<sup>29</sup> Eshko ga di bapkwö jong kjwara, roshko kjillgwo bo dyo shpoä. Ga llëbo lluklluk di shak ara wleniyo kjrara no shäng eshko lirë kjwara, pöra kjillgwo bo dyo shpoä li go, kjrochara pjang kjor dbo go, ga poyona jem, shuya Jesúsde wlo lara.

<sup>30</sup> Shura sira, ga tjlë ga «lëbo uunkong li shäryono pjire» le. E irgo ga kä kujono, ga wolonoe.

<sup>31</sup> Eshko ga poshäryozlong dbaryo li ey, ga woshtozlong dbaryo tjwlo ara wleniyo li bong. E kjishko ga woyde judío tjlappagarë ga shinmo doyo ber lok kjlös go äär jong bong jä llëme. E kjishko ga rokara lok Pilato kong ga nopga iche ba kworbo tok, wolon

maling wlo. E irgo ga woyde lok ga ba doyo löya ter ba kjlös go dwayo jekdo.

<sup>32</sup> Eni ga ëngkjwagaga jek lok domer löra pjang bäm go Jesús zlong li kworbo tok. E irgo ga ba kjlarayo li kworbo tora bakoe.

<sup>33</sup> Gueniyo jek äär Jesús pjang lishko ga ïya lok ga wolono pjang tjän, ga kworbo tora llëme.

<sup>34</sup> Eshko ga ëngkjwaga kjlara, Jesús shorkekza lö kowo go ba pjloksoshko. Wop eni llëm ga srëng tek tur jong di tjok.

<sup>35</sup> Tjlökwo ëre taga li tja, ga llëbo tër shäng ëre, e ïnor om go. Miydër ga tja tjlë beke. Ga llëbo ïnor li totë shäng bomi kong, jlöe lëmi wlo.

<sup>36</sup> Shäryono eni, Sbö tjlökwo tak pjang li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni: «Ba dboglo tar kjlara llëme.» §

<sup>37</sup> Sbö tjlökwo tak pjang kjrina obi. Tjlëno beno eni: «Shorkera pjus li ïnaba lok.»\*

### *Jesús doyo jnena José*

<sup>38</sup> Domer shäng kjlara ko José, e Arimatea so. E oppino ara Jesús tjok, gueniyo shäryara lütshko, judío tjlappaga bangkjrara ara kjishko. Ga Jesús wolono irgo ga ba doyo rokara Pilato kong, ga «jölö» le ba kong.

Eni ga José öör ba dök, ga söra to ey dwayo.

<sup>39</sup> Domer jëk shäng ba tjok kjlara obi ko Nicodemo. Pjlara ga öör lan Jesús tjok shkë. Jek shäng José tjokshko ga dwlo poshtikklo shtiya lok shinmo doyo go an maling llëm wleniyo söra jek ba tjok kjringswo kwing dunggwo kjwo sak kjäk kjingsho shkëng (75) dik. †

<sup>40</sup> E irgo ga José, Nicodemo, Jesús doyo söra lok, dwlo poshtikklo li shtira shwong go, ga doyo li popgara e go, judioga sgara shinmo doyo jnek sorë ga eni.

<sup>41</sup> Jesús zröraba pjang kjlös go lishko ga kjok dgak buk kjrina soshko, roshko sak buk kjrina, shinmo doyo iaydëba eshko llëm obi.

<sup>42</sup> Ga judioga poshäryozlong dbaryo li ey kuzong ga doyo li iara beno buk sak li roshko, buk soy kjishko.

† 19:24 Salmo 22.18. ‡ 19:26 *Ba oppingga woyde ara ba kjlara wleni* le li, e Juan layde. § 19:36 Éxodo 12.46; Números 9.12; Salmo 34.20. \* 19:37 Zacarías 12.10. † 19:39 *Dunggwo kjwo sak kjäk kjingsho shkëng (75)*, e *kwing libra sak kjäk kjingsho shkëng (75) dik*.

## 20

### *Sak beno buk rorëe*

<sup>1</sup> Öötong sondë kjok shränto ga María Magdala so jek öötong shäng sak lishko, ga ñna ga ak iak beno jong ba bängzakklo li, e kjak beno jong ba sor go.

<sup>2</sup> Eni ga jek zron jong Simón Pedro sök oppingga woyde Jesúsde ara ba kjlara wleni li\* tjok lishko, ga tjlä ba kong lok ga «¡Tjlapga doyo li söra to sakshko dwayo! ¡Öötong iaraba kjone li miydëy llëme!» le.

<sup>3</sup> Kuya lok ga opshino jek lok jongya sakshko.

<sup>4</sup> Pjöyikong li jek zron jong ëng tjok, gueniyo kjlara zrono Pedro kjinmo, ga öötong shäng bäm go sakshko.

<sup>5</sup> Eshko ga roña doktëng shäng töshko. Ga ñna ga ba popgoklo beno tjeng erä, gueniyo opzrëno jek ba roy llëme.

<sup>6</sup> E irgo ga Simón Pedro öötong shäng eshko, ga opzrëno jek ba roy. Ba popgoklo li ñna tjeng eshko.

<sup>7</sup> Ba kä potaywoklo ñna shpuk, iak beno buk dboshko.

<sup>8</sup> Eshko ga oppingga shrono shäng bäm go li opzrëno jek ba roy bakoe. Ñna pjir, ga woshrono jlöe le.

<sup>9</sup> Gueniyo eshko ga Sbö tjlökwö tak pjang li tjlä ga Jesús woshre iröng obi kjluwe le li llë loklo miydayde lok llëm obi.

### *Jesús weno María Magdala so kong*

<sup>10</sup> E irgo ga to jek lok ba ushko iröng obi.

<sup>11</sup> Gueniyo María Magdala so lira beno shäng sak li zlong bäng kjoko, slar ëë, ga sak li roña doktëng shäng töshko.

<sup>12</sup> Eshko ga ñna ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng do pjök, doyono lok shwong ko pjublún go, sirkeno löng Jesús doyo iak beno buk lishko, kjlara sök kä lëkong, kjlara sök dre lëkong.

<sup>13</sup> Eshko ga tjlä lok ba kong ga «Walë, ¿pja slar ega?»

«¡Bor Tjlapga doyo li sörabael! ¡Öötong iaraba buk kjone miydër llëme!» le ba kong.

<sup>14</sup> Lara eni pjir ga bojongö kalëkong, ga ñya ga Jesús bë shäng, gueniyo e Jesús miy-dara llëme.

<sup>15</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Walë, ¿pja slar ega? ¿Ë wlëpdë?» le.

Woyotjliya beno shäng wotjlik ga kjok eshko daga li shängdo le. Eni ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, shinmo doyo li söga pjarë wleni ga iorop beno buk kjone los bor kong, tja to kjrë wlo» le.

<sup>16</sup> Eshko ga tjlä ba kong ga «María» le.

Kuya ga bojongö iröng, tjläno ba kong arameo tjlökwö go, tjlä ga «¡Rabuni!» le. (Rabuni, e no pingga loklo.)

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja rayozong. Tja äatë iröng Data Sbö shwoy llëm obi. Gueniyo pja nom bor pjeyoga shwoy. Pja tjlä ba kong ga tja jek jongya iröng bor Data shwoy, e bomi Data bakoe. E bor Sbö, e bomi Sbö bakoe lëp ba kong eni» le.

<sup>18</sup> Kuya ga jek ba oppinggaga löng lishko, ga tjlä ba kong ga «¡Tjlapga ñnor!» le, ga llëye lara ba kong li lara ba kong lok pjire.

### *Jesús weno ba oppinggaga doglo sak kjwara (10) li kong*

<sup>19</sup> Öötong sondë kjok sëng ga ba oppinggaga töno löng ëng tjok. Eshko ga judío tjlapgaga bangkjre lok ara kjishko ga u bäng bäng li bängzara lok jong tuk tjän. Eni ga Jesús weno shäng ba tjrëko, ga tjlä ba kong lok ga «Miga. Pjäy ber löng wlëpe» le.

<sup>20</sup> Lara eni ga ba orkwö bäng, ba pjlokso bäng, e pina ba kong lok. Ga ñya lok ga beno löng wopjlú, woowa llëme.

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong lok obi ga «Pjäy ber löng wlëpe. Tja ichara Data Sbörë sorë ga pjäy ichër eni bakoe» le.

<sup>22</sup> Eshko ga pjluk bakwara ba kopshko, tjlä ga «Pjäy go Sbö Sëya tjwe ber bomi tjok.

<sup>23</sup> Ë pogo, owa pjang ba go li lömi ba kong ga löya Sbörë ba kong eni bakoe. Gueniyo owa pjang ba go li lömi ba kong llëm ga löya Sbörë ba kong llëm bako, beno löng ba owa li tjok ñyado» le.

### *Jesús weno Tomás kong*

<sup>24</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Tomás, e

\* 20:2 Ba oppingga woyde ara ba kjlara wleni le li, e Juan layde.



kowëba Kjlö bakoe. Jesús weno shäng ba oppinggaga li kongshko ga Tomás shäng eshko llëme.

<sup>25</sup> E kjishko ga e irgo ga ba pjeyoga tjlë ba kong ga «¡Tjlapga ñorwa!» le ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Löra ba orkwo bäng li ñn woydë, ga bor sakkwo zrër woydë ba roshko. Bor orkwo zrër woydë ba pjlokso bäng roshko bakoe. Eni llëm ga jlöe lër llëme» le.

<sup>26</sup> Öötong sondë kjwara obi ga Jesús oppinggaga li töno uunkong löng u li roshko jek obi. Eshko dbaryo ga Tomás sök eshko bakoe. Eshko ga u bäng bäng jong tuke. Eni ga Jesús weno shäng ba tjrëko obi, ga tjlë ba kong lok ga «Miga. Pjäy ber löng wlëpe» le.

<sup>27</sup> E irgo ga tjlë Tomás kong ga «Bor orkwo ère ñzong. Bop sakkwo kjwe zrës jüshko. Bop orkwo kjwe kjëmö, zrës bor pjlokso bäng ère roshko. Tja woshrono iröng obire, de llëm, e woyotjlip ame. E jlöe lozong» le.

<sup>28</sup> Eshko ga Tomás tjlë ba kong ga «Pja bor Tjlapga, bor Sbö bakoe» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja woshrono iröng obi jlöe lëp, tja ñnop kjishko. Eye, llëye ñna llëm ëmdë ga jlöe le ga ber wopjlúe» le.

<sup>30</sup> Llëbo ñydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsde ba oppinggaga boksho ara obi, gueniyo tak pjang kjibokwo ère go llëme.

<sup>31</sup> Gueniyo ère toror, miydëmi e go wlo ga no pjluo ichara Sbörë li, e Jesús, e Sbö Wa bakoe, ga pjäy mär ba go wleni ga pjäy ber löng së ñyado Sbö tjok.

## 21

### *Jesús weno ba oppinggaga doglo kjäk (7) kong*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús weno shäng ba oppinggaga kong obi, di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko Tiberias\* li sor go. Shäryono eni.

<sup>2</sup> Eshko ga löng Simón Pedro, Tomás (e kowëba Kjlö), Natanael (e Caná so, Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi), Zebedeo wapga do pjök, ba oppinggaga do pjök obi.

<sup>3</sup> Ga Simón Pedro tjlë llamo löng li kong ga «Tja to mã shak» le.

\* **21:1 Tiberias di bäng**, e kowëba **Galilea** bakoe. † **21:7 Ba oppingga woyde ara ba kjlara wleni** le li, e **Juan** layde.

Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Tjawa ëmdë ga jek bop tjok bebi» le.

Eni ga uunkong li opyono lok jek kjoyong roshko, gueniyo e shkëyo ga mã shano llëme.

<sup>4</sup> Wëshko kjok shröngto ga ñya lok ga Jesús weno shäng di bäng li sor go, gueniyo e ë miyde löng llëme.

<sup>5</sup> Eni ga Jesús tjlë ba kong lok dbo go ga «Pjeyoga, ¿mã sharomire?»

«Llëme» le lok ba kong.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Bomi mã shakklo kjwe dbuzi jer orkwo këlëkong, ga mã shami dani» le.

Kuya lok ga shäryara eni, ga ba shakklo li poyöya ga ä, roshko mã ara kjishko.

<sup>7</sup> Eshko ga Jesús oppingga woyde ara ba kjlara wleni li† tjlë ga «¡Tjlapga li shängdo!» le. Kuya Simón Pedrorë ga ba shwong kop lëkong skwara lunashko li pjuna jekdo, ga optono jer dishko chuwerä.

<sup>8-9</sup> Eshko ga kjoyong li buk këm di rong wop tjok. Eni ga llamo löng li jek ba irgo kjoyong li go, mã shakklo roy mã tjung li dopshiya jek öötong löng pjöshko lëkong. Opshino lok kjoyong li roy dwayoshko ga ñya lok ga iök jong kjrina ri ri, ga iökgo li kjing go mã buk kjlara, pjlung shosho suk pjir buk kjwara bakoe.

<sup>10</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Mã sharomi yë tek sözi kjlöbö» le.

<sup>11</sup> Kuya Simón Pedrorë ga opyono kjoyong li roy, ga mã shakklo beno pjang di roshko li dopshira jek öötong buk pjöshko. Roshko tjeng mã këskes doglo sak dbaw kjingsho sak shkëng kjingsho mya (153), eni ëmdë ga dwlëtong llëme.

<sup>12</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Pjäy tek ië» le.

Miyde lok pjlu ga e Tjlapga Jesús. E kjishko ga «¿Pja è?» le lok ba kong llëme.

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús jek ba zlong bäng, ga pjlung shosho suk pjir li kjrara, ga shdöra ba kong. Mã suk pjir li kjrara, ga shdöra eni bakoe.

<sup>14</sup> Jesús woshrara Sbörë iröng obi irgo ga weno ba oppinggaga kong e tjok ga öötong pjloglo mya.

*Jesús tjlěno Pedro kong*

<sup>15</sup> Iono lok pjiir ga Jesús tjlě Simón Pedro kong ga «Simón, Juan wa, ¿tja woydaga ara li ë? ¿E pjare?»

«Ĕng, Tjlapga. Miydëp ga pja woydër» le ba kong.

Kuya ga tjlě ba kong ga «Eni ga bor tjlőkwo kjiagaga dëp yõtso, öng wlëp ushko so de ba dagarë sorë ga eni» le.

<sup>16</sup> Eshko ga Jesús tjlě ba kong obi ga «Simón, Juan wa, ¿tja woydëp ara jlőkoyore?»

«Ĕng, Tjlapga. Miydëp ga pja woydër» le ba kong.

Kuya ga tjlě ba kong ga «Eni ga bor tjlőkwo kjiagaga dëp, öng wlëp ushko so de ba dagarë sorë ga eni» le.

<sup>17</sup> Era eni ga Jesús tjlěno ba kong obi, öötong pjloglo mya. Tjlě ga «Simón, Juan wa, ¿tja woydëp jlőkoyore?» le.

Kuya ga woydë ara, kjakrokara ba kong pjloglo mya kjishko. Eni ga tjlě ba kong ga «Tjlapga, llëbo tjeng kës li miydëp shäng pjluë. Miydëp ga pja woydër» le.

Kuya ga tjlě ba kong ga «Eni ga bor tjlőkwo kjiagaga dëp, öng wlëp ushko so de ba dagarë sorë ga eni.

<sup>18</sup> Lër bop kong jlőkoyo ga dënashko ga pja mite obishko ga pja opdoyë tjoksa, pja jek äär woydëp kjone lishko. Gueniyo llono ga pja öötong këguë ga pja orkwo ië ber lok bek, pja doyëba wlo, ga pja sökoba jek äär woydëp kjone llëm lishko» le.

<sup>19</sup> Lara eni li, e Pedro wolon sorë li loklo, ga Sbö ber kësbang, tjwlö ara e kjishko. Eshko ga Jesús tjlě ba kong ga «Tja rayëp llëme. Tja opshäryono sorë ga pja opshäryë eni bakoe» le.

<sup>20</sup> Eshko ga Pedro bojono iröng, ga ãya ga Jesús oppingga woyde Jesúsde ara ba kjlara wleni li tek shäng ba irgo. (Dënashko ga löng iëshko ga «Tjlapga, ¿pja soynega li ë?» laga Jesús kong ba kwomsoshko li e.)

<sup>21</sup> ãya Pedrorë ga tjlě Jesús kong ga «Tjlapga, ¿e ga kjwe, llëye shäryëba ba tjok?»

<sup>22</sup> «Woydër ga kjwe ber shäng, tja tjwe iröng obi guing wleni ga wëyë, e miydaga ber tjarë. Tja rayëp llëme. Tja opshäryono sorë ga pja opshäryë eni bakoe» le.

<sup>23</sup> E kjishko ga roy shdöktong Jesús tjlőkwo kjiagaga uunkong kong ga domer lara li beno wolon llëm wlo le. Gueniyo lara Jesúsde eni llëme. Tjlěno ga «Woydër ga kjwe ber shäng, tja tjwe iröng obi guing wleni ga wëyë, e miydaga ber tjarë» lara eni eröe.

<sup>24</sup> Ba oppingga lër shäng li, e tja. Ĕre ãnor om go, ga tër shäng om go bakoe. Miydëba ga tja tjlě beke.

<sup>25</sup> Llëbo shäryara Jesúsde ara obi oblë oblëe. Toroy uunkong wleni ga kjok kjwang jikong dlino jong kjibokwo sho eröe.

## Hechos de los Apóstoles

### Llëbo shäryara Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äskarë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Lucas. E no dwlomnega. Woyotjlikoba ga e judío llëm wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Teófilo. Woyotjlikoba ga e Roma so, domer tjwlo ara wleniyo bakoe.

Bäm go ga kjibokwo ko *Evangelio según Lucas* li tara Lucasdë Teófilo kong, Jesús roy li miyde pjlú wlo. Kjibokwo ërera jyã tara ba kong, llëbo weno e irgo li miyde pjlú bako wlo. Jesús to jem kjok dogo irgo ga Sbö Sëya ichara ba nopga kong, ga llëbo shäryara ara epga tjok sorë li tara ba kong. Tjlëno eni Hechos 1.8 go. Tjlë ga «Gueniyo ga Sbö Sëya tjwe bomi go kjlarashko kjlarashko, ga pjây kong dbo twe kësbange. Kjrromi ga pjây opshik tja ñomi, kuromi li sorë roy lë Jerusalén kjokyo, Judea kjokyo, Samaria kjokyo, äär jong kjok kjwang jikong bakoe.»

E irgo ga Pablo öotong beno shäng Jesús tjlökwö kjruga, ga Jesús roy pjlú lara kjok shto oblë oblë sorë li tara ba kong bakoe. Eshkoshko ga Lucas jëktong shäng parkë ba tjok, tak pjang Colosenses 4.14 go, Filemón 24 go, 2 Timoteo 4.11 go sorë li eni. Eni ga llëbo shäryara Sbörë Pablo tjok li ña om go, ga jyã tara kjibokwo ëre go.

1-2 Teófilo, kjibokwo toror bäm go li, e Jesús roy loklo. Shäng kjok ëre kjing go obishko ga llëbo shäryara, pina kës li toror beno pjang eshko. Jemdë kjok dogo llëm obishko ga jëk shäng Sbö tjlökwö roy lagaga kjrara beno tjeng ba äska li tjok. Ga kong llëbo shärye wlo li lara beno ba kong. Leshko ga kjimtara Sbö Sëyarë.

<sup>3</sup> Zröraba irgo ga weno shäng Sbö tjlökwö roy lagaga li tjrëko obi, ga llëbo shäryara oblë oblë, miyde lok e go wlo ga shäng së obi. Dbar kop sak pkëng (40) tjrëko ga olö ga wen shäng ba tjrëko, ga ña lok. Eshko ga Sbö ber no pjluyo sorë li roy lara beno ba kong.

<sup>4-5</sup> Pjlara ga sök ië ba tjokshko ga tjlë ba kong ga «Pjây go Sbö Sëya iche bor Datarë tjwe, lara jlökoyo sorë li eni. E lanyotkoror bomi kong tjän. Juan, e no wono di goshko. Gueniyo ga dbar kjwöbö obi ga pjây go Sbö Sëya iche Sbörë tjwe ber kësbang bomi tjok. Pjây opshik Jerusalén kjokyo dwayo llëm, e shäryono eni pjir guing» le.

#### *Jesús to jem kjok dogo*

<sup>6</sup> Pjlara ga töno löng Jesús tjokshko ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿eni tjok ga Israel tjëyoga döp ber ichaga tjëyoga oblërë ame dbaryo li öotongde?»

<sup>7</sup> «E miydaga pjâyde llëme. Dbar lëmi löng li, e miydaga Data Sbörë. Llono le ga eshko jã.

<sup>8</sup> Gueniyo ga Sbö Sëya tjwe bomi go kjlarashko kjlarashko, ga pjây kong dbo twe kësbange. Kjrromi ga pjây opshik tja ñomi, kuromi li sorë roy lë Jerusalén kjokyo, Judea kjokyo, Samaria kjokyo, äär jong kjok kjwang jikong bakoe» le ba kong.

<sup>9</sup> Tjlëno eni pjir ga ñya lok ga Jesús söra Sbörë to jem kjok dogo, ga pjäng shrono kjrina eshko, jek yow e roshko jëktëng erä, ga ña lok ame.

<sup>10</sup> Kjok dogo ñya beno löng wopro ga domerga wen löng do pjök ba soshko, shwong ko pjlublúne.

<sup>11</sup> Ga tjlë lok ba kong ga «Galilea sopga, ¿kjok dogo ñmi löng kjër llënorö? Jesús ñnomi söra to jem kjok dogo bomi tjrëko dwayo sorë ga llono ga ter tjwe iröng eni bakoe» le.

#### *Matías kjrara lok beno shäng Judas shtoshko*

<sup>12</sup> Kjok eshko li ko Olivos dlupyö. E irgo ga Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska to ter lok iröng Jerusalén kjokyo. Olivos dlupyö li ber äär Jerusalén kjokyo wlo ga wop tjok eröe. Woshtozlong dbaryo ga judiöga jëk lok wop eni eröe.

<sup>13</sup> E irgo ga ter shrono löng Jerusalén kjokyo lishko ga opzrëno jek u jong kjwara eshko li roshko, ga tjyono jem kjomo, ga beno löng eshko. Nopga löng eshko li ko eni:

Pedro;  
Santiago;  
Juan;  
Andrés;



Felipe;  
Tomás;  
Bartolomé;  
Mateo;  
Santiago, e Alfeo wa;  
Simón, e zelote;  
Judas, e Santiago wa.

14 Dbar kjwobi go ga epga tön lok tjë jĩkong eshko syöshtë Sbö kong Jesús lëmga tjok, ba mekë María tjok, walëga oblë tjok bakoe.

15 Eni ga dbar kjwara ga epga tönö löng kop sak dbäw kjingsho sak pjök (120). Eshko ga Pedro kojono shäng ba pjeyoga llamo löng li tjërëko, ga tjëlë ba kong ga

16-17 «Pjeyoga, Judas, e kjrara Jesúsde jëk shäng borwa tjok wlo, ga parkono borwa tjok bakoe. Gueniyo ga Jesús shakoba wlo ga pingga erë, ga beno Jesús roy laga ame. Dënashko ga tjëlökwo lara Sbö Sëyarë Judas kjishko, tjëlökwo li tara Pjlu Daviddë. E kjishko ga tjëlökwo lara li shäryono eni tjän.

18 »(Lëbo owa shäryara Judasde li potjwlëkklo dburyo li go ga kjok tjwlëna kjrina. Eshko ga lono jer jong kä lëkong, bögwö dloktong, llangkogro tuktong drete.

19 Nopga löng Jerusalén kjokyo li, e miydara lok pjir, ga kjok eshko kowara lok Acéldama, lëy bi tjëlökwo go ga «Srëng kjokyo.»)

20 »Dënashko ga kjibokwo ko *Salmos* li tak beno pjang eni:

»«Ba u jong lishko, e kworkwë ber buk kjok ëye llëmshko.

Ëye ber sök eshko ame.»\*

»Eshko ga tak pjang eni bakoe:

»«Ba pak, e ber sogo oblë.»†

21 »Eni kuzong ga domer kjrërwa kjlara parkë ber shäng Judas äska. Jüşko ga domerga löng, jëktong löng bi tjok bebi, Tjlapga Jesús shäng bi tjok lishko.

22 Jesús wara Juandë li ina lok. E irgo ga jëktong löng ba tjok, ga dbaryo öötong söra to jem kjok dogo ga ina löng obie. Woyde ga kjwepga kjwe kjlara tek ber borwa tjok. Eni ga llëbo ina, kura li roy le borwa tjok wlo le.

23 Eni ga kjrara lok do pjök. Kjlara ko José, kowëba Barsabás, kowëba Justo bakoe. Kjlara obi ko Matías.

24 Eshko ga syöshtono lok Sbö kong, tjëlë ga «Tjlapga, tjawa uunkong wotjlik löng borwa pjlushko sorë li, e miydëp pjire. Nopga do pjök ëre kjrrop kjone dey ga pis borwa kong.

25 E ber bop tjëlökwo roy laga Jesús äska. Pak li, e Judas i, gueniyo rayara to ba shdüzlong kjokyo lishko» le.

26 Eni ga llëbo jyäglo shira lok, ga jyä lono beno Matías kong. Eshko ga Matías beno shäng Sbö tjëlökwo roy lagaga Jesús äska doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li kjlarayo.

## 2

*Jesús tjëlökwo kjrägaga go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok*

1 Öötong judío dbar shrëzlong dbaryo kowe lok Pentecostés\* ga Jesús tjëlökwo kjrägaga tönö löng uunkong uyo kjwaraso.

2 Jekdo eshko ga kuya lok ga llëye ter kjok dogo dwayo pjluk träk llëm, pjluk tjwe jong ri ri dbo träk llëm wleni, ga tönö beno pjang u li roshko, epga löng lishko.

3 Eni ga llëbo weno kälä iök pjë jong ri ri wleni, so kjoyorkwo kjoyo, ga beno eni kjlara kjlara kjing go.

4 Eshko ga uunkong go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok. Eni ga tjëlë löng kjok shto oblë oblë so tjëlökwo go, iara Sbö Sëyarë tjëlë sorë ga tjëlë löng eni.

5 E dbaryo ga judiöga löng Jerusalén kjokyo, Sbö poshrëk löng enido wleniyo shrono löng kjok shto oblë oblë uunkong dwayo.

6 Pjluk jong kës li kura lokshko ga tönö löng eshko. Eshko ga kura lok ga Jesús tjëlökwo kjrägaga tjëlë löng kjlara i i ba tjëlökwo baïya layde. Ga wojeno löngge.

7 Eni ga beno löng polläk, yëy le erä. Ga tjëlë lok ëng kong ga «¿Kjwepga Galilea sopga dö llëmdo?

\* 1:20 Salmo 69.25. † 1:20 Salmo 109.8. \* 2:1 Pentecostés, e judiöga dbar shrëkklo. E kowëba dwla bo kjrozlong dbaryo bakoe. Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo pjir irgo ga äar dbargwo sak shkëng (50) go ga Pentecostés dbaryo li shrëya lok. Eshko dbaryo ga dwla bo mite kjrara li twe lok Sbö kong, ba sëngglo, tak pjang Levítico 23.15-22 go sorë li eni.

<sup>8</sup> ¿Kuy ga tjlë lok bi tjlökwo bishñya kjlara ï ï, e sorëro?

<sup>9</sup> Jÿshko shji nopga tjeng kjone pogo so: Partia so, Media so, Elam so, Mesopotamia so, Judea so, Capadocia so, Ponto so, Asia so,

<sup>10</sup> Frigia so, Panfilia so, Egipto so, Libia so shrono löng Cirene kjokyo worbo goshko, Roma so,

<sup>11</sup> Creta so, Arabia so bakoe. Shji kjong kjong judíoga weno bukshko. Shji kjong kjong weno judío llëm, gueniyo shji kjlopswono beno Sbö tjlökwo kjraga judíoga ï dik. Ga kuy löng ga llëye shäryara Sbörë kësbang li le löng bi kong bi tjlökwo om go li go» le.

<sup>12</sup> Löng yëy le tjë jïkong, llëbo woyotjlïya löng miyde llëme. Ga tjlë lok ëng kong ga «¿llëbo tjeng kës ëre llë loklo?» le lok eni.

<sup>13</sup> Ga tjrëko löng kjlobö ba läywë owa, tjlë ga «ïKjwepga löng nelöe!» le.

### *Pedro tjlëno nopga ara kong*

<sup>14</sup> Eni ga Pedro kojono shäng Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska llamo doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li tjok, nopga li bokshto. Eshko ga tjlëno ba kong lok dbo go. Tjlë ga «Pjây judíoga, pjây löng ëreshko Jerusalén so tjë jïkong, llëye ïnomi kës ëre pjollgwer bomi kong. Llëye lër bomi kong li kuzi yötsoe.

<sup>15</sup> Woyotjlïmi ga domerga löng ëre löng nelöe lëmi, miga eni llëme. Eni tjok ga dlo wenzong jã. Kjok eni ga ëye shäng nelö llëme.

<sup>16</sup> Llëye shäryë pjang ëreshko lara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Joeldë ba pjeyoga kong pjir tjän. Tjlëno beno eni:

<sup>17</sup> »“Sbö tjlë ga ‘Kjok pjir lëshko ga pjây go bor Sëya ichër äär ber kësbang bomi tjok.

Tjlökwo lër bomi wapga domerga, walëga kong,  
ga le lok oba kong eni.

Dwlasga,  
era kong llëbo botoya ichër wen ïya lok yoshko wlo.

Tjlapga domerga këkboga,  
era kong yo llë botoya ichër ïya lok wlo bakoe.

<sup>18</sup> Eshko dbaryo ga bor parkagaga domerga, walëga,  
era go bor Sëya ichër äär ber kësbang ba tjok,  
e irgo ga llëye lara ba kong li le lok oba kong.

<sup>19</sup> Kjopkwo go ga llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryër ara kësbang eshko.

Klung kjing go ga ïmi ga nopga ëng zrök ara, iök ara, yö sho ara bakoe.  
E ber tja tjwe döröe loklo.

<sup>20</sup> Tjlapga tjwe dbaryo,  
e tjwlö kësbang, e pjlu, owa llëme. Tjwayde llëm obishko ga dlo, e kjlopswë ber kjok ro yët,  
mok, e kjlopswë ber srëzrën, srëng wleni.

<sup>21</sup> Eshko ga ëye, tja rokara ba kjimtë ga era döktonge’ le Sbörë eni.”†

<sup>22</sup> »Israel tjëyoga, llëye lër li kuzña. Jesús, Nazaret so li llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryono oblë oblë bomi tjrëko. E miydoromi pjire. Shäryono eni, e ichaga Sbörë miydëmi e go wlo.

<sup>23</sup> Eni gueniyo ga e twaraba shäng bomi kongshko ga sharomi, ga löromi pjang kjlös go, zrömi wlo, ga pjây kjimtaga nopga owa wleniyorë. Tek dënashko ga e miydara, lara Sbörë eni.

<sup>24</sup> Gueniyo ga woshrara Sbörë iröng obi. Bäm go ga wolono. E irgo ga döra eshko dwayo. Wolono beno buk eshko, ber buk shinmo ïyado wlo llëme.

<sup>25</sup> Dënashko ga Pjlu David tjlëno Jesús kjïshko. Tjlëno beno eni:

»“Tja Tjlapga ïk enido bor bokshto.

Shäng bor zlong bäng orkwo këëkong,  
eni kuzong ga llëye bangkjrër llëme.

<sup>26-27</sup> E kjïshko ga tja wopjlu,  
tja të bor kjamo go woowa llëme. Miydër ga bor doyo woshrep iröng obi ber shäng së.

Tjlapga, tja iëp ber buk sakshko llëme. Tja bop parkaga iak beno shäng dboy bop kong,  
ga bor doyo iëp an ber buk eshko llëm bakoe.

Pja kosher shäng wopjlu ïyado e kjïshko.

† 2:21 Joel 2.28-32.

28 Tja woshrë iröng obi wlo ga irboyo pinop bor kong,  
tja iorop beno sök bop boksho ga tja ber wopjlu, woowa llëme.”‡

29 »Pjeyoga, tja tjlë bomi kong jlökoyo ga kuzi sira. Bi tjlappa tek dëdashko so tjlwlo ara David, e wolono, ga jnenaba buke. Ga ba sak li buk bi tjrëko obi.

30 Gueniyo ga e Sbö tjlökwo laga. Miydara ga Sbö tjlëno ba kong jlökoyo li shäryë eni kjluwe. Sbö tjlëno ba kong ga “Llono ga bop tjëyo tek ber bop irgo li tjrëko pjlu wen kjlara ber no pjluwo pja dik bakoe” lara Sböre eni.

31 Eni ga pjlu li weno ina shäng tjän wleni, ga ina ga shinmotkono, gueniyo woshrono iröng obi. E kjishko ga tjlëno ga pjlu li, e ie Sböre ber buk sakshko llëm, doyo ie an ber buk eshko llëm, woshre iröng obi kjluwe le.

32 Pjlu le li, e Jesús layde. Era woshrara Sböre iröng obi, ga tjawa tjë jikong beno löng e inorwa jlöe laga.

33 E söra Sböre to jem öötong sirkeno beno sök ba tjok ba orkwo këlkong, ga iara beno tjlwlo kësbange. Ga “Sbö Sëya, e twër ber bop kong” lara Data Sböre ba kong jlökoyo li, e twara beno ba kong. Ga borwa go Sbö Sëya ichara ba Warë ber kësbang borwa tjok. Llëbo tjeng kës inomi, kuromi li e.

34-35 Dëdashko ga David tjlë ga  
»«Tjlapga tjlëno bor Tjlapgayo kong ga  
‘Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlkong,  
äär jong bop moskwoga zanor pjir gu-  
ing,  
eshko ga iër ber tjeng bop wloshko,  
ichëp wlo’ le Tjlapgarë”Š le Daviddë  
eni, to jem kjok dogo llëm gueniyo.

36 »Israel tjëyoga tjë jikong, tjlökwo lër li kuzi yötsoe. E jlöe. Jesús zröromi pjang kjlös go. Gueniyo ga iara Sböre beno shäng bi Tjlapgayo. No pjluwo iche tjwe lara li e» le.

37 Kuya lok ga woydono ara, wosonkono ara erä. Ga tjlë lok Pedro kong, Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska llamo li kong ga «Pjeyoga, jlëye shäryërwa?» le.

38 Kuya Pedrorë ga tjlë ba kong ga «Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayozï, ga pjäy nom kjlarashko kjlarashko,

pjäy wëba jer di roshko Jesucristo ko go, owa pjang bomi go li löya Sböre ber dret wlo. Eshko ga ba Sëya twe Sböre bomi kong jlökoyo.

39 Tjlökwo ëre, e ber ëye rokara Sböre ber ba nopga wlo li kong uunkong, bomi kong, bomi wapga kong, ëye löng pjola li kong bakoe» le.

40 Pedro tjlëno ara obi, nopga li poshduna tjlökwo oblë oblë go. Tjlë ga «Nopga löng eerishko wotjlik owa li shdüya Sböre. E kjishko ga pjäy wotjlik baïya dik llëm, pjäy opkjos nopga owa löng lishko dwayo» le.

41 Eni ga ëye ba tjlökwo kjrono ga wara lok jer di roshko tjë jikong. E dbaryo ga tjlökwo kjragaga beno doglo sak dbaw dbaw pjloglo mya (3,000) dik obi, ga töno löng bäm go li tjok.

42 Eshko jek lëkong ga beno löng tjlökwo le Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äskarë li kuk, ga tön lok ëng tjok ara ië wlo, syöshtë Sbö kong wlo bakoe.

### *Jesús tjlökwo kjragaga, e löng ëng tjok sorë*

43 Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska llëbo iydëba llëm wleniyo shäryono oblë oblë nopga li boksho ara. E kjishko ga ina Jerusalén sopgarë ga yëy le lok tjë jikong.

44 Ga Jesús tjlökwo kjragaga tön tjeng ëng tjok iyado, ga ba llëbo kës li shdüya lok ëng kong.

45 Kjong kjong kjok tjok ga soyneya, kjong kjong llëbo oblë tjok ga soyneya, ga dburyo shdüya ëng kong, kjone illem ga twe lok ba kong opkjimtë wlo.

46 Dbar kjwobi go ga tön löng Sbö u zlong bäng. Löng ushko ga ië lok ëng tjok, ga ba dli shdüya ëng kong enido. Eshko ga löng wopjlu, wotöy kjlara kjlara kong.

47 Sbö, e poshrëya lok ara. Ga nopga oblë beno wopjlu ba tjok uunkong. Dbar kjwobi go ga nopga döya Sböre obi ber ba nopga wlo. Ga Jesús tjlökwo kjragaga tön jek këgong këgong.

## 3

*Domer sök töshko jëk llëm wleniyo kojona Pedrorë kjlara Jesucristo dbo go*

‡ 2:28 Salmo 16.8-11. § 2:34-35 Salmo 110.1.



<sup>1</sup> Dbar kjwara ga syōshtozlong dloyo, dlo tōy wleni ga Pedro, Juan, e jem lōng Sbō u zlong bāng.

<sup>2</sup> Eshko ga domer sōk tōshko kjlara jēk llēm wleniyo, weno buk eni. Dbar kjwobi go ga sōkoba tjwe Sbō u zlong bāng. U bāng jong eshko kjwara kowēba Wolēsowa, iēba sōk eshko li ēye jem opzrēk eshko ga kong dbur roke wlo le.

<sup>3</sup> Pedro, Juan, e jem opzrēk lōng eshko kjwlē ga kong dbur rokara ba kong.

<sup>4</sup> Īya lok drēng ga Pedro tjlē ba kong ga «Tjawa ĩzong!» le.

<sup>5</sup> Eni ga ĩya beno sōk drēng, kong dbur twero le ga koshe sōk.

<sup>6</sup> Gueniyo Pedro tjlē ba kong ga «Tja dbur llēm, dbur sho shōylōr llēm bakoe. Gueniyo ga llēbo tjeng bor tjok li twēr bop kong. Tja kong dbo twara Jesucristo, Nazaret so lirē. E go ga pja kojōzong, pja jēkzong» le ba kong.

<sup>7</sup> Eni ga shara Pedrorē ba orkwo kēlēkong go, ga kojonaē. Jekdo eshko ga ba dreglo, e dbokjronoe.

<sup>8</sup> Eni ga jek zrow shāng erā, kojongō shāng ba dre li go, eni ga jēktong, opzrēno jek Sbō u zlong bāng ba tjok lok. Jēk jong, zron jong, Sbō poshrēk arae.

<sup>9-10</sup> Domer li ĩkoba sōk eshko u bāng jong kjwara ko Wolēsowa li zlong bāng, sōk dbur rokē eshko enidoe. E kjīshko ga shāng jēk, Sbō poshrēk ara li ĩya lok ga beno lōng yēy le, pollāktēng erā.

### *Pedro tjlēno nopga ara kong obi*

<sup>11</sup> Eshko ga swlo kayo poptono li, Pedro, Juan, e raye woydē ame. Ga nopga lōng kjlobi beno lōng yēy le erā, ga tek zron jong tjwe lōng lishko, Salomón Shto buk lishko. E ber buk Sbō u jong lishko.

<sup>12</sup> Īya Pedrorē ga tjlē nopga lōng kēs li kong ga «Israel tjēyoga, ĩpjāy beno lōng yēy lēmi ega? ĩTjawa ĩmi lōng kjēr egaro? ĩWoyotjīmi ga domer kjwe iororwa jēk shāng borwa woshko lēmire? Eni llēme. ĩShāryororwa, tjawa jēk pjlo bek kjīshko lēmire? Eni llēm bakoe.

<sup>13</sup> Sbō, e Abraham, Isaac, Jacob, e Sbō, bi tjlapgaga tek dēnashko so Sbō bakoe. Ba parkaga Jesús, e iara beno kēsbang,

tjwlō ara. Gueniyo bomi kongda, e tjwlō llēme. Tworomi beno shāng no shdung-gaga kong. Eni ga dōya Pilatorē larashko ga “Woydērwa llēme” loromi. “Zrōs pjang kjlōs go” loromi eni.

<sup>14</sup> No pjlo bek iak beno shāng dboy Sbō kong li, e woydoromi llēme. No rokoromi kjlara no zrōk ä wleniyo, “Era dōzī borwa kong dey” loromi eni.

<sup>15</sup> Eni ga shji lōng sē laga li, e zrōromie. Gueniyo ga woshrara Sbōrē irōng obi, ga tjawa beno lōng e ĩnorwa jlōe laga.

<sup>16</sup> Eni ga domer kjwe poptono shāng, e miydoromi pjluē. Tjawa mār Jesús go. E kjīshko ga domer kjwe dreglo dbokjronoe. Kjwe poptara Jesúsde, tjawa mār ba go kjīshko, ga ĩmi lōng wēlēe.

<sup>17</sup> »Pjeyoga, miydēr ga Jesús zrōromi, e ichak Sbōrē miydoromi llēm kjīshko, bomi tjlapgaga ommiydono llēm bakoe.

<sup>18</sup> Dēnashko ga Sbō tjlēno ba tjlōkwo lagaga kong ga bi pjluoy iche le li kong llēbo owa wen ara. Llēye shāryoromi ba kong li shāryono eni e kjīshko.

<sup>19</sup> E kjīshko ga llēbo owa shāryēmi lōng li, e owa jlōe lozī, ga rayozī, ga pjāy optwos Sbō kong dey, owa pjang bomi go li löya ber dret wlo.

<sup>20</sup> Shāryēmi eni ga pjāy iche Sbōrē dbokjrē, ga Jesús, e dēnashko ga kjrara Sbōrē ber bomi pjluoy li, e iche ber shāng bomi tjok.

<sup>21</sup> Eni gueniyo ga eerishko ga sōk kjok dogo. Äär jong eni, llēbo uunkong, e kjlopswara Sbōrē beno tjaglēn guing. Tjlōkwo lara ba tjlōkwo lagaga tek dēnashko sorē li beno eni.

<sup>22</sup> »Dēnashko ga Moisés tjlēno bi tjlapgaga kong eni. Tjlēno beno eni: “Tjlapga bomi Sbō, pjāy kong tjlōkwo laga kjre bomi tjrēko kjlara, so tja kjoyoe. Llēye le bomi kong li kolozī uunkong.

<sup>23</sup> Ēye omkolono llēm ga kje Sbōrē ber sōk ba nopga tjok ame”\* lara Moisésde eni.

<sup>24</sup> »Llēye wen eerishko dbaryo li lak tek dēnashko Sbō tjlōkwo lagaga uunkongdē, Samuel dwayo tek lēkong.

<sup>25</sup> Eni ga llēye lara Sbōrē ba tjlōkwo lagaga tek dēnashko so kong jlōkoyo li, e beno

\* 3:23 Deuteronomio 18.15, 18-19.

bomi kong, tjlökwo twara bomi tjlapgaga tek dēnashko so kong, beno iyado wlo li, e beno bomi kong bakoe. Dēnashko ga Sbō tjlē Abraham kong ga “Tjēyo löng kjrina kjrina kjok kjwang jikong kjimtēr, bop tjēyo tek ber bop irgo kjlara li kjishko”† le.

<sup>26</sup> Eni ga ba Wa ichara Sbörēshko ga ichara bomi shwoy bām go, pjāy kjlobi li kjimte wlo, llēbo owa shāryēmi löng li rayēmi wlo» le.

## 4

### *Pedro, Juan, e söraba tjlapgaga kong*

<sup>1</sup> Ga Pedro, Juan, e tjlē löng oba kong wopro ga syōshtagaga Sbō kong ba pjeyoga kjishko shrono löng eshko kjlobōso, Sbō u daga kägāyo tjok, saduceoga kjong kjong tjok bakoe.

<sup>2</sup> Pedro, Juan, e löng oba ping ga Jesús, e wolono, ga woshrono iröng obi, ga shji ēmdē ga wolonoshko ga shji woshre eni bakoe. E kjishko ga shrono löng li iirkē ara ba kong.

<sup>3</sup> E kjishko ga shara lok, söra to no shdüzlong uyo, ga bāngzara lok eshko. Kjok sēng anmoyō kjishko ga llgweya wēshko jā le.

<sup>4</sup> Gueniyo ga ba tjlökwo kugaga löng li ara, ga ara eni, e omtjlökwo kjrinoe. E tjok ga Jesús tjlökwo kjrīgaga shtēy domerga dö wleni ga öötong kop sak dbāw dbāw pjloglo shkēng (5,000) dik.

<sup>5</sup> Wēshko ga tjlapgaga kēsks li tōno löng Jerusalén kjokyo, epga syōshtaga kägāyoga, judío tjlapgaga kjok llgweya wleniyo kägāyoga, no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdē go li kägāyoga bakoe.

<sup>6</sup> Löng eshko li Anás, e syōshtaga kēsbangyo, Caifás, Juan, Alejandro, epga syōshtaga kēsbangyo li pjeyoga obi.

<sup>7</sup> Eshko ga nopga ichara lok Pedro, Juan, e söya tek löng lishko dwayo. Ga shrono löngshko ga kojonga löng ba bokshto. Eshko ga tjlapgaga li tjlē ba kong ga «¿Domer li poptoromi sorē? ¿Pjāy kong dbo twaga ēre no poptēmi eni wlo?» le ba kong lok.

<sup>8</sup> Eni ga Pedro go Sbō Sēya shrono beno kēsbang ba tjok, ga tjlē ba kong ga «Pjāy syōshtaga kägāyoga, tjlapgaga,

<sup>9</sup> llēbo pjlu shāyororwa swlo sök kjlara kong, ga poptērwa sorē lēmi löng borwa kong eni.

<sup>10</sup> Eni ga pjāy ommydē wlo ga Israel tjeyoga uunkong ommydē wlo bako ga lērwa ga kuzīa. Domer poptono shäng pjlu ēre, e poptororwa Jesucristo, Nazaret so li dbo go. Zrōromi pjang kjlös go kjupā li e. Zrōromi, gueniyo woshrara Sbörē iröng obi.

<sup>11</sup> »“Akkwo woydoromi pjāy u shāryagagarē llēm li,

e iak beno buk bām go,

beno tjwlo ara, oblē kjinmo.”\*

Akkwo le li, e Jesús layde.

<sup>12</sup> Shji döga erē. Eye oblē iara Sbörē beno kjok ēre kjing go shji döya wlo llēme. E kjishko ga eye oblē shji döya wlo drete» le ba kong eni.

<sup>13</sup> İna tjlapgagarē ga Pedro, Juan, e tjlē löng dbo go ba kong, llēye bangkjre lok llēme. Miydara lok eshko ga epga kjok miydē llēm, oppino ara llēm bakoe. E kjishko ga kuya lok ga tjlē lok eni ga beno löng ba woyotjlik arae. Ga miydara lok ga Jesús shäng obishko ga epga jēktong löng dāw ba tjok.

<sup>14</sup> Eshko ga domer poptara li kojono shäng ba tjok eshko. E kjishko ga beno löng kjing, llēye le lok ga äe.

<sup>15</sup> Eni ga ichara lok eshko dwayo. Ga epga beno löng tjoksa, ga tjlökwo kjlopswe lok eng tjok kar kare.

<sup>16</sup> Tjlē eng kong ga «¿Domerga kjwe kong llēye shāryēy? Llēbo İydēba llēm wleniyo shāryara lok kēsbang jlkōyoy bi bokshto, e miyde Jerusalén sopgarē uunkong. E jyō lēy ga äe.

<sup>17</sup> Llēbo, e iēy ber eni. Gueniyo ga tjlökwo le oba kong ame wlo ga kjweri kroyoywēy. Shji tjlē ba kong ga “Eeri jek lēkong ga Jesús roy lēmi ē kong ame” lēy ba kong eni» le.

<sup>18</sup> Eni ga rokara tek iröng obi, ga tjlē ba kong lok ga «Pjāy Jesús roy lē ē kong ame, ga eye pimi Jesús tjlökwo go ame bakoe» le.

<sup>19</sup> Kuya lok ga tjlē ba kong ga «Woyotjlii pjāydē om goshko. ¿Pjāy bangkjirako bām gore, de bangkjirako li Sbō? ¿Kjone dey ber pjlu Sbō kong?

† 3:25 Génesis 22.18; 26.4. \* 4:11 Salmo 118.22.

<sup>20</sup> Llëbo ñnorwa, kurorwa li, e lāyworwarë ñyado, tjawa ber löng kjing ga äe» le.

<sup>21</sup> Kuya tñlapgaga lirë ga kroyoywara lok jek obi, gueniyo llëye shäryara ba tjok llëm, rayara to, shduna llëm bakoe. Shdüya lara, gueniyo Sbö poshrëkoba ara, llëbo ñnaba to jek shäryono li kjishko. E kjishko ga shdüya ga bangkjre lok ara.

<sup>22</sup> Domer poptara li, e lu pjloglo sak pkëng (40) kjingsho tjok.

### *Jesús tñlökwo kragaga syöshtono Sbö kong*

<sup>23</sup> E irgo ga Pedro, Juan, e rayara lok toe. Eshko ga jek öötong löng ba pjeyoga Jesús tñlökwo kragaga töno löng lishko. Ga tñlapgaga li tñlëno ba kong llëro li lara lok ba kong pjire.

<sup>24</sup> Kura lok pjir ga syöshtono lok Sbö kong tjë jikong. Tjilë ga «Tñlapga, pja borwa pjluvo. Kajokwo, e shäryaga pjarë. Kajok kwang jikong, e shäryaga pjarë. Dlung, e shäryaga pjarë. Llëbo tjeng eshko kës li, e shäryaga pjarë bakoe.

<sup>25</sup> Bop Sëya kjishko ga lorop borwa tñlapga tek dënashko so David kong. Tñlëno beno eni:

»“¿Tjëyoga tjeng kajok kwang jikong li, e shdöktong iirkë ara egaro?

¿Wotjlik löng ‘¿Llëye shäryë Sbö kong owa ga äe?’ le egaro?

<sup>26</sup> Pjilupga, no kägäyoga, e ëng töno lok bi Tñlapga wloyo, bi pjluvo iche le li wloyo bakoe.”†

<sup>27</sup> Jyā tak beno pjang ëre, e jlöe. Kjpübäshko ga Herodes, Poncio Pilato, e töno kajok ëreshko Jerusalén kajokyo Israel tjëyoga tjok, nopga judío llëm wleniyo tjok bakoe. Opyono lok Jesús, bop parkaga iak beno shäng dboy li wloyo. E krorop. Borwa pjlu ichëp lorop li e.

<sup>28</sup> Tek dënashko ga llëye shärye lok ba tjok li, e miydrop, ga laga beno pjarë. Ga shäryara lok eni.

<sup>29</sup> Tñlapga, ñs ga tjawa kroyoywëba arae. Ga tjawa bop parkaga ëre kjimtos bop tñlökwo roy lë wlo, llëye bangkjrerwa llëm wlo bakoe.

<sup>30</sup> Bop dbo go ga swlopga dwlomnezong. Llëbo ñydëba llëm wleniyo shäryos ara, bop

parkaga iak beno shäng dboy Jesús li ko goshko» le lok Sbö kong eni.

<sup>31</sup> Syöshtono lok pjir ga töno löng lishko ga kajok eshko jek dete yo wleni. Eni ga uunkong li go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok, ga Sbö tñlökwo le lok dbo go, llëye bangkjre lok llëme.

### *Jesús tñlökwo kragaga ba llëbo shdöno ëng tjok*

<sup>32</sup> Eshko ga Jesús tñlökwo kragaga uunkong wotjlik jong kjrinaso. Eye wotjlik ga «Llëbo ëre, e botoya döe» le llëm, sogo uunkong.

<sup>33</sup> Ga Sbö tñlökwo roy lagaga Jesús äska li, e jek löng Tñlapga Jesús woshrrara Sbörë iröng obi li lanyotkë dbo go oba kong. Ga uunkong li kjimte Sbörë ara.

<sup>34</sup> Llëye woydako ba kong lok eshko drete. Olö ga eye kajok tjok, u tjok, e soyneya, dburyo söya tjwe,

<sup>35</sup> ga twe Sbö tñlökwo roy lagaga kong. Eni ga shdüya lok kjone kjone löng llëye dret wleniyo kong.

<sup>36-37</sup> Tjrëko domer shäng kjlara ko José. E Levi tjëyo, dlung tjrëko ko Chipre li so, kowe Sbö tñlökwo roy lagaga lirë Bernabé. Bernabé, e no wojega loklo. Pjlara ga kajok bañya soynena kjrina, ga dburyo söra, twara Sbö tñlökwo roy lagaga kong.

## 5

### *Ananías, Safira*

<sup>1</sup> Domer shäng kjlara obi ko Ananías, ba boy ko Safira. Pjlara ga epga kajok soyneno kjrina bakoe.

<sup>2</sup> Eshko ga domer li tjilë ba boy kong ga «Dbur kjrër kjrina, ga llamo sö, twër Sbö tñlökwo roy lagaga Jesús äska kong, tworor uunkong wleni» le ba kong eni. Kuya ga «Jölö» le. E irgo ga shäryara Ananíasdë eni.

<sup>3</sup> Tweshko ga Pedro tjilë ba kong ga «Ananías, ¿Ä iorop tjwe bop go, pja wotjlik kajok li dburyo kjrëp kjrina wlo, pja jyörkë Sbö Sëya kong wlo ega?

<sup>4</sup> ¿Kajok li, e bopoya llëmdo? ¿Eni kuzong ga soynenopshko ga dburyo bopoya llëmdo? ¿Pja opshäryë eni ega? Pja jyörkono nopga

† 4:26 Salmo 2.1-2.



kong dö llëm, pja jyörkono Sbö kong bakoe» le.

<sup>5</sup> Kuya ga jek rish buk töshko, ga wolonoe. Nopga omroy kuno kjlobi li beno löng dete erä.

<sup>6</sup> Eni ga dwlasga löng eshko li ëng tönö kjlöbö, shinmo doyo li popgara shwong go, söra jek sakshko, ga jnena.

<sup>7</sup> E irgo wop ara ga Ananías boy tek tjwe shäng eshko, gueniyo llëye shäryono li miyde shäng llëme.

<sup>8</sup> Eshko ga Pedro tjlä ba kong ga «Ios bor kong jlökoyo. ¿Bomi kjok soynenomi dburyo lara bop lanmarë li eni jlöre?»

«Ëng, tjwlö lara sorë li eni» le ba kong.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Pjäy opyë wotjlík kjrinaso ëng tjok eni ega? ¿Tjlapga Sëya tjlinomi eni ega? Këm kjoko ga bop lanma jnegaga löng sakshko li tek löng kjwlëe. Eni ga pja söya lok jongya sakshko, pja jneya lok eshko wlo bakoe» le.

<sup>10</sup> Jekdo eshko ga jek rish buk töshko Pedro zlong bäng, ga wolonoe. Ga dwlasga li opzrëk tek löng kjwlë ga ïya ga Safira wolono buk, ga shira lok jek eshko dwayo, söra jek sakshko, ga jnena lok buk ba lanma zlong bäng.

<sup>11</sup> Eni ga Jesús tjlökwö kjragaga uunkong beno löng dete erä. Ga nopga omroy kuno kjlobi li beno löng dete eni bakoe.

### *Nopga poptono ara*

<sup>12</sup> E irgo ga llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryara Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äskarë oblë oblë oba boksho ara. Eshkoshko ga Jesús tjlökwö kjragaga tön löng enido uunkong Salomón Shto buk lishko. E ber buk Sbö u jong lishko.

<sup>13</sup> Jesús tjlökwö kjragaga woydëba ara ëmdë ga ëye oblë opyë tön ba tjok eshko llëm, bangkjre lok ara kjishko.

<sup>14</sup> Eni ëmdë ga nopga ara mär beno löng Tjlapga Jesús go, ga ba tjlökwö kjragaga tön jek këgong këgong, domer, walë.

<sup>15</sup> Eshko ga swlopga shikoba ba ushko dwayo, sökoba tjwe irbo bäng, ie ba buklo kjing go, llëm ga swlo sökklo kjing go. Pedro jek e go ga ba jyäglö pjë ba go sira kjwe le lok eni.

<sup>16</sup> Nopga löng kjok shto oblë oblë soshko, Jerusalén kjokyo sor go, e tjwe jong

Jerusalén kjokyo tira llëm, ba swlopga, nopga goshko Ä sëyaga, e söya lok eshko. Ga uunkong li poptono lok pjire.

### *Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska li shdun-aba ara*

<sup>17</sup> Eni ga ïya syöshtaga kësbangyo, saduceoga löng ba tjok lirë ga ymoyotkara ara.

<sup>18</sup> E kjishko ga Sbö tjlökwö roy lagaga shara lok, iara lok beno löng no shdüzlong uyo roshko.

<sup>19</sup> Gueniyo kjok shkë ga Sbö parkaga kjok dogo so shrono shäng kjlara eshko, no shdüzlong uyo li u bäng döra, ga löng eshko li shira jek ey dwayo. Ga tjlä ba kong ga

<sup>20</sup> «Pjäy nomo. Pjäy opyos löng kojong Sbö u zlong bäng. Eshko ga tjlökwö ëre, shji ie Sbörë ber löng së ïyado ba tjok li, e lëmi nopga kong pjire» le ba kong.

<sup>21</sup> Eni kjok shröngto ga öötong löng Sbö u zlong bäng, ga nopga löng eshko li pina lok.

E wopro ga syöshtaga kësbangyo, ba dbyryagaga, e nopga rokono tjwe lan ëng tjok wlo, nopga rokara li, e judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo. Eni ga Judío Kjok llgwegaga Këskësyö ëng tönö löng, ga nopga ichara to Sbö tjlökwö roy lagaga tjeng no shdüzlong uyo li kjrë le.

<sup>22</sup> Gueniyo ga no dagaga li öötong löng no shdüzlong uyo li roshko ga ëye wlëna llëme. Ga roy söra tjwe löng iröng,

<sup>23</sup> tjlä kjok llgwegaga li kong ga «Tjawa opzrëno jek löng no shdüzlong uyo roshko, ga bängzak jong yötso, ga no dagaga obi bë löng u bäng li dë. Gueniyo u bäng li dörorwa ga këm kjër roshko ëye drete» le.

<sup>24</sup> Kuya Sbö u dagaga kägäyo, syöshtaga kägäyogarë ga wotjlík lok ga «¿Llëbo ëre, e pjir äär jong kjone?» le eni.

<sup>25</sup> Eshko ga domer shrono shäng kjlara, tjlä ga «¿Pjäy wlëp llëme! Domerga zrëromi jek löng kjër roshko kjurgue bë löng oba ping träk llëm llöm Sbö u zlong bäng» le.

<sup>26</sup> Eni ga Sbö u daga kägäyo öör ba kjrë ba parkagaga tjok. Ga söra lok tek obi, gueniyo llëye shäryara ba tjok llëm, oba bangkjre lok ara, lökoba ak go le kjishko.

27 Eni ga söra, iara lok Judío Kjok llgwegaga Këskësyo tōno löng li boksho, ga syōshtaga kësbangyo tjlē ba kong ga

28 «Tjawa tjlēno bomi kong jlōkoyo ga «Pjāy Jesús roy lē ē kong ame, ga Jesús tjlōkwo pimi ē kong ame bakoe» lororwa bomi kong. ¿Eni ga llēye shāryoromiro? Bomi tjlōkwo loromi Jerusalén sopga löng kës li kong, ga domer wolono li wloyo tjawarē lēmi eni bakoe» le.

29 Kuya Pedro, Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska llamo lirē ga tjlē lok ba kong ga «Sbō tjlōkwo kolorwarē dey, nopga ī llēme.

30 Jesús zrōromi, lōromi pjang kjlōs go kjupā li, e woshrara bi tjlapgaga tek dēnashko so Sbō lirē irōng obi,

31 ga söra, iara beno sök ba orkwo këlëkong, beno tjlwō kësbang bi ichaga, bi döga, Israel tjēyoga li, llēbo owa shārye löng li, e owa jlōe le, ga raye wlo, owa pjang ba go li löya Sbörē ber dret wlo.

32 Ga tjawa beno löng e ĩnorwa jlōe laga. Sbō Sēya beno shāng ba roy laga bakoe. E twara Sbörē ba kolagaga uunkong kong» le.

33 Kuya lok ga iirkono ara, zrōya lok woydē erä.

34 Gueniyo fariseo sök kjlara eshko ko Gamaliel, e no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go, e bangkjreba arae. Kojono shāng eshko, ga tjlē no dagaga löng li kong ga «Domerga kjwe jek sözī kjoko sira» le, ga sörae.

35 E irgo ga tjlē tjlapgaga llamo tjeng li kong ga «Israel tjēyoga, pjāy sjēke. Llēye shāryēy domerga kjwe kong li, e woyotjlīy yōtso guing.

36 Woyotjlīzī ga domer weno shāng kjlara dēnashko ko Teudas. E opyono shāng tjlwō kësbange. E irgo ga domerga tōno tjeng ba tjok doglo sak dbāw pjloglo pkēng (400) dik. Miga, e irgo ga zrōraba, ga llamo li shdōktonge. Eshko ga llēbo li pjitonge.

37 »E irgo ga öötong shji ko kjreba dbaryoshko ga domer weno shāng kjlara obi ko Judas, e Galilea so. E irgo ga oba tōno ba tjok ara bakoe. Miga, e ëmdē zrōraba ga llamo li shdōktong bakoe.

38 »E kjīshko ga pjāy poshdun ga nopga kjwe wēyē, rayozī, shji opzrēk ba tjok llēme. Llēbo li, e sogo no wleni ga e pjir.

39 Gueniyo e Sbō ī wleni ga e zangga pjāydē llēme. Eni wleni ga pjāy opzrēk woydē Sbō wloyo llēme» le.

Kuya lok ga jlō lara, ga zrōra llēme.

40 Eni ga domerga li rokara, ga shpora ara no shpokklo go erä. E irgo ga tjlē lok ba kong ga «Pjāy nomo. Pjāy Jesús roy lē ē kong ame, ga Jesús tjlōkwo pimi ē kong ame bakoe» le lok ba kong. E irgo ga rayara toe.

41 Eshko ga Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska opshino lok tjlapgaga li boksho wopjlūe. Opmydē lok ga Sbō kong ga epga shdungoba Jesús kjīshko li, e tjlwō ara. Ga iara Sbörē shdungoba eni kjīshko ga beno löng wopjlūe.

42 Eni ga dbar kjwobi go ga oba pīya löng enido Sbō u zlong bāng, u kjwarashko kjwarashko bakoe. Jesús, e ichara Sbörē ber bi pjluoy sorē li roy pjlu le löng oba uunkong kong eni.

## 6

*Domerga kjararaba doglo kjäk (7), parkē wlo*

1 Eshkoshko ga Jesús tjlōkwo kjaragaga tjwe tōn jong arae. Epga tjlē tjlōkwo kjaragaga pjök, kjong kjong tjlē Grecia so tjlōkwo, kjong kjong tjlē hebreo tjlōkwo. Ga nopga tjlē Grecia so tjlōkwo li kjloshtë ara, tjlē ga «Kjwepga kjwe dli pjlorguē syāpga Grecia so kong ga twe chira anmoyō» le eni.

2 Eni ga Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li, ba pjeyoga llamo tōna löng uunkong ba tjok. Ga tjlē lok ba kong ga «Tjawa Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska. Borwa pak rayērwa, tjawa ber löng dli pjlorgaga wlo ga äe. E bëy llēme.

3 E kjīshko ga pjeyoga, domerga kjrozī bi tjrēko doglo kjäk (7), miydēmi ga pjlu wleniyo, kjok miydē ara, go Sbō Sēya jlōkoyo. E irgo ga kjaroromi li ber löng pak li shāryaga.

4 Tjawara ber löng syōshhtë, Sbō tjlōkwo roy lē oba kong» le.

5 Kuya lok ga «jölō» le uunkongdē ga domerga kjarara lok eni. Kjarara li beno Esteban, domer go Sbō Sēya jlōkoyo, e mär Jesús go erōe. Llamo beno Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas,

Nicolás. Nicolás, e Antioquía so, gueniyo dēnashko ga kjlopswono beno shäng Sbō tjlōkwo söga judíoga tjok.

<sup>6</sup> Kjrara lok irgo ga söra lok öötong löng Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús äska shwoy, ga epga syōshtono Sbō kong ba kjīshko, orkwo iono lok ba dlu kjing go, pak li twe ber ba kong wlo.

<sup>7</sup> Dbar kjwobi go ga Sbō tjlōkwo le lok ara, ga Jerusalén kjokyoshko ga ba kjrägaga tön jek kēgong kēgong. Tjlapgaga syōshtaga Sbō kong ba pjeyoga kjīshko li ëmdē ga omtjlōkwo kjrono ara bakoe.

### *Esteban sharaba*

<sup>8</sup> Esteban, e kjimtara Sbörē ara beno dbo ara, ga llēbo ñydēba llēm wleniyo shärye kēsbang oblē oblē oba bokshto ara.

<sup>9</sup> Gueniyo kjong kjong omwoydono llēme. Epga opping löng judíoga syō uyo ko No Dōktong Uyo. Epga Cirene so, Alejandría so, Cilicia so, Asia so bakoe. Lano Esteban tjok ara, ga ëng dboryono kar kare.

<sup>10</sup> Gueniyo Esteban kjimte Sbō Sēyarē ara, kjok miydē ara e kjīshko. E kjīshko ga epga löng ba bokshtoshko ga dborye ga äe

<sup>11</sup> Eni ga nopga wlēna lok pjök mya, ba jyōyotkē wlo. Tjlē lok ga «Jlōkoyo ga kurorwa pjlara ga Moisés läywara owa, Sbō läywara owa bakoe» le eni.

<sup>12</sup> Eni ga oba shdōra jong träk llēm, iirkē ara. Löng eshko li judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go bakoe. Eni ga Esteban shara lok, söra jek, öötong shäng Judío Kajok Llgwegaga Kēskēsyo tön löng lishko.

<sup>13</sup> Eshko ga nopga wlēna pjök mya, ba jyōyotkē wlo. Tjlē lok ga «Domer kjwe tjlē arae. Sbō u kjwe läywe owa träk sira llēm, kjok llgwekklo tara Moisésdē li läywe owa bakoe.

<sup>14</sup> Tjlēno kurorwa ga Jesús, Nazaret so li Sbō u pjik ber dret, shji iara Moisésdē jek löng sorē li, e kjlopswe bakoe» le lok eni.

<sup>15</sup> Eshko ga tjlapgaga, llamo sirkeno löng eshko li, Esteban ñya lok drēng ga bokkwo kälä shjiy, so Sbō parkaga kjok dogo so kjoyoe.

## 7

### *Esteban tjlēno Judío Kajok Llgwegaga Kēskēsyo kong*

<sup>1</sup> Eni ga syōshtaga kēsbangyo tjlē Esteban kong ga «¿Tjlōkwo lēba bop kjīshko kēs li eni jlōre?»

<sup>2</sup> «Pjeyoga, tjlapgaga, tja kuzīa. Bi kjokē tek dēnashko so Abraham sök Mesopotamia kjokyo, jekdē Jarán kjokyo llēm obishko ga Sbō Kēsbangyo weno shäng ba kong eshko.

<sup>3</sup> Eshko ga tjlē ba kong ga “Bop kjok, bop tjeyoga, e rayos ber, ga pja nom jek kjokyo kjone pin bop kong lishko” le.

<sup>4</sup> Eni ga Abraham opshino Caldea kjokyo dwayo, ga to beno sök Jarán kjokyo.

»Ba data wolono irgo ga Abraham tek söra Sbörē shrono sök kjok ëreshko, eeri ga shji löng jūshko.

<sup>5</sup> Gueniyo sök jūshko ga kjok bañya dret, sēna kjok sira jūni ba dre shtoyo wlo ëmdē llēme. Gueniyo ga Sbō tjlēno ba kong jlōkoyo. Tjlē ga “Kjok ëre twēr ber bop kong, pja wolonoshko ga e ber bop tjeyo tek ber bop irgo li kong wlo” le. Eshko dbaryo ga Abraham wapga llēm obi.

<sup>6</sup> Sbō tjlē ba kong obi ga “Bop tjeyo tek ber bop irgo li, e to löng kjok shto oblē, ga parkē oblē kong, ga bokrotkēba, opshik ga ä äär luyo pjloglo sak dbäw pjloglo pkēng (400).

<sup>7</sup> Gueniyo ba bokrotkaga li shdun tjarē. Ga bop tjeyoga tjwe irōng kjok ëreshko, ga tja poshrēya lok jūshko” le Sbörē ba kong eni.

<sup>8</sup> »Sbō tjlōkwo twono Abraham kong, beno ñyado wloshko ga Abraham ichara ba doyo jyā tē. E kjīshko ga ba wa Isaac bukshko ga dbargwo kjwong (8) ga doyo jyā tara eni bakoe. Isaac omshäryono eni ba wa Jacob kong. Ga Jacob omshäryono eni ba wapga domerga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kong. Israel tjeyo tjlapgaga tjwlō ara li epga.

<sup>9</sup> »Kjlära jūni ko José. Ba shjiyga uunkong ymorkono ba kjīshko, ga soynena lok, söraba to Egipto kjokyo parkaga tjwlēk shäng wleniyo, gueniyo Sbō shäng José tjok.

<sup>10</sup> Eshko ga song, shdungobashko ga dōra Sbörē llēbo owa li dbo dorko dwayo, ga iara beno kjok miydē ara, woyde Egipto so pjluyorē pjlú wlo. Ga iara pjlurē beno



sök Egipto sopga uunkong kägäyo, ba park-agaga ichaga bakoe.

11 »E irgo ga pjli shrono ara Egipto kjokyo kjok kjwang jikong, Canaan kjokyo bakoe. Eshko ga oba woydë arae. Bi tjlapgaga tek dënashko so löng kjok jüshko obi ga woydë ara bako, dli llëm kjishko.

12 Gueniyo ga kuya Jacobdë ga Egipto kjokyo dli tjok ga bi dataga löng li ichara to eshko dli tjwlëk. Epga öör löng eshko e jä.

13 Ga öör pjloglo pjök goshko ga José tjlä ba kong lok ga “Tja José, bomi lëng” le ba kong. E go ga miydara ba pjeyogarë. Ga pjlu ëmdë, José, e tjëyo llërba miydara bakoe.

14 »E irgo ga ba data rokara Josére tek ba pjeyoga uunkong tjok. Epga doglo sak kjäk kjingsho shkëng (75).

15 Eni ga Jacob to jek beno sök Egipto kjokyo, ga wolono buk eshko. Bi dataga li wolono beno löng eshko bakoe.

16 Gueniyo ba doyo söraba tek Siquén kjokyo, jnenaba beno tjeng eshko, sak eshko tjwlëna Abrahamdë dbur go, domer ko Jamor, e wapga kong.

17 »Sbö tjlokwo lono Abraham kong jlökoyo li dbaryo äätoshko ga Israel tjëyoga weno jong träk sira llëm Egipto kjokyo.

18 Eshko ga Egipto so pjluoyo poyono oblë, José, e ë miydara llëme.

19 Eshko jek lëkong ga bi tjlapgaga löng kës li jyäpgwara ara, ga bokrotkara ara bakoe. Ichara dbo go ga ba wapga chilawa weno löng jä wleniyo li raye lok, wolon pjir wlo.

20 »Eshko dbaryo ga Moisés weno buk. Chida li wolësowa, ga dara ba data, ba mekerë buk ba ushko moglo mya.

21 E irgo ga rayara ba data, ba mekerë dbo goshko ga wlokrara pjlu wa walë lirë, ga dara, kuna ba wa baïya wleni.

22 E kjishko ga Moisés, e kuno jem shäng Egipto sopga tjrëko, ga pina lok ara, kjok miydë ara Egipto so kägäyoga dik. E domer dbo ara, tjläga dbo ara bakoe.

23 »Moisés öötong lu pjloglo sak pkëngshko (40) ga wotjlino u ik ba pjeyoga Israel tjëyoga löng lishko.

24 Jek shäng u ikshko ga Egipto so wlëna shäng kjlara, Israel tjëyo shpok kjlara träk

llëme. Eni ga tjwlö shira Moisésdë, ga Egipto so li zrörae.

25 Ga wotjlik ga “Ère goshko ga tja woyotjlïya bor pjeyogarë ga tja iaga Sbörë beno shäng ba dök jüshko dwayo le lok” le. Gueniyo ga e woyotjlïna lok llëme.

26 »Wëshko ga Israel tjëyoga wlëna löng do pjök ëngkjwë. Woydara ga ber löng wopjlú ëng tjok, ga tjlä ba kong ga “¿Pjäy epenga dö ga pjäy ëngkjwë ëng tjok ega?” le ba kong.

27 »Eni ga shäng ba kjlara kjwë li Moisés poskakza jek jong, ga tjlä ba kong ga “¿Pja iaga ërë beno shäng jüshko borwa ichaga, borwa llgwega?”

28 ¿Tja zröp woydë, Egipto so zrörop kjup- keshko sorë ga eni lëpdo?” le.

29 Kuya ga töktong, ga to jek Madián kjokyo, ga öötong beno sök eshko, no shto oblë so wleni. E irgo ga wapga do pjök.

30 »Öötong lu pjloglo sak pkëng (40) obi ga dbar kjwara ga Moisés jek shäng kjok dogro no llëmshko, Sinai dlupyo jong soshko. Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong, kji sho pjë jong ri ri roshko.

31 Ga Moisés sëya llëm, kji sho pjë jong ri ri li ina kjishko. İya woydë yötso ga öötong jek shäng soshko ga Sbö tjlä ba kong ga

32 “Tja bop data Sbö. Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö bakoe” le. Kuya ga bangkjre ara, dete erä, ga İya woydë ame.

33 »Eshko ga Tjlapga tjlä ba kong ga “Bop drepkwota kjwe dözong. Klung sho shglëp shäng kjwe iak beno buk dboy bor kong.

34 Bor nopga löng song Egipto kjokyo li İgör wëllë, kur ga kjloshtë ara, ga tja ter shäng ba döga. Eni ga pja ichër to Egipto kjokyo” le ba kong.

35 »Dënashko ga ba pjeyoga tjläno Moisés kong ga “¿Pja iaga ërë beno shäng borwa ichaga, borwa llgwega?” lara lok ba kong eni. Eni ëmdë ga Sbö parkaga weno shäng ba kong kji sho pjë jong ri ri roshko li ichara Sbörë ba kong, iche ber ba pjeyoga ichaga wlo, ber ba döga wlo bakoe.

36 »Eni ga bi tjlapgaga tek dënashko so shira Egipto kjokyo dwayo. Llëbo İydëba llëm wleniyo shäryara oblë oblë Egipto kjokyo, Dlung Srëzrën buk lishko, kjok dogro no llëmshko bako, öötong lu pjloglo sak pkëng (40).

<sup>37</sup> Domer li tjlëno Israel tjëyoga kong ga “Pjây kong tjlökwo laga kjre Sbörë bomi tjrëko kjlara, so tja kjoyoe”<sup>\*</sup> le.

<sup>38</sup> Eni ga Israel tjëyoga löng kjok dogro no llëmshkoshko ga Moisés öör ëng töno Sbö parkaga weno shäng Sinaí dlupyo li tjok. Sbö parkaga li tjlëno ba kong, ga shji jëk sorë tjlökwoyo li lara ba kong, le bi kong wlo.

<sup>39</sup> »Gueniyo ga bi tjlapgaga tek dënashko so, Moisés woydara lok llëm, kolara lok llëm bakoe. Woydara lok ga to Egipto kjokyo iröng obi.

<sup>40</sup> Tjlë lok Aarón kong ga “Tjawa kong sböpga jyäglo shäryos pjök mya, tjawa söya wlo, Moisés, bi shiga tek Egipto kjokyo dwayo, e oto miydërwa llëm kjishko” le lok eni.

<sup>41</sup> Eni ga sögla wlënggla llgwoklë jyäglo shäryara kjlara. E irgo ga öng zröra, sho sura ba sbö li kong. Ga bë shäryara pjlara, ba sbö shäryara om go li poshrëkklo.

<sup>42</sup> »E kjishko ga epga rayara Sbörë, iara beno löng dbala poshrëk shara. E kjishko ga tak beno pjang Sbö tjlökwo laga tek dënashko so li kjibokwoyo go eni:

»“Israel tjëyoga,

¿pjây öör löng kjok dogro no llëmshko lu  
pjloglo sak pkëngshko (40) ga  
tja kong öng zröromi, sho suromi bor  
kongde? Llëme.

<sup>43</sup> Bomi sbö Moloc syö uyo li sömirë bomi tjok.

Bomi sbö Refán dbalayo jyäglo li söromi bakoe.

Llëbo jyäglo shäryoromi om go li, e  
poshrëmirë löng erä.

E kjishko ga pjây ichër bomi kjok jüshko  
dwayo

to kjok ko Babilonia pjlor kalëkong.”<sup>†</sup>

<sup>44</sup> »Bi tjlapgaga tek dënashko so löng kjok dogro no llëmshkoshko ga Sbö u shäryak öng kwota go li jong ba tjok iyado. “E shäryak jyäglo jüni” lara Sbörë Moisés kong, ga shäryara lok eni.

<sup>45</sup> Wolono lokshko ga Sbö u li kjrara ba wapgarë beno ba kong. Ga shrono tek löng Josué tjok, ga nopga kjok jüshko so

zana lokshko ga söya pjang ba tjok, tjëyoga oblë oblë kjara Sbörë kjok twe ba kong wlo lishko. Eni ga beno jong eshko äär jong Pjlu David dbaryo lishko.

<sup>46</sup> E ñna Sbörë, ga beno pjlu ba kong. Ga David u shäryë woydë kjwara ber jong Jacob Sbö li kong wlo le.

<sup>47</sup> Miga u li shäryaga beno ba wa Salomóndë.

<sup>48</sup> »Eni ëmdë ga miydëy pjlu ga Sbö Tjwlö Kësbangyo, e opyë sök u shäryak norë roshko llëm, lara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Isaíasdë sorë li eni. Tjlëno beno eni:

<sup>49</sup> »“Sbö tjlë ga ‘Kjok dogo, e bor pjlu sökklo  
wleni,  
ga kjok ëre kjing, e bor kjupkwo shtoyo  
wleni.

¿Tja kong u shäryëmi llërba bor kong ga  
kjawördo?

¿Bor woshtozlong shtoyo ber jong  
kjone?

<sup>50</sup> ¿Llëbo tjeng kës kjok ëre kjing go kjwe,  
e shäryaga tjarë bor orkwo om go go  
llëmdo?’ le Sbörë.”<sup>‡</sup>

<sup>51</sup> »Pjây, llëye kumi woydë llëm, Sbö tjlökwo kolëmi woydë llëm bakoe. Pjây löng Sbö Sëya wloyo iyado. Pjây wotjlik löng bomi tjlapgaga tek dënashko so i dik.

<sup>52</sup> Sbö tjlökwo lagaga ichak ba kong kës li irpjana lok, shdüya wlo. Eye tjlë shäng no pjlo bek tjwe li kjishko ga zröra loke. Eni ga no pjlo bek li shronoshko ga pjây opyono beno löng ba wloyo, tworomi nopga owa kong, ga zrörabae.

<sup>53</sup> Pjây kong kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e laga Sbö parkaga kjok dogo sorë Moisés kong, le bomi kong wlo. Eni gueniyo ga e kolëmi llëme» le.

### *Esteban löra, zröraba ak go*

<sup>54</sup> Kuya lok ga iirkono ara, kowo uë shmët iurdë Esteban kong.

<sup>55</sup> Gueniyo ga Esteban go Sbö Sëya jlökoyo. Eni kuzong ga ñya ga kjok dogo ga Sbö sök kälä lletllet, ga Jesús shäng ba zlong bäng, orkwo këlëkong.

<sup>56</sup> ñya eni ga tjlë ga «jizä! ñn ga kjok dogo roshwino, ga no to ter kjok dogo dwayo li shäng Sbö zlong bäng orkwo këlëkong» le.

\* 7:37 Deuteronomio 18.15. † 7:43 Amós 5.25-27. ‡ 7:50 Isaías 66.1-2.

<sup>57</sup> Gueniyo ga epga kwomgwo bängzargö jong tuktëng, öö le lok dbo go, ga jek rish ba kjing go tjë jïkong.

<sup>58</sup> Eni ga shira lok kjok eshko dwayo, ga löra lok ak go, zröya lok wlo. Eshko ga dwlas shäng kjlara ko Saulo. Esteban rotagaga shwong ter lëkong li skwara lokshko ga e beno shäng shwong li dë.

<sup>59</sup> Löya löng ak go wopro ga Esteban syöshono Jesús kong, tjëlë ga «Tjlapga Jesús, bor sëya ëre wlokjrozong» le.

<sup>60</sup> Eni ga kjök torgö sök, ga tjëlë dbo go ga «Tjlapga, llëbo owa shärye löng ëre wëyë, kjwepga shdum e kjïshko llëme» le. Lara eni pjir ga wolonoe.

## 8

<sup>1-2</sup> Saulo omwoydonno eni, Esteban, e zrökko le eni. Jesús tjëlökwo kjrägaga kjong kjong, shinmo doyo iara to sakshko, ga slatong lok ara ba kjïshko.

### *Jesús tjëlökwo kjrägaga irpjana Saulorë*

Eshko dbaryo jek lëkong ga Jesús tjëlökwo kjrägaga löng Jerusalén kjokyo li irpjanaba, shdunaba arae. E kjïshko ga töktong to lok Judea kjokyo oblë oblë, Samaria kjokyo oblë oblë bakoe. Sbö tjëlökwo roy lagaga Jesús äska lira töktong llëme. Epga beno löng Jerusalén kjokyo.

<sup>3</sup> Eshkoshko ga Saulo shäng Jesús tjëlökwo kjrägaga li irpjang. Opzrëk jek u kjwara kjwara roshko, ga nopga dopshiya domer, walë, iche dbo go jongya no shdüzlong uyo roshko.

### *Jesús roy pjlu li öötong Samaria kjokyo*

<sup>4</sup> Gueniyo ga ëye töktong jek Jerusalén kjokyo dwayo ga beno löng Jesús roy pjlu lë kjone pogo, jëk löng kjone ga eshko.

<sup>5</sup> Kjlara jüni ko Felipe. E to jek Samaria kjokyo kësbang nopga arashko ga Cristo ichara Sbörë li roy lara nopga kong.

<sup>6</sup> llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryara ba kong bakoe. E kjïshko ga nopga tön jong träk llëm, ga llëye le li kuya lok yötsoe.

<sup>7</sup> Eshko ga nopga goshko Ä sëyaga li pop-tara ara. Sëyaga li opkjë jek ba goshko dwayoshko ga sglük le erä. Nopga dre kuga llëm wleniyo, nopga jëk llëm wleniyo, e poptara bakoe.

<sup>8</sup> E kjïshko ga kjok eshko ga nopga beno löng wopjlu anmoyö.

<sup>9</sup> Gueniyo domer shäng kjlara eshko ko Simón. Dënashko ga e oppino shäng ybi, llëbo Ä sëyaga li go ara. Eni ga Samaria sopga jyäpgwara ara, opyono shäng tjwlö kësbange le eni.

<sup>10</sup> Kuya lok yötso tjë jïkong, këskes chirawa bakoe. Tjëlë lok ga «Domer ëre dbo kësbang, Sbö dik» le lok eni.

<sup>11</sup> Ga epga jyäpgwara lu pjloglo ara ba Ä sëyaga li go kuzong ga ba tjëlökwo kjrara lok.

<sup>12</sup> Gueniyo ga Sbö ber no pjluo sorë li roy pjlu, Jesucristo roy pjlu, e lara Feliperë nopga li kongshko ga e kjrara lok, ga wara jer di roshko, domer, walë.

<sup>13</sup> Simón omtjëlökwo kjrono, ga wara bakoe. Eni ga to opyono shäng Felipe yorkë ïyado, wojeno to shäng llëbo ïydëba llëm wleniyo shärye shäng kësbang oblë oblë li ik.

<sup>14</sup> Ga Samaria sopga beno löng Jesús tjëlökwo kjrägaga lëba li roy kuya Sbö tjëlökwo roy lagaga Jesús äska löng Jerusalén kjokyo lirë ga Pedro, Juan, e ichara lok jek eshko.

<sup>15</sup> Öötong löng eshko ga syöshono Sbö kong, ba Sëya iche ba tjëlökwo kjrägaga Samaria so li kong wlo le.

<sup>16</sup> Jesús tjëlökwo kjrägaga li waraba Tjlapga Jesús ko go tjän, gueniyo go Sbö Sëya tjwayde ba kong llëm obi.

<sup>17</sup> Eni ga Pedro, Juan, e orkwo iono nopga li dlu kjing go, ga ba go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok eni.

<sup>18-19</sup> ïya Simóndë ga tjëlë Pedro, Juan kong ga «Bomi dbo kësbang kjwe twozï ber bor kong, kjwe go ga tja orkwo ië ë pogo dlu kjing go, ba go Sbö Sëya tjwe ber ba tjok wlo. Pjäy kong dbur twër kjwe äska» le.

<sup>20</sup> Kuya Pedrorë ga tjëlë ba kong ga «llëye tjwlëp woydë li, e twaga Sbörë eröe. E kjïshko ga bop dbur, e pjir bop tjok.

<sup>21</sup> ïya Sbörë ga pja wotjlik bëy llëme. E kjïshko ga pja iara beno shäng parkë ba kong borwa tjok llëme.

<sup>22-23</sup> ïn ga pja ymo ara, pja shäng bop wotjlik owa li dbo dorko obi. E kjïshko ga llëbo owa shäryëp shäng ëre, e owa jlöe los, ga rayos, ga pja syöshos Sbö kong. Eni ga owa pjang bop go li löya kjwe» le.



24 Kuya ga tjlë ga «Pjã syõshtos Sbõ kong bor kjishko, llëbo owa lëmi li tjwe bor kong llëm wlo» le.

25 Eni ga Sbõ tjlõkwo roy lara lok ara kjok eshko sopga kong. E irgo ga to tek löng iröng, Jesús tjlõkwo roy pjlú lara ara kjok shto oblë oblë Samaria kjokyoshko obi, ga shrono tek löng Jerusalén kjokyo iröng obi.

### *Etiopía so wara Feliperë kjlara*

26 E irgo ga Sbõ parkaga kjok dogo so tjlë Felipe kong ga «Pja poshäryos, pja jongya irbo jek jong Jerusalén kjokyo äär Gaza kjokyo li go» le. Irbo le li jek jong kjok dogro no llëmshko.

27 Eni ga poshäryono, ga toe. Jek shäng irbo ga domer wlëna jek sök kjlara Etiopía so, e tjlapga tjwlõ kësbang, parkë sök dbur töngga kägäyo, ba pjlú walë Candace kong. Domer, e tek sök Jerusalén kjokyo dwayo, brik shäng Sbõ poshrök.

28 Bojono tek sök iröng ba jëkklo go, to ba kjokshko wlo le, ga jek sök kjibokwo tara Sbõ tjlõkwo laga tek dënashko so Isaíasdë li lë.

29 Eshko ga Sbõ Sëya tjlë Felipe kong ga «Pja jëkzong. Pja nom jek jëkklo kjwe zlong bäng» le.

30 Eni ga Felipe jek zron jong öötong ba zlong bäng. Kuya ga sök kjibokwo tara Sbõ tjlõkwo laga tek dënashko so Isaíasdë li lë ga tjlë ba kong ga «¿Lëp sök kjwe llë loklo miydëpde?»

31 «¿Pjöllgwega ërë bor kong llëm ga miydër sorë?» le ba kong. Eni ga Felipe rokara jem sirkek sök ba tjok ba jëkklo roshko, ga jem öötong sök ba tjok.

32 Tjlõkwo le sök li eni:

«E beno shäng kjing erä,  
öng wlëp ushko so sökoba, zrökoba wlo wleni.

Kjamo roshwino llëm,  
öng wlëp ushko so llgwoklë wleniyo shtëba löngshko wleni.

33 Lâywaraba owa, ga llgweraba bek llëme. ¿Shira kjok ëre kjing go dwayo kjishko ga ba tjëyo tek ber ba irgo li roy laga ber ërë?»\*

34 Eshko ga tjlapga Etiopía so tjlë Felipe kong ga «¿Los bor kong sira ga e ëlayde Sbõ tjlõkwo laga tek dënashko so lirë, oplokdo om gore, de no oblë layde?» le.

35 Eni ga domer li pina Feliperë sök, tak pjang kjibokwo le li dwayo öötong Jesús roy pjlú li go.

36-37 Eni ga jek löng irbo wenzong ga äär di bäng buk kjrina eshko ga domer li tjlë ba kong ga «Jüşhko di tjok, ïzong. ¿Tja wëp kjweshko ga buere?» le.†

38 Eni ga ba jëkklo söga ichara ba jëkklo slong. E irgo ga oplono lok pjöyikong dishko, ga domer li wara Feliperë jer di roshko.

39 Opshino tëm di roshko dwayoshko ga Felipe söra Sbõ Sëyarë to, ga ïna domer lirë ame, gueniyo to jek sök wopjlú ba irbo bäng go.

40 Felipera weno shäng Azoto kjokyo, eshko ga jek shäng kjok kjrinishko kjrinashko Jesús tjlõkwo roy pjlú lë oba kong äär jong Cesarea kjokyo.

## 9

### *Saulo kjlopswara Jesúsde beno ba tjlõkwo kjruga*

1 E wopro ga Saulo shäng Jesús tjlõkwo kjrägaga kroyoywë ara, zröya wlo le. E kjishko ga öör shäng syõshtaga kësbangyo ik.

2 Ga tjlë ba kong ga «Tja jek woydë Damasco kjokyo. Eshko ga nopga jek löng Irbo Tjaglën go li wlënor domer, walë kjlobi li shar, ga tek sör jüşhko Jerusalén kjokyo, shdüy wlo. E kjishko ga woydër ga tja kong kjibokwo twëp kjwöbö, twër judioga syö uyo jong kjok eshko li kägäyoga kong, tja kjimte lok wlo» le. Eni ga kjibokwo twara ba kong, ga jek Damasco kjokyo.

3 Eni ga jek shäng ääto Damasco kjokyo ga ïya ga iök shjiy ter tjwe kjok dogo dwayo, jek lletlet, ga kopjrina iök shjiy lirë beno pjang pjribrie.

4 Jekdo eshko ga dgono jer rish buk töshko, ga kuya ga ëbo tjlë ga «Saulo, Saulo, ¿tja irpjam ega?»

5 «Tjlapga, ¿pja ë?»

\* 8:33 Isaías 53.7-8. † 8:36-37 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyã shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «... le. Kuya Feliperë ga tjlë ba kong ga “Pja mär Jesucristo go jlõkoyo ga pja wër ga pjlúe” le. Kuya ga tjlë ba kong ga “Woyotjlñ ga Jesucristo, e Sbõ Wa” le.»

«Tja Jesús. Irpjam to shäng wle, e tja.\*

<sup>6</sup> Pja kojōs, pja jongya opzrök jek Damasco kjokyo. Llëye shäryëp wlo li, e lëba bop kong eshko» le ba kong.

<sup>7</sup> Nopga jek löng Saulo tjok li, ëbo tjlëno li kura lok, gueniyo ëye ña lok llëme. E kjïshko ga beno löng sëya llëme.

<sup>8</sup> E irgo ga Saulo kojono töshko li dwayo. Bokkwo roshwing ga kjok ïgö llëme. E kjïshko ga shara lok ba orkwo go, ga söra to jek Damasco kjokyo.

<sup>9</sup> Beno sök eshko dbargwo mya kjok ïgö llëm, ië llëm, llëye ie llëm bakoe.

<sup>10</sup> Domer sök kjlara Damasco kjokyo ko Ananías. E Jesús tjlökwo kjruga. Eshko ga Tjlapga Jesús weno shäng ba kong yoshko wleni, ga tjlë ba kong ga «Ananías.»

«¿Llë?, Tjlapga» le ba kong.

<sup>11</sup> Tjlë ga «Pja nom Judas ushko, e jong irbo kowëba Irbo Pjlo Bek li zlong. Domer sök eshko kjlara ko Saulo, e Tarso so. E sök syöshtë bor kong.

<sup>12</sup> Yoïno ga domer shrono shäng kjlara ba shwoy ko Ananías, orkwo ië ba dlu kjing go wlo, kjok ïgö obi wlo» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, nopga ara tjlëno bor kong domer lëp shäng li kjïshko. Llëbo owa shäryara ara nopga kjro-rop tjeng dboy bop kong löng Jerusalén kjokyo li kong.

<sup>14</sup> Ga shrono shäng jüshko, ichaga syöshtaga kägäyogarë tek bop tjlökwo kjruga-gaga sëya, shdüya wlo le eni» le ba kong.

<sup>15</sup> Gueniyo ga Tjlapga Jesús tjlë ba kong ga «Pja nomo. Domer li, e kjroror, bor roy lë oba kong wlo. E ichër jek nopga kjok shto oblë oblë so kong, ba pjlyoga kong, Israel tjëyoga kong bakoe.

<sup>16</sup> To shäng song bor kjïshko sorë li pin ba kong om go» le.

<sup>17</sup> Kuya ga jek öötong shäng Saulo sök lishko, ga opzrëno jek kjër roshko. Öötong shäng ba shwoy ga orkwo iono ba dlu kjing go, ga tjlë ba kong ga «Saulo, pja bor kjlara, Tjlapga Jesús, e weno shäng bop kong irbo, pja tek shäng lishko. Ga tja ichara bop

shwoy, pja bokkwo poptër wlo, bop go Sbö Sëya tjwe ber kësbang bop tjok wlo bakoe» le.

<sup>18</sup> Jekdo eshko ga Saulo bokkwo kjing go, llëbo löno jer so mã zrërkwa kjoyo, ga bokkwo poptono beno pjlu iröng obi. E irgo ga kojono, ga wara Ananíasdë jer di roshko.

<sup>19</sup> Eni ga iono pjir ga dbokjrono obi.

### *Saulo Jesús roy lono Damasco kjokyo*

E irgo ga beno sök eshko dbar kjwöböso, Jesús tjlökwo kjruga löng eshko li tjok.

<sup>20</sup> Eshko ga öötong shäng judíoga syö uyo oblë oblë roshko, ga tjlë oba kong ga «Jesús, e Sbö Wa jlë» le to shäng enido.

<sup>21</sup> Nopga löng ba kuk kës li beno löng yëy le erä, tjlë lok ëng kong ga «Domer kjwe sök Jerusalén kjokyoshko ga to shäng Jesús tjlökwo kjruga irpjang. Ga shrono tek shäng ëreshko epga shak, sëya jongya twe syöshtaga kägäyoga kong wlo. ¿Kjwe e llëmdo?» le lok ëng kong eni.

<sup>22</sup> Gueniyo Saulo tjlë shäng oba kongshko ga tjlë dbo ara jek këgong këgong anmoyö. Pïya oba kong wëllë ga bi pjlyo iche le Sbörë li, e Jesús jlë. Kuya judíoga kjok eshko so lirë ga beno löng kjing erä, dborye lok sorë miyde löng llëme.

<sup>23</sup> Dbar kop ara ga judíoga töno löng, ga beno wotjlik kjrinaso, Saulo zröya wlo le eni.

<sup>24</sup> Ga Damasco kjokyo kjëryo shäryak ak go pjribri kjökshko ga u bäng bäng tjeng pjök mya, nopga opshik kjok eshko dwayo wlo. Eshko ga u bäng dagaga iara lok beno löng eshko shkë dba, Saulo opshik lëshko ga shaya, zröya wlo le eni. Gueniyo ga miydara Saulorë pjire.

<sup>25</sup> E kjïshko ga kjok shkë ga lona ba oppinggagarë jer kjër li poglo go pjlor kalëkong, shing kësbang roshko. Eni ga döktong toe.

### *Saulo shrono shäng iröng obi Jerusalén kjokyo*

<sup>26</sup> E irgo ga Saulo shrono tek shäng iröng Jerusalén kjokyo ga tön Jesús tjlökwo kjruga tjeng eshko li tjok lara, gueniyo

\* **9:5** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «“Tja Jesús. Irpjam to shäng wle, e tja. Llëbo shäryëp shäng kjwe kjang bop kong, tja kolëp llëm ga pja opsrek shäng om goshko” le. Ga bangkjara Saulorë ara ga tjlë ba kong ga “¿Llëye woydëp ga shäryër?” le. Kuya ga tjlë ba kong ga...»

bangkjrara lok ara, wotjlik lok ga «E kjlopswono beno shäng Jesús tjlökwö kjraga llême» le.

<sup>27</sup> Gueniyo shäng eshko kjlara ko Bernabé. Ga Saulo söra jek Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska löng li shwoy. Ga Saulo, e Jesús ñno irbo jek shängshko sorë li, e läywara ba kong, Jesús tjlëno ba kong li kura le eni, ga shäng Damasco kjokyo lishko ga tjlëno Jesús kjishko ara, llëye bangkjrara llême le Bernabéré ba kong lok eni bakoe.

<sup>28</sup> Eni ga Saulo beno sök ba tjok Jerusalén kjokyo, ga jek shäng ba tjok, tjlëno Jesús kjishko ara kjone pogo, llëye bangkjrara llême.

<sup>29</sup> Tjlë ara, tjlökwö kjlopswë kar kar judíoga tjlë Grecia sopga tjlökwö wleniyo löng li tjok. Gueniyo zröya wlo le lok eni.

<sup>30</sup> Kuya Jesús tjlökwö kjragnarë ga söra jek Cesarea kjokyo, e irgo ga ichara lok jek Tarso kjokyo.

<sup>31</sup> Eshko ga Jesús tjlökwö kjragara löng Judea kjokyo, Galilea kjokyo, Samaria kjokyo, e beno löng wopjlú, barwëba ara llême. Ga tön jek këgong këgong, opping lok jek këgong këgong bakoe. Sbö bangkjre lok ara, ga epga kjimte Sbö Sëyarë ara bakoe.

### *Eneas poptara Pedrorë*

<sup>32</sup> Pjlara ga Pedro to shäng kjok shto oblë oblëshko ga jek Sbö nopga löng Lida kjokyo li ik.

<sup>33</sup> Eshko ga domer wlëna buk kjlara ko Eneas, öötong lu pjloglo kjwong (8) ga dre kuga llëm, buk töshko ba bukklo kjing go erä.

<sup>34</sup> İya Pedrorë ga tjlë ba kong ga «Eneas, pja popte Jesucristorë. Pja kojös, bop bukklo kjwe tözong» le. Jekdo eshko ga kojongö shäng erä.

<sup>35</sup> İya Lida sopga, Sarón sopgarë ga kjlopswono beno Tjlapga Jesús tjlökwö kjraga.

### *Dorcas woshrara Pedrorë iröng obi*

<sup>36-38</sup> Kjok buk kjrina Lida kjokyo soshko ko Jope. Eshko ga Jesús tjlökwö kjraga sök kjlara walë ko Tabita, lëy Grecia so tjlökwö go ga Dorcas. Walë li jek to shäng llëbo shäryë oba kong pjlu İyado, oba song wleniyo kjimte ara bakoe. Pedro sök Lida kjokyo shko ga Dorcas shara swlorë, ga

wolonoe. Ga shinmo doyo waraba pjir ga iaraba buk kjomo, kjër jong kjwara roshko. Kuya Jesús tjlökwö kjragnarë ga Pedro shäng soshko Lida kjokyo lëba ga domerga ichara lok do pjök ba rokë. Öötong löng ba shwoy ga tjlë ba kong ga «Pja jek borwa tjok malinge» le.

<sup>39</sup> Kuya ga to jek ba tjok. Öötong shäng eshko ga söra lok jem shinmo doyo buk lishko. Eshko ga syäpga kës li tönö löng slar ëë, ga tek shrono löng Pedro zlong bäng. Dorcas sök së obishko ga shwong sera, twara ba kong lok li pina Pedro kong, İya wlo.

<sup>40</sup> Eshko ga löng eshko li ichara Pedrorë uunkong jek kjoko. E irgo ga kjök torgö sök, ga syöshtono Sbö kong. E irgo ga bojongö sök shinmo shwo lëkong, ga İya ga tjlë ga «Tabita, pja kojözong» le ba kong, ga buk li bokkwo roshwinoe. Pedro İya ga kojongö sök.

<sup>41</sup> Eshko ga sök li orkwo shakza pjä, ga kojonga shäng. E irgo ga Jesús tjlökwö kjragara, syäpga li rokara, ga opzrëno jek löng kjër roy. Eshko ga Pedro tjlë ba kong ga «Tabita shäng së obi. İzïa» le.

<sup>42</sup> Shinmo woshrara Pedrorë iröng obi roy shdöktong Jope kjokyo kjok kjwang jikong, ga nopga ara mär beno löng Tjlapga Jesús go.

<sup>43</sup> Domer sök kjok eshko kjlara ko Simón, e llëbo shäryaga öng kwota go. Eshko ga Pedro beno sök Jope kjokyo dbar kop ara Simón ushko.

## 10

### *Pedro, Cornelio*

<sup>1</sup> Cesarea kjokyo shko ga domer sök kjlara ko Cornelio, e engkjwaga kägäyo. Tjwe Italia kjokyo dwayo, parkë sök Cesarea kjokyo, ga ba engkjwagaga kowëba Italia sopga.

<sup>2</sup> Domer, e Sbö poshrëk shäng enido wleniyo, ba pjeyoga löng ba ushko li eni bakoe. Ga dbur twe ara judíoga song, llëye llëm wleniyo kong ba kjimtoklo, ga syöshtë Sbö kong İyado.

<sup>3</sup> Dbar kjwara dlo töy wleni ga ëbo İna wëllë gueniyo shji yoño wleni. Eshko ga



Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong kjlara, ga tjlë ba kong ga «Cornelio» le.

<sup>4</sup> İya ga beno shäng säya llëm, İya beno shäng drëng erä. Eshko ga tjlë ba kong ga «¿Llë?, Tjlapga.»

«Bop syökwo li kura Sbörë, ga bop dbur tworop oba song wleniyo kjimtoklo li İna. E kjışhko ga Sbö beno wopjlú bop tjok. Llëye shäryorop uunkong li, e beno ba kong ba sëngglo wleni.

<sup>5-6</sup> No ichos kjlara jek Jope kjokyo. Domer sök kjlara eshko ko Simón, kowëba Pedro bakoe. E sök Simón oblë, llëbo shäryaga öng kwota go wleniyo, e ushko. U li jong dlung kjako. Simón Pedro li rokos tek jüşhko bop shwoy» le ba kong,

<sup>7</sup> ga to jek ey dwayo.

E irgo ga ba parkagaga rokara Corneliorë tek do pjök, ba ëngkjwaga kjlara tjok. Ba ëngkjwaga li Sbö bangkjrë ara, ga parkë shäng Cornelio tjok İyado.

<sup>8</sup> Llëye shäryono ba tjok kës li lara ba kong pjir, ga ichara to jek Jope kjokyo.

<sup>9</sup> Wëshko dlo dluw dik ga epga jek löng irbo bäng ääto Jope kjokyoshko ga Pedro jem sök ba u dbo kjing sdok li kjing go, syöshtë wlo le.

<sup>10</sup> Eshko ga pjli ara, ië woydë, ga kong dli shäryëba u roshko wopro ga llëbo İna, gueniyo shji yoİno wleni.

<sup>11</sup> Eshko ga kjok dogo İya jem drëng ga döktong beno jong oojong, ga llëbo ter tjwe pjang kjok dogo dwayo so kjinyoklo kjoyo, kjarbo kjrochak kjringsgwo pkëng (4) beno pjang poglo kjoyo, lono ter pjang töshko.

<sup>12</sup> Roshko tjeng öng, äya kjloshko so, sënwa, llëbo uako wleniyo oblë oblë, llëbo uako llëm wleniyo oblë oblë bakoe.

<sup>13</sup> Eni ga ëbo ybö kura pjlara, tjlë ba kong ga «Pedro, pja kojözong. Kjwe zrös, ga uozong» le.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlë ga «Llëme, Tjlapga. Llëbo uako llëm wleniyo, e uotë llëme» le.

<sup>15</sup> Eshko ga ybö li kura jek pjlara obi, tjlë ba kong ga «Llëye iara Sbörë beno pjlu ba kong wlo li, e owa lëp llëme» le.

<sup>16</sup> Shäryono eni pjloglo mya. E irgo ga kjinyoklo kjoyo li poyono jem kjok dogo iröng obi.

<sup>17</sup> Eshko ga Pedro beno sök wotjlík ara, woydë buke. Llëye İna, kura li llë loklo woyotjlíya ara.

E wopro ga domerga ichara Corneliorë li öötong löng u li wlëk, ga kjimtaraba sira, ga wlënae. Öötong löng Simón ushko ga

<sup>18</sup> tjlëno lok dbo go, tjlë ga «Simón, ¿domer kowëba Pedro li sök jüşhko?» le.

<sup>19</sup> Eni ga Pedro shäng wotjlík llëbo İna, kura li kjiy obishko ga Sbö Säya tjlë ba kong ga «Simón, tja kuzong. Domerga tjwe löng bop wlëk doglo mya.

<sup>20</sup> Pja kojös, pja oplös jer dew ba İk. Pja jek ba tjok, ga «Tja jek llëme» lëp llëm, epga ichaga tjarë kjışhko» le.

<sup>21</sup> Kuya ga jer oplono töshko, tjlë domerga shrono löng li kong ga «Wlëmi löng li tja. ¿Pjây to löng llë?»

<sup>22</sup> «Tjawa ichaga ëngkjwaga kägäyo ko Corneliorë. Domer, e pjlo bek, Sbö poshrëk shäng enido wleniyo, roy pjlu judíoga kong, woyde lok pjlu tjë jikong. Kjupke ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong kjlara, ga ichara bop wlëk, pja jek ba shwoy wlo, llëye lëp li kuya wlo» le ba kong.

<sup>23</sup> Kuya ga epga rokara jek kjër roshko, ga e shkëyo ga beno löng ba tjok eshko. Wëshko ga Pedro to jek ba tjok, ga Jesús tjlökwo kjrägaga löng eshko Jope kjokyo li kjong kjong jek ba tjok bebi.

<sup>24</sup> Kjöshko ga jek öötong löng Cesarea kjokyo, koshe Corneliorë sök lishko. Eshko ga ba pjeyoga tona löng ba tjok, oba oblë ba miydë pjlu wleniyo mana beno löng ba tjok eshko bakoe.

<sup>25</sup> Pedro öötong shäng ba ushkosko ga Cornelio opshik tek tjwe shäng ba wlokjrë, ga kjök torgö, kujongö sök ba dre zlong, Pedro poshrëk wlo lara.

<sup>26</sup> Gueniyo Pedro tjlë ba kong ga «ıPja kojözong! Tja no, so pja kjoyo eröe» le.

<sup>27</sup> Shäng lan ba tjok wopro ga opzrëno jek ba tjok u roshko, ga İna ga oba tona tjeng ara eshko.

<sup>28</sup> Eshko ga tjlë ba kong lok ga «Miydëmi pjlu ga tjawa judíoga borwa kjok llgwekklo go ga tjawa tön nopga judío llëm wleniyo tjok llëm, tjawa äär ba ushko llëm bakoe. Gueniyo ga tja pina Sbörë ga ëye iara beno pjlu ba kong wlo li, e owa lër llëme.

<sup>29</sup> E kjĩshko ga tja rokoromishko ga tja to tek maling bomi shwoy, llēye loror eshko llēme. Eni ga tja rokoromi llēno miydēr woydē» le.

<sup>30</sup> Kuya Corneliorē ga tjlē ba kong ga «Eeri ga öötong dbargwo pkēng (4), kjok eni ga tja sök syöshtē bor ushko,\* shäryēr dlo töy enido wleni. Eshko ga domer weno shäng kjlara bor boksho, shwong kälā shjiye.

<sup>31</sup> Ga tjlē bor kong ga “Bop syökwo li kura Sbörē, ga oba song wleniyo kjimtorop sorē li ĩna.

<sup>32</sup> No ichos kjlara jek Jope kjokyo. Domer sök eshko kjlara ko Simón, kowēba Pedro bakoe. E sök Simón oblē, llēbo shäryaga öng kwota go wleniyo ushko. U li jong dlung kjako. Simón Pedro li rokos tek jũshko bop shwoy” le.

<sup>33</sup> »Eni ga nopga ichoror jekdo bop wlokjrē, ga pja opshäryono pjlú, pja to tek. Eni ga tjawa löng jũshko tjē jĩkong Sbö bokso, llēye lara bop kong li lēp borwa kong, kurwa wlo» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlē ba kong lok ga «Era miydēr kjwlē ga shji tjēyoga oblē oblē woyde Sbörē uunkong, shji ber tjeng dboy dboy ame.

<sup>35</sup> Eni ga nopga kjok shto oblē oblē so ē pogo ba bangkjrē, llēbo pjlo bek li shäryē wleni ga wlokjre Sbörē uunkong.

<sup>36</sup> Sbö tjlökwo ichono Israel tjēyoga kong, tjlē ga nopga uunkong pjluoy li, e Jesucristo, ga ba kjĩshko ga shji ber löng wlēp Sbö tjok ga pjluē.

<sup>37</sup> »Llēye shäryono Judea kjokyo kjok kjwang jĩkong li, e miydēmi pjire. Bām go ga domer weno shäng kjlara Galilea kjokyo ko Juan, tjlē ga “Woyde Sbörē ga shji wēba jer di roshko” le eni.

<sup>38</sup> E irgo ga Jesús, Nazaret so li weno shäng Galilea kjokyo. Go Sbö Sēya ichara Sbörē shrono beno kēsbang ba tjok, ga kong dbo twara kēsbange. Sbö shäng ba tjok kjĩshko ga to jek shäng llēbo pjlú shäryē, ga nopga tjeng Áwloshko li poptara uunkong.

<sup>39</sup> Llēbo shäryara Jesúsdē ara Judea kjokyo, Jerusalén kjokyo bakoe. Ga tjawa beno löng e ĩnorwa jlōe laga.

»Llēbo shäryara kēs li irgo ga löraba pjang kjlōs go, ga zrörabae.

<sup>40</sup> Gueniyo öötong dbargwo mya ga woshrara Sbörē iröng obi, ga pina borwa kong, ĩnwa wlo.

<sup>41</sup> Gueniyo ga pina oba uunkong kong llēm, ēye kjrara Sbörē ber e ĩnorwa jlōe laga li kong erōe. Woshrara Sbörē iröng obi irgo ga tjawa iono ba tjok.

<sup>42</sup> »Tjawa ichara llēye ĩnorwa li roy lē oba kong, Jesús iara Sbörē beno nopga löng sere, wolonore, e llgwega lē oba kong bakoe.

<sup>43</sup> Tek dēnashko ga Sbö tjlökwo lagaga löng kēs li tjlēno ba kjĩshko. Tjlē ga ēye mär ba go ga owa pjang ba go li löya Sbörē ber dret Jesús kjĩshko» le.

<sup>44</sup> Pedro shäng tjlē obishko ga nopga löng kēs tjlökwo kuga li go Sbö Sēya shrono beno kēsbang ba tjok.

<sup>45-46</sup> Eni ga tjlē löng kjok shto oblē oblē so tjlökwo, ga Sbö poshrēya lok ara. Kuya Jesús tjlökwo kjrägaga judioga tek löng Pedro tjok lirē ga beno löng yēy le erä, ba Sēya twara Sbörē nopga judío llēm wleniyo kong bako kjĩshko.

<sup>47</sup> Eni ga Pedro tjlē judioga li kong ga «Nopga kjwe go Sbö Sēya shrono ba kong, shrono bi kong dik bakoe. ¿Eni ga wēy ga ä laga erē?» le.

<sup>48</sup> Eni ga Jesús tjlökwo kjrägaga judío llēm wleniyo li rokara Pedrorē tek ba shwoy, we Jesucristo ko goshko wlo. Ga rokara lok Pedro kong ga ber sök ba tjok eshko dbar kjwöböso guing le.

## 11

### *Pedro lano Jesús tjlökwo kjrägaga löng Jerusalén kjokyo tjok*

<sup>1</sup> Eshko ga nopga judío llēm wleniyo Sbö tjlökwo kjrōno li roy öötong Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska kong, Jesús tjlökwo kjrägaga obi löng Judea kjokyo uunkong li kong bakoe.

<sup>2</sup> E irgo ga Pedro shrono shäng iröng Jerusalén kjokyo shko ga Jesús tjlökwo kjrägaga judío wleniyo kjong kjong iirkē lok ara ba kong,

\* **10:30** Tek dēnashko ga kjibokwo ēre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Eeri ga öötong dbargwo pkēng (4), kjok eni ga tja sök syöshtē bor ushko, ga tja iē llēm Sbö kong, shäryēr dlo töy enido wleni.»

<sup>3</sup> ga tjlë ba kong ga «¿Pja öör nopga judío llëm wleniyo shwoy llëno? ¿Pja iono ba tjok ega?» le.

<sup>4</sup> Kuya ga llëye shäryono ba tjok tek dämärshko li lara ba kong pjire. Tjlë ba kong ga

<sup>5</sup> «Tja sök Jope kjokyo obishko ga tja sök syöshtë wopro ga llëbo ñnor wëllë, gueniyo shji yoïno wleni. Eshko ga kjok dogo ñn ga döktong beno jong oojong, ga llëbo ter tjwe pjang kjok dogo dwayo so kjinyoklo kjoyo, kjarbo kjrochak kjringswo pkëng (4) beno pjang poglo kjoyo, lono ter pjang töshko, tja sök lishko.

<sup>6</sup> Ga roïnor yötso, ga ñn ga roshko tjeng öng, äya kjloshko so, sënwa, llëbo uako wleniyo oblë oblë, llëbo uako llëm wleniyo oblë oblë bakoe.

<sup>7</sup> Eni ga ëbo ybö kuror pjlara, tjlë bor kong ga “Pedro, pja kojözong. Kjwe zrös, ga uozong” le.

<sup>8</sup> »Kur ga tja tjlë ga “Llëme, Tjlapga. Llëbo uako llëm wleniyo, e uotë llëme” lër.

<sup>9</sup> »Eshko ga ybö li kuror jek pjlara obi, tjlë bor kong ga “Llëye iara Sbörë beno pjlu ba kong wlo li, e owa lëp llëme” le.

<sup>10</sup> »Shäryono eni pjloglo mya. E irgo ga kjinyoklo kjoyo li poyono jem kjok dogo iröng obi.

<sup>11</sup> »Jekdo eshko ga domerga shrono löng doglo mya eshko, ichara Cesarea kjokyo dwayo bor wlokrë.

<sup>12</sup> Eshko ga Sbö Sëya tjlë bor kong ga “Pja jek domerga shrono löng li tjok. Llëye woyotjlip guing llëme” le. Eni ga bi pjeyoga tjeng doglo tjer (6) ëre to jek bor tjok.

»Tjawa öötong löng Cesarea kjokyoshko ga domer wlënorwa sök kjlara ba ushko.

<sup>13</sup> Ga domer li tjlë borwa kong ga “Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng kjlara bor kong, ga tjlë bor kong ga ‘No ichos kjlara Jope kjokyo. Domer sök eshko kjlara ko Simón, kowëba Pedro bakoe. Rokos tek jushko bop shwoy.

<sup>14</sup> Eshko ga tjlokwo le bomi kong, pja döya Sbörë e go wlo, bomi pjeyoga löng bomi ushko uunkong li döya wlo bakoe’ le bor kong eni” le.

<sup>15</sup> »Tja shäng lan ba tjok lok kjwlë ga ba go Sbö Sëya shrono beno kësang ba tjok, shrono bi kong dämärshko dik bakoe.

<sup>16</sup> Eshko ga tjlokwo lara Tjlapga Jesúsdë li woyoshrer kjwlë jä. Tjlëno ga “Juan, e no wono di goshko. Gueniyo dbar kjwöbö obi ga pjäy go Sbö Sëya iche Sbörë tjwe ber kësang bomi tjok” lara eni.

<sup>17</sup> Dämärshko ga shji mär Tjlapga Jesu-cristo go ëre kong ba Sëya twara Sbörë. Eshko ga twara nopga e kong eni bakoe. Eni kuzong ga eni llëme lër ga äe» le.

<sup>18</sup> Kuya lok ga llëye lara ame. Ga Sbö poshrëra lok ara, tjlë ga «Nopga judío llëm wleniyo ëmdë ga kjimtara Sbörë. Llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara, ga epga ber löng së ñyado Sbö tjok» le.

### *Jesús tjlokwo kragaga löng Antioquia kjokyo*

<sup>19</sup> Esteban zröraba irgo ga Jesús tjlokwo kragaga löng eshko, e irpjanaba bakoe. Ga epga töktong to Fenicia kjokyo, Chipre kjokyo, Antioquia kjokyo bakoe. Kjong kjong öötong löng kjok shto oblë oblëshko ga Jesús roy pjlu lara oba kong, gueniyo judioga kong eröe.

<sup>20</sup> Gueniyo Jesús tjlokwo kragaga Chipre so, Cirene so löng Jerusalén kjokyo kjong kjong lira töktong to jongya Antioquia kjokyo. Öötong löng eshko ga Tjlapga Jesús roy pjlu lara nopga judío llëm wleniyo kong bakoe.

<sup>21</sup> Eshko ga ba tjlokwo lagaga li kjimtara Tjlapga Sbörë ara. Eni ga kjok eshko sopga ara, ba tjlokwo tek dënashko dwayo köle löng li, e rayara pjir, ga mär beno löng Tjlapga Jesús go shara.

<sup>22</sup> Roy kuya tjlokwo kragaga löng Jerusalén kjokyo lirë ga Bernabé ichara lok to Antioquia kjokyo.

<sup>23</sup> Öötong shäng eshko ga ñya ga epga kjimte Sbörë shäng, ga beno shäng wopjlue. Eshko ga epga poshduna uunkong, tjlë ga «Pjäy mär ber löng Tjlapga Jesús go eröe» le.

<sup>24</sup> Bernabé, e domer pjluë. E go Sbö Sëya jlökoyo, ga mär shäng Sbö go eröe. Eni ga nopga ara kjimtara mär Tjlapga Jesús go.

<sup>25</sup> E irgo ga Bernabé to jek shäng Tarso kjokyo, Saulo wlëk.



<sup>26</sup> Wlënashko ga söra to Antioquía kjokyo, ga beno löng eshko lu pjlara. Eshkoshko ga Jesús tjlökwo kjrágaga pina lok ara. Eshko ga Jesús tjlökwo kjrágaga kowëba Cristo nopga. Kowaraba eni bäm go eshko Antioquía kjokyo.

<sup>27</sup> Eshko dbaryo ga Sbö tjlökwo lagaga ba pjeyoga kong opshino kjlöbö to Jerusalén kjokyo dwayo jek öötong löng Antioquía kjokyo.

<sup>28-30</sup> Kjlara ko Agabo. Eshko ga e kojono shäng, ga tjlë oba kong ga «Pjli tjwe ara kjok kjwang jikong» le. E miydara Sbö Sëya go.

Eni ga Jesús tjlökwo kjrágaga löng Antioquía kjokyo li wotjlino lok ba pjeyoga Jesús tjlökwo kjrágaga löng Judea kjokyo li kjimtë. Tjlë lok ëng kong ga «Llëye twëy ga bue ga twëy» le. Ga kjimtara lok eni. Dbur töna li twara lok Bernabé, Saulo kong, ga söra lok, twara tjlapgaga Jesús tjlökwo kjrágaga kägäyo löng Judea kjokyo li kong.

(Claudio sök pjlu kësbangyo dbaryoshko ga pjli lara li shrono ara jlöe.)

## 12

### *Jesús tjlökwo kjrágaga shduna Herodesdë*

<sup>1</sup> Eshko dbaryo ga Jerusalén so pjluo ko Herodes. Eshko ga Jesús tjlökwo kjrágaga kjong kjong irpjana, shdüya wlo.

<sup>2</sup> Ga nopga ichara Santiago zrök dröng go, ga zrörae. Santiago, e Juan kjlarayo.

<sup>3</sup> Roy kuya judiogarë ga beno löng wopjlúe. E kjishko ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryoshko ga nopga ichara Herodesdë Pedro shak bakoe.

<sup>4</sup> Shara lok irgo ga ichara Herodesdë no shdüzlong uyo roshko. Ba dagaga löng eshko kjringsgwo pkëng (4), kjrina kjrina noyo doglo pkëng (4). Herodes wotjlino ga söya, llgweya oba boksho dbar shrëzlong irgo jã lara.

<sup>5</sup> Eni ga Pedro buk kjërshko dak dak lë yötso, gueniyo ga Jesús tjlökwo kjrágaga löng syöshtë dbo ara Sbö kong Pedro kjishko.

*Pedro shira Sbörë no shdüzlong uyo roshko dwayo*

<sup>6</sup> «Shir bong jã» lara Herodesdë li shkëyoshko ga Pedro buk pë no dagaga tjeng do pjök tjrëko, orkwo kjrochak kar kar dröng sho go, ga no dagaga llamo li löng këgong sit u bäng lishko ba dë.

<sup>7</sup> Eshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng kjlara eshko, ga no shdüzlong uyo roshko iök weno pjang kjwara shjiye. Eshko ga Pedro porwara, ga wollena, ga tjlë ba kong ga «Pja kojös malinge» le. Jekdo eshko ga dröng sho ba pjrikklo lok ba orkwo go jek lön kjlulu erä.

<sup>8</sup> Eshko ga tjlë ba kong obi ga «Bop shwong kop lëkong kjwe pjüzong. Bop drepkwota kjwe zrëzong» le, ga shäryara eni. Eshko ga tjlë ba kong jek obi ga «Pja popgos bop shwong ter lëkong kjwe go, ga pja tek bor irgo» le.

<sup>9</sup> Kuya ga opshino jek ba irgo, gueniyo wotjlík ga «¿Tja yoikdo?» le.

<sup>10</sup> Gueniyo jek löng äär no dagaga löng bäm lishko ga döktong lok jek, ga jek kjwara obi ga döktong jek eni bakoe. E irgo ga äär jong no shdüzlong uyo u bäng bängzak jong dröng sho go lishko ga u bäng li döktong jek wles om go erä. Eni ga opshino jek lok kjoko. Jëktong lok wop tjokshko ga Pedro rayara Sbö parkaga lirë, ga beno shäng tjoksa.

<sup>11</sup> Eshko ga woshre kjlay, ga tjlë ga «Era miydër jlökoyo ga Tjlapga, ba parkaga kjok dogo so ichara bor kong, tja döya Herodes wloshko dwayo wlo, llëye shärye woydë judiogarë bor tjok li wen bor kong llëm wlo» le.

<sup>12</sup> Miydara pjir eni ga to jek María ushko, María, e Juan mekë, Juan, e kowëba Marcos bakoe. Eshko ga Jesús tjlökwo kjrágaga töno löng syöshtë arae.

<sup>13</sup> Öötong shäng eshko ga u bäng bäng yora kjöw kjöw kjoko dwayo.

Kjoglo shäng parkë eshko kjlara ko Rode, e jek ba ik, e ë ÿya wlo le.

<sup>14</sup> Kura ga Pedro ybö. Zok ga u bäng li döra ba kong, gueniyo woowa llëm kjishko ga jek llet kjër roshko iröng ba rotë nopga tjeng syöshtë li kong. Tjlë ba kong ga «¿Pedro shäng kjoko!» le.

<sup>15</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «¿Pja skwëre llëro?»

«Llëme. Jlöe» le ba kong eni.

Eni ga tjlë lok ba kong ga «E Pedro llëme. E ba daga Sbö parkaga kjok dogo so» le.

<sup>16</sup> E wopro ga Pedro shäng u bäng bäng yok kjöw kjöw kjoko obi. Eni ga u bäng li döra lok, ga ïya ga bë shäng, ga beno löng sëya llëme.

<sup>17</sup> Gueniyo Pedro orkwo poyono, pjäy kjinkozong loklo wleni, ga shira Sbörë no shdüzlong uyo roshko dwayo sorë li roy lara ba kong pjire. Pjir ga tjlë ba kong lok ga «Llëye shäryono bor kong li roy lëmi Santiago\* kong, bi pjeyoga Jesús tjlökwo kjruga llamo li kong bakoe» le. E irgo ga opshino to jek kjok shto oblë.

<sup>18</sup> Wëshko kjok shröng ga no dagaga li shdüktong pjang träk llëm no shdüzlong uyo roshko. Tjlë lok ëng kong ga «¿Pedro li oto, kjwono llong?» le.

<sup>19</sup> E irgo ga llëye weno Pedro kong li kjakrokara Herodesdë ba dagaga li kong. Kjakrokara pjir ga tjlë ba kong ga «Miydaga ber pjäydë» le, ga nopga ichara ba zrök uunkong.

E irgo ga Herodes opshino to Judea kjokyo dwayo jek öötong shäng Cesarea kjokyo, ga beno sök eshko dbar kjwöböso.

### *Herodes wolonoe*

<sup>20</sup> Eshko dbaryo ga Tiro sopga, Sidón sopga, e mär löng dli tjwlëk Pjlu Herodes kjokyo li go eröe. Gueniyo Herodes iirkë sök ba kong ara. E kjishko ga epga wotjlino lok kjrinaso ëng tjok jek Herodes ïk Cesarea kjokyo.

Domer shäng kjlara ko Blasto. E parkë sök Herodes dboryaga. Tiro sopga, Sidón sopga, e öör jong ba ikshko ga tjlë lok ba kong ga «Woydërwa ga Herodes ber wopjlu borwa tjok. E kjishko ga tjawa lan woydë ba tjok» le.

Kuya ga «Jöjö» le ba kong,

<sup>21</sup> ga dbar iara beno kjwara, Herodes ïya lok wlo.

Dbar li öötongshko ga Herodes doyono sök ba pjlu shwongyo go, pjuna pjang ga sirkeno sök nopga boksho ba pjlu sökklo kjing go, ga tjlëno arae.

<sup>22</sup> Kuya lok ga öö le lok tjë jikong, tjlë lok ga «¡Tjlë sök kjwe, domer li tjlëkdo llëme! ¡Kjwe sbö!» le.

<sup>23</sup> Eshko ga «Sbö poshrëmirë dey» lara ba kong lok llëm kjishko ga jekdo eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so, Herodes iara beno sök swlo ara. Eni ga wolono to uaga shjuskrorë, ba shdungglo.

<sup>24</sup> E irgo ga Jesús tjlökwo kjruga tön jek këgong këgong, ga Sbö tjlökwo shdär jong llaw pogo.

### *Pablo, Bernabé, e kjrara Sbö Sëyarë, ba pak shäryë wlo*

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo, ba pak shäryara lok pjir Jerusalén kjokyo shko ga opshino to lok ey dwayo, öötong löng Antioquía kjokyo iröng obi, ga Juan söra lok jek ba tjok bakoe. Juan, e kowëba Marcos bakoe.

## 13

<sup>1</sup> Antioquía kjokyo ga Jesús tjlökwo kjruga löng eshko li tjrëko Sbö tjlökwo lagaga wleniyo löng kjlöbö, no pinggaga Sbö tjlökwo go wleniyo löng kjlöbö bakoe. Kjlara ko Bernabé; kjlara ko Simón, e kowëba Kjlo Sï; kjlara ko Lucio, e Cirene so; kjlara ko Manaén, e kuno shäng Galilea so pjluyo Herodes tjok; kjlara obi ko Saulo.

<sup>2</sup> Eni dbar kjwara ga Jesús tjlökwo kjruga li töno löng Sbö poshrëk, ië llëm ba kong bakoe. Eshko ga Sbö Sëya tjlë ba kong ga «Bernabé, Saulo, e rokoror pak shäryë bor kong wlo. Eni ga kjozï ber tjeng dboy bor kong, pak li shäryë lok wlo» le.

<sup>3</sup> Kuya lok ga shäryara eni. Jek löng syöshtë obi, ga ië llëm bakoe. E irgo ga orkwo iono lok domerga do pjök li dlu kjing go, ber löng parkë Sbö kong li loklo, ga ichara lok to parkë Sbö kong.

### *Saulo, Bernabé, e löng dlung tjrëko ko Chipre*

<sup>4</sup> Eshko ga Saulo, Bernabé, e ichara Sbö Sëyarë jek äär jong Seleucia kjokyo, dlung kjako. Eshko ga opyono jek lok kjyong kësbang roy, jek öötong pjono löng dlung tjrëko ko Chipre.

\* **12:17 Santiago** le li, e **Jesús lëng**. E parkë sök Jesús tjlökwo kjruga löng Jerusalén kjokyo kägäyo.

<sup>5</sup> Eshko ga kjoyong tjoyozlong kjokyo buk kjrina ko Salamina. Eshko ga opshino kjoyong roy dwayo, ga jek öötong löng judíoga syö uyo lok eshko oblë oblë li roshko. Eshko ga Sbö tjlökwo lara lok oba kong. Juan jek shäng ba tjok bebi, ba kjimtaga wleni.

<sup>6-8</sup> Eni ga jëktong löng eshko, öötong löng dlung tjrëko li worbo kalëkong ko Pafos. Kjok eshko ga judío wlëna sök kjlara ko Barjesús, lëy Grecia so tjlökwo go ga Elimas. Domer, e ybi. Tjlë ga «Tja Sbö tjlökwo laga» le, gueniyo ichaga Sbörë llëme. E sök enido kjok eshko sopga ichaga ko Sergio Paulo li shwoy. Tjlapga no ichaga li, e kjok miydë ara. Eni ga Bernabé, Saulo, e rokara ba ushko, woyde ga Sbö tjlökwo le ba kong kuya wlo le. Eni ga epga öötong löng ba shwoy Sbö tjlökwo lë, gueniyo ybi li omwoydë llëme. «Llëye le löng li kup llëm dey» le tjlapga no ichaga kong ara, mär ber shäng Jesús go llëm wlo.

<sup>9</sup> Eshko ga Saulo, e kowëba Pablo bako, e go Sbö Sëya jlökoyo. Eni ga ybi li ïya beno shäng drëng ga

<sup>10</sup> tjlë ba kong ga «Pja owa, pja jyö ara, pja so Ä kjoyo, pja llëbo pjlo bek li wloyo. ¿Sbö tjlökwo pjlu li kjlopswëp bop jyö go äär jong llonoro?»

<sup>11</sup> E kjishko ga eeri ga pja shdüya Sbörë. Pja ber kjok ïgö ame, dlo kälä shjiy li ïp llëm äär jong llono jä» le ba kong.

Jekdo eshko ga Elimas beno kjok ïgö llëme. E kjishko ga beno shäng no wlëk, wlosöya wlo le.

<sup>12</sup> ïya kjok eshko so ichaga lirë ga Sbö tjlökwo kjrara. Ga beno shäng yëy le erä, Sbö tjlökwo kura li kjishko.

*Sbö tjlökwo lara Pablorë oba kong Antioquia kjokyo buk Pisidia kjokyo worbo go lishko*

<sup>13</sup> E irgo ga Pablo, ba yorkagaga jek löng ba tjok li, e opshino Pafos kjokyo dwayo, ga jek kjoyong go äär pjë pjang Perge kjokyo, e Panfilia kjokyo obi. Gueniyo Juanda sano to jek iröng Jerusalén kjokyo.

<sup>14</sup> E irgo ga epga opshino to Perge kjokyo dwayo, jek öötong löng Antioquia kjokyo. (Antioquia kjokyo, e ber buk Pisidia kjokyo worbo go.) Eshko ga öötong woshtozlong

dbaryo ga opzrëno jek lok judíoga syö uyo jong eshko li roshko, ga sirkeno lok.

<sup>15</sup> Eshko ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e laraba, kjibokwo tara Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko sorë li, e laraba bakoe. E irgo ga tjlapgaga löng judíoga syö uyo li no ichono tjlë ba kong ga «Pjäy tjlökwo lë woydë borwa kjimtoklo wleni ga lëmi ga pjluë» le Pablo kong, ba yorkagaga löng li kong bakoe.

<sup>16</sup> Eni ga Pablo kojono, orkwo poyono, pjäy kjinkozong loklo wleni, ga tjlë ga «Pjeyoga, lër bomi kong ga kuzia. Israel tjëyoga, tja kuzia. Judíoga llëm gueniyo Sbö bangkjre wleniyo, tja kuzi bakoe.

<sup>17</sup> Dënashko ga bi tjlapgaga kjrara Israel tjëyo Sbö lirë, ber tjeng baïya wlo. Öötong löng Egipto kjokyoshko ga kjimtara, iara beno tjëyo kësbange. E irgo ga shira tek kjok eshko dwayo, ba dbo kësbang go.

<sup>18</sup> Löng kjok dogro no llëmshko lu pjloglo sak pkëng (40) wopro ga kjimtara ara.

<sup>19</sup> E irgo ga öötong löng Canaán kjokyoshko ga kjimtara tjëyoga tjeng eshko kjringswo kjäk (7) li pjik, kjok li twe ber ba kong wlo.

<sup>20</sup> Llëye lër shäng ëre luyo öötong sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho sak shkëng (450).

»E irgo ga kong nopga iara beno löng ba ichaga wleniyo äär jong Sbö tjlökwo laga Samuel dbaryoshko.

<sup>21</sup> Gueniyo ga pjlu rokara lok kjlara Samuel kong, ba llgwek wlo. Eni ga kong pjlu twara Sbörë beno kjlara ko Saúl, e Cis wa, Benjamín tjëyo. Iara beno sök parkë lu pjloglo sak pkëng (40).

<sup>22</sup> E irgo ga Saúl kjara Sbörë, ga David iara beno sök ba shtoshko. E woydara Sbörë ara, tjlë ga «David, Isaí wa li ïn ga domer pjlu bor kong, llëye woydër ga shärye bor kong eni» le.

<sup>23</sup> »Lu kop ara irgo ga David tjëyo weno shäng kjlara ko Jesús. E ichara Sbörë, Israel tjëyoga dök, lara jlökoyo dënashko sorë li eni.

<sup>24</sup> Jesús wentë shäng oba boksho llëm obishko ga Juan to shäng Sbö tjlökwo roy lë Israel tjëyoga uunkong kong. Tjlë ba kong ga «Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayozí, ga pjäy wër jer di roshko» le.



<sup>25</sup> Ga Juan shinmotkë dbaryo döröshko ga tjlë ga “¿Pjây wotjlik ga domer koshëmi löng ber bomi pjluyo wlo li tja lëmire? Tja llëme. Gueniyo ga no tjwe bor irgo kjlara. Era tjwlö ara bor kjinmo anmoyö. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llëm, e tjwlö ara bor kjinmo anmoyö kjishko”\* le.

<sup>26</sup> »Pjeyoga, pjây Abraham tjëyoga, pjây judío llëm gueniyo Sbö bangkjrë löng enido wleniyo, tjlökwö ëre, e ber shji uunkong kong, shji döya Sbörë sorë, e miydëy wlo.

<sup>27</sup> Jerusalén sopga, Jesús, e ë miydara lok llëme. Ba kägäyoga ëmdë ga ommiydono lok llëm bakoe. Woshtozlong dbaryo kjwobi go ga kjibokwo tara Sbö tjlökwö lagaga tek dënashko sorë li le lok, gueniyo llë loklo miyde lok llëme. Eni ga epga om go Jesús ichono shdungobashko ga llëye jyã tak dënashko li, e shäryono eni.

<sup>28</sup> Eshko ga llëbo wlëya lok Jesús rotë wlo, ber zrökko wlo lara, gueniyo llëye to wlëna llëme. Zok ga kjwe rayara to, gueniyo ga twara Pilato kong, iche zrökoba wlo.

<sup>29</sup> Eni ga llëye jyã tak pjang Sbö kjibokwo go ba kjishko li, e shäryara lok pjire. Ga wolono pjang kjlös go irgo ga doyo lona ba tjlökwö kragagarë ter töshko, ga iara lok beno buk sakshko.

<sup>30</sup> Gueniyo woshrara Sbörë iröng obi.

<sup>31</sup> Zröydëba llëm obishko ga jek shäng Galilea kjokyo äär jong Jerusalén kjokyoshko ga ba tjlökwö kragaga kjong kjong jek löng ba tjok. Ga woshrara iröng obi irgo ga dbar kop ara ga Jesús weno shäng epga kong kop arae. Epga eerishko ga beno löng e ina lok jlöe laga.

<sup>32-33</sup> »Llëbo roy pjlu lërwa bomi kong. Llëye lara Sbörë jlökoyo bi tjlapgaga tek dënashko so kong li, e shäryara pjir tjän. Jesús woshrara iröng obi, tak pjang Salmo pjök li go sorë li eni. Tjlëno beno eni: »“Pja bor wa.

Eeri ga ikoba wëlle ga

tja bop data jlökoyo.”†

<sup>34</sup> »Woshrara Sbörë iröng obi, doyo an llëm wlo, ber wolon ame wlo, lara Sbörë dënashko sorë li eni. Tjlëno beno eni:

»“Llëye loror David kong jlökoyo li,

e lër bop kong jlökoyo bakoe.”‡

<sup>35</sup> »Sbö tjlökwö tjlëno e kjishko obi. Tjlëno beno eni:

»“Bop Wa iak beno shäng dboy bop kong li doyo iëp an ber buk eshko llëme.”§

<sup>36</sup> »Jlökoyo ga David sök së obishko ga parkono ara ba pjeyoga kjishko, woydara Sbörë sore li eni. E irgo ga wolono, ga doyo iaraba beno buk sakshko, ba kjokëga zlong bäng, ga ano pjire.

<sup>37</sup> Gueniyo ga Jesús woshrara Sbörë iröng obi lira doyo ano llëme.

<sup>38</sup> »Pjeyoga, tjlökwö lërwa bomi kong li ëre: Owa pjang bi go li löya Sbörë ga pjlu, llëye shäryara Jesúsde li kjishko.

<sup>39</sup> Eye mär Jesús go ga ie Sbörë ber shäng pjlo bek ba bokso. Shji ie kjok ilgwekklo tara Moisésde lirë ber pjlo bek Sbö bokso ga äe.

<sup>40</sup> Pjây sjëk, llëye lara Sbö tjlökwö lagaga tek dënashko sorë li wen bomi kong llëm wlo. Tjlëno beno eni:

<sup>41</sup> »“Pjây Sbö tjlökwö joywë ä, llëbo shäryër ga izi yötsoe.

¡Pjây sëya llëm,

pjây wolon!

Pjây löng së obishko ga

llëbo shäryër kësbange.

Lëba eni bomi kong wëlle ëmdë ga

pjây wotjlik ga

‘E shäryaga Sbörë’ lëmi llëme’ ”\* le.

<sup>42</sup> E irgo ga Pablo, Bernabé, e opshino jek judioga syö uyo li roy dwayoshko ga nopga löng li tjlë ba kong ga «Woydërwa ga woshtozlong dbaryo tek këm kwara go ga llëye loromi li lëmi borwa kong jek obi» le.

<sup>43</sup> Nopga löng eshko li kjone kjone judío, llamo li wenoshko judío llëm wleniyo gueniyo kworkwono beno Sbö tjlökwö kragaga judioga i dik. Ga opshino eshko dwayo pjirshko ga nopga to jek löng Pablo, Bernabé tjok ara.

Eni ga Pablo, Bernabé, e tjlë ba kong ga «Pjây mär ber löng Sbö go, pjây kjimtara ara kjishko» le.

<sup>44</sup> Öötong woshtozlong dbaryo kwara obishko ga kjok eshko sopga shrono löng pjir sek, Tjlapga Jesús tjlökwö le li kuk.

\* 13:25 Drepkwota döga lanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

† 13:32-33 Salmo 2.7. ‡ 13:34 Isaías 55.3. § 13:35

Salmo 16.10. \* 13:41 Habacuc 1.5.

<sup>45</sup> Gueniyo ga ñya judíoga löng lirë ga oba shrono ara ga ymorkono lok ara, ga Pablo läywe lok owa, tjlä oba kong ga «lleye le shäng li, e eni llëme» le.

<sup>46</sup> Gueniyo ga Pablo, Bernabé, llëye bangkjre lok llëm, ga tjlä ba kong ga «Tjawa iak löng Sbö tjläkwo ëre roy lë bomi kong bäm go, pjây judíoga kong. Gueniyo pjây omkuk woydë sira llëm, pjây om go li opyë ber löng së ñyado Sbö tjok woydë llëm bakoe. Eni kuzong ga tjawa to jongya ba lë nopga judío llëm wleniyo kong shara.

<sup>47</sup> Tjawa ichara Tjlapgarë ba tjläkwo tak pjang li go eni. Tjlëno beno eni:

»«Pjây ioror beno iök shjiy wleni, nopga judío llëm wleniyo kong.

Nopga dâr sorë li tjläkwoyo lëmi ba kong äär jong kjok kjwang jikong wlo»† le.

<sup>48</sup> Kuya nopga judío llëm wleniyo löng lirë ga beno löng wopjlúe. Tjlë lok ga «Sbö tjläkwo ëre, e owa llëme» le. Eni ga ëye kjrara Sbörë ber löng së ñyado ba tjok wlo ga tjläkwo li kjrara.

<sup>49</sup> Eni ga Sbö tjläkwo shdöktong kjok eshko kjwang jikong.

<sup>50</sup> Gueniyo ga judíoga löng eshko li opy-ono beno löng Pablo, Bernabé, e wloyo, ga lanyotkara lok owa walëga tjwlö ara, judío llëm gueniyo Sbö bangkjre löng enido wleniyo kong, domerga tjwlö ara kjok eshko li kong bakoe. E kjishko ga nopga tjwlö ara li iirkono ara, ga Pablo, Bernabé, e kroyoywara ara, ichara to kjok eshko dwayo.

<sup>51</sup> Eni ga Pablo, Bernabé, e opshino kjok eshko dwayoshko ga ba dre pjlungyo löna lok beno tjeng eshko, e ba wloyoga ber löng shdungko loklo. E irgo ga to jek öötong löng Iconio kjokyo shara.

<sup>52</sup> Gueniyo ga Jesús tjläkwo kjrägaga beno löng Antioquia kjokyo li, e beno löng wopjlú, go Sbö Sëya jlökoyo bakoe.

## 14

### *Sbö tjläkwo lara Pblorë Iconio kjokyo*

<sup>1</sup> Iconio kjokyo ga Pablo, Bernabé, e öötong löng judíoga syö uyo jong li roshko ga Sbö tjläkwo lara lok wolëso nopga löng

eshko li kong. E kjishko ga judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e omtjläkwo kjrono ara.

<sup>2</sup> Gueniyo ga judíoga kjong kjong omtjläkwo kjrë woydë llëm, ga Pablo, Bernabé, e lanyotkara lok owa nopga judío llëm wleniyo kong. Kuya lok ga iirkono ara.

<sup>3</sup> Eni ga Pablo, Bernabé, e beno löng eshko dbar kop ara, ga Tjlapga Jesús tjläkwo roy lara ara. Llëye bangkjrra lok llëm, kjimte Tjlapgarë le kjishko. Ga kong dbo twara kësbang, llëbo ñydëba llëm wleniyo shärye wlo. E go ga ikoba wëllë ga domerga li ichaga Tjlapgarë jlökoyo.

<sup>4</sup> Gueniyo kjok eshko sopga ëng shdöno tjeng kkring pjök, kjrina löng judíoga tjok, kjrina obi löng Sbö tjläkwo roy lagaga Jesús äska tjok.

<sup>5</sup> Eni ga nopga ara, judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e wotjlino jong kjrinaso ba kägäyoga tjok. Tjlë lok ëng kong ga «Kjwepga kjwe shay, shpoy, löy ak go, zröy wlo» le lok eni.

<sup>6-7</sup> Gueniyo ga miydara Pablo, Bernabë, ga töktong jek öötong löng Licaonia kjokyo. Kjok eshko ga jek löng Sbö tjläkwo roy pjlu lë oba kong Listra kjokyo, Derbe kjokyo, kjok shto oblë oblë löng eshko bakoe.

### *Pablo löraba Listra kjokyo ak go*

<sup>8</sup> Listra kjokyo ga domer sök kjlara jëk llëm wleniyo, weno buk eni.

<sup>9</sup> Ga Pablo tjwe shäng eshkoshko ga llëye le li kuya sök. Ga ñya Pblorë drëng ga miyde shäng ga domer li mär Jesús go, poptë ga pjlu wlo.

<sup>10</sup> Eni ga tjlä sök li kong dbo go ga «iPja kojös ber shäng bop dre go beke!» le ba kong. Kuya domer lirë ga kojono maling, ga jëktong.

<sup>11</sup> Ñya nopga löng eshko lirë ga öö le, ga tjlä lok Licaonia so tjläkwo go ga «Domerga kjwe, e sböpga kjlopswono beno no töshko so dik, ter beno töshko bi shwoy» le.

<sup>12</sup> Eni ga Bernabé, e kowara lok beno Zeus, ba sbö kësbangyo li e. Ga Pablo tjläno ba kong ara kjishko ga e kowara lok beno Hermes, e ba sbö Zeus tjläkwo laga kjishko.

<sup>13</sup> Eshko ga Zeus syö uyo jong kjok eshko li boksho ga no shäng kjlara syöshtaga

† 13:47 Isaías 49.6.

Zeus kong. Ga sögla wlënggla söra pjök mya, nana söra ara bakoe. Syöshtaga li, nopga löng kës li, e wotjlino ga öng li zröya, sho suya, pjë dret, Pablo, Bernabé, e poshrëkklo lara.

<sup>14</sup> Miydara Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska lirëshko ga ba shwong dwlëkza lok aas, nopga li slan wlo. Eni ga opzrëno jek zron jong nopga löng kës li tjreko, ga tjlëno lok dbo go. Tjlë ga

<sup>15</sup> «¿Kjwe llë shäryomirë kjweniro? Tjawa no, so pjäy kjoyo eröe. Tjawa shrono löng Sbö tjlökwo roy pjlú laga bomi kong. Lërwa bomi kong ga bomi sböpga kjwe tjwlo llëme. Wëyë, pjäy kjlopswos ber Sbö Sök İyado li tjok. E kjopkwo shäryaga, kjok uunkong shäryaga, llëbo tjeng kës li shäryaga bakoe.

<sup>16</sup> Tek dënashko ga oba kjok shto oblë oblë so judío llëm wleniyo, e iara Sbörë beno löng jëk irbo woyde kjone pogo li go.

<sup>17</sup> Gueniyo ga llëbo pjlú shärye jong bomi kong İyado. Shunyo ichaga bomi kong li e. Bomi dwla wen pjlú laga li e. Pjäy dli ara, twe bomi kong kjishko. Pjäy löng wopjlú laga li e bakoe. Shärye jong eni, e Sbö jlökoyo miydëmi wlo» le.

<sup>18</sup> Ga lara eni ëmdë ga nopga löng li, ba öng, e zröya woydë Pablo, Bernabé poshrëkklo jek obi, gueniyo shäryara lok llëme.

<sup>19</sup> Eshko ga judioga Antioquia so, Iconio so, e shrono löng eshko kjlobö ga lano nopga li kong ara, ga iara beno löng wotjlük oblë. E kjishko ga Pablo löra lok ak go, zröya wlo. Wotjlino ga Pablo wolonoe lara lok, ga dopshira lok jek kjok eshko dwayo, iara lok beno buk kjoko shwo lëkong.

<sup>20</sup> Gueniyo ga Jesús tjlökwo kjaragaga löng li tönö eshko, ga Pablo kopjrina pjribrie. Ga buk li kojono, ga opzrëno jek kjok li roshko iröng obi.

*Pablo, Bernabé, e jek löng Jesús tjlökwo kjaragaga İk obi*

Wëshko ga opshino kjok eshko dwayo Bernabé tjok, ga to jek Derbe kjokyo.

<sup>21</sup> Öötong löng eshko ga Sbö tjlökwo roy pjlú lara lok eshko. Ga tjlökwo li kjrara nopga löng eshko lirë ara, beno löng Jesús tjlökwo kjaragaga.

E irgo ga Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska li jek sano iröng Listra kjokyo, irgo ga Iconio kjokyo, irgo ga Antioquia kjokyo.

<sup>22</sup> Kjok kjringswo mya lishko ga Jesús tjlökwo kjaragaga löng li kjimtara lok, dbo iara jek këgong. Tjlë lok ba kong ga «Pjäy mär ber löng Sbö go eröe. Shji äär ber löng Sbö sök no pjluyo İyado lishko wlo ga llëbo owa wen ara bi kong, e kuroy däv guing» le.

<sup>23</sup> Ga kjok kjrina kjrina ga nopga kjrara löng kjong kjong, ber Jesús tjlökwo kjaragaga löng eshko li kägäyoga wlo. Ga syöshtono, iono llëm Sbö kong pjir ga rokara lok Tjlapga Jesucristo kong, tjlë ga «Nopga ëre mär bop go eröe. İërwa ber tjeng bop wloshko, dëp wlo» le.

<sup>24</sup> E irgo ga jek Pisidia kjokyo go, ga öötong löng Panfilia kjokyo iröng obi.

<sup>25</sup> Eshko Perge kjokyo ga Sbö tjlökwo roy lara oba kong pjir ga jer öötong löng Atalia kjokyo.

<sup>26</sup> Eshko ga opyono kjoyong roy to jek Antioquia kjokyo buk Siria kjokyo obi lishko. Dämär ga epga ichara Jesús tjlökwo kjaragaga eshko so lirë to parkë Sbö kong kjok shto oblë oblë, ga syöyoshtara lok, tjlëno ga «Sbö, Pablo, Bernabé, e İërwa ber tjeng bop wloshko, dëp wlo» lara lok ga toe. Eni ga ba pak li shäryara pjirshko ga to jek iröng Antioquia kjokyo.

<sup>27</sup> Ga öötong löng eshko iröng obishko ga Jesús tjlökwo kjaragaga löng eshko li tönö löng ba tjok. Ga llëye shäryara Sbörë ba tjok li roy lara lok ba kong pjire. Sbö tjlökwo lara nopga judío llëm wleniyo kong, ga kjrara lok sorë li roy lara ba kong pjir bakoe.

<sup>28</sup> Eni ga Pablo, Bernabé, e beno löng dbar kop ara eshko Jesús tjlökwo kjaragaga li tjok.

## 15

*Jesús tjlökwo kjaraga kägäyoga lano ëng tjok Jerusalén kjokyo*

<sup>1</sup> Eshkoshko ga Jesús tjlökwo kjaragaga kjong kjong tjwe Judea kjokyo dwayo, öötong löng eshko Antioquia kjokyo ga ba pjeyoga Jesús tjlökwo kjaraga li pïya öötong löng, tjlë ba kong ga «Bek wlo ga pjäy



Jesús tjlōkwo kragaga doyo jyā tē pjiṛ, lara Moisésdē tek dēnashko sorē li eni. Llēm ga pjāy dōya Sbōrē llēmē» le lōng eni.

<sup>2</sup> Kuya Pablo, Bernabérē ga beno owa ba kong, ga ēng dboryono ara kar kar Judea sopga li tjok. E kjīshko ga Pablo, Bernabé, Jesús tjlōkwo kragaga kjong kjong, e kjrara Jesús tjlōkwo kragaga llamo lirē iche jongya Jerusalén kjokyo, Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska shwoy, tjlapgaga Jesús tjlōkwo kraga kägāyoga lōng eshko li shwoy bako, llēbo li llgweya lok wlo.

<sup>3</sup> Eni ga ichara Jesús tjlōkwo kragaga lōng Antioquía kjokyo lirē to jongya Jerusalén kjokyo. Ga jek lōng Fenicia kjokyo go, Samaria kjokyo go bakoe. Eshko ga nopga judío llēm wleniyo oōtong beno lōng Jesús tjlōkwo kraga li roy lara lok ba pjeyoga Jesús tjlōkwo kraga eshko so kong, ga beno lōng wopjlúe.

<sup>4</sup> E irgo ga jek oōtong lōng Jerusalén kjokyo ga wlokrara Jesús tjlōkwo kragaga eshko so, ba kägāyoga, Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska lirē. Eni ga llēye shāryara Sbōrē ba tjok li roy lara lok ba kong lok pjire.

<sup>5</sup> Gueniyo ga Jesús tjlōkwo kragaga li tjrēko ga fariseoga lōng kjlōbō. Epga kjong kjong kojono lōng, ga tjlē ga «Bek wlo ga nopga judío llēm wleniyo Jesús tjlōkwo kjrē woydēshko ga doyo jyā tēy dey, ga ichēy kjok llgwekklo tara Moisésdē li sōk» le.

<sup>6</sup> Eni ga Sbō tjlōkwo roy lagaga Jesús āska tōno tjlapgaga Jesús tjlōkwo kraga kägāyoga tjok, llēbo le lōng li llgweya lok wlo.

<sup>7</sup> Eni ga lano ēng tjok ara kar kar. E irgo ga Pedro kojono shāng, ga tjlē ga «Pjeyoga, miydēmi pjlu ga tja kjrara Sbōrē tek dēnashko bomi tjrēko, ba tjlōkwo roy pjlu lē nopga judío llēm wleniyo kong, epga ēmdē ga omkuk ga tjlōkwo kjre wlo.

<sup>8</sup> Ga shji wotjlik bi pjlušhko sorē li miyde Sbōrē pjire. E kjīshko ga nopga judío llēm wleniyo omtjlōkwo kjonoshko ga Sbō Sēya twara ba kong, twara bi kong sorē ga eni, miydēy shji judiogarē e go wlo ga shāryaga Sbōrē.

<sup>9</sup> Nopga judío llēm wleniyo wotjlino ga mär Sbō go erō ga owa pjang ba go li löna

Sbōrē beno dret, shāryara bi kong sorē ga eni. Eni ga epga iara beno tjlwō bishīya dik bakoe.

<sup>10</sup> ¿Eni ga llēye woydēmi ga shārye Sbōrē obi, tjlōkwo ēre kjrēmi wloro? Nopga judío llēm wleniyo iēmi kjok llgwekklo tara Moisésdē li sōk lēmi woydē, gueniyo shji ēmdē ga omsōno ma, bi tjlapgaga tek dēnashko so omsōno ma bakoe. ¿Eni ga epga omsōk sorēro?

<sup>11</sup> Eni llēmē. Miydēy ga shji dōya Tjlapga Jesús dē, shji kjimte woydē kjīshko erōe lēy, ga epga eni bakoe» le.

<sup>12</sup> E irgo ga Pablo, Bernabé, e tjlēno nopga lōng li kong. Dbo twara Sbōrē ba kong llēbo iydēba llēm wleniyo shārye lok nopga judío llēm wleniyo kong li roy lara lok ba kong pjire. E wopro ga kuya nopga lirē lōng kjing erā.

<sup>13</sup> Ga tjlēno lok pjirshko ga Santiago tjlē ga «Pjeyoga, tja kuzīa.

<sup>14</sup> Simón\* tjlēno bi kong ga nopga judío llēm wleniyo kjimtara Sbōrē ara, ga epga tjrēko ga no kjone kjone kjrara beno ba nopga baīya. Shāryara bām goshko sorē li roy lara Simóndē bi kong pjire.

<sup>15</sup> Dēnashko ga Sbō tjlōkwo lagaga omłono eni. Tjlēno beno eni:

<sup>16</sup> »«E irgo ga tja tjwe irōng obi, ga David tjēyo beno lōng tjlwō llēm li, e iēr ber lōng ba shtoshko irōng obi, so u toktong beno buk tōy kojōy jem, poshāryēy ber jong pjlu obi wleni.

<sup>17</sup> Eni ga tja wlēya nopga judío llēm wleniyorē.

Nopga kjrōrōr tjeng kjok kjwang jīkong li, tja wlēya, ga ber lōng botoya bakoe.

Tja Tjlapga Sbō. Tja omłē eni.

<sup>18</sup> Loror beno eni tek dēnashko.»†

<sup>19</sup> »Eni ga bor kong ga nopga judío llēm wleniyo optwono Sbō kong li barwēy ame.

<sup>20</sup> Epga kong kjibokwo tēy kjwara dey. E go ga lēy ba kong ga dli llē twak sbōpga jyāglo kong li uēy ame, ōng zrōk kjyotso skuya i li sho uēy ame, srēng llē uēy ame, ga shji orkwosmono ē tjok llēm ga shji pē ba tjok ame.

\* 15:14 Simón, e kowēba Pedro bakoe. † 15:18 Amós 9.11-12.

<sup>21</sup> Tek dēnashko ga kjok llgwekklo tara Moisésdē li, e lēba lōng kjok shto oblē oblēshko enido. Ga woshtozlong dbaryo kjwobi go ga lēba lōng judíoga syō uyo oblē oblē li roy» le.

*Kjibokwo ichak nopga judío llēm wleniyo kong*

<sup>22</sup> Eni ga tōno lōng lan li, nopga kjrara do pjök, iche lok jek Antioquía kjokyo Pablo, Bernabé tjok. Kjrara lok li beno Judas, Silas. (Judas, e kowēba Barsabás bakoe.) Domerga do pjök li tjlapgaga Jesús tjlökwo kjrara kägäyo wleniyo.

<sup>23</sup> Ga kjibokwo tara lok kjwara, ga twara ba kong, söya jek ba tjok wlo. Kjibokwo li tjlē eni:

«Miga pjeyoga. Nopga judío llēm wleniyo lōng Antioquía kjokyo, Siria kjokyo, Cilicia kjokyo, “¿Pjāy yonde?” lērwa bomi kong. Kjibokwo ère ichērwa jek bomi kong. Tjawa Sbō tjlökwo roy lagaga Jesús āska, lanma tjlapgaga Jesús tjlökwo kjrara kägäyoga.

<sup>24</sup> »Roy kurorwa ga no kjong kjong jūshko so lōng borwa tjrēko li öör lōng bomi shwoy ga pjāy barwara ara, ba tjlökwo lara li go, ga pjāy beno lōng woydē ara. Gueniyo epga ichaga tjawarē llēme.

<sup>25-26</sup> E kjīshko ga domerga kjratorwa kjlōbö, ga ichororwa jek bomi ik. Bernabé, Pablo, e bi pjeyoga woydērwa ara wleniyo. Epga optwono beno lōng parkē Tjlapga Jesucristo kjīshko, ga zrōkobare, de zrōkoba llēm, e miyde lōng llēme. Epga ichororwa jek bomi ik.

<sup>27</sup> Ga Judas, Silas, e ichororwa jek ba tjok, llēye tak pjang kjibokwo ère goshko li lanyotke lok om go bomi kong wlo.

<sup>28</sup> »Eni ga beno pjlú Sbō Sēya kong, borwa kong ga pjāy ichērwa kjok llgwekklo tara Moisésdē li shäryē uunkong llēme. Llēye shäryēmi wlo li ère döe:

<sup>29</sup> Dli llē twak sböpga jyāglo kong li uēy llēm; öng zrök kiyotso skuya i li sho uēy llēm; srēng llē uēy llēm; shji orkwosmono è tjok llēm ga shji pē ba tjok llēm bakoe.

Shäryēmi uunkong eni ga pjāy jēk lōng pjlō beke.

»Ber eni.»

<sup>30</sup> Eni ga domerga kjrara li toe. Öötong lōng Antioquía kjokyo ga ba pjeyoga Jesús tjlökwo kjrara li tōna lok eshko, ga kjibokwo söra lok jek li twara ba kong.

<sup>31</sup> Eshko ga kjibokwo li lara lok èng kong, ga beno lōng wopjlú, ga dbokjrono jek obi e go.

<sup>32</sup> Judas, Silas, e Sbō tjlökwo lagaga. Eshko ga tjlēno nopga lōng li kong ara, dbo iara lok ara bakoe.

<sup>33-34</sup> Ga beno lōng dbar kop ara eshko. E irgo ga opshino to jek ba ichagaga shwoy irōng obi. Brikshko ga «Jölö» lara ba pjeyoga lirē ba kong. «Pjāy nom irōng wopjlú» lara lok ba kong bakoe.‡

<sup>35</sup> Gueniyo ga Pablo, Bernabé, e beno lōng eshko Antioquía kjokyo. Tjlapga Jesús tjlökwo le lōng oba kong, ga oba pīya lōng ara. Jesús tjlökwo kjrara eshko so omshäryono kjlōbö eni bakoe.

*Pablo, Bernabé, e opkiono dboy dboy*

<sup>36</sup> Öötong dbar kop ara ga Pablo tjlē Bernabé kong ga «Shji to bi pjeyoga lōng kjok shto oblē oblē ik irōng obi, shji öör Tjlapga Jesús tjlökwo le kjone dö ga eshko, lōng sorē iy wlo» le.

<sup>37</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Jölö. Gueniyo Juan söy bi tjok bebi» le. (Juan, e kowēba Marcos bakoe.)

<sup>38</sup> Gueniyo ga Pablo kong ga pjlú anmoyō llēme. Epga lōng Panfilia kjokyo eshko ga rayara Marcosdē beno lōng tjoksa, jēktong ba tjok ba pak shäryē ame.

<sup>39</sup> Eni ga èng dboryono lok kar kar, ga beno lōng wopjlú èng tjok ame. E kjīshko ga opkiono beno lōng dboy dboye. Eshko ga Marcos söra Bernabérē jek ba tjok, jer dlung kjako, opyono kiyong kēsbang roy, ga jongya jong Chipre kjokyo.

<sup>40</sup> Pablo lira, Silas söra jek ba tjok. Brik lokshko ga Jesús tjlökwo kjrara lōng li syōshtono Sbō kong, tjlē ga «Sbō, Pablo, Silas, e iērwa ber tjeng bop wloshko, dēp wlo» le. E irgo ga opshino toe.

‡ 15:33-34 Tek dēnashko ga kjibokwo ère jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «“Pjāy nom irōng wopjlú» lara lok ba kong bakoe. Gueniyo ga Silas wotjlik ber sök eshko le, ga benoe.»

<sup>41</sup> Jek öötong löng kjok shto oblë oblë Siria kjokyo, Cilicia kjokyo. Eshko ga ba pjeyoga Jesús tjlökwo kjruga löng li dbo iara lok Sbö tjlökwo go arae.

## 16

### *Timoteo jek shäng parkë Pablo, Silas tjok*

<sup>1</sup> Eshko ga Pablo wlo öötong löng Derbe kjokyo, e irgo ga Listra kjokyo. Eshko ga Jesús tjlökwo kjruga wlëna shäng kjlara ko Timoteo, e mekë judío, Jesús tjlökwo kjruga bako, gueniyo data judío llëm wleniyo, e Grecia so.

<sup>2</sup> Timoteo, e pjlúe le Jesús tjlökwo kjruga löng Listra kjokyo, Iconio kjokyo lirë.

<sup>3</sup> Eni ga woyde Pablorë ga Timoteo jek shäng parkë ba tjok. Gueniyo ga miyde judíoga eshko so uunkong lirë ga Timoteo doyo jyã tak llëm, data Grecia so kjishko. E kjishko ga barwe judíogarë llëm wlo ga Timoteo doyo jyã tara Pablorë pjire.

<sup>4</sup> E irgo ga jek löng kjok shto oblë oblëshko ga llëye lara Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska, tjlapgaga Jesús tjlökwo kjruga kägäyoga löng Jerusalén kjokyorë li, e lara lok Jesús tjlökwo kjruga kong pjire. Ga tjlë lok ba kong ga «Tjlökwo lara lok li shäryëy eni» le.

<sup>5</sup> Eni ga Jesús tjlökwo kjruga mär beno löng Sbö go jek këgong, ga dbar kjwobi go ga tön jek këgong këgong.

### *Pablo domer Macedonia so ñno kjlara, shji yoïno wleni*

<sup>6</sup> Eshko ga Pablo wlo wotjlino lok to Asia kjokyo, Sbö tjlökwo roy lë eshko wlo lara. Gueniyo ichara Sbö Sëyarë jek eshko llëme. E kjishko ga jek Frigia kjokyo go, Galacia kjokyo go,

<sup>7</sup> öötong löng Misia kjokyo gomyo. Eshko ga wotjlino lok to Bitinia kjokyo lara, gueniyo ichara Jesús Sëyarë jek eshko llëme.

<sup>8</sup> E kjishko ga jekdo bek, slano Misia kjokyo llëm, jer öötong löng Troas kjokyo.

<sup>9</sup> E shkëyo ga Pablo domer Macedonia so ñno shäng kjlara, shji yoïno wleni. Ga domer li tjlë ba kong ga «Rokër bop kong sira ga pja tek Macedonia kjokyo, tjawa kjimtëp wlo» le.

<sup>10</sup> Ga ñna Pablorë eni irgo ga tjawa\* tjlë ëng kong ga «Shji roke Sbörë shäng eshko, ba tjlökwo roy pjlú lëy kjok eshko sopga kong» lërwa. E kjishko ga tjawa poshäryono löng jek bek Macedonia kjokyo wlo lërwa.

### *Lidia Jesús tjlökwo kjrono*

<sup>11</sup> Eni ga tjawa opyono kjang kësang roy, ga tjawa opshino Troas kjokyo dwayo, jek bek äär jong dlung tjrëko ko Samotracia. Wëshko ga tjawa jek äär löng Neápolis kjokyo.

<sup>12</sup> E irgo ga tjawa jem Filipos kjokyo, e Macedonia kjokyo obi. Kjok eshko li ichaga Roma sopgarë, gueniyo Macedonia sopga kong ga kjok e tjwlö ara. Ga tjawa beno löng eshko dbar kjwöbösoe.

<sup>13</sup> Öötong woshtozlong dbaryo ga tjawa opshino jek kjok eshko dwayo, tjawa äär löng di kjako, kjoko shwo lëkong. Eshko ga judíoga syöshtozlong shtoyo tjok kjwe lërwa, ga eni jlëe. Tjawa öötong löng eshkoshko ga wlënorwa ga walëga ëng tönö löng kjlëbö eshko. Eni ga tjawa sirkeno lano löng ba tjok.

<sup>14</sup> Eshko ga walë sök kjlara ko Lidia, e Tiatira so, shwong ko dingding shwëshwë tjwlö ara wleniyo soynega. E judío llëm wleniyo, gueniyo Sbö poshrëya enido. Sök borwa kuk eshkoshko ga pjlú iara Sbörë pjang ba tjlökwo roy le Pablorë sök li kjre wlo.

<sup>15</sup> E irgo ga wara jer di pjang eshko li roshko, ba pjeyoga löng ba ushko li tjok. E irgo ga tjlë borwa kong ga «Tja ñmi ga Tjlapga Jesús tjlökwo kjruga jlökoyo ga rokër bomi kong sira ga pjäy jek bor tjok, pjäy ber löng bor ushko wlo» le.

Tjawa rokara jlökoyo, ga jlö lororwa ba kong, ga tjawa beno löng ba ushko.

### *Pablo, Silas, e bängzaraba no shdüzlong uyo*

<sup>16</sup> Dbar kjwara ga tjawa jek löng syöshtozlong shtoyo wloshko ga kjoglo weno shäng kjlara, parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo. Kjoglo li goshko Ä sëya kjlara. Sëya li dbo go ga llëbo wen llono li le oba kong enido, ga potjwlëkoba ba sogoga kong arae.

\* **16:10** Kjibokwo ëre taga Lucasdë. Eshko jek lëkong ga Lucas jek to shäng Pablo tjok. «Tjawa» le e kjishko.



17 Kjonglo li jek shäng borwa irgo, ga öö le, tjlë ë pogo kong ga «Domerga kjwe, e Sbö Tjwłō Kësbangyo parkaga. Kjwepga jek löng pjây döya Sbörë sorë laga» le.

18 Dbar kop ara ga shärye shäng eni. Eni ga dbar kjwara ga Pablo iirkono ba kong, ga bojono iröng, tjlë sëya pjang ba go li kong ga «Lër bop kong Jesucristo ko goshko ga pja opkjos kjoglo kjwe goshko dwayo» le.

Jekdo eshko ga kjoglo li rayara sëya lirë ga toe.

19 Gueniyo ga İya kjoglo sogoga lirë ga beno dbur shak ba kjışhko ame ga Pablo, Silas, e shara lok, söra jek dbo go öötong löng llëbo soynezzong, tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo li bokshto.

20 Eshko ga tjlë lok tjlapgaga li kong ga «Domerga ëre judıoga. Kjok ëreshko ga oba shdöya löng ara.

21 Shji piya löng ba sdëkwo baıya go. Shji Roma sopga kong ga tjłkwo le löng bi kong li, e kolako llëm, e shäryako llëm bakoe» le.

22 Eni ga nopga löng eshko ara li jek uunkong ba wloyo, ga tjlapgaga li nopga ichono ba shwong skwë, shpoya lok kjor no shpokklo go.

23 Eni ga shpora lok irgo ga söra lok, iara beno löng no shdüzzong uyo roshko. Eshko ga tjlapgaga li tjlë lok no daga shäng li kong ga «Bängzas, ga dos yötsoe» le.

24 Kuya ga Pablo, Silas, e söra jek, zrëra öötong tjeng këgong rong anmoyö kjër äär pjirshko. Eshko ga kjordo zak jek lok këgong këgong ba dre bapkwö, ga ba dre li zrëra ber lok eshko, opshik llëm wlo.

25 E shkëyo ga Pablo, Silas, e löng syöshtë, tē Sbö kong, ga kuya nopga shdung tjeng ba tjok eshko lirë löng. Öötong kjok rong dik ga

26 yo iano kësbang eshko. Eni ga u li sokö iona beno tre tre erä. Jekdo eshko ga u bäng llë döktong, roshwino drete. Ga dröng sho no pjrikklo li döktong pjir bakoe.

27 Eshko ga no daga li buk pë, ga wolleno buke. İya ga u li u bäng bäng döktong beno lok ojong ga wotjlino ga nopga bängzak tjeng li töktong pjire lara. E kjışhko ga ba dröng söya pjang ba kwota roy li shira, opzrök wlo lara.

28 Gueniyo ga İya Pablorë sök ga öö le ba kong, tjlë ga «İPja opzrök llëme!† İTjawa löng uunkong jüşhko!» le ba kong dbo go.

29 Kuya no daga lirë ga tjlë ga «İök shjiy tek sözong» le ba kjimtaga shäng li kong, ga kjrarae. Eshko ga opzrëno jek maling zron jong äär jong Pablo, Silas shwoy, ga kjök torgö sök ba dre zlong, der arae.

30 E irgo ga kojono, ga Pablo, Silas, e shira tjeng lishko dwayo. Eni ga tjlë ba kong ga «Tjlapgaga, İtja orwë llong? İTja där wlo ga llëye shäryër?»

31 «Pja mär Tjlapga Jesucristo go ga pja döya Sbörë, bop pjeyoga löng bop ushko uunkong li döya eni bakoe» le ba kong.

32 Eni ga Tjlapga Jesús tjłkwo lara lok ba kong, ba pjeyoga löng ba ushko uunkong li kong bakoe.

33 Jekdo eshko ga söra no daga lirë jek di bäng buk eshko lishko, ga shpora lok bäng li, e kwoshkwara, kröna ba kong. E irgo ga no daga li wara jer di bäng buk li roshko, ba pjeyoga löng ba ushko li tjok bakoe.

34 Eni ga Pablo, Silas, e söra jek ba ushko, ga sënae. Eshko ga no daga li beno sök woowa llëm, ba pjeyoga löng ba ushko uunkong tjok, beno löng mär Sbö go kjışhko.

35 Wëshko kjok shröng ga tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo li no dagaga ichono kjłöbö äär löng no daga sök no shdüzzong uyo li İk, Pablo, Silas, e döya wlo.

36 Eni ga no daga li tjlë Pablo kong ga «Tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo li tjłkwo ichono bor kong, pjây döer wlo le. Eni ga pjây to ga bue. Pjây nom wopjlúe» le.

37 Gueniyo ga Pablo tjlë no dagaga shrono tjeng li kong ga «Tjawa Roma so kjibokwo tjok. Woydara ga tjawa llgwera kjwe kjok llgwekklo Roma so İ go. Gueniyo tjawa llgwera lok llëm ëmdë ga tjawa shpora lok ara nopga uunkong bokshto, ga tjawa bängzara lok no shdüzzong uyo roshko. İEni ga tjawa shiya woydë lütshko ega? İEni llëme! Tjawa shiya lok wlo, woyde ga tek shiga epgarë om go dey. Lëmi ba kong eni» le.

† 16:28 Eshko dbaryo ga nopga löng kjërshko, e töktong ey dwayoshko ga ba dagaga zrökoba. «İPja opzrök llëme!» lara Pablorë ba daga kong e kjışhko.

<sup>38</sup> Eni ga no dagaga li to öötong löng tjlapgaga li shwoy ga roylara ba kong pjire. Kuya lok ga beno löng sëya llëm, Pablo, Silas, e kjibokwo tjok kjishko.

<sup>39</sup> Ga tjlapgaga li jek öötong löng Pablo, Silas shwoy ga tjëlë ba kong ga «Tjawa jnemi kësbange» le. Eni ga dörae. Eshko ga tjëlë ba kong obi ga «Rokërwa bomi kong sira ga pjäy opshik borwa kjok ëreshko dwayo» le.

<sup>40</sup> Eni ga opshino lok no shdüzlöng uyo roshko dwayo, ga jek öötong löng Lidia ushko. Eshko ga ba pjeyoga Jesús tjlökwö kjraga li pjlorä uunkong, ga dbo iara bakoe. E irgo ga opshino to ey dwayo.

## 17

### *Tesalónica soppa woksera löng ara*

<sup>1</sup> Ga Pablo, Silas, e jek äär löng Anfípolis kjokyo, e irgo ga Apolonia kjokyo. E irgo ga öötong löng Tesalónica kjokyo. Eshko ga judíoga syö uyo jong kjwara.

<sup>2</sup> Ga Pablo sgara shäng woshtozlong dbaryo kjwobi go ga opzrök jek judíoga syö uyo roshko. Eni ga öör shäng eshko woshtozlong dbaryo li pjloglo mya, ga lano ara nopga löng li tjok. Sbö tjlökwö tak pjäng li

<sup>3</sup> pjllölgweya ba kong. Tjëlë ba kong ga «Miydëy Sbö tjlökwö ëre go ga no pjluyo iche lara Sbörë li shronoshko ga woyde ga shdungoba, wolon, ga woshre Sbörë iröng obi. Jesús roy loror bomi kong, ga shäryono ba kong eni. No pjluyo lër shäng li e» le.

<sup>4</sup> Eni ga judíoga kjong kjong omtjölkwö kjrono. Grecia soppa ara Sbö poshrök löng enido wleniyo, walëga tjwlö ara wleniyo ara, e omshäryono eni bakoe. Ga tjölkwö kjragaga uunkong li beno löng Pablo, Silas tjok.

<sup>5</sup> Gueniyo ga ïya judíoga omtjölkwö kjrono llëm wleniyo lirë ga ymorkono ara. Eni ga to löng irbo bäng go ga nopga owa oba barwë ä wleniyo, e tona kjlöböso, kjok eshko soppa shdüya wlo, ie ber löng wlëp llëm wlo. Ga wotjlino ga Pablo, Silas, e löng no sök kjlara ko Jasón li ushko lara. E kjishko ga öötong löng ba shwoy ga opzrëno jek dbo go ba u roshko, Pablo, Silas, e shaya, söya, twe nopga löng li kong wlo, shdüya wlo lara,

<sup>6</sup> miga wlëna llëme. Eni kuzong ga Jasón shara lok shara, ba pjeyoga Jesús tjlökwö kjraga kjlöbö li tjok. Ga söra lok dbo go, dopshiya lok ï, öötong löng tjlapgaga kjok llgweya wleniyo li shwoy. Eshko ga öö le lok ara, tjëlë ga «Domerga to löng kjok shto oblë oblë, nopga shdüya ber löng wlëp llëm wlo li, e shrono löng bi shwoy ëre bi barwaga.

<sup>7</sup> Shronoshko ga wlojkrara Jasón jürë öötong löng ba ushko. Kjok llgwekklo tara pjlu kësbangyo sök Roma kjokyorë li, e bangkjre lok llëm, ie ber tjwlö llëm bakoe. To löng tjëlë ga pjlu oblë tjok le. E kowe lok Jesús» le.

<sup>8</sup> Eshko ga llëye lara lok li kjishko ga tjlapgaga, nopga löng eshko li, e woksera tjë jikong.

<sup>9</sup> E kjishko ga Jasón, ba pjeyoga Jesús tjlökwö kjraga, e ichara lok oppotjwlök, e irgo ga rayara toe.

### *Berea soppa Jesucristo tjlökwö kjrono ara*

<sup>10</sup> E shkëyo ga Pablo, Silas, e ichara Jesús tjlökwö kjragaga eshko so lirë opshik jek Berea kjokyo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek judíoga syö uyo jong eshko li roshko.

<sup>11</sup> Judíoga löng Berea kjokyo li wotjlik owa judíoga löng Tesalónica kjokyo li ï dik llëme. Ga Jesús tjlökwö lara lok ba kong li kuya ga beno löng wopjlú, ga küywa lok obi. Eni ga dbar kjwobi go ga tjölkwö kura lok li ïna lok Sbö tjlökwö kjibokwoyo go ara, llëye lara Pablo, Silasdë li, e jlöre ïya lok wlo.

<sup>12</sup> Eshko ga judíoga omtjölkwö kjrono ara. Grecia soppa omtjölkwö kjrono kjlaraso llëm bako, walëga tjwlö ara wleniyo, domerga bakoe.

<sup>13</sup> Gueniyo ga Sbö tjlökwö roy le Pablörë shäng Berea kjokyo li roy kura judíoga löng Tesalónica kjokyo lirë, ga jek öötong löng eshko ga nopga löng eshko li shdüra lok ara, beno löng wlëp ame.

<sup>14</sup> Jekdo eshko ga Pablo ichara ba pjeyoga Jesús tjlökwö kjraga lirë opshik maling, jongya dlung sor go, brik to kjok eshko dwayo wlo. Gueniyo Silas, Timoteo, e beno löng Berea kjokyo obi.

<sup>15</sup> Eshko ga Pablo yorkagaga öör löng ba tjok Atenas kjokyo. Ga Pablo beno sök

eshko. Eni ga ba yorkagaga li sano jem iröng Berea kjokyo. Brik lokshko ga Pablo tjlä ba kong ga «Pjäy tjlä Silas, Timoteo kong ga woydër ga tek tön bor tjok maling Atenas kjokyo jüshko lëmi ba kong» le.

*Pablo Sbö tjläkwo lono shäng Atenas kjokyo, tjlapgaga kësks ko Areópago kong*

<sup>16</sup> Ga Pablo beno sök eshko Silas, Timoteo, e koshë. E wopro ga İya to shäng ga Atenas sopga sböpga jyäglö shäryono träk llëm, ga wokserga shäng erä.

<sup>17</sup> E kjishko ga öötong shäng judíoga syö uyo jong eshko li roshkoshko ga tjläkwo kjlopswë ara nopga löng eshko li tjok, judíoga, nopga judío llëm wleniyo, gueniyo Sbö poshrëk löng enido wleniyo tjok. Ga dbar kjwobi go ga öötong shäng llëbo soynezlöng shtoyo ga tjläkwo kjlopswë ëbo tjwe ba shwoy li tjok.

<sup>18</sup> Eshko ga nopga tjeng kjring pjök ko epicúreo, estoico. Epga tjläkwo kjlopswë kar kar ëng tjok ara, ba wotjlik om go li go. Ga Pablo tjlä li kuyashko ga tjlä lok kar kar ba tjok. Ga kjong kjong tjlä ëng kong ga «¿Domer tjlägwang kjok miydë llëm kjwe llë layde shäng?» le.

Eshko ga Pablo shäng Jesús roy pjlú lë ba kong, Jesús, e wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi le. E kjishko ga kjong kjong tjlä ga «Domer kjwe İn ga to shäng sböpga shto oblë so roy shdök» le lok eni.

<sup>19</sup> Eni ga söra lok öötong shäng tjlapgaga kësks ko Areópago li shwoy. Eshko ga tjlä lok ba kong ga «Tjläkwo lëp shäng borwa kong tjaglën li, e pıs yötso borwa kong sira, miydërwa wlo.

<sup>20</sup> Kurwa ga tjawa kong tjläkwo lëp llëbo oblë dö, ga llë loklo miydërwa woydë» le.

<sup>21</sup> Eshko ga Atenas sopga, nopga shto oblë so löng eshko li, e sgara löng llëye lëba tjwe tjaglën li kuya wlo, lanyotke wlo eröe. Llëye oblë shärye lok llëme.

<sup>22</sup> Eni ga Pablo kojono shäng eshko ba bokshto, ga tjlä ba kong ga «Tjlapgaga Atenas so, İn jlökoyo ga bomi sböpga, e bangkjreäi äe.

<sup>23</sup> Tja jëktong bomi kjok jüshko ga bomi sböpga poshrëzlöng shtoyo lok li İnor pjire. Kjrina jüni ga sbö poshrëkklo jong kjwara

eshko, tak pjang ba poglo go tjlä ga “Sbö miydëy llëm obi li, e poshrëkklo.” Eni ga Sbö miydëmi löng llëm li, e poshrëmi löng tjän, e ë miydëmi löng llëm gueniyo. E kjishko ga tja shrono shäng ba roy laga bomi kong.

<sup>24</sup> E kjok ëre uunkong shäryaga, llëbo tjeng kës li shäryaga bakoe. E kjok dogo so, kjok ëre so, e Tjlapga. E sök u shäryak norë li roshko llëme.

<sup>25</sup> Shji löng së laga erë, shji tjwölö shrë laga erë, shji llëbo tjok kës li twaga erë bakoe. Eni ga e opkjimtoklo woydë llëme.

<sup>26</sup> »Dämärshko ga domer shäryara kjlaraso döe. Gueniyo ba tjëyo tek ber ba irgo li wena träk llëm, shdöktong to kjok shto oblë oblë uunkong kjok kjwang jikong. Tek dënashko ga tjëyoga oblë oblë ber löng dbar kjwobi, ber tjeng kjone, e lara pjir tjän.

<sup>27</sup> Shäryara eni, ber löng ba wlëk wlo. To jëk löng kuya İ wleni ga wlëya kjwe, shäng bi soshko ëmdë.

<sup>28</sup> Ga shji mär löng ba go, shji jëk laga erë bakoe. Ga pjäy tjrëko tjläkwo wolëso tagaga tjeng kjlöbö. Epga om lono eni bakoe. Tjläno ga “Shji uunkong Sbö wapga” lara lok eni.

<sup>29</sup> »Shji Sbö wapga kuzong ga Sbö, e so sböpga jyäglö shäryak dbur sho shöylör go, dbur sho pjlublún go, llëm ga ak sho go kjoyo, e lëy eni llëme. E so llëbo shäryak norë ba wotjlik li go kjoyo llëm bakoe.

<sup>30-31</sup> »Dënashko ga nopga llëbo shäryono bëy llëmshko ga shdüya Sbörë llëm, llëye miyde lok llëm kjishko. Gueniyo dbar iara Sbörë beno kjwara, ber nopga löng kjok ëre kjing go kës li llgwezlöng dbaryo wlo. Ga domer kjrara beno shäng kjlara, nopga llgweya bek wlo. E ë miydëy wlo ga e wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi. E kjishko ga eerishko ga nopga löng kjone pogo, e woyde ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe le, ga raye» le.

<sup>32</sup> Ga domer wolono kjlara ga woshrono iröng obi le eni li kuya lok ga kjong kjong Pablo läywë owa, joywe jong erä. Gueniyo kjong kjong tjlä ba kong ga «Pja woydërwa ga llëye lëp shäng li dbar oblëshko ga lëp borwa kong jek pjlara obi» le.

<sup>33</sup> Eni ga Pablo opshino eshko dwayo.



<sup>34</sup> Eshko ga kjong kjong jek Pablo tjok, ga beno löng Jesús tjlökwo kjrägaga. Kjlara jüni ko Dionisio. Domer, e tjlapgaga kësks ko Areópago li kjarayo. Jesús tjlökwo kjraga kjlara obi, e walë shäng kjlara ko Dámaris.

## 18

### *Pablo Sbö tjlökwo lono shäng Corinto kjokyo*

<sup>1</sup> E irgo ga Pablo opshino to Atenas kjokyo dwayo, jek öötong shäng Corinto kjokyo.

<sup>2</sup> Eshko ga judío wlëna shäng kjlara ko Aquila, e Ponto so. Dënashko ga öötong sök Roma kjokyo, e Italia kjokyo obi. Eshko dbaryo ga pjlu kësbangyo ko Claudio li tjlökwo ichono, tjlë ga «Judíoga löng jüshko Roma kjokyo kjlobi li opshik drete» le. E kjishko ga eeri ga öötong dbar kjwöbö ga Aquila opshino jek Roma kjokyo dwayo, öötong sök Corinto kjokyo ba boy Priscila tjok.

<sup>3</sup> Ba pak baíya lok, e u shäryaga öng kwota go, Pablo i dik. E kjishko ga miydara Pablorë ga jek öötong shäng ba shwoy ga beno shäng ba ushko, ga parkë ba tjok bakoe.

<sup>4</sup> Eni ga äär woshtozlong dbaryo kjwobi go ga Pablo opzrëk jek judíoga syö uyo jong eshko li roshko. Ga lan judíoga löng li tjok, nopga judío llëm wleniyo löng li tjok bako, tjlökwo le shäng li, e jlöe le lok wlo.

<sup>5</sup> Ga Silas, Timoteo, e tjwe Macedonia kjokyo dwayo öötong löng ba shwoy. Eshko jeklëkong ga Pablo opyono Jesús tjlökwo roy le dbar kjwobi go, opyono shäng e shäryë wlo eröe. Tjlë judíoga kong ga «Bi pjluyo iche le Sbörë li, e Jesús» le ba kong iyado.

<sup>6</sup> Kuya judíogarë ga opyono beno löng ba wloyo, ga läywe lok owa arae. E kjishko ga Pablo ba shwong pjloyono, pjloyo lon ber tjeng eshko wlo, e ba wloyoga ber löng shdungko wlo loklo. Ga tjlë ba kong ga «Pjäy shdüya Sbörë laga ber pjäydë om go. Miydaga ber tjarë ame. Tja Sbö tjlökwo roy le pjäy judíoga kong ame. Tjlökwo li lër nopga judío llëm wleniyo kong shara» le.

<sup>7</sup> Eni ga Pablo opshino judíoga syö uyo li roshko dwayo. Eshko ga domer sök kjlara ko Ticio Justo, e judío llëm wleniyo,

gueniyo Sbö poshrëya enido. Ba u jong judíoga syö uyo li zlong bäng. Eni ga Pablo beno sök ba tjok eshko.

<sup>8</sup> Kjek eshko ga domer sök kjlara obi ko Crispo. Domer, e judíoga syö uyo jong eshko li kägäyo. Ga Tjlapga Jesús tjlökwo kjrara, ba pjeyoga löng ba ushko uunkong li tjok. Corinto sopga omtjlökwo kjrono ara bako, ga waraba jer di roshko uunkong.

<sup>9-10</sup> Shkër kjwara ga Tjlapga Jesús tjlëno Pablo kong shji yoíno wleni, tjlë ga «llëye bangkjrëp llëme. Tja shäng bop tjok iyado. E kjishko ga bor tjlökwo roy lep iyado, pja kjinkë llëme. Ga nopga kjok ëreshko botoya ara. E kjishko ga pja barwaga ërë llëm, pja kong llëbo owa shärye ërë llëm bakoe» le.

<sup>11</sup> Eni ga Pablo beno shäng Corinto kjokyo Sbö tjlökwo le nopga li kong lu pjlara kjingsho bëy.

<sup>12</sup> Corinto kjokyo, e Acaya kjokyo obi. Dbar eshko ga Galión, e parkë sök Acaya so ichaga. Eshkoshko ga öötong shäng Corinto kjokyo shko ga judíoga ëng tönö, ga Pablo shara lok, söra jek öötong löng no llgwezlong uyo.

<sup>13</sup> Eshko ga tjlë lok tjlapga li kong ga «Domer ëre to shäng nopga ië Sbö poshrëk, ba wotjlik baíya li go. Gueniyo kuy ga le shäng li, e kjok llgwekklo tara Moisésdë li wloyo» le.

<sup>14</sup> Eni ga dborye Pablorë lara, gueniyo Galión tjlë judíoga li kong ga «Judíoga, tja barwëmi llëme. Eye rotoromi llëye shäryara owa anmoyö kjishko kjwe ga llgwer bomi kong kjluwe.

<sup>15</sup> Gueniyo sömi tjwe shäng li tjlökwo le shäng li kjishko. Pjäy lan tjlökwo llë kjishko, ko llë kjishko, bomi kjok llgwekklo li kjishko bakoe. Eni kuzong ga llgwezí pjäydë om go. Tja opyë woýdë ber llëbo e llgwegga bomi kong llëme» le.

<sup>16</sup> E irgo ga ichara ba llgwezlong uyo roshko dwayo.

<sup>17</sup> Eshko ga judíoga syö uyo jong li kägäyo shäng kjlara ko Sóstenes. E shara nopga judío llëm wleniyo löng lirë, ga shpora lok ara Galión boksho. Ga íya sök wlëp erä, e ba kong ga llëye llëme le.

*Pablo jëk shäng kjok shto oblë oblë*

18 Eshko ga Pablo beno sök Corinto kjokyo dbar kop ara obi. E irgo ga «Tja toe» lara Jesús tjlökwo kragaga löng eshko li kong, ga jer öötong shäng Cencrea kjokyo, Priscila, Aquila tjok. Eshko ga Pablo kä shtono beno pjret. Dämär ga käkzong shtë llëm dbar kjwöbö lara Sbö kong tjän, ga dbaryo li pjitonge. E irgo ga opyono lok kkyong kësbang roy, jongya Siria kjokyo wlo le.

19 Ga öötong löng Éfeso kjokyoshko ga Priscila, Aquila, e rayara Pablorë beno eshko, ga toe. E irgo ga jek öötong shäng judíoga syö uyo roshko ga lano judíoga löng eshko li tjok.

20 Eni ga tjlë lok ba kong ga «Woydërwa ga pja ber sök borwa tjok dbar kjwöböso guing» le, gueniyo woydara llëme.

21 Ga «Tja toe.\* Gueniyo ga woyde Sbörë ga tja tjwe iröng bomi ik obi» le. E irgo ga opyono sök kkyong kësbang roy, ga toe.

22 Jek öötong shäng Cesarea kjokyo ga jem Jerusalén kjokyo, Jesús tjlökwo kragaga löng eshko li pjlok. E irgo ga opshino jer öötong shäng Antioquía kjokyo buk Siria kjokyo obi lishko ga

23 beno sök eshko dbar kjwöböso. E irgo ga opshino jek obi, ga to shäng kjok kjrinashko kjrinashko Galacia kjokyo, Frigia kjokyo bakoe. Jesús tjlökwo kragaga kjim-tara mär Sbö go jek kégong eni.

### *Apolos Sbö tjlökwo lono Éfeso kjokyo*

24 Eshkoshko ga domer öötong shäng kjlara Éfeso kjokyo ko Apolos. E judío, Alejandría so. Sbö tjlökwo tak pjang li miyde shäng arae. Ga domer li tjlë ga kuywoye.

25 Ga oppino ara tjän, Tjlapga Jesús irbo li kjishko, ga tjlë shäng ga laywae. Oba pīya shängshko ga Jesús roy le ba kong yötsoe. Gueniyo miyde wlo li obie. Juan no wono di go sorë miydayde döe.

26 Eni ga opzrëno jek judíoga syö uyo jong eshko li roshko, ga tjlëno oba kong, llëye bangkjrara llëme. Gueniyo kura Priscila, Aquilarë, ga mana lok ba ushko, lan ba tjok wlo, Sbö irbo li miyde pjlu anmoyö wlo.

27-28 E irgo ga Apolos to jek shäng Acaya kjokyo le, ga kura ba pjeyoga Jesús tjlökwo kragaga löng lirë. Eni ga kong kjibokwo tara lok kwara, söya twe Jesús tjlökwo kragaga löng Acaya kjokyo li kong wlo, äär eshko ga wlokjre lok pjlu wlo le.

Jek öötong Acaya kjokyo ga tjlëno judíoga löng eshko Tjlapga Jesús tjlökwo woydë llëm wleniyo kong jlokoyö. Sbö tjlökwo tak pjang li go ga pina ba kong ga no pjluoyo iche lara Sbörë li, e Jesús. Ga tjlökwo kjlopswë lok kar kar eng tjokshko ga judíoga li zāya enidoe. Ga Sbö wopjlu li kjishko ga ba tjlökwo kragaga löng eshko li, e kjim-tara tek dämär ba tjlökwo kjrë. Eshko ga epga kjim-tara Apolosdë ara bakoe.

## 19

### *Pablo tjlökwo lono Éfeso kjokyo*

1 Apolos sök Corinto kjokyo wopro ga Pablo jek shäng Galacia kjokyo, Frigia kjokyo bakoe. Eni ga öötong shäng Éfeso kjokyo. Eshko ga Jesús tjlökwo kragaga wlëna tjeng kjlobö,

2 ga tjlë ba kong ga «¿Sbö tjlökwo kjromishko ga pjäy go Sbö Sëya, e shronore?» «llëme. Sbö Sëya, e ë laydëba borwa kong llëm obi» le lok ba kong.

3 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Eni ga pjäy warabashko ga e llë loklo?»

«E Juan tjlökwo kjrororwa li loklo» le lok ba kong.

4 Kuya ga tjlë ba kong ga «Juan no wono jlöe. Eye, llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara ga wara jer di roshko. Gueniyo ga no tjwe ba irgo li lanyotkara Juandë oba kong, ga woyde ga shji mär ba go dey. Tjlëno shäng li, e Jesús layde» le.

5 Kuya lok ga epga wara jer di roshko Tjlapga Jesús ko go.

6-7 Domerga wara li doglo sak kwara kjingsho pjök (12). E irgo ga orkwo iono ba dlu kjing go, ga epga go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok. Eni ga beno löng tjlë kjok shto oblë oblë so tjlökwo, ga Sbö tjlökwo roy lara lok oba kong.

\* 18:21 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Tja toe. Woyde ga tja jek äär Jerusalén kjokyo dbar shrëkklo dbaryo tjwe lishko.»

<sup>8</sup> Ga moglo mya ga Pablo jek ñyado judíoga syõ uyo jong eshko li roshko. Eshko ga Sbõ ber no pjluyo sorë li roy le shäng ara, tjlokwo le shäng li, e jlõe lëba wlo. Tjlëshko ga llëye bangkjre llëme.

<sup>9</sup> Gueniyo ga kjong kjong omtjlokwo kjrono llëm, llëye kuya lok woydë llëm kjishko. Ga Irbo Tjaglën li läywe lok owa oba bokshto. Eni ga Pablo opkjono jek ey dwayo, ga Jesús tjlokwo kjrägaga li söra jek oppizlong uyo jong kjwara roshko, u li sogo ko Tirano. Eshko dbar kjwobi go ga Sbõ tjlokwo lanyotkara ba tjok ara.

<sup>10</sup> Ga shäryara eni öötong lu pjloglo pjök. Eni ga Tjlapga Jesús tjlokwo shdöktong nopga löng Asia kjokyo uunkong kong, judíoga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe.

<sup>11</sup> Eshkoshko ga Pablo kong dbo twara Sbörë kësbang, llëbo ñydëba llëm wleniyo shärye kësbang wlo.

<sup>12</sup> Eni ga jangsher, shwong llë, e pjono ba go dö ëmdë ga sökoba, twëba swlopga kong ga poptë, twëba nopga goshko Ä sëyaga li kong ga sëya li to ba go dwayo bakoe.

<sup>13</sup> Judíoga kjong kjong to löng kjok kjrïnashko kjrïnashko Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichë ä wleniyo. Eshko ga Tjlapga Jesús koiarga lok pjang sëya li iche wlo bakoe lara. Ga tjlä ga «Pablo to shäng Jesús roy lë, ga lër bop kong Jesús ko goshko ga Ä sëya, pja opkjono no kjwe goshko dwayo» le jong eni.

<sup>14</sup> Eshko ga domerga löng doglo kjäk (7), Esceva wapga. Esceva, e judío, syöshtaga kägäyo bakoe. Ba wapga doglo kjäk (7) li to löng Ä sëyaga ichë Jesús ko goshko bakoe.

<sup>15</sup> Pjlara ga shäryara lok enishko ga Ä sëya li tjlä ba kong lok ga «Tja Jesús miydë, Pablo miydër bakoe. ¿Gueniyo ga pjäy ëro?» le.

<sup>16</sup> Jekdo eshko ga domer goshko Ä sëya pjang li jek zrow pjä ba goshko lok erä. Ba dbo ara go ga tjeng doglo kjäk (7) li shpora ara, shwong llë dwlëra dret, sho llë dwlëra srëng ara, ga zana tjë jïkong. Eni ga to töktong lok u li roshko dwayo, kjlop dret, ba llëmdoe.

<sup>17</sup> Kuya Éfeso sopga uunkong, judíoga, nopga judío llëm wleniyo lirë ga beno löng

sëya llëm, bangkjre arae. Eni ga Tjlapga Jesús ko li iara lok tjwlõ ara.

<sup>18</sup> Eshko ga Jesús tjlokwo kjrägaga ara tjwe löng llëbo owa shäryara lok tek dënashko li lë oba uunkong bokshto.

<sup>19</sup> Ga epga ara parkono löng ybipga wleniyo li, ba oppingglo kjibokwo shoyo söya tjwe löng, ga sura iökshko dret oba bokshto. Ga ba kjibokwo sura lok kës li tjwlõ iak dbur sho pjlublún kjwo sak dbäw dbäw pjloglo sak shkëng (50,000).

<sup>20</sup> Eni ga Tjlapga Jesús tjlokwo shdöktong llaw pogo, ga tjlokwo kjrëba jek këgong këgong.

<sup>21</sup> E irgo ga llëbo shäryono kës li irgo ga Pablo wotjlik jek Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo go jongya Jerusalén kjokyo wlo le. Ga wotjlik kjrina obi ga «Löng Jerusalén kjokyo li pjloror pjir ga tja jongya Roma kjokyo bakoe» le.

<sup>22</sup> Eni ga ba kjimtagaga ichara do pjök jongya Macedonia kjokyo ba bäm go, epga Timoteo, Erasto. E wopro ga e beno sök eshko Asia kjokyo dbar kjwöböso obi.

### *Éfeso sopga woksera löng ara*

<sup>23-29</sup> Éfeso so sböpga kjlara ko Artemisa, ba syõ uyo jong eshko. Eshko ga domer sök kjlara ko Demetrio, ba pak baiya, e llëbo jyäglõ shäryaga dbur sho pjlublún go. Domer, e Artemisa syõ uyo li jyäglõ shäryaga. E go ga dbur shak ara, ba parkagaga parkë löng ba tjok li tjok. Eshko dbaryo ga llëbo jyäglõ shäryagaga uunkong li tona, ga tjlä ba kong ga «Pjeyoga, miydëmi pjlu ga shji mär bi pak ëre go. Eerishko ga Asia kjokyo kjok kjwang jïkong ga bi sbõ kësbang Artemisa li poshrëy löng ñyado. Gueniyo ñmi löng, kumi löng ga Pablo to shäng tjlä oba kong ga sböpga jyäglõ shäryaga norë li, e llëno llëme le. Eni ga nopga kjlopswë ara ba shwo lëkong, ga shärye eni li jüshko dö llëm, Asia kjokyo uunkong seke. Llëbo ëre owa bi kong, bi pak ëre iëba ber tjwlõ llëm ga jer bi shjiryõ. Erõ llëme. Eshko ga Artemisa syõ uyo jong jüshko li, e ber tjwlõ llëm bakoe. Eni ga bi sbõ om go li woydëba ame, ba tjwlõ kësbang li iëba ber llëno ame» le.



Kuya lok ga iirkono ara, öö le lok arae. Tjlë lok dbo go ga «¡Éfeso so sbö Artemisa li, e tjwlö kësbangel!» le. Eni ga Éfeso sopga woksera löng tjë jïkong. Eshko ga Pablo yorkagaga wlëna löng do pjök ko Gayo, Aristarco, epga Macedonia so. Ga shara lok, dopshira, söra öötong löng no tönzlong uyo jong eshko lishko.

<sup>30</sup> Eni ga roy kuya Pablorë ga jek opzrëk woydë eshko, lan nopga löng li tjok wlo lara, gueniyo ichara Jesús tjlökwo kjragerë llëme.

<sup>31</sup> Eshko ga tjlapgaga tjwlö këskes Asia sopga kong wleniyo löng eshko kjlëbö, epga Pablo pjeyoga wleni, ga tjlökwo ichara ba kong, to jek opzrëk eshko llëm wlo.

<sup>32</sup> E wopro ga nopga öötong löng no tönzlong uyo li, e woksera löng träk llëme. Löng eshko ara töno löng llë kjï miyde löng llëme. Ga öö le lok ara, kjlara tjë oblë, kjlara tjë oblë bakoe.

<sup>33</sup> Ga judío shäng kjlara eshko ko Alejandro. Domer, e ichara judioga löng lirë nopga löng kës li bokshto, ga llëye le wlo li lara lok ba kong. Eni ga Alejandro orkwo poyono, pjäy kjinkozong loklo wleni.

<sup>34</sup> Gueniyo ga miydara lok ga e judío ga kuya woydë llëme. Ga öö le lok tjë jïkong, tjë ga «¡Éfeso so sbö Artemisa li, e tjwlö kësbangel!» le jong eni wop ara, ga Alejandro to tjëno nopga li kong llëme.

<sup>35</sup> E irgo ga nopga löng kës li kjinkara no shäng kjlara tjlapgaga këskes dboryaga wleniyorë, ga tjë ba kong ga «Pjeyoga Éfeso so. Shji iak beno löng bi sbö kësbang Artemisa li syö uyo daga, shji beno löng ba jyäglö ter lono kjok dogo dwayo li daga bakoe. Nopga kjok kjwang jïkong so om-miydë pjlu ga eni.

<sup>36</sup> E jyö laga ërë llëme. Eni ga pjäy löng tjëkso guing. Llëbo shäryëmi ga woyotjïmi llëm guing llëme.

<sup>37</sup> Ga domerga söromi kjwe llëye owa shäryara syö uyo kjï llëm, llëye lara bi sbö kjïshko llëm bakoe. ¿Eni ga tek söromi jïshko ega?

<sup>38</sup> »Eni ga Demetrio, ba parkagaga, ëye rote woydë wleni ga tjlapgaga no llgwegaga löng kjweshko, ïziä. Woyde ga ba

llgwezlong dbaryo ga koshe löng llgweya wlo. Eshko ga shji ëng rotë ga pjluë.

<sup>39</sup> Ga pjäy llëbo rokë woydë obi ga lëmi shji töno löng uunkong dbaryo bek lishko ga llgwey bomi kong eshko jä.

<sup>40</sup> Llëbo shäryono jïshko li, e tjwe bi kong owa kjwe. Shji oba iono ëngkjwë ara le bi ichagagarë kjwe. ¿“¿Oba shdöktong löng kjweni ega?” lara lok bi kong ga llë loydë ba kong eshko?» le.

<sup>41</sup> Lara eni pjir ga nopga li ichara to pjire.

## 20

### *Pablo to shäng Macedonia kjokyo, Grecia kjokyo*

<sup>1</sup> Nopga shdöktong kës li slano pjir ga Jesús tjlökwo kjragera rokara Pablorë, poshdüya wlo. Poshduna pjir ga «Tja toe» le, ga to jek Macedonia kjokyo.

<sup>2</sup> Öötong shäng eshko ga jek shäng Jesús tjlökwo kjragera löng li dbo ië kjok kjrinashko kjrinashko. E irgo ga to jek öötong shäng Grecia kjokyo,

<sup>3</sup> ga beno sök eshko moglo mya.

E irgo ga opshik to jongya Siria kjokyo le. Brikdo, opyë kjyong kësbang roy larashko ga roy kuya ga judioga wotjlik ba zrök le lëba. E kjïshko ga wotjlik to iröng pjö lëkong Macedonia kjokyo go shara le.

<sup>4</sup> Ba yorkagaga jek löng ba tjok li ëre: Sópater, e Pirro wa, Pirro, e Berea so; Aristarco, Segundo, epga Tesalónica so; Gayo, e Derbe so; Tíquico, Trófimo, epga Asia so; Timoteo bakoe.

<sup>5</sup> Epga uunkong jek löng borwa bäm go, ga tjawa koshe öötong löng Troas kjokyo. Gueniyo tjawa beno löng Pablo tjok.

<sup>6</sup> Tjawa beno löng Filipos kjokyo äär jong pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li pjitong guing. E irgo ga tjawa opshino jek Filipos kjokyo dwayo äär jong dlung kjako, ga tjawa opyono kjyong kësbang roy, ga tjawa jeke. Öötong dbargwo shkëng (5) ga epga dosharorwa öötong löng Troas kjokyo. Ga tjawa beno löng eshko dbargwo kjäk (7).

*Dwlas wolono kjlara, ga woshrra Pablorë iröng obi*

7 Öötong dbar sondëshko ga tjawa töno Jesús tjlökwo kragaga tjok, ië wlo. Ga Pablo tjlëno nopga löng li kong. Ga opshik eshko dwayo wëshko le kjishko ga beno shäng tjlë wop ara äär jong kjok ronge.

8-9 Ga tjawa töno löng lishko ga yongyo shäryak jem jong ëng kopshko llögong llögong äär jong kringgwo myashko, tjawa löng li ey. Eshko ga iök borkek lok shjiy arae. Ga dwlas shäng kjlara eshko ko Eutico, ga sirkeno sök u bäng bäng go. Eshko ga Pablo tjlë shäng kjër wopro ga Eutico sök ga poywõ ara. Wop ara ga pono, ga lono jer jong kjokshko dwayo äär jong töshko, ga wolonoe.

10 Eni ga Pablo oplono jer ba ik, ga opburgö dwlas li kjing go, ga popjlura. Eshko ga tjlë nopga löng li kong ga «Pjäy woydë llëme. ¡Buk sël!» le.

11 E irgo ga Pablo jem kjomo iröng obi, ga pjlung shosho suk pjir shdöra, ga uara tjlökwo kragaga löng li tjok, ga beno shäng tjlökwo lë ba kong obi äär jong kjok shränto. E irgo ga toe.

12 E irgo ga dwlas lira söra lok jek ba ushko së. E kjishko ga ba pjeyoga beno löng wopjlú anmoyõ.

*Pablo tjlökwo lono tjlapgaga Jesús tjlökwo kragaga kägäyo löng Éfeso kjokyo li kong*

13 E irgo ga Pablo beno shäng Troas kjokyo obi, ga tjawara opshino jek ba bäm go, tjwe jong Asón kjokyo kjong kësbang go. Woyde Pablorë ga jek pjö lëkong, ga koshërwa löng eshko.

14 Eni ga Pablo tjwe shäng eshko, ga töno borwa tjok, ga opyono jek shäng kjong kësbang roy borwa tjok. Eni ga tjawa jek äär löng Mitilene kjokyo.

15-16 Wëshko ga tjawa opshino eshko dwayo, ga tjawa jek löng Quío kjokyo, e bokshto. Wëshko ga tjawa jek äär löng Samos kjokyo. Woyde Pablorë ga tjawa slan ber löng Éfeso kjokyo llëme le, äär Jerusalén kjokyo judío dbar shrëzlong dbaryo kowe lok Pentecostés li bäm go wlo. E kjishko ga wëshko ga tjawa öötong löng Mileto kjokyo.

17 Eshko ga no ichara Pablorë tjlapgaga Jesús tjlökwo kragaga kägäyo löng Éfeso kjokyo li rokë.

18 Eni ga öötong löngshko ga Pablo tjlë ba kong ga «Dënashko ga tja tek shrono shäng Asia kjokyo ëreshko ga tja beno shäng bomi tjok dbar kop ara. Llëye shäryoror eshko li miydëmi pjir tjan.

19 Eshkoshko ga judioga kjong kjong opyono beno löng bor wloyo. E kjishko ga llëbo weno bor kong owa ara, ga tja beno shäng woydë ara bakoe. Gueniyo tja beno shäng parkë Tjlapga Jesús kong wotöy iyadoe.

20 Tja Sbö tjlökwo lono oba uunkong boksho, ga pjäy pinor öör bomi ushko bakoe. Eshko ga tjlökwo llë ber pjlú bomi kong wlo li, e loror bomi kong pjir, llëye bangkjrër llëm wleni.

21 Eshko ga tja tjlëno shäng tjlökwo kjwaraso judioga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Tja tjlë ga “Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlõe lozi, ga rayozï, ga pjäy optwos Sbö kong dey, ga pjäy mär ber löng bi Tjlapga Jesús go” lër shäng eni iyado.

22 »Ga eerishko ga tja jongya Jerusalén kjokyo, tja iche Sbö Sëyarë jek eshko kjishko. Gueniyo llëye wen bor kong eshko li miydër shäng llëme.

23 Miydër shäng li, e kjrinaso. Tja to shäng kjok shto oblë oblë lishko ga Sbö Sëya tjlë bor kong ga “Llono ga pja iëba ber shäng no shdüzlong uyo roshko, ga llëbo wen oblë oblë bop kong bakoe” le bor kong eni.

24 Gueniyo bor kong ga tja wolonde, de llëm, e llëye llëme. Woydër li, e kjrinaso. Pak twara Tjlapga Jesúsde bor kong shäryër wlo le li, tja wolonoshko ga e shäryoror pjire. Ga pak li, e shji kjimte woydë Sbörë sorë li roy pjlú shdör oba kong.

25 »Ga pjäy kong Sbö ber no pjluyo sorë li roy loror bomi kong ara. Gueniyo lër bomi kong ga tja imi ame.

26-27 Llëye woyde Sbörë li, e loror bomi kong dret, llëye bangkjrër llëm wleni. E kjishko ga lër bomi kong ga pjäy miydaga ber tjarë ame.

28 Sbö tjlökwo kragaga tjwlëna ba Wa srëng li go pjir, ga pjäy iara ba Sëyarë beno löng ba dë. E kjishko ga pjäy wlëp llëme. Pjäy

opdos yōtso. Jesús tjlōkwo kragaga dēmi, öng wlēp ushko so de ba dagarē wleni.

<sup>29</sup> »Miydēr pjlú ga tja opshino kjok jūshko dwayoshko ga domerga owa tjwe opzrēk bomi tjrēko ara, ga Jesús tjlōkwo kragaga löng li barwe ara, shjiti kjloy so iir ä wleniyo tjwe öng llē uē wleni.

<sup>30</sup> Ga kjone kjone löng bomi tjrēko emdē ga opyē löng jyörkē, ga Sbō tjlōkwo le lok bomi kong bēy llēm, Jesús tjlōkwo kragaga jyāpgwe jek ba shwo lēkong wlo le.

<sup>31</sup> E kjīshko ga pjāy sjēke. Woyoshrozī ga lu pjloglo mya ga pjāy poshdunor boryo go shkē dba, pjāy kjlarashko kjlarashko.

<sup>32</sup> »Era eni, pjeyoga, eerishko ga pjāy iēr ber tjeng Sbō wloshko, pjāy de wlo, ga shji kjimte Sbörē sorē tjlōkwoyo li, e ber pjang bomi daga bakoe. Pjāy jēk tjlōkwo li go ga pjāy opping ba miydē pjlú jek kēgong kēgong. Eni ga llēbo pjlú twe ba nopga baīya kong wlo li, e twe bomi kong bakoe.

<sup>33</sup> »Ga llēye oma ī, e koīnor llēm, dbur llēm, shwong llēm bakoe.

<sup>34</sup> Eni llēme. Miydēmi pjlú ga tja parkono bor orkwo om go goshko, llēbo woydēr bor kong, bor yorkagaga kong li tjwllēn wlo.

<sup>35</sup> Ga pjāy pinor eni, woyde ga shji parkē eni, oblē löng llēbo woydē li kjimtēy ga pjlú wlo. Tjlōkwo lara Tjlapga Jesúsde li, e woyoshrozīa. Tjlēno ga «Llēbo kjrroy ga shji wopjlúe. Gueniyo ga llēbo tworoy oblē kong ga shji wopjlúe e kjinmo» lara eni» le.

<sup>36</sup> Lara eni pjir ga kjök torgö sök Jesús tjlōkwo kragaga kägāyoga löng li tjok, ga syōshtono Sbō kong.

<sup>37</sup> Eni ga epga slatong lok uunkong, ga Pablo popjlura uunkong lirē, ga lō shira lok bakoe.\*

<sup>38</sup> Eshko ga Pablo tjlēno ba kong ga «Tja toe. Tja īmi ame» lara ba kong kjīshko ga epga woydono lok arae. E irgo ga tyara lok öör jek löng kjang kēsbang buk lishko, to wlo.

## 21

### *Pablo to jek Jerusalén kjokyo*

<sup>1</sup> «Tjawa toe» lororwa borwa pjeyoga kong pjir ga tjawa opyono kjang kēsbang roy jek bek jongya Cos kjokyo. Wēshko

ga tjawa opshino eshko dwayo, ga tjawa jek löng Rodas kjokyo, e irgo ga tjawa jek öötong löng Pátara kjokyo.

<sup>2</sup> Eshko ga kjang kēsbang wllēnorwa pjang kjlara brik pjang kjwllē to jongya Fenicia kjokyo wlo le, ga tjawa opyono ba roshko, ga tjawa jeke.

<sup>3</sup> Tjawa jek löng eni ga tjawa kjēr pjola ga dlung tjrēko ko Chipre li īnorwa, e ber buk orkwo mlēkong. Ga tjawa jek löng Siria kjokyo, öötong tjyono löng Tiro kjokyo, llēbo söya kjang sogorē li shiya lok ber eshko wlo.

<sup>4</sup> Eshko ga Jesús tjlōkwo kragaga wllēnorwa löng kjlōbö, ga tjawa beno löng ba tjok eshko dbargwo kjäk (7). Eshko ga Sbō Sēya tjlē tjlōkwo kragaga li kong ga «Llēbo wen Pablo kong owa Jerusalén kjokyo» le. E irgo ga lano lok Pablo tjok, jem Jerusalén kjokyo llēm wlo.

<sup>5</sup> Gueniyo ga jlō lara llēme. Öötong dbargwo kjäk (7) ga tjawa opshino to ey dwayo. Eshko ga epga, tjawa yorkara jer löng dlung kjako, ba boyga, ba wapga tjok. Eshko ga tjawa kjök tono tjē jlkong, ga tjawa syōshtono Sbō kong.

<sup>6</sup> «Tjawa toe» lororwa öng kong pjir ga tjawa opyono kjang roy, ga epga sano jek ba ushko iröng obi.

<sup>7</sup> E irgo ga tjawa jek dlung kjang go Tiro kjokyo dwayo öötong löng Tolemaida kjokyo. Eshko ga Jesús tjlōkwo kragaga löng kjlōbö, ga «¿Pjāy yonde?» lēra ba kong. Eshko ga tjawa beno löng ba tjok.

<sup>8</sup> Wēshko ga tjawa opshino eshko dwayo, ga tjawa jek öötong löng Cesarea kjokyo. Domer shäng kjlara eshko ko Felipe, e kowēba Jesús tjlōkwo roy pjlú laga lēba. Dli pjlorgaga kjrak doglo kjäk (7) dēnashko li, kjlara li e. Ga tjawa beno löng ba tjok ba ushko.

<sup>9</sup> Felipe wapga tjeng doglo pkēng (4), kjogloga. Olö ga tjlōkwo le Sbörē ba kong, ga le lok oblē kong eni.

<sup>10</sup> Tjawa löng eshko dbar kjwöbö tjānshko ga domer tjwe shäng kjlara Judea kjokyo dwayo ko Agabo. E Sbō tjlōkwo laga.

<sup>11</sup> Öötong shäng borwa shwoy ga Pablo dop pjrikklo li kjrara, ga oppjirino e go,

\* 20:37 *Lō shik* lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.



ba orkwo go, ba dre go bakoe. Eshko ga tjlē ga «Sbō Sēya tjlē ga “Dop pjriklo ère sogo, e äär shäng Jerusalén kjokyo, ga pjriya judíoga löng eshko lirē jūni bakoe. Ga twe lok tjlapgaga nopga judío llēm wleniyo kong, llgweya wlo” le eni» le.

<sup>12</sup> Kurwa ga tjawa tjlē Pablo kong ga «Pja jem Jerusalén kjokyo llēm dey» lērwa eni pjaraso llēme. Cesarea sopga omlono ba kong eni bakoe.

<sup>13</sup> Gueniyo ga tjawa dboryara Pblorē. Tjlē ga «¿Pjāy slar ega? ¿Tja iēmi woydēshko eni ega? Tjlapga Jesús kjīshko ga tja shäng pjrikoba kjok orē koshe. Gueniyo erō llēme. Tja shäng zrökoba Jerusalén kjokyo wlo bakoe» le.

<sup>14</sup> Tjawa kole woydē llēm kuzong ga tjawa tjlē ba kong ga «Llēye woyde Tjlapgarē li, e ber eni» lērwa.

<sup>15</sup> E irgo ga tjawa poshāryono uunkong, ga tjawa opshino to jem Jerusalén kjokyo.

<sup>16-17</sup> Eshko ga tjawa yorkaga Jesús tjlōkwo kfragaga kjong kjong Cesarea so lirē. Ga tjawa öötong löng Jerusalén kjokyoeshko ga tjawa söra lok domer shäng kjlara eshko ko Nasón li shwoy. Domer, e Chipre so, gueniyo sök Jerusalén kjokyo. Jesús tjlōkwo kfragaga tek dāmārshko li, kjlara li e. Ga tjawa beno löng ba ushko.

### *Pablo shäng Jerusalén kjokyo*

Jerusalén kjokyo ga tjawa wlojrrara borwa pjeyoga Jesús tjlōkwo kfraga löng lirē woowa llēme.

<sup>18</sup> Wēshko ga Pablo jek Santiago ik, ga tjawa jek ba tjok bebi. Tjawa öötong löng eshko ga tjlapgaga Jesús tjlōkwo kfraga kägāyo tōno löng uunkong eshko,

<sup>19</sup> ga «Miga» lara Pblorē ba kong. E irgo ga llēye shāryara Sbörē nopga judío llēm wleniyo kong ba kjīshko li, e lara ba kong pjire. Larashko ga llēbo shāryono chirawayo ëmdē li, e lara pjir bakoe.

<sup>20</sup> Kuya lok ga Sbō poshrēra lok ara. E irgo ga tjlē lok ba kong ga «Pablo, pja borwa kjlara. Tjlōkwo lērwa woydē bop kong kjrina. Miydēp pjlu ga judíoga Jesús tjlōkwo kfragaga löng trāk llēm, shtēy ga äär llēme. Ga epga uunkong tjlē ga “Kjok llgwekklo tara Moisésdē li, e tjwlō ara. E rayako llēme” le lok eni.

<sup>21</sup> Ga roy kura lok ga pja to shäng omlē oblē. Judíoga löng nopga judío llēm wleniyo tjrēko li pim shäng “Llēye tara Moisésdē li, e rayēy ga pjluē” lēp to shäng eni ba kong. Ga pja tjlē ga “Bi wapga, e doyo jyā tēy llēm ga pjluē. Bi sdēkwo tek dēnashko dwayo li, e shāryēy ame bakoe” lēp shäng eni.

<sup>22</sup> »Eni ga pja shrono shäng jūshko, e roy kuya lok kjluwe. ¿Eni ga llēye shāryēy?

<sup>23</sup> Pjlu wlo ga llēye lērwa bop kong li shāryos dey. Shji löng jūshko ère tjrēko domerga tjeng doglo pkēng (4), dāmār ga kākzong shtē llēm dbar kjwöbö lara lok Sbō kong, ga e dbaryo li pjir döröe. Shārye löng, tara Moisésdē sorē li eni.

<sup>24</sup> Woydērwa ga epga sös jek bop tjok. Ga pja opyē ba tjok, llēye shāryēy lara Moisésdē, shji äär Sbō poshrēk ba ushko ga pjlu wlo li, e shāryēp ba tjok eni eshko. Ga kã shtaga potjwlēga ber pjarē, pjāy uunkong kong. Eni ga pja iya nopga uunkongdē, ga miyde lok e go ga tjlōkwo laraba kēs bop kjīshko li, e jyō eröe. Pja ëmdē ga kjok llgwekklo tara Moisésdē li kolēp shäng bebi, miyde lok e go ga wēlēe.

<sup>25</sup> »Nopga judío llēm wleniyo Jesús tjlōkwo kfraga lara, llēye shārye lok wlo li, e tororwa beno ba kong pjir tjän. Tjawa tjlēno ba kong ga “Dli llē twak sböpga jyāglo kong li sho uēy llēm, öng zrök kjyotso skuya i li sho uēy llēm, srēng llē uēy llēm, ga shji orkwosmono ē tjok llēm ga shji pē ba tjok llēm bakoe” lororwa ba kong eni» le.

### *Pablo sharaba Sbō u zlong bäng*

<sup>26</sup> Eni ga domerga doglo pkēng (4) lara li söra Pblorē jek ba tjok. Wēshko ga opyono shäng ba tjok, ga llēye shāryēy lara Moisésdē, shji äär Sbō poshrēk ba ushko ga pjlu wlo li, e shāryara ba tjok pjire. E irgo ga jek öötong shäng Sbō u zlong bäng, ga ba dbaryo pjir llono, Sbō sēngglo söya eshko wlo li söya llono, e lara tjlapgaga löng eshko li kong pjire.

<sup>27</sup> Eni ga dbargwo kjäk (7) koshe löng li pjitoe. Eshko ga Pablo öötong shäng Sbō u zlong bäng. Eshko ga judíoga löng kjlōbö Asia so. Pablo iya lok ga öö le lok ara, ga nopga löng eshko li shdōra lok jong trāk llēm, ga jek rish Pablo kjing go.

<sup>28</sup> Eshko ga tjlē lok nopga li kong dbo go ga «Israel tjēyoga, tjawa kjimtozīa! Domer to shäng oba ping owa kjok shto oblē oblē li ère. Llēye le to shäng li, e shji Israel tjēyoga ère wloyo, kjok llgwekklo tara Moisésdē li wloyo, Sbō u ère wloyo bakoe. ¡Erō llēme! Nopga sōra tek shrono kjlōbö jūshko judío llēm wleniyo. ¡E go ga shto iak beno buk dboy Sbō kong ère, e iara beno buk eni ame!» le.

<sup>29</sup> Lunashko ga Pablo ña lok shäng kjok shto oblē Trófimo tjok, e Éfeso so, e judío llēm wleniyo. Ga epga wotjlīno lok ga sōra Pablorē öötong löng Sbō u zlong bängdo lara. «Sbō u iara beno jong dboy ba kong ame» lara lok e kjīshko, miga eni llēme.

<sup>30</sup> Eni ga nopga shdōktong llaw pogo kjok eshko kjwang jikong, ga tjwe zron jong Sbō u zlong bäng. Ga Pablo shara lok, dopshira Sbō u jong lishko dwayo jek kjoko, ga Sbō u kjēryo bäng bängzara jek kjlōw erä.

<sup>31</sup> Eshko ga Pablo zrōyde lok. Eni ga roy sōkoba jem äär engkjwaga Roma so kägäyo kēsbangyo li shwoy, tjlē ba kong ga «Pja wlēp llēme. Jerusalén sōpga dew tōshko shdōktong jong trāk llēme» lēba eni.

<sup>32</sup> Kuya ga ba engkjwagaga tōna ba kägäyoga tjok, ga jer lok zron jong nopga tjeng kēs lishko. Īya nopga lirē ga Pablo shpora ame.

<sup>33</sup> Eshko ga tjlappa li jek öötong shäng Pablo shwoy ga shara. Eshko ga ba engkjwagaga ichara ba pjrik, ba pjrikklo shāryak drōng sho go pjloglo pjök go, ga tjlē nopga tjeng li kong ga «¿No kjwe èro? ¿Llēye shāryara?» le.

<sup>34</sup> Gueniyo ga öö le lok ara, kjlara tjlē oblē, kjlara tjlē oblē bakoe. Eni ga nopga shdōktong löng kēs li kuzong ga llēbo bēy li kjone dey miyde tjlappa lirē shäng llēme. E kjīshko ga tjlē ba engkjwagaga kong ga «Domer kjwe sōzī jem kjomo, bi engkjwaga shtoyo buk lishko» le.

<sup>35-36</sup> Eni ga sōra lok jek äär shäng tyozlong jem kjomo wlo lishko. Eshko ga nopga tjeng kēs li iirkē ara anmoyō, jek löng ba irgo, öö le lok trāk llēme. Tjlē ga «¡Zrōzīa!» le jong eni. E kjīshko ga Pablo jek om go ame, shakza engkjwagaga kjlōbö lirē pjä, ga sōra lok jem pjang kjomo.

### *Pablo tjlēno nopga tjeng ara li kong*

<sup>37</sup> Eni ga Pablo zrēya lok jek löng lishko lishko ga Pablo tjlē engkjwaga kägäyo kēsbangyo li kong ga «¿Tja tjlē bop kong sira ga buere?» le ba kong, gueniyo lara tjlappa li tjlōkwo go.

Kuya ga tjlē ga «¿Pja tjlē Grecia so tjlōkwo pjluoro?»

<sup>38</sup> Kjupäbāshko ga Egipto so shrono shäng kjlara jūshko, ga nopga owa no zrök ä wleniyo, e tōna doglo sak dbāw dbāw pjloglo pkēng (4,000). Ga epga sōra jek kjok dogro no llēmshko, engkjwē tjawa Roma so tjok wlo lara. E pjaro loror» le.

<sup>39</sup> Kuya ga «Llēme. Tja judío, tja Tarso so, kjok li tjwlō ara wleniyo, e Cilicia kjokyo obi. Rokēr bop kong sira ga tja ichēp tjlē nopga tjeng ère kong» le.

<sup>40</sup> Kuya ga jlō lara.

Eni ga Pablo kojono shäng tyoklo jem li worbo pjirshko, ga orkwo poyono, pjāy kjinkozong loklo wleni. Kjinkono löng ga tjlēno ba kong lok arameo tjlōkwo go. Tjlē ga

## 22

<sup>1</sup> «Pjeyoga, tjlappaga, rokēr bomi kong ga tja kuzīa, tja opwlikē wlo» le.

<sup>2</sup> Kuya lok ga Pablo tjlē shäng arameo tjlōkwo go kuzong ga beno löng kjing erä. Eshko ga Pablo tjlē ga

<sup>3</sup> «Tja ère judío. Tja weno buk Tarso kjokyo, e Cilicia kjokyo obi, gueniyo ga tja kuno shäng èreshko Jerusalén kjokyo. Ga tja oppino shäng Tjlappa Gamaliel tjok, tja pina bi kjok llgwekklo tak pjang dēnashko li go, llēye kjak llēm, sōk beke. Enido ga tja jek shäng Sbō tjok jlōkoyo, pjāy omshāryē löng eerishko sorē ga tja omshāryē shäng eshko eni bakoe.

<sup>4</sup> »Dēnashko ga nopga jek löng Irbo Tjaglën go li, e irpjanor, zrōr wlo, ga sharor, ichoror jek no shdūzlong uyo roshko, shdungoba wlo, domerga, walēga bakoe.

<sup>5</sup> Syōshtaga kēsbangyo, bi tjlappaga kjok llgwega wleniyo kēs kēs, e omīno. E jyō lēmi wleni ga kjakrokozī ba kong. Tja kong kjibokwo twara lok, sōr bi pjeyoga löng Damasco kjokyo li kong, nopga Irbo Tjaglën li sōga wlēnor li shar ga pjlu wlo, tek

sör ëreshko Jerusalén kjokyo, shdungoba wlo.

<sup>6</sup> »Gueniyo ga tja öötong jek shäng ääto Damasco kjokyo lishko dlo dluw dik ga ïn ga iök shjiy ter tjwe kjok dogo dwayo, jek lletllet, ga tja kopjrina iök shjiy lirë beno pjang pjribrie.

<sup>7</sup> Jekdo eshko ga tja dgono jer töshko, ga kur ga ëbo tjlë ga “Saulo, Saulo, ¿tja irpjam ega?” le.

<sup>8</sup> »Kur ga tja tjlë ga “Tjlapga, ¿pja ë?”

»“Tja Jesús, Nazaret so. Irpjam to shäng wle, e tja” le bor kong.

<sup>9</sup> Bor yorkagaga jek löng bor tjok iök shjiy li ïna lok, gueniyo ëye tjlëno bor kong ga kura lok llëme.

<sup>10</sup> »Eshko ga tja tjlë ga “Tjlapga, ¿llëye shäryër ga pjlú?”

»“Pja kojözong. Pja jongya opzrek jek Damasco kjokyo. Llëye shäryëp wlo li, e lëba bop kong eshko” le.

<sup>11</sup> Ga tja iara iök shjiy lirë beno kjok ïgö llëm kjishko ga tja shara bor yorkagagarë bor orkwo go, ga tja söra to öötong shäng Damasco kjokyo.

<sup>12</sup> »Domer sök kjlara eshko ko Ananías. Kjok llgwekklo tara Moisésdë li söya shäng pjlö bek ïyado. Roy pjlú judíoga löng eshko uunkong li kong. Ga tjawa öötong löng kjok eshko ga domer li tek shäng bor ïk.

<sup>13</sup> Eni ga shrono shäng bor zlong bäng ga tjlë bor kong ga “Saulo, pja bor kjlara, pja bokkwo poptos iröng obi, pja kjok ïgö pjlú wlo” le. Jekdo eshko ga tja bokkwo poptono, ga domer li ïn ga bë shäng wëllëe.

<sup>14</sup> Eshko ga tjlë bor kong ga “Bi tjlapgaga tek dënashko so Sbö, pja kjrara, llëye woyde li miydëp wlo, No Pjlö Bek li ïp wlo, llëye le om go li kup wlo bakoe.

<sup>15</sup> Ga llëye ïnop, kurop li, pja ber ba laga oba uunkong kong.

<sup>16</sup> Era eni ga llëye koshëp ame. Pja kojözong. Pja nom, pja wëba jer di roshko wlo, ga pja syöshtos Tjlapga kong, owa pjang bop go li löya ber dret wlo” le.

<sup>17</sup> »E irgo ga tja tek shrono shäng ëreshko Jerusalén kjokyo iröng obishko ga tja jek öör shäng Sbö u zlong bäng, syöshtë wlo. Eshko ga llëbo ïnor shji yoïno wleni.

<sup>18</sup> Tjlapga Jesús ïnor ga tjlë bor kong ga “Pja opshis maling jüshko Jerusalén kjokyo dwayo. Pja tjlë bor kjishko kjok ëreshko ga tjlökwo kjrëba llëme” le.

<sup>19-20</sup> »Kur ga tja tjlë ba kong ga “Tjlapga, dënashko ga tja to shäng judíoga syö uyo kjwarashko kjwarashko, ga nopga mär löng bop go li, e sharor, söror, ioror beno tjeng no shdüzlong uyo roshko, ga shpoga tjarë om go bakoe. Ga bop roy laga Esteban lira zrökobashko ga tja shäng eshko. ïn shäng ga ‘Zrözïa’ lër shäng eni, ga ba zrögaga li, ba shwong ter lëkong li skwarashko ga tja beno shäng shwong li daga. Llëye shäryoror uunkong ëre, e miydëba löng pjire” lër.

<sup>21</sup> »Gueniyo kuya ga tjlë bor kong ga “Pja nomo. Pja ichër to kjok pjola bor roy lë nopga judío llëm wleniyo kong” le bor kong» le.

<sup>22</sup> Llëye le shäng li kura lok öötong eshko döe. Eshko ga öö le lok tjë jikong, tjlë ga «¡Domer kjwe zrözïa! ¡Shäng kjok ëre kjing go ame dey!» le lok eni.

<sup>23</sup> Ga öö le lok jek këgong tjë jikong, ga ba shwong kop lëkong li skwara lok, ga dbuya llaw pogo, ga klung sho pjlungyo kjre, ga dbuya lok jem jong kjomo ëng kopshko.

*Pablo shpoya no dagagarë lara, ga opwlikono*

<sup>24</sup> Eshko ga ëngkjwagaga li ichara ba kägäyo kësbangyo lirë Pablo sök ëngkjwaga shtoyo li roshko, shpoya lok no shpokklo go wlo, nopga shdüktong llë kjishko le ba kong wlo.

<sup>25</sup> Eshko ga Pablo pjriya löng kjwlëshko ga tjlë ba kong lok ga «¿No Roma so kjibokwo tjok li, e llgwemirë llëm obishko ga shpomi ga pjlúre?» le.

<sup>26</sup> Kuya ba kägäyo lirë ga jek jong ba kägäyo kësbangyo li shwoy, ga tjlë ba kong ga «Domer kjwe Roma so kjibokwo tjok. ¿Eni ga kjwëp llong?» le.

<sup>27</sup> Kuya ga jek öötong shäng Pablo shwoy ga tjlë ba kong ga «¿Jlökoyo ga pja Roma so kjibokwo tjokde?»

«Ëng» le ba kong.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja Roma so kjibokwo shik wlo ga tja dbur zano ara» le ba kong.



Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja data Roma so kjibokwo tjok. E kjishko ga tja eni tek buk chirawa obishko dwayo» le.

<sup>29</sup> Jekdo eshko ga epga löng ba shpok wlo lara li, e opkwono eshko dwayo. Ga miydara tjlapga lirëshko ga bangkjrara ara bako, Pablo kjrochara, shpoya wlo lara kjishko.

### *Pablo söraba tjlapgaga bokshto*

<sup>30</sup> Wëshko ga engkjwaga kägäyo kësbangyo li wotjlík shäng ga «¿Pablo kjwe shdungko le judiógarë, gueniyo llë kjishko? Miydër woydë yötsoe» le. E kjishko ga ba dröng sho ba pjrikklo li döra, ga judióga syöshtaga kägäyoga, Judío Kajok llgwegaga Këskësyo, e rokara tön eng tjok wlo. Töno lok ga Pablo shira, iara shäng ba bokshto.

## 23

<sup>1</sup> Eshko ga Judío Kajok llgwegaga Këskësyo li İya Pablorë drëng, ga tjlë ba kong ga «Pjeyoga, tja parkono Sbö kong pjlú, ga tja opshäryë shäng pjlo bek Sbö bokso lër eni bor pjlúshko» le.

<sup>2</sup> Kuya syöshtaga kësbangyo ko Ananías lirë ga tjlë ga «Pablo kjwe shpozı ba kjakshko» le oba löng ba soshko li kong.

<sup>3</sup> Kuya Pablorë ga tjlë ba kong ga «ıPja shpoya Sbörë! Pja so llëbo poglo poshtik pjlublún, owa llëm, gueniyo roshko ong kjoyoe. “Tja domer pjlúe” lëp shäng, gueniyo pja eni llëme. Pja sök kjweshko, tja llgwep kjok llgwekklo tara Moisésdë li go wlo lëp, gueniyo kjok llgwekklo li söp sök pjlo bek llëme. Söp kjwe pjlo bek ga pja no ichë bor kjak shpok llëme» le.

<sup>4</sup> Kuya nopga tjeng Pablo zlong bäng lirë ga tjlë lok ba kong ga «¿Syöshtaga Sbö kong kësbangyo kjwe äyoshtëp kjweni ega?»

<sup>5</sup> «Pjeyoga, kjwe syöshtaga Sbö kong kësbangyo, e miydoror llëme. Miydoror kjwe ga loror eni llëme. Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Bi pjluyo, bi llgwega, e läywëy owa wlo llëme»\* le.

<sup>6-8</sup> Eshko ga miyde Pablorë ga kjok llgwegaga löng li, kjong kjong saduceoga, kjong kjong fariseoga. Saduceoga wotjlík ga shji wolono ga shji woshre ame le, Sbö parkaga kjok dogo so, e drete le, sëya

llë drete le bakoe. Gueniyo fariseogara wotjlík oblë. Shji wolono ga dbar tjwe ga shji woshre Sbörë iröng obi le, Sbö parkaga kjok dogo so tjok le, sëya tjok le bakoe. E kjishko ga Pablo tjlë ba kong dbo go ga «Pjeyoga, tja fariseo, tja data fariseo bakoe. Tja wotjlík ga shji wolono ga dbar tjwe ga shji woshre Sbörë iröng obi lër. Ga tja ioromi shäng bomi bokshto llgwemi wlo, tja wotjlík eni kjishko» le.

Lara eni pjir ga fariseoga, saduceoga löng eshko li, e tjlë lok eng tjok kar kar träk llëm, ga tjlapgaga li eng shdöno beno löng kkring pjök.

<sup>9</sup> Ga nopga tjeng eshko li eng shdöno beno tjeng kkring pjök, ga öo le lok träk llëm bakoe. Fariseoga löng eshko li kjong kjong no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go. Epga kojono lok ga tjlë ga «Borwa kong ga domer kjwe llëbo owa shäryono llëme. Sëya llë, e tjlëno ba kong kjwe, llëm ga Sbö parkaga kjok dogo so li tjlëkdo ba kong kjwe» le.

<sup>10</sup> Eshko ga nopga li shdöktong këgong anmoyö. E kjishko ga engkjwaga kägäyo kësbangyo li ombangkjrano, wotjlík ga Pablo sho dwlëkoba sira sira kjwe le. Eni ga ba engkjwagaga ichara tjë kara Pablo shik eshko dwayo, söya äär ber sök engkjwaga shtoyo lishko wlo.

<sup>11</sup> E shkëyo ga Tjlapga Jesús weno shäng Pablo kong, ga tjlë ba kong ga «Pablo, pja wokjang, llëye bangkjrëp llëm shara. Tja roy läyworop oba kong jüshko Jerusalén kjokyo sorë ga roy lëp oba kong Roma kjokyo eni bakoe» le.

### *Judióga wotjlíno lok Pablo zrök*

<sup>12</sup> Wëshko kjok shröngto ga judióga kjong kjong eng töno wotjlík kjrinaso, Pablo zrök wlo. Ga tjlë lok eng kong jlökoyo ga «Shji ië llëm, llëye iëy llëm, Pablo zröroy pjir guing. Llëm ga woydëy ga shji shdüya Sbörë» le lok eni.

<sup>13</sup> Ba lagaga eni li, e doglo sak pkëng (40) kjingsho tjok.

<sup>14</sup> Eni ga epga jek syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo ik. Öötong löng ba shwoy ga tjlë lok ba kong ga «Tjawa tjlëno eng kong jlökoyo ga “Shji

\* 23:5 Éxodo 22.28.

ië llëm, llëye iëy llëm, Pablo zröroy pjir guing. Llëm ga woydëy ga shji shdüya Sbörë” lororwa eni.

<sup>15</sup> E kjïshko ga pjây, Judío Kjok Llgwegaga Këskësyö llamo li, rokozï ëngkjwaga kägäyo kësbangyo li kong ga Pablo söya tjwe shäng, ga ie bomi boksho, llëbo shäryara li kjakrokëmi ba kong yötso wlo. Eni ga ter söyde, tjwayde na llëm obishko ga tjawa ber löng irbo ba koshë, zrörwa wlo» le.

<sup>16</sup> Gueniyo ga Pablo dor, wa shäng kjlara, ga tjlökwö le löng li roy kura. E irgo ga jem opzrëno ëngkjwaga shtoyo lishko, ga jek öötong shäng Pablo iak shäng lishko, roy le ba kong wlo.

<sup>17</sup> Kuya ga ëngkjwaga kägäyo rokara kjlara, ga tjlä ba kong ga «Dwlas ëre sös bor kong sira, bop kägäyo kësbangyo li shwoy. Tjlökwö le woydë ba kong» le.

<sup>18</sup> Kuya ga söra jek ba kägäyo kësbangyo li shwoy, ga tjlä ba kong ga «Domer shdung shäng kjlara ko Pablo, rokara bor kong ga dwlas ëre sör bop boksho, llëbo roy le bop kong wlo» le ëngkjwaga kägäyo lirë ba kong.

<sup>19</sup> Kuya ga dwlas li shara ba orkwö go, ga söra jek tjoksa, ga tjlä ba kong ga «¿Llëye lëp woydë bor kong?»

<sup>20</sup> «Judíoga kjong kjong lano lok ëng tjok, ga wotjlino lok kjrinaso. Bong ga Pablo roke lok bop kong ga söp ba kong jongya ba llgwezlong töno löng lishko, kong llëbo kjakroke lok yötso anmoyö wlo le eni.

<sup>21</sup> Gueniyo ga jlöe lëp llëme. Domerga töno tjeng doglo sak pkëng (40) kjingsho tjok, ga opjneno löng ba koshë irbo le. Tjlëno ëng kong jlököyo ga “Shji ië llëm, llëye iëy llëm, Pablo zröroy pjir guing. Llëm ga woydëy ga shji shdüya Sbörë” lara lok eni. Eni tjok ga poshäryono löng pjir tjän, löng bop koshë dboryëp sorë koshayde eröe» le ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Llëye lorop bor kong li lëp ë kong llëme» le, ga ichara toe.

### *Pablo icharaba Cesarea kjokyo*

<sup>23</sup> Eshko ga ëngkjwaga kägäyoga rokara do pjök, ga tjlä ba kong ga «Pjây poshäryozong. Pjesit shkëyo ga pjây to jongya Pablo sök Cesarea kjokyo. Ëngkjwagaga jëk lok dre go wleniyo sömi jer bomi tjok doglo sak dbäw pjloglo pjök (200), ëngkjwagaga jëk löng

kwomgla go wleniyo sömi doglo sak kjäk (70), ga ëngkjwagaga ëngkjwë könkowo go wleniyo sömi doglo sak dbäw pjloglo pjök (200) bakoe.

<sup>24</sup> Ga kwomgla wlëmi pjök mya, Pablo sök wlo. Ga sömi bor kong yötso, äär shäng Cesarea kjokyo pjlu, së obi, kjok eshko so ichaga Félix li shwoy wlo» le.

<sup>25</sup> Ga kjibokwo tara ba kong kjwara, söya, twe Félix kong wlo. Kjibokwo li tjlä ga

<sup>26</sup> «Tjlapga no ichaga tjwlo ara wleniyo Félix:

»Miga, lër bop kong. Kjibokwo ëre taga tja Claudio Lisiasdë bop kong. ¿Pja yonde?

<sup>27</sup> »Domer jek shäng ëre shara judíogarë, zröya wlo lara. Gueniyo kuror ga e Roma so kjibokwo tjok. E kjïshko ga tja öör jong bor ëngkjwagaga tjok, ga wlikoror, döror ba shjiryo.

<sup>28</sup> Eni ga rote lok llë kjïy miydër woydë kjïshko ga söror jek ba Kjok Llgwegaga Këskësyö töno löng li shwoy, ga ioror shäng eshko ba boksho.

<sup>29</sup> Miga rotara lok llëbo owa shäryara ba kjok llgwekklo baiya kong kjïshko döe. Gueniyo bi kong ga kur ga shdüy llë kjïy llëm, zrökko llëm, iako no shdüzlong uyo roshko llëm bakoe.

<sup>30</sup> Gueniyo ga judíoga kjlöbö wotjlik löng ba zrök le li roy söra ba bor kong. E kjïshko ga ichër jek bop shwoy, llgwep wlo. Ga loror ba rotagaga li kong ga jek jongya bop shwoy bako, llëye lako ba kjïshko li le lok bop kong wlo. Shji ber eni.»

<sup>31</sup> Eni ga ëngkjwagaga li kong llëye shärye wlo li lara ba kägäyorë lok pjir ga toe. Pablo söra lok to jer shkëshko äär jong Antípatris kjokyo.

<sup>32</sup> Wëshko ga ëngkjwagaga jëk löng dre go li sano tjwe löng ba ëngkjwaga shtoyo iröng obi, ga jëk löng kwomgla go li to jek Pablo tjok.

<sup>33</sup> Öötong löng Cesarea kjokyo ga kjibokwo söya tjeng li twara lok kjok eshko so ichaga li kong, ga Pablo twara beno ba kong bakoe.

<sup>34</sup> Eshko ga kjibokwo li ina pjir ga tjlä Pablo kong ga «¿Pja kjone so?»

«Tja Cilicia so» le ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga tɬlapga li tɬlë ba kong ga «Pja ɱlgwer ga pɱlu, gueniyo bop rotagaga li shrono guing» le. Eni ga iara beno shäng dak dak lë, pɱlu uyo shäryara pɱlu Herodesdë dëdashko li roshko.

## 24

### *Pablo opwlikono Félix bokshto*

<sup>1</sup> Öötong dbargwo shkëng (5) ga syöshtaga kësbangyo ko Ananías li öötong shäng kjok eshko, judío tɬlapgaga kjok ɱlgwega wleniyo kjong kjong tjok. Ga domer jek söra lok shäng kjlara obi ba tjok ko Tértulo. E Pablo rotaga, ba ɱlamo löng li kjishko wlo le. Eni ga epga jek öötong löng no ichaga li shwoy, Pablo rotë wlo.

<sup>2</sup> Ga Pablo rokara tɬlapga lirë, ga söya lok tjwe shäng ba bokshto. Eshko ga Tértulo omrotë, tɬlë Félix kong ga «Tɬlapga no ichaga, pja tɱwlo kësbange. Eeri ga öötong lu pɱloglo ara tɱän ga tjawa löng wlep, wopɱlu bop kjishko, ga bop kjok miydë li kjishko ga ɱlëbo shäryorop ara kjok ëreshko beno pɱlu, owa ɱlëme.

<sup>3</sup> E kjishko ga tjawa löng wopɱlu bop tjok. Enido kjone pogo ga pja roy läywe borwa pjeyogarë pɱlue.

<sup>4</sup> Gueniyo pja dbar jerwa ara ɱlëm wlo ga rokërwa bop kong ga tjawa tɬlë li kus sira.

<sup>5</sup> »Domer kjwe miydororwa ga kjwe owa. To shäng kjok kjwang jikong judioga barwë ara, shdüya wlo le. Nopga löng kjok ëreshko kowëba nazarenoga, domer kjwe ba kägäyo.

<sup>6-8</sup> Borwa Sbö u li ëmdë ga ie ber jong dboy Sbö kong ame wlo lara, ga sharorwa eshko e kjishko.\* Eni ga kjakrokos pjarë om go ba kong. Miydëp e go ga tɱlökwo lërwa löng ba kjishko kës li, e jlöe» le.

<sup>9</sup> Eshko ga judioga löng li tɬlë ga «Eni jlöe» le lok eni.

<sup>10</sup> Eni ga tɬlapga li orkwo pingö Pablo bët, pja tɱlëzong loklo wleni, ga Pablo tɱlë ga «Miydër pɱlu ga pja parkë sök jushko no ɱlgwega lu pɱloglo ara tɱän. E kjishko ga tja opwlikë bop bokshto wlepë.

<sup>11</sup> Eni ga tja tɱlë li jlöre miydëp woydë ga kjakrokëp ë pogo kong om go ga pɱlue. Eeri ga öötong dbargwo sak kjwara kjingsho pɱök (12) ga tja öötong shäng Jerusalén kjokyo, Sbö poshrëk wlo.

<sup>12</sup> Eshko ga tja wläna lok shäng tɱlökwo kjlopswë kar kar ëbo tjok ɱlëme. Eye shdüror ɱlaw pogo ɱlëme. Sbö u zlong bäng ga ɱlëye shäryoror ɱlëm, judioga syö uyo roshko ɱlëm, shto oblë ɱlëm bakoe.

<sup>13</sup> Tja rote lok li ɱlëbo wläna jlökyo bor shdungko wlo drete.

<sup>14</sup> »Gueniyo lër jlökyo ga nopga jëk löng Irbo Tjaglën li go sorë ga tja omshäryë shäng eni. E kjishko ga bor rotagaga löng kjwe tɱlë ga tja jëk shäng Sbö tjok bëy ɱlëme le, gueniyo borwa tɱlapgaga tek dëdashko so Sbö li, e poshrër, kjok ɱlgwekklo tara Moisésdë li, e jlöe lër uunkong baïya dik, ga kjibokwo tara Sbö tɱlökwo lagagarë li, e jlöe lër bakoe.

<sup>15</sup> Ga tja sök Sbö koshë ga shinmoga, e woshre iröng obi uunkong, pɱlo bekde, de pɱlo bek ɱlëmde, gueniyo woshre iröng obi. Kjwepga kjwe löng omkoshë sorë ga tja omkoshë shäng eni bakoe.

<sup>16</sup> E kjishko ga tja drön ara, tja ber pɱlo bek Sbö bokso wlo, tja ber pɱlo bek nopga bokso wlo bakoe.

<sup>17</sup> »Lu to jek pɱlëböso ga tja öör jëktong shäng kjok shto oblë oblë ga tja jek öötong shäng iröng obi bor kjokshko, dbur twër oba song wleniyo kong wlo, Sbö sëngglo sör, twër ba kong ba ushko wlo bakoe loror.

<sup>18</sup> Ga tja wläna kjwepgarë eshkoshko ga ɱlëye shäryërwa lara Moisésdë, tjawa äär Sbö poshrëk ba ushko ga pɱlu wlo li, e shäryër pjir shäng kjwlëe. Eshko ga nopga jëk löng bor tjok ara ɱlëm, ga eye ëng shdük löng ɱlëm bakoe.

<sup>19</sup> Eshko ga judioga Asia so löng kjlëbö, ga ɱlëye lër bop kong li, e ɱna lok pjire. Zok ga epga tjwayde löng jushko om go, opping na bop bokshto, tja rote wlo. Kuya ga ɱlëbo shäryoror sit jlökyo, tja rote wlo wleni ga le lok om go ga pɱlue.

<sup>20</sup> Eni ɱlëm ga shrono löng kjwe, tja shäng

\* **24:6-8** Tek dëdashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tɱlë ga «... ga sharorwa eshko e kjishko. ɱlgwerwa borwa kjok ɱlgwekklo go lororwa, gueniyo ga ëngkjwaga kägäyo kësbangyo ko Lisias opzrëno jek eshko ga döra borwa shjiryö dbo go. Ga tjawa ichara tek bop shwoy ba rotë.»



ba bokshto no ilgwezlóng shtoyoshko ga llëye wlëna bor tjok, tja shdungko wleni ga le lok bop kong ga pjlúe.

<sup>21</sup> Gueniyo ga tja le lok li kjrinaso ga pjlúe. Tja shäng ba bokshtoshko ga tja tjlë ba kong dbo go ga “Tja wotjlik ga shji wolono ga dbar tjwe ga shji woshre Sbörë iröng obi lër. Ga tja iak shäng bomi bokshto ilgwemi wlo, tja wotjlik eni kjishko” lër ba kong eni eröe» le.

<sup>22</sup> Irbo Tjaglën le li miyde Félixde sök pjlúe. Eshko ga tjlë ga «Ilgwer eniwa tjok llëme. Iër ber Tjlapga Lisias tjwe guing, ga ilgwer eshko já» le.

<sup>23</sup> E irgo ga tjlë engkjwaga kägäyo shäng li kong ga «Pablo kjwe ios ber shäng jushko dak dak lë, gueniyo rayos shäng iguing. Ga ëbo tjwe ba ik ga som llëm, sëya, kjimte woydë ga wëyë» le.

<sup>24</sup> Öötong dbar kjwöbö ga Félix äär shäng Pablo shwoy, ba boy Drusila tjok. Walë, e judío. Eshko ga Pablo rokara Félixde jek ba shwoy. Ga Pablo lano ba tjok, shji mär Cristo Jesús go sorë kjishko.

<sup>25</sup> Eshko ga Pablo tjlë ba kong ga «Shji woyde Sbörë ga shji jek löng pjlo bek, llëbo shäryëy woydë owashko ga shji drön ëë, shäryëy llëm wlo. Ga llono ga shji ilgweya Sbörë» le.

Lara eni li kuya Félixde ga beno shäng sëya llëm, woydë arae. Eni ga tjlë ga «Ber eni guing. Pja nomo. Tja dbar tjok ga pja rokotë obi» le.

<sup>26</sup> E irgo ga Félix shäng Pablo koshë, kong dbar twe, raye wlo le. E kjishko ga roke enido, lan ba tjok wlo.

<sup>27</sup> Shärye beno shäng eni öötong lu pjloglo pjök. E irgo ga Félix opshino ba shto dwayo, ga äska beno sök Porcio Festo. Ga Félix ber pjlú judíoga tjok wlo le ga Pablo iara beno shäng no shdüzlóng uyo roshko.

## 25

### *Pablo opwlikono Festo bokshto*

<sup>1</sup> Eshko ga Festo öötong beno sök kjok eshko so ichaga öötong dbargwo mya ga opshino Cesarea kjokyo dwayo jem öötong shäng Jerusalén kjokyo.

<sup>2</sup> Eshko ga syöshtaga kägäyoga, judíoga oblë tjwlö ara wleniyo, e töno Tjlapga Festo tjok, ga tjlëno lok ara Pablo wloyo.

<sup>3</sup> Tjlë lok ba kong ga «Tjawa kjimtëp sira. Pablo ichëp tëm söya lok borwa kong Jerusalén kjokyo» le, gueniyo e wopro ga epga löng poshäryë ba zrök irbo wlo le.

<sup>4</sup> Kuya Festorë ga tjlë ba kong ga «Llëme. Pablo, e iak beno shäng no shdüzlóng uyo roshko Cesarea kjokyo, ga tja wotjlik ga tja jongya wop ä iröng eshko lër.

<sup>5</sup> E kjishko ga bomi tjrëko ëreshko tjlapgaga tjwlö kësks wleniyo ichëmi jer bor tjok kjlöbö Cesarea kjokyo. Llëbo shäryara domer lirë owa ga rotëmi eshko ga pjlúe» le.

<sup>6</sup> Ga Festo beno shäng Jerusalén kjokyo judíoga li tjrëko dbargwo kjwong (8), sak kjwara (10) dik. E irgo ga to jer iröng Cesarea kjokyo. Wëshko ga öötong sök no ilgwezlóng shtoyo lishko, ga no ichara jek Pablo wlokrë.

<sup>7</sup> Eni ga Pablo opzrëk jek äär shäng tjlapga sök lishko ga judíoga jer öötong löng Jerusalén kjokyo dwayo li jek Pablo zlong bäng, ga tjlëno lok ara llëbo owa kësbang, gueniyo llëye wlëna ba kong, ber shdungko wlo drete.

<sup>8</sup> Eshko Pablo opwlikë wlo ga tjlë ga «Llëye owa shäryoror llëme. Llëye shäryoror judíoga kjok ilgwekklo li wloyo llëm, llëye shäryoror Sbö u li wloyo llëm, llëye shäryoror tjlapga pjlú kësbangyo sök Roma kjokyo li wloyo llëm bakoe» le.

<sup>9</sup> Gueniyo Festo ber pjlú woydë judíoga tjok kjishko ga tjlë Pablo kong ga «¿Pja jem woydë Jerusalén kjokyo, pja ilgwer eshko wlore?»

<sup>10</sup> «Llëme. Tja shäng pjlú kësbangyo sök Roma kjokyo li no ilgwezlóng bokshto, tja ilgweya wlo. Miydëp pjlú ga llëye shäryoror owa judíoga kong llëme.

<sup>11</sup> Llëbo owa shäryoror, tja ber zrökko wlo wleni ga tja zrökko. Gueniyo tjlökwö le lok bor wloyo li, tja rote li jyö erö wleni ga tja twako ba kong wlo llëme. Ga rokër bop kong ga tja ilgweya ber pjlú kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go» le.

<sup>12</sup> Eni ga Festo lano ba poshdunggaga löng li tjok. Lano pjir ga tjlë Pablo kong ga

«Rokorop bor kong ga pja llgwega ber p̄lu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go. E kjîshko ga pja ichër jongya ba shwoy Roma kjokyo» le.

### *Festo lano Agripa tjok Pablo kjîshko*

<sup>13</sup> Dbar kjwöböso ga shto oblë so p̄luyo ko Agripa öötong shäng Cesarea kjokyo Festo ik. Agripa dor Berenice, e jek shäng ba tjok bakoe.

<sup>14</sup> Ga beno löng eshko dbar kjwöböso. Dbar kjwara ga Festo tjlëno ba kong Pablo kjîshko. Tjlë ga «Domer shäng ëreshko kjlara ko Pablo, iara Félixde beno shäng no shdüzlong uyo roshko.

<sup>15</sup> Ga tja öör jem shäng Jerusalén kjokyoshko ga syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, epga ba rotono bor kong ara. Woyde lok ga Pablo, e shdungko jlöe lër ba kong.

<sup>16</sup> »Ga dboryoror. Tja tjlëno ba kong ga «Tjawa Roma so, tjawa sgak löng ëye iërwa zrökoba wlo jekdo, ba rotaga li tjwe löng ëng bokshto llëm guing llëme. Woyde ga rote lok ëng bokshto, opwlikë wlo» loror.

<sup>17</sup> »Eni ga epga öör löng jüshko ga tja dbar zano llëme. Wëshko dö ga tja jem öötong sök no llgwezlong shtoyo lishko, ga nopga ichoror jek domer li wlokjrë, ga söra lok jek öötong shäng eshko.

<sup>18</sup> Gueniyo ga ba rotaga shrono löng li tjlëno ga llëye owa lara ba kjîshko woy-otjlînor dik llëme.

<sup>19</sup> Tjlëno lok ga ba kjok llgwekklo li söya shäng bëy llëme. Ga lano lok domer kjlara ko Jesús kjîshko. Tjlëno lok ga domer li wolono, gueniyo Pablo tjlë ga shäng së obi le lok eni eröe.

<sup>20</sup> Eshko ga llëye shäryër ga p̄lú li miydër sök llëme. E kjîshko ga tja tjlë Pablo kong ga «¿Pja jem woydë Jerusalén kjokyo, pja llgwer eshko wlore?» lër.

<sup>21</sup> »Gueniyo ga tjlë bor kong ga «Rokër bop kong sira ga tja ios ber sök na, tja llgweya p̄lu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go guing» le. E kjîshko ga ioror beno shäng dak dak lë, ichër tjlapga p̄lu li shwoy llono ga bue guing» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja ëmdë ga domer li tjlë sorë kur woydë bakoe» le.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Bong erö ga tjlë sorë li kuba» le.

### *Pablo tjlëno P̄lu Agripa bokshto*

<sup>23</sup> Wëshko ga Agripa, Berenice, e opzrëno jek löng no llgwezlong shtoyo roshko. Eshko ga shrëraba ara, romguë jong träk llëme. Löng eshko li tjlapgaga ëngkjwaga kägäyo kësks wleniyo, domerga eshko so tjwölö kësks wleniyo bakoe. Öötong töno löng ga nopga ichara Festorë jek Pablo wlokjrë, ga söra lok öötong shäng eshko.

<sup>24</sup> Eshko ga Festo tjlë ga «P̄lu Agripa, pjây tjlapgaga töno löng bi tjok na, domer shäng kjwe izia. Woyde judioga kjlobirë ga domer kjwe ichër zrökoba wlo. Eni li woyde lok jüshko Cesarea kjokyo, Jerusalén kjokyo bakoe.

<sup>25</sup> Gueniyo ga bor kong ga llëye owa shäryara, ber zrökko wlo llëme. Gueniyo tjlëno om go ga «Tja llgwega ber tjlapga p̄lu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go» lara. E kjîshko ga ichër to eshko lër.

<sup>26</sup> »Woyde ga llëbo tër ba kjîshko, ichër tjlapga p̄lu kësbangyo li kong, gueniyo llëye lako ba wloyo bor kong drete. E kjîshko ga rokoror tek shäng bop bokshto, Tjlapga P̄lu Agripa, pjây uunkong bokshto bakoe. Eni ga jakrokroromi yötso pjir ga llëbo ber tër wlo ga tjlökwo tjok wlo.

<sup>27</sup> Bor kong ga no ichër to, llgweya tjlapga p̄lu kësbangyo lirë wlo ga woyde ga llë kjîy loroy ba kong yötso guing» le.

## 26

<sup>1</sup> Eshko ga P̄lu Agripa tjlë Pablo kong ga «Woydër ga pja tjlës bop kjîshko om go shara» le.

Kuya ga orkwo poyono, pjây kjinkozong loklo wleni, ga tjlë ga

<sup>2</sup> «Tjlapga P̄lu Agripa, tja shäng jüshko bop bokshto, «Llëye lara judiogarë bor kjîshko li, e eni llëme» lër bop kong miydëp wlo, ga tja wopjluë.

<sup>3</sup> Tjawa judioga, tjawa llëbo shäryë sorë li miydëp sök p̄lú. Tjawa ëng dboryë kar kar llë kjîshko li miydëp p̄lú bakoe. Eni ga miydër ga tja tjlë bop kong ga tja kup sök p̄lú. E kjîshko ga rokër bop kong ga tja kus sök wop tjok sira guing.

<sup>4</sup> »Tja miyde judíoga uunkongdë tek chirawashko dwayo. Tja shäng bor kjokshko, llëm ga Jerusalén kjokyoshko ga tja opshäryë sorë, e miyde lok pjlúe.

<sup>5</sup> Miyde lok pjir ga tja fariseo tek dëna tjän, ga le lok woydë wleni ga le ga pjlúe. Ga tjawa fariseoga, judíoga kjok llgwekklo li jnenwa yõtso anmoyõ, judíoga llamo li kjinmo.

<sup>6</sup> Tjlökwo lara Sbörë borwa tjlapgaga tek dënashko so kong jlökoyo li, e koshër sök iyado. Era eni tjok ga tja söra lok, tek shrono shäng, tja llgwekoba e kjishko wlo.

<sup>7</sup> »Israel tjëyoga uunkong kjringsgwo sak kjwara kjingsho pjök (12) li, tjlokwo lara li koshe löng iyado. E kjishko ga Sbö, e poshrëya shkë dba, ga parkë löng ba kong iyadoe. Ga tjlokwo koshe löng li, tja omkoshë shäng bakoe. ¡Tjlapga Pjlu Agripa, tja rote judíogarë löng e kjishko!

<sup>8</sup> ¿Shji judíoga wotjlík ga shji wolono ga shji woshre Sbörë iröng obi jlöe lëy llëm ega?

<sup>9</sup> »Dënashko ga tja wotjlíno om go ga bek wlo ga tja parkë Jesús, Nazaret so li nopga wloyo loror.

<sup>10</sup> Ga shäryoror eni eshko Jerusalén kjokyo. Tja ichaga syöshtaga kägäyogarë, ga Jesús tjlokwo kjrägaga li ichoror no shdüzlong uyo roshko arae. Ga zrökobashko ga tja tjläno ga “Kjwe zrökko” loror bebi.

<sup>11</sup> Enido ga tja öör shäng ba wlëk judíoga syö uyo lok oblë oblë li roshko. Wlënor ga shdun ara, Jesús läywe owa wlo lër. Ga tja iirkono ara ba kong lok, ga irpjanor Jerusalén kjokyo lishko dö llëme. Irpjanor jek shäng kjok shto oblë oblë, oba tjëyo eniyo llëm wleniyoshko bakoe.

<sup>12</sup> »Shäryër shäng eni kuzong ga pjlara ga tja jek shäng jongya Damasco kjokyo, tja ichak syöshtaga kägäyogarë, pak twara lok bor kong li shäryër wlo.

<sup>13</sup> Gueniyo dlo dlw dik ga ñn ga iök shjiy ter tjwe kjok dogo dwayo, kãã dbo dlo kjinmo, jek lletllet, ga tja kopjrina beno pjang pjribri bor yorkagaga jek löng li tjok.

<sup>14</sup> Eshko ga tjawa dgonon jer löng töshko, ga kur ga ëbo tjlä bor kong arameo tjlokwo go ga “Saulo, Saulo, ¿tja irpjam ega? Pja opyë shäng bor wloyo ga pja opshdung

shäng om goshko, e so öng llë, ba shpokklo dbo stek li te om go kjoyoe” le.

<sup>15</sup> »Kur ga tja tjlä ga “Tjlapga, ¿pja ë?”

»“Tja Jesús. Irpjam to shäng wle, e tja.

<sup>16</sup> Pja kojözong. Tja weno shäng bop kong ëre, pja kjroror ber shäng bor parkaga wlo kjishko. Woydër ga llëye ñnop ëre, llëye pin bop kong li, e lëp oba kong.

<sup>17-18</sup> Ga pja to shäng ba lëshko ga pja wlikër judíoga wloshko dwayo, nopga judío llëm wleniyo wloshko dwayo bakoe. Pja ichër jongya nopga judío llëm wleniyo kong jlökoyo. Woydër ga epga ber löng bokkwo roshwing pjir wleni, ga jëk löng kjok ro sï roshko wleni ame, jëk löng iök shjiy roshko wleni shara. Woydër ga löng Ä wloshko ame, ber löng Sbö wloshko shara. Woydër ga owa pjang ba go li lön ber dret, epga iër ber löng ba pjeyoga mär bor go erö li tjok wlo. Pja ichër jongya nopga judío llëm wleniyo kong, llëbo uunkong ëre shärye wlo” le bor kong.

<sup>19</sup> »Tjlapga Pjlu Agripa, eni ga llëbo ichara Sbörë bor kong kjok dogo dwayo ñnor shji yoïno wleni li jlöe loror, ga koloror.

<sup>20</sup> Bäm go ga tjlokwo ëre loror judíoga löng Damasco kjokyo li kong, e irgo ga judíoga löng Jerusalén kjokyo li kong, judíoga löng Judea kjokyo kjok kjwang jikong li kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Tja tjläno ba kong ga “Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayozi, ga pjäy optwos Sbö kong dey. E irgo ga llëbo shäryozi pjlo bek, pjäy kjlopswono jlöe lëba wlo” loror.

<sup>21</sup> »Tja shara judíogarë Sbö u zlong bäng, tja zröya lok wlo lara e kjishko.

<sup>22-23</sup> Gueniyo tja kijimte Sbörë shäng. E kjishko ga tja beno shäng ba tjlokwo lë nopga uunkong kong, tjwlö kësks li kong, tjwlö chila li kong bakoe. Llëye shäryë wlo lara Moisés, Sbö tjlokwo lagagarë dëna tjän li, e shäryono eni jlöe lër oba kong. Tjläno lok ga “Llono ga no pjluoyo iche le Sbörë li shronoshko ga woyde ga shdun-goba, wolon, ga woshre Sbörë iröng obi, shinmoga tjeng kës li bäm go. Shäryë eni, ga shji döya Sbörë sorë li roy shdöya ba pjeyoga judíoga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Shji jëk löng kjok ro sï roshko wleniyo kong ga roy ber iök shjiy



wleni” le lok beno pjang ba kjibokwo go eni» le.

<sup>24</sup> Eshko ga Pablo tjlē shäng opwlikē eni wopro ga tjlōkwo skokza Festorē, tjlē ba kong dbo go ga «Pablo, ¿pja skwēre llēro? Pja oppino ara ga pja iara beno shäng skwē erä» le.

<sup>25</sup> Gueniyo kuya ga tjlē ba kong ga «Tjlapga Festo, tja skwē llēme. Tjlōkwo lēr li, e jlōe. Tja tjlē li, e bek lotē.

<sup>26</sup> Tjlapga Pjlu Agripa sök kjwe. Tjlōkwo lēr li, e miyde sök pjlúe. E shäryak lütshko llēm, e wēlēe. E kjīshko ga tja tjlē shäng wlēp ba bokshto. Miydēr pjlú ga sök kjwe ommydē pjlúe» le.

<sup>27</sup> E irgo ga Pablo tjlē tjlapga Agripa kong ga «Tjlapga pjlú, ¿woyotjlip ga llēye lara Sbō tjlōkwo lagagarē li, e jlōe lēpde? Miydēr ga e jlōe lēp» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Tja kjlopswēp ber Cristo tjlōkwo kjraga maling jūni lēpde?»

<sup>29</sup> «Wop chirare, de wop arare, gueniyo rokēr Sbō kong ga pja, nopga uunkong tja kuya löng jūshko eerishko, pjāy äär ber löng Cristo tjlōkwo kjraga botoya dik, gueniyo pjrik löng dröng sho bomi orkwo go jūni botoya dik llēme» le ba kong.

<sup>30</sup> Eni ga pjlú li kojono opshik kjoko wlo, kjok eshko so ichaga tjok, Berenice tjok, nopga sirkeno löng ba tjok li tjok bakoe.

<sup>31</sup> Ga to opshino löng lan dboshko, tjlē lok eng kong ga «Domer kjwe llēye owa shäryara ber zrökko wlo llēm, shdungko shäng kjērshko emdē llēm bakoe» le lok eni.

<sup>32</sup> Eshko ga Agripa tjlē Festo kong ga «Domer kjwe “Rokēr ga tja llgwega ber pjlú kēsbangyo sök Roma kjokyo lirē om go” lara llēm kjwe ga rayoroy ga pjlúe» le.

## 27

### *Pablo icharaba to jongya Roma kjokyo*

<sup>1</sup> Woyotjlina tjlapgaga lirē pjir ga tjawa iche jek jongya Italia kjokyo wlo leshko ga Pablo, e twara lok engkwagaga ara kägäyo kjlara kong, de wlo. Domer, e ko Julio. E engkwaga parkē löng pjlú kēsbangyo sök Roma kjokyo li daga wleniyo. Ga kong nopga oblē shdung löng eshko, e twara lok, de wlo bakoe.

<sup>2</sup> Eshko ga kyyong pjang kjlara kēsbang jek äär Adramitio kjokyo dwayo brik pjang kjwlē jongya Asia kyyong tjoyozlong shtoyo kjrinishko kjrinishko le, ga tjawa opyono e roshko, ga tjawa opshino toe. Aristarco jek shäng borwa tjok bebi, e Tesalónica so. Tesalónica kjokyo, e Macedonia kjokyo obi.

<sup>3</sup> Wēshko ga tjawa öötong löng kyyong tjoyozlong kjokyo ko Sidón. Eshko ga Pablo songe le Juliorē, ga rayara to ba pjeyoga wleni löng eshko li ik, kjimte lok wlo.

<sup>4</sup> E irgo ga tjawa opshino to Sidón kjokyo dwayo. Eshko ga pjluk tjwe jong dbo ara dlung buk kēs li shwo lēkong, ga tjawa bakwe jong iröng eröe. E kjīshko ga tjawa to jek dipzono dlung tjrēko ko Chipre, e pjlor dew lēkong pjluk ara llēmshko.

<sup>5</sup> E irgo ga tjawa dipzono jek dlung buk Cilicia kjokyo, Panfilia kjokyo, e bokshto, kjwo kalēkong, ga tjawa tyyono öötong löng Mira kjokyo, e Licia kjokyo obi.

<sup>6</sup> Eshko ga kyyong wlēna engkwaga kägäyo lirē pjang kjlara oblē kēsbang jek äär Alejandria kjokyo dwayo, brik pjang kjwlē jongya Italia kjokyo le. Eni ga tjawa opyono e roshko ba tjok, tjawa jek kēgong shara wlo.

<sup>7</sup> Dbar kjwöböso ga pjluk ara kjīshko ga tjawa jēktong kyyong li go wor, ga pakyo ara, eni ga tjawa jek öötong löng Gnido kjokyo gomyo. Ga tjawa jek bek lororwa, gueniyo tjawa bakwe pjlukdē ara obi kjīshko ga tjawa dipzono jek dlung tjrēko pjang kjrina obi ko Creta, e pjlor dew lēkong pjluk ara llēmshko, kjok ko Salmón li bokshto.

<sup>8</sup> Ga tjawa jek löng, gueniyo dlung sor go soyo arae. Eni ga tjawa jek äär löng kjok buk kjrina kowēba Kyyong Tjoyozlong Shtoyo Pjlúshko, Lasea kjokyo buk ba soshko.

<sup>9</sup> Eshko ga tjawa barwara pjlukdē ara kuzong ga dbar to jek kop ara tjän. Shji iē llēm Sbō kong dbaryo shrēya judiogarē li, e to jek tjän, ga miydororwa e go ga kjok owa shunyo shrē ara dbaryo li döröe. Kjok eni ga dlung iirkē arae. E kjīshko ga shji jek dlung kjing go ga shji sjēke. Eni ga nopga jek löng li poshduna Pblorē, tjlē ga

<sup>10</sup> «Domerga, in ga shji jek löng ere kong llēbo wen owa, shji kyyong kēsbang ere jer

bi shjiryo, bi llëbo tjeng kës wle tjok. Erö llëme. Shji ëmdë ga jer bakoe. Shji ber löng na dey» le.

11-12 Gueniyo ga kjoyong tjozlong shtoyo eshko li, kjok owa dbaryo ga shji löng shto eshko ga pjlú llëme. E kjishko ga kjoyong sogo li, ba kjoyong söga shäng li, e tjlä lok ëngkwaga kägäyo li kong ga «Shji jek dey» le. Nopga llamo löng kës li wotjlik jong e kjoyo bakoe. Tjlä lok ga «Shji opshik jushko dwayo dey. Tjläy, shji jek Fenice kjokyo ga buere iy wlo. Eshko ga kjok owa dbaryo ga shji löng shto eshko ga pjlúe» le. Fenice kjokyo, e kjoyong tjozlong kjokyo buk Creta kjokyo obi. Eshko ga dlo jer shwo lëkong li iy ga wëlle. Kuya Juliorë ga tjlokwo baïya lok li kolara, Pablo ïlira kolara llëme.

### *Dlung kjing kjok owa, pjluk ara*

13 Eshko ga pjluk li tjwe jong dlung buk kës shwo lëkong, gueniyo wore. E kjishko ga wotjlik lok ga «Shji to ga bue» le. Eni ga ba dröng sho kjoyong shakklo kësbang lona jer dlung roshko li shira lok tëm kjoyong li roshko iröng obi, ga tjawa opshino jek löng dlung tjreko Creta li kjako.

14 Gueniyo wop tjok ga pjluk tjwe jong kjrina obi, dlung tjreko li shwo lëkong shara, dbo ara anmoyö, pjluk li kowëba Nororiental,

15 ga tjawa bakwara arae. Eni ga kjoyong kësbang li bojonwa ber buk pjluk li shwo lëkong lërwa ga äe. E kjishko ga kjoyong li rayorowa söya pjluk lirë om go äär kjone ga eshko.

16 Ga tjawa söra to jek dlung tjreko buk chirawa ko Cauda pjlor dew lëkong. Eshko ga pjluk dbo ara llëme. E kjishko ga kjoyongwa chirawa sörwa pjang kjlara li irgo kjro go, e poyonwa jem kjlara li roshko lërwa. Ga tjawa kong pak twara ara, gueniyo ga poyonorwae.

17 E irgo ga kjoyong kësbang li doyo pjrira domerga lirë lok tuk, war llëm wlo le. Eshko ga tjlä lok ëng kong ga «Shji söya pjluk kjwerë jek äär jong bo buk kjweshko ko Sirte lishko. Kjweshko ga kjone kjoneshko ga ro chira, ga shji kjoyong pjë, war bi shjiryo» le eni, ga bangkjrara lok arae. E

kjishko ga shwong kjoyo shtëgro ara pje lok pjang kjomo pjluk shakklo kjoyong jek wlo li, e lona lok ter töshko, söya pjlukdë jek eshko llëm wlo, ga kjoyong li rayara lok söga pjlukdë om go shara.

18 Wëshko ga dlung kjing go li pjluk ara obi, tjawa bakwe dbo ara iyadoe. Eni ga kjoyong sögaga kjarga löng ba llëbo söya tjeng soynekklo kës li dbuk lok jer dlung roy.

19 Wëshko ga ba orkwo om go li goshko ga shwong kjoyo shtëgro ara li dbura lok jer dlung roy, kjoyung sho llë, kjor llë kjoyong shakklo llë li tjok bakoe.

20 Dbar kop ara ga kjok owa owa, pjluk tira llëm dlung kjing go, dlung iirkë arae. E wopro ga dlo wen llëm, dbala ëmdë llëm bakoe. Eshko ga tjawa to jek löng kjone miydërwa sira llëm, ga tjawa där, e koshërwa ame, e woyojerorwa pjire.

21 Eshko ga tjawa löng ioydë llëm dbar kop ara tjän. Eni kuzong ga Pablo kojono shäng nopga löng li tjreko, ga tjlä ga «Domerga, shji löng Creta kjokyo obishko ga tja koloromi kjwe ga shji to löng song jüni llëm, ga bomi llëbo jeno bomi shjiryo llëm bakoe.

22 Gueniyo eni tjok ga rokër bomi kong ga pjây dbokjrozong. Eye löng jushko ga wolon kjlara llëme. Gueniyo kjoyong kësbang ërera jer bi shjiryo.

23 Sbö, e bor sogo, ga tja parkë shäng ba kong iyado. Luna shkëyo ga ba parkaga kjok dogo so ichara weno shäng bor kong kjlara,

24 ga tjlä bor kong ga «Pablo, llëye bangkjrëp llëme. Pja jongya pju kësbangyo sök Roma kjokyo li boksho, pja llgweya wlo. Bop kjishko ga nopga löng kjoyong kësbang roshko kjlobi kjwe wolon llëm, döya Sbörë uunkong» le.

25 E kjishko ga pjây dbokjrozong. Sbö, e koshër ga shji kjimte jlökoyo, lara ba parkaga lirë bor kong sorë li eni.

26 Gueniyo ga shji söya pjlukdë äär dlung tjreko pjang kjrina, ga kjoyong ëre pjë dlar ber buk eshko» le.

27 Eshko ga öötong dbar sak kjwara kjing-sho pkëng (14) ga tjawa bakwe pjlukdë jek löng dlung ko Adriático\* li kjing go obi. E

\* 27:27 Eshko dbaryo ga dlung kowëba **Adriático** li, e dlung kowëba Adriático eerishko li llëme. E oblë.

shkëyo kjok rong dik ga kjoyong sögaga li tjlë eng kong ga «Shji ääto pjöshko dikjoyoe» le.

<sup>28</sup> Ga dlung li ro kjöm, e tjlina lok ba tjlökklo go, ga beno ro wop orkwo jyäglo† pjloglo sak kwong (80). Wop tjok obi ga tjlina lok jek obi, ga beno ro wop orkwo jyäglo pjloglo sak tjer (60).

<sup>29</sup> Eshko ga bangkjre lok ara, pjë ak go le, ga dröng sho kjoyong shakklo kësks lona jer dlung roshko kjwo pkëng (4) kjoyong si lëkong, kjoyong li jëk ame wlo. Eni ga beno löng eshko syöshtë, epga kjok shrän löng së obi wlo le.

<sup>30</sup> Eni ga kjoyong sögaga li tök woydë kjoyong li roshko dwayo le, ga opyorgö löng kjoyong chirawa li long jer dlung kjing kjoyong kësbang li ne lëkong. Shäryara eni, dröng sho kjoyong shakklo löya wlo lara, miga tök wlo le.

<sup>31</sup> Gueniyo eshko ga Pablo tjlëno engkwagaga löng li kong, ba kägäyo li kong bakoe. Tjlë ba kong ga «Kjwepga kjwe ber löng kjoyong kësbang ëre roshko llëm ga pjäy där llëme» le.

<sup>32</sup> Eni ga kjoyong chirawa löya kjoyong sögagarë löng li, e kjoyungyo zara engkwagaga lirë tas tas, jer lono dlung kjing go, ga jenoe.

<sup>33-34</sup> E irgo ga kjok shränto ga Pablo tjlë nopga löng eshko uunkong kong ga «Öötong dbargwo sak kwara kjingsho pkëng (14) tjän ga pjäy löng woydë, ga pjäy ioydë llëm bakoe. E kjishko ga rokër bomi kong ga pjäy ios sira. Pjäy löng së wlo ga woyde ga pjäy ië. Eni ga pjäy wolon kjlara llëm, bomi käkzong ëmdë ga jer pjlara llëm bakoe» le.

<sup>35</sup> Lara eni pjir ga pjlung shosho suk pjir kjrara tjeng kwara ba wloshko, ga syöshtono Sbö kong, tjlë ga «Dli ëre tworop borwa kong. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le nopga tjeng kës li boksho. Eni ga tora bëy ga uarae.

<sup>36</sup> Iya uunkong lirë ga wokjankono, ga iono lok bakoe.

<sup>37</sup> Tjawa löng kjoyong li roshko uunkong ga doglo sak dbaw pjloglo pjök kjingsho sak kjäk kjingsho tjer (276).

<sup>38</sup> Ga iono lok woydara bayo kjöm ga eni. E irgo ga pjlung shosho söya tjeng kjoyong roshko kës li dbura jer dlung roy dret, kjoyong li wënyë wlo le.

<sup>39</sup> Kjok shräno pjir ga tjawa löng kjokyo kjone miyde kjoyong sögaga lirë llëme. Gueniyo Iya lok ga bo jem buk eshko kjrina, la sho tjok. Eni ga wotjlik lok ga «Kjoyong ëre tjiyë këgo sit ga buere Iy» le.

<sup>40</sup> Ga ba dröng sho kjoyong shakklo kësks lona jer tjeng dlung roshko li, e kjoyungyo zakza lok tas tas beno tjeng dlung roshko eshko. Ga ba kjlongkwang lok si lëkong ba llgwekklo li kjoyungyo döra bakoe. E irgo ga shwong kjoyo pjlung shakklo li, e poyona lok kara ba kjoyong li ne lëkong, bakwe pjlu kdë jek këgong pjöshko wlo lara.

<sup>41</sup> Gueniyo to jek jong la sho töno tjeng dlung roshko li bët ga kjoyong li lliktong beno buk la sho li roshko. Eshko ga ne lëkong li lliktong beno jong wir ame, ga si lëkong li, e shpoya dlung pjublunyorë ara, ga dlöktong kwangyo dboy dboy.

<sup>42</sup> Eni ga engkwagaga li tjlë eng kong ga «Nopga dëy, söy tjeng kjwe zröy dret dey, llëm ga ichëy jek wë i ga tök lok drete» le.

<sup>43</sup> Gueniyo woyde ba kägäyo lirë ga Pablo zröya llëme le, ga tjlë engkwagaga li kong ga «Wëyë, zröy llëme. Eye wë pjlu ga optë jer dlung roy bäm go, jek wë i äär pjë jong pjöshko.

<sup>44</sup> Llamo löng oblë jek kjorkwang kjing go, llëm ga kjoyong dlöktong kwangyo go bakoe» le.

Eni ga tjawa kayo döktong pjir, öötong pjöshko beno löng së uunkong.

## 28

### *Pablo shäng dlung tjrëko ko Malta*

<sup>1</sup> Eshko ga tjawa kayo döktong pjono löng pjöshko uunkong irgo ga miydororwa ga dlung tjrëko li ko Malta.

<sup>2</sup> Kjok eshko li noyo tjok, ga tjawa dara yötso tjë jikong. Eshko ga shunyo shrë pjang ara, smo ara bakoe. Eni kuzong ga iök boktöna lok, ga tjawa rokara uunkong ba zlong bäng, iökkok eshko wlo.

<sup>3</sup> Eshko ga Pablo löng dogro töno kjlobö, ga dbuya shäng iök li roshko. Eshko ga iök

† 27:28 *Orkwo jyäglo pjlara*, e centimetro sak pkëng kjingsho shkëng (45) dik.



li kjlik ara kjĩshko ga dgur brik buk eshko kjlara, ga Pablo uara ba orkwoshko, ga dgur li beno pjang ling ba orkwo go.

<sup>4</sup> İya kjok eshko sopgarë ga tjlë lok ëng kong ga «Domer kjwe owa, no zrök ä wleniyo dikjoyoe. Döktong tek dlung kjing kjok owashko dwayo ëmdë ga bi sbö shäng kjlara kowëy Kjok İlgwega Bek li, domer kjwe woyde ber shäng së llëme» le.

<sup>5</sup> Gueniyo ga dgur li sringza Pablörë buk iök pjë jong ri ri li roshko, ga llëye shäryono Pablo kong llëme.

<sup>6</sup> Eshko ga löng tjë jĩkong li wotjlıno ga «Kjwe orkwo dguë jekdo, llëm ga jek buk rish wolon jekdoro» lara. Gueniyo koshe löng kjër ga dguë sira llëme. İya lok ga llëye shäryë ba kong llëm ga wotjlık lok oblë, tjlë lok ga «Bi sböpga kjlarayo li kjwe» le.

<sup>7</sup> Dlung tjrëko eshko so ichaga ko Publio. Ga tjawa tjyono löng lishko ga kjok ber buk soshko kjrina baıya. Eni ga tjawa wlokrara, dara yötso ba ushko dbargwo mya.

<sup>8</sup> Eshko ga Publio data buk swlo ara ba bukklo kjing go, kjlik ara, roshkwë ara bakoe. Eni ga Pablo jek öötong shäng ba ĩk. Eshko ga syöshtono Sbö kong ba kjĩshko. E irgo ga orkwo iono ba kjing go, ga poptara beno pjlıe.

<sup>9</sup> Roy kuya swlopga tjeng dlung tjrëko oblërë ga shrono löng Pablo shwoy uunkong, ga poptara pjire.

<sup>10</sup> Eni ga kjok eshko sopga beno löng woowa llëm borwa kong. E kjĩshko ga tjawa kong llëbo twara arae. Ga tjawa brikshko ga llëbo woydororwa borwa kjimtoklo irbo wlo li, e twara lok borwa kong pjire.

### *Pablo jek öötong shäng Roma kjokyo*

<sup>11</sup> Eshko ga kjoyong kësbang pjang kjlara tek Alejandría kjokyo dwayo, pjang kjok owa jek pjir li koshë. Kjoyong li poglo go ba sböpga do pjök li jyäglo tak lok. Ba sböpga li kowe lok Cástor, Pólux. Eshko ga tjawa löng dlung tjrëko li öötong moglo myashko ga tjawa opyono kjoyong li roshko, ga tjawa opshino to dlung tjrëko li dwayo.

<sup>12</sup> Ga tjawa jek öötong löng kjoyong tjoyozlong kjokyo ko Siracusa, ga tjawa beno löng eshko dbargwo mya.

<sup>13</sup> E irgo ga tjawa jek löng dlung sor go jek äär löng Regio kjokyo. Wëshko ga pjłuk tjwe jong borwa irgo, ga tjawa opshino toe. E wëyo obi ga tjawa jek öötong löng Puteoli kjokyo.

<sup>14</sup> Eni ga tjawa opshino kjoyong roshko dwayo. Eshko ga pjeyoga Jesús tjlökwo kjraga wlënorwa löng kjłöbö, ga tjawa mana ber löng ba tjok sondë kjwara wlo le, ga tjawa beno löng. E irgo ga tjawa opshino to jek Roma kjokyo pjö lëkong.

<sup>15</sup> Eshko ga tjawa roy kura pjeyoga Jesús tjlökwo kjraga löng Roma kjokyo lirë tjän. Eni kuzong ga kjone kjone opshino jer löng borwa koshë irbo. Kjong kjong jer löng borwa koshë llëbo soynezzlong shtoyo ko Apio, kjong kjong jer löng kjok kjrina obi, oba pozlong uyo lok mya lishko. Ga jer löng borwa koshaga li İya Pablörë ga beno shäng wopjlı, dbokjrono jek obi, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kjimtorop kësbanke. Tja wopjlı bop tjok» le. Ga epga jek iröng borwa tjok.

<sup>16</sup> Tjawa öötong löng Roma kjokyo ga kjok İlgwegaga löng eshko li, Pablo iara lok beno shäng no shdüzzlong uyo roshko llëme. Kong u wlëna kjwara, iara beno sök eshko tjoksa, daga beno shäng ba tjok kjlara erä.

### *Pablo Sbö tjlökwo roy löno shäng Roma kjokyo*

<sup>17</sup> Öötong dbargwo mya ga judıoga löng Roma kjokyo tjwłö këskes wleniyo li mana Pablörë tek ba shwoy. Ga tönno shrono löng ba shwoy ga Pablo tjlë ba kong ga «Pjeyoga, llëye shäryoror owa bi pjeyoga judıoga kong llëm, bi tjlapgaga tek dënashko so sdëkwo wloyo llëm bakoe. Gueniyo ga tja sharaba shäng Jerusalén kjokyo, ga tja twaraba beno tjeng Roma sopga wloshko, tja shdüya lok wlo.

<sup>18</sup> Eshko ga tja kong llëbo kjakrokara lok ara, ga llëye wlëna bor tjok, tja ber zrökko wlo llëme. E kjĩshko ga tja raye lok woydë.

<sup>19</sup> Gueniyo ga woydara judıoga lirë eni llëm, ga tjlëno lok ara bor wloyo. E kjĩshko ga tja llëye shäryër wlo ame, ga rokoror Roma so li kong ga tja İlgweya pjıu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go loror eni, ga tja ichara lok tek na e kjĩshko.

»Eni gueniyo ga tja tek shäng bor pjeyoga rotaga tjlapgaga li kong llëme.

<sup>20</sup> E kjishko ga pjây manor, pjây ïn wlo, shji lan ëng tjok wlo bakoe. Woydoror ga pjây ommiydë pjlú ga no pjluyo iche le Sbörë koshëy shji Israel tjëyoga uunkongdë löng'li, koshër shäng'li e. Tja pjrik shäng na dröng sho pjang ëre go, tja parkë ba kong kjishko» le.

<sup>21</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Tjawa kong kjibokwo ichayde lok tek Judea kjokyo dwayo bop kjishko llëme. Pjeyoga judiógara shrono tek ey dwayo ëmdë ga llëye layde owa bop kjishko borwa kong llëm bakoe.

<sup>22</sup> Gueniyo miydërwa ga kjone pogo ga oba tjlë ara nopga tjlökwo kragaga löng bopoya dik'li wloyo. E kjishko ga pja wotjlik llë miydërwa woydë» le.

<sup>23</sup> Eni ga dbar iara lok beno jong kjwara, tön ëng tjok obi wlo le. Dbaryo öötong ga nopga töno ara Pablo sök lishko. Kjek shröngteng äär jong kjok sëng go ga Sbö ber no pjluyo sorë li roy lara ba kong ara. Ga llëye lara Moisés, Sbö tjlökwo lagagarë tek dënashko li, e pjlollgwera ba kong, no pjluyo iche lara Sbörë li, e Jesús jlöe le lok wlo.

<sup>24</sup> Kuya lok ga kjong kjong Pablo tjlökwo kjrono, gueniyo llamora omtjlökwo kjrë woydë llëme.

<sup>25</sup> Eni ga woyotjlïya beno löng kjrinaso llëm kuzong ga opshik toe le löng. Eshko ga Pablo tjlëno ba kong, pjir wlo. Tjlë ga «Dënashko ga tjlökwo lara Sbö Sëyarë ba tjlökwo laga tek dënashko so Isaías kong, le bomi tjlapgaga löng li kong wlo. Ga tjlökwo lara pjlo beke. Tjlëno beno eni:

<sup>26</sup> »«Pja nom tjlë bor nopga ëre kong ga 'Kumi löng kjër ga llë loklo miydëmi löng llëme.

Ïmi löng kjër ga llë ïgömi llëme' lëp ba kong eni.

<sup>27</sup> Nopga ëre, llëye kuya woydë llëme.

Kwomgwo bäng bängzak lok tuke.

Bokkwo llino lok tuk bakoe.

Shäryara eni,

llëbo ïya lok ba bokkwo go llëm wlo,

llëbo kuya lok ba kwomgwo go llëm wlo,

opping lok sira llëm wlo,

optwë bor kong llëm wlo,  
epga dör llëm wlo bakoe.»\*

<sup>28-29</sup> »E kjishko ga woydër ga miydëmi pjlú ga no döya Sbörë li roy beno nopga judío llëm wleniyo kong bako tjän, ga epga omkjrë» le.†

<sup>30</sup> Eshko ga Pablo beno shäng eshko ba daga shäng li tjok lu pjloglo pjök ba u jong potjwlëya ï li roshko. Nopga tjwe kjlobi ba ïk ga wlokjre enidoe.

<sup>31</sup> Ga Sbö ber no pjluyo sorë li roy lara oba kong ara, ga lara Tjlapga Jesu-cristo kjishko ara bakoe. Tjlëshko ga llëye bangkjre llëm, ga barwaga ërë llëm bakoe.

\* **28:27** Isaías 6.9-10. † **28:28-29** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «... le. Kuya lok ga to lok pjir, jek löng tjlë ara ëng kong irbo, tjlökwo kjlopswë kar kare.»

## **Carta a los Romanos** **Kjibokwo ère tara Pablorè** **Roma sopga kong** **Kjibokwo ère sorè**

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Eshkoshko ga Jesús tjlökwo kjrägaga löng Roma kjokyo ara. Epga ara judío llëm wleniyo, gueniyo kjone kjone judío. Judíoga li wotjlino ga epga kjrara Sbörè bäm go kjishko ga epga tjwlö ara, nopga judío llëm wleniyo li kjinmo. Eni ga Pablo jek woydè ba ik jlökoyo, gueniyo dbar jek eshko wlo wlèyde llëm obi. Eni ga kjibokwo ère tara ba kong, llëbo li llgweya wlo, llëbo shäryara Jesucristorè ba kong li miyde pjlú wlo bakoe. Woyotjlikoba ga kjibokwo ère tara, sök no shdüzlong uyo roshko Corinto kjokyo lishko.

Roma kjokyo ga judíoga li wotjlino ga epga äär ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo tara Moisésdè li söya bëy kjishko, gueniyo kjibokwo ère go ga llëbo pina Pablorè ba kong ara. Judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e tjwlö bek Sbö bokso. Nopga uunkong llëbo owa shäryono, ga beno löng shdüya Sbörè wlo. Gueniyo èye mär Jesús go ga ie Sbörè ber pjlo bek ba bokso, ga ber shdungko ame. Shärye eni nopga uunkong kong, judíoga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Kjibokwo ère go ga llëbo ère pina ba kong eni.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorè. Tja Cristo Jesús parkaga. Tja rokara Sbörè, tja iara beno shäng ba tjlökwo roy pjlú laga Cristo Jesús äska.

<sup>2</sup> Dënashko ga tjlökwo pjlú ère lara Sbörè ba tjlökwo lagaga kong jlökoyo, ga tara lok beno pjang ba kjibokwo go.

<sup>3</sup> Tjlökwo ère, e bi Tjlapga Jesucristo roy layde. E Sbö Wa weno no, David tjëyo bakoe.

<sup>4</sup> Ga wolono irgo ga woshrra Sbörè iröng obi dbo ara go. E go ga shji pina Sbö Sëyarè ga e no erö llëm, e Sbö Wa bakoe.

<sup>5</sup> Sbö wopjlú li kjishko ga tja rokara Jesucristorè beno ba tjlökwo roy laga ba äska,

nopga judío llëm wleniyo rokër mär ber löng ba go wlo, ba tjlökwo kole lok wlo, ba ko ie lok ber kësbang, tjwlö ara wlo bakoe.

<sup>6-7</sup> Sbö nopga löng Roma kjokyo, kjibokwo ère ichër jek bomi kong. Nopga rokara Sbörè ber Jesucristo ï li pjäy bakoe. Pjäy woyde Sbörè ara.

Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

*Pablo syöshtono Sbö kong Roma sopga kjishko*

<sup>8</sup> Pjäy mär löng Jesucristo go li, e roy shdöktong kjok kjwang jikong. E kjishko ga Jesucristo ko go ga tja tjlè bor Sbö kong ga tja wopjlú ba tjok bomi kjishko lër eni.

<sup>9</sup> Tja Sbö parkaga. Ba Wa roy pjlú lër shäng jlökoyo. Ga miyde Sbörè om go ga pjäy woyoshrër iyado,

<sup>10</sup> tja syöshteshko ga rokër ba kong iyado ga tja äätè bomi kjokyo llëm obi ëmdè ga tja kjimte äär bomi ik eshko.

<sup>11</sup> Tja kjimtara Sbö Sëyarè ara, ga pjäy ïn woydè jlökoyo, pjäy kjimte eni bako wlo, pjäy dbokjrè e go wlo.

<sup>12</sup> Shji èng kjimtè kar kar lotè bomi kong. Tja mär shäng Jesucristo go sorè li ïnomi ga pjäy dbokjrè e go. Pjäy mär löng ba go sorè li ïnor ga tja dbokjrè e go eni bakoe.

<sup>13</sup> Pjeyoga Jesús tjlökwo kjräga, tja jek bomi ik loror ara, nopga löng eshko li pin, Jesús tjlökwo kjre lok wlo, shäryèr shäng nopga judío llëm wleniyo kong kjok shto oblè oblè sorè ga eni. Lër bomi kong, miydèmi wlo. Gueniyo tja jek bomi ik lërshko ga llëbo wen bor kong iyado.

<sup>14</sup> Nopga tjlè Grecia so tjlökwore, de llëmde, nopga kjok miydè arare, de llëmde, e bor kong ga llëno llëme. Bek ga Sbö tjlökwo roy pjlú lër nopga judío llëm wleniyo löng kës li kong.

<sup>15</sup> Tja jek woydè jlökoyo Roma kjokyo, Sbö tjlökwo roy pjlú lër bomi kong eshko wlo e kjishko.

<sup>16</sup> Tjlökwo pjlú ère lër wlo ga e lökyo bor kong llëme. E dbo ara. Èye omtjlökwo kjrono ga döya Sbörè. Shärye eni judíoga kong bäm go, e irgo ga nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Lër ga lökyo bor kong llëm e kjishko.



17 Miydëy tjlökwo pjlú ëre go ga shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, shji mär ba go kjishko, tak pjang ba tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Ëye mär Sbö go ga era ber pjlo bek ba bokso.»\*

### *Sbö iirkë ara nopga owa kong*

18-19 Nopga owa to löng llëbo owa shäryë oblë oblë, tjlökwo bek li miydëba llëm wlo. Gueniyo Sbö sorë miydëy wlo li, e miydara lok pjir tjän, pina Sbörë ba kong kjishko. E kjishko ga Sbö sök kjok dogo li iirkë ba kong lok ara, ga shdüya kjangshko ga ïgöy wëlle.

20 Kjok ëre shäryara Sbörë tek lëkong ga Sbö ïgöy llëme. Llëbo shäryara li ïydë döe. Sbö sök jlö, e sorë, ba dbo ara li pjir llëm, e miydëy pjlú e go, kjok ëre shäryara tek lëkong. E kjishko ga «Miydororwa llëme» le nopga lirë ga äe.

21 Sbö miydara lok ëmdë ga iara beno lok kësbang, tjwlö ara llëm, «Tjawa wopjlú bop tjok» lara lok ba kong llëm bakoe. Opyono beno löng llëbo llëno llëm li woyotjlik erö, beno löng wotjlik drete.

22 Epga kjok miydë ara le lok ëmdë ga beno löng kjok miydë llëme.

23 Sbö wolon llëm, e tjwlö ara bakoe. Eni ëmdë ga poshrëya lok woydë llëm, ga rayara lok. Llëbo wolon wlo li jyäglo shäryara lok, no jyäglo, sënwa jyäglo, öng jyäglo, äya kjloshko so jyäglo bako, ga beno löng ba poshrëk shara.

24 E kjishko ga epga rayara Sbörë beno löng ba wotjlik owa li tjok, llëbo lökyo ara li shärye lok ëng tjok wlo.

25 Tjlökwo bek li rayara, Sbö miyde lok woydë llëm kjishko. Tjlökwo bek llëm li kjayde lok shara. Llëbo shäryara Sbörë li poshrëyde lok, gueniyo Sbö ba shäryaga lira poshrëra lok llëme. Era poshrëkko ïyado wlo. Ber eni.

26 E kjishko ga rayara Sbörë beno löng ba wotjlik owa, lökyo ara wleniyo li tjok. Walëga ëmdë ga domerga woyde ame, opyono beno löng llëbo shäryako llëm li shäryë ëng tjok shara.

27 Domerga eni bakoe. Walëga woyde lok ame, wotjlik pë domerga tjok erä. Llëbo shäryako llëm li shäryara ëng tjok. Eshko ga

llëbo weno ba kong li beno ba shdungglo, llëbo owa shäryara li kjishko.

28 Sbö woyotjliya lok woydë llëm kjishko ga epga rayara beno löng llëbo shäryako llëm li shäryë erä.

29 Beno löng llëbo owa shäryë oblë oblë. Llëbo owa shärye, wotjlik dbur töng ba kong erö, wotjlik owa oblë kong, no zröya, ëng dboryë kar kar iir go, jyörkë, oblë ïywa shjiktëng,

30 oblë läywe owa, Sbö ïywa shjiktëng, ëng äyoshtë, krë ara, llëbo owa wlëya oblë oblë, ba data, ba mekë kole llëm,

31 wotjlik llëm, llëye le li shärye llëm, oblë woyde llëm, oblë songe le llëm bakoe.

32 Sbö tjlëno ga ëye opshäryë eni ga e zrökko. E miyde lok pjlú, gueniyo shärye löng eni wopjlú, oblë llëbo owa shäryë eni li ïya lok ga löng wopjlú e kjishko bakoe.

## 2

### *Shji shdüya Sbörë beke*

1 Gueniyo ga «No oblë llëbo owa shäryono» lëy ë kong llëme. «Miydororwa llëme» lëmi ga äe. «No oblë llëbo owa shäryono» lëmishko ga pjây oprotë löng om go, pjây löng omshäryë eni bako kjishko.

2 Miydëy ga ëye llëbo owa eniyo shäryono ga shdüya Sbörë beke.

3 Eni ga «No oblë llëbo owa shäryono» lëmi, gueniyo pjây löng omshäryë eni bako wleni ga miydëmi pjlú ga pjây shdüya Sbörë eni bakoe.

4 Miydëmi pjlú ga Sbö wopjlú ara an-moyö, shji shdüya maling llëm, iirkë bi kong maling llëm bakoe. Gueniyo llëbo owa shäryëmi löng li rayëmi llëm ga «E llëno llëme» lëmi llëme. Shji shdüya maling llëm, ba wopjlú li kjishko, gueniyo woyde ga llëbo owa shäryëy löng li, e owa jlöe lëy, ga rayëy.

5 Gueniyo ga llëbo owa shäryëmi löng li rayëmi woydë llëm, llëye kumi woydë llëm kjishko. E kjishko ga Sbö iirkë bomi kong jëk këgong këgong, ga no ïlgwezlöng dbaryoshko ga no ïlgweya beke.

6 Eshko ga no kjlara kjlara potjwlëya, llëbo shäryara dö li kjishko.

\* 1:17 Habacuc 2.4.

<sup>7</sup> Ĕye drön llëbo pjlú shäryë, ber tjwlö ara Sbö bokso wlo, äär ber löng së iyado ba tjok wlo ga ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok.

<sup>8</sup> Gueniyo ëye wotjlík ba kjîshko dö, tjlokwo bek li kjre llëm, löng llëbo owa shäryë ga shdüya kjange.

<sup>9</sup> Ĕye löng llëbo owa shäryë ga kong llëbo iche owa ara, ber löng song jlö wlo. Shärye eni judíoga kong bäm go, e irgo ga nopga judío llëm wleniyo kong bakoe.

<sup>10</sup> Gueniyo ëye löng llëbo pjlú shäryë ga llëbo pjlú twe ba kong, ie ber löng tjwlö ara, ie ber löng wlëp bakoe. Shärye eni judíoga kong bäm go, e irgo ga nopga judío llëm wleniyo kong bakoe.

<sup>11</sup> Shärye eni, shji uunkong llgweya bek kjîshko.

<sup>12</sup> Ĕye llëbo owa shäryono ga shdüya. Ĕye kjok llgwekklo tara Moisésdë li miydono ga llgweya, kjok llgwekklo li go. Ĕye kjok llgwekklo li miydono llëm ga llgweya, llëbo miydara li go.

<sup>13</sup> Ĕye ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li miydara kjîshko llëme. Ĕye omkolono ga era ie ber pjlo bek ba bokso.

<sup>14-15</sup> (Nopga judío llëm wleniyo, kjok llgwekklo li miyde lok llëme. Gueniyo ga llëye shärye löng li pjlüre, de oware, e miyde lok pjlú, ga llëbo shärye owashko ga miyde lok ga e owa. Eni ga llëbo shärye lok pjlú, tak pjang kjok llgwekklo li go sorë li enishko ga miydëy e go ga kjok llgwekklo li tak beno pjang ba pjlugwo wleni, ga woyotjlíya löng om go.)

<sup>16</sup> Llono ga Jesucristo iche Sbörë nopga uunkong llgwek, llëbo woyotjlína ba pjlúshko li kjîshko. Sbö tjlokwo roy pjlú lër oba kongshko ga lër eni iyado.

### *Judíoga, kjok llgwekklo tara Moisésdë*

<sup>17</sup> Pjây kjone kjone judíoga lëmi. Pjây mär kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, ga pjây krë ara, pjây Sbö nopga lëmi kjîshko.

<sup>18</sup> Llëye woyde Sbörë li miydëmi pjlú, llëye ber pjlú anmoyö li miydëmi pjlú bako, pjây oppino kjok llgwekklo li go kjîshko lëmi.

<sup>19-20</sup> Tjlokwo bek li, kjok miydë li, e tak pjang kjok llgwekklo li go. Eni ga

pjây wotjlík ga kjok llgwekklo li miydëmi pjlú kjîshko ga pjây nopga kjok igö llëm wleniyo bapshiga lëmi, pjây so iök shjiy kjoyo, nopga to löng kjok ro sî roy wleni li kong lëmi bakoe. Pjây opyë woydë ber löng nopga kjok miydë llëm li pingga, kjwozirga poshdungga bakoe.

<sup>21</sup> ¿Eni ga pjây oba pingga, pjây om go opping woydë llëm ega? «Shji lürkë llëme» lëmi oblë kong, gueniyo pjây om go löng lürkë.

<sup>22</sup> «Shji pë oma boy oblë tjok llëme» lëmi oblë kong, gueniyo pjây om go omshäryë eni. Sböpga jyäglo, e iywomi shjiktëng lëmi, gueniyo llëbo lüyotkëmi sböpga jyäglo li syö uyo roshko dwayo.

<sup>23</sup> Pjây krë ara, kjok llgwekklo li kjîshko, gueniyo kolëmi löng llëme. Eni ga Sbö iëmi löng tjwlö llëm,

<sup>24</sup> tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjlë ga «Bomi kjîshko ga Sbö ko li läywe nopga judío llëm wleniyorë owa.»\*

<sup>25</sup> Jlokoyo ga ëye kjok llgwekklo li kolë ga doyo jyã tak pjir li ba kong ga tjwlö tjok. Gueniyo ëye omkolë llëm ga ba kong ga e tjwlö llëme.

<sup>26-27</sup> Nopga doyo jyã tak llëm wleniyo lira, kjok llgwekklo li kolara wleni ga beno löng doyo jyã tak pjir wleni Sbö bokso. Gueniyo pjây kjok llgwekklo li miydaga, pjây doyo jyã tak pjir bakoe. Eni ëmdë ga kjok llgwekklo li koloromi llëm kuzong ga epga ber löng bomi rotaga.

<sup>28</sup> ¿Judíoga jlökoyo li ë? Ĕye dataga judío dö ga e judío jlökoyo llëme. Ĕye doyo jyã tak pjir dö ga e judío jlökoyo llëm bakoe.

<sup>29</sup> Nopga wotjlík bek ba pjlúshko li, judíoga jlökoyo li epga. Ĕye doyo jyã tak pjir, tak pjang kjok llgwekklo go sorë li eni ga e beno löng jyã tak pjir jlökoyo llëme. Ĕye ber jyã tak pjir jlökoyo wlo ga woyde ga jyã te Sbö Sëyarë ba pjlúshko wleni. Nopga eniyo poshrëga norë llëm, poshrëga Sbörë.

## 3

<sup>1</sup> Eni ëmdë ga ëye judío, ëye doyo jyã tak pjir, e llëno llëme lotë llëme.

\* 2:24 Isaías 52.5; Ezequiel 36.22.

<sup>2</sup> Sbö tjlökwo onmo li iara beno tjeng ba wloshko.

<sup>3</sup> Gueniyo kjone kjone Sbö rayono pjire. ¿E kjishko ga llëye lara Sbörë ba kong jllökoyo li shärye eni llëme lë mire?

<sup>4</sup> Eni llëme. Nopga uunkong jyörkë wleni ëmdë ga Sböra tjlë bek iyado, tak pjang ba tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga

«Pja rotëbashko ga tjlökwo lorop kës li, e beke lëba eni.

Ëbo llgweפשko ga

llgwerop beke lëba eni bakoe.»\*

<sup>5</sup> No kjone kjone tjlë ga «Tjawa llëbo owa shäryono kjishko ga ikoba wëllë e go ga Sbö, e pjlo beke. E kjishko ga tjawa shdüya Sbörë li owa» le lok eni.

<sup>6</sup> Miga eni llëme. ¿Sbö owa jllökoyo kjwe ga nopga löng kjok ëre kjing go li llgweya sorëro?

<sup>7</sup> No kjone kjone obi tjlë ga «Tjawa jyörkono kjishko ga ikoba wëllë e go ga Sbö, e tjlë beke. Eshko ga Sbö beno kës bang, tjwlö ara. ¿Eni ga tjawa shdüya llëbo owa shäryororwa li kjishko ega?» le lok eni.

<sup>8</sup> Eni wleni kjwe ga «Llëbo owa shäryoydë dey, llëbo pjlu li wen wlo» lëy eni dey. No kjone kjone tjlë ga tjawa tjlëno eni le, miga e lorwarë eni llëme. Ëye tjlëno eni ga shdüya Sbörë beke.

### *Ëye sök pjlo bek llëme*

<sup>9</sup> ¿Eni ga shji judío kjishko ga shji pjlu, oblë kjinmore? Eni llëme. Judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e llëbo owa shäryono uunkong, lororwa sorë li eni,

<sup>10</sup> tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«Ëye pjlo bek Sbö bokso kjlara llëm,

<sup>11</sup> Sbö tjlökwo llë loklo miydaga ërë llëm,

Sbö wlëga ërë llëm bakoe.

<sup>12</sup> Sbö rayara nopga uunkongdë, beno löng tjwlö llëme.

Llëbo pjlu li shäryaga ërë llëme.»†

<sup>13</sup> «Epga jyörkë erä.

Ga tjlökwo le lok li kjishko ga nopga wolon.»‡

«Shji uara dgurdë ga shji wolon,

ga tjlökwo le lok li kjishko ga nopga wolon bakoe.»§

<sup>14</sup> «Tjlë owa iyado, llëbo wen owa oblë kong wlo.»\*

<sup>15</sup> «Wotjllik no zrök erä.

<sup>16</sup> To löng kjone pogo ga no kjone kjone pjiya, kjone kjone ie ber löng woydë ara bakoe.

<sup>17</sup> To löng wlëp oblë tjok sorë miyde lok llëme.»†

<sup>18</sup> «Sbö ëmdë ga bangkjre lok llëme.»‡

<sup>19</sup> Miydëy ga kjok llgwekklo li twara Sbörë judíoga kong, kole lok wlo. Shäryara eni, nopga uunkong llgweyashko ga llëye le lok ba kong ga ä wlo.

<sup>20</sup> Kjok llgwekklo kës li kolaga ërë llëme. E kjishko ga ëye ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, kjok llgwekklo li kjishko llëme. Kjok llgwekklo li twara beno e kong wlo llëm, twara beno shji llëbo owa shäryë li miydoklo wlo erä.

### *Nopga ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, mär Jesucristo go kjishko*

<sup>21</sup> Nopga ber pjlo bek Sbö bokso sorë li tara beno pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, kjibokwo tara Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko sorë li go bakoe. Ga eerishko ga e pina Sbörë bi kong wëllëe. Nopga ber pjlo bek ba bokso, kjok llgwekklo li kjishko llëme.

<sup>22</sup> Nopga ie ber pjlo bek ba bokso, mär Jesucristo go kjishko erä. Nopga uunkong döya eni, judíoga, nopga judío llëm wleniyo bakoe.

<sup>23</sup> Nopga uunkong llëbo owa shäryono, llëye woyde Sbörë shärye wlo li shäryaga ërë llëme.

<sup>24</sup> Gueniyo Sbö wopjlu li kjishko ga nopga döya ba shdungglo dbo dorko dwayo iguing, Cristo Jesús wolono ba kjishko li kjishko. Nopga ie ber pjlo bek ba bokso eni.

<sup>25-26</sup> Jesucristo ichara wolon, owa pjang nopga go li löya ber dret ga pjlu wlo, mär löng srëng kwono li go kjishko. E kjishko ga beno löng shdungko ame. Shäryara eni, llëbo shärye bek iyado li pïya nopga kong wlo. Dënashko ga nopga shduna llëbo owa shäryara li kjishko llëm, iirkë maling llëm

\* **3:4** Salmo 51.4. † **3:12** Salmo 14.1-3; Salmo 53.1-3; Eclesiastés 7.20. ‡ **3:13** Salmo 5.9. § **3:13** Salmo 140.3.

\* **3:14** Salmo 10.7. † **3:17** Isaías 59.7-8. ‡ **3:18** Salmo 36.1.



kjishko. Gueniyo eerishko ga eye mär Jesús go ga ie ber pjlo bek ba bokso. Miydëy e go ga llëbo uunkong shärye bek iyado.

27-28 ¿Eni ga shji krë llë kjishko ga pjlu? Shji krë llë kjishko ga äe. Miydëy pjlu ga nopga ber pjlo bek Sbö bokso, mär Jesús go kjishko, kjok llgwekklo li kole kjishko llëme. Eni ga shji krë llë kjishko ga äe.

29 ¿Ga Sbö, e judioga Sbö eröre? Eni llëme. E nopga judío llëm wleniyo Sbö bakoe.

30 Sbö sök kjlaraso eröe. Nopga doyo jyã tak pjir li ie ber pjlo bek ba bokso, mär löng Jesús go kjishko. Nopga doyo jyã tak llëm lira ie ber pjlo bek ba bokso, mär löng Jesús go kjishko bakoe.

31 ¿Eni ga pjäy wotjlik ga tjawa mär löng Jesús goshko kuzong ga kjok llgwekklo li ber tjwlö ame lorwarë löng eni lemire? Eni llëme. Kjok llgwekklo li tjwlö ara lorwarë.

#### 4

*Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjishko*

1 ¿Era eni ga bi kjokë Abraham lira, llëbo weno ba kong dënashko li, shji opping ba go llë?

2 E beno pjlo bek Sbö bokso, llëbo pjlu shäryara li kjishko kjwe ga krë ga pjluë. Gueniyo krë Sbö bokso ga äe.

3 Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, ba tjlokwo kjrara, ga mär beno shäng ba go li kjishko.»\*

4 No kjlara parkë oblë kongshko ga park-aga li potjwlëya. Eshko ga e ba sëngglo lëy llëm, e pak shäryara ba kong li potjwlëyde.

5 Gueniyo nopga owa wleniyo ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, epga mär ba go kjishko, llëbo pjlu shäryara lok ba kong li kjishko llëme.

6 Bi tjlapga tek dënashko so David tjläno eni bakoe. Tjläno nopga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso kjishko. Epga iara beno pjlo bek ba bokso, llëbo pjlu shäryara lok kjishko llëme. Eni ga beno löng wopjluë. Tjläno beno eni:

7 «Ëye, owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret, shdüya ame wlo ga era ber wopjluë.

8 Ëye, llëbo owa shäryara li woyoshre Sbörë ame ga era ber wopjlu bakoe.»†

9 Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjishko lororwa eni tjän. ¿Eni ga ba wopjlu li beno nopga doyo jyã tak pjir li kong eröre? Eni llëme. E beno nopga doyo jyã tak llëm li kong bakoe.

10 Abraham iara beno pjlo bek ba bokso, doyo jyã tak llëm obishko.

11 Lu to jek ara irgo ga ichara Sbörë doyo jyã të, iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjishko tjän li jyäglö. Eni ga beno nopga doyo jyã tak llëm mär Sbö go, ie ber pjlo bek ba bokso wlo li data wleni.

12 Nopga doyo jyã tak pjir lira mär Sbö go, Abraham omshäryono doyo jyã tak llëm obishko dik wleni ga Abraham beno ba data wleni bakoe.

13 Sbö tjläno Abraham kong jlökoyo, ba tjëyo tek ber ba irgo li kong ga kjok uunkong ère tve ber ba kong lok lara eni. Tjlokwo li kjrara lok, ga mär beno löng Sbö go. E kjishko ga iara beno pjlo bek ba bokso. Tjlokwo li beno ba kong e kjishko, kjok llgwekklo tara Moisésdë li söra bëy kjishko llëme.

14 Eni ga shji iche mär kjok llgwekklo li go, tjlokwo lara jlökoyo li kjrëy wlo kjwe ga shji mär Sbö go li tjwlö llëm, tjlokwo lara jlökoyo li tjwlö llëm bakoe.

15 Kjok llgwekklo, e kolako. Eni ga eye kjok llgwekklo tjok wleni ga kole llëm ga shdüya Sbörë. Gueniyo eye kjok llgwekklo llëm wleni ga shdüya llëm, llëbo kolako ba kong llëm kjishko.

16 Eni ga Sbö wopjlu li kjishko ga llëbo lara Abraham kong jlökoyo, Abraham mär ba go kjishko. Eni ga tjlokwo li ber nopga uunkong mär ba go Abraham dik li kong, kjok llgwekklo li kolagaga kong dö llëme. Eni ga Abraham beno nopga uunkong mär Sbö go baïya dik li data wleni,

17 tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjlë ga «Pja ioror beno tjëyoga ara data.»‡ Tjlokwo ère lara Sbörë ba kong jlökoyo, tjlokwo lara ba kong bäm go li kjrara, ga mär beno shäng ba go kjishko. Nopga wolono

\* 4:3 Génesis 15.6. † 4:8 Salmo 32.1-2. ‡ 4:17 Génesis 17.5.

tjeng li woshre ga pjlúe. Eni ga eye wentë llëm obi ga iche wen ga pjlú bakoe.

<sup>18</sup> Llëbo lara Sbörë Abraham kong jlökoyo, gueniyo shärye sorë miyde Abrahamdë llëme. Eni ëmdë ga tjlökwö li kjrara, ga beno sök ba koshë. E kjishko ga beno tjëyoga ara data, lara ba kong sorë li eni.

<sup>19</sup> Eshko ga lu pjloglo sak dbäw (100) dik kjishko ga miyde pjlú ga wapga ame. Ba boy Sara wapga ame li miyde pjlú bakoe. Eni ëmdë ga beno shäng mär Sbö go jlökoyo.

<sup>20</sup> Sbö tjlökwö li jyö lara llëm, shärye eni llëm kjwe lara llëm bakoe. Beno shäng mär ba go erä, ga poshrëra ara.

<sup>21</sup> Eshko ga miyde pjlú ga Sbö dbo ara, llëye lara ba kong jlökoyo li shärye eni wlo.

<sup>22</sup> Iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso e kjishko,

<sup>23</sup> tak pjang ba tjlökwö go sorë li eni. Gueniyo tak pjang ba kong dö llëm,

<sup>24</sup> tak pjang bi kong bakoe. Shji uunkong mär löng Sbö go ëre ie ber pjlo bek ba bokso. Bi Tjlapga Jesús woshraga iröng obi li e.

<sup>25</sup> E ichara wolono, owa pjang bi go li potjwlëkklo, ga woshrara iröng obi, shji ie ber pjlo bek ba bokso wlo.

## 5

### *Shji löng wlëp Sbö tjok*

<sup>1</sup> Eni ga shji mär Tjlapga Jesucristo go kjishko ga shji iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, ga shji iara Jesucristorë beno wlëp Sbö tjok shara.

<sup>2</sup> Shji mär löng Cristo go kjishko ga shji kjimte Sbörë iyado, ba wopjlú li kjishko. Ga shji äär ber löng baïya dik li koshëy löng wopjlúe.

<sup>3</sup> Miydëy ga shji shdungoba li ber bi kong pjlú, shji dbokjrë wlo, shji ber löng wokjang wlo bakoe. E kjishko ga eerishko ga shji shdungoba wleni ga shji löng wopjlúe.

<sup>4</sup> Shäryoroy eni ga Sbö ber wopjlú bi tjok. E kjishko ga llëbo pjlú shärye bi kong li koshëy ber löng wopjlúe.

<sup>5</sup> Ga shärye eni jlökoyo. Bi go ba Sëya ichara beno kësbang bi tjok, ga shji woyde Sbörë ara li pina bi kong wëllëe. Miydëy e go ga llëbo pjlú koshëy löng li shärye eni jlökoyo.

<sup>6</sup> Shji opdök om go ga äe. Gueniyo Cristo wolono bi kjishko, Sbö woydëy löng llëm obi gueniyo.

<sup>7</sup> No optwë wolon oblë kjishko ga kjange. Kjone kjwe optwë eni, no pjlo bek wleniyo kjishko.

<sup>8</sup> Gueniyo shji woyde Sbörë ara li pina bi kong eni: Shji löng llëbo owa shäryë obishko ga Cristo wolono bi kjishko.

<sup>9</sup> Shji iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, Cristo wolono, srëng kwono li kjishko. Miydëy e go ga no llgwezlong dbaryo ga Sbö iirkë bi kong llëm, ga shji shdüya eshko llëm bakoe.

<sup>10</sup> Dënashko ga shji Sbö wloyoga obishko ga shji iara beno löng wlëp ba tjok, ba Wa wolono li kjishko. Ga ba Wa sök së obi kjishko ga shji döya bi shdunglo dbo dorko, ga shji ie ber löng së iyado ba tjok.

<sup>11</sup> Gueniyo erö llëme. Shji iara Sbörë beno löng wlëp ba tjok, bi Tjlapga Jesucristo kjishko. Shji löng wopjlú e kjishko bakoe.

### *Adán, Jesucristo*

<sup>12</sup> Dämärshko ga domer kjlaraso llëbo owa shäryono, ga beno shäng wolon wlo e kjishko. Eni ga nopga uunkong beno löng wolon wlo, uunkong li llëbo owa shäryono kjishko.

<sup>13</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésdë li twayde Sbörë nopga kong llëm obishko ga nopga löng llëbo owa shäryë tjän, gueniyo kjok llgwekklo llëmshko ga eye ie Sbörë ber löng shdungko, kjok llgwekklo li kolara llëm kjishko llëme.

<sup>14-15</sup> Eni ëmdë ga Adán dbaryo äär jong Moisés dbaryoshko ga nopga wolono. Adán llëbo owa shäryono, tjlökwö lara Sbörë ba kong li kolara llëm kjishko. Epgara llëbo owa shäryono, eshko ga kjok llgwekklo llëm gueniyo.

Adán llëbo owa shäryono, ga nopga uunkong beno löng wolon wlo, llëbo owa shäryara domer kjlarasorë li kjishko. Llëbo shäryara Jesucristorë li, e beno eni bakoe. Ba kjishko ga nopga döra Sbörë ara, ba wopjlú li kjishko, ga tjwlö shira llëme. Miydëy e go ga Sbö wopjlú li tjwlö ara, llëbo owa shäryara Adándë li kjinmo.

<sup>16</sup> Llëbo owa shäryara domer kjlarasorë li kjishko ga nopga uunkong beno löng shdungko. Gueniyo Sbö wopjlu li kjishko ga shji llëbo owa shäryono ara ëmdë ga shji iara beno pjlo bek ba bokso.

<sup>17</sup> Domer kjlaraso llëbo owa shäryono li kjishko ga nopga uunkong beno löng wolon wlo. Gueniyo Sbö wopjlu li tjwlö ara e kjinmo. Jesucristo kjishko ga ëye iara beno pjlo bek ba bokso ga ie ber löng së iyado ba tjok, ga tjwlö shiya llëme.

<sup>18</sup> Domer kjlaraso llëbo owa shäryono li kjishko ga nopga uunkong beno löng shdungko. Eni ga domer kjlaraso llëbo pjlu shäryono li kjishko ga nopga uunkong ber löng së iyado Sbö tjok ga pjlu, ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso li kjishko.

<sup>19</sup> Domer kjlaraso Sbö kolono llëm kjishko ga nopga uunkong beno löng llëbo owa shäryaga erä. Eni ga domer kjlaraso Sbö kolono kjishko ga nopga ara iara beno pjlo bek ba bokso.

<sup>20</sup> Kajok llgwekklo tara Moisésdë li twara Sbörë nopga kong, llëbo owa shärye löng li miyde lok jek këgong wlo. İna lok e go ga llëbo owa shärye löng li kësbanke. E go ga miydara lok ga Sbö wopjlu li kësbanke bakoe.

<sup>21</sup> Dënashko ga llëbo owa li, shji wlëna, iara beno löng wolon wlo. Gueniyo eerishko ga Sbö wopjlu li, shji wlëna, ga shji iara beno pjlo bek ba bokso bi Tjlapga Jesucristo kjishko. E kjishko ga shji iara beno löng së iyado ba tjok.

## 6

*Shji wolono wleni, shji löng së jlökoyo bakoe*

<sup>1</sup> İEni ga llë loydë? İShji llëbo owa shäryë jek këgong, Sbö wopjlu li İy jek këgong wlo loydëre?

<sup>2</sup> E loydë llëme. İye wolono ga ichëy llëbo shäryë ga äe. Shji iche bi wotjlik owa lirë ame eni wleni bakoe. İEni ga shji ber löng llëbo owa shäryë sorëro?

<sup>3</sup> Shji waraba jer di roshko, shji tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko. E shji wolono ba tjok wleni loklo. İE miydëmi llëmdo?

<sup>4</sup> Cristo wolonoshko ga jnenaba buk sakshko. E irgo ga woshrrara Data Sbörë iröng

obi, ba dbo ara go. Ga shji waraba jer di roshko li, e shji wolono, jnenaba tjeng ba tjok bako wleni loklo. Shji opshik tëm di roy dwayo iröng obi li, e shji beno löng tjaglën wleni loklo bakoe.

<sup>5</sup> Shji tönö beno tjeng ba tjok, shji wolono ba tjok wleni kjishko. Miydëy e go ga shji woshre Sbörë iröng obi ba tjok wleni bakoe.

<sup>6</sup> Bi wotjlik owa dënashko li, e lök beno pjang kjlös go Cristo tjok wleni, shji iche llëbo owa shäryë ame wlo, shji ber tjeng ba dbo dorko ame wlo bakoe.

<sup>7</sup> Shji wolono wlenishko ga shji beno ichaga llëbo owa lirë ame.

<sup>8</sup> Shji wolono Cristo tjok wleni kuzong ga miydëy ga llono ga shji ber löng së ba tjok bakoe.

<sup>9</sup> Miydëy ga Cristo woshrrara Sbörë iröng obi kuzong ga wolon ame, beno shäng së iyado wlo.

<sup>10</sup> Wolono pjlaraso, owa pjang nopga uunkong go li potjwlëkklo, ga wolon ame. Beno sök së, llëye woyde Sbörë li shäryë wlo.

<sup>11</sup> Pjây wotjlis eni bakoe. Pjây wolono wleni, pjây iche bomi wotjlik owa lirë ame wlo. Pjây löng së jlökoyo, pjây tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko, llëye woyde Sbörë li shäryëmi wlo. Pjây wotjlis eni.

<sup>12</sup> E kjishko ga shji löng së obishko ga shji iche bi wotjlik owa lirë ame, shji woyde bi doyorë llëbo owa shäryëshko ga shäryëy llëm wlo.

<sup>13</sup> Bi doyo ichëy llëbo owa shäryë llëme. Pjây optwos Sbö kong dey. Pjây iara beno löng së jlökoyo kuzong ga bomi doyo ichozı llëbo pjlu shäryë dey.

<sup>14</sup> Pjây beno ichaga kjok llgwekklo tara Moisésdë lirë ame, pjây beno ichaga Sbö wopjlu lirë shara. E kjishko ga pjây ichaga ber bomi wotjlik owa lirë ame.

*Dënashko ga shji löng bi wotjlik owa dbo dorko*

<sup>15</sup> Shji beno löng ichaga kjok llgwekklo lirë ame, shji beno ichaga Sbö wopjlu lirë shara. İEnira shji ber löng llëbo owa shäryë ga pjlu? Eni llëme.

<sup>16</sup> Shji opyë oblë kolëshko ga shji tjeng ba wloshko. İE miydëmi llëmdo? Eni ga shji opyë bi wotjlik owa li kolë wleni ga shji iche



wolon. Gueniyo shji opyë Sbö kolë wleni ga shji ie ber pjlo bek ba bokso.

<sup>17-18</sup> Dënashko ga pjây löng bomi wotjlik owa li kolë eröe. Eni ëmdë ga tjlokwo kuromi li kjroromi, ga koloromi bakoe. Pjây döktong llëbo owa shäryëmi löng li dbo dorko dwayo, pjây beno löng ichaga llëbo pjlu lirë shara. Tja wopjlu Sbö tjok e kjishko.

<sup>19</sup> Tja tjlä shäng bomi tjok ëre llë loklo miydëmi maling llëm, bomi wotjlik owa li kjishko. E kjishko ga tja tjlä shäng bomi kong llëbo jyäglo ëre go, miydëmi wëllë wlo. Dënashko ga bomi doyo ichëmi löng llëbo owa shäryë oblë oblë. E kjishko ga llëbo owa shäryoromi jek këgong këgong. Eerishko ga bomi doyo ichozï llëbo pjlu shäryë dey, pjây ber tjeng dboy Sbö kong wlo.

<sup>20</sup> Pjây löng bomi wotjlik owa li kolë obishko ga llëbo pjlu li woyotjlinomi llëme.

<sup>21</sup> ¿Llëye pjlu shiromi e go? Eshko ga pjây iara beno löng wolon wlo erä, ga eerishko ga e lökyo bomi kong ara.

<sup>22</sup> Gueniyo pjây döra Sbörë bomi wotjlik owa li dbo dorko dwayo, pjây iara beno löng ba kolë shara. ¿Llëye pjlu shimi löng e go? Pjây äär ber löng dboy Sbö kong, ga llono ga pjây ber löng së iyado ba tjok bakoe.

<sup>23</sup> Shji llëbo owa shäryë wleni ga shji potjwlëkklo tjok, shji wolon li e. Gueniyo shji tönno beno tjeng Cristo Jesús tjok wleni ga shji ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok, ga tjwlö shiya llëme.

## 7

*Ëye wolono ga ichaga kjok llgwekklorë ame*

<sup>1</sup> Pjeyoga, kjok llgwekklo li sorë, e miydëmi pjluë. Ëye wolono ga iche kjok llgwekklo lirë llëm, nopga löng së li ichayde döe.

<sup>2</sup> Kjok llgwekklo buk kjrina, tjlä ga walë orkwosmok shäng pjir ga woyde ga ber sök ba lanma tjok iyado, raye llëme. Gueniyo ba lanma wolonoshko ga kjok llgwekklo li beno ba kong tjwlö ame.

<sup>3</sup> Eni ga walë orkwosmok shäng pjir li lanma sök së obishko ga orkwosmono domer oblë tjok wleni ga llëbo owa

shäryayde lëba eni. Gueniyo ba lanma wolonoshko ga kjok llgwekklo li beno ba kong tjwlö ame, orkwosmok domer oblë tjok ga pjluë. Eshko ga llëbo owa shäryë llëme.

<sup>4</sup> Pjeyoga, shji eni wleni bakoe. Shji wolono Cristo tjok wleni kuzong ga shji döktong, shji beno ichaga kjok llgwekklo tara Moisésdë lirë ame. Cristo woshrrara Sbörë iröng obi, ga shji beno löng ichaga erë shara, shji ber löng llëbo pjlu shäryë Sbö kong wlo.

<sup>5</sup> Dënashko ga shji ichaga bi wotjlik owa lirë. Ga kjok llgwekklo li miydoroyshko ga shji wotjliño llëbo owa tak pjang e go li shäryë jek këgong erä. Eshko ga shji löng wolon wlo e kjishko.

<sup>6</sup> Gueniyo eerishko ga shji wolono löng wleni kuzong ga shji döktong kjok llgwekklo li dbo dorko dwayo, shji ichaga erë ame. Ga shji beno löng së tjaglën wleni, shji parkë Sbö kong oblë wlo. Shji ichaga kjok llgwekklo tak pjang kjibokwo go tek dënashko lirë ame, shji beno löng ichaga Sbö Sëyarë shara.

*Shji llëbo pjlu shäryë woydë, gueniyo llëbo owa shäryoydë döe*

<sup>7</sup> ¿Eni ga llë loydë? ¿Kjok llgwekklo li owa loydëre? Eni llëme. Kjok llgwekklo li miydoror llëm kjwe ga llëbo owa shäryoror shäng li owa miydoror llëme. Kjok llgwekklo tak pjang kjrina tjlä ga shji oma llëbo koïk llëme.\* E miydoror llëm kjwe ga llëbo koïnor shäng li owa miydoror llëme.

<sup>8</sup> Gueniyo ga kjok llgwekklo li miydororshko ga tja wotjliño llëbo koïk ara anmoyö. Gueniyo kjok llgwekklo llëm kjwe ga shji iche bi wotjlik owa lirë llëbo shäryë eni llëme.

<sup>9</sup> Dënashko ga kjok llgwekklo li miydotë llëm obishko ga tja sök pjluë loror. Gueniyo miydororshko ga llëbo owa shäryoror shäng li owa ïgör wëllë, ga tja ber wolon wlo e kjishko li miydoror kjok llgwekklo li go bakoe.

<sup>10</sup> Kjok llgwekklo li twak beno bi kong, shji ber löng së iyado sorë li miydoklo. Gueniyo shji iara beno löng wolon wlo shara.

\* 7:7 Éxodo 20.17; Deuteronomio 5.21.

<sup>11</sup> Kajok ilgwekklo li miydororshko ga tja jyāpgwara bor wotjlik owa lirë. Eshko ga tja wotjlino llëbo owa shäryë ara anmoyö, ga tja wolon wlo e kjishko miydoror kjok ilgwekklo li go.

<sup>12</sup> Eni ëmdë ga kjok ilgwekklo twara Sbörë bi kong'li, e pjlu, pjlo beke.

<sup>13</sup> ¿Eni ga tja beno shäng wolon wlo li laga kjok ilgwekklo pjlu lirë lotëre? Eni llëme. Tja beno shäng wolon wlo li laga llëbo owa shäryoror shäng lirë. Kajok ilgwekklo li beno ba miydoklo erä, llëbo owa shäryoror shäng li owa igör wële e go wlo.

<sup>14</sup> Miydëy pjlu ga kjok ilgwekklo li twaga Sbörë. Gueniyo tjara no, tja shäng bor wotjlik owa li dbo dorko erä.

<sup>15</sup> Llëbo shäryër shäng li sorë miydër shäng llëme. Llëbo shäryër woydë li shäryër llëme. Llëbo shäryër woydë llëm li shäryotë shäng döe.

<sup>16</sup> Eni ga llëbo shäryër woydë llëm li shäryër shäng kuzong ga miydër e go ga kjok ilgwekklo li pjlu jlöe.

<sup>17</sup> Eni ga llëbo shäryër shäng li shäryaga tjarë ame, shäryaga bor wotjlik owa lirë erä.

<sup>18</sup> Miydër ga bor wotjlik owa li kjishko ga tja wotjlik bek sira ëmdë llëme.

<sup>19</sup> Llëbo pjlu shäryër woydë li shäryër llëme. Llëbo owa shäryër woydë llëm li shäryotë döe.

<sup>20</sup> Eni ga llëbo shäryër woydë llëm li shäryër kuzong ga shäryaga tjarë ame, shäryaga bor wotjlik owa lirë erä.

<sup>21</sup> Llëbo wen bor tjok li eni: Tja llëbo pjlu shäryë woydëshko ga llëbo owa wen tjwe laga bor wotjlik owarë li, e shäryotë döe.

<sup>22</sup> Kajok ilgwekklo twara Sbörë li bor kong ga pjlu jlöe.

<sup>23</sup> Gueniyo bor wotjlik owa li ëngkjwë bor tjok wleni, tja shaya wlo wleni, llëbo pjlu shäryër woydë li shäryër llëm wlo. Eni ga tja beno shäng bor wotjlik owa li dbo dorko erä.

<sup>24</sup> Bor doyo ëre, tja iche wolon. Tja song jlöe. ¿Tja döga ërë?

<sup>25</sup> Tja döga bor Tjlapga Jesucristorë. Tja wopjlu Sbö tjok e kjishko.

Eni ga beno eni: Kajok ilgwekklo twara Sbörë li kolër woydë, gueniyo bor wotjlik

owa li kjishko ga tja beno shäng llëbo owa shäryë eröe.

## 8

### *Shji mär Sbö Sëya go*

<sup>1</sup> Eni ga ëye töno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga beno löng shdungko ame.

<sup>2</sup> Dënashko ga tja ichaga bor wotjlik owa lirë, ga tja shäng wolon wlo. Gueniyo tja mär Cristo Jesús go kuzong ga ba Sëya twara bor kong, ga tja döra bor wotjlik owa li dbo dorko dwayo, tja iara beno shäng së jlökoyo shara. Eni ga tja shäng wolon wlo ame.

<sup>3</sup> Shji döya kjok ilgwekklo tara Moisésdë lirë eni ga ä, shji iara bi wotjlik owa lirë ba kolë llëm kjishko. Gueniyo Sbö, ba Wa ichara weno so shji nopga owa ëre kjoyo, ber owa pjang bi go li potjwlëkklo wlo. Eni ga ba Wa li doyo shdunaba bi äska, shji döya wlo.

<sup>4</sup> Shäryara eni ga bi shdungglo pjlo bek tak pjang kjok ilgwekklo go li potjwlëkklo, shji ber shdungko ame wlo. Eshko ga shji beno löng ba Sëya kolë shara, shji beno löng bi wotjlik owa li kolë ame.

<sup>5</sup> Eye ichaga ba wotjlik owa lirë ga llëye woyde om go li woyotjlïya. Gueniyo ëye ichaga Sbö Sëyarë ga llëye woyde Sbö Sëyarë li woyotjlïyde erä.

<sup>6</sup> Eye ichaga ba wotjlik owa lirë ga ber löng wolon wlo. Gueniyo ëye ichaga Sbö Sëyarë ga ber löng së jlökoyo, ber löng wlëp bakoe.

<sup>7</sup> Eye ichaga ba wotjlik owa lirë ga e Sbö wloyo. Kajok ilgwekklo twara li kole llëm, kole ga ä,

<sup>8</sup> ga llëbo pjlu shärye, Sbö ber wopjlu ba tjok wlo ga ä bakoe.

<sup>9</sup> Gueniyo pjäy go Sbö Sëya wleni ga pjäy ichaga löng bomi wotjlik owa lirë ame, pjäy ichaga löng Sëya lirë shara. Eye go Cristo Sëya llëm ga e Cristo ï llëme.

<sup>10</sup> Llono ga bomi doyo, e wolon, llëbo owa shäryoromi kjishko. Gueniyo pjäy go Cristo wleni ga bomi sëya ber löng së iyado, pjäy iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso kjishko.

<sup>11</sup> Jesús woshrra Sbörë iröng obi, ga Sbö Sëya pjang bomi go. Eni ga ba Sëya iche, bomi doyo woshre iröng obi eni bakoe.

12 Pjeyoga, shji ichaga bi wotjlík owa lirë ame. Llëye woyde li shäryëy llëm ga pjlúe.

13 Pjây iche bomi wotjlík owa lirë wleni ga pjây beno löng wolon wlo. Gueniyo pjây iche Sbö Sëyarë wleni ga bomi wotjlík owa li rayëmi ñyado, ga pjây löng së jlökoyo.

14 Ëye mär Sbö Sëya go ga e Sbö wapga.

15 Parkagaga tjwllëk löng pjir wleniyo, ba sogo bangkjre löng dete erä. Pjây ie Sëya lirë Sbö bangkjre eni llëm, pjây iara beno ba wapga kjishko. Eni ga shji kjimte Sëya lirë tjlä Sbö kong. Shji tjlä ba kong ga «Abba.\* Data» lëy eni.

16 Sbö Sëya om go li tjlä bi kong ga shji Sbö wapga jlökoyo le bi kong bi pjlúshko.

17 Eni ga shji Sbö wapga kuzong ga llëye twe ba wapga kong li twe bi kong, twara Cristo kong sorë ga eni. Cristo shdunaba ara. E irgo ga iara Sbörë beno kësbang, tjwllö ara. Shjira shdungoba ara eni bako wleni ga shji ie Sbörë ber kësbang, tjwllö ara eni bakoe.

### *Llono ga llëbo shärye Sböre bi kong*

18 Llëye shärye Sbörë bi kong llono li tjwllö ara anmoyö. E kjishko ga llëye wen bi kong owa eerishko li, e llë llëm wleni.

19 Llono ga Sbö wapga jlökoyo li pïya wëllëe. Llëbo shäryara Sbörë kjok ëre kjing go tjeng kës li löng ba koshë.

20 Llëbo uunkong li shäryara Sbörë pjlú, llëbo shäryë wlo, ga shärye woydë eni jlökoyo, gueniyo shärye ga ä, shduna Sbörë beno srer wlo kjishko. Gueniyo dbar iara beno kwara, llëbo uunkong li ber pjlú iröng obi wlo.

21 Eshko ga Sbö wapga wolon ame, ga llëbo uunkong li ber srer ame wlo bakoe.

22 Walë wloshko chida tjeng döröshko ga bangyo ara, ga kjloshtë ara e kjishko. Miydëy ga eerishko ga llëbo uunkong shäryara Sbörë li löng kjloshtë eni wleni bakoe.

23 Gueniyo song li llëbo shäryara li dö llëme. Shjira löng kjloshtë eni bakoe. Shji kong ba Sëya twara Sbörë. Miydëy e go ga llono ga shji ie ber ba wapga jlökoyo, ga bi doyo ie ber tjaglën bakoe. Gueniyo

e dbaryo li koshëy löng wopro ga shji kjloshtë ara.

24-25 Shji döra Sbörë kuzong ga shji beno löng e dbaryo li koshë ñyado. Llëbo koshëy löng li ñgöy llëme. Llëbo ñgöy wëllë ga koshëy löng llëm, tjeng bi tjok tjän kjishko. Gueniyo llëbo koshëy löng li ñgöy llëm obi ëmdë ga koshëy löng wopjlúe.

26 Shji dbo ara llëmshko ga shji kjimte Sbö Sëyarë. Shji syöshtë mae. E kjishko ga ba Sëya om go li kjloshtë Sbö kong bi kjishko, gueniyo llëye le li lëy bi tjlokwo go ga äe.

27 Eni ëmdë ga llëye le li miyde Sbörë pjire. Shji wotjlík löng llë miyde Sbörë pjir, ga llëye woyde le ba Sëyarë ba kong bi kjishko li, e layde, llëye le li miyde pjir e kjishko.

### *Shji woyde Sbörë ara*

28 Ëye Sbö woydë ara ga rokara Sbörë, llëbo shärye ba tjok wlo. E kjishko ga miydëy pjlú ga llëbo wen ba kong kës li ie ber ba kong pjlúe.

29 Kjok ëre shäryayde llëm obishko ga ëye mär ba go li miydara pjir tjän. Eshko ga epga äär ber löng ba Wa dik le. Shäryara eni, ba Wa ber tjwllö ara, ba pjeyoga ara li kjinmo wlo.

30 Ga nopga äär ber löng eni lara li rokara. E irgo ga iara beno pjlo bek ba bokso, ga llono ga ie ber kësbang, tjwllö ara bakoe.

31 ¿Eni ga llë loydë obi? Sbö shäng bi tjok kuzong ga shji zangga ërë llëme.

32 Ba Wa ëmdë ga wlikara bi kong llëm, ichara wolono bi kjishko. ¿Eni ga llëbo tjeng kës li twe bi kong llëmdo?

33-34 Shji kjrara, iara beno pjlo bek ba bokso kuzong ga shji rotaga ërë ame. Cristo Jesús wolono, ga woshrra iröng obi, öötong beno sök Sbö orkwo këllëkong. Bi wlikaga Sbö bokso li e.

35 Shji woyde Cristorë ara ñyado. Shji songshko ga shji woyde ara. Llëbo wen bi kong owashko ga shji woyde ara. Shji shdungobashko ga shji woyde ara. Shji pjli arashko ga shji woyde ara. Shji shwong llëmshko ga shji woyde ara. Shji

\* 8:15 Arameo tjlokwo *abba*, e *datawa* loklo.



wolontoshko ga shji woyde ara. Shji zröraba ëmdë ga shji woyde ara bako,

<sup>36</sup> tak pjang ba tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga

«Bop kjïshko ga tjawa zrökoba woydë ÿyado.

Tjawa beno löng so öng wlëp ushko so sökoba, zrökoba wlo kjoyoe.»†

<sup>37</sup> Gueniyo llëbo uunkong ëre wen bi kongshko ga zây ÿyado, shji kjimte bi woydaga lirë kjïshko.

<sup>38</sup> Miydër pjlú ga shji woyde Sbörë ara ÿyado. Shji songshko ga shji woyde ara, shji wolonoshko ga shji woyde ara bakoe. Slongga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm, slongga sëyaga owarë llëm bakoe. Eerishko ga shji woyde ara, shji woyde ara ÿyado wlo bakoe.

<sup>39</sup> Slongga llëbo tjeng kjopkwo lirë llëm, slongga llëbo tjeng klung dorong lirë llëm, slongga llëbo tjeng kjone pogo lirë llëm bakoe. Shji woyde Sbörë ara ÿyado, shji tona beno tjeng bi Tjlapga Cristo Jesús tjok kjïshko.

## 9

### *Nopga kjrara Sbörë sorë*

<sup>1</sup> Tja tona beno Cristo tjok. E kjïshko ga tja tjlë beke. Sbö Sëya om go li tjlë bor kong bor pjlúshko ga tja shäng jyörkë llëme le.

<sup>2-3</sup> Tja woydë ara bor pjlúshko ÿyado, bor pjeyoga judíoga li kjïshko. Epga mär ber löng Cristo go wlo ga woyde ga tja ie Sbörë ber Cristo tjok ame, tja ie ber shdungko wleni ga bor kong ga pjlúe.

<sup>4</sup> Epga Israel tjëyoga. Epga kjrara Sbörë beno ba wapga. Ba dbo kälã pina ba kong, tjlökwo twara ba kong, beno ÿyado wlo, kjok llgwekklo li twara ba kong, pina ba poshrëk ba ushko, llëbo lara ba kong jllökoyo ara bakoe.

<sup>5</sup> Ba tjlapgaga tek dënashko so tjwlö ara anmoyö. Cristo tjlapgaga tek dënashko so li epga. Cristo, e Sbö. Uunkong pjluyo, poshrëkko ÿyado li e. Ber eni.

<sup>6</sup> Gueniyo llëye lara Sbörë Israel tjëyoga kong jllökoyo li shärye eni llëme lotë llëme. Sbö kong ga Israel tjëyoga uunkong, e ba nopga dö llëme.

<sup>7</sup> Abraham tjëyoga uunkong beno ba tjëyo jllökoyo dö llëm bakoe. Sbö tjlëno ba kong ga «Isaac tjëyo tek ber bop irgo li ber bop tjëyo jllökoyo eröe»\* lara eni.

<sup>8</sup> E kjïshko ga Abraham tjëyoga uunkong beno Sbö wapga dö llëm, ba wapga weno tjlökwo lara Sbörë jllökoyo li kjïshko eröe.

<sup>9</sup> Sbö tjlökwo lono Abraham kong jllökoyoshko ga tjlë ba kong ga «Dbar llono loror li go ga pja ñn tjwe obi. Eshko ga bop boy Sara wloshko wa tjeng kjlara domer tjan»† le.

<sup>10</sup> Ba wa lara li, e bi tjlapga Isaac. Lu to jek ara ga orkwosmono Rebeca tjok, ga wapga do pjök, kjlö.

<sup>11-13</sup> Weno bäm go li Esaú, irgo Jacob. Gueniyo wentë lok llëm obishko ga Jacob kjrara Sbörë, llëbo shärye ba tjok wlo. Kjrara eni, llëbo pjlú shäryara kjïshko llëme. Eshko ga llëbo pjlú, llëbo owa, e shäryayde lok llëm obi. Gueniyo Sbö tjlë Rebeca kong ga «Bäm ÿyo li ichaga ber ba lëngdë»‡ le. Llëbo lara Sbörë obi li tak pjang ba tjlökwo go eni: «Jacob woydoror ara. Gueniyo Esaúra ÿwor shjiktëng.»§

<sup>14</sup> ¿Eni ga llë loydë? ¿Sbö, e llëbo shäryë bek llëme loydëre? Eni llëme.

<sup>15</sup> Tjlëno Moisés kong ga

«Ëye songe lër woydë ga e songe lotë eröe.

Ëye kjimtër woydë ga e kjimtotë eröe.»\*

<sup>16</sup> Eni ga shji kjimte Sbörë, shji songe le woydë kjïshko, e woydë ara kjïshko llëm, llëbo pjlú shäryoroy kjïshko llëm bakoe.

<sup>17</sup> Llëbo lara Sbörë Egipto so pjluyo kong li tak pjang ba tjlökwo go eni: «Pja ioror beno no pjluyo, bor dbo kësband pin bop go wlo, tja ë miyde nopga löng kjok kjwang jllökong lirë wlo bakoe.»†

<sup>18</sup> Miydëy e go ga ëye songe le woydë ga songe le, ëye ie woydë ber sök ëye kuya woydë llëm ga ie ber löng eni bakoe.

<sup>19</sup> Pjây kjone kjone kjwe löng wotjllik ga «¿Eni ga llëye shäryëy li laga erë kuzong ga shji shdüya ega?» lëmi eni kjwe.

<sup>20</sup> Gueniyo pjeyoga, shji no eröe. ¿Llëbo shäryara Sbörë li owa lëy ba kong sorëro? No parkë llëbo shäryë klung shosho go ga

† 8:36 Salmo 44.22. \* 9:7 Génesis 21.12. † 9:9 Génesis 18.10, 14. ‡ 9:11-13 Génesis 25.23. § 9:11-13 Malaquías 1.2-3. \* 9:15 Éxodo 33.19. † 9:17 Éxodo 9.16.

«¿Tja shäryorop jüni ega?» le klung shosho lirë ba kong ga äe.

<sup>21</sup> Klung shosho kjrinaso ëmdë ga sbi shärye kjwo pjök e go ga pjlúe. Kjwara shärye wolësowa, tjwlö ara, ie ber tjeng dboy wlo, kjwara obi shärye uriso, ber llë pogo wlo. Llëbo shärye e go, woyde sorë li eni ga pjlúe.

<sup>22</sup> Woyde Sbörë ga miydëba ga e iirkë ara nopga llëbo owa shäryono li kong, ga shdüya kjang, ba dbo ara go ga pjlúe. Eni ëmdë ga nopga shdungko li shduna maling llëm, kura sök kjing erä.

<sup>23</sup> Shäryara eni, ba dbo kälä pïya nopga songe lara li kong wlo. Epga kjrara dënashko, llëbo pjlú shärye ba kong wlo.

<sup>24</sup> Shji rokara eni. Judíoga rokara dö llëm, nopga judío llëm wleniyo rokara bakoe.

<sup>25</sup> Kjibokwo tara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Oseasdë. Llëbo lara Tjlapgarë li tak pjang e go eni:

«Llono ga nopga botoya llëm löng li iër ber löng bor nopga shara, ga nopga woydoror llëm löng li woydër ara shara.»‡

<sup>26</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni bakoe:

«Dënashko ga Sbö tjlëno nopga kong ga “Pjäy bor nopga llëme” lara eni.

Gueniyo llono ga kjok eshko sopga kowe Sbö sök së li wapga shara.»§

<sup>27</sup> Dënashko ga Isaías tjlëno Israel tjëyoga kjïshko eni:

«Israel tjëyoga träk llëm, la sho tjeng dlung kjako wleni ëmdë ga där ber kjlöbö doë.

<sup>28</sup> No llgweya Tjlapgarëshko ga nopga löng kjok ëre kjing go li shdüya pjir, jekdo, lara sorë li eni.»\*

<sup>29</sup> Bäm go ga Isaías tjlëno eni:

«Tjlapga, llëye shärye woydë li shärye ga pjlúe.

Shji tjëyoga tek ber bi irgo li iara beno löng së kjlöbö llëm kjwe ga shji löng Sodoma sopga dik, shji löng Gomorra sopga dik bakoe.»†

*Israel tjëyoga mär woydë Cristo go llëme*

<sup>30</sup> ¿Eni ga llë loydë? Nopga judío llëm wleniyo wotjlïno llëbo pjlo bek li shäryë llëme. Eni ëmdë ga mär Cristo go kjïshko ga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso.

<sup>31</sup> Gueniyo Israel tjëyogara dröno ara, llëbo pjlo bek li shäryë wlo. Eni ëmdë ga öötong beno pjlo bek Sbö bokso llëme.

<sup>32</sup> ¿Eni ega? Äär ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga llëbo pjlú tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë go li shärye woydë, gueniyo mär woydë Cristo go llëme. Eni ga sabyono akkwo iara beno nopga sabyoklo li go wleni,

<sup>33</sup> tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga

«jïzïa! Akkwo iër ber buk kjwara Sión‡ kjokyo,

nopga sabyë e go wlo.

Gueniyo ëye mär ba go ga

llëye koshe li wlëya jlökoyo.»§

## 10

<sup>1</sup> Pjeyoga, rokër Sbö kong jlökoyo ga Israel tjëyoga döya. Woydër ara li e.

<sup>2-3</sup> Miydër pjlú ga epga drön ara, parkë Sbö kong wlo. Gueniyo shji iaga Sbörë ber pjlo bek ba bokso li miyde löng llëme. E kjïshko ga mär woydë ba go llëm, äär woydë ber pjlo bek ba bokso om go erä.

<sup>4</sup> Llëye woydara kjok llgwekklo lirë dö li, e shäryara Cristorë pjire. Eni ga shji äär ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga woyde ga shji mär Cristo go erä.

<sup>5</sup> Moisés tjlëno ga ëye äär woydë ber pjlo bek Sbö bokso wlo, ber löng së ïyado ba tjok wlo kjok llgwekklo li kjïshko ga woyde ga kjok llgwekklo li kole uunkong bek ïyado\* le.

<sup>6</sup> Gueniyo shji mär Cristo go, shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso wlo. Cristo öör kjok ëre kjing go tjän. E kjïshko ga «Shji jem Cristo wlëk kjok dogoshko, ter söy iröng obi wlo» lëy llëme.

<sup>7</sup> Cristo woshrara Sbörë iröng obi tjän. E kjïshko ga «Shji jer Cristo wlëk shinmoga shtoyo, tëm söy iröng obi wlo» lëy llëm bakoe.

‡ 9:25 Oseas 2.23. § 9:26 Oseas 1.10. \* 9:28 Isaías 10.22-23. † 9:29 Isaías 1.9. ‡ 9:33 Sión kjokyo, e kowëba Jerusalén bakoe. § 9:33 Isaías 8.14; 28.16. \* 10:5 Levítico 18.5.

<sup>8</sup> Moisés tjlëno ga «Sbö tjlökwo tjeng bop soshko, lëp shäng li e, woyotjlip shäng li e bakoe»† lara eni. Tjlökwo lara li, tjlökwo lërwa löng bomi kong li e.

<sup>9</sup> «Jesús, e bor Tjlapga jlöe» lëmi bomi kjamo go, ga «E woshrara Sbörë iröng obi» lëmi bomi pjlúshko wleni ga pjây döya Sbörë jlökoyo.

<sup>10</sup> Tjlökwo li kjrroy, ga loroy oblë kong wleni ga shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso. Shji döya eni.

<sup>11</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Ëye mär ba go ga llëye koshe li wlëya jlökoyo.»‡

<sup>12</sup> Eerishko ga judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e Tjlapga kjlaraso shara. Ga ëye kjloshtë ba kong ga kjimte ara.

<sup>13</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Ëye kjloshtë Tjlapga kong ga döya.»§

<sup>14</sup> Gueniyo kjloshtë ba kong wlo ga woyde ga mär ba go guing. Mär ba go wlo ga woyde ga ba tjlökwo kura guing. Ba tjlökwo kuya wlo ga woyde ga ëye omfono ba kong guing.

<sup>15</sup> Ëye omfë ba kong wlo ga woyde ga ichaga tjok guing, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Ëye tjwe Sbö tjlökwo roy pjlú lë ga e llëbo wolësowa.»\*

<sup>16</sup> Gueniyo ba tjlökwo roy pjlú li kjrara Israel tjëyoga uunkongdë llëme. Dënashko ga Isaías tjlëno eni: «Tjlapga, ¿tjawa tjlökwo kjrara ëro?»†

<sup>17</sup> Eni ga shji mär ber löng Cristo go wlo ga woyde ga ba tjlökwo kuroy guing.

<sup>18</sup> Gueniyo llëbo kjakrokër kjrina. ¿Ba tjlökwo kura lok llëmde? Eni llëme. Sbö tjlökwo tak pjang eni:

«Tjlökwo li lara lok kjone pogo, shdöktong, öötong kjok kjwang jlkong.»‡

<sup>19</sup> Eni ga llëbo kjakrokër jek kjrina obi. ¿Tjlökwo kura li llë loklo miydara lok llëmde? Dënashko ga Moisés tjlëno ga

«Nopga tjwlo llëm wleniyo kjimter ara, pjây Israel tjëyoga ber löng ba ymoyotkë ara wlo.

Eni ga pjây ber löng iirkë ara,

nopga kjok miydë llëme lëmi löng li tjok.»§

<sup>20</sup> Ga dënashko ga Isaías tjlëno, llëye bangkjrara llëm wleni. Tjlë ga

«Tja wlëna nopga to löng bor wlëk llëm lirë. Tja oppino shäng nopga löng bor kjakrokë llëm li kong.»\*

<sup>21</sup> Gueniyo Sbö tjlëno Israel tjëyoga kjishko. Tjlë ga

«Epga koshër shäng iyado, wlokjrër wlo, gueniyo llëye kuya woydë llëm, tja kole woydë llëm bakoe.»†

## 11

### *Sbö ba nopga rayono llëme*

<sup>1</sup> ¿Eni ga Sbö ba nopga rayono lotëre? Eni llëme. Tja om go Abraham tjëyo, tja Israel tjëyo, tja Benjamín tjëyo bakoe.

<sup>2</sup> Kajok shäryayde llëm obishko ga ba nopga li kjrara. Ga epga rayara llëme. Dënashko ga Israel tjëyoga rotara Eliásdë Sbö kong. ¿Llëye lara li miydëmi llëmde?

<sup>3</sup> Eshko ga tjlë ga «Tjlapga, öng sho sukklo bop poshrëkklo lok li shdöra lok pjir, bop tjlökwo lagaga löng li zröra lok pjir bakoe. Beno shäng së li tja erä, ga tja ëmdë ga zröya lok woydë bakoe»\* le.

<sup>4</sup> Kuya Sbörë ga tjlë ba kong ga «Beno pjarö llëme. Nopga botoya ioror beno tjeng doglo sak dbäw dbäw pjloglo kjäk (7,000). Epga Baal poshrëydë lok llëm obi»† le.

<sup>5</sup> Eerishko ga eni bakoe. Nopga kjrara beno löng kjlobö obi, ba wopjlú li kjishko.

<sup>6</sup> Kjrara ba wopjlú li kjishko, llëbo pjlú shäryara kjishko llëme. Eni kjwe ga ba wopjlú li beno llëno llëme.

<sup>7</sup> Era eni ga llëye woydara Israel tjëyogarë li wlëna lok llëme. Wlëga beno Israel tjëyoga kjrara Sbörë lirë eröe. Llamora iara Sbörë beno löng llëye kuya woydë llëm erä,

<sup>8</sup> tak pjang ba tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga

«Nopga iara Sbörë beno löng pë wleni, beno löng llëye ïga llëm wleni, beno löng llëye kuga llëm wleni bakoe.

Shäryara eni dënashko.

† **10:8** Deuteronomio 30.12-14. ‡ **10:11** Isaías 28.16. § **10:13** Joel 2.32. \* **10:15** Isaías 52.7. † **10:16** Isaías 53.1. ‡ **10:18** Salmo 19.4. § **10:19** Deuteronomio 32.21. \* **10:20** Isaías 65.1. † **10:21** Isaías 65.2. \* **11:3** 1 Reyes 19.10, 14. † **11:4** 1 Reyes 19.18. ‡ **11:8** Deuteronomio 29.4, Isaías 29.10.



Eerishko ga shärye jek eni obi.»‡

<sup>9</sup> Dënashko ga David tjlëno ba kjishko bakoe. Tjlë Sbö kong ga

«Dli shärye lok ara li ios ber ba jyãpgwoklo.  
Shärye eni kuzong ga löng wlëp bop  
tjok le,  
miga jeno löng, beno löng shdungko  
erä.

<sup>10</sup> Epga ios ber löng llëye shärye löng li llë  
miyde lok llëm wlo,  
ber löng song iyado wlo.»§

### *Nopga judío llëm wleniyo öötong beno tjeng Sbö nopga wleni*

<sup>11</sup> ¿Eni ga Israel tjëyoga diktong, to jeno  
iyado wlo lotëre? Eni llëme. Llëbo shäryara  
lok owa li kjishko ga nopga judío llëm  
wleniyo döya Sbörë shäng shara. Shärye  
eni, Israel tjëyoga ber löng ba ymoyotkë ara  
wlo.

<sup>12</sup> Eni ga judióga llëbo owa shäryono, llëbo  
jera lok ara. Gueniyo e beno llëbo pjlú  
nopga judío llëm wleniyo kong, llëbo wlëna  
lok ara e kjishko. Eni ga judióga li döyashko  
ga e ber ba kong lok pjlú anmoyö.

<sup>13</sup> Nopga judío llëm wleniyo, llëbo lër  
woydë bomi kong shara. Tja ichara Sbörë  
ba tjlökwo roy lë bomi kong Jesús äska. Bor  
kong ga pak ëre tjwlö ara.

<sup>14</sup> Gueniyo woydër ga pjäy ymoyotke bor  
pjeyogarë ara, epga kjone kjone där wlo.

<sup>15</sup> Bor nopga rayara Sbörëshko ga äska  
pjäy tjëyoga oblë oblë wlokjrayde shara.  
Gueniyo llono ga epga wlokjre jek obi. Era  
ber shinmo woshara iröng obi wleni.

<sup>16</sup> Pjlung shosho buk kjrina sho zoroy kj-  
rina, ioroy beno tjeng dboy Sbö kong wleni  
ga llamo beno buk dboy ba kong bakoe.

Kjor sleng tjeng dboy Sbö kong wleni ga  
kjor li kowo tjeng dboy ba kong bakoe.

<sup>17</sup> Sbö nopga, e so kjor dgak jong kjlara  
ko *olivo* kjoyoe. Bäm go ga Abraham kjrara  
Sbörë, iara beno kjor li sleng wleni. E irgo  
ga ba tjëyo tek beno ba irgo li iara beno  
tjeng ba kowo wleni. Gueniyo kjone kjone  
kjara beno tjeng dboy, kjor kowo tora pjir  
wleni. Pjäy nopga judío llëm wleniyo lira so  
kjor kjlara ko *olivo* kjloshko so kjoyoe. Eni  
ëmdë ga pjäy tona beno tjeng ba nopga tjok,

kjor kowo smona ba kjor jong li doyo go  
wleni. Eni ga pjäy beno löng mär ba sleng  
go wleni.

<sup>18</sup> Gueniyo pjäy krë e go llëm, pjäy tjwlö  
ara nopga kjara li kjinmo lëmi llëm bakoe.  
Woyotjlizï ga kjor kowo li, e mär ba sleng  
go, ba sleng li mär ba kowo go llëme.

<sup>19</sup> ¿«Kjor kowo tjeng bäm go li kjara, tjawa  
smoya ber tjeng ba äska wlo kjishko ga  
tjawa tjwlö ara, judióga kjinmo» lëmire?  
Eni llëme.

<sup>20</sup> Judióga li kjara, mär ba go llëm kjishko.  
Ga pjäy mär ba go kjishko ga pjäy tona beno  
tjeng ba nopga tjok, kjara li äska. Gueniyo  
pjäy krë e go llëm, Sbö bangkjrozï dey.

<sup>21</sup> Tjeng bäm go li kjara, mär ba go llëm  
kjishko. Eni ga pjäy mär ba go ame wleni ga  
pjäy kje eni bakoe.

<sup>22</sup> Sbö wopjlú, gueniyo llëbo owa  
shäryaga li shdüya kjange. Nopga mär ba go  
llëm li shduna kjang, gueniyo shäng wopjlú  
bomi tjok, pjäy mär ba go kjishko. Gueniyo  
pjäy mär ba go ame wleni ga pjäy shdüya  
bakoe.

<sup>23</sup> Erö llëme. Nopga mär löng ba go llëm  
li opyë ber löng mär ba go iröng obi wleni  
ga epga töya ba nopga tjok iröng obi, kjor  
kowo tora, smona iröng obi wleni. Shärye  
Sbörë eni ga pjlúe.

<sup>24</sup> Pjäy so kjor kjlara ko *olivo* kjloshko so  
kjoyoe. Pjäy smona kjor dgak jong kjlara ko  
*olivo* li doyo go wleni ga kjange. Gueniyo  
judióga lira so *olivo* li kowo kjoyoe. Kjne  
kjone tora li smoy iröng obi wlo ga kjang  
llëme.

### *Israel tjëyoga uunkong där*

<sup>25</sup> Pjeyoga, woydër ga llëbo miydëba llëm  
wleniyo li miydëmi pjlú, pjäy krë llëm  
wlo. Israel tjëyoga kjone kjone löng llëye  
kuya woydë llëm äär jong nopga judío llëm  
wleniyo där wlo li döktong uunkong pjir  
guing.

<sup>26</sup> Israel tjëyoga uunkong där eshko jã, tak  
pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga

«Bi döga li tjwe Sión\* kjokyo dwayo.

Eshko ga owa pjang Jacob tjëyoga go li  
löya ber drete.

§ 11:10 Salmo 69.22-23. \* 11:26 Sión kjokyo, e kowëba *Jerusalén* bakoe. † 11:27 Isaiás 59.20-21; 27.9; Jeremías 31.33-34.

27 Sbö tjlë ga “Tjłkwo tworor ba kong, beno İyado wlo li beno eni:

‘Owa pjang ba go’li’lön ber drete’ ”le.»†

28 Eerishko ga Israel tjëyoga kjone kjone löng Sbö wloyo, ba tjłkwo pjlú li kjre llëm kjışhko. E kjışhko ga ba tjłkwo roy pjlú li ichara bomi kong shara. Eni ëmdë ga epga kjrara Sbörë dënashko kuzong ga woyde Sbörë ara, ba tjlapgaga tek dënashko so tjwlö ara anmoyö li kjışhko.

29 Llëye twara Sbörë ga döya iröng ame. Eye rokara ga woyde ara İyado bakoe.

30 Dënashko ga pjây Sbö kolono llëme. Gueniyo eerishko ga epga Sbö kolë llëm kjışhko ga pjây songe le Sbörë shara.

31 Eerishko ga Sbö kolaga llëm li beno epga shara. Gueniyo llono ga epga songe le, pjây eerishko ga songe le sorë ga eni.

32 Nopga uunkong iara Sbörë beno löng ba wotjlik owa li tjok, uunkong li songe le ba wopjlú li kjışhko wlo.

### *Sbö poshrëra Pablorë*

33 Sbö, e pjlú anmoyö. Ba kjok miydë li tjliga ërë llëm, wotjlik llë miydaga ërë llëm, llëbo shärye sorë miydaga ërë llëm bakoe.

34 Llëye woyotjlïya li miydaga ërë llëm, poshdungga ërë llëm bakoe.

35 Pogo tjwlö ë kong llëm, kong llëye twaga ërë ba kong, äska twe ba kong iröng obi wlo llëm bakoe.

36 Llëbo tjeng kës’li shäryaga ërë, e ba sogo bakoe. E kjışhko ga bi llëbo tjeng kës’li twaga ërë bi kong. E poshrëkko İyado. Ber eni.

## 12

### *Shji optwë Sbö kong*

1 Pjeyoga, öng twëy Sbö kong ber ba poshrëkklo wloshko ga öng li zröy bäm go. Eni wleni ga shji songe le Sbörë kjışhko ga rokër bomi kong jlökoyo ga pjây löng së obishko ga pjây optwos om go ba kong, llëye woyde shäryëmi wlo li, e shäryozïa. Ga poshrëy, woyde sorë li eni.

2 Shji opshäryë löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik ame. Pjây opyos, pjây kjlopswe Sbörë ber löng wotjlik oblë wlo dey. Eshko ga llëye woyde Sbörë li llë miydëmi ga pjlúe. Llëye woyde li, llëbo pjlú, pjlo bek li e.

3 Sbö wopjlú li kjışhko ga tja kjimtara ara. E kjışhko ga lër bomi kong ga pjây uunkong iara Sbörë beno löng mär ba go. Eni ga pjây opwoyotjlïis yötso, pjây tjwlö ara oblë kjinmo woyotjlïmi llëme.

4 Bi doyo, llëbo ara ëmdë ga e kjlaraso döe. Eni ëmdë ga llëbo kjrina kjrina li pak shäryë oblë oblëe.

5 Cristo doyo, e eni bakoe. Shji ara ëmdë ga shji tona beno tjeng uunkong Cristo doyo kjlaraso wleni.

6 Sbö wopjlú li kjışhko ga shji kjlara kjlara kong kjok miydë twara oblë oblë, woydara sorë li eni. Eni ga pja kong kjok miydë twara ba tjłkwo lëp wlo wleni ga tjłkwo’los eni, gueniyo pja mär Sbö go bayo kjöm ga tjłkwo lëp bayo eni bakoe.

7 Pja kong kjok miydë twara, oblë kjimtëp wlo wleni ga oblë kjimtozong. Pja kong kjok miydë twara oblë pim wlo wleni ga oblë pïzong.

8 Pja kong kjok miydë twara oblë kjimtëp dbokjrë wlo wleni ga shäryos eni. Llëbo twëp nopga song wleniyo kong ba kjimtoklo wlo ga pjlú wleni ga shäryos shäng wopjlúe. Pja kong kjok miydë twara, oblë ichëp wlo wleni ga ichos yötso. Pja kong kjok miydë twara, oblë songe lëp wlo wleni ga shäryos shäng wopjlúe.

### *Shji ëng woydë ara kar kar*

9 Pjây ëng woydos ara kar kar jlökoyo. Llëbo owa li rayozï, llëbo pjlú li shäryomirë dey.

10 Pjây ëng woydos ara kar kar, epenga dö wleni. Oblë iozï ber tjwlö ara, bomi kjinmo.

11 Pjây drön ëë, parkë Tjlapga Jesús kong jlökoyo wlo İyado.

12 Llëbo pjlú twe Sbörë bomi kong li koshozï löng wopjlúe. Llëbo wen bomi kong owashko ga kuzï löng kjange. Pjây syöshtos Sbö kong İyado.

13 İmi ga Sbö nopga löng song wleni ga kjimtozïa. Eye tjwe bomi shwoyshko ga wlokjrozï löng wopjlú bakoe.

14 Eye, pjây shdüya ga rokozï Sbö kong, kjimte wlo, shdüya wlo llëme.

15 Eye wopjlú ga pjây wopjlú ba tjok. Eye slar ëë ga pjây slar ëë ba tjok.

16 Pjây ber lōng wlēp ëng tjok ïyado. Pjây krë llëm, pjây tjwlō ara, oblë kjinmo lëmi llëm, pjây jëk nopga tjwlō llëme lëba li tjok dey.

17 Ëye llëbo shäryono bomi kong owa ga kar llëbo owa shäryëmi ba kong llëme. Pjây drön llëbo pjlú shäryë nopga uunkong bokso.

18 Pjây drön ber lōng wlēp nopga uunkong tjok ïyado.

19 Pjeyoga, Sbö tjlōkwo tak pjang li goshko ga Tjlapga tjlē ga

«Ëye llëbo owa shäryono ga shdungga ber tjarë,

llgwegga ber tjarë bakoe.»\*

E kjishko ga ëye llëbo shäryono bomi kong owa ga kar llëbo owa shäryëmi ba kong llëm, iozï ber tjeng Tjlapga wloshko dey, shdungga ber erë wlo.

20 Sbö tjlōkwo tak pjang eni:

«Bop moskwo pjlrö wleni ga sës dli, wodogro wleni ga sës di.

Shäryorop eni ga lökkjrë e go.»†

21 Pjây wotjlík tjwe owa ga jlō lëmi llëm, llëbo owa zâzï llëbo pjlú go dey.

## 13

### *Shji tjlapgaga kjok llgwegga wleniyo kolë*

1 Tjlapgaga kjok llgwegga wleniyo kolozï uunkong. Epga iaga Sbörë beno bi ichaga, iaga ëye oblërë llëme.

2 E kjishko ga ëye opyono beno ba wloyo ga opyono beno llëbo shäryara Sbörë li wloyo. Eni ga ba shdungglo li wlëya shäng ba kong om go.

3 Ëye lōng llëbo pjlú shäryë ga shdüya tjlapgagarë li bangkjre llëm, bangkjraga beno llëbo owa shäryaga lirë eröe. Eni ga tjlapgaga li bangkjre mi woydë llëm wleni ga llëbo pjlú shäryomirë dey. Eni ga ber lōng wopjlú bomi tjok erä.

4 Tjlapgaga li iaga Sbörë beno lōng llëbo pjlú shäryë bomi kong wlo. Gueniyo iara beno lōng nopga owa li llgwegga bakoe. E kjishko ga pjây llëbo owa shäryë wleni ga pjây shdüya tjlapgagarë li bangkjrozïa.

5 E kjishko ga woyde ga tjlapgaga kjok llgwegga wleniyo li kolëy. Shäryëy eni, shji shdüya llëm wlo dö llëm, miydëy ga e pjlú shäryoydë kjishko bakoe.

6 Tjlapgaga li beno lōng pak twara Sbörë ba kong li shäryë kuzong ga kä potjwlëkklo roke bomi kongshko ga tjwlëzïa.

7 Pjây pogo tjwlō ë kong wleni ga tjwlëzï ba kong uunkong. Kä potjwlëkklo tjwe bomi kong sorë pogo ga tjwlëzïa. Nopga bangkjirako li bangkjrozï, iozï ber tjwlō ara bakoe.

### *Shji oblë woydë ara*

8 Shji iara Sbörë beno lōng oblë woydë ara wlo. E shji pogo tjwlō oblë kong wleni. Eni ga pjây pogo tjwlō ë kong ga tjwlëzï pjir, gueniyo oblë woydozï ïyado. Era tjwlëy pjir ga äe. Ëye shäng ba kjlara woydë ara ga tjlōkwo tak lok kjok llgwekklo tara Moisésdë go li kole shäng jlōkoyo.

9 Tak lok li eni: «Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji no zrök llëme. Llëbo koïy llëme.»\* Llëbo oblë tjok obi. Gueniyo kjok llgwekklo uunkong li ber kjrinaso wleni: «Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.»†

10 Ëye ba kjlara woydë ara ga llëbo owa shärye ba kong llëme. E kjishko ga ëye shäng ba kjlara woydë ara ga kjok llgwekklo li kole shäng jlōkoyo.

11 Bi dözlong dbaryo li döro, tjlōkwo kjrëmi lōng kjwlë jä dik llëme. E kjishko ga llëbo lër shäng bomi kong li shäryozïa. Shji ber lōng wlēp ame.

12 Kjok ro sï dbaryo li‡ pjitoe. Kjok shrän dbaryo li§ döroë. E kjishko ga llëbo owa shärye nopga kjok ëre sorë li shäryëy ame, llëbo pjlú shäryoydë dey.

13 Shji llëbo shäryë bëy erä. Shji llëbo owa shäryë ëng tjok llëm, shji nelōtkë llëm, shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëm, shji wotjlík llëbo owa shäryë oblë tjok llëm, shji ëngkjwë ë tjok llëm, shji ymo ara llëm bakoe.

\* 12:19 Deuteronomio 32.35. † 12:20 Proverbios 25.21-22. \* 13:9 Éxodo 20.13-15, 17; Deuteronomio 5.17-19, 21.

† 13:9 Levítico 19.18. ‡ 13:12 *Kjok ro sï dbaryo* le li, e *llëbo owa shäryëba ara dbaryo* loklo. § 13:12 *Kjok shrän dbaryo* le li, e *Jesús tjwe iröng obi dbaryo* loklo.



<sup>14</sup> Woyde ga pjây ichaga ber Tjlapga Jesucristorë shara, ga llëye woyde bi wotjlik owarë li woyotjli ame.

## 14

*Shji wotjlik ga llëbo shäryëy ga owa lëy ga shäryëy llëm dey*

<sup>1</sup> No kjone kjone mär Sbö go, gueniyo llëbo shärye ber pjlo bek Sbö bokso li miyde löng llëm obi. Nopga eniyo wlokjrozï yõtso, e llëbo owa shäryono lëy ë kong ame.

<sup>2</sup> Miyde no kjone kjonerë ga llëbo uunkong ue ga pjluë. Gueniyo kjone kjone obi wotjlik ga sjëng uë ga owa le.

<sup>3</sup> Llëbo uunkong ue ga pjluë li miyde löng llëm ëmdë ga Sbö wopjluë ba tjok. E kjishko ga ëye ië llë pogo ga oblë li läywe owa, ba dli li kjishko llëme.

<sup>4</sup> Shji oblë parkaga läywë llëme. Shji uunkong Sbö parkaga. Eye parkono pjluë, de oware, e miydaga ber ba pjluorë. Ga ëye mär Sbö go ga kjimte Sbörë llëbo pjluë li shäryë.

<sup>5</sup> No kjone kjone mär Sbö go, gueniyo wotjlik ga dbar kjwara tjwlo ara, dbar oblë kjinmo le. Kjone kjone obi wotjlik ga dbar kjwobi li, e kjoyo döe le. Woyde ga pjây kjlara kjlara omwoyotjlik yõtso, ga llëbo kup ga ber pjluë bop kong li shäryos eni.

<sup>6</sup> Eye dbar jnek ga shärye Tjlapga kong. Shji iëshko ga woyde ga shji löng wopjluë Tjlapga tjok bi dli kjishko. Shäryëy eni ga shäryëy löng Tjlapga kong. Shji sjëng uëre, de llëmde, e llëno llëme.

<sup>7-8</sup> Shji jëk sorë laga shjirë om go llëme. Shji löng së obishko ga shji tjeng Tjlapga wloshko. Shji wolono ga shji tjeng ba wloshko bakoe. Eni ga shji löng sere, de shji wolonore, shji tjeng ba wloshko iyado.

<sup>9</sup> Cristo wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi, e ber nopga löng së li Tjlapga wlo, e ber nopga wolono löng li Tjlapga wlo bakoe.

<sup>10</sup> ¿Eni ga bop kjlara llëbo owa shäryono lëp ega? ¿E läywëp owa ega? Llono ga shji uunkong äär löng Sbö boksho, shji llgweya wlo.

<sup>11</sup> Ba tjlokwo tak pjang eni: «Tjlapga tjle ga “Lër bomi kong jlökoyo bor ko go ga

llono ga nopga uunkong tjwe kjök tok bor boksho.

Eshko ga Sbö poshrëya lok uunkong”le eni.»\*

<sup>12</sup> E kjishko ga llono ga shji kjlara kjlara iche Sbörë ba dboryë, llëbo shäryoroy kës li kjishko.

<sup>13</sup> E kjishko ga oblë llëbo owa shäryono lëy ë kong ame. Shji drön ëë, bi pjeyoga ichëy dir llëm wlo.

<sup>14</sup> Tja mär Tjlapga Jesús go. E kjishko ga miydër pjluë ga dli uunkong uëy ga pjluë. Gueniyo ëye wotjlik ga dli llë uako llëme le wleni ga dli li ber ba kong ue wlo ga owa.

<sup>15</sup> Bop kjlara woydëp ara jlökoyo wleni ga barwëp, llëbo uëp li kjishko llëme. Cristo wolono ba kjishko bebi. E kjishko ga ichëp dir dli uëp li kjishko llëme.

<sup>16</sup> Miydëp pjluë ga llëbo shäryëp ga pjluë ëmdë ga iya oblërë ga owa wleni ga shäryëp llëm dey.

<sup>17</sup> Sbö, e bi pjluo. Gueniyo llëye uëy, llëye iëy, e ba kong ga llëno llëme. Woyde ga shji kjimte ba Sëyarë jëk löng pjlo bek, wlëp, wopjluë ëng tjok. Llëye woyde li e.

<sup>18</sup> Eye parkë Cristo kong eni ga Sbö ber wopjluë ba tjok, nopga ber wopjluë ba tjok bakoe.

<sup>19</sup> E kjishko ga shji drön ëë, llëbo shäryë wlo, shji ber löng wlëp ëng tjok wlo, shji ëng kjimtë dbokjrë wlo bakoe.

<sup>20</sup> Llëbo uëy li kjishko ga llëbo shäryara Sbörë li pjiy woydë llëme. Dli uunkong uëy ga pjluë. Gueniyo oblë ichëy dir, llëye uëy li kjishko ga owa.

<sup>21</sup> Bop pjeyo ichëp dir, sjëng uëp kjishko, kjillgwo bo dyo dbo ara iëp kjishko, llëbo shäryëp oblë kjishko wleni ga shäryëy llëm dey.

<sup>22</sup> Eni ga pjây kjlara kjlara omwoyotjlik sorë li miydaga ber pjâyde, e ga Sbörë eröe. Shji ëng lë kar kar, llëbo ëre kjishko llëme. Miydëy ga llëbo shäryëy ga pjluë li shäryoroy pjir ga «Tja llëbo owa shäryono» lëy llëm dey. Eye omlë eni llëm ga era ber wopjluë.

<sup>23</sup> Gueniyo ëye wotjlik ga llëbo uako llëme le wleni ga ue llëm dey. Uara ga llëbo owa shäryayde, e owa le kjishko. Shji wotjlik ga llëbo shäryëy ga owa lëy wleni

\* **14:11** Isaías 45.23.

ga shäryëy llëm dey. Shäryoroy eni ga llëbo owa shäryoydë.

## 15

### *Llëbo ber pjlú bi kong'li wlëydë llëme*

<sup>1</sup> Llëbo shäryëy ber pjlo bek Sbö bokso li miydëy pjlú wleni ga woyde ga shji iirkë bi pjeyoga ommydoydë llëm obi li kong llëme. Llëbo ber bi kong pjlú li wlëydë llëm,

<sup>2</sup> llëbo ber pjlú bi pjeyoga kong'li wlëydë dey, opping mär Sbö go jek këgong wlo.

<sup>3</sup> Cristo ëmdë ga llëbo shäryono ber pjlú ba kong wlo llëm, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Pja läywaraba owashko ga tja läywaraba wleni.»\*

<sup>4</sup> Llëbo uunkong tak pjang Sbö tjlökwo go dënashko li beno bi poshdungglo, shji opping ber löng e go wlo, shji dbokjrë e go wlo. Eni ga llëbo wen bi kong owashko ga kuy kjang ga pjlú, llëbo tak pjang'li koshëy löng wopjlú kjishko.

<sup>5</sup> Shji kjimte Sbörë dbokjrë jek këgong, llëbo wen bi kong owa li kuy kjang wlo. Rokër ba kong ga pjäy mär löng Cristo Jesús go wopro ga pjäy kjimte wotjlik kjrinaso,

<sup>6</sup> pjäy uunkong Sbö poshrëk no kjaraso wleni wlo. Bi Tjlapga Jesucristo Data li e.

<sup>7</sup> Pjäy wlokjrara Cristorë sorë ga pjäy ëng wlokjros kar kar eni bako, Sbö poshrëkoba wlo.

<sup>8</sup> Cristo öör judíoga kjimtë, ba parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo dik, tjlökwo bek lara Sbörë ba tjlapgaga tek dënashko so tjwlö ara kong jlökoyo li ber jlökoyo wlo.

<sup>9</sup> Ga nopga judío llëm wleniyo songe lara bako, Sbö ie lok ber kësbang, tjwlö ara wlo, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Pja poshrër tjëyoga oblë oblë bokshto, tja të bop kong bakoe.»†

<sup>10</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni obi: «Sbö nopga löng wopjlú, nopga judío llëm wleniyo, pjäy ber löng wopjlú bakoe.»‡

<sup>11</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni obi: «Nopga judío llëm wleniyo, Tjlapga poshrëzã.

Tjëyoga oblë oblë, pjäy të ba kong, ba poshrëkklo.»§

\* **15:3** Salmo 69.9. † **15:9** 2 Samuel 2.50; Salmo 18.49.

\* **15:12** Isaías 11.10. † **15:21** Isaías 52.15.

<sup>12</sup> Ga Isaías tjlëno beno eni:

«Isaí tjëyo wen kjlara, ber tjëyoga oblë oblë ichaga.

Nopga judío llëm wleniyo mär ba go.»\*

<sup>13</sup> Shji kjimte Sbörë llëye lara li koshë löng wopjlúe. Rokër ba kong ga pjäy mär ba go kuzong ga pjäy kjimte ber wopjlú, wlëpe. Rokër ba kong obi ga pjäy kjimte ba Sëyarë, llëye lara li koshë löng wopjlú anmoyö wlo.

### *Pablo parkono nopga judío llëm wleniyo kong*

<sup>14</sup> Pjeyoga, miydër pjlú ga llëbo shäryëy ber pjlo bek Sbö bokso li miydëmi pjlú, shäryëmi pjlú, ga pjäy ëng ping e go ga pjlú bakoe.

<sup>15-16</sup> Gueniyo kjibokwo ëre go, llëbo toror bomi kong oblë oblë kjang, woyojemi llëm wlo. Sbö wopjlú li kjishko ga tja iara beno Cristo Jesús parkaga nopga judío llëm wleniyo kong, Sbö tjlökwo roy pjlú lër ba kong wlo, epga twër ber Sbö kong, öng zröraba, sho suraba, pjono dret Sbö poshrëkklo wleni wlo, epga ie ba Sëyarë ber tjeng dboy ba kong wlo bakoe. Kjibokwo ëre toror bomi kong kjang e kjishko.

<sup>17</sup> E kjishko ga tja shäng wopjlú Cristo Jesús tjok, pak shäryoroy Sbö kong'li beno pjlú kjishko.

<sup>18-19</sup> Llëbo oblë lanyotkër llëme. Llëbo shäryara Cristorë bor go li lanyotkotë eröe. Tja ichara ba tjlökwo roylë nopga judío llëm wleniyo kong. Ga tja kjimtara ba Sëyarë llëbo ñydëba llëm wleniyo shäryë ba kong oblë oblë ara. Eni ga Cristo roy pjlú loror ba kong Jerusalén kjokyo dwayo äär jong Iliria kjokyo, ga tjlökwo li kjrara nopgarë ara, beno löng Sbö kolë shara.

<sup>20</sup> Tek dënashko ga tjlökwo roy pjlú li lër woydë kjok shto oblë oblë, nopga omkuydë llëm obi löng lishko. Oblë öör omlë tjänshko ga tja äär woydë omlë jek obi eshko llëme.

<sup>21</sup> Shäryër woydë, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Ba roy äär, äätë kjone llëm obi lishko.

Ëye ba roy kuydë llëm obi ga kuya.»†

<sup>22</sup> Tja jek bomi ik loror ara, gueniyo tja jekdë llëm obi e kjishko.

‡ **15:10** Deuteronomio 32.43. § **15:11** Salmo 117.1.

### *Pablo jek woydë Roma kjokyo*

<sup>23</sup> Tja jek bomi ik woyotjlin sök lu kop ara tjan. Eerishko ga bor pak pjitong kjok ëreshko.

<sup>24</sup> Eni ga tja jek shäng España kjokyoshko ga pjäy in äär woydë, tja ber sök bomi tjok dbar kjwöbö wlo, pjir ga tja kjimtëmi jek äär eshko wlo.

<sup>25-26</sup> Gueniyo tja to Jerusalén kjokyo bäm go. Sbö tjlokwo kragaga löng Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo, e dbur töno, iche Sbö nopga song wleniyo löng Jerusalén kjokyo li kong wlo, ga jek sör ba kong.

<sup>27</sup> Shäryara lok eni ba woshko, miyde lok ga pogo tjwlö ba kong ara. Judíoga Sbö tjlokwo roy shdöno nopga judío llëm wleniyo kong. E kjishko ga bek ga kar llëbo twe ba kong, ba kjimtoklo.

<sup>28</sup> Eni ga dbur li ioror beno tjeng ba wloshko pjir ga tja jongya España kjokyo shara. Tja jek shäng eshkoshko ga pjäy in äär.

<sup>29</sup> Miydër pjlú ga tja äär bomi shwoyshko ga shji kjimte Cristorë ara eshko.

<sup>30</sup> Pjeyoga, shji mär bi Tjlapga Jesucristo go, ga shji ie ba Sëyarë ëng woydë ara kar kar. Eni ga tja drön bor pak shäryë wopro ga rokër bomi kong ga pjäy syöshhtë Sbö kong bor kjishko jlökoyo. Enira tja kjimtëmi ba shäryë.

<sup>31</sup> Rokozĩ ba kong ga tja döya Cristo tjlokwo kragaga llëm löng Jerusalén kjokyo li wloshko dwayo. Rokozĩ ba kong obi ga bi pjeyoga löng Jerusalén kjokyo li, llëbo söror ba kong li wlokjre lok wopjlúe.

<sup>32</sup> Woyde Sbörë eni wleni ga tja äär bomi ik wopjlú, tja woshtë bomi shwoy ga pjlú wlo.

<sup>33</sup> Rokër Sbö kong ga pjäy ie ber löng wlëpe. Ber eni.

## 16

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>1</sup> Walë shäng kjlara ko Febe. E bi kjlara, ga parkë shäng Cristo tjlokwo kragaga löng Cencrea kjokyo li kong.

<sup>2</sup> Rokër bomi kong ga e mär Tjlapga Jesús go kuzong ga wlokjrozĩ löng wopjlúe. Woyde ga shäryëy bi pjeyoga uunkong kong eni. Nopga ara kjimte shäng ara,

tja kjimtara ara bakoe. E kjishko ga llëye woyde li twozĩ ba kong bakoe.

<sup>3</sup> «¿Yonde?» lëmi Priscila, Aquila kong. Epga parkë löng Cristo Jesús kong bor tjok.

<sup>4</sup> Zröraba ëy ëmdë ga tja kjimtara lok ara. Tja wopjlú ba tjok, gueniyo tjarö llëm, Cristo tjlokwo kragaga judío llëm wleniyo löng kës li wopjlú ba tjok bakoe.

<sup>5</sup> «¿Yonde?» lëmi Cristo tjlokwo kragaga tön löng ba ushko li kong bakoe.

«¿Yonde?» lëmi bor kjlara Epeneto kong. Asia kjokyoshko ga tjlokwo kragaga bäm go li e.

<sup>6</sup> «¿Yonde?» lëmi María kong. E parkono ara bomi kong.

<sup>7</sup> «¿Yonde?» lëmi Andrónico, Junias kong. Tjawa epenga döe. Epga öör löng bor tjok kjërshko. Epga töno beno tjeng Cristo tjok bor bäm go, ga Sbö tjlokwo roy lagaga Cristo äska li kong ga tjwlö ara anmoyö.

<sup>8</sup> «¿Yonde?» lëmi Amplias kong. E mär Tjlapga Jesús go, ga woydër ara.

<sup>9</sup> «¿Yonde?» lëmi Urbano kong. E parkë shäng Cristo kong bor tjok.

«¿Yonde?» lëmi bor kjlara Estaquis kong bakoe.

<sup>10</sup> «¿Yonde?» lëmi Apeles kong. Llëbo weno ba kong owa ara Cristo kjishko ëmdë ga beno shäng mär ba go jlökoyo.

«¿Yonde?» lëmi Aristóbulo pjeyoga kong.

<sup>11</sup> «¿Yonde?» lëmi Herodiön kong. E judío, botoya dik.

«¿Yonde?» lëmi Narciso pjeyoga kong. Epga mär Tjlapga Jesús go jlökoyo.

<sup>12</sup> «¿Yonde?» lëmi Trifena, Trifosa kong. Walëga li parkë ara Tjlapga Jesús kong.

«¿Yonde?» lëmi bor kjlara Pérsida kong. Walë li parkë ara Tjlapga Jesús kong.

<sup>13</sup> «¿Yonde?» lëmi Rufo kong. E tjwlö ara Cristo tjlokwo kragaga kong. «¿Yonde?» lëmi ba mekë kong bakoe. E bor mekë wleni.

<sup>14</sup> «¿Yonde?» lëmi Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas kong. «¿Yonde?» lëmi bi pjeyoga löng ba tjok li kong bakoe.

<sup>15</sup> «¿Yonde?» lëmi Filólogo, Julia, Nereo kong. «¿Yonde?» lëmi Nereo dor Olimpo kong. «¿Yonde?» lëmi Sbö nopga löng ba tjok li kong bakoe.

<sup>16</sup> Pjäy ëng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjlúe.



«¿Pjã yonde?» le Cristo tjlökwo kragaga löng kës lirë bomi kong.

<sup>17</sup> Pjeyoga, rokër bomi kong ga pjã sjëke. No kjone kjone to löng llëbo shãryë, pjã shdär ber dboy dboy wlo, pjã mär Cristo go ame wlo. Ba kong ga tjlökwo kroromi li owa le. Pjã tön ba tjok llëme.

<sup>18</sup> Epga parkë löng Tjlapga Cristo kong llëm, parkë löng ba kong lok om go erä. Nopga kjok miydë llëm wleniyo jyãpgwe ba tjlökwo wolëso li go.

<sup>19</sup> Pjã Cristo kolë pjlú li roy kura nopga uunkongdë. Tja wopjlú e kjishko. Gueniyo woydër ga llëbo pjlú li miydëmi pjir, llëbo owa shãryëmi ame wlo.

<sup>20</sup> Shji ie Sbörë ber löng wlëpe. Ga wop ä ga Ä zãya, ga ie ber shäng bomi wloshko.

Rokër Tjlapga Jesús kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjã kjimte ara.

<sup>21</sup> «¿Pjã yonde?» le Timoteorë bomi kong. E parkë shäng bor tjok. «¿Pjã yonde?» le Lucio, Jason, Sosípaterdë bomi kong bakoe. Tjawa epenga döe.

<sup>22</sup> Kjibokwo ëre taga tja Terciorë bor orkwo go. \* Pjã löng mär Tjlapga Jesús go li, «¿Pjã yonde?» lër bomi kong.

<sup>23-24</sup> «¿Pjã yonde?» le Gayorë bomi kong. Tja wlokjrara wopjlú ba ushko, Cristo tjlökwo kragaga löng na kës li tjok.

«¿Pjã yonde?» le Erastorë bomi kong. E parkë dbur jnega kjok ëreshko.

«¿Pjã yonde?» le Cuatorë bomi kong bakoe.†

<sup>25</sup> Sbö, e poshrëkko. Pjã ie ber löng wokjang, Jesucristo roy pjlú loror bomi kong li go. Tek dënashko ga tjlökwo ëre miydaraba llëm, jnena Sbörë tjeng kjishko.

<sup>26</sup> Gueniyo eerishko ga miydëy pjire. Sbö sök ñyado. Ga tjlökwo ëre lara ba tjlökwo lagaga kong, ga ichara ba të, roy shdöya wlo, kuya tjeyoga uunkongdë wlo, tjlökwo li kjre lok wlo, Sbö kole lok wlo.

<sup>27</sup> Sbö kjok miydë ara, ëye äär bañya dik llëme. Ga Jesucristo kjishko ga e iëy ber kësbang, tjwlö ara ñyado. Ber eni.

\* **16:22** Tjlökwo lara Pablorë Tercio kong. E irgo ga tara Terciorë kjibokwo go ba kong. † **16:23-24** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyã shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «... le Cuatorë bomi kong bakoe. Rokër Tjlapga Jesús kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjã kjimte ara.»

## **Primera Carta a los Corintios**

### **Kjibokwo ëre tara Pablorë Corinto sopga kong Kjibokwo ëre sorë**

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö laga Jesús äska wleniyo. Corinto kjokyo, e Grecia kjokyo obi. Grecia kjokyo shko ga kjok tjwlo ara li, e Corinto kjokyo. Eshko ga nopga tjeng ara, doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw pjloglo tjer kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo sak shkeng (650,000) dik. Tjreko parkagaga tjwleklong pjir wleniyo tjeng ara, doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw pjloglo pkeng (400,000) dik. Jesús roy pjlu lara Pablorë bam go eshko, tak pjang Hechos 18.1-17 go sorë li eni.

Walë shäng kjlara ko Cloé. Pjlara ga ba pjeyoga löng ba ushko kjlara oor Pablo ik Éfeso kjokyo, ga Jesús tjlökwö kjragaga löng Corinto kjokyo li engkjwë löng eng tjok sorë, llëbo owa sharyë löng sorë, e lara ba kong pjire. Pjlara obi ga Jesús tjlökwö kjragaga löng Corinto kjokyo li kjibokwo ichono Pablo kong kjwara, llëbo oblë oblë jakroke ba kong wlo. Eni ga kjibokwo ëre tara Pablorë ba kong, llëbo llë llgweya wlo, epga poshdüya wlo bakoe.

Corinto sopga sböpga jyäglo poshrök ara. Ba syö uyo lok lishko ga sjeng llë suya lok, ga ue lok eshko, ber ba poshrökklo wlo. Gueniyo kjone kjone mär beno löng Jesús go shara. Eshko ga kjong kjong sjeng li uë woydë, gueniyo kjong kjong obi sjeng li uë woydë ame. E kjishko ga kjibokwo ëre go ga llëbo jyä tara Pablorë sjeng li kjishko.

Corinto kjokyo ga walëga löng ara sböpga jyäglo syö uyo lok li roshko, opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo, ga domerga jek eshko pë ba tjok wlo, ber ba sböpga jyäglo li poshrökklo wlo. Eni ga domerga mär beno löng Jesús go li, llëbo pjlu sharye wlo li miyde löng llëme. E kjishko ga kjibokwo ëre go ga nopga orkwosmok löng pjir, nopga orkwosmojdë llëm obi, woyde ga jek löng sorë li jyä tara Pablorë.

Eshkoshko ga no kjone kjone tjwe tön Jesús tjlökwö kjragaga li tjok, gueniyo Sbö läywe owa, Pablo läywe owa bakoe. E kjishko ga kjibokwo ëre go ga llëbo jyä tara Pablorë nopga eniyo li kjishko bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, bi kjlara Sóstenes tjok. Tja rokara Sbörë beno shäng ba tjlökwö roy laga Cristo Jesús äska.

<sup>2</sup> Sbö tjlökwö kjragaga löng Corinto kjokyo, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Pjäy tona Sbörë beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga pjäy rokara beno tjeng dboy ba kong, pjäy jek ber löng pjlo bek ba bokso wlo. Woyde ga nopga uunkong mär Jesucristo go li jek ber löng eni. Jesucristo, e bi Tjlapga, e ba Tjlapga bakoe.

<sup>3</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

#### *Pablo wopjlu Sbö tjok*

<sup>4</sup> Sbö wopjlu li kjishko ga pjäy kjimtara ara, pjäy tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko. Tja wopjlu Sbö tjok iyado e kjishko.

<sup>5</sup> Pjäy tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kuzong ga llëbo pjlu sharyara Sbörë bomi kong oblë oblë. Pjäy iara beno löng ba tjlökwö miydë pjlu, pjäy iara beno löng ba lë nopga oblë oblë kong bakoe.

<sup>6</sup> E kjishko ga miydëmi ga Cristo roy pjlu lororwa bomi kong li, e beke.

<sup>7</sup> Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi li koshëmi löng wopjlu wopro ga kjok miydë twe Sbörë ba nopga kong oblë oblë li, e twara beno tjeng bomi kong pjir tjän.

<sup>8</sup> Eni ga pjäy kjimte Sbörë ber löng wokjang iyado, Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obishko ga pjäy pogo llëye dret ba bokso wlo.

<sup>9</sup> Pjäy rokara Sbörë jek ber löng ba Wa Jesucristo, bi Tjlapga li tjok wlo. Ga llëye le Sbörë li sharye eni.

#### *Jesús tjlökwö kjragaga löng englë kar kar eng tjok*

<sup>10</sup> Pjeyoga, rokër bomi kong bi Tjlapga Jesucristo ko goshko ga pjäy löng bëy eng tjok, pjäy shdär dboy dboy llëm wlo, pjäy wotjlik kjrinaso wlo.

11 Pjeyoga, pjây roy kuror Cloé pjeyoga tjok ga pjây lönng ënglë kar kar ëng tjok.

12 Roy kuror ga pjây kjone kjone tjlä ga «Tjawa Pablo ï», kjone kjone tjlä ga «Tjawa Apolos ï», kjone kjone tjlä ga «Tjawa Cefas\* ï», kjone kjone tjlä ga «Tjawa Cristo ï» lëmi lönng eni.

13 ¿Cristo, e dboy dboydo? ¿Tja Pablo zröraba pjang kjlös go bomi kjïshkoro? ¿Pjây wak jer di roshko bor ko goro?

14-15 Crispo, Gayo, epgara waga tjarë. Pjây llamo waga tjarë llëme. Eni ga ëye wak bor ko go laga ërë llëme. Tja wopjlu Sbö tjok e kjïshko.

16 (Estéfanos pjeyoga lönng ba ushko lira woror, gueniyo no oblë wororde woyo bor kong llëme.)

17 Tja ichara Cristorë, ëye wër wlo llëme. Tja ichara ba tjlokwo roy pjlú lë. Ga ba tjlokwo li kjrëba wlo ga lër kjok miydë kjok ëre go li go llëme. Loror eni kjwe ga Cristo wolono pjang kjlös go li ber dbo llëm wleni.

*Shji döra Sbörë Cristo go, Sbö kjok miydë kjïshko*

18 Nopga jeno lönng li kong ga Cristo wolono pjang kjlös go li roy tjwlö llëme le. Gueniyo shji döra Sbörë lönng li kong ga dbo ara, shji döra e go kjïshko.

19 Sbö tjlokwo tak pjang eni:

«Nopga kjok miydë ara wleniyo le lönng li, ba kjok miydë li iër ber tjwlö llëme.

Epga iër ber lönng kjok miydë llëme.»†

20 ¿Nopga kjok miydë ara wleniyo le li lönng kjone? ¿No pinggaga wleniyo lëba li shäng kjone? ¿Nopga wotjlik rong wleniyo le li lönng kjone? Kjok miydë kjok ëre kjing go li iara Sbörë beno tjwlö llëme.

21 Sbö, e kjok miydë ara. E kjïshko ga kjok miydë kjok ëre kjing go li iara beno ba miydoklo llëme. Ëye mär ba go ga döra ba tjlokwo pjlú li go, tjlokwo li tjwlö llëme lëba gueniyo.

22 Judíoga mär ber lönng Sbö go wlo ga woyde lok ga llëbo ïydëba llëm wleniyo shärye ba kong lok guing. Nopga judío llëm wleniyora mär ber lönng ba go wlo ga woyde lok ga pïya tjlokwo wolëso go guing.

23 Gueniyo tjlokwo lërwa lönng li ëre: Cristo, e zröraba pjang kjlös go. Judíoga kong ga tjlokwo ëre lökyo ba kong ara, ga nopga judío llëm wleniyo kong ga tjwlö llëme le.

24 Gueniyo kjong kjong rokara Sbörë beno baïya, judíoga, nopga judío llëm wleniyo bakoe. Epga kong ga tjlokwo ëre dbo ara, miyde lok ga epga döra e go, Sbö kjok miydë ara kjïshko.

25 Llëbo shäryara Sbörë li, e tjwlö llëme lëba. Gueniyo e tjwlö ara, kjok miydë kjok ëre kjing go li kjinmo. Llëbo shäryara Sbörë li, e dbo llëme lëba. Gueniyo e dbo ara, llëye shärye nopgarë kës li kjinmo.

26 Pjeyoga, pjây rokara Sbörëshko ga pjây lönng sorë woyotjlizä. Eshko ga nopga kong ga pjây kjok miydë ara kjlöbö dö, pjây tjwlö ara kjlöbö dö, pjây pjeyoga tjwlö ara kjlöbö dö bakoe.

27 Gueniyo nopga lönng kjok miydë llëme lëba li kjrara Sbörë, nopga kjok miydë ara le li lökkjrë e go wlo; nopga dbo ara llëm li kjrara, nopga dbo ara li lökkjrë e go wlo;

28 nopga ïywaba shjiktëng, tjwlö llëme lëba li kjrara, nopga tjwlö ara li lökkjrë e go wlo bakoe.

29 Shäryara eni, ëye krë ba boksho llëm wlo.

30 Pjây tona Sbörë om go beno tjeng Cristo Jesús tjok kjrinaso. Bi kong ga e dbo ara, miydëy ga shji döra e go, Sbö kjok miydë ara kjïshko. Ba kjïshko ga shji iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, shji iara beno nopga baïya, shji döra bi shdunglo dbo dorko dwayo bakoe.

31 E kjïshko ga tjlokwo tak pjang Sbö tjlokwo go li beno bi kong wëlle. Tjlokwo tak pjang li tjlä ga «Ëye krë woydë ga krë Tjlapga kjïshko dey.»‡

## 2

1 Pjeyoga, tja öör Sbö tjlokwo roy lë bomi kongshko ga tja tjläno bomi kong tjlokwo rong go llëm, tja opyono shäng kjok miydë ara llëm bakoe.

2 Tja shäng bomi tjokshko ga tja wotjliño Jesucristo zröraba pjang kjlös go li roy lë bomi kong eröe. Tja tjläno bomi kong llëbo oblë kjïshko llëme.

\* 1:12 Cefas, e kowëba **Simón Pedro** bakoe. † 1:19 Isaías. 29.14. ‡ 1:31 Jeremías 9.24.



3 Tja tjlë shäng bomi kongshko ga tja tjlëno dbo ara go llëm, pjây bangkjrórora ara, tja dete erä.

4 Eshko ga tja tjlëno bomi kong nopga kjok miydë ara wleniyo tjlökwo go llëme. Tjlökwo li kjrëmi wlo ga tja tjlëno ara bomi kong llëm bakoe. Tjlökwo loror li, e kjroromi, pjây kjimtara Sbö Sëyarë ba dbo ara go kjishko.

5 Shäryoror eni, pjây mär ber löng Sbö dbo ara go wlo, pjây mär ber löng kjok miydë kjok ëre kjing go li go llëm wlo.

### *Kjok miydë ara twara Sbö Sëyarë*

6 Gueniyo ga ëye mär Cristo go, ga wotjlik këkboga dik li kong ga tjawa tjlë ba kong kjok miydë go. Gueniyo kjok miydë lërwa li, e nopga kjok ëre so i llëm, tjlapgaga i llëm bakoe. Llono ga epga ber tjwlo ame.

7 Kjok miydë lërwa li, e Sbö i, jnena tjeng dboy tek dämärshko dwayo. Eshko ga Sbö wotjlik ba kjok miydë li ping borwa kong eeri dbaryo, e ber pjlu borwa kong wlo le.

8 Tjlapgaga kjok ëre so, Sbö kjok miydë li llë loklo miyde lok llëme. Miydara kjwe ga Tjlapga Kësbang li zröra lok pjang kjlös go llëme.

9 Gueniyo Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Ëye Sbö woydë ga kong llëbo shärye kësbange.

Llëbo eni li iydëba llëm,  
kuydëba llëm,

woyotjlydëba llëm bakoe.»\*

10 Gueniyo ba Sëya ichara Sbörë borwa kong, ga llëbo ëre pina borwa kong pjir, llëye woyotjliya Sbörë kës li miyde ba Sëyarë pjir kjishko.

11 Ëbo wotjlik llë, e miyde ba sëya om go lirë eröe. Ga Sbö wotjlik llë, e miyde ba Sëya om go lirë eni bakoe.

12 Tjlökwo kjok ëre kjing go li wlokjrórora llëme. Ba Sëya twara Sbörë borwa kong li wlokjrórora, llëbo twara Sbörë borwa kong kës li llë loklo miydërwa wlo.

13 Eni ga tjlökwo lërwa bomi kong li, e no i llëme. Tjlökwo pina Sbö Sëyarë borwa kong li lorwarë bomi kong.

14 Ëye go Sbö Sëya llëm ga llëye le Sbö Sëyarë li tjlökwo kjre llëm, e ba kong ga tjwlo llëm kjishko, ga llë loklo miyde llëm, kjimte Sbö Sëyarë llëm kjishko.

15 Ëye go Sbö Sëya ga llëbo uunkong llgweya ga pjluë. Ga epga llgweya nopga go Sbö Sëya llëm lirë ga äe.

16 Sbö tjlökwo tak pjang eni:

«Sbö wotjlik llë,

ëye ommydë llëm,

“Llëbo shäryos eni” laga ërë ba kong llëme.»†

Gueniyo shjira wotjlik Cristo dik.

## 3

### *Shji shdär dboy dboy llëme*

1 Pjeyoga, tja shäng bomi tjokshko ga tja tjlë woydë bomi kong, tja tjlë nopga jëklöng Sbö Sëya go kong sorë ga eni. Gueniyo ga pjây jëklöng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik kuzong ga tja tjlëno bomi kong, dataga tjlë ba wapga chilawa kong sorë ga eni.

2 Chida, e sëyshko ga nä iayde erö, dli kjang ue ga ä kjishko. Eni wleni ga tja shäng bomi tjokshko ga pjây pinor wëllë, tjlökwo rong kugömi llëm kjishko. Gueniyo eerishko ga kugömi löng llëm obi.

3 Pjây jëklöng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik obi. Pjây ymo ara ëng tjok, pjây ënglë kar kar bakoe. ¿Eni ga pjây nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik llëmdo?

4 Pjây kjone kjone tjlë ga «Tjawa Pablo i», kjone kjone tjlë ga «Tjawa Apolos i» lëmi eni. Pjây tjlë enishko ga pjây jëklöng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik.

5 ¿Apolos, e ë? ¿Pablo, e ë? Tjawa Sbö parkaga döe. Borwa kjishko ga pjây oppino mär Cristo go. Tjawa ichara Tjlapgarë llë shäryë li, e shäryorwarë eröe.

6 Dwla dgaga wleni li\* tja, di sguingga dwla kjing go wleni li† Apolos, gueniyo dwla wengga wleni li‡ Sbö.

7 Eni ga dwla dgaga li, di sguingga li, e tjwlo ara llëme. Tjwlo ara li, e Sbö, dwla wengga wleni li e.

\* 2:9 Isaías 64.4. † 2:16 Isaías 40.13. \* 3:6 Dwla dgaga wleni le li, e tjlökwo roy pjlu li laga ba kong bäm go li loklo. † 3:6 Di sguingga dwla kjing go wleni le li, e tjlökwo roy pjlu li laga ba kong jek obi li loklo. ‡ 3:6 Dwla wengga wleni le li, e nopga iaga ber baŷya li loklo.

<sup>8</sup> Dwla dgaga li, di sguingga li, e tjwlō bek, ga potjwlēya Sbörē pak shäryara li kjīshko.

<sup>9</sup> Tjawa so Sbō parkagaga kjoyo, ga pjāy so dwla dgoklo kjokyo kjoyoe.

Pjāy so u shärye Sbörē shäng kjoyo bakoe.

<sup>10</sup> Sbō wopjlú li kjīshko ga tja iara beno u shäryaga wleni. Eni ga u shakklo shäryoror bām goshko. Oblē shäng u ywē ba kjing go. Gueniyo ēye u ywē ga woyde ga shärye yōtso.

<sup>11</sup> U shakklo iak buk'li, e Jesucristo, ga ēye omkjlospwē ber oblē wlo ga äe.

<sup>12</sup> U shakklo ēre kjing go, kjone kjone u ywē llēbo srer llēm, suya llēm wleniyo go, dbur sho shōyīōr, dbur sho pjlublún, akkwo wolēsowa tjwlō ara wleni bakoe. Kjone kjone obi u ywē llēbo srer, suya wleniyo go, kjorkwang, kjlo sho, dwla kasho bakoe.

<sup>13</sup> No llgwezlong dbaryoshko ga shäryara pjlúre, de oware, e ber wēlēe. Eshko ga ba pak'li tjliya iök go.

<sup>14</sup> Ēye ba pak shäryono li beno pjlú ga potjwlēya Sbörē.

<sup>15</sup> Ēye ba pak shäryono li sura pjir ga ba pak'li jeno ba shjiryō, gueniyo era dār, no dōktong u pjono pjir roy dwayo wleni.

<sup>16</sup> Pjāy go Sbō Sēya. Eni ga pjāy Sbō u wleni. ¿E miydēmi llēmdo?

<sup>17</sup> Ēye Sbō u shdök ga pjiya Sbörē bakoe. Sbō u, e zrek, ga ba u le'li, e pjāy om go.

<sup>18</sup> Pjāy opjyāpgwē om go llēme. Pjāy kjone kjone kjok miydē kjok ēre kjing go lēmi wleni ga woyde ga opyē ber löng kjok miydē llēm kjok ēre kjing go wleni, äär ber kjok miydē ara jlōkoyo wlo.

<sup>19</sup> Sbō kong ga kjok miydē kjok ēre kjing go li, e tjwlō llēm, tak pjang Sbō tjlōkwo go sorē li eni. Tjlē ga «Ēye llēbo shäryē ba kjok miydē om go li goshko ga doshaya Sbörē e go.»§

<sup>20</sup> Sbō tjlōkwo tak pjang eni bakoe: «Nopga kjok miydē ara le'li wotjlík llē, e miyde Sbörē pjir, ga ba kong ga tjwlō llēme.»\*

<sup>21</sup> Llēbo uunkong twara Sbörē bomi kong pjir tjän. E kjīshko ga ēye krē nopga kjok miydē ara kjīshko ame.

<sup>22</sup> Tja, Apolos, Cefas,† tjawa iara Sbörē beno löng bomi kjimtaga. Llēbo tjeng kjok ēre kjing go kēs'li, e twara beno pjlú bomi kong. Pjāy löng sēre, de pjāy wolonore, llēbo uunkong shärye ber pjlú bomi kong. Llēbo wen bomi kong eerishko li, bong kjönma li, llono li, e shärye uunkong ber pjlú bomi kong bakoe.

<sup>23</sup> Pjāy Cristo ĩ, ga Cristo, e Sbō ĩ.

## 4

### *Sbō tjlōkwo roy laga Jesús āska li pakyo*

<sup>1</sup> Eni ga tjawa Cristo parkaga lozīa. Tjlōkwo jnek tjeng pjir li lara Sbörē borwa kong, ga tjawa iara beno löng ba lē oba kong.

<sup>2</sup> Eni ga ēye kong pak twara ga woyde ga shärye yōtso, jlōkoyo, woyde pak twaga lirē sorē li eni.

<sup>3</sup> Tja llgwega pjāydē, llēm ga tja llgwega nopgarē wleni ga e bor kong ga llēno llēme. Tja opllgwek om go llēm bakoe.

<sup>4</sup> Llēbo pjlú miydēr li shäryēr eni lēr bor pjlúshko. Gueniyo bor kong ga llēno llēm bakoe. Bor llgwega li, e Tjlapga Jesús erōe.

<sup>5</sup> E kjīshko ga no oblē llgwemi llēm, äär jong no llgwezlong dbaryoshko jā. Tjlapga li tjwe irōng obi dbaryo li koshozī dey. Eshko dbaryo ga llēbo jnek tjeng kjok ro sī roy wleni li shiya äär ber wēlēshko, no wotjlík ba pjlúshko llē li, e shiya ber eni bakoe. Eshko ga kjlara kjlara poshrēya Sbörē om go, ba pak shäryara sorē li kjīshko.

<sup>6</sup> Pjeyoga, «Llēbo shäryēy llēbo tak lok li kjinmo llēme» lēba eni ĩyado. Llēbo ēre lēr bor kjīshko, Apolos kjīshko, ber pjlú bomi kong wlo, pjāy opping tjlōkwo ēre shäryē pjlú wlo. Eni ga bomi pingga, bomi kägäyo, e pjlú, oblē kjinmo woyotjlími ame. Shji krē eni llēme.

<sup>7</sup> ¿Pjāy tjwlō ara, oblē kjinmo laga erē? ¿Pjāy krē llēbo tjeng bomi tjok'li kjīshko ega? Llēbo kjroromi kēs'li, e twaga Sbörē om go bomi kong.

<sup>8</sup> Pjāy wotjlík ga llēbo uunkong tjeng bomi tjok tjän lēmi, llēye oblē woydēmi llēme. Pjāy wotjlík ga pjāy löng pjlupga wleni tjän, gueniyo shji eni llēme. Woydēr

§ 3:19 Job 5.13. \* 3:20 Salmo 94.11. † 3:22 Cefas, e kowēba *Simón Pedro* bakoe.

ga pjây pjlupga wleni jlökoyo, tjawa ber eni bomi tjok bako wlo.

<sup>9</sup> Bor kong ga tjawa Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska ëre kong shto wlëna Sbörë tjlwlo llëm wleni. Tjawa iara beno löng zrökoba wlo, ga nopga uunkong tön löng llëye wen borwa tjok li ïya lok wlo, Sbö parkagaga kjok dogo so tön löng borwa ik wlo eni bakoe.

<sup>10</sup> Cristo tjlökwo roy lërwa oba kong kjishko ga tjawa kä llëm wleni, tjawa dbo llëm bakoe lëba. Gueniyo pjâyda wotjlik ga pjây tönno beno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjây kjok miydë ara, dbo ara lëmi eni. Pjây tjlwlo ara lëba, gueniyo tjawara ïywaba shjiktëng.

<sup>11</sup> Eerishko ga tjawa löng song, tjawa pjli kuk ara, tjawa wodogro, tjawa shwong llëm, tjawa shdungoba ara, tjawa u dret bakoe.

<sup>12</sup> Tjawa sjeno parkorbo borwa orkwo om go go. Tjawa lëba owashko ga kar dboryërwa pjlú; tjawa shdungobashko ga kurwa kjinge;

<sup>13</sup> tjawa lâywëba owashko ga kar dbo-ryërwa yõtso. Eerishko ga tjawa oba kong ga tjlwlo llëm, shkimkwo sho wleni, llëbo owa dbukko wleni lëba.

<sup>14</sup> Tjlökwo ëre tër bomi kong, pjây lökkjrë e go wlo llëme. E bomi poshdungglo, pjây bor wapga woydër ara wleni kjishko.

<sup>15</sup> Pjây tönno beno tjeng Cristo Jesús tjok tjlökwo roy pjlú li loror bomi kong bäm go kjishko. E kjishko ga pjây Cristo tjlökwo pinggaga doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara (10,000) ëmdë ga pjây dataga ara llëm, bomi data kjaraso wleni li, e tja.

<sup>16</sup> E kjishko ga rokër bomi kong ga pjây opshäryos botoya dik.

<sup>17</sup> Timoteo, e ichër jek bomi shwoy, pjây jëk sorë le bomi kong wlo. E bor wa wleni, e woydër ara, e parkë shäng Tjlapga Jesús kong pjlú ïyado. Tja jëk shäng Cristo Jesús tjok sorë ga woyoshre bomi kong. Tjlökwo lër shäng Jesús tjlökwo kjaragaga kong kjone pogo li, e le bomi kong bakoe.

<sup>18</sup> Pjây kjone kjone krë ara, pjây ïn äär ame lëmi kjishko.

<sup>19</sup> Gueniyo ga woyde Tjlapgarë wleni ga tja jek äär bomi ik wop äe. Eshko ga nopga

krë ara li sorë ïn wëllë, dbo twara Sbörë ba kong jlöre, de tjlë sopga erä, e miydër pjire.

<sup>20</sup> Eye parkë ba pjluyo Sbö li kong ga woyde ga tjlë erä llëm, dbo twe ba kong llëye le li shärye eni wlo bakoe.

<sup>21</sup> ¿Llëye woydëmi? ¿Woydëmi ga tja jek bomi shdungare, de tja jek äär shäng wopjlú bomi tjok, pjây poshrër wlo?

## 5

### *Domer llëbo shäryono owa anmoyõ*

<sup>1</sup> Pjây kjlara roy kuror ga ba mewa kjrono sök ba boy. Llëbo shäryara eni li, e owa anmoyõ. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo ëmdë ga äär llëbo owa shäryë eni llëme.

<sup>2</sup> Eni ëmdë ga pjây löng bomi krë tjok. Zok ga pjây kjwe löng woydëe. Woyde ga domer li ichoromi kjwe to bomi tjrëko dwayo.

<sup>3</sup> Tja shäng bomi tjok llëm ëmdë ga pjây woyotjlin enido. E kjishko ga llëbo lër shäng bomi kong ëre, tja shäng bomi tjok om go wleni. Lër bomi kong ga domer llëbo owa shäryono eni li, e shdüzia.

<sup>4</sup> Pjây tön Tjlapga Jesús ko goshko ga tja shäng bomi tjok wleni, ga Tjlapga Jesús dbo li tjeng bomi tjok bakoe.

<sup>5</sup> Eshko ga domer li iozï ber tjeng Ä wloshko, ba doyo shdüya pjir wlo. Eni ga Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga ba sëya där kjwe.

<sup>6</sup> Pjây krë, e owa. «Pjlung shosho uukklo chira dö ëmdë ga pjlung shosho bayo kjöm pogo ga uuya pjire» lëba eni. E miydëmi löng pjir tjän.

<sup>7</sup> Pjlung shosho uukklo këguë li dbuya judiogarë, pjlung shosho shäryak ba uukklo tjok llëm wleniyo shärye wlo. Eni wleni ga domer owa li ichozï to bomi tjrëko dwayo, nopga to löng llëbo owa shäryë baïya dik llëm wlo, pjây iara Sbörë ber löng owa eni llëm kjishko. Eni ga pjây ber löng pjlung shosho tjaglën, shäryak ba uukklo tjok llëm wleni. Cristo zröraba bi kjishko tjän, öng wlëp ushko so llgwoklë zröya judiogarë Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo kong wleni.

<sup>8</sup> Ba dbar li shrëyashko ga pjlung shosho uukklo tjok li dbuya lok, äska shärye ba uukklo tjok llëm wlo. Eni wleni ga bi



dözlong dbaryo li shrëy wlo ga woyde ga llëbo owa shäryoroy dënashko li shäryë ame, shji ber löng wotjlik bëy jlökoyo wlo.

<sup>9</sup> Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Pjây opkjös nopga llëbo owa shäryë eni li shwoy dwayo. Toror bomi kong kjibokwo ichoror jek bomi kong bäm go li go.

<sup>10</sup> Gueniyo toror enishko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo lotë llëme. Shäryëmi eni wlo kjwe ga pjây opshik kjok ëre kjing go dwayo kjluwe, epga uunkong llëbo owa shäryë eni kjishko. Epga wotjlik dbur töng ba kong erö, oblë jyäpgwe, llëbo lüyotke wlo, sböpga jyäglo poshrëya lok bakoe.

<sup>11</sup> Tjlökwo toror bomi kong li, e pjlollgwer woydë kjibokwo ëre go. Bomi pjeyo Jesús tjlokwo kjruga jëk shäng owa eni ga pjây opkjë ba shwoy dwayo. Kjone kjone pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, wotjlik dbur töng ba kong erö, sböpga jyäglo poshrëya, oblë läywe owa, nelötkë ä, oblë jyäpgwe, ba llëbo lüyotke wlo. Bomi pjeyo Jesús tjlokwo kjruga jëk shäng owa eni ga pjây ië ba tjok ëmdë llëme.

<sup>12-13</sup> Nopga bi pjeyoga llëm wleniyo llgwey llëme. Ba llgweya li, e Sbö. Gueniyo nopga jëk löng bomi tjok eshko li llgwezia. Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Domer owa shäng bomi tjrëko li ichozï toe.»\*

## 6

*Jesús tjlokwo kjruga ëng wlëk kar kar ëng tjok sorë*

<sup>1</sup> Pjây kjone kjone ëng wlëk kar kar ëng tjok wlenishko ga pjây llet ëng rotë kjok llgwegaga Sbö miydë llëm wleniyo shwoy llëme. Bek ga rotëmi Sbö nopga kong, llgweya lok wlo.

<sup>2</sup> Llono ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo llgweya ber Sbö nopgarë. ¿E miydëmi llëmdo? ¿Eni ga llëbo chira bomi tjrëko li llgwemi om go ga ä sorëro?

<sup>3</sup> Llono ga Sbö parkagaga kjok dogo so ëmdë ga llgwey bakoe. ¿E miydëmi llëmdo? Eni ga llëbo tjeng kjok ëre kjing go li llgwey ga maling anmoyö.

<sup>4</sup> ¿E kjishko ga pjây ëng wlëk kar kar ëng tjok wlenishko ga llgwemi ëng tjok ga ä wleni ga pjây wotjlik ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo omllgwek ga pjlú lëmire?

<sup>5</sup> Lër bomi kong eni, pjây lökkjrë e go wlo. ¿Shäng kjlara bomi tjrëko kjok miydë pjây llgweya wlo li dretdo?

<sup>6</sup> Gueniyo pjây ëngkjwë bomi pjeyoga tjok dö llëm, pjây ëng rotë to löng kjok llgwegaga Sbö miydë llëm wleniyo kong, oba uunkong bokshto.

<sup>7</sup> Pjây ëng rotë äär löng tjlapgaga shwoy li, e lökyo ara. Pjlú wlo ga llëbo shäryara oblërë bomi kong owashko, pjây llëbo lüyotkara oblërëshko ga kumi ber löng kjing dey.

<sup>8</sup> Gueniyo ga llëbo shäryëmi om go oblë kong owa, oblë llëbo lüyotkëmi bakoe. Ga pjây löng omshäryë eni bomi pjeyoga tjok.

<sup>9-10</sup> Eye llëbo shäryë oblë kong owa ga äär Sbö sök no pjluyo iyado lishko llëme. ¿E miydëmi llëmdo? Nopga llëbo owa shäryë oblë oblë. Pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, sböpga jyäglo poshrëya, orkwosmono pjir ëmdë ga pë oblë tjok, domer pë domer tjok, oblë llëbo lüyotke, wotjlik dbur töng ba kong erö, nelötkë ä, oblë läywe owa, oblë jyäpgwe, llëbo lüyotke wlo. Pjây jyäpgwëba ga jlö lëmi llëme. Eye opshäryë eni ga äär Sbö sök no pjluyo iyado lishko llëme.

<sup>11</sup> Dënashko ga pjây kjone kjone llëbo shäryono eni. Gueniyo pjây eni ame, owa pjang bomi go li löna Sbörë beno dret, ga pjây iara beno tjeng dboy ba kong. Pjây iara beno pjlo bek ba bokso, llëbo shäryara Tjlapga Jesucristorë bomi kong li kjishko, Sbö Sëya dbo go.

*Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme*

<sup>12</sup> «Lëye shäryër woydë li shäryër ga pjlúe» lëmi eni. Eni jlöe. Gueniyo llëbo uunkong shäryë li ber pjlú bi kong llëme. Lëye shäryër woydë li shäryër ga pjlúe. Gueniyo llëbo kjone kjone shäryër ga tja ber shäng ichaga erë. E kjishko ga llëbo eniyo shäryër llëm, tja opichë om go ga pjlú wlo.

<sup>13</sup> «Dli, e uëy wlo, jer äär bi böpkwo roshko wlo. Bi böpkwo, e dli kong bebi» lëmi eni.

\* 5:12-13 Deuteronomio 17.7; 19.9; 21.21, 24; 24.7.

Eni jlõe. Gueniyo llono ga pjöyikong li pjir, shji böpkwo ame, dli ame bakoe. Gueniyo shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Bi doyo, e e kong wlo llëme. Llëye woyde Tjlapgarë shäryëy wlo li, e shäryoydë bi doyo go erö dey. Bi doyo ichaga li e.

<sup>14</sup> Tjlapga Jesús woshrra Sbörë iröng obi ba dbo ara go, ga llono ga shji woshre eni bakoe.

<sup>15</sup> Bomi doyo, e Cristo ï. ¿E miydëmi llëmdo? ¿Eni ga llëbo Cristo ï li töy walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo ga pjlúre? Llëme.

<sup>16</sup> Eye tön walë eniyo tjok ga ber shäng ba tjok kjaraso wleni. Sbö tjlökwo tak pjäng eni: «Pjöyikong li ber löng kjaraso wleni.»\*

<sup>17</sup> Gueniyo eye tön Tjlapga Jesús tjok ga ba sëya, Tjlapga li Sëya, e tön ber löng kjirinaso wleni.

<sup>18</sup> E kjishko ga shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Llëbo owa shäryëy oblë ga e ber owa bi doyo kong llëme. Gueniyo eye llëbo shäryë ba doyo kong owa eni ga llëbo shärye ba doyo om go li kong owa.

<sup>19</sup> Bomi doyo, e Sbö Sëya u wleni, e ichara Sbörë beno pjäng bomi go kjishko. ¿E miydëmi llëmdo? Pjäy opichë om go llëm, pjäy ichaga Sbörë,

<sup>20</sup> pjäy tjwllëna pjir kjishko. E kjishko ga llëye woyde Tjlapgarë shäryëmi wlo li, e shäryomirë bomi doyo go erö, Sbö ber kësbang, tjwllö ara wlo.

## 7

### *Shji orkwosmok wlo ga sorë*

<sup>1</sup> Llëbo jakrokromi bor kong kjibokwo go li, e dboryër bomi kong shara. Pjlú wlo ga shji orkwosmok llëm dey.

<sup>2</sup> Gueniyo nopga ara pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok kuzong ga zok ga pjäy domerga pë bomi boy onmo li tjok, pjäy walëga pë bomi lanma onmo li tjok eni bakoe.

<sup>3</sup> Domerga orkwosmok löng pjir, pjäy pë bomi boy tjok wlo. Walëga orkwosmok löng pjir, pjäy pë bomi lanma tjok wlo. Pjäy orkwosmok löng pjir kjishko ga «Tja pë bop tjok llëme» lëmi ëng kong llëme.

<sup>4</sup> Walë orkwosmok shäng pjir ga ba doyo, e baïya dö llëm, e ba lanma ï bakoe. Domer orkwosmok shäng pjir ga ba doyo, e baïya dö llëm, e ba boy ï bakoe.

<sup>5</sup> «Tja pë bop tjok llëme» lëmi ëng kong llëme. Gueniyo pjäy wotjlik bëy ëng kong ga «Shji pë ëng tjok llëm dbar kjwöbö, shji ber löng syöshtë Sbö kong ïyado wlo» lëmi ëng kong ga pjlúe. Gueniyo dbar ara llëme. E irgo ga pjäy pë ëng tjok jek obi, pjäy tjliya Äre, llëbo owa shäryë wlo ga ä wlo.

<sup>6</sup> Llëbo ëre shäryëmi woydë ga shäryëmi ga pjlú, gueniyo «Shäryozï eni» lotë llëme.

<sup>7</sup> Bor kong ga pjäy uunkong orkwosmok llëm ga pjlú, gueniyo shji iara Sbörë llëbo shäryë oblë oblëe. Kjong kjong iara beno löng orkwosmok llëm wlo, kjong kjong iara beno löng orkwosmok wlo bakoe.

<sup>8</sup> Pjäy löng orkwosmoydë llëm obi, pjäy syäpga, pjäy ber löng tjoksa botoya dik ga pjlúe.

<sup>9</sup> Gueniyo pjäy wotjlik ëbo wlëk ïyado, pë ba tjok wlo wleni ga pjäy orkwosmok ga pjlú, pjäy wotjlik llëbo owa shäryë ïyado llëm wlo.

<sup>10</sup> Pjäy orkwosmok löng pjir, tjlökwo lara Tjlapga Jesúsde bomi kjishko. Walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanma rayëmi llëme.

<sup>11</sup> Rayoromi wleni ga pjäy ber löng tjoksa, llëm ga pjäy tön iröng bomi lanma rayoromi li tjok obi. Domerga orkwosmok löng pjir, bomi boy rayëmi llëm bakoe.

<sup>12</sup> Llëbo oblë lër bomi kong, gueniyo ëre laga tjarë om go bomi kong, e laga Tjlapga Jesúsde llëme. Domerga orkwosmok löng walë Jesús tjlökwo kjruga llëm wleniyo tjok, pjäy raye woydë bomi boydë llëm ga e rayëmi llëm bakoe.

<sup>13</sup> Ga walëga orkwosmok löng domer Jesús tjlökwo kjruga llëm wleniyo tjok, pjäy raye woydë bomi lanmarë llëm ga e rayëmi llëm bakoe.

<sup>14</sup> Shäryëmi eni ga ba boy kjishko ga domer Jesús tjlökwo kjruga llëm wleniyo li de Sbörë, ba nopga de sorë ga eni, ga ba lanma kjishko ga walë Jesús tjlökwo kjruga llëm wleniyo li de Sbörë eni bakoe. Eni ga bomi wapga de Sbörë bakoe. Gueniyo shäryëmi eni llëm ga epga de llëme.

\* 6:16 Génesis 2.24.

15 Pjây orkwosmok löng Jesús tjlökwo kjruga llëm tjok, pjây raye woydë ga wëyë. Pjây rayara eni ga pjây pogo llëye dret Sbö bokso. Shji rokara Sbörë, shji ber löng wopjlú ëng tjok wlo.

16 Gueniyo pjây ber löng orkwosmok ba tjok ga pjlú ga shäryozĩ eni. Bomi kjishko ga bomi kjlara li där kjwe.

17 Shji kjlara kjlara löng sorë li laga Sbörë. Pjây rokara Sbörëshko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni. Lër eni Jesús tjlökwo kjruga uunkong kong.

18 Domerga, pjây rokarashko ga pjây löng doyo jyã tak pjir ga wëyë. Eshko ga pjây löng doyo jyã tak llëm ga pjây doyo jyã të llëme.

19 Shji doyo jyã tak pjirde, de llëmde, e tjwlo llëme. Shji Sbö tjlökwo kolë li, tjwlo tjok li e.

20 Pjây rokarashko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni.

21 Eshko ga pjây parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo ga pjây woydë llëme. Gueniyo pjây döya woydë bomi sogorë ga pjây to dey.

22 Pjây rokarashko ga pjây parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo ga Sbö bokso ga pjây beno Tjlapga Jesús kjlarayo shara, pjây sogo dret wleni. Pjây rokarashko ga pjây sogo dret ga pjây iara Sbörë beno Cristo ĩ, eni ga eerishko ga pjây sogo tjok wleni.

23 Pjây tjwleña Sbörë tjwlo ara. E kjishko ga pjây opyë ber ichaga no oblërë ame, pjây ichaga ber Sbörë döe.

24 Pjeyoga, pjây rokarashko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni.

25 Pjây löng orkwosmoydë llëm obi kong, tjlökwo lara Tjlapga Jesúsde bomi kjishko llëme. Gueniyo tja kjimte Tjlapga lirë kjishko ga tjlökwo lër bomi kong ëre, e beke.

26 Bor kong ga shji löng eerishko dbar owa kjishko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni dey.

27 Pjây orkwosmok löng pjir ga pjây ëng rayë llëme. Pjây löng orkwosmok llëm ga pjây boy wlëk llëme.

28 Gueniyo pjây orkwosmono wleni ga llëbo owa shäryoromi llëme. Kjongloga orkwosmono wleni ga llëbo owa shäryara llëm

bakoe. Gueniyo ëye orkwosmono ga kong llëbo owa wen ara kjok ëre kjing go. Lër bomi kong eni, pjây llono ga song llëm wlo.

29 Pjeyoga, lër bomi kong eni, shji ber löng kjok ëre kjing go wlo dbar kjwöbö obi erä kjishko. E kjishko ga pjây orkwosmok löng pjir ga pjây jëk löng nopga orkwosmok llëm wleniyo dik shara;

30 pjây slar ëë llëbo kjishko ga pjây wotjlik ara ba kjishko ame; pjây löng wopjlú llëbo kjishko ga pjây wotjlik ara ba kjishko ame; pjây llëbo tjwleño ga e ber bomi kong iyado wlo lëmi llëm bakoe.

31 Eni ga shji löng kjok ëre kjing go obishko ga llëbo tjeng kjok ëre kjing go li, e woyotjliy ara llëm, kjok pjir lë kjishko.

32 Pjây kjimtër woydë, pjây woydë ame wlo. Domer shäng tjoksa ga wotjlik Tjlapga Jesús pak shäryë, ber pjlú ba tjok wlo.

33 Gueniyo domer orkwosmok shäng pjir ga wotjlik llëbo tjeng kjok ëre kjing go shäryë, ber pjlú ba boy tjok wlo.

34 Eni ga wotjlik kkring pjök. Walë shäng tjoksa ga wotjlik Tjlapga Jesús pak shäryë, ba doyo, ba wotjlik, e ber ba kong wlo. Gueniyo walë orkwosmok shäng pjir ga wotjlik llëbo tjeng kjok ëre kjing go shäryë, ber pjlú ba lanma tjok wlo.

35 Lër bomi kong eni, ber pjlú bomi kong wlo, pjây orkwosmok ga äe lotë llëme. Woydër ga pjây jëk ber löng pjlo bek, pjây ber löng wotjlik Tjlapga Jesús pak shäryë döe.

36 Domerga tjlökwo twono kjoglo kong orkwosmok wlo, pjây orkwosmok woydë ba tjok, kjoglo li luyo öötong orkwosmok wlo guing kjishko ga pjây orkwosmok ba tjok ga pjlúe. Llëbo owa shäryomirë llëme.

37 Gueniyo pjây wotjlik orkwosmok llëme lëmi, woydëmi eni kjishko, pjây ichaga ërë llëm kjishko, ga pjây wotjlik llëbo owa shäryë llëm ga pjây orkwosmok llëm ga pjlúe. Llëbo pjlú shäryomirë.

38 Eni ga pjây orkwosmok kjoglo tjok ga e pjlúe. Gueniyo pjây orkwosmok ba tjok llëm ga e pjlú anmoyö.

39 Walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanma sök së obishko ga rayëmi llëme. Gueniyo wolono ga pjây orkwosmok



domer oblë tjok ga pjlú, gueniyo woyde ga Tjlapga Jesús tjlokwo kjruga wleniyo.

<sup>40</sup> Gueniyo pjây orkwosmok ame ga pjây ber löng wopjlú anmoyõ. Tja go Sbõ Sëya. Tja wotjlik eni e kjishko.

## 8

### *Sjengna twaraba sbõpga jyãglo kong*

<sup>1</sup> Tjlokwo lër bomi kong, öng zröraba, sho twaraba sbõpga jyãglo kong ba poshrëkklo li kjishko. Llëbo ëre kjishko ga shji uunkong llëbo miydë sira. Ëye ommydë ara, oblë kjinmo le ga shäng krë erä. Pjlú wlo ga shji ëng woydë ara kar kar dey, shji uunkong dbokjre e go wlo.

<sup>2</sup> Ëye kjok miydë le ga ba kjok miydë li äätë, woyde dik llëm obi.

<sup>3</sup> Gueniyo ëye Sbõ woydë ga miyde Sbörë pjlúe.

<sup>4</sup> ¿Eni ga öng sho twaraba sbõpga jyãglo kong ba poshrëkklo li uëy ga pjlúre? Miydëy pjlú ga sbõpga jyãglo llë, e tjwlõ llëme. Sbõ sök kjlaraso eröe.

<sup>5</sup> Sbõpga löng ara kjok dogo, kjok ëre kjing go lëba. Kowëba ba tjlapga bakoe.

<sup>6</sup> Gueniyo bi kong ga Sbõ sök kjlaraso eröe. Data Sbõ li e. E llëbo uunkong shäryaga, ga shji löng së parkë ba kong wlo. Shji Tjlapga kjlaraso bakoe. Jesucristo li e. E go ga llëbo tjeng kës li shäryara Sbörë.

<sup>7</sup> Gueniyo e miyde Jesús tjlokwo kjruga uunkongdë llëme. Dënashko ga kjone kjone sgara löng ba sbõpga jyãglo li poshrëk. E kjishko ga öng sho li ue lokshko ga sbõpga jyãglo li woyotjlíya, ga mär löng Cristo go ma obi kjishko ga wotjlik ga öng sho li, e uako llëme le.

<sup>8</sup> Gueniyo shji wlokjre Sbörë llëye uëy li kjishko llëme. Uoroy llëm ga shji beno owa Sbõ bokso llëm, uoroy ga shji beno pjlú anmoyõ ba bokso llëm bakoe.

<sup>9</sup> Pjây döra Sbörë beno löng öng sho li uë ga pjlúe. Eni ëmdë ga pjây sjëke. Llëye uëmi li kjishko ga bomi kjlara mär shäng Cristo go ma obi li ichëmi dir llëme.

<sup>10</sup> Pjây ië sbõpga jyãglo syõ uyo lishko ga pjây íya bomi kjlara lirë kjwe. Miydëmi

pjlú ga öng sho li uëmi ga pjlúe. Gueniyo bomi kjlara mär shäng Cristo go ma obi li ommydë llëme. Eni ga pjây ína kjishko ga omshäryë eni bako kjwe.

<sup>11</sup> Cristo wolono ba kjishko. Gueniyo eshko ga Cristo rayara bomi kjlara lirë, llëbo shäryoromi li kjishko, miydëmi ga llëbo li shäryëmi ga pjlú gueniyo.

<sup>12</sup> Llëbo shäryëmi bomi pjeyoga mär löng Cristo go ma obi li kong owashko ga e shäryëmi löng Cristo kong wleni.

<sup>13</sup> E kjishko ga llëbo uoror li kjishko ga bor kjlara li diktong wleni ga tja sjëng uë ame dey.

## 9

### *Sbõ tjlokwo roy laga Jesús äska li opshäryë sorë*

<sup>1</sup> Tja Sbõ tjlokwo roy laga Jesús äska. Tja ichaga norë llëme. Bi Tjlapga Jesucristo ñnor om go. Tja parkono ara ba kong kjishko ga eerishko ga pjây beno löng mär ba go.

<sup>2</sup> Oblë kong ga tja Sbõ tjlokwo roy laga Jesús äska llëme le, gueniyo bomi kong ga tja eni. Pjây mär löng ba go. Miydëba e go ga tja Sbõ tjlokwo roy laga Jesús äska jlöe.

<sup>3</sup> Tja läywëba owashko ga dboryër eni.

<sup>4</sup> Tja, Bernabé, pak shäryërwa löng li kjishko ga pjây ichërwa borwa sëng ga pjlúe.

<sup>5</sup> Sbõ tjlokwo roy lagaga Jesús äska llamo löng li, Tjlapga Jesús lëmga, Cefas,\* epga orkwosmono löng pjir, ga to löng parkëshko ga ba boyga Jesús tjlokwo kjruga wleniyo söya to löng ba tjok. Tjawa omshäryë eni ga pjlú bakoe.

<sup>6</sup> ¿Potjwlëk löng llëm li ber tjawa döre? ¿Tjawa ië wlo ga woydëmi ga tjawa pak shäryë oblëre?

<sup>7</sup> Ëngkwagaga oppotjwlëk om go llëme. Ëye dwla dguë ga botjyëshko ga ba bo, e ue. Ëye öng dë ga nã dyo llruya ga ie.

<sup>8</sup> Wotjlik ëre botoya döe lëmi llëme. Kjok llgwekklo tara Moisésdë li omlë eni bakoe.

<sup>9</sup> Tjlëno beno eni: «Öng llë sök dwla kjwokäk† ga ne pjriy llëme.»‡ Tjlokwo ëre lara Sbörë öng kjishko dö llëme.

\* **9:5 Cefas**, e kowëba **Simón Pedro** bakoe. † **9:9** Öng jek sök dwla kjwokäkshko ga ne pjrikoba llëm, ië ga pjlú wlo.

‡ **9:9** Deuteronomio 25.4.

10 E lara borwa kjishko bako, tjawa ië wlo bakoe. Eye klung luryë, llëm ga dwla kjwokäk ga woyde ga bo koshe, mär ber löng e go wlo.

11 Eni ga tjlökwö roy pjlú li lororwa bomi kong, dwla dgororwa wleni. ¿Eni ga pjây wotjlik borwa kjimtë llëm ga pjlúe lëmire?

12 No oblë llëbo rokë bomi kong ga pjlú kuzong ga tjawa omrokë bomi kong ga pjlú anmoyö.

Eni ëmdë ga llëbo rokororwa bomi kong llëme. Tjawa llëye dretshko ga kurorwa jek löng kjing erä, pjây wotjlik owa Cristo roy pjlú li kjishko llëm wlo.

13 Eye parkë Sbö u roy ga mär e goshko. Eye parkë öng sho sukklö jonglishko ga mär e go bakoe. ¿E miydëmi llëmdo?

14 Eni wleni ga Tjlapga Jesús tjlä ga eye ba tjlökwö roy pjlú lë oba kong ga woyde ga mär ba go bakoe.

15 Eni gueniyo ga shäryotë eni llëme. Tjölkwö ëre tër bomi kong, pjây woydër ga tja kjimtëmi kjishko llëme. Tjölkwö roy pjlú li lër oba kong ga tjwlo shir llëme. Tja wopjlú e kjishko. Shäryër eni llëm ga äe. Tja wolon wëyë dey.

16 Tjölkwö roy pjlú li lër oba kong, tja krë e kjishko ga äe. Pak li, e twara Sbörë bor kong shäryër eni wlo. Shäryër eni llëm ga tja song jlöe.

17 Shäryër eni bor wotjlik om go li go kjwe ga tja potjwlëkklö tjok. Gueniyo pak li shäryër, tja ichaga Sbörë e shäryë kjishko.

18 ¿Eni ga bor potjwlëkklö li llë? Tjölkwö roy pjlú li lër oba kong ga tjwlo shir llëme. Llëbo rokër bomi kong ga pjlú, gueniyo shäryër eni llëme. Tja wopjlú e kjishko. Bor potjwlëkklö li e.

19 Tja ichaga ërë llëm, gueniyo tja opy-ono beno shäng nopga uunkong parkaga, nopga ara mär ber löng Cristo go bor kjishko wlo.

20 Tja shäng judiöga tjrëkoshko ga tja opyë ber shäng judiö wleni, epga mär ber löng Cristo go wlo. Tja shäng nopga mär löng kjok llgwekklo tara Moisésdë go li tjrëkoshko ga tja opyë ber shäng kjok llgwekklo li kolë eni bako wleni, miydër ga

tja ichaga erë llëm gueniyo. Shäryër eni, epga mär ber löng Cristo go wlo bakoe.

21 Tja shäng nopga kjok llgwekklo li miydë llëm wleniyo li tjrëkoshko ga tja opyë ber shäng kjok llgwekklo li woyojek wleni. Gueniyo kjok llgwekklo Sbö i li woyojer jlökoyo lotë llëme. Miydër ga tja ichaga kjok llgwekklo Cristo i lirë iyado.

22 Tja shäng nopga mär löng Cristo go ma obi li tjrëkoshko ga tja opyë shäng baïya dik wleni, epga mär ber löng Cristo go wlo bakoe. Nopga uunkong kong ga tja opyë ber löng baïya dik wleni, kjone kjone dër wlo.

23 Shäryër eni, tjölkwö roy pjlú li kjishko, llëbo wen pjlú tjölkwö kjishko li ber bor kong bako wlo.

24 Nopga zronshko ga zron lok jekdo uunkong, gueniyo ba potjwlëkklö li ber kjlaraso kong eröe. ¿E miydëmi llëmdo? Eni ga pjây drön ëe, pjây jëk löng pjlo bek wlo, bomi potjwlëkklö li twe Sbörë bomi kong wlo.

25 Olö ga nopga tjör, eye ber kjang iya lok wlo. Eye tjör woydë eni ga opping ara, tjör pjlú wlo. Shäryë lok eni, ba potjwlëkklö li shaya wlo, gueniyo ba potjwlëkklö li srer. Bi potjwlëkklö twe Sbörë bi kong lira srer llëm, ber iyadoe.

26-27 E kjishko ga tja jëk pjlo bek, tja äär woydë kjone li, tja äär eshko wlo. Nopga ëng yokshko ga olö ga yoya ga pjë llëme. Era tjwlo llëme. Llëbo shäryër li ber tjwlo llëm eni llëm wlo ga tja drön ara, pak li shäryër ber pjlú wlo. Bor doyo ëre ichër bor kolë, tja ichaga erë llëm wlo. Shäryër eni, tjölkwö loror pjirshko ga pak shäryoror li tjwlo tjok wlo.

## 10

*Shji jëk löng Israel tjëyoga tek dënashko so i dik llëme*

1 Pjeyoga, bi tjlapgaga tek dënashko so jëk to löng pjäng sho li dorko, ga dipzono tek Dlung Srëzrën kjwo na lëkong. Woydër ga e woyotjlizä.

2 Epga wara pjäng sho li, dlung lirë wleni, ga beno löng Moisés tjok eni.

3 Epga uunkong mär löng dli ter shrono kjok do dwayo li go,

<sup>4</sup> di ichara Sbörë tur ak roy dwayo li go bakoe. Gueniyo daga ak lirë llëm, daga to shäng ba tjok li, e Cristo om go lirë.

<sup>5</sup> Eni ëmdë ga Sbö beno wopjlú epga ara tjok llëm, ga ba dboglo iara beno tjeng kjok dogro no llëm lishko llaw pogo.

<sup>6</sup> Llëbo ëre shäryono beno bi kong, shji poshdüya wlo, llëbo owa li woyotjlíy baíya dik llëm wlo.

<sup>7</sup> Epga kjone kjone sböpga jyäglo poshrëno, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Nopga li wloktong, ga iono ara. Pjir ga kojono lok, ga bërkonon, llëbo owa shäryono ara.»\* Shji opshäryë eni baíya dik llëme.

<sup>8</sup> Epga kjone kjone orkwosmono ë tjok llëm ëmdë ga pono ba tjok. E kjishko ga wolono doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak pjök kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo mya (23,000) dbar kjwaraso. Shji opshäryë eni baíya dik llëme.

<sup>9</sup> Epga kjone kjone Tjlapga tjlíno. E kjishko ga epga uara dgurdë, ga wolonoe. Shji opshäryë eni baíya dik llëme.

<sup>10</sup> Epga kjone kjone Sbö läywono owa. E kjishko ga ba parkaga kjok dogo so ichara ba zrök. Shji opshäryë eni baíya dik llëme.

<sup>11</sup> Eerishko ga shji löng dbar pjitoshko. Llëbo shäryono epga kong kës ëre beno bi kong, shji poshdüya wlo.

<sup>12</sup> Eni ga pjây wotjlík ga pjây kjang, pjây dir ga äe lëmi wleni ga pjây opdë ara, pjây llëbo owa shäryë baíya dik llëm wlo.

<sup>13</sup> Pjây wotjlík llëbo owa shäryëshko ga e wen ë pogo kong eni, e woyotjlízïa. Shji raye Sbörë llëme. Eshko ga pjây ie ber löng tjlíya äär jong kumi ma go llëme. Wen bomi kong enishko ga pjây kjimte, pjây där eshko dwayo ga pjlú wlo, llëbo owa shäryëmi llëm ga pjlú wlo bakoe.

### *Sböpga jyäglo sëngglo*

<sup>14</sup> E kjishko ga pjeyoga, shji sböpga jyäglo poshrëk llëme.

<sup>15</sup> Tja tjlë bomi kong, pjây löng kjok miydë wleniyo. Llëbo lër li enire, de eni llëmde, llgwezï pjâyde om go.

<sup>16</sup> Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uëyshko ga shji tjlë Sbö kong ga shji wopjlú

ba tjok, kjillgwo bo dyo dbo ara li kjishko. E irgo ga iëy, shji kjimtara Cristo srëngdë li loklo. Ga pjlung shosho suk pjir lira toy, ga uëy, shji kjimtara Cristo doyorë li loklo.

<sup>17</sup> Shji löng eshko ara, gueniyo shji doyo kjlaraso wleni, pjlung shosho suk pjir uëy li kjwaraso dö kjishko.

<sup>18</sup> Israel tjëyoga öng zrök, sho suk Sbö kong li woyotjlízïa. Öng sho li ue lok eshkosho ga uunkong löng eshko li löng Sbö poshrëk, ga ber löng no kjlaraso wleni e kjishko.

<sup>19-20</sup> Öng sho twaraba sböpga jyäglo kong li tjwlö tjok lotë llëme. Sböpga jyäglo li tjwlö tjok lotë llëm bakoe. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo sböpga jyäglo sëngshko ga ba sëngglo li ber Ä sëyaga poshrëkklo, e Sbö poshrëkklo llëme. Woydër ga pjây tön Ä sëyaga tjok llëme.

<sup>21</sup> Ä sëyaga sëngglo li uëmi wleni ga Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uëmi ga äe.

<sup>22</sup> Shji ymoyotke Tjlapgarë ara. Shäryoroy eni kjwe ga iirkë bi kong ara. ¿Shji dbo ara ba kjinmo lëmiro?

### *Llëye shäryë woydë li shäryë ga pjlúe*

<sup>23</sup> «Llëye shäryë woydë li shäryë ga pjlúe» lëmi eni. Gueniyo llëbo uunkong shäryë li ber pjlú bi kong llëme. Llëye shäryë woydë li shäryë ga pjlúe. Gueniyo llëbo tjeng kës li, shji kjimte llëme.

<sup>24</sup> Llëbo ber pjlú bi kong li wlëydë llëme. Llëbo ber pjlú oblë kong li wlëydë dey.

<sup>25-26</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li, e Tjlapga ï.»† E kjishko ga sjëngna tjeng ba soynezlóng uyo roshko li tjwlëmi, uëmi ga pjlúe. Llëbo shäryëmi löng oware, de pjlúre, e woyotjlími llëme. Tjwe kjone dwayo kjakrokëmi ë kong llëm bakoe.

<sup>27</sup> Sbö tjlökwo kjaragaga llëm wleniyo, pjây maya jek ba shwoy le ga pjây jek ga pjlúe. Llëye twe bomi kong eshko li uëmi pjire. Llëbo shäryëmi löng oware, de pjlúre, e woyotjlími llëme.

<sup>28</sup> Gueniyo ga ëbo tjlë bomi kong ga «Sjëngna kjwe twaraba sböpga jyäglo kong»

\* 10:7 Éxodo 32.6. † 10:25-26 Salmo 24.1.



le bomi kong wleni ga uëmi llëm, ba laga li wotjlik ga sjëngna li uëy ga äe le kjwe kjishko.

<sup>29</sup> Bomi kong ga uëmi ga pjlú, gueniyo uëmi llëm, oblë li kjishko.

Gueniyo kjone kjone tjlä bor kong ga «Miydër ga llëbo shäryër ga pjlúe. ¿Eni ga shäryër llëm, oblë kjishko ega?»

<sup>30</sup> ¿Tja tjläno ga “Sbö, tja wopjlú bop tjok, dli ëre kjishko” loror pjir ga uër ga äe lëmi bor kong ega?» le bor kong eni.

<sup>31</sup> Pjäy ië, pjäy di ië, llëye oblë shäryëmi dö ga shäryozï uunkong eni, Sbö iëba ber kësband, tjwlo ara bomi kjishko wlo.

<sup>32</sup> Shji oblë ichë dir llëme. Judíoga, nopga judío llëm wleniyo, Sbö tjlokwo kragaga, e ichëy dir kjlara llëme.

<sup>33</sup> Tjara drön ëë, llëbo pjlú shäryë oba bokso wlo iyado, llëbo ber pjlú oblë kong wlo, epga där wlo, llëbo ber pjlú bor kong wlo llëme.

## 11

<sup>1</sup> Cristo opshäryono sorë ga tja opshäryë eni bakoe. E kjishko ga tja opshäryë sorë ga pjäy opshäryos eni bakoe.

*Shji löng syöshtë Sbö kongshko ga shji opshäryë sorë*

<sup>2</sup> Tja woyoshrëmi enido. Tjlokwo twara bor kong li pinor bomi kong, ga shäryëmi löng eni iyado. Pjäy poshrër ara e kjishko.

<sup>3</sup> Gueniyo llëbo lër bomi kong, miydëmi wlo. Sbö, e Cristo kägäyo. Cristo, e domerga uunkong kägäyo. Ga domerga kjlara kjlara, e ba boy kägäyo bakoe.

<sup>4</sup> Domer kä kjinguë syöshtë Sbö kongshko, llëm ga Sbö tjlokwo roy leshko ga e Cristo bangkjre llëme loklo.

<sup>5</sup> Walëra kä kjinguë llëm syöshtë Sbö kongshko, llëm ga Sbö tjlokwo roy leshko ga e ba kägäyo bangkjre llëme loklo. Shärye eni wleni ga walë li lökkjre ara, kä shtak dret wleni.

<sup>6</sup> Kä kjingue woydë llëm ga ba käkzong shtëy ber dret dey. Shäryoroy eni ga lökkjre ara kjishko ga ba kä li kjingue dey.

<sup>7</sup> Gueniyo domer kä kjinguë llëm dey, domer li shäryara Sbörë so e om go kjoyo kjishko. E kjishko ga Sbö ber kësband, tjwlo

ara domer li kjishko. Ga domer li ber kësband, tjwlo ara ba boy li kjishko.

<sup>8</sup> Domer shäryara Sbörëshko ga llëye shira walë doyo go dwayo, domer shäryoklo wlo llëme. Walëra shäryara Sbörëshko ga llëbo shira domer li doyo go, walë li shärye e go wlo.

<sup>9</sup> Domer shäryara walë kjishko llëme. Walëra shäryara domer kjishko.

<sup>10</sup> E kjishko ga walëga kä kjinguë dey, ba kägäyo bangkjre pjlúe loklo. E ber Sbö parkagaga kjok dogo so kong pjlú bakoe.

<sup>11</sup> Jesús tjlokwo kragaga kong ga domerga, walëga, e iara Sbörë beno löng ëng kjimtë wlo.

<sup>12</sup> Dënashko ga llëbo shira Sbörë domer li doyo go dwayo, ga walë li shäryara e go. Gueniyo eshko tek lëkong ga domerga uunkong wengga walëgarë. Eni ëmdë ga shji uunkong shäryaga Sbörë.

<sup>13</sup> ¿Walë syöshtë Sbö kong ga kä kjinguë llëm ga pjlúre, de owa? Miydaga pjäydë om go.

<sup>14</sup> Miydëy pjlú ga tek dämärshko ga domerga käkzong ië pjang kur ee ga e lökyo ara.

<sup>15</sup> Gueniyo walëgara käkzong kur ee ga ba kong ga tjwlo ara, e twara Sbörë ba kong, ba kä kjingoklo wlo kjishko.

<sup>16</sup> Llëbo ëre shäryërwa, shärye Sbö tjlokwo kragagarë kjok kjone pogo bako, sdëkwo oblëyo drete. E kjishko ga ëye ënglë kar kar tjlokwo ëre kjishko llëme.

*Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo*

<sup>17</sup> Llëbo lër bomi kong obi, gueniyo pjäy poshrër wlo llëme. Pjäy tönshko ga llëbo shäryëmi eshko li ber bomi kong pjlú llëme.

<sup>18</sup> Roy kuror ga pjäy tönshko ga pjäy opkjorgö löng dboy dboye. Kjoneshko ga jlöe lër.

<sup>19</sup> Woyde ga pjäy shdär dboy dboye. Eni ga pjäy kjone dey ber pjlo bek Sbö bokso ikoba wëllëe.

<sup>20-21</sup> Pjäy tön iëshko ga pjäy kjlara kjlara dli kjre bäm go lëmi. Eni ga kjone kjone ber löng nelö erä, kjone kjone ber löng dli drete. ¿Shäryëmi eni ga Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uomirë lëmire? Eni llëme.

22 ¿Pjây ië bomi ushko ga äro? ¿Sbö tjlökw kragaga oblë li bangkjrëmi llëm ega? ¿Ëye llëye dret wleniyo iëmi woydë ber löng lökshko eni ega? ¿Llëye lër bomi kong ga pjlú? Pjây poshrër ga äe.

23 Bor sdëkw ëre twara Tjlapga Jesúsde bor kong, ga loror bomi kong tjän: Tjlapga Jesús soynezlóng shkëyo ga pjlung shosho suk pjir kjrara kjwara,

24 ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga tjlë löng li kong ga «Ëre bor sho wleni, twak bomi kong. Shäryëmi jüni, bor woyoshroklo» le.

25 Iono lok pjir irgo ga di ioklo kjrara kjwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjlë löng li kong ga «Tjlökw twara Sbörë tjaglën, beno iyado wlo. Shärye wlo ga bor srëng li kwon bomi kjishko. Kjillgwo bo dyo dbo ara ëre, e ba jyäglo. Iëmishko ga shäryëmi jüni, bor woyoshroklo» le.

26 ¿Lara eni li llë loklo? Pjlung shosho suk pjir li uëmishko, kjillgwo bo dyo dbo ara li iëmishko ga Tjlapga Jesús wolono bomi kjishko li roy shdömi löng wleni, tjwe iröng obi guing.

27 Gueniyo shäryëmi löng enishko ga ëye ië, gueniyo Tjlapga Jesús bangkjre llëm ga llëbo owa shäryayde, Tjlapga li doyo, ba srëng, e bangkjre llëm kjishko.

28 E kjishko ga pjây pjlung shosho suk pjir li uoydë llëm obishko, pjây kjillgwo bo dyo dbo ara li ioydë llëm obishko ga woyde ga pjây opwoytjlik yötso bäm go guing.

29 Ëye Tjlapga li doyo llë loklo miydë llëm ga ba woyoshroklo dliyo li ue llëm dey, kjillgwo bo dyo dbo ara li ie llëm dey bakoe. Uara eni wleni ga om go li opyono beno shäng shdungko.

30 Pjây ara shduna Tjlapga lirë e kjishko. Pjây kjone kjone swlo ara, kjone kjone dbo llëm, kjone kjone wolono, Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uoromi owa kjishko.

31 Gueniyo shji om go opwoytjlik yötso bäm go guing ga shji shdüya llëme.

32 Llono ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo shdüya Tjlapga lirë. Shjira shdüya

eerishko, shji ber löng shdüya ba tjok eshko llëm wlo.

33 E kjishko ga pjeyoga, pjây tönshko ga woyde ga pjây ëng koshë uunkong guing ga pjây iokdo.

34 Pjây kjone kjone pjiröshko ga pjây ië bomi ushko bäm go guing, pjây tönshko ga pjây shdüya Tjlapga Jesúsde llëm wlo.

Llëbo oblë llgwer, tja jek äär bomi ikshko jä.

## 12

### *Kjok miydë twe Sbö Sëyarë bi kong*

1 Pjeyoga, kjok miydë twara Sbörë oblë oblë bomi kong. Woydër ga e sorë miydëmi pjlúe.

2 Dënashko ga Sbö miydomirë llëm obishko ga pjây icharaba sböpga jyäglo tjlë llëm wleniyo poshrëk.

3 E kjishko ga lër bomi kong ga ëye tjlë Sbö Sëya go ga Jesús läywe owa ga äe. Ga ëye tjlökw lë Sbö Sëya go llëm ga «Jesús, e nopga uunkong Tjlapga» le ga äe.

4 Shji Sbö tjlökw kragaga kong kjok miydë twara Sbö Sëyarë oblë oblë, gueniyo Sbö Sëya li, e kjlaraso eröe.

5 Llëbo shäryëy Tjlapga Jesús kong oblë oblë, gueniyo Tjlapga li, e kjlaraso eröe.

6 Pak shäryëy Sbö kong oblë oblë, gueniyo shji kjimtaga shäng kjlaraso pak li shäryë, Sbö li e.

7 Shji kjlara kjlara kong kjok miydë twara Sbö Sëyarë bi kong oblë oblë, llëbo shäryëy ber pjlú shji uunkong kong wlo.

8 Kjone kjone kong kjok miydë twara, tjlë oba kong, kukoba wëllë wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, tjlë kjok miydë go wlo.

9 Kjone kjone kong kjok miydë twara, mär Tjlapga Jesús go jlökoyo wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, swlopga poptë wlo.

10 Kjone kjone kong kjok miydë twara, llëbo iydëba llëm wleniyo shäryë wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, Sbö tjlökw lë wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, sëya llë pjlúre, de oware miydë pjlú wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, tjlë kjok shto oblë oblë so tjlökw go. Kjone kjone obi kong kjok miydë twara, tjlökw

laraba kjok shto oblë oblë so tjlökwo go li pjlollgwek ber wëjë wlo.

<sup>11</sup> Llëbo uunkong ëre shärye Sbö Sëya kjlaraso lirë nopga kjlara kjlara kong, woyde sorë li eni.

<sup>12</sup> No doyo, e orkwo tjok, dre tjok, bokkwo tjok, kwomgwo tjok, llëbo ara obi bakoe. Eni ëmdë ga doyo li kjlaraso döe. Cristo doyo, e eni bakoe.

<sup>13</sup> Shji judíogare, de llëmde, shji parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyore, de llëmde, shji uunkong go Sbö Sëya shrono beno kësbang bi tjok. Eni ga shji iara beno doyo kjlaraso wleni.

<sup>14</sup> Bi doyo, e llëbo ara ëmdë ga e kjlaraso döe.

<sup>15</sup> Bi dre tjlë ga «Tja orkwo llëm kuzong ga woydër ga tja ber doyo ëre tjok ame» le kjwe ga ber doyo li tjok llëm ga äe.

<sup>16</sup> Bi kwomgwo tjlë ga «Tja bokkwo llëm kuzong ga woydër ga tja ber doyo ëre tjok ame» le kjwe ga ber doyo li tjok llëm ga ä bakoe.

<sup>17</sup> ¿Bi doyo uunkong li bokkwo erö kjwe ga shji kjok kuk sorë? ¿Bi doyo uunkong li kwomgwo erö kjwe ga shji kjok lö shik sorë?

<sup>18</sup> Bi doyo llëbo oblë oblë li iara Sbörë uunkong, woydara sorë li eni.

<sup>19</sup> Bi doyo uunkong li llëbo kjrinaso dö kjwe ga e ber doyo llëme.

<sup>20</sup> Llëbo ara ëmdë ga bi doyo li, e kjrinaso döe.

<sup>21</sup> «Pjãy woydër llëme» le bi bokkworë bi orkwo kong ga äe. «Pjãy woydër llëme» le bi kägärë bi dre kong ga ä bakoe.

<sup>22</sup> Llëbo dbo llëm kjoyo li, shji kjimte ara.

<sup>23</sup> Llëbo tjwlö ara llëm kjoyo li doyë yötso. Llëbo ikko llëm li dëy yötso, ikoba llëm wlo.

<sup>24</sup> Gueniyo llëbo ikoba ga pjlu li kong llëbo shäryëy eni llëme. Eni ga bi doyo shäryara Sbörë, llëbo tjwlö ara llëm kjoyo li dëy yötso wlo.

<sup>25</sup> E kjishko ga bi doyo llëbo oblë oblë li, e ëng kjimté kar kar wlo, e shdär ber tjeng dboy dboy wlo llëme.

<sup>26</sup> Llëbo kjone dey li bang ara wleni ga bang kuya bi doyo kës lirë. Llëbo ber pjlu llëbo kjone dey li kong wleni ga bi doyo kës li ber wopjluë.

<sup>27</sup> Pjãy uunkong Cristo doyo wleni. Pjãy kjlobi ba doyo llëbo oblë oblë wleni.

<sup>28</sup> Shji Sbö tjlökwo kjrágaga li tjrëko kjone kjone iara Sbörë bäm go beno ba tjlökwo roy laga Jesús äska. E irgo ga kjone kjone iara beno ba tjlökwo laga. E irgo ga kjone kjone iara beno no pingga. Kjone kjone obi iara beno löng llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryaga, swlo poptaga, no kjimtaga, no ichaga, kjok shto oblë oblë so tjlökwo laga bakoe.

<sup>29</sup> ¿Shji uunkong Sbö tjlökwo roy laga Jesús äskare? ¿Shji uunkong Sbö tjlökwo lagare? ¿Shji uunkong no pinggare? ¿Shji uunkong llëbo ÿdëba llëm wleniyo shäryagare?

<sup>30</sup> ¿Shji uunkong swlo poptagare? ¿Shji uunkong kjok shto oblë oblë so tjlökwo lagare? ¿Shji uunkong llëbo lara kjok shto oblë oblë so tjlökwo go li pjlollgwegare? Llëme.

<sup>31</sup> Gueniyo woydër ga kjok miydë tjwlö arayo li wlëmirë. Gueniyo llëbo kjrina obi tjwlö ara, kjok miydë tjeng kës ëre kjinmo. Era lër bomi kong, miydëmi wlo.

## 13

### *Oblë woydëy sorë*

<sup>1</sup> Tja tjlë nopga tjlökwo kjrings kjwobi go ga pjlu, ga tja tjlë Sbö parkagaga kjok dogo so tjlökwo go ga pjlu bako wleni ëmdë ga oblë woydër llëm ga tjlökwo lër li ber tjwlö llëm, sbi llë toroy li pjlu kyoy wleni, pjankwo shporoy ëng go li pjlu kyoy wleni bakoe.

<sup>2</sup> Tja kong kjok miydë twara Sbö Sëyarë bor kong, Sbö tjlökwo lër oba kong pjlu wlo, tjlökwo tjeng kës pÿyde Sbörë llëm obi li miydër shäng pjir, tja mår Cristo go jlökoyo, ga dlup llë ichër jek kjok shto oblë ga pjlu wlo wleni ëmdë ga oblë woydër llëm ga tja tjwlö llëme.

<sup>3</sup> Bor llëbo tjeng kës li tworor nopga song wleniyo kong, ga bor doyo ëre opyono beno sukoba wlo wleni ëmdë ga oblë woydër llëm ga tja potjwlëkklo drete.

<sup>4</sup> Shji oblë woydë li eni. Llëbo shärye oblërë bi kongshko ga kuy kjinge. Shji wopjlu oblë tjok. Shji wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko llëme. Shji opposhrek llëme. Shji krë llëme.



<sup>5</sup> Shji tjlë iir go ë kong llëme. Shji wotjlik bi kjishko dö llëme. Shji iirkë maling llëme. Llëbo shäryara oblërë beno bi kong owashko li woyotjliy sök enido llëme.

<sup>6</sup> Llëbo shäryëba owa oblë kong ga shji ber wopjlu e kjishko llëme. Shji ber wopjlu, llëbo shäryëba bek li kjishko döe.

<sup>7</sup> Oblë dir ara ëmdë ga shji ber löng pjlú ba tjok, shji wotjlik pjlú ba tjok, koshëy iyado llëbo pjlú shäryë wlo, rayëy llëm bakoe.

<sup>8</sup> Shji oblë woydë li, e pjir llëme. Eerishko ga kjone kjone Sbö tjlökwo laga, kjone kjone tjlë tjlökwo miydë llëm li go, kjone kjone tjlökwo pïyde nopga kong llëm li miydë pjlú bakoe. Gueniyo llono ga llëbo tjeng kës ëre pjir.

<sup>9</sup> Eerishko ga Sbö tjlökwo miydëy uunkong llëm obi. E kjishko ga ba tjlökwo lagaga omlë uunkong ga äe.

<sup>10</sup> Gueniyo llono ga ba tjlökwo tjeng kës li pïya Sbörë uunkong kong. Eshko ga ëye oblë ping ba tjlökwo go ame.

<sup>11</sup> Tja chirawashko ga tja tjlë kjwozirwa dik, tja wotjlik kjwozirwa dik bakoe. Gueniyo tja öotong domershko ga llëbo kjwozirwa ïli rayoror pjir, shäryër ame.

<sup>12</sup> Shji opik opikklo goshko ga llëbo igöy wëllë llëme.\* Eerishko ga Sbö tjlökwo woyotjliyshko ga miydëy wëllë llëm eni bakoe. Gueniyo llono ga miydëy wëllë, shji lan oblë tjok ëng bokshto wleni. Eerishko ga llëbo miydëy ara llëme. Eshko ga miydëy uunkong, shji miyde Sbörë sorë ga eni.

<sup>13</sup> Eerishko ga llëbo shäryëy wlo li, e beno kjringswo mya. Woyde ga shji mär Cristo go, e koshëy iyado, oblë woydëy bakoe. Gueniyo shji oblë woydë li, tjwlö arayo li e.

## 14

*Sbö tjlökwo roy lëy tjlökwo miydë llëm wleniyo go, Sbö tjlökwo roy lëy, kukoba wëllë wlo bakoe*

<sup>1</sup> Pjây drön ëë, oblë woydë wlo iyado. E wopro ga kjok miydë twe Sbö Sëyarë bomi kong li wlëzi iyado, kjok miydë twe bomi kong ba tjlökwo roy lëmi wlo li rokozï ba kong bäm go.

<sup>2</sup> Eye tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo go ga tjlë shäng Sbö kong, tjlë shäng nopga kong llëme. E kjimte Sbö Sëyarë tjlökwo miyde llëm li lë, gueniyo llëye le shäng li llë miydëba llëme.

<sup>3</sup> Gueniyo ëye Sbö tjlökwo roy lë ga tjlë shäng nopga kong, e ber pjlú ba kong lok wlo. Kuya lok ga dbokjrë e go, wosonkë llëm wlo. Eshko ga löng wopjlu, tjlökwo li kjishko.

<sup>4</sup> Eye tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo go ga llëbo pjlú shäryayde ba kong om go. Gueniyo ëye Sbö tjlökwo lë ga llëbo pjlú shäryayde Sbö tjlökwo kjrägaga löng kës li kong.

<sup>5</sup> Woydër ga pjây uunkong tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo go. Gueniyo pjây Sbö tjlökwo lë li woydër ara. Era tjwlö ara anmoyö, kukoba wëllë kjishko. Pjây tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo li tjwlö äär eni llëme. Gueniyo tjlökwo lëmi löng tjlökwo miydë llëm wleniyo go li pjlollgweya oblërë, kukoba pjlú wlo ga era tjwlö ara anmoyö bakoe.

<sup>6</sup> Pjeyoga, tja äär bomi shwoy tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo go ëro wleni ga e llëno bomi kong? Ber pjlú bomi kong wlo ga pjây pin tjlökwo lara Sbörë bor kong oblë oblë li goshko ga woyde ga lër bomi kong, kugömi wëllë wlo.

<sup>7</sup> Tëkwo dboryoklo oblë oblë li eni bakoe. Dbonmo llë, kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tëy or go wleniyo llë, e tëbashko ga tëba wëllë llëm ga llë layde e go miydëba llëme.

<sup>8</sup> Nopga ëngkjwë kjwlëshko ga wli bakwe bäm go, gueniyo pjlukyo kugaba wëllë llëm wleni ga ëye poshäryë ëngkjwë wlo llëme.

<sup>9</sup> Pjây eni bakoe. Pjây tjlë tjlökwo kugaba wëllë li go llëm ga llë lomirë löng li miydëba llëme. Lëmi löng pjluk jong erä.

<sup>10</sup> Kjok ëre kjing go ga tjlökwo oblë oblë ara jlöe. Ga kjrina kjrina li go ga nopga tjlë ëng kong, ëng kugö wëllë wlo.

<sup>11</sup> Eni ga ëye tjlë shäng li llë loklo miydër llëm ga tjawa ber löng ëng kong shto oblë so wleni, eshko ga tjawa pjeyo wleni llëme.

<sup>12</sup> E kjishko ga kjok miydë twe Sbö Sëyarë li woydëmi ara bomi kong kuzong ga kjok

\* **13:12** Eshko dbaryo ga nopga opigö opikklo go yötso llëm, opikklo li pjlú llëm kjishko.

miydë ber pjlú Sbö tjlökwo kjrágaga löng kës kong li, e wlëmirë dey.

<sup>13</sup> E kjishko ga ëye tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo goshko ga woyde ga roke Sbö kong ga kjimte tjlökwo le li pjlollgwek, kukoba wëjë wlo.

<sup>14</sup> Tja syöshtë Sbö kong tjlökwo miydë llëm wleniyo goshko ga tja syöshtë shäng bor sëya go, gueniyo llëye lër shäng li llë loklo miydër llëme.

<sup>15</sup> ¿Eni ga llëye shäryër? Olö ga tja syöshtë Sbö kong bor sëya go, llëye lër shäng li llë loklo miydër llëm wleni. Olö ga tja syöshtë bor wotjlik li go, llëye lër shäng li llë loklo miydër pji wleni. Olö ga tja të ba kong bor sëya go. Olö ga tja të bor wotjlik li go.

<sup>16</sup> Sbö poshrëmi löng, llëbo shäryara bomi kong li kjishkoshko ga pjây tjlë bomi sëya go erö ga ëye tön bop tjok ber wopjlú Sbö tjok, llëbo shäryara bop kong li kjishko ga ä, llëye lëmi löng li llë loklo miyde llëm kjishko.

<sup>17</sup> Eshko ga bop wopjlú Sbö tjok li pjlú, gueniyo oblë kong ga llëno llëme.

<sup>18</sup> Tja tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo go ara, pjây uunkong kjinmo. Tja wopjlú Sbö tjok e kjishko.

<sup>19</sup> Eni ëmdë ga tja shäng Sbö tjlökwo kjrágaga tjokshko ga tjlökwo loror kjwo shkëng (5) kuya lok wëjë wleniyo li tjwlö ara, tjlökwo loror kjwo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara (10,000) tjlökwo miydë llëm wleniyo go li kjinmo.

<sup>20</sup> Pjeyoga, kjwozirga wotjlik pjlú an-moyö llëm, gueniyo llëbo owa shärye lok ara llëm bakoe. Pjây wotjlik kjwozirga dik ame, pjây wotjlis tjlapgaga dik shara. Gueniyo pjây jëk kjwozirga dik ga pjlúe.

<sup>21</sup> Tjlapga tjlëno li tak pjang Sbö tjlökwo go eni:

«Nopga ichër bor tjlökwo lë bor nopga kong, shto oblë so tjlökwo go.

Nopga shto oblë so ichër bor tjlökwo lë ba kong bakoe.

Eni ëmdë ga bor tjlökwo kjre lok llëme.»\*

<sup>22</sup> Eni ga nopga iche Sbörë ba tjlökwo lë tjlökwo miydë llëm wleniyo go. Era ber ba tjlökwo kjrágaga li kong llëm, e ba tjlökwo kjrágaga llëm li kong. Gueniyo nopga iche

ba tjlökwo lë, kukoba wëjë wlo bakoe. Era ber ba tjlökwo kjrágaga li kong, e ba tjlökwo kjrágaga llëm li kong llëme.

<sup>23</sup> Shji tön löng uunkong shtoyo kjrinasoshko ga shji uunkong tjlë löng tjlökwo miydë llëm wleniyo go wleni ga ba tjlökwo kjrágaga llëm wleniyo, llëm ga ëbo ba tjlökwo miydë llëm wleniyo, e äär eshko ga tjlökwo lëmi löng li llë loklo miyde llëm, ga «Nopga kjwe skwë» le jlöe.

<sup>24</sup> Gueniyo ba tjlökwo lëy löng ëng kong, shji ëng kuk wëjë wlo ga ba tjlökwo kjrágaga llëm wleniyo, llëm ga ëbo ba tjlökwo miydë llëm wleniyo, e äär eshko ga tjlökwo lëy löng li kuya wëjë, ga miyde e go ga llëbo owa shäryono, ga llono ga e shdüya Sbörë.

<sup>25</sup> Eshko ga wotjlik llë miydëba llëm li le pjire. Eni ga kjök tok, ga Sbö poshrëya sök, tjlë ga «Sbö shäng bomi tjok jlöe» le eni.

### *Shji tön löng lishko ga llëbo shäryëy sorë*

<sup>26</sup> Pjeyoga, lër bomi kong ga pjây tön löng lishko ga pjây tëshko, pjây ëng pingshko, Sbö tjlökwo roy lëmishko, pjây tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo goshko ga llëbo uunkong ëre shäryozï ber pjlú uunkong löng li kong wlo.

<sup>27</sup> Pjây tjlë woydë tjlökwo miydë llëm wleniyo goshko ga woyde ga laga pjökde myarerë döe. Ga pjây tjlë jekdo uunkong llëm, pjây tjlë ëng irgo dey. Woyde ga pjlollgwegaga tjok bakoe.

<sup>28</sup> Pjlollgwegaga ëre llëm ga ëye tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyo go nopga bokshto llëm, tjlë tjoksa Sbö kong erö dey.

<sup>29</sup> Pjây tön löng lishko ga Sbö tjlökwo lagaga tjlë pjökde myare dö bakoe. Ga llëye le li woyotjlïmi pjây llamo löng lirë yötso.

<sup>30</sup> Eshko ga llëbo le Sbörë no kjlara sök eshko li kong ga ëye shäng tjlë ga tjlë ame, ber sök kjing dey.

<sup>31</sup> Woyde ga Sbö tjlökwo roy lëmishko ga pjây tjlë ëng irgo, pjây uunkong löng li opping pjlú wlo, pjây dbokjrë tjlökwo li go wlo, pjây wosonkë llëm wlo.

<sup>32-33</sup> Woyde Sbörë ga llëbo shäryëy sorë pogo llëm, woyde ga shäryëy yötso, bek, pjây ber löng wlëp wlo. E kjishko ga ëye Sbö

\* 14:21 Isaiás 28.11-12.

tjłkwo lë jlłkoyo ga opichë om go ga pjlú, le jekdo sorë pogo llëm ga pjlúe.

Sbö tjłkwo kragaga lōng kjok shto oblë oblë opshäryë sorë ga pjäy opshäryos eni bakoe.

<sup>34</sup> Pjäy tōn lōng lishko ga woyde ga walëga ber lōng kjing, tjłë llëm, tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go sorë li eni.

<sup>35</sup> Llëbo miyde woydë ga jakroke ba lanma kong äär ba ushko jä. Walëga tjłëno Sbö tjłkwo kragaga tōn lōng lishko ga e bek llëme.

<sup>36</sup> Sbö tjłkwo weno bomi shwoy bäm go llëm, kuga pjäydë erö llëm bakoe.

<sup>37</sup> Tjłkwo lër shäng bomi kong ëre, e laga Tjlapga lirë om go. Eye Sbö tjłkwo laga le, llëm ga kjimtaga Sbö Sëyarë le ga miyde ga jlōe.

<sup>38</sup> Gueniyo tjłkwo lër shäng ëre kjre llëm ga llëye le li tjłkwo kjrëmi llëm bakoe.

<sup>39</sup> Eni ga pjeyoga, kjok miydë twe Sbö Sëyarë bomi kong ba tjłkwo lëmi wlo li wlëzïa. Ga ëye tjłë tjłkwo miydë llëm wleniyo go ga e owa lëmi llëme.

<sup>40</sup> Gueniyo llëye shäryëmi dö ga shäryozï yōtso, beke.

## 15

### *Cristo tjłkwo roy pjlú*

<sup>1-2</sup> Pjeyoga, Sbö tjłkwo roy pjlú loror bomi kong dënashko li woyoshrozïa. Tjłkwo kjrromi li ëre, pjäy mär lōng e go bakoe. Pjäy mär e go jlłkoyo, ga rayëmi llëm ga pjäy där. Shäryëmi eni llëm ga tjłkwo li kjrromi llëno llëme.

<sup>3</sup> Tjłkwo pina Sbö rë bor kong tjwłō arayo li, pjäy pinor e go. Tjłkwo ëre eni: Cristo wolono llëbo owa shäryoroy li potjwłëkklo, tak pjang Sbö tjłkwo go sorë li eni;

<sup>4</sup> ba doyo jnenaba, ga öötong dbargwo mya ga woshrra Sbö rë irōng obi, tak pjang Sbö tjłkwo go sorë li eni;

<sup>5</sup> e irgo ga weno shäng Cefas\* kong, weno shäng ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kong bakoe.

<sup>6</sup> Dbar kjwara ga weno shäng ba tjłkwo kragaga doglo sak dbäw pjloglo shkëng (500) kong. Eerishko ga epga ara lōng së obi, gueniyo kjone kjone wolono tjän.

<sup>7</sup> E irgo ga weno shäng Santiago kong, ga weno shäng Sbö tjłkwo roy lagaga ba äska lōng kës li kong bakoe.

<sup>8</sup> Weno uunkong li kong irgo ga öötong dbar kop ara ga weno shäng bor kong shara. Eni ga tja so chida weno ba dbaryo go llëm kjoyoe.

<sup>9</sup> Sbö tjłkwo roy laga Jesús äska lōng kës li tjwłō ara, bor kjinmo. Sbö tjłkwo kragaga shdunor ara. E kjishko ga tja llëno llëm, tjwłō llëm, tja kowëba Sbö tjłkwo roy laga Jesús äska wlo.

<sup>10</sup> Gueniyo Sbö wopjlú li kjishko ga pak ëre twara bor kong, ga eerishko ga tja beno shäng ba shäryë. Tja parkono ara, epga kjinmo. E kjishko ga llëye shäryara bor kong li beno tjwłō ara. Gueniyo pak shäryoror om go llëm, tja kjimtaga Sbö rë, ba wopjlú li kjishko.

<sup>11</sup> Eni ga tjłkwo laga li tjare, de epgare, tjłkwo lërwa lōng li e eröe. Ga tjłkwo kjrromi li e bakoe.

### *No wolono tjeng li woshre Sbö rë irōng obi*

<sup>12</sup> ¿Eni ga Cristo woshrra Sbö rë irōng obi roy lororwa bomi kong ga pjäy kjoneshko tjłë ga nopga wolono ga woshre llëme lëmi ega?

<sup>13</sup> Nopga woshre llëm kjwe ga Cristo woshrra llëm bakoe.

<sup>14</sup> Ga Cristo woshrra llëm kjwe ga tjłkwo lërwa lōng li tjwłō llëm, pjäy mär lōng Cristo go li tjwłō llëm bakoe.

<sup>15</sup> Eni jlł kjwe ga pjäy pinorwa li, e jyō erä, Cristo woshrra jlłë lërwa lōng li kjishko. Ga nopga wolono tjeng li woshre Sbö rë irōng obi llëm kjwe ga Cristo woshrra roy lërwa bomi kong li, e jyō.

<sup>16</sup> Nopga wolono tjeng li woshre Sbö rë irōng obi llëm kjwe ga Cristo woshrra llëm bakoe.

<sup>17</sup> Ga Cristo woshrra llëm kjwe ga pjäy mär lōng Cristo go li tjwłō llëm, ga owa pjang bomi go li lōna Sbö rë llëm bakoe.

<sup>18</sup> Eni jlł kjwe ga nopga tōno beno tjeng Cristo tjok tjeng li, e jeno lōnge.

<sup>19</sup> Shji tōno beno tjeng Cristo tjok, shji kjimte kjok ëre kjing go wlo erö kjwe ga shji song jlł, nopga lōng kës li kjinmo.

\* 15:5 Cefas, e kowëba *Simón Pedro* bakoe.



20 ¡Cristo woshrara Sbörë iröng obi jlõe! Miydëy e go ga llono ga nopga wolono tjeng li woshre iröng obi bakoe.

21 Shji wolon, domer kjlara kjishko. Eni wleni ga domer kjlara obi kjishko ga shji woshre Sbörë iröng obi.

22 Shji Adán tjëyoga kjishko ga shji wolon. Eni wleni ga shji Cristo tjëyoga kjishko ga shji woshre Sbörë ber löng sè.

23 Gueniyo uunkong li woshre dbar kjwara llëme. Cristo woshrara bäm go. Miydëy e go ga tjwe iröng obishko ga nopga baña li woshre eshko já.

24 Eshko ga ba wloyoga kjlobi li zäya Cristorë pjir, sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyo uunkong bakoe. Ga llëbo tjeng kës li twe Data Sbö kong, iche wlo. Llëbo tjeng kës li pjir eshko já.

25 Llëbo tjeng kës li iche Cristorë, ba wloyoga kës li zana pjir guing.

26 Ba wloyo pjiya ber iröng li, wolon li e. Eshko ga ëye wolon ame.

27 Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Llëbo tjeng kës li twara ba kong, iche wlo.»† Llëbo tjeng kës li twaga Sbörë om go Cristo kong, iche wlo. Gueniyo llëbo tjeng kës le li, e Sbö om go layde llëme.

28 Eshko ga llëbo tjeng kës beno tjeng Cristo wloshkoshko ga Cristo, ba Wa om go li opyë ber shäng ichaga Sbörë. Eni ga Sbö, e ber shäng llëbo tjeng kës li ichaga.

29 Kjone kjone wolono, wak llëm wleniyo, ga pjây kjone kjone ëng wë jer di roshko ba äska. ¿Epga woshre Sbörë iröng obi llëm kjwe ga shäryëmi eni ega?

30 ¿Eni jlö kjwe ga tjawa opyë löng shto owashko wleni dbar kjwobi go ega?

31 Pjeyoga, pjây töno beno tjeng bi Tjlapga Cristo Jesús tjok kjishko ga tja wopjlúe. Miydëmi pjlú ga e jlõe. Lër bomi kong ga dbar kjwobi go ga tja zrökoba woydë, e jlö bakoe.

32 Tja shäng Éfeso kjokyoshko ga nopga opyono bor wloyo dbo ara go, so äya kjloshko so kjoyoe. ¿Nopga wolono tjeng li woshre Sbörë iröng obi llëm kjwe ga shäryër eni llëno? Eni jlö kjwe ga «Eeri ga shji ië ara, shji dyo ië ara bako, bong ga shji wolon kjishko.»‡

33 Pjây jyäpgwëbashko ga jlö lëmi llëme. Shji yorkaga owa ga bi sdëkwo pjlú li jer.

34 Pjây wotjlis bëy iröng obi. Pjây llëbo owa shäryë ame bakoe. Pjây kjone kjone Sbö miydë llëme. Lër bomi kong, pjây lökkjrë e go wlo.

*Shji woshrara Sbörë iröng obishko ga bi doyo ber sorë*

35 Pjây kjone kjone tjlë ga «¿Shinmoga woshrara Sbörë iröng obi ga doyo ber sorë?» lëmi bor kong eni.

36 Nopga kjok miydë llëm wleniyo li llëbo kjakrokoko. Dwla dguëy ga sho kjer pjir guing ga wen tjaglën eshko já. Kjer llëm ga llëno llëme.

37 Dwla llë dgoroy ga wen tëm li ber oblë, e so dwla li kjoyo ame.

38 Dwla dgoroy li ie Sbörë wen, woyde sorë li eni. Dwlagwo kjrina kjrina doyo sorë ga shärye eni.

39 No, öng, sënwa, mã, kjrina kjrina doyo oblë, llëbo uunkong doyo e so e kjoyo dö llëme.

40 Llëbo kjok dogo so doyo tjok, llëbo kjok ëre so doyo tjok, gueniyo llëbo kjok dogo so doyo wolësowa li, llëbo kjok ëre so doyo wolësowa li, e oblë oblëe.

41 Dlo kälä, mok kälä, dbala kälä, kjrina kjrina kälä oblë oblëe. Dbala oblë oblë li kälä oblë oblë bakoe.

42 Shji woshre Sbörë iröng obishko ga bi doyo twe bi kong li, e oblë eni bakoe. Eerishko ga bi doyo ëre wolon, e irgo ga sho an. Gueniyo eshko ga bi doyo wolon ame.

43 Bi doyo ëre jnekoba klung roshkoshko ga tjwlö ara llëm, dbo ara llëm bakoe. Gueniyo woshre iröng obishko ga bi doyo tjwlö ara, dbo ara shara.

44 Eerishko ga bi doyo ëre pjlú, shji ber löng kjok ëre kjing go wlo. Gueniyo eshko ga bi doyo ber pjlú, shji löng kjok dogo wlo.

45 Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Domer bäm go ko Adán li, e iara Sbörë beno shäng sè.»§ Gueniyo shäng kjlara obi Adán dik, era sëya, ga shji ie ber löng sè tjaglën wleni.

46 Bi doyo pjlú, shji löng kjok dogo wlo li, e weno bäm go llëme. Bi doyo pjlú, shji löng kjok ëre kjing go wlo lira weno bäm go.

† 15:27 Salmo 8.6. ‡ 15:32 Isaiás 22.13. § 15:45 Génesis 2.7.

<sup>47</sup> Domer bäm go li, e shäryak klung sho tjeng kjok ëre kjing go li go. Domer oblë lira kjok dogo so.

<sup>48</sup> Domer kjok ëre so bäm go li doyo sorë ga shji kjok ëre so löng kës li doyo so e kjoyo bakoe. Domer kjok dogo so lira, ba doyo sorë ga ëye kjok dogo so löng kës li doyo eni bakoe.

<sup>49</sup> Shji weno so domer kjok ëre so li kjoyo sorë ga llono ga shji wen so domer kjok dogo so li kjoyo eni bakoe.

<sup>50</sup> Pjeyoga, lër bomi kong ga bi doyo ëre pjir. E äär ber löng Sbö sök no pjlyo iyado lishko wlo llëme. Llëbo pjir li äär ber llëbo pjir llëm li tjok llëme.

<sup>51</sup> Llëbo miydëba llëm wleniyo lër bomi kong kjrina. Kuzi yotso. Shji wolon uunkong llëme. Gueniyo shji kjlopswe uunkong,

<sup>52</sup> wop eni llëm, shji bokkwo smer wleni. Eshko dbaryo ga wli bakwaraba jek pjirshko ga wolono löng li woshre Sbörë ber löng iyado wlo, ga shji kjlopswe eshko jä.

<sup>53</sup> Bi doyo ëre pjir kjishko ga woyde ga kjlopswe ber pjir ame wlo. Bi doyo ëre wolon kjishko ga woyde ga kjlopswe ber wolon ame wlo.

<sup>54</sup> Eshko ga bi doyo ëre pjir wlo li kjlopswara beno pjir ame wlo, bi doyo ëre wolon wlo li kjlopswara beno wolon ame wloshko ga tjlokwo tak pjang Sbö tjlokwo go li shäryono eshko. Tjlë ga

«Wolon li, e pjira Sbörë.\*

<sup>55</sup> Wolon, ëye zam ame.

Wolon, pja dbo ame.»†

<sup>56</sup> Shji wolon, llëbo owa shäryoroy li kjishko. Ga llëbo shäryoroy li owa, e miydëy kjok llgwekklo tara Moisésdë li go.

<sup>57</sup> Gueniyo shji mär Tjlapga Jesucristo go kjishko ga shji ie Sbörë ber wolon ame wlo. Shji wopjlú ba tjok e kjishko.

<sup>58</sup> Eni ga pjeyoga, pjäy wokjang, pjäy mär ber löng Tjlapga Jesús go iyado. Miydëmi ga pak shäryëmi Tjlapga Jesús kong li tjwlö ara. E kjishko ga pjäy parkë ba kong jlökoyo iyado.

## 16

### *Dbur töng Sbö nopga kong*

<sup>1</sup> Pjäy dbur töng, ichëmi jek Sbö nopga kong wloshko ga shäryozi, loror Jesús tjlokwo kjrägaga löng Galacia kjokyo kong sorë ga eni.

<sup>2</sup> Dbar sondë kjwobi go, pjäy tönshko ga pjäy kjlara kjlara dbur twë sira, jnemi wlo. Eye dbur shano ara ga dbur twe ara. Eye dbur shano sira ga dbur twe sira. Shäryozi eni, tja äärshko ga töng tjeng pjir tjän wlo.

<sup>3</sup> Eni ga tja jek äär bomi shwoyshko ga nopga wlënomi löng li ichër jek Jerusalén kjokyo ba tje, ga kjibokwo twër ba kong lok, söya jek ba tjok wlo, epga ë miyde Jerusalén sopgarë wlo.

<sup>4</sup> Woydëmi wleni ga tja jek ba tjok bakoe.

#### *Pablo wotjlik to kjok shto oblë*

<sup>5</sup> Tja wotjlik jek äär Macedonia kjokyo. E irgo ga tja jek äär bomi shwoy, bomi ik wlo.

<sup>6</sup> Tja ber sök bomi tjok dbar kjwöbö dikjoyoe. Tja opshik llëm, kjok owa dbaryo li jek guing kjwe.

<sup>7</sup> Tja jek bomi ik jekdo ga pjäy in dbar kop ara ga äe. Tja iche Tjlapgarë wleni ga pjäy in woydë dbar kjwöbö, jëkko dö llëme.

<sup>8-9</sup> Gueniyo na Éfeso kjokyo ga tja pak ara, Cristo tjlokwo kukoba woydë ara kjishko. Nopga ara wotjlik owa bor kong bakoe. E kjishko ga tja ber sök na, äär jong judío dbar shrëzlong dbaryo kowe lok Pentecostés\* lishko.

<sup>10</sup> Timoteo äär bomi ikshko ga wlokjrozí yotso, ber wopjlú wlo, e parkë Tjlapga Jesús kong botoya dik kjishko.

<sup>11</sup> Bangkjrozia. Ga brikshko ga kjimtozi, tek shäng wopjlú bor shwoy wlo. E koshër shäng ëreshko, bi pjeyoga jek löng ba yorkë li tjok bakoe.

<sup>12</sup> Bi kjlara Apolosda ichoror to jek bomi ik ba tjok lok loror, gueniyo jek woydë llëme. Gueniyo dbar tjokshko ga pjäy iyde kjwlë jä le.

#### *Pablo lano pjeyoga oblë oblë kjishko*

<sup>13</sup> Pjäy sjëke. Pjäy mär Jesús go jlökoyo iyado. Pjäy opyos wokjang, pjäy wosonkë llëme.

<sup>14</sup> Llëye shäryëmi dö ga oblë woydozi ara.

<sup>15</sup> Tjlapga Jesús tjlokwo roy loror Acaya kjokyo shko ga tjlokwo kjrägaga bäm go li

\* 15:54 Isaías 25.8. † 15:55 Oseas 13.14. \* 16:8-9 Pentecostés lanyo, e tak pjang Hechos 2.1.

beno Estéfanas, ba pjeyoga bakoe. Ga epga beno löng pjeyoga oblë mär Tjlapga Jesús go li kjimté ara. E miydëmi pjlué. E kjishko ga rokër bomi kong ga

<sup>16</sup> epga kolozĩa. Oblëga parkë löng baiya dik li kolozĩa eni bakoe.

<sup>17</sup> Estéfanas, Fortunato, Acaico, e shrono löng bor ik bomi äska. E kjishko ga tja wopjlúe.

<sup>18</sup> Löng bomi tjokshko ga pjãy dbokjrë ara ba kjishko. Löng bor tjok kjishko ga tja dbokjrono beno shäng wopjlú eni bakoe. Nopga eniyo, e poshrëkko.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>19</sup> Jesús tjlökwö kjragaga löng Asia kjokyo li, «¿Pjãy yonde?» le bomi kong.

Aquila, Priscila, pjeyoga tön löng ba ushko li, «¿Pjãy yonde?» le bomi kong wopjlú Tjlapga Jesús ko go.

<sup>20</sup> Pjeyoga uunkong löng bor tjok li, «¿Pjãy yonde?» le bomi kong bakoe.

Pjãy ëng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjlúe.

<sup>21</sup> Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ëre tër bomi kong bor orkwö om go go shara.

<sup>22</sup> Rokër Sbö kong ga ëye Tjlapga Jesús woydë llëm ga shdüya. ¡Pja tjwe wop äe, Tjlapga!

<sup>23</sup> Rokër Tjlapga Jesús kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjãy kjimte ara.

<sup>24</sup> Pjãy tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok, pjãy woydër ara uunkong. Ber eni.



## Segunda Carta a los Corintios Kjibokwo ère tara Pablorè Corinto sopga kong Kjibokwo ère sorè

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Tito. E parkè shäng Sbö tjlökwo lè Pablo tjok. Pjlara ga öör jek shäng parkè Corinto kjokyo. E irgo ga to iröng Macedonia kjokyo, Pablo sök'lishko. Eshko ga llèbo owa shärye Jesús tjlökwo kragaga löng Corinto kjokyorè li roy lara ba kong pjire. Eni ga kjibokwo ère tara Pablorè ba kong, llèbo llè ligweya wlo.

Corinto kjokyo ga no kjone kjone tjwe tön Jesús tjlökwo kragaga li tjok, ga tjlè lok ga «Tja Sbö tjlökwo roy laga Jesús äska» le, miga jyö erä. Epga opyono tjwlo ara Pablo kjinmo, ga Pablo läywara lok owa bakoe. Eni ga Jesús tjlökwo kragaga li jyäpgwara lok ara. E kjishko ga kjibokwo ère go ga llèbo jyä tara Pablorè nopga eniyo li kjishko. Jesús tjlökwo kragaga li poshduna, wlon wopjlú go, epga jèk ba jyäpgwagaga owa li tjok llèm wlo.

Dënashko ga Jesús tjlökwo kragaga löng eshko li kong dbur rokara Pablorè, Jesús tjlökwo kragaga löng Jerusalén kjokyo li kjimtoklo. Gueniyo ba jyäpgwagaga li tjlèno ga dbur li woyde Pablorè ba kong om go lara, miga jyö erä. Eni ga Pablo wotjlik jek eshko wop äe le, ga kjibokwo ère go ga epga ichara dbur töng jek obi, söya jek Jerusalén kjokyo wlo.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorè, bi kjlara Timoteo tjok. Tja kjrara Sbörè beno ba tjlökwo roy laga Cristo Jesús äska.

Sbö tjlökwo kragaga löng Corinto kjokyo, löng Acaya kjokyo, kjibokwo ère ichërwa jek bomi kong.

<sup>2</sup> Rokërwa bi Data Sbö kong, bi Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlèp bakoe.

*Shji kjimte Sbörè, shji wosonkè llèm wlo*

<sup>3</sup> Sbö, bi Tjlapga Jesucristo Data li poshrëy ara. Shji songe laga li e. Bi kjimtaga li e bakoe.

<sup>4</sup> Llèbo wen borwa kong owashko ga tjawa kjimte, tjawa wosonkè llèm wlo. Tjawa kjimtara eni kjishko ga llèbo wen oblè kong owashko ga kjimterwa eni bako, wosonkè llèm wlo.

<sup>5</sup> Llèbo weno Cristo kong owa li wen borwa kong ara eni bakoe. Gueniyo tjawa kjimte ara bako, tjawa wosonkè llèm wlo.

<sup>6</sup> Tjawa löng song èreshko, pjäy kjimterwa ga pjlú wlo, pjäy där wlo. Ga tjawa kjimte Sbörè, tjawa wosonkè llèm wlo. Eni ga pjäy kjimterwa ga pjlú, pjäy wosonkè llèm wlo bakoe. Eni ga llèbo wen bomi kong owashko ga kumi kjang ga pjlúe.

<sup>7</sup> Miydërwa ga llèbo weno borwa kong owa li weno bomi kong eni bakoe. Ga pjäy kjimte Sbörè, tjawa kjimtara sorè ga eni. Eni ga miydërwa ga pjäy ber löng wopjlúe.

<sup>8</sup> Pjeyoga, woydërwa ga tjawa öör löng song Asia kjokyo sorè li miydèmi löng pjlúe. Llèbo shäryaraba borwa kong owa ara anmoyö, kurwa mae. Tjawa wotjlino ga tjawa där ber löng sè ame lororwa.

<sup>9</sup> Tjawa zrökoba lororwa eni. Shäryono eni, tjawa opping mär om go ame wlo, tjawa mär ber löng Sbö go shara wlo. Shinmoga woshraga li e.

<sup>10</sup> Eshko ga tjawa zrökoba lërwa löngshko ga tjawa döra Sbörè. Eni ga tjawa beno löng mär ba go. Miydërwa ga e ber borwa döga iyado.

<sup>11</sup> Rokërwa bomi kong ga pjäy syöshtè Sbö kong borwa kjishko, tjawa kjimtemi wlo. Eni ga Sbö wopjlú li kjishko ga tjawa kjimte, nopga ara syöshtono sorè li eni. Eshko ga nopga syöshtono ara li ber löng wopjlú ba tjok, borwa kjishko.

*Llèbo shärye Pablorè lara li shäryara llème*

<sup>12</sup> Miydërwa ga tjawa jèktong pjlo bek nopga uunkong tjok, bomi tjok bakoe. Tjawa krè ara wopjlú e kjishko. Tjawa kjimtara Sbörè, ga tjawa tjlèno bek iyado, llèye jnenorwa è kong llème. Tjawa mär löng kjok miydè kjok ère kjing go li go llèm, tjawa mär löng Sbö wopjlú li go.

<sup>13-14</sup> Kjibokwo terwa bomi kong wèlè, llè loklo miydèmi pjlú wlo. Eerishko ga tjawa

sorë miydëmi sira erä, gueniyo woydërwa ga llono ga tjawa sorë miydëmi pjire. Eni ga Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obishko ga pjây krë borwa kjîshko ga pjlú, tjawa krë bomi kjîshko sorë ga eni.

<sup>15</sup> Miydër ga pjây löng wopjlú bor tjok lër. E kjîshko ga tja jek äär bomi ik pjloglo pjök loror, pjây ber wopjlú wlo.

<sup>16</sup> Tja jek Macedonia kjokyoshko ga pjây ïn äär loror. Ga tja tek iröngshko ga pjây ïn obi loror. E irgo ga tja wotjlîno ga tja kjimtëmi jek Judea kjokyo wlo bakoe loror.

<sup>17</sup> Gueniyo shäryoror eni llëme. ¿Eni ga pjây wotjlîk ga shäryër eni lororshko ga woyotjlînor yötso llëme lëmere? Nopga kjok ëre so, «Tja llëbo shäryë» le oblë kong, gueniyo wotjlîk ba pjlúshko ga shärye eni llëme. ¿Pjây wotjlîk ga tja eni lëmere?

<sup>18-19</sup> Llëye lara Sbörë li shärye eni ïyado. Miydëmi ga e jlöe. Ga tjawa omshäryë eni bakoe. Era jlö eni bakoe. Tja, Silvano, Timoteo, Sbö Wa Jesucristo li roy lororwa bomi kong, ga era, llëye lara li shärye eni ïyado. E kjîshko ga «Shäryërwa» lororwashko ga shäryërwa eni.

<sup>20</sup> Llëbo lara Sbörë bi kong jlökoyo kës li beno shäryaga Cristorë. E kjîshko ga shji tönshko ga «Llëbo lara li shäryara eni» lëy, Sbö poshrëy wlo.

<sup>21</sup> Shji tönno beno tjeng Cristo tjok, ga rayëy llëm li, e laga Sbörë. Shji iara beno tjeng dboy ba kong.

<sup>22</sup> Ba Sëya ichara bi go, ber kësbang bi tjok wlo. Shji jyä tara eni, shji baïya li miydëy e go wlo. Ga miydëy e go ga llono ga llëbo pjlú twe bi kong lara kës li twe bi kong eni bakoe.

<sup>23</sup> Tja jek bomi shwoy Corinto kjokyo loror. Gueniyo tja to jek llëm, pjây wlon ara anmoyö llëm wlo. Miyde Sbörë pjir ga eni. Rokër ba kong ga llëbo lër li eni llëm ga tja shdüya.

<sup>24</sup> Pjây mär Cristo go sorë li laga tjawarë, e lorwarë llëme. Miydërwa ga pjây mär löng ba go jlökoyo. Tjawa bomi kjimtaga erö, pjây löng wopjlú wlo.

## 2

<sup>1</sup> Miydoror ga pjây ïn öör kjwe ga pjây ioror beno löng woydëe. Ga shäryër bomi

kong eni ame loror. Tja jek bomi shwoy llëm e kjîshko.

<sup>2</sup> ¿Pjây ioror beno woydë kjwe ga tja iaga ërë ber shäng wopjlú obi? Pjây ioror beno tjeng woydë li eröe.

<sup>3</sup> Pjây ïn jek äärshko ga woydër ga tja iëmi ber shäng wopjlúe. Eshko ga miydër ga pjây löng wopjlú bor wopjlú li kjîshko bakoe. Gueniyo pjây ïn äär ga tja iëmi woydë li woydoror eni llëme. Kjibokwo toror bomi kong eni e kjîshko.

<sup>4</sup> Miydoror pjlú ga kjibokwo li lëmishko ga pjây ber löng woydëe. E kjîshko ga tërshko ga tja woydë, tja wosong, tja slar ëë bako, pjây iër ber löng woydë li woydoror llëm kjîshko. Gueniyo toror eni, pjây woydër ara li miydëmi e go wlo.

*Ëye llëbo owa shäryono bi kong ga woyde ga owa li iëy ber tjwlö llëme*

<sup>5</sup> No shäng kjlara, tja iara woydë sira. Gueniyo pjây uunkong iara woydë sira bakoe. «Sira» lër, ber ba kong kjang anmoyö llëm wlo.

<sup>6</sup> Pjây ara omshduno. Erö ga bue, shdüy ame.

<sup>7</sup> Eerishko ga owa shäryara li iozï ber tjwlö ame, woyojezïa. Eni ga ber shäng woydë ara anmoyö, llëbo owa shäryara li kjîshko llëme.

<sup>8</sup> Rokër bomi kong ga woydëmi ara li pïzï ba kong obi.

<sup>9</sup> Kjibokwo toror bomi kong eni, pjây tjlîn wlo, tja kolëmi äär jong ba dbo gore miydër wlo.

<sup>10</sup> Ëye llëbo owa shäryono ga owa li ioromi beno tjwlö llëmshko ga bor kong ga beno eni bakoe. Ga ïnor ga llëbo li owa jlökoyo, ga ioror beno tjwlö llëmshko ga shäryoror Cristo bokso bomi kjîshko,

<sup>11</sup> shji jyäpgwe Ärë llëm wlo. Llëbo owa shärye woydë bi tjok li miydëy tjän.

*Cristo tjlökwo roy pjlú lagaga*

<sup>12</sup> Tja jek öötong shäng Troas kjokyo, Cristo roy pjlú lëshko ga nopga löng eshko li iara Tjlapga Jesúsde tjlökwo li kuk woydë ara.

<sup>13</sup> Eni ëmdë ga tja shäng wlëp llëm, bor kjlara Tito shäng eshko llëm kjîshko. E kjîshko ga epga rayoror beno löng eshko, ga tja to jek Macedonia kjokyo ba wlëk shara.

<sup>14</sup> Ëngkjwaga kägäyo, ba moskwoga zana pjireshko ga ba Ëngkjwagaga li töya uunkong, ga söya jek ba irgo, oblë zana li shrëya lok wlo. Shjira söya Cristorë kjone pogo, ba tjlökwö roy pjlú lë oba kong, llëbo owa li zäy pjireshko wlo wleni. Ba tjlökwö roy pjlú li, e Sbö kong llëbo lö pjlëblë wleni. Tja wopjlú Sbö tjok e kjishko.

<sup>15</sup> Llëbo lö pjlëblë sukoba Sbö kongshko ga balö li dbo ara. Tjölkwö roy pjlú li lëy oba kongshko ga shdär kjone pogo, llëbo lö dbo ara wleni. Sbö kong ga shji llëbo lö pjlëblë wleni. Ga nopga där wlo li, nopga pjireshko wlo li, lö ëre kuya lok wëlle.

<sup>16</sup> Nopga pjireshko wlo löng li kong ga lö owa wleni, e ba zrökkö kjishko. Nopga där wlo löng li kong ga lö pjlëblë wleni, e ba dökkö ber löng së wlo kjishko. Ëye dbo ara, kjok miydë ara, pak ëre shäryë pjlú wlo llëme.

<sup>17</sup> Nopga ara to löng tjölkwö li lë, dbur shak e go wlo. Tjawa omshäryë eni llëme. Tjawa Cristo parkaga kjishko ga tjawa ichara Sbörë pak ëre shäryë Cristo dbo go, ga tjawa İya sök İyado. E kjishko ga tjawa tjlä beke.

### 3

*Tjölkwö twara Sbörë tjaglën, beno İyado wlo*

<sup>1</sup> Tjawa tjlä eni, tjawa krë e go wlo llëme. No kjone kjone to löng tjölkwö roy lëshko ga kjibokwö söya tjeng ba tjok, jyã tara oblërë ba kong, ga äär kjone pogoshko ga pİya nopga kong, epga parkë pjlúe miyde lok e go wlo. ¿Woydëmi ga kjibokwö eniyo pinwa bomi kongdo? ¿Pjã wotjlik ga woydërwa ga kjibokwö eniyo twëmi borwa kong lëmiro?

<sup>2</sup> Eni llëme. Pjã om go beno borwa kong, so kjibokwö eniyo kjoyoe. Ëye tjawa parkë sorë li miydë woydë ga pjã jëk löng sorë li İga wëlle. Ga pjã woyotjlinwa İyado.

<sup>3</sup> Ëye kjibokwö të woydë ga jyã te ba shtikkö go kjibokwö go, llëm ga jyã te ak kjwangyo go. Pjã kjimtara Cristorë ara borwa kjishko li miydëba wlo ga pjã iara beno so kjibokwö eniyo kjoyoe. Gueniyo jyã li tara ba shtikkö go llëm, tara ak kjwangyo go llëm bakoe. Pjã kjlopswara

Sbö Sök İyado Sëya lirë beno oblë, pjã kjimtara li miydëba e go wlo. Jyã tara wleni lërwa li e.

<sup>4</sup> Lërwa eni Sbö bokso ga pjlú, tjawa mär löng Cristo go kjishko.

<sup>5</sup> Pak ëre shäryërwa tjawarë om go ga äe. Kjok miydë twaga Sbörë borwa kong kjishko ga shäryërwa ga pjlúe.

<sup>6</sup> Tjawa iara Sbörë beno löng tjölkwö twara tjaglën, beno İyado wlo li laga ba Sëya go, kjok İlgwekkö go llëm, ga tjawa iara beno löng ba shäryë pjlúe. Kjok İlgwekkö li, shji shdüya, shji ber löng zrökkö wlo. Gueniyo Sbö Sëyara, shji ie ber löng së İyado.

<sup>7</sup> Kjok İlgwekkö tara Sbörë ak kjwangyo go li, shji shdüya, shji ber löng zrökkö wlo erä. Eni ëmdë ga twara Moisés kongshko ga Moisés bokkwo kälä dbo ara, ga ba bokkwo li İya Israel tjëyogarë ga äe. E irgo ga kälä dbo ara li jenoe.

<sup>8</sup> Gueniyo tjölkwö İara jlököyo tjaglën ba Sëya go li, era tjwöl ara anmoyö.

<sup>9</sup> Llëbo, shji shdüya, shji ber löng zrökkö wlo li, e tjwöl ara. Gueniyo llëbo, shji ie ber pjlo bek Sbö bokso wlo li, era tjwöl ara anmoyö.

<sup>10</sup> Ga llëbo oblë äär tjwöl ara eni llëme. Eni ga tjwöl ara anmoyö kjishko ga llëbo tjwöl ara dënashko li beno tjwöl llëm wleni.

<sup>11</sup> Llëbo twara dënashko li tjwöl ara, e pjireshko wlo gueniyo. Eni ga llëbo twara pjireshko llëm wlo li, era tjwöl ara anmoyö.

<sup>12</sup> Tjölkwö tjaglën li kjishko ga lërwa ga llëye bangkjrërwa llëme.

<sup>13</sup> Dënashko ga Moisés tjlä Israel tjëyoga kongshko ga bokkwo kjinyë shwong go, ba bokkwo kälä dbo ara jer jek li İya lok llëm wlo. Tjawa omshäryë eni llëme.

<sup>14</sup> Dënashko ga epga iara Sbörë beno löng kjok İlgwekkö li kuk woydë llëme. Eerishko ga llë loklo miyde lok llëm obi, löng bokkwo kjingak pjireshko wleni. Ga ber löng bokkwo kjingoklo li kjak llëm wleni obi, kjaga Cristorë erö kjishko.

<sup>15</sup> Eerishko ga kjok İlgwekkö li lëba ba kongshko ga löng bokkwo kjingak pjireshko wleni obi, woyotjliya lok yötso ga äe.

<sup>16</sup> Gueniyo ëye mär Tjlapga Jesús go ga bokkwo kjingak pjireshko wleni li, e där ber İga wëlle wleni shara.



17 Tjlapga li, Sbö Sëya, e kjlarasoe. Sbö Sëya, e bi döga.

18 Eni ga shji beno löng bokkwo kjingak wleni ame. Ga dbar kjwobi go ga shji kjlopswe Tjlapga Sëyarë shäng, shji jëk ber löng Tjlapga Jesús ĩ dik wlo. Eni ga shji ĩkoba ga Tjlapga li sorë, e miydëba bi go.

## 4

*Tjawa tjwlö ara llëm, tjlökwö lira tjwlö ara*

1 Tjawa kjimtara Sbörë ara kjishko ga pak ëre twara borwa kong, shäryërwa wlo. E kjishko ga tjawa wosonkë llëme.

2 Llëye owa shäryak lütshko, lökyo buk wleniyo li shäryërwa llëme. Eye jyäpgerwa llëm, Sbö tjlökwö roy lërwa bek, kukoba wëlle wlo erä. Shäryërwa löng eni, tjawa ĩkobashko ga llëbo owa shäryororwa lëba Sbö kong ga ä wlo.

3 Tjlökwö roy pjlú li lërwa löng li ber ë kong wëlle llëm wleni ga epga löng pjir wlo kjishko.

4 Cristo, e so Sbö kjoyo, e dbo kälä ara bakoe. E sorë miydëy ba roy pjlú li go. Eni ga ba roy pjlú li, e iök shjiy pjang kjok ro sĭ roy wleni. Gueniyo nopga pjir wlo li bokkwo kjingara kjok ëre so sbö lirë, Cristo roy pjlú li kuya lok wëlle llëm wlo.

5 Tjawa om go li roy lorwarë llëme. Jesucristo, e nopga uunkong Tjlapga lërwa bomi kong. Tjawa löng parkë bomi kong ba kjishko erä.

6 Kjok shäryara Sbörëshko ga iök ichara wen shjiy kjok ro sĭ roshko. Ga iök ichara wen shjiy bi pjlúshko eni wleni bako, Sbö dbo kälä ara li sorë miydëy Cristo go wlo.

7 Klung sbi buk kjwara tjwlö ara llëm, roshko llëbo tjwlö ara. Tjawa so e kjoyoe. Tjawa tjwlö ara llëm, tjlökwö twara Sbörë borwa kong lërwa wlo li, era tjwlö ara. Llëye shäryërwa löng borwa dbo om go li go llëm, shäryërwa dbo twe Sbörë borwa kong li go erä.

8 Llëbo wen borwa kong owa ara, gueniyo tjawa to ber löng e tjok lorwarë llëme. Llëye shäryërwa miydërwa llëm, gueniyo tjawa wosonkë llëme.

\* 4:13 Salmo 116.10.

9 Tjawa wloyoga ara, gueniyo tjawa yorkaga tjok. Tjawa shdungoba ara, gueniyo tjawa pjikoba llëme.

10-11 Dbar kjwobi go ga tjawa opyë ber zrökoba wlo, Jesús ĩ dik, miydëba e go wlo ga borwa kjimtaga ber löng së wlo li e.

12 Tjawa zrökoba woydëshko ga tjawa parkë, pjäy ber löng së ĩyado wlo.

13 Sbö tjlökwö tak pjang eni: «Tja mär Sbö go kjishko ga tja tjläno.»\* Ga tjlökwö lërwa, tjawa mär ba go kjishko eni bakoe.

14 Miydërwa ga Tjlapga Jesús woshrra Sbörë iröng obi. Ga llono ga tjawa woshre iröng obi bomi tjok eni bakoe. Eshko ga shji uunkong söya äär ber löng ba tjok.

15 Llëbo uunkong ëre shäryë, ber pjlú bomi kong wlo, Sbö wopjlú li kjishko ga nopga kjimte jek këgong këgong wlo bakoe. Eni ga epga ber löng wopjlú Sbö tjok, ga Sbö ie lok ber kësang, tjwlö ara bakoe.

16 E kjishko ga tjawa wosonkë llëme. Dbar kjwobi go ga borwa doyo ëre dbo lon sira sira, gueniyo borwa wotjlik lira dbokjrë jek këgong këgong.

17 Llëbo wen borwa kong owa eerishko li pjir. Borwa kong ga e kjang llëm, tjwlö ara llëm bakoe. Llono ga llëbo tjeng kës ëre kjishko ga tjawa kong llëbo twe Sbörë. Era pjir llëm, ga tjwlö ara, llëbo wen borwa kong eerishko li kjinmo anmoyö.

18 Llëbo ĩgöy wëlle li pjir, gueniyo llëbo ĩgöy llëm lira pjir llëme. E kjishko ga llëbo ĩgöy wëlle li woyotjlinwa llëm, llëbo ĩgöy llëm li woyotjlinwarë döe.

## 5

*Bi doyo tjaglën*

1 Bi doyo ëre so ukwang kjoyo, e ber ĩyado wlo llëm kjishko. Shji wolonoshko ga äska doyo twe Sbörë bi kong oblë kjok dogo. Era pjir llëm, shäryaga norë llëm bakoe.

2 Shji löng së obishko ga woydëy ga bi doyo tjaglën li twe bi kong jekdo.

3 Doyo tjaglën li twe bi kongshko ga shji doyo tjok, shji ber löng shwong dret wleni llëme.

4 Shji löng bi doyo ëre go obishko ga shji löng song ĩyado. Gueniyo bi doyo

ppir wleniyo ère rayëy woydë dö llëm, äska woydëy oblë, ppir llëm wleniyo.

<sup>5</sup> Shji poshäryara Sbörë, doyo tjaqlën ber bi kong pjlú wlo. Ga ba Sëya twara bi kong. Miydëy e go ga llono ga bi doyo tjaqlën li twe bi kong eni bakoe.

<sup>6</sup> Miydëy pjlú e go ga llono ga shji äär ber löng Tjlapga Jesús tjok kjok dogo, shji löng bi doyo ère go obishko ga shji äätë löng ba tjok eshko llëm obi gueniyo.

<sup>7</sup> Shji mär löng ba go, llëbo ïgöy wëlä li go llëme.

<sup>8</sup> Shji löng wopjlú ba koshë. Shji wolon, shji to ber löng ba tjok ïyado wlo dey.

<sup>9</sup> Gueniyo shji löng së obire, de shji wolonde, shji drön ara, llëbo woyde Tjlapga lirë shäryëy wlo li, e shäryë, e ber shäng wopjlú bi tjok wlo.

<sup>10</sup> Llono ga shji uunkong roke Cristorë äär löng ba zlong bäng, ga shji jëktong kjok ère kjing go sorë li llgweya. Eshko ga shji kjlara kjlara potjwlëya, llëbo shäryoroy pjlúre, de oware li kjishko.

### *Shji iara Sbörë beno löng wlëp ba tjok*

<sup>11</sup> E kjishko ga Tjlapga Jesús bangkjrërwa ara. Eni kuzong ga tjawa parkë ara, ba tjlokwo kjrëba wlo. Tjawa sorë miyde Sbörë pjlúe. Woydërwa ga tjawa sorë miydëmi bakoe.

<sup>12</sup> Lërwa bomi kong eni jek obi, pjäy ber löng wopjlú borwa tjok wlo llëme. Lërwa bomi kong, tjawa läywe nopga krë ä wleniyo lirë owashko ga dboryëmi ga pjlú wlo. Epga krë ara, llëbo ïgöy wëlä li kjishko, gueniyo wotjlik lok owa ba pjlúshko.

<sup>13</sup> Pjäy wotjlik ga tjawa skwë wleni lëmi ga e Sbö kjishko. Pjäy wotjlik ga tjawa wotjlik pjlúe lëmi ga e bomi kjishko.

<sup>14</sup> Tjawa parkë eni kjluwe, miydërwa ga shji woydara Cristorë ara kjishko. Miydërwa ga e wolono nopga uunkong kjishko. Eni ga nopga uunkong li wolono ba tjok wleni.

<sup>15</sup> E wolono nopga uunkong kjishko, ëye löng së ga llëbo shärye Cristo kong wlo, llëbo shärye ba kong om go wlo llëme. E wolono ba kjishko, ga woshrra Sbörë iröng obi.

\* 6:2 Isaías 49.8.

<sup>16</sup> E kjishko ga tjawa oblë woyotjlik, nopga Sbö miydë llëm wleniyo omwoyotjlik dik llëme. Dënashko ga Cristo woyotjlinorwa baiya dik. Eerishko ga woyotjlinwa eni ame.

<sup>17</sup> E kjishko ga ëye tönö beno tjeng Cristo tjok ga kjlopswara Sbörë beno löng tjaqlën wleni. Wotjlik löng dënashko sorë li, e pji-tonge. Beno löng wotjlik oblë shara.

<sup>18</sup> Llëbo uunkong ère shäryaga Sbörë. Shji iara beno löng wlëp ba tjok Cristo kjishko, ga tjawa ichara beno löng ba roy shdök oblë kong, tjlokwo kjre lok wlo, ber löng wlëp ba tjok bako wlo.

<sup>19</sup> Cristo ichara Sbörë wolon, owa pjang nopga Sbö miydë llëm wleniyo go li löya ber dret wlo, epga ber löng wlëp Sbö tjok wlo. Ga tjawa iara beno löng tjlokwo ère roy shdöga

<sup>20</sup> Cristo äska. Tjlokwo lërwa ë kongshko ga laga Sbörë om go wleni. Eni ga rokërwa bomi kong Cristo ko go ga pjäy ber löng wlëp Sbö tjok.

<sup>21</sup> Cristo llëbo owa shäryono llëme. Gueniyo ichara Sbörë wolon, owa shäryoroy li potjwlëk e go wlo, shji ie ber pjlo bek ba bokso wlo.

## 6

<sup>1</sup> Tjawa parkë löng Sbö kong kuzong ga rokërwa bomi kong ga pjäy kjimtara Sbörë ba wopjlú kjishko li iëmi ber tjwlö llëm wleni llëme.

<sup>2</sup> Sbö tjlokwo tak pjang li goshko ga Sbö tjläno eni:

«Bomi kjimtozlong dbaryo li öötongshko ga pjäy kuror.

Bomi dözlöng dbaryo li öötongshko ga pjäy kjimtoror.»\*

¡Bi kjimtozlong dbaryo le li eeri! ¡Bi dözlöng dbaryo le li eeri bakoe!

### *Llëbo weno Pablo kong owa ara*

<sup>3</sup> Llëbo shäryërwa kës li shäryërwa, ikoba ga pjlú wlo, tjlokwo lërwa löng li owa lëba llëm wlo, tjawa parkë Sbö kong li owa lëba llëm wlo bakoe.

<sup>4</sup> Tjawa drön parkë pjlú Sbö kong, tjawa ikoba ga pjlú wlo. Llëbo wen borwa kong owa ara ga kurwa kjinge.

<sup>5</sup> Olö ga tjawa shpokoba, tjawa ichëba ber löng kjërshko, oba ara iirkë borwa kong, tjawa zrökoba woydë bakoe. Tjawa parkë kjang, tjawa pë llëm, tjawa pjli kuk ara bakoe.

<sup>6</sup> E wopro ga llëbo owa shäryërwa llëm, tjlökwo lërwa löng li llë loklo miydërwa pjlu, tjawa iirkë maling llëm, tjawa wopjlu oblë tjok iyado, tjawa go Sbö Sëya, oblë woydërwa ara jlökoyo,

<sup>7</sup> tjawa tjlë bek, tjawa kong dbo twe Sbörë, tjawa jëk löng pjlo bek iyado, tjawa opwlikë bakoe.

<sup>8</sup> Olö ga tjawa bangkjrëba, olö ga tjawa bangkjrëba llëme. Tjawa läywëba pjlu, tjawa läywëba owa bakoe. Tjlökwo bek lororwa ëmdë ga tjawa jyö äe lëba.

<sup>9</sup> Tjawa miydëba löng pjlu ëmdë ga tjawa ë lëba. Tjawa wolon to wleni ëmdë ga tjawa löng së obi. Tjawa shpokoba ara ëmdë ga tjawa zröydëba llëm obi.

<sup>10</sup> Tjawa löng song kjoyo ëmdë ga tjawa löng wopjlu. Tjawa llëye llëm ëmdë ga oblë kjimtërwa ara, tjlökwo lërwa löng li go. Tjawa llëye llëm kjoyo ëmdë ga llëbo tjwlo ara tjeng kës li tjeng borwa tjok.

<sup>11</sup> Pjeyoga Corinto so, tjawa tjlëno bomi kong jlökoyo. Pjây woydërwa ara.

<sup>12</sup> Pjây woydërwa pjlu iyado, gueniyo tjawa woydëmi löng llëm wleni.

<sup>13</sup> Pjây woydororwa ara kuzong ga tjawa kar woydozi eni bakoe. Tja tjlë shäng bomi tjok, pjây bor wapga wleni.

*Shji jëk Sbö tjlökwo kjrägaga llëm wleniyo tjok llëme*

<sup>14</sup> Shji jëk Sbö tjlökwo kjrägaga llëm wleniyo tjok llëme. ¿Llëbo pjlu shäryaga, llëbo owa shäryaga, e jëk ëng tjok pjlu sorë? ¿No jëk kjok shjiy roy, no jëk kjok ro sï roy, e jëk ëng tjok sorë?

<sup>15</sup> ¿Cristo, Ä, e wotjlik kjrinaso sorë? ¿Sbö tjlökwo kjräga, Sbö tjlökwo kjräga llëm, e jëk ëng tjok pjlu sorë?

<sup>16</sup> Sbö, sböpga jyäglö, e poshrëkoba shtoyo kjrinaso ga äe. Shji Sbö Sök Iyado li u wleni. Sbö tjlökwo tak pjang li goshko ga Sbö tjlëno eni:

«Tja ber shäng ba tjok,

ga tja jëk shäng ba tjok bakoe.

Tja ber ba Sbö,

ga epga ber bor nopga bakoe.»<sup>†</sup>

<sup>17</sup> «“E kjishko ga pjây ber löng ba tjok ame, pjây opkjös löng dboshko dey.

Llëbo porwako llëm wleniyo porwëmi llëm, enira pjây wlokjrër” le Tjlapga Sbörë eni.»<sup>‡</sup>

<sup>18</sup> «Tjlapga, llëye shärye woydë li shärye ga pjlu. E tjlë ga

“Tja ber bomi data,

ga pjây ber bor wapga” le.»<sup>§</sup>

## 7

<sup>1</sup> Pjeyoga, tjlökwo ëre iara Sbörë beno bi kong. E kjishko ga llëbo owa shäryëy löng kës li rayëy pjire. Llëbo owa shäryëy bi doyo go ame, shji wotjlik owa ame bakoe. Sbö bangkjrëy ara kjishko ga woyde ga shji jëk löng pjlo bek jlökoyo.

*Pablo wopjlu, Sbö tjlökwo kjrägaga löng Corinto kjokyo li kjishko*

<sup>2</sup> Tjawa woydoziä. Tjawa wotjliño owa ë kong llëm, llëbo owa shäryororwa ë kong llëm, ëye jyäpwwororwa llëm bakoe.

<sup>3</sup> Lër bomi kong eni, bomi wlongglo wlo llëme. Tjawa löng sëre, de tjawa wolonore, pjây woyotjlinwa iyado, e loror bomi kong pjir tjan.

<sup>4</sup> Tja tjlë bomi kong jlökoyo. Tja wopjlu bomi tjok. Tja dbokjrë ara bomi kjishko. Tjawa löng song ëmdë ga tja shäng wopjlu anmoyö.

<sup>5</sup> Tjawa shrono löng Macedonia kjokyo ga tjawa woshtono llëm, llëbo weno borwa kong owa ara kjishko. Llëbo shäryara borwa wloyogare borwa kong owa, tjawa woydono ara borwa pjlu shko bakoe.

<sup>6</sup> Gueniyo shji löng wosongshko ga shji kong dbo twe Sbörë. Ga tjawa kjimtara eni, Tito ichara borwa shwoy, tjawa ber löng wosong ame wlo.

<sup>7</sup> Shrono kjishko ga tjawa beno löng wopjlu. Ga shäng bomi tjokshko ga e kjimtoromi ara li roy kurorwa, ga tjawa beno löng wopjlu anmoyö e kjishko. Tjlëno borwa kong ga tjawa ïmi woydë, ga pjây

<sup>†</sup> 6:16 Levítico 26.12, Jeremías 32.38, Ezequiel 37.27. <sup>‡</sup> 6:17 Isaías 52.11; Ezequiel 20.34, 41. <sup>§</sup> 6:18 2 Samuel 7.14.



löng woydë ara ñyado bor kjĩshko le. E kjĩshko ga tja beno wopjłú jek kėgong.

8-9 Kjibokwo ichoror jek bomi kong dēnashkoshko ga pjāy ioror beno löng woydë ara e go. E kjĩshko ga tja woydono ara bakoe. Gueniyo pjāy woydë ara eshko li kjĩshko ga llēbo owa shāryēmi löng li, e owa jlōe loromi, ga rayoromi pjir, woydara Sbörē sorē li eni. Eni ga e beno bomi kong owa llēme. E kjĩshko ga eerishko ga tja woydë ame, tja wopjłú shara.

10 Shji llēbo owa shāryonoshko ga woyde ga shji ie Sbörē ber löng woydë ara ba kjĩshko. Eni ga llēbo owa shāryēy löng li, e owa jlōe lēy, ga rayēy. Shāryoroy eni ga owa pjang bi go li löya Sbörē ber drete. Shji döya llēbo owa shāryēy löng li dbo dorko dwayo eni. Gueniyo nopga Sbō miydē llēm wleniyo woydë li, e llēno llēme. Llēye shārye ba kong pjlú llēm, epga wolon erä.

11 Pjāy iara Sbörē beno löng woydë ara li kjĩshko ga llēbo weno bomi kong pjlú oblē. Pjāy beno löng wotjlik beke. Pjāy jek pjlo bek li pimi woydë ara Sbō kong. Llēbo owa li kjĩshko ga pjāy iirkono ara, Sbō bangkjrromi ara bakoe. Ilgwemi ber bēy wlo loromi. Llēbo tjeng kēs ēre kjĩshko ga ñn ga pjāy llēbo owa shāryono llēme.

12 Pjāy kjlara llēbo shāryono oblē kong owa. Kjibokwo toror bomi kongshko ga toror shāng llēbo owa shāryaga li wlongglo dö llēm, oblē li kjimtoklo dö llēm bakoe. Toror bomi kong, tjawa woyotjłimi ara li miydēmi pjlú Sbō bokso wlo.

13 Llēbo uunkong shāryak beno pjlú kuzong ga tjawa dbokjrono ara.

Ga Tito kjimtoromi ara, ga beno wopjłúe. E kjĩshko ga tjawa dbokjrono jek kėgong.

14 Dēnashko ga tjłōkwo loror bomi kong kēs li, e jlōe. Ga Tito jekdē bomi ñk llēm obishko ga tja krono ara ba kong bomi kjĩshko, ga ñna öör ga eni jlō bakoe. Tja beno wopjłú e kjĩshko.

15 Tito öötong bomi shwoy ga wlokjrromi pjlú, bangkjrromi ara. Eshko ga llēbo lara bomi kong dö li koloromi pjire. E kjĩshko ga llēbo tjeng kēs ēre woyotjłiya ga pjāy woyde jek kėgong.

16 Miydēr ga llēbo pjlú li shāryomirē. Tja wopjłú e kjĩshko.

## 8

### *Shji llēbo twē oblē kong*

1 Pjeyoga, Sbō wopjłú li kjĩshko ga ba tjłōkwo kjrragaga löng Macedonia kjokyo li kjimtura ara. Lērwa woydë bomi kong, miydēmi wlo.

2 Llēbo weno ba kong owa anmoyō ēmdē ga löng wopjłú ñyado. Löng llēye llēm ēmdē ga llēbo twara lok Sbō tjłōkwo kjrragaga oblē kong ara, löng llēbo ara wleni.

3 Miydēr pjlú ga llēbo twara lok ara eni, woydara eni kjĩshko. Ga llēbo twe ga pjlú li twara pjir, ga twara e kjingsho bakoe.

4 Rokara borwa kong jlōkoyo ga epga ichērwa llēbo twē Sbō tjłōkwo kjrragaga löng Jerusalén kjokyo li kong. Ba kong lok ga llēbo twe oblē kong li, e tjwłō ara.

5 Bām go ga wotjlik lok llēye woyde Tjlapgarē shārye wlo li, e shāryē le. Ga llēye lororwa ba kong shārye wlo li, e shāryara lok eni, woydara Sbörē sorē li eni. Llēbo shārye ara eni lororwa llēme.

6 Dēnashko ga pjāy ichara Titorē dbur töng, iche oblē kong wlo. E kjĩshko ga Tito ichororwa jek bomi shwoy, pjāy kjimte llēbo pjlú shāryoromi sira dēnashko li shāryē äär jong ba dbo go wlo.

7 Pjāy llēbo kēs li shāryē pjlú anmoyō. Pjāy mär Sbō go pjlú, Sbō tjłōkwo roy lēmi pjlú, pjāy kjok miydē ara, oblē kjimtemi woydë jlōkoyo bakoe. Eni ga llēbo twozĩ oblē kong pjlú eni bakoe.

8 Shāryozĩ eni lotē bomi kong llēme. Sbō tjłōkwo kjrragaga oblē omshāryono sorē li lotē bomi kong, oblē woydēmi jlōkoyo bañya dik wlo.

9 Miydēmi pjlú ga Tjlapga Jesucristo wopjłú li kjĩshko ga llēbo uunkong bañya ēmdē ga e rayara beno, opyono beno shāng song bomi kjĩshko, pjāy ber löng llēbo ara ba kjĩshko wlo.

10 Eeri ga öötong lu pjlara ga nopga wotjłino llēbo twē oblē kong bām go li pjāy, ga llēbo tworomi eni eshko. E kjĩshko ga llēbo shāryēmi obi ga pjlúe lēr bomi kong.

11 Eshko ga llēbo woyotjłinomi, shāryoromi löng wopjłúe. Eerishko ga shāryozĩ eni äär jong ba dbo go bakoe. Pjāy kjlara kjlara, llēbo twozĩ, äär bue kjone ga eshko.

12 Ēye llēbo twē woydē oblē kong ga Sbō wopjłú ba tjok, llēbo twe ga bue li sira dō gueniyo. Shji iche Sbörē llēbo bishīya llēm li twē oblē kong llēme.

13-14 Pjāy ichēr shäng llēbo twē oblē kong, pjāy ber lōng song guing llēme. Eerishko ga pjāy llēbo ara kjīshko ga epga kjimtēmi ga pjlúe. Llonog ga pjāy llēye dret ga pjāy kjimte lok ga pjlú, eshko ga epga llēbo ara kjīshko. Eni ga uunkong llēbo tjok īyado,

15 tak pjang Sbō tjlōkwo go sorē li eni. Tjlē ga

«Ēye dli tōno bayo ara ga e beno obi llēm,  
ēye omtōno chira ga e beno bek  
bakoe.»\*

### *Tito ichara to jek Corinto kjokyo, pjeyoga do pjök tjok*

16 Tito iara Sbörē bomi woyotjlik ara, botoya dik. Tja wopjłú Sbō tjok e kjīshko.

17 Ichorwarē jek bomi ik llēm obishko ga jek woydē bomi ik le shäng tjän. Eni ga ichororwashko ga jölö le shäng wopjłúe.

18 Bi kjlara ichērwa jek ba tjok, bomi ik. Era parkē Sbō kong pjlúe. E kjīshko ga Sbō tjlōkwo kragaga lōng kēs li wopjłú ba tjok.

19 E kjrara Sbō tjlōkwo kragaga lōng lirē jek borwa tjok Jerusalén kjokyo wlo. Eshko ga llēbo tōng tjeng twērwa ba kong wlo li sörwa jek ba kong. Woydērwa ga llēbo li kjreshko ga Tjlapga poshrēya lok ara, ga miyde lok ga epga kjimtēy woydē ara bakoe.

20 Shäryērwa eni, tjawa lēba owa, dbur ara tōnwa lōng li kjīshko llēm wlo.

21 Tjawa drön ara, llēbo shäryērwa ber bek Sbō bokso wlo dō llēm, shäryērwa ber bek nopga bokso wlo bakoe.

22 Bi kjlara ichērwa jek ba tjok obi. Era pak shäryono Sbō kong oblē oblē, ga īnwa ga parkē woydē jlōkoyo. Miyde ga oblē kjimtēmi woydē ara kuzong ga jek woydē bomi ik bakoe.

23 Tito, era bor yorkaga, parkē shäng bor tjok, ber pjlú bomi kong wlo. Pjeyoga do pjök obi lira ichaga Sbō tjlōkwo kragaga lōng lirē, Cristo iēba ber kēsbang, tjwlō ara ba kjīshko wlo.

24 Domerga mya li woydozī jlōkoyo, pjāy lāywororwa pjlú li, e eni jlōe le Sbō tjlōkwo kragaga lōng kēs lirē wlo.

## 9

### *Shji llēbo twē oblē kong sorē*

1 Tjlōkwo tēr bomi kong, dbur tōmi lōng bi pjeyoga kong li kjīshko llēm ga pjlúe.

2 Miydēr ga oblē kjimtēmi woydē jlōkoyo. Tja krono ara Macedonia sopga kong bomi kjīshko. Tja tjlē ba kong ga «Eeri ga öotong lu pjlara ga Acaya sopga wotjlıno llēbo twē oblē kong» lēr eni. Kuya lok ga kjone kjone wotjlıno lōng eni bakoe.

3 Gueniyo bi pjeyoga ichēr jek äär bomi shwoy, pjāy kjimte dbur tōng wlo. Eni ga tja äär eshkoshko ga pjāy poshäryono lōng pjir tjän, pjāy lāyworor sorē li eni.

4 Macedonia sopga jek bor tjok, ga pjāy wlēya lok lōng wlēp wleni ga tjawa ber lōng lökshko, pjāy lāywororwa pjlú kjīshko. Eni wleni ga pjāy ber lōng lökshko bakoe.

5 Shäryē eni llēm wlo ga rokoror bi pjeyoga kong ga jek bomi ik bām go, pjāy kjimte dbur twēmi li tōng, loromi jlōkoyo sorē li eni. Shäryoromi eni pjir ga tjawa äärshko ga dbur tōnomi tjeng pjir li twēmi om go borwa kong ga pjlú, pjāy ichaga erē llēme.

6 Oba tjlē ga «Ēye dwla dgono ara ga bo kjrē ara. Ēye dwla dgono chira ga bo kjrē chira bakoe» lēba eni īyado. Tjlōkwo ēre woyoshrozīa.

7 Woyde ga pjāy kjlara kjlara llēbo twē, woyotjlımi bomi pjlúshko sorē li eni. Gueniyo shäryēmi, woydēmi llēm wleni llēm, pjāy ichēba kjīshko llēm bakoe. Ēye llēbo twē wopjłú ga woyde Sbörē arae.

8 Sbō wopjłú li kjīshko ga pjāy kjimte llē pogo go ga pjlú, llēye pjir bomi kong llēm wlo. Ga llēbo twe bomi kong e kjinmo, oblē kjimtēmi e go ga pjlú wlo,

9 tak pjang ba tjlōkwo go sorē li eni. Tjlē ga

«Nopga lōng song li kjimte,  
kong llēbo twe ara.

Llēbo pjlú shäryara li,  
e ber īyado wlo.»\*

\* 8:15 Éxodo 16.18. \* 9:9 Salmo 112.9.

<sup>10</sup> Dwla dguëy wlo li, e twaga Sbörë bi kong. Dli uëy wlo li, e twaga erë bakoe. Ga pjây kong llëbo twe ara, oblë kjimtëmi ga pjlú wlo, llëbo pjlú wen ara ba kjîshko wlo.

<sup>11</sup> Eni ga pjây kong llëbo twe oblë oblë ara, oblë kjimtëmi wopjlú ÿyado wlo. Eshko ga llëbo twëmi li kjre bi pjeyogarëshko ga epga ber löng wopjlú Sbö tjok ba kjîshko.

<sup>12</sup> Kjimtoromi enishko ga llëye woyde li ber ba kong. Gueniyo erö llëme. Nopga ara ber löng wopjlú Sbö tjok bakoe.

<sup>13</sup> Kjimtoromi enishko ga miyde nopgarë e go ga pjây mär Cristo go jlökoyo, ga Sbö poshrëya lok e kjîshko. Cristo roy pjlú li kjroromi. Ga oblë kjimtoromishko ga Cristo koloromi bakoe.

<sup>14</sup> Eshko ga Sbö wopjlú li kjîshko ga epga kjimtara ara bomi kjîshko. E kjîshko ga ber löng syôshtë Sbö kong bomi kjîshko wopjlúe.

<sup>15</sup> Llëbo shäryara Sbörë bi kong kësbang anmoyö. Lëy ga tjlökwoyo drete. Shji wopjlú ba tjok e kjîshko.

## 10

### *Pablo lano, e parkë sorë li kjîshko*

<sup>1</sup> Pjây kjone kjone tjlë ga tja shäng bomi tjokshko ga tja tjlë bomi kong yötso, pjây bangkjrër ara wleni, ga tja shäng pjola ga tja tjlë bomi kong kjang, pjây bangkjrër llëm wleni lëmi eni. E kjîshko ga tja Pablo, pjây kong llëbo lër woydë sira yötso, wopjlú, Cristo tjlëno sorë ga eni.

<sup>2</sup> Pjây kjone kjone wotjlík ga tjawa jëk löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik lëmi. E kjîshko ga tja äärshko ga ëye wotjlík eni ga wlon jlökoyo kjluwe. Rokër bomi kong ga tja iëmi bomi wlong eni llëme.

<sup>3</sup> Tjawa löng kjok ëre kjing go, gueniyo tjawa ëngkjwë nopga kjok ëre so dik llëme.

<sup>4</sup> Tjawa ëngkjwë llëbo tjeng kjok ëre kjing go go llëme. Tjawa kong kjok miydë twe Sbörë, llëbo owa dbo ara wleniyo li zanwa pjir e go wlo.

<sup>5</sup> Nopga wotjlík oblë oblë, shji ie ber löng Sbö tjlökwo miydë llëm wlo le li zanwa pjir Sbö kjok miydë li go. Nopga pinwa wotjlík oblë, ber löng Cristo kolë wlo shara.

<sup>6</sup> Ìnwa ga pjây beno löng Cristo kolë pjlúshko ga ëye beno Cristo tjlökwo llë kolë llëm ga shdunwa eshko.

<sup>7</sup> Pjây llëbo llgwek, llëbo ïgömi wëllë li go eröe. Kjone kjone tjlë ga «Cristo nopga li tjawa eröe» le. Gueniyo tjawa Cristo ï bakoe. Woydër ga e miyde lok pjlúe.

<sup>8</sup> Tja kong dbo twara Sbörë, pjây ichër wlo. Tja krë ba kjîshko ara kjwe ga e lökyokjrër llëme. Tja iara beno shäng bomi kjimtaga, pjây opping mär ba go jlökoyo wlo, pjây dir wlo llëme.

<sup>9</sup> Kjibokwo ichoror bomi kong kjwobi li ichoror jek bomi shgawoklo wlo llëme.

<sup>10</sup> No kjone kjone tjlë ga tja tjlë kjang anmoyö bor kjibokwo go, gueniyo tja shäng bomi tjokshko ga tja tjlë ma, tjlökwo lër li llëno llëm wleni le.

<sup>11</sup> Èye tjlë eni ga woyde ga löng sjëke. Tjawa löng pjola ga tjawa tjlëno ba kong borwa tjlökwo go sorë ga tjawa äär löng ba tjokshko ga tjawa tjlë ba kong eni bakoe.

<sup>12</sup> No kjone kjone opposhrek om go äe. Tjawa tjwlo ara baïya dik lërwa llëme. Gueniyo llëbo shärye lok kã llëm wleni, optjlík lok ba tjlíkklo shäryara om go li go, ga ëng tjlík eni ëng tjok bakoe.

<sup>13</sup> Tjawara opposhrek om go llëme. Tjawa krë, pak twara Sbörë borwa kong li kjîshko eröe. Ga tjawa öör Corinto kjokyo li ichaga erë.

<sup>14</sup> Tjawa öör bomi ïk llëm kjwe ga tjawa krë bomi kjîshko ga äe. Gueniyo tjawa öör Cristo roy pjlú lë bomi kong kuzong ga tjawa krë, pak shäryororwa bomi tjok li kjîshko ga llëbo owa shäryërwa löng llëme.

<sup>15</sup> Tjawa krë, pak shäryara oblërë li kjîshko llëm bakoe. Woydërwa ga pjây mär Cristo go jek këgong këgongshko ga tjawa parkë bomi tjok jek këgong këgong eni bakoe.

<sup>16</sup> Eni ga tjawa äär Sbö tjlökwo roy pjlú lë kjok shto oblë oblë, pjây löng lishko jek këgong obi, ëye äätë llëm obishko. Pak shäryara oblërë lishko ga tjawa krë woydë pak shäryororwa eshko li kjîshko llëme.

<sup>17</sup> Gueniyo ga «Èye krë woydë ga krë Tjlapga kjîshko dey.»\*

\* 10:17 Jeremías 9.24.



18 Shji ber pjlú wlo ga woyde ga shji poshrëga ber Tjlapgarë. Shji opposhrëk om go ga llëno llëme. Eye opposhrëk om go ga ber pjlú llëme. Eye poshrëga Tjlapgarë ga era ber pjlú jlõe. Nopga ber tjwlô ara wlo ga opposhrëk om go llëm, e poshrëga ber Tjlapgarë dey.

## 11

*No kjone kjone tjlä ga «Tja Sbö tjläkwo roy laga Jesús äska» le, miga jyö erä*

1 Tjläkwo lër shäng bomi kong li kuzi jek obi, kumi ga tja tjlä kä llëm wleni gueniyo.

2 Pjäy ymoyotkër ara, pjäy ymoyotke Sbörë sorë ga eni. Kjoglo domer miydoydë llëm obi wleniyo twëba domer kjlara kong, orkwosmok ba tjok wloshko ga kjoglo li ber baïya eröe. Pjäy twër woydë Cristo kong eni bakoe.

3 Dënashko ga Eva jyäpgwara dgur lirë. Ga bangkjrër ga pjäy jyäpgwëba eni bako, pjäy mär ber löng Cristo go jlökoyo ame wlo lër.

4 Olö ga no äär bomi shwoy ga tjläkwo le bomi kong owa wleni. Jesús roy oblë le bomi kong, lororwa bomi kong sorë li dik llëme. Sëya oblë twe woydë bomi kong le. Tjläkwo oblë le bomi kong bakoe. Eshko ga tjläkwo li kjrëmi woydë jekdo, gueniyo tjläkwo kjrëmi llëm dey.

5 Epga wotjlik ga Sbö tjläkwo roy laga Jesús äska tjwlô arayo li epga om go le. Gueniyo lër bomi kong ga tjwlô ara bor kjinmo llëme.

6 Miydër ga tja oppino tjlä pjlú wlo llëme. Gueniyo tja kjok miydë ara. E inomi llëbo shäryororwa oblë oblë li go.

7 Sbö tjläkwo roy pjlú loror bomi kong, gueniyo tjwlô shiror llëme. ¿Tja opyono beno tjwlô ara llëm, pjäy iër ber löng tjwlô ara wlo eni li, e llëbo owa shäryotë lëmire?

8 Tja parkë shäng bomi tjokshko ga tja potjwlëga Sbö tjläkwo kragaga löng kjok shto oblë lirë.

9 Tja shäng bomi tjokshko ga tja llëye dretshko ga eye barworor llëm, bi pjeyoga Macedonia so öör bor shwoy, ga llëye woydoror li twara lok bor kong. Eni ga llëye rokoror bomi kong llëm, ga rokër bomi kong llëm iyado.

10 Cristo tjläkwo bek li miydër pjlúe. Miydëmi löng pjlú ga e jlõe. Ga tja krë tjläkwo shiror llëm li kjishko Acaya kjokyo kjok kwang jikong, tja slongga erë llëme. E jlö eni bakoe.

11 Tja tjlä eni, pjäy woydër llëm kjishko lëmi llëme. Miyde Sbörë ga pjäy woydër ara.

12 No kjone kjone tjlä ga pak shärye löng li tjwlô ara, pak shäryërwa löng li dik le. E kjishko ga llëye shäryër shäng li shäryër shäng iyado eni, epga krë eni ga ä wlo.

13 Epga opkjlopswë ber löng so Sbö tjläkwo roy laga Jesús äska kjoyo, miga jyö erä. To löng jyörkë erä. Ikoba ga parkë löng Cristo kong wleni, miga jyörkokdo löng.

14 Gueniyo ga pjäy opshgawë ba kjishko llëme. Ä om go li opkjlopswë ber shäng so Sbö parkaga kjok dogo so kälä lletlet kjoyo eni bakoe.

15 Eni ga ba parkagaga opkjlopswë ber löng so Sbö parkagaga pjlo bek wleniyo kjoyo eni bakoe. Shji opshgawë e kjishko llëme. Llono ga epga shdüya Sbörë, llëbo shäryara kës li kjishko.

*Pablo krono, llëbo weno ba kong owa li kjishko*

16 Llëbo lër bomi kong obi, gueniyo tja kä llëme lëmi llëme. Gueniyo woyotjlimi eni wleni ga tja iozi ber shäng tjlä kä llëm wleni, tja krë sira obi wlo.

17 Miydër ga tja krë eni ga tja tjlä shäng kä llëm wleni, tja tjlä shäng Tjlapga Jesús dik llëme.

18 Nopga ara krë eni, nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik. Eni kuzong ga tja krë eni bakoe.

19 Pjäy kjok miydë ara lëmi, gueniyo llëye le nopga kä llëm wleniyorë li kumi kjing erä.

20 Pjäy ichëba parkë, bomi llëbo dökoba, pjäy jyäpgwëba, oba opyë löng bomi bäm go, pjäy wlongoba, pjäy bokso shpokoba bakoe. Llëbo shäryë enishko ga kumi löng kjing erä.

21 Tjawara opshäryono bomi tjok kjang eni llëme. ¿Pjäy shdunorwa eni llëm kuzong ga pjäy wotjlik ga tjawa lökkjrë wlo lëmire?

Oblë krë llë kjishko ga tja krë e kjishko bako, tja tjlä kä llëm wleni gueniyo.

<sup>22</sup> Epga hebreoga le, ga tja bakoe. Epga Israel tjëyoga le, ga tja bakoe. Epga Abraham tjëyoga le, ga tja bakoe.

<sup>23</sup> Epga Cristo parkaga le, ga tja ba parkaga jlökoyo. (Tja tjlë eni ga tja skwë wleni.) Tja parkono ara, ba kjinmo lok. Tja iaraba shäng kjërshko pjloglo ara, ba kjinmo lok. Tja shporaba no shpokklo go dbo ara, ba kjinmo lok. Tja zrökoba woydë lëba ara.

<sup>24</sup> Tja shpora judiogarë no shpokklo go pjloglo shkëng (5) dbaryo oblë oblëe. Pjlara pjlara ga tja shpora öötong pjloglo sak mya kjingsho shkaw (39).

<sup>25</sup> Tja shporaba kjour go pjloglo mya, dbaryo oblë oblëe. Pjlara ga tja löraba ak go, tja zrökoba wlo lëba. Tja jek sök kjoyong kësbang roshko ga tja piktong pjloglo mya, dbaryo oblë oblëe. Tja beno buk dlung roshko shkër kjwara, dbar kjwara, tja shteno seke.

<sup>26</sup> Tja jëktong ara kjok shto oblë oblë. Tja jëktong shäng shto owashko ara. Tja di këskes zono ara. Tja jëktong shäng lügwang löngshko. Tja zröya woydë bor nopgarë. Tja zröya woydë nopga judio llëm wleniyorë bakoe. Tja tjlökwo lono nopga arashko ga tja zrökoba woydë. Tja tjlökwo lono nopga ara llëmshko ga tja zrökoba woydë bakoe. Tja sök dlung kjing goshko ga tja wolono seke. No kjone kjone Sbö tjlökwo kjouraga le, miga jyö. Epga ëmdë ga tja zröya lok woydë.

<sup>27</sup> Tja dröno shäng ara pak kjang shäryë. Tja pono llëm shkër kjwöböso. Tja pjli kuno ara, tja wodogro kuno ara, tja iono llëm dbar kop ara bakoe. Olö ga tja smo kuno, tja shwong dret kjishko.

<sup>28</sup> Tja song, llëbo tjeng kës ëre kjishko, gueniyo erö llëme. Tja woydë ara, Sbö tjlökwo kjouraga löng kjok shto oblë oblë li kjishko iyado.

<sup>29</sup> Roy kuror ga nopga dbo llëm ga tja woydë ara ba kjishko. Roy kuror ga nopga ichëba llëbo owa shäryë ga tja iirkë ara eshko.

<sup>30</sup> Woyde ga tja krë sira obi, gueniyo tja krë llëbo kjishko, tja dbo ara llëm miydëmi wlo.

<sup>31</sup> Tjlapga Jesús Sbö, ba Data li poshrëkko iyado wlo. Era ommydë ga tja jyörkë llëme.

<sup>32</sup> Pjlara ga tja shäng Damasco kjokyo. Eshko ga kjok eshko so ichaga li parkë sök Pjlu Aretas kong. Ga kjok eshko so ichaga li nopga ichono kjok li u bäng bäng no opshikklo dë, tja shaya lok wlo.

<sup>33</sup> Gueniyo tja lonaba jer shing roshko, kjok li kjëryo poglo go pjlör kalëkong. Tja döktong ba wloshko dwayo eni.

## 12

*Llëbo pina Sbörë Pablo kong, shji yoïno wleni*

<sup>1</sup> Tja krë ga llëye shir e go llëme. Eni ëmdë ga tja krë obi kjuwe. Llëye pina Tjlapga Jesüsdë bor kong shji yoïno wleni li, e lër bomi kong shara.

<sup>2-3</sup> Domer shäng kjlara, Cristo tjlökwo kjouraga wleniyo.\* Eeri ga öötong lu pjloglo sak kjwara kjingsho pkëng (14) ga e söra Sbörë jem öötong sök kjok dogo buk kjókshko anmoyö lishko.† Ba doyo söydere, de ba sëya döre, e miydër llëme. Sböra ommydë. Ga miydër ga

<sup>4</sup> söra öötong shäng kjok ko Paraíso‡ lishko. Eshko ga tjlökwo kura, lako nopga löng kjok ëre kjing go kong llëm wleniyo.

<sup>5</sup> Tja krë ara domer lër shäng li kjishko ga pjlu, gueniyo tja krë bor kjishko om goshko ga tja krë llëbo kjishko, tja dbo ara llëm miydëmi wlo eröe.

<sup>6</sup> Gueniyo tja krë llëbo weno bor kong li kjishko kjwe ga tja tjlë shäng bomi kong kä llëm wleni llëm, tjlökwo lër shäng li bek kjishko. Gueniyo tja krono eni kjwe ga tja tjwlo ara lëmi, llëbo loror bor kjishko li kjishko eröe. Woydër ga tja tjwlo ara lëmi, llëbo shäryoror, llëbo loror bomi tjrëko li kjishko. E kjishko ga tja krë eni llëme.

<sup>7</sup> Gueniyo tja opposhrëk om go, llëbo pina Sbörë bor kong li kjishko llëm wlo ga llëbo weno owa bor doyo ëre go, ichaga Äre wleni, beno bor barwoklo iyadoe.

<sup>8</sup> Tja kjloshtono Tjlapga kong pjloglo mya, llëbo owa li döya bor kong wlo.

\* **12:2-3** Domer le Pablorë shäng li, e Pablo om go layde. † **12:2-3** Eshko ga epga tjlëno ga kjok dogo tjeng kjringgwo mya, ga domer li söra öötong kjok dogo buk kjókshko anmoyö lishko. ‡ **12:4** Sbö sök kjok dogo li kjokyo kowëba *Paraíso*.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlë bor kong ga «Pja woydër ara. Era tjlwlo ara. Gueniyo pja poptër llëm, pja dbo ara llëm wlo. Miydëp e go ga dbo twaga bop kong li tja» le bor kong eni. E kjishko ga tja krë ara, tja dbo ara llëm li kjishko, dbo twe Cristorë bor kong wlo.

<sup>10</sup> Eni ga tja wopjlú, tja dbo ara llëm kjishko. Tja parkë Cristo kong kjishko ga llëbo wen owa bor kong ara, tja lãywëba owa, tja shdungoba bakoe. Gueniyo tja dbo ameshko ga tja dbo ara anmoyõ. E kjishko ga llëbo wen owa bor kongshko ga tja wopjlúe.

### *Corinto soppa woyotjlina Pablorë ara*

<sup>11</sup> Tja tjlëno shäng kä llëm wleni, tja ichaga pjäydë ba shäryë kjishko. No kjone kjone wotjlik ga Sbõ tjlõkwo roy laga Jesús äska tjlwlo arayo li epga le. Gueniyo tjara tjlwlo ara ba kjinmo lok, tja tjlwlo llëm gueniyo. Tja lãywara lok owashko ga kuromi kjing erä. Zok ga tja wlikoromi kjwe.

<sup>12</sup> Ëye Sbõ tjlõkwo roy laga Jesús äska ga llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryë kësbang oblë oblë ara. Miydëba e go ga e Sbõ tjlõkwo roy laga Jesús äska jlõe. Ga tja shäng bomi tjokshko ga tja omshäryono eni, llëbo weno bor kong owa ara gueniyo.

<sup>13</sup> Llëbo shäryoror bomi tjok kës li shäryoror Sbõ tjlõkwo kfragaga löng kjok shto oblë oblë li tjok sorë ga eni. Llëbo oblë shäryoror bomi tjok kjrinaso, pjäy ichoror bor potjwlëk llëme. Pjäy ioror beno tjlwlo oblë li dorko e kjishko lëmi wleni ga llëbo owa shäryoror ëre iozï ber tjlwlo llëm bor kong.

<sup>14</sup> Tja wotjlik jek bomi ik pjlara obi. Ëre tjok ga pjloglo mya. Gueniyo tja to shäng bomi ik, bomi llëbo woydër kjishko llëme. Llëbo woydër li pjäy. E kjishko ga llëbo rokër bomi kong sira llëme. Bek wlo ga wapga, e dbur töng ba dataga kong llëm, dataga, e dbur töng ba wapga kong dey.

<sup>15</sup> E kjishko ga llëbo botoya zan wopjlú bomi kjishko, tja opzang shäng om go wopjlú bomi kjishko bakoe. ¿Pjäy woydër ara eni ga tja woydëmi sira eräre?

<sup>16</sup> Miydëmi pjlú ga tja shäng bomi tjokshko ga pjäy kong llëbo rokoror sira llëme.

Eni ëmdë ga no kjone kjone wotjlik ga pjäy jyäpwworor e go le.

<sup>17</sup> Nopga ichoror bomi kong kjlõbö. ¿Pjäy wotjlik ga ichoror, llëbo rokë bomi kong wlo lëmi? Eni llëme.

<sup>18</sup> Tito ichoror jek bomi shwoy bi kjlara obi tjok. Miydëmi pjlú ga pjäy kong llëye rokara llëme. Tjawa pjöyikong wotjlik kjrinaso, llëbo shäryërwa oblë oblë llëme.

<sup>19</sup> ¿Pjäy wotjlik ga tjawa tjlë eni, pjäy ber wopjlú borwa tjok wlo lëmi? Eni llëme. Tjawa tönno beno tjeng Cristo tjok, ga tjawa tjlë löng Sbõ bokso. Pjeyoga, llëbo shäryërwa kës li shäryërwa, pjäy mär Cristo go jek këgong wlo.

<sup>20</sup> Bangkjrër li tja äär bomi shwoyshko ga pjäy wlën löng woydër dik llëm, ga tjawa ïmi löng woydëmi dik llëm bakoe. Bangkjrër li pjäy wlën löng llëbo owa shäryë oblë oblë, pjäy ënglë kar kar, pjäy ymo ara ëng tjok, pjäy iirkë ëng tjok, pjäy tön dboy dboy, oblë lãywëmi owa, oblë lãywëmi ara, pjäy krë ara, pjäy wlëp ëng tjok llëm bakoe. Pjäy wlën woydë löng eni llëme.

<sup>21</sup> Dënashko ga pjäy kjone kjone orkwosmono ë tjok llëm ga pjäy pono ba tjok, ga llëbo shäryako llëm li shäryoromi oblë oblë bakoe. Bangkjrër li tja äär bomi shwoyshko ga pjäy wlën löng llëbo owa eni li shäryë obi. Eni wleni ga tja slar ara, ga tja ie Sbörë ber lökshko bomi kjishko bakoe.

## 13

### *Nopga poshduna Pablorë*

<sup>1</sup> Pjäy ïn jek ëre tjok ga pjloglo mya. Ëye oblë rotëshko ga laga nopga pjökde, myarerë llëm ga tjlõkwo kjrëy llëme.\*

<sup>2</sup> Dënashko ga tja öör bomi ik pjlara. Tja jek öör bomi ik obishko ga pjäy löng llëbo owa shäryë, pjäy poshdunor pjire. Eerishko ga pjäy uunkong poshdun jek eni obi. Tja jek äär bomi ik obi ga pjäy wlën löng llëbo owa li shäryë obi wleni ga pjäy songe lër ame.

<sup>3</sup> Woydëmi ga llëbo shäryër bomi kong, Cristo tjlë bor kjishko miydëmi wëllë wlo loromi bor kong. Eni ga eshko ga tja tjlë bomi kong yõtso ame, tja tjlë bomi kong

\* 13:1 Deuteronomio 19.15.



dbo ara go shara. Shji shdũya Cristorëshko ga tjlẽ bi kong yõtso llẽm, tjlẽ dbo ara go erä.

<sup>4</sup> Zröraba pjang kjlös goshko ga dbo llẽm wleni, gueniyo iara Sbörẽ beno sök sã, ba dbo ara go. Tjawara dbo llẽm baĩya dik bakoe. Gueniyo tjawa iara Sbörẽ beno lõng sã, ba dbo ara go, tjawa parkẽ ber lõng bomi kong wlo.

<sup>5</sup> Pjãý opmiydos om go, pjãý mär lõng Cristo Jesús go jlõkoyore miydẽmi wlo. Īmi ga Cristo shãng bomi tjok llẽm wleni ga miydẽmi e go ga pjãý mär lõng ba go llẽme.

<sup>6</sup> Woydër ga miydẽmi ga Cristo shãng borwa tjok, ga tjawa mär lõng ba go jlõkoyo.

<sup>7</sup> Rokërwa Sbõ kong ga pjãý kjimte llẽbo owa shãryẽ llẽm wlo. Rokërwa eni, tjawa ĩkoba pjłú wlo llẽme. Rokërwa eni, pjãý jæk lõng pjlo bek wlo, tjawa ĩkoba owa gueniyo.

<sup>8</sup> Llẽbo shãryërwa lõng kës li shãryërwa, tjłkwõ bek li ber kësbang, tjwłõ ara wlo. Tjawa lõng tjłkwõ bek li wloyoga llẽme.

<sup>9</sup> Pjãý mär lõng Cristo go jlõkoyoshko ga tjawa wopjłú, tjawa ĩkoba ga dbo llẽm wleni gueniyo. Rokërwa Sbõ kong ĩyado ga pjãý ie jæk lõng pjlo bek.

<sup>10</sup> Tjłkwõ ère tãr, ichãr jæk bomi kong bãm go, tja äär bomi shwoyshko ga tja tjlẽ bomi kong kjang llẽm wlo. Tja iara Sbörẽ beno shãng bomi kjimtaga, pjãý opping mär ba go jlõkoyo wlo, pjãý dir wlo llẽme.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>11</sup> Era eni ga pjeyoga, pjãý ber lõng wopjłú, pjãý jæk pjlo bek, pjãý poshdunor li kolozĩ, pjãý wotjłĩs kjrinaso, pjãý ber lõng wopjłú èng tjok bakoe. Shãryẽmi eni ga pjãý kjimte Sbörẽ ber lõng èng woydẽ ara kar kar, pjãý kjimte ber lõng wopjłú èng tjok bakoe.

<sup>12</sup> Pjãý èng woydẽ ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lẽmi èng kong wopjłúe.

Bi pjeyoga uunkong lõng bor tjok li, «¿Pjãý yonde?» le bomi kong.

<sup>13-14</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjłú li kjishko ga pjãý kjimte ara. Rokër Sbõ kong ga pjãý woyde. Rokër Sbõ Sãya kong ga pjãý ie ber lõng wopjłú èng tjok bakoe.†

† **13:13-14** Tek dãnashko ga kjibokwo ère jyã shiraba oblẽ oblẽ ara. Ga kjone kjone goshko ga 2 Corintios 13.12-13, jyã taraba beno 2 Corintios 13.12-14, gueniyo tjłkwõ tak lok kjingr pjök li go ga e llẽbo kjrinaso loklo.

## **Carta a los Gálatas Kjibokwo ère tara Pablorè Galacia sopga kong Kjibokwo ère sorè**

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Galacia kjokyo ga Jesús tjlökwo kragaga löng li, epga judíoga llëm wleniyo uunkong seke. E kjishko ga löng mär Jesús go llëm obishko ga kjok llgwekklo tara Moisésdè li söya lok llëme. Eni ga Pablo öör eshko Jesús roy pjlú lè ba kongshko ga tjlëno ba kong ga èye dár kjok llgwekklo li söya bëy kjishko llëme lara eni.

Gueniyo Pablo opshino eshko dwayo irgo ga judíoga kjone kjone öötong löng eshko. Epga mär Jesús go le, miga jyö erä. Eshko ga Jesús tjlökwo kragaga li jyäpgwara lok tjlökwo bek llëm li go. Tjlëno ba kong ga epga dár wlo ga woyde ga epga mär Jesús go dö llëm, woyde ga kjok llgwekklo tara Moisésdè li söya lok bakoe lara lok eni. Eshko ga kjone kjone omtjlökwo kjrono. E kjishko ga kjibokwo ère go ga llëbo jyä tara Pablorè, nopga eniyo li kjishko, Jesús tjlökwo kragaga li jék löng ba tjlökwo bek llëm li go ame wlo.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorè. Tja ichaga norè llëme. Tja kragaga Jesucristorè, ba woshraga Data Sbö lirè bako, ga tja ichara lok beno shäng ba tjlökwo roy laga Jesús äska.

<sup>2</sup> Jesús tjlökwo kragaga löng Galacia kjokyo, kjibokwo ère ichër jek bomi kong.

Pjeyoga tjlökwo kragaga löng na bor tjok li, «¿Pjäy yonde?» le bomi kong.

<sup>3</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

<sup>4</sup> Jesucristo optwono wolono, owa pjang bi go li löya ber dret wlo, shji döya llëbo owa tjeng kjok ère kjing goshko li dbo dorko dwayo wlo, woydara Data Sbörè sorè li eni.

<sup>5</sup> Data Sbö li, e poshrëy, iëy ber kësband, tjwlo ara iyado wlo. Ber eni.

*Tjlökwo pjlú kjrinaso*

<sup>6-8</sup> Dënashko ga Cristo roy pjlú lorowa bomi kong. Ga Sbö wopjlú li kjishko ga pjäy rokara, ga ba tjlökwo li kjrromi. Eni ga tja wotjlino ga pjäy jék löng e go loror. Gueniyo pjäy roy shrono owa, koshër sök dik llëme. Roy kuror ga pjäy Sbö rayono maling, ga tjlökwo oblë sömirè shara. Gueniyo tjlökwo pjlú jlökoyo li, e kjrinaso döe. Tjlökwo kjrromi kjupä li, e jyö erä. No kjone kjone omlo no bomi kong, pjäy kä llgwíya wlo. Cristo roy pjlú li kjlopswe lok woydè ber oblë. Rokër Sbö kong ga èye tjlökwo lè bomi kong, lororwa bomi kong dënashko dik llëm ga shdüya. Laga tjawarè, laga Sbö parkaga kjok dogo sorè eni wleni emdè ga tjlökwo oblë laga li shdungga ber Sbörè iyado wlo.

<sup>9</sup> Loror bomi kong tjän, gueniyo lër jek bomi kong obi. Rokër Sbö kong ga èye tjlökwo lè bomi kong, lororwa bomi kong dënashko dik llëm ga shdungga ber Sbörè iyado wlo.

<sup>10</sup> Nopga ber wopjlú bor tjok li wlëntè llëme. Sbö ber wopjlú bor tjok li wlëntè eröe. Tja parkè nopga ber löng wopjlú bor tjok wlo kjwe ga tja Cristo parkaga llëme.

*Pablo beno shäng Sbö tjlökwo roy laga Jesús äska sorè*

<sup>11</sup> Pjeyoga, tjlökwo roy pjlú li loror bomi kong dënashko li, e laga norè bäm go llëme. Lër bomi kong, miydëmi wlo.

<sup>12</sup> E lara norè bor kong llëm, tja pingga norè llëm bakoe. E laga Jesucristorè om go bor kong.

<sup>13-15</sup> Shäryono eni. Tja wentè llëm obishko ga tja kjrara Sbörè, ga tja rokara ber shäng ba parkaga wlo, ba wopjlú li kjishko. Gueniyo tja dëna shäng judíoga tjlökwo sökshko ga tja roy sorè miydoromi tjän. Eshko ga tja Jesús tjlökwo kragaga wloyo. Llëbo shäryoror ba kong lok ara, pjir ber dret wlo loror. Borwa tjlapgaga tek dënashko so tjlökwo li söror pjlú, owa llëm, bor pjeyoga luyo bor tjok bëy li kjinmo. Gueniyo eshko ga

<sup>16</sup> ba Wa pina Sbörè bor kong, miydër wlo, roy lër nopga judío llëm wleniyo kong wlo. Eshko ga llëbo kjakrokroror nopga kong llëme.

<sup>17</sup> Eshko ga Sbö tjlökwo roy laga Jesús äska löng Jerusalén kjokyo. Gueniyo parkè löng

eni bor bäm go ëmdë ga tja äätë lan ba tjok eshko guing llëme. Tja jekdo Arabia kjokyo. E irgo ga tja tek Damasco kjokyo iröng obi.

<sup>18</sup> Lu pjloglo mya irgo ga tja jek öötong shäng Jerusalén kjokyo Pedro\* ïk, ga tja beno sök ba tjok eshko dbargwo sak kjwara kjingsho shkëng (15).

<sup>19</sup> Tjlapga Jesús lëng Santiago li ïnor eshko bakoe. Gueniyo Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska llamo li ïnor llëme.

<sup>20</sup> Lër bomi kong jlökoyo Sbö bokso ga tjlokwo ëre, e jlöe.

<sup>21</sup> E irgo ga tja öör jong Siria kjokyo, Cilicia kjokyo bakoe.

<sup>22</sup> Eshko dbaryo ga Jesús tjlokwo kjragera löng Judea kjokyo li, tja ïyde lok llëm obi.

<sup>23</sup> Tja roy kura lok eröe. No kjone kjone tjlä löng ba kong ga «Bi irpjangga dënashko to shäng Jesús roy pjlú li pjik wlo lara. Gueniyo eerishko ga to shäng e roy shdök oba kong shara» le lok ba kong eni.

<sup>24</sup> Eshko ga Sbö poshrëra lok ara bor kjïshko.

## 2

### *Pablo wlokrara Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska lirë*

<sup>1</sup> Lu pjloglo sak kjwara kjingsho pkëng (14) irgo ga tja to jek Jerusalén kjokyo obi, Bernabé tjok, Tito tjok bakoe.

<sup>2</sup> Tja to jek eshko, lara Sbörë bor kong eni kjïshko. Tja öötong shäng eshko ga tja tönö Jesús tjlokwo kjragera kägäyoga tjok dboshko, ga Jesús roy pjlú lër nopga judío llëm wleniyo kong sorë li loror ba kong pjire. Shäryoror eni, pak shäryër shäng li ber tjwlö llëm wlo llëme.

<sup>3</sup> Tja lano ba tjok pjir ga ëye ichara lok doyo jyä të llëme. Tito, e judío llëm kjïshko ga e doyo jyä tak llëme. Ga jëk shäng bor tjok ëmdë ga ichara lok doyo jyä të llëm bakoe.

<sup>4</sup> Gueniyo nopga löng eshko kjlöbö. Epga mär löng Jesús go le, gueniyo jyö erä. Löng borwa tjok lütshko, borwa ïk wlo. Shji tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kjïshko ga shji döra, shji iara beno löng kjok llgwekklo tara Moisésdë li kolë ame wlo, gueniyo eshko

ga tjawa iche woydë epgarë ber löng kjok llgwekklo li kolë iröng obi. Tjlä lok ga «Ëye mär woydë Jesús go ga woyde ga doyo jyä tak pjir guing» le lok eni.

<sup>5</sup> Gueniyo ga kolororwa sira llëme. Tjlokwo pjlú kjrromi, sömi löng li, e beke. E kjlopswako llëme. Epga kolororwa llëm e kjïshko.

<sup>6</sup> Jesús tjlokwo kjragera kägäyoga löng eshko li tjwlö ara lëba. Gueniyo Sbö kong ga shji uunkong tjwlö beke. E kjïshko ga epga tjwlö ara lëba ëmdë ga bor kong ga tjwlö oblë kjinmo llëme. Gueniyo epga ëmdë ga tjlokwo roy pjlú li lër shäng li kjingsho llëye iara lok llëme.

<sup>7-8</sup> Dënashko ga Pedro ichara Sbörë ba tjlokwo roy pjlú lë judíoga kong Jesús äska, ga kjimtara ara. Ga tja shäng eshkoshko ga miydara lok ga tja kjrara Sbörë eni bako, ga tja ichara ba tjlokwo roy pjlú lë nopga judío llëm wleniyo kong, ga tja kjimte shäng ara bakoe.

<sup>9</sup> Santiago, Pedro,\* Juan, e löng eshko. Jesús tjlokwo kjragera kägäyoga tjwlö arayo lëba li epga. Tja, Bernabé, tjawa kjimtara Sbörë ara li miydara lokshko ga tjawa orkwo iona, tjawa beno löng wopjlú ëng tjok li loklo. Eshko ga tjawa beno löng tjlokwo lë nopga judío llëm wleniyo kong, ga epga beno löng tjlokwo lë judíoga kong.

<sup>10</sup> Tjawa kong llëbo rokara kjrina döe. Woydara ga nopga song wleniyo kjimterwa. Gueniyo bor kong ga e kjang llëm, shäryër eni ïyado kjïshko.

### *Pedro wlona Pablorë*

<sup>11</sup> Pjlara ga Pedro öör na Antioquía kjokyo. Sök na obishko ga wlonor ara, llëbo shärye shäng owa kjïshko.

<sup>12-13</sup> Shronoshko ga ië nopga judío llëm wleniyo tjok, jyä tak lok llëm gueniyo. Era pjlúe. Gueniyo e irgo ga nopga shrono löng Jerusalén kjokyo dwayo kjlöbö, ichaga Santiagorë. Jerusalén kjokyo eshko ga judíoga löng kjlöbö, wotjlik ga ëye mär woydë Jesús go ga woyde ga doyo jyä tak pjir guing le lok eni. Eni ga bangkjre Pedrorë ga ië nopga judío llëm wleniyo tjok wleni ga roy söya nopga shrono löng lirë, nopga wotjlik

\* **1:18** Grecia so tjlokwo go ga tak beno pjang **Cefas. Pedro** kowëba eni bakoe. Gálatas 2.11-14 eni bakoe.

\* **2:9** Grecia so tjlokwo go ga tak



eni wleniyo löng Jerusalén kjokyo li kong. E kjishko ga eshko jek lëkong ga opkiono nopga judío llëm wleniyo lishko dwayo, ga iono ba tjok ame. Opkiono eni li, e owa. Judíoga oblë löng li omshäryono lok owa eni bakoe. Bernabé ëmdë ga omshäryono baiya dik bakoe.

<sup>14</sup> E kjishko ga in ga tjlökwo pjlú li söya lok bek llëm kuzong ga tja tjlëno Pedro kong nopga uunkong boksho. Tja tjlë ga «Pja judío, gueniyo pja jëk shäng nopga judío llëm wleniyo dik. ¿Eni ga nopga oblë judío llëm wleniyo ichëp woydë dbo go ber löng judío wleni ega?

<sup>15</sup> »Nopga judío llëm wleniyo jëk löng llëbo owa shäryë. Gueniyo shji judíoga jlöe.

<sup>16</sup> Eni ëmdë ga miydoroy ga shji ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li söy kjishko llëme. Shji ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga woyde ga shji mär Jesucristo go. Nopga judío llëm wleniyo mär löng ba go tjän, gueniyo shji judíoga ëmdë ga shji mär löng ba go bako, shji ber pjlo bek Sbö bokso wlo. Eye ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, kjok llgwekklo li sök kjishko llëme.

<sup>17</sup> »Shji ber pjlo bek Sbö bokso, shji tönö beno tjeng Cristo tjok kjishko. Eni ga shji ber löng kjok llgwekklo li sök ame kuzong ga judíoga kjone kjone wotjlík ga shji beno löng llëbo owa shäryë le lok eni. Gueniyo shji iche Cristorë llëbo owa shäryë, e lotë llëme. E eni llëme.

<sup>18</sup> Bäm goshko ga tja tjlëno ga shji ber pjlo bek Sbo bokso, kjok llgwekklo li söy kjishko llëme loror. Gueniyo söy, shji ber pjlo bek Sbö bokso wlo lër bomi kong eeri kjwe ga llëbo owa shäryotë shäng.

<sup>19</sup> Bor shdunglo tak pjang kjok llgwekklo go li, e potjwlëk pjir tjän. Tja zröra kjok llgwekklo lirë wleni. E kjishko ga llëye shärye bor kong ga ä tjän. Tja jëk shäng Sbö tjok shara.

<sup>20</sup> Cristo zröraba pjang kjlös goshko ga tja wolono pjang ba tjok eshko wleni. Eni ga tja opichë om go ame. Cristo shrono bor go, ga tja wlosöga erë shara. Tja woydara Sbö Wa lirë ara, ga optwono wolono bor kjishko. Eni ga tja sök kjok ëreshko obi ga tja mär ba go eröe.

<sup>21</sup> Sbö wopjlú li kjishko ga Cristo ichara wolon bi kjishko. Gueniyo shji ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li söy kjishko kjwe ga Cristo wolono li tjwlö llëm, Sbö wopjlú li tjwlö llëm bakoe» lër.

### 3

#### *Shji dár, shji mär Sbö go kjishko döe*

<sup>1</sup> ¡Galacia sopga, pjäy ká kjange! ¿Pjäy iaga ëro? Loror bomi kong wëlä ga Jesucristo zröraba pjang kjlös go.

<sup>2</sup> Woydër ga llëbo kjakrokër bomi kong pjlara li dboryozí bor kong. ¿Bomi go Sbö Sëya shrono beno kësbang bomi tjok li llë kjishko? ¿Kjok llgwekklo li söromi kjishkore, de Jesús tjlökwo kjroromi li kjishko?

<sup>3</sup> ¿Pjäy ká kjangdo? Soyoromi jëk Sbö tjok, ba Sëya go. Gueniyo eerishko ga pjäy jëk woydë ba tjok bomi dbo om go li go.

<sup>4</sup> Pjäy mär Jesús go kjishko ga llëbo weno bomi kong owa ara. ¿Eerishko ga beno llëno llëm wlore?

<sup>5</sup> ¿Ba Sëya iche Sbörë tjwe bomi go ber kësbang bomi tjok wlo ega? ¿Llëbo iydëba llëm wleniyo shärye bomi tjrëko ega? ¿Kjok llgwekklo li söromi kjishkore, de pjäy mär Jesús go li kjishko?

<sup>6</sup> Abrahamda Sbö tjlökwo kjrono, ga mär beno shäng ba go. E kjishko ga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso.\*

<sup>7</sup> Eni ga shji ber Abraham tjëyoga jlökoyo wlo ga woyde ga shji mär Sbö go eni bakoe.

<sup>8</sup> Eerishko ga nopga judío llëm wleniyo mär Sbö go li, e ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso. Dënashko ga tak pjang Sbö kjibokwoyo li go eni. Eshko ga ba tjlökwo roy pjlú lara Sbörë Abraham kong, tjlë ba kong ga «Tjëyoga kjimtër uunkong bop kjishko»† le.

<sup>9</sup> Abraham mär Sbö go, ga kjimtara. Eni ga eye mär Sbö go ga kjimte eni bakoe.

<sup>10</sup> Kjok llgwekklo li go Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Eye kjok llgwekklo ëre sök uunkong bëy iyado llëm ga e shdungko.»‡ Eni ga eye dár woydë, kjok llgwekklo li söya kjishko le ga e shdungko.

<sup>11</sup> Tjlökwo tak pjang e go kjwara obi tjlë ga «Eye mär Sbö go ga era ie ber pjlo bek ba bokso.»§ E kjishko ga eye ie Sbörë ber pjlo

\* 3:6 Génesis 15.6. † 3:8 Génesis 12.3; 18.18; 22.18. ‡ 3:10 Deuteronomio 27.26. § 3:11 Habacuc 2.4.

bek ba bokso, kjok ilgwekklo li söya kjishko llême.

<sup>12</sup> Tjlökwo tak pjang e go kjwara obi tjlä ga «Ëye mär woydë kjok ilgwekklo ëre go ga e söya bëy ïyado dey.»\* E kjishko ga ëye där woydë, kjok ilgwekklo li söya kjishko le ga mär shäng Sbö go llëm, Sbö woyotjlïya shäng llëm kjishko.

<sup>13</sup> Sbö tjläkwo tak pjang eni bakoe: «Ëye wolono pjang kjor go ga e shdungko.»† Eni ga Cristo opyono, wolono pjang kjlös goshko ga bi shdungglo tak pjang kjok ilgwekklo go li beno pjang ba go. Eni ga shji döra bi shdungglo li dbo dorko dwayo.

<sup>14</sup> Dënashko ga Sbö tjläno Abraham kong jlökoyo ga nopga judío llëm wleniyo kjimte lara. Eni ga shji döra Cristo Jesúsdë, tjläkwo lara li ber jlökoyo wlo. Eni ga shji mär ba go kjishko ga ba Sëya iche lara Sbörë bi kong jlökoyo li tjwe bi go ber kësbang bi tjok ga pjläue.

### *Tjlökwo lara Sbörë jlökoyo li kjara kjok ilgwekklo lirë llême*

<sup>15</sup> Pjeyoga, tjläkwo lër bomi kong llëbo jyäglö go. Domer shäng kjlara tjläkwo twë oblë kong, ber ïyado wlo ga tjläkwo li löngga ërë llême.

<sup>16</sup> Dënashko ga Sbö tjläno Abraham kong, ba tjëyo tek ber ba irgo li kong jlökoyo. Tjlökwo tak pjang Sbö kjibokwoyo go li, e «ba tjëyoga» le llême. Tak pjang li, e «ba tjëyo» le. E no kjlaraso loklo, e Cristo layde.

<sup>17</sup> Tjlökwo lër shäng li ëre. Sbö tjläkwo lono Abraham kong, beno ïyado wlo bäm goshko. Öötong lu pjloglo sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho sak myashko (430) ga kjok ilgwekklo li twara Moisés kong. Gueniyo tjläkwo twara bäm go li kjara kjok ilgwekklo lirë llême. E ie ber tjwlo llëm wlo ga äe.

<sup>18</sup> Shji kjimte Sbörë, kjok ilgwekklo li söy kjishko kjwe ga shji kjimte tjläkwo twara bi kong, beno ïyado wlo li kjishko llême. Gueniyo Sbö wopjlü li kjishko ga tjläkwo twara Abraham kong, ga kjimtara iguing.

<sup>19</sup> ¿Eni ga kjok ilgwekklo li llëno? Twara Sbörë judioga kong, llëbo shärye lok owa li miydoklo, äär jong Abraham «tjëyo» tjwe

lara jlökoyo li shrono guing. Ga kjok ilgwekklo li lara Sbörë ba parkagaga kjok dogo so kong. Ga epga omloño Moisés kong. Ga Moisés omloño nopga kong. Eni ga Moisés beno shäng Sbö tjläkwo laga nopga kong, beno shäng nopga tjläkwo laga Sbö kong bakoe. Kjok ilgwekklo li weno eni.

<sup>20</sup> No parkë eni ga kägäyo kjlaraso llëm, e parkë shäng oblë li tjläkwo laga kjishko. Gueniyo Sbö tjläkwo lono Abraham kong jlökoyoshko ga laga erë shäng om go ba kong.

### *Shji parkagaga tjwläk löng pjir wleniyo dik ame*

<sup>21</sup> Kjok ilgwekklo li, tjläkwo lara Sbörë Abraham kong jlökoyo li, e ber ëng wloyo lotë llême. Shji ie kjok ilgwekklo llërë ber löng së ïyado Sbö tjok ga pjläu kjwe ga shji beno pjlo bek Sbö bokso kjok ilgwekklo li kjishko tjän.

<sup>22</sup> Gueniyo Sbö tjläkwo tak pjang li tjlä ga shji uunkong löng bi wotjlük owa li dbo dorko, nopga löng kjërshko wleni. Shäryara Sbörë eni, tjläkwo lara Sbörë jlökoyo li tjwe ber ëye mär Jesucristo go li kong wlo.

<sup>23</sup> Nopga mär Cristo go dbaryo äätë llëm obishko ga tjawa ichaga kjok ilgwekklo lirë. Ga tjawa beno löng ba dbo dorko, Cristo tjwe guing.

<sup>24</sup> Shji dara kjok ilgwekklo lirë, äär jong Cristo shrono guing, shji mär ba go wlo, shji ber pjlo bek Sbö bokso e kjishko wlo.

<sup>25</sup> Eerishko ga shji mär Cristo go kuzong ga shji daga beno kjok ilgwekklo lirë ame.

<sup>26</sup> Pjäy mär löng Cristo Jesús go kuzong ga pjäy uunkong Sbö wapga.

<sup>27</sup> Pjäy waraba jer di roshko, pjäy tönö beno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjäy jëk ber löng Cristo dik.

<sup>28</sup> Eni ga Sbö kong ga pja judiöre, de pja judío llëmde, e llëno llëm, pja parkagaga tjwläk shäng pjir wleniyöre, de eni llëmde, e llëno llëm, pja domerde, de walëre, e llëno llëm bakoe. Pjäy tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kuzong ga pjäy uunkong tjwlo beke.

<sup>29</sup> Pjäy Cristo ï ga pjäy Abraham tjëyoga jlökoyo. Ga tjläkwo lara Sbörë ba kong

\* 3:12 Levítico 18.5. † 3:13 Deuteronomio 21.23.

jlökoyo dēnashko li, e beno bomi kong eni bakoe.

#### 4

<sup>1</sup> Tjlökwo lēr shäng li eni: Domer tjwlō ara li wa, llēbo uunkong ba data i, e llono ga ber baīya emdē ga kjwozir obishko ga tjwlō parkaga tjwlēk shäng pjir wleniyo dik, äär jong ba luyo go guing.

<sup>2</sup> E wopro ga nopga iara ba datarē beno löng ba dē, epga kole wlo, äär dbar llono lara ba datarē guing.

<sup>3</sup> Shji uunkong eni bakoe. Tjlökwo bek li miydoydē llēm obishko ga shji sgara löng llēbo shäryē, nopga Sbō miydē llēm wleniyo dik, parkagaga tjwlēk löng pjir wleniyo dik.

<sup>4</sup> Gueniyo dbar öötongshko ga Sbō ba Wa ichono, ga wena walērē. Eshko ga kjok llgwekklo tara Moisésdē li shäryara ba Wa lirē uunkong bēy,

<sup>5</sup> shji uunkong tjeng kjok llgwekklo dbo dorko li döya wlo, shji ber Sbō wapga wlo.

<sup>6</sup> Ga pjāy Sbō wapga kjīshko ga ba Wa Sēya li ichara beno bomi go, ber kēsbang bomi tjok wlo. Ga Sbō kowēy bi Data ga pjlú, ba Sēya kjīshko.

<sup>7</sup> Eni ga pjāy parkagaga tjwlēk löng pjir wleniyo dik ame, pjāy Sbō wapga shara. E kjīshko ga llēbo twe Sbörē ba wapga kong li twe bomi kong bakoe.

#### *Pablo woydē ara Galacia sopga kjīshko*

<sup>8</sup> Sbō miydomirē llēm obishko ga pjāy parkagaga tjwlēk löng pjir wleniyo dik, pjāy parkē löng sbōpga oblē kong, gueniyo sbōpga oblē li, e sbōpga jlökoyo llēme.

<sup>9</sup> Gueniyo eerishko ga pjāy Sbō miydē, pjāy kar miyde Sbörē bakoe. Nopga Sbō miydē llēm wleniyo mär ba wotjlik owa li go. ¿Enira pjāy mär woydē nopga Sbō miydē llēm wleniyo wotjlik owa, llēno llēm li go obi ega? ¿Pjāy opyē woydē ber löng parkagaga tjwlēk löng pjir wleniyo dik obire?

<sup>10</sup> Oba sgara löng dbar shrēk sorē ga pjāy dbar shrēk woydē eni bakoe. Dbar llē, mok llē, lu llē, e shrēmi woydē, Sbō ber wopjlú bomi tjok wlo lēmi.

<sup>11</sup> Bangkjrēr ga pak shäryoror bomi tjok li, e beno llēno llēme lēr.

<sup>12</sup> Pjeyoga, rokēr bomi kong ga pjāy opshäryos botoya dik, tja opshäryono

bomipjōy dik sorē ga eni. Llēye owa shäryoromi bor kong llēme.

<sup>13</sup> Miydēmi pjlú ga tjlökwo roy pjlú li loror bomi kong bām goshko ga tja öör eshko, tja swlo ara kjīshko.

<sup>14</sup> Eshko ga tja swlo ara li, e beno bomi kong kjange. Eni emdē ga tja iywomi shjiktēng llēme. Tja tjlökwo kjroromi, tjlökwo li laga Sbō parkaga kjok dogo sorē wleni, laga Cristo Jesúsde om go wleni bakoe.

<sup>15</sup> Eshko ga pjāy wopjlú erä. ¿Eerishko ga pjāy oto? Miydēr ga eshko dbaryo ga llēye woydēr sorē ga shäryoromi bor kong. Pjāy rokoror bomi bokkwo shik bor kjimtoklo loror bomi kong kjwe ga shäryoromi bor kong löng wopjlúe.

<sup>16</sup> ¿Eerishko ga pjāy opyē woydē ber löng bor moskwo, tjlökwo bek li loror bomi kong kjīshko lēmiro?

<sup>17</sup> Nopga löng eshko kjlōbö, woyde lok jlökoyo ga pjāy tön löng ba tjok, ba tjlökwo sömi jlökoyo wlo, gueniyo e ber bomi kong pjlú llēme. Woyde ga tjawa rayēmi, pjāy ber löng ba woyotjlik jlökoyo wlo shara.

<sup>18</sup> Woydēr ga tja shäng bomi tjokde, de llēmde, pjāy llēbo pjlú shäryē löng iyado. Pjāy wotjlik llēbo shäryē jlökoyo li, e pjlú jlō, gueniyo llēbo pjlú shäryēmi wlo erōe.

<sup>19</sup> Pjāy bor wapga wleni. Walē wloshko chida tjeng dörōshko ga bangyo ara. Pjāy bangyo bor kong ara eni bako, äär jong pjāy löng Cristo dik guing.

<sup>20</sup> Tja iana shäng eshko, tja tjlē bomi kong yōtso wlo. Gueniyo llēye shäryēr bomi tjok li miydēr llēme.

#### *Agar, Sara*

<sup>21</sup> Pjāy mär woydē kjok llgwekklo go li, ¿llēye tak pjang ba go li miydēmi llēmdo?

<sup>22</sup> Tak pjang eni: Abraham wapga do pjök, wa kjlara ba parkaga tjwlēk shäng pjir wleniyo li tjok, wa kjlara obi ba boy tjok.

<sup>23</sup> Ba wa ba parkaga tjok li, e weno laga norē. Ba wa ba boy tjok li, e weno laga Sbörē, tjlökwo lara jlökoyo li kjīshko.

<sup>24</sup> Ère llēbo jyāglō. Walēga do pjök ère, e tjlökwo kjring pjök li loklo. Agar, e kjok llgwekklo twak Sinaí dlupyoshko li loklo. Èye mär woydē kjok llgwekklo ère go ga ber



lóng Agar tjëyoga tek beno ba irgo wleni. Epga, e parkagaga tjwlëk lóng pjir wleniyo dik.

<sup>25</sup> Agar, e Sinaí dlupyo jong Arabia kjokyo li loklo bakoe. E nopga lóng Jerusalén kjokyo eerishko dbaryo li loklo bakoe. E kjïshko ga Agar, e ba mekë wleni.

<sup>26</sup> Gueniyo Jerusalén kjokyo buk kjok dogo kjrina obi. Kjok eshko sopga, e parkagaga tjwlëk lóng pjir wleniyo dik llëme. Ga eshko sopga li, e shji.

<sup>27</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni:

«Llono ga walë rayak beno sök li wapga ara, walë beno shäng ba lanma tjok luyo ara li kjinmo.

E kjïshko ga walë kjriong, wapga llëm, pja wopjlúe.

Wloshko tjeng döröshko bang sorë miydëp llëm,

öö los, pja wopjlú dey.»\*

<sup>28</sup> Pjeyoga, Isaac weno li laga Sbörë, tjlökwo lara jlökoyo li kjïshko. Pjäy iara Sbörë beno baïya dik, tjlökwo twara jlökoyo li kjïshko eni bakoe.

<sup>29</sup> Dënashko ga tjlökwo lara Sbörë jlökoyo li kjïshko ga Isaac ichara Sbö Sëyarë wen. Gueniyo Agar wa li iirkono ara ba kong, ga shduna ara. Eerishko ga nopga mär lóng kjok llgwekklo go li iirkë bi kong ara, ga shji shdüya ara eni bakoe.

<sup>30</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Walë parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo li ichos to kjok shto oblë ba wa li tjok. Ba data wolonoshko ga ba llëbo tjeng kës li ber ba wa jlökoyo li kong eröe. Llëye ber ba parkaga li wa kong llëme.»†

<sup>31</sup> Eni ga shji walë parkagaga tjwlëk lóng pjir wleniyo li wapga wleni llëm, shji domer boy li wapga wleni.

## 5

### *Shji döra Cristorë*

<sup>1</sup> Shji döra Cristorë, kjok llgwekklo tara Moisésdë li kolëy ame wlo. E kjïshko ga pjäy wokjang, pjäy opyë ber lóng parkagaga tjwlëk lóng pjir wleniyo dik ame.

<sup>2</sup> Tja Pablo, tja tjlökwo kuzïa. Pjäy doyo jyã të, pjäy ber pjlo bek Sbö bokso wlo wleni ga Cristo beno bomi kong tjwlö llëme.

<sup>3</sup> Lër jek bomi kong obi ga domer llë doyo jyã të, ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga ber shäng kjok llgwekklo llamo li kolë wlo bakoe.

<sup>4</sup> Pjäy mär kjok llgwekklo li go, pjäy ber pjlo bek Sbö bokso wlo wleni ga pjäy lóng Cristo tjok llëm, ga Sbö wopjlú li ber bomi kong tjwlö llëme.

<sup>5</sup> Gueniyo shji mär Cristo go kuzong ga shji kjimte Sbö Sëyarë, shji ie ber pjlo bek Sbö bokso dbaryo li koshë lóng wopjlú wlo.

<sup>6</sup> Shji töno beno tjeng Cristo Jesús tjok li, e tjwlö ara bi kong. Ga shji mär ba go kjïshko ga shji oblë woydë iyado. Gueniyo Sbö kong ga shji doyo jyã tëre, de llëmde, e llëno llëme.

<sup>7</sup> Bäm go ga pjäy jëk lóng Sbö tjok pjlúe. ¿Tjlökwo bek li sömi ame laga erë bomi kong?

<sup>8</sup> Pjäy rokara Sbörë tjlökwo pjlú li sök wlo. E kjïshko ga bomi songga li ichaga erë llëme.

<sup>9</sup> Oba tjlë ga «Pjlung shosho uukklo\* chira dö ëmdë ga pjlung shosho bayo kjöm pogo ga uuya pjire» lëba eni.

<sup>10</sup> Gueniyo miydër pjlú ga pjäy Tjlapga Jesús ï. E kjïshko ga miydër ga wop ä ga pjäy wotjlik ber lóng botoya dik iröng obi. Ga bomi jyäpgwaga to lóng li, e shdüya Sbörë, e ga eni.

<sup>11</sup> Pjeyoga, shji doyo jyã të, shji ber pjlo bek Sbö bokso wlo lër shäng oba kong kjwe ga tja shdüya judíogarë llëme. Gueniyo shäryër eni wleni kjwe ga Cristo wolono pjang kjlös go bi kjïshko li ber tjwlö llëme.

<sup>12</sup> Gueniyo bomi jyäpgwaga to lóng lira, woydër ga doyo jyã të dö llëme. Woydër ga epga opkë lok om go dey.

<sup>13</sup> Pjeyoga, pjäy rokara Sbörë ber lóng ichaga kjok llgwekklo tara Moisésdë lirë ame wlo. Gueniyo pjäy beno lóng kjok llgwekklo li kolë ame wlo ëmdë ga pjäy beno jëk lóng bomi wotjlik owa li go wlo llëm bakoe. Pjäy ëng woydos ara kar kar, pjäy ëng kjimtos bakoe.

<sup>14</sup> Kjok llgwekklo uunkong li ber kjrinaso wleni: «Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e

\* 4:27 Isaías 54.1. † 4:30 Génesis 21.10. \* 5:9 Pjlung shosho uukklo le li, e tjlökwo söya löng owa li loklo. † 5:14 Levítico 19.18.

woydos eni bakoe.»†

<sup>15</sup> Gueniyo pjây sjêke. Shâryëmi lông eni llëme. Pjây lông êngkjwë êng tjok kar kar erä. Shâryëmi lông eni ga pjây êng pjik lông om go erä.

### *Shji mär Sbö Sëya go*

<sup>16</sup> Eni ga lër bomi kong ga pjây mär Sbö Sëya go. Enira pjây jëk bomi wotjlík owa li go llëme.

<sup>17</sup> Bi wotjlík owa li, e owa Sbö Sëya bokso. Ga bi wotjlík owa li, e llëye woyde Sbö Sëyarë li wloyo wleni. Wotjlík kkring pjök li, e oblë oblë, êngkjwë êng tjok wleni. E kjîshko ga olö ga llëye shâryëmi woydë pjlú li, e shâryëmi ga äe.

<sup>18</sup> Gueniyo pjây mär Sbö Sëya go ga pjây ichaga kjok llgwekklo lirë ame.

<sup>19</sup> Nopga jëk ba wotjlík owa li goshko ga llëye shârye lông li ïgöy wëllëe. Pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok. Llëbo owa shâryako llëm li shârye. Wotjlík llëbo owa shâryë oblë tjok erä.

<sup>20</sup> Sböpga jyäglo, e poshrëya. Opping ybi, oblë ie wlo. Oblë ïywa shjiktëng. Ênglë kar kar oblë tjok äe. Ymo ara. Iirkë malinge. Wotjlík ba kjîshko eröe. Êngkjwë oblë tjok. Tön dboy dboy.

<sup>21</sup> Wotjlík owa oblë kong ba llëbo kjîshko. Nelötkë, bërke, llëbo owa shârye ara êng tjok. Llëbo oblë, so e kjoyo li shârye bakoe. Loror bomi kong tjän, gueniyo lër bomi kong jek obi ga ëye sgara shäng eni ga äär Sbö sök no pjluyo ïyado lishko llëme.

<sup>22</sup> Gueniyo shji kjimte Sbö Sëyarëshko ga shji llëbo shâryë oblë. Shji oblë woydë ara. Shji wopjlúe. Shji wlëpe. Shji iirkë maling llëme. Shji wopjlú oblë tjok. Shji oblë kjimté. Llëye loroy li shâryëy eni.

<sup>23</sup> Shji llëbo shâryë oblë kong yötso. Shji llëbo shâryë ga woyotjlüy yötso guing. Llëbo ëre shâryëy ga pjlú, llgwekklo drete.

<sup>24</sup> Eye Cristo Jesús ï ga e ichaga ba wotjlík owa lirë ame. Ba wotjlík owa li, e lora beno pjang kjlôs go wleni.

<sup>25</sup> Shji iara Sbö Sëyarë beno lông së jlökoyo kuzong ga woyde ga shji mär ba go.

<sup>26</sup> Gueniyo shji krë llëm, shji ênglë kar kar llëm, shji wotjlík owa êng tjok bi llëbo kjîshko llëm bakoe.

## 6

### *Shji êng kjimté*

<sup>1</sup> Pjeyoga, pjây mär lông Sbö Sëya go. Eni ga pjây kjlara llëbo owa shâryono ga poshdüzï yötso. Gueniyo pjây sjëk, pjây dir baïya dik llëm wlo.

<sup>2</sup> Pjây kjlara ïmi ga song ga kjimtozïa. Eni ga pjây pina Cristorë sorë ga shâryëmi lông eni.

<sup>3</sup> Eye tja tjwlo ara, oblë kjinmo le, tjwlo ara llëm ëmdë ga opjyâpgwë shäng om go.

<sup>4</sup> Pjây llëbo shâryono pjlúre, de oware, pjây kjlara kjlara opmiydos om go. Shâryoromi pjlú ga pjây ber wopjlú ga pjlúe. Gueniyo shâryoromi pjlú, oblë kjinmo lëmi llëme.

<sup>5</sup> Pjây kjlara kjlara pak llë ga miydaga ber erë om go.

<sup>6</sup> Eye, shji pïya Sbö tjlökwo goshko ga woyde ga llëbo tjeng bi tjok li shdöy ba tjok.

<sup>7</sup> Sbö jyâpgwëy ga äe. E kjîshko ga pjây opjyâpgwë llëm bakoe. Llëye dgoroy ga e bo kjroydë.

<sup>8</sup> Eye jëk ba wotjlík owa li goshko ga ber shäng shdüya ïyado wlo. Eye mär Sbö Sëya go ga ie Sbö Sëyarë ber shäng së ïyado Sbö tjok.

<sup>9</sup> Eni ga shji sjen llëbo pjlú shâryë llëme. Shji wosonkë llëm, äär bi potjwlëkklo dbaryo lishko ga shji potjwlëya pjlúe.

<sup>10</sup> E kjîshko ga kuy ga shji oblë kjimté ga bue ga kjimtéy dey. Ga Cristo tjlökwo kjrägaga lông li kjimtéy ara anmoyö.

### *Shji iara Sbörë beno tja glën wleni*

<sup>11</sup> Tja Pablo, tjlökwo ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara. ïmi ga tjlökwo jyäglo ëre kjwo këske.

<sup>12</sup> Pjây tjlë ga pjây döya Sbörë, Cristo wolono pjang kjlôs go li kjîshko lëmi. Gueniyo ëye omilé eni ga shdungoba e kjîshko. E kjîshko ga bomi ichaga doyo jyã të li, pjây iche lok eni ga ïkoba ga ber lông wopjlú ba tjok wlo, shdungoba eni llëm wlo.

<sup>13</sup> Epga doyo jyã tak pjir ëmdë ga kjok llgwekklo tjeng kës li kole lok llëme. Gueniyo woyde lok ga epga kolëmi, ga pjây doyo jyã të ber lông baïya dik, epga krë ara bomi kjîshko wlo.

<sup>14</sup> Gueniyo tjara krë llë kjĩshko llëme. Tja krë Tjlapga Jesucristo zröraba pjang kjlõs go li kjĩshko eröe. Ba kjĩshko ga llëbo tjeng kjok ère kjing go tjwlõ bor kong ame, ga nopga kjok ère so kong ga tja tjwlõ llëm bakoe.

<sup>15</sup> Sbõ kong ga shji doyo jyã tak pjirde, de llëmde, e llëno llëme. Shji kjlopswara beno tjaglën wleni li, tjwlõ ara li e.

<sup>16</sup> Tjlõkwo lër shäng bomi kong ère sömi wleni ga pjãy kjrara Sbörë beno ba nopga, judíoga kjrara dënashko wleni. Eni ga rokër Sbõ kong ga pjãy uunkong eni li songe le ãyado, pjãy ie ber lõng wlëp bakoe.

<sup>17</sup> Era eni ga tjara doyo bäng lok, tja shporaba ara, Jesús kjĩshko. E kjĩshko ga woydër ga eeri jeklëkong ga èye llëbo shãryë tjwe bor barwoklo ame.

<sup>18</sup> Pjeyoga, rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjĩshko ga pjãy kjimte ara. Ber eni.



## Carta a los Efesios Kjibokwo ère tara Pablorë

### Éfeso sopga kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Éfeso kjokyo, e tjlwö ara. Eshko ga sböpga jyäglo syö uyo lok ara. Tjlwö arayo li, e ba sbö ko Artemisa li syö uyo, tak pjang Hechos 19.23-41 go sorë li eni. Dënashko ga Pablo to shäng Jesús roy pjlú lë kjok shto oblë oblëshko ga öötong shäng eshko, tak pjang Hechos 18.18 go sorë li eni. Gueniyo beno shäng eshko dbar kop ara llëme. E irgo ga jek öötong shäng eshko obi, ga beno shäng nopga li ping Sbö tjlökwo go lu pjloglo mya, tak pjang Hechos 19 go sorë li eni.

Kjibokwo ère go ga Sbö wopjlú li kjëshko ga llëbo shäryara pjlú bi kong oblë oblë sorë li tara ba kong. Woyde ga Sbö iëy ber kësbang, tjlwö ara sorë li tara ba kong. Judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e iara Sbörë beno tjëyo kjrinaso, ga woyde ga ber löng wlëp èng tjok shara, ber löng èng kjimté kar kar bakoe, e tara ba kong bakoe.

Kjibokwo ère tara ba kongshko ga sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlú lara kjëshko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë. Tja kjrara Sbörë beno ba tjlökwo roy laga Cristo Jesús äska.

Sbö nopga töno beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Éfeso kjokyo, kjibokwo ère ichër jek bomi kong.

<sup>2</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjëshko ga pjây kjimte lok ara, pjây ie ber löng wlëp bakoe.

*Sbö poshrëy ara, ba wopjlú li kjëshko*

<sup>3</sup> Sbö, Tjlapga Jesucristo Data li poshrëy ara. Shji töna beno tjeng Cristo tjok kjëshko ga shji kjimtara ara, llëbo twe ba nopga kong ba kjimtoklo wlo li twara bi kong uunkong bakoe.

<sup>4</sup> Shji kjimtara eni. Kjok shäryayde llëm obishko ga shji töno beno tjeng Cristo tjok

ère kjrara Sbörë, shji ber tjeng baïya wlo, shji pogo llëye dret ba bokso wlo bakoe. Shji woyde Sbörë ara kjëshko ga

<sup>5</sup> dënashko ga wotjlik ga shji ie Jesucristorë ber löng ba wapga wlo le, woydara ber eni kjëshko.

<sup>6</sup> Ba Wa woyde ara li twara bi kong. Eni ga ba wopjlú li pina bi kong, iy wëllë wlo, ga poshrëy ara.

<sup>7</sup> Sbö wopjlú ara anmoyö. Ba wopjlú li kjëshko ga Cristo wolono, srëng kwono. E kjëshko ga shji döra bi shdungglo dbo dorko dwayo, owa pjang bi go li löna beno dret bakoe.

<sup>8</sup> Shji kong kjok miydë twara ara, ba tjlökwo miydëy wëllë wlo. Shäryara eni ba wopjlú li kjëshko.

<sup>9</sup> Dënashko ga Sbö wotjlik llëbo shäryë Cristo tjok le, woydara ber eni kjëshko, gueniyo èye ommydono llëme. Gueniyo e pina bi kong pjir tjän,

<sup>10</sup> e dbaryo öötongshko ga llëbo uunkong lara li shärye ber eni wlo. Eshko ga Cristo ie ber sök llëbo tjeng kës li ichaga, llëbo tjeng kjok dogo, llëbo tjeng kjok ère kjing go bakoe.

<sup>11</sup> Llëye woyotjlina Sbörë shärye wlo li, e shärye uunkong eni. Ga dënashko ga wotjlik llëbo shäryë bi kong le. Eni ga shji kjrara, töna beno tjeng Cristo tjok,

<sup>12</sup> ga shji löng Cristo koshaga bäm go li, shji kjimtara ara, shji ikoba wlo, Sbö poshrëkoba ba dbo kälä kjëshko wlo.

<sup>13</sup> Shji döya Sbörë sorë roy pjlú li, tjlökwo bek li e. Ga kuromishko ga tjlökwo kjromi, ga pjây töno beno tjeng Cristo tjok. Cristo kjëshko ga pjây go ba Sëya iche ber bomi tjok lara jlökoyo li, e shrono beno kësbang bomi tjok. Eni ga pjây jyä tara beno löng wleni. Miydëy e go ga pjây beno Sbö ï.

<sup>14</sup> Ba Sëya twara bi kong kjëshko ga miydëy e go ga llëye pjlú shärye bi kong lara li, e shärye eni jlökoyo, nopga baïya li döra pjir guing. Eshko ga Sbö poshrëy ara, ba dbo kälä kjëshko.

*Pablo syöshtono Sbö kong*

<sup>15</sup> Pjây roy kuror ga pjây mär löng Tjlapga Jesús go, ga Sbö nopga uunkong woydëmi löng ara bakoe. E kjëshko ga

<sup>16</sup> tja syöshtë Sbö kong bomi kjïshkoshko ga tja wopjlú ba tjok enido.

<sup>17</sup> Data Kësbangyo li, e Tjlapga Jesucristo Sbö. Ga rokër ba kong ga pjây kong kjok miydë twe ara, ga e opping shäng bomi kong bako, e miydëmi jek këgong wlo.

<sup>18</sup> Pjây kjrara Sbörë, llëbo pjlú twe bomi kong kësbang wlo. Eni ga rokër ba kong obi ga pjây kong kjok miydë twe äär bomi pjlúshko wlo, llëbo pjlú koshëmi löng twe ba nopga kong li llë miydëmi wëllë wlo,

<sup>19</sup> Sbö dbo ara li miydëmi wëllë wlo bakoe. Ba dbo ara li, e pjir llëm, ëye äär baïya dik llëm bakoe. Ga shji mär löng Cristo go ëre kjimte ba dbo go.

<sup>20</sup> E go ga Cristo buk shinmoga tjrëkoshko ga woshrara iröng obi, ga söra öötong sök ba orkwo këllëkong kjok dogo.

<sup>21</sup> Eshko ga iara beno tjwlö ara, sëya llë dbo ara wleniyo kjinmo, oblë ichagaga wleniyo kjinmo, llëbo uunkong kjinmo, iara beno eni eerishko dbaryo wlo, ÿyado wlo bakoe.

<sup>22</sup> Llëbo uunkong iara beno tjeng ba wloshko, ga iara beno sök ba tjlökwo kjragaga löng kës li ichaga.

<sup>23</sup> Epga, e ba doyo wleni. Epga löng së ba kjïshko. Llëbo tjeng kës së li laga erë.

## 2

*Shji wolono löng wlenishko ga shji iara Sbörë beno löng së jlökoyo*

<sup>1</sup> Nopga judío llëm wleniyo, dënashko ga pjây wolono löng wleni, llëbo owa shäryëmi löng li kjïshko.

<sup>2</sup> Eshko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo löng llëbo owa shäryë sorë ga pjây omshäryë löng eni bakoe. Llëye le Äre li kolomirë. Sëyaga owa jëklöng kjok ëre kjing goshko ichaga erë, nopga to löng Sbö kolë llëm li ichaga erë bakoe.

<sup>3</sup> Dënashko ga shji uunkong omshäryono eni. Eshko ga shji wotjlik owa erä, shji jëklöng bi wotjlik owa li go bakoe. E kjïshko ga Sbö iirkono ara bi tjok, ga shji löng shdüya wlo, nopga oblë owa li shdüya sorë ga eni.

<sup>4</sup> Gueniyo shji songe le Sbörë, shji woyde ara anmoyö bakoe.

<sup>5</sup> E kjïshko ga shji wolono löng wleni, llëbo owa shäryë löng li kjïshkoshko ga shji iara

beno löng së jlökoyo, ga shji iara beno löng mär Cristo go shara. Ba wopjlú li kjïshko ga shji döra eni.

<sup>6</sup> Cristo Jesús woshrara iröng obi, ga söra öötong sök ba tjok kjok dogo. Shji töna beno tjeng Cristo tjok kjïshko ga shji woshrara eni wleni, ga shji söra öötong löng ba tjok kjok dogo eni wleni bakoe.

<sup>7</sup> Shäryara eni Cristo Jesús kjïshko, llono ga ba wopjlú kësbang li pïya oba kong ÿyado wlo.

<sup>8</sup> Ba wopjlú li kjïshko ga pjây döra, pjây mär löng Cristo Jesús go kjïshko. Pjây döra li, e bomi sëngglo, e wlënomi om go llëme.

<sup>9</sup> Shäryara eni, llëbo pjlú shäryoromi kjïshko llëm, ëye opposhrek e kjïshko llëm wlo.

<sup>10</sup> Shji eerishko ga sorë, shji shäryara Sbörë yötso beno löng eni kjïshko. Shäryara eni, shji töna beno tjeng Cristo Jesús tjok kjïshko, llëbo pjlú lara dënashko shäryë löng li, e shäryë eni wlo.

*Shji tjëyo kjrinaso, shji töno beno tjeng Cristo tjok kjïshko*

<sup>11</sup> E kjïshko ga pjây nopga judío llëm wleniyo, pjây dëna ga sorë woyoshrozïa. Eshko ga pjây kowe judiogarë «nopga jyã tak llëm wleniyo» le. Epgara opkowë lok «nopga jyã tak pjir wleniyo» le, gueniyo jyã taga norë ba doyoshko erä.

<sup>12</sup> Woyoshrozï ga dënashko ga pjây löng Cristo tjok llëme. Tjlokwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong, beno ÿyado wlo, gueniyo pjây Israel tjëyoga llëm kuzong ga e beno bomi kong llëm, pjây shto oblë so wleni erä. Eshko ga Sbö miydëmi löng llëm, pjây döya li koshëmi löng llëm bakoe.

<sup>13</sup> Pjây löng pjola wleni. Gueniyo eerishko ga pjây töno beno tjeng Cristo Jesús tjok kjïshko ga pjây söra tek ba soshko wleni shara, Cristo wolono, srëng kwono li kjïshko.

<sup>14</sup> Dënashko ga judioga, nopga judío llëm wleniyo, e löng dboy dboye. E ëng ÿywö lok shjiktëng erä. Gueniyo shji iara Cristorë beno tjeng wlëp ëng tjok, shji iara beno löng tjëyo kjrinaso shara.

<sup>15</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésdë li goshko ga llëbo shäryako ara. Gueniyo Cristo wolono kjïshko ga kjok llgwekklo li kjara,

ga shji iara beno löng ichaga erë ame. Shäryara eni, tjëyoga kjrings pjök li töya, ber ba tjok kjrinaso wlo. Shji iara beno tjeng wlëp ëng tjok eni.

<sup>16</sup> Wolono pjang kjlös go kjishko ga tjëyoga kjrings pjök li iara beno tjeng tjëyo kjrinaso, ga iara beno löng wlëp Sbö tjok, ëng ÿywõ lok shjiktëng ame wlo.

<sup>17</sup> Cristo öör ëreshko ga tjläno uunkong kong ga shji ber löng wlëp Sbö tjok ga pjlúe lara. Lara eni judíoga, Sbö miydë pjlú wleniyo li kong, nopga judío llëm, Sbö miydë llëm wleniyo li kong bakoe.

<sup>18</sup> Eni ga ba kjishko ga eerishko ga shji kjimte Sbö Sëya kjlaraso lirë uunkong äär Data Sbö shwoy ga pjlúe.

<sup>19</sup> E kjishko ga pjäy nopga judío llëm wleniyo, pjäy shto oblë so wleni ame. Pjäy beno löng Sbö nopga jlökoyo, pjäy ba wapga bakoe.

<sup>20-22</sup> Shji u shäryë akkwo goshko ga woydara ga akkwo tjeng ara. Akkwo iëy töshko bäm go kwara, ber ba shakklo wlo. E irgo ga akkwo iëy ba kjing go jem jong ëng kjing go. Sbö nopga, e u wleni. Akkwo ba shakklo kjangyo, iak beno buk bäm go li, e Cristo Jesús om go li loklo. Akkwo oblë oblë iak beno tjeng ba shakklo li, e Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska li loklo, Sbö tjlökwö lagaga li loklo bakoe. Ga pjäy mär löng Cristo go kuzong ga pjäy uunkong töng tjeng ba tjlökwö kjragsaga oblë tjok, akkwo jem tjeng ëng kjing go wleni. Shji uunkong töng tjeng Cristo tjok, shji ber Sbö u wleni wlo, ba Sëya ber sök u li roshko ÿyado wlo.

### 3

*Pablo ichara Sbörë ba tjlökwö roy pjlú lë nopga judío llëm wleniyo kong*

<sup>1</sup> E kjishko ga tja Pablo, tja sök kjërshko, Cristo Jesús tjlökwö roy pjlú lër pjäy nopga judío llëm wleniyo kong kjishko.

<sup>2</sup> Miydëmi ga Sbö wopjlú li kjishko ga tja ichara ba tjlökwö roy pjlú lë bomi kong.

<sup>3</sup> Tjlökwö li miydëba llëm, gueniyo lara bor kong, toror bomi kong kjibokwo ëre go sira sorë ga eni.

<sup>4-5</sup> Eni ga kjibokwo ëre lëmishko ga miydëmi e go ga Cristo, e sorë miydëba llëm ëmdë ga lara Sbörë bor kong, ga miydër

pjir tjän. Dënashko ga e lara ë kong llëme. Gueniyo eerishko ga ba tjlökwö roy lagaga Jesús äska li, ba tjlökwö lagaga li, epga iara beno tjeng dboy ba kong. Ga ba Sëya ichara ba tjlökwö roy pjlú lë ba kong lok.

<sup>6</sup> Ba tjlökwö pjlú miydëba llëm li ëre: Eeri jek lëkong ga judíoga kjimte Sbörë erö ame; ëye töno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga kjimte Sbörë, judíoga, nopga judío llëm wleniyo bakoe; eni ga uunkong li beno löng tjëyo kjrinaso, doyo kjlaraso wleni, llëbo twe lara Sbörë ba nopga kong jlökoyo li beno uunkong li kong kjishko.

<sup>7</sup> Sbö wopjlú li kjishko ga tja ichara ba tjlökwö roy pjlú lë oba kong, ga tja kjimte ara ba shäryë ba dbo ara go.

<sup>8</sup> Tja tjwõ Sbö nopga löng kës li dorko. Eni ëmdë ga ba wopjlú li kjishko ga tja ichara ba tjlökwö roy pjlú lë nopga judío llëm wleniyo kong. Tja tjlä ba kong ga epga mär löng Cristo go wleni ga llëbo twe Sbörë ba kong ara, pjir llëme lër ba kong eni.

<sup>9</sup> Dämär ga llëbo uunkong shäryara Sbörë. Eshko ga wotjlík llëbo shäryë le, gueniyo lara ë kong llëme. Gueniyo eerishko ga tja ichara ba lë oba kong, shärye sorë miydëba wële wlo.

<sup>10</sup> Woydara ga llëye shärye Jesús tjlökwö kjragsaga kong li, e ÿya sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyorë, ga miydë lok e go ga Sbö kjok miydë ara anmoyö.

<sup>11</sup> Ère shäryara Sbörë bi Tjlapga Cristo Jesús tjok, woyotjlina kjok shäryayde llëm obishko sorë li eni.

<sup>12</sup> Shji töna Sbörë beno tjeng Cristo tjok, ga shji mär beno löng ba go. E kjishko ga shji äär Sbö shwoy ga wlëp, llëye bangkjrey llëme.

<sup>13</sup> E kjishko ga rokër bomi kong ga tja shdungoba shäng song bomi kjishko ëmdë ga pjäy wosonkë llëme. Llëbo wen bor kong jushko li, e ber bomi kong pjlú wlo.

*Pablo syöshtono Sbö kong Éfeso sopga kjishko*

<sup>14</sup> E kjishko ga tja kjök tok, syöshtë Data Sbö kong.

<sup>15</sup> E ba nopga löng kës kjok dogo li Data, ba nopga löng kës kjok ëre kjing go li Data bakoe.



16 E llëbo tjeng ara, twe ba nopga kong wlo. Eni ga rokër ba kong ga ba Sëya iche bomi kjimtë ba dbo kësbang go, pjäy ber löng wokjang wlo,

17 Cristo ber sök bomi tjok ÿyado wlo, pjäy mär löng ba go kjïshko. Rokër ba kong obi ga pjäy kjimte ëng woydë ara kar kar jlökoyo ÿyado,

18 shji woyde Cristorë kjöme li miydëmi wlo, ba tjlökwo kfragaga löng kës li tjok. Jlököyo ga shji woyde ara anmoyö.

19 E tjlïy ga äär llëm ëmdë ga rokër ba kong ga e pïya bomi kong, miydëmi wlo, llëye shäryëmi dö lishko ga pjäy wotjlik äär Sbö dik wlo.

20 Sbö dbo ara kjïshko ga llëbo woyotjliy, rokëy ba kong li shärye ga pjlú, ga shärye e kjinmo anmoyö ga pjlú bakoe. Ga shji kjimte ba dbo ara ëre go.

21 Llëbo shärye ara Cristo tjlökwo kfragaga go, Cristo Jesús go bakoe. E kjïshko ga iëy ber kësbang, tjlwö ara ÿyado wlo. Ber eni.

## 4

### *Shji ie Cristorë ber doyo kjaraso wleni*

1 Tja sök kjërshko Tjlapga Jesús kjïshko. Pjäy rokara Sbörë beno ba nopga. Era tjlwö ara. Eni ga rokër bomi kong ga pjäy jëk pjlú beke.

2 Pjäy ber löng wotöye. Pjäy tjlë ëng tjok yötso. Pjäy iirkë maling llëme. Llëbo shärye oblërë llë pogoshko ga pjäy ber löng wlëp, wopjlú ba tjok erä.

3 Pjäy drön ëë, jëk löng ëng tjok wlëp, pjäy wotjlik ber löng kjarinaso wlo, pjäy iara Sbö Sëyarë wotjlik sorë ga eni.

4 Shji Cristo tjlökwo kfragaga löng kës ëre doyo kjaraso wleni, shji Sëya kjaraso bakoe. Shji rokara Sbörë uunkong, ga llëbo koshëy löng li kjarinaso.

5 Shji Tjlapga kjaraso. Tjlökwo söy löng li kjarinaso. Shji wara jer di roshkoshko ga e beno llëbo kjarinaso loklo.

6 Shji Sbö kjaraso. Shji data kjaraso. Shji iche, kjimte uunkong, ga shäng bi tjok ÿyado.

7 Cristo wopjlú li kjïshko ga shji kjaras kjaras kong kjok miydë twara oblë oblë, pak twe bi kong li shäryëy pjlú wlo.

\* 4:8 Salmo 68.18.

8 E kjïshko ga Sbö tjlökwo tak pjang eni: «To jem kjókshkoshko ga ba wloyoga zana li shara, söra jem ba tjok ba irgo,

ga oblëra kong llëbo twara ara.»\*

9 ¿«To jem» le li, e llë loklo? To ter öör shäng bäm go kjok ëre kjing go li loklo.

10 Cristo to ter bäm go. E irgo ga to jem kjok dogo, beno sök shtoyo tjlwö ara, kjok shto oblë oblë kjinmo, llëbo uunkong iche wlo.

11 Shji kong pak twara om go, shäryëy wlo. Shji kjone kjone iara beno löng Sbö tjlökwo roy laga Jesús äska, shji kjone kjone iara beno löng Sbö tjlökwo laga, shji kjone kjone iara beno löng Sbö tjlökwo roy pjlú shdöga, shji kjone kjone iara beno löng ba nopga daga, ba pingga bakoe.

12 Shji iara beno löng ba nopga löng kës li kjimtaga, pak twe ba kong li shärye lok pjlú wlo, dbokjrë lok jek këgong këgong wlo.

13 Woyde ga shji uunkong Sbö Wa miydë pjlú, ga shji mär ber löng ba go, shäryoroy eni pjirshko ga shji ber löng wotjlik kjarinaso wlo, shji ber löng wotjlik këkboga dik wlo, shji äär ber löng Cristo dik wlo.

14 Eshko ga shji wotjlik kjwozirga dik ame. Shji jyäpgwëba tjlökwo oblë oblë go ame, kkyong iöya dlung kjing go bakwe pjlukdé llaw pogo wleni, no kjone kjone wotjlik ara, shji jyäpgwe wlo le gueniyo.

15 Tjlökwo bek li lëy wopjlú go dey. Eni ga shji äär ber Cristo dik, bi kägäyo li e,

16 ga shji uunkong ba doyo wleni. Doyo dboglo smok lok ëng go ba kkyungyo go, ber doyo kjaraso wlo, ga shji töya Cristorë ber doyo kjaraso wleni eni bakoe. Eni ga shji ëng woydë ara kar kar, ga shji kong pak twara kjaras kjaras li shäryëy ga pjlúe.

### *Shji töno beno tjeng Cristo tjok kjïshko ga shji jëk löng tjaglën wleni*

17 Eni ga pjäy ichër Tjlapga Jesús ko go ga pjäy jëk löng owa, nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik ame. Epga jëk löng ba wotjlik tjlwö llëm, llëno llëm li go erä.

18 Epga Sbö miydë llëm, llëye kuya woydë llëm kjïshko. E kjïshko ga tjlökwo bek li llë loklo miyde lok llëm, ga epga ie Sbörë ber löng së jlökoyo llëm bakoe.

19 Opyono beno jëk löng ba wotjlik owa li go erä, ga llëye lökyo ba kong ame. Llëbo owa shärye lok oblë oblëshko ga löng wopjlu erä, ga shärye woydë eni jek obi.

20 Gueniyo pjäy Cristo tjlokwo roy kunoshko ga pjäy oppino jëk eni llëme.

21 Cristo tjlokwo roy bek li kuromi, ga pjäy mär beno löng ba go. E kjishko ga miydër ga pjäy oppino jëk, woyde Cristorë sorë li eni.

22 Dënashko ga pjäy jëk löng bomi wotjlik owa li go. Bomi wotjlik eshko li, e owa. Pjäy jyäpgwara ara, llëbo owa shäryëmi wlo. Gueniyo pjäy oppino ba rayë,

23 pjäy kjlopswe Sbörë ber löng wotjlik oblë wlo,

24 pjäy ie ber löng tjaqlën wleni wlo. Llëbo pjlu shäryaga iyado li, e Sbö. Ga pjäy kjlopswara beno jëk löng eni, baïya dik.

25 Eni ga shji uunkong doyo kjlaraso wleni kjishko ga shji jyörkë ame, pjäy tjlä bëy ëng kong dey.

26 Shji iirkonoshko ga llëye owa shäryë llëme. Shji pë jek löng bi iir li tjok llëm,

27 shji jyäpgwe Äre llëm wlo.

28 Eye lürkë ä ga lürkë ame, parkë ba orkwo go dey, oblëga song li kjimte ga pjlu wlo.

29 Tjlokwo owa lëy ëng kong llëme. Tjlokwo pjlu lomirë dey, oblë kjimtoklo, kuya ga ber pjlu ba kong wlo.

30 Pjäy jyä tara Sbö Sëyarë wleni beno Sbö i, äär jong bi dözlöng dbaryoshko jä. E kjishko ga Sbö Sëya iëy ber shäng woydë llëme.

31 Shji wotjlik owa oblë kong ame, shji iirkë ara oblë kong ame, llëbo lëy oblë kong iir go ame, shji ëngkjwë oblë tjok ame, oblë läywëy owa ame, shji oblë iywö shjiktëng ame bakoe.

32 Pjäy pjlu ëng tjok. Oblë songe lozïa. Llëbo shärye oblërë owa bomi kongshko ga owa li iozï ber tjwlö llëm, owa pjang bomi go li löna Sbörë Cristo kjishko sorë ga eni.

## 5

### *Shji jëk pjlo bek*

1 Pjäy Sbö wapga, ga pjäy woyde ara. E kjishko ga pjäy opshäryos baïya dik.

\* 5:8 *Jëk löng kjok ro sï roy* le li, e *tjlokwo pjlu miyde löng llëm* li loklo. † 5:8 *Jëk löng kjok shjiy roy* le li, e *tjlokwo pjlu miyde löng* li loklo.

2 Shji woydara Cristorë ara, ga optwono wolono bi kjishko, öng wlëp ushko so zrökoba, sho sukoba Sbö poshrëkklo li lö pjlëblë ba kong wleni. Woyde ga pjäy ëng woydos ara kar kar eni bakoe.

3-5 Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëm, llëbo shäryako llëm li shäryë llëm bakoe. Shji wotjlik dbur töng bi kong erö llëm, e llëbo jyäglo poshrëy löng wleni. Pjäy Sbö nopga kjishko ga llëbo eniyo shäryëmi sira ëmdë llëme. Llëbo lako llëm lëy ë kong llëm, llëbo tjwlö llëm lëy ë kong llëm, shji tjör ëng tjok tjlokwo owa go llëm bakoe. Pjäy löng wopjlu Sbö tjok li lanyotkomirë oblë kong dey. Llono ga Cristo, Sbö, epga ber löng no pjlu yoga iyado. Eshko ga llëbo twe Sbörë ba nopga kong. Gueniyo ëye opshäryë owa eni ga äär eshko llëme.

6 Pjäy jyäpgwëba tjlokwo tjwlö llëm go llëme. Llono ga nopga llëbo owa shäryono eni li shdüya Sbörë, kolara lok llëm kjishko.

7 E kjishko ga pjäy tön nopga eniyo tjok llëme.

8 Dënashko ga pjäy jëk löng kjok ro sï roy\* wleni. Gueniyo eerishko ga pjäy mär löng Tjlapga Jesús go kuzong ga pjäy jëk löng kjok shjiy roy† wleni shara. E kjishko ga pjäy jëk löng, woyde Sbörë sorë li eni.

9 Eye iök shjiy ëre tjok ga jëk pjlu oblë tjok, jëk pjlo bek, ga tjläshko ga tjlokwo bek li layde.

10 Ga pjäy opping llëye woyde Tjlapgarë shäryëmi wlo li go.

11 Shji jëk oba jëk löng kjok ro sï roy wleni llëme. Llëye shärye lok li, e llëno llëme. Eni ga llëbo shärye löng li owa lozï ba kong dey, miyde lok wlo.

12 Sbö kole lok llëme. Llëbo owa shärye löng lütshko li lanyotkëy ëmdë ga lökyo ara.

13 Gueniyo iök pïy llëbo owa li go ga e ber wëllë.

14 Eshko ga ïgöy wëllë, iök shjiy li kjishko. E kjishko ga oba tjlä ga

«Pja buk pë,

pja wollenzong,

pja kojös shinmoga tjeng li tjrëko

dwayo.

Eshko ga pja ie Cristorë ber sök kjok shjiy roy» lëba eni.

15 Pjây drön jëk löng nopga kjok miydë ara wleniyo dik, nopga kjok miydë llëm wleniyo dik llëme.

16 Shji löng dbar owa. E kjishko ga llëye wen tjwe bomi kong shäryëmi pjlu wloshko ga shäryozia.

17 Shji llëbo shäryë nopga kjok miydë llëm wleniyo dik llëme. Pjây oppis llëye woyde Tjlapgarë li shäryë.

18 Shji nelötkë llëme. Shji nelötkë ga shji iche llëbo owa shäryë. Pjây ichaga ber Sbö Sëya pjang bomi go lirë dey.

19 Pjây tos ëng tjok Sbö kong tækwo oblë oblë go. Ga Tjlapga poshrëzi bomi tækwo li go.

20 Pjây ber löng wopjlu Data Sbö tjok llëbo uunkong kjishko. Lözli ba kong iyado, Tjlapga Jesucristo ko go.

*Nopga orkwosmok löng pjir ga jëk ëng tjok sorë*

21 Cristo bangkjrëmi kjishko ga pjây ëng kolozong.

22-23 Cristo beno ba tjlokwo kjaragaga uunkong kägäyo, ba döga bakoe. Domergara beno ba boyga kägäyo eni bakoe. E kjishko ga walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanmaga kolozli, Tjlapga Jesús kolëmi löng wleni.

24 Cristo kole ba tjlokwo kjaragagarë sorë ga bomi lanmaga kolozli iyado eni bakoe.

25 Domerga orkwosmok löng pjir, bomi boyga woydozi ara, ba tjlokwo kjaragaga woyde Cristorë sorë ga eni. Ba tjlokwo kjaragaga woydara ara, ga optwono wolono ba kjishko,

26 ie ber löng dboy ba kong wlo. Ba tjlokwo li go ga epga iara beno pjlo bek Sbö bokso wlo,

27 ber löng ba nopga kälä shjiy wleni wlo, ber tjeng baiya wlo, pogo llëye dret ba bokso wlo bakoe.

28 Eni wleni ga domerga, bomi boyga woydozi ara, pjây opwoydë sorë ga eni. Èye ba boy woydë ara ga e opwoydë om go wleni.

29-30 Èye ba doyo om go li iywö shjiktëng llëme. Opsëng, opdë. Shji Cristo tjlokwo

kjaragaga, shji ba doyo wleni. E kjishko ga shji de Cristorë eni bakoe.

31 E kjishko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjlaraso wleni.‡

32 Ère llë loklo miydëy wëllë llëme. Lër eni li, Cristo, ba tjlokwo kjaragaga, e lotë.

33 Eni ga domerga orkwosmok löng pjir, bomi boyga woydozi ara, pjây opwoydë sorë ga eni. Walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanmaga bangkjrözli.

## 6

*Dataga, mekëga, wapga, e jëk ëng tjok sorë*

1 Wapga, pjây mär Tjlapga Jesús go kuzong ga bomi dataga, bomi mekëga, e kolozli.

2-3 Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Bomi dataga, bomi mekëga, e bangkjrözli, iozi ber tjwlö ara, llëbo jek pjlu bomi kong wlo, lu imi kop ara kjok ère kjing go wlo bakoe.»\* Eni ga kjok llgwekklo ère koloroy wleni ga llëbo pjlu shärye Sbörë bi kong lara jlökoyo. Llëbo lara jlökoyo eni eshko kjwlë jã.

4 Dataga, pjây llëbo shäryë bomi wapga kong ber löng iirkë wlo llëme. Poshdüzli, pizli jëk löng, woyde Tjlapga Jesúsde sorë li eni.

*Parkaga sogoga, parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, e jëk ëng tjok sorë*

5 Parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, bomi sogoga kjok ère so, e kolozli. Bangkjrözli löng wopjlu, pjây parkë löng Cristo kong wleni.

6 Pjây iya löngshkoshko ga epga kolëmi pjlu, ber löng wopjlu bomi tjok wlo. Gueniyo kolëmi eshko dö llëme. Pjây parkos ba kong pjlu iyado, pjây Cristo parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo dik. Llëye woyde Sbörë shäryëmi wlo li shäryozli wopjluë.

7 Pjây parkos löng wopjlu bomi sogoga kong, bomi dbo kës li go, pjây parkë löng Tjlapga Jesús kong wleni, pjây parkë löng nopga kong wleni llëme.

8 Miydëmi pjlu ga èye llëbo pjlu shäryono ga potjwlëngga Tjlapgarë, parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo ëmdë ga potjwlëya.

‡ 5:31 Génesis 2.24. \* 6:2-3 Deuteronomio 5.16.



<sup>9</sup> Parkagaga sogoga, pjāy opshāryē bomi parkagaga tjok eni bakoe. Kroyoywēy llēme. Miydēmi pjlú ga pjāy, bomi parkagaga, pjāy kägāyo sök kjlaraso kjok dogo, ga shji uunkong llgweya beke.

*Llēbo twe Sbörē bi kong ara, bi opwlikoklo wleni*

<sup>10</sup> Era eni ga pjeyoga, pjāy mär ber löng Tjlapga Jesús go ñyado, pjāy mär ber löng ba dbo ara go ñyado bakoe.

<sup>11</sup> Ængkjwagaga opwlikē ba opwlikoklo go sorē ga pjāy opwlikos llēbo twe Sbörē bomi kong kēs li go eni, pjāy jyāpgwe Äreshko ga kumi kjang wlo, jlō lēmi ba kong llēm wlo bakoe.

<sup>12</sup> Shji löng dbonik nopga tjok llēm, shji löng dbonik sēya llē dbo ara wleniyo tjok, oblē ichagaga wleniyo tjok, nopga owa löng kjok ère kjing go ichagaga wleniyo tjok bakoe.

<sup>13</sup> E kjīshko ga pjāy opwlikos llēbo twe Sbörē bomi kong kēs li go, dbar owa li tjweshko ga pjāy tōk llēm wlo, pjāy ber löng wokjang äär jong dbar owa li pjitong guing.

<sup>14</sup> Eni ga pjāy wokjange. Sbō tjlōkwo bek li sözi, e bomi dop pjrikklo wleni. Pjāy jēk pjlo bek, e bomi worbu wlikoklo wleni.

<sup>15</sup> Sbō tjlōkwo pjlú li, shji ie ber löng wlēp Sbō tjok. Pjāy poshāryos e go, tjlōkwo roy pjlú li lē oba kong wlo, e bomi drepkwota wleni.

<sup>16</sup> Pjāy mär ber löng Tjlapga Jesús go, e bomi kōnkowo shtokjoklo wleni. Pjāy löya Äre ba kōnkowo dbo go iök ri ri li goshko ga shtokjēmi e go, pjē bomi go llēm wlo.

<sup>17</sup> Miydozi ga pjāy dōra Sbörē ba dbo ara go, e bomi kã wlikoklo wleni. Sbō tjlōkwo shazī bomi wloshko, e bomi dröng twara Sbō Sēyarē bomi kong wleni.

<sup>18</sup> Ga pjāy syōshtos, kjloshtos Sbō kong ñyado, pjāy pñya Sbō Sēyarē sorē li eni. Pjāy sjēke. Pjāy syōshtos Sbō nopga kjīshko ñyado.

<sup>19</sup> Pjāy syōshtos bor kjīshko bako, tja tjlēshko ga tja kong tjlōkwo le Sbörē bor kong lēr wlo, Sbō tjlōkwo pjlú miydēba llēm li roy lēr oba kongshko ga llēye bangkjrēr llēm wlo bakoe.

<sup>20</sup> Tja ichara Sbörē ba tjlōkwo roy pjlú lē oba kong ba āska. Eerishko ga tja sök kjērshko e kjīshko. Pjāy syōshtos bor kjīshko,

ba tjlōkwo roy lērshko ga llēye bangkjrēr llēm wlo.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>21-22</sup> Bor kjlara Tíquico, e parkē shäng Tjlapga Jesús kong bor tjok pjlú ñyado. E woydēr ara, ga ichēr jek bomi shwoy, tja sök na sorē li roy sök bomi kong wlo, löng bor tjok na li roy sök bomi kong wlo bako, pjāy wosonkē llēm wlo.

<sup>23</sup> Pjeyoga, tja syōshtē Data Sbō, Tjlapga Jesucristo Data li kong ga pjāy ie ber löng wlēp, pjāy kjimte Æng woydē ara kar kar, pjāy kjimte mär ber löng Cristo go ñyado bakoe.

<sup>24</sup> Rokēr Sbō kong ga ba wopjlú li kjīshko ga pjāy Tjlapga Jesucristo woydē jlōkoyo li kjimte ñyado.

## Carta a los Filipenses Kjibokwo ëre tara Pablorë Filipos sopga kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Dënashko ga Pablo öötong shäng Filipos kjokyo Silas, Timoteo tjok, Jesús roy pjlú læ. Eshko ga nopga ara omtjlökwo kjrono, tak pjang Hechos 16.12-40 go sorë li eni. Pjlara ga Pablo sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlú lara kjëshko. Epga ommydonoshko ga llëbo ichara lok ba kjimtoklo, dbur bakoe. Ichara lok domer kjlara ko Epafrodito tjok. E kjëshko ga kjibokwo ëre tara Pablorë, e beno wopjlú ba kong li loklo.

Eshkoshko ga Jesús tjlökwo kjragaga löng Filipos kjokyo li shdungoba ara. Eni ga kjibokwo ëre go ga Pablo shdungoba ara ëmdë ga shäng wopjlú li roy jyã tara, epga dbokjrë e go wlo. Ga epga ichara ber löng wotöshko, ga ëng kjimté kar kar bakoe.

Eshko dbaryo ga judíoga kjone kjone to löng tjlë ga shji dár wlo ga woyde ga shji mär Jesús go dö llëm, woyde ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li söy bakoe le löng eni, miga jyö erä. E kjëshko ga kjibokwo ëre go ga Jesús tjlökwo kjragaga li ichara Pablorë ber löng sjëk, nopga eniyo tjok.

Kjibokwo ëre tara ba kongshko ga sök no shdüzlong uyo roshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlú lara kjëshko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, Timoteo tjok. Tjawa Cristo Jesús parkaga.

Sbö nopga tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Filipos kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong, bomi kägäyoga kong, ëye parkë löng bomi tjok li kong bakoe.

<sup>2</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesu-cristo kong ga ba wopjlú li kjëshko ga pjây kjimte lok ara, pjây ie ber löng wlëp bakoe.

*Pablo syöshtono Sbö kong Filipos sopga kjëshko*

<sup>3-5</sup> Tja öör Jesús roy pjlú læ bomi kong dämärshko tek lëkong ga pjây löng parkë Jesús kong bor tjok pjlú iyado. E kjëshko ga pjây woyotjlinshko ga tja wopjlú Sbö tjok, ga tja syöshtë ba kong bomi kjëshko wopjlúe.

<sup>6</sup> Sbö tjlökwo pjlú li kjroromishko ga llëbo pjlú shäryara Sbörë bomi pjlúshko, ga miydër ga shärye jek këgong, äär jong Cristo Jesús tjwe iröng obi guing.

<sup>7</sup> Sbö wopjlú li kjëshko ga «Jesús roy pjlú li, e jlöe» lër to shäng tjlapgaga kësks bok-shtoshko ga pjây iara Sbörë beno löng bor kjimtaga. Ga tja bängzak shäng ëreshko orkwo kjrochak pjir dröng sho goshko ga pjây löng bor kjimté obi. E kjëshko ga pjây uunkong woydër ara. Eni kuzong ga tja wopjlú bomi kjëshko li, e pjlúe.

<sup>8</sup> Pjây uunkong ïn woydë ara, e miyde Sbörë pjire. Pjây woydër ara, shji woyde Cristo Jesúsde sorë ga eni.

<sup>9</sup> Tja syöshtë Sbö kong bomi kjëshkoshko ga rokër ba kong ga pjây kjimte dbar kj-wobi go oblë woydë jek këgong këgong. Rokër ba kong obi ga pjây opping jek këgong këgong ba kjok miydë li go, ba wotjlik pjlú li go bako,

<sup>10</sup> llëbo pjlú anmoyö li shäryëmi iyado wlo. Eni ga pjây ber löng pjlo bek, pogo llëye dret Sbö bokso, äär jong Cristo tjwe iröng obi guing.

<sup>11</sup> Ga rokër ba kong ga pjây kjimte Jesu-cristorë jek löng pjlo bek iyado, pjây ikoba wlo, Sbö poshrëkoba bomi kjëshko wlo, Sbö iëba ber tjwlö ara anmoyö bomi kjëshko wlo bakoe.

*Pablo sök kjërshko, Cristo tjlökwo roy pjlú le kjëshko*

<sup>12</sup> Pjeyoga, llëye weno bor kong dö li, e shäryono Jesús roy pjlú shdär jek këgong wlo. E lër bomi kong, miydëmi wlo.

<sup>13</sup> Eerishko ga no dagaga parkë löng no llgwezlong uyo ëreshko, nopga oblë oblë, miyde lok ga tja iak shäng kjërshko orkwo kjrochak pjir dröng sho go, Cristo kjëshko.

<sup>14</sup> Bi pjeyoga llamo löng kës li, tja roy kuya lok ga opyono mär löng Sbö tjlökwo roy læ jlökoyo, llëye bangkjre lok ame.

<sup>15-17</sup> No kjong kjong Cristo roy læ wopjlú go. Shärye lok eni, tja woyde ara kjëshko. Miyde lok ga tja iak shäng ëreshko, «Cristo

tjłkwo roy pjlú li, e jlõe» lër oba kong wlo. Gueniyo kjong kjongda omlë, gueniyo wotjlik lōng oblë. Shärye lōng eni, tja woyde llëm kjishko, äär ber tjwlō ara bor kjinmo wlo. Woyde lok ga songyo kjrër ara anmoyō ëreshko le. Miydër ga eni.

<sup>18-19</sup> Gueniyo ga e llëye llëme. Cristo roy, e le lōng enido. Wotjlik pjlüre, de oware, gueniyo Cristo roy le lōng enido. Tja wopjlú e kjishko.

Llëbo weno bor kong owa ara ëre kjishko ga pjây syöshtë lōng Sbö kong bor kjishko ara, ga tja kjimte Jesucristo Sëyarë ara bakoe. E kjishko ga miydër ga tja där, ga tja ber shäng wopjlú ara anmoyō e kjishko.

<sup>20</sup> Bor kong ga Cristo tjłkwo lökyokjrër kjwe ga tja ber lōk ara eshko. Woydër eni llëme. Gueniyo miydër ga tja sgara shäng tjłë Cristo kjishko sorë ga tja tjłë eni iyado, ikoba ga Cristo, e tjwlō ara lëba wlo. Woydër ga tja sök sëre, de tja zrörabare, lëba eni iyado.

<sup>21</sup> Bor kong ga tja beno shäng ga tja shäng llëbo shäryë Cristo kong wlo eröe. Ga tja wolono ga bor kong ga pjlú anmoyō.

<sup>22</sup> Eni gueniyo ga tja sök kjok ëre kjing go obishko ga nopga kjimtër jek këgong ga pjlúe. ¿Woydër kjone dey yalë? Miydër llëme.

<sup>23</sup> Bor kong ga pjlúyo kjone dey lër ga kjange. Tja wotjlik kjrina ga tja wolon dey, tja to ber sök Cristo tjok wlo, e bor kong ga pjlú anmoyō.

<sup>24</sup> Gueniyo tja wotjlik kjrina obi ga ber pjlú bomi kong wlo ga tja ber sök kjok ëre kjing go obi dey.

<sup>25</sup> Miydër pjlú ga eni. E kjishko ga miydër ga tja ber sök bomi tjok obi, pjây kjimtër mär ber lōng Cristo go jek këgong wlo. Eshko ga pjây ber lōng wopjlú ara anmoyō.

<sup>26</sup> Ga tja sök bomi tjok obishko ga pjây lōng wopjlú Cristo Jesús tjok bor kjishko.

<sup>27</sup> Llëbo wen bor kong sorë pogo ga Cristo roy pjlú li kjrromi kuzong ga woydër ga pjây jëk pjlo bek e go, Cristo roy pjlú li tjwlō ara lëba wlo. Eni ga tja äär bomi ikde, de pjây roy kur eröre, miydër ga pjây lōng wotjlik kjrinaso, pjây lōng parkë uunkong no kjaraso wleni, Cristo roy shdär oba uunkong kong wlo.

<sup>28-29</sup> Llëbo shäryara Sbörë bomi kong pjlúe. Pjây iara beno lōng mär Cristo go. Gueniyo erö llëme. Pjây iara beno shdun-goba song ba kjishko bakoe. Era llëbo pjlú bomi kong bakoe. E kjishko ga bomi wloyoga, e bangkjrëmi sira llëme. E goshko ga miyde lok ga to jeno wlo, ga pjâyda där wlo. E laga Sbörë eni.

<sup>30</sup> Dënashko ga tja shdunaba sorë li ñnومي wëëe. Eerishko ga roy kumi lōng ga tja shdun-goba shäng e kjoyo obi. Ga miydër ga shäryëba lōng bomi kong eni bakoe.

## 2

<sup>1</sup> Eni ga pjây tōno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjây kong dbo twe iyado. Pjây woyde ara kjishko ga pjây woydë llëme. Sbö Sëya tjeng bomi tjok iyado. Pjây songe le Sbörë bakoe.

<sup>2</sup> Eni kuzong ga llëye lër bomi kong li shäryozia. Pjây wotjlis jong kjrinaso, llëye woyotjlimi kës li shäryëmi ga pjlú wlo. Pjây ëng woydos ara kar kar, pjây ber lōng ëng tjok wopjlú wlo. Shäryoromi eni ga tja ber wopjlú kësbang eshko.

<sup>3</sup> Pjây llëbo shäryë, pjây äär ber tjwlō ara wlo lëmi llëme. Pjây opyë tjwlō ara oblë kjinmo llëme. Oblë iozï ber tjwlō ara bomi kjinmo dey. Pjây ber wotöshko.

<sup>4</sup> Pjây llëbo wlëk pjlú bomi kong dö llëme. Wlëzï ber pjlú oblë kong bakoe.

<sup>5</sup> Cristo Jesús, e wotjlik sorë ga pjây wotjlik eni bakoe.

<sup>6</sup> Kjok shäryayde Sbörë llëm obishko ga e Sbö jlökoyo, tjwlō baïya dik bakoe.

Gueniyo ga «Tja ber sök jüshko tjwlō ara iyado wlo» lara llëme.

<sup>7</sup> Opyono beno shäng tjwlō llëm, parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo dik, weno no, so shji kjoyoe.

<sup>8</sup> Eshko ga opyono beno shäng wotöshko anmoyō.

Ba Data kolara kjishko ga opyono beno wolon pjang kjlös go, nopga owa wleni.

<sup>9</sup> E kjishko ga iara Sbörë beno tjwlō ara anmoyō, oblëga kës li kjinmo.

<sup>10</sup> Shäryara eni, uunkong kjök tok ba kong wlo,



ëye löng kjok dogo, ëye löng kjok ëre kjing go, ëye löng klung ëre dorko bakoe.

11 Eshko ga «Jesucristo, e bi pjluyo jlöe» le lok uunkong.

Eni ga Data Sbö ber tjwlo ara bakoe.

### *Shji llëbo shäryë pjlúe*

12-13 Pjeyoga, Sbö, e drön ëë bomi tjok, llëye le li shäryëmi eni wlo. Tja shäng bomi tjokshko ga tja koloromi pjlúe. Era eerishko ga tja shäng pjola ga woyde ga pjäy drön ëë, Sbö kolë, bangkjre iyado wlo. Pjäy döra llëbo pjlú ëre kong wlo.

14-16 Llëye shäryëmi dö ga shäryozï löng wopjlúe. Shji kjloshtë llëm, shji ëng dboryë kar kar llëm bakoe. Eni ga pjäy löng pjlo bek, pogo llëye dret Sbö bokso. Pjäy Sbö wapga tjän, pjäy löng nopga owa jëk löng pjlo bek llëm li tjreko gueniyo. E kjishko ga pjäy llëbo owa shäryë llëme. Eni ga shji ber löng së jlökoyo sorë tjlokwoyo li lëmi nopga kongshko ga pjäy iya lok ga oblë, dbala lok shjiy kjok rö sï roshko wleni. Eni ga Cristo tjwe iröng obishko ga tja wopjlú bomi kjishko, pak shäryoror li beno tjwlo ara kjishko.

17 Pjäy mär löng Jesús go kjishko ga pjäy shdungoba löng songe. Ga miydër ga tja kjwe zrökoba, tjlokwo loror bomi kong kjishko. Eni ëmdë ga tja wopjlúe. Tja wopjlú bomi kjishko bakoe.

18 Pjlú wlo ga llëye wen bomi kongshko ga pjäy löng wopjlúe. Ga pjäy ber wopjlú bor kjishko bakoe.

### *Timoteo, Epafrodito*

19 Pjäy roy miydër woydë, tja ber wopjlú wlo. E kjishko ga tja kjimte Tjlapga Jesúsde ga Timoteo, e ichër jek maling bomi ik, pjäy roy söya bor kong wlo lër.

20 Llëbo ber pjlú bomi kong sorë li woyotjlíya shäng jlökoyo iyado botoya dik. Ëye oblë, pjäy woyotjlíya eni llëme.

21 Llamo löng ëreshkora, llëbo baíya woyotjlíyde. Llëbo Jesucristo i, e woyotjlíya löng llëme.

22 Gueniyo Timoteora parkë shäng bor tjok Jesús roy pjlú lë oba kong, wapga parkë löng ba data tjok sorë ga eni. E miydoromi tjän.

23 Eni ga ichër woydë jek bomi ik, tja därde, de tja där llëm, e miydoror guing.

24 Ga miydër ga tja kjimte Tjlapgarë wop ä ga jek bomi ik bakoe lër.

25 Bi kjlara Epafrodito, e ichoromi tek bor kong, tja kjimte bomi äska wlo. E parkono shäng bor tjok pjlú, dröno ara bor kjimtë Cristo roy lë. Gueniyo pjlú wlo ga ichër jek woydë bomi shwoy iröng obi.

26 Pjäy iya woydë arae. Miyde ga swlo ara roy kuromi, ga woydë ara e kjishko.

27 Öör buk swlo ara jlöe. Wolono seke. Gueniyo songe lara Sbörë, ga kjimtara. Llëye shäryara ba kong li beno bor kong pjlú bakoe. Tja song iyado. E wolono kjwe ga tja beno sök woydë ara eshko.

28 E kjishko ga ichër jek woydë bomi shwoy maling, inomishko ga pjäy ber löng wopjlú obi wlo, tja sök woydë ba kjishko ame wlo.

29-30 Tja kjimtëmi om go ga ä kjishko ga shrono shäng na bor kjimtë bomi äska. Parkë shäng Cristo kong ëreshkoshko ga wolono seke. E kjishko ga jek öötong shäng bomi shwoyshko ga wlokjrozï löng wopjlú, bomi kjlara wleni. Ëye parkë baíya dik ga bangkjrozï bakoe.

## 3

### *Shji mär Cristo Jesús go*

1 Era eni ga pjeyoga, pjäy löng mär Tjlapga Jesús go kuzong ga pjäy ber löng wopjlú e go. Tjlokwo toror bomi kong li tër bomi kong jek obi. Tja kwleya ba të llëme. E ber bomi wlikoklo wleni.

2 Pjäy sjëk, nopga owa löng llëbo owa shäryë wleniyo tjok. Epga so shjiti kjloshko so kjoyoe. To löng tjlé ga «Woyde ga shji opsho zë, shji ber jyã tak pjir Sbö i wlo» le lok eni.

3 Miga jyö erä. Jyã tak pjir Sbö i jlökoyo li shji. Shji kjimte ba Sëyarë ba poshrëk. Shji tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok. Shji mär llëbo shäryë om go li go llëme. Shji jyã tak pjir Sbö i jlökoyo e kjishko.

4 Shji där llëbo shäryë li go kjwe ga där bäm go li tja. Tja llëbo pjlú shäryono ara anmoyö, oblë kjinmo.

5 Tja buk chirawa öötong dbar kjwongshko (8) ga tja doyo jyã taraba pjire. Tja

Israel tjëyo, tja Benjamín tjëyo bakoe. Tja hebreo jlökoyo tek dämär dwayo. Dënashko ga tja fariseo. E kjîshko ga tja jëk to shäng pjlo bek kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go.

<sup>6</sup> Tja parkë woydë Sbö kong jlökoyo. E kjîshko ga Jesús tjlökwö kragaga irpjanor, shdunor ara. Kjok ilgwekklo li, e söror beke. Tja llëbo owa shäryono lëba ga äe.

### *Shji Cristo miydë woydë pjlúe*

<sup>7</sup> Dënashko ga tja mär llëbo tjeng kës ère go. Gueniyo eerishko ga tja mär shäng Cristo go shara. E kjîshko ga bor kong ga llëbo ère tjwlö drete.

<sup>8</sup> Cristo Jesús, e bor Tjlapga. E miydër woydë pjlúe. Tjwlö ara anmoyö li e. Llëbo oblë kës li, e ber bor kong ga tjwlö drete. Cristo kjîshko ga llëbo kës li, e rayoror pjir, bor kong ga ioror beno tjwlö ame, llëbo dburoy wleni. Woydër ara li, e Cristo.

<sup>9</sup> Woydër ga tja ber baïya. Tja ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga woyde ga tja jëk pjlo bek kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go llëme. Woyde ga tja mär Cristo go dey. Eni ga tja ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso.

<sup>10</sup> Cristo, e miydër woydë pjlúe. Cristo woshrara Sbörë iröng obishko ga ba dbo ara pina bi kong wëllëe. Ba dbo li miydër woydë bakoe. Cristo shdunaba ara, ga zrörabae. Woydër ga tja shdungoba eni bako, ga tja wolon woydë baïya dik bebi.

<sup>11</sup> Woydër eni, llono ga nopga woshre Sbörë iröng obishko ga tja woshre ba tjok bako wlo.

<sup>12</sup> Tjlökwo loror kës ère wlënor pjir, e lotë llëme. Tja iara Sbörë beno pjlo bek tjän, e lotë llëm bakoe. Gueniyo tja jeke. Tja kjrara Cristo Jesús, e miydër pjlú wlo. E kjîshko ga tja drön ara, e miydër wlo.

<sup>13</sup> Pjeyoga, tja öötong tjän, e lotë llëme. Gueniyo tja wotjlino to katöe. Llëye shäryono tjän li, e woyotjlín ame, llëbo wen tjwe li woyotjlíntë.

<sup>14</sup> Tja tona Sbörë beno tjeng Cristo tjok ga tja rokara jem sök ba tjok iyado wlo, llëbo twe ber bor kong wlo. E kjîshko ga tja drön ara, kjrër wlo.

<sup>15</sup> Woyde ga shji wotjlík këkboga dik. Pjäy kjone kjone wotjlík oblë sira wleni ga pjlú li pïya Sbörë bomi kong, miydëmi wlo.

<sup>16</sup> Llëye shäryëy kjone pogo ga woyde ga shji jëk löng tjlökwö bek miydoroy tjän li go.

<sup>17</sup> Pjeyoga, tja omshäryë shäng sorë ga pjäy omshäryos uunkong eni bakoe. No kjone kjone löng bomi tjrëko omshäryë löng pjlú borwatoy dik. Pjäy omshäryos baïya dik bakoe.

<sup>18</sup> Tjlökwo loror bomi kong ara tjän li, e lër bomi kong jek pjlara obi, ga tja slar èe. Nopga ara omshäryë pjlú llëme. Cristo wolono pjang kjlôs go li, ba kong ga tjwlö llëme le lok wleni.

<sup>19</sup> E beno tjeng shdungko iyado wlo. Wotjlík Sbö llëme. Wotjlík llëbo tjeng kjok ère kjing go eröe. Wotjlík löng llëbo ber pjlú ba doyo kong li shäryayde. Zok ga llëbo owa shäryara li, e kjwe lökyokjre ara, gueniyo eni llëme. Roy shdöya lok wopjlúe.

<sup>20</sup> Gueniyo ga shjira kjok ère so ame. Shji iara Sbörë beno löng kjok dogo so tjän, llono ga shji äär ber löng ba tjok eshko wlo. Bi döga tjwe eshko dwayo li koshojdë löng. Tjlapga Cristo Jesús li e.

<sup>21</sup> E dbo ara, llëbo tjeng kës li iche ga pjlú wlo. Ga ba dbo go ga bi doyo tjwlö llëm ère kjlopswe ber wolëso, baïya dik, e sök kjok dogo doyo sorë ga eni.

## 4

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, pjäy wokjang, pjäy löng Tjlapga Jesús tjok iyado. Pjäy woydër ara. Pjäy ñn woydë ara. Tja iëmi ber wopjlúe. Pjäy beno bor potjwlëkklo wleni, tja parkono Sbö kong ara kjîshko.

### *Pablo lano pjeyoga oblë oblë kjîshko*

<sup>2</sup> Walëga tjeng eshko do pjök ko Evodia, Síntique. Rokër ba kong ga tönö beno tjeng Tjlapga Jesús tjok kuzong ga jëk löng wopjlú èng tjok, epenga dö wleni.

<sup>3</sup> Pja bor kjlara, ga woydër ga pja ber shäng ba kjimtaga. Epga parkono löng Jesús roy pjlú shdök bor tjok pjlúe. Clemente, bi pjeyoga oblë, epga parkono löng bor tjok eni bakoe. Èye ber löng së iyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang Sbö kjibokwoyo go. Ga pjäy ko tak lok e go bakoe.

<sup>4</sup> Pjäy löng mär Tjlapga Jesús go kuzong ga pjäy ber löng wopjlúe. Lër jek obi ga pjäy ber löng wopjlúe.

<sup>5</sup> Llëbo shäryozĩ oblë kong yõtso, pjây löng wopjlu oba kong lëba wlo. Tjlapga Jesús, e tjwe döröe.

<sup>6</sup> Shji woydë llë kjÿ llëme. Pjây sorëborë ga pjây syöshtos Sbö kong, «Tjawa kjimto-zong» lozĩ ba kong. Ga pjây syöshtëshko ga «Tjawa wopjlu bop tjok» lozĩ ba kong eni bakoe.

<sup>7</sup> Eni ga pjây tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kuzong ga pjây ie Sbörë ber löng wlëp, pjây woydë ame wlo. Shji nopga kong ga shärye eni li, e llëbo kësbang, e shay uunkong ber tjeng bi kã roy ga äe.

<sup>8</sup> Era eni ga pjeyoga, llëbo bek li, e woyotjlĩzĩ eröe. Bangkjrako li, bek li, owa llëm li, wolëso li, woydako li, roy pjlú li, e woyotjlĩmirë.

<sup>9</sup> Llëye loror bomi kong kuromi li, e shäryozĩ eni. Llëye shäryoror ñnomy sorë ga pjây omshäryos eni bakoe. Eni ga pjây ie Sbörë ber löng wlëpe.

*Pablo wopjlu, llëbo twara lok ba kong li kjÿshko*

<sup>10</sup> Tja kong llëbo shäryëmi kjwlë jã. E go ga miydër ga tja woyotjlĩmi löngge. E kjÿshko ga tja iara Tjlapga Jesúsde beno sök wopjlúe. Tja woyoyeromie lër llëme. Miydër ga tja woyotjlĩmi löng ÿyado. Tja kjimtëmi loromy ara, gueniyo tja kjimtëmi ga ä öötong dbar kop ara.

<sup>11</sup> Lër bomi kong eni, llëbo woydër obi kjÿshko llëme. Tja sorë pogo ga tja oppino sök wopjlúe.

<sup>12</sup> Shji llëye dret ga e sorë miydër. Shji llëbo ara ga e sorë miydër bakoe. Tja dli arare, de tja pjlí ara, tja llëbo arare, de tja llëye dret, eshko ga tja oppino sök wopjlú ÿyado.

<sup>13</sup> Tja kjimte Tjlapga Jesúsde kjÿshko ga llëbo uunkong eniyo shäryër ga pjlúe.

<sup>14</sup> Eni gueniyo ga tja songshko ga tja kjimtoromy li, e pjlúe.

<sup>15</sup> Jesús roy pjlú lër soyër shäng pjây Filipos sopga kongshko ga tja opshino jek bomi kjokyo Macedonia dwayo. Eshko ga dbur ichoromy bor kjimtoklo. Tjlokwo kjragaga shto oblë so lira, tja kjimtara kjlara llëme. E miydoromy tjän.

<sup>16</sup> Tja sök Tesalónica kjokyo ëmdë ga dbur ichoromy bor kjimtoklo pjaraso llëme.

<sup>17</sup> Tja wotjlík llëbo ichoromy li kjrë erö llëme. Woydër ga pjây kong llëbo twe Sbörë ara e kjÿshko.

<sup>18</sup> Llëbo ichoromy Epafrodito tjok li, e kjröror pjir tjän. E tjok ga öötong woydoror li kjinmo, llëye woydër ame. Llëbo ichoromy li, e beno Sbö kong pjlú, lö pjlëblë, öng zröraba, sho suraba, pjono dret, ba poshrëkklo wleni.

<sup>19</sup> Bor Sbö, e llëbo ara. Eni ga llëye woydëmi li, e twe bomi kong pjir, pjây tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kjÿshko.

<sup>20</sup> Bi Sbö, e bi Data. E poshrëy, iëy ber kësbang, tjwlö ara ÿyado wlo. Ber eni.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>21</sup> «¿Yonde?» lëmi Sbö nopga tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok löng li kong.

Pjeyoga löng bor tjok ëreshko li, «¿Pjây yonde?» le bomi kong.

<sup>22</sup> Jesús tjlokwo kjragaga löng kës li, «¿Pjây yonde?» le bomi kong.

Tjlokwo kjragaga parkë löng pjlú kësbangyo ushko li, «¿Pjây yonde?» le bomi kong bakoe.

<sup>23</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjÿshko ga pjây kjimte ara. Ber eni.



## Carta a los Colosenses Kjibokwo ère tara Pablorè Colosas sopga kong Kjibokwo ère sorè

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Epafras. Dënashko ga Jesús roy pjlú lara Colosas kjokyo. Pablo om go'li tjlökwo lono eshko llème.

Gueniyo lu to jek ara irgo ga Pablo sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlú lara kjok shto oblè oblè kjïshko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorè li eni. Ga Epafras öör eshko ba ik, ga llèbo owa shärye Jesús tjlökwo kragaga löng Colosas kjokyo lirè li lara ba kong pjire. Tjlè ba kong ga no kjone kjone to löng tjlè ga kjok uunkong shäryara Sbörè Jesús go llèm; Jesús tjwlö ara llèm; tjwlö arayo li, e judío sdëkwo le löng eni le, miga jyö erä.

E kjïshko ga kjibokwo ère tara Pablorè, Jesús roy pjlú li wlikoklo. Jesús iara Sbörè beno tjwlö ara, llèbo tjeng kës li kjinmo li tara ba kong. Èye dâr kjok llgwekklo kjok ère so li go ga äe tara ba kong. Woyde Sbörè ga shji jek ba bokso sorè li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorè, bi kjlara Timoteo tjok. Tja kjrara Sbörè beno ba tjlökwo roy laga Cristo Jesús äska.

<sup>2</sup> Pjeyoga Cristo tjlökwo kragaga löng Colosas kjokyo, kjibokwo ère ichërwa jek bomi kong. Pjäy Sbö nopga.

Rokërwa bi Data Sbö kong ga ba wopjlú li kjïshko ga pjäy kjimte ara, pjäy ie ber löng wlèp bakoe.

*Pablo syöshono Sbö kong Colosas sopga kjïshko*

<sup>3-5</sup> Dënashko ga tjlökwo bek li kuromi, ga kjrromi. Sbö tjlökwo roy pjlú li e. Eerishko ga pjäy roy kurorwa ga pjäy mär löng Cristo Jesús go, Sbö nopga uunkong woydëmi ara bakoe. Shäryëmi löng eni, bomi potjwlëkklo jnek tjeng kjok dogo twe Tjlapgarè bomi kong le li kjïshko. E kjïshko ga tjawa syöshö

Sbö kongshko ga tjawa wopjlú ba tjok bomi kjïshko. Sbö, e bi Tjlapga Jesucristo Data.

<sup>6</sup> Dënashko ga llèye shäryara Sbörè bi kong ba wopjlú kjïshko li roy öötong bomi kong. Eerishko ga Sbö tjlökwo bek li shdöktong jek kègong, kjok kjwang jikong. Kuya nopgarè ga tjlökwo kjre, ga epga kjlopswe ber jek löng oblè, pjäy omshäryono sorè ga eni.

<sup>7</sup> Tjlökwo laga bomi kong bäm go li, e borwa kjlara Epafras. E woydërwa ara. E parkè shäng Cristo kong borwa tjok, pjäy kjimte wlo.

<sup>8</sup> Pjäy kjimte Sbö Sëyarè èng woydë ara kar kar li roy söga borwa kong li e.

<sup>9</sup> E kjïshko ga pjäy roy kurorwa tek lëkong ga tjawa beno löng syöshö bomi kjïshko iyado. Rokërwa Sbö kong ga ba kjok miydë li twe ba Sëyarè bomi kong, llèye woyde shäryëmi li miydëmi wëllè wlo.

<sup>10</sup> Rokërwa ba kong eni, llèbo pjlú shäryëmi iyado wlo, e miydëmi jek kègong kègong wlo bakoe. Eni ga Tjlapga Jesús ber wopjlú bomi kong, pjäy jek nopga baïya dik kjïshko.

<sup>11</sup> Dbo ara li, e Sbö eröe. Eni ga rokërwa ba kong ga pjäy kjimte ara, llèbo wen tjwe bomi kong owashko ga Cristo rayëmi llëm wlo, pjäy ber löng wotöy, wopjlú wlo.

<sup>12</sup> Sbö sök no pjluyo iyado lishko ga kjok shjiy ara anmoyö. Ga pjäy iara Data Sbörè beno löng llèbo twe ba nopga kong eshko li kjrè wlo. Woydërwa ga pjäy ber löng wopjlú ba tjok e kjïshko.

<sup>13</sup> Shji löng kjok ro sï roy wleni obishko ga shji döra Ä wloshko dwayo. Ga ba Wa woyde ara li, e iara beno shäng bi pjluyo shara.

<sup>14</sup> Ba kjïshko ga shji döktong bi shdungglo dbo dorko dwayo, owa pjang bi go li löna beno dret bakoe.

*Cristo tjwlö ara anmoyö*

<sup>15</sup> Sbö, e ïgöy llème.

Gueniyo Cristora ïnoy,

ga e so Sbö kjoyoe.

Kjok shäryayde Sbörè llëm obishko ga

Cristo sök tjän.

Llèbo shäryara Sbörè kës li,

e iara beno tjeng ba wloshko.

<sup>16</sup> Ba go ga llèbo uunkong shäryara Sbörè.

Llèbo tjeng kjok dogo,

llëbo tjeng kjok ëre kjing go,  
llëbo wëllë,  
llëbo ïgöy llëm,  
sëya llë dbo ara wleniyo,  
oblë ichagaga wleniyo,  
e shäryara ba go uunkong,  
ga uunkong li twara beno ba kong  
bakoe.

17 Llëbo shäryak llëm obishko ga e sök tjän.  
Llëbo tjeng kës li mär ber tjeng ba go.  
Cristo llëm ga e tjeng ame.

18 Ba tjlökwo kragaga, e ba doyo wleni,  
ga ba kägäyo li e.

Epga iaga ber löng së jlökoyo li e.  
E woshrono iröng obi,  
nopga wolono oblë li bäm go.

E kjishko ga beno tjwöl ara,  
llëbo oblë kjinmo.

19 Woydara Sbörë ga  
e om go ber pjang Cristo go jlökoyo.

20 E ichara Sbörë  
srëng kwong pjang kjlös go,  
llëbo uunkong ber tjeng wlëp Sbö tjok  
wlo,  
ber tjeng bëy ba tjok iröng obi wlo,  
llëbo tjeng kjok dogo,  
llëbo tjeng kjok ëre kjing go bakoe.

21 Dënashko ga pjäy löng bëy Sbö tjok  
llëme. Eshko ga llëbo owa shäryëmi löng ara  
kjishko ga pjäy ba moskwoga wleni.

22 Gueniyo Cristo wolono jlökoyo kjishko  
ga pjäy iara Sbörë beno tjeng bëy ba tjok  
iröng obi, pjäy ie ber löng pjlo bek, pogo  
llëye ber dret ba bokso wlo.

23 Gueniyo woyde ga pjäy mär ber löng  
Cristo go. Tjlökwo pjlu kjroromi li, e jyölëmi  
sira llëme. Tjlökwo pjlu ëre roy shdöktong  
kjok kjwang jikong. Tjlökwo lër shäng li e.

*Pablo parkono Jesús tjlökwo kragaga  
kong*

24 Llëbo weno bor kong owa bomi kjishko.  
Tja wopjlu e kjishko. Cristo Jesús tjlökwo  
kragaga, e ba doyo wleni, ga Cristo shdun-  
aba ara ba kjishko. Eerishko ga tjara shdun-  
goba shara, ga tja wopjlu e kjishko.

25 Tja iara Sbörë beno shäng parkë bomi  
kong, ba tjlökwo kragaga oblë li kong  
bakoe. Tja ichara beno shäng ba tjlökwo kës  
li lë bomi kong.

26 Tjlökwo ëre jnena Sbörë tjeng tek  
dënashko dwayo, gueniyo eerishko ga lara  
ba nopga baiya löng li kong.

27 Shäryara eni, woydara ga tjlökwo pjlu,  
owa llëm jnek tjeng li miydëmi pjäy nopga  
judío llëm wleniyo lirë wlo. Tjlökwo li eni:  
Cristo ber shäng bomi tjok ga pjlu, ga llëbo  
twe ba nopga kong lara Sbörë li, e ber bomi  
kong bakoe.

28 Cristo roy lërwa nopga kong, ga epga  
poshdunwa, pinwa, borwa kjok miydë  
tjeng kës li go. Shäryërwa eni, nopga tönö  
beno tjeng Cristo tjok li jëk bëy wlo, ïya  
Sbörë löng pjlo bek wlo.

29 Tja parkë ara e kjishko. Tja drön ara, e  
shäryër wlo, dbo twe Cristorë bor kong kës  
li go.

## 2

1 Tja shäng parkë kjang bomi kjishko,  
Laodicea sopga kjishko, nopga oblë tja ïyde  
lok llëm wleniyo kjishko bakoe. Lër bomi  
kong eni, miydëmi wlo.

2 Tja parkë eni, epga dbokjrë wlo,  
ëng woydë ara kar kar ïyado wlo bakoe.  
Woydër ga tjlökwo li llë loklo miyde lok pjir,  
e jyölë lok llëm wlo, Cristo miyde pjlu wlo.  
Tjlökwo jnena Sbörë tek dënashko dwayo li  
e.

3 Sbö kjok miydë li tjwöl ara. E miyde lok  
Cristo go eröe.

4 Lër bomi kong eni, tjlökwo wolëso  
wleniyo lëba bomi kongshko ga pjäy  
jyäpgwëba e go llëm wlo.

5 Tja shäng bomi tjok eshko llëm, gueniyo  
pjäy woyotjlin ïyado. Roy kuror ga pjäy  
uunkong wotjlik no kjlaraso wleni, pjäy  
mär löng Cristo go jlökoyo bakoe. Tja  
wopjlu e kjishko.

*Shji mär löng Cristo go*

6 Cristo Jesús wlokjroromishko ga e  
ioromi beno shäng bomi Tjlapga. Eni  
kuzong ga woyde ga pjäy mär ber löng ba  
go ïyado.

7 Pjäy mär ber löng mämä ba go jlökoyo,  
pjäy oppino sorë ga eni, ga pjäy mär ba go  
jek këgong këgong. Pjäy ber löng wopjlu Sbö  
tjok ïyado bakoe.

8 Kjone kjone mär löng tjlökwo oblë oblë  
go. Tjlökwo li, nopga kjok ëre so sgara

beno löng mär ba go, gueniyo e jyö, e laga Cristorë llëme. Pjäy sjëk tjëlkwö eniyo lagaga li tjok, pjäy jyäpöwe lok llëm wlo, pjäy iche ber löng ba tjëlkwö baïya li go llëm wlo.

<sup>9</sup> Cristo go Sbö beno pjang kësöbang ba tjok, ïgöy wëllë wlo.

<sup>10</sup> Ga pjäy Cristo nopga kuzong ga llëye woydëmi dö li twara beno tjeng bomi kong pjir tjän. E sëya llë dbo ara wleniyo kägäyo, oblë ichagaga wleniyo kägäyo bakoe.

<sup>11</sup> Pjäy töno beno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjäy jyä tak löng pjire. Nopga doyo jyä tëshko ga ba sho li ze lok tas sira. Gueniyo pjäyda jyä tak eni llëme. Pjäy jyä te Cristorë wlo ga bomi wotjlik owa li kjara pjire.

<sup>12</sup> Pjäy waraba jer di roshkoshko ga pjäy wolono to Cristo tjok wleni. Cristo woshrara Sbörë iröng obi, ba dbo ara go. Ga pjäy mär Sbö dbo ara go kjishko ga pjäy opshik tëm di roy dwayoshko ga pjäy woshrara iröng obi Cristo tjok wleni bakoe.

<sup>13</sup> Bomi wotjlik owa li kjayde Cristorë llëm obishko ga pjäy wolono löng wleni, bomi owa li tjok. Gueniyo eshko ga pjäy iara Sbörë beno löng Cristo tjok, së wleni. Eshko ga owa pjang bi go li löna beno drete.

<sup>14</sup> Dënashko ga shji pogo tjwölö ara, llëbo owa shäryoroy li kjishko. Gueniyo e kjara Sbörë bi kong, löra beno pjang kjlös go wleni.

<sup>15</sup> Cristo wolono pjang kjlös goshko ga sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyo, ba dbo li döra Sbörë pjire. Epga zana beno löng song, oba uunkong boksho.

<sup>16</sup> Eni ga llëbo uako, iako llëm lëba bomi kong ga jlö lëmi llëme. Pjäy ichëba dbar llë shrëk Sbö kong ga jlö lëmi llëm, mok mite dbaryo, woshtozlong dbaryo ëmdë ga jlö lëmi llëm bakoe.

<sup>17</sup> Cristo tjwayde llëm obishko ga llëbo uunkong ëre tjwölö ara, beno ëye tjwe le li jyäglö kjishko. Gueniyo Cristo shrono öör tjän kuzong ga kjok llgwekklo uunkong ëre beno tjwölö ame.

<sup>18</sup> Kjone kjone to löng tjëlë ga «Woyde ga shji opyë löng wotöshko, Sbö parkagaga kjok dogo so poshrëk wlo. Llëm ga shji llëbo owa shäryono» le löng eni. Gueniyo jlö lëmi llëme. Ba wotjlik owa li kjishko ga krë lok

ara, tjëlë ga «Sbö tjëlkwö löno borwa kong» le, ga mär löng e go. Miga jyö erä.

<sup>19</sup> Epga mär löng Cristo go llëme. Bi doyo iche bi kägärë sorë ga shji Cristo tjëlkwö kjragaga iche Cristorë eni bakoe. Eni ga shji no kjlaraso wleni. Shji mär löng ba go, ga shji kong dbo twe Sbörë, llëye woyde li shäryëy wlo.

### *Shji ie Cristorë ber löng së jlökoyo*

<sup>20</sup> Pjäy wolono Cristo tjok wleni kjishko ga pjäy beno löng ichaga kjok llgwekklo kjok ëre so lirë ame. ¿Eni ga pjäy jëk löng kjok llgwekklo li kolë wleni ega?

<sup>21</sup> Kjok llgwekklo tak lok li tjëlë ga «Llëbo kjwe kjrëy bi wloshko llëme. Llëbo kjwe uëy llëme. Llëbo kjwe porwëy llëme.»

<sup>22</sup> Llëbo tjeng kës ëre pjir drete. Ga kjok llgwekklo uunkong ëre laga norë eröe.

<sup>23</sup> Shji jëk löng bi wotjlik owa li go llëm wlo ga shji iche kjok llgwekklo ërerë drön ara, shji iche ber löng wotöshko wleni, gueniyo shji wotöshko jlökoyo llëm, bi doyo, e shdüya ara bakoe. E kjishko ga kuy ga kjok llgwekklo ëre lagaga kjok miydë ara. Miga shji kjimte kjok llgwekklorë bi wotjlik owa li rayë llëme.

## 3

<sup>1</sup> Eerishko ga Cristo sirkeno sök kjok dogo Sbö orkwö këlëkong. Eni ga pjäy woshrara Sbörë Cristo tjok wleni kjishko ga woyde ga pjäy ber löng llëbo kjok dogo so woyotjlik eröe.

<sup>2</sup> Llëbo tjeng kjok ëre kjing go li woyotjlimi ame. Llëbo kjok dogo so li woyotjlimirë eröe.

<sup>3</sup> Pjäy wolono Cristo tjok wleni kjishko ga pjäy de Sbörë, pjäy ber löng së jlökoyo Cristo tjok wlo.

<sup>4</sup> Ga pjäy ie Cristorë ber löng së jlökoyo kjishko ga wen tjwe ba dbo kälä goshko ga pjäy wen ba tjok eshko bakoe.

<sup>5</sup> E kjishko ga bomi wotjlik owa kës li rayozia. Pjäy jëk e go ame. Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Llëbo shäryako llëm li shäryëy llëme. Shji wotjlik llëbo owa shäryë oblë tjok llëme. Shji wotjlik dbur töng bi kong erö llëm, e sböpga jyäglö poshrëy löng wleni kjishko.



6 Ēye sgara shäng llëbo shäryë eni ga shäng Sbõ kolë llëm, ga llono ga shdüya Sbörë kjange.

7 Dënashko ga pjây omshäryono eni bakoe.

8 Gueniyo eerishko ga llëbo kës ëre rayozï pjire. Shji iirkë ame. Llëbo owa shäryëy oblë kong ame. Oblë läywëy owa ame. Tjlokwo lako llëm li lëy ame.

9 Shji jyörkë ëng kong ame bakoe. Shji jëk bi wotjlik owa dënashko li go ame kjishko ga llëbo kës ëre shäryëy ame.

10 Pjây kjlopswara Sbörë beno löng wotjlik oblë, ga dbar jek ga pjây kjlopswe jek këgong këgong ber baïya dik wlo, e miydëmi pjlu anmoyõ wlo.

11 Eerishko ga pja judiore, de pja judio llëmde, e llëno llëme. Pja doyo jyã tak pjirde, de llëmde, e llëno llëme. Pja shto oblë sore, pja kjok miydë ara llëmde, e llëno llëme. Pja parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyore, de eni llëmde, e llëno llëm bakoe. Tjwlõ tjok li, e Cristo eröe. Ga tjwe ber pjang bi go uunkong.

12 Pjây woyde Sbörë ara, ga pjây kjrara beno ba nopga baïya. E kjishko ga woyde ga oblë songe lëmi, pjây wopjlu oblë tjok, pjây wotöy, pjây wotjlik oblë kjishko iyado, pjây iirkë maling llëm bakoe.

13 Pjây ëng wlëk kar kar llëm, pjây wlëp ëng tjok dey. Llëbo shäryara oblërë bomi kong owashko ga iozï ber eni dey. Owa pjang bomi go li löna Sbörë sorë ga oblë kong shäryozï eni bakoe.

14 Ga pjây ëng woydos ara kar kar jlökoyo. Tjwlõ arayo li e. Shäryëmi eni ga pjây ber löng no kjlaraso wleni.

15 Pjây rokara Sbörë ber ëng tjok wopjlu wlo, pjây ber no kjlaraso wleni wlo. E kjishko ga pjây mär ber löng Cristo go, shäryëmi eni wlo. Ga pjây löng wopjlu Sbõ tjok iyado.

16 Cristo tjlokwo pjlu li woyotjlizï iyado. Pjây ëng pïs e go. Pjây ëng poshdüs bomi kjok miydë kës li go. Pjây tos löng wopjlu Sbõ kong. Poshrëzï tëkwo oblë oblë go.

17 Llëye lëmi, llëye shäryëmi dö ga shäryozï Tjlapga Jesús ko go, ga pjây löng wopjlu Data Sbõ tjok iyado ba kjishko.

*Shji jëk oblë tjok sorë*

18 Walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanmaga kolozï, pjây Tjlapga Jesús tjlokwo kjragaga kjishko.

19 Domerga orkwosmok löng pjir, bomi boyga woydozïa. Pjây kjang ba tjok llëme.

20 Kjwozirga, bomi dataga, bomi mekëga, e kolozï iyado. Eni ga Tjlapga ber sök wopjlu.

21 Dataga, pjây tjle bomi wapga kong yõtso, iirkë lok llëm wlo, wosonkë llëm wlo bakoe.

22 Parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, bomi sogoga kjok ëre so, e kolozï iyado. Pjây iya löngde, de llëmde, pjây parkos ba kong jlökoyo, Tjlapga Jesús bangkjre mi kjishko, bomi sogoga ber löng wopjlu bomi tjok wlo llëme.

23-24 Miydëmi pjlu ga pjây potjwlëga Tjlapgarë. Llëbo twe ba nopga kong kjok dogo li twe ber bomi kong bakoe. E kjishko ga llëye shäryëmi dö ga shäryozï yõtso, shäryëmi löng Cristo kong wleni, shäryëmi löng nopga kong wleni llëme.

25 Gueniyo nopga uunkong llgweya Sbörë beke. E kjishko ga ëye llëbo owa shäryono ga shdüya, llëbo owa shäryara li kjishko.

## 4

1 Parkaga sogoga, pjây kägäyo sök kjlara kjok dogo, e woyotjlizïa. E kjishko ga pjây opshäryos bëy bomi parkagaga tjok.

2 Pjây uunkong syöshtë Sbõ kong iyado, pjây sjen llëme. Pjây löng sjëk iyado. Pjây löng wopjlu Sbõ tjok iyado.

3 Pjây syöshtë borwa kjishko bako, Cristo tjlokwo jnek tjeng pjir li shdörwa jek këgong wlo. Tja sök kjërshko e kjishko.

4 Woyde ga tjlokwo li lër yõtso, kukoba wële wlo. E kjishko ga rokozï Sbõ kong ga tja kjimte ba lë eni.

5 Pjây löng tjlokwo kjragaga llëm li tjokshko ga pjây opshäryos bëy, Sbõ tjlokwo roy pjlu lëmi ba kong ga pjlushko ga lozï iyado, pjây dbar jek llëme.

6 Woyde ga pjây lan ba tjok yõtso, kuya lok ga ber wopjlu wlo. Woyde ga llëye kjakroke bomi kong dö ga dboryëmi sorë miydëmi löng pjir tjän.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>7-8</sup> Bi kjlara Tíquico, e parkë shäng Tjlapga Jesús kong bor tjok pjlú ñyado. E woydër ara. E ichër jek bomi shwoy bor roy sök bomi kong, pjây ber löng wopjlú wlo, pjây wosonkë llëm wlo.

<sup>9</sup> Bi kjlara Onésimo, e bi kjlara jlökoyo. E woydër ara. E bomi kjok eshko so bakoe. E ichër jek Tíquico yorkë. Llëbo jëk jong na sorë läywe bomi kong drete.

<sup>10</sup> Aristarco shäng na kjërshko bor tjok bakoe. «¿Pjây yonde?» le bomi kong. Bernabé kjlarayo ko Marcos, «¿Pjây yonde?» le bomi kong. Jek äär bomi shwoy ga wlokjrozï yõtso, e loror bomi kong tjän.

<sup>11</sup> «¿Pjây yonde?» le Jesúsdë bomi kong. Jesús, e ko Justo bakoe. Tja parkë shäng Sbö ber no pjluyo sorë li roy lë oba kong. Bor kjimtagaga löng li tjrëko, judíoga löng domerga doglo mya ëre döe.

<sup>12</sup> «¿Pjây yonde?» le Epafrasdë bomi kong. E bomi kjok eshko so. E parkë Cristo Jesús kong. E syöshtë Sbö kong bomi kjishko jlökoyo ñyado, pjây mär Sbö go jlökoyo wlo, llëye woyde Sbörë li miydëmi pjlú wlo, shäryëmi eni ñyado wlo bakoe.

<sup>13</sup> Ñnor om go ga parkë bomi kong kjang ñyado, parkë Laodicea sopga, Hierápolis sopga kong eni bakoe.

<sup>14</sup> Lucas, no dwlomnega woydër ara li, «¿Pjây yonde?» le bomi kong. Demas omlë bomi kong eni bakoe.

<sup>15</sup> «¿Yonde?» lëmi Laodicea sopga kong, Ninfa\* kong, Jesús tjlökwo kjrágaga tön löng ba ushko li kong bakoe.

<sup>16</sup> Kjibokwo ëre loromi pjirshko ga ichëmi jek Jesús tjlökwo kjrágaga löng Laodicea kjokyo kong, le lok eshko bako wlo. Ga kjibokwo ichoror jek ba kong li lëmi pjäydë bakoe.

<sup>17</sup> Pjây tjlë Arquipo kong ga «Pak twara Tjlapgarë bop kong li shäryos pjire» lëmi ba kong eni.

<sup>18</sup> Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara.

Tja sök kjërshko woyojemi llëme.

Rokër Sbö kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjây kjimte ara.

\* 4:15 *Ninfa*, e walë.

## **Primera Carta a los Tesalonicenses Kjibokwo ëre tara Pablorë Tesalónica sopga kong Kjibokwo ëre sorë**

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Dënashko ga öör Jesús roy pjlú lë Tesalónica kjokyo. E irgo ga jek öör eshko pjlara obi. Eshko ga Silvano, Timoteo, e söra jek ba tjok. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo iirkono ara ba kong, ga Pablo töktong ey dwayo.

Jesús tjlökwo kfragaga löng Tesalónica kjokyo li shdunaba ara. E kjishko ga Pablo jek woydë ba ik obi, gueniyo to jek ame. Eni ga kjibokwo ëre tara, twara Timoteo kong, ga ichara jek ba sök epga kong, epga dbokjrë e go wlo.

Llëbo shäryara Sbörë epga kong pjlú, ga Pablo beno wopjlú e kjishko li tara ba kong. Epga shdungoba ara ëmdë ga Sbö shäng ba tjok li tara ba kong. Dënashko ga Pablo jëktong shäng ba tjok sorë li tara ba kong. Epga ichara mär Jesús go jek këgong këgong. Epga ichara Jesús tjwe iröng obi dbaryo li koshë wopjlú bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, Silvano,\* Timoteo tjok.

Jesús tjlökwo kfragaga löng Tesalónica kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong. Pjäy Data Sbö nopga, pjäy Tjlapga Jesucristo nopga bakoe.

Rokër Data Sbö kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

*Llëbo shäryara Tesalónica sopgarë pjlú Sbö kong ara*

<sup>2-3</sup> Pjäy mär Tjlapga Jesucristo go kjishko ga pjäy parkë pjlú Sbö kong. Oblë woydëmi ara kjishko ga llëbo pjlú shäryëmi ba kong. Bi Tjlapga Jesucristo, e koshëmi löng wopjlú iyado kjishko ga llëbo wen tjwe bomi kong owashko ga pjäy wosonkë llëm, pjäy pak shäryë pjlú iyado. E kjishko ga tjawa wopjlú

Sbö tjok iyado. Tjawa syöshtëshko ga tjawa syöshtë bomi kjishko, ga llëye pjlú shäryëmi löng li, e lërwa Data Sbö kong.

<sup>4-5</sup> Pjeyoga, pjäy woyde Sbörë ara. Jesucristo tjlökwo roy pjlú lororwa bomi kongshko ga kuromi dö llëm, Sbö dbo ara li inomi bako, ga pjäy kjimtara Sbö Sëyarë tjlökwo li kjrë jlökoyo. Miydërwa e go ga pjäy kjruga Sbörë om go. Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa opshäryono bomi kong sorë li, e miydëmi löng pjlú.

<sup>6</sup> E irgo ga llëbo weno bomi kong owashko ga pjäy kjimtara Sbö Sëyarë beno löng wopjlú. Eni ga tjawa opshäryono sorë li, Tjlapga Jesús opshäryono sorë li, pjäy omshäryono eni bakoe.

<sup>7</sup> Eni ga llëye shäryoromi pjlú li, e beno pjlú Jesús tjlökwo kfragaga löng Macedonia kjokyo li kong, löng Acaya kjokyo li kong, omshäryë lok eni bako wlo.

<sup>8</sup> Bomi kjishko ga Tjlapga Jesús tjlökwo roy shdöktong Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo, gueniyo eshko dö llëme. Pjäy mär Sbö go sorë li roy shdöktong kjok kjwang jikong. E kjishko ga pjäy roy lërwa ë kong ame ga pjlú, kura lok tjän kjishko.

<sup>9-10</sup> Lanyotkëba löng om go ara. Tjawa öötong löng bomi shwoyshko ga tjawa wlojroromi löng wopjlú. Eshko ga bomi sböpga jyäglö tjeng li rayoromi pjir, ga pjäy optwono Sbö sök së jlökoyo li kong, pjäy parkë ber löng ba kong shara wlo. Jesús, e Sbö Wa woshrara Sbörë iröng obi. E bi döga, no shdüzlong dbaryoshko ga shji shdüya Sbörë llëm wlo. Ga Jesús ter tjwe kjok dogo dwayo iröng obi li, e koshomirë löng. Pjäy roy lëba löng eni.

## 2

*Pablo parkono Tesalónica kjokyo sorë*

<sup>1</sup> Pjeyoga, miydëmi pjlú ga tjawa jek öör tjeng bomi ik li beno pjlú, owa llëme.

<sup>2</sup> Miydëmi pjir ga tjawa äätë bomi shwoy llëm obishko ga tjawa löng Filipos kjokyo. Eshko ga tjawa laraba owa ara, llëbo weno borwa kong owa bakoe. Eni ëmdë ga tjawa kjimtara Sbörë ba tjlökwo roy pjlú lë bomi kong, tjawa wloyoga löng ara gueniyo.

\* **1:1 Silvano**, e kowëba **Silas** bakoe.



<sup>3</sup> Tjawa tjlökwo lono pjlo bek eröe. Tjawa diktong löng llême. Tjawa wotjlino llêbo owa shäryë ë tjok llême. Eye jyäpgerwa wlo lororwa llêm bakoe.

<sup>4</sup> Dënashko ga tjawa tjlina Sbörë, ga tjawa iara beno löng ba tjlökwo roy pjlú laga oba kong. Tjawa tjlëno, nopga ber löng wopjlú borwa tjok wlo llême. Tjawa tjlëno, Sbö ber wopjlú borwa tjok wlo, shji wotjlik löng llë ÿa sök wëllë kjishko.

<sup>5</sup> Miydëmi pjlú ga tjlökwo wolëso ber pjlú oba kong wlo li lorwarë llême. Miyde Sbörë om go ga tjawa opshäryono nopga to löng dbur töng ba kong erö wlo wleniyo dik llêm bakoe.

<sup>6-7</sup> Tjawa to löng poshrëmi wlo llêm, poshrëya oblërë wlo llêm bakoe. Tjawa Sbö tjlökwo roy lagaga Cristo äska. E kjishko ga pjây kjwe ichororwa borwa kjimtë dbo go ga pjlúe. Gueniyo tjawa opshäryono eni llême. Tjawa opyono beno löng wotöy bomi tjok, mekëga ba wapga dë wleni.

<sup>8</sup> Pjây woydërwa ara. Sbö tjlökwo roy pjlú lororwa bomi kong wopjlúe. Gueniyo erö llême. Tjawa wopjlú bomi tjok kjishko ga tjawa opyono beno löng llë pogo shäryë bomi kong wlo.

<sup>9</sup> Pjeyoga, tjawa löng Sbö tjlökwo roy pjlú lë bomi kongshko ga eye kong pak twërwa woydë llême. E kjishko ga tjawa parkono shkë dba, tjawa dröno däw, dli llë wlëk borwa kong wlo. ¿E woyo bomi kong llëmdo?

<sup>10</sup> Pjây omïno löng, ga Sbö omïno bakoe. Tjawa löng pjây Jesús tjlökwo kragaga tjokshko ga tjawa jëk löng pjlo bek, tjawa pogo llëye dret Sbö bokso, nopga bokso bakoe.

<sup>11</sup> Miydëmi pjlú ga dataga opshäryë ba wapga tjok sorë ga tjawa opshäryono pjây kjlara kjlara tjok eni bakoe.

<sup>12</sup> Pjây poshdunorwa, pjây dbokjrë wlo, pjây wosonkë llêm wlo bakoe. Sbö, e tjwlo ara, ga pjây roke ber löng ba tjok, sök no pjluyo ÿyado lishko. E kjishko ga pjây löng pjlo beke lororwa bomi kong, Sbö ber sök wopjlú bomi tjok wlo.

<sup>13</sup> Sbö tjlökwo roy pjlú li, e nopga ï llême. E Sbö ï. Ga kuromishko ga tjlökwo li kjroromi jlökoyo eni. E kjishko ga tjawa wopjlú Sbö

tjok ÿyado. Tjlökwo li kjroromi kjishko ga pjây kjlopswara beno wotjlik oblë.

<sup>14</sup> Pjây shduna bomi pjeyoga eshko so lirë. Sbö tjlökwo kragaga töno beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Judea kjokyo li shdungga ba pjeyoga judioga obi lirë eni bakoe.

<sup>15</sup> Judioga ëre, e Tjlapga Jesús zröga, Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko so li zröga bakoe. Tjawara ichara lok to kjok shto oblë. Sbö wopjlú ba tjok lok llême. Epga löng nopga uunkong wloyo.

<sup>16</sup> Tjawa tjlë woydë nopga judio llêm wleniyo kong, döya Sbörë wloshko ga tjawa ichara lok ba shäryë llême. Eni ga llëbo owa shäryë lok jek këgong këgong. E kjishko ga Sbö iirkë ara ba kong, ga epga shdüya döröe.

### *Pablo jek woydë Tesalónica kjokyo obi*

<sup>17</sup> Pjeyoga, tjawa opshino jek bomi zlong bäng dwayo dbar kjwöbö ga shji ëng ik llêm, gueniyo pjây woyotjlinwa ara. Ga pjây ïnwa woydë ara kjishko ga tjawa dröno ara jek bomi ik wlo.

<sup>18</sup> Tjawa wotjlino jek bomi ik lororwa. Tja Pablo, tja jek bomi ik loror pjlöböso, gueniyo tja sona Äre.

<sup>19</sup> Tjawa löng Tjlapga Jesús tjwe iröng obi li koshë löng wopjlúe. Eshko ga tjawa lan wopjlú bomi kjishko ba tjok, tjlökwo lororwa bomi kong li kjroromi jlökoyo kjishko.

<sup>20</sup> Jlökyo ga bomi kjishko ga tjawa löng wopjlú, woowa llême.

## 3

### *Timoteo öör ba ik*

<sup>1-2</sup> Eni ga pjây roy tjwe koshërwa woydë ameshko ga Timoteo ichororwa jek bomi ik, ga tjawara beno tjeng Atenas kjokyo tjoksa. Timoteo, e bi kjlara, e parkë shäng Sbö kong, Cristo roy pjlú lë oba kong borwa tjok. Ichororwa jek bomi kjimtë, pjây mär Jesús go jek këgong wlo,

<sup>3</sup> llëbo tjwe kjang bomi kongshko ga pjây wotjlik Jesús rayë llêm wlo. Shji shdungoba song eni, e miydëmi löng pjlúe.

<sup>4</sup> Tjawa löng bomi tjok obishko ga llëbo wen tjwe bi kong owa ara lororwa bomi kong. Ga miydëmi ga shäryono eni.

<sup>5</sup> E kjishko ga llëye koshoror ame, ga tja no ichono bomi ik, pjây mär lönng Jesús gore ÿa wlo. Pjây woyotjlín ara, pjây jyâpgwara Àrë ga pak shäryororwa li beno tjwlö ame, e bangkjrotë.

<sup>6</sup> Gueniyo ga Timoteo tek shrono shäng iröng obishko ga pjây roy söra pjlúe. Pjây mär lönng Jesús go ÿyado le. Pjây ëng woydë ara kar kar le. Tjawa woyotjlími, woydëmi lönng ÿyado le. Tjawa ïmi woydë ara, pjây ïnwa woydë sorë ga eni le bakoe.

<sup>7</sup> Pjeyoga, llëbo wen borwa kong owa ara. Gueniyo ga tjawa ber lönng wopjlú, pjây mär lönng Jesús go li roy shrono borwa kong kjishko.

<sup>8</sup> Pjây mär lönng Tjlapga Jesús go jlökoyo li roy kurorwa. E kjishko ga tjawa beno lönng wopjlú anmoyö.

<sup>9</sup> Tjawa wopjlú Sbö tjok ara bomi kjishko. Tjawa syöshtë Sbö kong bomi kjishkoshko ga tjawa wopjlú erä.

<sup>10</sup> Shkë dba ga rokërwa ba kong ga tjawa kjimte äär bomi ik obi wlo, pjây kjimterwa mär Jesús go jek këgong wlo bakoe.

<sup>11-13</sup> Woydërwa ga bi Data Sbö, bi Tjlapga Jesús, tjawa kjimte äär bomi ik wlo. Rokërwa Tjlapga kong ga pjây kjimte ëng woydë ara kar kar jek këgong, pjây kjimte oblë woydë ara, pjây woydërwa sorë ga eni, pjây ie ber lönng wokjang jek këgong, pjây jëk lönng pjlo bek wlo, Tjlapga Jesús tjwe iröng ba nopga iak beno tjeng dboy Sbö kong li tjokshko ga pjây pogo llëye dret bi Data Sbö bokso wlo. Rokërwa uunkong eni.

## 4

### *Shji jëk sorë, Sbö ber wopjlú bi tjok wlo*

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, tjawa ichara Tjlapga Jesúsde tjlokwo lë bomi kong kjrina obi. Dënashko ga pjây pinorwa jëk sorë, Sbö ber wopjlú bomi tjok wlo, ga shäryëmi lönng eni. Gueniyo ga rokërwa bomi kong ga shäryëmi eni jek këgong këgong anmoyö.

<sup>2</sup> Miydëmi pjlú ga tjlokwo lororwa bomi kongshko ga tjawa ichaga Tjlapga Jesúsde.

<sup>3</sup> Llëye woyde Sbörë li, e eni: Pjây jëk lönng pjlo bek ba bokso ÿyado; shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme;

<sup>4</sup> llëbo owa shäryëy bi doyo om go li go llëme; pjây opdë yötso, pjlo bek dey;

<sup>5</sup> nopga Sbö miydë llëm wleniyo söya ba wotjlík owa lirë, llëbo owa shäryë ba doyo go, gueniyo shji omshäryë baÿya dik llëme.

<sup>6</sup> Shji shdüya Sbörë jlökoyo llëbo ëre kjishko. E lororwa bomi kong tjän. E kjishko ga llëbo shäryëy eni oblë kong llëm, ëye jyâpgwëy, llëbo owa shäryë wlo llëm bakoe.

<sup>7</sup> Shji rokara Sbörë, shji ber lönng llëbo bëy shäryë wlo, shji ber lönng llëbo owa shäryë wlo llëme.

<sup>8</sup> Eni ga ëye tjlokwo ëre kjrë woydë llëm ga llëbo owa shäryë shäng nopga kong llëm, shäryë shäng Sbö kong. Sbö Sëya twaga bomi kong li, Sbö li e.

<sup>9</sup> Pjây pina Sbörë om go ëng woydë ara kar kar, epenga dö wleni. Eni kuzong ga llëbo tërwa bomi kong kjibokwo go e kjishko llëno llëme.

<sup>10</sup> Shäryëmi lönng eni pjeyoga lönng Macedonia kjokyo uunkong li tjok. Pjeyoga, rokërwa bomi kong ga shäryozï eni jek këgong këgong anmoyö.

<sup>11-12</sup> Pjây parkos wlëp bomi orkwo om go go, oblë barwëmi llëm wlo. Pjây mär oblë go llëm, pjây mär bomi pak om go li go shara, lororwa bomi kong sorë li eni. Shäryozï eni, pjây bangkjre nopga oblërë wlo.

### *Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>13</sup> Pjeyoga, no shinmotkono irgo ga llëye wen ba tjok dö li woydërwa ga miydëmi. Ëye wolonoshko ga pjây ber lönng woydë, nopga llëbo koshë lönng llëm wleniyo dik llëme.

<sup>14</sup> Miydëy pjlú ga Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi. E kjishko ga miydëy ga ëye mär lönng Jesús go ga wolono ga woshre Sbörë Jesús tjok eni bakoe.

<sup>15</sup> E kjishko ga lërwa bomi kong ga Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga shji lönng së obi li jem wolono tjeng li bäm go llëme. Tjlokwo ëre laga Tjlapga Jesúsde.

<sup>16</sup> Eshko ga Tjlapga Jesús om go li ter tjwe kjok dogo dwayo, ga öö le jlökoyo, bi ichoklo. Eshko ga ba parkaga kjok dogo so kägäyo li tjlä. Sbö wli, e pjlukyo kuy bakoe. Eshko ga ëye tönno beno tjeng Cristo tjok, ga wolono tjeng ga woshre bäm go.

<sup>17</sup> E irgo ga shji beno lönng së li, shji söya jem ba tjok pjäng sho roshko, ga shji ëng dowlëk Tjlapga li tjok eshko. Eshko jek lëkong ga shji ber lönng ba tjok.

<sup>18</sup> Tjłkwo ëre lōzĩ ãng kong, pjāy wokjang wlo.

## 5

<sup>1</sup> Pjeyoga, llëbo ëre shāryë llono, kjok orë, e tërwa bomi kong llëno llëme.

<sup>2</sup> Miydëmi pjłú ga Tjlapga Jesús, e tjwe, koshëy lōng llëmshko, oba tjwe lürkë shkë wleni.

<sup>3</sup> «Shji lōng pjłú» lëbashko ga ba pjikklo li tjwe eshko, walë wloshko dörö ga shara swlorë wleni. Eshko ga ëye dār kjlara llëme.

<sup>4</sup> Pjeyoga, nopga tjwe llëbo lüyotkëshko ga shji wlëya lōng «¡Llë!» lëy. Gueniyo pjāy lōng kjok ro sī roy wleni llëme. E kjīshko ga Tjlapga li tjweshko ga pjāy wlëya lōng «¡Llë!» lëmi eni llëme.

<sup>5</sup> Pjāy dba so, shji shkë so llëme.

<sup>6</sup> E kjīshko ga e woyotjlīmi lōng iyado. Nopga oblë omwoyotjlīk llëm, lōng pë wleni. Gueniyo pjāy opshāryë eni llëme. Woyde ga shji lōng sjëk iyado. Llëbo shāryëyshko ga woyde ga woyotjlīy yōtso guing.

<sup>7</sup> Ëye pë ga pë shkë. Ëye nelōtkë ä ga nelōtkë shkë.

<sup>8</sup> Gueniyo shji dba so ëre, woyde ga shji llëbo shāryë ga woyotjlīy yōtso guing. Shji mār Jesús go, nopga woydëy ara bakoe. Shāryëy eni, shji opwlikë wlo, ãngkjwagaga opwlikë ba worbu wlikoklo go wleni. Shji dōya Sbörë llono, e koshoydë. Shāryëy eni, shji opwlikë wlo, ãngkjwagaga opwlikë ba kã wlikoklo go wleni.

<sup>9</sup> Shji kjrara Sbörë, shji dōya Tjlapga Jesucristorë wlo, shji shdūya wlo llëme.

<sup>10</sup> Jesucristo wolono bi kjīshko. E kjīshko ga tjwe irōng obishko ga shji wolono tjeng li, shji lōng së obi li, shji sōya uunkong ber tjeng ba tjok iyado wlo.

<sup>11</sup> E kjīshko ga pjāy ãng kjimtos kar kar, pjāy wokjankë jek këgong këgong wlo, tek shāryëmi lōng sorë ga eni.

### *Jesús tjłkwo kjrāgaga jëk ãng tjok sorë*

<sup>12-13</sup> Pjeyoga, nopga kjrara Tjlapga Jesúsdë parkë bomi tjrëko wlo. Epga, e bomi kãgāyo, bomi poshdungga bakoe. Lōng parkë ara. E kjīshko ga bangkjrozī, tjwłō ara lozī, woydozī ara bakoe. Pjāy lōng wopjlú ãng tjok kar kare.

<sup>14</sup> Rokërwa bomi kong ga nopga parkë woydë llëm lōng li poshdūzī jlōkoyo. Nopga kjimntako li kjimtozīa. Nopga wosong li kjimtozī, wokjankë wlo. Pjāy kwleya oblë kjimntë maling llëme.

<sup>15</sup> Pjāy sjëke. Llëbo owa shāryëba bomi kongshko ga pjāy omshāryë ba kong eni llëme. Pjāy llëbo shāryos pjłú ãng kong iyado, shāryozī oblë kong eni bakoe.

<sup>16</sup> Pjāy lōng wopjlú iyado.

<sup>17</sup> Pjāy syōstë Sbō kong kjok orë pogo.

<sup>18</sup> Pjāy wopjlú Sbō tjok llëbo uunkong kjīshko. Woyde Sbörë ga ëye tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga omshāryë eni.

<sup>19</sup> Sbō Sëya pak li, e sōy llëme.

<sup>20</sup> «Tjłkwo lara Sbō Sëyarë bor kong li lër bomi kong» le ërëshko ga kuy llëme lëy llëme.

<sup>21</sup> E kuzī, woyotjlīzī yōtso dey. E irgo ga tjłkwo li bek wleni ga e kjromirë,

<sup>22</sup> gueniyo tjłkwo li owa wleni ga e kjrëy llëme.

<sup>23</sup> Shji lōng wlëp laga Sbörë. Ga woydërwa ga pjāy ie Sbörë om go ber tjeng dboy ba kong, pjāy jëk lōng pjlo bek ba bokso wlo. Ga bomi sëya, bomi wotjlīk, bomi doyo, e de yōtso, bi Tjlapga Jesucristo tjwe irōng obi dbaryoshko ga pjāy pogo llëye dret ba bokso wlo.

<sup>24</sup> Pjāy rokara Sbörë, ga pjāy raye llëme. Shārye eni e kjīshko.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>25</sup> Pjeyoga, pjāy syōstë Sbō kong borwa kjīshko.

<sup>26</sup> Pjāy woydërwa ara. Eni ga «¿Yonde?» lëmi ãng kong wopjlú.

<sup>27</sup> Rokër bomi kong ga kjibokwo ëre lëmi pjeyoga uunkong kong. Woyde Tjlapga Jesúsdë eni.

<sup>28</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjīshko ga pjāy kjimte ara.



## Segunda Carta a los Tesalonicenses Kjibokwo ère tara Pablorë Tesalónica sopga kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga to jem kjok dogo. Eshko ga tjlë ba tjlökwo kragaga kong ga lono ga tjwe iröng obi le. Tesalónica kjokyo ga no kjone kjone to löng tjlë ga Jesús shrono shäng iröng obi tjän, e kjishko epga parkë ame ga pjluë le eni. Kuya lok ga Jesús tjlökwo kragaga löng eshko li kjone kjone omtjlökwo kjrono, ga parkono lok ame.

E kjishko ga kjibokwo ère tara Pablorë ba kong, llëbo ère llgweya wlo, Jesús tjwe iröng obi sorë li miyde lok wlo. Jesús tjwayde iröng llëm obi li tara ba kong. Bäm go ga domer tjwe kjlara obi Ä dbo li tjok, ga nopga jyäpgwe ara li tara ba kong. Jesús tjwe iröng obishko ga èye mär löng Jesús go llëm li shdüya kjang li tara ba kong. Ga epga ichara ber löng parkë, Jesús shrono iröng obi guing.

Dënashko ga kjibokwo ichara Pablorë epga kong kjwara. Ère tjok ga kjwo pjök.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë, Silvano,\* Timoteo tjok.

Jesús tjlökwo kragaga löng Tesalónica kjokyo, kjibokwo ère ichërwa jek bomi kong. Pjäy Data Sbö nopga, pjäy Tjlapga Jesucristo nopga bakoe.

<sup>2</sup> Rokërwa Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

### *Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>3-4</sup> Pjeyoga, pjäy mär Jesucristo go jek këgong, pjäy uunkong èng woydë ara kar kar jek këgong bakoe. E kjishko ga bëy wlo ga tjawa wopjlú Sbö tjok iyado. Llëbo wen tjwe bomi kong owa ara. Pjäy shdungoba ara. Gueniyo ga pjäy mär ber löng Jesús

go iyado, ba tjlökwo rayëmi llëme. E kjishko ga tjawa lan Sbö tjlökwo kragaga tjok kjok shto oblë oblëshko ga pjäy lanyotkërwa wopjlúe.

<sup>5</sup> Pjäy shdungoba eni kjishko ga miydë ga Sbö tjwe no llgweya li, e pjlo beke. Nopga llgweyashko ga pjäy ie Sbörë ber löng ba nopga iyado wlo.

<sup>6</sup> Bek ga bomi shdungaga löng li shdüya, <sup>7</sup> ga pjäy shdung löng li ie woshtë, tjawa bakoe. Ère shärye Tjlapga Jesúsde wen iök pjë jong ri ri roshko ba parkagaga kjok dogo so dbo ara wleniyo tjok jã.

<sup>8</sup> Tjwe èye Sbö miydë woydë llëm li, Tjlapga Jesucristo tjlökwo pjluë li kjrono llëm li, e shdungga.

<sup>9</sup> Epga, e shdüya iyado, dbuya to pjola Tjlapga Jesús boksho dwayo. Ba dbo kãã ïga lok ame.

<sup>10</sup> Tjlapga li tjwe dbaryo lishko ga e poshrëya ba nopga baïyarë. Eshko ga yëy le lok ba tjlökwo kragaga uunkongdë, pjäy omlë eni bako, tjlökwo lororwa bomi kong li kjroromi kjishko.

<sup>11</sup> Eni ga tjawa syöshtë iyado bomi kjishko. Pjäy rokara Sbörë ber ba nopga wlo, ga rokërwa ba kong ga pjäy kjimte jëk pjlo bek, e ber wopjlú bomi tjok wlo. Pjäy mär Jesús go. E kjishko ga pjäy pak pjluë shäryë woydë Sbö kong. Eni ga rokërwa ba kong ga pjäy kong dbo twe, bomi pak pjluë li shäryëmi wlo.

<sup>12</sup> Pjäy jëk pjlo bek eni ga bi Tjlapga Jesús ko iëba ber kësbang, tjwlö ara bomi kjishko. Ga pjäy ie ber tjwlö ara bakoe. Llëbo uunkong ère shäryë bi Sbö wopjlú li kjishko, Tjlapga Jesucristo wopjlú li kjishko bakoe.

## 2

### *Llëbo owa li sogo*

<sup>1-2</sup> Pjeyoga, Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi, shji töya ber löng ba tjok wlo. Gueniyo kjone kjone tjlë ga «Tjlapga li shrono iröng tjän» le. Laga Sbö Sëyarë le bomi kong, laga tjawarë le bomi kong, kjibokwo ichaga tjawarë le bomi kong bakoe. Gueniyo jlö lëmi llëm, pjäy opshgawë e go llëm bakoe.

\* **1:1 Silvano**, e kowëba **Silas** bakoe.

<sup>3</sup> Pjāy jyāpgwēba llē kjīy llēme. Bām go ga nopga opyē ber Sbō wloyo. E irgo ga Jesús tjwe irōng obi dbaryo li äätē llēm obishko ga llēbo owa sogo li wen tjwe eshko. Weno shäng jer wlo li e.

<sup>4</sup> E opyē ber Sbō wloyo, llēbo poshrēkoba Sbō wleni li moskwo bakoe. Woyde ga e poshrēydēba döe. Eshko ga opzrēk jek äär ber sök Sbō u jong Jerusalén kjokyo li roshko, ga tjlē oba kong ga «Sbō li tja» le.

<sup>5</sup> Tja shäng bomi tjok obishko ga llēbo ère loror bomi kong. ¿E woyo bomi kong llēmdo?

<sup>6</sup> Dbar iara Sbörē, llēbo owa sogo li wen wlo. Gueniyo shaga shäng kjlara, ba dbar li äätē llēm obi wopro ga tjwe llēm wlo. Ba shaga li è miydēmi tjän.

<sup>7</sup> Sbō moskwoga lōng parkē ara tjän, gueniyo ga llēbo owa sogo li wen tjwe llēm, ba shaga li kjara Sbörē guing.

<sup>8</sup> Eni ga llēbo owa sogo li wen eshko jā. Gueniyo Tjlapga Jesús tjwe irōng obishko ga ba kjamo pjlukyo go dö ga e pjiya ber drete. İkoba e goshko ga ba dbo li kēsbang anmoyō.

<sup>9</sup> Llēbo owa sogo li tjweshko ga kong dbo twaga Ärē. Llēbo İydeba llēm wleniyo shärye oblē oblē. Ga oba jyāpgwe e go.

<sup>10-12</sup> Owa shärye llē pogo, nopga pjir tjeng li jyāpgwe e go wlo. Nopga li pjir, tjlokwo bek li woydara llēm kjīshko. Tjlokwo li kjrara kjwe ga döktong e go. Gueniyo tjlokwo bek li kjrara llēme. Llēbo owa shäryara lōng wopjlúe. E kjīshko ga raye Sbörē ga jyāpgwe llēbo owa lirē, tjlokwo bek llēm li kjre lok wlo, epga ber shdungko wlo.

### *Shji lōng wokjang İyado*

<sup>13-14</sup> Pjeyoga, pjāy woyde Sbörē ara. Pjāy kjrara tek dāmārshko, pjāy döya wlo. Ga Jesús tjlokwo roy pjlu lororwa bomi kong. E go ga pjāy rokara Sbörē, ga tjlokwo bek li kjroromi, ga pjāy iara Sbō Sēyarē jek lōng pjlo bek Sbō bokso. Pjāy döra eni, bi Tjlapga Jesucristo tjwlo ara li ber bomi kong bako wlo. E kjīshko ga bëy wlo ga tjawa wopjlú Sbō tjok İyado.

<sup>15</sup> Eni ga pjeyoga, pjāy lōng wokjang İyado. Tjlokwo lororwa bomi kong li, tjlokwo tororwa, ichororwa jek bomi kong li, e woyojemi llēme.

<sup>16</sup> Bi Tjlapga Jesucristo, bi Data Sbō, shji woyde lok ara. Ba wopjlú li kjīshko ga shji ie lok dbokjrē İyado, shji wosonkē llēm wlo, shji ie ber lōng ba koshē wopjlú wlo bakoe.

<sup>17</sup> Eni ga woydērwa ga pjāy ie lok dbokjrē, pjāy wosonkē llēm wlo, ba tjlokwo roy pjlu lēmi İyado wlo, llēbo pjlu li shäryēmi İyado wlo bakoe.

## 3

### *«Pjāy syōshtë borwa kong» lara Pablorē*

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, pjāy syōshtë Sbō kong borwa kjīshko, Tjlapga Jesús tjlokwo roy shdär kjone pogo wlo, tjlokwo li kjrēba wopjlú wlo bako, pjāy omkjrono sorē ga eni.

<sup>2</sup> Nopga mär Jesús go uunkong llēme. Kjone kjone owa, wotjlīk llēbo shäryē borwa kong owa. E kjīshko ga pjāy syōshtë borwa kjīshko, tjawa döya Sbörē ba wloshko dwayo wlo.

<sup>3</sup> Gueniyo Tjlapga li, llēye le li shärye eni. Ga pjāy ie ber lōng wokjang İyado, pjāy wlike, pjāy lon ber tjeng Ä wloshko llēm wlo.

<sup>4</sup> Miydērwa ga pjāy kjimte Tjlapga lirē shäng, tjlokwo lororwa bomi kong li shäryēmi lōng İyado, ga rayēmi llēme.

<sup>5</sup> Woydērwa ga pjāy kjimte Tjlapga lirē oblē woydē ara wlo, shji woyde Sbörē sorē ga eni, ga pjāy kjimte, llēbo wen bomi kong owashko ga pjāy wokjang wlo, Cristo İ dik.

### *Shji shmi ara llēme*

<sup>6</sup> Pjeyoga, kjone kjone shmi ara lōng bomi tjreko, tjlokwo pinorwa bomi kong li kole lōng llēme. Bi Tjlapga Jesucristo ko goshko ga lērwa bomi kong jlōkoyo ga pjāy jek lok ba tjok llēme.

<sup>7</sup> Tjawa lōng bomi tjokshko ga tjawa jektong sorē li miydēmi pjlu. Bëy wlo ga pjāy jek eni bakoe. Tjawa lōng bomi tjokshko ga tjawa shmirkono llēme.

<sup>8</sup> Èye dli uororwa iguing llēme. Tjawa parkono shkē dba, èye barwērwa llēm wlo.

<sup>9</sup> Pjāy ichororwa borwa kjimte dbo go kjwe ga pjlu. Gueniyo shäryororwa eni llēm, tjawa İmi wlo, pjāy omshäryē eni bako wlo.

<sup>10</sup> Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa tjlä bomi kong ga «Ëye parkë llëm ga ië llëm bakoe» lërwa eni.

<sup>11</sup> Gueniyo roy kurorwa ga pjây kjone kjone shmi ara, parkë llëm, oblë lanyotke erä.

<sup>12</sup> Tjlapga Jesucristo ko goshko ga nopga lërwa löng li ichërwa parkë, ba dli tjwläya lok e go wlo.

<sup>13</sup> Pjeyoga, pjây kwleya llëbo pjlü shäryë llëme.

<sup>14</sup> Ëye kjibokwo tororwa bomi kong ëre kolë llëm ga pjây jëk lok ba tjok ame, epga lökkjrë e go wlo.

<sup>15</sup> Gueniyo iëmi ber bomi moskwo llëm, poshdüzï bomi kjlara wleni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>16</sup> Shji löng wlëp laga Tjlapgarë. Eni ga woydërwa ga Tjlapga om go li ber löng bomi tjok iyado, ga pjây ie ber löng wlëp, llë pogo wen tjwe bomi kong gueniyo.

<sup>17</sup> Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara. Kjibokwo ichër ë kongshko ga tja sgara ba të jüni.

<sup>18</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlü li kjïshko ga pjây uunkong kjimte ara.



## Primera Carta a Timoteo Kjibokwo ère tara Pablorè Timoteo kong Kjibokwo ère sorè

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Timoteo. E data Grecia so, mekë judío. Dëna mite obishko ga sök Listra kjokyo. Eshko ga Jesús roy pjlú lara Pablorëshko ga tjlökwo kjrara. E irgo ga e kjrara Pablorè beno shäng parkë ba tjok, tak pjang Hechos 16.1-4 go sorè li eni. E irgo ga parkono ara Jesús roy pjlú lè kjok shto oblè oblè.

Pjlara ga parkë shäng Éfeso kjokyo, Jesús tjlökwo kjrara laga lóng eshko li kägäyo. Sök eshkosho ga kjibokwo ère tara Pablorè ba kong. Woyde ga Jesús tjlökwo kjrara kägäyoga parkë sorè li tara ba kong. Nopga wlëy pak oblè oblè shäryë sorè li tara ba kong. Llëbo owa shäryë Jesús tjlökwo kjrara laga lóng eshkorè li llgweya sorè li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorè. Sbö, e bi döga. Koshëy lóng li, e Cristo Jesús. Tja kjrara, ichara lok ber ba tjlökwo roy laga Cristo Jesús äska.

<sup>2</sup> Timoteo, kjibokwo ère ichër jek bop kong. Pja mär Cristo Jesús go, pinor bop kong sorè li eni. E kjishko ga pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbö kong, bi Tjlapga Cristo Jesús kong ga ba wopjlú li kjishko ga pja kjimte lok ara, pja songe le iyado, pja ie lok ber shäng wlëp bakoe.

*Nopga oba ping tjlökwo bek llëm li go wleniyo*

<sup>3-4</sup> Éfeso kjokyo ga kjong kjong lóng oba ping tjlökwo bek llëm li go. Tja jek öör Macedonia kjokyosho ga pja rokoror ber sök Éfeso kjokyo wlo. Pja ichoror tjlë nopga lóng eshko li kong ga «Tjlökwo bek llëm li lëy ame. Llëbo weno tjlapgaga tek dënashko so kong li lëy ame. E jyö bakoe. Ga pjäy kjlara kjlara tjëyo kjone dey li, lëy ga pjir llëme. E kjishko ga e lanyotkëy ame. E lanyotkoromi

ga oba ënglë kar kar erä. Woyde Sbörè ga shji mär ba go shara, shji ber lóng ba pak li shäryë wlo.»

<sup>5</sup> Pja ichoror eni, shji Jesús tjlökwo kjrara gaga ëng woydë ara kar kar wlo. Shji ëng woydë wlo ga woyde ga llëye owa woyotjlëy llëm, llëbo pjlú miydëy li shäryëy eni, shji mär Jesús go jlökoyo bakoe.

<sup>6</sup> Kjong kjong omshäryë lóng ame. Llëbo tjwlö llëm li lanyotke beno lóng eröe.

<sup>7</sup> Opyë woydë ber lóng no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go. Le lóng jlö wleni, gueniyo jlökoyo ga llëye le lóng li, e llë loklo miyde lóng llëme.

<sup>8</sup> Miydëy pjlú ga kjok llgwekklo li, e pjlúe. Gueniyo llëno wlo, woyde ga miydëy pjlú guing.

<sup>9</sup> Kjok llgwekklo li, e twara Sbörè beno oba jëk lóng pjlo bëy li llgwekklo llëm, e twara beno oba jëk lóng llëbo owa shäryë li llgwekklo. E beno ëye kjok llgwekklo kolë llëm li llgwekklo, ëye llëbo owa shäryako llëm li miydë pjlú gueniyo shärye enido li llgwekklo, ëye, ba kong ga Sbö tjwlö llëm li llgwekklo, ëye owa shäryë enido li llgwekklo, ëye Sbö kolë llëm li llgwekklo, ëye Sbö bangkjrë llëm li llgwekklo, ëye ba data, ba mekë zrök li llgwekklo, ëye no oblè zrök li llgwekklo,

<sup>10</sup> ëye pë no orkwosmono ba tjok llëm tjok li llgwekklo, domer pë domer oblè tjok li llgwekklo, ëye no shak ga soyneya oblè kong ä li llgwekklo, ëye jyörkë ä li llgwekklo, ëye tjlë jlökoyo gueniyo oblè jyöyotke shdungoba wlo ä li llgwekklo bakoe. Shärye enishko ga tjlökwo bek li shäryayde lóng llëme.

<sup>11</sup> Tja kjrara, ichara Sbörè ba tjlökwo roy pjlú lë oba kong. Sbö, e wopjlúe.

*Pablo kjimtara Tjlapgarè ara*

<sup>12-13</sup> Dënashko ga Sbö läywër shäng owa, ba tjlökwo kjrara irpjan shäng, llëbo owa shäryër ba kong wlo. Gueniyo eshko ga tja songe lara Sbörè, llëye shäryër shäng li owa miydoror shäng llëm kjishko, ba tjlökwo kjrotë llëm obi kjishko bakoe. Eni ëmdë ga tja ina bi pjluyo Cristo Jesúsde ga parkaga pjlú wleniyo, ga tja iara beno shäng ba parkaga shara, tja kong dbo twara shäryër wlo. E kjishko ga tja wopjlú ba tjok.

<sup>14</sup> Tjlapga wopjlu li kjishko ga tja kjimtara ara anmoyö. Tja tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga tja iara beno shäng mär ba go, ga tja iara oblë woydë ara baiya dik.

<sup>15</sup> «Cristo Jesús öör kjok ëre kjing go nopga owa li döga» lëba eni iyadoe. E eni jlöe. Tjlokwo ëre kjrako. Tjara llëbo owa shäryono ara, oba uunkong kjinmo.

<sup>16</sup> Tja owa anmoyö kjishko ga tja songe lara Sbörë, ga tja kjimtara, iya nopga mär löng ba go lirë wlo. E go ga miyde lok ga Jesucristo, e iirkë bi kong maling llëm, ga ëye omtjlokwo kjrë ga kjimte, ga ie ber löng së iyado ba tjok bakoe.

<sup>17</sup> E kjishko ga Sbö, e poshrëy, iëy ber kësang, tjwlö ara iyado. Bi pjluoy sök iyado, wolon llëm, ïgöy llëm, Sbö kjlaraso li e. Ber eni.

<sup>18</sup> Timoteo, pja bor wa wleni. Dënashko ga pja parkë Sbö kong sorë lara Sbörë bi pjeyoga kjone kjone kong, ga epga omfono bi kong. Tjlokwo lër bop kong shäryëp wlo li ëre, e lër bop kong, pak lara lok tek dënashko li shäryëp pjlu anmoyö wlo.

<sup>19</sup> Eni ga pja mär shäng Jesús go jlökoyo, ga llëbo pjlu miydep li shäryëp eni. Kjone kjone omshäryono eni llëme. E kjishko ga epga jëk Sbö tjok ame.

<sup>20</sup> Himeneo omshäryono eni, Alejandro bakoe. E kjishko ga ioror beno tjeng Ä wloshko. E goshko ga opping bi Sbö, e läywe owa ame wlo.

## 2

### *Shji syöshhtë sorë*

<sup>1</sup> Bäm go ga rokër bop kong ga pja syöshtos Sbö kong nopga uunkong kjishko. Rokos ba kong ga epga kjimte wlo. Ga llëbo pjlu shäryara li kjishko ga pja tjlä ba kong ga «Tja wopjlu bop tjok» lëp ba kong eni.

<sup>2</sup> Pja syöshhtë pjluPGA kjishko, no ichagaga kjishko bako, shji ber löng wlëp wlo, shji barwe lok llëm wlo bakoe. Eni ga Sbö poshrëy ga pjlu, llëye woyde Sbörë li shäryëy ga pjlu bakoe.

<sup>3</sup> Shji syöshhtë eni, e pjluë. Shäryëy eni ga Sbö bi döga ber wopjlu bi tjok.

<sup>4</sup> Woyde ga nopga där uunkong. Woyde ga tjlokwo bek li miyde lok wëlä bakoe. Tjlokwo bek li, e eni:

<sup>5</sup> Sbö, e kjlaraso; bi iaga ber löng wlëp Sbö tjok li, e kjlaraso bakoe; domer Cristo Jesús li e;

<sup>6</sup> e optwono wolono, ber nopga uunkong potjwlëkklö wlo, epga där wlo. Tjlokwo ëre dbaryo iara Sbörë beno li öötong tjän.

<sup>7</sup> E kjishko ga tja ichara ba roy shdök, tja iara beno shäng ba tjlokwo roy laga Jesús äska. Tja shäng jyörkë llëme. Tja tjlä shäng beke. Tja ichara tjlokwo bek li roy lë nopga judío llëm wleniyo kong, shji mär Jesús go sorë li lër ba kong bakoe.

<sup>8</sup> Woydër ga nopga löng kjok kjwang jikong syöshhtë Sbö kong. Gueniyo ga orkwo poyong syöshhtë wloshko ga woydër ga wotjlik bëy, iirkë ë kong llëm, ëng dboryë kar kar iir go llëm bakoe.

<sup>9</sup> Walëga, e woydër ga shwong pjung pjlo bek, yötso. Wotjlik doyë, opyë shäng oba bokso wolësowa anmoyö, iya domergarë wlo ga owa. Opyë ber wolësowa wlo le ga käkzong poshäre ara anmoyö, dbur sho shöylör pje ara, shwong tjwlö ara wleniyo pjüya ga owa.

<sup>10</sup> Opyë ber wolësowa wlo ga woydër ga llëbo pjlu shäryayde dey. Walëga Sbö poshrëga le ga woyde ga wotjlik eni.

<sup>11</sup> Eye shäng Sbö tjlokwo roy lëshko ga woyde ga kuya walëgarë löng kjing, dborye lok llëme.

<sup>12</sup> Nopga ëng tona löng Sbö tjlokwo roy lë ëng kongshko ga walëga ichër domerga ping llëme. Domerga ichaga ber walërë llëme. E kjishko ga woydër ga kuya walëgarë löng kjing erä.

<sup>13</sup> Adán, e shäryara Sbörë bäm go. Eva, e shäryara ba irgo.

<sup>14</sup> Jyãpgwara Äre li, e Adán llëme. Evara jyãpgwara, ga llëbo owa shäryara.

<sup>15</sup> Gueniyo walëga, e döya wlo jlöe. Gueniyo ga iara beno wapga weng wlo, wapga dë wlo. Woyde ga mär Sbö go, oba woydë pjlu, jëk löng pjlo bek Sbö bokso, ikoba pjlu wlo. Shärye lok enira där.

## 3

### *Jesús tjlokwo kjranga kägäyoga*

<sup>1</sup> Oba tjlä ga «Eye wotjlik opyë ber sök Jesús tjlokwo kjranga kägäyo ga wotjlik llëbo

shäryë pjlúe» lëba eni. E eni jlöe. Tjlökwo ëre kjrako.

<sup>2</sup> Eni ga ëye pak ëre shäryë wlo ga woyde ga e llëbo owa shäryono lëba ga äe. Woyde ga boy kjaraso. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjlïya yötso guing, jëk shäng yötso, pjlo bek, bangkjreba wlo. Woyde ga ëbo tjwe ba shwoy ga wlokjre sök wopjlú iyado. Woyde ga oba ping pjlú wleniyo.

<sup>3</sup> Woyde ga nelötkë ä wleniyo llëm, ëngkjwë ä wleniyo llëm bakoe. Woyde ga shäng wopjlú wleniyo, ëng dboryë oblë tjok ä wleniyo llëm, dbur sïyo llëm wleniyo bakoe.

<sup>4</sup> Woyde ga ba pjeyoga löng ushko li de sök pjlo bek. Woyde ga e kole, bangkjre ba wapgarë pjlúe.

<sup>5</sup> ¿Shärye ba ushko eni llëm ga Sbö tjlokwo kjrägaga de sorëro?

<sup>6</sup> Jesús tjlokwo kjrägaga löng kjwlë já wleniyora, e iëy ber no kägäyo wlo llëme. Llëm ga ioroy wleni ga wotjlïk owa kjwe, «Tja tjwlö ara» le ba pjlúshko Ä dik, ga ber shdungko bakoe.

<sup>7</sup> Woyde Äre ga Sbö tjlokwo iëba ber tjwlö llëme. E kjïshko ga woyde Sbörë ga tjlokwo kjräga kägäyo li, e bangkjre tjlokwo kjrägaga llëm wleniyo lirë bako, lanyotke lok owa ga ä wlo, Sbö tjlokwo iëba ber tjwlö ara wlo.

### *Jesús tjlokwo kjräga kägäyo kjimtaga*

<sup>8</sup> Woyde ga Jesús tjlokwo kjräga kägäyo li kjimtagaga ber löng eni bakoe. Woyde ga jëk löng pjlo bek, bangkjreba wlo. Woyde ga tjlë bëy wleniyo, nelötkë ä wleniyo llëm, dbur shak jyö go ä wleniyo llëm bakoe.

<sup>9</sup> Woyde ga tjlokwo pina Sbörë bi kong li, e söya lok jlökoyo, jëk e go. Woyde ga llëbo pjlú miyde li shärye eni iyado bakoe.

<sup>10</sup> Woyde ga tjlïy bäm go guing. Ìnoy ga llëye owa shärye llëm ga ber tjlokwo kjräga kägäyo kjimtaga eshko já.

<sup>11</sup> Woyde ga walëga ber löng eni bakoe. Woyde ga jëklöng pjlo bek, bangkjreba wlo. Woyde ga no läywe owa ä wleniyo llëme. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjlïya yötso guing wleniyo. Woyde ga llëye le ë kong ga shärye eni wleniyo bakoe.

<sup>12</sup> Tjlokwo kjräga kägäyo kjimtaga li, e woyde ga boy kjaraso. Woyde ga ba

wapga, ba pjeyoga löng ba ushko li, e de sök pjlo bek.

<sup>13</sup> Llëbo pjlú shäryara ba pakshko ga iëba ber tjwlö ara. Eni ga shji mär Cristo Jesús go sorë le oba kong, ga llëye bangkjre llëme.

### *Jesús tjlokwo, e tjwlö ara anmoyö*

<sup>14-15</sup> Tja wotjlïk jek bop ìk maling, gueniyo tja jek llono miydër llëme. E kjïshko ga tja jek äär maling llëm wleni ga kjibokwo ëre tër, ichër jek bop kong, woyde Sbörë ga ba wapga jëk sorë li miydëp kjibokwo ëre go wlo. Shji Jesús tjlokwo kjrägaga, shji Sbö wapga. Sbö sök iyado. Ga ba tjlokwo bek li, e twara beno bi kong, söy wlo, e jlöe lëy oblë kong wlo bakoe.

<sup>16</sup> Ba tjlokwo jnena Sbörë li, e pina bi kong. Tjlokwo ëre tjwlö ara anmoyö jlökoyo. Ère eni:

Jesucristo, e weno shäng kjok ëre kjing go so no kjoyoe.

E beno pjlo bek Sbö bokso li pina Sbö Sëyarë oba kong.

E Ìna Sbö parkagaga kjok dogo sorë.

Roy laraba tjëyoga oblë oblë kong kjok kjwang jïkong.

Tjlokwo kjräraba kjok ëre kjing go.

Ga söra Sbörë to jem kjok dogo.

## 4

### *Tjlokwo bek llëme*

<sup>1</sup> Sbö Sëya tjlë bi kong wëllë ga «Dbar tjwe kjwara ga kjone kjone, tjlokwo pimi löng li, e söya lok ame. Eshko ga jyäpgwe Ä sëyagarë, ga sëya li tjlokwo kjräyde shara» le.

<sup>2</sup> Tjlokwo owa li, e laga nopga jyö ä wleniyorë. Llëbo owa shärye lokshko ga bangyo ba kong ame.

<sup>3</sup> Epga tjlë ga «Shji orkwosmok ga owa» le eni, «Dli, e uako uunkong llëme» le eni bakoe. Eshko ga jyörkonoe. Dli llë pogo, e iara Sbörë beno uëy wlo. Ga shji tjlokwo bek li kjräga, dli llë uëyshko ga woyde Sbörë ga shji syöshtë ba kong, tjlë ba kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjïshko» lëy eni.

<sup>4-5</sup> Llëbo uunkong shäryara Sbörë li, e pjlú, Sbö tjlokwo tak beno pjang eni kjïshko, dli li syöyoshtoroy kjïshko bakoe. Eni kuzong ga



«E uako llëme» lëy llëme. Woyde Sbörë ga uëy, shji wopjlu ba tjok dli li kjishko.

### *Timoteo poshduna Pablorë*

<sup>6</sup> Bi pjeyoga Jesús tjlökwo kjruga li, e pīs tjlökwo ëre go. Eni ga pja ber Cristo Jesús parkaga pjlu wleniyo, ga pja opping jek këgong këgong tjlökwo bek söp shäng li goshko.

<sup>7</sup> Llëbo weno tjlapgaga tek dënashko so kong, shji kjimte Sbö kolë llëm wleniyo, tjwlö llëm wleniyo, e läywëba bop kongshko ga tjlökwo kup llëme. Pja drön ëë, pja opsguë jëk shäng pjlo bek Sbö bokso wlo dey.

<sup>8</sup> Shji drön ëë, bi doyo iëy ber kjlo kjang wlo, e ber bi kong pjlu jlökoyo. Eni gueniyo ga shji jëk shäng pjlo bek Sbö bokso, e tjwlö e kjinmo anmoyö. Shäryëy eni ga shji kjimte kjok ëre kjing goshko, ga shji to ber löng Sbö tjokshko ga shji kjimte eshko bakoe.

<sup>9</sup> Lëba eni li, e eni jlöe. Tjlökwo ëre kjrako.

<sup>10</sup> E kjishko ga shji parkë drön ara. Sbö sök iyado, no döga li e, ga ëye mär ba go ga döya uunkong. E kjishko ga shji löng ba koshe.

<sup>11</sup> Pja to shäng oba ping tjlökwo ëre go, ga ichos ba shäryë.

<sup>12</sup> «Pja mite jä. Tjlökwo lëp borwa kong llëm e kjishko» lëba bop kongshko ga kolëp llëme. Pja tjlökwo lëp pjlu, pja jëk pjlo bek, oblë woydos pjlu, pja mär Sbö go, llëbo owa shäryëp llëm bakoe. Shäryos eni, iya Jesús tjlökwo kjruga löng lirë wlo, epga omshäryë bopoya dik wlo.

<sup>13</sup> Tja äätë llëm obi wopro ga pja ber shäng Sbö tjlökwo buk li lë oba kong, oba pim tjlökwo li go, dbokjrë wlo, ga poshdum bakoe.

<sup>14</sup> Dënashko ga pja parkë Sbö kong sorë li lara Sbörë bi pjeyoga kjone kjone kong, ga epga omfono borwa kong. E irgo ga tjlapgaga Jesús tjlökwo kjruga kägäyo orkwo iono lok bop dlu kjing go, pja ber shäng dboy Sbö kong wlo, ga pja kong kjok miydë twara Sbörë, pak li shäryëp ba kong wlo. Eni ga kjok miydë twara bop kong li go ga pak twara bop kong li shäryos iyado.

<sup>15</sup> Tjlökwo ëre woyotjlip ara, shäryëp yötso, pja jëk shäng ba shäryë jek këgong këgong ikoba uunkong wlo.

<sup>16</sup> Pja jëk pjlo bek, oba pim tjlökwo bek li go eröe. Pja opdos yötso, e shäryëp wlo, ga rayëp llëme. Enira pja där, oba bop kuga li, e där bakoe.

## 5

### *Shji opshäryë ëng tjok sorë*

<sup>1</sup> Tjlapga këkboga, e llëbo owa shäryono ga wlöy kjang llëm, poshdüs yötso dey, bop data wleni. Domerga luyo bop dorko anmoyöra, pja opshäryë bop lëmga tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe.

<sup>2</sup> Walëga këkbogara, pja opshäryë bop mekë tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. Walëga luyo bop dorko anmoyöra, pja opshäryë bop dorga tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. Pja wotjlik llëbo owa shäryë ba tjok sira llëme.

<sup>3</sup> Syäpgara, kjimtaga ërë llëm wleniyo ga kjimtozong.

<sup>4</sup> Gueniyo ga wapga, tjërga tjok wleni ga kjimtaga ber epgarë. Sbö bokso ga bek li e. Epga, e kuna tek chilawa dwayo öötong këskëse. Era ba mekë, ba tjëtë beno syä li, e kjimtaga ber epgarë shara.

<sup>5</sup> Syä jlökoyo, kjimtaga ërë llëm wleniyo ga e mär ber Sbö go eröe. Ber shäng syöshtë ba kong shkë dba, kjimte wlo.

<sup>6</sup> Gueniyo syä, e wotjlik Sbö llëm, to shäng llëye wen ba pjlu shko li shäryë wleni ga e tjwlö ame, no wolono buk wleni. Era kjimtago llëme.

<sup>7</sup> Tjlökwo ëre los Jesús tjlökwo kjruga kong, llëbo shäryara lok owa lëba ga ä wlo.

<sup>8</sup> Eye ba pjeyoga löng ba ushko li kjimte llëm ga tjlökwo kjrara li, e shäryë shäng llëme. Sbö tjlökwo kjruga llëm löng li ëmdë ga ba pjeyoga, e kjimte.

<sup>9-10</sup> Jesús tjlökwo kjruga kjimtëy wlo li, e ko tëy kjibokwo go. Syäpga, e ko tëy kjibokwo e go wlo ga woyde ga lu pjloglo sak tjer (60) jem lëkong eröe. Woyde ga öör sök ba lanma tjok pjlo beke. Woyde ga llëbo pjlu shäryë oblë kong ara, ba wapga kuna pjlo bek, ëye tjwe ba shwoy ga wlokre sök wopjlu, Jesús tjlökwo kjruga äär ba ushko ga dreglo shkwe ber wopjlu wlo, no song wleniyo kjimte, parkë oblë kong ara bakoe. Woyde ga miydëba e go. Syäpga eniyo ko toydë pjang kjibokwo li go.

11-12 Gueniyo ga syāpga mite obira ko tako pjang kjibokwo li go wlo llême. Ko tēyshko ga tjlē ga «Tja orkwosmok ame. Tja parkē ber shāng Cristo kong eröe» le jlōkoyo. Gueniyo e irgo ga orkwosmok woydē obi. Eshko ga tjlōkwo lara Cristo kong jlōkoyo li, e shārye lok ame. E shārye eni ga e llēbo owa shāryayde.

13 E shāryayde dö llême. Opsguē löng shmirkē ara, to löng sjok sjok oba löng sorē ik, oba lāywe, tjlōkwo lako llēm li le bakoe.

14 E kjīshko ga woydēr ga syāpga mite obi li orkwosmok dey. Woydēr ga wapga tjok, ga ber löng ba ushko, ba wapga dē, lāywe bi wloyogarē llēm wlo.

15 Eerishko ga syāpga kjong kjong Jesús tjlōkwo rayono tjān, beno jēk löng Ä tjok. Tjlōkwo ēre lēr bop kong e kjīshko.

16 Eni ga walēga Jesús tjlōkwo kjruga, ba pjeyoga syāpga tjok wleni ga woyde ga kjimte om go, pak li ber Jesús tjlōkwo kjruga oblē li kong llēm wlo, syāpga kjimtaga ērē llēm löng li kjimte lok ga pjlú wlo.

17-18 Sbō tjlōkwo tak pjang li tjlē ga «sögla parkoklo wleniyo, e ichēy dwla kjwokākshko ga kjamo kjrochako llēm, dwla li ue ga pjlú wlo.»\* Tjlē obi ga «Ēye parkē ga e potjwlēkko.»† E kjīshko ga tjlapgaga Jesús tjlōkwo kjruga kägāyo parkē pjlú wleni ga woyde ga bangkjreba pjlú, potjwlēkoba pjlú bakoe. Oba pingga Sbō tjlōkwo go, oba poshdungga, e woyde ga bangkjreba, potjwlēkoba pjlú, oblē oblē li kjinmo.

19 Jesús tjlōkwo kjruga kägāyoga li rotēbashko ga rotaga no kjaraso dōrē wleni ga tjlōkwo kjrēp llême. Woyde ga no sōya ba rotaga lirē pjök mya ba tjok, «E ĩnorwa om go jlōkoyo» le lok wlo. Eni ga shdum ga pjlúe.

20 Eshko ga llēbo owa shāryono jlōkoyo wleni ga woyde ga wlongko oba bokso, bangkjreba wlo, omshāryē lok eni llēm wlo.

21 Ēye llēbo owa shāryono ga woydēr ga llgwes yōtso, beke. «Kjwe woydēr ara kjīshko ga shdun llême» lēy bi pjlúshko llême. «Kjwe woydēr llēm kjīshko ga shdun ara» lēy llēm bakoe. Sbō, Cristo Jesús, Sbō parkagaga kjok dogo so, e löng bop ĩga.

22 Jesús tjlōkwo kjruga kägāyo kjrēpshko ga shāryēp maling llême. Jēk shāng pjlo bekde ĩp yōtso guing. Llēm ga shāng llēbo owa shāryē wleni ga owa shārye shāng li ber pjlú bop kong lēba eni. Ga pja om go li llēbo owa shāryē llême.

23 Gueniyo ga pja bōgwo bang ara wop sit wop sit kjīshko ga di iopdē dö llēm, kjillgwo bo dyo dbo ara iopdē sira bakoe.

24 Kjone kjone llēbo owa shāryono li miydēy jekdo. Gueniyo kjone kjone eni llême. Miydēy llēm, jēk sorē ĩnoy yōtso guing.

25 Llēbo pjlú shāryēy li, e eni bakoe. Olō ga ĩkoba wēlē jekdo. Olō ga ĩgaba llēm, gueniyo dbar tjwe kjwara ga miydēba eshko jā.

## 6

1 Ēye parkagaga tjwlēk löng pjir wleniyo ga woyde ga ba sogo bangkjre jlōkoyo ĩyado, Sbō lāywēba llēm wlo, tjlōkwo lēy löng li lāywēba llēm wlo bakoe.

2 Ba sogo, e Jesús tjlōkwo kjruga wleni ga woyde ga bangkjre, parkē ba kong pjlú anmoyō, ba sogo kjimte shāng li, e ba pjeyo Jesús tjlōkwo kjruga woyde ara wleniyo kjīshko. Tjlōkwo lēp nopga kong wlo, shārye lok wlo li e.

### *Llēbo tjwlō ara*

3 Tjlōkwo lara bi Tjlapga Jesucristorē shāryēy wlo li, e beke. Shji jēk pjlo bek Sbō bokso sorē li miydēy e go. Ēye oba ping tjlōkwo oblē bek llēm wleniyo go ga

4 krē ä wleniyo, llēye miyde llême. Llēbo tjwlō llēm wleniyo le ēng kong kar kar ä, go swlo wleni. Tjlē eni kjīshko ga wotjlik owa oblē kong ba llēbo kjīshko, ēng dboryē kar kar iir go, ēng lāywē owa, «Kjlara kjwe owa» le ba pjlúshko ĩyado.

5 Epga ēngkjwē ēng tjok li pjir llēm, wotjlik owa kjīshko. Tjlōkwo bek li miyde ame. Oba pīya lok Sbō tjlōkwo go, dbur shak e go wlo eröe.

6-7 Shji jēk pjlo bek Sbō bokso li, e tjwlō ara jlōkoyo. Gueniyo woyde ga shji löng wopjlú bi llēbo tjeng li tjok bakoe. Shji weno bukshko ga llēye söroy tek bi tjok llême. Shji wolonoshko ga llēye söy jek bi

\* 5:17-18 Deuteronomio 25.4. † 5:17-18 Lucas 10.7.

tjok llëm bakoe. E kjĩshko ga woyde ga shji lōng wopjłú bi llëbo tjeng li tjok.

<sup>8</sup> Eni ga shji shwong tjok, shji dli tjok wleni ga woyde ga shji lōng wopjłúe.

<sup>9</sup> Gueniyo ëye opyë woydë dbur ara ga llëbo owa shärye. Opsrek lōng ara ba wotjłik owa li go, gueniyo miyde lōng llëme. Eshko ga beno lōng song erä, to pjir wlo.

<sup>10</sup> Ëye dbur woydë ara anmoyō ga dbur wlëk wlo ga llëbo owa shärye llë pogo. Kjone kjone wotjłik dbur wlëk erä kjĩshko ga beno lōng mär Sbō go ame, beno lōng song erä.

*Pablo tjłëno Timoteo kong, Timoteo dbokjrë wlo*

<sup>11</sup> Gueniyo pja Sbō i kuzong ga pja opkwos llëbo owa lër shäng bop kong li dwayo. Llëbo pjlú li shäryopdë dey. Pja jëk shäng pjlo bek Sbō bokso. Pja mär Sbō go. No oblë woydos ara. Llëbo wen tjwe bop kong owashko ga pja wosonkë llëme. Pja llëbo shäryë oblë kong yōtso.

<sup>12</sup> Pja drön ëë, pja mär Sbō go wlo, lorop nopga ara kong dënashko sorë li eni, pja ber shäng së iyado Sbō tjok wlo. Pja rokara Sbörë e kong wlo.

<sup>13</sup> Rokër bop kong ga tjłōkwo los bor kong jlōkoyo. Miydaga ber Sbörë, shji lōng së, llë pogo lōng së, e laga erë. Miydaga ber Cristo Jesúsde bako, era tjłōkwo lono pjlú, Poncio Pilato boksho.

<sup>14</sup> Llëye loror bop kong li shäryos uunkong eni, äär jong bi Tjlapga Jesucristo tjwe irōng obi guing.

<sup>15</sup> Dbaryo li wlëna Sbörë om go, ga öötongshko ga tjwe eshko jã, ichak Sbörë. Sbō, e wopjłúe.

Kjok ëre uunkong ichaga li e eröe.

Pjlupga uunkong pjluyo li e.

No kägäyoga uunkong kägäyo li e

<sup>16</sup> Wolon llëm sök iyado li e eröe.

Iök jong kjwara shjiy, kãã lletlet wleniyo,

ëye äär eshko ga äe.

Sbō sök iök shjiy li roshko.

Ëye omïydë llëm,

ĩgöy llëm bakoe.

Poshrëkko iyado li e.

Dbo ara iyado li e.

Ber eni.

<sup>17-19</sup> No kjone kjone dbur ara kjok ëreshko. Pja tjłë ba kong ga «Bomi dbur kjĩshko ga pjäy tjwłō ara, oblë kjinmo lëmi llëme. Dbur, e iyado llëm kjĩshko ga pjäy mär bomi dbur go dö llëme. Gueniyo Sbō, e sök iyado, llëbo twe bi kong ara, shji ber lōng wopjłú wlo. E kjĩshko ga pjäy mär ba go erö dey. Llëbo pjlú shäryozã. Shäryoromi eni li, e tjwłō ara, bomi dbur kjinmo. Oblë ĩmi ga song ga bomi llëbo shdözĩ ba tjok wopjłúe. Eni ga llëbo tjwłō ara li ber bomi kong kjok dogo, ga pjäy ie Sbörë ber lōng së iyado ba tjok» lëp ba kong eni.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>20</sup> Timoteo, pja iara Sbörë beno shäng ba tjłōkwo roy lë oba kong wlo. Eni ga shäryos yōtso. Llëbo tjwłō llëm lanyotkëba lōng li, e jyō erä. Tjłë lōng jlō wleni, gueniyo jlōkoyo ga kjok miyde lok sira llëme. Ba tjłōkwo li kup llëme.

<sup>21</sup> No kjone kjone, tjłōkwo ëre kjrara, ga beno lōng mär Sbō go ame.

Rokër Sbō kong ga ba wopjłú li kjĩshko ga pja kjimte ara.



## Segunda Carta a Timoteo Kjibokwo ëre tara Pablorë Timoteo kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö laga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Timoteo. E data Grecia so, mekë judío. Dëna mite obishko ga sök Listra kjokyo. Eshko ga Jesús roy pjlú lara Pablorëshko ga tjlökwö kjrara. E irgo ga e kjrara Pablorë beno shäng parkë ba tjok, tak pjang Hechos 16.1-4 go sorë li eni. E irgo ga parkono ara Jesús roy pjlú lë kjok shto oblë oblë.

Pjlara ga Pablo iaraba beno shäng kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlú lara kjëshko. E irgo ga döraba ey dwayo. Lu to jek ara irgo ga iaraba beno shäng no shdüzlong uyo roshko Roma kjokyo jek obi. Eshko ga shdunaba ara, iaraba beno shäng shto owa anmoyöshko. Shto eshko shrër, smo ara bakoe. Eshko ga miyde ga wolon döröe. E kjëshko ga kjibokwo ëre tara Timoteo kong.

Pablo woydë ara, e rayara nopga ararë kjëshko, ga woyde ga Timoteo tek ba ik maling li tara ba kong. Eshko dbaryo ga pjlú kësbangyo sök Roma kjokyo li ko Nero. Jesús tjlökwö kjrägaga shduna ara kjone pogo. E kjëshko ga Timoteo ichara Pablorë ber shäng mär Jesús tjlökwö go jlökoyo, ga nopga ping e go iyado bako, shdungoba ara e kjëshko gueniyo.

Dënashko ga kjibokwo ichara Pablorë ba kong kwara. Ère tjok ga kwö pjök.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja kjrara Sbörë beno shäng ba tjlökwö roy laga Cristo Jesús äska, shji töno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga shji ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok li roy lë oba kong wlo.

<sup>2</sup> Timoteo, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbö kong, bi Tjlapga Cristo Jesús kong ga ba wopjlú li kjëshko ga pja kjimte lok ara, pja songe le iyado, pja ie lok ber shäng wlëp bakoe.

*Tjlapga Jesús lökyokjrëy llëme*

<sup>3</sup> Tja parkë Sbö kong jlökoyo, bor tjlapgaga tek dënashko so omshäryono dik. Llëbo pjlú miydër li shäryër eni lër bor pjlúshko. Shkë dba ga tja syöshtë ba kong bop kjëshko.

<sup>4</sup> Pja slatong boryo kwono li, e woyoshrër iyado, ga pja in woydë jlökoyo, tja ber wopjlú wlo.

<sup>5</sup> Woyoshrër ga pja mär Sbö go. Bop tjëtë Loida, bop mekë Eunice, e opyono löng mär Sbö go bäm go, ga miydër ga pja mär ba go jlökoyo bakoe.

<sup>6</sup> Dënashko ga tja orkwö iono bop dlu kjing go, pja ber shäng dboy Sbö kong wlo, ga kjok miydë twara bop kong eshko. Eni ga kjok miydë li go ga pak twara bop kong li shäryos iyado, pja kjok miydë jek këgong wlo, iök bakworoy pjë jong ri ri jek këgong wlo wleni.

<sup>7</sup> Bi go Sbö Sëya twara beno kësbang bi tjok, llëye bangkjrëy llëm wlo. Twara bi kong, shji dbo ara wlo, shji ëng woydë ara kar kar wlo, shji wotjlík pjlo bek wlo bakoe.

<sup>8</sup> E kjëshko ga pja tjlë oba kong bi Tjlapga Jesús kjëshkoshko ga lökyokjrëp llëme. Tja shäng kjërshko ëre ba kjëshko ëmdë ga tja lökyokjrëp llëm bakoe. Woyde ga shäryër sorë ga Sbö dbo ara go ga pja omshäryë eni bako, llëbo wen bop kong owa gueniyo.

<sup>9</sup> Shji döra Sbörë, ga shji rokara jëk löng pjlo bek ba bokso wlo. Shäryara eni, llëbo shäryoroy li kjëshko llëm, shäryara eni, woydara eni kjëshko. Ba wopjlú li kjëshko ga kjok shäryayde llëm obishko ga wotjlino Cristo Jesús ichë bi kong.

<sup>10</sup> Dbar eerishko ga ba wopjlú li pina bi kong, bi döga Cristo Jesús goshko. Wolon li pjira Jesúsde. Shji ber löng së iyado ba tjok sorë, e pina bi kong ba tjlökwö pjlú li go, ga beno wëiëe.

<sup>11</sup> Tja kjrara beno shäng tjlökwö pjlú ëre roy lë Jesús äska wlo, oba ping wlo bakoe.

<sup>12</sup> Eerishko ga tja shäng song, llëbo ëre kjëshko. Gueniyo ga Jesús, e miydër shäng pjlú, tja mär shäng ba go bakoe. Ga miydër ga e dbo ara, llëye iara beno tjeng bor wloshko li de äär jong ba dbaryoshko wlo. E kjëshko ga tja shäng song ëmdë ga lökyokjrëy llëme.

<sup>13</sup> Tjlökwo li lëp oba kong pjlo bek wlo ga

los ba kong, loror bop kong sorë li eni. Pja tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok. Pja jëk ba tjok kjïshko ga oba woydëp ara ïyado.

<sup>14</sup> Tjlokwo pjlú li iara Sbörë beno tjeng bop wloshko. Dëp yötso. Pja go Sbö Sëya, ga pja kjimte tjlokwo li dë.

<sup>15</sup> Miydëp pjlú ga Jesús tjlokwo kragaga löng Asia kjokyo li, tja rayara to lok pjire. Tjrëko to jek Figelo, Hermógenes.

<sup>16-17</sup> Gueniyo Tjlapga Onesíforora, tja ïya öör ara, tja kjimtara dbokjrë ara. Tja sök kjërshko ga tja lökyokjre llëme. Shrono Roma kjokyoshko ga woshtono llëm, tja wlëna guing. E kjïshko ga ba pjeyoga kjimtaga ber Tjlapga Jesúsde ïyado.

<sup>18</sup> Ga Tjlapga li dbaryo tjweshko ga songe laga ber erë om go eshko. Shji kjimtara Éfeso kjokyo kjöme, e miydëp tjän.

## 2

*Shji parkë Cristo Jesús kong, ëngkjwaga pjlú wleni*

<sup>1</sup> Pja bor wa wleni. Sbö wopjlú li pina bi kong, shji tönö beno tjeng Cristo Jesús tjokshko. Eni ga pja dbokjrozong.

<sup>2</sup> Dënashko ga tjlokwo loror bop kong oba ara bokso. Eerishko ga tjlokwo li los oblë kong, nopga wotjlík bek, oba ping pjlú wleniyo kong.

<sup>3</sup> Pja Cristo Jesús parkaga. E kjïshko ga llëbo wen tjwe bop kong owashko ga kus kjing, ëngkjwaga pjlú wleni.

<sup>4</sup> Ængkjwagaga tön oblë tjok pak llë shäryë wlo llëme. Ba kägäyo tjlokwo söyde dö, ber wopjlú ba tjok wlo.

<sup>5</sup> Eni wleni ga ëye tjör ga llgwekklo buk li söya bek llëm ga ba potjwlëkklo wlëya lok ba kong llëme.

<sup>6</sup> Æye parkë ga ba dwla dgara li bo tjokshko ga bo kragaga erë bäm go.

<sup>7</sup> Tjlokwo lër shäng bop kong li woyotjlís, ga pja kjimte Tjlapga Jesúsde llë loklo miydëp uunkong wëllëe.

<sup>8</sup> Jesucristo woshrara Sbörë iröng obi. Era Pjlu David tjëyo. Tjlokwo ëre woyoshros ïyado. Tjlokwo roy pjlú lër shäng li e.

<sup>9</sup> Tjlokwo ëre kjïshko ga llëbo wen tjwe bor kong owa ara. Tja sharaba shäng kjërshko,

orkwo kjrochak pjir dröng sho go, no llëbo owa shäryono wleni. Gueniyo Sbö tjlokwo lira shaga ërë eni llëme.

<sup>10</sup> E kjïshko ga kur jek shäng eni, ber pjlú nopga kjrara Sbörë ber baïya wlo li kong wlo, döya ber löng wopjlú, së ïyado Cristo Jesús tjok wlo.

<sup>11-13</sup> Oba tjlä ga  
«Shji wolono ba tjok ga  
shji ber löng së ïyado ba tjok.  
Llëbo owa li kuroy kjang ga  
kjok iche sök dbaryoshko ga shji shto  
ba shwoy eshko tjok.

E ë miydëy llëme lëy ga  
shji ë miyde llëme le eni eshko bakoe.

Llëye lëy li shäryoroy llëm ga  
era, llëye lara li shärye eni,  
e opkjlopswë llëm kjïshko» lëba eni.

E eni jlöe. Tjlokwo ëre kjrako.

*Shji parkë Sbö kong sorë*

<sup>14</sup> Tjlokwo lër shäng bop kong li woyoshros oblë kong. Los ba kong Sbö bokso ga «Tjlokwo tjwlö llëm wleniyo lëmi ëng kong kar kar llëme. Kuya oblërë ga ber ba kong owae» los ba kong eni.

<sup>15</sup> Pja parkos Sbö kong jlökoyo, tjlokwo bek li roy los bek, llono ga pja äär shäng Sbö boksoshko ga ber wopjlú bop tjok wlo, llëye lökyotkëp eshko llëm wlo bakoe.

<sup>16</sup> Tjlokwo tjwlö llëm wleniyo le nopga Sbö miydë llëm wleniyorë li, e lëy ë kong llëme. Æye omlë ga owa li wlëya jek këgong këgong.

<sup>17</sup> Shji sho kjoneshko srëng jëk ameshko ga sho li an jek këgong këgong. Jesús tjlokwo kragaga tjrëko ga tjlokwo owa eni li shdär jek këgong këgong swlo eni wleni bakoe. Himeneo, Fileto, e llëbo shäryono eni.

<sup>18</sup> Tjlokwo bek li söya lok ame, to löng tjlä ga «Shji woshrara Sbörë pjir tjän. Shji woshre jek obi ame» le lok eni. Oba jyäpgwe to löng tjlokwo e go, mär ber löng Jesús go ame wlo.

<sup>19</sup> Gueniyo Sbö pak shäryono li beno kjang, u shakklo kjang, wir llëm wleni. Tjlokwo tak pjang e go li eni. Tjlokwo tak pjang kjwara tjlä ga «Sbö, nopga baïya kjone dey, e miyde pjire.»\* Tjlokwo tak

\* 2:19 Números 16.5.

pjang kjwara obi tjlë ga «Ëye mär woydë Tjlapga Jesús go ga llëbo owa li raye, shärye ame dey.»†

<sup>20</sup> U jong kjwara kësbang ga roshko llëbo shäryak dbur sho shöylör, pjlublún go dö llëme. E roshko llëbo shäryak kjorkwang go, llëbo shäryak klung shosho go bakoe. Llëbo tjwlö ara shäryëyshko ga shäryëy llëbo tjwlö ara go. Llëbo tjwlö ara llëm lira, llë pogo shäryëy e go.

<sup>21</sup> Shji Jesús tjlökwo kragaga ani bakoe. Shji uunkong llëbo owa li rayono pjir llëme. Gueniyo ëye omrayono, shärye ame ga e beno shäng tjwlö ara, iak beno shäng dboy Tjlapga Jesús kong, iche Tjlapga lirë llëbo tjwlö ara shäryë ga pjlú wlo.

<sup>22</sup> Kjwozirga mikboga wotjlík llëbo owa shäryë sorë ga pja wotjlík ani ame. Llëbo bëy li shäryopdë dey. Tjlökwo lorop ë kong ga shäryos ani iyado. Oblë woydos ara. Pja ber shäng wlëp nopga uunkong tjok.

<sup>23</sup> Nopga ënglë kar kar llëbo tjwlö llëm kjishko ga pja opzrëk eshko llëme. Shji ie ber löng ënglë kar kar eröe.

<sup>24</sup> Shji Tjlapga Jesús parkaga, shji ëngkjwë ë tjok wlo llëme. Shji pjlú oba uunkong tjok dey. Woyde ga shji tjlë kukoba wëllë wlo, shji iirkë maling llëm bakoe.

<sup>25-26</sup> Bi wloyoga shara Äre beno löng kjërshko wleni. Epga iche ba kolë erä. E kjishko ga epga poshdüyshko ga shäryëy yötso. Woydëy ga epga kjlopswaga ber Sbörë, tjlökwo bek li miyde lok wlo. Ani ga epga wotjlík bëy kjwe, ga där Ä wloshko dwayo.

### 3

#### *Kjok pjir lëshko*

<sup>1</sup> Kjok pjir lëshko ga llëbo wen tjwe kjange. Lër bop kong, miydëp wlo.

<sup>2</sup> Nopga wotjlík llëbo pjlú shäryë ba kong om go erö, oblë kong llëme. Wotjlík dbur eröe. Krë ara. Llëbo pjlú shäryara li lanyotke ë pogo kong om go erä. Oblë le owa äe. Ba data, ba mekë kole llëme. Llëbo pjlú shäryak ba kong li woyotjlíya llëme. Sbö, e ba kong ga tjwlö llëme.

† 2:19 Isaías 52.11

<sup>3</sup> Wopjlú ë tjok llëme. Ëye songe le llëme. Oblë läywe owa äe. Wotjlík tjwe owa ga shärye ani, shärye llëm ga äe. Llëbo shärye oblë kong owa äe. Llëbo pjlú lira ba kong ga owa erä.

<sup>4</sup> Jëk löng oba tjok pjlú jlö wleni, ba moskwo gueniyo. Llëbo shärye ga woyotjlíya guing llëme. Opkuk ga tjwlö ara le. Sbö wlëyde kjwe, gueniyo llëbo ber pjlú ba kong li wlëyde erä.

<sup>5</sup> Llëbo pjlú shärye ara, ga Sbö tjlökwo söya löng jlökoyo lëba. Gueniyo wotjlík ga Sbö dbo ara, epga kjimte jëk löng pjlo bek wlo llëme le. Pja jëk nopga eniyo tjok llëme.

<sup>6-7</sup> Walëga kjone kjone kjok miydë ara llëme. Llëbo owa shäryara li woyotjlíya kjër, gueniyo wotjlík tjwe owa ga shärye ani, shärye llëm ga äe. Tjlökwo roy pjlú li kuya enido, gueniyo jlöe le llëme. Nopga owa lër shäng bop kong li to löng u kjwara kjwara, walëga eniyo jyäpgwë.

<sup>8</sup> Dënashko ga domerga löng do pjök ko Janes, Jambres. Epga opyono löng Moisés wloyo. Nopga owa lër shäng bop kong li opyono löng tjlökwo bek li wloyo ani bakoe. Epga wotjlík owa erä. Mär Jesús go le, gueniyo jyö erä.

<sup>9</sup> Gueniyo ba jyö li miydëba döröe. E kjishko ga oba jyäpgwe kjër llëm, Moisés wloyoga do pjök li dik.

#### *Timoteo poshdunglo*

<sup>10</sup> Gueniyo ga tjlökwo lër shäng li miydëp pjir tjän. Tja sorë, llëye shäryër woydë, tja mär Jesús go sorë, e miydëp uunkong. Tja iirkë maling llëm, oba woydër ara, llëbo wen tjwe bor kong owashko ga tja wosonkë llëm, e miydëp bakoe.

<sup>11</sup> Llëbo weno bor kong owa sorë, tja songe, e miydëp pjire. Llëbo weno bor kong ani Antioquia kjokyo, Iconio kjokyo, Lистра kjokyo bakoe. Gueniyo tja kjimtara Tjlapga Jesúsde, tja döra eshko dwayo.

<sup>12</sup> Ëye ber löng Cristo Jesús tjok woydë jlökoyo, jëk löng pjlo bek Sbö bokso wlo ga shdungoba songe.

<sup>13</sup> Gueniyo nopga owa li, jyö ä löng li, e jëk owa jëk këgong këgong. Oba jyäpgwe ä, ga epga jyäpgwëba bakoe.



14-15 Pjara shäng kjange. Miydöp ga tjlökwo pingga bop kong li, tjawa jyörkë llëm, ga tjlökwo li bëy jlöe lëp jlökoyo. Tek chirawashko dwayo ga pja oppino ara Sbö tjlökwo bek tak pjang kjibokwo go li go. Miydëy e go ga shji dâr wlo ga shji mär Cristo Jesús go dey. E kjishko ga pja jëk shäng tjlökwo li go iyado.

16 Tjlökwo tak pjang Sbö kjibokwo go li, e twara beno ba tjlökwo kfragaga uunkong kong. Tjlökwo li beno bi kong, bi pingglo, bi poshdungglo, bi llgwekklo, shji jëk pjlo bek wlo,

17 Sbö tjlökwo kfragaga opping ara e go wlo, llëbo pjlú oblë oblë shärye ga pjlú wlo.

#### 4

1 Llono ga Cristo Jesús tjwe ber bi pjluyo, nopga löng sê li, no wolono löng li, e llgwegaga. Eni ga tjlökwo lër bop kong jlökoyo ba bokso, Sbö bokso bako, shäryöp wlo.

2 Sbö tjlökwo to lëba. Woydëbare, de llëmde, los ba kong iyado, pja slan llëme. Èye wotjlik owa ga poshdüs, jëk bëy wlo, dbokjrë e go wlo. Tjlökwo li los yötso iyado, pja sjen ba lë llëme.

3 Dbar tjwe kjwara ga tjlökwo bek li kuya woydë èrë ame. Eshko ga no pinggaga wen löng ara, ga tjlökwo kuya woydë nopgarë li, e le lok ba kong eni. Eni ga nopga äär ara ba tjlökwo li kuk.

4 Tjlökwo bek li kuya lok ame. Llëbo tjwlö llëm li kuyde shara.

5 Gueniyo pja wotjlik bëy iyado. Llëbo wen tjwe bop kong owa arashko ga kus kjing eröe. Pja to shäng tjlökwo roy pjlú li lë, nopga tjlökwo kjroydë llëm obi löng li kong eröe. Bop pak li shäryos uunkong yötso.

6 Bor pak shäryoror ara li, e ba pjitoe. Tja wolon dbaryo li döröe.

7 Bor dbo kës li go ga pak twara Sbörë bor kong li shäryoror jlökoyo. Shäryoror pjir, öötong ba dbo go. Tjlökwo pjlú li doror yötso.

8 Tja shäng Tjlapga Jesús, no llgwegaga pjlo bek li koshë shäng woowa llëme. Miydër ga tjweshko ga parkaga pjlo bek potjwlëngglo li twe bor kong, nopga uunkong löng ba koshë wopjlú li kong bakoe.

*Nopga oblë oblë*

9 Pja tek sorë yalë, gueniyo pja tek bor ik wop äe.

10 Demas, llëbo tjeng kjok ère kjing go li woyde ara kjishko ga tja töywara to Tesalónica kjokyo. Crescente to Galacia kjokyo. Tito to Dalmacia kjokyo.

11 Beno shäng bor tjok li Lucas eröe. Marcos, tja kjimte bor pak shäryë ga pjlúe. Wlëp ga tek söp bop tjok.

12 Tíquico ichoror jek Éfeso kjokyo.

13 Bor shwong kop lëkong li ioror beno buk Troas kjokyo, Carpo ushko. Pja tekshko ga tek söp bor kong. Bor kjibokwo tek söp bor kong bakoe. Shäryak tjeng öng kwota go li woydër ara.

14 Domer shäng kjlara ko Alejandro. E llëbo shäryaga dröng shosho go. Llëbo shäryara bor kong owa ara. Gueniyo potjwlëga ber Tjlapga Jesúsdë.

15 E opyono beno shäng tjlökwo lëy löng li wloyo. E kjishko ga pja sjëk ba tjok bakoe.

16 Tja söraba, öötong shäng tjlapgaga shwoy jüshko bäm goshko ga tja kjimtara èrë llëme. Jesús tjlökwo kfragaga löng eshko li, tja töywara uunkong. Gueniyo woydër ga llëye owa shärye Tjlapga Jesúsdë ba kong llëme.

17 Eshko ga tja kjimtara Tjlapga lirë om go. Ba tjlökwo kës li kuya nopga judío llëm wleniyo lirë wlo ga tja kjimtara ba lë ba kong. Ga tja döra ey dwayo, tja zröraba llëme.

18 Eni ga llëbo owa tjwe bor kongshko ga tja kjimte, tja döya, tja söya äär sök kjok dogo, pjlú sök iyado lishko. E iëy ber kësbang, tjwlö ara iyado wlo. Ber eni.

#### *Kjibokwo pjirzlong*

19 «¿Yonde?» lëp Prisca, Aquila kong, Onesíforo pjeyoga kong bakoe.

20 Erasto beno shäng Corinto kjokyo.

Trófimo swlo ara, ga ioror beno buk Mileto kjokyo.

21 Pja tek sorë yalë, gueniyo pja tek bor ik kjok owa dbaryo äätë llëm obishko.

Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, Jesús tjlökwo kfragaga löng uunkong li, «¿Pja yonde?» le lok bop kong.

22 Rokër Tjlapga Jesús kong ga ber shäng bop tjok iyado, ga ba wopjlú li kjishko ga pja kjimte ara.

## **Carta a Tito** **Kjibokwo ëre tara Pablorë** **Tito kong** **Kjibokwo ëre sorë**

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö laga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Tito. Dënashko ga Jesús roy pjlú lara Pablorë ba kong, ga tjlökwö kjrara, ga beno shäng parkë ba tjok, tjlökwö li lë.

Pjlara ga parkono ëng tjok dlung tjrëko ko Creta lishko. E irgo ga Pablo brikotong ey dwayoshko ga Tito iara beno shäng parkë eshko ba äska. Eshko dbaryo ga Creta sopga ara llëbo owa shäryono ara.

E irgo ga kjibokwo ëre tara Pablorë Tito kong. Nopga wlëy pak oblë oblë shäryë sorë li tara ba kong. Tjlökwö bek llëm lagaga tjwe löng ara li tara ba kong. Llëye shäryëy ba tjok ga pjlú li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja Sbö parkaga. Tja kjrara beno ba tjlökwö roy laga Jesucristo äska. Tja ichara ba tjlökwö roy lë, nopga kjrara ber baïya wlo li opping mär ber löng Jesús go wlo, ba tjlökwö bek söy löng li, e miyde lok pjlú wlo bakoe.

<sup>2-3</sup> Kajok ëre dämär, llëye llëm obishko ga tjlökwö lara Sbörë bi kong jlökwöyo, tjlä ga llono ga shji ber löng së iyado ba tjok ga pjlúe le. Sbö, e jyörkë llëme. Ga tjlökwö ëre roy wen oba kong dbaryo iara li öötong tjän, ga tja iara bi döga Sbörë beno shäng ba lë, miydëba wlo.

<sup>4</sup> Tito, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Tjlökwö li loror bop kong, ga pja mär Jesucristo go, tja mär ba go dik. E kjishko ga pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbö kong, bi döga Cristo Jesús kong ga ba wopjlú li kjishko ga pja kjimte lok ara, pja ie lok ber shäng wlëp bakoe.

*Tito iara beno shäng pak shäryë Creta kjokyo*

<sup>5</sup> Pja ioror beno shäng dlung tjrëko ko Cretashko ga woydoror ga pja ber shäng llëbo beno eshko shäryak llëm obi li shäryë. Woydoror ga kajok kjrina kjrina ga nopga

wlëp kjlöbö kjlöbö, ber löng parkë Jesús tjlökwö kjragera löng kajok kjrina kjrina li kägäyo. Noyo woyde sorë li loror bop kong pjir tjän.

<sup>6</sup> Woyde ga pogo llëye dret Sbö bokso, nopga bokso bakoe. Woyde ga boy kjlaraso. Woyde ga ba wapga Sbö tjlökwö kjrano bakoe. Woyde ga ba wapga jëk löng pjlo bek, kä llëm wleniyo llëm, lëba llëm wlo.

<sup>7</sup> Jesús tjlökwö kjragera kägäyo li, e iaga Sbörë ba pak baïya shäryë. E kjishko ga woyde ga pogo llëye dret Sbö bokso. Woyde ga krë ä wleniyo llëm, ëye kuya woydë llëm wleniyo llëm bakoe. Woyde ga iirkë maling wleniyo llëm, nelötkë ä wleniyo llëm, ëngkjwë ä wleniyo llëm, dbur shak jyö go ä wleniyo llëm bakoe.

<sup>8</sup> Woyde ga llëbo pjlú shärye dëy. Woyde ga ëye tjwe ba shwoy ga wlokjre sök wopjlú iyado. Woyde ga llëbo shäryono pjlú ga ber sök wopjlúe. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjlíya yötso guing. Woyde ga jëk shäng pjlo bek Sbö bokso. Woyde ga wotjlík owa tjwe ba kongshko ga shärye llëme.

<sup>9</sup> Woyde ga tjlökwö bek li kura sorë ga oblë pïya eni bako, epga dbokjrë e go wlo, tjlökwö li wlike ba wloyoga kong ga pjlú wlo bakoe.

*Jesús tjlökwö kjragera kägäyoga woyde pjlú wleniyo ega*

<sup>10</sup> Eshko ga nopga ëye köle woydë llëm wleniyo arae. Tjlë lok ara, gueniyo llë loklo llëm, oba jyäpgwoklö erä. Epga li tjrëko ga judíoga löng ara, wotjlík ga ëye mär woydë Jesús go ga woyde ga doyo jyä tak pjir guing le wleniyo.

<sup>11</sup> Tjlökwö le löng li, e bek llëm, e jyö erä. To löng dbur shak e go wlo eröe. U kjone kjone ga nopga omkuno, ga tjlökwö bek li söya lok ame e kjishko. E kjishko ga tjlökwö owa ëre lagaga li, e kjamo kjinkako.

<sup>12</sup> Dënashko ga no shäng kjlara eshko, kajok miydë ara. Ba pjeyoga lanyotkara, tjlä ga «Creta sopga, e jyörkë ä wleniyo, glö ä wleniyo, shmi ä wleniyo, to löng llëye woyotjlíya dö li shäryë, äya kjloshko so wleni» le eni.

<sup>13</sup> Lara li beke. E kjishko ga poshdüs jlökwöyo iyado, tjlökwö bek li söya lok jlökwöyo wlo.

14 Eni ga llëbo dënashko so bek llëm li lāywe judiogarë lōng li, e tjlōkwo kjre lok llëm, ga nopga Sbō tjlōkwo kuk woydë llëm li, e kole lok llëm bakoe.

15 Nopga wotjlik bëy li kong ga llëbo uunkong ber ba kong pjlúe. Gueniyo nopga wotjlik bëy llëm, mär Jesús go llëm li kong ga llëye pjlú drete. Wotjlik lok owa erä, ga llëbo owa shäryeshko ga bangyo ba kong llëme.

16 «Tja Sbō miydë» le, gueniyo miydëy llëbo shärye li go ga e jyō. Oba iywa lok shjiktëng, Sbō kole llëm, llëbo pjlú shärye ga äe.

## 2

### *Tito ichara oba ping*

1 Pjara, tjlōkwo bek li lōpdë oba kong eröe.

2 Domerga këkboga pimshko ga pja tjlë ba kong ga «Pjäy llëbo shäryë ga woyotjlizi yōtso guing. Pjäy jëk yōtso pjló bek, pjäy bangkjrëba wlo. Tjlōkwo bek li sözi jlōkoyo. Oblë woydozi ara. Llëbo wen tjwe bomi kongshko ga pjäy wosonkë llëme» lëp ba kong eni.

3-5 Walëga këkboga pimshko ga pja tjlë ba kong ga «Pjäy opshäryë walëga Sbō bangkjrë wleniyo dik. Oblë lāywëy owa ë kong llëme. Shji wo pjang nelōtkë wlo llëm bakoe. Shäryëmi eni, llëbo pjlú li pimi oblë kong wlo. Eni ga walëga mikboga li pimi ba lanma, ba wapga woydë ara, llëbo shäryë ga woyotjlizi yōtso guing, llëbo pjlú shäryë dö, ba u dë pjlú, jëk lōng wopjlú oba tjok, ba lanma kolë pjlú, Sbō tjlōkwo lāywëba owa ba kjishko llëm wlo. Pimi eni» lëp ba kong eni.

6 Domerga sbë obi pimshko ga pja tjlë ba kong ga «Pjäy llëbo shäryë ga woyotjlizi yōtso guing» lëp ba kong eni bakoe.

7 Ga pja om gora, llë pogo shäryëpshko ga pja opshäryë pjló bek iyado, ikoba wlo, opshäryë bopoya dik wlo. Oba pimshko ga tjlōkwo lëp ba kong yōtso, beke.

8 Woyde ga pja tjlë bëy, tjlōkwo li owa lëba ga ä wlo. Eni ga bop wloyoga, llëye wlëya pja rote wlo ga ä, ga lökkjrë eshko.

9-10 Parkagaga tjwlëk lōng pjir wleniyo pimshko ga pja tjlë ba kong ga «Bomi soga kolozi iyado, ber lōng wopjlú bomi tjok wlo. Epga dboryëy llëme. Llëbo bi

sogo i li lüyotkëy llëm, llëbo pjló bek li shäryomirë dey, «Kjwe parkë pjlúe» le bomi pjluyorë wlo. Eni ga Sbō bi döga, e tjlōkwo bangkjrëba» lëp ba kong eni.

11 Sbō wopjlú li kjishko ga llëbo shäryara shji nopga uunkong kong, shji döya wlo.

12 Ba wopjlú li kjishko ga shji oppino llëbo owa li rayë, llëbo tjeng kjok ëre kjing go li woydë llëm bakoe. Woyde ga shji lōng kjok ëre kjing go obishko ga shji jëk lōng pjló bek Sbō bokso, ga llëbo shäryëy ga woyotjlizi yōtso guing.

13 E wopro ga Jesucristo, e wen tjwe irōng obi li koshëy lōng wopjlúe. Eshko ga tjwe ba dbo ara li kälä goshko. E bi döga, bi Sbō bakoe.

14 E shäng kjok ëre kjing go obishko ga optwono wolono bi kjishko, shji döya llëbo owa shäryëy lōng li dbo dorko dwayo wlo. Ga owa pjang bi go li löna beno dret, shji ber tjeng ba wloshko wlo, shji ber nopga baïya wlo, shji ber pjló bek ba bokso wlo, shji llëbo pjlú shäryë woydë iyado wlo bakoe.

15 Oba pīs tjlōkwo lër shäng bop kong ëre go. «Shäryozī eni» los ba kong. Eye omshäryë eni llëm ga poshdüzong. Pja tjlës ba kong jlōkoyo, pja bangkjre lok wlo. Pja tjwlō llëme le ëborë bop kong ga jlō lëp llëm.

## 3

### *Shji jëk sorë*

1-2 Pja tjlë Jesús tjlōkwo kragaga uunkong kong ga «Bi pjlupga, e bangkjrako, tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, e bangkjrako bakoe. Llëye le lok bomi kong li kolëmia. Pjäy lōng llëbo pjlú shäryë kjok orë pogo wlo. Oblë lāywëy owa ë kong llëme. Shji ëngkjwë oblë tjok llëme. Pjäy wotjlik oblë tjok pjlú dey. Pjäy lōng wotōshko iyado oba uunkong kong» lëp ba kong eni iyado.

3 Dënashko ga shji ëmdë ga kä llëm baïya dik bakoe. Sbō koloroy llëme. Shji jeno lōnge. Eshko ga shji wotjlik llëbo owa shäryë llë pogoshko ga shji llet lōng e shäryë. Shkë dba ga shji llëbo owa shäryë eröe. Shji wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko. Shji iywaba shjiktëng, shji ëng iywō shjiktëng bakoe.



<sup>4</sup> Gueniyo eshko ga Sbö bi döga, ba wopjlu li pina bi kong, ga iy ga shji woyde ara.

<sup>5-6</sup> Jesucristo, e bi döga. Ba kjishko ga bi go ba Sëya ichara Sbörë, ber kësband bi tjok wlo. Eni ga shji döra, gueniyo llëbo pjlú shäryoroy kjishko llëme. Shji songe'le, ga shji döra e kjishko. Owa pjang bi go li löna beno drete. Ga shji kjlopswara ba Sëyarë beno tjaglën, shji weno eshko kwilë jä wleni.

<sup>7</sup> Sbö wopjlu li kjishko ga shji iara beno pjlo bek ba bokso. Shäryara eni, shji ie ber löng së iyado ba tjok wlo. Koshëy löng'li e.

<sup>8</sup> Tjlokwo lër shäng bop kong ëre, e eni jlöe. E kjrako. Ga woydër ga tjlokwo ëre lëp oba kong iyado, nopga mär löng Sbö go li llëbo pjlú shäryë iyado wlo. Tjlokwo ëre, e pjlú, oba uunkong kjimtoklo.

<sup>9</sup> Gueniyo ga shji ënglë kar kar oblë tjok llëbo tjwlö llëm kjishko llëme. Kjone kjone ënglë kar kar llëbo weno tjlapgaga tek dënashko so kong li kjishko, kjok llgwekklo tara Moisésdë li kjishko, llëbo oblë oblë kjishko bakoe. Gueniyo pja opzrëk eshko llëme. E tjwlö llëm, ëye kjimte e go llëm bakoe.

<sup>10</sup> Jesús tjlokwo kjraka shäng kjlara tjle oblë kong kar kar ëng shdök wlo wleni ga poshdum pjlara, pjloglo pjök. E irgo ga jlö le llëm wleni ga wlokjrëp tjwe bomi tjok ame.

<sup>11</sup> Miydëy e go ga wotjlik llëbo owa shäryë. Llëye shärye shäng li go ga miydëy ga e shdungko.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>12</sup> Tja wotjlik jek Nicópolis kjokyo, tja ber sök eshko kjok owa dbaryoshko wlo lër. Artemas ichër jek bop wlokjrë, llëm ga Tíquico. Äär shäng bop shwoy ga woydër ga pja tek ba tjok bor ik eshko malinge.

<sup>13</sup> Bi pjeyoga löng eshko do pjök. Kjlara ko Zenas, e parkë no wlikaga kjok llgwekklo go. Kjlara obi ko Apolos. Opshik toe'le wleni ga kjimtozong. Llëye woyde dö li wlës ba kong.

<sup>14</sup> Woyde ga bi pjeyoga opping llëbo pjlú shäryë, oblë kjimtë, epga ber löng tjwlö tjok wlo.

<sup>15</sup> Nopga löng bor tjok jushko uunkong, «¿Pja yonde?» le lok bop kong. Bi pjeyoga

tjlokwo kjrakaga löng eshko li kong, «¿Pjã yonde?» lërwa ba kong bakoe.

Rokër Sbö kong ga ba wopjlu li kjishko ga pja kjimte ara.

## Carta a Filemón Kjibokwo ère tara Pablorë Filemón kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö laga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Filemón. Dënashko ga Jesús roy pjlú lara Pablorë ba kong, ga tjlökwö kjrara. E kjishko epga jëk löng ëng tjok pjlú iyado.

Domer shäng kjlara ko Onésimo. E Filemón parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo. Pjlara ga ba sogo li llëbo lüyotkara, ga töktong ey dwayo, jek öötong shäng Roma kjokyo. (Eshko dbaryo ga ëye llëbo lüyotkono ga wlëkoba ga zrökoba jekdo.) Eshko dbaryo ga Pablo sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlú lara kjishko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni. Eshko ga Jesús roy pjlú lara Onésimo kong, ga tjlökwö kjrara. Eni ga jek woydë iröng ba sogo li shwoy, llëbo shäryara owa li llgweya ba tjok wlo.

E kjishko ga kjibokwo ère tara Pablorë Onésimo kong, söya jek ba sogo li kong wlo, wlëpyotke wlo. Llëbo pjlú shäryara Jesúsde Filemón kong ara, owa pjang ba go li löna beno dret li lara ba kong. Eni ga ichara llëbo owa shäryara ba parkagarë ba kong li ie ber tjwlo llëm, ga ber shäng wopjlú ba tjok shara.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë, bi kjlara Timoteo tjok. Tja sök kjërshko. Tja bängzak shäng jüshko, Cristo Jesús tjlökwö kjishko.

Filemón, pja parkë shäng borwa tjok, ga pja woydërwa ara. Kjibokwo ère ichërwa jek bop kong,

<sup>2</sup> borwa dor Apia kong, borwa kjlara Arquipo kong, Jesús tjlökwö kjrägaga tön löng bop ushko li kong bakoe. Arquipo parkë shäng Jesús kong borwa tjok.

<sup>3</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

*Nopga woydara Filemóndë ara*

\* **1:10** Grecia so tjlökwö *Onésimo*, e *tjwlo ara* loklo.

<sup>4-5</sup> Filemón, pja roy kuror ga pja mär shäng Tjlapga Jesús go, ba tjlökwö kjrägaga woydëp ara bakoe. E kjishko ga tja syöshhtë Sbö kongshko ga pja woyotjlin ga tja wopjlú bor Sbö tjok bop kjishko.

<sup>6</sup> Rokër Sbö kong ga pja kjimte jëk pjlú tjlökwö kjrägaga li tjok jek këgong, llëbo pjlú twe Cristorë bi kong li miydëp uunkong wlo.

<sup>7</sup> Pja bor kjlara. Tjlökwö kjrägaga li kjimtëp ara, ga epga löng wopjlú bop kjishko. E kjishko ga tja wopjlú, woowa llëme.

*Pablo tjläno Onésimo kjishko*

<sup>8-9</sup> E kjishko ga llëbo rokër bop kong. Tja kong dbo twara Cristorë kjishko ga pja ichër ba shäryë dbo goshko ga pjlúe. Gueniyo ga shji ëng woydë ara kar kar kuzong ga pja ichër woydë eni llëme. Tja tjlabla tjän, ga tja bängzak shäng kjërshko, Cristo Jesús tjlökwö kjishko.

<sup>10</sup> Eni ga llëbo rokër bop kong Onésimo\* kjishko. Tja sök kjërshko, orkwö kjrochak pjir dröng sho goshko wopro ga e Jesús tjlökwö kjrono, ga beno bor wa wleni e kjishko.

<sup>11</sup> Dënashko ga sök bop tjokshko ga e bop kong ga llëno llëme. Gueniyo eerishko ga e beno tjwlo ara bop kong shara, tjwlo ara bor kong bakoe.

<sup>12</sup> E ichër jek bop kong iröng obi, woydër ara bor wa wleni gueniyo.

<sup>13</sup> Tja bängzak shäng Jesucristo tjlökwö roy pjlú li kjishko. Eni ga pja shäng jüshko kjwe ga miydër ga tja kjimtëp. E kjishko ga woydoror ga e ber sök bor tjok bop äska.

<sup>14</sup> Gueniyo ga shäryër eni llëme. E bopoya kjishko ga llëbo shäryër woydë ba tjok llëm, kjakrokër bop kong guing. Tja kjimtëpshko ga woydër ga shäryëp bop woshko, pja ichoror ba shäryë dbo go kjishko llëme.

<sup>15</sup> Tja wotjlik ga töktong bop ushko dwayo dbar kjwöbö ga pjlúe lër. Eerishko ga äär iröng ber sök bop tjok iyado wlo shara.

<sup>16</sup> Ber bop parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo dö ame, ber bop kjlara, woydëp ara wleniyo bakoe. Tja omwoydë ara, gueniyo ga woydër ga pja omwoydë e kjinmo. Ber bop parkaga dö ame, ber

bop kjlara bako, mär shäng Tjlapga Jesús go kjishko. Woydër ga pja omwoydë ara e kjishko.

<sup>17</sup> Eni ga bop kong ga tja bop kjlara lëp wleni ga Onésimo wlokjrëp, tja wlokjrorop wleni.

<sup>18</sup> Llëbo shäryara bop kong owa, pogo tjwlö bop kong wleni ga ba tjwlö'li rokëp ba kong llëm, rokëp bor kong dey.

<sup>19</sup> Tja Pablo, tjlökwö ëre tër bop kong bor orkwo om go go shara. Pogo tjwlö bop kong kjöme li tjwlëngga tjarë bop kong. Pja döktong, tjlökwö loror bop kong li kjishko. E kjishko ga pja pogo tjwlö bor kong ara bakoe. Gueniyo woyoshrër woydë bop kong llëme.

<sup>20</sup> Pja bor kjlara. Ga shji töno beno tjeng Cristo tjok kjishko ga llëye rokër bop kong li shäryos bor kong eni. Eni ga tja ber wopjlú eshko.

<sup>21</sup> Miydër ga llëye rokër bop kong li, e shäryëp eni. Miydër ga shäryëp e kjinmo bakoe. Kjibokwo ëre tër bop kong e kjishko.

<sup>22</sup> Llëbo rokër bop kong kjrina obi. Pja syöshtë Sbö kong ga tja kjimte äär eshko iröng obi. Ga tja kong shto wlëp kjrina, tja äärshko ga tja ber sök kjone shtoyo tjok wlo.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>23</sup> Bor kjlara Epafra, «¿Pja yonde?» le bop kong. E shdung shäng bor tjok ëreshko, Cristo Jesús tjlökwö kjishko.

<sup>24</sup> Marcos, Aristarco, Demas, Lucas, «¿Pja yonde?» le lok bop kong bakoe. Tja kjimte lok bor pak shäryë.

<sup>25</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pja kjimte ara.



## Carta a los Hebreos Kjibokwo ère tak hebreoga kong Kjibokwo ère sorè

Kjibokwo ère tak beno pjang hebreoga mär Jesús go li kong. Hebreoga li, e kowëba Israel tjëyoga, e kowëba judíoga bakoe. Epga tjëyo kjrinaso, gueniyo kowëba oblë oblë eni.

Kjibokwo ère taga èrè miydëy llëme. Kjone kjone tjlë ga taga Pablorè le. Kjone kjone tjlë ga taga Bernabérè le. Kjone kjone obi tjlë ga taga Apolosdë le. Gueniyo taga èrè miydëy yõtso llëme.

Eshko dbaryo ga hebreoga mär löng Jesús go li shdungoba ara. E kjishko ga kjone kjone Jesús rayè woydë, mär ber löng kjok llgwekklo tara Moisésdë li go iröng obi wlo. No kjone kjone to löng tjlë ga èye döya Jesúsde ga ä, ga woyde ga raye le. E kjishko ga kjibokwo ère taraba, epga dbokjrë e go wlo.

Dënashko ga Sbö tjlëno nopga kong ba tjlökwo lagaga go, ba parkagaga kjok dogo so go bako, gueniyo eshko dbaryo ga tjlëno ba Wa Jesús go li taraba ba kong. Dënashko ga Sbö tjlë ba nopga kong ga llono ga tjlökwo twe ba kong tjaglën, ber pjlú, tjlökwo bäm go li kjinmo le, ga shäryara eni Jesús go li taraba ba kong. Owa pjang bi go li löya Sbörè kjok llgwekklo tara Moisésdë li kjishko llëm, gueniyo Jesús wolono pjaraso, owa pjang bi go kës li löya Sbörè ber dret wlo, ga shji ie ber löng pjlö bek ba bokso e kjishko ga pjlú li taraba ba kong. Llëbo shäryara Jesúsde bi kong li kjishko ga shji äär Sbö boksho kjok dogo ba pjlú wlo li taraba ba kong. Eni ga epga icharaba mär Jesús go jlökoyo, llëbo wen ba kong owa gueniyo.

*Sbö Wa, e tjwlö ara, Sbö parkagaga kjok dogo so kjinmo*

<sup>1</sup> Dënashko ga Sbö tjlëno ba tjlökwo lagaga oblë oblë kong, le lok bi tjlapgaga kong

\* **1:5** Salmo 2.7. † **1:5** 2 Samuel 7.14; 1 Crónicas 17.13. Salmo 45.6-7.

wlo. Tjlëno eni kop ara, ga tjlëno oblë oblë bakoe.

<sup>2</sup> Gueniyo ga dbar pjir lë dbaryo eerishko ga ba Wa ichara tjlëno bi kong om go shara. Ba Wa li go ga kjok shäryara Sbörè uunkong, ga llono ga llëbo tjeng kës li ber baïya.

<sup>3</sup> Ba dbo kälä, e so Sbö i kjoyo, e so e kjoyo kjishko. Llëbo kës tjeng ba wloshko, ga iche ba tjlökwo dbo ara li go, srer llëm wlo. E wolono, llëbo owa shäryara nopgarè li potjwlëkklo. E irgo ga öötong beno sök Sbö orkwo këlkong kjok dogo.

<sup>4</sup> Eni ga öötong sök tjwlö ara, Sbö parkagaga kjok dogo so kjinmo, ga ba ko tjwlö ara ba kjinmo bakoe.

<sup>5</sup> Miydëy eni, llëbo lara Sbörè ba kong li kjishko. Tjlëno ga «Pja bor Wa;

eeri ga tja öötong beno sök bop Data.»\* Lara eni ba Wa kong, gueniyo lara ba parkagaga kjok dogo so kong eni llëme. Ga tjlëno obi ga

«Tja ber sök ba Data;

era ber sök bor Wa.»†

<sup>6</sup> Ga ba Wa li ichara kjok ère kjing goshko ga tjlë ga

«Bor parkagaga kjok dogo so,

bor Wa, e poshrëzi uunkong.»‡

<sup>7</sup> Ga tjlëno ba parkagaga kjok dogo so kjishko. Tjlëno ga

«Ba parkagaga kjok dogo so,

e shäryara beno so pjluk kjoyo,

so iök kjoyo bakoe.»§

<sup>8</sup> Gueniyo tjlëno ba Wa kong ga

«Pja Sbö,

pja ber sök no pjluyo iyado wlo,

ga kjok llgwep beke.

<sup>9</sup> Llëbo pjlú shäryëbashko ga pja wopjlú eshko.

Gueniyo llëbo owa shäryëbashko ga pja woydë ara eshko.

E kjishko ga pja ioror beno sök wopjlú, bop pjeyoga löng kës li kjinmo.

Tja bop Sbö jlökoyo.»\*

<sup>10</sup> Ga tjlëno ba kong obi ga

«Tjlapga, kjok ère dämärshko ga

kjok uunkong shäryaga pjarë,

kjopkwo, klung bakoe.

‡ **1:6** Deuteronomio 32.43. § **1:7** Salmo 104.4. \* **1:9**

11-12 Llëbo kës ëre pjir,  
 gueniyo pjara ber sök ÿyado.  
 Shwong këguëshko ga dbuy,  
 llëno ame kjîshko.  
 Pja opshäryë llëbo kës ëre tjok eni wleni.  
 Gueniyo pjara kjlopswë llëm,  
 pja ber sök ÿyado.»†  
 13 Ga tjlëno ba kong obi ga  
 «Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlëkong,  
 äär jong bop moskwoga zanor pjir gu-  
 ing,  
 eshko ga iër ber tjeng bop wloshko.»‡  
 Lara eni ba Wa kong, gueniyo lara ba park-  
 agaga kjok dogo so kong eni llëme.  
 14 Epga sëyaga to löng parkë Sbö kong eröe.  
 Ga epga iche nopga där wlo li kjimtë.

## 2

### *Sbö tjlökwo woyotjlÿy yötso*

1 Woyde ga Sbö tjlökwo kuroy li woyotjlÿy  
 yötso, shji opkwë sira sira ey dwayo llëm  
 wlo.  
 2 Dënashko ga Sbö tjlökwo söra ba park-  
 agaga kjok dogo sorë bi tjlapgaga kong,  
 ga llëye lara ba kong li, e kolako. Èye  
 omkolono llëm ga shduna Sbörë beke.  
 3 Shji där sorë tjlökwoyo lira, e kësbang,  
 wolësoe. ¿Eni ga e kjrëy llëm ga shji shdüya  
 eni llëm sorëro? Tjlökwo ëre laga Tjlapga  
 Jesúsdë bäm go. E irgo ga ba tjlökwo kugaga  
 omfono bi kong eni bakoe. Miydëy e go ga  
 e beke.  
 4 Ga llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryara  
 Sbörë bi kong oblë oblë, ga ba Sëya ichara  
 kjok miydë twë bi kong, woydara Sbörë  
 sorë li eni. Shäryara eni, miydëy e go wlo  
 ga tjlökwo li beke.

### *Jesús opyono beno so ba pjeyoga kjoyoe*

5 Llono ga dbar tjwe kjwara oblë li  
 lörwarë bomi kong. Eshko ga ba parkagaga  
 kjok dogo so ie Sbörë kjok ilgwek llëme.  
 6 Llëbo tak pjang Sbö tjlökwo go, dbar  
 lërwa löng li kjîshko. Tjlë ga  
 «No\* tjwlö ara llëme.  
 ¿Eni ga woyotjlÿp ara ega?  
 ¿Tjwlö ara lëp ega?  
 7 Bäm go ga iorop beno tjwlö

bop parkagaga kjok dogo so dorko.  
 E irgo ga iorop beno kësbang, tjwlö ara,  
 8 iorop beno shäng llëbo tjeng kës li  
 ichaga bakoe.»†  
 Miydëy e go ga llono ga llëbo tjeng kës li iche  
 no lirë. Gueniyo eerishko ga llëbo iche llëm  
 wleniyo tjok obi.  
 9 Llëye weno Jesús tjok li miydëy pjlúe. Bäm  
 go ga iara Sbörë beno tjwlö ba parkagaga  
 kjok dogo so dorko. Ga Sbö wopjlú li kjîshko  
 ga ichara wolon bi kjîshko. Ga wolono  
 kjîshko ga iara beno kësbang, tjwlö ara.  
 10 Ba go ga llëbo tjeng kës li shäryara  
 Sbörë, ga beno tjeng ba kong uunkong.  
 Llëbo owa ichara wen ba kong ara. E  
 poshäryara ber nopga ara döga wlo eni. Sbö  
 omshäryono eni, woydara eni kjîshko, ga  
 shäryara beke.  
 11 Jesús, nopga iara beno tjeng dboy Sbö  
 kong li, e Data kjlaraso. E kjîshko ga epga  
 lökyokjre Jesúsdë llëm, kowe ba pjeyoga.  
 12 Tjlëno Sbö kong ga  
 «Bop roy lër bor pjeyoga kong.  
 Pja poshrër ara, epga tön löng lishko.»‡  
 13 Ga tjlëno obi ga  
 «Tja mär Sbö go.»§  
 Ga tjlëno obi ga  
 «Tja shäng bor wapga twara Sbörë bor kong  
 li tjok.»\*  
 14 Iara beno ba wapga li, e nopga, ga  
 nopga ichaga wolon li, e Ä, ga uunkong  
 tjeng Ä wloshko e kjîshko. E kjîshko ga  
 Jesús öötong beno shäng no, ga wolonoe.  
 Shäryara eni, Ä zäya wlo,  
 15 nopga döya Ä wloshko dwayo wlo  
 bako, ber löng ba wolon li bangkjrë ame  
 wlo.  
 16 Jlkoyoy ga e shrono shäng Sbö park-  
 agaga kjok dogo so li kjimtaga wlo llëm,  
 shrono shäng Abraham tjëyoga kjimtaga.  
 17 E kjîshko ga iara Sbörë beno shäng ba  
 pjeyoga dik, llëbo wen ba kong lok kës li  
 wen ba kong eni wlo, epga sorë miyde  
 pjir wlo. Eni ga songe le ga pjlú, ga  
 parkë syöshtaga kësbangyo wleni ba kjîshko  
 ga pjlú bako, e äär ber llëbo owa shäryara li  
 potjwlëkklo wlo.

† 1:11-12 Salmo 102.25-27. ‡ 1:13 Salmo 110.1. \* 2:6 No le li, e Jesús loklo. † 2:8 Salmo 8.4-6. ‡ 2:12 Salmo 22.22. § 2:13 Isaías 8.17. \* 2:13 Isaías 8.18.

18 Ga öör shäng song, tjlina Äre ara, llëbo owa shäryë wlo lara kuzong ga nopga tjlina Äre enishko ga epga kjimte ga pjlúe.

### 3

#### *Jesús tjlwō ara, Moisés kjinmo*

1 E kjishko ga pjeyoga, pjây rokara Sbörë, iara beno tjeng dboy ba kong li, Jesús woyotjlizî iyado. Ichara Sbörë ba tjlökwo roy lë bi kong li e. Syöshtaga Sbö kong bi kjishko kësbangyo li e bakoe. Shji mär ba go lëy eni.

2 Jesús iara Sbörë beno shäng parkë ba kong, ga parkono pjlú, Moisés parkono pjlú Sbö nopga kong sorë ga eni.

3 Gueniyo Jesús, e tjlwō ara, Moisés kjinmo, domer u shäryaga tjlwō ara, u shäryara li kjinmo wleni.

4 U tjeng kës li shäryaga tjok, gueniyo llëbo tjeng kës li shäryaga Sbörë.

5 Moisés parkono Sbö nopga kong pjlú, parkaga tjlwëk shäng pjir wleniyo dik. Eni ga llëye shäryara li beno llëbo wen llono li jyäglö.

6 Gueniyo Cristo, e Sbö Wa, ga parkë shäng Sbö nopga ichaga. Tjawa tjlë ga shji mär ba go, ga koshëy iyado lëy eni. Shäryëy eni jlökoyo wleni ga shji ber ba nopga, so u shäryara li kjoyoe.

#### *Woyde ga shji mär Sbö go äär jong ba dbo go*

7-8 E kjishko ga Sbö Sëya tjlë ga «Eeri ga Sbö tjlökwo kumi wleni ga kjrozïa.

Bomi tjlapgaga tek dënashko so, Sbö kolara lok llëm, llëye kuya woydë llëm bakoe.

Pjây opshäryë baïya dik llëme. Epga löng kjok dogro no llëmshkoshko ga Sbö tjlina lok.

9 Llëbo shäryara Sbörë kës li ina lok öötong lu pjloglo sak pkëng (40).

Eni ëmdë ga Sbö tjlina lok ara.

10 E kjishko ga Sbö iirkono ara ba kong, ga tjlë ga “Jeno löng iyado, jëk lok woydë bor tjok llëme” le.

11 E kjishko ga Sbö iirkono ara ba kong, ga tjlë jlökoyo ga “Epga äär löng bor woshtozlong kjokyo llëme” le.\*

12 ¡Pjeyoga, pjây sjëke! Sbö, e sök iyado. Eni ga llëbo owa iëmi äär ber tjeng bomi pjlúshko llëm, Sbö rayëmi llëm wlo.

13 Dbar kjwobi go ga pjây ëng kjimtos dbokjrë dey. Dbar kowëy «eeri» li pjang obishko ga pjây opshäryos eni, pjây jyäpgwe llëbo owa lirë llëm wlo, Sbö rayëmi llëm wlo.

14 Shji mär löng Cristo go bäm go sorë ga woyde ga shji mär ber löng ba go eni äär jong ba dbo go. Shäryoroy eni ga shji äär ber löng ba tjok iyado,

15 tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«Eeri ga Sbö tjlökwo kumi wleni ga kjrozïa.

Bomi tjlapgaga tek dënashko so, Sbö kolara lok llëm, llëye kuya woydë llëm bakoe.

Pjây opshäryë baïya dik llëme.»†

16 ¿Nopga öör löng Sbö tjlökwo kuno, gueniyo kolara lok llëm li ë? Nopga shira Moisésdë tek Egipto kjokyo dwayo li epga om go.

17 ¿Sbö iirkono öötong lu pjloglo sak pkëng (40) li ë kong? Nopga llëbo owa shäryono, ga wolono tjeng kjok dogro no llëmshko li kong.

18 «¿Epga äär löng bor woshtozlong kjokyo llëme» lara Sbörë jlökoyoshko ga ë layde shäng? Nopga ba tjlökwo kolono llëm li layde.

19 Miydëy e go ga epga öötong lok llëm, epga mär Sbö go llëm kjishko.

### 4

#### *Sbö nopga äär ber löng ba woshtozlong kjokyo*

1 Tjlökwo lara Sbörë ba kong lok jlökoyo li beno bi kong bakoe. Shjira ie woydë äär ber löng ba woshtozlong kjokyo bakoe. E kjishko ga shji sjëk, shji äär ber löng eshko wlo.

2 Sbö tjlökwo pjlú li kuroy wëllë, epga omkuno dik, gueniyo mär Sbö go llëm kuzong ga beno ba kong ga llëno llëme.

3-5 Shji äär ba woshtozlong kjokyo wlo ga woyde ga shji mär ba go, lara Sbörë sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«E kjishko ga Sbö iirkono ara ba kong,

\* 3:11 Salmo 95.7-11. † 3:15 Salmo 95.7-8. \* 4:3-5 Salmo 95.11.



ga tjlë jlökoyo ga “Epga äär löng bor  
woshtozlong kjokyo llëme” le.»\*

Gueniyo llëbo tak pjang Sbö tjlökwo go. Tjlë  
ga «Dbar kjäk (7) ga ba pak shäryara pjrshko  
ga woshtonoe.»† E irgo ga tjlë ga «Epga  
äär löng bor woshtozlong kjokyo llëme» le.  
Miydëy e go ga kjok shäryara Sbörë pjrshko  
ga woshtozlong kjokyo lara li, e shäryak pjr  
tjän.

6 Miydëy e go ga no kjone kjone äär  
ba woshtozlong kjokyo ga pjlúe. Gueniyo  
nopga Sbö tjlökwo pjlú li kuno bäm go li  
öötong eshko llëm, kolara lok llëm kjishko.

7 E kjishko ga lu kop ara irgo ga Sbö  
tjlëno David kong. Eshko ga dbar iara beno  
kjawara obi, ga kowara «eri». Eshko ga  
tjlökwo lara jlökoyo loror bomi kong tjän li,  
e lara nopga löng eshko li kong jek obi. Tjlë  
ga

«Eri ga Sbö tjlökwo kumi wleni ga  
kjrozãa.

Pjäy opyë ber löng llëye kumi woydë llëm  
wleni llëme»‡ le.

8 Epga iara Josuére beno löng woshtë  
jlökoyo kjwe ga dbar iara Sbörë kjwara obi  
llëme.

9 Miydëy e go ga llono ga ba nopga kong  
dbar twe Sbörë kjwara obi, woshtë jlökoyo  
wlo, Sbö woshtono dbar kjäk (7) lishko sorë  
ga eni.

10 Eshko dbaryo ga ëye öötong löng eshko  
ga parkë ame, ber löng woshtë jlökoyo, Sbö  
woshtono sorë ga eni.

11 E kjishko ga shji drön ëë, shji äär eshko  
wlo. Llëm ga shji kjone kjone Sbö kolë llëm,  
Israel tjëyoga dik, ga shji äär eshko llëme.

12 Sbö tjlökwo, e së, dbo ara bakoe. Shji  
oblë shorkek dröng kowo stek kar kar  
wleni go ga dröng li opzrëk rong. Sbö  
tjlökwo li, e so dröng e kjoyoe. Opzrëk rong,  
kjlai bi pjlúshko. E go ga shji wotjlík pjlúre,  
de owa, e miydëy wëlle.

13 Llëbo jney, ïga Sbörë llëm wlo ga äe.  
Llëbo uunkong ïya wëlle, ga llono ga shji  
iche ba dboryë, llëbo shäryoroy kës li kjishko.

*Jesús, e syöshtaga Sbö kong bi kjishko  
kësbangyo*

14 Jesús, e Sbö Wa. E öötong sök kjok dogo.  
Syöshtaga Sbö kong bi kjishko kësbangyo li e.  
E kjishko ga shji mär ba go lëy kuzong ga  
woyde ga shji mär ber löng ba go jlökoyo.

15 E tjlina Äre ara, llëbo owa shäryë wlo  
lara, shji tjlíya Äre sorë ga eni. Gueniyo era  
llëbo owa shäryono llëme. E kjishko ga shji  
sorë li miyde shäng pjlú, ga shji dbo ara  
llëmshko, shji songshko ga shji songe le ga  
pjlúe.

16 E kjishko ga shji jek äär Sbö boksho  
lan ba tjok wlo, llëye bangkjrëy llëm wleni,  
shji woyde ara kjishko. Eni ga shji songshko  
ga shji songe le, ga shji kjimte ba wopjlú li  
kjishko.

## 5

1 Syöshtagaga Sbö kong Israel tjëyoga  
kjishko këskësyo kjrara Sbörë kjlobi nopga li  
tjrëko dwayo, parkë Sbö tjok, nopga li kong  
wlo, öng zröya, sho suya, llëbo owa shäryara  
nopgarë li kjishko wlo bakoe.

2 Nopga li kjok miydë ara llëm, ga olö ga  
llëbo shärye lok owa, dbo ara llëm kjishko.  
Eshko ga songe le syöshtagaga lirë ga pjlú,  
epga dbo ara llëm eni bako kjishko.

3 E kjishko ga öng zröya, sho suya, llëbo  
owa shäryara nopgarë li kjishko dö llëm,  
shärye eni, llëbo owa shäryara epgarë om go  
li kjishko bakoe.

4 Pak ëre tjwlo ara. Gueniyo ëye opyë pak  
ëre shäryë om go llëme. Woyde ga rokaga  
Sbörë, Aarón rokara sorë ga eni.

5 Cristo opyono pak tjwlo ara ëre shäryë  
om go llëm bakoe. Sbö tjlëno ba kong ga  
«Pja bor Wa;

eeri ga tja öötong beno sök bop Data.»\*

6 Ga tjlëno ba kong obi ga  
«Pja ber shäng syöshtaga ïyado wlo,  
Melquisedec dik.»†

7 Jesús shäng kjok ëre kjing go obishko  
ga miyde ga Sbö dbo ara, e döya eshko  
dwayo wlo, wolon llëm wlo. E kjishko ga  
kjloshtono ba kong jlökoyo, slatong ara bo-  
ryo go. Ga Sbö bangkjrara ara kuzong ga  
llëye lara li kura.

8 Gueniyo e Sbö Wa ëmdë ga llëbo weno  
ba kong owa ara kjishko ga oppino Sbö kolë  
jlökoyo.

† 4:3-5 Génesis 2.2. ‡ 4:7 Salmo 95.7-8. \* 5:5 Salmo 2.7. † 5:6 Salmo 110.4.

<sup>9</sup> Ga llëye woydara Sbörë shärye wlo li shäryara uunkong pjirshko ga öötong beno sök ba kolagaga uunkong li döga, epga ber löng së iyado wlo,

<sup>10</sup> ga iara Sbörë beno shäng syöshtaga kësbangyo, Melquisedec dik.

### *Shji Sbö rayë llëme*

<sup>11</sup> Llëbo lërwa woydë bomi kong ara ëre kjïshko, gueniyo lërwa wlo ga kjang, pjäy kä kjang kjïshko.

<sup>12</sup> Pjäy mär löng Jesús go dbar kop ara tjän. Pjäy oppino pjlu kjwe ga eerishko ga pjäy opyono beno löng no pingga. Gueniyo Sbö tjlökwo kjrëmi löng li llë loklo miydëmi löng llëm obi. Woydëmi ga pjäy piya oblërë tjlökwo wëllë go eröe. Kjwozirga löng nä ië wleniyo, e dli uë woydë llëme. Pjäy so e kjoyo, tjlökwo kjang li kumi woydë llëm kjïshko.

<sup>13</sup> Nopga so kjwozirga löng nä ië kjoyo li, e jëk löng pjlo bek sorë li miydayde lok llëm obi.

<sup>14</sup> Gueniyo tjlökwo kjang li, e dli wleni, ga nopga so këkboga kjoyo li, e opping ara e go, ga llëbo pjlu, de owa, e miyde löng pjlu.

## 6

<sup>1-2</sup> Bäm go ga tjlökwo laraba bomi kong ara. Cristo tjlökwo wëllë li laraba bomi kong. Llëbo owa shäryë löng li, e rayë sorë, shji wolon llëm wlo, e laraba bomi kong. Shji mär Sbö go sorë, e laraba bomi kong. Shji wë sorë, e laraba bomi kong. Shji orkwo ië ëng kjing go sorë, e laraba bomi kong. Nopga wolono löng li woshërë iröng obi sorë, e laraba bomi kong. Llono ga nopga shdüya Sbörë iyado wlo sorë, e laraba bomi kong bakoe. Tjlökwo uunkong ëre laraba bomi kong pjir tjän. Gueniyo woyde ga e lanyotkëy ame, shji opping tjlökwo kjang li go dey, nopga wotjlik këkboga dik wleni.

<sup>3</sup> Woyde Sbörë wleni ga shäryë eni.

<sup>4-6</sup> Eye tjlökwo li kjrono, ga rayara ga rokëy iröng obi ber löng Sbö tjok ga äe. Llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe le ame, ga raye ame bakoe. Llëbo twara Sbörë ba

kong li kjrara lok tjän. Epga ëng dowlëno Sbö Sëya tjok. Miydara lok pjir tjän ga Sbö tjlökwo, e pjlu. Sbö Wa tjwe iröng obi dbo ara go sorë, e miydara lok pjir bakoe. Eni ga Sbö Wa li rayarashko ga e zröra lok lök pjang kjlös go jek obi wleni, ga iara lok beno shäng joywëba wlo bakoe.

<sup>7</sup> Kjek buk kjrina. Shunyo shrë ba kjing goshko ga di li shura klung sho lirë, ga dwla botjyono pjlu, nopga parkë löng eshko li kongshko ga Sbö ber wopjlu kjok li tjok.

<sup>8</sup> Gueniyo e wen shkë sho, kjlo sho oblë oblë llëno llëm wleniyo ga Sbö ber wopjlu ba tjok llëme. Llono ga e sukoba pjire.\*

<sup>9</sup> Pjeyoga, tjawa lan bomi tjok eni ëmdë ga miydërwa ga pjäy opshäryë owa eni llëme. Eye döktong ga woyde ga llëbo shärye pjlu. Ga miydërwa ga pjäy omshäryë eni.

<sup>10</sup> Sbö woydëmi ara kjïshko ga ba nopga kjimtoromi ara, ga shäryëmi löng eni obi. Sbö wotjlik bek iyado, ga llëbo shäryëmi löng li woyojeya llëme.

<sup>11</sup> Woydërwa ga pjäy omshäryë eni jlökoyo, äär jong llëbo koshëmi löng li shäryono pjir guing.

<sup>12</sup> Woydërwa ga pjäy opyë löng shmi jong wleni llëme. Eye kwleya mär Sbö go llëm ga llëbo twe Sbörë ba nopga kong lara li kjre lok jlökoyo. Woydërwa ga pjäy omshäryë eni bakoe.

### *Tjlökwo lara Sbörë jlökoyo li, e shäryë eni*

<sup>13</sup> Eye tjwlo ara Sbö kjinmo llëme. E kjïshko ga Sbö tjlëno Abraham kong jlökoyo dënashko ga tjlökwo li lara ba ko om go li go.

<sup>14</sup> Eshko ga tjlë ga «Pja kjimtër ara. Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëme»† le.

<sup>15</sup> Kuya ga beno shäng ba koshë wopjlu, ga llëye lara li kjrara beno ba kong.

<sup>16</sup> Nopga tjlökwo lë oblë kong jlökoyoshko ga tjlökwo le oblë tjwlo ara ba kjinmo li ko goshko, ber ba miydaga wlo. Shäryara eni ga jlöe lëba.

<sup>17</sup> Eni ga Sbö tjlëno jlökoyoshko ga woydara ga miydëba ga tjlökwo li shärye jlökoyo,

\* **6:8** Kjek le li, e **nopga** loklo. **Shunyo** le li, e **llëbo shärye Sbörë nopga kong pjlu** li loklo. Eni ga llëbo shärye Sbörë nopga kong pjlushko ga shji llëbo shäryë ba tjok pjlu ga Sbö ber wopjlu bi tjok. Gueniyo shji llëbo shäryë ba tjok owa ga Sbö ber wopjlu bi tjok llëm, ga shji shdüya. † **6:14** Génesis 22.17.

ga kjlopswe llëme. E kjishko ga tjlökwo li lara ba ko om go li go.

<sup>18</sup> Sbö jyörkë llëme. Llëye le jlökoyo li, e shärye kjluwe. Llëye le ba ko go li, e shärye kjluwe bakoe. Ga shji töktong ba shwoy, ga rokoroy ba kong ga shji döya. Eni ga miydëy ga llëye lara li shärye eni kuzong ga shji beno löng wopjlúe.

<sup>19-20</sup> Eni ga miydëy pjlú ga llëye koshëy löng li, e shäryë eni. E kjishko ga shji wotjlik oblë oblë llëm, shji wotjlik ber löng kjri-naso eröe. Shji mär ber löng Jesús go. E öötong sök Sbö boksho kjok dogo bi bäm go, ga beno shäng syöshtaga kësbangyo iyado bi kjishko, Melquisedec dik.

## 7

### *Syöshtaga Sbö kong ko Melquisedec*

<sup>1</sup> Melquisedec, e dënashko ga Salem so pjluyo, syöshtaga Sbö Tjwlö Kësbangyo kong ba pjeyoga kjishko bakoe. Pjlara ga Abraham öör shäng engkjwë pjlupga oblë tjok, ga zanae. E irgo ga jek shäng irbo, to ba ushko wlo ga wlokjrara Melquisedecde, ga tjlëno beno pjlú ba kong.

<sup>2</sup> Eshko ga llëbo wlëna Abrahamdë kës li shtara äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go, shira kjrina kjrina, ga twara ba kong. Melquisedec, e no pjluyo, llëbo pjlo bek shäryaga li loklo. Ga Salem, e wlëp loklo. Eni ga kowëba Salem so pjluyo li, e beno no pjluyo, nopga iaga ber löng wlëp loklo.

<sup>3</sup> Data ë, mekë ë, kjokëga ë, e miydëy llëme. Weno buk llonoshko, wolono llonoshko, e miydëy llëm bakoe. Eni ga beno syöshtaga iyado, Sbö Wa dik.

<sup>4</sup> E tjwlö kjöm li woyotjlizä. Abraham, e bi tjlapga tek dënashko so tjwlö ara anmoyö ëmdë ga pjlupga zanashko ga llëbo wlëna kës li twara ba kong kjrina.

<sup>5</sup> Syöshtagaga Leví tjëyo lira, llëbo tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go ba kjishko. Tjlë ga Abraham tjëyoga llëbo wlëkshko ga woyde ga shte lok, ga äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go ga shiya kjrina kjrina, ga twe ba kong lok, uunkong li pjeyoga dö gueniyo.

<sup>6</sup> Gueniyo domer li, e Leví tjëyo llëme. Ga Sbö tjlëno jlökoyo li, e beno Abraham kong.

\* 7:17 Salmo 110.4.

Eni ëmdë ga llëbo wlëna Abrahamdë li, e twara ba kong kjrina, ga kar tjlëno beno pjlú ba kong.

<sup>7</sup> Miydëy ga ëye tjlëno beno pjlú oblë kong ga e tjwlö ara ba kjinmo.

<sup>8</sup> Llëbo twëba syöshtagaga Leví tjëyo kong eni. Gueniyo miydëy ga lono ga epga wolon. Domer kong llëbo twara Abrahamdë li, era wolono sorë, llonoshko, e tak pjang Sbö tjlökwo go llëme. E kjishko e sök së obi wleni.

<sup>9-10</sup> Tjwlö shigaga li, e Leví tjëyoga, ga Leví, e Abraham tjëyo. Abraham wlokjrara domer lirëshko ga Abraham wapga llëm obi. Eshko ga Leví, ba tjëyoga kës, e tjeng Abraham tjok obi wleni. E kjishko ga llëbo twara Abrahamdë ba kongshko ga epga omtwono ba kong wleni bakoe.

### *Jesús, e Melquisedec dik*

<sup>11</sup> Kjok llgwekklo twara Sbörë nopga li kongshko ga Leví tjëyoga iara beno löng syöshtaga ba kong nopga li kjishko. Eshko ga domer iara beno syöshtaga kësbangyo bäm go li, e Aarón. Gueniyo ëye ie syöshtaga eniyorë ber pjlo bek Sbö bokso ga äe. E kjishko ga syöshtaga woydara oblë wleniyo, gueniyo Aarón dik llëm, Melquisedec dik shara.

<sup>12</sup> Eni ga syöshtaga bäm go wleniyo li kje Sbörë, äska ie ber oblë wleniyo wlo ga woydara ga kjok llgwekklo bäm go wleniyo li kje bako, ga äska ie ber oblë wleniyo.

<sup>13-14</sup> Syöshtaga oblë wleniyo tak pjang Sbö tjlökwo go ëre, e bi Tjlapga Jesús. Gueniyo era Leví tjëyo llëme. Miydëy pjlú ga e Judá tjëyo, ga epga iara Moisésdë parkë syöshtaga Sbö kong öng sho sukklo jong lishko llëme.

<sup>15</sup> Syöshtaga weno shäng kjlara oblë wleniyo, Melquisedec dik. Uunkong ëre miydëy wëllë e kjishko.

<sup>16</sup> Kjok llgwekklo li tjlë ga ëye äär ber shäng syöshtaga wlo ga woyde ga e Leví tjëyo. Gueniyo Jesús öötong shäng syöshtaga e kjishko llëme. E öötong shäng syöshtaga, e wolon ame kjishko,

<sup>17</sup> tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«Pja ber shäng syöshtaga iyado wlo, Melquisedec dik.»\*



18-19 Kajok ilgwekklo tek dēnashko so li, ēye ie ber p̄jlo bek Sbō bokso ga äe. E llēno llēm wleni. E kjīshko ga iara Sbōrē beno tjwlō ame, āska iara beno oblē, p̄jlú ba kjinmo. Ēre go ga eerishko ga shji āār ber lōng Sbō bokshto, lan ba tjok wlo ga p̄jlúe.

20 Sbō om go tjlēno jlōkoyo, Jesús kjīshko. Tjlēno eni, syōshtaga tek dēnashko so li kjīshko llēme.

21 Jesús iara beno shäng syōshtaga lishko ga tjlē ga

«Tjlapga tjlēno jlōkoyo,  
ga opkjlpswē ber wotjlik oblē llēme.

Tjlē ga

“Pja ber shäng syōshtaga ĩyado wlo” le.»

22 Miydēy e go ga tjlōkwo tjaqlēn ēre ie Jesúsde ber p̄jlú, tjlōkwo bām go li kjinmo.

23 Syōshtagaga tek dēnashko so li arae. Ēye parkē ber lōng ĩyado wlo ga ä, epga uunkong wolon kjīshko.

24-25 Gueniyo Jesúsda sök ĩyado, ga ber shäng syōshtē Sbō kong, nopga mār ba go āār Sbō bokshto wlo li kjīshko ĩyado. E kjīshko ga epga dōya ber lōng ĩyado wlo ga p̄jlúe.

26 Syōshtaga kēsbangyo woydēy wleniyo li e. E jēk shäng p̄jlo bek ĩyado, pogo llēye dret Sbō bokso, nopga owa dik llēme. Ga iara Sbōrē beno shäng dboy ba kong, sōra öötong sök kjok dogo, iara beno tjwlō ara, llēbo tjeng kēs li kjinmo.

27 E syōshtagaga kēsksēyo oblē dik llēme. Tek bām goshko ga öng zrōya dbar kjwobi go, ga sho suya, pjē drete. Bām go ga shārye eni, owa shāryara om go li potjwlēkklo. E irgo ga shārye eni, owa shāryara nopgarē li potjwlēkklo bakoe. Jesúsda opshāryē eni llēme. E optwono p̄jlaraso, beno llēbo owa shāryara nopgarē kēs li potjwlēkklo.

28 Domerga iara kjok ilgwekklo lirē beno lōng syōshtagaga kēsksēyo li, e dbo ara llēm, jēk lōng p̄jlo bek ga äe. Gueniyo kjok ilgwekklo li twara Sbōrē irgo ga tjlōkwo lara oblē jlōkoyo. E go ga ba Wa iara beno shäng syōshtaga kēsbangyo ĩyado wlo. Era öötong beno p̄jlo bek ĩyado.

\* 8:5 Éxodo 25.40.

## 8

*Syōshtaga kēsbangyo oblē wleniyo, tjlōkwo oblē wleniyo*

1 Llēye lēr shäng bomi kong li eni. Shji syōshtaga kēsbangyo sök kjlara. E öötong sirkeno sök kjok dogo, Sbō orkwo kēlēkong, shtoyo tjwlō ara anmoyō lishko,

2 ga parkē shäng Sbō u jong eshko li roshko. U li shāryaga Tjlapgarē, shāryaga norē llēme.

3 Syōshtagaga kēsksēyo uunkong iara beno lōng llēbo twe Sbō kong, öng sho suya ba kong bakoe. E kjīshko ga woydara ga llēbo twe Jesúsde Sbō kong bakoe.

4 Kajok ēre kjing goshko ga syōshtagaga tjok, ga parkē lōng llēbo twē Sbō kong, tak pjang kjok ilgwekklo go sorē li eni. E kjīshko ga Jesús sök kjok ēre kjing go obi kjwe ga e ber syōshtaga llēme.

5 Syōshtagaga li parkē lōng Sbō u jong kjok ēre kjing go li roshko. E so ba u jong kjok dogo li kjoyo, gueniyo āār eni llēm, e ba jyāglō erä. E kjīshko ga Sbō u shāryak öng kwota go li shārye Moisésde shäng kjwlēshko ga Sbō tjlē ba kong ga «Shāryos yōtso. Llēbo jyāglō pinor bop kong dlup go sorē ga shāryos eni»\* le.

6 Gueniyo pak twara Jesús kong li, e tjwlō ara, pak shārye syōshtagarē li kjinmo. E parkē syōshtaga, tjlōkwo twara Sbōrē tjaqlēn, beno ĩyado wlo li kjīshko. Ga tjlōkwo ēre tjwlō ara, tjlōkwo twara bām go li kjinmo.

7 Tjlōkwo twara Sbōrē bām go li, llēbo uunkong shāryara p̄jlú kjwe ga tjlōkwo woyde oblē llēme.

8 Gueniyo ĩna Sbōrē ga nopga li p̄jlú llēme. Tjlē ga

«Tjlapga tjlē ga

“Dbar tjwe kjwara ga  
Israel tjēyoga kong,  
Judá tjēyoga kong,  
tjlōkwo twēr kjrina obi tjaqlēn.

9 Dēnashko ga ba tjlapgaga,  
e orkwo sharor wleni,  
ga shiror tek Egipto kjokyo dwayo.  
Eshko ga tjlōkwo tworor ba kong, beno ĩyado wlo,

gueniyo kolara lok llëme.

E kjîshko ga tja opkiono ba shwoy dwayo.

E kjîshko ga tjlôkwo twër tja glën li, e ber tjlôkwo tworor ba kong dënashko li dik llëme” le.

Tjlapga tjlë obi ga

<sup>10</sup> “Tjlôkwo tworor, beno ÿyado wlo bäm go li, e pjir.

E irgo ga tjlôkwo twër Israel tjëyoga kong, ber ÿyado wlo li eni.

Bor kjok ilgwekklo li tër ber pjang ba wotjlik li go,

tër ber pjang ba pplugwo go bakoe.

Tja ber ba Sbö,

ga epga ber bor nopga bakoe.

<sup>11</sup> Eshko ga tja miyde nopga uunkongdë, nopga tjlwö chira äär jong nopga tjlwö ara go.

E kjîshko ga ëye oblë ping bor tjlôkwo go ame,

ëye ba kjlara ichë bor miydë ame bakoe.

<sup>12</sup> Eshko ga owa pjang ba go li lön ber dret, ga owa li woyoshrër ame” le.»†

<sup>13</sup> Tjlôkwo ëre kowara tja glën kuzong ga miydëy e go ga tjlôkwo bäm go li iara beno tjlwö ame. Ga llëye këguë, tjlwö llëm ga wop ä ga jeno pjire.

## 9

### *Sbö u jong kjok ëre kjing go*

<sup>1</sup> Tjlôkwo twara Sbörë, beno ÿyado wlo bäm go li kjibokwoyo goshko ga tjlôkwo tak lok oblë oblë, beno Sbö poshrëya sorë li miydoklo, ba u kjok ëre kjing go shärye sorë li miydoklo bakoe.

<sup>2</sup> Eni ga Sbö u shäryara lok kjwara öng kwota go. Roshko kjër jong kjwara, e kowara lok shto zrek. Eshko ga iök shjiy bapkwö jong kjwara, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li tjeng ba ioklo jong li kjing go bakoe.

<sup>3</sup> U li roshko shwong iak pjang kara kësbange. E pjlor kalëkong kjër jong kjwara obi, e kowara lok shto zrek anmoyö.

<sup>4</sup> Eshko ga llëbo lö pjleblë sukklo jong kjwara, shäryak dbur sho shöylör go. Sbö tjlôkwo woyoshroklo bapkwö poglo

shtik dbur sho shöylör go li jong eshko bakoe. Roshko *maná* tjeng sira, ba bapkwö shäryak dbur sho shöylör go li roy, Aarón kjorkung pönglä weno pjlara li buk eshko, ak kjwangyo goshko tjlôkwo twara Sbörë tak lok li tjeng eshko bakoe.

<sup>5</sup> Tjlôkwo woyoshroklo bapkwö li kjing go Sbö parkagaga kjok dogo so sjägä tjok wleniyo li jyäglo tjeng do pjök, ba sjägä jyäglo li tjeng tjlôkwo woyoshroklo bapkwö kjing dokklo li kopshko, owa pjang nopga go li löya Sbörë lishko. Eni tjok ga llëye lër e kjîshko wlo ame.

<sup>6</sup> Llëbo uunkong ëre shäryara lok pjir irgo ga dbar kjwobi go ga syöshtagaga Sbö kong nopga kjîshko li, ba pak li shärye dloyo öötongshko ga opzrëk jek kjër jong bäm go li roshko.

<sup>7</sup> Gueniyo ëye opzrëk jek kjër jong këm kjwara obi li roshko llëm, syöshtaga kësbangyo li eröe. Lu pjlobi go ga opzrëk jek eshko pjlaraso döe. Ga opzrëk wlo ga öng srëng söya tjeng ba tjok, llëbo owa shäryara om go li potjwlëkklo, llëbo owa shäryara nopgarë miyde löng llëm wleniyo li potjwlëkklo bakoe.

<sup>8</sup> Llëbo uunkong ëre shäryara lok eni, tjlôkwo twara Sbörë ba kong bäm go li kjîshko. Ère go ga shji pïya Sbö Sëyarë ga tjlôkwo bäm go li pjang obishko, Sbö u li jong obishko ga ëye opzrëk jek shto zrek anmoyö lishko ga äe.

<sup>9</sup> Eerishko ga miydëy e go ga öng llë tworoy, sho suroy Sbö kong eni ga shji opyë ber löng wotjlik pjlo bek ba bokso e go wlo llëme.

<sup>10</sup> Tjlôkwo tak lok bäm ëre go ga nopga oppino ië sorë, wë sorë, äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjlu wlo. Gueniyo tjlôkwo li beno tjlwö tjok, äär jong tjlôkwo tja glën li tjweshko jä.

### *Cristo srëng*

<sup>11</sup> Gueniyo ga Cristo öör tjän, ga öötong beno shäng syöshtaga kësbangyo bi kjîshko. Llëbo pjlu tjeng eerishko kës li söga erë. E parkë Sbö u jong pjlo bek, pjlu anmoyö lishko. Sbö u ëre shäryaga norë llëm, e kjok ëre so llëm bakoe.

† 8:12 Jeremías 31.31-34.

12 Cristo opzrëno jek eshkoshko ga öng srëng söra llëm, shwling ushko so srëng söra llëm, sögla wlënggla srëng söra llëm bakoe. Ba srëng onmo lira söra jek ba tjok, ga opzrëno jek shto zrek anmoyö jong eshko li roshko pjlaraso, ber sök eshko ñyado wlo. Shji döra bi shdungglo dbo dorko dwayo ñyado wlo eni.

13 Dënashko ga öng zröraba, sho suraba Sbö kong, llëbo owa shäryara li potjwlëkklo, ga shwling ushko so srëng, sögla srëng, sögla sho pjono dret, ba pjlungyo, e sguinaba nopga pogo llëbo owa li kjing go, ie ber löng äär Sbö poshrëk ga pjlú wlo.

14 Cristora pogo llëye dret Sbö bokso. Ga Sbö Sëya dbo go ga optwono Sbö kong, wolono, srëng kwono bi kjishko, owa pjang bi go li löya ber dret wlo. Dënashko ga shji löng wolon wlo, llëbo owa shäryoroy li kjishko. Gueniyo shäryara eni, shji ber löng parkë Sbö Sök ñyado li kong wlo.

15 Tjlökwo tjaglën li shäryaga beno Cristorë e kjishko. E wolono, nopga rokara Sbörë li döya ba shdungglo tak pjang tjlökwo bäm go li dbo dorko dwayo wlo, llëbo pjlú twe Sbörë ba nopga kong ber ñyado wlo lara jlökoyo li kjire lok wlo.

16-17 Shji löng së obishko ga shji kjibokwo të, ber shji wolonoshko ga bi llëbo li ber ë kong li miydoklo wlo. Tjlökwo tjaglën ëre, e so kjibokwo e kjoyoe. Kjibokwo li tjwlö tjok wlo ga woyde ga ba taga wolono guing. Shäng së obishko ga kjibokwo li tjwlö llëme.

18 E kjishko ga tjlökwo twara Sbörë bäm go li, e tjwlö tjok wlo ga woydara ga öng llë zrökoba, srëng li kwongoba wlo.

19 Tjlökwo uunkong tara kjok llgwekklo kjibokwoyo go li lara Moisésdë nopga kong pjirshko ga sögla wlënggla srëng kjrara sira, shwling ushko so srëng kjrara sira, ga pjöyikong li rorwara di tjok. E irgo ga kjor so shkwë sho kjoyo kowo kjrara kjlöbö, pjirra öng wlëp ushko so zok pjlo srëzrën go, pöra srëng rorwak di tjok li go, ga sguina kjok llgwekklo kjibokwoyo li kjing go, nopga uunkong li kjing go bakoe.

20 Eshko ga tjlë ga «Tjlökwo ëre lara Sbörë, beno ñyado wlo, shäryëmi wlo. Srëng ëre

kjishko ga tjlökwo li ber tjwlö tjok»\* le.

21 Srëng li sguina Sbö u jong eshko li kjing go, ba llëkso bokso tjeng eshko kës li kjing go bakoe.

22 Srëng kwono llëm ga owa pjang nopga go li löya Sbörë llëme. E kjishko ga epga ichara kjok llgwekklo lirë llëbo ie ber tjeng dboy Sbö kong wlo ga woyde ga shärye srëng go. Epga ichara ba shäryë eni llëbo uunkong tjok seke.

23 Llëbo uunkong ëre, e llëbo tjeng kjok dogo li jyäglo. E kjishko ga woydara ga ie ber tjeng dboy Sbö kong eni. Gueniyo llëbo tjeng kjok dogo li ber tjeng dboy Sbö kong wlo ga woyde ga shärye llëbo tjwlö ara, öng kjinmo li go.

24 Sbö u jong kjok ëre kjing go li, e Sbö u jlökoyo li jyäglo, e shäryaga norë bakoe. Cristo opzrëno e roshko llëm, opzrëno jek Sbö u jong kjok dogo li roshko, ga beno shäng eshko Sbö boksho, shji kjimte wlo.

25 Lu pjlobi ga syöshtagaga kësksëyo opzrëk jek shto zrek anmoyö li roshko, ga öng srëng söya jek ba tjok. Cristora opzrëno jek pjlaraso döe.

26 Eni llëm kjwe ga woyde ga zrökoba kop ara, kjok ëre shäryara Sbörë tek lëkong. Gueniyo weno shäng pjlaraso ñyado wlo, optwono wolono, owa pjang nopga go li löya ber dret wlo.

27 Shji nopga wolon pjlaraso wlo. E irgo ga shji llgweya Sbörë wlo.

28 Eni wleni ga Cristo wolono pjlaraso, owa pjang nopga go li löya ber dret wlo. Ga llono ga wen jek pjlara obi, gueniyo tjwe shäng owa pjang nopga go li löngga llëm, tjwe shäng ba koshagaga löng li döga shara.

## 10

*Cristo wolono pjlaraso, nopga uunkong kjishko*

1 Kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e llëbo wen tjwe pjlú li jyäglo eröe. Llëbo wen tjwe pjlú li, e oblë. E kjishko ga lu pjlobi go ga nopga öng zrök, sho suk, pjë dret Sbö poshrëkklo, tak pjang kjok llgwekklo go sorë li eni ëmdë ga ëye ie ber pjlo bek Sbö bokso ga äe.

\* 9:20 Éxodo 24.8.



<sup>2</sup> Epga, owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret İyado wlo kjwe ga beno löng pogo llëye dret Sbö bokso. Eni kjwe ga öng zröya, sho suya ame ga pjlúe.

<sup>3-4</sup> Miga owa pjang oba go li löya Sbörë ber dret, sögla llgwoklë srëng kjışhko llëm, shwling ushko so srëng kjışhko llëm bakoe. E kjışhko ga öng zröya, sho suya lu pjlöbi go. E ber epga pogo llëbo owa tjok li miydoklo.

<sup>5</sup> E kjışhko ga Cristo shrono shäng kjok ëre kjing goshko ga tjlä Sbö kong ga

«Öng zröraba, sho suraba bop kong li woydorop llëm,  
llëbo twaraba bop kong li woydorop llëm bakoe.  
E äska doyo posharyorop bor kong.

<sup>6</sup> Öng zröraba, sho suraba, pjonon dret bop poshrëkklo li,  
öng zröraba, sho suraba, llëbo owa shäyaraba li potjwlëkklo li,  
e beno pjlú bop kong llëme.

<sup>7</sup> E kjışhko ga tja tjlä ga “Sbö, tja shäng na, ga tja shrono shäng llëye woydëp ga shäryër li, e shäryaga, tak pjang bor kjışhko bop kjibokwo go sorë li eni” lër eni» le.\*

<sup>8</sup> Bäm go ga tjlä ga «Öng zröraba, sho suraba bop kong li, llëbo twaraba bop kong li, öng zröraba, sho suraba, pjonon dret bop poshrëkklo li, öng zröraba, sho suraba, llëbo owa shäyaraba li potjwlëkklo li, e woydorop llëm, beno pjlú bop kong llëm bakoe» le eni. Tjlëno eni, epga ichara kjok llgwekklo lirë ba shäryë eni gueniyo.

<sup>9</sup> E irgo ga tjlä ga «Tja shäng na, ga tja shrono shäng llëye woydëp ga shäryër li, e shäryaga» le eni. Eni ga tjlökwö twara Sbörë bäm go li kjara, äska tjlökwö tjaglën li shärye wlo.

<sup>10</sup> Eni ga Jesucristo wolono pjaraso nopga uunkong kjışhko, woydara Sbörë sorë li eni. Ga shji iara Sbörë beno tjeng dboy ba kong e kjışhko.

<sup>11</sup> Syöshtagaga Sbö kong li, ba pak li shärye lok dbar kjwobi go, öng zröya, sho suya Sbö kong, owa pjang nopga go li löya Sbörë e kjışhko llëm gueniyo.

<sup>12</sup> Gueniyo syöshtaga bi kong lira wolono pjaraso, owa pjang nopga go li löya ber dret wlo pjarshko ga öötong sirkeno sök Sbö orkwo këlëkong.

<sup>13</sup> Eshko tek lëkong ga beno sök ba moskwoga zana Sbörë pjir guing, ga twara beno ba kong iche wlo li koshë.

<sup>14</sup> Wolono pjaraso kuzong ga nopga ie ber tjeng dboy Sbö kong li iara beno pjlö bek Sbö bokso İyado wlo.

<sup>15</sup> Sbö Sëya tjläno bi kong ëre kjışhko bakoe. Tjlë ga

<sup>16</sup> «Tjölkwö tworor, beno İyado wlo bäm go li, e pjir.  
E irgo ga tjlökwö lër ba kong jlökwö li eni.

Bor kjok llgwekklo li tër ber pjang ba pplugwo go,  
tër ber pjang ba wotjlik li go bakoe» le.†

<sup>17</sup> Ga tjlä obi ga  
«llëbo owa shäryara lok li,  
e woyoshrër ame» le.‡

<sup>18</sup> Eni ga owa pjang bi go li löna Sbörë beno dret eni kuzong ga öng zröy, sho suy, llëbo owa shäryoroy li potjwlëkklo ame.

### *Shji mär Sbö go İyado wlo*

<sup>19</sup> Eni ga pjeyoga, Jesús srëng li kjışhko ga shji opzrëk jek shto zrek anmoyö lishko ga pjlú, llëye bangkjrey llëme.

<sup>20</sup> E wolono li, e irbo tjaglën wleni, ga e go ga shji jek äär Sbö sök lishko ga pjlú, shwong pjang kësbang li pjlör kalëkong.

<sup>21</sup> Cristo öötong beno shäng syöshtaga kësbangyo, shji Sbö nopga kjışhko.

<sup>22</sup> Shji iara beno pjlö bek Sbö bokso, bi wotjlik owa li kjing go srëng sguing wleni, bi doyo wak pjir di drëpdre go wleni bakoe. E kjışhko ga shji to Sbö shwoy, shji mär ba go jlökwö.

<sup>23</sup> Tjölkwö laga bi kong jlökwö li, llëye le li shärye eni. E kjışhko ga woyde ga llëye koshëy löng li lëy ga miydëy ga eni jlökwö.

<sup>24</sup> Shji ëng kjimtë kar kar, shji oblë woydë ara wlo, shji llëbo pjlú shäryë wlo bakoe.

<sup>25</sup> No kjone kjone tön ëng tjok ame. Shjira omshäryë eni llëm, shji tön ëng tjok, shji ëng kjimtë dbokjre wlo dey. İy ga Tjlapga Jesús

\* **10:7** Salmo 40.6-8. † **10:16** Jeremías 31.33. ‡ **10:17** Jeremías 31.34.

tjwe iröng obi dbaryo li dörö ga woyde ga shäryëy eni jek këgong këgong.

<sup>26</sup> Tjlokwo bek li miydoroy pjir ga shji jëk löng llëbo owa shäryë obi wleni ga llëbo zröy ber llëbo owa shäryoroy li potjwlëkklo wlo oblë drete.

<sup>27</sup> Shäryoroy eni wleni ga miydëy ga shji ber löng llgweya, shdüya Sbörë iök pjë jong ri ri li go, ba wloyoga tjok li koshë erä.

<sup>28-29</sup> Dënashko ga ëye, kjok llgwekklo tara Moisésdë li kole woydë llëm ga ïga pjökde, myare dö ga zröya lok jekdo, songe le llëme. Ba shdungglo li kjange. Gueniyo ëye, Sbö Wa tjlokwo li kole woydë llëm, e wolono, srëng kwono li iara beno tjwlö llëm, ga Sbö Sëya wotjlino ba kjimtä lara, gueniyo kar läywara owa ga ba shdungglo li ber kjang e kjinmo.

<sup>30</sup> Miydëy ga Sbö tjläno ga «Ëye llëbo owa shäryono ga llgweya ber tjarë, shdungga ber tjarë bakoe.» § Ga tjläno obi ga «Tjlapga, e ber ba nopga baïya li llgweya.»\*

<sup>31</sup> Sbö sök ïyado. Ëye lon ba wloshko, shdüya wlo ga e ba kong ga llëbo pjlu llëme.

<sup>32</sup> Tjlokwo kuromi, kjroromi kjwlëshko ga llëbo weno bomi kong owa kës li, e woyoshrozïa. Eshko ga kuromi kjange.

<sup>33</sup> Olö ga pjây läywaraba owa nopga uunkong boksho, pjây shdunaba ara eni bakoe. Ga bomi pjeyoga kong llëbo shäryaraba eni li ïnoma ga pjây töno ba tjok, llëye bangkjroromi llëme.

<sup>34</sup> Sbö nopga löng kjërshko li† songe loromi. Bomi llëbo döraba bomi shjiryoshko ga kuromi löng wopjlu, miydoromi ga pjây llëbo tjeng kjok dogo pjlu anmoyö, pjir llëm wleniyo kjishko.

<sup>35</sup> Eni ga pjây wosonkë llëm, pjây mär Sbö go ïyado dey. Shäryoromi eni ga pjây potjwlëya ara.

<sup>36</sup> Llëye wen bomi kong owa ga kumi kjange. Eni ga llëye woyde Sbörë li shäryoromi eni ga llëye twe ba nopga kong lara li, e kjrëmi jlökoyo,

<sup>37</sup> tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjläno beno eni:

«Ëye tjwe le ga tjwe jlökoyo,

tjwe döröe.

<sup>38</sup> Ëye mär bor go ga era ber pjlo bek bor bokso.

Gueniyo mär bor go ame wleni ga tja ber shäng wopjlu ba tjok llëme.»‡

<sup>39</sup> No kjone kjone mär ba go ame, ga llono ga pjir. Shji baïya dik llëme. Shji mär ber löng ba go, ga llono ga shji där.

## 11

### *Shji mär Sbö go*

<sup>1</sup> Shji mär Sbö goshko ga llëye ïgöy llëm li, e koshëy, ga miydëy ga llono ga shäryë eni jlökoyo lëy.

<sup>2</sup> Bi tjlapgaga tek dënashko so mär ba go kjishko ga Sbö beno wopjlu ba tjok.

<sup>3</sup> Shji mär Sbö go kjishko ga miydëy ga kjok shäryara uunkong ba tjlokwo go, llëbo ïy löng li shäryara llëbo ïgöy llëm li go.

<sup>4</sup> Dënashko ga Abel mär Sbö go kjishko ga llëbo sura ba kong pjlu, llëbo sura Caïndë li kjinmo. Mär ba go kjishko ga beno pjlo bek ba bokso, ga Sbö beno wopjlu ba tjok, llëbo sura li tjok bakoe. Ga wolono ëmdë ga mär ba go kjishko ga shji opping ba go ga pjlu obi.

<sup>5</sup> Dënashko ga Enoc mär Sbö go kjishko ga to söra kjok ëre kjing go dwayo, wolono llëme. Wlënaba llëm, söra kjishko. Söyde llëm obishko ga llëbo shäryara beno pjlu Sbö kong.

<sup>6</sup> Ëye mär Sbö go llëm ga llëbo shärye ber pjlu ba kong ga äe. Ëye äär Sbö shwoy wlo ga woyde ga woyotjlïya ga sök jlöe le guing, woyde ga woyotjlïya ga ëye omwlëk ga potjwlëya jlöe le guing bakoe.

<sup>7</sup> Dënashko ga Noé mär Sbö go kjishko ga Sbö tjläno ba kong llëbo ïyde llëm obi li kjishkoshko ga tjlokwo kjrara, Sbö bangkjrrara, ga kjyong shäryara kësbang, ba pjeyoga dökklo. Eni ga nopga löng kjok ëre kjing go li iara beno löng shdüya Sbörë wlo, gueniyo Noéra iara beno pjlo bek ba bokso.

<sup>8</sup> Dënashko ga Abraham mär Sbö go kjishko ga ichara to kjok sho oblë twe ber ba kong lishkoshko ga kolara, ga to kjone miydara llëm ëmdë ga opshino jeke.

§ 10:30 Deuteronomio 32.35. \* 10:30 Deuteronomio 32.36; Salmo 135.14. † 10:34 Sbö nopga löng kjërshko le li, e Sbö nopga löng kjërshko mär Jesús go kjishko li loklo. ‡ 10:38 Habacuc 2.3-4.

9-10 Ga mär Sbö go kjishko ga öötong beno sök kjok twe ba kong lara lishko, no shto oblë so wleni. Kjok buk kjrina kjok dogo, shäryaga Sbörë ber iyado wlo. Kjok li koshara Abrahamdë, äär ber sök eshko wlo. E kjishko ga sök kjok ëre kjing go obishko ga beno sök kjok shto oblë oblë u shäryak öng kwota go roshko. Ba wa Isaac, ba tjër Jacob, e omshäryono eni bako, tjlökwo lara Sbörë Abraham kong jlökoyo li twara ba kong lok eni bako kjishko.

11 Ga Abraham mär Sbö go kjishko ga tjlablashko ga ba boy Sara kjrang ëmdë ga wa buk kjlara. Wa twe ba kong lara Sbörë ba kong jlökoyoshko ga tjlökwo kjrara domer lirë, miydara ga llëye le li shärye eni iyado kjishko.

12 Eni ga luyo ara, wolon to ëmdë ga ba tjëyo tek beno ba irgo li shdöktong träk llëm, dbala lok kjopkwo go wleni, la sho tjeng dlung kjako wleni bakoe.

13 Nopga uunkong ëre wolonoshko ga llëbo twe Sbörë ba kong le jlökoyo li kjrara lok llëme. Gueniyo mär Sbö go kjishko ga ina lok pjola dwayo wleni, ga beno löng wopjlu e kjishko. Löng kjok ëre kjing go obishko ga tjle oba kong ga epga om go li shto oblë so wleni, kjok ëre so llëme le löng eni.

14 Miydëy e go ga to löng kjok wlëk, ber baïya jlökoyo wlo.

15 Tek opshino kjokyo baïya li woyotjllyde löng kjwe ga san jek iröng obi ga pjluë.

16 Gueniyo kjok buk kjrina kjok dogo pjlu anmoyö wleniyo li wlëyde löng. E kjishko ga kjok shäryara Sbörë ba kong eni, ga «Pja borwa Sbö» le lok ba kongshko ga lökyokjre Sbörë llëme.

17-18 Abraham mär ba go jlökoyore miyde Sbörë wlo ga ichara ba wa kjlaraso li zrök, sho suk ba kong, ba tjlikklo. Bäm go ga Sbö tjle ba kong jlökoyo ga «Isaac tjëyo tek ber ba irgo li ber bop tjëyo jlökoyo eröe»\* le. Eni ëmdë ga mär Sbö go kjishko ga wotjlino ba zrök lara.

19 Wotjlík ga woshre Sbörë iröng obi ga pjluë le, ga wlojrrara iröng obi, wolono, woshrara iröng obi wleni.

20 Dënashko ga Isaac mär Sbö go kjishko ga tjleño beno pjlu ba wapga Jacob, Esaú kong,

llëye wen ba kong llono li kjishko.

21 Dënashko ga Jacob mär Sbö go kjishko ga wolon döröshko ga tjleño beno pjlu José wapga kong. Eshko ga kojono shäng ba kjorkung go, ga Sbö poshrëra.

22 Dënashko ga José mär Sbö go kjishko ga wolon döröshko ga Israel tjëyoga ichara beno ba doyo sök ba tjok, epga opshik jek Egipto kjokyo dwayo dbaryo lishko.

23 Dënashko ga Moisés data, mekë, e mär Sbö go kjishko ga chida li jnena öötong moglo mya. Ina lok ga wolësowa, ga tjlökwo lara pjurë li bangkjrara lok llëme.

24 Moisés mär Sbö go kjishko ga öötong këguë ga kuna pjlu wa walë lirë ëmdë ga woydara ga kowëba ba wa llëme.

25 Woydara ga ber shäng wopjlu dbar kjwöbö, llëbo owa shäryara kjishko llëme. Eni ga opyono beno shäng shdungoba Sbö nopga tjok shara.

26 Beno shäng potjwlëya Sbörë li koshë. E kjishko ga ba kong ga shdungoba Cristo kjishko li tjwlo ara, llëbo tjwlo ara tjeng Egipto kjokyo kës li kjinmo.

27 Mär Sbö go kjishko ga to Egipto kjokyo dwayo, pjlu iirkë ba kong li bangkjrara llëme. Eshko ga miyde ga Sbö igöy llëm li jek shäng ba tjok. E kjishko ga sano iröng llëme.

28 Mär Sbö go kjishko ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li shäryara, ga nopga ichara öng wlëp ushko so zrök, ga srëng sguing u bäng bäng worbo shakklo li go, Israel wapga domerga bäm iyo li zröya no pjiga lirë llëm wlo.

29 Dënashko ga Israel tjëyoga mär Sbö go kjishko ga dipzono tek Dlung Srëzrën kjwo na lëkong, jek löng kjok dogro kjing go wleni. Gueniyo Egipto sopga omshäryë eni wlo larashko ga shteno lok drete.

30 Ga Israel tjëyoga mär Sbö go kjishko ga dbar kjwobi go ga Jericó kjokyo kopjrina lok pjribri shtök öötong dbargwo kjäk (7). E irgo ga kjok li kjëryo shäryak ak go li dlöktong, sho ter löno töshko.

31 Eshko ga walë shäng kjlara ko Rajab, to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Mär Sbö go kjishko ga kjok igaga öötong ba shwoy li wlojrrara. E kjishko ga

\* 11:17-18 Génesis 21.12.



nopga Sbö kolono llëm li zrörabashko ga era zröraba llëme.

<sup>32</sup> ¿Llëye lër obi ga pjlú? Dbar tjok obi kjwe ga Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, Sbö tjlökwo lagaga, e lanyotkër bomi kong bakoe.

<sup>33</sup> Mär Sbö go kjishko ga llëbo shäryara ba kong oblë oblëe. Kjone kjone ëngkjwono pjlupga dbo ara wleniyo tjok, ga zanae. Kjone kjone nopga ichono pjlo bek. Kjone kjone, llëbo twe Sbörë ba kong lara jlökoyo li kjrara. Kjone kjone dbong kjamo llino.

<sup>34</sup> Kjone kjone, iök pjë jong träk llëm ga sjëra. Kjone kjone zrökoba dröng go lëbashko ga döktonge. Kjone kjone dbo llëm ga öötong beno dbo ara. Kjone kjone ëngkjwëshko ga dbokjrono ara. Kjone kjone, ëngkjwagaga shto oblë so zana songe.

<sup>35</sup> Walëga kjone kjone, ba pjeyoga wolono li woshrono iröng obi.

Kjone kjone shdunaba ara, ga zröraba, gueniyo opdök woydë llëm, llono ga woshre Sbörë iröng obi li ber pjlú anmoyö ba kong wlo.

<sup>36</sup> Kjone kjone läywaraba owa, shporaba no shpokklo go bakoe. Kjone kjone pjiraba dröng sho go, iaraba beno löng kjërshko.

<sup>37</sup> Kjone kjone zröraba ak go. Kjone kjone zaraba tas do worbëshko. Kjone kjone zröraba dröng go. Kjone kjone to löng llaw pogo, doyono öng kwota go, dbur llëm, shdunaba ara, wosong iyado.

<sup>38</sup> Nopga eniyo tjwlö ara, nopga Sbö miydë llëm wleniyo li kjinmo anmoyö. To löng kjok dogro no llëmshko, dlup go bakoe. Beno löng guëng jong ööng roshko, klung ööng roshko bakoe.

<sup>39</sup> Nopga uunkong ëre mär Sbö go kjishko ga Sbö beno wopjlú ba tjok, gueniyo llëbo twe Sbörë ba kong lara jlökoyo li kjrara llëme.

<sup>40</sup> Shäryono eni, woydara Sbörë ga llëbo ber bi kong pjlú anmoyö kjishko. Epga ie woydë ber pjlo bek ba bokso, gueniyo ie woydë ber eni bi tjok bakoe.

## 12

### *Sbö, ba wapga llgweya*

\* 12:5-6 Proverbios 3.11-12.

<sup>1</sup> Epga mär Sbö go kjishko ga pak twara ba kong li shäryara lok pjire. Shji opping mär Sbö go ba kjishko ga pjlúe. E kjishko ga pak twara bi kong li shäryëy äär jong ba dbo go, shji sjen llëme. Llëbo lok bi go kwing ara, bi sëngglo wleni li döy, ga rayëy. Llëbo owa, shji iche jëk pjlú llëm li rayëy bakoe.

<sup>2</sup> Jesús woyotjlidyë eröe. Bi iaga ber löng mär Sbö go li e, ga shji mär ber löng ba go iyado ba kjishko bakoe. Lök pjang kjlös goshko ga kura kjinge. Wolon eni li lökyo ara ëmdë ga lökyotkara llëme. Llono ga ber shäng wopjlú sorë li woyotjlidyë pjang eröe. E irgo ga öötong sirkeno sök Sbö tjok, ba orkwo këlkong.

<sup>3</sup> Llëbo shäryara nopga owarë ba kong ara ga kura kjinge. Eni ga e woyotjlizë iyado, pjây sjen llëm wlo, pjây wosonkë llëm wlo bakoe.

<sup>4</sup> Pjây drön löng ara, pjây opkjë llëbo owa lishko dwayo wlo, gueniyo pjây zröydëba e kjishko llëm obi.

<sup>5-6</sup> Gueniyo tjlökwo lara Sbörë beno ba wapga kong kjrina. E woyojeromi tjän. Tjlëno beno eni:

«Pja bor wa.

Ëye woyde Tjlapgarë ara ga llgweya, opping wlo.

Ëye kjrara beno ba wa wleni ga shdüya. E kjishko ga pja llgweyashko ga ios ber tjwlö ara, pja opping wlo.

Pja wlöyashko ga

pja wosonkë llëme.»\*

<sup>7</sup> Wapga uunkong llgweya ba datarë, opping wlo. Eni ga llëbo wen bomi kong owashko ga miydozë ga pjây llgweya Sbörë shäng, pjây opping wlo. Shärye bomi kong eni, pjây ba wapga kjishko.

<sup>8</sup> Ba wapga llgweya uunkong. Eni ga pjây llgweya llëm wleni ga pjây ba wapga jlökoyo llëme.

<sup>9</sup> Bi dataga löng kjok ëre kjing go li, shji llgweya, ga bangkjrey e kjishko. Eni ga shji llgweya bi Data, bi iaga beno löng së jlökoyo lirëshko ga woyde ga kolëy.

<sup>10</sup> Shji llgwera bi dataga löng kjok ëre kjing go lirë dbar kjwöbö, woydara ga ber pjlú bi kong kjishko. Gueniyo shji llgweya

Sbörëshko ga era pjlú bi kong ñyado, shji äär ber löng pjlo bek bañya dik wlo.

<sup>11</sup> Shji ñlgwekobashko ga shji löng wopjlu llëm, shji löng woowa. Gueniyo shji oppino e go wleni ga shji ie ber löng jek pjlo bek, wlëp bakoe.

<sup>12</sup> E kjëshko ga pjây opyos wokjang, pjây so no jek ga dre dbo llëm, kjrëk kjrëk erä li kjoyo llëm wlo.

<sup>13</sup> Pjây wotjlik jek pjlo bek erä, nopga mär Sbö go jlökoyo llëm li opping jek pjlo bek wlo, e raye llëm wlo.

### *Sbö tjlokwo kuy yötso*

<sup>14</sup> Pjây drön ëë, pjây ber löng wlëp nopga uunkong tjok wlo. Pjây jek pjlo bek erä. Llëm ga Tjlapga ñmi llëme.

<sup>15</sup> Sbö wopjlu li wlokjrozï pjây uunkongdë, rayëmi llëme. Pjây kjlara wotjlik owa wleni ga nopga ara iche wotjlik owa eni bako ga pjlúe. Pjây sjëk, e shäryë eni llëm wlo.

<sup>16</sup> Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Sbö bangkjrozïa. Shji opshäryë Esaú dik llëm bakoe. Dënashko ga Sbö bangkjrara llëm kuzong ga ba wa këguëyo shtoyo li soynena dli kjrina kjëshko.

<sup>17</sup> Miydëmi pjlú ga e irgo ga woydara ga ba data tjlä ber pjlú ba kong, gueniyo jlö lara llëme. Slatong ara ëmdë ga llëye shäryara li kjlopswe obi ga äe.

<sup>18</sup> Pjây öötong löng Sbö shwoy, Israel tjëyoga dik llëme. Epga öötong löng dlup jong kwara lishko. Dlup li porwako llëm, pjë jong ri ri bakoe. Eshko ga kjok ro yët, pjluk ara bakoe.

<sup>19-20</sup> Wli pjlukyo kura lok. Eshko ga Sbö tjlä ba kong lok ga «Ëye dlup jong ëre porwono ga e zrökko jekdo ak go, öng llë ëmdë ga omporwono ga e zrökko eni bakoe»† le. Kuya lok ga bangkjrara lok ara, tjlokwo beno ba kong kjang anmoyö kjëshko. E kjëshko ga kjloshtono lok ara, llëye le ba kong ame wlo.

<sup>21</sup> Moisés ëmdë ga llëye ñna li bangkjrara ara bakoe. Tjlä ga «Bangkjrër shäng dete erä»‡ le.

<sup>22</sup> Gueniyo kjok buk kjrina kjok dogo ko Jerusalén, e buk Siön dlupyo jong eshko li

go. Kjok ëre, e Sbö Sök ñyado li ñ. Eshko ga ba parkagaga kjok dogo so töno löng träk llëm, wopjlúe. Pjâyda öötong löng kjok eshko wleni.

<sup>23</sup> Jesús tjlokwo kjrägaga woyde Sbörë ara wleniyo löng eshko uunkong, ko tak lok kjok dogo li epga. Ga pjây töno beno tjeng ba tjok lok eshko Sbö bokshto wleni. Nopga uunkong ñlgwega li e. Nopga jëktong löng pjlo bek dënashko li iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, ga ba sëya li löng eshko. Ga pjây töno beno tjeng ba tjok wleni.

<sup>24</sup> Pjây öötong löng Jesús shwoy wleni bakoe. Tjlokwo tjaglën shäryaga li e. Ba srëng kwona li kjrromi, owa pjang bomi go li löya Sbörë ber dret e kjëshko wlo. Srëng ëre tjwlo ara, Abel ñ li kjinmo.

<sup>25</sup> Pjây sjëke. Sbö tjlä bomi kongshko ga kuzï yötso. Dënashko ga tjläno Israel tjëyoga kong kjok ëre kjing go dwayoshko ga kura lok llëm kuzong ga epga shduna. Eni ga tjlä bi kong kjok dogo dwayoshko ga kuy llëm wleni ga jlökoyo ga shji shdüya bakoe.

<sup>26</sup> Tjläno dënashkoshko ga klung iano jek dete erä. Gueniyo eerishko ga tjlä bi kong jlökoyo ga «Llono ga klung iër ian jek obi, kjopkwo iër ian eni bakoe» le.

<sup>27</sup> Miydëy e go ga kjok shäryara kës li, e kje eshko, gueniyo llëbo wir llëm li, era ber ñyadoe.

<sup>28</sup> Sbö sök no pjluyo ñyado kjokyo li, e wir llëme. Ga llono ga shji äär ber löng eshko ñyado wlo. E kjëshko ga shji wopjlu ba tjok dey, ga woyde ga poshrëy, bangkjrëy, woyde sorë li eni.

<sup>29</sup> «Bi Sbö, e iök kjok pjikklo wleni.»§

## 13

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>1</sup> Pjây ëng woydos ara kar kar, epena dö wleni ñyado.

<sup>2</sup> Nopga miydëmi llëm wleniyo äär bomi shwoyshko ga wlokjrozï löng wopjlúe. No kjone kjone omshäryono Sbö parkagaga kjok dogo so kong eni, miydara lok llëm gueniyo.

† 12:19-20 Éxodo 19.12-13. ‡ 12:21 Deuteronomio 9.19.

§ 12:29 Deuteronomio 4.24.

<sup>3</sup> Nopga löng kjërshko li\* woyoshrozī, pjāy löng ba tjok eshko wleni. Nopga shdun-goba löng li woyoshrozī, pjāy shdungoba löng ba tjok wleni.

<sup>4</sup> Pjāy orkwosmok löng pjir, tjlōkwo loromi èng kong jlōkoyo li bangkjrozīa. Pjāy pè bomi lanma, bomi boy tjok eröe. Èye pè no orkwosmono ba tjok llēm li tjok ga shdüya Sbörë.

<sup>5</sup> Sbö tjlëno bi kong ga

«Pjāy rayër llēm,

    pjāy kjimtër ÿyado»† le.

E kjïshko ga shji dbur woydë ara llēm, pjāy wopjlú tjeng li tjok dey.

<sup>6</sup> Eni ga shji tjlë ga

«Tjlapga, e bor kjimtaga.

E kjïshko ga

    llëye shärye nopgarë bor kong li,  
    e bangkjrër llëme»‡ lëy eni.

<sup>7</sup> Sbö tjlōkwo roy lara bomi kägäyogarë bomi kong. E kjïshko ga epga woyoshrozīa. Epga jëktong löng mär Sbö go sorë li, e woyotjlüzī, ga pjāy omshäryos eni bakoe.

<sup>8</sup> Jesucristo, e dënashko sorë ga eerishko ga eni, ga ber eni ÿyado.

<sup>9</sup> E kjïshko ga tjlōkwo oblë lëba bomi kongshko ga jlō lëmi llëme. Shji dbo ara wlo ga woyde ga shji mär Sbö wopjlú li go, shji mär kjok ilgwekklo, shji iche dli oblë oblë uë llēm li go llëme. Era llëno llëme.

<sup>10</sup> Syöshtagaga Sbö kong ba pjeyoga kjïshko parkë löng Sbö u jong li, öng zröya, sho suya Sbö kongshko ga sjëngna li ue lok ga pjlúe. Jesús, e bi kong öng zröraba, sho suraba Sbö kong wleni, gueniyo e ber syöshtagaga li kong llëme.

<sup>11</sup> Syöshtaga kësbangyo opzrëk jek shto zrek anmoyö roshkoshko ga öng zröra li srëng söya jek ba tjok, llëbo owa shäryara nopgarë li potjwlëkklo, gueniyo öng doyo beno tjeng li sökoba pjola, sukoba u llëmshko.

<sup>12</sup> Eni wleni ga Jesús, e söraba jek kjok eshko li kjoko shwo lëkong, ga shdunaba, zröraba u llëmshko bako, nopga ie ber löng pjlo bek Sbö bokso ba srëng go wlo.

<sup>13</sup> Èye wolono eni ga lökyo ara lëba. Woyde ga shji to jek ba shwoy, shji läywëba owa e kjïshko gueniyo.

<sup>14</sup> Kjok ère kjing go ga shji kjok buk ÿyado wlo drete. Gueniyo shji löng kjok eniyo tjwe li koshë.

<sup>15</sup> E kjïshko ga shji kjimtaga ber Jesúsde, Sbö poshrëy ÿyado wlo, shji mär Cristo go lëy ÿyado wlo bakoe. E ba kong ga öng zröroy, sho suroy, pjono dret ba poshrëkklo wleni.

<sup>16</sup> Gueniyo llëbo pjlú shäryozī ÿyado, oblë kjimtozī bomi llëbo li go ÿyado bakoe. Shäryoroy eni li, e Sbö kong ga öng zröroy, sho suroy, pjono dret ba poshrëkklo wleni.

<sup>17</sup> Sbö tjlōkwo kjruga kägäyoga, e kolozīa. Epga iara Sbörë beno löng bomi daga, ga llono ga iche ba dboryë, llëbo shäryara kës li kjïshko. Epga kolozī, ba pak li shärye lok wopjlú wlo. Eni llëm ga ba pak li ber kjang ba kong, ga era ber pjlú bomi kong llëme.

<sup>18</sup> Pjāy syöshtos Sbö kong borwa kjïshko. Miydërwa pjlú ga tjawa opshäryë löng pjlo bek Sbö bokso lërwa eni borwa pjlúshko, ga tjawa drön ara, llëbo pjlú miydërwa li shäryërwa eni ÿyado wlo.

<sup>19</sup> Rokër bomi kong ga pjāy syöshtos Sbö kong, tja kjimte jek bomi ik wop ä iröng obi wlo.

<sup>20</sup> Bi Tjlapga Jesucristo wolonoshko ga woshrara Sbörë iröng obi, ga ba srëng kwona li go ga tjlōkwo shäryara kjrina, ber ÿyado wlo. Öng wlëp ushko so daga kësbang li e. Shji iaga ber löng wlëp li e bakoe. Eni ga rokër ba kong ga

<sup>21</sup> llëbo twe bomi kong uunkong, llëye woyde ga shäryëmi wlo li shäryëmi ga pjlú wlo. Rokër ba kong obi ga Jesucristo kjïshko ga llëye shärye woydë borwa tjok li, e shärye eni. Jesucristo, e poshrëy, iëy ber kësbang, tjwlö ara ÿyado wlo. Ber eni.

<sup>22</sup> Pjeyoga, kjibokwo toror bomi kong ère, pjāy dbokjrë e go wlo, ga kjibokwo ère tjlōkwoyo ara llëme. Eni ga rokër bomi kong ga tjlōkwo kjrozīa.

<sup>23</sup> Bi kjlara Timoteo, e dōktong kjërshko dwayo tjän. Lër bomi kong miydëmi wlo. Tjwe iröng maling ga sör jek bor tjok bomi ik.

\* **13:3** Nopga löng kjërshko le li, e nopga löng eshko mär Jesús go kjïshko li loklo. † **13:5** Deuteronomio 31.6. ‡ **13:6** Salmo 118.6-7.



<sup>24</sup> «¿Yonde?» lëmi bomi kägäyoga kong.  
«¿Yonde?» lëmi Sbö nopga uunkong kong  
bakoe.

«¿Pjäy yonde?» le Italia sopga lirë bomi  
kong.

<sup>25</sup> Rokër Sbö kong ga ba wopjlú li kjĩshko  
ga pjäy kjimte ara.

## Carta de Santiago Kjibokwo ëre tara Santiagorë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Santiago. Woy-otjlikoba ga e Jesús lëng lëba. E sök Jerusalén kjokyo, ga parkono shäng Jesús tjlökwo kragaga kës li kägäyo. Sbö tjlökwo lagaga Jesús äska li tön löng ëng tjokshko ga Santiago beno ba kägäyo, tak pjang Hechos 15 go sorë li eni.

Eshko dbaryo ga judíoga ara löng ba kjok baíya lishko llëm, öötong beno löng kjok shto oblë oblë shara. Kjibokwo ëre tara Santiagorë ba kong lok.

Shji löng së obishko ga shji mär Jesús go li kjishko ga shji shdungoba íyado li tara ba kong. Shji ie Sbörë ber löng shdungoba wlo, shji äär jëk löng pjlo bek ba bokso wlo li tara ba kong. Eni ga woyde ga llëbo wen bi kong owashko ga shji opshgawë e go llëm li tara ba kong bakoe.

Shji mär Jesús go jlökoyore miydëy sorë li tara ba kong. Woyde ga shji tjlë yötso li tara ba kong. Sbö bokso ga nopga uunkong tjwlo bek, eni ga woyde ga nopga dbur arare, de llëmde, shji jëk löng pjlu nopga uunkong tjok li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Santiagorë. Tja Sbö parkaga, Tjlapga Jesucristo parkaga bakoe.

Israel tjëyoga kringgwo sak kjwara kjingsho pjök (12) Jesús tjlökwo kragaga shdöktong löng kjok kjwang jikong, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Miga lër bomi kong.

*Llëbo wen bi kong owa ara, shji tjlíkoba ara*

<sup>2</sup> Pjeyoga, llëbo wen bomi kong owa oblë oblë Tjlapga Jesús kjishkoshko ga pjây wopjlu ara anmoyö.

<sup>3</sup> Miydëmi pjlu ga pjây tjlíkoba, pjây mär löng Tjlapga li go jlökoyo miydëba e go wlo. Shäryë enishko ga pjây opping llëbo owa kuk kjange.

<sup>4</sup> Pjây oppino llëbo owa kuk kjang pjir ga pjây äär ber löng mär Sbö go, woyde sorë li eni. Eshko ga llëye woydëmi ame.

<sup>5</sup> Pjây kjok miydë woydë wleni ga rokozi Sbö kong, ga twe bomi kong. Shji kjimte woydë jlökoyo, ga kjok miydë rokëy ba kongshko ga shji wlöya llëme.

<sup>6</sup> Gueniyo llëbo rokëmi ba kongshko ga woyotjlizi jlökoyo ga pjây kjimte, pjây kjimte llëme lëmi llëme. Eye llëbo rokë Tjlapga kong, ga wotjlik ga kjimte llëme le wleni ga e iöya bakwe pjlukdë llaw pogo dlung kjing go wleni.

<sup>7</sup> Eye wotjlik eni ga kjimte Tjlapgarë llëme.

<sup>8</sup> Nopga eniyo wotjlik oblë oblë íyado, llëye woyde li miyde löng llëme.

<sup>9</sup> Sbö nopga llëbo ara llëm wleniyo, woyde ga löng wopjlu, Sbö kong ga tjwlo ara kjishko.

<sup>10</sup> Sbö nopga löng dbur ara wleniyo, woyde ga löng wotöshko, llono ga löng ame kjishko, kjlo sho longgwo wleni.

<sup>11</sup> Dlo wen tëm kjlirkë dbo arashko ga kjlo sho zröngtëng, longgwo lon dret, ber wolësowa ame. Eni wleni ga nopga dbur ara wleniyo löng parkë dbur shak wopro ga wolon, ga ber llëye ame.

<sup>12</sup> Eye, llëbo owa wen ba kong kuya kjang ga era ber wopjlu, llëbo owa li kura jek pjir ga ie Sbörë ber sök së íyado ba tjok kjishko. Sbö tjlëno jlökoyo ga eye omwoydë ga ie ber sök eni lara.

<sup>13</sup> Shji wotjlik tjwe llëbo owa shäryë lëyshko ga shji tjlíngga Sbörë lëy llëme. Sbö wotjlik llëbo owa shäryë llëm, ga eye tjliya eni llëm bakoe.

<sup>14</sup> Shji tjliya, llëbo owa shäryë lëyshko ga shji tjlíngga bi wotjlik owa lirë.

<sup>15</sup> Eni ga shji wotjlik owa kuzong ga llëbo owa li shäryëy. E irgo ga llëbo owa shäryëy jek këgong këgong. Pjirshko ga shji wolon, llëbo owa li kjishko.

<sup>16</sup> Pjeyoga, pjây jyäpgwëba lëba ga jlö lëmi llëme.

<sup>17</sup> Llëbo pjlu li, llëbo pjlo bek li, e twaga Data Sbörë bi kong uunkong. Iök lok kjopkwo go kës li shäryaga erë. Iök li kälä kjlopswë ber oblë oblë íyado. Gueniyo Sböra kjlopswë llëme.

<sup>18</sup> Shji iara beno löng së jlökoyo, ba tjlökwo bek li go. Llëbo tjeng kës shäryara li tjrëko ga

kjrara bām go li shji, shji ber ba nopga baīya wlo. E irgo ga oblē kjayde shara.

### *Tjlōkwo kuy, ga kolēy*

<sup>19-20</sup> Pjeyoga, tja kuzīa. Ēye tjlē bomi kong ga kuzī yōtso. Pjāy tjlēshko ga woyotjlīzī yōtso guing. Shji iirkēshko ga llēye woyde Sbōrē li shāryēy lōng llēme. E kjīshko ga shji iirkē maling llēme.

<sup>21</sup> E kjīshko ga llēbo owa tjeng kēs li ray-ozīa. Llēbo pjlú llēm shāryēba ara li shāryēy ame. Tjlōkwo lara Sbōrē bomi kong, pjāy dōya wlo li, e kbrozī wotōy dey.

<sup>22</sup> Gueniyo tjlōkwo li kumi dō llēm, kolozī bako, pjāy opjyāpgwē llēm wlo.

<sup>23-24</sup> Domer shāng kjlara, opīk kjok īkklo go. Gueniyo ga opīno pjir ga to ey dwayo, ga bokkwo sorē woyo ba kong ame. Ēye, tjlōkwo li kuya ga kole llēm ga e so domer e kjoyoe.

<sup>25</sup> Tjlōkwo bek li, shji dōya. Ga ēye opping ba go, llēye kuya li kole, ga woyotjlīya īyado ga era kjimte Sbōrē e kjīshko.

<sup>26</sup> Ēye Sbō bangkjrē, Sbō tjlōkwo sōk le, gueniyo tjlē owa wleniyo ga opjyāpgwē shāng om go. Sbō poshrēya le li tjwlō llēme.

<sup>27</sup> Shji Sbō bangkjrē woydē jlōkoyo ga shji woyde bi Data Sbōrē jēk lōng pjlo beke. Woyde ga llupsēngga, syāpga lōng song wleniyo li kjimtēy, ga shji opdē yōtso, llēbo owa shārye nopga Sbō miydē llēm wleniyorē li shāryēy llēm wlo.

## 2

### *No kjone kjone tjwlō ara, oblē kjinmo lēy llēme*

<sup>1</sup> Pjeyoga, pjāy mār lōng Jesucristo, bi Tjlapga tjwlō ara anmoyō li go kuzong ga pjāy wotjlīk ga no kjone kjone tjwlō ara, oblē kjinmo lēmi llēm dey.

<sup>2</sup> Pjāy tōno lōng wlenishko ga īmi ga nopga tjwe lōng do pjōk, kjlara sakkwo goshko sakkwo ioklo shāryak dbur sho shōyīōr go, doyono shāng shwong wolēso go, kjlara obi song wleniyo, doyono shāng shwong owa go.

<sup>3</sup> Eni wlenishko ga kjlara dbur ara li wlokjrrēmi pjlú, «Pja sōk na shto pjlú ēre go» lēmi ba kong, gueniyo pjāy tjlē kjlara song

li kong ga «Pja ber sōk kjweshko kjoko» lēmi ba kong, llēm ga «Pja sōk tōshko kjweshko» lēmi ba kong eni.

<sup>4</sup> Shāryoromi eni wleni ga kjlara li woydēmi lōng pjlú, oblē li kjinmo, woyotjlīmi lōng owa, bomi wotjlīk owa li go.

<sup>5</sup> Pjeyoga, tja kuzīa. Nopga song wleniyo kjok ēre kjing go li kjrara Sbōrē, mār ber lōng ba go wlo, āar ber lōng no pjlyuo sōk īyado lishko wlo, llēbo twe lara ba woydagaga kong jlōkoyo li kjre lok wlo bakoe. ¿E eni llēmdo? Shji mār ba go li, e tjwlō ara, shji dbur ara li kjinmo.

<sup>6</sup> Gueniyo nopga song wleniyo iēmi lōng tjwlō llēme. ¿Bomi bokrotkaga, bomi rotaga, bomi sōga āar no llgwezlong shtoyo bomi llēbo dōya wlo li, e nopga dbur ara wleniyorē llēmdo?

<sup>7</sup> Pjāy Cristo ī, ga ba ko tjwlō ara, gueniyo lāywe lok owa erā.

<sup>8</sup> Bi pjlyuo Sbō, ba tjlōkwo tak pjang eni: «Pja opwoydē sorē ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.»\* Kjok llgwekklo tjwlō kēsbang li e. Pjāy omshāryē eni ga pjāy jēk lōng pjlo beke.

<sup>9</sup> Gueniyo pjāy wotjlīk ga no kjone kjone tjwlō ara, oblē kjinmo lēmi wleni ga llēbo owa shāryomirē lōng, ga kjok llgwekklo buk li sōmi lōng llēme.

<sup>10</sup> Ēye kjok llgwekklo li kolē uunkong, gueniyo diktong kjwara go wleni ga shdūya Sbōrē, e diktong shāng uunkong go wleni.

<sup>11</sup> Sbō tjlēno ga «Shji pē oma boy oblē tjok llēme»† lara, «Shji no zrōk llēme»‡ lara bakoe. Eni ga no zrōromi wleni ga pjāy pono oma boy oblē tjok llēm ēmdē ga Sbō kjok llgwekklo li koloromi llēme.

<sup>12</sup> Tjlōkwo bek li, shji dōya. Ga pjāy llgweya Sbōrē ba tjlōkwo bek li go. Eni ga pjāy tjlē pjlo bek, pjāy opshāryos pjlo bek bakoe.

<sup>13</sup> Shāryozī eni, ēye, oblē songe le llēm ga no llgwezlong dbaryo ga songe le Sbōrē ba kong llēm bako kjīshko. Ēye, oblē songe le ga eshko ga sōk wlēpe.

### *Shji mār Cristo go, shji llēbo pjlú shāryē*

\* 2:8 Levítico 19.18. † 2:11 Éxodo 20.14; Deuteronomio 5.18. ‡ 2:11 Éxodo 20.13; Deuteronomio 5.17.



14 Pjeyoga, ¿ëbo mär Cristo go jlökoyo le, gueniyo llëbo pjlú shärye llëm ga e llënoró? ¿Wotjlik eni ga där lëmiro?

15 ¿Imi ga bomi pjeyo shäng kjlara, shwong llëm, dli llëm wlenishko ga

16 pjây tjlë ba kong ga «Pja nom sök wopjlú bop ushko. Pja ber sök kjlikjli, pja ië pjlú bakoe» lëmi ba kong, gueniyo sënómi llëm ga e llënoró?

17 Eni wleni ga «Tja mär Cristo go jlökoyo» lëmi, gueniyo llëbo pjlú shäryëmi llëm ga e llëno llëme.

18 No kjone kjone tjlë ga «Kjlara mär Cristo go, kjlara llëbo shäryë pjlúe» le eni. Tja tjlë ba kong lok ga «Tja llëbo pjlú shäryë. ¿Pja llëbo pjlú shäryë llëm ga pja mär Cristo go jlökoyo li miydër sorë? Tjara mär Cristo go jlökoyo li miydëp, llëbo pjlú shäryër shäng li go» lër ba kong eni.

19 Miydëp ga Sbö, e kjlarasoe lëp eni. Eni ga pjlúe. Gueniyo Ä sëyagara ommyidë bako, ga Sbö bangkjre lok dete erä.

20 Pja kjok miydë llëme. Ebo mär Cristo go jlökoyo le, gueniyo llëbo pjlú shärye llëm ga e llëno llëme lër shäng bop kong. ¿Woydëp ga llëbo lër bop kong jek obi, tjlökwo ëre kjrëp wlore?

21 Dënashko ga bi kjokë Abraham, ba wa Isaac shara, zröya, sho suya Sbö poshrëkklo wlo lara. Sbö kolara eni kjishko ga e iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso.

22 Miydëp e go ga Abraham mär shäng Sbö go jlökoyo lara dö llëm, llëbo pjlú shäryara bakoe. Ga llëbo shäryara li kjishko ga beno shäng mär Sbö go jlökoyo.

23 Eni ga Sbö tjlökwo tak pjang li beno jlöe. Tjlë ga «Sbö tjlökwo kjrara Abrahamdë, ga mär beno shäng ba go. E kjishko ga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso.»§ Ga Abraham kowara Sbörë ba kjlarayo.

24 Miydëp e go ga shji ië Sbörë ber pjlo bek ba bokso, shji mär Cristo go lëy li kjishko dö llëm, shärye eni, llëbo pjlú shäryëy bako li kjishko.

25 Eni wleni ga dënashko ga walë shäng kjlara ko Rajab, to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Nopga kjok ïga wleniyo li shrono löng ba ushkoshko ga wlokrara, ga ichara to jek

irbo oblë go, shakoba llëm wlo. E kjishko ga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso.

26 Shji doyo tjok, gueniyo shji sëya dret ga shji löng së llëm, shji wolonoe. Eni wleni ga shji mär Cristo go jlökoyo lëy, gueniyo llëbo pjlú shäryëy llëm wleni ga e llëno llëme.

### 3

#### *Bi kjyorkwo*

1 Pjeyoga, no pinggaga llgweya Sbörë kjang, oblë kjinmo. E kjishko ga pjây ara wotjlik äär ber no pingga llëme.

2 Shji uunkong dir llëbo oblë oblë go. Gueniyo ëye dir ba tjlë li go llëm ga era pjlo bek, opdë dir llëm wlo ga pjlúe.

3 Kwomgla, e kjamo pjriy pjir, shji kole wlo. Eni ga söy llaw pogo ga pjlúe.

4 Kjong kësks jëk tjeng dlung kjing go li woyotjlizã. Kësks, bakwe pjlukdë dbo ara ëmdë ga söya ba sögarë llaw pogo, ba llgwekklo chirawa li go.

5 Bi kjyorkwo ëre eni bakoe. Chirawa ëmdë ga shji krë ara e go. Iök sëya woyotjlizã. Chirawa ëmdë ga kjok buk kësbang suya pjir ga pjlúe.

6 Bi kjyorkwo ëre iök sëya wleni. Llëbo owa le oblë oblë. Bi doyo uunkong srer, tjlökwo le bi kjyorkworë li go. Shji sreya pjir, iök ichara Äre, shji suya wlo wleni.

7 Äya kjloshko so oblë oblë wlëpyotkëy, ber löng tjëkso wlo ga pjlú, sënwa llë, dgur llë, llëbo dlung roy so bakoe.

8 Gueniyo bi kjyorkwora iëy ber tjëkso ga äe. E llëbo owa slöy ga ä wleni, dgur kowo dyo owa, bi zrëkklo wleni.

9 Sbö, e bi Tjlapga, bi Data bakoe. No shäryara so e kjoyoe. Ga bi kjyorkwo li go ga Sbö poshrëy, gueniyo nopga läywëy owa e go bakoe.

10 Tjlökwo pjlú, tjlökwo owa, e tur kjamoyo kjwaraso go. Pjeyoga, e pjlú llëme.

11 ¿Di pjleblë, di kë ara, e tur tjwe di bokkwo kjwaraso go llëm llëmdo?

12 Kjor ko *higuera*, e botjyë *olivo* llëm, kjillgwo botjyë *higuera* llëm, ga di pjleblë shjiy di bäng buk pjlek roy dwayo llëm bakoe.

#### *Kjok miydë kkring pjök*

13 Pjây kjok miydë ara, wotjlîk pjlu wleniyo lëmi ga pjây eni miydëba wlo ga pjây jëk pjlo bek, llëbo shäryëmi wotöy, woyotjlîmi bomi kjok miydë li go guing.

14 Gueniyo pjây wotjlîk owa oblë kong ba llëbo kjîshko, pjây wotjlîk ber löng bäm go wleni ga pjây kjok miydë llëm, pjây krë llë go wlo llëm bakoe.

15 Eye wotjlîk eni ga ba kjok miydë li twaga Sbörë llëm, e kjok ëre so i, twaga Äre om go ba kong.

16 Nopga wotjlîk owa oblë kong ba llëbo kjîshko wleniyo löng lishko ga llëbo owa shärye lok oblë oblëe. Nopga wotjlîk ber löng bäm go wleniyo löng lishko ga nopga ëngkwë ëng tjok ara.

17 Gueniyo kjok miydë twe Sbörë bi kong li, e eni llëme. Eye kong kjok miydë eniyo twe Sbörë ga era jëk shäng pjlo beke. E ëngkwë llëm, wotjlîk oblë kong pjlu, oblë kole, oblë songe le, llëbo pjlu shärye oblë kong ara, no kjone kjone tjwlo ara, oblë kjinmo le llëm, wotjlîk bek iyado bakoe.

18 Nopga wotjlîk ber löng wlëp ëng tjok le ga eshko ga jëk löng pjlo bek erä.

## 4

### *Shji Sbö kolë*

1 ¿Pjây ënglë kar kar, pjây ëngkwë ëng tjok kar kar ega miydëmi llëmdo? ¿Shäryëmi eni, pjây ie bomi wotjlîk owa lirë llëbo oblë oblë woydë ber bomi kong, pjây ber löng wopjlu wlo kjîshko llëmdo?

2 Llëye woydëmi ber bomi kong li wlëmi llëme. E kjîshko ga oblë zrömi, ba llëbo li kjrëmi ber bomi kong wlo. Llëbo oma i, e koïmi. E kjîshko ga pjây ënglë kar kar, pjây ëngkwë ëng tjok kar kar, ba llëbo li kjrëmi ber bomi kong wlo. Pjây llëbo dret, rokëmi Sbö kong llëm kjîshko.

3 Ga llëbo rokëmi ba kongshko ga rokëmi bomi wotjlîk owa li go, ber bomi kong pjlu wlo erä. E kjîshko ga llëbo twe bomi kong llëme.

4 Pjây so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jëk shäng walë oblë tjok kjoyoe. ¿Pjây tön nopga Sbö miydë llëm wleniyo tjokshko ga pjây ber löng Sbö moskwo

miydëmi llëmdo? Eye wotjlîk jëk nopga owa wleniyo dik ga opyono beno löng Sbö moskwo.

5 Sbö tjlökwo tak pjang li tjlë ga Sëya twara Sbörë beno pjang bi go li, shji ymoyotke ara, woyde ga shji jëk Sbö tjok jlökoyo. ¿Tara pjang eni li tjwlo llëme lëmiro?

6 Gueniyo ba wopjlu li kjîshko ga shji kjimte ara anmoyö. E kjîshko ga Sbö tjlökwo tak pjang li tjlë ga

«Eye krë ä ga Sbö wotjlîk owa ba kong.

Eye wotöy ga kjimte ara, ba wopjlu li kjîshko.»\*

7 Eni ga pjây optwos Sbö kong, ga kolozia. Jlö lëmi Ä kong llëm, ga e tök pjolae.

8 Pjây jëk löng Sbö tjok ga Sbö jëk shäng bomi tjok bakoe. Pjây llëbo owa shäryaga, llëbo owa shäryëmi löng li rayozia. Pjây wotjlîk löng kkring pjök wleni ga bomi wotjlîk owa li rayozia, pjây ber löng wotjlîk bek wlo eröe.

9 Pjây woydos, pjây slarzung, pjây kjloshtos bakoe. Pjây jar ame, pjây ber löng slar ëë shara. Pjây wopjlu ame, pjây ber löng woydë shara.

10 Pjây opyos ber löng wotöy Tjlapga bokso. Eni ga pjây ie ber tjwlo ara.

11 Pjeyoga, shji ënglë owa ëng kong kar kar llëme. Bomu kjlara läyworomi owa, llëm ga e owa loromi wleni ga Sbö kjok llgwekklo li owa loromi wleni. Eshko ga kjok llgwekklo li kolëmi löng ame, pjây opyono beno löng tjwlo ara, kjok llgwekklo li kjinmo, kjok llgwekklo li pjlu, de oware iga wleni.

12 Kjok llgwekklo twaga li kjlaraso. No llgwegga li kjlaraso bakoe. Bi döga, bi shdungga li e. Bomu kjlara pjlu, de oware laga ber pjâyde llëme.

### *Shji krë llëme*

13 Tja kuzia. Pjây kjone kjone tjlë ga «Eeri, bong ga shji to kjok shto oblë. Shji ber löng eshko lu pjlara llëbo soynek, dbur shak ara wlo» lëmi eni.

14 Gueniyo llëye wen tjwe bomu kong bong li llë miydëmi löng llëme. Pjäng sho lon tjwe töy ga wop sira ga beno drete. Pjây löng së li, pjây so pjäng sho e kjoyoe.

\* 4:6 Proverbios 3.34.

15 Bek wlo ga pjây tjlê ga «Woyde Tjlapgarëra, shji ber löng wopjlú, llëbo shäryëy oblë oblë bakoe» lëmi eni dey.

16 Gueniyo pjây krë ä ÿyado. Èye krë ga llëbo owa shäryayde.

17 Èye, llëbo pjlú shäryako li miyde, gueniyo shärye llëm ga llëbo owa shäryayde löng.

## 5

*Nopga dbur ara wleniyo llëbo owa shäryono*

1 Nopga dbur ara wleniyo, tja kuziã. Pjây slarzong, pjây kjloshtos, llëbo wen tjwe bomi kong owa kjishko.

2 Eshko ga bomi llëbo tjeng kës li sreno pjir, bomi shwong llë uara ba sëyarë drete.

3 Bomi dbur sho shöylör, pjlublún, e dyano tjeng. E ÿya Sbörë, ga miyde e go ga èye kjimtoromi bomi dbur li go llëme. E kjishko ga pjây suya iök go, e bomi shdunglo wlo.

4 Nopga parkono bomi kong bomi kjokshko li potjwlënomi llëme. E kjishko ga kjloshtono lok Tjlapga kong bomi kjishko, ga kurae. Tjlapga, llëye shärye woydë li shärye ga pjlúe.

5 Kjok ère kjing go ga pjây löng owa llëm, llë pogo shäryoromi pjir, woydoromi sorë li eni. Öng sök shoryë li, e zrökoba wlo li miyde sök llëme. Pjây löng eni bakoe. Llëye wen tjwe bomi kong li woyotjlími löng llëme.

6 Nopga pjlo bek li shdunomi, zröromi ara, ga opwlikono lok llëme.

*Llëbo owa wen tjwe bi kongshko ga kuy wlêpe*

7 Eni ga pjeyoga, Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo li koshëmi löng wopro ga pjây ber löng wlêp, pjây woydë llëme. Dwla dgaga, ba dwla dgara pjirshko ga shunyo dbaryo li koshe sök wlêp, dwla li botjyë wlo.

8 Pjây ber löng wlêp eni bakoe. Pjây opyos wokjang, wosonkë llëm, Tjlapga li tjwe iröng obi dbaryo li dörö kjishko.

9 Pjeyoga, pjây ëng läywë owa ëng kong kar kar llëm, llëm ga pjây shdüya Tjlapga lirë. Bi llgwega shäng u bäng bäng tjän.

10 Pjeyoga, Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko so li woyotjlíziã. Tjlëno lok oba kong Tjlapga ko go, ga llëbo weno ba kong owa ara ba kjishko, gueniyo kura lok löng wlêp, woydono lok llëme.

11 No kjone kjone, kong llëbo weno owa ara, ga kura lok löng wlêpe. Epga kjim-tara Sbörë ara lëy eni. Job, e woyotjlíziã. Dënashko ga llëbo weno ba kong owa ara, ga kura sök wlêpe. E irgo ga kjimtara Tjlapgarë ara li miydëmi pjlúe. Tjlapga, shji woyde ara, shji songe le ara bakoe.

12 Pjeyoga, llëbo lër bomi kong tjwlö ara. Shji tjlê jlökoyo ë ko go llëme. Shji tjlê jlökoyo kjok dogo so ko goshko llëm, kjok ère so ko go llëm bakoe. Pjây tjlëshko ga «Ëng» loromi ga shäryozí eni, «Ílëme» loromi ga shäryozí eni bako, pjây shdüya Sbörë llëm wlo.

*Shji song wleni ga shji syöshhtë Sbö kong sorë*

13 Pjây kjone kjone löng woydë ga pjây syöshstos Sbö kong. Pjây kjone kjone löng wopjlú ga pjây tos, Sbö poshrëk wlo.

14 Pjây kjone kjone swlo ara ga tjlapgaga Jesús tjlökwo kjruga kägäyoga rokozi, syöshhtë Sbö kong bomi kjishko wlo, pjây poshtiya lok kjo go Tjlapga ko go wlo bakoe.

15 Ga wotjlík ga swlo li popte Tjlapgarë le lok jlökoyo ga swlo li popte, ga owa pjang ba go li löya ber dret bakoe.

16 E kjishko ga pjây llëbo owa shäryono ga lozi ëng kong, ga pjây syöshstos ëng kjishko, pjây popte Sbörë wlo. Èbo pjlo bek li syöshstokdo Sbö kong ga llëbo rokara li shärye Sbörë ba dbo ara go.

17 Dënashko ga domer shäng kjlara ko Elías, e so shji kjoyoe. E syöshstono Sbö kong jlökoyo, shunyo shrë llëm wlo, ga shunyo shrono llëm öötong lu pjloglo mya kjingsho bëye.

18 E irgo ga syöshstono jek obi, ga shunyo shrono jek iröng obi, ga dwla llë lok klung kjing go li botjyono jek obi.

19 Pjeyoga, èye diktong, tjlökwo bek li raryara ga woyde ga sömi tjwe iröng obi.

20 Eshko ga ba kjimtaga li, e llëbo shäryono ba kong kësbang, wolon ame wlo, ga owa pjang ba go kës li löya Sbörë ber drete.



## Primera carta de Pedro Kjibokwo ère tara Pedrorë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Pedro. E kowëba Simón bakoe. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjwlo arayo li e. Jesús wolono, ga woshrrara Sbörë iröng obi irgo ga Pedro beno shäng Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo shara.

Kjibokwo ère tara Jesús tjlökwo kragaga löng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li kong. (Eeri ga kjok eshko li ko Turquía.)

Eshko dbaryo ga Jesús tjlökwo kragaga shdungoba ara. E kjishko ga kjibokwo ère tara Pedrorë, epga kjimte jek pjlo bek wlo, epga shdungoba ara gueniyo. Epga kjrara Sbörë om go, eni ga woyde ga epga wotjlik ba doyo om go li go llëm, woyde ga ber löng shdungoba wlo iyado dey, Jesús shdunaba sorë ga eni li tara ba kong. Shji shdungoba enishko ga miydey e go ga shji Sbö nopga jlökoyo tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pedrorë. Tja Sbö tjlökwo roy laga Jesucristo äska.

Nopga kjrara Sbörë ber baïya wlo, kjibokwo ère ichër jek bomi kong. Pjäy kjok ère so ame, pjäy shdöktong beno löng kjok shto oblë oblë, Ponto kjokyo, Galacia kjokyo, Capadocia kjokyo, Asia kjokyo, Bitinia kjokyo bakoe.

<sup>2</sup> Dënashko ga Data Sbö wotjlik bomi ië ber ba nopga baïya wlo le. E irgo ga pjäy kjrara, ga pjäy iara ba Sëyarë beno tjeng dboy ba kong. Pjäy beno löng Jesucristo kolë, ga pjäy döra ba srëng kwona li go.

Rokër Sbö kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

*Sbö poshrëy, llëbo shäryara bi kong kësbang li kjishko*

<sup>3-4</sup> Sbö, bi Tjlapga Jesucristo Data li poshrëy ara. Shji songe lara kjishko ga Jesucristo wolono, ga woshrrara Sbörë iröng obi, shji wen ber tjaglën wleni ba kjishko wlo, shji ber löng llëbo jnena Sbörë tjeng kjok dogo twe bi kong wlo li koshë löng wopjlu

wlo. Llëbo ère pjir llëm, srer llëm, an llëm bakoe. Poshrëy ara e kjishko.

<sup>5</sup> Shji mär Sbö go kjishko ga shji de ba dbo ara go, äär jong kjok pjir dbaryo lishko jä. Eshko dbaryo ga pjäy döya, woyotjlina dënashko sorë li eni.

<sup>6</sup> E kjishko ga eerishko ga llëbo owa wen tjwe bomi kong dbar kjwöbö wlo ëmdë ga pjäy löng wopjlu ara anmoyö. Llëbo owa li, e bomi tjliklo erä.

<sup>7</sup> Dbur sho shöylör iëy iök roy, e roshko llëbo oblë tjok li pjë dret wlo, ber dbur sho erö wlo. Eni ëmdë ga llono ga dbur sho li pjë dret bakoe. Pjäy mär Sbö go li, e tjwlo ara, dbur sho shöylör kjinmo. Ga llëbo owa wen tjwe bomi kong, pjäy mär ber löng Sbö go jlökoyore miyde Sbörë wlo. Eni ga Jesucristo tjweshko ga pjäy roy ber pjlu, ga pjäy ie Sbörë ber tjwlo ara.

<sup>8-9</sup> Jesucristo woydëmi ara, ïnomi llëm gueniyo. Eerishko ga ïmi löng llëm ëmdë ga pjäy mär löng ba go, pjäy döya wlo. Ga pjäy döya shäng. E kjishko ga pjäy wopjlu ara anmoyö, bomi wopjlu li sorë lëy ga äär llëme.

<sup>10</sup> Dënashko ga Sbö tjlökwo lagaga, llëbo pjlu shärye Sbörë bomi kong ba wopjlu kjishko li roy lara lok oba kong. Ga tjlökwo lagaga li oppino lok ara, shji där ber löng iyado sorë li miyde lok wlo.

<sup>11</sup> Cristo Sëya ichak beno pjang ba go, ga llëbo owa wen tjwe Cristo kong li roy lara ba kong lok. Gueniyo shäryë llono, sorë, e miydara lok llëm, llëye tjwe pjlu anmoyö e irgo li miydara lok llëm bakoe. E kjishko ga oppino ara, e miyde lok wlo.

<sup>12</sup> Gueniyo Sbö tjlëno ba kong lok ga tjlökwo pjlu le löng li, e nopga löng eshko dbaryo kong llëm, e ber shji löng eerishko dbaryo li kong. Ga Sbö Sëya ichak kjok dogo dwayo li nopga ichono bomi shwoy, tjlökwo pjlu tara lok beno pjang li roy le bomi kong, ga kuromi. Sbö parkagaga kjok dogo so ëmdë ga ommiyde lok woydë bakoe.

*Shji ber pjlo beke*

<sup>13</sup> E kjishko ga pjäy sjëk, pjäy wotjlis bëy, pjäy llëbo shäryë ga woyotjlizi yötso guing. Jesucristo tjweshko ga llëbo pjlu shärye

Sbörë bomi kong ba wopjlu li kjishko. E koshomirë eröe.

<sup>14</sup> Sbö miydomirë llëm obishko ga pjäy jëk löng bomi wotjlik owa li go. Gueniyo shäryëmi ame, Sbö kolozï shara, wapga ba data kolë pjlú wleni.

<sup>15</sup> Pjäy kjrara Sbörë beno ba nopga baïya. Eni ga Sbö, e pjlo bek kuzong ga woyde ga pjäy ber löng pjlo bek baïya dik bakoe.

<sup>16</sup> Ba tjlökwo tak pjang eni: «Pjäy ber löng pjlo bek, tja pjlo bek kjishko.»\*

<sup>17</sup> Sbö, e bomi Data lëmi, gueniyo shji uunkong llgweya beke. E kjishko ga pjäy löng shto oblë so wleni kjok ëre kjing go obishko ga Sbö bangkrozï iyado.

<sup>18</sup> Dënashko ga pjäy jëk löng llëno llëm wleni, pjäy pina bomi datagarë sorë li eni. Gueniyo pjäy tjwlëna, dëra Sbörë. Pjäy tjwlëna dbur sho shöylör go llëm, dbur sho pjlublún go llëm bakoe. Llëbo ëre ber iyado wlo llëme.

<sup>19</sup> Pjäy tjwlëna Cristo srëng tjwlö ara li go. E so öng wlëp ushko so llgwoklë poglo go llëye llëm wleniyo kjoyoe.

<sup>20</sup> Kjok ëre shäryayde llëm obishko ga e kjrara Sbörë, ga eerishko ga öör wolono bomi kjishko.

<sup>21</sup> Ba kjishko ga pjäy mär löng Sbö go. E woshrara Sbörë iröng obi, ga iara beno kësbang, tjwlö ara. E kjishko ga pjäy mär Sbö go, ga koshëmi löng wopjlúe.

<sup>22</sup> Tjlökwo bek li kolëmi löng kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng dënashko li rayoromi pjire. Pjäy beno löng bomi pjeyoga woydë jlökoyo shara. E kjishko ga pjäy ëng woydos ara kar kar jlökoyo.

<sup>23</sup> Pjäy weno bukshko ga pjäy wolon wlo, bomi dataga ï dik. Sbö tjlökwo, era së, pjir llëme. Kjrromi kjishko ga pjäy weno tjaglën wleni, ga pjäy iara beno löng wolon wlo ame, pjäy beno löng së iyado wlo shara.

<sup>24</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni:

«Kjlo sho dan dogro,  
ga nana longgwo lon pjire.  
Nopga uunkong wolon,  
kjlo sho wleni.  
Nopga tjwlö ara li pjir,  
nana longgwo wleni.

\* **1:16** Levítico 11.44-45; 19.2; 20.7. † **1:25** Isaías 40.6-8. Isaías 28.16. ‡ **2:7** Salmo 118.22. § **2:8** Isaías 8.14.

<sup>25</sup> Gueniyo Tjlapga tjlökwo,  
e pjir llëm, pjang iyado.»†  
Tjlökwo pjlú lak bomi kong li ëre.

## 2

<sup>1</sup> E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng oblë kong li, e rayozï uunkong. Oblë jyäpgwëy ame. Shji llëbo pjlú shäryë, shji ikoba wlo dö ame, llëbo pjlú li shäryozï, woyotjlëmi bomi pjlúshko eni kjishko shara. Shji wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko ame. Oblë läywëy owa ame bakoe.

<sup>2</sup> Chida wen buk kjwlë ga nä ië woydë sorë ga Sbö tjlökwo wlëzï eni bakoe. Eni ga pjäy döya Sbörë sorë li miydëmi jek këgong këgong.

<sup>3</sup> Miydoromi pjlú ga Tjlapga wopjlú bomi tjok li, e pjlú anmoyö.

### *Akkwo u shakklo*

<sup>4-5</sup> Shji u shäryë akkwo go ga akkwoyo iëy töshko bäm go, ber ba shakklo wlo. E irgo ga akkwo iëy ba kjing go jem jong ëng kjing go. Sbö shäng u shäryë wleni. Pjäy jëk löng Jesucristo tjok. Era so ak iak beno buk bäm go u shakklo kjangyo wleni li kjoyo, gueniyo e sök së. E woydara nopga ararë llëm, gueniyo kjrara Sbörë beno ba kong tjwlö ara anmoyö. Ga pjäy mär löng Jesucristo go kjishko ga pjäy iara Sbörë beno löng syöshtagaga tjeng dboy ba kong wleni, pjäy ber löng syöshtë ba kong wlo. Pjäy so akkwo iak jem jong ëng kjing go li kjoyo, gueniyo pjäy löng së bakoe.

<sup>6</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni:

«Akkwo iër buk kjwara Sión\* kjokyo li izïa.  
E tjwlö ara anmoyö.  
Kjrromi, ioror beno buk u shakklo bäm go li e.

Ëye mär ba go ga  
llëye koshe li wlëya jlökoyo.»†

<sup>7</sup> Pjäy mär löng ak lër shäng li go. Bomi kong ga tjwlö ara anmoyö. Gueniyo llëbo tak pjang Sbö tjlökwo go, ëye mär ba go llëm li kjishko. Tjlëno beno eni:

«Akkwo woydara u shäryagagarë llëm li,  
e iak beno buk bäm go, u shakklo kjangyo wleni.»‡

<sup>8</sup> Ga tjlë obi ga

\* **2:6 Sión** kjokyo, e kowëba *Jerusalén* bakoe. † **2:6**

«Ak'li, e no llrinyoklo, no sabyoklo bakoe.»<sup>8</sup> Epga sabyë, tjlökwo roy pjlú li kole lok llëm kjishko, lara Sbörë dënashko ba kjishko sorë li eni.

### *Nopga kjrara Sbörë beno baïya*

<sup>9</sup> Dënashko ga pjây jëk lönng kjok ro sî roy\* wleni, gueniyo pjây kjrara Sbörë beno ba nopga baïya, syöshtagaga tjeng dboy ba kong wleni, llëbo pjlú shäryara li roy lëmi wlo. Pjây jëk beno lönng kjok shjiy roy† wleni shara.

<sup>10</sup> «Dënashko ga pjây tjëyo kjrinaso llëm, gueniyo eerishko ga pjây Sbö ï shara. Dënashko ga pjây songe lara llëm, pjây kjim-tara llëm, gueniyo eerishko ga pjây songe le, pjây kjimte bakoe.»‡

<sup>11</sup> Pjeyoga, pjây lönng shto oblë so wleni kjok ëre kjing go. E kjishko ga rokër bomi kong ga pjây wotjlik tjwe owa ga shäryëmi llëme. Wotjlik owa li, e bomi wloyo.

<sup>12</sup> Pjây jëk lönng pjlo bek nopga Sbö miydë llëm wleniyo bokso. Eni ga pjây rote lok ara ëmdë ga llëbo pjlú shäryëmi lönng li ïya lok, ga Sbö tjweshko ga e poshrëya lok ara bomi kjishko.

### *Kjok llgwegaga kolozïa*

<sup>13</sup> Tjlapga kjishko ga kjok llgwegaga kjok ëre kjing go lönng kës li kolozïa. Bomi pjluyo kolozïa.

<sup>14</sup> No ichagaga bomi kjokshko li kolozï bakoe. Epga parkë lönng nopga llëbo owa shäryë li shdungga, nopga llëbo pjlú shäryë li poshrëga bakoe.

<sup>15</sup> Woyde Sbörë ga pjây llëbo pjlú shäryë, Sbö tjlökwo li llëno llëme le nopga wotjlik llëm wleniyorë ame wlo.

<sup>16</sup> Dënashko ga pjây parkagaga tjwlëk lönng pjir wleniyo dik. Gueniyo pjây döra Sbörë kjok llgwekklo tara Moisésdë li dbo dorko dwayo. Eni ga pjây jëk lönng nopga ichaga ërë llëm wleni, gueniyo pjây llëbo owa shäryë e kjishko llëme. Pjây jëk lönng nopga ichaga Sbörë wleni dey.

<sup>17</sup> Nopga uunkong bangkjrozï beke. Bomi pjeyoga Jesús tjlökwo kjruga woydozi ara. Sbö bangkjrozïa. Bomi pjluyo bangkjrozï bakoe.

<sup>18</sup> Parkagaga tjwlëk lönng pjir wleniyo, bomi sogoga kolozï, bangkjrozï bakoe. Wotjlik bomi tjok pjlúre, de oware, e kolozï, bangkjrozï bakoe.

<sup>19</sup> Shji shdungoba llë kjïy llëm, ga kuy kjing Sbö kjishko ga Sbö ber wopjlú bi tjok eshko.

<sup>20</sup> Pjây shdungoba llëbo owa shäryoromi kjishko, ga kumi kjing ga e llëno llëme. Gueniyo pjây shdungoba llëbo pjlú shäryoromi kjishko, ga kumi kjing ga Sbö ber wopjlú bomi tjok eshko.

<sup>21</sup> Pjây rokara Sbörë e kong wlo. Cristo, e shdunaba bomi kjishko, ga woyde ga pjây omshäryë baïya dik eni bakoe.

<sup>22</sup> E llëbo owa shäryono llëm, e jyörkono ë kong llëm bakoe.

<sup>23</sup> Äyoshtëba owashko ga dboryara llëme. Shdungobashko ga kroyoywara llëm bakoe. Opyono beno tjeng Sbö wloshko, era kjok llgwek beke.

<sup>24</sup> Cristo om go li doyo löraba pjang kjlës goshko ga owa shäryoroy li, e beno pjang ba go. Shäryara eni, shji ber lönng llëbo owa shäryë ame wlo. Woydara ga shji ber lönng së tjaglën wleni, shji jëk lönng llëbo pjlú shäryë wlo shara. Shpok bäng beno lok ba go li kjishko ga shji poptara beno lönng swlo ame.

<sup>25</sup> Dënashko ga pjây uunkong jeno lönng, öng ushko so jeno sök dik. Gueniyo eerishko ga pjây to tek iröng bomi daga, bomi wlikaga li shwo lëkong.

## 3

### *Shji orkwosmok lönng pjir ga shji jëk ëng tjok sorë*

<sup>1-2</sup> Walëga orkwosmok lönng pjir, bomi lanmaga kolozï eni bakoe. Kjone kjone lönng tjlökwo kjroydë llëm obi wleni ga ïya lok ga bangkjreimi pjlú, llëbo uunkong shäryëmi pjlú bakoe. Eni ga tjlökwo li kjre bebi kjwe, tjlökwo li lëmi ba kong guing llëme.

<sup>3</sup> Woydëmi ga pjây opyë wolësowa wleni ga pjây käkzong poshäryë oblë oblë llëm, pjây doyë shwong tjwlö ara go llëm, pjây doyë llëbo wolësowa shäryak dbur sho shöylör go llëm bakoe.

\* 2:9 *Kjok ro sî* le li, e *llëbo owa* loklo. † 2:9 *Kjok shjiy* li, e *llëbo pjlú* loklo. ‡ 2:10 Oseas 1.6, 9; 2.23.



<sup>4</sup> Pjây wolësowa Sbö bokso ïyado wlo ga woyde ga pjây wlêp, wotöye. Lläbo wolësowa eni li wen tèm bomi pjlúshko dwayo, e pjir llëm, ga Sbö kong ga tjwlö ara.

<sup>5</sup> Dënashko ga walëga mär löng Sbö go li ber wolësowa wlo ga omshäryono eni bakoe. Ba lanmaga kolara lok.

<sup>6</sup> Sarara, ba lanma Abraham kolara, ga kowara ba tlapga. Eni ga pjây jëk pjlo bek, llëye bangkjrëmi llëm ga pjây ba wapga wleni.

<sup>7</sup> Domerga orkwosmok löng pjir, pjây wotjlík bomi boyga tjok pjlú eni bakoe. Epga bangkjrozi, pjây dbo ara ba kjinmo kjishko. Sbö wopjlú li kjishko ga pjây iara beno löng së jlökoyo, bomi boyga tjok. E kjishko ga epga bangkjrozi. Shäryozí eni, bomi syö li kuya Sbörë wlo.

### *Shji jëk ëng tok sorë*

<sup>8</sup> Era eni ga pjây jëk löng wopjlú ëng tjok, pjây wotjlís jong kjwaraso wleni. Oblë songe lozi ëng kong, pjây ëng woydos ara kar kar epenga dö wleni, pjây wotjlís ëng tjok pjlú, pjây wotöy ëng tjok bakoe.

<sup>9</sup> Lläbo owa shäyaraba bomi kongshko ga pjây kar omshäryë eni llëme. Pjây lanyotkaraba owashko ga pjây kar om lanyotkë eni llëm bakoe. Eshko ga kong llëbo pjlú shäryozí dey. Pjây rokara Sbörë e kong wlo, llëbo pjlú shärye bomi kong wlo.

<sup>10</sup> Sbö tjlökwö tak pjang eni:  
«Woydëmi ga pjây löng wopjlú dbar kjwobi  
go ga

pjây opdë llëbo owa lë llëm,  
pjây jyörkë llëm bakoe;

<sup>11</sup> llëbo owa shäryëmi ame,  
llëbo pjlú shäryomirë shara;  
pjây drön ëë, pjây ber löng wopjlú oblë tjok  
wlo.

<sup>12</sup> Eye jëk pjlo bek ga  
ïya Sbörë sök wopjlú,  
ba syö li kuya bakoe.

Gueniyo ëye jëk owa ga  
Sbö wotjlík owa ba kong.»\*

<sup>13</sup> ¿Pjây drön ara, llëbo pjlú shäryëmi wlo erä ga llëbo owa shäryëba bomi kong llëm llëmdo?

<sup>14</sup> Gueniyo pjây shdungoba llëbo pjlú shäryoromi kjishko ëmdë ga pjây kjimte

Sbörë. Pjây kroyoywëbashko ga bangkjrëmi llëm, pjây woydë e kjishko llëm bakoe.

<sup>15</sup> Cristo bangkjromirë bomi pjlúshko dey, e bomi Tjlapga kjishko.

Pjây poshäryos, pjây löng sjëk ïyado, pjây löng llë koshë lëba bomi kongshko ga dboryëmi ga pjlú wlo. Eshko ga epga bangkjrozi, dboryozí wotöye.

<sup>16</sup> Lläbo pjlú miydëmi li shäryozí eni. Eni ga ëye, pjây läywe owa, pjây tönö beno tjeng Cristo tjok kjishko ga lökkjrë lok om go, llëbo lara lok owa li kjishko.

<sup>17</sup> Shji shdungoba woyde Sbörë wleni ga woyde ga shji shdungoba llëbo pjlú shäryoroy kjishko, llëbo owa shäryoroy kjishko llëme.

<sup>18</sup> Cristo wolono pjaraso, beno owa pjang shji uunkong go li potjwlëkklo. Kjlara pjlo bek li wolono, oblë pjlo bek llëm li kjishko, pjây söya äär Sbö shwoy wlo. Ba doyo li zröraba, gueniyo woshara Sbö Sëyarë iröng obi,

<sup>19</sup> ga kjimtara tjlökwö lë sëyaga löng kjërshko li kong.

<sup>20</sup> Dënashko ga Noé shäng kkyong kësbang li shäryëshko ga koshe Sbörë sök wopjlúe. Eshkoshko ga sëyaga lira Sbö kolono llëme. Nopga döktong shtena dirë llëm li beno doglo kjwong (8) erä.

<sup>21</sup> Di li, e shji we jer di roshko li loklo. Shji we, shji wotjlíno jëk löng pjlo bek Sbö bokso lëy wlo, shji doyo ber drëpdrë wlo llëme. Eni ga shji döya Sbörë, Jesucristo woshara iröng obi kjishko.

<sup>22</sup> Era to jem kjok dogo, öötong sök Sbö orkwö këlkong. Ga Sbö parkagaga kjok dogo so, sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyo, e beno tjeng uunkong ba wloshko.

## 4

### *Shji llëbo shäryë Cristo dik*

<sup>1</sup> Miydëy pjlú ga llëbo weno Cristo kong owa kjok ëre kjing go, ga bangyo kura ara. E kjishko ga pjây opyos wokjang, pjây wotjlík baïya dik bakoe. Eye shdunaba ga wotjlík llëbo owa shäryë ame,

\* 3:12 Salmo 34.12-16.

<sup>2</sup> jëk löng ba wotjlik owa li go ame, ber löng wotjlik llëye shärye woydë Sbörë li shäryë erä.

<sup>3</sup> Nopga Sbö miydë llëm wleniyo llëbo owa shäryë ara. Wotjlik llëbo owa shäryë oblë tjok erä, llëbo owa shärye lok woydë oblë oblë, nelötkë, bërkkë, llëbo owa shärye ara ëng tjok, sböpga jyäglo zrëyo buk li poshrëya lok bakoe. Pjäy omshäryono eni tek dëna tjan, gueniyo shäryëmi löng eni ame.

<sup>4</sup> Eerishko ga epga wotjlik lok ga pjäy opzrëk llëbo owa shäryë ba tjok llëm ega le, ga pjäy läywe lok owa e kjishko.

<sup>5</sup> Gueniyo Sbö poshäryak sök pjir, llono ga epga iche ba dboryë, llëye shäryara kës li kjishko wlo. Nopga löng së li, nopga wolono löng li, e llgwegä erë.

<sup>6</sup> E kjishko ga Sbö tjlökwo roy pjlú laraba nopga wolono löng li kong, löng së obishko. Eni ga ëye omtjlökwo kjrono ga ba doyo wolono ëmdë ga llgwera Sbörë pjirshko ga ba sëyara ber löng iyado, Sbö i dik.

<sup>7</sup> Llëbo tjeng kës pjir dbaryo li äätoe. E kjishko ga pjäy sjëk, pjäy wotjlik llë pogo llëm, pjäy wotjlik bek erö, pjäy syöshtë ga pjlú wlo.

<sup>8</sup> Llëbo lër bomi kong tjwlö ara. Oblë woydë ara ga llëbo shärye bi kong owashko ga owa li iëy ber tjwlö llëm ga pjlú. E kjishko ga pjäy ëng woydos ara anmoyö.

<sup>9</sup> Pjäy ëng wlokjros kar kar bomi ushko löng wopjlú, ga pjäy kjloshtë e kjishko llëme.

<sup>10</sup> Pjäy kjlara kjlara kong kjok miydë twara Sbörë, pak oblë oblë shäryëmi ba kong wlo. Eni ga kjok miydë twara bomi kong li go ga pjäy ëng kjimtos kar kar, Sbö wopjlú li ikoba wëllë wlo.

<sup>11</sup> Ëye beno shäng tjlë wlo ga woyde ga Sbö tjlökwo layde. Ëye beno oblë kjimté wlo ga oblë kjimté dbo twara Sbörë li go dey. Llëye shäryëmi dö ga shäryozï, Sbö poshrëya nopga mär löng Jesucristo go lirë wlo. E poshrëkko iyado. E dbo ara iyado. Ber eni.

*Shji mär Cristo go kjishko ga llëbo owa wen tjwe bi kong*

\* 4:18 Proverbios 11.31.

<sup>12</sup> Pjeyoga, llëbo owa wen tjwe bomi kong arashko ga pjäy opshgawë e go llëm, e llëbo ïmirë llëm wleni lëmi llëm bakoe. E bomi tjlökklo eröe.

<sup>13</sup> Dënashko ga llëbo weno Cristo kong owa ara. Eni ga llëbo wen tjwe bomi kong baïya dikshko ga woyde ga pjäy löng wopjlú. Gueniyo Cristo tjwe iröng obishko ga pjäy wopjlú ara anmoyö, ba dbo kälä pïya nopga uunkong kong kjishko.

<sup>14</sup> Pjäy läywëba owa Cristo kjishko wleni ga pjäy ber wopjlú, Sbö Sëya pjlú li shäng bomi tjok kjishko.

<sup>15</sup> Ëye oblë zröno, lürkono, llëbo owa shäryono oblë kong, llëbo ba tjok llëm ga opzrëno eshko ga e shdungko. Gueniyo pjäy opshäryë eni llëme.

<sup>16</sup> Pjäy shdungoba, pjäy mär Cristo go kjishko ga llëye lökyokjrëmi llëm, Sbö poshrëmi dey, pjäy nopga baïya kjishko.

<sup>17</sup> No llgwezlong dbaryo li öötongshko ga Sbö nopga llgweya bäm go. ¿Shji llgweya bäm go eni ga ëye Sbö tjlökwo pjlú li kjrono llëm ga pjir sorë lëba?

<sup>18</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni:

«No pjlo bek ëmdë ga där llëm seke.

¿Era llëye shäryë nopga owa li tjok?»\*

<sup>19</sup> Llëye le Sbörë li shärye eni iyado. Eni ga pjäy shdungoba, woyde Sbörë ber eni kjishko ga pjäy mär ber löng bomi shäryaga li go, llëbo pjlú li shäryozï iyado bakoe.

## 5

### *Tjlapgaga Jesús tjlökwo kjraga kägäyo*

<sup>1</sup> Tjlapgaga Jesús tjlökwo kjraga kägäyo, pjäy poshdun shara. Tja Jesús tjlökwo kjraga kägäyo bomipjöy dik. Llëbo weno Cristo kong owa li, e ïnor. Ga tjwe iröng obishko ga ba dbo kälä pïya nopga kong li, e ber bor kong bakoe. Eni ga llëbo rokër bomi kong.

<sup>2</sup> Sbö nopga tjeng bomi wloshko li, e so öng wlëp ushko so kjoyoe. Eni ga epga dozï yötso. Shäryozï löng wopjlú, bomi woshko, woyde Sbörë ga shäryëmi eni kjishko. Shäryëy, shji ichëba guing llëm, shji dbur shak wlo erö llëm bakoe.

<sup>3</sup> Nopga ichëy dbo go llëbo. Llëbo shäryozi pjlo bek ba bokso, epga omshäryë eni bako wlo.

<sup>4</sup> Eni ga no daga kägäyo li tjweshko ga bomi sëngglo tjwlö ara srer llëm wleniyo li twe bomi kong.

### *Dwlasga, kjogloga*

<sup>5</sup> Dwlasga, kjogloga, bomi kägäyoga kolozia.

«Ëye krë ä ga Sbö wotjlik owa ba kong.

Ëye wotöy ga era kjimte wopjlúe.»\*  
E kjishko ga pjäy uunkong ber löng wotöy ëng kong iyado.

<sup>6</sup> Sbö dbo ara. E kjishko ga pjäy opyos ber löng wotöy ba bokso, llono ga pjäy ie ber löng tjwlö ara wlo.

<sup>7</sup> Pjäy de Sbörë. E kjishko ga bomi woydë kës li iozi ber tjeng ba wloshko.

<sup>8</sup> Pjäy sjëke. Llëbo shäryëmi ga woyotjlizi yotso guing. Ä, bomi moskwo li to shäng kjone pogo dbong to sök pjlrö, dli shak, ue wlo wleni. Pjäy wlëya woydë to shäng eni le.

<sup>9</sup> Miydëmi pjlu ga llëbo owa wen tjwe bomi kong li, e wen tjwe bomi pjeyoga löng kjok kjwang jikong li kong eni bakoe. E kjishko ga pjäy drön ëë, jlö lëmi Ä kong llëm wlo, pjäy mär Jesús go jlökoyo wlo.

<sup>10</sup> Pjäy rokara Sbörë ber löng së iyado ba tjok wlo, pjäy töno beno tjeng Cristo tjok kjishko. Eni ga llëbo weno bomi kong owa dbar kjwöbö li pjirshko ga pjäy ie ber löng pjlo bek, wokjang, dbo ara, llëye bangkjre mi llëm bakoe.

<sup>11</sup> E dbo ara iyado. Ber eni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>12</sup> Domer sök kjlara jushko ko Silvano,† e bor kjlarayo parkë pjlu wleniyo. Tja kjimtaga erë kjibokwo ëre të. Toror sira dö, gueniyo ichër jek bomi kong, pjäy dbokjre e go wlo, pjäy wosonkë llëm wlo, pjäy woyde Sbörë sorë li miydëmi pjlu wlo bakoe. Pjäy mär ber löng tjlokwo ëre go jlökoyo.

<sup>13</sup> Jesús tjlokwo kragaga löng Babilonia kjokyo li, «¿Pjäy yonde?» le bomi kong. Epga kjrara Sbörë bomipjöy dik.

«¿Pjäy yonde?» le Marcodë bomi kong bakoe. E bor kong ga bor wa wleni.

<sup>14</sup> Pjäy ëng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjlúe. Rokër Sbö kong ga pjäy töno beno tjeng Cristo tjok li ie ber löng wlëpe.

\* 5:5 Proverbios 3.34. † 5:12 **Silvano**, e kowëba **Silas** bakoe.



## Segunda Carta de Pedro Kjibokwo ëre tara Pedrorë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pedro. E kowëba Simón bakoe. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjwlö arayo li e. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Pedro beno shäng Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo shara.

Kjibokwo ëre tarashko ga miyde ga e wolon dörö, tak pjang 2 Pedro 1.12-15 go sorë li eni. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Jesús tjlökwo kjrägaga shdung löng li kong. Woydara ga Jesús tjlökwo bek li woyotjlíya lok iyado, epga mär ber löng Jesús go wlo, epga jék löng pjlo bek wlo bakoe. No kjone kjone to löng tjlökwo bek llëm li lë, Jesús tjlökwo kjrägaga li jyâpgwe e go wlo li tara ba kong. Llëye shäryëy ba tjok li tara ba kong. Llono ga epga shdüya Sbörë li tara ba kong. Llëye wen kjok pjir lëshko li tara ba kong bakoe.

1 Kjibokwo ëre taga tja Simón Pedrorë. Tja parkë Sbö tjlökwo roy laga Jesucristo äska. Bi Sbö, bi döga Jesucristo li, e pjlo beke. E kjishko ga tjawa Sbö tjlökwo roy lagaga iara lok beno löng mär ba go. Era tjwlö ara.

Nopga mär löng ba go borwatoy dik, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong.

2 Sbö, bi Tjlapga Jesucristo, e miydëmi pjlu kuzong ga rokër ba kong lok ga ba wopjlú li kjishko ga pjây kjimte lok ara, pjây ie ber löng wlëp bakoe.

### *Shji jék pjlo beke*

3 Sbö, e pjlu, kësbang, tjwlö ara bakoe. Eni ga shji rokara ber löng së iyado wlo, shji jék löng pjlo bek wlo bakoe. Shäryëy eni wlo ga ba dbo ara go ga shji ichara beno löng ba miydë pjlu. Llëye woydëy oblë llëme.

4 Eni ga tjlëno bi kong jlkoyoy ga llëbo twe bi kong kësbang, tjwlö ara. E go ga pjây wotjlik löng pjlo bek Sbö dik ga pjlu, pjây

wotjlik löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo to löng ichaga ba wotjlik owa lirë dik ame.

5 E kjishko ga pjây mär ba go dö llëm, pjây jék pjlo bek bakoe. Gueniyo erö llëm, pjây oppis llëye woyde Sbörë li go bakoe.

6 Gueniyo erö llëm, llëye shäryëmi wlo ga woyotjlízi yötso guing. Gueniyo erö llëm, llëbo wen bomi kong owashko ga kuzi kjange. Gueniyo erö llëm, llëye woyde Sbörë shäryëmi wlo li, e shäryozia.

7 Gueniyo erö llëm, pjây jék löng ëng tjok epenga dö wleni. Gueniyo erö llëm, bomi pjeyoga oblë woydozi ara bakoe.

8 Shäryëmi eni jek këgong këgong ga bi Tjlapga Jesucristo miydëmi pjlu li ber bomi kong tjwlö ara, pjây llëno llëme lëba ga äe.

9 Gueniyo ëye llëbo lër bomi kong ëre shäryë llëm ga e no kjok igö yötso llëm wleni, e no kjok igö llëm wleni bakoe. Owa pjang ba go tek dënashko li löna Sbörë ba kong beno dret li, e woyojerae.

10 E kjishko ga pjeyoga, pjây drön ëë, jék löng pjlo bek wlo, pjây rokara, kjrara Sbörë li miydëba e go wlo. Shäryëmi eni ga pjây dir llëm, Sbö rayëmi llëm,

11 ga llono ga pjây äär bi Tjlapga, bi döga Jesucristo li sök no pjluoy iyado lishko ga pjây wlokjre wopjlúe.

### *Sbö tjlökwo weno sorë*

12 E kjishko ga tjlökwo bek ëre woyoshrër bomi kong iyado, e kuromi, ga sömi löng pjlu gueniyo.

13 Tja sök së obishko ga e woyoshrër bomi kong iyado. Miydër ga bor pak li e.

14 Gueniyo tja wolon döröe. Lara Tjlapga Jesucristorë bor kong eni tjan.

15 E kjishko ga llëbo shäryër shäng ara, tja wolono irgo ga pjây ber löng tjlökwo ëre woyotjlik iyado wlo.

16 Tjlapga Jesucristo dbo ara, ga llono ga tjwe iröng obi. E lororwa bomi kong eni, inorwa om go ga e kësbang, tjwlö ara kjishko. Tjlökwo ëre shirorwa borwa woshko llëme.

17 E iaga Data Sbörë beno kësbang, tjwlö ara. Tjlëno ba kjishko ga «Bor Wa li kjwe. Woydër ara. Tja wopjlú ba tjok»\* lara eni.

\* 1:17 Mateo 17.5; Marcos 9.7; Lucas 9.35.

18 Sbö tjlëno eni li kurorwa ter kjok dogo dwayo. Eshko ga tjawa löng Tjlapga li tjok dlup jong zrek lishko.

19 Miydëy e go ga tjlökwo lara Sbö tjlökwo lagagarë dënashko li, e jlöe. Kjok ro sishko ga shji iök borkek shjiy, äär jong kjok shröng jä, Dbar Kjoklo wenshko. Tjlökwo tara lok li, e beno bi kong iök shjiy eni wleni bako, äär jong Cristo tjwe iröng obishko jä. E kjishko ga tjlökwo li woyotjlizi yötso.

20 Miydozi ga tjlökwo tara Sbö tjlökwo lagagarë beno lok Sbö kjibokwo go kës li, e laga epgarë om go llëme.

21 Llëbo tara lok li shira ba woshko llëm bakoe. Tjlökwo lara Sbörë ba kong ba Sëya go li, e tayde lok eröe.

## 2

*Nopga, «Tja Sbö tjlökwo laga» le, gueniyo ichaga Sbörë llëm wleniyo*

1 Dënashko ga Israel tjëyoga tjrëko, no kjone kjone to löng tjlë ga «Tja Sbö tjlökwo laga» le, gueniyo ichaga Sbörë llëme. Eerishko ga no kjone kjone omshäryë eni bakoe. Oba pïya löng lütshko, ba wotjlik owa li go jlö wleni, miga jyö. Epga tjwlëna, döra Tjlapga Jesúsde pjir ëmdë ga opyono beno löng ba moskwo. Shärye lok eni, nopga mär Jesús go ame wlo. E kjishko ga wop ä ga shdüya Sbörë.

2 Nopga ara llëbo owa shäryako llëm wleniyo shäryë baïya dik. E kjishko ga tjlökwo bek li läywëba owa.

3 Epga wotjlik löng dbur töng ba kong eröe. E kjishko ga pjäy jyäpgwe lok tjlökwo shiya ba woshko li go. Gueniyo epga shdüya sorë li lara Sbörë tek dënashko pjir tjän. Ga llono ga shdüya jlökoyo.

4 Sbö parkagaga kjok dogo so llëbo owa shäryono kjishko ga shduna Sbörë, dbura jer iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko, pjirira dröng sho go, beno löng kjok ro si roy, ba llgwezlöng dbaryo tjwe li koshë.

5 Dënashko ga nopga llëbo owa shäryono kjishko ga shduna, pira di go drete. Gueniyo Noé, era Sbö tjlökwo bek li laga. E kjishko ga döra beno ba pjeyoga doglo kjäk (7) li tjok.

6 Sodoma sopga, Gomorra sopga, e llëbo owa shäryono kjishko ga shduna, ba kjok li sura iök go, pjono beno pjlung sho erä.

7-8 Gueniyo Lot, era pjlo bek. E kjishko ga döra. Sök nopga Sbö kolë llëm wleniyo li tjrëko obishko ga llëbo shärye lok owa li ina, kura sök dbar kjwobi go, ga wosonkono sök ara e kjishko.

9 Miydëy e go ga llëbo wen nopga pjlo bek li kong owashko ga döya Sbörë ga pjluë. Gueniyo nopga owa li shdüya löng iyado, äär jong ba llgwezlöng dbaryo lishko.

10 Èye jëk löng ba wotjlik owa li go, ga Sbö kole llëm ga shdüya eni bakoe.

Nopga eniyo llëbo owa shäryëshko ga llëye bangkjre lok llëme. Epga krë ara bakoe. Ba kong ga kjok dogo sopga läywe owa li, e llëye llëme.

11 Sbö parkagaga kjok dogo so tjwlö ara, dbo ara, no kjinmo. Eni ëmdë ga kjok dogo sopga oblë li läywe Sbö bokshto eni llëme.

12 Nopga eniyo omläywë owashko ga llëye läywe löng li, e llë miyde löng llëme. Epga so öng llë kjoyo, llëbo shärye ga woyotjlïya llëme. Wotjlik tjwe llë ga shäryayde eröe. Ga llono ga pjir öng dik bakoe.

13 Llëbo shäryara oblë kong owa li kjishko ga kar shdüya Sbörë eni bakoe.

Löng wopjlu wlo ga woyde ga wotjlik tjwe llë li shäryë. Ikoba wëlä ëmdë ga llëbo owa shärye lok dbashko, ga lökyokjre llëme. Ga woyde lok ga pjäy omshäryë eni ba tjok bakoe. Epga bomi kong ga llëbo owa wleni, ië lok bomi tjok li ber lökyo ara bakoe.

14 Walë ë pogo ïya ga wotjlik pë ba tjok erä. Sjen llëbo owa shäryë llëme. Nopga mär Sbö go jlökoyo llëm ga jyäpgwe ara. Wotjlik dbur töng ba kong erö bakoe. Epga shdungko jlökoyo.

15-16 Dënashko ga domer shäng kjlara ko Balán, e Bosor wa. Balán, e wotjlino dbur shak llëbo owa li go erä. Pjlara ga to shäng llëbo owa shäryë wloshko ga wlona Sbörë, öng so kwomgla kjoyo dre töshko tjlë llëm wleniyo, e ichara kjlara tjlë ba kong no dik, llëbo owa li shärye ame wlo. Eerishko ga nopga owa lër shäng li, irbo pjlo bek li rayara, beno jëk löng Balán irbo owa li go shara.

17 Epga so di bäng dano pjir kjoyo, so pjäng sho bakwe pjlukdë llaw pogo kjoyo bakoe. Ga llono ga pjir ber löng kjok ro sî anmoyö li roshko.

18 Epga tjleshko ga llëye le li tjwlö ara le, gueniyo tjwlö llëm, llëno llëme. Ga nopga wotjlík llëbo owa shäryë ame le kjwlë wleni li jyäpgwe, jëk ber löng ba wotjlík owa li go wlo.

19 «Pjäy döktonge. Llëye shäryëmi woydë li shäryëmi ga pjluë» le lok ba kong. Gueniyo epga om go tjeng llëbo owa shärye löng li dbo dorko. Shji ichaga llërë ga shji ber löng parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo ba kong.

20 Èye bi döga Tjlapga Jesucristo miydë llëm ga e songe. Gueniyo miydarashko ga e döktonge. Eshko ga beno löng llëbo owa shäryë ame. Gueniyo opyë llëbo owa shäryë obi wleni ga ber tjeng llëbo owa shärye löng li dbo dorko iröng obi. Eshko ga ber löng song anmoyö.

21 Irbo pjlo bek twara Sbörë ba kong, jëk ba go wlo li miydara, rayara kuzong ga e beno song jlöe. Miydara llëm kjwe dey.

22 Epga beno löng llëbo tak pjang Sbö tjlokwo go wleni. Tjlëno beno eni:

«Shjiti yarwono sök ga  
döni ga tek tjwe ba uë iröng obi.\*  
Köchi wak sök drëpdre ga  
opdik buk tjä tjä di shäng roy jek obi.»

### 3

#### *Tjlapga Jesús dbaryo döröe*

1 Pjeyoga, kjibokwo tër bomi kong ère tjok ga kjwo pjök tjän. E goshko ga pjäy poshdun wotjlík bëy wlo.

2 Tjlokwo tara Sbö tjlokwo lagagarë dënashko li beno buk bomi kong. Ga tjlokwo lara bi Tjlapga, bi döga Jesús lirë, e lororwa tjawa Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äskarë bomi kong bakoe. Woydër ga tjlokwo uunkong ère woyoshrozî iyado.

3 Woydër ga llëbo ère miydëmi bäm goshko. Kjok pjir lëshko ga nopga Sbö tjlokwo joywë ä wleniyo wen tjwe, ga jëk löng ba wotjlík owa li go.

4 Eshko ga tjlä ga «¿Cristo tjwe iröng obi lara llëmdo? ¿Eni ga tjwayde llëm ega?

\* 2:22 Proverbios 26.11.

Borwa tjlapgaga tek dënashko so wolono pjir, ga kjok ère shäryak dämärshko tek lëkong ga llëye kjlopswoydë llëme» le.

5 Gueniyo llëye shäryara Sbörë dämärshko li miyde woydë llëme. Eshko ga kjopkwo shäryara, ga kjok dogro ichara wen tëm dlung roy dwayo, beno buk dlung li tjrëko. Uunkong ère shäryara ba tjlokwo go.

6 E irgo ga kjok buk eshko li pira di go drete.

7 Ga Sbö tjlä ga kjopkwo pjang eerishko li, kjok ère, e ber, äär jong no llgwezlóng dbaryo lishko. Eshko ga suya iök go, ga nopga owa li pjiya dret bakoe.

8 Pjeyoga, Tjlapga kong ga dbar kjwara, e lu kop sak dbäw dbäw (1,000) wleni, ga lu kop sak dbäw dbäw (1,000), e ba kong ga dbar kjwara wleni bakoe. E woyojemi llëme.

9 Tjlapga Jesús tjläno bi kong jlökoyo ga llono ga tjwe iröng obi. Gueniyo no kjone kjone wotjlík ga tjwe wor anmoyö le. Shji songe le, ga woyde ga shji uunkong, llëbo owa shäryë löng li, e owa jlöe lëy, ga rayëy, èye pjir llëm wlo. E wopro ga sök bi koshë wopjlúe. Tjwe maling llëm e kjishko.

10 Tjlapga Jesús, e tjwe, koshëy löng llëmshko, oba tjwe lürkë wleni. Eshko ga llëbo kuy pjluk ara kjok dogo, ga llëbo tjeng kës kjopkwo go li suya iökdë dret, ber igöy ame. Llëbo tjeng kjok ère kjing go li suya dret eni bako, kjok ère kës li tjok.

11 Llëbo uunkong pjir ber eni. E kjishko ga woyde ga pjäy jëk pjlo bek, woyde Sbörë sorë li eni.

12 Eerishko ga pjäy löng Tjlapga Jesús tjwe dbaryo iara Sbörë li koshë. Woyde ga pjäy drön llëbo shäryë, tjwe maling wlo. Eshko ga kjopkwo, llëbo tjeng kës kjopkwo go, e suya iökdë drete.

13 Gueniyo kjopkwo shärye tjaglën, kjok shärye tjaglën bako, lara Sbörë bi kong jlökoyo sorë li eni. Eshko ga llëbo pjlo bek erä. E koshoydë löng wopjlúe.

14 E kjishko ga pjeyoga, llëbo ère koshëmi löng wopro ga pjäy drön jëk pjlo bek, pjäy pogo llëye dret Sbö bokso wlo. Pjäy jëk löng èng tjok wlëp bakoe.

15 Woyoshrozî ga shji koshe Tjlapgarë sök wopjlú, shji döya wlo. Bi kjlara Pablo



omtono bomi kong eni bako, kjok miydë twara Sbörë ba kong'li go.

<sup>16</sup> Ga tjlökwo tara bomi kong sorë ga tara nopga oblë oblë kong eni bako, kji-bokwo tara kjwobi'li go. Gueniyo tjlökwo tara kjone kjone llë loklo miydëy wlo ga kjange. No kjone kjone kjok miydë ara llëm, mär Sbö go jlökoyo llëm bakoe. Eni ëmdë ga tjlökwo'li llë loklo miyde lok pjlúe le, gueniyo llë loklo le'li eni llëme. Shärye Sbö tjlökwo oblë oblë tjok eni bakoe. E kjishko ga epga oppjik lok om go.

<sup>17</sup> E kjishko ga pjeyoga, nopga eniyo sorë miydëmi löng pjir tjän kuzong ga pjây sjëk ba tjok, pjây jyâpgwe nopga Sbö kolë llëm wleniyo lirë llëm wlo, pjây jëk löng ba wotjlik owa'li go llëm wlo, tjlökwo bek'li rayëmi llëm wlo bakoe.

<sup>18</sup> Woyde ga pjây kjimte bi Tjlapga, bi döga Jesucristo lirë jek këgong, ba wopjlú'li kjishko. Woyde ga e miydëmi jek këgong bakoe. E iëy ber kësbang, tjwlö ara iyado wlo. Ber eni.

## Primera Carta de Juan Kjibokwo ère tara Juandë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo shara.

Kjibokwo ère tara Jesús tjlökwo kragaga löng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li kong. (Eeri ga kjok eshko li ko Turquía.) Kjibokwo ère tarashko ga e tjabla tjän.

Shji woyde Sbörë ara li tara ba kong. Shji èng woydë ara kar kar wleni ga miydëy e go ga shji Sbö nopga jlökoyo, eni ga woyde ga shji èng woydë eni iyado li tara ba kong. Cristo wloyoga to löng tjlökwo bek llëm li lë, Jesús tjlökwo kragaga li jyäpgwe e go wlo li tara ba kong. Èye tjlë Sbö Sëya gore, de llëm, e miydëy sorë li tara ba kong bakoe.

### *Tjlökwo li weno borwa kong*

<sup>1</sup> Shäng kjlara ko Tjlökwo.\* Kjibokwo ère tërwa bomi kong ba kjishko. Kjok ère dämär, llëye llëm obishko ga sök tjän. Bi iaga ber löng së jlökoyo li e. E kurorwa wëllë, ñorwa borwa bokkwo go, porwororwa borwa orkwo go bakoe. E roy lorwarë bomi kong.

<sup>2</sup> E weno borwa kong, ga llëye ñorwa li lorwarë bomi kong. Eni ga lërwa bomi kong ga Sök İyado li e. Dënashko ga sök Data Sbö tjok, gueniyo weno borwa kong dbar kjwöbö.

<sup>3</sup> Tjawa jëklöng wlëp Data Sbö tjok, ba Wa Jesucristo tjok bakoe. Eni ga llëye ñorwa, kurorwa li lërwa bomi kong, pjây jëklöng wlëp borwa tjok eni bako wlo.

<sup>4</sup> Ga tjlökwo ère tërwa bomi kong, tjawa ber löng wopjlú anmoyö wlo.

### *Shji jëklöng wlëp, Sbö dik*

<sup>5</sup> Jesucristo tjlökwo lono borwa kong, ga llëye lara li ère: Sbö, e pjlú, pjlo bek, llëye owa drete.

\* 1:1 Tjlökwo le li, e Jesucristo loklo.

<sup>6</sup> Shji löng wlëp ba tjok lëy, gueniyo shji jëklöng pjlo bek llëm ga shji löng jyörkë, ga shji mär löng tjlökwo bek li go llëme.

<sup>7</sup> Gueniyo shji jëklöng pjlo bek baıya dik ga shji löng wlëp èng tjok, ga owa pjang bi go kës li löya Sbörë ber dret, ba Wa Jesucristo srëng kwono li kjishko.

<sup>8</sup> Shji llëbo owa shäryono llëme lëy wleni ga shji opjyäpgwë löng om go, ga tjlökwo bek li miydëy löng llëme.

<sup>9</sup> Gueniyo Sbö, e pjlo bek, llëye lara li shärye eni İyado. Eni ga llëbo owa shäryoroy li owa jlöe loroy, ga rayoroy wleni ga owa pjang bi go li löya ber dret, ga shji ie ber pjlo bek ba bokso.

<sup>10</sup> Gueniyo shji llëbo owa shäryono llëme lëy wleni ga Sbö, e jyö äe löydë, ga ba tjlökwo li miydëy löng llëme.

## 2

<sup>1</sup> Pjây bor wapga wleni, tjlökwo ère tër bomi kong, pjây llëbo owa shäryë llëm wlo. Gueniyo shji kjlara llëbo owa shäryono wleni ga shji wlike Jesucristorë. E pjlo bek İyado, ga lan Data Sbö tjok bi kjishko.

<sup>2</sup> E wolono, owa pjang bi go li löya Sbörë ber dret ga pjlú wlo, owa pjang nopga löng kjok ère kjing go uunkong go li löya ber dret ga pjlú wlo bako, shji ber löng shdungko ame wlo.

### *Tjlökwo tjaqlën wleni*

<sup>3</sup> ¿Sbö miydëy pjlúre miydëy sorë? Tjlökwo lara bi kong shäryëy wlo li shäryoroy eni ga miydëy e go ga e miydëy pjlúe.

<sup>4</sup> Gueniyo èye Sbö miydë pjlúe le, gueniyo kole llëm ga shäng jyörkë, ga tjlökwo bek li miyde shäng llëme.

<sup>5</sup> Gueniyo èye Sbö tjlökwo kolë ga Sbö woyde jlökoyo. Shji mär ba go jlökoyore miydëy eni:

<sup>6</sup> Èye tönö ba tjok le ga woyde ga jëklöng pjlo bek, Jesucristo jëktong sorë ga eni.

<sup>7</sup> Pjeyoga, tjlökwo tër shäng bomi kong shäryëmi wlo ère, e tjlökwo tjaqlën totë llëme. Dämärshko ga tjlökwo ère twaraba bomi kong, ga kuromi tjän.

<sup>8</sup> Gueniyo eerishko ga beno tjaqlën wleni. Cristo jëktong pjlo bek, ga pjây jëklöng

löng pjlo bek bakoe. E go ga tjlökwo ëre llë loklo miydëba wëëe.

<sup>9</sup> Ëye jëk shäng kjok shjiy roy wleni le, gueniyo oblë ïywa shjiktëng ga jëk shäng kjok ro sï roy wleni obi.

<sup>10</sup> Gueniyo ëye ba kjlara woydë ara ga jëk shäng kjok shjiy roy wleni, ëye iche dir llëm bakoe.

<sup>11</sup> Gueniyo ëye ba kjlara ïywō shjiktëng ga jëk shäng kjok ro sï roy wleni, ga llëye ïga llëme. E kjïshko ga jongya kjone miyde shäng llëme.

<sup>12</sup> Pjây bor wapga wleni,  
owa pjang bomi go li löna Sbörë beno dret,  
llëye shäryara Jesucristorë li kjïshko.  
Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjïshko.

<sup>13</sup> Pjây këkboga,  
kjok ëre shäryayde Sbörë llëm obishko  
ga Jesucristo sök tjän,  
ga pjây ommydë eni tjän.  
Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjïshko.

Pjây dwlasga,  
Ä zanomie.  
Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjïshko.

<sup>14</sup> Pjây bor wapga wleni,  
Data Sbö miydoromi.  
Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjïshko.

Pjây këkboga,  
sök së tek dämärshko dwayo li miydoromi.  
Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjïshko.

Pjây dwlasga,  
pjây wokjang,  
Sbö tjlökwo miydëmi löng,  
Ä zanomi bakoe.  
Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjïshko.

<sup>15</sup> Llëbo tjeng kjok ëre kjing go Sbö wloyo wleniyo, e woydako llëme. Ëye omwoydë ara ga Data Sbö, e woyde llëme.

<sup>16</sup> Llëbo eniyo, e laga Data Sbörë llëme. No wotjlik owa, llëbo ïna pjlu li woyde ber ba kong, no krë ara ba llëbo kjïshko bakoe.

<sup>17</sup> Llëbo uunkong eniyo li pjir, ba woydaga li tjok. Gueniyo ëye Sbö kolë ga ber sök së ïyado.

### *Cristo wloyoga*

<sup>18</sup> Pjây bor wapga wleni, kjok pjir dbaryo li döröe. Cristo wloyo tjwe kjlara li roy kuromi, ga Cristo wloyoga oblë weno löng

ara tjän. Miydëy e go ga kjok pjir dbaryo li döröe.

<sup>19</sup> Dënashko ga epga löng bi tjok, gueniyo tjlökwo li kjrara lok jlökoyo llëm, e rayarae. Tjlökwo li kjrara lok jlökoyo kjwe ga beno löng bi tjok. Gueniyo e rayara kuzong ga miydëy e go ga tek dënashko ga tjlökwo li kjrara lok jlökoyo llëme.

<sup>20</sup> Jesucristo, e iak beno shäng dboy Sbö kong. Ga pjây go ba Sëya ichara beno kësbang bomi tjok, ga tjlökwo bek li miydëmi löng pjluë.

<sup>21</sup> Tjlökwo miydëmi llëm wleniyo totë bomi kong llëme. Tjlökwo bek li miydoromi tjän, ga miydëmi ga tjlökwo bek lishko ga jyö eshko drete. Tjlökwo ëre tër bomi kong e kjïshko.

<sup>22</sup> Ëye jyörkë ga ïgöy wëëe. Ëye no pjluoy iche le Sbörë li, e Jesús llëme le oba kong ga jyörkaga li e. Nopga eniyo mär löng Data Sbö go llëm, mär löng ba Wa go llëm bakoe. E kjïshko ga epga Cristo wloyo.

<sup>23</sup> Ëye tjlëno ba Wa kjïshko eni ga sök Data Sbö tjok llëme. Ëye mär ba Wa go le oba kong ga era sök Data Sbö tjok.

<sup>24</sup> Tjlökwo kuromi dämärshko li woyotjlizi ïyado. Shäryoromi eni ga pjây mär löng Sbö Wa go, Data Sbö go bakoe.

<sup>25</sup> Ga llono ga shji ie Sbö Warë ber löng së ïyado Sbö tjok, lara jlökoyo sorë li eni.

<sup>26</sup> Tjlökwo ëre tër bomi kong, nopga to löng bomi jyäpgwë le li kjïshko.

<sup>27</sup> Gueniyo pjâyda go Sbö Sëya ichara beno kësbang bomi tjok, ga shäng bomi tjok ïyado. Tjlökwo bek laga li e, ga pjây pïya llë pogo go. E kjïshko ga pjây pingga woydë oblë ame. Eni ga pjây mär ber löng Jesucristo go, pjây pina ba Sëyarë sorë li eni.

### *Sbö wapga*

<sup>28</sup> Pjây bor wapga wleni, pjây mär ber löng ba go ïyado, wen tjwe iröng obishko ga shji löng wlëp ba tjok wlo, shji ber lökshko llëm wlo bakoe.

<sup>29</sup> E pjlo bek li miydëmi wleni ga miydozi ga nopga jëk pjlo bek kës li, e Sbö wapga.

## 3

<sup>1</sup> Shji kowe Data Sbörë ba wapga, ga shji ba wapga jlökoyo. Miydëy e go ga shji woyde ara anmoyö. Gueniyo nopga



Sbö miydë llëm wleniyo, shji Sbö wapga li miyde lok llëme.

<sup>2</sup> Pjeyoga, shji Sbö wapga shara, llono ga shji sorë miydëy llëm obi gueniyo. Gueniyo Jesucristo wen tjweshko ga e sorë ÿ wëllë eshko. Eni ga shji ber baïya dik shara.

<sup>3</sup> Ëye lönng ba koshë eni ga eerishko ga jëk woydë pjlo bek, baïya dik.

<sup>4</sup> Sbö tjlökwo kolëy llëmshko ga shji lönng llëbo owa shäryë. E kjïshko ga ëye llëbo owa shäryë ga Sbö tjlökwo kole shäng llëme.

<sup>5</sup> Gueniyo miydëmi pjlu ga Jesucristo öör kjok ëre kjing go, owa pjang bi go li löya ber dret wlo. Ga llëye owa shäryara llëme.

<sup>6</sup> Ëye mär ba go ga llëbo owa shärye enido llëme. Ëye llëbo owa shäryë enido ga Jesucristo miyde lönng llëm, kar miyde llëm bakoe.

<sup>7</sup> Pjäy bor wapga wleni, pjäy jyäpgwëba llëme. Jesucristo llëbo shäryë pjlo bek iyado. E kjïshko ga ëye llëbo shäryë pjlo bek ga e pjlo bek, baïya dik.

<sup>8</sup> Gueniyo Ära llëbo owa shäryë iyado tek dämärshko dwayo. E kjïshko ga ëye llëbo owa shäryë ga e Ä ï. Sbö Wa öör kjok ëre kjing go, llëbo shärye Äre li pjiga.

<sup>9</sup> Ëye Sbö wa ga llëbo owa shärye enido ame, e iara Sbörë beno shäng së jlökoyo baïya dik kjïshko. Eni ga e Sbö wa kjïshko ga llëbo owa shärye enido ga äe.

<sup>10</sup> Ëye Sbö ware, de Ä wa, e miydëy eni: Ëye llëbo shäryë pjlo bek llëm ga e Sbö wa llëm; ëye ba kjlara woydë llëm ga e Sbö wa llëm bakoe.

### *Shji ëng woydë ara kar kar*

<sup>11</sup> Tjlökwo kuromi tek dämärshko dwayo li ëre: Bek ga shji ëng woydë ara kar kare.

<sup>12</sup> Dënashko ga domer shäng kjlara ko Caïn, e Ä ï. Caïn li llëbo owa shäryono, gueniyo ba lëngda llëbo shäryono pjlo bek. Ba lëngli zröra e kjïshko. Shji opshäryë baïya dik llëme.

<sup>13</sup> Pjeyoga, nopga Sbö miydë llëm wleniyo, pjäy ÿwa lok shjiktëngshko ga pjäy opshgawë e go llëme.

<sup>14</sup> Dënashko ga shji wolono lönng wleni, gueniyo eerishko ga shji lönng së jlökoyo. Miydëy ga shji eni, bi pjeyoga woydëy ara kjïshko.

<sup>15</sup> Ëye ba kjlara ÿwö shjiktëng ga e no zröga wleni. Ga miydëmi pjlu ga ëye no zrök ga äär ber lönng së iyado Sbö tjok llëme.

<sup>16</sup> Shji oblë woydë sorë li miydoroy Jesucristo go. E optwono wolono bi kjïshko. Bek ga shji optwë wolon bi kjlara kjïshko eni bakoe.

<sup>17</sup> Shji llëbo ara, ga bi kjlara llëbo dret wleni ga woyde ga songe lëy, ga kjimtëy. Shäryoroy eni llëm ga Sbö woydëy llëme.

<sup>18</sup> Pjäy bor wapga wleni, shji oblë woydë ara lëy dö llëm, oblë kjimtozï wopjlu go dey, shji kjimte Sbörë sorë ga eni.

<sup>19-20</sup> Shäryëy eni ga miydëy e go ga shji mär lönng Sbö tjlökwo bek li go. Sbö tjwlo ara, bi wotjlik li kjinmo, ga shji miyde pjire. E kjïshko ga shji llëbo owa shäryono lëy bi pjlu shko ëmdë ga miydëy ga shji lönng wlëp ba tjok.

<sup>21</sup> Pjeyoga, shji lönng llëbo owa shäryë llëme lëy bi pjlu shko ga shji lönng wlëp ba tjok.

<sup>22</sup> Eshko ga llëye rokëy ba kong dö ga twe bi kong pjir, ba tjlökwo kolëy lönng pjlu kjïshko, llëye woyde li shäryëy lönng eni kjïshko bakoe.

<sup>23</sup> Ba tjlökwo lara bi kong shäryëy wlo li ëre: Shji mär ba Wa Jesucristo go, ga kolëy bakoe; shji ichara erë ëng woydë ara kar kare.

<sup>24</sup> Ëye ba tjlökwo kolë ga mär ba go jlökoyo, ga Sbö shäng ba tjok bakoe. Shji go ba Sëya ichara beno kësbang bi tjok. Miydëy e go ga shäng bi tjok jlökoyo.

## 4

### *Nopga tjlë Sbö Sëya gore, de sëya oblë go, e miydëy sorë*

<sup>1</sup> Pjeyoga, nopga ara to lönng tjlë ga «Tjawa tjlë Sbö Sëya go» le lok eni. Gueniyo nopga ara eniyo ichaga Sbörë llëme. E kjïshko ga epga uunkong li tjlökwo kjrëy llëm, woyde ga e tjliy bäm go guing.

<sup>2</sup> Ëye tjlë Sbö Sëya go jlöre miydëy eni: Ëye tjlë ga Jesucristo öör kjok ëre kjing go no wleni le ga e ichaga Sbörë;

<sup>3</sup> ëye omläywë eni llëm ga e ichaga Sbörë llëm, e ichaga Cristo wloyo lirë. Cristo wloyo, e tjwe li roy kuromi tjän, ga eerishko ga shrono shäng kjok ëre kjing go.

<sup>4</sup> Pjây bor wapga wleni, pjây Sbö ï, ga pjang bomi go li dbo ara, Cristo wloyo shäng kjok ëre kjing go li kjinmo. E kjïshko ga Sbö wloyoga tjeng kës li zanomie.

<sup>5</sup> Epga kjok ëre so, ga tjlë nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik e kjïshko, ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo omkuk löng wopjlúe.

<sup>6</sup> Gueniyo shjira Sbö ï, ga ëye Sbö miydë ga shji kuya löng wopjlú, gueniyo ëye Sbö ï llëm ga shji kuya llëme. Ëye tjlë Sbö Sëya bek li gore, de jyö sogo li go, e miydëy e go.

### *Shji woyde Sbörë ara, shji oblë woydë ara bakoe*

<sup>7-8</sup> Pjeyoga, bi kjimtaga oblë woydë ara wlo li, e Sbö. E kjïshko ga bek ga shji ëng woydë ara kar kare. No woydaga jlökoyo li, e Sbö. Miydëy e go ga ëye oblë woydë ara ga e Sbö wa, ga Sbö miyde bakoe. Ëye oblë woydë llëm ga Sbö miyde llëme.

<sup>9</sup> Shji woydara Sbörë eni: Ba Wa kjaraso ichara öör kjok ëre kjing go bi kjimtë, shji ber löng së jlökoyo ba kjïshko wlo.

<sup>10</sup> Shji woydara Sbörë ara anmoyö. Ba Wa ichara, optwono wolono, owa pjang bi go li löya ber dret ga pjlu wlo, shji ber löng shdungko ame wlo. Shji Sbö woydë ara li äär e go llëme.

<sup>11</sup> Pjeyoga, shji woydara Sbörë ara eni kuzong ga bek ga shji ëng woydë ara kar bakoe.

<sup>12</sup> Ëye Sbö ïno llëme. Gueniyo shji ëng woydë ara kar ga Sbö shäng bi tjok. Eni ga shji Sbö woydë jlökoyo li ikoba wëllëe.

<sup>13</sup> Shji go ba Sëya ichara beno kësbang bi tjok. Miydëy e go ga shji mär löng ba go jlökoyo, e shäng bi tjok bakoe.

<sup>14</sup> Data Sbö, ba Wa ichara öör kjok ëre kjing go, ber no döga wlo. Tjawa omïno, ga llëye ïnorwa li lorwarë löng oba kong.

<sup>15</sup> Jesús, e Sbö Wa. Ëye tjlökwo ëre kjrono ga mär shäng Sbö go, ga Sbö shäng ba tjok bakoe.

<sup>16</sup> Eni ga miydëy ga shji woyde Sbörë ara jlökoyo, shji mär löng ba go bakoe.

No woydaga jlökoyo li, e Sbö. Ëye oblë woydë ara ga mär shäng Sbö go, Sbö shäng ba tjok bakoe.

<sup>17</sup> Shji oblë woydë jlökoyo, shji opshäryë Jesucristo dik kjok ëre kjing go wleni ga no llgwezlong dbaryoshko ga shji ber löng wlëp, llëye bangkjrëy llëme.

<sup>18</sup> Shji oblë woydë eni ga llëye bangkjrëy llëme. Shji shdüya Sbörë li bangkjrëy wleni ga miydëy e go ga shji löng oblë woydë jlökoyo llëme.

<sup>19</sup> Shji woydara Sbörë ara bäm go. E kjïshko ga Sbö woydëy ara, oblë woydëy ara bakoe.

<sup>20</sup> Ëye tjlë ga «Tja Sbö woydë ara» le, gueniyo ba kjlara iywa shjiktëng ga shäng jyörkë. Ba kjlara li ïga wëllë, gueniyo Sböra ïga llëme. ¿Eni ga ba kjlara li woyde llëm ga Sbö woyde sorëro?

<sup>21</sup> Ba tjlökwo lara bi kong shäryëy wlo li ëre: Sbö woydozï ara, bomi kjlara woydozï eni bakoe.

## 5

### *Shji mär Sbö Wa go*

<sup>1</sup> Ëye, no pjluoyo iche lara Sbörë li, e Jesús le ga e Sbö wapga jlökoyo. Ëye Data Sbö woydë ara ga ba wapga woyde eni bakoe.

<sup>2</sup> ¿Gueniyo ba wapga woydëy ara li miydëy sorë? Shji Sbö woydë ara, ga ba tjlökwo kolëy. Miydëy e go ga ba wapga woydëy ara bakoe.

<sup>3</sup> Shji Sbö woydë jlökoyo wleni ga ba tjlökwo kolëy. Ga ba tjlökwo, e kjang bi kong llëme.

<sup>4</sup> Sbö wapga uunkong li, llëbo owa shärye nopga Sbö miydë llëm wleniyorë li, e zana lok pjire. Shji mär Jesús go ga owa li zây.

<sup>5</sup> ¿llëbo owa li zangga ërë? Ëye, Jesús, e Sbö Wa jlöe le ga llëbo owa li zangga beno epgarë döe.

<sup>6</sup> Jesucristo öör shäng kjok ëre kjing go. E wara Juandë di go, ga wolonoshko ga srëng kwono. Miydëy e go ga e Sbö Wa. E waraba dö llëm, e srëng kwono bakoe. Jesús, e ë le Sbö Sëyarë bi kong bako, ga tjlökwo bek li layde döe.

<sup>7-8</sup> Eni ga Jesús, e Sbö Wa jlöe miydëy llëbo kjringgwo mya go: Sbö Sëya go, di li go, srëng li go bakoe.

<sup>9</sup> Tjlökwo le nopgarë bi kongshko ga tjlökwo kjrëy, tjwlö ara bi kong kjïshko.

Gueniyo tjlōkwo le Sbörë li tjlō ara e kjinmo. Ga ba Wa roy laga li, e Sbō om go.

<sup>10</sup> Eye mär Sbō Wa go ga tjlōkwo lara Sbörë li kjrara jlōkoyo. Eye mär ba go llëm ga Sbō jyō äe layde, ba Wa roy lara li tjlōkwo kjrara llëm kjīshko.

<sup>11</sup> Llëye le Sbörë li ère: Shji kong ba Wa twara, shji ie ber löng së İyado ba tjok wlo le eni.

<sup>12</sup> Eni ga eye mär ba Wa go ga sök së jlōkoyo. Eye mär ba go llëm ga wolono shäng wleni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>13</sup> Pjāy mär löng Sbō Wa go, kjibokwo ère tēr bomi kong, pjāy iara Sbörë beno löng së İyado ba tjok li miydëmi pjlú wlo.

<sup>14-15</sup> Eni ga llëbo woyde Sbörë wleniyo rokëy ba kongshko ga miydëy ga shji kuya. Ga miydëy ga shji kuya wleni ga llëbo roko-roy ba kong li shärye bi kong eni. E kjīshko ga rokëy ba kongshko ga llëye bangkjrëy llëme.

<sup>16</sup> Eye ba kjlara İk shäng llëbo owa shäryë ga woyde ga syōstë Sbō kong ba kjlara li kjīshko. Llëbo owa lër shäng li, shji ie ber shdungko İyado wlo llëm wleniyo lotë. Llëbo owa, shji ie ber shdungko İyado wlo wleniyo tjok. Eye llëbo owa eniyo shäryono ga shji syōstë ba kjīshko llëme.

<sup>17</sup> Llëbo owa shäryoroy llë pogo ga e owa. Gueniyo llëbo owa, shji ie ber shdungko İyado wlo llëm wleniyo tjok.

<sup>18</sup> Eye Sbō wa ga llëbo owa shärye enido ame. E de Sbō Warë. E kjīshko ga llëye shärye Äre ba kong ga äe.

<sup>19</sup> Miydëy ga shji Sbō wapga. Miydëy ga nopga Sbō miydë llëm wleniyo li ichaga Äre.

<sup>20</sup> Miydëy ga Sbō Wa öör shäng kjok ère kjing go, ga shji kong kjok miydë twara, Sbō bek li miydëy pjlú wlo. Shji mär löng Sbō bek li go, ba Wa Jesucristo go bakoe. Sbō bek li e. Bi iaga ber löng së İyado ba tjok li e bakoe.

<sup>21</sup> Pjāy bor wapga wleni, shji sböpga jyāglo poshrëk llëme.



## Segunda Carta de Juan Kjibokwo ëre tara Juandë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo shara. Kjibokwo ëre tarashko ga e tjlabla tjän.

Eshko dbaryo ga no kjone kjone to löng tjlökwo bek llëm li lë, Jesús tjlökwo kjragaga li jyäpgwe e go wlo. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Juandë, Jesús tjlökwo kjragaga li ber löng sjëk ba tjok wlo.

1-2 Kjibokwo ëre taga tja bomi tjlapgarë.

Sbö tjlökwo kjragaga, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Pjäy kjrara Sbörë. Tjlökwo bek li kjroroy beno tjeng bi pjlúshko, ga ber tjeng eshko iyado. E kjishko ga pjäy woydër ara, pjäy woyde tjlökwo bek miydagaga löng lirë eni bakoe.

3 Rokër Data Sbö kong, ba Wa Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga shji mär Sbö tjlökwo bek li go, ga shji ëng woydë ara kar kar wopro ga shji kjimte lok ara, shji songe le iyado, shji ie lok ber löng wlëp bakoe.

### *Shji ëng woydë ara kar kar*

4 Roy kuror ga pjäy jëk löng tjlökwo bek li go, shji ichara Data Sbörë sorë li eni. E kjishko ga tja wopjlú anmoyö.

5 Eni ga pjeyoga, tjlökwo tër shäng bomi kong shäryëmi wlo ëre, e tjlökwo tjaglën totë llëme. Dämärshko ga tjlökwo ëre twaraba bi kong. Lër bomi kong ga pjäy ëng woydos ara kar kare.

6 Ga shji ëng woydë wlo ga woyde ga tjlökwo lara Sbörë bi kong shäryëy wlo li shäryëy eni iyado. Shji ëng woydë laga Sbörë bi kong tek dämärshko dwayo.

7 Nopga ara to löng kjok ëre kjing go oba jyäpgwë. Tjlë ga «Jesucristo shrono kjok ëre kjing go no wleni llëme» le löng eni. Eye tjlë eni ga e Cristo wloyo.

8 Pjäy pak shäryono ara, ga pjäy potjwlëkklo tjok. Gueniyo pjäy sjëk, pjäy

jyäpgwe lok llëm wlo, bomi potjwlëkklo li jer llëm wlo.

9 Eye oblë ping woydë, shji pina Cristorë sorë li kjinmo le wleni ga shäng mär Sbö go llëme. Eye jëk shäng tjlökwo pina ba kong li go ga mär shäng Data Sbö go, ba Wa go bakoe.

10 Eye äär bomi shwoy ga Cristo tjlökwo bek ëre le bomi kong llëm ga wlokjrëmi bomi ushko llëm, «Miga» le bomi kongshko ga «Kjobe» lëmi ba kong ëmdë llëm bakoe.

11 Eye omwlokjrono ga shäng ba pak owa li shäryë ba tjok wleni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

12 Tja llëbo lë woydë ara bomi kong, gueniyo tër woydë kjibokwo go llëme. Pjäy in woydë, shji lan ëng tjok wlo, shji ber löng wopjlú anmoyö wlo.

13 Bomi pjeyoga Jesús tjlökwo kjraga, kjrara Sbörë wleniyo li, «¿Pjäy yonde?» le bomi kong.

## Tercera Carta de Juan Kjibokwo ëre tara Juandë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjlökwö laga Jesús äska wleniyo shara. Kjibokwo ëre tarashko ga e tjlabla tjän.

Domer shäng kjlara obi ko Gayo. Pjlara ga nopga ichara Juandë Jesús roy pjlú lë ba kong. Gueniyo domer shäng kjlara eshko ko Diótréfes, e domer tjwlö ara wleniyo. E kjishko ga nopga ichara Juandë li wlokjre woydë llëme. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Juandë Gayo kong, ber shäng sjëk Diótréfes tjok wlo. Gueniyo nopga ichara li wlokjrara Gayorë wopjlú kuzong ga Juan beno shäng wopjlú ba tjok, ga woyde ga wlokjre eni jek obi li tara ba kong.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja bomi tjlapgarë.

Gayo, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Pja bor kjlara, pja woydër ara jlökwö.

<sup>2</sup> Pja bor kjlara. Miydër pjlú ga pja jëk shäng pjlú Sbö tjok. Eni ga rokër Sbö kong ga pja kjimte, bop doyo ber pjlú eni bako wlo.

<sup>3</sup> Pja roy söra bi pjeyoga kjone kjonerë bor kong. Kuror ga pja mär shäng Jesús go jlökwö, pja jëk shäng tjlökwö bek li go bakoe. E kjishko ga tja wopjlú anmoyö.

<sup>4</sup> Roy kur ga bor wapga wleni jëk löng tjlökwö bek li goshko ga tja wopjlú anmoyö.

<sup>5</sup> Pja bor kjlara. Tjlapga Jesús tjlökwö kjragaga kjimtëp enido, pjeyoga miydëp llëm ëmdë ga kjimtëp bakoe.

<sup>6</sup> Epga kjimtorop sorë li lara lok Jesús tjlökwö kjragaga löng li kong. Epga äär eshko obishko ga kjimtos jek eni obi, woyde Sbörë sorë li eni.

<sup>7</sup> To löng Jesucristo pak shäryë, kjimtura nopga Sbö miydë llëm wleniyo lirë llëme.

<sup>8</sup> E kjishko ga woyde ga bi pjeyoga eniyo tjwe bi shwoy ga wlokjrëy löng wopjlú, tjlökwö bek li shdär jek këgong wlo.

<sup>9</sup> Kjibokwo ichoror jek Jesús tjlökwö kjragaga löng li kong kjwara. Gueniyo domer

shäng kjlara eshko ko Diótréfes. Tjawa kole woydë llëm, nopga oblë ichë ä kjishko.

<sup>10</sup> Tjawa jyöyotke ara. Bi pjeyoga wlokjre woydë llëm bakoe. Eye omwlokjrono ga iche tön tjlökwö kjragaga löng li tjok ame. E kjishko ga tja jek äär eshko ga wlon kjluwe.

<sup>11</sup> Pja bor kjlara. Ip ga no oblë llëbo owa shäryë ga pja omshäryë eni llëme. Llëbo pjlú shäryöpde eröe. Eye llëbo pjlú shäryë ga e Sbö i. Eye llëbo owa shäryë ga Sbö miyde llëme.

<sup>12</sup> Domer shäng kjlara ko Demetrio. Era pjlúe le nopga uunkongdë eni. Tjawa omlë eni bakoe. Miydëp pjlú ga tjawa tjle beke. Ga miydër pjlú ga tjlökwö le shäng li, e beke.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>13</sup> Tja llëbo lë woydë ara bop kong, gueniyo tër woydë kjibokwo go llëme.

<sup>14</sup> Pja in woydë wop ä, shji lan ëng tjok wlo.

<sup>15</sup> Rokër Sbö kong ga pja ie ber sök wlëpe.

Bop pjeyoga löng jüshko li, «¿Pja yonde?» le lok bop kong.

Bop pjeyoga löng eshko bop tjok li, «¿Yonde?» lëp kjlara kjlara kong bakoe.

## Carta de Judas

### Kjibokwo ëre tara Judasdë

### Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Judas. Kjone kjone tjlë ga e Jesús oppingga tak pjang Lucas 6.16 go, Hechos 1.13 go bakoe le. Kjone kjone obi tjlë ga e Jesús lëng, Santiago dik, tak pjang Mateo 13.55 go, Marcos 6.3 go bakoe le. Gueniyo miydëy pjlú ga kjibokwo ëre taga, e Judas Iscariote llëme.

Eshko dbaryo ga no kjone kjone to löng tjlökwo bek llëm li lë, Jesús tjlökwo kjragaga li jyäpge e go wlo. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Judasdë, Jesús tjlökwo kjragaga li ber löng sjëk ba tjok wlo.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Judasdë. Tja Jesucristo parkaga. Tja Santiago lëng.

Nopga rokara Sbörë löng li, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Pjây woyde Data Sbörë ara, ga pjây de Jesucristorë.

<sup>2</sup> Rokër Sbö kong ga pjây songe le iyado, pjây ie ber löng wlëp, pjây woyde ara bakoe.

#### Nopga wotjlik owa wleniyo

<sup>3-4</sup> Pjeyoga, woydoror ga shji dëra Sbörë beno löng sorë li roy lër bomi kong kjibokwo ëre go. Gueniyo kur ga tjlökwo ichër jek bomi kong oblë kjluwe. No kjone kjone wotjlik ga owa pjang bi go li löya Sbörë ber dret ba wopjlú li kjishko kuzong ga shji llëbo owa shäryë ga pjlúe le. Epga opyono beno löng bi Tjlapga, bi pjluyo Jesucristo li wloyo. Nopga eniyo, e shdungko. E tak beno pjang Sbö tjlökwo go eni dëna tjän. Ga eerishko ga nopga eniyo kjone kjone opzrëno löng bomi tjrëko, pjây jyäpge wlo le. E kjishko ga rokër bomi kong ga tjlökwo roy pjlú li wlikozia. E twaga Sbörë beno ba nopga kong pjaraso, ber iyado wlo.

<sup>5</sup> Llëbo kjone kjone woyoshrër woydë bomi kong, e miydëmi löng pjir gueniyo. Dënashko ga Israel tjëyoga shira Tjlapgarë tek Egipto kjokyo dwayo irgoshko ga kjone kjone mär ba go llëm li pjira drete.

<sup>6</sup> Dënashko ga ba parkagaga kjok dogo so kong pak twara Sbörë oblë oblë. Gueniyo

kjone kjone omrayono. E kjishko ga pjirra Sbörë dröng sho go, iara beno löng kjok ro sï roy, äär jong ba llgwezlong dbaryo lishko.

<sup>7</sup> Dënashko ga Sodoma sopga, Gomorra sopga, kjok shto oblë oblë löng ba soshko sopga, e pono no orkwosmono ba tjok llëm li tjok ara, ga llëbo shäryako llëm li shäryara lok oblë oblë bakoe. E kjishko ga shduna Sbörë iök go, beno nopga owa shdüya iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li go iyado wlo li miydoklo.

<sup>8</sup> Nopga owa löng bomi tjrëko li, e llëbo shäryë eni bakoe. Llëbo shärye löng owa ba doyo go, lara Sbörë ba kong yoshko le kjishko. Wotjlik lok ga ichaga ërë llëme le, ga kjok dogo sopga läywe lok owa bakoe.

<sup>9</sup> Sbö parkaga kjok dogo so kägäyo Miguel ëmdë ga ënglono kar kar Ä tjok, Moisés doyo li kjishkoshko ga Ä läywara owa sira ëmdë llëme. Eshko ga tjlë ba kong ga «Pja wlongga ber Tjlapgarë» le ba kong eni eröe.

<sup>10</sup> Gueniyo nopga ërëra, llëbo läywe lok owa oblë oblë, gueniyo llëye läywe löng li, e llë miyde löng llëme. Epga so öng llë kjoyo, llëbo shärye ga woyotjliya llëme. Wotjlik tjwe llë li shäryayde eröe. Ga ba pjikklo li e.

<sup>11</sup> Epga opshäryë owa, Caín dik.\* Llëbo shärye llë pogo, dbur shak wlo, Balán dik.† Ga Sbö kole lok llëm kjishko ga llono ga pjir, Coré dik.‡ E kjishko ga epga song jlöe!

<sup>12</sup> Pjây tön, ië ëng tjok, pjây wopjlú Sbö tjok kjishkoshko ga llëbo shärye lok owa li lökyokjre lok llëm, gueniyo bomi kong ga llëbo owa wleni, e ber lökyo ara bomi kong bakoe. Epga opwoyotjlik löng om go erö, öng daga opsëng om go erö wleni. Llëbo le lok ara, gueniyo llëbo pjlú shärye lok llëm, pjäng sho roshko di llëm, bakwe pjlukdë llaw pogo wleni. Eye kjimte llëme. Kjør bo kjrozlong dbaryo ga kjor llë botjyono llëm ga e llëno llëm, kjëtong jong wleni. Eshko ga shiy ba sleng tjok. Enira kjëtong jlökoyo. Nopga ëre so e kjoyo bakoe. Eye kjimte llëme.

<sup>13</sup> Epga so dlung iöya dbo ara kjoyo, llëbo owa shärye li igöy wëllë, dlung bung sho wleni. Epga so dbala jëk ba irbo bäng

\* 1:11 Génesis 4.1-16. † 1:11 Números 22.2-24.25. ‡ 1:11 Números 16.1-50.



llëm kjoyoe. Epga löng shdungko kjok ro sî anmoyõ li roy ïyado wlo.

<sup>14</sup> Dënashko ga domer shäng kjlara ko Enoc. E tjok ga Adán tjëyoga tek beno ba irgo li öötong kjringswo tjer (6).§ Eshko dbaryo ga Enoc tjlëno nopga ëre kjishko. Tjlë ga «¡Tja kuziã! Llonog ga Tjlapga Jesús tjwe ba parkagaga kjok dogo so ara tjok, shtëy ga äär llëme.

<sup>15</sup> E tjwe nopga uunkong llgwegaga, nopga owa li shdungga, llëbo owa shäryara kës li kjishko, tjlökwo lara lok owa ba kjishko kës li kjishko bakoe» le.

<sup>16</sup> Nopga ëre kjloshtë llë pogo kjishko, llë pogo läywe owa bakoe. Jëk löng ba wotjlik owa li go erä. Krë lok ara om goshko, ga oblë jyäpgwe lok tjlökwo wolëso go, llëye woyde li wlëya wlo.

### *Pjäy sjëke*

<sup>17</sup> Pjeyoga, llëye lara Sbö tjlökwo roy lagaga bi Tjlapga Jesucristo äskarë bomi kong li, e woyoshrozïa.

<sup>18</sup> Tjlëno lok ga «Kjok pjir lëshko ga nopga Sbö tjlökwo joywë ä wleniyo wen tjwe, ga jëk löng ba wotjlik owa li go» lara lok eni.

<sup>19</sup> Nopga eniyo löng bomi tjrëko, bomi shdögaga ber löng dboy dboy wlo li epga. Epga go Sbö Sëya llëm, jëk löng ba wotjlik owa li go erä.

<sup>20</sup> Gueniyo pjeyoga, pjäy ëng kjimtos mär Sbö go jek këgong këgong. Pjäy syöshtë Sbö kongshko ga pjäy kjimtaga ber ba Sëyarë.

<sup>21</sup> Pjäy woyde Sbörë ara, ga pjäy songe le bi Tjlapga Jesucristorë bakoe. E kjishko ga llono ga pjäy ie Sbörë ber löng së ïyado ba tjok. E koshëmi löng wopro ga tjlökwo ëre woyoshrozïa.

<sup>22</sup> Ëye, tjlökwo kjrëy wlo li kjone dey miyde llëm ga e songe lozïa.

<sup>23</sup> Ëye, tjlökwo bek llëm li kjre woydë kjwlë ga dözï, nopga tek shiy iök roy dwayo wleni. Llamoga songe lozï, gueniyo pjäy sjëk, pjäy opshäryë baiya dik llëm wlo. Woyotjlizi ga llëbo owa shäryara li kjishko ga ba shwong ëmdë ga beno owa, porwako llëm wleni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

§ 1:14 Enoc, e Jared wa. Jared, e Malalel wa. Malalel, e Cainán wa. Cainán, e Enós wa. Enós, e Set wa. Set, e Adán wa, tak pjang Génesis 5.3-18 go sorë li eni.

<sup>24-25</sup> Sbö bi döga, e eröe. Pjäy kjimte dir llëm wlo ga pjluë. Pjäy ie äär ber löng ba bokshto ga pjluë bakoe. Eshko ga pjäy pogo llëye dret, pjäy wopjluë anmoyõ bakoe. Bi Tjlapga Jesucristo kjishko ga e iëy ber bi pjluëyo kësbang, tjwlö ara, dbo ara ïyado. Ber eni.

## Apocalipsis

### Llëbo ëre pina Jesucristorë Juan kong, shji yo ñno wleni Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo shara.

Eshko dbaryo ga Juan iaraba beno shäng dlung tjrëko ko Patmos lishko, ba shdunglo, Jesús roy pjlú lara kjishko. Pjlara ga Jesucristo weno ba kong. Eshko ga llëbo pina ba kong, shji yo ñno wleni, ga ichara ba të, llëbo li miyde nopga uunkongdë wlo.

Bäm go ga ichara kjibokwo të Jesús tjlökwo kfragaga kringgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li kong. (Eeri ga kjok eshko li ko Turquía.)

E irgo ga llëbo wen llono li pina ba kong. Nopga owa li shdüya Sbörë sorë li pina ba kong. Ä ängkjwë Sbö nopga tjok sorë li pina ba kong. E zäya Jesúsde sorë li pina ba kong. Llono ga nopga uunkong ber löng sorë li pina ba kong bakoe.

Llëbo ñna Juandë kës ëre tara beno Jesús tjlökwo kfragaga kong.

<sup>1</sup> Llëbo ëre pina Sbörë Jesucristo kong, pñya ba parkagaga kong wlo, llëbo wen dörö li miyde lok wlo. Eni ga tja Juan kong ga ba parkaga kjok dogo so ichara Jesucristorë ter shrono shäng bor kong, llëbo ëre pñya bor kong wlo.

<sup>2</sup> Llëbo ñnor li tër uunkong bomi kong, Sbö tjlökwo roy lara Jesucristorë bor kong li tër bomi kong bako, ber ba miydoklo wlo.

<sup>3</sup> Èye kjibokwo ëre lë oblë kong ga ber wopjlúe. Èye tjlökwo ëre kuk, ga kole ga ber wopjlú bako, dbar lër shäng li dörö kjishko.

<sup>4-5</sup> Kjibokwo ëre taga tja Juandë.

Jesús tjlökwo kfragaga kringgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong.

Rokër Sök Ìyado li\* kong, sëyaga doglo kjäk (7) tjeng ba pjlú sökklo jong li bokshto li† kong, Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe. Jesucristo, e Sbö tjlökwo kura li laga jlökoyo, woshrara bäm go li e, pjlupga löng kjok ëre kjing go ichaga li e bakoe. Shji woyde ara, owa pjang bi go li löna beno dret, ba srëng kwona li go,

<sup>6</sup> ga shji iara beno löng syöshtagaga parkë löng Sbö, ba Data, borwa pjluyo li kong. E kjishko ga Cristo iëy ber kësbang, tjwlo ara, dbo ara Ìyado wlo. Ber eni.

<sup>7</sup> Tja kuzia. Llono ga Cristo ter pjäng sho roshko, ñga uunkongdë, ba shorkegaga löng dënashko li omik bakoe.

Eshko ga tjëyoga löng kës li ber löng woydë ara ba kjishko.

Ber eni.

<sup>8</sup> Tjlapga Sbö tjë ga «Tja so tjlökwo toklo ko *Alfa*‡ kjoyo, tja so tjlökwo toklo ko *Omega*§ kjoyo bakoe. Llëye llëm obishko ga tja sök tjän. Llëbo uunkong pjitong dret ga tja sök obi. Sök Ìyado li tja. Llëye shäryër woydë li shäryër ga pjlúe» le.

*Domer weno shäng kjlara, so no to ter kjok dogo dwayo li kjoyoe*

<sup>9</sup> Tja Juan, tja bomi kjlara Jesús tjlökwo kfraga. Shji mär bi pjluyo Jesús go kjishko ga shji shdungoba, gueniyo kuy kjangge. Sbö tjlökwo roy lara Jesúsde bor kong li lër shäng oba kong kjishko ga tja icharaba beno sök dlung tjrëko ko Patmos lishko.

<sup>10</sup> Pjlara ga Tjlapga Jesús dbaryo\* ga tja go Sbö Sëya jlökoyo. Eshko ga ybö kuror bor irgo pjlara dbo ara, pjluk wli bakworoy wleni.

<sup>11</sup> Tjle bor kong ga «Llëye ñp li tos ber pjang kjibokwo go. E irgo ga ichos jek Jesús tjlökwo kfragaga kringgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li

\* **1:4-5** Sök Ìyado le li, e **Data Sbö** loklo. † **1:4-5** Sëyaga **doglo kjäk (7)** le li, e **Sbö Sëya dbo oblë oblë** li loklo. ‡ **1:8** Grecia so tjlökwo go ga tjlökwo toklo ko **Alfa**, e ba bäm ñyo, tjlökwo toklo ko **A** wleni. § **1:8** Grecia so tjlökwo go ga tjlökwo toklo ko **Omega**, e ba pjrshko, tjlökwo toklo ko **Z** wleni. \* **1:10** Tjlapga **Jesús Dbaryo** le li, e **dbar sondë** shko loklo, e woshrara Sbörë e dbaryo kjishko.

kong. Ichos jek Éfeso kjokyo, Esmirna kjokyo, Pérgamo kjokyo, Tiatira kjokyo, Sardis kjokyo, Filadelfia kjokyo, Laodicea kjokyo bakoe» le.

<sup>12</sup> Eshko ga tja bojongö ñn iröng, ëye ybö kuror tjlä li ë miydër wlo. Eshko ga ñn ga iök shjiy bapkwö shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwo kjäk (7),

<sup>13</sup> tjrëko shäng kjlara so no to ter kjok dogo dwayo li kjoyo, doyono shäng shwong kur may äär ba kju kjing go, dop pjrikklo shäryak dbur sho shöylör go pjang ba pjlu kjing go.

<sup>14</sup> Ba kägä, ba käkzong, e kjwo pjublún so pjäng sho kjoyoe. Ba bok roy so iök lok ri ri kjoyoe.

<sup>15</sup> Ba dre so dröng sho so klung sho kjoyo li iak jong iök pjë jong ri ri roshko li kjoyoe. Ba ybö dbo ara, di kës pjublunyo dik.

<sup>16</sup> Orkwo këläkong dbala tjeng kjwo kjäk (7). Dröng tur jong ba kjak roy kjwangna, kowo stek kar kar. Ba bokkwö kälä lletlet, dlo wleni.

<sup>17</sup> Ñn jek drëng ga tja jek rish buk ba dre zlong, shji wolono buk wleni. Gueniyo eshko ga tja porwara ba orkwo këläkong go, ga tjlä bor kong ga «Lläye bangkjrep llëme. Lläye llëm obishko ga tja sök tjän. Lläbo uunkong pjitong dret ga tja sök obi.

<sup>18</sup> Sök İyado li tja. Tja wolono, gueniyo tja sök së İyado wlo. Shinmoga shtoyo u bäng bäng dökklo tjeng bor wloshko, epga woshrer iröng obi ga pjluë.

<sup>19</sup> »Lläye ñnop li tozong. Eni tjok ga lläye shäryë li tos, lläye wen tek iröng li tos bakoe.

<sup>20</sup> Dbala ñnop tjeng kjwo kjäk (7) bor orkwo këläkong ëre, iök shjiy bapkwö shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwo kjäk (7) ëre, e llë loklo lër bop kong. Iök shjiy bapkwö kjwo kjäk (7) ëre, e bor tjläkwö kjraga kjringgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblë oblë li jyäglo. Dbala kjwo kjäk (7) ëre, e roy sögaga kjok dogo so doglo kjäk (7), parkë löng bor tjläkwö kjraga kjringgwo kjäk (7) kong li jyäglo bakoe.

## 2

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjläkwö kjragaga löng Éfeso kjokyo li kong*

<sup>1</sup> »Roy söga kjok dogo so shäng kjlara, bor tjläkwö kjragaga löng Éfeso kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»«Shäng kjlara, orkwo këläkong dbala tjeng kjwo kjäk (7), jek shäng iök shjiy bapkwö shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwo kjäk (7) li tjrëko. E tjlä bomi kong ga

<sup>2</sup> »Pjäy jek löng sorë, e miydër. Pjäy parkë bor kong kjang, llëbo weno bomi kong owashko ga kumi kjang bakoe. No kjone kjone tjläno ga «Tja Sbö tjläkwö roy laga Jesús äska» lara eni. Eshko ga tjlänomi yötso, ga miydoromi ga jyö erä. Eshko ga ioromi beno jek löng bomi tjok ame.

<sup>3</sup> Bor kjishko ga llëbo weno bomi kong owa ara, gueniyo kuromi kjang, pjäy wosonkono llëm bakoe.

<sup>4</sup> »Gueniyo bor kong ga pjäy löng llëbo shäryë owa kjrina. Pjäy mär löng bor go kjwleshko ga pjäy ëng woydono ara kar kare. Gueniyo pjäy opshäryë eni ame.

<sup>5</sup> Pjäy opshäryono dämärshko sorë li woyotjläziä. Lläbo shäryëmi löng owa li, e owa jlöe lozi, ga rayozï, ga llëbo shäryoromi dämärshko, Sbö tjläkwö kjroromi kjwleshko li shäryozï eni iröng obi. Shäryëmi eni llëm ga tja jek bomi iök shjiy bapkwö jong li kjë bomi shjiryo.

<sup>6</sup> Gueniyo llëbo ber pjlu bomi kong, llëbo owa shärye nicolaítagarë löng li İywor shjiktëng, ga pjäy omıywö shjiktëng eni bakoe.

<sup>7</sup> »«Eye kwomgwo tjok ga woyde ga tjläkwö le Sbö Sëyarë bor tjläkwö kjragaga kong li kuya yötso. Sbö kjok bukshko ga kjor jong kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëme. Ga ëye llëbo owa li zano ga ichër kjor bo li uë le.»

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjläkwö kjragaga löng Esmirna kjokyo li kong*

<sup>8</sup> »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjläkwö kjragaga löng Esmirna kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:



»“Shäng kjlara, llëye llëm obishko ga sök tjän, llëbo uunkong pjitong dret ga sök obi. Era wolono, ga woshrono iröng obi. E tjlë bomi kong ga

<sup>9</sup> ‘Pjäy shdungoba sorë, e miydër. Pjäy song jlöe. Gueniyo jlökoyo ga pjäy song llëm, pjäy llëbo ara wleni. Pjäy jyöyotke nopgarë sorë li miydër. Epga tjlë ga “Tjawa judioga” le, miga jyö, epga Ä nopga erä.

<sup>10</sup> Llëbo wen tjwe bomi kong owa li bangkjrëmi llëme. Lër bomi kong ga pjäy kjong kjong ie Ärë om go ber löng no shdüzlong uyo roshko, pjäy tjlïya wlo, llëbo owa shäryëmi wlo le, ga pjäy shdüya song äär jong dbar sak kjwara (10). Gueniyo tja rayëmi llëm, äär jong pjäy wolono guing. Shäryoromi eni ga pjäy iër ber löng së iyado Sbö tjok.

<sup>11</sup> ” ‘Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwo le Sbö Sëyarë bor tjlökwo kjragaga kong li kuya yötso. Ëye llëbo owa li zano ga nopga wolono tjeng li wolon jek obi wlenishko ga llëye wen ba kong llëme’ le.”

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlökwo kjragaga löng Pérgamo kjokyo li kong*

<sup>12</sup> »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlökwo kjragaga löng Pérgamo kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Shäng kjlara, dröng tjeng kjwangna, kowo stek kar kar. E tjlë bomi kong ga

<sup>13</sup> ‘Miydër ga pjäy löng lishko ga nopga pjluyo li Ä erä. Eni ëmdë ga pjäy mär löng bor go iyado. Dënashko ga domer shäng kjlara eshko ko Antipas. E parkono bor kong pjlúe. E zröraba bomi tjrëkoshko ga tja rayoromi llëme.

<sup>14</sup> ” ‘Gueniyo bor kong ga pjäy löng llëbo shäryë owa. Dënashko ga Balac pina Balándë Israel tjëyoga jyäpgwë ara. Epga ichara öng sho twaraba sböpga jyäglo kong li uë. Epga ichara pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok. Pjäy kjone kjone jëk löng tjlökwo ëre go.

<sup>15</sup> Pjäy kjone kjone jëk löng tjlökwo owa le nicolaítagarë li go bakoe.

<sup>16</sup> E kjïshko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayozïa. Llëm ga tja

jek bomi shwoy, ga tja ëngkjwë bomi tjok, dröng tur jong bor kjak roy li go.

<sup>17</sup> ” ‘Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwo le Sbö Sëyarë bor tjlökwo kjragaga kong li kuya yötso. Ëye llëbo owa li zano ga kong dli ter kjok dogo dwayo miydëba kjok ëre kjing go llëm wleniyo li\* twër ber ba kong. Kong akkwo kjwo pjlublún twër kjwara bako, goshko ko jyä tak pjang tjaglën, miydaga ërë llëm, miyde ba kjraga lirë eröe’ le.”

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlökwo kjragaga löng Tiatira kjokyo li kong*

<sup>18</sup> »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlökwo kjragaga löng Tiatira kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Sbö Wa, ba bok roy so iök lok ri ri kjoyo, ga ba dre so dröng sho so klung sho kjoyo krung beno shjiy kjoyo bakoe. E tjlë bomi kong ga

<sup>19</sup> ‘Pjäy jëk löng sorë, e miydër. Pjäy ëng woydë ara, pjäy mär bor go, pjäy parkë bor kong pjlú, llëbo wen bomi kong owashko ga kumi kjang bakoe. Miydër ga eerishko ga pjäy löng llëbo pjlú shäryë ara, pjäy mär bor go bäm go li kjinmo bakoe.

<sup>20</sup> ” ‘Gueniyo bor kong ga pjäy löng llëbo shäryë owa kjrina. Walë shäng kjlara ko Jezabel. E tjlë ga “Tja Sbö tjlökwo laga” le, gueniyo jyö erä. Tjlökwo le shäng li go ga bor parkagaga jyäpgwe ara. Epga iche pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok. Epga iche öng sho twaraba sböpga jyäglo kong li uë bakoe. Eni ëmdë ga e slomi llëme.

<sup>21</sup> Kong dbar tworor kop ara, llëbo owa shäryë shäng li, e owa jlöe le wlo, gueniyo raye woydë llëme.

<sup>22</sup> E kjïshko ga iër ber buk swlo ara, ba bukklo kjing go. Ëye pë ba tjok, ga llëbo owa shäryë löng li raye llëm ga shdun ara bakoe.

<sup>23</sup> Walë li wapga zrör drete. Eshko ga bor tjlökwo kjragaga löng kës li ommiydë ga wotjlik llë li, llëye woyde löng li, e miydër pjlú, ga pjäy kjlara kjlara potjwlën, llëbo shäryoromi li kjïshko.

\* 2:17 Dli ter kjok dogo dwayo le li, ko maná.

24 " 'Gueniyo pjây kjone kjone jêk lông Jezabel tjlôkwo li go llême. Pjây oppino kjok miydê Ä i miydêba llêm wleniyo lëba li go llêm bakoe. Pjâyda ichër llëbo oblê shäryë llême.

25 Pjây mär ber lông tjlôkwo kjrromi li go erä.

26 " 'Ëye llëbo owa li zano, ga tja kolara äär jong ba dbo go ga kong dbo twër, tjëyoga uunkong iche wlo,

27 dbo twara bor Datarë bor kong sorë ga eni. Ga "epga iche kjang; kole lok llêm ga shdüya ara, klung sbi dloroy pjäs wleni."†

28 Ga kong dbala ko Dbar Kjoklo li twër ber ba kong bakoe.

29 Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlôkwo le Sbö Sëyarë bor tjlôkwo kjrägaga kong li kuya yötso' le."

### 3

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlôkwo kjrägaga lông Sardis kjokyo li kong*

1 »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlôkwo kjrägaga lông Sardis kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»"Shäng kjlara, wloshko tjeng Sbö Sëyaga doglo kjäk (7),\* dbala kjwo kjäk (7) bakoe. E tjlê bomi kong ga 'Pjây jêk lông sorë, e miydër. Pjây lông sê lëba, gueniyo pjây wolono lông wleni.

2 i Pjây wollenzong! Pjây dbo beno sira dö, ga jetoe. E kjîshko ga pjây dbokjrozong. Ìn ga pjây jêk lông pjlo bek bor Sbö bokso llême.

3 Tjlôkwo kuromi, kjrromi li, e woyoshrozî, kolozî irông obi. Llëbo owa shäryëmi lông li, e owa jlôe lozî, ga rayozîa. Pjây wollen llêm ga tja koshëmi lông llêmshko ga tja jek bomi shwoy, no lü ä wleni.

4 " 'Pjây kjlôbö, bomi shwong shtimirë wliwli wleni llêm obi. Pjâyda omshäryono eni kjîshko ga pjây iër ber jêk lông bor tjok, doyë shwong ko pjublún go.

5 Ëye llëbo owa li zano ga doyë shwong ko pjublún go, baïya dik. Ëye ber sök sê

ÿyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang Sbö kjibokwoyo li go. Ga ëye llëbo owa li zano ga ba ko lôn kjibokwo li go dwayo llême. Ba kjîshko ga tja tjlê bor Data, ba parkagaga kjok dogo so kong ga "Kjwe botoya" lër ba kong lok eni.

6 Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlôkwo le Sbö Sëyarë bor tjlôkwo kjrägaga kong li kuya yötso' le."

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlôkwo kjrägaga lông Filadelfia kjokyo li kong*

7 »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlôkwo kjrägaga lông Filadelfia kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»"Shäng kjlara, e eröe. Tjlôkwo bek laga li e bakoe. Pjlu David u bäng bäng dôkklo tjeng ba wloshko. U bäng bäng döra ga bängzaga ërë llêm, u bäng bäng bängzara ga döga ërë llêm bakoe. E tjlê bomi kong ga

8 'Pjây jêk lông sorë, e miydër. Ìzîa. U bäng bäng döror jong bomi boksho, bängzaga ërë llême. Miydër ga pjây dbo ara llêm, gueniyo bor tjlôkwo koloromi, tja rayoromi llêm bakoe.

9 Pjây lông lishko ga nopga lông kjlôbö, tjlê ga "Tjawa judiöga" le, miga jyö, epga Ä nopga erä. Llono ga epga ichër kjök tjok bomi boksho, ga tjlê lok bomi kong ga "Nopga woyde Jesúsde ara li pjây" le bomi kong eshko.

10 Dbar tjwe kjwara ga llëbo wen nopga lông kjok kjwang jîkong li kong owa, epga tjlin wlo. Dënashko ga tja tjlëno bomi kong ga "Llëbo wen bomi kong owashko ga kuzî kjang, tja rayëmi llême" loror bomi kong eni, ga tjlôkwo li koloromi. E kjîshko ga dbar owa li tjweshko ga pjây dër yötso, pjây där wlo.

11 " 'Tja äär malinge. Llëye tjeng bomi tjok li jnezî, bomi potjwlëkklo li döga ërë bomi shjiryö llêm wlo.

12 Ëye llëbo owa li zano ga iër ber shäng Sbö u shwleyo wleni, ga ber shäng eni ÿyado. E go ga bor Sbö ko li tär, bor Sbö kjokyo ko li tär, bor ko li tär bakoe.† Ba kjokyo li,

† 2:27 Salmo 2.9. \* 3:1 Sbö Sëyaga doglo kjäk (7) le li, e Sbö Sëya dbo oblê oblê li loklo. † 3:12 Sbö ko li tak lok ba go, epga baïya kjîshko.

Jerusalén kjokyo tjanglën'li e. E ter kjok dogo dwayo.

13 Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwo 'le Sbö Sëyarë bor tjlökwo kjrägaga kong'li kuya yötso'le."

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlökwo kjrägaga löng Laodicea kjokyo li kong*

14 »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlökwo kjrägaga löng Laodicea kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo'li tos eni:

»"Shäng kjlara, 'Ber eni' laga'li e. Llëye 'le'li shärye eni iyado. Llëye ina'li 'le' jlökoyo. Llëbo shäryara Sbörë kës ichaga'li e bakoe. E tjlë bomi kong ga

15 'Pjäy jëk löng sorë, e miydër. Pjäy zengteng anmoyö wleni llëm, pjäy kjlik ara anmoyö wleni llëm bakoe. Woydër ga pjäy kjlik wleni, llëm ga pjäy zengteng wleni.

16 Gueniyo pjäy kjlikjli wleni erö kjishko ga pjäy tjwër bor kjak roy dwayo wleni.‡

17 Pjäy tjlë ga "Tjawa dbur sho ara. Llëbo wlënorwa ara. Llëye oblë woydërwa llëme" lëmi eni. Gueniyo pjäy song jlö, pjäy llëye dret, pjäy kjok igö llëm, pjäy shwong llëm bakoe. ¿Pjäy opkugö löng llëmde?

18 E kjishko ga lër bomi kong ga dbur sho shöylör suk pjir beno pjlu wleniyo tjwlëzi bor kong, ber bomi kong wlo, pjäy ber löng dbur ara jlökoyo wlo. Shwong ko pjluwluwluw tjwlëzi bor kong, ber bomi kong wlo, pjäy doyë e go wlo, pjäy löng kjlop dret li lökyo jnemi e go wlo. Ga bokkwo dwloyo tjwlëzi bor kong, ber bomi kong wlo, pjäy kjok igö pjlu wlo.

19" 'Ëye woydër'li jëk owashko ga wlon, ga poshdun, opyë jëk pjlo bek iröng wlo. Eni ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia.

20 Kuzia. Tja shäng na bomi u bäng bäng bomi rokë, tja iëmi opzrëk jek bomi tjok wlo. Ëye, tja kura, ga u bäng bäng li döra bor kong ga tja opzrëk jek ber sök ba tjok, ga tjawa ië eng tjok.

‡ 3:16 Eshko dbaryo ga di bäng tjeng kjlik ara anmoyö, ga nopga dwlomnek di kjlik li go. Di bäng tjeng obi zengteng anmoyö, ga di eniyo li ie lok, ber löng wopjlu wlo. Gueniyo di bäng tjeng kjlikjli llë, e ba kong ga llëno llëme. \* 4:5 Sbö Sëyaga doglo kjäk (7) le li, e Sbö Sëya dbo oblë oblë li loklo.

21" 'Llëbo owa li zanor, ga tja öötong sök bor Data tjok, ba pjlu sökklo kjing go. Ëye llëbo owa li zano ga kong dbo twër äär ber sök bor tjok, bor pjlu sökklo kjing go eni bako wlo.

22 Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwo 'le Sbö Sëyarë bor tjlökwo kjrägaga kong'li kuya yötso'le."»

## 4

*Pjlu sökklo jong kjwara kjok dogo*

1 E irgo ga inor jek obi, ga in ga u bäng jong ojong kjwara kjok dogo. Ga ybö kuror pjlara pjlu wli bakworoy wleni li tjlëno bor kong obi. Tjlë ga «Pja tëmö. Llëye wen ère irgo li pin bop kong» le.

2 Jekdo eshko ga tja go Sbö Sëya jlökoyo. Eshko ga pjlu sökklo in jong kjwara kjok dogo, kjing go èbo sök kjlara.

3 Sök li so akkwo wolësowa ko *jaspe, corralina*, e kjoyoe. Sökklo li sor go, donku pjang pjibri, kälä kësang, akkwo wolësowa ko *esmeralda* kjoyoe.

4 Sökklo li sor go, pjluwluw sökklo lok sak pjök kjingsho pkëng (24), tjlapga kjok llgwegaga wleniyo sök kjlara kjlara sökklo li kjing go, doyono sök shwong pjluwluw go, pjlu dlu ioklo shäryak dbur sho shöylör go jong ba dlu kjing go.

5 Sökklo jong roworbëshko li roy dwayo, llgwöng tur jong lletlet llaw pogo, kjrik ri ri le ara bakoe. Sökklo li boksho ga iök pjë lok ri ri ba bapkwö roy kjwo kjäk (7). Sbö Sëyaga doglo kjäk (7) li\* e.

6 Ga llëbo in buk sökklo li boksho oblë, so dlung shäryak batlë sho go kjoyo, roigöy wëiee.

Sökklo li worbo go pjlor kar kar, äya löng së wleniyo tjeng kjlara kjlara. Doglo pkëng (4) li bokkwo lok llaw pogo, bäm lë, iröng lë bakoe.

7 Kjlara so dbong kjoyo, kjlara so sögla kjoyo, kjlara bokkwo so no kjoyo, kjlara so döbung dbuk pjang kjoyoe.



8 Kjlara kjlara sjägä lok ko tjer (6), ga bokkwo lok llaw pogo, sjägä li dorko bakoe. Shkë dba ga tjlä löng iyado. Tjlë ga «Tjlapga Sbö, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjlúe.

Pja eröe. Pja eröe. Pja eröe.  
Pja sök iyado» le lok eni.

9 Sök pjlú sökklo kjing go li sök iyado. E poshrëya äya löng së lirë ara, e ie lok ber kësband, tjwlö ara. Ga tjlä lok ba kong ga «Tjawa wopjlú bop tjok iyado» le eni. Le lok enishko ga

10 tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo doglo sak pjök kjingsho pkëng (24) löng li kjök tok sök li bokshto. Ga poshrëya lok eni wopro ga ba pjlupga dlu ioklo ie ba sökklo li bokshto, ga tjlä lok ga

11 «Borwa Tjlapga, borwa Sbö, llëbo tjeng kës li shäryaga pjarë, woydorop eni kjishko.  
Ga beno löng së li laga pjarë bakoe.

E kjishko ga pja tjwlö ara,  
pja iërwa ber kësband, tjwlö ara wlo,  
pja bangkjrërwa wlo,  
dbo ara li ber bop kong wlo bakoe» le lok eni.

## 5

### *Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë, kjibokwo*

1 Eshko ga ïn ga sök pjlú sökklo kjing go li orkwo këlkong kjibokwo tjeng kjwara, tak pjir kjwo kar kare. Kjibokwo li dira pjir, ga kjarbo smona kjibokwo smokklo go kjwo kjäk (7), roshwing llëm wlo.

2 Ga ïn ga Sbö parkaga kjok dogo so shäng kjlara, dbo ara wleniyo. E tjläno dbo go, tjlä ga «ÿÿe tjwlö ara, kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo kjarbo go li döya wlo, kjibokwo li roshwīya wlo?» le.

3-4 Gueniyo ëye tjwlö ara, kjibokwo li roshwīya, İya wlo dret, ëye sök kjok dogo eniyo llëm, ëye sök kjok ëre kjing go eniyo llëm, ëye sök klung ëre dorko eniyo llëm bakoe. E kjishko ga tja slar ëëe.

5 Gueniyo tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo kjlara tjlä bor kong ga «Pja slar ame. Judá tjëyo li dbongyo sök kjwe İzong. Kjwe David tjëyo. Llëbo owa li zana

pjire. E kjishko ga kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo kjarbo kjwe döya ga pjlú, kjibokwo kjwe roshwīya ga pjlú bakoe» le.

6 Eshko ga ïn ga Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë li kojono sök pjlú sökklo lishko, äya löng së doglo pkëng (4) li, tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo löng li, e tjreko. Ga ïn ga zröraba kjoyoe. Öng li sjö kjwang kjäk (7), bokkwo kjwo kjäk (7), e Sbö Sëyaga doglo kjäk (7),\* ichak kjok kjwang jikong li loklo.

7 Eshko ga jek pjlú sökklo li zlong, ga sök pjlú sökklo kjing go li, kjibokwo tjeng ba orkwo këlkong li kjarra Öng lirë ey dwayo.

8 Kjararashko ga äya löng së doglo pkëng (4) li, tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo doglo sak pjök kjingsho pkëng (24) li, e kjök tono tjeng Öng li bokshto. Kjlara kjlara wloshko kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tÿy or go wleniyo tjeng kjwara, wloshko di ioklo shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwöbö, roshko llëbo lö pjlëblëe. Llëbo lö pjlëblë li, e Sbö nopga syö li loklo.

9-10 Eshko ga tono lok tÿkwo tjalën, tÿkwoyo eni:

«Pja zröraba,  
ga bop srëng kwonop li go ga nopga tjwlënop Sbö kong.  
Nopga tjwlënop li tjëyoga oblë oblë uunkong, tjlä tjlökwö oblë oblë uunkong, kjok shto oblë oblë uunkong sopga bakoe.

Nopga li iorop beno löng syöshtagaga parkë löng Sbö, borwa pjluyö li kong,  
ga ber löng nopga löng kjok ëre kjing go li ichaga iyado wlo.

E kjishko ga pja tjwlö ara,  
kjibokwo kjwe kjrëp wlo,  
kjibokwo smokklo iak lok ba kjarbo go li döp wlo bakoe» le.

11 Eshko ga İnor jek obi, ga ïn ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng träk llëm, shtÿy ga äär llëm wleni. Löng pjlú sökklo li, äya löng së li, tjlapgaga li, e pjlor kalëkong pjiribrie.

12 Ga tjläno lok dbo ara. Tjlë ga «ÿÖng zröraba kjwe tjwlö ara,  
dbo ara li ber ba kong wlo,

\* 5:6 *Sbö Sëyaga doglo kjäk (7)* le li, e *Sbö Sëya dbo oblë oblë* li loklo.

llëbo tjwlō ara tjeng kës li ber ba kong wlo,  
kjak miydë ara li ber ba kong wlo,  
bangkjrëba wlo,  
iëba ber kësbang, tjwlō ara wlo,  
poshrëkoba wlo bakoe!» le.

<sup>13</sup> Eshko ga llëbo tjeng kës shäryara Sbörë kjok dogo, kjok ëre kjing go, klung ëre dorko, dlung tjrëko, e tjläno lok uunkong bakoe. Tjlë ga

«iSök pjlu sökklo kjing go kjwe, Öng kjwe,  
e poshrërwa iyado,  
bangkjrërwa iyado,  
iërwa ber löng kësks, tjwlō ara iyado,  
dbo ara li ber ba kong iyado bakoe!» le.

<sup>14</sup> Ga äya löng së doglo pkëng (4) li tjlä ga «Ber eni» le, ga tjlapgaga li kjök tono, ga sök pjlu sökklo kjing go li, Öng li, e poshrëra lok.

## 6

### *Kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo kjarbo go*

<sup>1</sup> E irgo ga ïn ga Öng Wlëp Ushko So llgwoklë li, kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo go kjwo kjäk (7) li döra kjwara. Ga kur ga äya löng së li kjlara tjläno dbo go, kjrik wleni. Tjlë ga «iPja tegö!» le.

<sup>2</sup> Ga ïnor jek obi, ga ïn ga kwomgla sök kjlara kjlo pjluublün. Kjlara sök ba kjing go wloshko sböng tjeng kjwangna. Ga kong pjlu dlu ioklo twaraba kjwara. E irgo ga jek sök kwomgla li kjing go, oba zang wlo le wleni.

<sup>3</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi. Eshko ga kur ga äya löng së li kjlara obi tjlä ga «iPja tegö!» le.

<sup>4</sup> Eshko ga kwomgla wen sök kjlara obi, kjlo srëzrën. Kjlara sök ba kjing go. Ga kong dröng twaraba kjwangna kësbange. Ga kong dbo twaraba llëbo wlëp kjok ëre kjing go li pjiya wlo, nopga ber löng ëng zrök wlo.

<sup>5</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi, e tjok ga öötong kjwo mya. Eshko ga kur ga äya löng së li kjlara obi tjlä ga «iPja tegö!» le. Ga ïnor jek obi, ga ïn ga kwomgla wen sök kjlara obi, kjlo sï. Kjlara sök ba kjing go, wloshko llëbo tjläkklo tjeng kjwara.

<sup>6</sup> Ga kur ga ëbo tjläno äya löng së doglo pkëng (4) löng lishko dwayo. Tjlë ga «Nopga iëy ber löng parkë dbar kjwara, dwla kjrina bayo gök tjung wleni\* äska dö, llëm ga dwla kjrina obi bayo gök tjung wleni kjwo mya äska döe. Gueniyo kjoyo, kjillgwo bo dyo, e iëy srer llëme» le.

<sup>7</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi. Eshko ga kur ga äya löng së li kjlara obi tjlä ga «iPja tegö!» le.

<sup>8</sup> Ga ïnor jek obi, ga ïn ga kwomgla wen sök kjlara obi, kjlo shwëshwë. Kjlara sök ba kjing go ko Shinmo Kägäyo, ga kjlara obi jek shäng ba irgo ko Shinmo Shtoyo. Kjak kjwang jikong li shdöktong beno kjringswo pkëng (4), ga epga kong dbo twaraba nopga löng kjok kjrina li zrök pjir wlo. Ga zröra dröng go, pjli go, swlo go, äya kjloshko so go bakoe.

<sup>9</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi, e tjok ga öötong kjwo shkëng (5). Eshko ga ïn ga shinmoga sëya löng llëbo lö pjläblë sukklo jong eshko li dirko. Epga löng së obishko ga Sbö tjläkwö kjrara lok, ga lara oba kong, ga zröraba e kjishko.

<sup>10</sup> Eshko ga epga tjläno dbo go. Tjlë ga «Tjlapga, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjluë. Pja eröe. Pja pjlo bek bakoe. ¿Äär jong llono ga nopga löng kjok kjing go li shdum, tjawa zröra lok li kjishko?» le.

<sup>11</sup> Eshko ga kjlara kjlara kong shwong twaraba ko pjluublün, ga ëbo tjlä ba kong lok ga «Koshozi sira obi, bomi pjeyoga Sbö parkagaga zrökoba bomipjöy dik wlo li, e zröraba pjir guing» le.

<sup>12</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi. Eshko ga ïnor jek obi, ga ïn ga yo tjwe pjang kësbang kjrina, dlo kworkwono beno pjang yët, shwong ko yët wleni, mok kworkwono beno pjang srëzrën, srëng wleni,

<sup>13</sup> dbala lono ter lok kjok ëre kjing go, kjor ko *higuera* bakwara pjlukdëshko ga bo lono wleni,

<sup>14</sup> kjok dogo jek jëktëng erä, kjibokwo diroy wleni, ga dlup llë, di tjrëko llë, dlung

\* **6:6 Gök tjung wleni, e bayo litro kjwara dik.**

tjrëko llë, e opkwono lok kjok shto oblë uunkong.

<sup>15</sup> Eshko ga pjlupga löng kjok ëre kjing go, nopga tjwlō ara wleniyo, ëngkjwaga kägäyoga, nopga uunkong parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyore, de llëmde, e töktong löng uunkong guëng lok ööng roshko, ak kësksë tjeng dlup dirko bakoe.

<sup>16</sup> Ga tjlë löng dlup kong, ak kong ga «Pjã tarzong borwa kjing go. Tjawa jnezī bomi dorko, tjawa wlëya sök pjlu sökklo kjing go lirë llëm wlo, tjawa shdüya Öng lirë ba iir ara li go llëm wlo bakoe.

<sup>17</sup> Borwa shdüzlöng dbaryo laraba li öötonge. Eye omkuk kjang ga äe» le löng eni.

## 7

*Nopga doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo sak pkëng kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (144,000) iak lok llëbo jyäglo go*

<sup>1</sup> E irgo ga ïn ga Sbö parkagaga kjok dogo so tjeng doglo pkëng (4), kojono löng kjok pjir worbo kjringswo pkëng (4) lishko, ga pjluk tek eshko dwayo li bänkira, kjok llë, dlung llë, kjor llë, e pjia llëm wlo.

<sup>2</sup> Epga kong dbo twaraba, kjok ëre pjia wlo, dlung bakoe. Ga ïn ga Sbö parkaga kjok dogo so kjlara obi tek tjwe shäng dlo wen tëm shwo lëkong dwayo, wloshko Sbö Sök İyado li jyäglo. Ga tjlëno parkagaga doglo pkëng (4) löng li kong. Tjlë ga

<sup>3</sup> «Kjok llë, dlung llë, kjor llë, e pjia llëm, äär jong llëbo jyäglo ioroy Sbö parkagaga löng kës li bokdo go guing» le.

<sup>4</sup> Eshko ga kur ga Israel tjëyoga iak lok llëbo jyäglo go li doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo sak pkëng kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (144,000).

<sup>5</sup> Judá tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

Rubén tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

Gad tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

<sup>6</sup> Aser tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

Neftalí tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

Manasés tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

<sup>7</sup> Simeón tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

Leví tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

Isacar tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

<sup>8</sup> Zabulón tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

José tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

Benjamin tjëyoga iak lok doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök (12,000).

*Nopga ara doyono löng shwong ko pjublún*

<sup>9</sup> E irgo ga ïnor jek obi, ga ïn eshko pjlu sökklo li, Öng li, e bokshto ga nopga löng träk llëm, shtëy ga äär llëm wleni. Tjëyoga oblë oblë uunkong löng eshko. Nopga kjok oblë oblë uunkong so löng eshko. Nopga tjlë tjlökwo oblë oblë uunkong löng eshko bakoe. Doyono löng shwong pjublún go, kjlara kjlara wloshko mek korga.

<sup>10</sup> Ga tjlëno dbo go. Tjlë ga

«¡Borwa Sbö, e sök pjlu sökklo kjwe kjing go!  
¡No döga li kjwe!

¡No döga li Öng kjwe bakoe!» le.

<sup>11</sup> Sbö parkagaga kjok dogo so kojono löng pjlu sökklo li, äya löng së doglo pkëng (4) li, tjlapgaga li, e pjlor kalëkong pjribri li, e kujono bokdo kjlay klung go, ga Sbö poshrëra lok.

<sup>12</sup> Tjlë ga

«¡Ber eni!  
¡Borwa Sbö,



e poshrërwa ÿyado,  
e iërwa ber kësbang, tjwlõ ara ÿyado,  
kjak miydë ara li ber ba kong ÿyado,  
“Tjawa wopjlú ba tjok” lërwa ÿyado,  
dbo ara li ber ba kong ÿyado bakoe!

¡Ber eni!» le.

<sup>13</sup> Eshko ga tjlapgaga löng li kjlara tjlä bor kong ga «¿Löng shwong ko pjlublún kjwe ë, kjone so, e miydëpde?»

<sup>14</sup> «Tjlapga, kjwepga ë miydër llëme» lër ba kong.

Kuya ga tjlä bor kong ga «Kjwepga to jek löng song jlõ, llëbo weno owa kësbang dbaryo, gueniyo ba shwong, e kwoshkwara Öng kjwe srëng li go beno pjlublúne.

<sup>15</sup> E kjishko ga löng Sbõ pjlú sökklo kjwe bokshto, ga beno löng parkë ba u roy shkë dbae. Ga kjwepga daga beno Sbörë om go.

<sup>16</sup> Beno löng pjli kuk ame, wodogro ame, suya dlörë ame, barwe kjok kjlikdë ame bakoe.

<sup>17</sup> Öng sök pjlú sökklo jong kjweshko go kjwe ber ba daga, kjwepga söya äär di shji ie ber löng së jlökoyo wleniyo buk lishko. Ga ba boryo kröya Sbörë, ber löng slar ame wlo» le.

## 8

### *Llëbo lö pjlëblë bakwo*

<sup>1</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kwara obi, e tjok ga öötong kjwo kjäk (7). Eshko ga kjok dogo beno kjing wop tjoke.

<sup>2</sup> E irgo ga ñn ga Sbõ parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7) löng Sbõ bokshto li kong wli twaraba kwara kwarae.

<sup>3</sup> Eshko ga Sbõ parkaga kjok dogo so tek shäng kjlara obi, wloshko llëbo lö pjlëblë bakwo shäryak dbur sho shöylör go, ga öötong shäng llëbo lö pjlëblë sukklo shäryak dbur sho shöylör go jong li zlong. Eshko ga kong llëbo lö pjlëblë twaraba ara, suya Sbõ nopga syõ li tjok, llëbo lö pjlëblë sukklo jong pjlú sökklo bokshto li kjing go wlo.

<sup>4</sup> Ga llëbo lö pjlëblë li yõ jem pjang Sbõ parkaga li orkwo dwayo Sbõ bokshto, Sbõ nopga syõ li tjok.

<sup>5</sup> Eshko ga iök sëya kjrara Sbõ parkaga lirë kwöbö, llëbo lö pjlëblë sukklo li dwayo, ga iara llëbo bakwo li roy, beno tjunge. E irgo ga iök sëya tjeng ba bakwo roy li dbura jer kjok ëre kjing go. Eshko ga kjrik ri ri le ara, llgwlëng tur jong lletllet llaw pogo, yo iano bakoe.

### *Wli*

<sup>6</sup> E irgo ga Sbõ parkagaga doglo kjäk (7) li poshäryono löng pjir, ba wli li bakwë wlo.

<sup>7</sup> Sbõ parkaga bäm li, ba wli bakwara, ga iök lono ter kjok ëre kjing go, di zeng kjwolong tjok, srëng tjok bakoe. Ga kjok kwang jikong li shdöktong beno kkringgwo mya, ga kjok kjrina li sura pjir, kjor llë, kjlo sho llë tjeng eshko li tjok.

<sup>8</sup> E irgo ga Sbõ parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, ga llëbo so dlup kësbang pjë jong ri ri kjoyo, e dburaba jer dlung roshko. Ga dlung kwang jikong li shdöktong beno kkringgwo mya, ga dlung kjrina li kworkwono beno srëng eröe.

<sup>9</sup> Ga llëbo tjeng së ba roy li kjëtong dret, kkyong jëk tjeng ba kjing go li pjitong dret bakoe.

<sup>10</sup> E irgo ga Sbõ parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, e tjok ga öötong pjloglo mya. Eshko ga di llë, di bäng llë, e shdöktong beno kkringgwo mya, ga dbala lono kwara kësbang, iök ri ri wleni, di kjrina li kjing go.

<sup>11</sup> Dbala li ko Këä, ga di kjrina li iara beno tjeng këä. Di sreno li kjishko ga nopga wolono arae.

<sup>12</sup> E irgo ga Sbõ parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, ga dlo kälä shdöktong beno kkringgwo mya, ga kjrina li kworkwono beno yët, mok kälä shdöktong beno kkringgwo mya, ga kjrina li kworkwono beno yët, dbala kälä shdöktong beno kkringgwo mya, ga kjrina li kworkwono beno yët bakoe. E kjishko ga dba li shdöktong beno kkringgwo mya, ga dbar kwobi go ga kjrina li beno kjok ro yët, shkë li shdöktong beno kkringgwo mya bako, ga shkër kwobi go ga kjrina li beno kjok ro yët bakoe.

<sup>13</sup> Eshko ga ñnor jek obi, ga ñn ga döbung kuror dbuk pjang kwara kjok dogo, tjläno pjang dbo go. Tjlä ga «¡Pjäy nopga löng kjok kjing go, Sbõ parkagaga kjok dogo so doglo mya obi löng ba wli bakwë wlo! ¡E kjishko

ga pjây song jlõ, pjây song jlõ, pjây song jlõe!» le.

## 9

<sup>1</sup> E irgo ga Sbõ parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, e tjok ga öötong pjloglo shkëng (5). Eshko ga ïn ga dbala lono ter kwara kjok dogo dwayo, kjok ère kjing go. Dbala li kong u bäng bäng dökklo twaraba kwara, pjlebgo jong rong anmoyõ li dökklo.

<sup>2</sup> Ga pjlebgo li kop dörashko ga yõ tēm tur jong ba roy dwayo, llëbo sukklo kësang anmoyõ wleni.

<sup>3</sup> Eshko ga yõ jem pjang li roshko dwayo sekwa ter tur jong tråk llēm, shdöktong kjok kwang jikong, ga kong dbo twaraba nopga ue wlo, no ue dyërë wleni.

<sup>4</sup> Gueniyo ichara kjlo sho llë, kjor korga llë, llëbo kësang llë, e uë llëme. Ichara nopga Sbõ jyäglo lok ba bokdo go llēm wleniyo li uë eröe.

<sup>5</sup> Gueniyo ichara beno löng nopga li zrök llēm, beno löng ba shdung ara, äär jong moglo shkëng (5). Ue lokshko ga kuya ga uara dyërë wleni.

<sup>6</sup> Eshko dbaryo ga nopga löng li wolon woydë, gueniyo wolon llëme. Wolon woydë ara ëmdë ga wolon ga äe.

<sup>7</sup> Sekwa lër li, e so kwomgla doyak pjir, jongya ëngkwë wlo li kjoyoe. Ba kä kjing go llëbo pjang so pjlunga dlu ioklo shäryak dbur sho shöylör go li kjoyo, ba bokkwo so no bokkwo kjoyo,

<sup>8</sup> ba käkzong so walë käkzong kjoyo, ba kowo so dbong kowo kjoyo bakoe.

<sup>9</sup> Ba worbu wlikoklo so worbu wlikoklo shäryak dröng sho go kjoyo, ba sjägä, e pjlung so jëkklo ara dopshira kwomglarë jëk löng ëngkwë wlo li kjoyo,

<sup>10</sup> ba pjlak, e dbo go jong swlet, so dyë shju kjoyo, ga ba pjlak li go ga nopga shduna ara, äär jong moglo shkëng (5).

<sup>11</sup> Sekwa li pjlungo sök kjlara. Hebreo tjlokwo go ko Abadón. Grecia so tjlokwo go ko Apolión.\* E Ä parkaga, parkë shäng pjlebgo jong rong anmoyõ li daga.

<sup>12</sup> Llëbo owa anmoyõ bäm li jek tjän. Gueniyo beno kjing pjök obi.

<sup>13</sup> E irgo ga Sbõ parkaga kjlara obi, ba wli bakwara. Llëbo lö pjleblë sukklo shäryak dbur sho shöylör go jong Sbõ boksho li goshko sjö iak lok kwang pkëng (4). Eshko ga ybõ kuror pjlara sjö lok li go dwayo.

<sup>14</sup> Tjlë parkaga wli bakwaga li kong ga «Sbõ parkagaga kjok dogo so tjeng doglo pkëng (4), pjrik löng di kësang ko Éufrates pjangshko li, e döba» le.

<sup>15</sup> Sbõ parkagaga tjeng doglo pkëng (4) li, e iak beno pjrik löng eshko, ba dlöyo, dbaryo, mokyo, luyo li öötong guing, nopga zrök ara eshko wlo. Ga nopga löng kjok ère kjing go li shdöktong beno kjinggwo mya. Ga parkagaga tjeng doglo pkëng (4) li döktong, ga nopga kjrina li zröra lok drete.

<sup>16</sup> Eshko ga ëngkwagaga jëk löng kwomgla söga ara. Kur ga doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw pjloglo pjök (200,000,000).

<sup>17</sup> Kwomgla, ba söga, e ïnor, shji yoïno wleni li, ga so eni. Ba worbu wlikoklo kjwo srëzrën, ding ding, shöylör bakoe. Kwomgla kägä li so dbong kägä kjoyoe. Iök tur jong ba kjak roy dwayo, yõ tjok, akkwo ko *azufre* tjok bakoe.

<sup>18</sup> Ga nopga löng kjok ère kjing go li shdöktong beno kjinggwo mya. Ga kjrina li wolono dret, llëbo tur ba kjak roy ère kjishko.

<sup>19</sup> Kwomgla li dbo ara tjeng ba kjakshko, ba pjlakshko bakoe. Ba pjlak li kägä tjok, so dgur kjoyo, ga nopga shduna lok ara e go.

<sup>20</sup> Nopga zröra llëbo owa lirë llēm, beno löng së li, llëbo owa shärye löng li rayara lok llēm, beno löng Ä sëyaga poshrëk, llëbo jyäglo oblë oblë li poshrëk bakoe. Llëbo jyäglo li shäryak dbur sho shöylör go, dbur sho pjublün go, dröng sho so klung sho kjoyo go, ak go, kjorkwang go bako, gueniyo kjok ïga lok llēm, kjok kuga lok llēm, jëk llēm bakoe.

<sup>21</sup> Enido ga nopga li beno löng llëbo owa shärye oblë oblë, oba zröya, oba ie ybi go, pë no orkwosmono ba tjok llēm li tjok, lürkë bakoe. Llëbo owa shäryara kës ère, e rayara lok llëme.

\* **9:11** Hebreo tjlokwo **Abadón**, Grecia so tjlokwo **Apolión**, e **no pjiga** loklo.

## 10

*Sbö parkaga kjok dogo so, wloshko kjibokwo chirawa*

<sup>1</sup> E irgo ga ĩn ga Sbö parkaga kjok dogo so dbo ara wleniyo ter pjang kjlara obi kjok dogo dwayo, doyono pjäng sho go wleni, donku pjang ba dlu kjing bakoe. Ba bokkwo so dlo kjoyo, ba dre so iök kjoyo.

<sup>2</sup> Wloshko tjeng kjibokwo kjwara chirawa, roshwing pjir ba orkwo kjing go. Ba dre këĭekong iara dlung kjing, ga milëkong iara klung kjing.

<sup>3</sup> Eshko ga öo le dbo go, dbong kjluno wleni. Lara pjirshko ga kjrik kjwang kjäk (7) li dloktong, ri ri le kjwangnashko kjwangnashko.

<sup>4</sup> Tjlokwo lara kjrik kjwang kjäk (7) lirë tër wlo loror, gueniyo kur ga ybö ter kjok dogo dwayo pjlara, tjlä bor kong ga «Jnes ber tjeng bop pjlushko. Tëy llëme» le.

<sup>5</sup> Eshko ga Sbö parkaga kojono shäng dlung kjing, klung kjing li, orkwo këĭekong poyono jem kjok dogo,

<sup>6-7</sup> ga tjläno jlökoyo. Tjlä ga «ĭLläye koshëy ame! Lläye shäryë wlo li, e laga Sbörë, ga lara ba tjlokwo lagaga kong dënashko. Maling ga Sbö parkaga kjok dogo so kjlara obi li, ba wli bakwe. Ga llëbo lara Sbörë kës li, e shäryë eshko» le. Tjläno enishko ga tjläno jlökoyo, Sök İyado li ko go. Kjok dogo, klung ëre, dlung, e shäryaga li e, llëbo tjeng kës eshko li tjok.

<sup>8</sup> E irgo ga kur ga ybö ter kjok dogo dwayo pjlara jek obi, tjlä bor kong ga «Pja nom, ga kjibokwo roshwing pjir tjeng Sbö parkaga kojono shäng dlung kjing, klung kjing wloshko li kjrëba» le.

<sup>9</sup> Eni ga tja jek öötong Sbö parkaga li zlong, ga kjibokwo li rokoror ba kong. Kuya ga tjlä bor kong ga «Kjrozong. Uozong. Zrërop bop kjak roy ga kup ga pjläblë, or dyo dik, gueniyo jer öötong bop bögwö roshko ga bop bögwö li ie ber kë ara» le.

<sup>10</sup> Eni ga kjroror ba wloshko dwayo, ga uoror. Tjeng bor kjak royshko ga pjläblë, or dyo dik, gueniyo jer öötong bor bögwö roshko ga bor bögwö li iara beno kë ara.

<sup>11</sup> Eshko ga ëbo tjlä bor kong ga «Lläbo wen tjëyoga oblë oblë tjok li, llëbo wen

kjok shto oblë oblë sopga tjok li, llëbo wen nopga tjlä tjlokwo oblë oblë tjok li, llëbo wen pjlungga oblë oblë tjok li, e los jek obi» le.

## 11

*Sbö tjlokwo lagaga do pjök*

<sup>1</sup> Eshko ga tja kong kjorkwang twara ëborë kjlara, llëbo tjläkkĭo wleni, ga tjlä bor kong ga «Pja kojös, pja nom Sbö u tjläk, öng sho sukklo jong ba zlong bäng li tjok, ga löng ba poshrëk eshko li shtëp bakoe.

<sup>2</sup> Gueniyo ba u bäng kjako li tjläp llëm, e twak beno tjeng nopga judío llëm wleniyo li kong. Sbö kjokyo Jerusalén, e twak beno tjeng ba wloshko, epga jek löng, tek löng e roshko moglo sak pkëng kjingsho pjök (42) wlo.

<sup>3</sup> Eshkoshko ga nopga ichër do pjök, bor tjlokwo roy lä oba kong dbargwo sak dbäw dbäw kjingsho sak dbäw pjloglo pjök kjingsho sak tjer (1,260) wlo. Ga shärye lok eni, doyono löng sopokklo shwongyo go» le.

<sup>4</sup> Kjok ëre Tjlapgayo li boksho ga kjor lok do pjök ko *olivo*, iök shjiy bapkwö lok do pjök bakoe. Kjur li, iök bapkwö li, e nopga do pjök li jyäglo.

<sup>5</sup> Eye tjwe ba shdung leshko ga iök to tur nopga do pjök li kjak roy dwayo, ga ba wloyoga tjwe löng li pjiya drete. Eye ba shdung woydë ga wolon eni kjluwe.

<sup>6</sup> Epga kong dbo twaraba, shunyo slong, äär jong Sbö tjlokwo lara pjir guing. Ga kong dbo twaraba obi, di kjlopswë ber srëng wlo, swlo oblë oblë ichë tjwe kjok ëre kjing go wlo bakoe.

<sup>7</sup> Sbö tjlokwo lara lok pjir irgo ga äya owa sök pjläbgwo jong rong anmoyö lishko li shrono shäng ëngkjwono ba tjok, ga epga zröra.

<sup>8</sup> E irgo ga ba doyo beno tjeng kjok tjwlä ara li irbo bäng go, Tjlapga Jesús zröraba pjang kjläs go dënashko kjokyo lishko. Kjok eshko li, e so Sodoma kjokyo, Egipto kjokyo, e kjoyoe.

<sup>9</sup> Ga nopga tjwe shinmoga tjeng li ĩk ara, tjëyoga oblë oblë uunkong, nopga tjlä tjlokwo oblë oblë uunkong, kjok shto oblë oblë uunkong sopga bakoe. Öör löng eni äär jong dbargwo mya kjingsho bëy,



gueniyo ëye wotjlino ba doyo tjeng li jnek llëme.

<sup>10</sup> Eshkoshko ga nopga löng kjok ëre kjing go beno löng wopjlú, ga llëbo twara lok ëng kong, ba sëngglo, shinmoga wolono dbaryo li shrëk wlo. Shäryara lok eni, löng së obishko ga nopga li shduna Sbö tjlökwö lagaga lirë ara kjishko.

<sup>11</sup> Gueniyo öötong dbargwo mya kjing-sho bëyshko ga woshrara Sbörë iröng obi, ga kojongö löng. İya nopga löng lirë ga bangkjre lok ara anmoyö.

<sup>12</sup> Eshko ga ybö kura nopga do pjök lirë ter kjok dogo dwayo pjlara, tjläno dbo go. Tjlë ba kong ga «Pjäy tëmö» le. Ga İya ba wloyogarë löng wopro ga to jem kjok dogo, pjäng sho roshko.

<sup>13</sup> Jekdo eshko ga yo to jem kësbang. Kjok eshko li shdöktong beno kjringswo sak kjwara (10), ga kjrina lishko ga u lok li toktong pjir, ga nopga wolono doglo sak dbäw dbäw pjloglo kjäk (7,000). Beno löng së li, Sbö sök kjok dogo li bangkjrra lok ara, ga iara lok beno kësbang, tjwlö ara bakoe.

<sup>14</sup> Llëbo owa anmoyö pjök li jek tjän. Gueniyo kjrina obi li tjwe döröe.

### *Wli kjwara obi*

<sup>15</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, e tjok ga öötong pjloglo kjäk (7). Eshko ga ëbo tjläno lok dbo ara kjok dogo. Tjlë ga

«Bi Tjlapga, ba Cristo,  
e öötong beno löng nopga löng kjok  
kjing go li pjuyoga,  
ga iche lok İyado» le.

<sup>16</sup> E irgo ga tjlapgaga kjok llgwega wleniyo doglo sak pjök kjingsho pkëng (24) löng Sbö bokshto, ba pjlu sökklo kjwara kjwara kjing go li kjök tonö, ga Sbö poshrëra lok,

<sup>17</sup> tjlä ga

«Tjlapga Sbö,  
llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjluë.  
Pja sök İyado.

Bop dbo ara go ga pja öötong sök nopga löng kës li ichaga.

Tjawa wopjlú bop tjok e kjishko.

<sup>18</sup> Tjëyoga löng kës li iirkono ara bop kongshko ga  
pja iirkono ara ba kong lok bakoe.

Shinmoga llgwézlöng dbaryo li öötongë.

Bop parkagaga, bop tjlökwö lagaga, ba potjwlëzlöng dbaryo li öötong bakoe.

Bop nopga tjwlö ara, tjwlö chira, bop ko bangkjragaga löng kës,  
epga potjwlëp pjire.

Ga kjok pjiga li pjip drete» le.

<sup>19</sup> Eshko ga Sbö u jong kjok dogo li u bäng roshwinaba jong ojong, ga roshko ba tjlökwö woyoshroklo bapkwö buk li İnor. Eshko ga llgwëng tur jong İletİlet İlaw pogo, kjrik ri ri le ara, yo İan pjäng, di zeng shrono ter kjwolöng ara bakoe.

## 12

### *Walë, äya so Ööka kjoyo*

<sup>1</sup> E irgo ga llëbo jyäglö weno pjäng kësbang kjok dogo. Walë shäng kjlara eshko, doyono shäng dlo go wleni, mok pjäng ba dre dirko, ga dbala tjeng ba kä kjing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), pjlu dlu ioklo wleni.

<sup>2</sup> Walë li shäng kjlaraso llëm, ga ayle ara, chida buk dörö kjishko.

<sup>3</sup> Eshko ga llëbo jyäglö weno pjäng kjrina obi. Äya kësbang sök kjlara kjlo srëzrën, so Ööka kjoyoe. Äya li kägä kjwo kjäk (7), pjlu dlu ioklo İak jong kjwara kjwara li kjing go, sjö kjwang sak kjwara (10) bakoe.

<sup>4</sup> Dbala shdöktong beno kjringswo mya. Ga kjrara kjrina ba pjlak go, ga dbura ter lok kjok ëre kjing go. Eshko ga öötong sök walë li bokshto, chida li wen bukshko ga ue jekdo wlo le.

<sup>5</sup> E irgo ga chida buk kjlara domer. Llono ga tjëyoga löng kës li iche kjange. Gueniyo eshko ga chida li kjara Sbörë ey dwayo, ga söra jek öötong kjok dogo beno sök ba tjok.

<sup>6</sup> Walë lira töktong jek öötong sök kjok shäryara Sbörë ba kong kjok dogro no llëmshko lishko, ga dara Sbörë eshko dbargwo sak dbäw dbäw kjingsho sak dbäw pjloglo pjök kjingsho sak tjër (1,260).

### *Miguel ëngkjwono äya so Ööka kjoyo li tjok*

<sup>7</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so ko Miguel, e tönö ba pjeyoga Sbö parkaga kjok dogo so tjok, ga ëngkjwono lok äya li tjok, äya pjeyoga kjok dogo so li tjok bakoe.

<sup>8</sup> Ga äya li jenoe. E kjışhko ga epga beno löng eshko kjok dogo ame.

<sup>9</sup> Äya li dburaba ter kjok ere kjing go, ba pjeyoga kjok dogo so li tjok. Äya li, dgur dēnashko li e. E kowēba Ä. Nopga Sbō miydē llēm wleniyo jyāpgwaga li e.

<sup>10</sup> Eshko ga kur ga ēbo tjlēno dbo go kjok dogo. Tjlē ga

«Eeri ga ba nopga dōra Sbōrē pjire. Bi pjeyoga rotaga shkē dba bi Sbō bokshto li,

e dburaba jer kjok ere kjing go. E go ga Sbō dbo ara, Cristo dbo ara, e İy wēlēe.

Ga Sbō beno sök bi pjluyo.

<sup>11</sup> Ä zana bi pjeyogarē pjir,

Öng Wlēp Ushko So Llgwoklē srēng li go,

Sbō tjlōkwo lara lok li go bakoe.

“Tjawa mär Öng li go” le lok, ga wolon li bangkjre lok llēme.

<sup>12</sup> E kjışhko ga pjāy löng kjok dogo, pjāy wopjlūe.

Gueniyo pjāy löng kjok kjing go, pjāy löng dlung roy, pjāy song jlōe.

Ä to jer öötong shäng bomi shwoy, ga iirkē ara,

dbar ba kong beno sira dö kjışhko.

Pjāy löng song jlō e kjışhko» le.

<sup>13</sup> Äya so Ööka kjoyo li lono ter kjok ere kjing go eni. Miydarashko ga to shäng chida li mekē irpjang.

<sup>14</sup> Gueniyo walē li kong, sjägā twara Sbōrē ko pjök, kēsēs, dōbung sjägā wleni. E irgo ga sjägā li go ga dbuktong to, öötong sök kjok shāryara Sbōrē ba kong kjok dogro no llēmshko lishko, shaya dgur lirē ga ä lishko, ga dara Sbōrē eshko, lu pjloglo sak mya kjingsho bēy.

<sup>15</sup> E irgo ga di ichara dgur lirē tur ba kjak roy dwayo, di kēs wleni, walē li söya di lirē wlo le.

<sup>16</sup> Gueniyo walē li kjimtara klung lirē, jyā dloktong, ga di jer li dwara pjire.

<sup>17</sup> E kjışhko ga äya li iirkono ara walē li kong, ga to ēngkjwē ba tjeyoga tek beno ba irgo li tjok. Nopga Sbō tjlōkwo kolaga mär löng Jesús go li epga.

<sup>18</sup> Äya lira beno sök dlung sor go erä.

## 13

### *Äya weno tēm dlung roy dwayo kjlara*

<sup>1</sup> E irgo ga İn ga äya wen tēm sök kjlara obi, dlung roy dwayo. Äya li kägä kjwo kjäk (7), sjö kjwang sak kjwara (10), pjlupga dlu ioklo iak jong kjwangna kjwangna li kjing go. Ko jyā tak pjang kägä kjwara kjwara li go, Sbō lāywoklo owa wleni.

<sup>2</sup> Äya li so dbong kjoyo, ba dre so äya kjloshko so sok kēsbang zok ara li dre kjoyo, ba kjak so dbong kjak kjoyo bakoe. Eshko ga iara Äya so Ööka kjoyo lirē beno sök ba pjlū sökklo kjing go, ga kong dbo twara, oba iche wlo.

<sup>3</sup> İn ga äya li kägä kjwara zak jong ba skato, gueniyo pjano irōng. İya nopga löng kjok ere kjing go lirē ga yēy le lok erä, ga uunkong tōno lok ba tjok.

<sup>4</sup> Äya so Ööka kjoyo li poshrera lok, dbo twara Äya li kong kjışhko. Äya weno tēm dlung roy dwayo li poshrera lok bakoe. Tjlē lok ga «¿Eye äär äya kjwe dikdo? ¿Eye äya kjwe zangdo?» le lok eni.

<sup>5</sup> Äya li iara Äre krē ara wlo, tjlē tjlōkwo Sbō lāywoklo owa wleni wlo, oba ichē moglo sak pkēng kjingsho pjök (42) wlo bakoe.

<sup>6</sup> Eshkoshko ga Sbō lāywara owa jlōkoyo, Sbō ko, ba u, nopga löng kjok dogo, e lāywara owa uunkong.

<sup>7</sup> E kong dbo twara Äre to ēngkjwē Sbō nopga tjok wlo, ga epga zanae. Ga kong dbo twara Sbōrē, kjok shto oblē oblē uunkong sopga, tjeyoga oblē oblē uunkong, nopga tjlē tjlōkwo oblē oblē uunkong, e iche wlo.

<sup>8</sup> Nopga löng kjok ere kjing go kēs ko tak pjang Öng Wlēp Ushko So Llgwoklē zrōraba li kjibokwoyo go llēm wleniyo, Äya li poshrera lok. Kjok shāryayde Sbōrē llēm obishko ga eye ber sök sē İyado Sbō tjok wlo ga ba ko, e tak lok kjibokwo ere go tjan.

<sup>9</sup> Eye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yōtso.

<sup>10</sup> Eye shakoba, sökoba kjok shto oblē wlo ga shakoba, sökoba kjok shto oblē.

Ëye zrökoba dröng go wlo ga  
zrökoba dröng go.

Miydëy tjlökwö ëre go ga llëbo wen Sbö  
nopga kong owa ëmdë ga woyde ga kuya  
kjang, Sbö raye llëm bakoe.

### *Äya weno tëm klung roy dwayo kjlara*

<sup>11</sup> E irgo ga ïn ga äya wen tëm sök kjlara,  
klung roy dwayo. Äya li sjö kjwang pjök,  
so öng wlëp ushko so llgwoklë sjö kjoyo,  
gueniyo tjlä äya so Ööka kjoyo li dik.

<sup>12</sup> Era parkono Äya zak pjano li dbo go, ga  
nopga löng kjok ëre kjing go kës li iara ba  
poshrëk.

<sup>13</sup> Eshko ga llëbo ïydëba llëm wleniyo  
shäryara kësbang oblë oblë ara, kjrina li, iök  
ichara ter kjok dogo dwayo shrono kjok ëre  
kjing go oba bokshto.

<sup>14</sup> Llëbo eni li shäryara äya bäm ïyo li kong.  
E go ga nopga löng kjok kjing go li jyäpwwara  
uunkong. Ga epga iara äya bäm ïyo li jyäglö  
shäryë kjlara, ie lok ber kësbang, tjwlö ara  
wlo. Äya bäm ïyo li kjupäshko ga zaraba  
dröng go, gueniyo wolono llëm, pjano iröng  
obi.

<sup>15</sup> Äya weno tëm klung roy dwayo li kong  
dbo twaraba, äya jyäglö shäryara nopgarë  
li iche tjlä wlo. Eshko ga ëye äya jyäglö li  
poshrëra llëm ga ichara zrökoba wlo.

<sup>16</sup> Ga nopga iara uunkong llëbo jyäglö ie  
ba bokdo go, llëm ga ba orkwo këlëkong go.  
Nopga tjwlö ara wleniyo, nopga tjwlö chira  
wleniyo, nopga dbur ara wleniyo, nopga  
song wleniyo, parkagaga tjwlëk löng pjir  
wleniyo, nopga eni llëm wleniyo, e iara  
uunkong ba shäryë eni.

<sup>17</sup> Eni ga ëye llëbo jyäglö li iak lok llëm ga  
llëye tjwlëya ga ä, llëye soyneya ga ä bakoe.  
Llëbo jyäglö li, e äya ko li loklo, ba ko li  
shtoroy ga äär bayo kjöm li loklo bakoe.

<sup>18</sup> Ba ko li shtëy ga äär bayo kjöm li  
miydëy wlo ga woyde ga shji kjok miydë  
ara. Ëye kjok miydë ara ga shte ga pjlu, ga  
äär ber sak dbäw pjloglo tjer kjingsho sak  
tjer kjingsho tjer (666). Era domer kjlara li  
loklo.

## 14

*Öng Wlëp Ushko So llgwoklë, nopga  
doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw kjing-  
sho sak dbäw dbäw pjloglo sak pkëng kjing-  
sho sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (144,000)*

<sup>1</sup> E irgo ga ïnor jek obi, ga ïn ga Öng Wlëp  
Ushko So llgwoklë li sök Siön dlupygo go bor  
bokshto. Eshko ga yorkaga nopga doglo  
sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw kjingsho  
sak dbäw dbäw pjloglo sak pkëng kjing-  
sho sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (144,000),  
uunkong li bokdo go Öng li ko jyä tak pjang,  
Öng Data li ko jyä tak pjang bakoe.

<sup>2</sup> Eshko ga kur ga llëbo ter pjluk jong kjok  
dogo dwayo, pjluk li so di kës pjluwlunyo li  
pjlukyo kjoyo, so kjrik ri ri li pjlukyo kjoyo,  
so kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tëy or  
go wleniyo tëba löng li kjoyo bakoe.

<sup>3</sup> Ga nopga löng li tono lok tükwo tjaglën,  
pjlu sökklo jong kjok dogo li bokshto,  
äya löng së doglo pkëng (4) li bokshto,  
tjlapgaga kjok llgwegä wleniyo li bokshto  
bakoe. Gueniyo nopga doglo sak dbäw  
dbäw pjloglo sak dbäw kjingsho sak dbäw  
dbäw pjloglo sak pkëng kjingsho sak dbäw  
dbäw pjloglo pkëng (144,000) li tokdo eröe.  
Nopga döktong löng kjok ëre kjing go li epga.  
Ëye oblë të ba tükwo li go ga äe.

<sup>4-5</sup> Epga llëbo owa shäryono walëga tjok  
llëm, jyörkono llëm bakoe. Beno löng pogo  
llëye dret Sbö bokso erä. Ga to löng Öng li  
irgo, jek kjone lishko. Epga döraba nopga  
löng kës li tjrëko dwayo, ga twaraba Sbö  
kong, Öng li kong, ba sëngglo, bo kwirkono  
bäm ïyo li kjraraba, twaraba ba kong wleni.

### *Sbö parkagaga kjok dogo so doglo mya*

<sup>6</sup> Eshko ga ïn ga Sbö parkaga kjok dogo  
so dbuk pjang kjlara, tjlökwö pjlu ber ïyado  
wlo li söya tjeng nopga löng kjok ëre kjing  
go kës li kong, kjok shto oblë oblë uunkong  
sopga kong, tjëyoga oblë oblë uunkong  
kong, nopga tjlä tjlökwö oblë oblë uunkong  
kong bakoe.

<sup>7</sup> Tjlëno pjang dbo go. Tjlë ga «Nopga  
llgweya Sbörë dbaryo li öötonge. E kjishko  
ga Sbö bangkjrozï, iozï ber kësbang, tjwlö  
ara, poshrëzï bakoe. Kjok uunkong



shäryaga li e, kjopkwo, kjok ëre, dlung, di wen lok kjone pogo bakoe» le.

<sup>8</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so wen pjang ba irgo kjlara, tjlä ga «iE pji-tonge! iBabilonia kjokyo tjwlö ara li pji-tonge! Tjeyoga oblë oblë pinggaga llëbo owa shäryë oblë oblë li e. Epga ichara Sbö rayë bakoe. E pjitong e kjishko» le.

<sup>9</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so wen pjang ba irgo kjlara obi. Tjlëno pjang dbo go. Tjlë ga «Ëye äya li poshrëk, ëye ba jyäglo li poshrëk, ëye bokdo go, llëm ga orkwo go ba jyäglo li jyã tak pjang ga

<sup>10</sup> Sbö iirkono ara ba kong. E kjishko ga ëye Sbö iono ber iirshko ga shdüya sorë ga epga shdüya eni bakoe. Epga suya akkwo ko *azufre* pjë jong ri ri li tjok, Sbö parkagaga kjok dogo so bokshto, Öng li bokshto bakoe.

<sup>11</sup> Epga shdüya eni iyado, ba iök li sjer llëm shkë jik, dba jik. Shäryë eni, äya li poshrëra lok kjishko, ba jyäglo li poshrëra lok kjishko, bokdo go, llëm ga orkwo go ba jyäglo li jyã tak pjang kjishko bakoe» le.

<sup>12</sup> Miydëy tjlokwo ëre go ga llëbo wen Sbö nopga, ba kolagaga li kong owa ëmdë ga woyde ga kuya kjang, Jesús raye llëm bakoe.

<sup>13</sup> Eshko ga kur ga ybö ter kjok dogo dwayo pjlara, tjlä ga «Tjlokwo ëre tozong. Eeri jek lekong ga ëye mär beno löng Tjlapga Jesús go wolonoshko guing ga ber wopjlue» le.

Kuya Sbö Sëyarë ga tjlä ga «Ëng, eni. Epga sjeno parkorbo, ga potjwlëya Sbörë ba pak li kjishko» le.

*Dwla bo skozlong dbaryo, kjillgwo bo skozlong dbaryo*

<sup>14</sup> Eshko ga ïnor jek obi, ga ïn ga pjäng sho wen pjang kjrina pjublün, kjing go sök kjlara so no to ter kjok dogo dwayo li kjoyo, dlu kjing go pjlu dlu ioklo pjang kwara shäryak dbur sho shöylör go, wloshko dröng tjeng kjwangna zöngë.

<sup>15</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so opshino shäng kjlara, Sbö u jong li roy dwayo, ga tjläno sök pjäng sho kjing go li kong dbo

go. Tjlë ga «Dwla bo kwirkono tjän, ga dwla bo skozlong dbaryo öötongë. E kjishko ga bop dröng kjwe sös, ga pja nom dwla bo tjeng li skok» le.

<sup>16</sup> Kuya ga ba dröng li go ga dwla bo tjeng kjok ëre kjing go kës li zakza tas erä.

<sup>17</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so opshino shäng kjlara obi, Sbö u jong kjok dogo li roy dwayo, wloshko dröng tjeng kjwangna zöng bakoe.

<sup>18</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so wen shäng kjlara obi. E parkë shäng iök pjë jong ri ri llëbo lö pjlëblë sukklo kjing go li dë, sjer llëm wlo. Eshko ga tek shäng öng sukklo jong li shwoy dwayo, ga tjläno wloshko dröng tjeng li kong dbo go. Tjlë ga «Kjillgwo bo kwirkono tjän. E kjishko ga bop dröng kjwe sös, ga pja nom jer kjok kjing go, kjillgwo bo tjeng li töng» le.

<sup>19</sup> Kuya ga ba dröng li go ga kjillgwo bo tjeng kjok ëre kjing go kës li zakza tas, ga dbukza jer kjillgwo bo lluzlong shtoyo li roshko. E no shdüzlong shtoyo li loklo, ëye Sbö iono iirshko ga shdüya tjeng lishko.

<sup>20</sup> Kjillgwo bo lluzlong shtoyo li jong kjok eshko li worbo go. Eni ga kjillgwo bo li llrura eshko, ga ba srëng li tur jer jong e roy dwayo di kësbang wleni, öötong kjlay kwomgla kjëngso go, äär jong pjolae. Shji äär ba pjlarbo wlo ga woyde ga shji jëk dbargwo sak kwara (10) dik.\*

## 15

*Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7), no shdungglo kjringswo kjäk (7)*

<sup>1</sup> E irgo ga ïn ga llëbo jyäglo wen pjang kësbang kjok dogo kjrina obi. Sbö parkagaga kjok dogo so tjeng doglo kjäk (7), no shdungglo söya tjeng kjringswo kjäk (7) ba tjok. Sbö iir li pjir e go.

<sup>2</sup> Eshko ga llëbo ïn buk so dlung shäryak batlë sho go kjoyo, roshko iök. Dlung li sor go nopga kojono tjeng ara, äya li zana lok, ba jyäglo li zana lok, ba ko li shtoroy ga öötong kjöm li zana lok bakoe. Kong kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tÿy or go

\* 14:20 Shji jëk dbargwo sak kwara dik le li, e kilómetro kjringswo sak dbäw pjloglo mya (300) loklo.

wleniyo twara Sbörë kjwara kjwara tjän, ga beno tjeng ba wloshko.

<sup>3</sup> Eshko ga tono lok Sbö parkaga tek dënashko so Moisés li tēkwo, Öng li tēkwo bako, tēkwoyo eni:

«Tjlapga Sbö,

llēye shäryēp woydē li shäryēp ga pjlúe.

Bop pak shäryorop li,  
e kēsbang, wolēso.

Llēbo bek li,  
e shäryopdē.

Tjēyoga kēs pjluyo ĩyado li pja eröe.

<sup>4</sup> Tjlapga, ēye, pja bangkjre llēmyo drete.

Ēye, bop ko ie ber kēsbang, tjwlō ara llēmyo drete.

Pja eröe.

Ēye oblē eniyo drete.

Bop pak pjlō bek li beno wēlē,  
tjēyoga tjeng kēs li äär bop poshrök e kjīshko.»

<sup>5</sup> E irgo ga ĩnor jek obi, ga ĩn kjok dogo ga Sbö u jong eshko li jong oojong.

<sup>6</sup> Ga Sbö parkagaga kjok dogo so opshino tek ba roy dwayo doglo kjäk (7), no shdungglo söya tjeng kjringswo kjäk (7) ba tjok. Doyono löng shwong ko pjlublún, drēpdre, pjlú, tjwlō ara wleniyo go, dop pjrikklo shäryak dbur sho shōylör go pjang ba pjlú kjing go.

<sup>7</sup> Eshko ga äya löng sē doglo pkēng (4) kjlara, epga kong di ioklo twara kjwara kjwara, shäryak dbur sho shōylör go, roshko Sbö Sök ĩyado li iir.

<sup>8</sup> Ga Sbö u jong li dlino jong yō sho go, Sbö dbo kälā tjeng eshko kjīshko. Eni ga ēye opzrök jek ba roy ga ä, äär jong no shdungglo kjringswo kjäk (7) söya Sbö parkagaga doglo kjäk (7) lirē tjeng ba tjok li shäryono pjir guing.

## 16

### *Di ioklo kjwo kjäk (7) roshko Sbö iir*

<sup>1</sup> Eshko ga ybö kuror tek Sbö u jong li roy dwayo pjlara, tjlēno Sbö parkagaga doglo kjäk (7) li kong. Tjlē ga «Pjäy nom Sbö iir tjeng di ioklo kjwo kjäk (7) roshko kjwe kwong kjok kjing go» le.

<sup>2</sup> Kuya lok ga Sbö parkaga bäm ĩyo li, llēbo tjeng ba di ioklo roshko li kwona ter kjok

ēre kjing go, ga nopga jyā tak lok äya jyāglo go, äya poshrēgaga löng li, e poglo go ũta weno ara, bang ara.

<sup>3</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llēbo tjeng ba di ioklo roshko li kwona ter dlung kjing, ga dlung dyo li kworkwono beno oblē, so shinmoga srēngyo kjoyo, ga llēbo tjeng kēs dlung roy li kjētong drete.

<sup>4</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llēbo tjeng ba di ioklo roshko li kwona ter di llē, diwa llē, e kjing, e tjok ga öötong pjloglo mya. Eshko ga di li kworkwono beno srēng.

<sup>5-6</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so kuror kjlara. Di llē ichaga li e. Tjlē ga «Sbö, pja sök ĩyado.

Pja eröe.

Nopga löng li,

bop nopga srēng li shira,  
bop tjlökwo lagaga srēng li shira bakoe.

E kjīshko ga

iorop beno löng srēng iē, ba shdungglo.

Kjok llgwerop eni li,

e beke» le.

<sup>7</sup> Eshko ga kur ga llēbo lö pjlēblē sukklo jong li öö le, tjlē ga

«Ēng, Tjlapga Sbö,

llēye shäryēp woydē li shäryēp ga pjlúe.

Kjok llgwerop sorē li,

e beke» le.

<sup>8</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llēbo tjeng ba di ioklo roshko li kwona jek dlo kjing, ga dlo li kong dbo twara, nopga löng li suya ba kälā dbo ara li go wlo.

<sup>9</sup> Eshko ga nopga löng li sura dlo kälā lirē ara. Eni ēmdē ga llēbo owa shärye löng li rayara lok llēm, Sbö iara beno kēsbang, tjwlō ara llēm bakoe. Llēbo owa li ichara Sbörē ba kong kuzong ga beno löng Sbö ko li läywē owa erä.

<sup>10</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llēbo tjeng ba di ioklo roshko li kwona ter äya pjlū sökklo jong li kjing go, e tjok ga öötong pjloglo shkēng (5). Eshko ga äya li kjokyo ro zoktong beno yēt erä. Nopga löng li bang ara kuzong ga beno löng ba kjoyorkwo uē.

<sup>11</sup> Eni ēmdē ga llēbo owa shärye löng li rayara lok llēm, beno löng Sbö sök kjok dogo li läywē owa erä, ba bang ara li kjīshko, ba ũta li kjīshko bakoe.

12 E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llëbo tjeng ba di ioklo roshko li kwona jer Éufrates diyo li kjing, ga di li dano beno dogro, pjlupga tek dlo wen tèm shwo lëkong dwayo li jek dipzë ba ëngkjwagaga tjok di kar ga pjlú wlo.

13 Eshko ga ïn ga sëyaga owa wen tjeng doglo mya, so kjläk kjoyoe. Kjlara opshino tek äya so Ööka kjoyo li kjak roy dwayo, kjlara opshino tek ba pjeyo äya owa li kjak roy dwayo, kjlara opshino tek äya dboryaga owa wleniyo li kjak roy dwayo bakoe.

14 Eshko ga sëyaga owa li to löng llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryë oblë oblë. Ga pjlupga löng kjok kjwang jikong li tona lok, ëngkjwë Sbö tjok, no llgwezlong dbaryo lishko. Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjlúe.

15 Cristo tjlökwö woyoshrozïa. Tjlëno ga «¡Pjây sjëke! Tja tjwe, oba tjwe lürkë ä wleni. Ëye sök bor koshë jlökoyo, sök së, ba shwong shäryak tjeng pjir ba tjok wleni ga ber wopjlú eshko. Eshko ga to shäng kjwor wleni llëm, llëye lökyotke llëm bakoe» lara eni.

16 Eni ga pjlupga li tona lok pjir, söra lok öötong löng kjok kjrïnashko. Hebreo tjlökwö go ga kjok eshko li ko Armagedón.

17 E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llëbo tjeng ba di ioklo roshko li kwona jek aan, pjluk jek pjang li kjing, e tjok ga öötong pjloglo kjäk (7). Ga ëbo tjlëno dbo go pjlú sökklo jong Sbö u jong li roy dwayo. Tjlë ga «Uunkong li shäryono pjire» le.

18 Eshko ga llgwölëng tur jong lletilet llaw pogo, kjrik ri ri le ara, yo ian pjang kësbang, dbo ara bakoe. Nopga iara Sbörë beno tjeng kjok ëre kjing go tek lëkong ga yo ïydë eni llëme.

19 Babilonia kjokyo tjwlö ara li, e shdöktong beno kjrïngwo mya, ga tjëyoga oblë oblë li kjokyo pjitong dret bakoe. Babilonia soppa shduna Sbörë ba iir ara li go eni, llëbo owa shäryara lok ara li kjïshko.

20 Dlung tjrëko llë, di tjrëko llë, dlup llë, e jer piktong drete.

21 Ga di zeng shrono ter kjwolong nopga beno löng li kjing go. Kjwara kjwara kwing

ara kwing dunggwo kjwo sak dbäw (100) wleni dik.\* Eshko ga nopga löng li shduna Sbörë kjang anmoyö eni kuzong ga Sbö läywe lok owa erä.

## 17

### *Walë owa kjlara, äya kjlara*

1-2 Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7), wloshko tjeng di ioklo kjlara tek shrono shäng bor zlong, ga tjlë bor kong ga «Kjok buk kjrïna, di arashko. Walë sök kjlara eshko, to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Pjlupga löng kjok ëre kjing go li pono ba tjok, ga ba nopga tjeng kës li ichara llëbo owa shäryë oblë oblë, ichara Sbö rayë bakoe. Eni ga pja tek bor tjok, walë li shdüya Sbörë li ïp wlo» le.

3 Eshko ga tja go Sbö Sëya jlökoyo, ga tja söra parkaga lirë jek kjok dogro no llëmshko. Eshko ga ïn ga walë sök kjlara, äya sök kjlara li kjing go. Äya li kjlo srëzrën, kägä kjwo kjäk (7), sjö kjwang sak kjwara (10) bakoe. Ba doyo li go, ko jyä tak lok oblë oblë llaw pogo, Sbö läywöklo owa wleni.

4 Walë li doyono sök shwong ko dingding shwëshwë go, shwong ko srëzrën go bakoe. Shwong li go, llëbo wolësowa smok lok ara, dbur sho shöylör, akkwo wolësowa tjwlö ara wleniyo oblë oblë bakoe. Wloshko di ioklo tjeng kjwara, shäryak dbur sho shöylör go, llëbo owa shäryara li, llëbo shäryako llëm shäryara li, e tjeng ba roshko.

5 Llëbo jyä tak pjang ba bokdo go, gueniyo llë loklo miydëba llëme. Tak pjang eni: «Babilonia kjokyo tjwlö ara li tja. Walëga to löng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo pingga li tja. Nopga ichaga llëbo shäryako llëm shäryë li tja bakoe.»

6 ïn ga walë li sök nelö, srëng iono ara kjïshko. Sbö nopga to löng Jesús roy lë oba kong zröra li, e srëngyo iayde. ïn ga yëy lër erä.

7 Eshko ga Sbö parkaga li tjlë bor kong ga «¿Pja opshgawë ega? Walë jek sök äya kjing go li llë loklo lër bop kong. Äya kägä kjwo kjäk (7), sjö kjwang sak kjwara (10), e llë loklo lër bop kong bakoe.

\* 16:21 *Dunggwo kjwo sak dbäw (100) dik*, e *kwing libra sak dbäw (100) wleni dik*.



<sup>8</sup> Äya ñnop li dënashko ga sök së, gueniyo eeri ga sök ame. Gueniyo llono ga wen tēm pjlēbgwo jong rong anmoyō li roy dwayo, ga to jongya shdūya, pjiya Sbörē wlo. E kjīshko ga nopga löng kjok ère kjing go ko tak pjang Sbō kjibokwoyo go llēm wleniyo kës li, äya li ñya lok ga yëy le lok erä. Kjok shäryayde Sbörē llēm obishko ga eye ber sök së ñyado Sbō tjok wlo ga ba ko, e tak pjang kjibokwo ère go tjän.

<sup>9</sup> »Llëbo ère llë loklo miydëy wlo ga woyde ga shji kjok miydë ara. Äya kägä kjwo kjäk (7) li, e dlup lok kjwo kjäk (7) loklo, ga walë li sök ba kjing go.

<sup>10</sup> Ba kägä kjwo kjäk (7) li, e pjlupga doglo kjäk (7) loklo bakoe. Pjlupga shkëng (5) jūni wolono tjän, kjlara sök eerishko, ga kjlara obi tjwayde llēm obi. Shrono ga ber sök wop sira döe.

<sup>11</sup> Äya dënashko ga sök së, gueniyo eeri ga sök ame li, e pjlū kjlara obi loklo, e tjok ga äär doglo kjwong (8). Pjlupga doglo kjäk (7) kjlara woshrono iröng obi li e, gueniyo to jongya shdūya, pjiya Sbörē wlo bakoe.

<sup>12</sup> »Sjö kjwang sak kjwara (10) ñnop li, e pjlupga doglo sak kjwara (10) wentë llēm obi li loklo. Llono ga kong dbo twëba, parkë ber löng no pjluyoga äya li tjok wop sira bakoe.

<sup>13</sup> Eshkoshko ga wotjlik lok kjrinaso, ga ba dbo li twe lok äya li kong, ba nopga tjeng kës li iche wlo.

<sup>14</sup> Ga ëngkjwë lok Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë li tjok. Gueniyo Öng li, no kägäyoga uunkong kägäyo li e, pjlupga uunkong pjluyo li e bakoe. E kjīshko ga epga zāya. Ba nopga rokara, kjrara, mär löng ba go ñyado li löng ba tjok eshko.

<sup>15</sup> »Walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë tjok wleniyo li ñnop sök di arashko. Di li, e tjëyoga oblë oblë li loklo, nopga tjlë tjlōkwo oblë oblë li loklo bakoe.

<sup>16</sup> Sjö kjwang sak kjwara (10) lok äya go li, walë owa li ñywa lok shjiktëng, shdūya lok ara, ga ie lok ber shäng kjwor. E irgo ga sho ue lok, ga doyo suya lok iök go.

<sup>17</sup> Epga wotjlino kjrinaso li, ba dbo twara äya kong li, e laga Sbörë, lara eni tek

dënashko kjīshko. Ga shärye lok eni, äär jong llëye lara Sbörë li shäryono pjir guing.

<sup>18</sup> »Walë ñnop li, e kjok tjwlō ara loklo, pjlupga löng kjok ère kjing go ichaga sök lishko» le.

## 18

### *Babilonia kjokyo pjitonge*

<sup>1</sup> E irgo ga ñn ga Sbō parkaga kjok dogo so ter shäng kjlara obi, kjok dogo dwayo. E dbo ara, ga kjok ère kjing iara ba kälä ara lirë beno buk shjiye.

<sup>2-3</sup> Eshko ga tjlëno dbo go. Tjlë ga «jE pjitonge!

jBabilonia kjokyo tjwlō ara li pjitonge!

Tjëyoga oblë oblë, llëbo owa oblë oblë pina ba kong li,

e shäryara lok pjir,

Sbō rayara lok bakoe.

Pjlupga löng kjok ère kjing go kjlobi li, e pono ba tjok wleni.

Llëbo soynega kjok ère so li,

e dbur shano ara,

kjok eshko sopga dbur zano ara kjīshko.

E kjīshko ga kjok eshko li kworkwono beno

buk Ä sëyaga shtoyo shara,

sëyaga owa oblë oblë löng eshko.

Sënwa owa, woydëy llēm wleniyo,

e usho shäryë lok eshko bakoe»\* le.

<sup>4</sup> Eshko ga kur ga ybö ter kjok dogo dwayo pjlara, tjlë ga

«Bor nopga, pjäy opshis kjok kjweshko dwayo,

llëbo owa shärye nopga löng kjweshkorë

li shäryëmi llēm wlo,

kjwepga shdūya Sbörëshko ga pjäy shdūya eni llēm bako wlo.

<sup>5</sup> Nopga löng kjweshko li go owa ara, kjlay kjok dogo.

Kjwepga shdūya Sbörë ara,

llëbo owa shäryara kës li kjīshko» le.

<sup>6</sup> Eshko ga ybö li tjlëno nopga shdunggaga li kong. Tjlë ga

«Nopga kjwe llëbo shäryono oblë kong owa sorë ga

shäryozī ba kong eni pjloglo pjök.

Oblë shduna sorë ga

\* **18:2-3** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyā shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «... e usho shäryë lok eshko, ga äya owa, woydëy llēm wleniyo, e löng eshko bakoe.»

nopga kjwe shdũzĩ eni p̄jloglo p̄jok bakoe.

<sup>7</sup> Llëbo shäryara ba kong om go ara, dbur zano ara, ber löng wop̄jlú wlo.

Eni ga llëbo shäryozĩ ba kong owa bayo eni, ber löng woydë ara wlo.

Eerishko ga to löng krë ara. Tj̄lë ga “Tjawa p̄jlu boy wleni, tjawa äär ber syã wleni llëm, llëye wen borwa kong owa wlo drete” le.

<sup>8</sup> Eni kuzong ga dbar kjwara ga llëbo wen ba kong owa oblë oblë, kjone kjone wolon, kjone kjone slar ara, kjone kjone p̄jli kuk ara bakoe.

Epga shdũya Tjlapga Sbörë, ba dbo ara go, ga ba kjok buk kës li suya iök go, ber dret wlo» le.

<sup>9</sup> P̄jlupga löng kjok ëre kjing go pono walë li tjok wleni li, llëbo shäryara ba kong om go ara, dbur zano lok ara bakoe. Shäryara lok eni, ber löng wop̄jlú baĩa dik wlo. Eni ga kjok li p̄jë jong ri rishko ga ba yõ sho jem li ãya lok ga slar ara, kjloshtë ara ba kjĩshko.

<sup>10</sup> Eshko ga walë li shdũya Sbörë ara eni li ãya ga bangkjre lok ara. Ber löng kjloshtë ara p̄jolaë. Tj̄lë lok ga

«¡Babilonia sopga, p̄jãy tjw̄lõ ara, dbo ara, gueniyo p̄jãy shduna ara, ga p̄jãy p̄jitong malinge!

¡P̄jãy song j̄lõe!

¡P̄jãy song j̄lõe!» le lok eni.

<sup>11</sup> Eshko ga llëbo soyne-gaga kjok ëre so li slar ara, kjloshtë ara, llëbo tjw̄lëkoba eshko ame kjĩshko.

<sup>12</sup> Dbur sho shõȳlõr, dbur sho p̄jlublún, akkwo wolësowa tjw̄lõ ara wleniyo oblë oblë, e tjw̄lëkoba eshko ame. Shwong ko p̄jlublún, p̄jlú tjw̄lõ ara wleniyo, shwong ko dingding shwëshwë, shwong p̄jlú wleniyo ko *seda*, shwong ko srëzrën, e tjw̄lëkoba eshko ame. Kjorkwang lö p̄jlëblë wleniyo oblë oblë, llëbo wolësowa oblë oblë shäryak llëbo ko *marfil* go, shäryak kjorkwang tjw̄lõ ara wleniyo go, shäryak dröng sho so klung sho kjoyo go, shäryak dröng sho go, shäryak ak ko *mármol* go, e tjw̄lëkoba eshko ame.

<sup>13</sup> Dli mokyo oblë oblë, llëbo lö p̄jlëblë suy wlo, dwlo poshtikklo lö p̄jlëblë oblë oblë, poshtikklo lö p̄jlëblë wleniyo oblë oblë, kjillgwo bo dyo dbo ara, kjyo p̄jlú wleniyo, p̄jlung shosho p̄jlú wleniyo, e tjw̄lëkoba eshko ame. Sögla, öng w̄lëp ushko so, kwomgla, jëkklo dopshiga kwomglarë wleniyo, parkagaga tjw̄lëklöng p̄jir wleniyo, nopga oblë oblë, e tjw̄lëkoba eshko ame.

<sup>14</sup> Eshko ga llëbo soyne-gaga li tj̄lë lok ga «¡Babilonia sopga, llëbo woydoromi ara li, e p̄jitong drete.

Llëbo oblë oblë tjw̄lõ ara bomi kong li, e p̄jitong dret bakoe.

¡P̄jãy song j̄lõe!

¡P̄jãy song j̄lõe!» le lok eni.

<sup>15</sup> Eshko ga epga shdũya Sbörë ara eni li ãya llëbo ëre soyne-gaga löng lirë ga bangkjre lok ara. Ber löng slar ara, kjloshtë ara p̄jolaë.

<sup>16-17</sup> Tj̄lë lok ga

«¡Babilonia sopga, p̄jãy doyono löng shwong ko p̄jlublún, p̄jlú tjw̄lõ ara wleniyo go, shwong ko dingding shwëshwë go shwong ko srëzrën go bakoe!

¡P̄jãy obrikkwo wolësowa oblë oblë

shäryak dbur sho shõȳlõr go,

shäryak akkwo wolësowa tjw̄lõ ara wleniyo oblë oblë go bakoe!

Gueniyo llëbo tjw̄lõ ara tjeng kës li p̄jitong malinge!

¡P̄jãy song j̄lõe!

¡P̄jãy song j̄lõe!» le lok eni.

Eshko ga kjoyong kës-kës sögaga, ba kägäyoga, nopga jëk löng kjoyong kës-kës go, e ber löng p̄jola bakoe.

<sup>18</sup> Ga kjok li p̄jë jong ri rishko ga ba yõ sho jem li ãya lok ga slar ara ba kjĩshko. Tj̄lë lok ga «Kjok oblë äär tjw̄lõ ara, kjok kjweni dik llëme» le lok eni.

<sup>19</sup> Eshko ga klung sho iara ba kä kjing go, löng woydë ara li loklo, ga slar ara, kjloshtë ara. Tj̄lë lok ga

«Babilonia sopga,

p̄jãy dbur ara kjĩshko ga

kjoyong kës-kës sogoga kës li dbur shano ara.

¡Gueniyo pjây pjitong malinge!  
¡Pjây song jlõe!

¡Pjây song jlõe!

<sup>20</sup> ¡Gueniyo kjok dogo so,  
Sbö nopga,  
Sbö tjlõkwo roy lagaga Jesús ãska,  
Sbö tjlõkwo lagaga,  
pjây shduna lok ara kuzong ga  
epga shduna Sbörë ara bakoe!

¡Pjây löng wopjlú e kjïshko!» le.

<sup>21</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so dbo  
ara wleniyo kjlara apkwo kjrono kjwara  
kësbang, bayo dwla kjwokäkklo apkwoyo  
wleni, ga dbura jer dlung roy, ga tjlë ga  
«Apkwo dburor li piktong dret,  
beno ïgöy ame.

Babilonia kjokyo li pjir dret,  
ber ïgöy ame eni bakoe.

<sup>22</sup> Kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tëy or  
go wleniyo, dbonmo, wli,  
e tëba eshko ame,  
ga ëye të eshko ame bakoe.

Ëye parkë eshko ame,  
ga oba parkë löng li pjlukyo kuy eshko  
ame bakoe.

<sup>23</sup> Iök shjiy eshko ame,  
ëye orkwosmok eshko ame bakoe.

Dënashko ga llëbo soyne gaga kjok eshko so  
li tjwlõ ara.

Ga tjëyoga oblë oblë jyãpgwara ba nop-  
garë ba ybi sho li go.

<sup>24</sup> Sbö tjlõkwo lagaga, Sbö nopga, nopga  
oblë,  
e zröraba ara kjok eshko» le.

## 19

### *Shji Tjlapga poshrëk ara*

<sup>1-2</sup> E irgo ga kur ga nopga träk llëm, öö le  
ara kjok dogo. Tjlë lok ga

«¡Shji Tjlapga poshrëk ara!

Walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë  
kong wleniyo li,  
nopga löng kjok kjing go li ichara llëbo  
owa shäryë oblë oblë,  
ichara Sbö rayë bakoe.

Sbö nopga zröra ara kjïshko ga  
walë li shduna Sbörë.

Kjok llgwera sorë li,  
e beke.

Bi Sbö,  
e kësbang, tjwlõ ara, dbo ara bakoe.

Bi döga kjlaraso li e» le.

<sup>3</sup> Ga öö le lok obi, tjlë ga  
«¡Shji Tjlapga poshrëk ara!  
Walë li doyo pjë ber buk ïyado,  
pjë yöyo jem jong li slan llëme» le.

<sup>4</sup> Eshko ga tjlapgaga kjok llgwega  
wleniyo doglo sak pjök kjingsho pkëng (24)  
li, e kjök tono, ga Sbö sök pjlu sökklo kjing  
go li poshrëra. Tjlë lok ga

«¡Ber eni!

¡Shji Tjlapga poshrëk ara!» le.

<sup>5</sup> Eshko ga ëbo tjlëno pjlu sökklo jong  
lishko dwayo. Tjlë ga

«¡Sbö parkagaga,  
Sbö bangkjragaga,  
pjây tjwlõ arare, de llëmde, e llëno  
llëme.

Bi Sbö poshrëzï pjây uunkongdë!» le.

<sup>6</sup> Eshko ga kur ga nopga träk llëm, öö le  
ara, pjluk li so di kës pjublunyo li pjlukyo  
kjoyo, so kjrik ri ri li pjlukyo kjoyo bakoe.  
Tjlë lok ga

«¡Shji Tjlapga poshrëk ara!

Bi Tjlapga Sbö,

llëye shärye woydë li shärye ga pjluë.

Öötong sök nopga uunkong pjluo tjan.

<sup>7</sup> Shji wopjlú e kjïshko,

ïëy ber kësbang, tjwlõ ara bakoe.

Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë orkwos-  
mozlong dbaryo li öötong,  
ba boy poshäryono pjir,  
sök ba koshë.

<sup>8</sup> Kong shwong twara Sbörë doyë e go wlo.  
Shwong li ko pjublún, pjlu tjwlõ ara,  
drëpdrë, stek wleniyo» le.

(Shwong le li, e llëbo pjlo bek shäryara Sbö  
nopgarë oblë oblë li loklo.)

<sup>9</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so li tjlë  
bor kong ga «Tjlõkwo ëre tozong. Ëye mana  
Sbörë tek Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë ork-  
wosmozlong dliyo li uë ga ber wopjlúe» le.  
Ga tjlë obi ga «Tjlõkwo ëre lara Sbörë li, e  
beke» le.

<sup>10</sup> Kur ga tja kjök tono parkaga li bokshto,  
ga poshrër loror. Gueniyo tjlë bor kong  
ga «¡Kjwe shäryëp llëme! ¡Tja parkaga Sbö  
kong erëe! ¡Pja, bop pjeyoga mär löng Jesús  
tjlõkwo go li, pjây eni bakoe! ¡Ëye Jesús  
tjlõkwo roy lë ga e Sbö tjlõkwo laga! ¡E  
kjïshko ga Sbö poshrëpdë dey!» le.



*Kjlara sök kwomgla kjlo pjlublún kjing go*

<sup>11</sup> Eshko ga kjok dogo roshwino beno jong oojong, ga ñn ga kwomgla sök kjlara kjlo pjlublún. Kjing go sök kjlara. Llëye le li shärye eni ñyado lëba, tjlökwö bek laga li e lëba bakoe. Kjok llgweya bek, ga engkjwë ba wloyoga tjok bek bakoe.

<sup>12</sup> Ba bokkwo so iök pjë lok ri ri kjoyo, ba kä kjing go pjlupga dlu ioklo lok ara. Ko jyã tak pjang ba go kjwara, miydaga erë om go eröe.

<sup>13</sup> Doyono sök shwong pöraba srëng go pjir li go. E ko Sbö Tjlökwö.

<sup>14</sup> Engkjwagaga kjok dogo so uunkong li jek löng kwomgla kjlo pjlublún kjing go ba irgo, doyono löng shwong ko pjlublún, pjlú tjwlö ara, drëpdre, stek wleniyo go.

<sup>15</sup> Dröng tur jong sök kwomgla kjing go li kjak roy kjwangna, kowo stek, tjëyoga oblë oblë tjeng kës li pjiya e go wlo. Llëye shärye woydë Sbörë li shärye ga pjlú, ga iirkono ara nopga löng li kong. E kjishko ga domer li ichara ba shdung kjang, shji kjillgwo bo shglëroy bi dre go wleni. Jlökwö ga epga iche kjange.

<sup>16</sup> Ko jyã tak pjang kjrina, ba shwong pjang li go, ba kworbo do li go bakoe. Ko li tak pjang eni «Pjlupga Uunkong Pjluyo, No Kägäyoga Uunkong Kägäyo.»

<sup>17</sup> Eshko ga ñn ga Sbö parkaga kjok dogo so shäng kojong kjlara, dlo kjing go. Ga tjläno sënwa sjëng uaga dbuk lok kjok dogo kës li kong dbo go. Tjlë ga «Pjäy tönzong, Sbö dliyo kësbang li uëmi wlo.

<sup>18</sup> Eshko ga pjlupga doyo sho, engkjwaga kägäyoga doyo sho, nopga tjwlö ara wleniyo doyo sho, kwomgla doyo sho, ba sögaga doyo sho, e uëmi ga pjlú, nopga uunkong tjwlëk löng pjir wleniyore, de llëmde, tjwlö arare, de chirare, uunkong li doyo sho uëmi ga pjlú» le.

<sup>19</sup> Eshko ga ñn ga pjlupga löng kjok ëre kjing go, ba engkjwagaga kës li tona lok äya owa li tjok, engkjwë sök kwomgla kjing go li tjok wlo, engkjwë ba engkjwagaga jek löng ba tjok li tjok wlo bakoe.

<sup>20</sup> Eshko ga äya owa li shara ba wloyoga lirë, ga dbura jer akkwo ko *azufre* pjë jong ri ri shtoyo li roshko, ba dboryaga owa

wleniyo li tjok. Shto, e kësbang, so dlung kjoyoe. Kjudäshko ga ba dboryaga li, llëbo ñydëba llëm wleniyo shäryara oblë oblë ba kong, ga nopga jyã tak lok äya jyäglo go, äya poshrëgaga löng li, e jyäpgwara e go.

<sup>21</sup> Ga engkjwë löngshko ga nopga tönö tjeng äya owa tjok li, e zröra dret, dröng tur jong sök kwomgla kjing go li kjak roy li go. Eni ga sënwa li lono ba sho beno tjeng li uë, beno löng bökö tjung ara, no sho li go.

## 20

*Lu pjloglo sak dbäw dbäw (1,000)*

<sup>1</sup> Eshko ga ñn ga Sbö parkaga kjok dogo so to ter kjok dogo dwayo kjlara, wloshko tjeng pjlëbgwo jong rong anmoyö li dökklo, no shakklo shäryak dröng sho go tjeng pjlara kësbang bakoe.

<sup>2-3</sup> Ga äya so Ööka kjoyo li shara, ga pjrira, ber buk eni lu pjloglo sak dbäw dbäw (1,000) wlo. E irgo ga dbura jer pjlëbgwo jong rong anmoyö li roshko, kjing bängzara yötso, tjëyoga oblë oblë jyäpgwe llëm, äär jong lu pjloglo sak dbäw dbäw (1,000) wlo. Eshko ga döya jek pjlara obi, wop sira wlo. Äya li, e Ä om go.

<sup>4</sup> Eshko ga ñn ga nopga sirkeno tjeng kjlöbö, pjlú sökklo tjeng li kjing go. Epga kong dbo twara Sbörë nopga llgwek wlo. Dënashko ga nopga kä zaraba ara, Jesús roy lara kjishko, Sbö tjlökwö roy lara kjishko bakoe. Äya owa li poshrëra lok llëm, ba jyäglo li poshrëra lok llëm, bokdo, orkwö, e tak lok ba jyäglo go llëm bakoe. Nopga eniyo li sëyaga ñnor tjeng eshko, nopga sirkeno tjeng li shwoy. Eshko ga woshrara Sbörë iröng obi, ga beno löng nopga iche Cristo tjok lu pjloglo sak dbäw dbäw (1,000).

<sup>5</sup> Nopga woshrara Sbörë bäm go li epga. Llamö woshrara llëm, äär jong lu pjloglo sak dbäw dbäw (1,000) li pjitong guing.

<sup>6</sup> Woshrara Sbörë bäm go li ber wopjlú, iak beno tjeng dboy Sbö kong bakoe. Nopga wolono tjeng li wolon jek obishko ga llëye wen ba kong llëm, ber löng syöshtaga Sbö kong, Cristo kong, ga nopga iche ba tjok lu pjloglo sak dbäw dbäw (1,000) bakoe.

*Ä zanabae*

<sup>7</sup> Äär lu p̄loglo sak dbäw dbäw (1,000) lishko ga Ä döra ba shdüzlong shtoyo jong li dwayo,

<sup>8</sup> ga opshino to shäng oba jyāpgwē kjok kjwang j̄ikong, tōya ängkjwē wlo. Tjēyoga jyāpgwara li ko Gog, Magog bakoe. Epga trāk llēm, la sho tjeng dlung kjako wleni.

<sup>9</sup> Eshko ga tōno löng kjok kjwang j̄ikong dwayo, ga Sbō nopga löng li kjokyo kopj-rina lok p̄ribrie. Kjok woyde Sbörē ara li eshko.\* Gueniyo ga iök ichara Sbörē lon kjok dogo dwayo, ga epga pjira drete.

<sup>10</sup> Eshko ga Ä, nopga jyāpgwaga li shara, dbura jer akkwo ko *azufre* pjē jong ri ri shtoyo li roy, ba pjeyoga äya owa li, ba dboryaga li, e dbura beno tjeng dēnashko lishko. Shto, e kēsbang, so dlung kjoyoe. Ga mya j̄ikong li shdūya ber löng eshko shkē dba, iyado wlo.

### *Nopga llgweraba löng p̄lju sökklo jong kjwara kēsbang, p̄jluublún li bokshto*

<sup>11</sup> Eshko ga ĩn ga p̄lju sökklo jong kjwara kēsbang, p̄jluublún, kjing go ēbo sök kjlara. Eshko ga kjok uunkong töktong ba bokshto dwayo, kjok dogo, klung bakoe. Beno ĩgōy ame.

<sup>12</sup> Ga ĩn ga nopga wolono tjeng kēs li löng p̄lju sökklo jong li bokshto, nopga tjwlō ara, nopga tjwlō chira bakoe. Eshko ga kjibokwo tjeng li roshwinaba. E irgo ga kjibokwo roshwinaba kjwara obi. Ēye ber sök sē ĩyado Sbō tjok wlo ga ba ko, e tak pjang kjibokwo e go. Ga nopga wolono tjeng li llgweraba, llēbo shäryara dö, tara beno tjeng kjibokwo tjeng kēs roshko li kjīshko.

<sup>13</sup> Nopga wolono beno tjeng dlung roy ga löng eshko. Nopga wolono beno tjeng sakshko ga löng eshko. Nopga wolono beno tjeng shinmoga shtoyo ga löng eshko. Ga kjlara kjlara llgweraba, llēbo shäryara dö li kjīshko.

<sup>14-15</sup> Ēye ber sök sē ĩyado Sbō tjok wlo ga ba ko, e tak pjang Sbō kjibokwoyo li go. Gueniyo ēye ko wlēnaba tak pjang e go llēm ga dburaba jer beno tjeng iök pjē jong ri ri

shtoyo li roy, shinmoga shtoyo li tjok. Shto, e kēsbang, so dlung kjoyoe. Nopga wolono tjeng li wolon jek obi wleni eshko.

## 21

### *Jerusalén kjokyo tjaglën*

<sup>1</sup> E irgo ga ĩn ga kjopkwo pjang tjaglën, klung buk tjaglën bakoe. Kjopkwo kēguē li, klung kēguē li, dlung kēguē li, e jeno uunkong, llēbo kēguē li beno ame.

<sup>2</sup> Ga ĩn ga kjok ter pjang kjrina, Sbō sök kjok dogo lishko dwayo. Kjok li ko Jerusalén, e shäryak tjaglën, kjok iak beno buk dboy Sbō kong li e. Kjok li shäryak wolēsowa, walē poshäryono orkwosmok dörö wlo wleni.

<sup>3</sup> Eshko ga ybō kuror tek p̄lju sökklo jong lishko dwayo p̄lara, tjlē ga «Sbō ber sök nopga löng lishko shara. E ber sök ba tjok, ga epga ber ba nopga. Sbō om go li ber sök ba tjok, ga ber ba Sbō.

<sup>4</sup> Ba boryo krōya Sbörē, ber löng slar ame wlo. Eshko ga llēbo kēguē li p̄jitong kjīshko ga ēye wolon ame, slar ame, poglo bang ame bakoe» le.

<sup>5</sup> Eshko ga sök p̄lju sökklo kjing go li tjlē bor kong ga «Llēbo kēs shäryēr shäng ēre tjaglën eröe. Tjllōkwo loror li, e bek, nopga mär ba go ga p̄lūe. E kjīshko ga tozong.

<sup>6</sup> †Uunkong li shäryono pjire! Tja so tjllōkwo toklo ko *Alfa*\* kjoyo, tja so tjllōkwo toklo ko *Omega*† kjoyo bakoe. Sök bām go li tja. Pjirshko ga ber sök li tja bakoe. Di ichēr tur di bokkwo roy dwayo, ēye omiono ga ber sök sē ĩyado bor tjok. Ēye di ēre iē woydē ga kong twēr, ga tjwlō shir llēme.

<sup>7</sup> Ēye llēbo owa li zano ga llēbo kēs ēre ber ba kong, ga tja ber ba Sbō, e ber bor wa bakoe.

<sup>8</sup> »Gueniyo nopga kjok bangkjre wleniyo, nopga mär bor go llēm wleniyo, nopga llēbo shäryako llēm li shäryē wleniyo, nopga oblē zrök wleniyo, nopga pē no orkwosmono ba tjok llēm li tjok wleniyo, nopga parkē ybi wleniyo, nopga llēbo jyāglo poshrök wleniyo, nopga lūrke ä wleniyo, era dbukoba jer ber löng akkwo ko *azufre* pjē

\* **20:9** *Kjok woyde Sbörē ara* le li, e *Jerusalén kjokyo* loklo. \* **21:6** Grecia so tjllōkwo go ga tjllōkwo toklo ko *Alfa*, e ba bām ĩyo, A wleni. † **21:6** Grecia so tjllōkwo go ga tjllōkwo toklo ko *Omega*, e ba pjirshko, Z wleni.

jong ri ri shtoyo li roshko. Shto e kësbang, so dlung kjoyoe. Nopga wolono tjeng li wolon jek obi wleni eshko» le.

<sup>9</sup> Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7), wloshko tjeng di ioklo, roshko no shdungglo tjeng kjringsho kjäk (7) kjlara li tek shrono shäng bor zlong, ga tjlä bor kong ga «Pja tek bor tjok, ga walë orkwosmok Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë tjok wlo li pin bop kong» le.

<sup>10</sup> Eshko ga tja go Sbö Sëya jlökoyo, ga tja söra parkaga lirë jem dlup jong kësbang, kjökshko li kjing go. Eshko ga kjok pina bor kong kjrina, ter pjang Sbö sök kjok dogo lishko dwayo. Kjok li ko Jerusalén. Kjok iak beno buk dboy Sbö kong li e.

<sup>11</sup> Sbö sök eshko kjëshko ga kjok li kälä bolo ara, so akkwo wolësowa tjwlo ara wleniyo kälä kjoyo, so akkwo ko *jaspe* kälä kjoyo, roïgöy wëlä, so batlë sho kjoyoe.

<sup>12-13</sup> Kjeryo shäryak pjribri kjökshko, kjër li shklukyo kjringsho pkëng (4), ga kjër li pjlor kar kar, u bäng bäng lok kjwo mya mya, uunkong ga kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12). U bäng bäng daga Sbö parkaga kjok dogo sorë kjlara kjlarae. U bäng bäng kjwara kjwara li go Israel tjëyoga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko jyä tjang pjang kjrina kjrina eshko.

<sup>14</sup> Kjok li shakklo kjwo sak kjwara kjing-sho pjök (12), kjwara kjwara li go Sbö tjlökwö roylaga Jesús äska doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko jyä tak pjang kjrina kjrina eshko.

<sup>15</sup> Parkaga lan shäng bor tjok li, wloshko llëbo tjlikklo shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwangna, kjok li, u bäng bäng li, kjër li, e tjliya e go wlo.

<sup>16</sup> Kjok li tjliya ga pjlor kar kar bam beke. Ga tjliya llëbo tjlikklo li go ga beno kësbang anmoyö. Shji jëk shkluk kjrina dwayo äär shkluk kalëkong wlo ga woyde ga shji jëk dbargwo sak kjäk kjingsho shkëng (75) wleni dik.‡ Ga jem kjomo lëkong ga wop eni bakoe.

<sup>17</sup> Kjër li tjliya, llëbo tjliya norë wleni

ga shtëgro orkwo jyäglo § pjloglo sak dbäw kjingsho sak pkëng kjingsho pkëng (144).

<sup>18</sup> Kjër li shäryak akkwo ko *jaspe* go. Kjok li shäryak dbur sho shöylör go, ga roïgöy wëlä, so batlë sho kjoyoe.

<sup>19</sup> Kjok li shakklo shäryak lok akkwo wolësowa tjwlo ara wleniyo oblë oblë go. Ba shakklo bäm li shäryak akkwo ko *jaspe* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *zafiro* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *ägata* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *esmeralda* go.

<sup>20</sup> Irgo shakklo shäryak akkwo ko *önice* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *cornalina* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *crisolito* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *berilo* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *topacio* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *crisopraso* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *jacinto* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *amatista* go.

<sup>21</sup> U bäng bäng kjwo sak kjwara kjing-sho pjök (12) li kjwarashko kjwarashko shäryak akkwo kjwara kjwara go. Akkwo li wolësowa tjwlo ara wleniyo ko *perla*. Irbo kësbang jek buk kjok roshko li shäryak dbur sho shöylör go, roïgöy wëlä, so batlë sho kjoyoe.

<sup>22</sup> Tjlapga Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. Kjok eshko ga ba u, e poshrëkoba eshko wlo ñnor llëm, sök om go eshko kjëshko, Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë li sök eshko kjëshko bakoe.

<sup>23</sup> Kjok eshko ga dlo kälä shjiy li, mok kälä shjiy li, e woyde llëme. Kjok li ber shjiy, Sbö dbo kälä shjiy li go, Öng li dbo kälä shjiy li go bakoe.

<sup>24</sup> Ga tjëyoga oblë oblë löng kjok ëre kjing go li jëk löng iök shjiy li go, ga ba pjlyoga, ba llëbo tjwlo ara li tek söya, ie lok ber eshko wlo.

<sup>25</sup> Dba ga kjok eshko li u bäng bäng lok oojong iyado, ga eshko ga shkë dret, kjok shjiy iyado.

<sup>26</sup> Tjëyoga oblë oblë, ba llëbo tjwlo ara li tek söya, ie lok ber eshko wlo.

‡ 21:16 *Shji jëk dbargwo sak kjäk kjingsho shkëng (75) wleni dik* le li, e *kilómetro kjringsho sak dbäw dbäw pjloglo pjök kjingsho sak dbäw pjloglo pjök (2,200)* loklo. § 21:17 *Orkwo jyäglo pjlara*, e *centímetro sak pkëng kjingsho shkëng (45) dik*.



<sup>27</sup> Ga llëye ber Sbö bokshto ga ä li, e äär eshko llëm, ëye wotjlîk owa wleniyo llëm, ëye jyörkë ä wleniyo llëm bakoe. Nopga ko tak lok Öng li kjibokwoyo go li, epga äär eshko eröe. Ëye ber sök së ÿyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang kjibokwo ëre go.

## 22

*Di pjang pjlara, di li, shji ie ber löng së ÿyado*

<sup>1</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so li, tja kong di pina pjlara, di li ioroy ga shji ber löng së ÿyado Sbö tjok. Di li tur ter Sbö, Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë, e löng lishko dwayo,

<sup>2</sup> ga jer buk irbo kësbang jek buk kjok roshko li tjrëko. Di pjang li kjwo kar kar, kjor jong kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëme. Lu pjlobi go ga kjor li botjyë pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12), mok kjlarashko kjlarashko botjyë ÿyado. KJOR li korga, e tjëyoga oblë oblë li dwlomnekklo.

<sup>3</sup> Eshko ga ëye ie Sbörë ber shdungko ame. Sbö sök eshko, Öng li sök eshko bakoe. Ga poshrëya ba parkagaga löng lirë ÿyado.

<sup>4</sup> Sbö bokkwo ÿya lok om go, ga Sbö ko li tak pjang uunkong li bokdo go.

<sup>5</sup> Eshko ga shkë drete. Iök shjiy woyde lok llëm, dlo woyde lok llëm bakoe. KJOK shjiy laga ber Sbörë om go. Ga ber löng nopga ichaga ÿyado.

*Jesús tjwe maling iröng obi*

<sup>6</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjlä bor kong ga «Tjläkwo loror li, e bek, nopga mär ba go ga pjluë. Dënashko ga Sbö tjläno ba tjläkwo lagaga kong om go. Ga ba parkaga ëre ichara, llëbo wen dörö li pin ba parkagaga löng li kong wlo» le.

<sup>7</sup> Eshko ga Jesús tjlä bor kong ga «i Tja kuzong! Tja tjwe maling iröng obi. Ëye tjläkwo tak pjang kjibokwo ëre go li kolë ga era ber wopjlúe» le.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>8</sup> Tja Juan, llëbo uunkong ëre ñnor, kuror tjarë om go. Llëbo uunkong ëre ñnor, kuror

pjir ga tja kjök tonno Sbö parkaga li bokshto, ga poshrër loror.

<sup>9</sup> Gueniyo tjlä bor kong ga «i KJWE shäryëp llëme! i Tja parkaga Sbö kong eröe! i Pja, bop pjeyoga Sbö tjläkwo laga li, bop pjeyoga kjibokwo ëre kolaga li, pjäy eni bakoe! i Sbö poshrëpdë dey!» le.

<sup>10</sup> Eshko ga tjlä bor kong ga «Tjläkwo tak pjang kjibokwo ëre go li dbaryo äätoe. E kjîshko ga tjläkwo li jnep ber lütshko llëme.

<sup>11</sup> Ëye löng llëbo owa shäryë ga owa li shärye eni jek këgong; ëye löng llëbo shäryako llëm li shäryë ga owa li shärye eni jek këgong; ëye löng llëbo pjlu shäryë ga pjlu li shärye eni jek këgong; ëye iak beno tjeng dboy Sbö kong ga ber eni jek këgong bakoe» le.

<sup>12</sup> Eshko ga Jesús tjlä bor kong ga «i Tja kuzong! Tja tjwe maling iröng obi. Bor nopga potjwläkklo tek sör bor tjok, ga kjlara kjlara li potjwläen eshko, llëbo shäryara dö li kjîshko.

<sup>13</sup> Tja so tjläkwo toklo ko *Alfa*\* kjoyo, tja so tjläkwo toklo ko *Omega*† kjoyo bakoe. Sök bäm go li tja. Pjirshko ga ber sök li tja bakoe.

<sup>14</sup> »KJOK tjaglën lishko ga kjor jong kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëme. Ëye shwong kwoshkwono beno drëpdre wleni ga ie Sbörë ber wopjlú, kong dbo twe opzrëk kjok eshko wlo, kjor bo li ue wlo bakoe.

<sup>15</sup> Gueniyo nopga owa lira ber löng kjoko. Nopga parkë ybi wleniyo, nopga pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok wleniyo, nopga oblë zrök wleniyo, nopga llëbo jyäglo poshrëk wleniyo, nopga lürkë ä wleniyo, epga ber löng kjoko erä.

<sup>16</sup> »Tja Jesús, bor parkaga kjok dogo so ichoror, tjläkwo ëre lë bop kong wlo, roy shdöp bor tjläkwo kjragaga löng kës li kong wlo. David tjëyo tjwlä arayo li tja. Dbala ko Dbar KJOKLO li kälä bolo ara, tja so e kjoyoe» le.

<sup>17</sup> Sbö Sëya, Öng boy, e tjlä ba kong ga «i Pja tegö!» le.

Ëye omkuno ga tjlä ba kong ga «i Pja tegö!» le.

\* 22:13 Grecia so tjläkwo go ga tjläkwo toklo ko *Alfa*, e ba bäm ÿyo, A wleni. † 22:13 Grecia so tjläkwo go ga tjläkwo toklo ko *Omega*, e ba pjirshko, Z wleni.

Di buk pjlara, di ioroy ga shji wolon llëme. Ëye wodogro wleni ga tjwe di li ië ga pjlú, ga tjwlõ shiya ërë llëme.

<sup>18</sup> Ëye tjlkwo tak pjang kjibokwo ëre kuk ga kong llëbo lër wëlé, miyde lok wlo. Tja tjlé ba kong ga «Ëye kjibokwo ëre kjingsho tjlkwo iono obi ga llëbo owa wen nopga owa kong tak lok kjibokwo ëre go li kjingsho ie Sbörë obi ba kong bakoe.

<sup>19</sup> Tjlkwo tak pjang kjibokwo ëre go kj-

rina, tjlé ga kyor jong kjlara Sbö kjokshko, ba bo uoroy ga shji wolono llëme le eni. Ëye kjibokwo ëre tjlkwo löno kwara dö ëmdë ga kong dbo twe Sbörë, kyor bo li ue wlo llëme» lër ba kong eni.

<sup>20</sup> Tjlkwo ëre laga tjlé ga «Ëng, tja tjwe maling iröng obi» le.

Ber eni, Tjlapga Jesús. Pja tegö.

<sup>21</sup> Rokër Tjlapga Jesús kong ga ba wopjlú li kjishko ga Sbö nopga kjimte ara. Ber eni.